15 050 / 877 / 149

XV-ik évfolyam. I. szám. Budapest, 1909. január 1.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Boldog ujévet!

Ha olyasmit kivánhatnánk olvasónknak, a mit mindnyájan kivánnánk, hát valóra váló jót kivánnánk; mert a mit sokan kivánnak és nagyon kivánnak, azt akarják is. Már pedig a mit sokan akarnak és erősen akarnak, annak előbb-utóbb teljesülnie kell.

Mi legyen az, a mit minden magyar kiván?

Mi egyéb lehetne ez, mint jobb jövő, a nyomoruságtól való szabadulás.

Négyszáz év óta kivánjuk ezt, négyszáz év óta imádkozunk érte, de hiába.

Hiába azért, mert a gyümölcsöt kivánjuk, de a fáját még el sem ültettük.

A jobb jövő olyan fának a gyümölcse, a mely már régóta és most sem diszlik nemzetünk kertjében.

Ennek a fának gyökere az összetartás, dereka az egymáshoz való önzetlenség, sudara a becsület, koronája a haza- és fajszeretet.

Ha egyszer ezt a fát elültetnők, a szerető gonddal ápolnók, úgy gyökerei csakhamar a föld mélyének szaltcsontjait kulcsolnák át aczélrővel, dereka sziklaként szegülne az idők viharának, mig sudaras koronája az eget verdesné, lombjai között dicsőségét érlelve a jólét és boldogság aranyalmáinak.

Kivánjuk tehát a magyarnak, hogy ragassza el keblét a megbonthatatlan összetartás szelleme, szivét töltse el faji becsülete, lelkét fogja el az önzetlenség s lángolva lángoljon benne hazájának és fajának forró szeretete.

Ha összetartók volnánk, nyögnénk-e most kishitüen fondor ellenünk lábai alatt?

Ha ősi tisztaságában élne bennünk hajdan csodált becsületességünk, kellene-e most kétségbe esnünk a közéletet bitangoló hitványság miatt?

Ha önzetlenek volnánk, lehetne-e most hazánk Petőfi régi rossz szakácsa, a ki mig fiainak egy részét beteggé zabáltatja, nagyobb részével az éhkortyokat nyeleti?

Ha igazán szeretnők hazánkat és magunkat, volnának-e közöttünk árulók, ellenségeinkkel czimborálók? Áldjon már meg az Isten bennünket az uj esztendőben oly fiakkal és leányokkal, a kik egymás kezét sem bajban, sem szerencsében el nem eresztik, a kik, mint spártai phalanx, egymáshoz lánczoltan rohannak harczba, háboruba a hazáért és szabadságért győzni vagy meghalni.

Áldjon meg az Isten bennünket férfiakkal, a kiknek érczkeblébe nem törhet az érdek ördöge, a kik önzetlenül járnak a nemzet élén s a közjó legpotomabb javánál is olcsóbbnak, hitványabbnak tekintik saját életüket.

Áldjon meg az Isten bennünket polgárokkal, a kiknek kebelét nem a kikoldult kegy ordói diszitik, hanem a megvesztegethetlen becsület tisztessége ékesiti.

Áldjon meg az Isten bennünket honfiak és honleányok légióival, a kik hazájukat, nemzetük birodalmát sem aranyért, sem ezüstért nem adják!

Ha mindezekkel megáldana bennünket a magyarok Istene, ugy ránk virradna az a jobb kor, mely után „buzgó imádság epedez százezrek ajakán.“

És miért ne áldana meg? Hiszen tőlünk függ; csak akarnunk kell, erősen akarnunk lelki megtisztulásunkat, lelki megifjodásunkat.

A ki kivánja a gyümölcsöt, ültesse el a fáját.

Ültessük el ebben az uj esztendőben!

Az uj bortörvény életbeléptetése. Figyelmeztetjük olvasóinkat, hogy az uj bortörvény *1909. évi január I-én* életbe lép. Ugyanis a borhamisitásnak és a hamisitott bor forgalomba hozatalának tilalmazásáról szóló ez évi XLVII. törvényczikk f. hó 11-én szentesittetvén, az Országos Törvénytárnak december 16-án megjelent számában közzététetett és 1909. január hó 1-én fog életbe lépni. A törvényczikk szövegét azonkivül a hivatalos Budapesti Közlöny f. hó 17-iki száma is közölte. A törvény szószerinti forditása németül is meg fog jelenni és mindkét nyelven néhány fillérért beszerezhető. A *végrehajtási rendelet* szintén már elkészült és a legközelebbi napokban közzé fog tétetni. Ezzel egyidejüleg közrebocsáttatnak azok a *törvénykivonat-lapok*, melyeket kifüggesztenek minden oly helyiségben, hol bort raktároznak, kezelnek vagy kimérnek. Ezeket a lapokat minden községi előljáróság dijmentesen fogja a termelőknek rendelkezésükre bocsátani, mig az előirt *bornyilvánitásra* vonatkozó nyomtatványokat majd papir- és könyvkereskedők utján lehet beszerezni.

Állami szeszgyárak. Az uj szeszadótörvénybe felvett szigoritó rendelkezések nem voltak alkalmasak arra, hogy a kincstár bevételeit jelentékenyen szaporitsák, mert a gyümölcsfőzőkkel szemben éppen az ellenőrzés igen nehéz. Az uj szeszadótörvény azonban ezeket a szeszfőzőket is különféle kedvezmények nyujtásával a terményadó szerint való adózás alá akarja vonni és e czélra szolgálnának a községi közös szeszfőzdék. A pénzügyminiszterium ezt a törekvést most minden erejével előmozditani igyekszik és hol szeszgyárakat vásáról, ha azok a nyakába szakadnak, hol kisebb szeszfőzőket bérbe vesz, ha alkalmasak az emlitett czélra. A *bajai Spitzer-féle szeszgyár*, a mely megelégedett a nyert kontingenssel és a gyár üzemét beszüntette, az államkincstár tulajdonába ment át. Jelenleg Horvátorszagban alkudozik a pénzügyi kormány egy szeszgyárnak megvétele iránt és az országnak több részében járnak ügynökei, megvételre alkalmas szeszgyárakat keresve.

Mi ugy értesülünk, hogy a kincstárnak ezek a vásárlásai nem csupán az uj szeszadó-törvényre való tekintetből történtek, hanem előleges intézkedések, illetőleg kisérletek a szeszmonopoliumra.

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24. Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24.
Alapittatott 1820. A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest.



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

Térfoglalás.

A napilapok jelentették mult vasárnap, hogy Kőbányán kereskedőkből és vendéglősökből néhány millió alaptőkével részvénytársaság alakult sörgyár létesitésére. Állitólag az uj serfőzőhöz a telket már megszerezték s a tavaszra megkezdik az épitkezést.

Hogy a hirből mi igaz, nem tudjuk. Hogy a részvényesek közé gimplinek fogtak-e néhány vendéglőst, avagy ezek számottevő arányban vannak-e képviselve, szintén nem tudjuk.

Gyanus azonban, hogy ily fontos alakulásról a vendéglősök vezető köreiben mit sem tudnak. Bármint legyen is, bennünket nem a hir lényege, hanem az eszme érdekel. dekel.

Érdekel az az eszme, hogy a vendéglősöknek az ipari és gazdasági termelésnek azon a mezőin, amelyek iparunk legfőbb anyagait produkálják, a vendéglősöknek tért kell foglalniok.

Évek óta hirdetjük ezt az eszmét, ha nem is nagy eredménynyel, de azért nem haszontalanul. Egy szikvizgyár a fővárosban, néhány a vidéken, aztán a budapesti jéggyár, ez mindössze a magyar vendéglősök testületi vállalkozásának a gyümölcse. Nem nagy, de azért nem is megvetendő eredmény.

Arra legalább is elég lehetne, hogy a vendéglősök a közös vállalkozásokhoz bátorságot nyerjenek s tapasztalatokat gyüjtsenek.

Ami a bátorságot illeti, hát nem igen látjuk ennek fellobbanását; éppen ezért kételkedünk abban, hogy az emlitett sörgyár-alapitásban vendéglőseinknek tekintélyes része lehetne.

Versenyt megálló sörgyárat alapitani nemcsak nehéz, hanem koczkázatos dolog is s emellett oly nagy tőkét igényel, amennyit a mai viszonyok között a vendéglősök összessége is aligha dobhat a bizonytalanba.

Szerintünk a vendéglősöknek kevesebb tőkét igénylő s a koczkázatot eleve kizáró vállalkozásokon kell kezdeniök. Ezért ajánlottuk a borvásárló szövetkezet létesitését.

Most, amint már több izben kifejtettük, igen alkalmas volna erre az idő s számithatnánk a kormány anyagi s a termelők erkölcsi támogatására, mert vásárló szövetkezetünkkel alapot teremtenénk a szőlősgazdák értékesitő szövetkezetének.

Ugyanis a mi szövetkezetünk alakitásának nehézségét elháritaná s létét, virágzását biztositaná, ha a termelők értékesitő szövetkezetével egyezményes viszonyba lépnénk.

Azt mondanók nekik, mi hajlandók vagyunk borszükségletünket tőletek beszerezni, amivel biztositjuk néktek a hazai piacot; de föltételeink ezek és ezek. Kéz kezet mos; mi támogatunk benneteket, ti is támogassatok minket.

És ők méltányos feltételeinket elfogadnák és támogatnának bennünket a kormánynyal együtt, mert oly előnyhöz jutnának, a minek az elérését a milliók feláldozása árán sem tekinthetik bizonyosnak.

Ennek a szövetkezetnek aztán tagja lehetne szegény és gazdag vendéglős s Budapest csakhamar hires lenne arról, hogy minden vendéglőjében jó és tiszta bort mérnek. A szövetkezet keretében a megszorult vendéglősöknek a hiteladás kérdése is meg volna oldható ugy, hogy legszegényebb szaktársunk is megszabadulhatna az uzsorás borkereskedők karmaiból.

De mindentől eltekintve, azért is szükség volna borvásárló szövetkezetünkre, hogy a termelők árkivánalmaira befolyást gyakorolhassunk, mi, ha a gazdák értékesitő szövetkezete a mi kooperácziónk nélkül jő létre, be nem következhetik. Hogy ennek mily roppant kárát vallanók, mindenki könnyen beláthatja.

Ha a jövendőt nem akarjuk elveszitenj, nekünk is egyesült erővel kell tért foglalnunk a gazdasági tényezők harcmezején, hiszen látjuk, hogy már ma a nagytőke is gyöngének érzi magát elszigetelt állásban s egyesülésben, szövetkezésben keres védelmet.

Mennyivel nagyobb szüksége van az erők egyesitésére a szegény embereknek, akik csak csekély tőkével rendelkeznek.

A vendéglősök nem maradhatnak el a kortól s tért kell foglalniok az egyesitett erők nagy versenyében, különben megérik iparunk hanyatlását s alárendelt rabszolgai helyzetét.

Lássunk a térfoglaláshoz azonnal, de ne kezdjük erőnket felülmuló, koczkázatos vállalkozással; hiszen, ha egyszer szövetkeztünk, sörgyár nélkül is tudunk majd a sörvételnél magunknak kedvezőbb konjunktúrákat teremteni.

Igazmondás.

A »Borászati Lapok« egy a boradó eltörlését ellenző czikkel polemizálva, a következő találó, megczáfolhatlanul igaz érvelés-sel áll elő:

»A bor nem ipari termék, hanem gazdasági produktum, akár a fällesztett krumpli vagy a kukoriczadara. A termelt szőlő kilencztized része közvetlen fogyasztásra nem alkalmas, de még ha az volna is, hosszabb ideig el nem tartható. Ezt tehát meg kell sajtolni és a levét eltenni, mert különben elpusztul. Az erjedés azután már természetes következménye a sajtolásnak. Idő és levegő befolyása alatt bekövetkezik éppen ugy, mint ahogy a tej megalvad vagy ahogy a zsombolyázott széna megerjed.

A bor tehát gazdasági termék. Már pedig minden nemzetgazdaságtani kis káté azt tanitja, hogy bosszulatlanul nem lehet bármely mezőgazdasági produktumot megadóztatni. De legkevésbbé szabad annak prosperitását egy az értékét megközelitő, sőt koronkint meghaladó adóval sujtani.

Az, hogy ebből a termékből az állam ma már közel 40 millió koronát (?) tesz zsebre, nem erőssége a minden national-oeconomiát felfricskázó adónak, hanem szégyene. És éppen azért nem az a főkérdés, hogy miből lehetne ezt pótolni, hanem árt-e annak a gazdasági ágnak, melyre ránehezedett, vagy sem?

Csakhogy erről tegnap is, ma is, holnap is időszerütlen dolog beszélni. Azaz, hogy most egy ideig ismét beszélhetünk róla, mert 1909-ben igy is, ugy is be fogják vasalni ezt az adót, még ha a feje bubjára áll is az a félmillió bortermelő, borkereskedő és vendéglős.«

*

Ennek a fejtegetésnek minden sorát magunkévá tesszük s azt hisszük, igy lesz vele minden gondolkodó ember.

Semmi kétség, hogy a bor teljesen mezőgazdasági termék. Már most, ha eltekintünk annak szükségétől, hogy a pálinkaivás csökkentésére mindent el kell követnünk; ha nem is vesszük figyelembe azt, hogy a tudományos kisérletekből kiderült, hogy a bornak nagy tápláló ereje van s baktériumölő tulajdonságánál fogva egészségünkre föltétlenül szükséges; ha mindentől el is tekintünk, egytől nem szabad. Ez az egy az a tény, hogy hazánk első sorban földmüvelő állam s annak is marad a természet bőséges kegyelméből még akkor is, ha már iparunk is elérte azt a fokot, amelyet hogy elérjen, kivánatos.

Abból, hogy földmüvelő állam vagyunk, következik, hogy országunkat ebben a tekintetben emelnünk, erősitenünk kell a legnagyobb áldozatok árán is.

Ezt kötelessége a kormánynak megszivlelni s igy nem követhet oly adópolitikát, amely mezőgazdaságunk egyik legfontosabb ágát, a szőlőmüvelést, jövedelmezőtlen vagy alig jövedelmező fáradozássá nyomoritja.

A földmüvelés mai napság csakis az állattenyésztés, szőlő- és gyümölcstermelés révén lehet a gazdagság forrása; tehát jólétünknek ezeket az artériáit lekötni és megcsapolni fiskális érdekből bün, több, esztelenség.

Éppen ezért, — bár igazat adunk laptársunk felfogásának — hogy a boradó leszállitását vagy eltörlését nem szabad összeköttetésbe hoznunk az adózás más kérdéseivel, mi mégis utalunk arra, hogy a kormány, ha nem nélkülözheti a boradóból való jövedelmét, keressen kárpótlást máshol, még pedig — ami erkölcsi és anyagi okokból szinte kinálja magát — a szesznél.

Ennek emelje az adóját, vagy ami jobb, monopolizálja. Ebből a kincstár kétszeresen kárpótolva lesz a boradó veszteségeért.

Ausztriában már a vas árusitását is monopóliummá akarják tenni, nálunk még az emberirtó szesz monopolizálásával is késlekednek néhány száz kufár kedvéért.

Szomoru kilátások.

Fürst Bertalan, hazai kereskedelmünk e kitünősége, a »Magyar Utazó Kereskedő« czimü szaklapba »A kereskedelmi háboruság veszélyei« czimmel vezérczikket irt, amelyben megdöbbentő képét festi gazdasági jelenünknek és jövőnknek.

Minthogy mindenkinek jó előkészülnie a várható viszonyokra, Fürst Bertalan czikkéből figyelmeztetőül közöljük a következőket:

A magas politika háboruba keverte a kereskedelmünket. És ez a háboru ádáz, kegyetlen; nem ismer törvényt, méltányosságot, szerződést, hanem irgalmatlanul rombolja le, amit hosszu évtizedek alatt felépitettünk. Pusztulnak a javak és az emberek. A bonyodalmak vége beláthatatlan. Minden erőnk megfeszitésével küzdünk a hadi sorokabn. És azon aggódunk, hogy hadvezéreink

HÜTTL TIVADAR cs. és kir. udvari szállitó porczellángyáros
BUDAPEST, DOROTTYA-UTCZA 14.
Bel- és külföldi porczellán, üveg és angol fayence-ok. Legnagyobb választék étkező, kávés, teás és mosdókészletekben. Teljes kelengyék
Dus választék karácsonyi és ujévi ajándékokban. Saját porczellángyár Budapesten.
ALAPITTATOTT 1854. Legujabb árjegyzék ingyen és bérmentve. ::: TELEFON 31—53.

tudnak-e majd győzni. Erőnket bénitja az a félelem, hogy mikor ez a szörnyü háboru véget fog érni, talán még a nagy hadisarcz terhe is a mi nyakunkba zudul. Tegnap csak Szerbiával verekedtünk. Ma Törökországban intéznek ellenünk sulyos támadásokat. Holnap — ez a rossz sejtelem is kezd támadni a lelkekben — talán sokkal hatalmasabb ellenségekkel fogunk szemközt állni, mert annyit már észrevehettünk, hogy ellenfeleinket oroszok és angolok biztatják, sőt tán még támogatják is.

Minden háborunál az első kérdés az, hogy kellő készültséggel, kedvező pillanatban kezdtük-e meg a hadmüveleteket. És ebben a tekintetben bizony szerencsétlen kezük volt azoknak, akik minket háboruba kevertek, vagy megengedték, hogy éppen most keveredjünk háboruba.

A mult év végén kiütött nagy amerikai válság nyomán világszerte megrendültek a gazdasági élet alapjai. A legutóbbi évek magas konjunkturája megszünt. Németországban és az északamerikai Egyesült-Államokban a leghatalmasabb ipari vállalatok, a milliárdnyi tőkével dolgozó vasmüvek nagy arányokban csökkentették a termelésüket. Ez visszahatott a közlekedési vállalatokra, ugy hogy az amerikai vasuti állomásokon sok ezer vasuti kocsi állott felhasználatlanul és a német vasutakon hosszu hónapok óta kisebbek o bevételek, mint a mult év megfelelő hónapjaiban.

Nem ecsetelem annak a gazdasági válságnak tüneteit, melyeket minden üzleti szakmában látunk. Csak a textilszakmáról emlitem fel, hogy Ausztriában és nálunk a pamutiparban 16% üzemredukcziót terveznek ujévre, hogy a szövőgyárak már nem exportálnak, hogy a kelmenyomó iparban a helyzet vigasztalan, a lenfonók 15%-kal redukálták az üzemet, a kenderfonóiparban fuzióterveket emlegetnek.

És éppen most kellett háboruba keverednünk a keleti piaczokkal! A háboruság Szerbiában kezdődött, ahol pozicziónk amugy is meg volt renditve. Mikor a harmadfél évig tartott vámhábooru véget ért és megkötöttük Szerbiával a kereskedelmi szerződést, lesiettünk Belgrádba és keserüséggel tapasztaltuk, hogy egyes czégek félszázados uttörő munkájának gyümölcseiből milyen kevés maradt meg, hogy legjobb és legrégibb vevőinket elhóditották tőlünk a németek, az angolok, a belgák, az olaszok és hogy csak nagy erőfeszitések árán tudtunk helyreállitani néhány régi összeköttetést és most kitört a boykott és ismét elvesztettük azt a keveset is, amit nagynehezen vissza tudtunk szerezni.

A nagy gazdasági válságra való tekintettel ujabb erőfeszitéseket tettünk a törökországi piaczokon. Közbejött a háborus állapot és most Isten a megmondhatója, hogy mikor folytathatjuk ezt a szép reményekkel kecsegtetett akczió**t**.

Pedig ha valaha, ugy épp most nyiltak Törökországban kilátások nagy üzleti forgalomra. Biztosra vehettük, hogy az alkotmányos Törökországban nagy lelkesedéssel és nagy tetterővel fog megindulni a gazdasági regeneráczió munkája. A török közmunkaügyi miniszteriumban lázas buzgalommal dolgoztak ki különféle terveket: 30.000 kilométer országut, 4000 kilométer vasut, több kikötői épitkezés tervét dolgozták ki, hozzá készülnek fogni a folyók szabályozásához, hajózási és ipari vállalatok létesitéséhez.

Ha sikerül is a nagy politikai bonyodalmakat megoldani, ha helyreáll is a békés hangulat — nekünk, sajnos, ezeknél a nagy gazdasági vállalatoknál kevés keresetünk lesz, mi azokhoz vajmi keveset fogunk szállitani.

*

Igy festi, a tények szembeállitásával, F ü r s t Bertalan keleti kereskedelmünk helyzetét. Szóval azt a keveset is elveszitettük, amink volt; elveszitettük, a visszaszerzés komoly reménye nélkül.

Ha csak Isten csodát nem tesz, az uj évtől nem várhatjuk nyomasztó viszonyaink javulását.

A pénzszükség, az üzleti pangás könnyen végromlásunkká fokozódhatik s kik érzik ezt meg legelőbb és legjobban? — Mi, vendéglősök.

Tehát ugy készüljünk, hogy a nehéz időket elviselhessük. Anyagi erőinket körültekintőn, szigoru számitással használjuk föl, hogy — kiböjtölve a hét szük esztendőt — megérhessük a bőségeset.

Az igazság kimondatott.

Néhány elrontott gyomru, karlsbadi són görhesedő agyalágyult a mértékletességi mozgalmat tulzott irányba hajszolta, amikor tilalom alá akar vetni minden szesztartalmu italt, a nemes bortól kezdve, az árpaléig.

Már sok izben bizonyitottuk ennek a tulzott törekvésnek az oktalanságát és teljesithetetlenségét.

Alkalmunk volt idézni külföldi tudósok és orvosok véleményét a mérsékelt alkoholfogyasztás mellett.

Most végre egyik hazai tudósunk szólalt meg, még pedig olyan tekintély, aki előtt bizalommal hajolhat meg mindenki.

Dr. I l o s v a y L a j o s udvari tanácsos, e g y e t e m i t a n á r »Az alkohol« czimmel czikket irt az ambicziózusan szerkesztett »Rákos Vidéke« hasábjain, amelyben ily meggyőzően körvonalazza állásfoglalását az alkohol-fogyasztás kérdésében:

»Nagyon is elhatalmasodott már nálunk az embereknek járszalagon való vezetése. Pedig, ha mi embertársainkat nem tudjuk meggyőzni arról, hogy rosszakaratukat nekik maguknak kell tudni kormányozni: akkor ne nagyon büszkélkedjünk korunk magas müveltségével, szellemi felsőségével, mert erkölcsi értékünk semmivel sem több, mint azé a macskáé, amely csak azért nem nyal belé a tejeslábasba, mert a lábast szekrénybe zárták. Megengedem, hogy szavaim visszatetszést kelthetnek azokban, akik a gyökeres és hivatalosan is nyomatékkal támogatott változtatásnak hivei: de nekem, mint a természettudományok müvelőjének, egész multamat kellene megtagadnom és évtizedeken át gyüjtött tapasztalataimat kellene eldobnom, ha bármiféle téren a fejlődés fokozatosságával szemben az ugrásszerü haladás lehetőségét kellene hangoztatnom.

Mikor pedig az alkoholos italok fogyasztásának mikéntjéről van szó, a s z i g o r u t i l t á s á l l á s p o n t j á r a a z é r t n e m h e l y e z k e d h e t e m, mert éppen most folynak azok a tudományos kutatások Észak-Amerikában, Connecticut államban, a Wesley-egyetemen, hol a különböző élelmiszerek energia-termelését pontos vizsgálatoknak vetették alá, amelyekről máris kiderült, hogy az a l k o h o l, e l é g s é g e s h i g i t á s b a n é s s z a b a t o s a n m e g á l l a p i t o t t m e n n y i s é g b e n, a z e m b e r i s z e r v e z e t r e n e m c s a k h o g y n e m k á r o s, hanem mint g y o r s a n á t h a s o n l i t h a t ó t á p l á l ó a n y a g, egyike az e n e r g i a - t e r m e l é s l e g a l k a l m a s a b b f o r r á s a i n a k.

Igy állván a dolog, világos, hogy mi, akik törekvéseinkben csak tudományosan megállapitott tényekre támaszkodhatunk, feltétlenül kötelességet teljesitünk, ha az alkoholos italok élvezetében üzött szertelenkedés ellen eégsz erőnkből küzdünk; de tovább nem mehetünk, mert ennél tovább terjedő kivánságaink jogosultságát megdönthetetlen módon védelmezni már nem birjuk.«

Tudományos vizsgálatok eredményeképpen tehát az igazság kimondatott.

Az alkoholos italok nem ártalmasak a szervezetre, sőt gyorsan áthasonitható természetüknél fogva, szükséges tápanyagnak tekintendők.

Mint mindennél, ugy ezeknél sem szabad mértéktelenkednünk; mert ahol a mértéktelenség kezdődik, ott az élvezet végződik s a betegség gyötrelmei kezdődnek.

A leleplezett „Narkol".

Minthogy igen sokan vannak, akik a borkezeléshez ajánlott különféle nevü »titkos szerek« hirdetéseinek olykor-olykor hitelt adnak, s igy pénzüket sárba dobják, sőt gyakran annak a veszélynek is kiteszik magukat, hogy a törvénynyel sulyos összeütközésbe kerülnek, ezért jónak látjuk az alábbi czikkely közlését, melyet az »Allgemeine Weinzeitung«-ból vett át a »M. Bk.«

A czikk különös figyelmet érdemlő része a következő:

Azon külföldi czégek közül, melyek borászati titkos szerek készitésével és forgalombahozatalával foglalkoznak, a leghirhedtebbek egyike a D e B o r g u e párisi czég és az általa forgalomba hozott »N a r k o l« nevü borkonzerváló szer, tipikus példája az efféle szereknek. Mint a különböző időkből származó vizsgálati eredmények bizonyitják, e titkos szer összetétele mindig változik, csak a név és a kidicsérés marad mindig egyforma. E »titkos« szer két éve, hogy megvizsgáltatott a bécsi cs. kir. mezőgazdasági vegykisérleti állomáson és csak fluornatriumot konstatáltak benne, mint egyedüli alkatrészt.

Legujabban ez a fentnevezett titkos szer egész más összetételt mutat, mint azt a kolmari (Elsass) császári mezőgazdasági vegykisérleti állomás közlése igazolja. Dr. Kulisih, ezen intézet igazgatója a »Landwirtschaftliche Zeitschrift für Elsass-Lothringen« czimü folyóirat 1908. évi folyamának 17. számában a »narkol« borkonzerváló szerről a következőket irja: Már régebben hivatalos helyről rámutattak, hogy Elsass-Lothringiában több külföldi czég a borpincze kezelésére és müborok előállitására oly készitményeket bo-

Melczer Nándor

műbutor- és épület-asztalos

Dúsan berendezett műbutor-raktára

Budapest, IX., Lónyay-utcza 27.

A legszebb és legjobb kivitelü butorok készitését szállodák és kávéházak részére elvállalom. Uri családok részére mindennemü háló-, ebédlő- stb. b u t o r o k a t raktáramban készen tartok.

Árjegyzéket kivánatra ingyen küldök.

Vidéki m e g r e n d e l é s e k e t gyorsan és pontosan teljesitek.

Telefon: 64—81.

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond fordiditatik a fehérnemüek kimélésére.

csát áruba, a melyeknek felhasználása a Németországban érvényes törvények szerint tiltva van. E czégek egyike az »Oenologie universelle Ch. V. de Borgue Paris 4, rue de Birague 16.« czég. E kérdéshez még fontos adatokat szolgáltatnak a következők:

A mezőgazdasági kisérleti állomás mult év deczemberében a felső-elszászi kerület borellenőrétől kapott mintát a »Narkol« nevü borkonzerváló szerből, mely a de Borgue czégtől eredt és egy metzi közvetitő kereskedő révén került egy mühlhauseni spanyolbor-kereskedő czéghez. A fent emlitett szer fehér-szürkés por, különös illattal és vizben könnyen oldódik. A gyakorlati vizsgáló már az egyszerü megizlelésnél megállapithatja, a cserzősav és kénsavas sók jelenlétét. Az itt végzett alapos vizsgálat szerint tényleg tartalmaz e szer egy cserzősav (tanuin) vegyületet, körülbelül 66% ásvány anyagokkal; ez utóbbiakról kitünt, hogy kénessavas és kénsavas káli-vegyületek. Mindkét só körülbelül egyenlő mennyiségben volt jelen. Másféle anyag figyelembe vehető mennyiségben nem találtatott. Olyan anyagok sem voltak jelen, amelyek a borkonzerválásnál használtatni szoktak: igy borsav, flór, bórsav, szaliczylsav, benzolsav.

Feltehető, hogy eredetileg a konzerváló szerben csak kénessav, kálium volt és hogy a talált kénessavas kálium csak a levegőn történt oxydálás folytán keletkezett amabból. A narkol e szerint eredetileg cserzősavnak kénessavas káliummal való egyesülete volt.

A cserzősav használata a borkezelésben régóta általánosan ismeretes, nevezetesen a bor javitásának könnyitésére. Tehát a csersav alkalmazása e czélból az elfogadott pinczekezelési szerekhez tartozik.

Máskép áll a dolog a kénessavas sók alkalmazásával. Ezeknek hozzáadásával az ásványrészek szaporitása, tehát a borkivonatrészek szaporitása történik. Az ily extraktumszaporitó anyagok alkalmazása, amint az több itéletből megállapitható, az érvényben levő német bortörvény 3. §-ának 6. pontja szerint tilos, amennyiben a kénessavas sóknak alkalmazása a pinczekezelésben nem tartozik az idézett törvény 2. §-ában felsorolt engedélyezett anyagok közé. Tehát az emlitett titkos szer használata büntetendő. És az érdekeltek figyelmeztetendők, hogy ezen szer alkalmazásától mindenképen tartózkodjanak. A narkol alkalmazása ujabb bizonyiték arra nézve, mily nagy mértékben veszedelmes a titkos szereknek a pinczekezelésben való alkalmazása.

A kénessavas sóknak a borhoz való hozzáadásával szándékolt czél rendesen a gondos pinczekezelésben a hordóknak kénnel való kifüstölésével szokott eléretni. Bizonyos, hogy a kénessavas sók kis mértékben nem ártanak, azonban csak akkor nem, ha ezen sók egészen frissek. A kénessav a levegőn ugyanis a levegőből oxigént vevén fel, kénsavvá változik át s sója elveszti speczifikus tulajdonságait. Ismételten megállapitottuk, hogy a gyakorlati alkalmazásban levő anyagokból vett kénessavas só-mustrák legnagyobb részt kénsavas sókká változnak át és hatékonyságukat ezáltal teljesen elveszitették.

A szóban forgó esetben a narkol eredeti hatásának csak felét mutatta.

Egy évszázados világczég.

Nem vagyunk a külföldi ipar barátai; mindig hangoztattuk s most is mondjuk, hogy a leggonoszabb cselekedet, valóságos öngyilkosság olyan külföldi iparczikket vásárolnunk, amit hazánk iparosai is elő tudnak állitani. Még abban az esetben sem volna szabad ilyesmikért külföldieknek pénzt adnunk, ha az itthon készitett portékák roszszabbak, izléstelenebbek volnának, ami — hála Istennek! — már ma nem áll, amint erről bárki meggyőződhetett a »Tulipán szövetség« karácsonyi vásáránál.

Ámde bármennyire soviniszták legyünk is ebben a tekintetben, konczedálnunk kell, hogy egészségünk érdekében nem szabad teljesen elzárkóznunk a külföld elől.

Hány ember köszönheti gyomrának zavartalan müködését, a mitől lelki-testi életünk zavartalan müködése függ, a »Stájer-alpesi gyógyfü-likőr«-nek. Ez a stájeri havasok gyógynövényeinek párlatából készült ital igazi élet-elixir s igen sokan áldjuk Bartuschek Ernő szaktársunkat, aki ennek a páratlan készitménynek főképviseletét magára vállalta.

1808. november 12-én alapitotta Haack Antal Gráczban »Stájer-alpesi gyógyfü-likőr« gyárát, igy hát ebben az évben mult száz éve, hogy az emberiség egészségének ez a hathatós óvószere meghóditotta a világot.

Hogy mai napság nálunk is háziorvossága a közönségnek, ezt Bartuschek Ernő vendéglősnek köszönhetjük, valamint azt is, hogy ez a jeles világczég Budapesten főraktárt létesitett; tehát a hasznot, amit tőlünk lát, nem harácsolja egészen külföldre, hanem országunknak is juttat belőle.

A »Haack Antal Stájer-alpesi gyógyfü-likőr-gyár« jelenlegi tulajdonosa Mlekus József, aki nemcsak üzleti talentumára kiváló, hanem humanitárius müködésével is köztiszteletnek örvend a derék stájeri nép előtt.

Éppen ezért méltónak tartjuk arra, hogy őt képben is bemutassuk olvasóinknak. Méltó az elismerésre már csak azért is, mert ő is elismerő mások érdemei iránt.

Bizonyitják azt Bartuschek Ernő szaktársunkhoz intézett következő levelei:

Grácz, 1908. nov. 12.

Szeretett Bartuschek ur!

A szives jókivánságért, mivel ön Guggenberger, Hirschmann, Hödl és Bobek urakkal egyesülten megörvendeztetett czégem száz éves jubileuma alkalmából, fogadja örömteljes s igen hálás köszönetem.

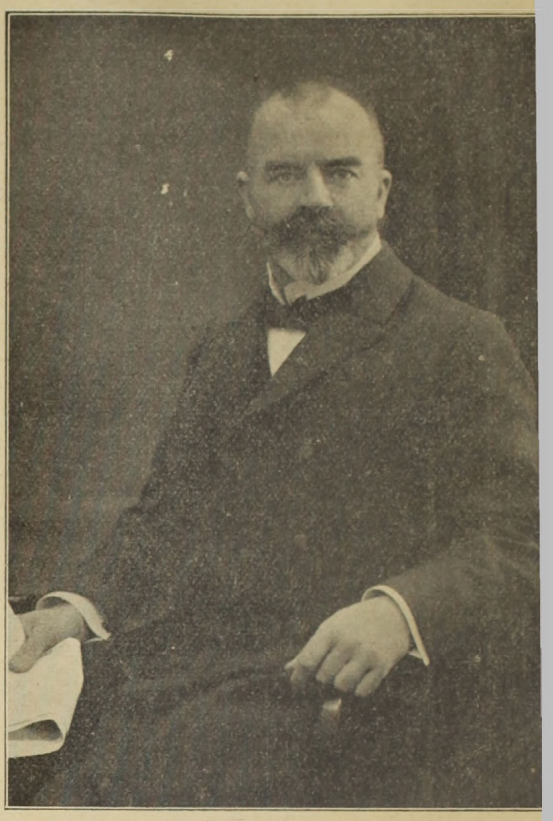
Legfontosabb feladatnak tekintem és családommal örökül hagyjuk utódainkra, hogy azon derék férfiak iránt, akik megbecsülhetkötelességérzetükkel és eredményes tevékenységükkel a »Haack Antal« czég javára voltak, őrizzék meg hálásan emlékezetükben.

Éppen ezért remélem, hogy amig én főnöke leszek »Haack Antal« czégének, ön oldalam mellett marad.

Szive mélyéből hálásan üdvözli önt

lekötelezettje:

Mlekus József czégtulajdonos.



Mlekus József.

Grácz, 1908. nov. 2[illegible]

Szeretett Bartuschek ur!

E hó 12-én mult száz éve, hogy a »Haack Antal« czég megalapittatott.

A megdicsőült alapitókra való köteles é hálás emlékezéssel szigoruan családi körbe ünnepeltem meg ezt az évfordulót.

Ámde lelkileg családom körében láttan az én hüséges munkatársaimat, akik min den erejükkel fáradoztak czégünk felvirág zásán.

S hogy ők láthassák, hogy valóban ne feledkeztem meg róluk, az évforduló emlé kéül csekély ajándékkal szolgáltam nekik Fogadja tőlem ön is szivesen azt, mit azza az őszinte kivánsággal küldök, hogy ön czé günk második évszázadában is oly erélyese támogasson bennünket, mint ezt az első év században tette.

Szivből üdvözli önt és kedves neje ő nagy ságát

Mlekus József czégtulajdonos

*

A szorgalom és kitartás diadalmas bi zonyságaként üdvözöljük mi is ezt a derék az emberiség javát szolgáló czéget százéve jubileuma alkalmából, valamint köszöntjük Bartuschek Ernő szaktársunkat is sike res, elismerésre méltó tevékenységéért.

Jubileumok.

A Dréher serfőző részvénytársaság mely a magyar sörgyártásnak világhirt szer zett, jubiláris ünnepet ül.

Nem zajjal, nem külsőleg, hanem szivvel lélekkel való elismerést szentel a munkának a munka érdemeseinek.

E hatalmas iparvállalat legrégibb alkal mazottai iránt róják le szaktársaik s a ve zetők a tisztelet és az elismerés adóját.

A jubilánsok mindegyike nemcsak az ipa és a gyár körül szerzett érdemeket, hanen a társadalomban is, amelynek minden hu

mánus és hazafias mozgalmát odaadással támogatták.

A jubilánsok mindegyike a kötelességtudás, szorgalom és hüség példája, akik megérdemlik, hogy a közönség figyelme rájuk tereltessék.

A jubilálók élén áll Rubner József épitésvezető, aki már 40 év óta munkálkodik a gyár kötelékében.

A váratlanul nagyszerü pinczék s a kolosszális falépitmények mind tanui az ő mesteri munkájának.

Szolgálatuknak 25-ik évfordulóját ünneplik a következő, a vendéglősök körében jól ismert és tisztelt férfiak:

Binsky Lipót, a városi iroda könyvelője, a jeles tisztviselők prototipusa.

Seyfried János raktárnok és

Hutter Kálmán expeditor.

Ünnepükben örömmel osztozunk, mert igen jóakarói voltak a mi szakmánknak.

Isten áldja őket!

Társas reggeli:

1909. január 1-én Uj év napján nem lesz társas reggeli.

Január 8-ikán: Kommer Antal „Virágbokor" vendéglőjében, V., József-tér 1.

Január 15-ikén Baár József „Pilseni" nagyvendéglőjében, V., Vigadó-tér.

Január 22-ikén: Mayer Ferencz vendéglőjében, V., Arany János-utcza 6.

„Jó barátok" összejövetelei.

1909 január 13-ikán: Palády László vendéglőjében VI. Eötvös-utcza 41. sz.

Január 20-ikán: Boros Gyulánál I. ker. Márvány-utcza.

Január 27-ikén: Lukács János vendéglőjében I. Fehérvári-ut 14.

Február 3-ikán: Podoletz Ferencz vendéglőjében VIII. Mátyás-tér 10.

Február 10-ikén: Tompa Lukács vendéglőjében IX. Márton-utcza 18.

Február 17-ikén: Bischof Pál vendéglőjében IX. Vágóhid-utcza 8.

KÜLÖNFÉLÉK.

B. u. é. k. Tisztelt olvasóinknak sok szerencsét kivánva az uj esztendőre, kérjük, hogy előfizetéseiket minélőbb sziveskedjenek beküldeni.

Uj szálloda. Az a hir járja, hogy Gerbaud hires párisi Ribiczel szövetkezve, nagyszerü szállodát épittet a Gizella-téren, Dorottya- és Wurm-utczán levő háztelkekre.

Szálloda épités. Léván a város 300.000 K. költséggel szállodát épittet.

Alakulás. Marosvásárhelyről jelentik, hogy marostordamenyei szaktársaink ipartársulatot alakitanak.

Családi ünnep. Trencsénteplicen *Ehn* József dec. 27-én ünnepelte házasságának s vendéglősködésének 25-ik évfordulóját.

Uj kávés. *Szivós* szaktársunk átvette a budai „Philadelphia-kávéház"-at az alagut-utczában.

A nagypityer. A szombathelyi hires „Nagypityer" vendéglőt Stirling Antal vette át.

Soproni hir. A soproni „Magyar vendéglőt" *Sommer* Mihály, o budapesti „Páris" szálló főpinczére vette át.

Nógrádiak kérelme. A nógrádmegyei vendéglősök küldöttséget menesztettek a pénzügyminiszterhez azzal a kérelemmel, hogy a vendéglősség ne tekintessék iparnak. Hát minek?

Rákosi Jenőné †. Irodalmunk vezérférfiát, Rákosi Jenőt, a „Budapesti Hirlap" szerkesztőjét s a főrendiház tagját, sulyos csapás érte. Neje. született *Kalmár* Lenke urnő elhunyt. A megboldogult urnő nemes tulajdonokkal áldott, igazán nemes uraszszony volt, a ki ékessége és boldogsága volt családjának. Béke hamvaira!

Vendéglő átvételek. Budapesten a Váczi-ut 31. szám alatt levő volt Pápay-féle vendéglőt *Kónya* Sándor, a jó barátok társaságának egyik buzgó tagja vette át. — *Stirling* Pál kartársunk, ki legutóbb Bástya-utcza 17. szám alatt levő vendéglőjét *Bornemissza* Józsefnek eladta a Tompa-utcza 12. szám alatt levő Kautzmann-féle vendéglőt vette át. Mindkét helyen jó borokra és kitünő polgárias, izletes ételekre talál a vendégközönség.

Uj vendéglő. *Erhardt* József eléggé ismert kartársunk a Tököly-ut 56. szám alatt (Bálint-utcza sarok) uj vendéglőt nyitott. Vendéglőjét a „Vas- és fémmunkások Otthoná"-nak nevezte el. Sok szerencsét!

Halálozás. Gerstenbreim Lénárd fővárosi vendéglős kartársunkat érzékeny családi veszteség érte forrón szeretett neje született *Sehmidt* Irma urnő mult hó 22-ikén életének 25. évében történt elhunytával. A boldogultat nagy részvét mellett deczember 24-ikén kisérték örök nyugalomra. Béke poraira! — *Font* Lipót fővárosi hentes mester volt vendéglős életének 54-ik évében jobb létre szenderült. Béke poraira!

Felülfizetések. Az „Egyetértés Sport Club" mult hó 17-én megtartott tánczestélyén felül fizetni szivesek voltak, a mit a vezetőség ez uton köszönettel nyugtáz. Törley J. és Tsa 25·—, br. Hültl Hámér 20·—, Glück Frigyes 10·—, Glück E. János 5·—, Holub Rezső 10·—, Kaszás Lajos 20·—, Lody Aut. 2·—, Gombos Sándor 3·—, T. Kiss Lajos 2·—, Mitrovitz Adolf 10·—, Winkler István 7·—, Pollák Sándor 20·—, Lukács Sándor 10·—, Csernák János 10·—, Mäyr József 5·—, Kiss Pál 3·—, König Jakab 10·—, N. N. 10·—, Littke L. 20·—, Nagy János 5·—, Kommer Béla 10·—, Kunsághy Ödön 2·—, Haasz Imre 10·—, Bognár Ferencz 2·—, Müller Antal 10·—, Grosz Samu 3·—, Biró Dénes 2·—.

Kávések szövetsége. A budapesti kávések szövetséget alakitottak, a melynek alapszabályait már megállapitották. A szövetség ügyeit a végrehajtó-bizottság intézi s czélja a segédszemélyzet tulkapásai ellen való védekezés.

Drágul a bor. *Szekszárdról* jelentik: A jobb minőségü hegyi vörös bor iránt az utóbbi években, sajnos, ugyszólván nincsen érdeklődés. Annál jobban esik termelőinknek, hogy ujabban több nagy czég jár Szekszárdon, kizárólag jó minőségü idei vörös borokat keres. Igy Schell bárónak összes idei vörösbortermését hektoliterenként 50 koronáért vették meg a napokban. A legnagyobb bécsi czégnek képviselője is napok óta Szekszárdon időzik és 40—46 K.-ás árakban vásárolja nagy menniségben a vörös borokat. — *Moórról* szintén irják, hogy az idei kitünő termés és a kedvező árak következtében a borkereskedők, valamint a korcsmárosok sok bort vásárolnak. Az idei termésnek legnagyobb része már el is kelt, de még most is igen élénk a kereslet, ugy hogy néhány hét mulva az egész idei termést eladják. Deczember elején ujborért 36—44 koronát, az óborért 52—60 koronát fizettek hektoliterenkint. Legutóbb osztrák borkereskedők vásároltak nagyobb ujborkészletet 46 koronáért.

A dió fehéritése. A vizzel megnedvesitett diót kéngőzzel lehet megfehériteni. A diót kosarakba szedjük, viz alá meritjük, majd kezdetleges állványra tesszük, mely alatt ként gyujtunk meg s az egészet káddal, esetleg ponyvával leboritván, a kéngőztől megfehéritett diót megszáritjuk.

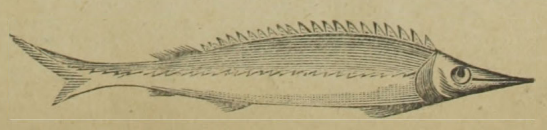
Magyarország szőlészeti térképe. A vendéglősökre nélkülözhetetlen tájékoztatót képező térkép jelent meg. Ugyanis a központi szőlészeti kisérleti állomás és ampelológiai intézet a szőlészetünk fejlődése iránt érdeklődők részéről régóta nyilvánitott óhajtásnak megfelelően, érdekes térképet készitett Magyarország szőlészetéről. A térkép külön feltünteti a hegyi, sikvidéki és immunis homoktalaju szőlőket, az egyes borvidékeket, szőlőhegyközségeket, még pedig kiterjedésükre nézve is a legpontosabban. Ekként a térkép Magyarország szőlészeti viszonyainak összehasonlitó tanulmányozására kiválóan alkalmas. Az intézet a szakkörök és a gazdák okulására az érdekes s alapvető müvet reprodukáltatni és terjeszteni fogja.

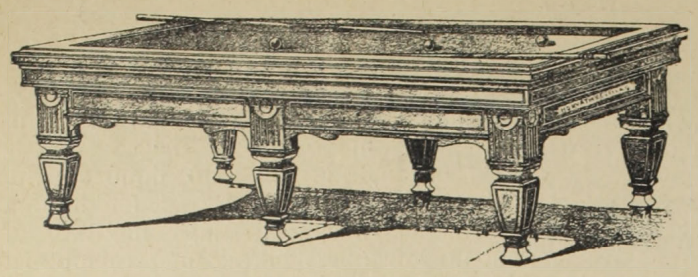
Kleinhackl utóda. A nem régen elhunyt *Kleinhackl* hirneves éttermeit a Borárostéren *Putnoki* István vette át. Örvendünk, hogy ez a hirneves lokalitás méltó kezekre szállt.

Koller Ferencz jubileuma. Ritka szép ünnep keretében ülte meg *Koller* Ferencz lőcsei vendéglős születésének 50-ik évfordulóját. Ez alkalomból ugyanis barátai és tisztelői az előző évektől teljesen eltérően nagyobb szabásu ünneplésben részesitették. *Szentistványi* Dániel tanár mint a „Zöldlajbisok asztaltársaságának" elnöke, karöltve a „Traper"-rekkel, valamint a „Bur" asztaltársasaggal egy nagyobb szabásu ünnepély keretében adott kifejezést az évek óta köztiszteletben álló vendéglős iránt tanusitott bizalomnak és tiszteletnek. A három asztaltársaság s még a külön megjelent tisztelők és barátok közel 50-en a „Zöldlajblisok" asztalánál foglaltak helyet s egy küldöttség ment az ünnepeltért és családjáért, mire *Szentistványi* keresetlen

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban. vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére.





Horváth és Csillag tekeasztal-, dákó- és műbutorgyár
Budapest, VII., Klauzál-tér 6.
(Ezelőtt István-tér.) Telefon 95—31

Teljes kávéház, étterem és szálloda berendezések.

Allandó raktár kész és használt tekeasztalokban.

Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

szép szavakkal köszöntötte fel *Koller* Ferencz vendéglőst s rámutatott arra a tiszteletre, mely őt minden oldalról körülveszi. A beszéd alatt egy izlésesen vésett serleget nyujtott át neki, mint a barátság és tisztelet maradandó emlékét. A serlegen a következő felirás olvasható: „Őszinte barátunknak szeretetünk jeléül 1908. december hó 2." *Szentistványi* megható beszéde után Koller könnyező szemekkel mondott köszönetet a nem várt óváczióért s biztositotta a jelenvoltakat, hogy mindenkor iparkodni fog barátaival a szép és jó viszonyt fentartani. Azután *Kaynár* Gyula polgármester mondott igen sikerült pohárköszöntőt, majd *Fleischakker* Lajos városi főjegyző emlékezett meg az ünnepeltről s örömének adott kifejezést, hogy Kollert a városi nagy szálló élén láthatja. Szép és sikerült pohárköszöntőket mondottak még *Hadik* Richárd gimn. tanár, dr. *Friedländer* Mór ügyvéd, *Bacskay* Miklós megyei főszámvevő, *Tilkovszky* István rendőrkapitány és még számosan. *Koller* majdnem mindegyikre külön-külön válaszolt. *Koller* Ferencz a tiszteletére összegyült vendégsereget egy izletes vacsorára hivta meg, amely mellett *Illés* Gyula jónevü czigány-zenekara játszott hallgatókat, s rövidesen ugy felhangolta a jelenlevőket, hogy bizony az ünnepelt kis leánykái is kivették a mulatságból a részüket, mert a jó zenénél tánczoltak és énekeltek is a késő hajnali órákig.

Szauer Sándor „Étlap és Italisme" czimü szakmunkája nélkülözhetetlen kézikönyve a vendéglős és pinczér uraknak. 6000 étel elnevezésének magyar, német és franczianyelven való ismertetésével, — borismeret és kezelési utmutatóval, szakkönyv vezetési minták és hatósági folyamodvány mintákkal, továbbá 52 drb. étlap mintával, melyek a legmagasabb udvari körökben használtattak. A fenti mű 256 nagy 8-ad oldal terjedelmü. 2 frt. bolti ár helyett — mig a készlet tart — 1 forintért a pénz előleges beküldésénél bérmentve küldi meg: Seiler Henrik utódai könyvkereskedése Szombathelyen.

Szaktársak! Minden ország iparának megerősödése a munkásság érdeke is.

Szaktársak! Aki ismeri a mohai „Ágnes"-forrás vizét, tudja hogy bármely külföldi ásványvizet felülmul, annak gyógytartalma kiváló, mint borviz páratlan, minden fajbeli borral kitünően bevált, 30 év óta kipróbálva.

A mohai Agnes-forrás becses gyógyértékét nem tudja legyőzni a nagyhangzásu reklámok serege sem, különösen akkor, ezután még ugy sem, ha a magyarországi pinczér-szaktársak azt felkarolva ajánlják.

Késtisztitó nemezek. 20 cm. hosszu 10 cm. széles, 30 fillér darabja. — 30 cm. hosszu, 10 cm. széles, 40 fillér darabja. Smirglit kilónként 1 koronáért szállit Mechlovits Ferencz, Budapest, VIII. Salétrom-utcza 10.

BOLDOG UJÉVET KIVÁN



JÁSZAPÁTI KASZÁS LAJOS
NAGYVENDÉGLŐS
BUDAPEST, VII. KERÜLET, RÁKÓCZI-UT 44. SZÁM.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik
vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél,** a **czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**
Húgyhajtó hatású!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

BELATINY PEZSGŐ PÁRIS 1900 ARANY ÉREM

MATTONI FÉLE GIESSHÜBLER Savanyúvíz

VALÓDI KRONDORFI „SPRITZER" BORHOZ LEGJOBB!

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt
A Magyar Királyi Sojóvedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!
A KRISTÁLY forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.
Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Szőllő tulajdonosok.
„CUPRIN" mely már 7 év óta használatban van, hatásában sokkal jobb és olcsóbb permetezőknél, mint a kékkő. Egy csomag 1 hekto vizre 50 fillér; 10 csomag rendelésnél bérmentve küldi
WATTERICH A. Budapest, Dohány-utcza 5.

COGNAC CZUBA-DUROZIER & CIE
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

Pályázat gazdaasszonyi állásra.

Az **állami polgári iskola tanitóképzőintézet** (Paedagogium) köztartásában február 1-én **uj gazdaasszony** szerződésszerü felfogadása **válik szükségessé**.

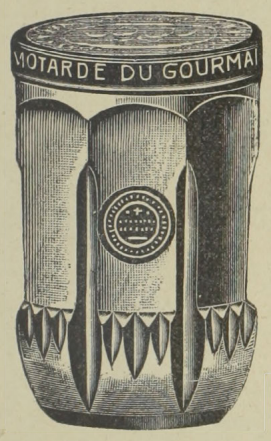
A gazdaasszony teendői a vallás és közoktatásügyi miniszterium által kiadott „Házi Szabályzat“ 53—66 §-aiban vannak meghatározva, megjegyezvén, **hogy az intézet köztartásánál mintegy 165 egyén étkezik**.

A gazdaassynny dija, **évi 800 korona**, utólagos havi részletekben, **továbbá lakás, fütés mosatás** és a szabályzatban **megállapitott élelmezés**.

Ezen állásra **idősebb**, de **kellő munkaképességü özvegy, gyermektelen nők pályázhatnak**. Egyenlő képesités mellett tanitók és tanárok özvegyi előnyben részesülnek.

A kellően felszerelt folyamodványok **1909. évi január hó 5-ig** az **állami polgári iskola tanitóképző-intézet igazgatóságához (Budapest, I. ker. Győri-ut 13. szám) küldendők be.**

MUSTÁR



(Eredeti franczia-mód)

valamint kitünő minőségü

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható:

MOCZNIK L.

conservgyárában

Budapest, VIII., Alföldi-utcza 10. szám.

A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.

Korcsma és bolt bérbeadás.

A **Tüköry-féle uradalmaknak** a Sirač mellett fekvő piljenicai fa- és fürésztelepén lévő **ujonnan épitett s már üzembe vett**

korcsma és bolt

1909. január 1-től kezdődőleg bérbeadó. A munkások számának következtében ugy a boltnak mint a korcsmának rendkivül élénk a forgalma. Ajánlatok a **Tüköry-féle daruvári és siráči uradalmak felügyelőségéhez, Siráč**, Szlavonia intézendők.

Hirdetmény.

Vendéglős kerestetik.

A szatmárnémeti „Társaskör“ vendéglősi állása **1909. május 1-én a szerződés lejárata miatt megüresedik.**

A választmány megbizásából felkérem mindazokat, a kik ezt az állást elnyerni óhajtják, hogy kérelmüket hozzám **1909. évi február hó 1-ig** adják be.

Az állással egybekötött jogositványok és kötelezettségek alulirottnál részletesen megtudhatók; itt röviden jelzem, hogy **a vendéglői jog gyakorlásáért bér esetleg nem fizetendő**, a vendéglős az épület pinczehelyiségében megfelelő lakást ingyen kap, valamint **dijtalanul kapja a „Társaskör“ vendéglői és egyéb felszereléseit. Óvadékul 200 korona lesz leteendő.**

Szatmár-Németi, 1908. nov. 14.

Ifj Jakó Sándor
kir. ügyész, a társaskör felügyelője.

Bort, pálinkát termelőtől vásárolj!

Tagjaink bortermését (kadarka és fajbor: zöld, fehér 20—26 filléres árban közvetitjük.

Szilva és **törköly pálinka** literjét 20 fillér árban szállitjuk.

Hitelszövetkezet, Jánoshalma.
(Bács-megye.)

Mindennemü czélokra szolgáló Jégszekrényeket,

sör- és borkiméró-készülékeket, pincevezetékkel vagy a nélkül, hütőtelepeket és jéggyártó berendezéseket

(szénsavrendszerrel, melynél az üzemköltség elenyészőleg csekély, ha a hajtóerő már megvan) szállitanak:

DR. WÁGNER ÉS TÁRSAI

egyesült gyárak, mint betéti társaság.

BUDAPEST, IX. ker., Tinódy-utcza 3 a sz.

BÉCS IX., Währingerstrasse 65.

Staniolkupak-gyár. Szikvizgyár-berendezések.

Prospektus ingyen és bérmentve.





Hazai szénfütésre alkamas szabadalmazott „Jupiter“ kályhak.

Fafütéses és köpen kályhákról kivánatra ingyen ingyen árjegyzéket küldök.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.
Telefon szám: 56—58.

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikör.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likörök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz

BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

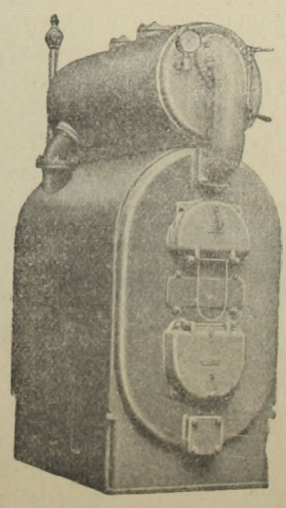
HAACK ANTAL GRAZ.

Alapittatott 1808. évben.

Törs és Ormai

BUDAPEST VIII, Szilágyi-u. 3.

KOLOZSVAR Jókai-utcza 12.



Központi fütések, szellőztetések, vizvezetékek, csatornázások, szivattyu müvek berendezése

Teleton 71-96.

BOLDOG UJ ÉVET!

Magyarország mélyen tisztelt **vendéglőseinek**, a nagyérdemü **közönségnek, fogyasztóinknak** hálás köszönetünket nyilvánitjuk a mult évben élvezett pártfogásukért s kérjük, hogy azzal bennünket az **uj évben is kitüntetni sziveskedjenek.**

A magyar sörgyárak nemes italát magasra emelve, kivánunk **boldog uj évet, szerencsét és hosszu életet fogyasztóinknak.**

Éljenek fogyasztóink!

Rajágh Lajos
az Első Magyar Részvénysörfőzde képviselője.

Dreher A. sörfőzde r.-t.
igazgatósága Kőbányán.

Arendt Lajos.
Weiss Miksa.

Aich János
a Dreher sörgyár r.-t. képviselője.

Éljenek a vendéglősök!

Demeter Sándor Károly
Haggenmacher kőbányai és budafoki sörgyárak r.-t.

Mindazokat az m. t. **szállodás, vendéglős** és **kávés** urakat, kik velünk az elmult esztendőben összeköttetésben voltak, az ujév alkalmából szerencsekivánatainkkal üdvözöljük!

Kérjük megtisztelő bizalmukat a jövőre is, a minek megfelelni kedves kötelességünk leend. **Boldog ujévet!**

Törley József és Tsa

pezsgőbor-gyáros **Budapest—Promontor.**

A mélyen tisztelt **vendeglős, kávés** uraknak és nagyrabecsült **megrendelőinknek boldog ujévet kivánunk!**

Czéngünket továbbra is becses támogatásukba ajánlva, maradunk kiváló tisztelettel

Louis François & Comp.

cs. és kir. udvari szállitók
Fülöp Szász Coburg Góthai herczeg Ő fensége szállitói
pezsgőgyárosok **Promontor.**

A mélyen tisztelt vendéglős és kávés uraknak szerencsét és boldog ujévet kivánok!

Midőn a mult esztendőben történt számos megrendelésüket megköszönöm, egyuttal tisztelettel kérem, hogy azzal szerencséltessenek a jövőre is.

Kiváló tisztelettel

belatini Belatiny Arthur

pezsgőgyáros **Budapest—Velencze.**

Sok szerencsét kivánunk **vevőinknek**, a nagyérdemü **vendéglős** és **kávés** uraknak, kérve, hogy czégünket bizalmukkal tiszteljék meg az uj esztendőben is.

Kiváló tisztelettel

Hubert J. E.

cs. és kir. udvari pezsgőbor-pinczészete **Pozsony**

Boldog ujévet kivánunk igen tisztelt vevőinknek.

Palugyay J. és Fiai

bornagytermelők, cs. és kir. udvari szállitók

Pozsony.

A tisztelt **vendéglős** és **kávés** uraknak **boldog ujévet kiván** a

Szent Lukácsfürdő kutvállalat r.-t.

(Kristályforrás)

Budapest.

Tisztelt vevőink, jó barátaink és ismerőseink fogadják az ujév alkalmából legjobb kivánataink kifejezését.

Littke L.

pezsgőbor-gyártulajdonos, cs. és kir. udvari szállitó

Budapest—Pécs.

A jó ásványviz barátja az embernek és a bornak!

A tisztelt vendéglős és kávés uraknak **boldog és eredményes ujévet** kiván

Édeskuty L.

cs. és kir. udvari szállitó

Budapest, V. ker., Erzsébet-tér 8. szám.

A t. szállodás, vendéglős és kávéháztulajdonos uraknak, mélyen tisztelt vevőimnek, barátaimnak és ismerőseimnek boldog ujévet kivánok!

Horváth Nándor

a Löwenstein M. cs. és kir. udvari szállitóczég tulajdonosa

IV., Vámház-körut 4. sz., **IV., Kishid-utcza 7. sz.**

Fogadják t. vevőim az ujév alkalmával legjobb kivánataim kifejezését. **Boldog ujévet kivánok!**

Borhegyi F.

palaczkozott bor-, pezsgő-, cognac-, likőr-, tea- és rumüzlete.

Budapest, Gizella-tér 1. szám.

Boldog ujévet kivánunk tisztelt vevőinknek, jóbarátainknak és ismerőseinknek

Andrényi Kálmán utódai

bortermelők és pezsgőgyárosok, Arad

A szállodás, vendéglős és kávés uraknak **boldog ujévet** kivánok

dr. Szuly Aladár

Budapest, IV., Muzeum-körut 23—27.

A bekövetkezett ujév alkalmából mélyen tisztelt vevőimnek, a budapesti **szállodás, vendéglős** és **kávés** uraknak, valamint minden **jó barátom ismerősömnek szerencsét és boldogságot kivánok**

Huber Antal

sütőde-tulajdonos.

Az ujév alkalmából legjobb kivánatainkat küldjük t. vevőinknek, a t. szállodás, vendéglős és kávés uraknak.

Hölle J. Márton,

Első Magyar Pezsgőgyár, cs. és kir. udvari szállitó

Budaörs.

A lulirottak a nyilvánosság utján **BOLDOG UJ ÉVET** kivánnak támogatóiknak, kar-

1909 társaiknak, ismerőseiknek és barátaiknak. **1909**

Appl János
vendéglős
Budapest.

Ács Ferencz
vendéglős
Kolozsvár.

Arenberger Nándor
vendéglős
Rákoskeresztur

Aczél Miksa
„Gambrinus“ étterem
Budapest.

Avar László
vendéglős
Hadnagy-u. 3. Budapest.

Asbóth János
Milénium
Budapest.

Almássy József
vendéglős
Budapest.

Almássy Károly
főpinczér Kovács E. M.
éttermében
Budapest.

Burger C. J.
„Hungária“ nagy szálloda
igazgatója
Budapest.

Bauman Lajos
vendéglős
Budapest.

Burger János és neje
„Imperial“ szállodás
Budapest.

Bányai Józsefné
vendéglős
Budapest.

Bernhardt Ferencz és Gyula
vendélősök
Budapest.

Bokros Károly
az orsz. nyugdijegyes. elnöke
Budapest.

Blazsevácz Antal
vendéglős
Budapest.

Baár József
vendéglős
Pilseni étterem. Budapest.

Bándl Antal
vendéglős
Sándor-u. 26. Budapest.

Baldauf Mátyás
vendéglős
„Mátyás“ pincze Budapest.

Bartuschek Ernő
Haak Antal likőrgyár képviselője
Budapest.

Bayer János
vendéglős
Budapest.

Balogh Péter
vendéglős
IX., Üllői-ut 64. Budapest.

Breitner János
vendéglős
Tompa-utcza 28. Budapest.

Beifeld Zsigmond
a Zsiga kávéház tulajdonosa
Dohány-u. 55. Budapest.

Baumel Samu
Lipótvárosi kaszinó
Budapest.

Beitz János
vendéglős
Budapest.

Bauman Sámuel
vendéglős
Csengery-u. 11. Budapest.

Bischoff Ödön
vendéglős
IV., Városház-u. 18. Budapest.

Csuti Gyula
vendéglős
Budapest.

Christe Károly
Svábhegy szállodás
Budapest.

Csengey János és Sándor
vendéglősök
Budapest.

Csepreghy Gyula
Budapest.

Csikós Ferencz
vendéglős
Budapest.

Csákány József
elhelyező intézet tulajdonos
VII.. Csányi-u. 7. Budapest.

Csik Gyula
vendéglős
Wesselényi-u. 23. Budapest.

Csántz József
Emke kávéház főpinczér
Budapest.

Dökker Ferencz
„London“ szállodás
Budapest.

Doktor László
vendéglős
Budapest.

Dvorzsák János és neje
vendéglős
VIII., Kölcsey-u. 4. Budapest.

Deutsch Pál
vendéglős
VII., Dohány-u. 54. Budapest.

Deák Gusztáv
vendéglős
Almássy-tér Budapest.

Drosgyák Gusztáv
vendéglős
Rózsa-utcza 44. Budapest.

Deli S.
vendéglős
Hudapest.

Delacassé János
vendéglős
Budapest.

Dékány Sándor
főpinczér, Schuller étterem
Budapest.

Domschitz József
főpinczér, Schuller-pincze
Budapest.

Ehm János
vendéglős
Budapest.

ifj. Eberhardt Antal
vendéglős
Budapest.

Ebner Ferenc
„Kéményseprő“ vendéglő
Budapest.

Eisenbacher György
vendéglős
Budapest.

Eberhardt Gábor
vendéglős
Budapest.

Eisenberger Márton
vendéglős
X., Szent-László-tér. Budapest.

Edelmann Mór
vendéglős
Rákóczi-ut 84. Budapest.

Evva Lajos
a „Vigadó“ bérlője
Budapest.

„Erdélyi Pincze-Egylet“
(Weisz József, Végh Lajos és
Karácsonyi János)
Kolozsvár.

Ecker János
szakács
Budapest.

Egyed György
vendéglős
Krisztina-tér 9. Budadest.

Ecker Károly
vendéglős
Budapest.

Élő József
vendéglős
Bueapest.

Fejér Gyula
„Continental“ szálloda tulajdonos
Budapest.

Fiedler Gusztáv
vendéglős
I. Fehérvári-ut 2. Budapest.

Fodor Vendel
vendéglős
Budapest.

Frenreisz István
vendéglős
Budapest.

Friesz József
vendéglős
Kender-u. 8. Budapest.

Fludorovits József
vendéglős
Budapest.

Fischer Miksa
tojásnagykereskedő
Budapest.

Gundel János
a budapesti szállodások-, ven-
déglősök és korcsmárosok ipar-
társulatának elnöke
Budapest.

Glück Frigyes
a „Pannonia“ szálloda
tulajdonosa
Budapest.

Glück Erős János
„Pannonia“ szálloda
Budapest.

Gergits József
Szikszay-étterem főpinczére
Budapest.

Gebauer Antal
„Fiume“ szálloda Budapest.

Gebauer József
kávéháztulajdonos
Ferencz-körut Budapest.

Gebauer Ferencz
vendéglős
VIII. Józscf-u. 46. Budapest.

Gyuth Nándor
vendéglős
IX. Üllői-ut 115. Budapest.

Gottwald Rezső
és családja
Budapest.

Gürsch Ferencz
vendéglős
Budapest.

Gráf János
vendéglős
Budapest.

Gersteinbrein György
kávés
Dobozi-utca 21. Budapest.

Gink Károly
szoba főpinczér „Pannónia“
Budapest.

Gerstenfeld Mór
tojásnagykereskedő
VII., Klauzál-tér 10. Budapest.

Holub Rezső
üzletvezető, „Országos kaszinó“
Budapest.

Hack István
vendéglős
Budapest.

Holstein Testvérek
szállodatulajdonosok
Budapest.

Hruska János
vendéglős
Budapest.

Hettlinger János
főpinczér, (Mádai étterem)
Budapest.

Hopfinger József
vendéglős
Budapest.

Herkner Ferencz
vendéglős
Baross-u. 74. Budapest.

Hoffmann János
vendéglős
Fő-utcza 8. Budapest.

Hirmann Ferencz
Budapest.

Hajdu Sándor
vendéglős
VII., Miksa-u. 8. Budapest.

Hartay György
vendéglős
Budapest.

Hazay Márton
vendéglős
Budapest.

Jajczay Mihály
vendéglős
Budapest.

Jäger Ignácz
vendéglős
VI., Váczi-ut 50. Budapest.

Kommer Ferencz
„Vadász-kürt“ szállodás
Budapest.

Krajcsovits Rezső
vendéglős
Mátyásföld.

Králik Nándor
Budapest.

Korl István és családja
vendéglős
Budapest.

Kneffel Béla
szállodás
Kiskunfélegyháza.

Krist Károly Ferencz
Budafok.

Kovács József
vendéglős
Tavaszmező-u. 7. Budapest.

Kappel Samu
vendéglős
Margit-körut 89. Budapest.

Kepes József
vendéglős
VI., Váczi-körut 53. Budapest.

Krassy Félix
„Magyar király“ szálloda
Budapest.

ifj. Krist Ferencz
vendéglős
Budapest.

Károlyi Nándor
vendéglős
Podmaniczky-u. 33. Budapest.

Kraudy Elemér
vendéglős
V., Alkotmány-u. 16. Budapest.

Kittner Mihály
főpinczér, Wágner-étterem
Budapest.

Kilár Ferencz
főpinczér Lippert-étterem
Budapest.

Keleti Henrik
vendéglős „Folies Caprice“
Budapest.

Klecker Alajos
vendéglős
Budapest.

Karikás Mihály és neje
Budapest.

Killer János
vendéglős
VIII., Futó-utcza 4. Budapest.

Krausz András
vendéglős
Wesselényi-utcza 27. Budapest.

Kubanek Vencel
vendéglős
Corvin-tér 8. Budapest.

Kónya Sándor
vendéglős
Váczi-ut 31. Budrpest.

Kovács Dániel
vendéglős
Népszinház-u. 9. Budapest.

Koppensteiner József
vendéglős
Baross-u 108. Budapest.

Kerécz Ferencz
vendéglős
Veres Pálné-u. 32. Budapest.

Kmetykó Lajos
„Elite“ kávés
Budapest.

Kiszela Ágoston
vendéglős
Budapest.

Lippert Lajos
vendéglős
Budapest.

Leyrer János
vendéglős
Kőbánya.

Leyrer Károly
„Kék palaczk“ vendéglő
Budapest.

Liedl József
kávéháztulajdonos
Budapest.

Leikam György
vendéglős
Budapest.

Lukács Sándor
főpinczér
„Árpád“ kávéház Budapest.

Lindmayer István
vendéglős
Tüzoltó-u. 39. Budapest.

Müller Antal
vendéglős
„Országas Kaszinó“ Budapest.

Malosik Antal
Thököly-ut 5. Budapest.

Mádai Lajos
vendéglős
Rákóczi-ut 30. Budapest.

Molnár Gábor
főpinczér
„Debreczen“-szálló Budapest.

Miskey Lajos
vendéglős
Damjanich-utcza 1. Budapest.

Mirth András és családja
vendéglős
Budapest.

Miakits Mihály
vendéglős
Budapest,

Mohos Ferencz
szállodás
Reviczky-utcza 9. Budapest.

Malosik Ferencz
vendéglős
Budapest.

Markhardt András
vendéglős
Budapest.

Mitrovátz Adolf
főpinczér
„Pannonia“ szálloda, Bpest.

Mayr József
„Metropol“-szálló
Budapest.

Metzger János
vendéglős
VII. Dob-u. Budapest.

Molnár Ágoston
Belvárosi-szálloda
Budapest.

Markovits Domonkos
vendéglős
I. Döbrentey-tér. Budapest.

Máday Ferencz
vendéglős
(Mátyás-tér) Budapest.

Móritz József
vendéglős
VI., Váczi-körut 31—33. Bpest.

Maurer Kálmán
vendéglős
Budapest.

Mihaletz József
vendéglős
Szondy-u. 16. Budapest.

Musil Frigyes
vendéglős
„Császár-fürdő“ Budapest.

Monspart Ignácz
vendéglős
Váczi-ut 60. Budapest.

Némai Antal
a budapesti kávésipartársulat elnöke
Bndapest.

Neusiedler Géza
vendéglős
Budapest.

Nika Antal
vendéglős
Budapest.

Nika Károly és családja
Budapest.

Nemcsák Mihály
vendéglős
Budapest.

Nagy Gábor
szállodás
Kolozsvár.

Najmann József
kolbászgyáros
Németh-u. 21. Budapest

Nagy Imre
élővirágkereskedő
Fővámtér 5—6. Budapest.

Németh János
vendéglős
Budapest.

Nagy Ignácz
pincze- és gazdasági czikkek raktára
VII., Károly-körut 9. Budapest.

Nebenmayer és Salamon
szállodások
Nyiregyháza

Otl Mihály
„Hungária“ szálloda
Budapest.

Petánovics József
(Metropol)
Budapest.

Prindl Nándor
vendéglős
Budapest.

Pelczmann Ferencz
vendéglős „Pannonia“
Budapest.

Paulits József
Budapest.

özv. Pribitzer Sándorné
vendéglős
Korona-utcza Budapest.

Pallay Miksa
szállodás
Budapest.

„Pannonia szikvizgyár“
(Prohászka és Herz)
Budapest.

Pindinger Lajos
kávéháztulajdonos
Buda.

Palády László
vendéglős
Budapest.

Podolecz Ferencz
vendéglős
Budapest.

Potzmann Mátyás
vendéglős
VIII. Üllői-ut 6. Budapest.

Paál János
vendéglős
VII. Almási-tér 1. Budapest.

Páris Vilmos
üzletvezető Bokros-éttercm
Budapest.

Pechnig Rezső
vendéglős
VIII. Baross-u. 79. Budapest.

Puschnik Irma
(„Tisztviselő kaszinó")
Budapest.

Polsch Sándor
vendéglős
VI. Hajos-utcza 8. Budapest.

Pollák Sándor
„Árpád kávéház" tulajdonos
Budapest.

Pfeinszl Frigyes
vendéglős
Rökk szilárd-u. 10. Budapest.

özv. Poós Istvánné
vendéglős
Budapest.

Plank Adolf
szállodás
Oravicza.

Rehling József
főpinczér, „Központi Vásárcsarnok"
Budapest.

Rumpa Ferencz
VIII. Vig-utcza 3. Budapest.

Ruef József
„Park-klub" Budapest.

Reisz Gyula
főpinczér, „New-York"-kávéház
Budapest.

ifj. Reimprecht Alajos
„Fiume" szálloda tulajdonos
Budapest.

Rettinger Márton
főpinczér Fiedler étterem
Budán.

Rechnitzer Mihály
szobafőpinczér „Adria" szálló
Budapest.

Ruzicska Ferencz
kolbász-gyáros
Futó-u. 41. Budapest.

Rauchbauer János
vendéglős
Szabadság-tér 2. Budapest.

Reichel Lajos
vendéglős
Csengery-u. 29. Budapest.

Stadler Károly
vendéglős és szállodás, Keleti pályaudvar
Budapest.

Ifj. Sprung János
„Központi" szállodás
Budapest.

Spalt Mátyás
vendéglős
Budapest.

Sziklay Sándor
szállodás „József főherczeg" szálló
Budapest.

Sommerer György
vendéglős
Budapest.

Schárhánn Jánosné
vendéglős
Budapest.

Schnell József.
vendéglős
IX., Bokréta-u. 20. Budapest.

Szeiff Alajos
Ehm János étterme
Budapest.

Syllaba József
főpinczér, „Lippert" nagy-vendéglő
Budapest.

Sipos Ferencz
vendéglős
Budapest.

Stölzl Nándor
vendéglős
I., Disz-tér 6. Budapest.

Szentgyörgyi Ferencz
szállodás
Fiume.

Ifj. Shuster Ernő
vendéglős, Nyugati pályaudvar
Budapest.

Ifj. Schlotter Antal
vendéglős
Tétény.

Sztanoj Miklós
kávés
Budapest.

Schwáb Gusztáv
szállodás
Losoncz.

Steiner Imre
vendéglős
VIII. Baross-u. 119. Budapest.

özv. Strum Józsefné
vendéglős
Váczi-ut 2. Budapest

Seidl József
vendéglős
Vörösmarty-u. 36. Budapest.

Stettner Dezső
főpinczér
Budapest.

Sághy József
vendéglős
IX. Gát-utcza 8. Budapest.

Sterio R. Sándor
vendéglős
VII. Dohány-utcza 3. Budapest.

Szivós Zsigmond
kávéháztulajdonos
I. Alagut-u. 3. Budapest.

Schneider Ferencz
vendéglős
IX. Tüzoltó-u. 18. Budapest.

Schierer Károlyné
(„Ráczfürdő)

Schmauder József
vendéglős
IX. Bokréta-u. 17. Budapest.

Suszter Ferencz
Soroksári kenyér sütő.
Fő-u. 6. Soroksár.

Schönberger István
vendéglős
Soroksári-ut 92. Budapest.

Tilcser János
főpinczér, Éhm János étterme
Budapest.

Tóth Antal
vasuti vendéglő
Zsolna.

Tudor Rezső
Gresham Hotel
(Ausztrália) Brisbane

Tombátz Lajos
vendéglős
Budapest.

Trummer Sándor
vasuti vendéglős
Székesfehérvár

Tingl Lajos
vendéglős
Hold-utcza 15. Budapest.

Treiber Péter
vendéglős
VI. Teréz-körut 17. Budapest.

Tóth László
vendéglős
Bánya-u. 27. Budapest.

Tomayer Tamás
vendéglős
VIII. Magdolna-u. 47. Bpest.

Törley J. és társa
"Aranysas" szálloda
Baross-tér. Budapest.

Tóth Lajos
vendéglős
IX. Üllői-ut 79. Budapest.

Wampetics Ferencz
vendéglős
Budapest.

Wágner Vilmos
vendéglős
Budapest.

Wasszermann Mór
„Emke"-kávéháztulajdonos
Budapest.

Wallner Sámuel
főpinczér
(Keleti pályaudvar) Bpest.

Wehrmann Béla
vendéglős
Budapest.

Wilburger Károly
ipartársulati pénztáros
Budapest.

Werner János
vendéglős
Práter-u. 67. Budapest.

Özv. Walentin Antalné
vendéglős
I. Rudasfördő Budapest.

Végh Miklós
Schuller-étterem
Budapest.

Wolrab Ferencz
vendeglős
Budapest.

Wallenstein Adolf
vendéglős
Budapest.

Vámos Dezső
„Hazám" kávés
Budapest.

Weisz Bertalan
vendéglős
Budapest.

Wertheimer Lajos
(Steinhárdt mulató)
Budapest.

Winkler Antal
vendéglős Budapest

Wurglits Vilmos
vendéglős Budapest.

Wasatta és Diósi
vendéglős Budapest.

Zidarits Ödön
főpinczér, „Korona"-étterem
Budapest.

Zöldhelyi Lajos
vendéglős, Budapest.

A Soproni Sörgyár és Müncheni Kindlbäur vezérképviselője
Grünfeld Miksa Budapest, VII., Munkás-utcza 3.,
boldog ujévet kiván t. vevőinek, a t. vendéglős és kávés uraknak.

Az ujév alkalmával legjobb kívánataimat küldöm t. vevőimnek, a t. szállodás, vendéglős és kávés uraknak
Ungár Sámuel
a „Kőbányai Polgári Sörfőződe" képviselője Budapest, VIII., Népszinház-utcza 22.

Az ipartársulat t. elnökségének, volt főnökeimnek, úgy összes kartársaimnak boldog ujévet kívánok.
Lamatsch Sándor, vendéglős
VI., Lőportár-utcza 8.

Boldog ujévet kívánunk t. fogyasztóinknak, vevőinknek a t. vendéglős és kávés uraknak.
Schätz József,
sörkiviteli üzlet
VIII., Práter-utcza 47.

Boldog ujévet kíván a t. vendéglős, szállodás és kávés uraknak
Csillaghegyi forrásviz
főraktára
Budapest, III., Bécsi-ut 94. szám.

Boldog ujévet kíván
Gölsdorf Károly
Krondorfi kútvállalatának
magyarországi főraktára
Képviselője: **Schneider Siegfried**

Boldog ujévet kíván
Seifert Henrik
tekeasztal-gyáros
Budapest, VII., Dob-utcza 90.

Boldog ujévet kíván
Singhofer M. József
halászmester
Budapest

Mélyen tisztelt vevőinek boldog ujévet kíván a
„Magyar Gazdák Értékesitő Szövetkezete"

„Pannonia-Szikvizgyár"
Budapest, IX. Soroksári-ut 74.
Tisztelt vevőinek boldog ujévet kíván

Grosz Ödön
elhelyező intézet tulajdonos
Budapest.

Lukács I. vendéglős
IX., Lónyay-utca 5. Budapest.

Kiss Antal
Budapest.

Kutassy Vincze
V., Bálvány-utcza 26. Budapest.

Glaser Fülöp
kávéháztulajdonos
Rákóczi-ut 70. Budapest.

Pollák József
elhelyező intézet
Károly-körut 9. Budapest.

May Ede
vendéglős
Mátyás-tér 5. Budapest.

Tari Pál vendéglős
Podmaniczky-u. 77. Budapest.

Kirnbauer Gusztáv
főpinczér (Nemcsák étterem)
Budapest.

Kodrik Mihály
vendéglős
Visegrádi-utcza 11. Budapest.

Viseló Mihály
vendéglős
Nádor-utcza 16. Budapest.

Grob János
vendéglős
Nádor-utcza 24. Budapest.

Sebald József vendéglős
Akadémia-utcza 3. Budapest.

Lindmayer és Ulrik
Mészáros mester
Erzsébet-körut 2. Budapest.

Horváth István vendéglős
IX. Fővám-tér Budapest

Horváth Dániel
VI. Gróf Zichy Jenő-u. 35. Budapest.

Schaffhauser Endre
„Szabadság harang“ vendéglős
Budapest.

Garai Testvérek szállodások
Eszék

Kovács Mihály szállodás
Budapest.

Lindmayer és Ulrik
Budapest.

Keleti Henrik
„Folies Caprice“ Budapest.

Spiegl Testvérek
„Erdélyi Borozó“
Dalszinház-utca 8. Budapest.

Szintay Bálint
vendéglős
Nádor-utcza 13. Budapest.

Mihalicsek Frigyes
vendéglős
Szervita-tér 8. Budapest.

Brückner János
vendéglős
Kecskeméti-u. 4. Budapest.

Hankus Imréné
vendéglős
Baross-utcza 28. Budapest.

Bánovszky János
vendéglős
Reviczky-utcza 9. Budapest.

Trebitscher Zsigmond
vendéglős
Pándor-utca 24. Budapest.

Urs Simon
Budapest.

Tisztelt vevőimnek boldog uj évet kivánok.
Fanda Ágoston és **Zimmer** Péter utóda:

Zimmer Ferencz
halászmester.

Tisztelt vevőinek boldog ujévet kiván
A „Temesvári Gyártelep Sörfőzde Részvénytársaság“ budapesti fióktelepe.

Boldog ujévet kiván
Pál Henrik
sörnagykereskedő,
Budapest, VII. kerület Dohány-utcza 57.

Boldog ujévet kiván
báró Nopcsa Elekné
ujaradi uradalmi sörfőzdéjének budapesti főraktára, IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.

Boldog ujévet kiván

Mezey és Társa

IX., Ranolder-utcza 4. sz.

Telefon szám 58—60.

A Pilseni Polgári Serfőző „**Pilseni Ősforrás**“ és a Müncheni Paulaner Sörfőző r.-t. „**Salvator**“ sörgyár vezérképviselete.

300 hektó

idei bor még pedig:
282 hektó 12% szeszes, zöldes fehér faj szőlőkből összeszürt
10 hektó ruiándi szomorodni
5 „ epinette
3 „ muskatály asszir,
hordó és pincze használattal eladó. Ajánlatot kér **Jakab Rezső** szőlőbirtokos, **Érmihályfalva.**

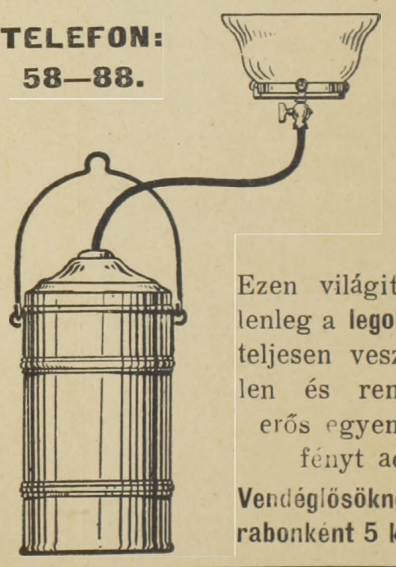
FACK PÁL

vasáru, épület és butorvasalás, házi és konyhafelszerelési üzlet.

Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 49.
(A „Metropole“ szálló átellenében.)

Borpinczékben és kerthelyiségeben és mindenütt a szabadban **használható „KARBID“** lámpáimat szives figyelmébe ajánlom.

TELEFON: 58—88.



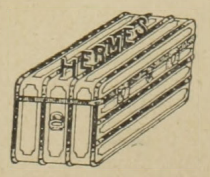
Ezen világitás jelenleg a **legolcsóbb**, teljesen veszélytelen és rendkivül erős egyenletes fényt ad.
Vendéglősöknek darabonként 5 korona.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel
a kőbányai polgári serfőző r.-t. készitménye
a söripar egyik legjelentősebb vivmánya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

Alapittatott 1869. Alapittatott 1869

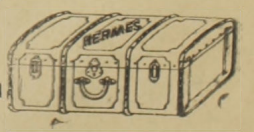


KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

Első magyar szabadalmazott „HERMES“ utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Pinczérek figyelmébe! Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezketik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

MOLNÁR VILMOS, kesztyü- és sérvkötőgyárosnál **Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.** (Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

BORHEGYI F. palaczkozott bor, pezsgő, likör, rum és tea főraktára.
BUDAPEST, IV. ker. Gizella-tér 1. sz. (Haas-palota).

Ajánlja a legjobb:
franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy:

Különlegességi jegy:

„GENTRY CLUB"

a budapesti országos kaszinó pezsgője.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., **Német-utcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Dr. Szuly Aladár

Dr. Szuly Aladár

Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

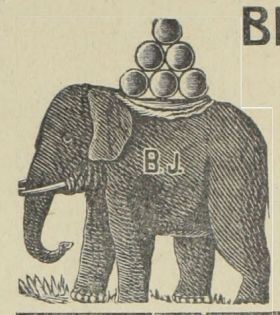
HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 9. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. Bor- és sör-szivattyukat, sörkimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat. — Alapittatott 1880-ban. — **Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.**

TELEFON 29—03.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- és billiárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

VII. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.



SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Az igen tisztelt **vendéglős és kávés urak** szives figyelmét felhivjuk

báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött

„BIKA SÖR"-ére.



VÉDJEGY

A sörfőzőgyár, mely **125 év óta áll fenn**, ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi álal sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

A „BIKA SÖR"

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata **(IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)**

Telefon: 108—40. Hűtőház, a hol **ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.**

Magyarlápos nagyközség jegyzőjétől.

Sz. 2198/10/8.

Árverési hirdetmény.

Alulirott nagyközség előljárósága a község tulajdonát képező s **Magyarláposon** (járási székhely) Fő-téren, a mai kor követelményeinek **megfelelő módon épitett s vendéglőnek, bolthelyiségnek alkalmas épület** 1909. évi április 24-től kezdődő (6) **hat évre az 1909. évi január 17-én d. e. 8 órakor** Magyarlápos nagyközség irodájában **nyilvános árverés utján a legtöbbet igérőnek bérbe adja.**

Kikiáltási ár az eddig fizetett **bér évi 4861 kor. és az épület után járó adók.**

Fennirt határidőig zárt ajánlatok is elfogadtatnak, de utóajánlatnak hely nem adatik. Az ajánlattevők a kikiáltási ár $^1/_4$-ét bánatpénzül csatolni, vagyis letenni tartoznak, biztositék $^1/_4$ évi bérnél kevesebb nem lehet **Az épületben jelenben is van az uri kaszinó,** balszárnyon községi hitelszövetkezet és a gazdaköri kaszinó, jobbszárnyon vendéglő, földszinten négy bolt és négy családi lakás, pinczék, nagy udvar s gazdasági melléképületek, nagy forgalmu korcsma s az emeleten vendéglő.

E nagyközség élénk forgalma, nagy országos és heti vásárai országos hirüek, 3 irányba menő vasut épitése kilátásban van, a vasuti nyomjelzések megtörténtek.

A feltételek alulirott helyen a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

A nagyközség előljáróságától:

Magyarlápos, 1908. deczember 19-én.

Szabó Andor Sándor
községi jegyző.

Szász József
községi biró.

A Felséges Uralkodó család alapitványa Ráczkevei Uradalmának Cs. és Kir. Főtisztségétől.

2029/908.

Hirdetmény.

A cs. és kir. család alapitványi uradalom szigetcsépi szőlőgazdaságának 1908. évi **borterméséből** mintegy **1200 hektoliter eladó.**

Ezen mennyiség fajtánkint a következőképpen oszlik meg:

300 Hl Kövidinka, 100 Hl Ezerjó, 200 Hl Rizling, 200 Hl Erdei, 300 Hl vegyes fehér, 100 Hl vörös, mely **Carbanet** és **Nagyburgundiból** szüretett.

A borok előzetes értesités után a **szigetcsépi pinczegazdaságban megtekinthetők.**

A fönt elsorolt borok fajtánkint is és kisebb részletekben is eladók.

Bővebb felvilágositást nyujt alulirott urad. Főtisztség, a hova az **ajánlatok is benyujtandók,** vagy a szőlőtelep intézősége Szigetcsépen.

Cs. és Kir. Uradalmi Főtisztség
Ráczkeve.

Minden borkereskedőnek, vendéglősnek és szőlősgazdának nélkülözhetetlen olvasmány a

BORÁSZATI LAPOK

mely immár 41-ik évfolyamban hetenként jelenik meg igen bő és változatos tartalommal.

Ezen szaklap, nemcsak a **magyar** de a külföldi szőlészeti és borászati viszonyokat tárgyalja s igy más **külföldi** vagy **hazai szaklap olvasását egész fölöslegessé tesz.**

A „BORÁSZATI LAPOK“

a „Magyar Szőlősgazgák Országos Egyesületé“-nek hivatalos közlönye.

Két hetes ingyen melléklete a **„Gazdasági Tanácsadó“** mely a mezgazdaság, kertészet, állattenyésztés stb. egyébb ágaival is foglalkozik.

Minden előfizető évenkint legalább **két nagy szines műmellékletet kap,** valamely magyar szőlőfaj hü képét, a mellett ingyen állapitja meg a szerkesztőség a beküldött tökerészekből vagy állatokból a fellépett **szőlőbetegséget** vagy **rovart** és az ellenök való védekezést és kimeritő választ ad minden hozzáintézett szakkérdésre.

Laptulajdonos:
Baross Károly örököse.

Felelős szerkesztő:
Dr. DRUCKER JEMŐ.

A lap előfizetési ára:

1 évre 12 kor. $^1/_2$ évre 6 kor. $^1/_4$ évre 3 kor.

Mutatványszámot 3 héten át szivesen küld a **BORÁSZATI LAPOK kiadóhivatala (Budapest, IX. ker., Üllői-ut 25. sz.)**

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.

Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék spezziális kávé árajánlatot kérni.

Az erdélyi református egyházkerület igazgató tanácsától.

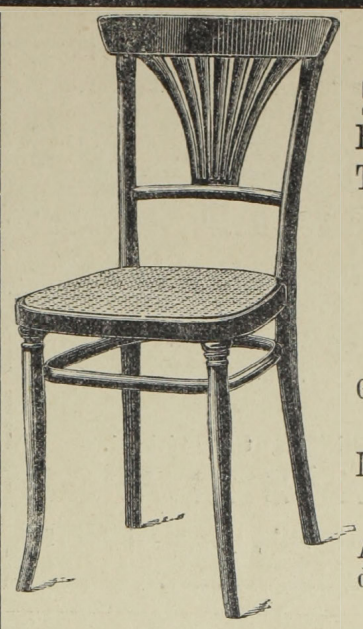
5071/1908 szám.

Hirdetmény.

Tordán az első **vendéglő** és **szálloda**, az erdélyi református egyházkerület tulajdonát képező

„Korona“

1909. évi május hó 1-étől **kiadó, avagy örök áron eladó** is. Érdeklődők részletekért és tájékozásért forduljanak **Pünkösti Pál egyházkerületi számvevőhöz, Kolozsvárra**, aki azonnal fog felvilágositással szolgálni.



„MUNDUS“

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, VII., ROMBACH-U. 8.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Ungvár, Borosjenő, Kassa, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET“

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim. Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetkezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógybyrait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Pálinka és bor. Legfinomabb törköly, teljesen szesznélküli, melynek valódiságáért és finomságáért kezezkedem, **hektóként 130 korona. Seprő 140 korona** Saját termésü **fehérborok** fejtve 25 korona. 800 literes hordókban idei termés 300 hektó. Szekszárdi vasuti állomásra szállitva.

Komlósi Józsefnél
Sióagárdon.

„GYÁRTELEP“ Sörfőzde Részv.-társ. TEMESVÁROTT

Legnagyobb vidéki sörfőzde
Első rendü gyártmányok
Bel- és külföldi kitüntetések.
SZÁMOS FIÓKTELEP.

KLAUBER R. Temesvár.

Törvényesen megengegett anyagokból álló **legjobb borderitő szer a**

„RAPID“ borderitőpor

1 Doboz 25 hektóhoz elegendő 2 kor.

Főelárusitó:

WATTERICH A. Budapest, VII., Dohány-u. 5.



HABITS ANTAL

hangszerész és különleges cimbalomkészitő

A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola“ több intézet és polgári zenekarok szállitója.

Budapest, VII., Erzsébet-körut 42.

Képes árjegyzéket kivánatra íngyen küldök.

CSILLAGHEGYI FORRÁSVIZ

PARIS 1906 GRAND-PRIX

VÉD JEGY

CSILLAGHEGYI FORRÁSVIZ

tiszta, bakteriummentes egészséges ital.

Központi iroda: Budapest, III. Bécsi út 94.

Telefon: 79—78.

Kitünő asztali víz magában.

Borral vegyítve igen kellemes ízt kölcsönöz annak.

Óvszer fertőző betegségeknél.

Megszünteti a gyomorégést.

Étvágyzavaroknál elősegíti az emésztést.

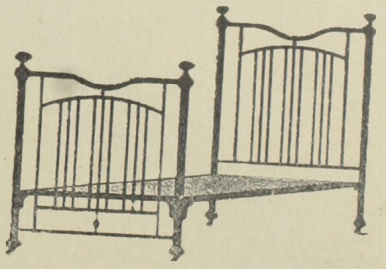
Szomjcsillapító és üdítő ital.

Csillaghegyi forrásvíz

természetes forrásvíz,
mely folyékony szénsavval telittetik.

Csak akkor valódi, ha a fenti „Árpád“ védjegy a csillaggal, a czimkén rajta van.

Óvakodjunk az utánzatoktól!



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

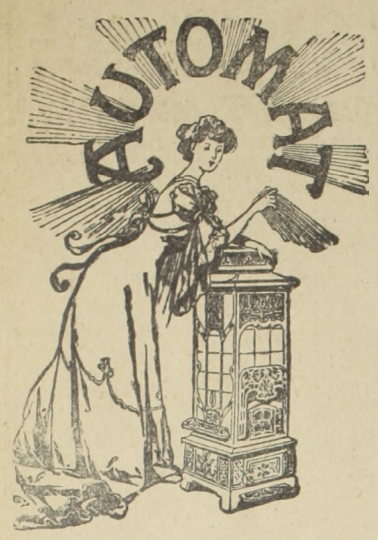
vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

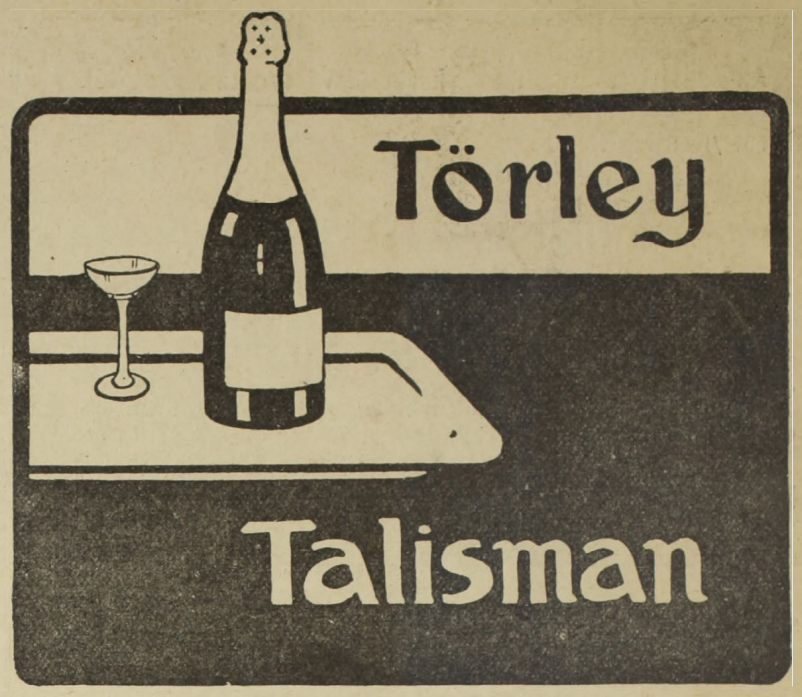


Meteor-, Vulkán-, Meidinger-rendszerü kályhák gyári raktára.

AUTOMATA
a jelen kor legjobb kályhája!

Egy rendes nagyságu szoba folytonos fütése 24 órán át 25 fillérbe kerül.

Vezérképviselet és gyári raktár
LUKÁSZ LAJOS
Budapest, VIII., József-körut 15.



Honi gyártmány! Honi gyártmány!

Elsőrendü, folyékony, száraz
SZÉNSAVAT
ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a
Magyar Szénsavipar-Társaság
Budapest IX. Soroksári-ut. 30.
Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!

TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

HIGIENIKUS

TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

VASALÓ PASZTA.



Szenzációs találmány, melynek segélyével bármely szövetnek uj látszatot lehet kölcsönözni. Nélkülözhetetlen asztali-, ágy- és toilette-fehérnemüek számára, továbbá puha (nem keményitett) ingeknél blouzoknál menyasszonyi kelengyéknél; fehér valamint szines vászon és pamutszövet öltönyöknél, vitrageoknál, függönyöknél, csipkéknél, fátyoloknál stb. „Hygienikus“ a szövetet tömörré és simulékonnyá teszi hasonlóan a bársonyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlóvá teszi a hollandi vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre v. selyemre.

Védjegy.

Fertőtlenitőleg hat!

Minden füszer-, gyarmatáru-, drogéria- és hasonló üzletben kapható.
L. CHIOZZA & Co. Cervignanó (tengerpart.)

Cs. és kir. udvari
DREHER ANTAL
Budapest
Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

és kamarai szállitó.
SERFŐZDÉJE
Kőbányán.
Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét,
Különlegesség: dupla maláta kósör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:
BORHEGYI FERENCZ
Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.
Sürgönyczim:
FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co
Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:
RUDA és BLOCHMANN
Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.
Telefon:
BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 2. szám. Budapest, 1909. január 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Bemutatkozás.

Az ifju, sok reménységgel várt 1909. év megérkezett.

A hogy ránk köszöntött, azt sejteti, hogy epés ficzkó, s nem sok örömet várhatunk tőle.

Mindjárt politikai sztrájkkal kezdette, a mivel azonban nem annyira a közönségnek okozott boszuságot és kárt, mint inkább a szociálista pártnak.

Ugyanis a sztrájkban csak immel-ámmal vettek részt a munkások, s ha véletlenül nem Szilveszterről ujévre rendezik, hát nyoma sem lett volna Budapest életében a fenyegetőnek hirdetett tömegsztrájknak.

Igy is, a mi nyoma volt, kizárólag a nyomdászoknak s az éttermi és kávéházi pinczéreknek tulajdonitható, a kik szintén csatlakoztak a sztrájkhoz.

Ezeknek a hozzájárulása adott egy kis sztrájkos vonást a fővárosnak, mert az ujságok nem jelentek meg, s a nagyobb éttermek és kávéházak reggeltől délután öt óráig leeresztett redőnyökkel sötétlettek a járókelőkre.

Köztudomásu, hogy a nyomdászokat a pártvezetőség csak hosszabb capaczitáczió révén tudta csatlakozásra birni, s ő utánuk indultak a pinczérek.

A sztrájk tüntető boszuálás akart lenni a kormány ellen, a miért a kávéfőzők s a vas- és fém-munkások szakegyletét feloszlatta.

Pedig hát a feloszlatásban a szociálista pártvezetőség a hibás, mert ez kényszeriti a szakegyleteket törvénybe ütköző eljárásra.

Ugyanis minden szakegylet alapszabályaiban meg van állapitva, hogy mennyi tagdijt szedhetnek. Ezt a tagdijt szedik is, s el is számolják. Ámde ez a tagdij, ha elég is a szervezetek szükségleteire, nem fedezheti a párt igényeit. Ezeknek a fedezésére aztán titkos járulékokat szednek a szervezetek munkásaitól. Ezek a titkos járulékok különböző czimeken, mint ellenállási alap stb., vasaltatnak ki.

Ezek a titkos járulékok persze, el nem könyveltetnek, de azért a hatóság tud létezésükről; azért, ha a hatósági ellenőrzés, valamely szakegylet pénztárában kelleténél több pénzt talál, mindjárt bizonyos abban, hogy a szervezet titkos, törvényellenes adóval zsarolja tagjait; tehát megvan az ok a szervezet feloszlatására.

A feloszlatás a munkások legnagyobb részének nem esik fájdalmasan, sőt megkönnyebbülten sóhajtanak föl; mert a szervezetek adója óriási, zsarnoksága pedig drákói.

Éppen ezeknél fogva remélhető, hogy a munkásmozgalom mielőbb komolyabb s nemesebb irányba terelődik, a minek előmozditására a pinczérség értelmiségénél fogva nagyban van kötelezve.

Eleget szenvedtek a szertelenségek miatt. Az ő törekvésük gazdasági és kulturális, tehát ne engedjék ezek kivivását megnehezíteni politikai kapkodásokkal.

*

Másik rettenetes meglepetése volt az 1909. évnek a szicziliai katasztrófa.

Városok, falvak tüntek el a föld színéről, s százezrek életét oltották ki egy rémes éjjelen a föld keblének megvadult erői.

Ehez fogható szerencsétlenségről nem tudnak a történelem fekete lapjai s lesujtva, borzadálylyal állunk e rettentő itéletnap előtt.

Az elpusztult romok közül kétségbeesetten hallatszik a sebesültek siránkoltása, amely megindulatlanul nem hagyhat emberszivet.

Különösen kell, hogy meginduljon a vendéglősök szive, a mely mindenkor részvétre lágyult a mások baján.

Legyen igy most is. Adjunk, a mit adhatunk szicziliai testvéreink szerencsétleneinek.

Adjunk gyorsan, szeretettel, talán emberségünk meghatja ezt a gonosznak mutatkozó ifju esztendőt, s jól végzi, a mit rosszul kezdett.

Adja Isten, hogy igy legyen!

Nyilt levél

a „Vendéglősök Lapja“ szerkesztőjéhez.

Mélyen tisztelt Szerkesztő ur!

B. lapjának f. hó 1-jei számában megjelent »Térfoglalás« czimü czikk érdeklődésemet és ugy velem másokét is nagy mértékben lekötötte és mindenben helyeslem a t. czikiró nézeteit. A tárgy, melyet érintettek, sokkal fontosabb, semhogy nyom nélkül elmulni engedjük és igy mint volt vendéglős és régi szakember b. engedelmével magam is hozzá akarok szólni a tárgyhoz, azt némely irányban kibővitve.

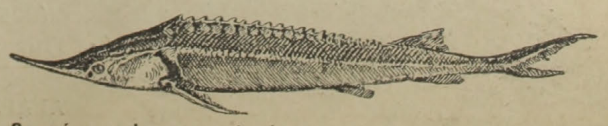
A czikk első részében emlitett sörgyáralapitás kérdését nem akarom érinteni, hisz Önök nagyon helyesen kétségbe vonják a terv komolyságát illetőleg azt, hogy ezen intézmény, ha létrejönne, tényleg a vendéglősök érdekeit akarná szolgálni. Ezzel az ügyet a vendéglősök szempontjából elintézettnek tekintem.

Annál komolyabb és életrevalóbb volna a vendéglősök egyesülése egy szövetkezetben, borszükségletüknek a termelőhelyről történő közös beszerzésére, azonban mindjárt itt hozzáteszem, hogy nem csupán helyi jelentőségü szövetkezésre gondolok, hanem az egész országra kiterjedő szövetkezetre a vendéglősök országos szövetségének pártfogása alatt. Mindnyájan tisztában vagyunk azzal, hogy a folyton fokozódó verseny közepette

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24. Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24.
Alapittatott 1820. A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest.



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára**

az egyes egyén saját, legtöbb esetben igen közepes mértékü gazdasági erejére támaszkodva, alig tudja megtalálni boldogulását. Ezt bizonyitja, hogy minden téren megindult a szövetkezés, hisz a tőkeerős és könnyebb hitellel dolgozó kereskedelemben is naprólnapra szaporodnak az átalakulások részvénytársasággá olyan czikkekben is, melyeket még pár évvel ezelőtt alig tartottak volna alkalmasnak arra, hogy egy részvénytársaság ügyvitelébe beleilleszkedhessenek; ipari téren pedig már számos termelő és értékesitő szövetkezetet találunk. Mennyivel közelfekvőbb, hogy a vendéglősök egy maguk által alapitott kellő tőkével biró szövetkezet utján fedezzék a termelőhelyről borszükségletüket, most midőn hazánk bortermelése évről-évre fokozódik, könnyen megközelithető és hogy a vendéglősök ennek előnyeit teljes mértékben élvezhessék is csak egyesülniök szükséges, mert mindenki magára utalva alig lehet azon helyzetben, hogy tájékozva magát a termelési viszonyokról, ott és akkor fedezze szükségletét, ahol és amikor az legelőnyösebb. A tavalyi és idei év eléggé bebizonyitotta, hogy a borárak folytonos változása folytán csak az vásárolhat gazdaságosan, ki kellő tőkével és hordókkal felszerelve és ami nem kevésbbé fontos, tájékozva a különböző vidékekről, állandóan vásárlásra készen áll. Erre még az elismert gazdag nagyvendéglősök sem mindig képesek, hanem csakis egy feladata magaslatán álló intézmény, illetőleg szövetkezet, melyet ugy kell szervezni, hogy vezetésének megbizhatósága bármely jelentékeny kereskedelmi cégével felérjen.

Első feltétel tehát, hogy nem iparunktól távol álló tőkésekre bizzuk a szövetkezet alapitását, hanem magunk alapitsuk azt saját erőnkből, mert csak ezen esetben látnák a vendéglősök abban saját intézetüket, mely tisztán érdekeik védelmére és anyagi boldogulásuk előmozditására dolgozik. Saját erőnkre kell támaszkodnunk és akkor a termelők körében is találnánk szövetséget, de már előzőleg ezen szövetséget keresni és esetleg arra támaszkodni, nagy hiba volna. Továbbá igen fontos az, hogy a szövetkezet szervezését és vezetését ne szinekurásokra bizzuk, hanem keresnünk kell ehhez való szakembereket, mert a szövetkezeti társulás magában véve egyike a legjobb gazdasági fegyvereknek és ha, amint tapasztalatból tudjuk igen sok szövetkezet nem tud valóban produktiv intézmény lenni csak azért van, mert hozzá nem értő kezekre van bizva. Ez kétszeresen veszélyes volna a mi szövetkezetünknél, mivel a bor különben is olyan czikk, melyhez nagy szakértelem és gyakorlat szükséges.

Egyelőre ezen szempontokat akartam volt kartársaim figyelmébe ajánlani és ama reményemnek kifejezést adni, hogy a vendéglős-ipar ezen létkérdése most már visszhangra fog találni és akadni fognak megbizható hozzáértő egyének, kik ezen ügyet dülőre fogják vinni.

Hazafias üdvözlettel

Vielwenig Lajos,
VI., Országbiró-u. 33.

Wilburger Károly beszéde.

Kommer Antal „Virágbokor“ vendéglőjében tartott ez évi első társas reggeli alkalmából Wilburger Károly a következő szép beszédet tartotta:

Tekintetes Elnökség!

Mélyen tisztelt választmány!

A társadalom legkülönbözőbb köreiben, politikai és községi hatóságoknál, ipari, kereskedelmi és kulturalis körökben, testületeknél és társulatoknál emberemlékezet óta bevett kedves és szép szokás, hogy azok, akik ama intézmények tagjai sorába tartoznak, *az évfororduló alkalmából egybegyülve* felkeresik azt, aki közöttük a legelső helyen áll, felkeresik a vezért, hogy azt ünnepélyesen üdvözölve, neki szerencsét és áldást kivánva, szeretetükről, tiszteletükről és becsülésükről biztositsák.

Tisztelt Elnökség és választmány! Nálunk, a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatánál ezen általános szokás a mai napig még nem honosodott meg, mert szeretve tisztelt Elnökünk *Gundel* János, minden egyes alkalommal különösen hangoztatta, hogy ő ellensége minden ünneplésnek, minden személyes kultusznak, és munkásságáért, melylyel csak magára vállalt kötelességet teljesit, elismerést és ünneplést nem vár.

Ha már most mindezek daczára, mint a választmány szerény tagja, felhaszálva ez évben első választmányi ülésünket, szót kérek oly célból, hogy itt szeretve tiszelt érdemes elnök urunknak az elmult évben kifejtett ügybuzgó, áldozatkész, lelkes és fáradhatatlan munkásságát szerény tehetségemhez képest méltassam, neki ezért mindnyájunk szivéből fakadó legöszintébb és leghálásabb köszönetet fejezzem ki, azt hiszem mindnyájunk helyeslésével fogok találkozni, mert hiszen ezzel *mindnyájunk nevében csak kötelességet teljesitek.*

Nehéz eseményekben és küzdelmekben, munkában, de sikerben, eredményben is gazdag volt az 1908-ik esztendő ipartársulatunkra nézve. És miként a multban, hosszu évtizedeken keresztül megint csak a mi ezüsthaju-aranyszivü elnökünk *Gundel* János volt az, aki — daczára annak, hogy e kifürkészhetlen isteni Gondviselés, sulyos, nagyon sulyos megpróbáltatásokat mért atyai szivére — *mint az őrálló katona helyét* nem hagyta el, hanem felmagasztosulva a kötelesség szent érzésétől, hüséges kitartással, ernyedetlen odaadással, és sosa el nem apadó, megnemszünő szeretettel szolgálta, és vitte fényes diadalra szeretett ipara, és ipartársulata érdekeit.

Inditványozom azért, mondjunk neki mai ülésünk jegyzőkönyvében hálás köszönetet, biztositsunk őt ujból meg ujból soha meg nem szünő ragszkodásunkról, szeretetünkről és nagyrabecsülésünkről, az uj év alkalmából pedig kivánjuk neki tiszta szivvel, tiszta lélekkel, hogy a Mindenható áldja meg őt hosszu, erős, egészséges és boldog élettel, hogy kedves családja szerető légkörében, testi és szellemi erejének teljes birtokában még sokáig, igen sokáig fejthesse ki áldásos tevékenységét iparunk és ipartársulatunk érdekében.

Budapest, 1909. évi január hó 1-én.

Kartársi üdvözlettel:

Wilburger Károly
ipartársulati pénztáros.

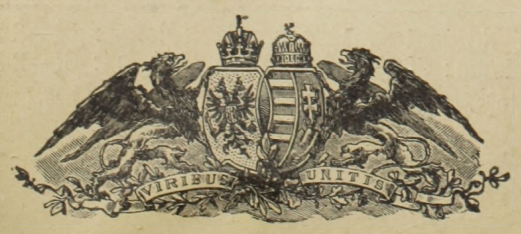
Kimutatás.

„Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatának“ pénteki társas reggelijein az 1908. évben a következő persely pénzek folytak be:

„Jó barátok“ adománya 300.—, *Fischer* Miksa adománya 50.—, *Krammer* Miksa vendéglőjében 10.—, 1/3. *Kommer* Antal vendéglőjében 23.10, 1/10. *Balkovics* Ede szállodájában 6.10, 1/17. *Mayer* Ferencznél 5.—, 1/24. *Förster* Conrádnál 4.50, 1/31. *Kovács* E. M.-nél 6.—, 2/7. *Lukács* Jánosnál 15.—, 2/14. *Némedy* Mátyásnál 5.30, 2/21. *Hámor* Józsefnél 10.30, 2/28. *Fetick* Gyulánál 8.—, 3/6. *Putnoki* Istvánnál 11.—, 3/13. *Wagner* Vilmosnál 8.80, 3/20. *Neiger* Jakabnál 7.80, 3/27. *Lippert* Lajosnál 9.—, 4/3. özv. *Jahn* Edénénél 21.80, 4/10. *Potzmann* Mátyásnál 6.—, 4/17. *Nagypenteken* nem volt reggeli 4/24. *Schnell* Józsefnél 31.—, 5/1. *Doffing* Frigyesnél 5.—, 5/8. *Petánovits* Józsefnél 47.10, 5/15. *Kamarás* Mihálynál 7.40, 5/22. *Kovács* Józsefnél 9.50, 5/29. *Kraicsovits* Rezsőnél 11.20, 6/5. özv. *Scharhan* Jánosnénál 11.—, 6/12. *Schafhauser* Endrénél 5.60, 6/19. *Ebner* Ferencznél 5.20, 6/26. *Mehringer* Rezsőnél 5.—, 7/3. *Hruska* Jánosnál 6.—, 7/10. *Gebauer* Ferencznél 5.— 7/17. *Leyrer* Károlynál 5.—20, 7/24. *Kaszáz* Lajosnál 5.40, 7/31. *Kovács* E. M. nél 5.30, 8/7. *Deutsch* Pálnál 4.—, 8/14. *Boross* Gyulánál 6.30, 8/21. *Ehm* Jánosnál 22.60, 9/28. *Dökker* Ferencznél 23.30, 9/4. *Schnell* Józsefnél 8.—, 9/11. *Kongressus* (nem volt reggeli) 9/1á. *Kovács* József 5.70. 6/25. *Prind* Nándor 10.80, 10/2. özv. *Jahn* Edéné 4.—, 10/9. *Hack* István 20.80, 10/16. *Máday* Lajos 4.10, 10/25. *Müller* Antal 18.10, 10/30. *Doctor* László 12.10, 11/6. *Petánovits* József 14.—, 11/13. *Bokros* Károly 11.10, 11/20. *Schuller* Eerencz 7.10, 11/27. *Hofbauer* Lipót 4.—, 12/4. *Fürst* Tivadar 6.—, 12/11. *Pelczmann* Ferencz 21.40, 12/18. *Kommer* Ferencz 10.—, 12/25. *Karácsony* nem volt reggeli, összesen 784.20, kamatok 20.—, főösszeg 804.20.

Kiadás.

2/0. *Gyáky* Mihály 40.—, 3/2. *Winkler* József 20.—, 3/11. *Szonleitner* Gizella 4.—, 3/15. *Kis* Lajos esküvő ajándék 100.—, 3/15. *Rákospalota* báljegy 20.—, 3/15. *Lippert* főpinczér 50.—, 3/25. özv. *Kainráth* Antalné 10.—, 4/21. *Szonleitner* Gizella 4.—, 4/25. *Berner* Ferencz 20.—, 6/5. *Tóth*



HÜTTL TIVADAR cs. és kir. udvari szállító porczellángyáros

BUDAPEST, DOROTTYA-UTCZA 14.

Bel- és külföldi porczellán, üveg és angol fayence-ok. Legnagyobb választék étkező, kávés, teás és mosdókészletekben. Teljes kelengyék Dus választék karácsonyi és ujévi ajándékokban. Saját porczellángyár Budapesten.

ALAPITTATOTT 1854. Legujabb árjegyzék ingyen és bérmentve. ::: TELEFON 31—53.

János 10.—, 7/20. *Alfandy* Árpád 10.—, 10/4. *Auguszt* János 10.—, 10/16. *Rió* István 10.—, 10/30. *Seres* Márton 200.—, 11/2. *Huber* Antalné 10.—, 11/7. *Posch* Nándorné 50.—, 11/11. *Wirth* Ferenczné 10.—, 11/11. *Hruska* Lajos 10.—, 11/18. *Szabó* Vincze 20.—, 12/22. *Rió* István 10.—. összesen 618.—. Bevétel 804.20. Kiadás 618.—. Maradt 186.20. *Wilburger Károly* ellenőr. *Gundel* elnök. *Malosik Antal* pénztáros.

A messinaiaknak.

Az emberi élet szinpadán sok minden történik. Alkotás, rombolás. A czivilizáczió alkot, a természet rombol.

Ugy hiszem, ma már köztudomásu az a tragikus esemény, mely Dél-Olaszországban Messina városában és annak környékén történt.

A sors kegyetlen vad keze pillanatok alatt romba döntötte, ugyszólván semmivé tette századok verejtékes munkájának gyümölcsét, hajléktalanokká tett ezreket, koldusá gazdagokat, bénává, munkaképtelenné egészségeseket, épeket.

Mi szerencsések vagyunk, nem halljuk az anyák, az apák, a gyermekek jajkiáltásait, nem látunk vérző sebeket, nekünk nem kell keresnünk szülőinket, testvéreinket, rokonainkat a romhegyek alatt, mi boldogok vagyunk. De ki tudja meddig? hát ha már közelg, jön gyorsan szaporán az óra, az a perc, mikor mi is egyenlő helyzetbe jutunk messinai embertársainkkal. És ha nem is hallunk „jaj“ kiáltást, ha nem is látunk vérző sebeket, de azért érezünk fájdalmat.

Mert hisz nekünk is van lelkünk, van szivünk és némileg mérlegelni tudjuk azt a szenvedést, mely embertársainkat érte.

Követjük a müvelt társadalmat.

A budapesti vendéglősök, szállodások szakirányu tanonczískolájának igazgatója Walter Károly ur és az intézet tanárurai, a növendékekhez intézett buzditó szavakkal segitettek engem abban a munkámban, melynek egyedüli czélja volt, segiteni a messinai szerencsétleneken. Szigeti József, Kurcz Béla barátaimat pedig a pénz kezelésére kértem fel, akik kivánságomat örömmel teljesitették. Egyszersmind egy ellenőrző bizottságot szerveztünk, amelynek kötelessége volt a gyüjtés pontosságát ellenőrizni. Az ellenőrző bizottság tagjai voltak, Krisán József, Pauletti Ernő, Kissziváth Ede, Holley Károly. Az ellenőrző bizottság meggyőződött arról, hogy a gyüjtést hivatalos pontossággal végeztük. A befolyt összeg nyolczvan korona, ezen összeget Walter Károly igazgató ur az „Országos bizottsághoz“ küldte be. Kötelességemnek tartom, hogy intézetünk igazgatójának és mélyen tisztelt tanári karának ezen ügyben való fáradozásukért, magam és tanulótársaim nevében hálás köszönetet mondjak. De még mielőtt befejezném czikkemet, egy pár szót szeretnék leirni, ezért tisztelt olvasóim legyenek türelmesek és olvassák tovább munkámat:

Jó szivek, vidéki munkástársaink!

Kövessenek bennünket, rakjanak össze egy pár fillért, és ha csak egy árván maradt gyermeket tudunk felruházni, akkor sem fáradtunk hiába. Ki tudja, hogy az élet hullámzó tengeren lebegő sajkánk nem e ott fog bennünket a sziklához verni, a hová mi valamikor fájdalmasan vérző szivvel gondoltunk és talán annak a szikla tövében élő népen segitettünk, mennyire jó fog esni nekünk, ha filléreink kamatját élvezhetjük. De minek is irok én ilyen szivhez szóló szavakat, mert hisz nem csak költői szülemény, hanem valóság is, hogy: „A szivnek parancsolni nem lehet“. De nem tudnék felmutatni a mi szakmánk munkásaink közül tiz olyat, kinek rossz szive volna, mert mi pinczérek bizony hamar kijárjuk az „élet iskolát“. Ismerjük a szenvedést, a jólétet egyaránt. Tehát, szíveiket, kedves munkástársaim.

*

Én még mindig nem teszem le a tollat, még tartogatok valamit, mert még egy felhivásom volna. Vendéglős urak tisztelt leányai, kedves ifju hölgyeim! Megbocsátanak ezért a nagyon prózai megszólitásért, de én is csak amolyan hétköznapias ember vagyok, nem tudok szebb megszólitást adni. Hölgyeim, önök a jószivüség fundamentumát képezik, öntözzék meg szivükben azt a tiszta virágot, melynek neve „A jóság“. Adakozzanak önök is egy pár fillért, hadd tudják meg a szép Itália leányai, hogy a magyar lányok szivében máglya tüzként ég az ember, felebarát iránti szeretet. Jóságukat előre is köszönöm. Az Isten fizesse meg. Az egybegyült összegeket sziveskedjenek a „Vendéglősök Lapja“ szerkesztőségébe küldeni, mely azt nyilvánosan és hivatalosan nyugtázni fogja.

Mang Kálmán
vendéglősszakiskola III. B. o. növendéke.

A **„Vendéglősök Lapja“** t. szerkesztőségének
Budapest.

A budapesti vendéglősök szakirányu tanoncz iskolája a messinai sebesültek segélyezésére nyolczvan koronát gyüjtött. Ezen összeget Walter Károly igazgató ur az Országos Segélyző Bizottsághoz küldte be. Felkérem tekintetes Ihász György szerkesztő urat, hogy ezt az ide csatolt adakozók névjegyzékével együtt b. lapjában közzé tenni sziveskedjék és ezért előre is köszönet mondok.

Budapest, 1909. január 15.

Kiváló tisztelettel

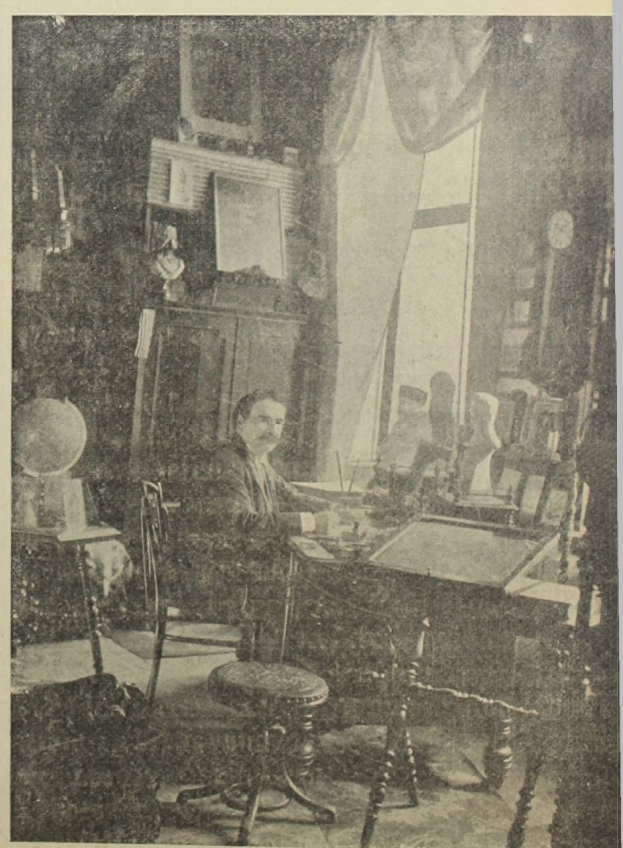
A budapesti vendéglősök és szállodások szakirányu tanoncz iskolája növendékeinek megbizásából

Mang Kálmán s. k.
III. éves növendék.

Adakozók nevei: Vaszkó György, Augusztini Oszkár, Mitrovátz Adolf, Bürger Henrik, Győre Kálmán, Hermann Vilmos, Braunauer Károly, Standinger János, Holtovi Károly, Tifenbök István, Nagy József, Rácz Imre, Pozsár József, Prohászka István, Heintzel Ferencz, Voracsek János, Vári Wavra István, Riga Gyula, Udvari Lajos, Hangai Sándor, Haekl Zoltán, Makacs István, Tóth Sándor, Scheffer Andor, Dunst János, Reinicz Gyula, Oszvald Ferencz, Nagy Lajos, Brada János, Mészáros László, Gábriel Dezső, Hesz Lajos, Méncsi István, Kodó István, Bredár Béla, Balkovics János, Seidner Vilmos, Rákos Ferencz, Ekker Lajos, Waszek István, Wennes György, Szojka Pál, Szókörnyös István, Gola Kálmán, Hodász Alajos, Kerer Alajos, Mudro Mihály, Schmidt József, Domcsány Tivadar, Laszó Ignács, Wicser József, Kader Elek, Boriszláv R., Geyer Gyula, Paulek Ernő, Kiss József, Kramer Árpád, Marics János, Hoffmann János, Bors Károly, Asztalos János, Sindler Lajos, Makk Lajos, Gráb Rezső, Veres János, Fülöp Sándor, Horváth József, Gáspár Gábor, Virág Mihály, Brückler Tivadar, Kasprák István, Holley Károly, Kisszivath Ede, Budai István, Dobozi Lajos, Berényi Gyula, Nagy József, Khol Károly, Hoffenreich Rezső, Kilar János, Malecz Antal, Pataki N., Kopfensteiner N., Darabos N., Detki N., Szalay N., Kalmár N., Domba N., ifj Esch, Gruber N., Hanauer N., Mart N., Tóth N., Jeszenszky N., Hollósi N., Szilágyi N., Brunner N., Rusznák N., Vásárhelyi, Szabó N.. Lopold N., Váczy József, Kolerics N., Kron Sándor, Bahlori N., Gruber N., Schuller N., Szvoboda N., Tibald N., Steiszer N., Ulley N., Csaba N., Csalla N., Karikó Gyula, Bugran Elemér, Fogl N., Pap N., Horváth N., Hunfi N., Pápai N., Micsinai N., Mil N., Gartnej N., Grecsa N., Szabó N., Beretcky N., Barány N., Huszka N., Schmitter N., Csovics N., Paulok N., Gráhenhoffer N., Madoneczky N., Papita Gusztáv, Füstős N., Henninger N., Benedek N., Mihálovics N., Mészáros N., Béser N., Bittó N., Berényi N., Batta N., Beffer N., Rácz N., Jäger N., Polgár N., Schwartz Kálmán, Hauptman József, Kreniczky N., Bertok N., Khocs N., Kollár N., Eszk Antal, Miabics Lajos, Bertok Gyula, Vukrovácz János, Majzok István, Váczy Béla, Steiner Jenő Hauser Gyula, Mitrovátz János.

Vértesi Károly.

Vértesi Károly köz- és váltó ügyvéd, utirajziró, szónok és publicista, *Virter* Ferenc Zombor városi-főjegyző, később Bács Bodrog vármegyei törvényszéki biró és nemes militicsi *Czintula* Fáni fia, született 1843-ik évi október 22-én Zomborban. Az elemi iskolákat, két évi alreál iskolával szülővárosában, a gimnáziumi négy alsóbb osztályt Baján, a felsőket pedig — igen jó érettségi vizsgával — Pécsett végezte. Kalocsán végzett azután három évi teologiai tanfolyamot jó előmenetellel, ezen idő alatt a keleti nyelvek szorgalmas tanulmányozása, s a latin klasszikusok olvasása mellett önszorgalmából az olasz, franczia és dalmát nyelveket is elsajátitotta. A jogot kitüntetéssel a budapesti tudomány egyetemen végezte, ahol orvosi és természettudományi előadásokat is hallgatott. Bács Bodrog vármegye már mint harmad éves joghallgatót tiszteletbeli aljegyzővé választotta. Az 1872-ik évben Budapesten köz-, majd váltóügyvédi oklevelet nyervén a városi közügyekben, mint törvényhatósági választott bizottsági tag, majd mint érték-



Vértesi Károly
a Bács Bodrog megyei Irodalmi Társaság, — a Rákóc szoborbizottság és a Tulipán Szövetség Magyar Véd Egyesület elnöke Zomborban.

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond fordittatik a fehérnemüek kimélésére.

képviselő élénken vett részt. Zomborban 1887-ik évig, s ettől az időtől 1894-ik évig Budapesten, azután ismét szülővárosában folytatott ügyvédi gyakorlatot irodalmi munkálkodás mellett.

Vértesi Károly nagyon sokat utazott, az 1873-ik évi bécsi világkiállitás óta csaknem minden évben tett nagyobbszerü utazást. Elsőbben Magyarországot utazta be az erdélyi és a kapcsolt részekkel; volt Ausztriának is minden tartományában, utba ejtvén itt és ott a nevezetes fürdőhelyeket, a szebb tó- és hegyvidékeket. Beutazta azután Bajorországot, egész Svájcot és Olaszországot, Franciaországot, Angol, Görög- és Törökországban főleg a fővárosokat tanulmányozta; Egyiptom és Palesztina jó részét is bejárta; Szász- és Németországon át Dánia, Svéd- és Norvégországban volt a skandináv népek 1897-ik évi stockholmi kiállitása alkalmával, felmenvén el egész Nord Cap-ig; 1898-ik évben Portugáliát és egész Spanyolországot, Afrikában Marokkó egy részét utazta be a lisszaboni nemzetközi sajtókongreszszus alkalmából, melynek a tagja volt, mint ilyennek arczképét hozta a lissszaboni „Pimpao“ és a kéziratának közlése mellett a Párisban megjelenő „La Presse Internationale“ ujság ünnepi száma, amely lap, egy későbbi számában még külön, Vértesi Károly akkor megjelent „Keleti ég alatt Egyiptomban“ czimü utrajzairól igen dicsérőleg emlékezett meg.

A zombori felső kereskedelmi iskola növendékeivel tanulmányutat tett 1902-ik évben Bosnyákország, Herczegovina, Montenegró s a Dalmát partvidéken és szerepelt mint az utazótársaság elnöke.

Az 1904-ik évben Észak Amerikában tett egy nagyobbszerü körutazást, utba ejtvén a st. louisi világkiállitást.

Első irodalmi kisérletképpen 1878-ik évben Zomborban „Az Alpesek között“ czimü önálló kötettel lépett fel, bár ezt megelőzőleg is irt már kisebb utirajzokat és közhasznu czikkeket, az elmebetegségekről pedig — melyet a lipótmezei országos tébolydában egy egész tanfolyamon át tanulmányozott — egész czikksorozatot. Az 1881-ik évben ugyancsak Zomborban jelent meg „Uti Képek Olaszországból“ czimü kétkötetes munkája, mellyel a sajtó már foglalkozott; ezt követte Budapesten Singer és Wolfner kiadásában a „Több Országból“ czimü kötete, melyet a sajtó már egész tüzetesen és kedvezően méltatott, mert ebben a kötetben megjelent utirajzaival tünt fel Vértesi Károly neve a Vadnay Károly által szerkesztett „Fővárosi Lapok“-ban, — az akkori első szépirodalmi ujságban.

Vértesi Károly azután csakhamar elvesztette szemevilágát és nyolcz évig csak tollba mondva jelentek meg tőle rajzok és alkalmi beszédek, melyeket — a hályog szerencsésen eltávolitva a szeméről — 1906-ik évben „Ködképek a multból“ czimmel Zomborban adott ki; 1898-ik évben jelentek meg „Keleti ég alatt Egyiptomban“ czimü utirajzai illusztrált kiadásban Budapesten a Franklin Társulatnál, amely müvéről már nagyon elismerőleg nyilatkozott a fővárosi és vidéki sajtó és a közvélemény Vértesi Károly ebben a kötetében azokat az utitárczáit gyüjtötte össze, melyek a fővárosi napi- és szépirodalmi hetilapokban és folyóiratokban önálló utitárczák alakjában már megjelentek.

(Folyt. köv.)

Társas reggeli:

Január 22-ikén: Mayer Ferencz vendéglőjében, V., Arany János-utcza 6.

Január 29-én: Palkovits Edénél „Angol királynő“ szálloda.

Február 5-én: Aczél Miksa „Gambrinus“ éttermében, VII., Erzsébet-körut 27.

Február 12-ikén: Frenreisz István éttermében, VIII., József-körut 56.

„Jó barátok“ összejövetelei.

Január 27-ikén: Lukács János vendéglőjében I. Fehérvári-ut 14.

Február 3-ikán: Podoletz Ferencz vendéglőjében VIII. Mátyás-tér 10.

Február 10-ikén: Tompa Lukács vendéglőjében IX. Márton-utcza 18.

Február 17-ikén: Bischof Pál vendéglőjében IX. Vágóhid-utcza 8.

KÜLÖNFÉLÉK.

Mai mellékletünk. Felhivjuk igen tisztelt olvasóink figyelmét lapunk mai mellékletére és azt hisszük, hogy csak hasznosat nyujtottunk, mikor a régi jó hirnévnek örvendő *Szimon István csemege és füszer nagykereskedő czég uj árlapját* lapunkhoz csatoltuk.

Vendéglő átvételek. *Haramia* Tamás derék kartársunk a medgyesi „Szőlőfürt“ szállónak több éven keresztül volt kedvelt főpinczére megvette Budapesten a VIII., Hunyadi-utcza 38. szám alatt levő vendéglőt, s azt a Józsefvárosiak kedvelt otthonává tette. Üdvözöljük.

Kávéházátvételek. Budapesten a Terézköruti Stancsu-kávéházat Klauber Gyula vette meg s azt „Terminus“ czimmel látta el. — Ulits Lőrincz az „Árpád“ kávéház volt kedvelt és köztiszteletben álló tulajdonosa megvette a Vigadó-tér és a Dunaparton lévő jó menetelü kávéházat *Ilits* Gyulától. *Ulits* Lőrinczet a kávéház előkelő közönsége melegen fogadta. Mi is szivből üdvözöljük.

A Polgári Sörgyár kitüntetése. A kőbányai Polgári Sörfőzödét, melynek kiváló sörei a londoni „*Earls Court*“-ban a mult évben tartott kiállitáson nagy sikert aratott, a „Grand Prix“-el tüntette ki. Midőn a magyar sörök diadalát ismét fényesen beigazolva látjuk, ismét csak azt kell hangoztatnunk, hogy külföldi sörökre egyáltalán nincsen szükségünk.

Halálozás. Ch. *Heidsieck* reimsi pezsgőgyárost érzékeny családi veszteség érte szépséges 16 éves leányának elhunytával. A külföldi gyárosok közül egyedül a *Heidsieck* et Comp. czég az, mely országos nyugdijintézetünket is pártolja s ezért családi gyászukban nyugdijintézetünk vezetősége is igaz részvéttel osztozik. *François* Lajos és Cézár budafoki pezsgőgyárosok táviratilag fejezték ki részvétüket. — *Boros* Viktor volt szombathelyi kávés 63 éves korában elhunyt. Halálát nagy rokonság, köztük, a Goda, Halász, Albert és Bors családok siratják. Béke poraikra!

Vendéglő átvétel. *Weisz* Ferencz vendéglős kartársunk, a VII., Gizella-ut 13. sz. alatt levő Mühlbacher-féle vendéglőt vette át. Jó borokat, izletes konyhát tart. Az István-ut 10. szám alatti vendéglő vezetésével *Varju* Mihályt bizta meg.

Gyász. *Pongrácz* Lajos szatmári vendéglős kartársunkat és kedves nejét, született *Lesták* Mária urnőt érzékeny családi vesztesség érte forrón szeretett fiuknak folyó hó 17-ikén életének 14-ik évében rövid szenvedés után történt elhunytával. A szép reményekre jogosttó ifju a szatmári kir. kath. főgymnásium V-ik osztályának tanulója volt. Szerető szülőin kivül Erzsike nővére is fájdalmasan siratja. Temetése tanulótársainak s az ottani előkelő polgárság nagy részvéte mellett az evang. egyház szertartásai szerint e hó 18-ikán ment végbe. A szeretet angyala őrködjék a drága halott porai felett.

Kávéház átvétel. Budapesten a Ferenczkörut és Üllői-ut sarkán levő jóhirnevü kávéházat Rapszky Zsigmond barátunk, a budai »Erzsébet-hid« kávéház volt tulajdonosa vette át Gebauer József barátunktól. Gebauer József egyike volt a főváros legtiszteletreméltóbb kávésainak, kávéházát a Ferencz- és József-városok legelőkelőbb polgárai látogatták. Nyájas és előzékeny megjelenésével, finom bánásmódjával mindenkit lebilincselt. Személyzete is minta-személyzet volt, élükön Effenberger Ferenc főpinczérrel. A régi kedvelt kávést most fájó szivvel nélkülözik törzsvendégei, de vigasztalja meg őket ama tudat, hogy utódában,

Singhoffer M. József

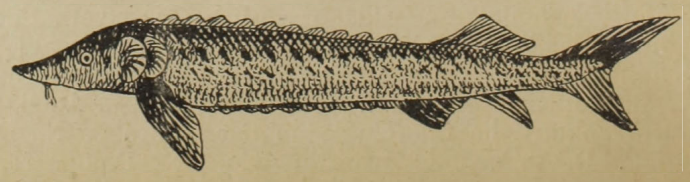
halászmester

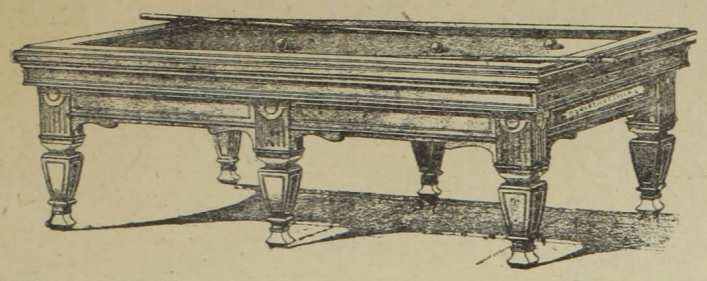
Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámtér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére.





Horváth és Csillag tekeasztal-, dákó- és mübutorgyár
Budapest, VII., Klauzál-tér 6.
(Ezelőtt István-tér.) Telefon 95—31

Teljes kávéház, étterem és szálloda berendezések.

Allandó raktár kész és használt tekeasztalokban.

Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Rapszky Zsigmondban szintén egy előzékeny szakembert nyertek, ki mint Gebauer, minden igyekezetét vendégei igényeinek kielégitésére fogja forditani. Midőn a távozónak »Isten hozzád«-ot, az érkezettnek »Isten hozott«-at kiáltunk, mindkettőt szivből üdvözöljük.

Vendéglő átvétel. Bányai Józsefné hirneves fővárosi vendéglősné, megvette a Rákóczi-ut 59. szám és Luther-utca sarkán levő vendéglőt s azt teljesen ujonnan renoválva, a mult hó végén megnyitotta. Jó konyháját, kitünő italait ajánljuk a t. közönségnek.

Szállodai hirek. Báttaszéken az „Arany nap« szállót Rudnyánszky Ferencz vette át s korszerüen rendezte be. — Nagykörösöna »Városi« szállodát Fleischmann Gyula bérelte ki. — Máramarosszigeten a »Központi« szállót Zelmanovics Mór fényesen átalakitotta s ujonnan rendezte be. — Zimonyban a »Grand« szállodát Klacsmann és Schöpfl bérelték ki — Tiszafüreden a »Központi« szállót Deutsch Jenő vette át. — Brassóban az »Európa« szállót Forkert Rudolf bérelte ki. — Nagyváradon »Fekete sas« czimmel nagyszállót nyitott Somogyi és Bette. Az uj szálló a város központján van. — Titelen a Kresztics-féle »Csajkás« szállót Vincze Pál vendéglős vette át. — Debrecenben a Főtéren »Royal« czimmel Hauer Bertalan fényesen berendezett szállót nyitott. — Nagybecskereken a »Korona«-szállót Strasser Manó és Társa vette át. — Németpalánkán a »Kaszinó« szállót Diamant Ede bérelte ki. — Komáromban a »Központi« szállót Ötvös Sándor volt pápai szállodás vette meg.

A Törley pezsgőgyár ujabb kitüotetése. Örömmel emlitjük meg, hogy a Pozsonyban a mult hónap 14-ikén bezáródott „Konyhamüvészeti, Népélelmezési és Háztartási Nemzetközi kiállitás"-on a *Törley* Józs. és Tsa pezsgőgyáros czég a koronás aranyérdemkereszt oklevelét és a kiállitási zománczérmet egyhangu itélettel nyerte el. A kiállitás igazgatósága igen meleghangu levélben értesitette a *Törley*-gyár derék igazgatóságát.

Szauer Sándor „Étlap és Italisme" czimü szakmunkája nélkülözhetetlen kézikönyve a vendéglős és pinczér uraknak. 6000 étel elnevezésének magyar, német és franczianyelven való ismertetésével, — borismeret és kezelési utmutatóval, szakkönyv vezetési minták és hatósági folyamodvány mintákkal, továbbá 52 drb. étlap mintával, melyek a legmagasabb udvari körökben használtattak. A fenti mü 256 nagy 8-ad oldal terjedelmü. 2 frt. bolti ár helyett — mig a készlet tart — 1 forintért a pénz előleges beküldésénél bérmentve küldi meg: Seiler Henrik utódai könyvkereskedése Szombathelyen.

Szaktársak! Minden ország iparának megerősödése a munkásság érdeke is.

Szaktársak! Aki ismeri a mohai „Ágnes"-forrás vizét, tudja hogy bármely külföldi ásványvizet felülmul, annak gyógytartalma kiváló, mint borviz páratlan, minden fajbeli borral kitünően bevált, 30 év óta kipróbálva.

A mohai Agnes-forrás becses gyógyértékét nem tudja legyőzni a nagyhangzásu reklámok serege sem, különösen akkor, ezután még ugy sem, ha a magyarországi pinczér-szaktársak azt felkarolva ajánlják.

Késtisztitó nemezek. 20 cm. hosszu 10 cm. széles, 30 fillér darabja. — 30 cm. hosszu, 10 cm. széles, 40 fillér darabja. Smirglit kilónként 1 koronáért szállit Mechlovits Ferencz, Budapest, VIII. Salétromutcza 10.

BOLDOG UJÉVET!

Mult számunkra már későn érkezett ujévi üdvözletükkel ismerőseiknek, jóbarátaiknak és kartársaiknak boldog ujévet kivánnak.

Horváth József vendéglős
I. Virág Benedek-u. és Hadnagy-u. sarok. Budapest.

Linczmayer Gyula
Budapest.

Pázmán Fülöp Jakab
IX. Lónyay-u. 7. Budapest.

Schwarz Richárd
Greibich elhelyező-irodája
Budapest.

Baumann Amseln vendéglős
VI., Csányi-u. 11. Budapest.

Hautzinger János főpinczér
Budapest.

Teller Vilmos főpinczér
Budapest.

Eisele Mihály vendéglős
V., Nádor-u. 26. Budapest.

Rumpa Ferencz és neje
bornagykereskedő
VIII., Vig-u. 3. Budapest.

Tachtler Gyula vendéglős
VIII., József-körut 50. Budapest.

A Fővárosi Orfeum Igazgatósága
VI., Nagymező-u. 17. Budapest.

Gajárszky Károly főpinczér
„Fővárosi Orfeum" Budapest.

Strumpf Sándor főpinczér
„Fővárosi Orfeum" Budapest.

Hirmann Ferencz
rézáru-gyáros
VII., Csányi-u. 7. Budapest.

„Főpinczérek Óvadék Szövetkezete"
VI., Podmaniczky-u. 19. Budapest.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik
vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél,** a **czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**
Húgyhajtó hatású!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

BELATINY PEZSGŐ PÁRIS 1900 ARANY ÉREM

MATTONI-FÉLE **GIESSHÜBLER** természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

GALÓDI KRONDORFI „SPRITZER" BORHOZ LEGJOBB!

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt
A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

COGNAC CZUBA-DUROZIER & CIE
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jöbbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

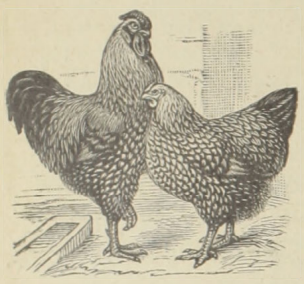
Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.



Óriás Plymouth-Rocks tyúk tenyésztojások szállitása

február 15-én megkezdődik.

Ára: 3 drb 3 kor., 6 drb 5 k 50 f., 12 drb 10 kor., 30 drb 22 kor. patent csomagolással bérmentve,

Praktikus ujitás! Legbiztosabb eredmény! márcziustól kezdve élő fenti **fajcsirkék** 3 drb 7 kor., 6 drb 12 kor., 12 drb 20 kor. bérmentes express szállitással. Ugyanezen árban **sárga és fehér orpington csirkék.**

Óriás peckingi kacsák, 1—2 hetesek, darabonkint 2 korona, csomagolás és szállitás 12 darabig 2 kor. Becses rendelését méltóztassék mielőbb föladni, hogy a kitüzendő szállitási idő pontosan betartható legyen.

Minden irányban legteljesebb garanczia!

Kanári madarak: 10—15 és 30—40 korona, nőstények darabja 5 korona, bérmentve express.

Tarr Kováts Jenő plymouth udvara :: **Zalaegerszeg.**

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél**. A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó**. — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Gyári kantin

a fővárostól 2 órányi távolságra, mészáros és pékiparral, kényelmes vendéglői-, lak- és mellékhelyiségekkel, két nagy gyárral 1909. julius 1-re **bérbe adandó.**

Csakis kellő szakképzettséggel és megfelelő forgalmi tőkével biró egyének ajánlatai vétetnek figyelembe. Az eddigi foglalkozás megjelölésével ellátott ajánlatokat „Gyári kantin“ jeligével továbbit **Leopold Gyula** hirdetési irodája Budapest, **Erzsébet-körut 41.**

Pályázati hirdetmény.

Az alsójárai olvasó egylet házilag kezelt

italmérésénél a kezelői állás

márczius hó 1-ével megüresedik, ezen állásra ezennel pályázatot hirdetek és felhivom mindazokat, kik ezen állást elnyerni akarják, hogy **ajántataikat folyó évi február hó 15-éig Ferenczy** Jenő olvasó egyleti elnök czimére **Alsójárába** küldjék be.

Az olvasó egylet ad a kezelőnek **havi 50 korona készpénz** fizetést, egy szobát, egy konyhát, egy kamrát, egy pinczét, egy padlást lakásul, a konyhán **fütést, világitást,** a bruttó jövedelemből 1 százalékot, **a konyha, a czigaretta, a pálinka utáni jövedelem a kezelőt illeti.**

A kezelő köteles az egylet összes helyiségeit takarittatni, az aczetylén világitást kezelni, (esetleg átalány ellenében azt egészen ellátni), a fütést végezni, a faanyagot felvágatni, az italokat kimérni, egy kifutót az egylet tagjainak rendelkezésére bocsájtani, szóval mindent megtenni, mi az egylet müködési körébe tartozik. A kezelő köteles lesz **600 korona kaucziót letenni.** A kiszolgáláshoz szükséges **edényt és asztalnemüt az egylet adja, a konyhaedény beállitása a kezelőt terheli.**

Kedvező és megfelelő ajánlat esetén esetleg az italmérés bérbe is adatik. **Évi forgalom 10.000 korona.**

Alsójára, 1909. január 14.

Ferenczy Jenő, elnök.

FACK PÁL

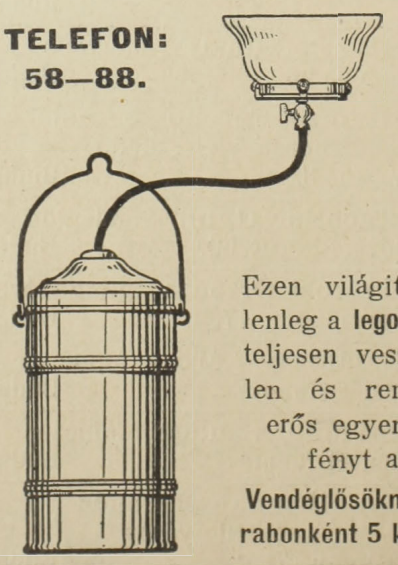
vasáru, épület és butorvasalás, házi és konyhafelszerelési üzlet.

Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 49.

(A „Metropole“ szálló átellenében.)

Borpinczékben és kerthelyiségeben és mindenütt a szabadban **használható „KARBID“** lámpáimat szives figyelmébe ajánlom.

TELEFON: 58—88.



Ezen világitás jelenleg a **legolcsóbb,** teljesen veszélytelen és rendkivül erős egyenletes fényt ad.

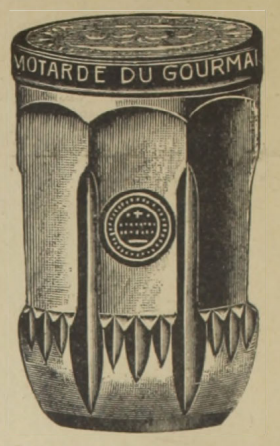
Vendéglősöknek darabonként 5 korona.

Szőllő tulajdonosok.

„CUPRIN“ mely már 7 év óta használatban van, hatásában sokkal jobb és olcsóbb permetezőknél, mint a kékkő. Egy csomag 1 hekto vizre 50 fillér; 10 csomag rendelésnél bérmentve küldi

WATTERICH A. Budapest, Dohány-utcza 5.

MUSTÁR



(Eredeti franczia-mód)

valamint kitünő minőségü

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható:

MOCZNIK L.

conservgyárában

Budapest, VIII., Alföldi-utcza 10. szám.

A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.

Bort, pálinkát termelőtől vásárolj!

Tagjaink bortermését (kadarka és fajbor: zöld, fehér 20—26 filléres árban közvetitjük.

Szilva és **törköly pálinka** literjét 1 kor. 20 fillér árban szállitjuk.

Hitelszövetkezet, Jánoshalma.

(Bács-megye.)

Bérbeadó.

Miskolczon a Széchényi-utcza 56—58. számu **ujonnan felépült házban** egy **sörcsarnok czéljaira pincze helyiség bérbe adandó**. Négy utvonal és közbe eső utczái élénkitik a forgalmat.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

Szombathely r. t. város polgármesteri hivatalától.

21553. és 21589/1908. sz.

Hirdetmény.

Szombathely r. t. város tanácsa ezennel közhirré teszi, hogy a

Szt. István-parki kioszkot

tiz (10) évre, évi **1455 korona bérért** azonnal **bérbe adja.**

Fölhivja ennélfogva a tanács mindazokat, akik a kioszkot és annak berendezését a a fennt emlitett bérért bérbe akarják venni, hogy irásban benyujtandó ajánlataikat f. évi **januar hó 27-ikének déli 12 órájáig** a polgármesteri hivatalhoz adják be.

Több ajánlat esetén a tanács a szabad választás jogát fenntartja. Bérbevevő köteles a **kioszk jégvermének megtöltési költségeit megtériteni** és az egy évi bérnek megfelelő összeget vagy értéket készpénzben vagy elfogadható értékpapirban papirban óvadékként letétbe helyezni.

Szombathely r. t. város tanácsának 1909. évi januar hó 4-én tartott ülésében.

Tóth Kálmán jegyző. **Brenner Tóbiás** polgármester.

Vendéglősöknek

szállit, csomagolás igyen és bárhova **bérmentve**, valódi szegedi legfinomabb

5 kg. **Gyulyáspaprikát** félédes . . 13.50
5 „ **Nemesédes** kiváló zamatos . 16.50

utánvétel mellett.

FODOR J. B.
kiviteli üzlet.
Szeged, Tisza Lajos-körut 73.

Borseprüt

folyékony állapotban, szavatolt vizmenteset vagy **romlott borokat** minden mennyiségben **vásárol** kiégetési czélokra nagyobb termelőktől, borkereskedőktől vagy korcsmárosoktól, **Kalmár Sándor,** Budapest, V., Deák Ferencz-tér I. Telefon 12—59.

Korcsma és bolt bérbeadás.

A **Tüköry-féle uradalmaknak** a Sirač mellett fekvő piljenicai fa- és fürésztelepén lévő **ujonnan épitett s már üzembe vett**

korcsma és bolt

1909. január 1-től kezdődőleg bérbeadó. A munkások számának következtében ugy a boltnak mint a korcsmának rendkivül élénk a forgalma. Ajánlatok a **Tüköry-féle darutvári és siráči uradalmak felügyelőségéhez, Siráč,** Szlavonia intézendők.

Mindennemü czélokra szolgáló Jégszekrényeket,
sör- és borkiméró-készülékeket, pincevezetékkel vagy a nélkül, hütőtelepeket és jéggyártó berendezéseket
(szénsavrendszerrel, melynél az üzemköltség elenyészőleg csekély, ha a hajtóerő már megvan) szállitanak:

DR. WÁGNER ÉS TÁRSAI

egyesült gyárak, mint betéti társaság.
BUDAPEST, IX. ker., Tinódy-utcza 3 a sz.
BÉCS IX., Währingerstrasse 65.
Staniolkupak-gyár. Szikvizgyár-berendezések.
Prospektus ingyen és bérmentve.



Szepességi lenipar! Szepességi lenipar!

WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI

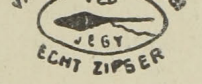
vászon- és asztalnemü-gyárosok.

Budapesti főraktára:

IV., Koronaherczeg-utca 8.
(Haris-bazár épület.)

Ajánljuk hirneves szepességi
vászon, asztalnemü, törülköző, törlök, csemegekendő
és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérnemü berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.

Minden darab gyárainkból származó árút ezen védjegygyel látjuk el.



LITTKE L.

PEZSGŐGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FŐRAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

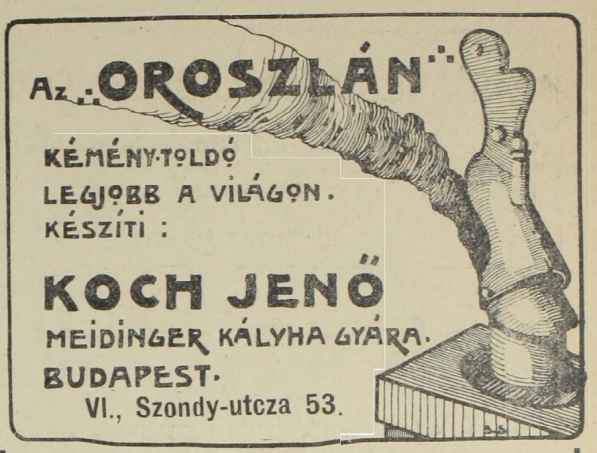
:: TELEFON 10—85. ::

Vidéki korcsmárosok, szállodások és kávések figyelmébe!!

Mindenkinek alkalom kinálkoztk egy üditővizgyár biztokába jutni, anélkül, hogy bármilyen előzetes készpénz kiadása is lenne. Kitünő üditőviz előállitása (borhoz és szörphöz is használható) és szép jövedelem biztos. Ritka alkalom! Szives felvilágositásokkal és prospektussal szolgál **Markovits Manó**, Budapest, Sip-utcza 17.

Nagyobb forgalmu fürdő vendéglő bérletére

egy minden tekintetben képzett szakember (tanult szakács) pályázni óhajt. Ajánlatok „Fürdő vendéglő“ czimmel e lap kiadóhivatalába küldendők be.



Hazai szénfütésre alkamas szabadalmazott „Jupiter“ kályhak.
Fafütéses és köpen kályhákról kivánatra ingyen ingyen árjegyzéket küldök.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya
Telefon szám: 52—60.
Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.
Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.
Telefon szám: 56—58.

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikör.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likörök között az elsőrendü helyet foglalja el.

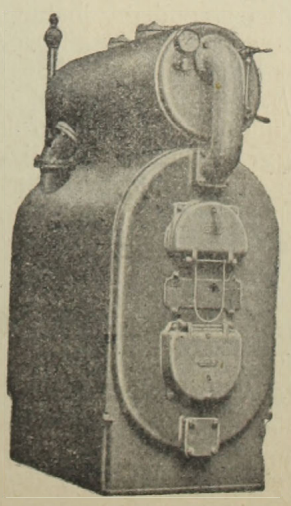
Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz
BUDAPEST,
VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.
Cs. k. orsz. szab. likörgyár
HAACK ANTAL GRAZ.
Alapittatott 1808. évben.

Törs és Ormai

BUDAPEST VIII, Szilágyi-u. 3.
KOLOZSVAR Jókai-utcza 12.



Központi fütések, szellőztetések, vizvezetékek, csatornázások, szivattyu művek berendezése

Teleton 71-96.

Budapesti Kölcsönös Segélyző-Egylet

:: Budapest, V., Arany János-utcza 18. szám. ::

Befizetett tőke: 1.550,950 korona. Tartalékok: 253.787 korona.

:: ALAPITTATOTT 1890-IK ÉVBEN. ::

Belépési felhivás a XIX=ik évtársulatba.

Ezen évtársulat 1909. január 1-én kezdődik és 1914. deczember 31-én végződik. Bárki tetszés szerinti számban jegyezket üzletrészeket. **Minden üzletrész után hetenkint 1 kor. fizetendő. A hat év letelte után az évtársulatát feloszlik** és mindenki **készpénzben megkapja a befizetett tőkét a felmerült haszonnnal együtt.**

Az egyes üzletrészek a mult évben **6%-ot jövedelmeztek,** miért is a **tőkebefektetésre az intézet igen alkalmas.**

Takarékbetéteket könyvecskékre is elfogadunk és a biztonság legnagyobb foka mellett másutt alig elérhető magas kamatozást nyujtunk.

Kölcsönt más, mint egyleti tag nem kap. **Minden üzletrész után 200 korona, illetőleg 300 korona kölcsön engedélyeztetik az alapszabályokban előirt feltételek mellett.**

Kereskedők és iparosok váltóit leszámitoljuk a legelőnyösebb feltételek mellett.

Felvilágositás nyerhető és előjegyzések elfogadtatnak az intézett irodai helyiségében

V., Arany János=utcza 18.

Az igazgatóság.

M. kir. Földmivelésügyi Miniszter.

117197. szám.

Árverési hirdetmény.

A fenyőházi magyar királyi gyógyfürdő és nyaralótelephez tartozó és a magyar királyi kincstár tulajdonát képező következő **vendéglő, kávéház** és **egyéb épületeknek** ugy mint.

a) **az I-sső számu (Bethlen) szálloda mögött levő melléképületnek, a mellette levő jégpinczének;**

b) **a kávéházi épület (Erzsébet szálloda) összes helyiségeinek** és az épület mellékhelyiségeinek, valamint külön épitett pinczehelyiségeknek;

c) **a kincstári szállodákhoz tartozó** s az ugynevezett „Erzsébet szállodával telefonnal összekötött istálló épület tartozékait képező 1 (egy) tehén istallónak, a padlás és a gazdasági udvar felének; és végre

d) az I-sső szálloda mögött az „Erzsébet“ parkban felállitott **tekepályának 1909. évi január hó 1-iől 1911. évi deczember hó 31-ig terjedő időre való bérbeadása** iránt a liptóujvári magyar királyi főerdőhivatal irodai helyiségében **1909. évi február hó 27-én délelőtti 1/2 11 órakor zárt irásbeli versenytárgyalás fog tartatnii**

Kikiáltási **évi haszonbér 1200 korona.**

Csak azok az ajánlatok fogadtatnak el a tárgyalás alapjául, a melyek a kitüzött óra előtt a **liptóujvári magyar királyi főerdőhivatalhoz benyujtattak**, továbbá amelyek az általános árverési feltételekben foglaltak szerint szerkesztettek és felszereltettek.

Az általános árverési és szerződési feltételek a **m. kir. földmivelésügyi miniszterium gazdasági főigazgatóságánál, (Budapest, Földmivelésügyi miniszterium IV. főosztály) a liptóujvári magyar királyi főerdőhivatalnál,** valamint **a fenyőházai gyógyfürdő és nyaralótelep felügyelőségénél** a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Budapest, 1909. évi január hó 2-án.

M. kir. Földmivelésügyi Miniszter.

Felsöbánya sz. kir. rend. tan. város Tanácsától.

93/1909. ki. sz.

Hirdetmény.

Felsöbánya sz. kir. rend. tan. város (vasutállomás tulajdonát képező

„Korona“ vendéglőt és szállodát

1909. év április hó 1-től három esetleg **hat évre bérbeadja.**

A mult évben kibővitett épület a földszinten **étterem és kávéház** czéljaira 3 helyiséget, az udvaron **3 vendégszobát,** a vendéglős számára 2, esetleg 3 szobát, az emeleten **7 uj vendégszobát, fürdőszobát, tánczternet állandó szinpaddal foglal magában.**

A vendéglőhöz a legforgalmasabb utczára nyiló, elkülönitett, korcsmai italmérésre alkalmas és használt 3 helyiséggel biró épület, továbbá udvar, istálló és kocsiszin tartozik. A vendéglő udvarán fedett, pavilonnal biró kuglizó áll. Ugy a földszinti, mint az emeleti helyiségekbe a vizvezeték és a villanyvilágitás be van vezetve és fel van szerelve. A tánczterem és szinpad fölött a város rendelkezik.

A vendéglőt és vendégszobákat a bérlő saját költségén köteles a bérlet kezdetétől számitott 6 hét alatt berendezni. Az **egy évi bérlet kikiáltási ára 2400 korona,** továbbá a tüzkárbiztositás, 1% épületfenntartás s az összes adók költségei. Az árverés a kikiáltási árnak megfelelő 10% bánatpénzzel és 1 kor. bélyeggel ellátott irásbeli zárt ajánlatok alapján versenytárgyalás utján **1909. évi január hó 28-án d. e. 10 órakor** fog a városháza tanácstermében megtartatni. Az irásbeli zárt ajánlatok **1909. évi január hó 27-én d. u. 5 óráig nyujtandók be.**

Az árverés, bérleti szerződés feltételei és a leltár a városi jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők vagy kivánatra megküldhetők.

Felsöbánya, 1909. január 7-én.

A városi tanács:

Dr. MOLDOVÁN, v. tjegyz. **FARKAS,** polgármester.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 1. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel

a kőbányai polgári serfőző r.-t. készitménye

a söripar egyik legjelentősebb vivmánya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél.** — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. **A vidékre a serfőzde maga szállitja.** — **Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

GROSSMANN ADOLF

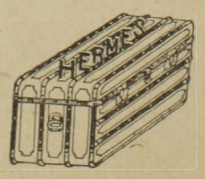
mű, czim és czimer-festészeti műterem.

BUDAPEST, VIII., AGGTELEKI-UTCZA 4. SZ.

(Ezelőtt VI., Király-utcza 82.)

Legszebb és legizlésesebb kivitelü üvegtáblák fa- pléh és vászonczégtáblák, érczbetük, öntött táblák, fal-betük stb. stb.

Alapittatott 1869. Alapittatott 1869



KSZELA ÁGOSTON UTÓDA

Első magyar szabadalmazott „HERMES“ utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Cász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy:

Különlegességi jegy:

„GENTRY CLUB"

a budapesti országos kaszinó pezsgője.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz. Szállit **vendéglősök, kávések, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

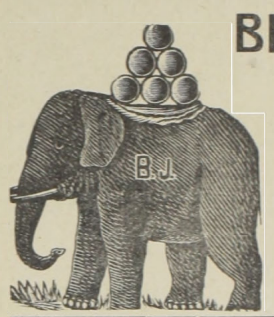
HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.



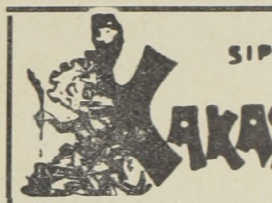
BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- és billiárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

VII. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.



SIPULUSZ LAPJA

KAKASMÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Az igen tisztelt vendéglős és kávés urak szives figyelmét felhivjuk báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött

„BIKA SÖR"-ére.



VÉDJEGY

A sörfőzőgyár, mely **125 év óta áll fenn**, ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi álal sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

A „BIKA SÖR"

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata **(IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)**

Telefon: 108—40. Hűtőház, a hol **ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.**

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, fözelék és huskonzervek, sajt,
vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.

Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék specziális kávé árajánlatot kérni.

A Felséges Uralkodó család alapitványa Ráczkevei Uradalmának Cs. és Kir. Főtisztségétől.

2029/908.

Hirdetmény.

A cs. és kir. család alapitványi uradalom szigetcsépi szőlőgazdaságának 1908. évi **borterméséből** mintegy **1200 hektoliter eladó.**

Ezen mennyiség fajtánkint a következőképpen oszlik meg:

300 Hl Kövidinka, 100 Hl Ezerjó, 200 Hl Rizling, 200 Hl Erdei, 300 Hl vegyes fehér, 100 Hl vörös, mely **Carbanet** és **Nagyburgundiból** szüretett.

A borok előzetes értesités után a **szigetcsépi pinczegazdaságban megtekinthetők.**

A fönt elsorolt borok fajtánkint is és kisebb részletekben is eladók.

Bővebb felvilágositást nyujt alulirott urad. Főtisztség, a hova az **ajánlatok is benyujtandók,** vagy a szőlőtelep intézősége Szigetcsépen.

Cs. és Kir. Uradalmi Főtisztség Ráczkeve.

8242/908. **Léva város tanácsától.**

Bérleti hirdetmény.

Léva r. t. város közönsége az általa épittetni tervbe vett **városi vigadó** és **bérház** épületében meghatározott következő **üzletek** és **helyiségekre** a képviselőtestület 8244/1908. sz. határozata által bérleti ajánlatok beszerzését rendelte el.

A jelzett üzletek, illetve helyiségek a következők:

1. **Vendéglő, szálloda** (20 vendégszobával) **szinház, vigadó, kávéház, kiskorcsma** és **mellékhelyiségeik.**
2. **Öt utczára nyiló üzlethelyiség,** hozzátartozó földszinti és pinczeraktárakkal, ezenkivül egy külön álló pinczeraktár helyiség.
3. A **bolti üzletek** épületek első emeleten **három utczai lakás,** modern beosztással és mellékhelyiségekkel, **mindannyi villamos vezetékkel.**

Az épitkezés befejezése után a bérlet kezdődik **1909. évi november hó 1-sö napján.** A bérlet tartama legkevesebb 8 év, a lakásoknál 3 év.

Az ajánlatok 1909. évi február hó 15-ik napjáig alulirottnál adandók be, vagy jkvileg előterjeszthetők. Minden ajánlathoz **a felajánlott évi bérösszeg 5 %-a biztositékul készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban** csatolandó, esetleg a **városi pénztárnál elhelyezendő.** Utóbbi esetben a pénztári letétjegy melléklendő az ajánlathoz. A város közönsége jogositva van az ajánlatok között szabadon választani, bármelyiket vagy valamennyit visszautasitani. Ha e fölött a város képviselőtestülete 1909. évi márczius 31-ig érdemlegesen nem határozna, az illető ajánlattevők ajánlataikat jog következmény nélkül visszavonhatják. Ettől eltekintve az ajánlatok az ajánlattevőket visszavonhatlanul azok benyujtása napjától, a város közönségét pedig az ajánlatok kötelező elfoglalásától felsőbb hatósági jóváhagyásától kezdve kötelezik.

A bérleti ajánlat alulirott felhivására szerződésbe foglalandó **s a letett ajánlati óvadék egyidejüleg fél-évi bérösszegre kiegészitendő.** A bérlet összes tárgyaira **külön-külön,** vagy egy **egységes ajánlat is tehető,** nemkülönben egységes ajánlat adható be **a vendéglőre, kávéházra, szállodára és vigadóra is.** A m. kir. minister által játszási engedélylyel biró magyar szintársulatok a szinház használatáért bért nem fognak fizetni.

A város közönsége vagy alulirottra az ajánlati verseny meghirdetéséből, az ajánlatok átvételéből, miként való elbirálásából vagy mellőzéséből kötelezettség nem származik.

Kelt **Léván,** 1908, évi deczember hó 30-án.

Bódogh Lajos, polgármester.

Az erdélyi református egyházkerület igazgató tanácsától.

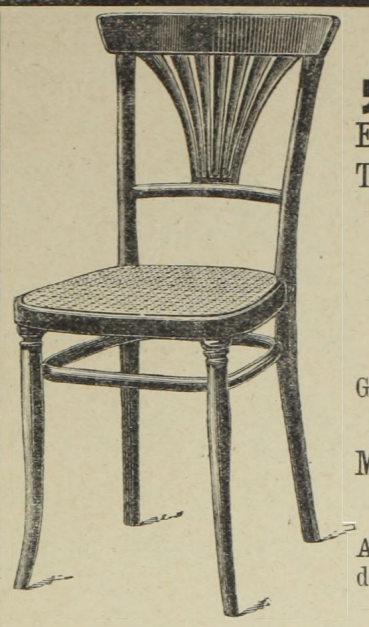
5071/1908 szám.

Hirdetmény.

Tordán az első **vendéglő** és **szálloda**, az erdélyi református egyházkerület tulajdonát képező

„Korona“

1909. évi május hó 1-étől **kiadó, avagy örök áron eladó** is. Érdeklődők részletekért és tájékozásért forduljanak **Pünkösti Pál egyházkerületi számvevőhöz, Kolozsvárra**, aki azonnal fog felvilágositással szolgálni.



„MUNDUS“

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, VII., ROMBACH-U. 8.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Ungvár, Borosjenő, Kassa, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET“

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim. **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövetkezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógybyrait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

Pálinka és bor. Legfinomabb törköly, teljesen szesznélküli melynek valódiságáért és finomságáért kezzekedem, **hektóként 130 korona. Seprő 140 korona** Saját termésü **fehérborok** fejtve 25 korona. 800 literes hordókban idei termés 300 hektó. Szekszárdi vasuti állomásra szállitva.

Komlósi Józsefnél Sióagárdon.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Törvényesen megengegett anyagokból álló
legjobb borderitő szer a

„RAPID“ borderitőpor

1 Doboz 25 hektóhoz elegendő 2 kor.

Főelárusitó:

WATTERICH A. Budapest, VII., Dohány-u. 5.



HABITS ANTAL

hangszerész és különleges cimbalomkészitő

A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola“ több intézet és polgári zenekarok szállitója.

Budapest, VII., Erzsébet-körut 42.

Képes árjegyzéket kivánatra ingyen küldök

CSILLAGHEGYI FORRÁSVIZ

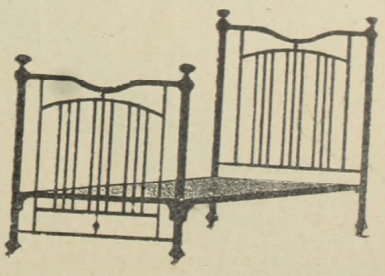


Kitünő asztali víz magában.
Borral vegyitve igen kellemes izt kölcsönöz annak.
Óvszer fertőző betegségeknél.
Megszünteti a gyomorégést.
Étvágyzavaroknál elősegíti az emésztést.
Szomjcsillapító és üdítő ital.

Csillaghegyi forrásvíz

természetes forrásvíz,
mely folyékony szénsavval telittetik.
Csak akkor valódi, ha a fenti „Árpád“ védjegy a csillaggal, a czimkén rajta van.

Óvakodjunk az utánzatoktól!



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

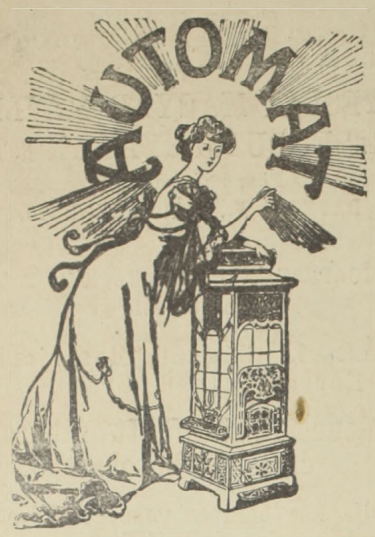
vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

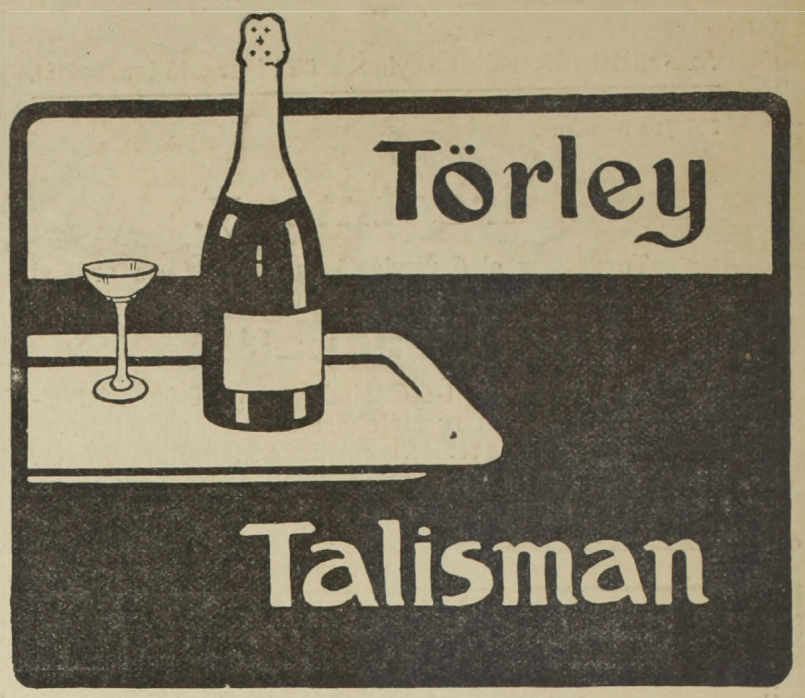


Meteor-, Vulkán-, Meidinger-rendszerü kályhák gyári raktára.

AUTOMATA
a jelen kor legjobb kályhája!

Egy rendes nagyságu szoba folytonos fütése 24 órán át 25 fillérbe kerül.

Vezérképviselet és gyári raktár
LUKÁSZ LAJOS
Budapest, VIII., József-körut 15.



Honi gyártmány! Honi gyártmány!

Elsőrendü, folyékony, száraz
SZÉNSAVAT
ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a
Magyar Szénsavipar-Társaság
Budapest IX. Soroksári-ut. 30.
Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!

TÖRVÉNYESEN VÉDVE! HIGIENIKUS TÖRVÉNYESEN VÉDVE!
VASALÓ PASZTA.



Szenzációs találmány, melynek segélyével bármely szövetnek uj látszatot lehet kölcsönözni. Nélkülözhetetlen asztali-, ágy- és toilett'e-fehérnemüek számára, továbbá puha (nem keményitett) ingeknél blouzoknál menyasszonyi kelengyéknél; fehér valamint szines vászon és pamutszövet öltönyöknél, vitrageoknál. függönyöknél, csipkéknél, fátyoloknál stb. „Hygienikus" a szövetet tömörré és simulékonnyá teszi hasonlóan a bársonyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlóvá teszi a hollandi vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre v. selyemre.

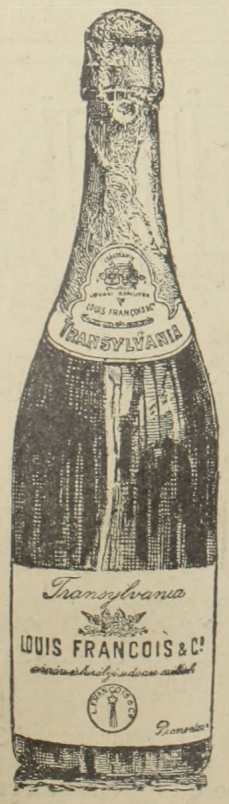
Védjegy. **Fertőtlenitőleg hat!**

Minden füszer-, gyarmatáru-, drogéria- és hasonló üzletben kapható.
L. CHIOZZA & Co. Cervignano (tengerpart.)

Cs. és kir. udvari
DREHER ANTAL
Budapest
Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

és kamarai szállító.
SERFŐZDÉJE
Kőbányán.
Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét,
Különlegesség: dupla maláta kósör kókorékban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



Transylvania Sec
Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:
BORHEGYI FERENCZ
Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.
Sürgönyczim:
FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANCOIS & Co.
Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:
RUDA és BLOCHMANN
Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.
Telefon:
BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 3. szám. Budapest, 1909. február 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

MEGHIVÓ

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársusata“ által 1909. évi márczius 10-én (szerdán) a Royal-szálloda összes termeiben rendezendő

jótékonyczélu bálra.

Diszelnök: Gundel János.

Tiszteletbeli elnökök:

Glück Frigyes, Malosik Antal, Müller Antal, Palkovics Ede, Stadler Károly, Pelzmann Ferencz.

Rendező-bizottsági elnök: Petánovits József

Alelnök: Bokros Károly

Pénztárnok: Wilburger Károly

A tiszta jövedelem 10%-a a szállodások, vendéglősök, pinczérek stb. orsz. nyugdijintézete javára, 10%-a a vendéglősök és pinczérek menedékház-alapja javára, a többi a budapesti vendéglős-szakiskola és az ingyenes munkaközvetítő fentartására fordittatik.

Jegyek a meghivó előmutatása mellett válthatók: az ipartársulati irodában (IV., ker.. Ferencz József-rakpart 16. szám); Wilburger Károly pénztárnok urnál (VII., Óvoea-utcza 51. szám); továbbá minden szállodában, vendéglőben, valamint este a pénztárnál.

Pénzküldemények Petanovits József ur czimére intézendők („Metropole“-szálloda). — Felülfizetéseket a jótékony czélra köszönettel fogadunk s hirlapilag nyugtázunk.

A zenét Bachó karmester vezetésével a honvédzenekar szolgáltatja. **Kezdete este pont 9 órakor.** **Személyjegy 6.— kor., családjegy (egy ur és három hölgy) 10.— kor.**

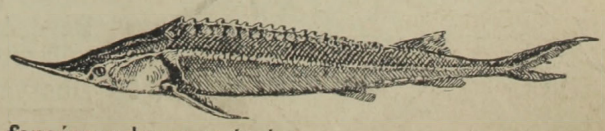
Rendező-bizottság:

Acél Miksa
Albisy László
Appl János
Baár József
Barta Béla
Bartuschek Ernő
Bauer János
Belatiny Arthur
Dr. Benedek János
Bernhardt Ferenc
Bessenyei Géza
Bittner Alajos
Blaschka István
Bokros László
ifj. Borhegyi Ferenc
Braun Samu
Brückner József
Brückner Lőrinc
Brückner Nándor
Burger Károly
Buzik András
Csuti Gyula
Czettel Gyula
Deli Sámson
Demeter K. Sándor
Deutsch Jenő Béla
Deutsch Mór
Deutsch Pál
Doktor László
Dökker Ferenc
Ebner Ferenc
Egerváry Géza
Ehm János
Eeisenbacher György
Fejér Gyula
Fenkl Gyula
Fischer Emil
Fischer Gyula
Fliegenschnee Mihály
Francois Cézár
Francois Lajos
Frenreisz István
Förster Konrád
Fürst Tivadar
Glück Erős János
Gregorits Ferenc
Gundel Károly
Gürsch Ferenc
Hack István
Hámor József
Házas Nándor
Herz Rezső
Herzer Konrád
Holstein Ármin
Holstein Zsigmond
Horváth Dániel
Horváth István
Horváth János
Horváth József
Horváth Nándor
Hruska János
Huber Antal
Ihász György
Illits József
Jajczay János
Jajczay Mihály
Jajczay Nándor
Kamarás Mihály
Kapy Miklós
Kass Gusztáv
Kaszás Lajos
Katona Géza
Kerécz Ferencz
F. Kiss Lajos
Klecker Alajos
Klivényi Ferenc
Klosz Hermann
Koch Károly
Kommer Alajos
Kommer Antal
Kommer Ferenc
Korl István
Kovács E. M.
Kovács József
Krajcsovits Rezső
Kramer Miksa
Krausz Gottlieb
Kreisz István
Kremmer József
Kriszt Ferencz
Krist Károly Ferenc
Kuncz Ferenc
Kuncz Károly
Kutassy Vince
Leheti István
Leheti József
Lerner Mihály
Lippert Lajos
Littke J. E.
Lukács János
Mádai Alajos
Malosik Ferenc
Marchal József
ifj. Marchal József
Marchardt András
Mayer Ferenc
Mehringer Rezső
Merkl Adolf
Mohos Ferenc
Molnár Sándor
Mosch Béla
Neisiedler Géza
Némai Antal
Nosek Ignácz
Paládi László
Páris Vilmos
ifj. Pelzmann Ferenc
ifj. Petanovits József
Pfender Emil
Pitzek Ferenc
Podoletz István
Poppel Miklós
Potzmann Mátyás
Prindl Nándor
Putnoki István
Rajágh Lajos
Salacz Nándor
Salzberger Bernát
Schaffhauser Endre
Schárhán Ferencz
Schermann Sándor
Schmidt Konrád
Schmidt Rezső
Schmitt Károly
Schnell József
ifj. Schuller Ferenc
Schumitzky Vencel
Seich Károly
Seltenmayer Gusztáv
Simon Pál
Skoupil József
Solti Ödön dr.
Spalt Ferenc
Spalt Mátyás
ifj. Sprung János
Steger Károly
Stöckl Tamás
Stölzl Nándor
Szántó Ferenc
Szente Imre
Szimon István
Dr. Szuly Aladár
Törley Bálint
Ungár Samu
Váradi József
Wagner Vilmos
Waldmann Imre
Walter Károly
Wampetits Ferenc
ifj. Wampetics Ferenc
Weiszenstein Mór
Weisz Antal
Werner János
Wilburger Antal
Wurglits Antal
Wurglits Vilmos
Zeidl Vencel

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda
ZIMMER FERENCZ halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24.
Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24.
Alapittatott 1820.
A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője.
Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest.



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

Összetartás.

Irta: Frenreisz István.

Még nem nagy ideje, hogy részt veszek a vendéglősök szakmozgalmaiban, s őszintén megvallva, sajnálom azt az időt, a mig közönyösen visszahuzódtam.

Azok az összejövetelek, melyeket nagy ipartársulatunk rendez, rám mindig fölemelő hatással vannak.

Ügyeink barátságos megbeszéléséből sokat okulok, s ma már tisztultabb fogalmaim vannak társulásunk czéljáról és hasznáról.

Meggyőződtem, hogy vezéreink rátermett férfiak, a kik lelkesen s önzetlenül gondozzák ügyeinket.

Örömmel tapasztaltam, hogy ezt a vendéglősök nagy többsége is belátja, a miről fényesen tanuskodik az a körülmény, hogy ipartársulatunk tagszáma folyvást emelkedik, s hogy összejöveteleink egyre látogatottabbak lesznek.

Bármennyire örvendetes jelenség is ez, mégis sajnálatosnak tartom, hogy még mindig vannak társaink, a kik széthuzásban lelik örömüket.

Irigykedve rágalmazzák azokat a szaktársakat, a kik munkájuk révén jobb sorsot vivtak ki maguknak, s a köztiszteletben magas polczra emelkedtek.

Pedig csak büszkeséggel tölthetne el bennünket, hogy közülünk is váltak ki oly férfiak, kiket az előkelők maguk közé soroznak, s érdemeiket a legfelsőbb kegy is kitüntetésre méltóknak tekintette.

Kérdem, nem szolgál-e előnyünkre, hogy élünkön oly férfiak állanak, mint, például, *Gundel* és *Glück*, a kiket a magas körök is kénytelenek tisztelettel fogadni?

Vajjon nem hallgatják-e meg az ő szavukat inkább, mint holmi szegény, ismeretlen alakok ágálását.

És talán összességünk sem áldozott közügyeinkért annyit, mint *Glück* egymaga.

Azok a férfiak, a kik igy dolgoznak, csak jóakarattal lehetnek eltelve. Hogy igy is van, évtizedek bizonysága szól mellettük; mert hiszen ami kevés iparunk javára történt, mind az ő buzgóságuknak köszönhető.

Hogy többet nem tehettek, nem rajtuk mult, hanem a kedvezőtlen viszonyok, a kormány és hatóságok helytelen felfogásán, s leginkább szaktársaink egyenetlenkedésén.

Épen ezért a mondó vagyok, hogy igen tévesfelfogásuak vagy igen tájékozatlanok azok a szaktársak, a kik azzal izgatnak, hogy más a kisebb vendéglős, s más a nagyobb vendéglős érdeke.

A vendéglősiparnak csak egy általános érdeke lehet, bármelyikét vizsgáljuk is a függőben levő kérdéseknek.

Az adóteher csökkentése, az italmérések számának korlátozása, illetőleg az engedélyadásnál ipartársulatunk véleményének meghallgatása, a képesitéshez kötöttség, a záróra egységes szabályozása, a bolti italárusitás megszüntetése, akárhogy forgatjuk is, mindegyik egyformán érdeke ugy a kicsiny, mint a nagy vendéglősöknek.

Ezt mindenki kénytelen belátni, tehát teljesen czéltalan és oktalan a több szervezetben való csoportosulás.

Régi ipartársulatunk anyagilag erős, tekintélyre magasan álló, fönt és lent ismeretes; tehát érdekünk azt parancsolja, hogy mindnyájan ebben csoportosuljunk, s hagyjunk föl gyönge, életképtelen társulatok kovácsolásával.

Tartsunk össze, s mindnyájan csoportosuljunk régi ipartársulatunk zászlaja alatt, s ennek a kebelében iparkodjunk véleményeinknek érvényt szerezni.

Csak az összetartás válthat meg bennünket. S ennek mi sem áll utjában, mert ősz vezérünk melegen óhajtja az egyesülést, s minden áldozatra kész, hogy a vendéglősök egységes tömörülése bekövetkezzék.

Különben az uj ipartörvény a kötelező társulással ezt ugyis biztositja, tehát haszontalan időfecsérlés a klikktársulatok szervezése.

A borvásárló szövetkezés ügye.

— A szőlősgazdák és vendéglősök figyelmébe. —

Már 4—5 éve hirdetői vagyunk annak az eszmének, hogy a változott viszonyok, különösen a fokozódó pénzszükség között csak ugy állhatjuk utját a vendéglősipar hanyatlásának, ha szövetkezeti uton biztositjuk magunknak üzletünk kenyércikkét, a bort.

Ma az anyagi bajokkal küzdő vendéglős borszükségletének beszerzésénél a kereskedőre van utalva, mert kis mennyiségben s gyakran hitelben a termelőtől nem kaphat. Az ilyen bor pedig uzsoraáron jut kezeihez, de ez még kisebb baj; a nagyobbik az, hogy ez a kereskedelmi bor nem jó bor, sőt legtöbbször nem is természetes bor. Már pedig a vendéglők forgalmassága attól függ, hogy jó, tiszta bor kerüljön az asztalra.

Láthatjuk, hogy azok a vendéglők, amelyekben ilyen bort mérnek, a rossz viszonyok között is eléggé látogatottak, ellenben a kereskedők boraival sántikálók kongnak az ürességtől.

Nemcsak sok jobbra hivatott vendéglős-exisztencziát tesznek tönkre a pancsborok, hanem aláássák az egész vendéglősipar hitelét.

Magyarország bortermelő ország, a magyar borok világszerte hiresek, tehát nemzeti érdek, a vendéglős-ipar exisztencziális követelménye, mert hát az idegenforgalom legfőbb vonzóereje, hogy vendéglőinkben hazánk borai tiszta, hamisitatlan minőségben legyenek kaphatók.

Ennélfogva a vagyonos, nagy pinczékkel és a termelőktől vásárolt, okszerüen és lelkiismeretesen kezelt borkészlettel rendelkező vendéglősöknek is érdeke, hogy a legkisebb csapszékben is tiszta bort öntsenek a pohárba; mert ha egy helyütt is rosszat szolgálnak, ez gyanakodóvá teszi a közönséget az összes vendéglősök iránt.

A borkérdés helyes megoldása tehát nemcsak anyagi, hanem erkölcsi érdek is, mert iparunk tisztessége függ tőle. Igy hát kétségtelen, hogy a mai áldatlan állapotnak véget kell vetnünk; ezt pedig csak összetartással, szövetkezés utján érhetjük el.

Ezt a régóta propagált eszmenket jóakaró s helyeslő figyelemmel fogadták a termelők köreiben is; de mult számunkkal még nagyobb lendületet kapott.

Ugyanis Vielwenig Lajos, egykor kiváló szaktársunk, Budapest egyik nagytekintélyü polgára, városi bizottsági tag, aki csöndben, de annál teljesebb odaadással él a közügyeknek, hozzászólt eszmenkhez, helyeselte azt s megvalósitását a vendéglősipar mindenek előtt való föladatának nyilvánitotta; okos, megszivlelendő tanácsokat adva a megvalósitás miként jére.

A mikor tehát régi szaktársai iránt való érdeklődését megköszönjük s irányadó czikkére ujból felhivjuk szaktársaink figyelmét, abban a reményben tesszük, hogy ily tekintélyes helyről jövő felszólalás után végre megmozdul a mi nehéz, tétovázó phalanxunk.

Kérjük Vielwenig Lajos urat is, hogy állandó istápolója legyen a borvásárló szövetkezet eszméjének, amely ha megvalósul, uj, szebb kor virradását jelenti ugy a vendéglősiparra, mint bortermelésünkre.

Álljon az ügy élére Vielwenig Lajos ur szóval és tettel, mert az ő tekintélyes s minden párton és érdekcsoportosuláson kivül és felülálló személyisége alkalams arra, hogy

HÜTTL TIVADAR cs. és kir. udvari szállító porczellángyáros
BUDAPEST, DOROTTYA-UTCZA 14.
Bel- és külföldi porczellán, üveg és angol fayence-ok. Legnagyobb választék étkező, kávés, teás és mosdókészletekben. Teljes kelengyék
Dus választék karácsonyi és ujévi ajándékokban. Saját porczellángyár Budapesten.
ALAPITTATOTT 1854. Legujabb árjegyzék ingyen és bérmentve. ::: TELEFON 31—53.

körötte a vendéglősök minden rétege csoportosulhasson.

Az idő sürget, a termelők országos értékesitő szövetségének alapitásán már nagyban dolgoznak, tehát velük lépést kell tartanunk.

A nemzet két hatalmas osztályának kézfogását kivánják a viszonyok.

Csak ez a kézfogás biztosithatja a termelőknek a hazai piacot, a vendéglősöknek exisztenciájuk alapját, a tiszta bort méltányos árakon s viszonyaiknak megfelelő föltételek mellett.

A vendéglősök vásárló s a gazdák értékesitő szövetkezetének egymásra támaszkodásával a nemzeti vagyonosodásnak eldugult forrásai ujult erővel bugyognak föl.

Ez a kilátás megérdemli, hogy a közélet oly érdemes munkása, mint Vielwenig Lajos ur, állandó gondozásába fogadja.

Felszólalására, lapunk mult számában foglalt »Nyilt levél« cimü cikkelyére addig is felhivjuk a »Szőlősgazdák Országos Egyesületé«-nek s a »Borászati Lapok« érdeklődését, kérve őket, hogy immár intenziv foglalkozzanak ezzel a nagyfontosságu kérdéssel, amely egyre jobban érlelődik a vendéglősök körében s legsikeresebb módja annak, hogy borainknak a hazai piac biztosittassék.

Kaszás Lajos,
vendéglős.

Jegyzetek.

A »Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata« spontán és megható módon adott kifejezést Gundel János elnök iránti hálájának és ragaszkodásának.

Wilburger Károly inditványára ugyanis a választmány kimondotta, hogy jegyzőkönyvi köszönetet mond eddigi buzgó müködéseért, biztositván őt a választmány további tántorithatlan ragaszkodásáról.

Igen szép s följegyzésre méltó Wilburger inditványának megokolása.

Az ipartársulatnál — mondja Wilburger — nem honosodott meg az elnök ujévi üdvözlése, mert szeretve tisztelt elnökünk, Gundel János, minden egyes alkalommal különösen hangoztatta, hogy ő ellensége minden ünneplésnek, minden személyes kultusznak és munkásságáért, melylyel csak magára vállalt kötelességet teljesit, elismerést és ünneplést nem vár.

Ha már most mindezek dacára, mint a választmány szerény tagja, felhasználva ez évben első választmányi ülésünket, szót kérek oly czélból, hogy itt szeretve tisztelt, érdemes elnök urunknak az elmult évben kifejtett ügybuzgó, áldozatkész, lelkes és fáradhatatlan munkásságát szerény tehetségemhez képest méltassam, neki ezért mindnyájunk szivéből fakadó legőszintébb és leghálásabb köszönetet fejezzem ki, azt hiszem mindnyájunk helyeslésével fogok találkozni, mert hiszen ezzel mindnyájunk nevében csak kötelességet teljesitek.

Nehéz eseményekben és küzdelmekben, munkában, de sikerben, eredményben is gazdag volt az 1908-ik esztendő ipartársulatunkra nézve. És miként a multban, hosszu évtizedeken keresztül, megint csak a mi ezüsthaju, aranyszivü elnökünk, Gundel János volt az, aki — daczára annak, hogy a kifürkészhetlen isteni Gondviselés sulyos, nagyon sulyos megpróbáltatásokat mért atyai szivére — mint az őrálló katona, helyét nem hagyta el, hanem felmagasztosulva a kötelesség szent érzésétől, hüséges kitartással, ernyedetlen odaadással és soha el nem apadó, meg nem szünő szeretettel szolgálta és vitte fényes diadalra szeretett ipara és ipartársulata érdekeit.

*

A kávés-személyzet csak nehezen tud megbékélni, pedig a tulzás utján czélt nem érhetnek.

A kávések végre is megunták az örökös zaklatást s elhatározták, hogy a helyközvetitést maguk eszközlik.

Közvetitő irodájuk már meg is nyilt IV. Molnár-utcza 37. szám alatt.

Ezzel uj helyzet állott be, amelyben a munkaadók fölénye hathatósan lesz biztositva.

*

Megkezdette az országgyülés az adóreform tárgyalását.

Az uj törvény a földadót 20 százalékban állapitja meg, az általános jövedelmi adót pedig 5 százalékra szállitja.

Tehát valamelyes könnyebbséget jelentene, de, persze, mindenki még többet kiván ebben a sanyaru világban.

Hanem hát az állam kasszájának is kell a pénz, különösen nálunk, ahol mindenki állami támogatást hajszol.

Arany szivek.

A halál és a nyomor fitogtatják hatalmukat. Imént Messinában, most a mi hazánk földjén.

Hallottunk, olvastunk már egyet-mást az ajkai bányaszerencsétlenségről, mely több, mint félszáz munkásember életét követelte. sirnak, hisz a könyük már mind eluszott, Özvegyek, árvák állják körül a sirokat. Nem de szenvednek, nem testileg, hanem lelkileg, erkölcsileg.

De a két szenvedés, az erkölcsi, a lelki, talán vigasztalódik, mert hisz megtörtént, rajta változtatni már nem lehet, de ezek után jön a testi szenvedés: lesz-e kenyér, lesz-e ruha, lesz-e egy kis kunyhó, hol meghuzódhatnak a vihar elől? — Ki tudja? Nem, ezt a kérdést nem szabad feltennünk, hanem gondolkozás nélkül meg kell oldanunk. A magyar társadalomnak meg kell őket menteni, habár annak a bécsi társaságnak, melynek a bánya tulajdonát képezi, kellene őket segiteni, de mi magyarok nagyon jól tudjuk, hogy ami nekünk fájdalom, az a bécsieknek öröm. Nagy örömünkre szolgál az az esemény, mely most történt: Farkas Elza kisasszony harmincznégy korona 60 fillért nyujtott át nekem azzal a megbizással, hogy ezen összeget a »Vendéglősök Lapja« utján a »Magyar Hirlap« szerkesztőségének átadjuk, mely azt az illetékes helyre juttassa.

Nagy örömmel teszünk eleget ezen jószivü hölgy kivánságának és nagyon örülünk annak, hogy a mi szakmánk az első, mely az ajkai bányaszerencsétlenek felsegélyezésére egy szép összeggel hozzájárul. És mi nagyon köszönjük Farkas Elza urhölgynek, hogy az ajkaiak érdekében fáradozott, sőt bátran irom le a szavakat:

Kövessük őt!

Farkas Elza urhölgy által kibocsájtott gyüjtőiven a következő szives adakozók nevei szerepelnek: Bugram Elemér 3 K, Hauptmann József 1 K, Pausz N. 50 f., »Kevés, de szivből« 2 K, Rimermeyer Ferenc 1 K, Cs. K. 2 K, N. N. 20 f., Nemó 20 f., N. N. 20 f., Mundrucz Lenke k. a. 1 K, Borovász Magdolna k. a. 20 f., Horváth 50 f., Tarokasztaltársaság (Metropol) 2 K, Ágoston N. 1 K, Mayer József 5 K, N. N. 1 K, N. N. 30 f., N. Ferencz 50 f., Horváth József 50 f., Schvartz Kálmán 70 f., Metropol étterem személyzete 2 K 80 f., Farkas Elza k. a. 1 K 40 f., Földes Károly 40 f., Szalantai Zoltán 1 K, Zambó János 1K, Kintzl J. 60 f., N. N. 60 f., Banda Marci 1 K.

Mang Kálmán. („Metropol" szálloda.)

Svájczi utamból.

Irta: **Kneffel Béla.**

Ebből az érdekes utleirásból tördelési hiba folytán kimaradt az alábbi tanulságos rész:

Az idegenforgalom fejlődését nagyban elősegitik Svájcz nagyobb városaiban állami támogatás mellett müködő idegenforgalmi nyilvános irodák, ahol az idegeneknek a tervezendő kirándulások összeállitásánál, az utirányok megválasztásánál bármely időben teljesen dijtalan utbaigazitással szolgálnak; egyszersmind nagy igyekezettel iparkodnak az idegenek érdeklődését minden legkisebb nevezetesség megtekintésére is felhivni és az érdeklődőket dijtalanul látják el szebbnélszebb prospektusokkal, térképekkel és utmagyarázó könyvecskékkel.

A czélszerü reklamirozás módozatairól szólva meg nem feledkezhetem azon igaz müvészi szinvonalon álló zürichi vállalatról, amely Svájcz gyönyörü tájait — vidékenkint külön-külön csoportositva — az albumalaku füzetekben nagyitott szép fényképreprodukciókban ismerteti.

Eddig 22 sorozat jelent meg, melyek mindegyike más-más vidéket ismertet; a sorozatok egyes füzetei 40 gyönyörü természethü képet tartalmaznak és füzetenkint csekély 2 frankért minden egyes vasuti állomáson, utazási irodában, könyv és papirkereskedésben, valamint szállodában és vendéglőben kaphatók. Minden évben 1 sorozat jelenik meg 500.000 példányban. A reklamirozásnak ezen módja ugy kulturális, valamint idegenforgalmi szempontból elvitázhatatlan gazdasági előnyöket biztosit Svájcz közgazdasági életének, mert nemcsak hogy teret nyujt a müvészet egyik ágának az érvényesülésre, hanem egyszersmind hazafias czélt is szolgál akkor, amidőn ezen képek az idegenek előtt mint maradandó kedves emlékek — melyek az idők multával élénken idézik vissza képzeletünkbe a látott szebbnélszebb természeti képeket — az idegenforga-

Melczer Nándor
műbutor- és épület-asztalos
Dúsan berendezett műbutor-raktára
Budapest, IX., Lónyay-utcza 27.

A legszebb és legjobb kivitelü butorok készitését szállodák és kávéházak részére elvállalom. Uri családok részére mindennemü háló-, ebédlő- stb. butorokat raktáramban készen tartok.
Árjegyzéket kivánatra ingyen küldök.
Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesitek.
Telefon: 64—81.

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

lom fejlesztése terén kitünő reklámeszköznek bizonyulnak.

Bizony ideje volna, hogy nálunk is létesülne egy ily vállalat, mely hazánk szebb vidékeinek, fejlődő nagy városainak müvészi kivitelü képekben való ismertetésével céljául tüzné ki a magyarországi idegenforgalom emelését, a hazai fürdők fejlesztését.

Hiszem, hogy egy agilis emberekből alakult, nagy tőkével rendelkező, müvészeti szinvonalon álló vállalat ugy a kormány, valamint a nagykereskedők és szállodások támogatására bizton számithatna.

A pálinkások nyitási ideje. Régi sérelmünk volt, hogy a pálinkamérők előbb nyithatták meg üzleteiket, éppen ezért kérelmeztük, hogy ez a tarthatatlan intézkedés megszünjék. Igazunk győzött, a mennyiben a belügyminiszter elrendelte, hogy a pálinkamérések is, mint a vendéglők, csak *reggel 6 órakor* lesznek kinyithatók.

Társas reggeli:

Február 5-én: Aczél Miksa „Gambrinus“ éttermében, VII., Erzsébet-körut 27.

Február 12-ikén: Frenreisz István éttermében, VIII., József-körut 56.

BELATINY PEZSGŐ PÁRIS 1900 ARANY ÉREM

„Jó barátok“ összejövetelei.

Február 10-ikén: Tompa Lukács vendéglőjében IX. Márton-utcza 18.

Február 17-ikén: Bischof Pál vendéglőjében IX. Vágóhid-utcza 8.

KÜLÖNFÉLÉK.

Bálunk. Bálunk rendezésének előkészitő munkái már megindultak a rendezőbizottság kipróbált elnöke, Petánovits József ugyancsak serénykedik, hogy a sikert biztositsa. A rendezőbizottság eleve 100 koronát szavazott meg a hirlapirók nyugdijintézetének. A bizottság, a melynek elnöke Gundel János, eddigelé a következő nevezetesebb tagokból áll: Egerváry Géza, Bokros László, Deutsch Mór a Törley-czég képviselője és fia, Deutsch Jenő Aladár, Aczél Miksa, Kutassy Vincze, Albisi László, Kremmer József, Hölle Márton, Krausz Gottlieb (Bécs), Waldmann Imre, Horváth József.

Bártfa-fürdőről. Strasser M. jóhirnevü kartársunk a nagybecskereki „Korona“ szálloda bérlője a Bártfa-fürdő gyógytermét, a nagyvendéglő s az összes szállodák bérletét 6 évre ismét elnyerte. A fürdő részvénytársaság derék elnökének, Dr. Glück Jónás urnak őszintén gratulálunk, midőn választása a sok pályázó közül olyan kiváló szakemberre esett, mint Strasser M. barátunkra, ki eddigi sikeres ténykedése révén azt valóban megérdemelte. Üdvözöljük!

Esküvők. Rábel Ferencz fiatal vendéglős kartársunk, kitünő szakácsmüvész, ki nem régen vette át az Üllői-ut 1. sz. alatt levő vendéglőt Doktor Lászlótól, nőül vette Károlyi Nándor fővárosi vendéglős bájos leányát, a ragyogó fekete szemü Józsa kisasszonyt. A lakoma a menyasszony szülőházánál volt megtartva. Násznagyok voltak Brückner József és Tantner Nándor. A tiszta szerelemből kötött frigyen legyen isten áldása! — Kanyó Mihály kőbányai vendéglős nőül vette Kovács László kőbányai vendéglős kartársunk bájos nevelt leányát, Főbusz Erzsébet kisasszonyt. Az esketést Hock János plébános, orsz. képviselő végezte; szép beszédet intézett a boldog uj párhoz. Áldás frigyükre!

Szimon István árjegyzéke. Mult számunkhoz mellékelt Szimon István füszer- és csemege nagykereskedő árlapja a benne föltüntetett, mélyen leszállitott áraival nem kerülhette el olvasóink figyelmét s reméljük, hogy megrendeléseikkel e czéget ki fogják tüntetni. De nem szükséges ezt bővebben magyarázni, mert ezen czég közel félszázados fönnállása óta szállitója ugy a fővárosi előkelő szállodáknak, vendéglőknek és kávéházaknak, valamint a vidékieknek és az összes magyarországi fürdőhelyeknek, legnagyobb megelégedésükre. Meg vagyunk győződve, hogy e czéget, midőn olvasóink nagybecsü pártfogásába ajánljuk, csak hasznosat cselekszünk, mert a mai nehéz világban, midőn minden oldalról oly sok csalódásnak vagyunk mindnyájan kitéve, hogy megbecsülhetetlen egy lelkiismeretes, pontos s mindig megbizható, jó és friss áruval szolgáló szállitó, aki nem azt nézi, hogy miként tudjon drága pénzért olcsóbb, silányabb portékát a nyakunkba sózni, hanem karöltve fáradozik velünk, hogy minél jobban kielégithessük a mostani nehéz, válogató, mindent kifogásoló publikumot. Ez a nélkülözhetetlen segitőtárs nekünk a »Szimon« czég, élén Szimon Istvánnal a mai kereskedelmi világ egyik legképzettebb tagjával, kit az Isten még sokáig éltessen.

Uj ipartársulati tagok. Ipartársulatunk tagjai sorába legutóbb a következő kartársaink léptek be: Holzstein Albert, I., Budafoki-ut 5. Kovács Dániel, VIII., Népszinház-utcza 9. Rábel Ferencz, IX., Üllői-ut 1. — Lapunk utján beléptek az ipartársulatba: Tari Pál, VI., Podmaniczky-utcza 77. sz. Az országos szövetség tagjai közé pedig Strasser M. szállodás Nagybecskerekről. Isten hozta őket körünkbe!

Emlékünnep. Kertjeink, terászaink elrendezésénél nélkülözhetlenek Haidekker Sándor keritésgyártmányai. Ezzel a derék iparosunkkal való összeköttetés mindenkor előnyünkre volt s megbecsülés forrása lett. Éppen ezért szivből vele ünnepeltünk abból az alkalomból, hogy a minap emlékünnepet ült a Haidekker Sándor sodronyszövet-, fonat- és kerités-gyárának személyzete a vállalat alapitásának tizedik évfordulóján. Ez alkalomból ugy az irodai, mint a gyár-személyzet tisztelgett a vállalat köztisztiszteletben álló megalapitójánál és tulajdonosánál, Haidekker Sándornál, biztositották változhatatlan szeretetükről és ragaszkodásukról, kiemelvén, hogy az Európaszerte jó hirnévnek örvendő gyár a magyar ipar terén páratlanul álló fejlődése tisztán Haidekker Sándor kiváló személyi tulajdonságainak és követendő példás ügyszeretetének tudandó be, vállalata hazánkban, sőt mondhatnók a monarchiában a hasonszakmáju czégek első sorába küzdötte fel magát. Az ünnepség Haidekker Sándor elismerő és buzditó szavaival lelkes hangulatban ért véget.

Magyar sör sikere a külföldön. Londonból értesülünk, hogy az ottani kereskedelmi kamara a *Grand Prix*-vel tüntette ki a Kőbányai *Polgári* serfőzdét, melynek sörei az „Earls Ceurt“-ban idén megtartott kiállitáson annyira megnyerték az angol közönség tetszését, hogy ezen kiváló magyar ipari termék állandó kivitele Londonba biztositottnak látszik.

Halálozás. Mezőkeresztesen január 10-én meghalt Gábriel György. A megboldogult a szombathelyi vendéglőskarnak volt érdemes és tisztelt tagja. Valamikor tevékeny része volt országos mozgalmainkban.

Hymen. *Horváth* Ferencz a „Gerlóczy“ kávéház főpinczére eljegyezte *Einfal* Waleria kisasszonyt Budapestről. Boldogság kisérje kötendő frigyüket.

Társas összejöveteleink. Karácsony óta az első társasozsonnánk *Palády László* Szondy-utczai vendéglőjében volt. Örömmel láttuk, hogy az ozsonna igen népes volt. Egyátalán örvendetesen emelkedik összejöveteleink iránt az érdeklődés, ami jobb jövőnk jele. Ez az összejövetelünk is gazdag volt szakszerü, hasznos eszmecserében, s ujévi ünneplés szint adtak neki a

Singhoffer M. József

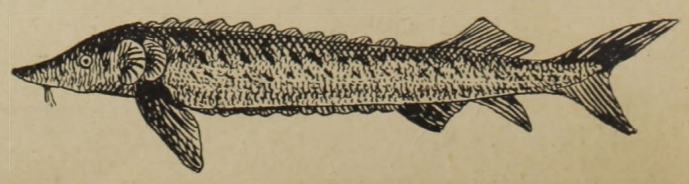
halászmester

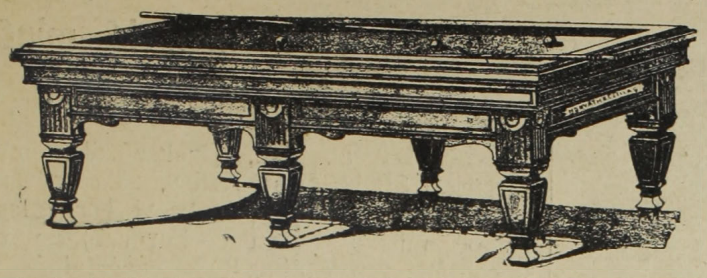
Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámtér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére.





Horváth és Csillag tekeasztal-, dákó- és műbutorgyár
Budapest, VII., Klauzál-tér 6.
(Ezelőtt István-tér.) Telefon 95—31

Teljes kávéház, étterem és szálloda berendezések.

Állandó raktár kész és használt tekeasztalokban.

Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

felköszöntők. Igen magvas beszédben köszöntötte föl F. *Kiss* Lajos és *Miskey* Lajos *Gundel* János elnököt, *Lukács* pedig *Palády* Lászlót. Élénk érdeklődést és derültséget keltett *Sághy* József talpraesett, humoros beszéde.

Ipartársulatainkból. Kaposvárott a „Somogyvármegyei vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“ január 18-án tartotta rendes közgyülését. Egyhangulag a régi tisztikart választották meg. — Temesvártt az ipartársulat közvetitési jogát átruházta az utóbb alakult pinczéregyletre.

Bál Pozsonyban. A pozsonyi szállodások, vendéglősök és kávések pinczéreinek önsegélyző- és menház-egylete Hubert Henrik pezsgőgyáros védnöksége alatt február 18-án tánczmulatságot rendez a Bellevue nagytermében. Bálanya Welisch Antalné urnő lesz. Személyjegy 2 koroua, családjegy 4 korona. A buzgó rendezőség élén Wellisch Antal, Pallan és Chovancsek tb. elnökök, Ambrus József elnök s Grátz Vilmos jegyző állanak. Minthogy ezzel a bállal 30 éves fenállását ünnepli, kétszeres hálát érzünk, hogy oly kiváló férfiu, mint Hubert Henrik, méltányolta a pinczérek nemes törekvését s nevével diszt adott mulatságuknak.

Vigalmak. Győrött a vendéglős-ipartársulat bálja jan. 14-én volt s fényesen sikerült. — Veszprémben a vendéglős-ipartársulat február 10-én rendezi bálját.

Áldozat az Urnak. *Csuti* Gyula szaktársunk nemes, istenes cselekedetéről értesülünk. Ugyanis a zuglói református templom padjainak beszerzéséhez 50 koronát adományozott. *Mirth* András vendéglős kartársunk pedig a nagykörtvélyesi evang. templom és iskola épitésére tett adományt s a gyüjtés körül buzgólkodik. A mig szaktársainkban ily elevenen munkál a hit, addig ipari haladásunkban reménykedhetünk, mert az Isten megáldja az áhitatos ember tisztes iparát.

Vendéglő-átvétel. Kónya Sándor kartársunk Váczi-ut 31. szám alatt levő vendéglőjét átvette a „Concordia“ alkoholellenes élelmezési vállalat üzemvezetője Máthé Lajos kartársunk.

Gyász. Palády László köztiszteletben álló szaktársunkat, sulyos csapás érte: neje, született Brandeisz Mária, 53 éves korában meghalt. A megszomorodott férjen kivül két árvája siratja a megboldogultat. Nagy részvéttel és pompával helyezték nyugalomra a központi temetőben. A gyászháznál megjelentek a vendéglősök ipartársulata a társulat zászlójával, élükön Gundel János elnökkel, a kisvendéglősök ipartársulata zászlóval, élükön Spitzer István alelnökkel. Két jótékony egyesület zászlóikkal, a »Jóbarátok« társaságának tagjai teljes számban. A polgári dalkör gyászéneke után a ref. lelkész igen megható gyászbeszéddel bucsuztatta el a boldogultat. — Béke hamvaira!

Gyász. Thury Ferencz, a „Thury János és Fia« harangöntő-gyár főnöke, életének 50-ik évében rövid szenvedés után elhunyt. Mult hó 23-ikán kisérték ki földi maradványait az örök nyugalom helyére. Temetésén Morhács Márton evang. lelkész megható gyászbeszédet mondott. Ismerősei és barátai soraiban a temetésen megjelentek Hirmann Ferencz rézgyáros, Dökker Ferenc szállodás, Rátsch Sándor, Galambos István, Schaffhauser Endre és családja, Ihász György és számos fővárosi polgár.

Gebauer József gyásza. A Ferenczvárosnak nem régen visszavonult kedvelt és köztiszteletben álló kávéháztulajdonosát Gebauer Józsefet és kedves nejét nagy családi veszteség érte, 12 éves Ferencz fiuk hosszas szenvedés után történt elhunytával. A korán letört sarj végtisztességtételén nagyszámu közönség jelent meg, hogy részvétükkel enyhitsék a mélyen sujtott család fájdalmát. — Mindazoknak, kik a temetésen megjelentek, koszorut küldöttek, vagy részvétüknek szóval vagy irásban kifejezést adtak, ezuton mond köszönetet a gyászoló család nevében a megtört szivü apa: Gebauer József.

Halálozás. Tüske Sándor győrujvárosi vendéglős a napokban hirtelen meghalt. Még este elbeszélgetett megszokott társaságával, majd fejfájásról panaszkodott s lefeküdt. Éjfél után rosszul lett s másnap délelőtt meghalt. Tüske 54 éves volt s az ujvárosi polgárság előtt közszeretetben állott. Feleségével, szül. Tóth Jolánnal 28 évet töltött boldog házasságban. Temetése mult hó 25-én délután fél 4 órakor volt a Kossuth-utczában levő 110. számu saját házból. — Randvégh József fővárosi vendéglős életének 53-ik évében, mult hónap 31-ikén szélhüdés következtében hirtelen elhunyt.. Gyászbaborult neje és rokonai siratják. Temetésén a boldogult barátai és ismerősei nagy számban vettek részt. Ott voltak: Miskey Lajos, Németh János, Molnár Sándor, Hafner Antal, Mihálik Gyula, Kaszás Lajos, lapunk képviseletében pedig Ihász György. — Béke poraikra!

Eljegyzés. Mezei Mór kolozsvári szállodatulajdonos, régi jó barátunk és kedves nejének szépmüveltségü, bájos leányát, Mezei Emma kisasszonyt eljegyezte Beregi Ernő tanár Nyiregyházáról. Isten áldása legyen a tiszta szerelemből kötendő frigyen!

Családi gyász. Marchardt András barátunkat érzékeny családi csapás érte kedves vejének korán történt elhunytával. A boldogult alig négy hete hogy oltárhoz vezette Marchardt kartársunk szépséges leányát, a halál kiragadta a Hymen rózsalánczaiból. A gyászoló család leljen enyhülést e hitbeli intelemben: „Ha szomorit elvállásunk: Vigasztaljon szent vallásunk!“

Uzleti hirek. Győrött a Csanek-féle vendéglőt Molnár János vette meg. — Érsekujvárt Brunner Pál „Kis Pipa“ vendéglőjéhez diszes télikertet épittetett. — Budapesten, a Rákos-utczában levő Kutassy-féle vendéglőt Katona Lajos vette meg. — Az Erzsébet-sósfürdő vendéglőjét Csillag Antaltól Bereczky Lajos vette át. — Lugoson a „Páva“ szállót Singer Dániel vette meg. — László József Győrött megvette az Opitz-féle vendéglőt. — Rátz István kisujszállási szállodás Budapesten megvette az István-uti Scheidl-féle vendéglőt.

Bál. A szombathelyi szállodások, vendéglősök, kávések és pinczérek a »Sabaria« diszteremében zártkörü tánczvigalmat rendeznek. Személyjegy 2 K, családjegy 4 K. A bál, mint minden évben, az idén is legfényesebb mulatságainknak igérkezik.

A külfelki vendéglősök köréből. Nemrég temettük el Noszkó Pál vendéglős kartársunkat, most ismét jobblétre szenderült egy régi magyar ember Csémy Gábor. Áldás emlékükön!

Vendéglő átvételek. Budapesten a Nagymező-utcza 44. szám alatt levő vendéglőt ifj. Schlotter Antal barátunk, tétényi bortermelő, a »Jó barátok« társaságának egyik buzgó tagja vette át s uj vendéglőjét jó borai és izletes ételei által a közönség kedvelt gyülhelyévé tette. — Wéber Károly, ismert nevü főpinczér, megvette a Baross-utcza 6. szám alatt levő vendéglőt. Konyhája és borai megérdemlik, hogy helyiségét tömegesen látogassák. — A Baross-utcza 93. szám alatt levő vendéglőt Muzsik Antal vette át Pechnig Józseftől. Szép kerthelyiség is van az üzlethez.

Elhunyt szaktárs. Székesfehévár egyik legkiválóbb vendéglőse, Endersz János, a ki valamikor közügyeinknek tevékeny részese volt, élete 54-ik évében elhunyt. Halálát neje, Plank Paula és 4 gyermeke siratja. Áldás emlékére!

Kávéház átvétel. Bittner Alajos barátunk, a vendéglős ipar régi kipróbált szakképzett művelője, ipartársulatunk buzgó választmányi tagja, a főváros érdemes polgára átvette az Akadémia utczai „István főherczeg“ szálloda kávéházát. Bittner Alajos a kávéházat diszesen berendezte, kiváló szakképzettsége és előzékenysége révén a Lipótváros előkelő polgárait kávéháza részére máris megnyerte. Uj vállalatához sok szerencsét kivánunk.

Hymen. Ifju Eberhardt Antal, budapesti vendéglős kartársunk és budafoki borkereskedő eljegyezte Bayer Irma kisasszonyt. Áldás legyen frigyükön.

Közgyülés. A rákospalotai vendéglősök ipartársulata folyó hó 10-én tartja II-ik évi rendes közgyülését. Felkérem a t. tagokat, hogy minél számosabban jelenjenek meg. Ofner Gyula elnök.

COGNAC CZUBA-DUROZIER & CIE
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

Szauer Sándor „Étlap és Italisme“ czimü szakmunkája nélkülözhetetlen kézikönyve a vendéglős és pinczér uraknak. 6000 étel elnevezésének magyar, német és franczianyelven való ismertetésével, — borismeret és kezelési utmutatóval, szakkönyv vezetési minták és hatósági folyamodvány mintákkal, továbbá 52 drb. étlap mintával, melyek a legmagasabb udvari körökben használtattak. A fenti mü 256 nagy 8-ad oldal terjedelmü. 2 frt. bolti ár helyett — mig a készlet tart — 1 forintért a pénz előleges beküldésénél bérmentve küldi meg: Seiler Henrik utódai könyvkereskedése Szombathelyen.

Szaktársak! Minden ország iparának megerősödése a munkásság érdeke is.

Szaktársak! Aki ismeri a mohai „Ágnes“-forrás vizét, tudja hogy bármely külföldi ásványvizet felülmul, annak gyógytartalma kiváló, mint borviz páratlan, minden fajbeli borral kitünően bevált, 30 év óta kipróbálva.

A mohai Ágnes-forrás becses gyógyértékét nem tudja legyőzni a nagyhangzásu reklámok serege sem, különösen akkor, ezután még ugy sem, ha a magyarországi pinczér-szaktársak azt felkarolva ajánlják.

Késztisztitó nemezek. 20 cm. hosszu 10 cm. széles, 30 fillér darabja. — 30 cm. hosszu, 10 cm. széles, 40 fillér darabja. Smirglit kilónként 1 koronáért szállit Mechlovits Ferencz, Budapest, VIII. Salétromutcza 10.

Köszönetnyilvánitás.

Mindazon tisztelt ismerőseim, jóbarátaim kik boldogult feleségem elhunyta alkalmával részvétüknek bármely módon kifejezést adtak, ravatalára koszorut helyeztek, különösen a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“, a „Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“, az „Első Magyar Polgári Betegsegélyző Egylet“, a „Nyugati Vasuti Alkalmazottak Betegsegélyző Egyesülete“ kik a temetési végtisztességtételben testületileg jelentek meg, a „Jó barátok“ társasága, valamint a Nyugati vasut Istvántelki mühelyének énekkara, mely gyászdalaival közremüködött — fogadják a magam és családom nevében hálás köszönetem kifejezését.

Palády László. vendéglős.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvénynél, a czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER

természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

VALÓDI KRONDORFI „SPRITZER“ BORHOZ LEGJOBB!

Meghivás

a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank

67-ik rendes közgyülésére,

mely **1909. évi február 13-án d. u. 6 órakor** a bank helyiségében fog megtartatni.

Tárgyak:

1. Az igazgatóság jelentése.
2. A felügyelő-bizottság jelentése, a mérleg megállapitása, a nyereség felosztása iránti határozat és a felmentés megszavazása.
3. Igazgatósági választások (az alapszabályok 38. §-a értelmében a kilépő igazgatósági tagok ujból választhatók.)
4. A felügyelő-bizottság választása.

Az alapszabályok 19., 20. és 21. §-ai értelmében minden részvényes, kinek részvényei három hónappal a közgyülés előtt a bank könyveiben nevére be vannak jegyezve, jogositva van a közgyülésen résztvenni, vagy magát meghatalmazott által helyettesiteni, kinek azonban szintén szavazóképes részvényesnek kell lennie. — A szavazati jog érvényesithetése czéljából a részvények szelvényekkel együtt az alapszabályok 18. §-a értelmében folyó évi február hó 10-ig az alant felsorolt helyek egyikén teendők le.

Budapesten: a bank értékpapir-pénztáránál.
Brassóban: a bank fiókjánál.
Debreczenben: az Alföldi takarékpénztárnál.
Eszéken: a bank fiókjánál.
Kassán: a Kassai jelzálogbanknál.
Kolozsvárott: az Erdélyi bank és takarékpénztár r.-t.-nál.
Miskolczon: a Borsodi-Miskolczi hitelbanknál.
Nagyszebenben: a bank fiókjánál.
Pozsonyban: a Pozsonyi II. ker. általános takarékpénztárnál.
Sopronban: a bank fiókjánál.
Szegeden: a May R. Miksa czégnél.
Temesvárott: a Délmagyarországi kereskedelmi és gazdasági bank r.-t.-nál.
Ujpesten: a bank fiókjánál.
Ujvidéken: a bank fiókjánál,

hol is az 1875. évi XXXVII. t.-cz. 198. §-a értelmében a megvizsgált évi mérleg, a felügyelőbizottság jelentésével együtt nyolcz nappal a közgyülés előtt átvehető.

Budapest, 1909. évi január 29-én.

Az igazgatóság.

(Utánnyomás nem dijaztatik.)

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

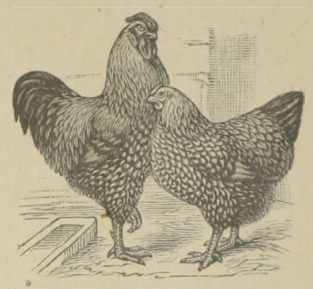
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

200 hektóliter igen jó minőségü paksi homoki bor,

melyből **120 hl. fixli,** (szekszárdi nemes kadarka) **80 hl. olasz rizling, zöld szilváni, muskatály** és **80 hl. paksi hegyi bor** (olasz rizling, muskatály, mézes keverve), a vevő hordójába fejtve **átlag 30 koronáért hektónként eladó.** A borok esetleg részletben is szállithatók és fizethetők.

Alulirott tulajdonos czélja **állandó összeköttetést keresni.**

Rassovszky Julián főszolgabiró.
Pakson.



Óriás Plymouth-Rocks tyúk tenyésztojások szállitása

február 15-én megkezdődik.

Ára: 3 drb 3 kor., 6 drb 5 k 50 f., 12 drb 10 kor., 30 drb 22 kor. patent csomagolással bérmentve,

Praktikus ujitás! Legbiztosabb eredmény! márcziustól kezdve élő fenti **fajcsirkék** 3 drb 7 kor., 6 drb 12 kor., 12 drb 20 kor. bérmentes express szállitással. Ugyanezen árban **sárga és fehér orpington csirkék.**

Óriás peckingi kacsák, 1—2 hetesek, darabonkint 2 korona, csomagolás és szállitás 12 darabig 2 kor. Becses rendelését méltóztassék mielőbb föladni, hogy a kitüzendő szállitási idő pontosan betartható legyen.

Minden irányban legteljesebb garanczia!

Kanári madarak: 10—15 és 30—40 korona, nőstények darabja 5 korona, bérmentve express.

Tarr Kováts Jenő plymouth udvara ::
Zalaegerszeg.

Boreladás.

Ajánlum a **vendéglős uraknak kitünő zamatu tisztán kezelt boraimat** a következő jutányos árban. **Fehér** vagy **schiller** (Fichsli) 5—6 fok erős valódi J. Wagner bormérővel mérve **hektoliterenként 24 kor. Olasz rizlingi** vagy kövidinka fajborok 7—9 fokerősek **32 kor. Nagyobb vételnél ezen árak 1909. november 1-ig maradnak érvényben,** a vevő mindig csak **annyit rendel a meireny szükségen van.** Boraim már most másodszor fejtődnek. **Készletem 1500 hektóliter.**

Szunyogh Ferencz, Ujkécske.

Szabadalmazott jégszekrény és pincze. A jégszekrény csakis fából. Bádogból csak a vizfelfogó tálczája van. Nem izzad 70% jégmegtakaritás. Mészáros, hentes, vendéglő, tejcsarnok és házi czélokra **nélkülözhetetlen Jégpinczéim** sokkal jobbak és olcsóbbak az eddigi rendszereknél. Előnyük, hogy bennük a jég ugy tartja magát, hogy egy idényben csak 25%-al apad. Hus és sörhütő nagyocb kamrákat kivánatra megrendelésre készit, árjegyzékkel és kölségvetéssel szolgál a feltaláló. **Bucsanyecz József, Budapest, VI., Podmaniczky-utcza 27.** a nyugati pályaudvar mellett.

FACK PÁL

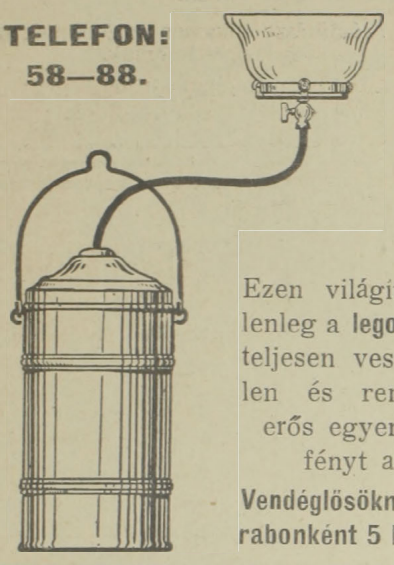
vasáru, épület és butorvasalás, házi és konyhafelszerelési üzlet.

Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 49.

(A „Metropole“ szálló átellenében.)

Borpinczékben és kerthelyiségeben és mindenütt a szabadban **használható** „KARBID“ lámpáimat szives figyelmébe ajánlom.

TELEFON: 58—88.



Ezen világitás jelenleg a **legolcsóbb**, teljesen veszélytelen és rendkivül erős egyenletes fényt ad.

Vendéglösöknek darabonként 5 korona.

Szálloda.

Első rangu erdélyi nagyobb városban eladó. Szükséges tőke 15000 kor. Levelek „**Biztos üzlet**“ alatt a kiadó továbbit.

Szállitok bort

és pedig **sillert** 32 kor. Asztali **fehér** 32—34 kor. **Kövidinka** 38 kor. Furmint **fehér** 40 kor. **Rizling** 40 és 44 kor. **Ó rizling** 50 és 52 korona 100 literenként. Legalább 1000 liter rendelésnél 2 fillérrel olcsóbb. Megrendeléseket kér **Csathó Géza, szőlőbirtokos pincegazdasága, Erdőtelek** (Hevesmegye).

Szép, friss tejes bárányt

és első rangu **székely csemege turót** napiáron szállit a **Nagybaczoni tej- és gazdasági termékek értékesitő szövetkezete, Nagybaczon,** (Háromszékmegye).

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásványvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Tejes bárányok.

Valódi **székely juhturó** és **káskával sajt. Olcsó árak**. Ajánlok frissen leölt tejes bárányokat bőrnélkül, cirka **5 kg. sulyban** darabját **8 koronáért**. Ezentul Minden 10 nap után olcsóbb. — **Valódi juhturót** szalámi alakban kilónként **160 fill., káskával sajt** kilónként **180 fillér**. Turó hólyag, vagy bödönben 140 fillér. Nagyobb vételnél külön ajánlattal szolgál és szives megrendeléseket kér **Apolczán-féle turógyár. Olasztelek,** (Erdély),

„Gyártelep“

Sörfőzde-Részv.-Társ.

Temesvárott

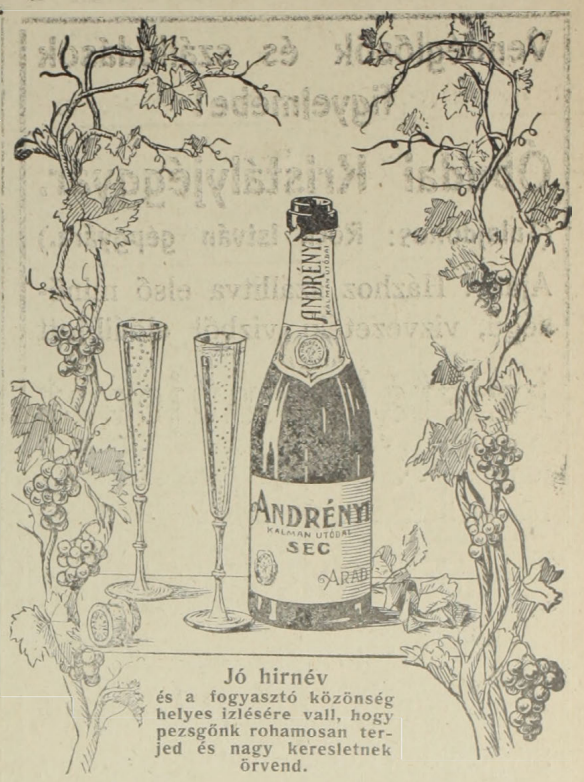
hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona sörét

azonkivül kitünő minőségü márczius, udvari, dupla márczius, bajor, bak stb sörét

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat

Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.



Jó hirnév és a fogyasztó közönség helyes ízlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésben, kávéházban és vendéglőben.

SIPULUSZ LAPJA

KAKASMÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Bérbeadó.

Miskolczon a Széchényi-utcza 56—58. számu **ujonnan felépült házban** egy **sörcsarnok czéljaira pincze helyiség bérbe adandó**. Négy utvonal és közbe eső utczái élénkitik a forgalmat.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

MUSTÁR

(Eredeti franczia-mód)

valamint kitünő minőségü

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

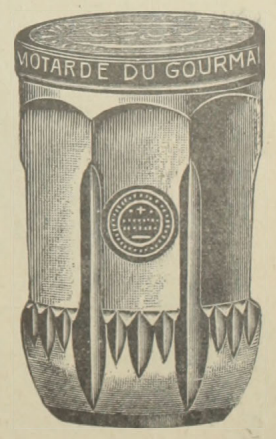
kapható:

MOCZNIK L.

conservgyárában

Budapest, VIII., Alföldi-utcza 10. szám

A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.



Szőllő tulajdonosok.

„CUPRIN“ mely már 7 év óta használatban van, hatásában sokkal jobb és olcsóbb permetezőknél, mint a kékkő. Egy csomag 1 hekto vizre 50 fillér; 10 csomag rendelésnél bérmentve küldi

WATTERICH A. Budapest, Dohány-utcza 5.

Vendéglősök és szállodások figyelmébe!

Óbudai Kristályjéggyár.

(Tulajdonos: Röck István gépgyára.)

Ajánl: Házhoz szállitva első minőségü, vizvezetéki vizből előállitott

kristály műjeget

napokra, vagy egész évre szóló kötés mellett előnyös árban. * Czim:

Óbudai Kristályjéggyár,

Röck István.

III., Szent Endrei-ut 15. szám.

Sürgönycim: Röckár, Budapest-Telefon.

Telefonszám: 74—13.

Mindennemü czélokra szolgáló **Jégszekrényeket,**

sör- és borkiméró-készülékeket, pincevezetékkel vagy a nélkül, hütőtelepeket és jéggyártó berendezéseket

(szénsavrendszerrel, melynél az üzemköltség elenyészőleg csekély, ha a hajtóerő már megvan) szállitanak:

DR. WÁGNER ÉS TÁRSAI

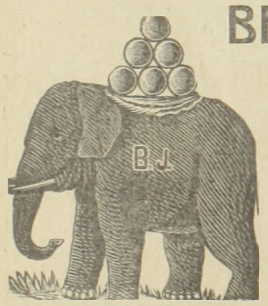
egyesült gyárak, mint betéti társaság.

BUDAPEST, IX. ker., Tinódy-utcza 3 a sz.

BÉCS IX., Währingerstrasse 65.

Staniolkupak-gyár. Szikvizgyár-berendezések.

Prospektus ingyen és bérmentve.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- és billiárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

VII. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

Eladó bor.

500 hektoliter Badacsonyvidéki hegyi bor, 10 sektoliter törköly pálinka, csemegeszőlő postakosaranként 4 kor. **Balogh Gyula** bortermelőnél **Balatonhenye.**



Szepességi lenipar! Szepességi lenipar!

WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI

vászon- és asztalnemü-gyárosok.

Budapesti főraktára:

IV., Koronaherczeg-utca 8.

(Haris-bazár épület.)

Ajánljuk hirneves szepességi

vászon, asztalnemü, törülköző,

törlök, csemegekendő

és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérnemü berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.

Minden darab gyárainkból származó árút ezen védjeggyel látjuk el.



LITTKE L.

PEZSGŐGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

:: TELEFON 10—85. ::

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

Borseprüt

folyékony állapotban, szavatolt vizmenteset vagy **romlott borokat** minden mennyiségben **vásárol** kiégetési czélokra nagyobb termelőktől, borkereskedőktől vagy korcsmárosoktól, **Kalmár Sándor,** Budapest, V., Deák Ferencz-tér I. Telefon 12—59.



Hazai szénfütésre alkamas szabadalmazott **„Jupiter"** kályhak.

Fafütéses és köpen kályhákról kivánatra ingyen ingyen árjegyzéket küldök.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya

Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.

Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.

Telefon szám: 56—58.

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikör.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz

BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

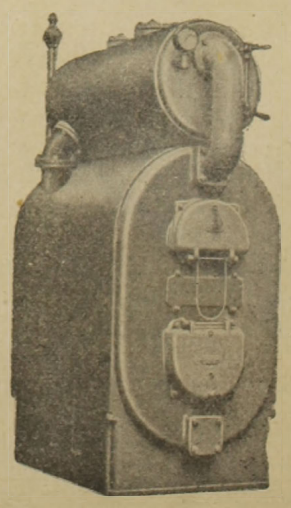
HAACK ANTAL GRAZ.

Alapittatott 1808. évben.

Törs és Ormai

BUDAPEST VIII, Szilágyi-u. 3.

KOLOZSVAR Jókai-utcza 12.



Központi fütések, szellőztetések, vizvezetékek, csatornázások, szivattyu müvek berendezése

Teleton 71-96.

Hubert Ezsgő

HUBERT J.E. cs. és kir. udv. szállitó POZSONY

Najman József hentes-mester Budapest. VIII., Németutcza 21. sz. Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, saj:, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

Az igen tisztelt vendéglős és kávés urak szives figyelmét felhivjuk báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött

„BIKA SÖR"-ére.



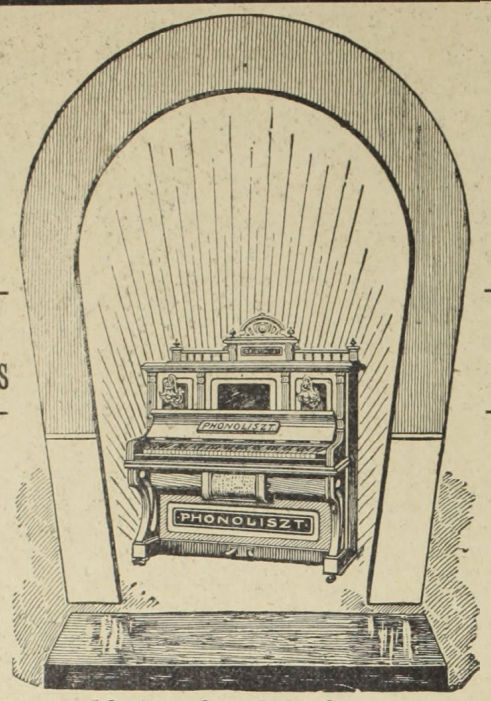
VÉDJEGY

A sörfőzőgyár, mely **125 év óta áll fenn**, ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi álal sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

A „BIKA SÖR"

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata **(IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)** **Telefon: 108—40. Hűtőház**, a hol **ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.**

3600 munkás



45 első díj

Minden vendégiő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett Phonolist zongorák, sulyfelhuzással működő zongora. Orchestrion, Atlantic vonós, Xylophon, hegedű sip és mandolin hangokkal.
A Hupfeld-féle zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék ingyen és bérmentve. Érdeklődóknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, fözelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék spezziális kávé árajánlatot kérni.

Körmöczbánya város Tanácsától.

259/1909. szám.

Bérbeadási hirdetmény.

Körmöczbánya szab. kir r. t. főbányabáros tanácsa ezennel közhirré teszi, hogy:

A zólyomvölgyi nyaraló telep: **„Vadászkürt“ vendéglő, „Árpád lak“, „Erzsébet lak“** és **„Ferencz József lak“** tartozékaival együtt a város székesháza nagytermében folyó **1909. évi február hó 15-én** délelőtt 10 órakor, sikertelenség esetén pedig **1909. évi február hó 27-én** ugyancsak déletőtt 10 órakor tartandó nyilvános árverésen 1909. évi május hó 1-től 1915. évi április hó 30-ig, vagyis 6 (hat) évi időtartamra a a városi közgyülés jóváhagyásának fenntartása mellett bérbeadatni fognak.

Kikiáltási ár 1800 (Egyezernyolczszáz) korona.

Árverezni kivánók a megállapitott kikiáltási ár 10%-ának megfelelő bánatpénzt az árverés kezdete előtt az árverező bizottságnál letéteményezni tartoznak.

Az árverés szóbeli és irásbeli.

Csak azon irásbeli ajánlatok fognak tekintetbe vétetni, a melyek a bérösszeg 10%-ának megfelelő bánatpénzzel ellátva a szóbeli árverés kezdetéig beterjesztetnek.

A bérlemények és tartozékainak részletes leltárai az árverési feltételek és a szerződés-tervezet a városi számvevőségben a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Kelt **Körmöczbányán**, a városi testületnek 1909. évi január hó 22-én tartott közgyüléséből.

Palkovics
polgármester.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:
franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel

a köbányai polgári serfőző r.-t. készitménye

a söripar egyik legjelentősebb vivmánya.

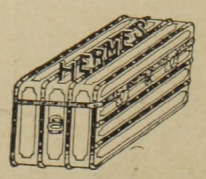
Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

GROSSMANN ADOLF

mű, czim és czimer-festészeti műterem.
BUDAPEST, VIII., AGGTELEKI-UTCZA 4. SZ.
(Ezelőtt VI., Király-utcza 82.)

Legszebb és legizlésesebb kivitelü üvegtáblák fa- pléh és vászonczégtáblák, érczbetük, öntött táblák, fal-betük stb. stb.

Alapittatott 1869. Alapittatott 1869



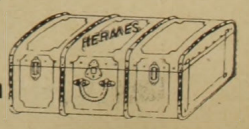
KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

Első magyar szabadalmazott „HERMES“ utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

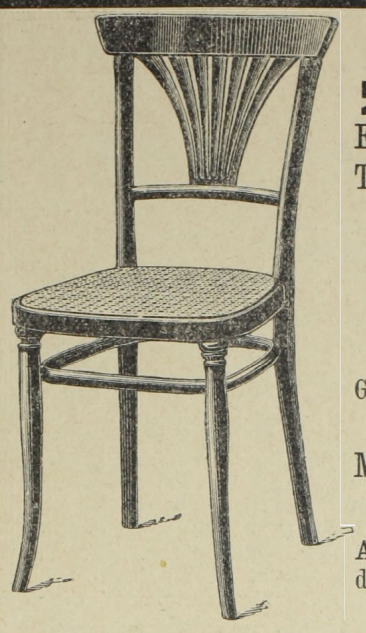
VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"
császári és királyi udvari szállitók
:: KOLOZSVÁR O TT. ::
Sürgönyczim. **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**
Ajánlja egyenesen a szövetkezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállításon elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógybyrait.**
Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

Kiadó szállodai bérlet.

Az ország **legnagyobb városának** egyikében **központi fekvéssel, 19 szobával, nagy étterem, kávéház, sörcsarnok, nyári helyiség szinpaddal,** jó hirnevü elsőrangu üzlet bármikor bérbe adatik. A vadonatt **uj fényes berendezés** a szállodát jelenleg kezelő háztulajdonos tulajdona és **előnyös feltételek mellett szerezhető meg.** Levelek **„Szállodai bérlet 1126"** jeligére **Blockner J.** hirdető irodájába **Budapest, IV., Sütő-utcza 6.** kéretnek.



„MUNDUS"
EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.
Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.
Raktár:
BUDAPEST, VII., ROMBACH-U. 8.
Telefon 89—51.
GYÁRAK: Ungvár, Borosjenő, Kassa, Varasd, Vrata.
Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.
Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Pálinka és bor. Legfinomabb törköly, teljesen szesznélküli, melynek valódiságáért és finomságáért kezezkedem, **hektóként 130 korona. Seprő 140 korona**
Saját termésü **fehérborok** fejtve 25 korona. 800 literes hordókban idei termés 300 hektó. Szekszárdi vasuti állomásra szállitva.
Komlósi Józsefnél
Sióagárdon.

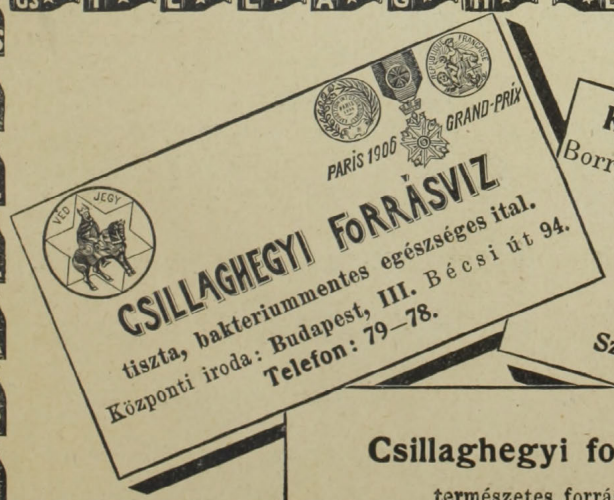
Seifert Henrik és Fia
cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.
Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.
Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Törvényesen megengegett anyagokból álló
legjobb borderitő szer a
„RAPID" borderitőpor
1 Doboz 25 hektóhoz elegendő 2 kor.
Főelárusitó:
WATTERICH A. Budapest, VII., Dohány-u. 5.



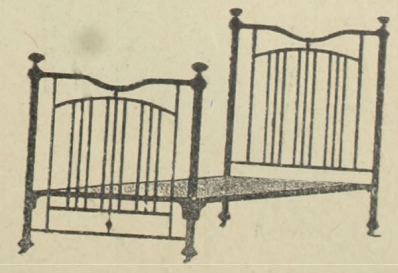
HABITS ANTAL
hangszerész és különleges cimbalomkészitő
A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola" több intézet és polgári zenekarok szállitója.
Budapest, VII., Erzsébet-körut 42.
Képes árjegyzéket kivánatra ingyen küldök

CS. H. L. A. G. H. EGY. IFJ. R. A. SVIZ. H. GY. E. H. G. A.



Kitünő asztali víz magában.
Borral vegyítve igen kellemes izt kölcsönöz annak.
Óvszer fertőző betegségeknél.
Megszünteti a gyomorégést.
Étvágyzavaroknál elősegíti az emésztést.
Szomjcsillapító és üdítő ital.

Csillaghegyi forrásvíz
természetes forrásvíz,
mely folyékony szénsavval telittetik.
Csak akkor valódi, ha a fenti „Árpád" védjegy a csillaggal, a czimkén rajta van.
Óvakodjunk az utánzatoktól!



Szálloda berendezések
Bruck J. Henrik
vas- és rézbutorgyára
Budapest.
Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)
Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**
Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban,** olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

TÖRVÉNYESEN VÉDVE! **HIGIENIKUS** TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

VASALÓ PASZTA.



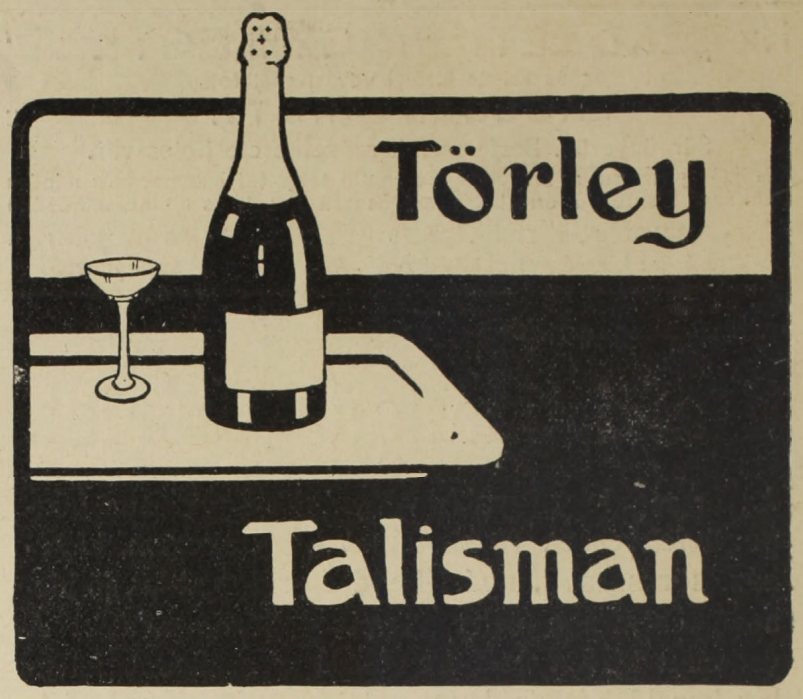
Védjegy.

Szenzációs találmány, melynek segélyével bármely szövetnek uj látszatot lehet kölcsönözni. Nélkülözhetetlen asztali-, ágy- és toilette-fehérnemüek számára, továbbá puha (nem keményitett) ingeknél blouzoknál menyasszonyi kelengyéknél; fehér valamint szines vászon és pamutszövet öltönyöknél, vitrageoknál. függönyöknél, csipkéknél, fátyoloknál stb. **„Hygienikus“** a szövetet tömörré és simulékonynyá teszi hasonlóan a bársonyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlóvá teszi a hollandi vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre v. selyemre.

Fertőtlenitőleg hat!

Minden füszer-, gyarmatáru-, drogéria- és hasonló üzletben kapható.

L. CHIOZZA & Co. Cervignano (tengerpart.)



Honi gyártmány! Honi gyártmány!

Elsőrendü, folyékony, száraz

SZÉNSAVAT

ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a

Magyar Szénsavipar-Társaság

Budapest IX. Soroksári-ut. 30.

Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!

Ganz és Társa

vasöntöde- és gépgyár részvénytársulat.

Városi-üzlet:

Budapest, IV., Ferencziek-tere 4.

Villamos világitási berendezések, villamos kolibri **ivlámpák** villamos **brilláns lámpák** reclám világitásra. **Csillárok** electromos világitáshoz. — Mindenféle gépek hajtására alkalmas **benzin-, gáz- és szivógáz-motorok**. Üzemköltség lóerőnként és óránként $1^1/_2$—$2^1/_2$ fillér. **„Simplex“ viz szürök**. Árjegyzékkel és költségvetéssel szivesen szolgálunk.

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest

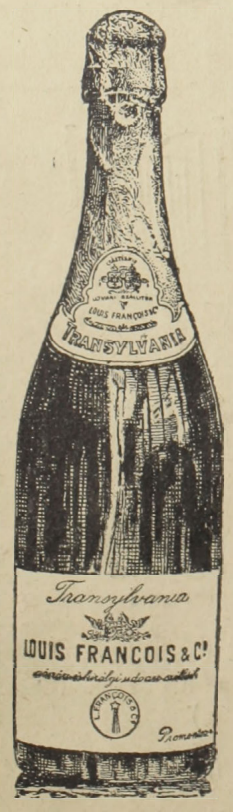
Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

és kamarai szállító. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán.

Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kósör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsinaiban szállit.



Transylvania Sec

Louis Francois & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANCOIS & Co.

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 4. szám. Budapest, 1909. február 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Világosság.

Felhős éjszakán az ismeretlen ösvényeken botorkáló vándornak többet ér egy gyujtószál hirtelen fellobbanó, gyönge sugara, mint a városi embernek a világitási technika minden raffinált ragyogása.

Ennek a szemét káprázтatja a fény, annak irányt ad az pillanatnyi sugár.

A ki napba néz, elvakul; a ki világosságánál halad, czélhoz ér.

Valamikor faggyugyertya világánál készültek a régi codexek, ma utánozhatlanul remek irásai és iniciáléi, ma az Aueres lámpáknál vakoskodunk.

A Dorottya-utcza ivlámpásait elhagyva, a Váczi-utczában már csaknem tapogatódzunk.

A különféle és gyakran változó világitás nem élesitője, hanem rontója a látásnak.

Ez tapasztalati igazság. Igazság nemcsak phisikailag, hanem szellemileg is.

Ennek a mi korunknak nagy baja, hogy sok a lámpagyujtója. Szellemi világunk ugy fest, mint egy japán város, a melyben a házakat, az utczákat keresztül-kasul százféle szinü lampiónok milliói ragyogják be.

Melyik mutatja a helyes irányt?

A háromszinü?

A vörös?

A kék vagy a kameleon-szerüleg vibrálo?

Nálunk, a hány apostol, annyi lámpás.

Mindegyik esküszik, hogy az övéből sugárzik ama csillag fénye, a mely azon az örömteljes, nagy éjszakán a jámbor pásztoroknak, s a föld hatalma három királyának megmutatta, hogy merre vagyon az ut, az igazság és az élet.

Minthogy valamennyi lámpáshordó igy szaval, hát bajos eligazodnunk.

Bajos, de nem lehetetlen.

Ha a lámpáskufárok, a socialistáktól kezdve a feministákig, imigy akarnak gyártott fényességükkel, lopott csillagaikkal elvakitani, hunyjuk be szemeinket, s forditsuk tekintetünket önmagunkba, elhanyagolt valónk mélyére, lelkiismeretünk változatlan világosságára.

Ez nem hazudik, ez megnem téveszt.

Ez megmondja, hogy e földön nincs boldogság, mert nem lehet megelégülés.

Ennek a fénye megmutatja az utat, melyen haladnunk kell.

Ez az ut a lemondás utja. „Ki vágyait kevesebbre méri, kevéssel is beéri“.

Ha változtak a viszonyok, változtunk mi is. Ha drága az élet, csökkentsük igényeinket.

Más mód nincs a nyomortól való szabadulásra. Ha a communisták háromszor akkorára fujhatnák is a föld gömbjét, mint a mekkora, s valamennyi embert egy-egy vármegyényi dominicummal ajándékozhatnának is meg, bizony, az emberiség nyomora nem kisebbednék.

Az emberiség sulyos helyzetén csak egy segithet: az egyszerüség, s az erkölcsi tekintetek absolut uralma.

Az egyszerüség megszabadit a hiu vágyakozásoktól, az erkölcsi tekintetek uralma pedig eltiporja az önzést, a mely ördöge és pokla életünknek.

Szeretet száll közénk, összetartás lesz az örömünk és erősségünk, s az emberiség egy családként békességben, nyomort nem ismerve, nemes hevülésben éli napjait e föld annyi vérrel és könnyel áztatott göröngyein.

Ne adjunk tehát a lámpagyujtók kiabálására, ne induljunk a hitegetők tanácsán, hanem lépjünk az igéretföldének ösvényére, az összetartás utjára, mely amaz akolhoz vezet, a melynek csak egy pásztora lesz, mert csak egy lehet, a szeretet.

Járjanak elől az összetartás ösvényén a vendéglősök, egyrészt, hogy példát adjanak, másrészt, hogy magukat a nyomortól megválthassák.

Ez az igazság ama világossága, melyet a gyártott lámpások hazug fénye el nem homályosithat, s a mely a legsötétebb éjszakán is föl-fölvillanik, s irányt mutat, mint az ismeretlen ösvények vándorának a hirtelen fellobbanó, s elhunyó gyufaszál.

Fogjunk tehát össze, értsük meg és szeressük egymást, hogy — a mostoha viszonyokon diadalmaskodva — boldogulhassunk!

Borvásárló szövetkezet.

— Egy képviselő levele. —

Tisztelt Ihász barátom!

Nagy örömömre szolgált lapodnak azokat a czikkelyeit olvasnom, amelyekben azt sürgeted, hogy a vendéglősök alakitsanak borvásárló szövetkezetet.

Minthogy nemcsak lapodnak vagyok rendes olvasója, hanem rokonságomban is több vendéglős van, ennélfogva elég alaposan ismerem a vendéglősipar viszonyait. De nemcsak ebből a tájékozottságomból kifolyólag, hanem mint szőlősgazda is igen szükségesnek tartom, hogy a vendéglősök megalakitsák vásárló szövetkezetüket.

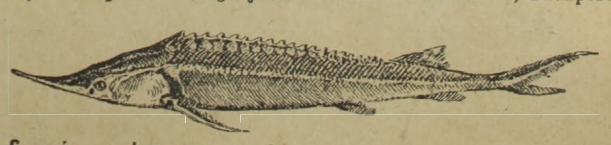
Ez a szövetkezet, bárha a fősulyt a borra fektetné, müködését, ha a vendéglősök jónak látnák, kiterjeszthetné más italok s egyéb fogyasztási czikkek beszerzésére is.

Érveim, amelyeket a szövetkezet szüksé-

Fanda Ágoston és Zimmer Peter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24. Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24.
Alapittatott 1820. A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest.



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára**

gessége mellett felhozhatok, egyezők a lapodban elsoroltakkal.

1. A vendéglősöket megszabaditaná a kereskedői uzsorától.

2. Nekik és a közönségnek igazi és jó borokat biztositana.

3. A szövetkezet keretében a vendéglősök szabályszerü hitelhez juthatnának, tehát a szegények is megszabadulnának a tönkremenéstől.

4. A magyar boroknak okkupálná a hazai piaczot.

Ettől az utóbbitól függ a magyar szőlőmivelés fölvirágzása; tehát a vendéglősök szövetkezése nemzeti érdek.

Mert ennek tekintem, azért irom hozzád, illetőleg lapodnak ezt a néhány sort.

Tulajdonképpen csak az a czélom, hogy a vendéglősöket figyelmeztessem, hogy szövetkezésük nemzeti fontosságánál fogva az állam és társadalom teljes jóakaratával találkoznék.

Határozottan merem mondani, hogy a földmivelési miniszter nemcsak erkölcsileg, hanem anyagilag is támogatná ezt a szövetkezést, amely ha megvalósul, neked és lapodnak feledhetetlen érdeme leend.

Felhivom tehát a vendéglősöket, hogy mielőbb határozzanak és szervezkedjenek. Ezzel rakják le jobb jövőjük megingathatlan fundamentumát.

Üdvözöl

. . . *K.*

A borvásárló szövetkezés.

Ebben az ügyben a következő levelet kaptuk:

Igen tisztelt Szerkesztő ur!

Nagyon kérem, sziveskedjék jelen soraimnak b. lapjának legközelebbi számában helyet adni.

B. lapjának ujévi számában megjelent »Térfoglalás« czimü czikküknek kapcsán bátor voltam a megpenditett borbevásárlási szövetkezet eszméjét egyéni nézeteimmel és néhány gyakorlati utmutatással megvilágitani és minden tárgyilagosan itélő és hozzáértő egyénnek alig lehetett kifogása sok évi tapasztalataimból meritett fejtegetéseim ellen. Ezt bizonyitja a vendéglősipar érdemdus és méltán általános tiszteletnek örvendő tagjának, Kaszás Lajos urnak ezen lap f. hó 5-iki számában megjelent czikke, továbbá megerősitett véleményemben, hogy üres szalmát csépelek, egy a borászat terén sok éven át müködött egyénnel folytatott eszmecserém ugyanezen tárgyról, mely az eszme megvalósitását gyakorlati példákkal kényszerü szükségességnek állitotta oda sőt a megvalósitásnak lehetőségéről meggyőzött.

Mégis akadt valaki, aki a névtelenség mögé rejtőzve, talán féltett üzleti érdekből az én közérdektől sugalt szerény állásfoglalásomat gyenge és csak sajnálkozást keltő szellemességgel elcsavarni igyekezett. Nem is válaszolnék ilyen önző érdekekből folyó és ezért önmagától megcsufolt támadásra, de figyelmeztetni akarom a t. volt szaktársaimat, hogy közérdekü kérdések egyszerü válvonogatással kisért elutasitásánál jó lesz ennek indokait alaposabban kutatni és azt hiszem, nem csalódom, ha ennek indokait mindig önző érdekekben keresem és találom.

Ilyen olcsó szellemességgel kisért ugratásra a németnek egy ismert szólás-mondása van, melyet a jelen esetben meggyőződésem szerint jogosan ugy lehet használni, hogy: »Das kann nur — — gewesen sein.«

Egyebekben ez nem tántorit meg abban, hogy a felmerült és remélhetőleg most már dülőre kerülő eszmét szerény tehetségemmel továbbra is támogassam, ha nem is tartok igényt arra, hogy abban vezérszerepet játszak, erre vannak elegen, nálam hivatottabbak.

Budapest, 1909. február 15.

Hazafias üdvözlettel

Vielvenig Lajos.

A nyuzók.

Vigyáznunk kell a bőrünkre, mert annyi felől nyuzzák, fejtik rólunk, hogy utóbb a hust is lehántják csontjainkról.

Nem elég az adó, illeték, a rendőri és egészségügyi intézkedések csiptetői is belénk kapnak annyira, hogy testünknek alig van egy-egy ép felülete.

Azonban nem elég a nyuzásnak ez a hivatalos torturája, titokban még a magánspekuláczió is a mi bőrünkbe, husunkba vágja apró, mérgezett szigonyait.

Igy, mint az »Adóügyi Szaklap« irja:

»A budapesti likőrgyárosok és pálinkanagykereskedők az utóbbi időben meghonositották azt, hogy az általuk eladott szeszes italok után az adót nem, mint azelőtt, az ital teljes árába beleértve, hanem külön tételként háritják át vevőikre. Ez ellen lényegében nem is lehetne kifogásunk, ha nem volna már kézzelfogható adatunk arra, hogy egyes — éppen nem legjelesebb — czégek ezt az adószedést egy külön surtaxe beszedésére felhasználják és igy az adószedési müveletért járó jutalékot nem az államkincstár pénztárából, hanem az ismételadó kereskedő, illetve italmérő zsebéből beseprik. Az előttünk fekvő konkrét panaszok ugyanis megvilágitják azt, hogy a törköly litere után 25 fillér és a rum litere után 20, 30 és 36 fillért szednek be illetéktelen módon, mert 70 százalékos rum helyett 65 százalékosat, 48 százalékos törköly vagy szilvórium helyett 44—45 fokosat szállitanak. De érthetetlen az is, hogy mi jogon számitanak fel 70 százalékos rum után 36 fillért, holott törvény szerint csak 35 fillér jár.

Miután némely jámbor ember nem ismeri a szeszmérő hasznát, belenyugszik a nagykereskedő, illetve likőrgyáros amaz állitásába, hogy a pálinka, illetve likőr tényleg oly szesztartalmu, mint a minőnek mondják. Aki azonban nem resteli a szeszmérőt alkalmazni, csakhamar reájön arra, hogy az áru nem mind fenékig — alkohol.«

Jellemző ez az eset nagyon s óvatosságra int, mert azt mutatja, hogy rajtunk az adókat kétszeresen, sőt háromszorosan is bevasalják, még pedig, amint láthatjuk, olyanok is, akiknek ehez semmiféle joguk sincs.

Ez a leleplezés annál megdöbbentőbb, mert igen sok borkereskedő is ekképpen jár el.

Eljárásuk annál is inkább gonosz, mert nemcsak törvénytelen, hanem mert az adót ugy, mint régen, most is beszámitják az ital árába s ezenkivül még külön is kiróják vevőikre.

Ennélfogva ez semmi egyéb, mint a fokozott uzsorának ravaszul kieszelt uj módja.

Inditsa a vendéglősöket ez a leleplezés arra, hogy az italkereskedőkkel szemben szigoru körültekintéssel járjanak el; lássák el magukat szeszmérőkkel s adókövetéseiket mereven utasitsák vissza.

De ez még nem elég. Országos szövetségünk és az ipartársulatok révén hivják föl a pénzügyminiszter figyelmét a kereskedők ezen visszaélésére; sőt még ezzel se érjék be, hanem szövetkezéssel rázzák le magukról a tisztességtelen kereskedelem uzsoráját.

Ugy, amint javasoltuk alakitsanak vásárlószövetkezeteket első sorban a borra, de ez terjessze ki üzemét a vendéglősöknek szükséges italnemüekre is.

Igy, de csakis igy szabadulhatunk meg nyuzóinktól.

A vacsoravesztő.

Ki ne ismerné a nyári éjszakáknak ezt a balga kis pillangóját, amelyet annyira elbódit, vonz a láng, hogy eszeveszetten veti magát lámpáinkba s gyönyör helyett kint és halált kell szenvednie.

Emberek egyenlősége, általános jóléte, ki ne álmodoznék erről?

Ámde aki ezeket az álmokat könnyü szerrel realizálhatóknak véli; aki ezekkel a jelszavakkal diszitett transparenseket a megvalósitás archimedesi pontjainak tekinti, az mind ugy jár, mint azok a vacsoravesztőknek nevezett pillangók.

Igy jártak a pinczérek, különösen a kávéházi pinczérek is.

Dicséretükre szolgál, hogy a szocziáldemokrácziában rejlő magasztos elvek fénye őket elragadta s megfeledkezve sajátságos viszonyaikról, oly követelésekre és magatartásra ragadtatták magukat, hogy meg kellett perzselődniök, össze kellett törniök.

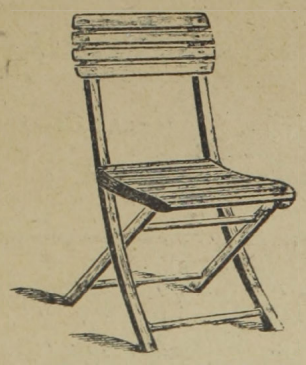
Ez a csalódás nem válik szégyenükre, ha okulásukra szolgál.

Hogy okulásukra szolgál, nagyban reménykedünk; mert lehetetlen, hogy szivükhöz és eszükhöz ne férkőzzék Némai Antal a kávésipar e kiváló szellemü, önzetlen vezérférfiának következő kijelentése:

»Közel negyvennyolcz éve müködöm a kávésipar terén. Kezdettem mint egyszerü tanulófiu, hosszu ideig dolgoztam mint segéd és két évtizednél hosszabb időn át voltam munkaadó. Miután pedig tizenkét évvel ezelőtt üzletemből visszavonultam, azóta minden időmet a kávésipar érdekében folytatott munkálkodásnak szentelem. Nem dicsekvésből mondom ezt, hanem csupán azért, hogy bizonyitékát szolgáltassam annak, hogy volt alkalmam a kávésipar és az iparban alkalmazott munkások viszonyait megismerni.

Hosszu pályámon azt a tapasztalatot szereztem, hogy a kávésipari munkások viszonyai

HÜTTL TIVADAR cs. és kir. udvari szállitó porczellángyáros
BUDAPEST, DOROTTYA-UTCZA 14.
Bel- és külföldi porczellán, üveg és angol fayence-ok. Legnagyobb választék étkező, kávés, teás és mosdókészletekben. Teljes kelengyék
Dus választék karácsonyi és ujévi ajándékokban. Saját porczellángyár Budapesten.
ALAPITTATOTT 1854. Legujabb árjegyzék ingyen és bérmentve. ::: TELEFON 31—53.



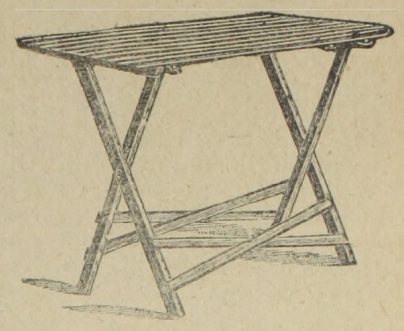
Illavai faárugyár, Fischer M.

Vezérképviselet és gyári raktár:

KLOPFER S. JENŐ.

Telefon 84—39. **Budapest, VII. ker., Károly-körut 9. sz.** Telefon 84—39.

Összecsukható kerti székek, padok és asztalok. * Elsőrendü gyártmány. *
Kizárólag csavar megerősités. Árjegyzék kivánatra.



eltérnek más ipari munkások viszonyaitól. Áll ez különösen a fölszolgáló személyzetre, a pinczérekre. A pinczér nem bérmunkás. Fizetése sokkal csekélyebb, semhogy abból az életön ar ás a sz kégs eszközöket előteremteni tudná. Budapesten pé dául egy fölszolgáló pinczér heti bére 12 korona, egy havi bére átlag 50 korona. Csak némileg is forgalmas üzletben azonban a pinczér borra a ókból m gkores naponta lega ább 3 koronát, jobb forgalmu üzletekben 5 vagy 6, sőt 8 koronát is. Átlag véve 180 és 520 korona között váltakozik a pinczér havi keresete. Ez pedig o'yan összeg, amely hazai viszonyaink között csak csekélyszámu munkásnak jut munkabérben, nem is szólva arról, hogy ezer meg ezer más foglalkozásu egyén (például vasuti alkalmazott, postai altiszt, kisebb hivatalnok stb.) keresete ezt az összeget meg sem közelíti.

A borravaló rendszer, amely — bármit mondjanak is az ellenkező véleményen levők — nem a munkaadónak, hanem a pinczérnek az érdeke, bizonyos közvetlen kapcsolatot teremt a fogyasztóközönség és a munkás között. Ez a közvetlen kapcsolat — talán az egy borbélyipart kivéve — nincs meg más iparban. A szabósegédet, aki a ruhámat varrja, a czipészlegényt, aki a lábbelimet készíti, a kőmüves-, ács-, üvegessegédet, aki a házat épiti, nem ismerem, még kevésbbé a gyári munkást, akinek munkája a közvetitő kereskedelem révén kerül forgalomba. Mondom tehát, hogy a közvetlen érintkezés bizonyos mértékben a nagyközönség alkalmazottjává avatja a pinczért; bizalmas, szinte barátságos viszony fejlődik ki vendég és pinczér között. Ezer meg ezer apró szolgálatot tehet és tesz is a jó pinczér a vendégnek; ellesi óhajtásait, vágyait, figyelmes és előzékeny hozzá, aminek ellenében a vendég szivesen és a rendes mértéken felül is dijazza.

Képzelhető-e ilyen körülmények között, hogy a pinczér az osztályharcz alapjára helyezkedjék? Ugyan ki ellen harczolna? A gazdája ellen nem harczolhat, mert hisz jövedelmének kétharmad részét nem attól kapja, ha pedig igazi gazdája: a közönség ellen harczol, akkor a saját érdekeinek ássa meg a sirját. Itt van tehát az óriási különbség a pinczérek és más munkások, nevezetesen a bérmunkások között.

És még egyet! A pinczér foglalkozásánál fogva a polgári társadalomnak tagja. Ennek szokásait, erkölcseit politikai és társadalmi fölfogásait szivja magába nap-nap után és sajátitja el. Lehetetlenség, hogy kilépve az utczára ezektől a szokásoktól, ezektől az erkölcsöktől és nézetektől megszabaduljon és beeleélje magát az osztályharcz alapján álló munkások, a bérmunkások gondolatvilágába.

A pinczérség ez okból sem alkalmas elem a munkás értelemben vett szervezésre és a gyakorlati tapasztalatok mutatják, hogy a budapesti pinczérek ily irányu szervezkedése mindeddig meg is hiusult.

És hogy meghiusult, az egyenesen a pinczérség érdeke és haszna. Végtére is: a kávéházak szórakozó helyek, amelyekben a közönség nyugalmat és kényelmet keres és nem hajlandó eltürni, hogy ott folytonos czivakodások, torzsalkodások — a munkásmozgalmaknak ezek a rendes kisérői — napirenden legyenek. Folytonos zavar, ablakbeverés, kávéházak megszállása — amint azt nemrég tapasztaltuk — elriasztja a közönséget a kávéházaktól és igaz ugyan, hogy ebben az esetben a munkaadó is veszt es lesz, de sokkal nagyobb mértékben vesztenek a pinczérek, akik nemcsak kenyerüket vesztik, hanem eljátszák a közönség rokonszenvét is.

Végezetül csak arra akarok még rámutatni, hogy a pinczér munkája voltaképen nem is ipari foglalkozás. Személyes szolgálat ez, olyan, amilyent a háziasszonyok, meg a házi cselédek végeznek. Olyan foglalkozás, amit bármilyen müveltségi fokon álló ember nem is napok, hanem órák alatt elsajátithat.

Kivételes helyzet, hogy nálunk férfiak végzik ezt a munkát. A müvelt nyugaton mindenütt nőket alkalmaznak a vendéglőkben és kávéházakban, még pedig teljesen kielégitő eredménynyel. Karlsbadban és Marienbadban olyan üzletekben, ahol naponta sok ezer vendég fordul meg, olyan forgalom mellett, amilyen nálunk el sem képzelhető, a női kiszolgálás mintaszerü.

A munka természete is kizárja ennélfogva a szoczialista szervezkedés lehetőségét.

Társas reggeli:

Február 26-ikán: Lukács János vendéglőjében, I., Fehérvári-ut 14.

Márczius 5-ikén: Némethy Mátyás vendéglőjében, V., Bank-utcza 3.

Márczius 12-ikén: Putnoki István vendéglőjében IX., Boraros-tér.

Márczius 19-ikén: Wágner Vilmos vendéglőjében VI., Andrássy-ut és Gyár-utca sarok.

Márczius 26-ikán: Neiger J. vendéglőjében VI., Teréz-körut 4.

Április 2-ikán: özv. Jáhn Edéné vendéglőjében, Király-utca és Valeró-utca sarok.

Április 9-ikén: Nagy péntek szent ünnepén nem lesz társas reggeli.

BELATINY PEZSGŐ PÁRIS 1900 ARANY ÉREM

„Jó barátok“ összejövetelei.

Február 24-én: Bischof Ödön vendéglőjében, IV., Városház-utcza 16.

Márczius 3-án: Major István vendéglőjében, Dregelyi-utcza 5.

Márczius 10-én: Hegyi Sándor vendéglőjében, VIII., Futó-utcza 19.

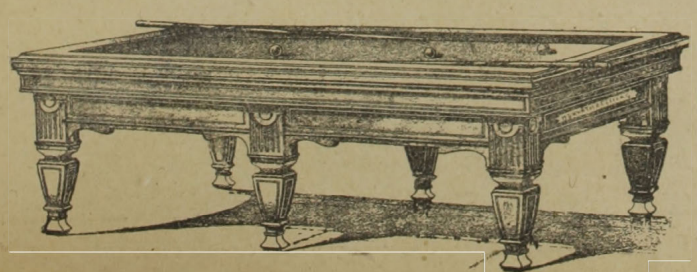
Márczius 17-én: Markhardt András vendéglőjében, VIII., Mária Terézia-tér 1.

Márczius 24-én: Sommerer György vendéglőjében, VIII., Rákóczi-ut 15. Fehérló szálloda.

Márczius 31-én: Bakó István vendéglőjében, X., Asztalos Sándor utcza 14.

KÜLÖNFÉLÉK.

A mi bálunk. Már csak napok választanak el márczius 10-ikétől, a mikor Budapest vendéglősei szolidaritásukról s intelligenciájukról fényes vigalommal tesznek bizonyságot. Idei bálunk is fenyre és látogatottságra magas szinvonalunak igérkezik, e mellett ékeskedni fog a családias meghittség melegével. A régi szellem uralkodik ezen a mulatságunkon is, legfolebb a külsőségekben mutat egy kis eltérest. Ugyanis elmarad a bálanyák és koszorus-lányok diszes udvara; mert hát akik tavaly még koszorus leányok voltak, már ma a legtöbben boldog kis mamák. Ugy határozták el hát a fiatal és legfiatalabb mamák, hogy az idén nem bálanyáskodnak, hanem mulatni fognak. Nem ülnek trónusra, nem lépnek ragyogó udvarnéppel a balterembe, hanem maguk is a közönség közé elegyednek. Ott lesznek mind, *Glückné*, *Petanovitsné*, *Pelzmanné*, *Müllerné* és *Schárhánné* urasszonyoktól, bálunk ismert és hódolattal tisztelt diszeitől kezdve a mosolygó menyecskékig, a nem rég főkötő alá került kis mamákig valamennyien, a kik szépségükkel, vidám szellemükkel feledhetlenné tették báljainkat. Mindebből következik, hogy bálunk a régieknél is fesztelenebb és élvezetesebb lesz.



Horváth és Csillag tekeasztal-, dákó- és mübutorgyár
Budapest, VII., Klauzál-tér 6.
(Ezelőtt István-tér.) Telefon 95—31

Teljes kávéház, etterem és szálloda berendezések.

Állandó raktár kész és használt tekeasztalokban.

Ár egyzék vidékre ingyen és bérmentve.

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

Hymen. Schárhán Jánosné szépséges nevelt leányát Seebald Irénke kisasszonyt, eljegyezte Galamb József államvasuti tisztviselő. A Schárhán-Maloschik név annyira össze van nőve iparunkkal, hogy e család minden örömében az összes vendéglősség osztozik. Kétszeresen tesszük ezt most, mert nemcsak egy bájos hajadon boldogságát, hanem egy nemeslelkü urasszony szivjóságát is ünnepelhetjük. Ugyanis özvegy Schárhán Jánosné nemcsak szerető gondjaiba fogadta a Seebald-árvákat, hanem Irénke kisasszony immár a második, kit a családi boldogság révébe segitett. A kötendő frigy boldogságában találja jótettének jutalmát.

Üzleti hirek. A győrmegyei Batonyon a nagyvendéglőt Farkas András megvette. — A József-körut 68. szám alatt levő Szintay-vendéglőt Kiss Imre vette át. — Nagyváradon Zöldfa-utcza 10. szám alatt Goldstein Ignácz vendéglőt nyitott. — Miskolczon a „Grand“ fogadót Kepes József vette át. — Schäffer Károly Budapesten István-ut 35. szám alatt levő vendéglőt átvette. — Az aradi „Fekete Sas“ fogadót Palóczy Antal vette meg. — Szabadka városa Palicson emeletes szállodát épittet. — A temesvári lövölde vendéglőjét Csernitzky Karola bérelte ki. — Fegyverneken a községi nagyvendéglő márczius 8-án nyilvános árverésen bérbe adatik.

Bálunk emléke. Idei bálunknak maradandó és kedves emléke lesz özvegy Törley Józsefné uraszony áldozatkészségéből. Ugyanis a nagylelkü urnő, a ki ugy viseltetik irántunk, mintha igazi, kifogyhatatlan kegyü patronánk volna, levélben tudatta Petánovits Józseffel, bálbizottságunk elnökével, hogy bálunk tánczrendét saját költségén ő készitteti. Petánovits ipartársulatunk nevében hálás köszönettel fogadta az ajánlatot. A mint értesülünk, a tánczrend mind értékre, mind müvészetre nagybecsü lesz, valóságos müremek, maradandó emléke báléjünk röpke gyönyöreinek. Törleyné urasszonynak pazar ajándékáért ez uton is kifejezzük a vendéglősök forró köszönetét.

Pinczérek bálja. A „Budapesti Pinczéregylet“ „Egyetértés“ sportclubja márczius 4-én a „Royal“ termeiben bált rendez élén Mitrovátz és Holub Rezsővel.

Gyász. A magyar irodalmat és tudományosságot nagy csapás érte. Hanusz István, a természettudományok költői szellemü mivelője, a kitől lapunk is szerencsés volt több kitünő dolgozatot közölni, Kecskeméten, 69 éves korában elhunyt. Végtisztessége nagy részvéttel történt.

Hymen. Sterio L. Sándor fővárosi vendéglős nőül vette Kraut Karolina urnőt Molnár Sándornak, az „Orient“ szállodásnak sógornőjét.

Szomoru hir. Tóth Kálmán temesvári szaktársunkat, közügyeink kiváló szellemü lelkes harczosát sulyos csapás érte. Neje, született Zsurka Teréz urnő e hó 13-án 37 éves korában elhunyt. Jeles szaktársunk mélységes fájdalmát enyhitse az általános részvét, a melynek ezennel szivből adunk kifejezést.

Stiastny Ferenczné, született Tanczer Karolia február 4-én életének ötvenharmadik, boldog házasságának harminczkettedik évében meghalt Budapapesten. Temetése február 6-án délután félnégy órakor volt a kerepesi-uti temető halottasházából. Elhunytát férjén kivül leánya, unokái és kiterjedt rokonsága gyászolják.

A budaiak bálja. A „Budapesti jobbparti szállodások és vendéglősök“ ipartársulatának bálja márczius 4-én lesz a Korvintéri Vigadó összes termeiben.

Sági József ünneplése. A „Jóbarátok“ társaságának érdemes tagja, Sági József vendéglős kartársunk 50-ik születés napja alkalmából kartársai részéről meleg ovációban részesült, törzsvendégei pedig folyó hó 18-ikán rendeztek szép ünnepet a derék jubilánsnak. Mi is őszintén üdvözöljük veszprémmegyei földinket és gyermekkori barátunkat. Adja Isten, hogy a másik 50 évet ép oly jó egészséggel és megelégedéssel tölthesse el, mint az első félszázadot.

Soproni hir. A város képviselőtestületébe nagy többséggel Peck Lőrincz vendéglőst és Hodits Ferenczet, az „Otthon“ kávéház tulajdonosát megválasztották. Megtiszteltetésük az egész vendéglősipar tisztessége.

A kávéházi szabályrendelet. A budapesti kávésipartársulat küldöttsége tisztelgett január 30-án Némai Antal vezetése alatt Szterényi József államtitkárnál, hogy megsürgesse a kávéházi szabályrendelet megerősitését. A szabályrendelet kimondja a társulási kötelezettséget.

A kávésipartársulat helyisége. A budapesti kávésipartársulat május 1-én jelenlegi helyiségéből a Kazinczy-utcza 11. számu házába költözik.

Elitélt borhamisitó. Ottopár Lajos soproni borkereskedőt a rendőrség 16 napi elzárásra, 300 korona birságra és 60 hektó hamis borkészletének megsemmisitésére itélte.

A parazita. Ausztriával való házasságunknak egyik nagy átka, hogy hazánk határai tárva-nyitva állanak. Szabadon jöhet hozzánk minden csavargó. Országunk csaknem bitang jószág, a melyet ugyancsak dézsmálnak a Galiczia-felől jövő poloskatenyésztők. Hogy ez milyen veszedelem, kitünik a kismartoni gyalázatosságból. Ugyanis ott valami Ungár Sámuel bortermelőnek adva ki magát, egy becsi czégnek nagymennyiségü mustot adott el. A mustot szállitotta is, de az minden volt, csak nem must. Ezért a bécsi czég Ungár Sámuelt bepörölte 160.000 korona kártérités ért, a bécsi lapok pedig üvöltenek, hogy milyen megbizhatlan, gaz a magyar, holott Ungár annyira magyar, a mennyire jáger a nyul.

Csempészés pezsgős üvegekkel. Az osztrák határon, mint Zürikből jelentik, furfangos vámcsalást lepleztek le a minap. Egy külföldi nagy pezsgőgyáros czég megtudta, hogy gyártmányainak bevitele Ausztria és Magyarország területére a vámhivatalok kiutatásai szerint nagy mértékben megnövekedett, holott a megrendelések, üzleti könyvei szerint nem szaporodtak. A pezsgőgyáros-czég utána járt a dolognak és értesitette az osztrák vámhatóságot, a mely a följelentés folytán alaposabban megvizsgáltatta a pezsgő-küldeményeket és megállapitotta, hogy a pezsgős üvegekben — zakkarin volt. Csakhamar kiderült az is, hogy a csalást a Danzas és társa ismert züriki szállitó czég egyik alkalmazottja követte el. A vámcsalás félmillió koronára rug.

Felhivás a vendéglősökhöz!

T. kartársak!

A budapesti kávések — tisztelet a kivételnek — tovább folytatják a vendéglőipart nagyban kárositó törvényellenes üzelmeiket.

Ipartársulatunk a székesfőváros hatóságához ismételten előterjesztést intézett e türhetetlen állapot megszüntetése végett.

Ugy tudjuk, hogy a tanács szigoru eljárásra hivta fel az elsőfoku iparhatóságokat.

Azonban a hatóságok eljárása is csak akkor lesz sikeres, ha a panaszos vendéglősök maguk is hathatósan támogatják őket.

Ez pedig csak ugy lehetséges, ha az ipartársulat feljelenti a vétkes kávésokat. Hogy ezt megtehessük, szükséges, hogy a t. kartársak bejelentsék az ipartársulatnak mindazokat a **kávéházakat, amelyekben iparkihágást** vagy **jogtalan italmérést** tapasztalnak. **A választmány.**

Singhoffer M. József

halászmester

Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámtér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



Szauer Sándor „Étlap és Italisme“ czimü szakmunkája nélkülözhetetlen kézikönyve a vendéglős és pinczér uraknak. 6000 étel elnevezésének magyar, német és franczianyelven való ismertetésével, — borismeret és kezelési utmutatóval, szakkönyv vezetési minták és hatósági folyamodvány mintákkal, továbbá 52 drb. étlap mintával, melyek a legmagasabb udvari körökben használtattak. A fenti mű 256 nagy 8-ad oldal terjedelmü. 2 frt. bolti ár helyett — mig a készlet tart — 1 forintért a pénz előleges beküldésénél bérmentve küldi meg: Seiler Henrik utódai könyvkereskedése Szombathelyen.

Szaktársak! Minden ország iparának megerősödése a munkásság érdeke is.

Szaktársak! Aki ismeri a mohai „Ágnes“-forrás vizét, tudja hogy bármely külföldi ásványvizet felülmul, annak gyógytartalma kiváló, mint borviz páratlan, minden fajbeli borral kitünően bevált, 30 év óta kipróbálva.

A mohai Ágnes-forrás becses gyógyértékét nem tudja legyőzni a nagyhangzásu reklámok serege sem, különösen akkor, ezután még ugy sem, ha a magyarországi pinczér-szaktársak azt felkarolva ajánlják.

Késtisztitó nemezek. 20 cm. hosszu 10 cm. széles, 30 fillér darabja. — 30 cm. hosszu, 10 cm. széles, 40 fillér darabja. Smirglit kilónként 1 koronáért szállit Mechlovits Ferencz, Budapest, VIII. Salétrom-utcza 10.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvénynél, a czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

VALÓDI
KRONDORFI
„SPRITZER“
BORHOZ LEGJOBB!

Nyilt levél.

Van szerencsénk t. utazó urakat értesiteni, hogy társaskocsiainkat **„Temperator kocsifütőkészülékkel láttuk el,** az itteni állomáson, minden vonat beérkezése alkalmával rendelkezésére áll. A „Temperator oly nagyszerüen müködik, melegitése oly kellemes hatással bir, hogy nem kerülhetjük el t. szállodás kartársainknak legjobban ajánlani.

Kiváló tisztelettel

Garay Testvérek
Hotel Royal. Eszék tulajdonosok.

Megrendelhető a szabadalmazott „Temperator“: **Goldstein Józsefnél, Eszék.**

Vérpiros

fajnarancs katánial, legjobb minőségü, ötkilós postakosárral 2.60, eredeti kosárral 100, darabbal 5.—, eredeti ládával 360 darabbal 12.—, muskátnarancs, vérpiros, kiváló finom minőségü öt kilós postakosárral 2.80, eredeti ládával, 150 darabbal 8.—, mandarin ötkilós postakosárral 3 50, czitrom 2.—, csodaszép karfiól 2.50, óriásszemü maróni 2.40 koronáért ölkilós postakosarankint szállitja, szavatolt fagymentesen csomagolva, utánvételle, **Major József**, déligyümölcsnagykereskedő, **Budapesit IV., Molnár-utcza 39.**

Uradalmi boreladás.

Gróf Apponyi Sándor lengyeli pinczészetében eladó az 1908. évi termésből alább részletezett **hegyi bor termés (Szekszárdi borvidék)**: 700 hl. olasz rizling, 80 hl. **tramini-**, (fehér) 600 hl. siller, és 30 hl. **cabarnet vörös bor**. A borok előzetes értesités után megtekinthetők az uradalom pinczéjében Lengyelen (Tolnam.) Kocsit kivánatra **Kurd-Csibrák állomásra** szivesen küldünk. Fent jelzett bor mennyiség **kisebb tételekben is eladó. A vendéglös urak figyelmébe ajánlom azonkivül az uradalom fehér és vörös ó pecsenye borait**, melyek előnyös árban kaphatók palaczkozva és kisebb menyiségben hordóban is. Árjegyzékkel valamint felvilágositással szivesen szolgál.

Az Uradalmi kasznári hivatal, Lengyel.
(Tolnamegye).

Málna-szörpöt ajánlok vendéglősöknek, kávésoknak, erdélyi illatos **havasi málnából**, kiadósan készitve **5 kilós korsókban**, bármely állomásra, franco szállitással 10 korona utánvétel mellett **Tarisnyás János, Szamosujvár.**

Nyaralótelep és vendéglő.

Kassán a gyönyörü **csermelyvölgyben** fekvő u. n. **„Papirmalom“ nyaraló telep** és **vendéglő** 1909. évi április hó 1-től kezdve **bérbeadó, esetleg eladó.**

Közelebbi felvilágositást nyujt:

Dr. Prósz László ügyvéd **Kassán**

200 hektóliter igen jó minőségü paksi homoki bor,

melyből **120 hl. fixli,** (szekszárdi nemes kadarka) **80 hl. olasz rizling, zöld szilváni, muskatály** és **80 hl. paksi hegyi bor** (olasz rizling, muskatály, mézes keverve), a vevő hordójába fejtve **átlag 30 koronáért hektónként eladó.** A borok esetleg részletben is szállithatók és fizethetők.

Alulirott tulajdonos czélja **állandó összeköttetést keresni.**

Rassovszky Julián főszolgabiró.
Pakson.

Vendéglős.

Egy felsőmagyarországi **gyógyfürdőhelyre**, szakképzett és óvadékképes vendéglős **kerestetik. A vendéglő több évi szerződéssel bérbe adatik.** Ajánlatokat „Kitünő üzlet“ jeligével továbbit **Mosse Rudolf** hirdető irodája, Budapest, **Nádor-utcza I.**

2016/1909. szám.

Boreladás.

A budapest-lipótmezei m. kir. állami elmegyógyintézet tulajdonát képező mintegy **2300 liter közönséges moóri asztali fehér, 600 liter finom tokaji fehér** és mintegy **140 liter asztali vörös, 1907. évi termésü, kétszer lehuzott, tisztán kezelt bor eladó.** Ennek az intézetben való megtekintésére és izlelésére venni szándékozók azzal kéretnek fel, hogy legelőnyösebb árajánlataikat ugyanitt, folyó évi február hó 20-ig tegyék meg.

Budapesten, 1909. évi február hó 4-én.

Budapest-lipótmezei m. kir. állami elmegyógyintézet Igazgatósága.

Boreladás.

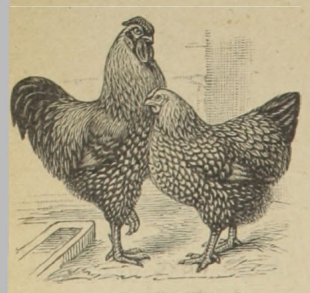
150 hektóliter uj bor, siller- és fehér, 100 hektóliter **Óbor**, saját termésem **eladó.** Szemere Gábor, IX., Lónyai-utcza 22.

Savanyitott káposzta

befőtt paradicsom, vizes és eczetes **uborka** és paprikáról kérjen árjegyzéket az **„Első angyalföldi Conservgyár“**-tól Budapest, VI., Figyelő-utcza 16. sz.

Vendéglő

jóforgalmu, **kuglizóval**, istálókkal ellátva, halálozás miatt kiadó. **Debre-**



Óriás Plymouth-Rocks tyúk tenyész-tojások szállitása

február 15-én megkezdődik.

Ára: 3 drb 3 kor., 6 drb 5 k 50 f., 12 drb 10 kor., 30 drb 22 kor. patent csomagolással bérmentve,

Praktikus ujitás! Legbiztosabb eredmény! márcziustól kezdve élő fenti **fajcsirkék** 3 drb 7 kor., 6 drb 12 kor., 12 drb 20 kor. bérmentes express szállitással. Ugyanezen árban **sárga és fehér orpington csirkék.**

Óriás peckingi kacsák, 1—2 hetesek, darabonkint 2 korona, csomagolás és szállitás 12 darabig 2 kor. Becses rendelését méltóztassék mielőbb föladni, hogy a kitüzendő szállitási idő pontosan betartható legyen.

Minden irányban legteljesebb garanczia!

Kanári madarak: 10—15 és 30—40 korona, nőstények darabja 5 korona, bérmentve express.

Tarr Kováts Jenő plymouth udvara :: **Zalaegerszeg.**

Boreladás.

Ajánlum a **vendéglős uraknak kitünő zamatu tisztán kezelt boraimat** a következő jutányos árban. **Fehér** vagy **schiller** (Fichsli) 5—6 fok erős valódi J. Wagner bormérővel mérve **hektoliterenként 24 kor. Olasz rizlingi** vagy kövidinka fajborok 7—9 fokerősek **32 kor. Nagyobb vételnél ezen árak 1909. november l-ig maradnak érvényben**, a vevő mindig csak **annyit rendel a menyire szüksége van.** Boraim már most másodszor fejtődnek. **Készletem 1500 hektóliter.**

Szunyogh Ferencz, Ujkécske.

Szepességi lenipar! Szepességi lenipar!

WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI

vászon- és asztalnemü-gyárosok.

Budapesti főraktára:

IV., Koronaherczeg-utca 8.

(Haris-bazár épület)

Ajánljuk hirneves szepességi

vászon, asztalnemü, törülköző,

törlök, csemegekendő

és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérnemü berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.

Minden darab gyárainkból származó árút ezen védjegygyel látjuk el.



HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikőr.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz

BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

HAACK ANTAL GRAZ.

Alapittatott 1808. évben.

Eladó bor. Rizling 175 hektó zöldes fehér szinü egyszer már lefejtve és 10 hektó kisüstön főtt **seprő-** és **törköly** pálinka **eladó. Csupor Albert** földbirtokosnál **Kun-Szent-Miklós.** (Pestmegy.)

AJÁNLKOZÁS.

Szállodába vagy nagyobb vendéglőbe üzletvezetőnek vagy felirónak ajánlkozik egy szakember. Megkeresések **Gánti** Lajos vendéglőjébe, Rottenbiller-utcza 21. szám intézendők.

Szép friss tejes bárányt

és első rangu **székely csemege turót** napiáron szállit a **Nagybaczoni tej- és gazdasági termékek értékesitő szövetkezete, Nagybaczon,** (Háromszékmegye).

LITTKE L.

PEZSGŐGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FŐRAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

:: TELEFON 10—85. ::

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

Gróf Károlyi László fóti uradalmi tisztartóságától. (Káposztásmegyer.)

Uradalmi borok eladása.

1200 hl. homoki s részben hegyi **1908**-évi **fehér** és **siller uradalmi bor** kisebb részletekben is **eladó.** Bővebb értesités nyerhető:

„Uradalmi Tisztartóság Káposztásmegyer" u. p. Ujpest. Telefon 85—49.

Szabadalmazott jégszekrény és pincze. A jégszekrény csakis fából. Bádogból csak a vizfelfogó tálczája van. Nem izzad 70% jégmegtakaritás. Mészáros, hentes, vendéglő, tejcsarnok és házi czélokra **nélkülözhetetlen Jégpinczéim** sokkal jobbak és olcsóbbak az eddigi rendszereknél. Előnyük, hogy bennük a jég ugy tartja magát, hogy egy idényben csak 25%-al apad. Hus és sörhütő nagyobb kamrákat kivánatra megrendelésre készit, árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló. **Bucsanyecz József, Budapest, VI., Podmaniczky-utcza 27.** a nyugati pályaudvar mellett.

COGNAC

CZUBA-DUROZIER & CIE

FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.

ALAPITTATOTT 1884.

Vendéglősök és szállodások figyelmébe!

Óbudai Kristályjéggyár.

(Tulajdonos: Röck István gépgyára.)

Ajánl: Házhoz szállitva első minőségü, vizvezetéki vizből előállitott

kristály műjeget

napokra, vagy egész évre szóló kötés mellett előnyös árban. * Czim:

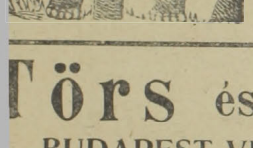
Óbudai Kristályjéggyár,

Röck István.

III., Szent Endrei-ut 15. szám.

Sürgönycim: Röckár, Budapest-Telefon.

Telefonszám: 74—13.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- és billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

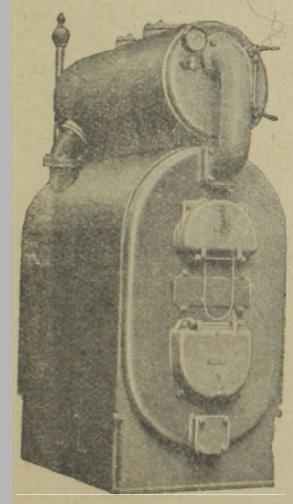
VII. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

Törs és Ormai

BUDAPEST VIII, Szilágyi-u. 3.

KOLOZSVAR Jókai-utcza 12.



Központi fütések, szellőztetések, vizvezetékek, csatornázások, szivattyu müvek berendezése

Teleton 71-96.



Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jóbbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötögyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Tejes bárányok.

Valódi **székely juhturó** és **káskával sajt. Olcsó árak.** Ajánlok frissen leölt tejes bárányokat bőrnélkül, cirka **5 kg. sulyban** darabját **6 koronáért.** Ezentul Minden 10 nap után olcsóbb. — **Valódi juhturót** szalámi alakban kilónként **160 fill., káskával sajt** kilónként **180 fillér.** Turó hólyag, vagy bödönben 140 fillér. Nagyobb vételnél külön ajánlattal szolgál és szives megrendeléseket kér **Apolczán-féle turógyár. Olasztelek,** (Erdély),



„Gyártelep"

Sörfőzde-Részv.-Társ.

Temesvárott

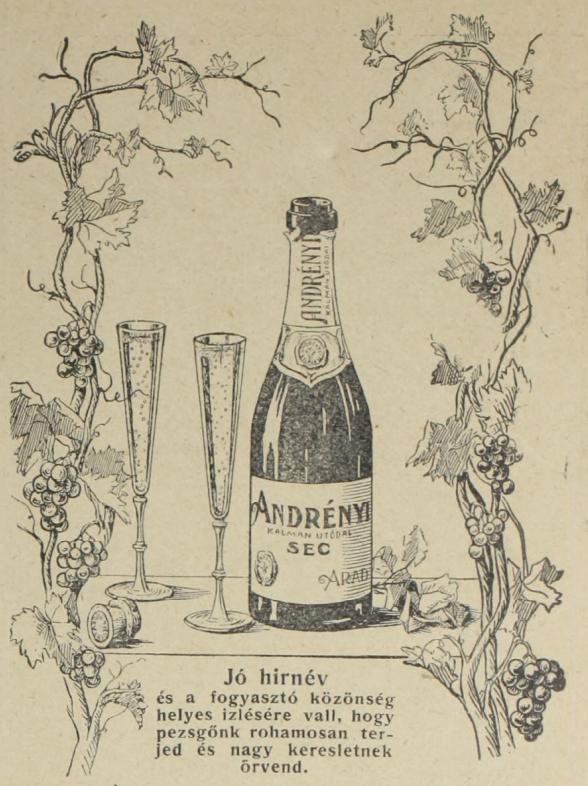
hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona sörét

azonkivül kitünőminőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb sörét

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat.

Budapesti föraktár: VIII., Práter-u. 44/a.



Jó hirnév és a fogyasztó közönség helyes izlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésben, kávéházban és vendéglőben.

SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasarnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Bérbeadó.

Miskolczon a Széchényi-utcza 56—58. számu **ujonnan felépült házban** egy **sörcsarnok czéljaira pincze helyiség bérbe adandó.** Négy utvonal és közbe eső utczái élénkitik a forgalmat.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

MUSTÁR

(Eredeti franczia-mód)

valamint kitünő minőségü

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

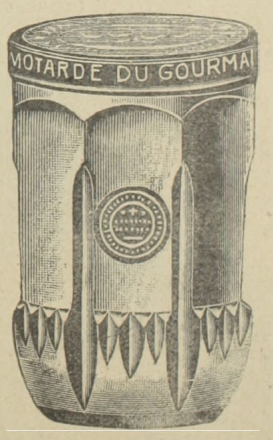
kapható:

MOCZNK L.

conservgyárában

Budapest, VIII., Alföldi-utcza 10. szám

A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.



Szőllő tulajdonosok.

„CUPRIN" mely már 7 év óta használatban van, hatásában sokkal jobb és olcsóbb permetezőknél, mint a kékkő. Egy csomag 1 hekto vizre 50 fillér; 10 csomag rendelésnél bérmentve küldi

WATTERICH A. Budapest, Dohány-u'cza 5.

Mindennemü czélokra szolgáló **Jégszekrényeket,**
sör- és borkiméró-készülékeket, pincevezetékkel vagy a nélkül, hütőtelepeket és jéggyártó berendezéseket
(szénsavrendszerrel, melynél az üzemköltség elenyészőleg csekély, ha a hajtóerő már megvan) szállitanak:
DR. WÁGNER ÉS TÁRSAI
egyesült gyárak, mint betéti társaság.
BUDAPEST, IX. ker., Tinódy-utcza 3 a sz.
BÉCS IX., Währingerstrasse 65.
Staniolkupak-gyár. Szikvizgyár-berendezések.
Prospektus ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. serfőzde
Gyártelep és központi iroda: Köbánya
Telefon szám: 52—60.
Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.
Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.
Telefon szám: 56—58.



Bérlet.

A stájerlaki nyaraló és hegyi gyógyhely r.-t. egész vállalatát, esetleg csak a **vendéglőt**, több évre bérbeadja.

Megkeresések legkésőbb **márczius 10-ig** az igazgatósághoz **Stájerlakra** küldendők.

HIRMANN FERENCZ
rézáru-gyára
Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.
Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.
TELEFON: 29—03.

Hazai szénfütésre alkamas szabadalmazott **„Jupiter"** kályhak.
Fafütéses és köpen kályhákról kivánatra ingyen ingyen árjegyzéket küldök.

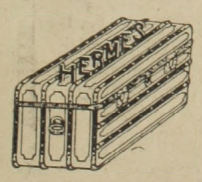
Borseprüt
folyékony állapotban, szavatolt vizmenteset vagy **romlott borokat** minden mennyiségben **vásárol** kiégetési célokra nagyobb termelőktől, borkereskedőktől vagy korcsmárosoktól, **Kalmár Sándor,** Budapest, V., Deák Ferencz-tér I. Telefon 12—59.

Világhirnévnek örvendő SALVATOR
sörkülönlegességünk szállitása **a régi tradiczionális szokáshoz hiven,** ez évben is **márczius** havában történik.
Hogy a n. é. közönség biztositva legyen, miszerint **SALVATOR-sört** és nem annak valamely utánzatát kapja, kérjük **minden hordón és palaczkon látható végjegyünkre,** melyen a törvényileg védet **„SALVATOR"** szó van feltüntetve, különösen **ügyelni.**
Palaner serfőző Részvénytársaság Salvatorsörgyár München.
Vezérképviselet Magyárország és Dalmáczia részére:
MEZEY és TÁRSA
Budapest, IX., Ranolder-utcza 4. — Telefon 58—60.

A nagybecskereki Lloyd társulattól.
Vendéglői bérbeadás.
A nagybecskereki Lloyd társulat vendéglője kedvező feltételek mellett azonnal bérbeadó.
Ajánlkozók sziveskedjenek **eddigi müködésükről pontos tájékoztatást nyujani** alulirott czimhez fordulni, hol a közelebbi feltételek is megtudhatók.
A „Nagybecskereki Lloyd Társulat"
elnöksége.

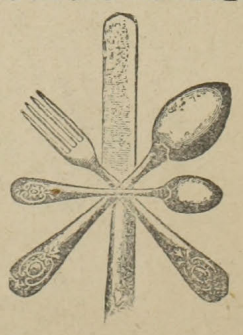
Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott
dupla malátasör Szent István védjegygyel
a köbányai polgári serfőző r.-t. készitménye
a söripar egyik legjelentősebb vivmánya.
Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

GROSSMANN ADOLF
mü, czim és czimer-festészeti müterem.
BUDAPEST, VIII., AGGTELEKI-UTCZA 4. SZ.
(Ezelőtt VI., Király-utcza 82.)
Legszebb és legizlésesebb kivitelü üvegtáblák fa- pléh és vászonczégtáblák, érczbetük, öntött táblák, fal-betük stb. stb.



Alapittatott 1869. Alapittatott 1869
KISZELA ÁGOSTON UTÓDA
Első magyar szabadalmazott „HERMES" utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár
BUDAPEST
VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve





China és alpaccaezüst
szálloda-, kávéház- és vendéglő-felszerelések legocsóbban és legjobb minőségben jótállás mellettt
„SZANDRIK" ezüstáru-gyár
központi főraktáránál
Budapest, IV., Semmelweisz-utcza 9. sz.
Saját arany- és ezüstbányák. — Gyártelep: Alsó-Hámor (Barsmegye).

Két billiárd eladó
egy fordító és egy Seifert-féle karamból, mind a kettő kitünő állapotban. Czim **Bodó kávéház, VIII., József-körut 52.**

BORHEGYI F. borkereskedő.
Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.
Ajánlja a legjobb:
franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.
Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Hubert Ezsgő

HUBERT J.E. cs. és kir. udv. szállító POZSONY

Najman József hentes-mester Budapest. VIII., Német-utcza 21. sz. Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegek, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, saj., vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Az igen tisztelt vendéglős és kávés urak szives figyelmét felhivjuk báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött

„BIKA SÖR"-ére.



VÉDJEGY

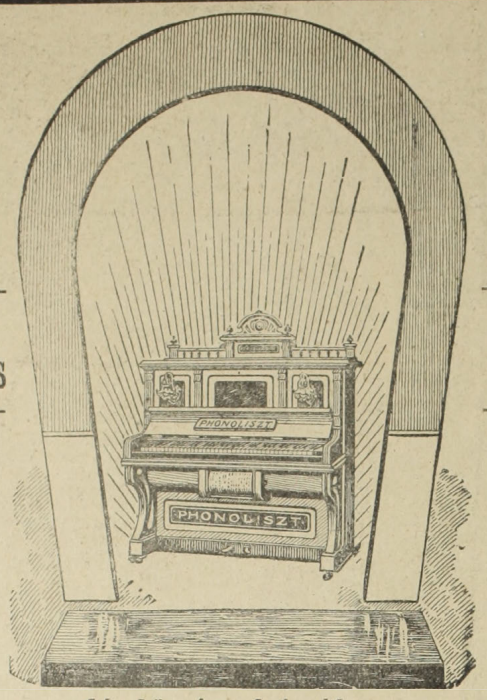
A sörfőzőgyár, mely **125 év óta áll fenn**, ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi álal sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

A „BIKA SÖR"

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata **(IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)**

Telefon: 108—40. Hűtőház, a hol **ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.**

3600 munkás



45 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett Phonolist zongorák, sulyfelhuzással működő zongora. Orchestrion, Atlantic vonós, Xylophon, hegedű sip és mandolin hangokkal.
A Hupfeld-féle zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.
Árjegyzék ingyen és bérmentve. Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kerepesi-ut 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, fözelék és huskonzervek, sajt,
vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

M. kir. Földmivelésügyi miniszter.

117061/IV. 1908.

Versenytárgyalási hirdetmény.

A **vizaknai állami sósgyógyfürdő telepen épült vigadóban** elhelyezett **étterem, kávéház** és **mellékhelyiségeknek** 3, esetleg 5 évre leendő **bérbeadására** 1909. évi február hó 26-án délelőtt 10 órakor a vizaknai m. kir. fürdőfelügyelőség hiv. irodájában zárt irásbeli **versenytárgyalás tartatik.**

A vállalkozni szándékozók felhivatnak, hogy az egy koronás bélyeggel ellátott zárt irásbeli ajánlatukat, a melyhez a megajánlt évi bér 5%-át kitevő bánatpénz készpénz avagy biztositékkép elfogadható értékpapirokban csatolandó, a jelzett határidő reggeli 10 óráig annál is inkább adják be, mert később beerkező ajánlatok tekintetbe nem vétetnek.

A beadott ajánlatokban tartoznak továbbá vallakozók a szerződési, egyszersmind versenytárgyalási feltételek ismeretét s azok elfogadását is jelezni.

A **szerződési feltételek** IV. főosztályomban földmivelésügyi miniszterium III. em. 121. sz. és a vizaknai m. kir. fürdőfelügyelőség hiv. irodájában a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetők s kivánatra a póstabélyeg melléklése esetén az érdeklődőknek meg is küldetnek.

Fentartom magamnak azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintet nélkül a megajánlott bérösszegre, szabadon választhatok, esetleg valamennyit visszautasithatom.

Budapest, 1909. január 30-án.

M. kir. földmivelésügyi miniszter.

Tótsovári m. kir. Erdőhivataltól.

553./1909. szám.

Árverési hirdetmény.

A **lillafüredi nyaraló** telepen levő kincstári **szálloda és vendéglő épület berendezésével** és tartozékaival együtt 1909. évi január hó 1-től, 1911. évi deczember hó 31-ig terjedő **3 évre zárt irásbeli verseny tárgyalás utján** a legtöbbet igérőnek **haszonbérbe fog** adatni.

Kikiáltási ár mint egy évi haszonbér **400 korona.**

Az árverés **Diosgyorött**, a m. kir. ellenőrködő erdőgondnokság hivatalos helyiségében **1909. évi márczius hó 4-én délelőtt 10 órakor fog megtartatni.**

A zárt irásbeli ajánlatok, melyekhez 100 (egyszáz) korona bánatpénz csatolandó, az árverésre kitüzött határidőig a diósgyőri m. kir. ellenőrködő erdőgondnokságnál nyujtandók be.

Az árverésre kitüzött határidőn túl, valamint utóajánlatok el nem fogadtatnak.

Az árverési és szerződési feltételek a **tótsóvári m. kir. erdőhivatalnál és Diosgyorött a m. kir. ellenőrködő erdőgondnoksagnál** a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

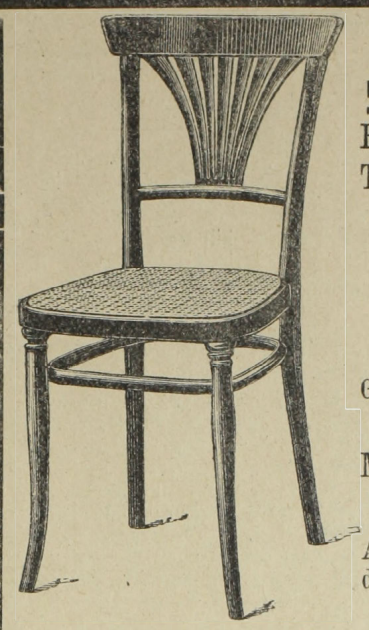
Tótsóvár, 1909. évi február hó 6-án.

M. kir. kincstári erdőhivatal.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"
császári és királyi udvari szállitók
:: KOLOZSVÁROTT. ::
Sürgönyczim. **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**
Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógybyrait.**
Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Kiadó szállodai bérlet.

Az ország **legnagyobb városának** egyikében **központi fekvéssel, 19 szobával, nagy étterem, kávéház, sörcsarnok, nyári helyiség szinpaddal,** jó hirnevü elsőrangu üzlet bármikor bérbe adatik. A vadonatt **uj fényes berendezés** a szállodát jelenleg kezelő háztulajdonos tulajdona és **előnyös feltételek mellett szerezhető meg.** Levelek **„Szállodai bérlet 1126"** jeligére **Blockner J.** hirdető irodájába **Budapest, IV., Sütő-utcza 6.** kéretnek.



„MUNDUS"
EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.
Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.
Raktár:
BUDAPEST, VII., ROMBACH-U. 8.
Telefon 89—51.
GYÁRAK: Ungvár, Borosjenő, Kassa, Varasd, Vrata.
Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.
Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Pálinka és bor. Legfinomabb törköly, teljesen szesznélküli, melynek valódiságáért és finomságáért kezzekedem, **hektóként 130 korona. Seprő 140 korona**
Saját termésü **fehérborok** fejtve 25 korona, 800 literes hordókban idei termés 300 hektó. Szekszárdi vasuti állomásra szállitva.
Komlósi Józsefnél Sióagárdon.

Seifert Henrik és Fia
s. és kir. udvari **tekeasztalgyár.**
ászári és királyi szabad. jégszekrénygyár.
udapest VII., Dob-utcza 90. sz.
rjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Törvényesen megengegett anyagokból álló
legjobb borderitő szer a
„RAPID" borderitőpor
1 Doboz 25 hektóhoz elegendő **2 kor.**
Főelárusitó:
WATTERICH A. **Budapest, VII., Dohány-u. 5.**



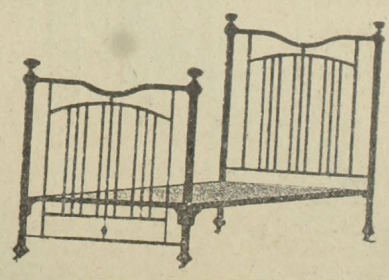
HABITS ANTAL
hangszerész és különleges cimbalomkészitő
A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola" több intézet és polgári zenekarok szállitója.
Budapest, VII., Erzsébet-körut 42.
Képes árjegyzéket kivánatra ingyen küldök

CSILLAGHEGYI FORRÁSVIZ
PARIS 1900 GRAND-PRIX
tiszta, bakteriummentes egészséges ital.
Központi iroda: Budapest, III. Bécsi út 94.
Telefon: 79—78.

Kitünő asztali víz magában.
Borral vegyítve igen kellemes izt kölcsönöz annak.
Óvszer fertőző betegségeknél.
Megszünteti a gyomorégést.
Étvágyzavaroknál elősegíti az emésztést.
Szomjcsillapító és üditő ital.

Csillaghegyi forrásvíz
természetes forrásvíz,
mely folyékony szénsavval telittetik.
Csak akkor valódi, ha a fenti „Árpád" védjegy a csillaggal, a czimkén rajta van.
Óvakodjunk az utánzatoktól!

CSILLAGHEGYI FORRÁSVIZ
FORRÁSVIZHEGYEK



Szálloda berendezések
Bruck J. Henrik
vas- és rézbutorgyára
Budapest.
Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)
Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**
Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban,** olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

TÖRVÉNYESEN VÉDVE! **HIGIENIKUS** TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

VASALÓ PASZTA.



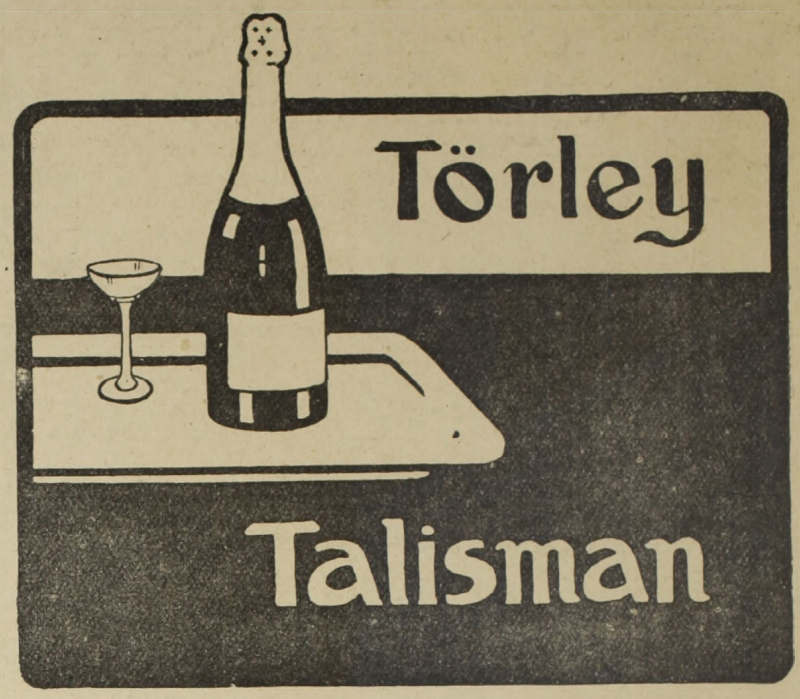
Védjegy.

Szenzációs találmány, melynek segélyével bármely szövetnek uj látszatot lehet kölcsönözni. Nélkülözhetetlen asztali-, ágy- és toilette-fehérneműek számára, továbbá puha (nem keményitett) ingeknél blouzoknál menyasszonyi kelengyéknél; fehér valamint szines vászon és pamutszövet öltönyöknél, vitrageoknál, függönyöknél, csipkéknél, fátyoloknál stb. **„Hygienikus“** a szövetet tömörré és simulékonnyá teszi hasonlóan a bársonyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlóvá teszi a hollandi vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre v. selyemre.

Fertőtlenitőleg hat!

Minden füszer-, gyarmatáru-, drogéria- és hasonló üzletben kapható.

L. CHIOZZA & Co. Cervignano (tengerpart.)



Honi gyártmány! Honi gyártmány!

Elsőrendü, folyékony, száraz

SZÉNSAVAT

ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a

Magyar Szénsavipar-Társaság

Budapest X. Soroksári-ut. 30.

Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!

Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

Budapest, X.,

Benzin motorok és locomobilok.
Szivógazmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.

Városi üzlet: IV., Koronaherczeg-u. 5.

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Összes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex“-vizszürők.

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest

Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

és kamarai szállitó. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán.

Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kósör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér 1. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 5. szám. Budapest, 1909. márczius 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Árnyak, sugarak.

Nagy a homályosság körülöttünk és bennünk. Ösvényre nem találva, tanácstalanul forgolódunk: merre haladjunk, hogyan szabaduljunk!?!

Es nem támad egünkön vezérlő csillag, ellenben árnyak suhannak el mellettünk, a melyek hol sötétebbek, hol derengőbbek a mindent megülő homálynál.

Napok jönnek, napok mennek s egyik-másik megilleti emlékezetünket, mely a bánatos kegyelet varázsával egy-egy sirt pattant föl.

Egy-egy sirt, a melyből fény árad s a sejtelem nyelvén szózat hangzik felénk.

Ilyen jelentős nap előtt állunk, olyan nap előtt, a mely ragyogó emlékeivel minden másnál közvetlenebbül hat a nemzet lelkére.

Nagy, büszke remények ideje, szabadság napja, *márczius 15-ike*, légy üdvöz!

Dicső szellemeid árnyai szálljanak közénk, sugaraid löveljenek szerte a hazán, erőt, bizalmat keltve a csüggedőkben.

Márczius 15-ike, nem ugy ünneplünk, mint igéretek szülő hajnalát, hanem csak mint az alélt nemzet lélekserkentőjét.

A ki egy századig tetszhalott volt, mozdult a nemzet a te riadódra s megvivta legendás harczát ellenségeinek hétfejü sárkányával.

Csodálattal és tisztelettel adózott a világ a magyar hősiségeért, de könyörtelen végzete megtagadta tőle a győzelem babérkoszoruját.

Ám a nemzet ügyének tisztasága, eszményeinek fenköltsége megváltott bennünket a haláltól; vértanuink Golgothájáu babérrá varázslódott a cipruság.

Bölcseség, türelem és kitartás letörte lánczainkat s részben visszaadta azt, a mit ármány és balszerencse rabolt el tőlünk.

A mivel biztattál, márczius 15-ike, ha nem is sajátunk, de legalább üdvözölhetünk s hangosan tehetünk vallomást és fogalmat kiolthatatlan reményekről.

Nagy nap, örök dicsőség szent árnyaidnak, hogy sugaraid beragyoghassák e sötét, vigasztalan időkben szivünk templomát.

Ragyogj előttünk, vezess bennünket nemzetünk igéretföldére s miként abban az időben, ujra lángoltasd föl bennünk zsibbadt lelkünket, hogy a veszedelmek véres órájában szikla-szilárdsággal tárhassunk keblet a viharnak.

Emléked ne haljon ki belőlünk s szellemed legyen vezérünk, hogy egyszer már örvendhessünk igazságos ügyünk megérdemelt diadalának, hazánk szebb jövendőjének.

Szövetkezzünk-e, milyen czélokkal és mely alapon.

Irta: **Fehér Mihály.**

Örömmel olvasom már hetek óta e lap hasábjain ama nagyérdekü felszólalásokat, melyek a magyarországi vendéglősök szövetkezését és egy országos központi bevásárlási és hitelszövetkezet megalapitását czélozzák.

Másfél évtized óta a hazai borászat terén müködve, számos tekintélyes vendéglőssel állok érintkezésben és gyakran volt alkalmam tapasztalni ama nehézségeket, melyekkel hazai, de különösen fővárosi vendéglőseink küzdenek. Igy érlelődött meg bennem az eszme, hogy a vendéglősök érdekeinek hathatós támogatására és előmozditására uj alapot kell teremteni. Ezen alap a vendéglősök szövetkezése, amint ezt az előttem felszólalók is hangsulyozták és azt hiszem, hogy a felszólalók maguk is vendéglősök lévén, hiven tolmácsolták az egész szakmában uralkodó felfogást.

Ezért elérkezettnek látom az időt, hogy most már a megfontolás teréről a tettek mezejére lépjünk és nem kételkedem abban, hogy a fővárosi vendéglősök hivatott vezérei áthatva az ügy fontosságától és életrevalóságától, annak élére állanak és mihamarabb dülőre juttatják.

Hogy a szövetkezés az igazi és helyes alapja a vendéglős-ipar fellenditésének, azt talán felesleges bővebben magyarázni. Az ipari szövetkezés azon faja, mely a vendéglősöket érinti nem más, mint az egyenlő foglalkozást üző egyes egyének egyesülése a nyersanyag közös nagybani beszerzésére, amely igy az összesség tulajdona, egyformán juttatva tagjainak a nagybani beszerzés előnyeit és részesitve őket a szövetkezet okszerü gazdálkodása által elért feleslegekben is.

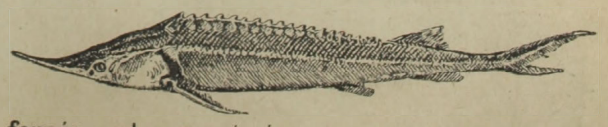
Tudjuk azt, hogy jelenleg a vendéglősök legnagyobb része a kereskedelmi közvetitést veszi igénybe borszükségletének fedezésére daczára annak, hogy hazánk bortermelése évről-évre fokozódik és a borvidékek könnyen megközelithetők, már pedig ott, ahol a termék, hogy ugy mondjam, kéznél van, a közvetitő kereskedelemnek nincsen igaz alapja. Bizonyos az, hogy a kereskedelem nemcsak közvetit, hanem hitelt is nyujt, azonban ezt a vevőnek nagyon tul kell fizetnie, egyrészről az egyes vételeknél nyujtott haszonban, másrészről azon lekötöttség által, melybe az állandó összeköttetés folyamán a kereskedővel szemben jut. Ez a lekötöttség a vendéglős-ipar legnagyobb részének rákfenéje, mert megfosztja attól, hogy az évek óta kedvezően fejlődő hazai bortermelés előnyeit élvezhesse. Jobb gazdálkodáshoz kell szokniok vendéglőseinknek és a szövetkezet, mely erre hivatott, ha nem is hódithatja meg mindjárt az érdekeltek egész körét, áldásos tevékenységet fog kifejteni érdekeinek előmozditásában és ezzel meg fogja mutatni a kezdetben távolállóknak is, hogy mely ut vezet anyagi felszabadulásukhoz ugy, hogy a szövetkezet előreláthatólag évről-évre nagyobb számban fogja az érdekelteket magához vonzani és hamarosan fontos tényezője lesz a vendéglős-iparnak.

A szövetkezet, kellően megalapozva és megfelelő vezetéssel állandóan értesülve lesz

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24. Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24.
Alapittatott 1820. A „Balatoni Halászati részv.-társ." kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest.



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

az összes borvidékek termelési viszonyairól, a tagok szükségletét mindig a legalkalmasabb helyen és legalkalmasabb időben fogja fedezhetni, minden megfelelő borvidéken állandóan készletet tart, hogy tagjai mindenkor első kézből egyenesen a termelőhelyről fedezhessék szükségletüket. Ennek előnyei az ármegtakaritáson felül a minőség helyesebb megválasztásában is nyilvánulnak. A bornál, mely élvezeti czikk és különösen a drágább fajoknál az ár mellett a minőségek helyes megválasztásának is mérvadó fontossága van és ez irányban a szövetkezet azon nagyvendéglősöknek is kiváló előnyöket biztosithat, kik teljesen függetlenek és maguk kereshetik fel pénzzel és hordókkal ellátva a termelőhelyeket, mert ezen kiválasztottak sincsenek azon helyzetben, hogy bejárhassanak különböző vidékeket, rendesen egy megszokott vagy véletlenül kinálkozó helyre mennek és ott fedezik szükségletüket, mig a szövetkezet napról-napra befolyó vidéki jelentéseivel és mintaraktárával minden tagjának alapos felvilágositásokat adhat az egyes vidékek minőségéről és árairól. Igy a szövetkezeti tagok nem ugy mint ha maguk utaznak bevásárláshoz pillanatnyi behatás alatt hanem körültekintendő és érett megfontolás után vásárolhatnak.

Amellett, hogy egy ilyen szövetkezet tagjainak érdekeit rendkivüli módon előmozditaná, közvetve a jutányosság és az áru minőségének javulásával kapcsolatosan emelkedő fogyasztás által a termelésnek is nagy szolgálatokat tenne. Erre élénk világot vetnek az 1906. évből ismeretes statisztikai adatok, melyek szerint fővárosunkban is, hol bortermelésünk egytized része kerül fogyasztásra, egy lakosra napi 1 és kéttized deciliter fogyasztás esik, a sörfogyasztást is számitva, ennek kétszerese, ami rendkivül kevés, ha összehasonlitásul vesszük, hogy Bécsben egy lakosra háromszorta nagyobb bor- és sörfogyasztás esik; még azt is tekintetbe véve, hogy Bécsben az átlagos jólét és az idegenforgalom nagyobb, tagadhatatlan, hogy nálunk a jelenlegi fogyasztásnak legalább kétszeresét kellene elérnünk és ha Bécsben a sörfogyasztás a söripar jelentékenysége igen nagy, nálunk, a bortermelő ország fővárosában a borfogyasztásnak kellene aránylagosan emelkedni. Az is kitünik statisztikai adatokból, hogy a borfogyasztás nem tart lépést a termelés emelkedésével. Mindennek pedig az az oka, hogy vendéglőseink legnagyobb része ma nincsen azon helyzetben, hogy a termelt jó és olcsó árut igy megszerezhesse és továbbithassa a fogyasztónak. Még rosszabb a helyzet a fajboroknál, hisz akik ismerik előkelő éttermeinket, ott is tapasztalhatják, hogy uri közönségünk is első sorban sört és csak elvétve fogyaszt bort is, egyszerüen azért, mert palaczkboraink mindig drágák és csak egyes helyeken aránylag megfelelők is. Ezen is segitene a szövetkezet, mely a főváros közelében felállitandó központi pinczéjéből iskolázott palaczkborokat jutányos árban szállitana tagjainak.

Mindezek után a termelőhelyen eszközlendő nagybani bevásárlás jutányossága, a kellő szervezettel elérhető teljes áttekintés az összes borvidékekről és a közvetitő kereskedelem drága szolgálatának megtakaritása, nemkülönben a forgalom emelésének szükségessége parancsolólag követelik, hogy vendéglőseink megalkossák a magyarországi vendéglősök központi bevásárlási és hitelszövetkezetét.

Hogy ez milyen alapon történjék, erre vonatkozólag az a határozott nézetem, hogy a vendéglősök maguk adják össze a szükséges tőkét, igy a szövetkezetben saját intézetüket fogják birni, mely nem nyerészkedésen alapulna, hanem tisztán és igazán ugy müködne, a mint azt a vendéglőstagok érdeke megkivánja. Ezen alapon talán nehezebb a megalakulás, de annak tudata, hogy csakis egy ilyen intézet felelhet meg a kitüzött czéloknak, serkentsen bennünket, hogy vissza nem riadva minden kezdet nehézségeitől biztos léptekkel törtessünk czélunk felé. Végre is csak Budapesten 2000 nagy és kisvendéglős van, ezek közül bizonyára akad 3—400 olyan, kik kisebb-nagyobb jegyzésekkel a szükséges kezdő tőkét biztositják.

Ennek elérése annál kevésbbé ütközhet nehézségekbe, mert országos intézményt tervezünk és meg vagyok győződve, hogy már kezdetben is különösen olyan vidékekről, hol nincsen bortermelés, számosan fognak a vendéglősök közül jelentkezni, hogy alapitásunkban résztvegyenek, abban is bizonyos vagyok, amint már fentebb emlitettem, hogy a szövetkezet megalakulása után lavinaszerüen magához fogja vonzani az érdekelteket és rövid időn belül nemcsak a vendéglősiparnak, hanem általában a borértékesitésnek fontos tényezőjévé válik.

Ne hagyjuk magunkat visszariasztani a kétkedőktől, kik mindent általánositva előre lehetetlennek mondanak minden a megszokottól eltérő tevékenységet. A szövetkezet megalkotása kényszerü szükségesség és ha ezzel vendéglőseink ezideig késtek, ez egy okkal több legyen arra, hogy most már lankadatlan kitartással törtessünk czélunk felé.

Észrevételek az ipartörvény-javaslat előadói tervezetére.

A „Jó barátok“ társasága a következő emlékiratot tárgyalja:

Kommer Ferencz urnak a szállodás- és vendéglős-ipar képesitéshez kötésére vonatkozólag irt és a Magyar Vendéglősök és Korcsmárosok Országos Szövetségének Debreczenben tartott közgyülésén felolvasott és egyhangulag elfogadott véleményes jelentését, valamint a tekintetes Ipartársulatnak az uj ipartörvény-javaslat előadói tervezetére s amazzal együtt a kir. Kereskedelmi Miniszter ur elé terjesztett észrevételeit elolvasván, habár ezen nagyszabásu és nagyobb czélokat érintő hatalmas munkálatokban foglaltakkal mindenben egyetértünk, azokat igen alaposaknak és helyeseknek tartjuk, mindazonáltal méltóztassék nekünk megengedni, hogy a rengeteg törvényjavas'at néhány hibás, helytelen rendelkezésére reá mutatva, szerény észrevételeinket, bár ha kissé elkésetten, mi is megtehessük s a javaslat márczius havában tervezett előzetes tárgyalásán, vagy az anketen való felhasználás végett előterjeszthessük.

Mielőtt a mi iparunkat érdeklő rendelkezésekre áttérnénk, engedtessék meg, hogy egy rövid észrevételt tehessünk.

Az előadói tervezet 1. §-ának 3. pontja szerint a kereskedelem is az ipartörvény rendelkezése alá tartozik.

Minthogy azonban a 6. §-ban, mely igy szól: »a magyar szent korona országainak területén, minden nagykoru vagy nagykorunak nyilvánitott egyén, nemre való tekintet nélkül, amennyiben magyar honos, bármely iparágat, bárhol önállóan és szabadon gyakorolhat« és kereskedést szó valószinüleg tollhibából kimaradt, valamint kimaradt a 16. §-ból is; minden félreértés kikerülése végett javasoljuk, hogy ezen szakaszokba a kereskedést szó is felvétessék.

I.

Az engedélyhez kötött iparok a javaslatok 59. §-ában vannak felsorolva.

Bennünket főleg az ezen szakasz 7-ik pontjában elősorolt iparok érdekelnek.

Megjegyzésünk tehát leginkább erre vonatkozik. Tollhiba lehet az, hogy a szálloda ezen pontba felvéve nem lett; már pedig egészen más a szálloda, mint a fogadó.

A szálloda főleg nagyobb városokban emelt oly épület, amelyben több csinosan és nagyobb kényelemre berendezett szoba áll állandóan a beszálló vendégek rendelkezésére.

Ezen előkelőbb beszállóhelyeket a nagy közönség, a sajtó és maguk a tulajdonosok is már évtizedek óta szállodának nevezik.

Igy a Hungária, Angol királynő, Vadászkürt, Pannónia stb. helybeli szállodákat ember emlékezete óta soha sem nevezte senki fogadónak, mely utóbbi elnevezés alatt a legrégibb idő óta mindig azon beszálló és egyszerübb helyeket értettük, melyekbe, noha van is talán néhol egy pár egyszerüen berendezett szoba, de a melybe leginkább az istállót és fedett állást kereső vidéki szekeresek szoktak beszállni. Amazokban nagyobb fénynyel berendezett vendéglők vannak, mig emezekben többnyire csak korcsmák.

De elfogadta ezen elnevezést maga a Kereskedelmi Miniszter ur is midőna a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának alapszabályát annak idején elfogadta s jóváhagyási záradékával ellátta.

Javasoljuk tehát, hogy a szálloda-ipar az emlitett szakasz 7-ik pontjába, a fogadót megelőző helyre felvétessék, valamint felvétessék a korcsma után a bormérés is, mivel hogy Budapesten és pedig nagy számban ilyenek is vannak.

Itt helyénvalónak találjuk, hogy az italmérési üzletek egymástól bizonyos körülirással megkülönböztessenek, mint ezt maga a tekintetes Ipartársulat saját felterjesztésében is kivánatosnak mondotta.

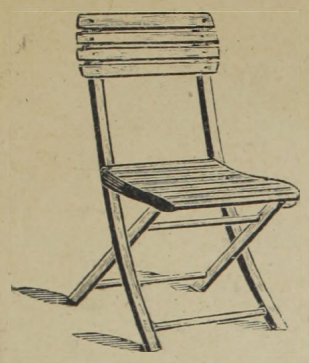
1. Vendéglő az, amelyben a bor, sör és égetett szeszes italokon kivül, a kereskedelmi m. kir. Miniszterium máig is érvényben levő 86512/900 számu rendelete értelmében, hideg és meleg ételek vendéglőszerüleg is kiszolgáltatnak.

2. Korcsma az, melyben bor, sör és különféle égetett szeszes italok;

3. bormérés az, amelyben csupán bor;

4. sörház az, amelyben csupán sör és végül

HÜTTL TIVADAR cs. és kir. udvari szállitó porczellángyáros
BUDAPEST, DOROTTYA-UTCZA 14.
Bel- és külföldi porczellán, üveg és angol fayence-ok. Legnagyobb választék étkező, kávés, teás és mosdókészletekben. Teljes kelengyék
Dus választék karácsonyi és ujévi ajándékokban. Saját porczellángyár Budapesten.
ALAPITTATOTT 1854. Legujabb árjegyzék ingyen és bérmentve. ::: TELEFON 31—53.



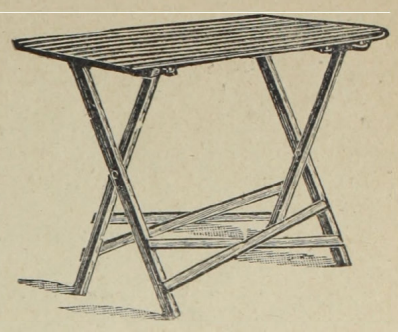
Illavai faárugyár, Frischer M.

Vezérképviselet és gyári raktár:

KLOPFER S. JENŐ.

Telefon 84—39. **Budapest, VII. ker., Károly-körut 9. sz.** Telefon 84—39.

Összecsukható kerti székek, padok és asztalok. * Elsőrendü gyártmány. * Kizárólag csavar megerősités. Árjegyzék kivánatra.



5. pálinkamérés az, amelyben csupán égetett szeszes italok mérhetők ki.

Ezen tájékoztató és mindenki által könnyen megérthető megkülönböztetés, ha a törvénybe nem, de legalább az uj ipartörvény végrehajtása tárgyában kiadatni szokott miniszteri rendeletben volna felveendő.

II.

A törvényjavaslat egyik legnagyobb hibája az, hogy az italmérési iparokkal oly szoros kapcsolatban álló állami italmérési jövedékről alkotott törvény több fontos rendelkezésével homlokegyenest ellenkező megállapitásokat tartalmaz; a másik pedig az, hogy az 1884-ik évi, most is érvényben levő ipartörvény atyáskodónak éppen nem mondható, sőt nagyon is mostoha rendelkezését továbbra is fentartja, amennyiben az 58. szakaszban az engedélyhez kötött italmérési iparok megkezdését és gyakorlását az iparengedély elnyerése előtt megtiltja.

Hát először is reá mutatunk azon ellentétre, mely a javaslat és a jövedéki törvény között mutatkozik, mely ellentét, ha ki nem egyenlittetik, vagyis egyik rendelkezés a másikkal összhangba nem hozatik, akkor előáll azon, az ujabb vállalkozók egy részére nézve éppen nem megnyugtató keserves állapot, hogy a kimérési engedélyt, valamint a szeszes italok kis mértekben való elárusitására szólót is megkapja ugyan, de már az iparengedélyt vagy az iparigazolványt nem.

Mert az állami italmérési jövedékről alkotott 1899. évi XXV. t.-cz. 3. §-a igy szól:

»Nem adható engedély:

1. azoknak, kik büntett, vagy nyereségvágyból elkövetett büntett vagy vétség, továbbá mesterséges borok előállitása vagy forgalomba hozatala, valamint sulyosabb jövedéki kihágás miatt jogerősen elitéltettek, ha csak a büntetés kiállását, elévülését, vagy elengedését követő 5 év alatt teljesen kifogástalan magaviseletet nem tanusitottak.«

Ezen törvény rendelkezése folytán tehát az az italmérési engedélyért folyamodó, kinek a székesfővárosi m. kir. államrendőrség főkapitánysága az általa kiadott erkölcsi bizonylatában megjegyzi, hogy ellene büntett vagy vétség miatt büntető eljárás van folyamatba téve, mint aki jogerősen még elitélve nincs, megkapja a kimérési engedélyt, valamint megkapja az is, aki bár elitélve volt és büntetését kiállotta, ha igazolni tudja, hogy a börtönből történt elbocsájtásától számitott 5 év alatt magát kifogástalanul viselte, mely körülmény erkölcsi bizonylatába szintén mindenkor be szokott jegyeztetni.

Az ipartörvényjavaslat 60. §-a pedig igy szól:

»Engedélyhez kötött ipar gyakorlására nem kaphat engedélyt az, aki nyereségvágyból elkövetett büntett vagy vétség miatt jogerős birói itélettel elmarasztatott a jogerős birói itéletben megszabott büntetés kiállásának tartama alatt.«

Szerintünk sokkal helyesebb, igazságosabb és óvatosabb a jövedéki törvény rendelkezése, mely nem tartja megbizhatlannak, mint ahogy igazságosan és jogosan nem is lehet annak tartani azon vállalkozót, aki ellen bünvádi eljárás van folyamatba téve, mivel azt csakis jogerős birói itélettel lehet és szabad minden czivilizált államban kimondani.

Az italmérési törvény azon rendelkezése is sokkal helyesebb, mint a szóbanforgó javaslaté, mely kimondja, hogy a fent elsorolt büntett vagy vétség miatt szabadságvesztésre itélt egyén csak akkor kaphat italmérési engedélyt, ha a büntetés kiállásától számitott 5 év alatt magát kifogástalanul viselte, vagyis beigazolta, hogy már megjavult és ismét megbizható egyénné vált.

El nem fogadható tehát az ipartörvényjavaslatnak a czélon tul lövő, azon tulságosan humánus rendelkezése, mely a börtönből, vagy a fegyházból kiszabadult rabviselt embernek, már a törvényben biztositja azon jogot, hogy mielőtt a társadalomba visszatérve, megjavulását, jó magaviselete által beigazolná, börtönből való kilépése után azonnal kérhessen és kaphasson akár szállodára, akár vendéglőre stb. iparengedélyt, mert hiszen ezen iparok engedélyezhetésének alapját első sorban és főleg a megbizhatóság beigazolása képezi és mert az italméréssel egybekapcsolt iparoknak ezen engedmény a mi iparunk mélyen lesujtó lekicsinylését és lealázását jelentené.

III.

A törvényjavaslat 16. §-a megállapitja azon feltételeket, melyek alatt a külföldi honosok is gyakorolhatnak a magyar birodalom területén ipart.

Az e szakaszban foglalt intézkedés a gyakorlatban szerintünk kivihetetlen, mert még a legintelligensebb külföldi honos sem tudja, pláne ha már régóta tartózkodik a szent korona országainak területén, hogy van-e és ha van, az illető állammal való kereskedelmi szerződésünk, felvétetett-e abba oly kikötés, hogy a magyar honosok azon állam polgáraival egyenlő feltételek mellett gyakorolhatnak ipart.

Ezt itt még az iparhatóságok sem tudják, hát még a külföldről bevándorolt idegenek hogy tudnák?

Minthogy pedig ezen szakasz második bekezdése igy szól:

»ha valamely külföldi állam a magyarhonosakkal szemben hasonló eljárást nem követ, az illető állam honosai belföldön csak a kereskedelemügyi miniszter esetről-esetre megadott engedélye alapján üzhetnek ipart«,

mint egyedül czélra vezető módot javasoljuk: méltóztassék oda hatni, hogy a kereskedelmi miniszterium azon államok jegyzékét, melyeket a velök kötött kereskedelmi szerződésekben az ipar gyakorlására nézve a viszonosság kiköttetett, az uj ipartörvény életbelépésével egyidejüleg az ország összes iparhatóságaival közölje, mely intézkedés által az iparhatóságok teljesen tájékozva lesznek arra nézve, hogy a náluk jelentkező külföldi honosnak megadhatják-e a kért iparjogositványt vagy pedig a szükséges engedély elnyerése végett, a m. kir. Kereskedelmi Miniszter urhoz utasitsák.

E helyütt is meg kell azonban jegyeznünk azon ellentétet, mely az ipartörvényjavaslat ezen a külföldiekre, illetve nem magyar honosokra vonatkozó kedvezményes rendelkezése és az italmérési jövedéki törvény közt létezik, mely utóbbi a megbizhatóság igazolása mellett világosan kimondja, hogy kimérési engedély csak magyar honosnak adható, külföldi állam polgárának pedig nem.

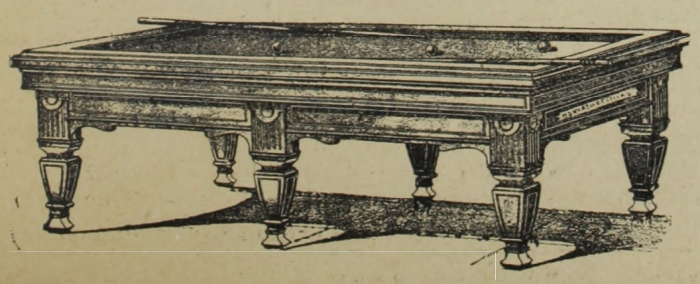
Szerintünk ezen egymással ki nem egyenlithető óriási ellentét is kiegyenlitésre vár.

IV.

A szóban forgó törvényjavaslat tervezetének, mint azt már fentebb is mondottuk, másik nagy hibája s azokra nézve, kik a törvény életbelépte után fognak majd engedélyhez kötött iparüzletet nyitni, egyszersmind nagy sérelme is az 58. §-ban felvett azon rendelkezés, mely kimondja, hogy az engedélyhez kötött iparágak gyakorlását az iparhatósági engedély elnyerése előtt megkezdeni tilos.

Miként a most is életben lévő ipartörvény, ugy az uj javaslat sem számol tehát az élettel és a viszonyokkal, sőt teljesen figyelmen kivül hagyja azt a köztudomásu körülményt, hogy az ország nagyobb városaiban, főleg pedig Budapesten, igen sok esetben mily óriási nehézségbe ütközik, az illetőségi és erkölcsi bizonylatok beszerzése.

Pedig, ha ezen javaslat törvénynyé válik, s annak 6. §-ában foglalt azon nagyfontosságu és igen helyes intézkedése, hogy a szent korona országainak területén csak magyar honos gyakorolhat ipart és kereskedést, fentartatik, akkor a szabad és képesitéshez kötött ipart üzni szándékozó uj vállalkozónak, az általánosan kikötött feltételeken kivül magyar honosságát igazoló községi illetőségi,



Horváth és Csillag

tekeasztal-, dákó- és műbutorgyár

Budapest, VII., Klauzál-tér 6.

(Ezelőtt István-tér.) Telefon 95—31

Teljes kávéház, étterem és szálloda berendezések.

Allandó raktár kész és használt tekeasztalokban.

Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

az engedélyhez kötött ipar gyakorlására vállalkozónak pedig mindezeken kivül még erkölcsi bizonylatra is szüksége van.

Hát ami igen különös ugyan, de mi, kik alaposan ismerjük az itteni viszonyokat, a hatósági eljárás nehézkességét, már előre is megjósolhatjuk, hogy a nem magyarhonos külföldi állampolgárok itt Budapesten igen sok belföldi honosnál sokkal hamarabb fognak — ami eddig kizárva volt — italméréssel egybekötött iparhoz jutni, mivel ha a viszonosságot igazolni nem tudnák is, a 16. §-ban felhatalmazást nyert a Kereskedelmi Miniszter ur, hogy ily esetben a kért engedélyeket megadhassa.

Miután a javaslatból egyáltalán nem vehető ki, hogy külföldről bevándorolt idegen elemek, mily feltételek mellett fognak ezen kedvezményben részesülni, méltán aggódunk, hogy az a galicziai, éppen nem kivánatos elem beözönlésének tágas kaput nyit, a mi iparunkat veszélyeztetni fogja s az által, hogy az illetők a magyar állampolgárságot megszerezni nem fogják, a székesfőváros jogos és törvényes követelésének sem fognak eleget tenni, mivel a községi illetőség elnyeréséhez kormányhatóságilag elfogadott és jóváhagyott községi dijak megfizetésének kötelezettsége alul is könnyü szerrel is ki fognak bujni, mit pedig a magyar állampolgárok egyike sem tehet meg, még ha Budapesten született is.

Az ipar megkezdéséhez és gyakorlásához szükséges bizonylatokat kis- és nagyközségben, valamint az ország kisebb városaiban, ahol az előljárók a lakosokat többnyire személyesen ismerik, nagyon könnyü s a jelentkező még aznap megkapja a kért bizonylatokat; de nem igy van ez Budapesten, ahol ezen bizonylatokért nem egy, hanem két hatósághoz, t. i. illetőségi bizonylatért a székesfőváros tanácshoz, erkölcsi bizonylatért pedig a m. kir. államrendőrség főkapitányságához kell folyamodni.

Köztudomásu tény dolog az, hogy Budapest lakosságának legnagyobb része nem itteni törzsökös régi családok ivadékai, hanem az ország különféle vidékeiről beszármazott és külföldről beözönlött bevándorlottakból áll.

Ezeknek a családoknak legnagyobb része, bárha itt régen letelepedett is, s bárha a legintelligensebb osztályba tartoznak is, a családfők gondatlansága folytán, vagy mivel hogy nem volt rá szükségük, máig sem vétették fel magukat a község kötelékébe, itten illetőséget tehát nem szereztek és csak akkor folyamodnak illetőségi bivonylatért, midőn már arra a család fejének vagy valamelyik tagjának elkerülhetetlenül égető szüksége van.

Hogy azonban mennyi idejébe és fáradságába kerül egy itt letelepült magyar honosnak, különösen ha a községekről alkotott 1886. évi XXII. t.-cz. 10 §-ban foglalt feltételeknek megfelelni nem képes, vagyis közhitelességü okmányokkal be nem tudja igazolni azt, hogy 4 év óta állandóan Budapesten lakik, adót fizet, a község közterheihez tehát hozzájárul, feddhetlen előéletü, bir annyi vagyonnal, vagy van olyan keresete, melyből magát és családját a község minden megterheltetése nélkül fentarthatja s mindezek mellett még azt, hogy atyja, vagy ha törvénytelen gyermek volt, édes anyja is magyar honos volt: azt csak az tudja, ki ezt már megpróbálta.

Mert azt a magyarhonost, ki a fentebb emlitett törvényes feltételeknek eleget tenni nem képes, ha illetőségi bizonylatot kér, a tanács indokolt határozattal elutasitja, ha pedig azon községhez folyamodik, amelyben született, de amelyből szüleivel együtt már régen elszármazott, onnan ismét azzal utasitja el a helyhatóság, hogy illetőségi bizonylatát szerezze meg ott, ahol lakik s ahol adót fizet.

A katonai igazolványnyal, munkakönyv, vagy cselédkönyvvel uj vállalkozók még legkönnyebben igazolhatják magyar honosságukat, ha könyvük rendben s a hatóságok által illetőségi bizonylat helyett elfogadtatnak; illetőségi bizonylatot azonban, különösen a munkások, kik közé a pinczérek is tartoznak, alig kapnak, mert habár az adóösszeirás alkalmával állásukat, foglalkozásukat, keresetüket bevallják is, magasabb szocziálpolitikai okokból az adófőkönyvekbe felvéve, tehát megadóztatva nem lesznek, Budapest székesfőváros községi kötelékébe tehát fel nem vétethetnek.

Merjük tehát állitani, hogy a legtöbb és legjobb esetben is legalább két-három hétig tart, mig valaki illetőségi bizonylatához hozzájuthat, ha pedig az elutasitó határozatot a folyamodó megfelebbezni kénytelen, elvárhat utána egy pár hónapot is, ha nem többet.

De az engedélyhez kötött iparok elnyeréséhez még erkölcsi bizonylat is szükséges, ezt pedig itt Budapesten beszerezni szintén nem oly könnyü dolog, mint vidéken s a legjobb esetben is eltart 8—10 napig, mig valaki ahhoz hozzájuthat. Ha azonban a folyamodó elég szerencsétlen oly vezetéknevet viselni, milyet számos polgártársa visel, minők például: Kis, Nagy, Szabó, Kovács, Molnár, Horváth vagy Klein, Grosz, Weisz, Schwarcz stb.; ha ezek között valaki körözve van, vagy bünvádi eljárás alatt áll, vagy büntetve volt, akkor a székesfővárosi államrendőrség főkapitánysága a folyamodó kérvényét a személyazonosság megállapitása végett, aszerint amint, vagy a helybeli, vagy nem egy esetben vidéki büntető járásbirósághoz, vagy a kir ügyészséghez, vagy pedig a büntető törvényszékhez teszik át, minek következtében, bárha teljesen ártatlannak érzi is magát, s tudja, hogy semmiféle becsületét kompromittáló dolgot el nem követett, utána járhat egy, néha több hónapig, mig ki tudja eszközölni, hogy kérvénye a főkapitányságra visszakerüljön; amidőn is igen sok esetben nagyon sokára kiderül, hogy nem ő, hanem egy hasonnevü egyén volt vagy van terhelve, vagy volt büntetve.

És ilyen eset csaknem naponkint előfordul a főkapitányságnál.

Minthogy tehát itt a fővárosban, de valószinüleg a vidék nagyobb városaiban is, ugy a magyar honosságot igazoló illetőségi, valamint a megbizhatóságot igazoló erkölcsi bizonylat megszerzése igen nagy nehézségekkel jár, nagyon kivánatos és szükséges volna, ha a magas kormány valamely czélravezető módon, ezen sok ezer meg ezer családot érdeklő nagyon fontos ügyben a mostani nehézkes eljárás megkönnyitését és gyorsabb tempóban való lebonyolitását elrendelni méltóztatnék.

Mindezeket oly meguntató részletességgel — per langumet látum — azért találtuk szükségesnek felhozni, hogy a magas kormánykörök is értesüljenek azon nehézségekről, melyek itt Budapesten meggátolják és nagyon sok esetben lehetetlenné teszik, hogy az engedélyhez kötött iparért folyamodók a törvényjavaslat 121. §-ában kikötött feltételeknek idejében, vagyis az üzlet megkezdése előtt eleget tehessenek s ezzel egyszersmind bebizonyitsuk azt is, hogy a tervezet 58. §-ában foglalt tilalom a vendéglő és más italmérési iparokra fennn em tartható, mert ez által az iparüzletekben itt Budapesten, nap-nap mellett előforduló tömeges birtokváltozás rendes folyamata megbénittatik és az iparost, ki pedig azon naptól kezdve lesz megadóztatva, válik tehát mint adófizető ugy az állam, mint a községnek hasznos polgárává, megakadályozza abban, hogy iparát megkezdhesse; ha azonban megkezdi, pedig meg kell kezdenie, különben a már azon üzlethez szokott vendégek szerteszélednek s az uj vállalkozó ki nem számitható kárára más üzlethez pártolnak át, akkor kiteszi magát annak, hogy érzékeny pénzbüntetéssel fog sujtatni.

Hát a mi igazságérzetünk azt sugalja, hogy nem atyáskodó és nem helyes volna az oly iparpolitika, mely csupa teoretikus, eddig megszokott okokból nem hogy megkönnyitené, hogy a vállalkozó iparát megkezdhesse, hanem őt, ugy az illető, valamint az állam és község világos kárára visszatartaná.

Éppen ezért inditványozzuk tehát, hogy az 58. §-ban foglalt tilalom oda módosittassék, miszerint az a szakasz 7-ik pontjában elsorolt iparokra Budapesten a szállodát kivéve ne terjedjen ki; azonban az uj

Singhoffer M. József

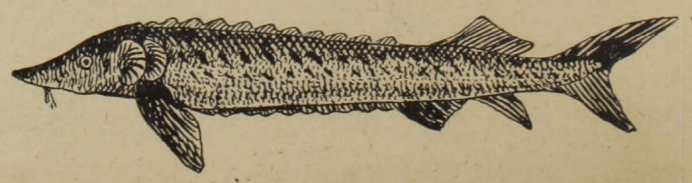
halászmester

Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámtér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségb n kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és étermek részére



vállalkozók köteleztetnek, hogy mielőtt iparukat megkezdik, kérvényüket, akár tudják a szükséges okmányokkal felszerelni, akár nem, az illetékes iparhatósághoz adják be és az iparjogositványért megállapitott ipardijat pontosan fizessék be s azon legyenek, hogy a hiányzó bizonylatokat pótkérvény kapcsán mielőbb, de legalább 2 hónapon belül mutassák be.

Ezen a végrehajtási utasításhoz tartozó rendszabály a törvényjavaslatot ismét egy nagy lépéssel fogja közelebb hozni az állami italmérési jövedékről alkotott törvény, illetve annak szokásba vett végrehajtási eljárásához.

Az italmérési engedélyért folyamodók ugyanis a m. kir. pénzügyigazgatóságokhoz kérvényüket a legtöbb esetben szintén a szükséges bizonylatok nélkül nyujtják be azon kötelező igérettel, hogy azokat pótkérvénynyel fogják bemutatni, mit ha azonban tenni elmulasztanak, kérelmükkel nemcsak elutasittatnak és pénzbüntetéssel sujtatnak, hanem ha az elutasitó végzés jogerőre emelkedett, üzletük karhatalommal is bezáratik.

A kir. pénzügyigazgatóságok tehát még soha senki kérvényét vissza nem utasitották azért, mert a szükséges okmányokkal szabályszerüleg felszerelve nem volt hanem azt a további eljárás alapjául elfogadták; mig a kerületi előljáróságok, mint iparhatóságok, ezt nem tehették, mivel erre sem a most is érvényben levő ipartörvényben, sem a végrehajtási utasításban felhatalmazva nem lettek.

Kérünk tehát oly rendelkezést, hogy az iparhatóságok is hason eljárást követhessenek és az iparengedélyért folyamodókat csak a szükséges bizonylatok beszerzésére adott határidő lejártával utasithassák el s büntethessék meg, megjegyezvén, hogy ha véghatározatuk jogerőre emelkedett, az üzletet szükség esetén karhatalom alkalmazásával is bezárathassák, mely esetben az ipardij visszatéritésére sem tarthatnak igényt.

A végrehajtási utasításban ki volna mondandó, hogy azoknak, kiknek illetőségi és erkölcsi bizonylatot kell beszerezniök, az iparhatóságok arra 2—3 hónapig terjedő határidőt engedélyezhetnek, mely engedménynek aki eleget nem tesz, kérelmével nemcsak elutasittatik és pénzbüntetéssel sujtatik, hanem ha az iparhatóság véghatározata a II-od foku iparhatóság által is végérvényesen jóváhagyatik, tehát jogerőre emelkedik, a marasztalt fél az ipardij visszatéritését sem igényelheti, üzlete pedig szükség esetén karhatalom igénybevételével is be fog záratni.

Az italmérési engedélylyel egybekötött iparokra sérelmesnek és módositandónak tartjuk a javaslat 138. §-ában foglalt azon rendelkezést is, mely kimondja, hogy ha üzletünket más helyiségbe helyezzük át, ujabb iparengedélyt kell váltanunk, melybe, ami eddig nem volt, az üzlethelyiség is be fog jegyeztetni.

Igaz ugyan, hogy az uj iparengedélyért ipardijat nem fogunk fizetni, de azért mégis csak kell folyamodnunk, utánajárnunk hogy az engedélyt megkaphassuk, ez pedig bizonyos költséggel és munkamulasztással jár, s emellett a javaslat még arról sem biztosit bennünket, vajjon nem leszünk-e megbüntetve, ha üzletünket uj helyiségünkben megnyitjuk, mielőtt az uj iparengedélyt megkaptuk volna.

Mióta a most is érvényben levő 1884. évi ipartörvény életbelépett, vagyis 24 év alatt még sohasem volt arra eset, hogy ha engedélyhez kötött iparüzletünk áthelyezését bejelentettük s annak megengedését kértük, hogy a már megszerzett s kérvényünkhöz csatolt engedélyokmányunk helyébe az iparhatóságok bennünket ujabb iparengedély kiváltására köteleztek volna.

Az áthelyezéseknél is el lehetne fogadni az egyformaság és egyszerüség kedvéért a helybeli m. kir. pénzügyigazgatóság által követett eljárást annyiban, amennyiben ott a bejelentett üzletáthelyezést a pénzügyigazgatóság tudomásul veszi s annyiszor, amennyiszer a már egyszer kiadott s bemutatott kimérési engedély hátsó lapján feljegyzi s törzskönyvébe is bejegyezteti.

Nem tartjuk helyesnek, sőt nagyon sérelmesnek és módositandónak a törvénytervezet 173. §-ában foglalt azon rendelkezést, mely megengedi, hogy korcsmákban, sörházakban és pálinkamérésekben élelmiszerek csak akkor árusithatók, ha a nevezett üzletek tulajdonosai az iparhatóságtól egyuttal vendéglői iparengedélyt is nyertek.

Szerintünk korcsmákban, sörházakban és bormérésekben élelmiszerek nem, hanem csak is hideg és meleg ételek szolgáltathatók ki, melyre a tulajdonosok vendéglői iparengedélyt tartoznak megszerezni, s amely által a vendéglők sorába emelkednek; a pálinkamérési üzletekben ellenben hideg és meleg ételek ki nem szolgáltathatók, mivel ezen üzletekben, melyek inkább patikaszerüleg vannak berendezve s a vendégek asztalok körül nem ülnek, csakis élelmiszereket árusithatnak, melyre mint a szatócsok és más élelmiszerkereskedők, iparigazolványt tartoznak váltani.

Igy disztingvált és igy rendelkezett ez ügyben a magas kereskedelemügyi Miniszter ur is, midőn a már egyszer hivatkozott 86512/900 számu s máig érvényes rendeletét kiadta.

Végül, miután a tekintetes Ipartársulat kötelékébe nem csupán szállodások és vendéglősök, hanem korcsmárosok is tartoznak ezen szaktársaink érdekeinek előmozditása is kell, hogy szorgos gondoskodásunk tárgyát képezze.

Megnyugvással vesszük ugyan e szakasz következő rendelkezését:

»Korcsmák, sörházak, pálinkamérések és kávéházak létesitését bizonyos utakon, utczákon és tereken el lehet tiltani; ez üzleteknek, valamint a kávéméréseknek nyitási és zárási ideje szabályrendeletbe megállapitható«, mert mint eddig, ugy ezentul is az üzletek nyitási és záróráját a helyi viszonyok figyelembevételével fogják a törvényhatóságok megállapitani. Ámde annál nyugtalanitóbb s kevésbbé fogadható el korcsmáros és bormérő szaktársainkra nézve a 441. § következő rendelkezése, mely ez iparágakat tönkretétellel fenyegeti és amely igy szól: »A korcsmák, bor-, sör- és pálinkamérések, amennyiben ezek nem vendéglőszerüen folytattatnak, hanem azokban a vendégek számára kizárólag szeszes italok méretnek ki, este 8 órán tul nyitva nem tarthatók és azokból ez időpont után italok utczára sem árusithatók.« Ha a hivatkozott két szakasz ellentétes rendelkezése az utóbbi szakasz módositása vagy teljes kihagyásával megszüntetve nem lesz, még megérjük, hogy a legkisebb kurtakorcsma tulajdonosa is vendéglői iparengedélyt fog váltani, csakhogy ne legyen kénytelen üzletét esteli 8 órakor bezárni, amely végromlását okozná.

Hogy minők lesznek azok a vendéglők, melyek az emlitett szigoru rendelkezés folytán korcsmákból azokká válnak, ugy itt, mint a vidéken, azt elképzelni sem tudjuk, annyi azonban bizonyos, hogy a valódi vendéglős-ipar nivóját nem emelni, hanem primitiv mivoltuknál fogva, az általunk évtizedek óta óhajtva várt képesitéshez kötést csak hátráltatni fogja.

Társas reggeli:

Márczius 12-ikén: Putnoki István vendéglőjében IX., Boráros-tér.

Márczius 19-ikén: Wágner Vilmos vendéglőjében VI., Andrássy-ut és Gyár-utca sarok.

Márczius 26-ikán: Neiger J. vendéglőjében VI., Teréz-körut 4.

Április 2-ikán: özv. Jáhn Edéné vendéglőjében, Király-utca és Valeró-utca sarok.

Április 9-ikén: Nagy péntek szent ünnepén nem lesz társas reggeli.

BELATINY PEZSGŐ
PARIS 1900. ARANY ÉREM

„Jó barátok" összejövetelei.

Márczius 10-én: Ipartársulati bál a „Royal"-ban. Nem lesz uzsonna.

Márczius 17-én: Markhardt András vendéglőjében, VIII., Mária Terézia-tér 1.

Márczius 24-én: Sommerer György vendéglőjében, VIII., Rákóczi ut 15. Fehérló szálloda.

Márczius 31-én: Bakó István vendéglőjében, X., Asztalos Sándor-utcza 14.

KÜLÖNFÉLÉK.

Ezüst lakodalmak. Blaschka István, iparunk e kiváló férfia, a mult hóban ülte ezüst lakodalmát. Egyházi ájtatosság után nagyszámu tisztelői üdvözlését fogadta. — Korpás József veszprémi vendéglős február 17-én tartotta ezüstlakodalmát.

Vendéglősök az ipartörvény-ankétben. A kereskedelmi miniszter márczius 16-ára hivta össze az ipartörvény-ankétet.Országos szövetségünkből Gundel János, Glück Erős János, Kommer Ferencz, Wilburger Károly és Fürst Tivadar vesznek részt.

Kávésok társasvacsorája. A budapesti kávésipartársulat Bokros Károly Andrássy-uti vendéglőjének fényes külön termében társasvacsorára gyült össze. Csak kevesen voltak jelen. Némai Antal, aki mindig tartalmas beszédével jelentőséget szokott adni, panaszkodott is, hogy mig a személyzet szorongatta a kávésokat, a lakomák mindig népesek voltak; most pedig, a mikor harczuk sikerének örvendhetnének, elmaradtak. Önzetlen s állandó érdeklődés nélkül igazi győzelem nincs.

A Maloschik-alapitvány kamatainak szétosztása. Ipartársulatunk helyiségében Wilburger Károly osztotta szét Maloschik Antalnak a szükölködő vendéglősök segitésére tett alapitványának kamatait, előkelő szaktársak jelenlétében. Maloschik Antal nemesszivüségét Lukács János méltatta.

Uj ipartársulat. Németujvárott február 15-én Kneffel József buzgólkodására Németujvár és járása vendéglősei ipartársulatot alakitottak. Elnöke Neubauer Gusztáv és Wukits József.

Az Elite-kávéház. Hir szerint ezt a kedvelt kávéházat Kmetykó Lajostól Grosz Ödön és Földessy Lajos vette meg.

Veszprém. Itteni ipartársulatunk márczius 10-én tartja rendes évi közgyülését.

Felfüggesztett szakszervezet. A belügyminiszter a »Budapesti kávéssegédek szakegyesületét« felfüggesztette. Az intézkedést a városi előljáróság február 19-én foganatositotta. Az iratokat s a 23 K 50 fillérnyi pénzt lefoglalták, a helyiséget pedig lepecsételték. A feloszlatás oka az, hogy az egye-

sület a megengedettnél magasabb tagdijakat szedett.

A kávések ipartársulati közvetitőjéből. A közvetitő megnyitása napjától, január 11-től február 18-ig 18 főpinczért, 105 felszolgálót, 116 kávéfőzőt, 98 konyhalegényt, 7 kávéfőzőnőt, 50 felirónőt, 45 takaritónőt és 150 kisegitőt helyeztek el.

A legjobb ezüstgyár. Sokfelől hallottunk már panaszt, hogy a külföldről rendelt asztali ezüstkészleteknél gyakran csalódnak. Éppen ezért minden olvasónk figyelmét felhivjuk a Szandrik-féle ezüst-gyárra, mely hazánk legjobbik vállalata s müvészi és szolid készitményeivel minden igénynek lelkiismeretesen megfelel. A Szandrik-gyár helyisége: Budapest, IV. Semmelweiss-utcza 9. szám. Tessék árjegyzéket kérni!

Üzleti hirek. Fehérvári-ut 31. szám alatt Neumann Nándor vendéglőt nyitott. — Oláh Lajos nagyváradi vendéglős megvette az Üllői-ut 49. szám alatt levő vendéglőt. — A zombori »Vadászkürt« fogadót Récsey Gusztávtól Neugebauer Ferencz vette át, mig Récsey az ujvidéki Mayer-féle fogadó gazdája lett. — A veszprémi »Korona« fogadót Zsebő József tulajdonos modern fénynyel és kényelemmel renováltatta.

Tisztujitás. A budapesti józsefvárosi II-ik Keresztény Asztaltársaság f. hó 3-án tartotta tisztujitó közgyülését. A tagok élénk érrdeklődése között Blachó Vilmos elnök szép beszéd kiséretében nyitotta meg a közgyülést. Midőn a régi tisztikarnak a felmentvényt egyhangulag megadták, Hatala József azt inditványozta, hogy a társaság 158 korona készpénzkészletét a józsefvárosi polgári iskola szegénysorsu tanulói részére utalja ki az elnökség. Ezután következett a választás, mely Tost Károly, German Antal, Weiser Brunó és Tóth Ferencz szavazatszedő-bizottsági tagok konstatálása alapján a következőképpen ejtetett meg: Elnök: Blachó Vilmos, alelnökök: Kasch Adolf, Gera Lajos, titkár: Schober Ferencz, pénztáros: Schleisz György Béla, ellenőrök: Pfeilmayer J. és Tóth Ferencz. — Választmányi tagok: Stefánusz István, Somogyi Mihály, Staab Fülöp, Zinhóber S., Rockenbauer Károly, Demeter Lajos, Herold Lajos, Illés Árpád, Fischer Rezső, Notter József, Germann Antal és Feind Ferencz.

Késtisztitó nemezek. 20 cm. hosszu 10 cm. széles, 30 fillér darabja. — 30 cm. hosszu, 10 cm. széles, 40 fillér darabja. Smirglit kilónként 1 koronáért szállit Mechlovits Ferencz, Budapest, VIII. Salétrom-utcza 10.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvénynél, a czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szuyó-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER

természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

Eladó vendéglő.

Özvegy Stark Pálné **Nagykőrösön** (Pestmegye, 28.000 lakosu város) a piacztéren levő 50 év óta fenálló **vendéglője**, a **házzal együtt**, igen kedvező feltételek mellett **eladó.** Értekezni lehet a tulajdonossal a helyszinén Nagykőrösön.

VALÓDI KRONDORFI „SPRITZER" BORHOZ LEGJOBB!

Dunántuli mezővárosban

szálloda, vendéglő, kávéház és kaszinóval családi viszonyok miatt **eladó.** Ajánlatok kéretnek „Régi szálloda" czimen e lap kiadóhivatalába.

Nyilt levél.

Van szerencsénk t. utazó urakat értesiteni, hogy társaskocsiainkat **„Temperator kocsifütőkészülékkal láttuk el,** az itteni állomáson, minden vonat beérkezése alkalmával rendelkezésére áll. A „Temperator oly nagyszerüen müködik, melegitése oly kellemes hatással bir, hogy nem kerülhetjük el t. szállodás kartársainknak legjobban ajánlani.

Kiváló tisztelettel

Garay Testvérek

Hotel Royal. Eszék tulajdonosok.

Megrendelhető a szabadalmazott „Temperator": **Goldstein Józsefnél, Eszék.**

200 hektóliter igen jó minőségü paksi homoki bor,

melyből **120 hl. fixli,** (szekszárdi nemes kadarka) **80 hl. olasz rizling, zöld szilváni, muskatály** és **80 hl. paksi hegyi bor** (olasz rizling, muskatály, mézes keverve), a vevő hordójába fejtve **átlag 30 koronáért hektónként eladó.** A borok esetleg részletben is szállithatók és fizethetők.

Alulirott tulajdonos czélja **állandó összeköttetést keresni.**

Rassovszky Julián főszolgabiró.
Pakson.

Uradalmi boreladás.

Gróf Apponyi Sándor lengyeli pinczészetében eladó az 1908. évi termésből alább részletezett **hegyi bor termés (Szekszárdi borvidék):** 700 hl. olasz rizling, 80 hl. **tramini-,** (fehér) 600 hl. siller, és 30 hl. **cabarnet vörös bor.** A borok előzetes értesités után megtekinthetők az uradalom pinczéjében Lengyelen (Tolnam.) Kocsit kivánatra **Kurd-Csibrák állomásra** szivesen küldünk. Fent jelzett bor mennyiség **kisebb tételekben is eladó. A vendéglös urak figyelmébe ajánlom azonkivül az uradalom fehér és vörös ó pecsenye borait,** melyek előnyös árban kaphatók palaczkozva és kisebb menyiségben hordóban is Árjegyzékkel valamint felvilágositással szivesen szolgál.

Az Uradalmi kasznári hivatal, Lengyel.
(Tolnamegye).

Gróf Károlyi László fóti uradalmi tisztartóságától. (Káposztásmegyer.)

Uradalmi borok eladása.

1200 hl. homoki s részben hegyi **1908-** évi **fehér** és **siller uradalmi bor** kisebb részletekben is **eladó.** Bővebb értesités nyerhető:

„Uradalmi Tisztartóság Káposztásmegyer" u. p. Ujpest. Telefon 85—49.

Szabadalmazott jégszekrény és pincze. A jégszekrény csakis fából. Bádogból csak a vizfelfogó tálczája van. Nem izzad 70% jégmegtakaritás. Mészáros, hentes, vendéglő, tejcsarnok és házi czélokra **nélkülözhetetlen Jégpinczéim** sokkal jobbak és olcsóbbak az eddigi rendszereknél. Előnyük, hogy bennük a jég ugy tartja magát, hogy egy idényben csak 25%-al apad. Hus és sörhütő nagyobb kamrákat kivánatra megrendelésre készit, árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló. **Bucsanyecz József, Budapest, VI., Podmaniczky-utcza 27.** a nyugati pályaudvar mellett.

COGNAC CZUBA-DUROZIER & CIE

FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.

ALAPITTATOTT 1884.

Vendéglősök és szállodások figyelmébe!

Óbudai Kristályjéggyár.

(Tulajdonos: Röck István gépgyára.)

Ajánl: Házhoz szállitva első minőségü, vizvezetéki vizből előállitott

kristály műjeget

napokra, vagy egész évre szóló kötés mellett előnyös árban. * Czim:

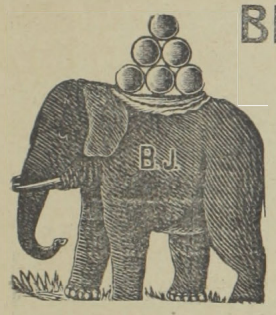
Óbudai Kristályjéggyár,

Röck István.

III., Szent Endrei-ut 15. szám.

Sürgönycim: Röckár, Budapest-Telefon.

Telefonszám: 74—13.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- és billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

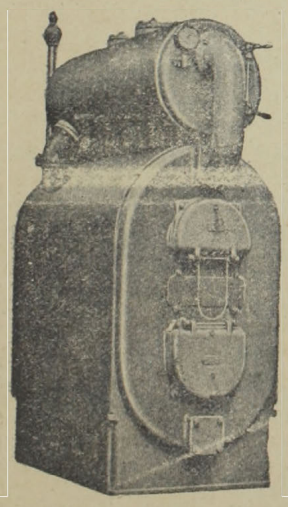
VII. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

Törs és Ormai

BUDAPEST VIII, Szilágyi-u. 3.

KOLOZSVAR Jókai-utcza 12.



Központi fütések, szellőztetések, vizvezetékek, csatornázások, szivattyu művek berendezése

Teleton 71-96.



Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél**. A legtisztább **és legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó**. — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Tejes bárányok.

Valódi **székely juhturó** és **káskával sajt. Olcsó árak.** Ajánlok frissen leölt tejes bárányokat bőrnélkül, cirka **5 kg. sulyban** darabját **5 koronáért**. Ezentul Minden 10 nap után olcsóbb. — **Valódi juhturót** szalámi alakban kilónként **160 fill., káskával sajt** kilónként **180 fillér**. Turó hólyag, vagy bödönben 140 fillér. Nagyobb vételnél külön ajánlattal szolgál és szives megrendeléseket kér **Apolczán-féle turógyár. Olasztelek,** (Erdély),

„Gyártelep"

Sörfőzde-Részv.-Társ.

Temesvárott

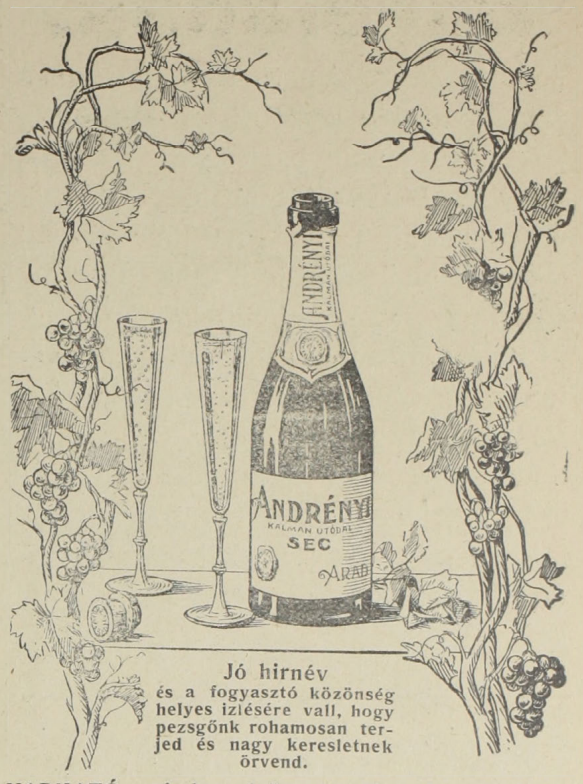
hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona sörét

azonkivül kitünő minőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb sörét

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.



Jó hirnév
és a fogyasztó közönség helyes ízlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésben, kávéházban és vendéglőben.



SIPULUSZ LAPJA

KAKASMÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Málna-szörpöt ajánlok vendéglősöknek, kávésoknak, erdélyi illatos **havasi málnából**, kiadósan készitve **5 kilós korsókban**, bármely állomásra, franco szállitással 10 korona utánvétel mellett **Tarisnyás János, Szamosujvár.**

MUSTÁR

(Eredeti franczia-mód)

valamint kitünő minőségü

paradicsom

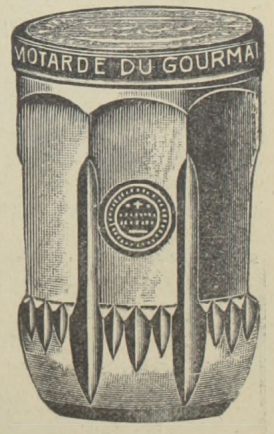
1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható:

MOCZNK L.

conservgyárában



Budapest, VIII., Alföldi-utcza 10. szám

A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.

Szőllő tulajdonosok.

„CUPRIN" mely már 7 év óta használatban van, hatásában sokkal jobb és olcsóbb permetezőknél, mint a kékkő. Egy csomag 1 hekto vizre 50 fillér; 10 csomag rendelésnél bérmentve küldi

WATTERICH A. Budapest, Dohány-u'cza 5.

Boreladás.

Ajánlum a **vendéglős uraknak kitünő zamatu tisztán kezelt boraimat** a következő jutányos árban. **Fehér** vagy **schiller** (Fichsli) 5—6 fok erős valódi J. Wagner bormérővel mérve **hektoliterenként 24 kor. Olasz rizlingi** vagy kövidinka fajborok 7—9 fokerősek **32 kor. Nagyobb vételnél ezen árak 1909. november l-ig maradnak érvényben,** a vevő mindig csak **annyit rendel a menyire szüksége van.** Boraim már most másodszor fejtődnek. **Készletem 1500 hektóliter.**

Szunyogh Ferencz, Ujkécske.

Vendéglős.

Egy felsőmagyarországi **gyógyfürdőhelyre,** szakképzett és óvadékképes vendéglős **kerestetik. A vendéglő több évi szerződéssel bérbe adatik.** Ajánlatokat „Kitünő üzlet“ jeligével továbbit **Mosse Rudolf** hirdető irodája, Budapest, **Nádor-utcza l.**

Nyaralótelep és vendéglő.

Kassán a gyönyörü **csermelyvölgyben** fekvő u. n. **„Papirmalom“ nyaraló telep** és **vendéglő** 1909. évi április hó 1-től kezdve **bérbeadó, esetleg eladó.**

Közelebbi felvilágositást nyujt:

Dr. Brósz László ügyvéd Kassán.

Szepességi lenipar! Szepességi lenipar!

WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI

vászon- és asztalnemü-gyárosok.

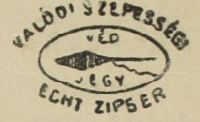
Budapesti főraktára:

IV., Koronaherczeg-utca 8.

(Haris-bazár épület.)

Ajánljuk hirneves szepességi **vászon, asztalnemü, törülköző, törlök, csemegekendő** és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérnemü berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.

Minden darab gyárainkból származó árút ezen védjegygyel látjuk el.



HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikör.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz

BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

HAACK ANTAL GRAZ.

Alapittatott 1808. évben.

Szép friss tejes báránytyt

és első rangu **székely csemege turót** napiáron szállit a **Nagybaczoni tej- és gazdasági termékek értékesitő szövetkezete, Nagybaczon,** (Háromszékmegye).

LITTKE L.

PEZSGŐGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FŐRAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

Savanyitott káposzta

befőtt paradicsom, vizes és eczetes **uborka** és paprikáról kérjen árjegyzéket az **„Első angyalföldi Conservgyár“**-tól Budapest, VI, Figyelő-utcza 16. sz.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel

a kőbányai polgári serfőző r.-t. készitménye

a söripar egyik legjelentősebb vivmánya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

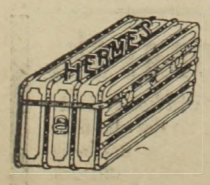
GROSSMANN ADOLF

mű, czim és czimer-festészeti műterem.

BUDAPEST, VIII., AGGTELEKI-UTCZA 4. SZ.

(Ezelőtt VI., Király-utcza 82.)

Legszebb és legizlésesebb kivitelü üvegtáblák fa- pléh és vászonczégtáblák, érczbetük, öntött táblák, fal-betük stb. stb.



Alapittatott 1869. **Alapittatott 1869**

KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

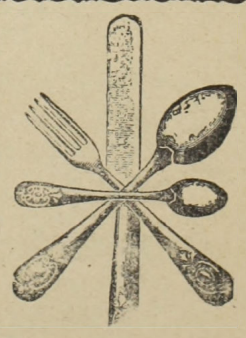
Első magyar szabadalmazott „HERMES“ utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.



China és alpaccaezüs

szálloda-, kávéház- és vendéglő-felszerelések legocsóbban és legjobb minőségben **jótállás mellettt**

„SZANDRIK“ ezüstáru-gyár

központi főraktáránál

Budapest, IV., Semmelweisz-utcza 9. sz.

Saját arany- és ezüstbányák. — Gyártelep: Alsó-Hámor (Barsmegye).

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér l. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Bérlet.

A stájerlaki nyaraló és hegyi gyógyhely r.-t. egész vállalatát, esetleg csak a **vendéglőt,** több évre bérbeadja. Megkeresések legkésőbb **márczius 10-ig** az igazgatósághoz **Stájerlakra** küldendők.

Kisvárdán

az (Arany szarvas) **„Kossuth szálloda“** (12 vendégszoba), étteremmel, kávéházzal, italméréssel, omnibuszszal, (istálók, kocsiszin), nyári helyiséggel, mindenütt villanyvilágitással, előnyös feltételek mellett eladó vagy bérbeadó, berendezéssel együtt. Bővebbet:

Dr. Szilágyi József tulajdonosnál, **Kisvárda.**

Közvetitők dijaztatnak.

Eladó esetleg bérbeadó

a rozsnyói vasaas gyógyfürdő s hidegvizgyógyintézet, üdülő és nyaralótelep,

a mely Rozsnyón (Gömör megye) a magyar kir. államvasutak állomásától 20 percznyire fekszik, szelek ellen védett kies fekvésü lombos és fenyőerdők által környezett völgyben, gyógyhatásu vasas forással, 38 lakószoba, vendéglő, tánczterem, kávéház-helyiséggel, 24 fürdőkáddal, gőzfürdő és hideggyógyintézettel, a fürdő a lakásszobák és a vendéglő is teljes felszereléssel, fedett sétány, kuglizó, tennis-pálya, jégverem, istálló, kocsiszin, villamos világitással. A várossal telefonösszekötetéssel ellátva, a városban interurbán telefonállomás. Közeli kirándulóhelyek: K. h.-váraljai vár és Franciska-Mausoleum, szadellői völgy dobsinai jégbarlang és az agoteleki csepkőbarlang. Az eladási, illetve bérleti feltételek a **Rozsnyói Takarékpénztár és Zálogház Részvénytársaságnál Rozsnyón** megtudhatók.

Csemegealma legnemesebb fajokból válogatott igen szép asztali példányokat parmen **böranett** londoni **pepin belfiör törökbálint, szercsike** és **rozmaring** fajokból vegyesen ötkilós postakosárral 3·50 huszonötkilós ládával 14 koronáért szállitja fagymentesen csomagolva utánvéttel **Major József** gyümölcsnagykereskedő, Budapest, **Molnár-utcza 39.**

Najman József hentes-mester Budapest. VIII., **Németutcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, saj., vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56—58.

Vendéglősök, kávések, csaposok, ötszázalékos pénzt kaphatnak fényesebb üzletekre, forgalmas helyen esetleg állitunk vezetőket. Levelek „Támogatás“ fe iratal Budapest, főposta restante kéretnek.

Kispipa vendéglő

Debreczenben, gr. Degenfeld tér 8. szám alatt, a piacz kellő közepén, május 1-től több évre kiadó. Bővebbet: **Sümeghy F. Béla** háztulajdonosnál, **Debreczen, Csapó-utcza 11. szám.**

Mindennemü czélokra szolgáló **Jégszekrényeket,**

sör- és borkiméró-készülékeket, pincevezetékkel vagy a nélkül, hütőtelepeket és jéggyártó berendezéseket

(szénsavrendszerrel, melynél az üzemköltség elenyészőleg csekély, ha a hajtóerő már megvan) szállitanak:

DR. WÁGNER ÉS TÁRSAI

egyesült gyárak, mint betéti társaság.

BUDAPEST, IX. ker., Tinódy-utcza 3 a sz.

BÉCS IX., Währingerstrasse 65.

Staniolkupak-gyár. Szikvizgyár-berendezések.

Prospektus ingyen és bérmentve.



Hazai szénfütésre alkamas szabadalmazott „Jupiter“ kályhak.

Fafütéses és köpen kályhákról kivánatra ingven ingyen árjegyzéket küldök.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

Csaposnak ajánlkozik fényesebb üzletbe, kétszobás lakással, intelligens üzletvezető, óvadékkal bárhol. Levél “Nagyobb forgalmat biztositok“ czimmel, Budapest, főposta restante kéretik.

Az igen tisztelt vendéglős és kávés urak szives figyelmét felhivjuk

báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött

„BIKA SÖR“-ére.



VÉDJEGY

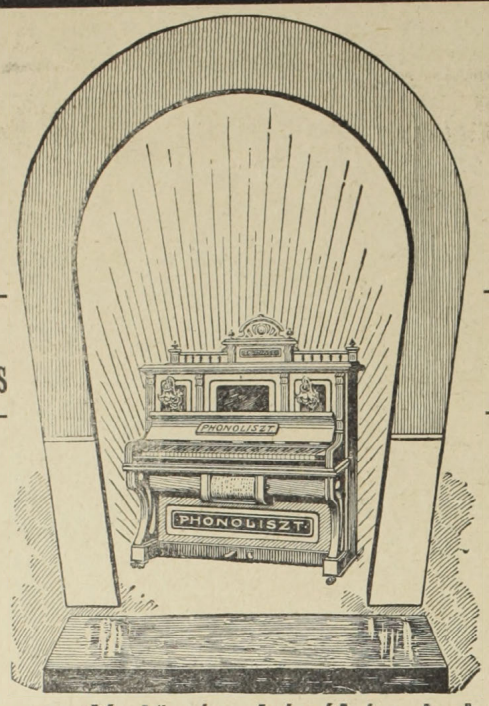
A sörfőzőgyár, mely **125 év óta all fenn**, ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi ál sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

A „BIKA SÖR“

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata **(IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)**

Telefon: 108—40. Hűtőház, a hol **ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.**

3600 munkás



45 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett **Phonolist** zongorák, **sulyfelhuzással** müködő zongora. **Orchestrion, Atlantic** vonós, **Xylophon,** hegedű sip és mandolin hangokkal.
A **Hupfeld-féle** zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék **ingyen és bérmentve.** Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. Z.
Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Magy. kir. Földmivelésügyi Minister.

18716
IV.

Versenytárgyalási hirdetmény.

A vizaknai állami sósgyógyfürdő telepen épült

Vigadóban

elhelyezett **étterem, kávéház és mellékhelyiségeknek** 3, esetleg 5 évre leendő bérbeadására az 1909. évi **március 20-án** délelőtt 10 órakor a vizaknai m. kir. fürdőfelügyelőség hivatal irodájában ujabb zárt irásbeli versenytárgyalás tartatik.

A vállalkozni szándékozók felhivatnak, hogy az egy koronás bélyeggel ellátott zárt irásbeli ajánlatukat, a melyhez a megajánlt **évi bér 5%-át kitevő bánatpénz készpénz avagy biztositékkép elfogadható értékpapirokban csatolandó,** a jelzett határidő reggeli 10 óráig annál is inkább adják be, mert később beérkező ajánlatok tekintetbe nem vétetnek.

A beadott ajánlatokban tartoznak továbbá vállalkozók a szerződési, egyszersmind versenytárgyalási feltételek ismeretét s azok elfogadását is jelezni.

A szerződési feltételek **IV. főosztályomban földmivelésügyi ministerium III. em. 121. sz. és a vizaknai m. kir. fürdőfelügyelőség hiv. irodájában** a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetők s kivánatra a postabélyeg melléklése esetén az érdeklődőknek meg is küldetnek.

Fentartom magamnak azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintet nélkül a megajánlott bérösszgre, szabadon választhatok, esetleg valamennyit visszautasithatom.

Budapest, 1909. évi február hó 25-én.

M. kir. földmivelésügyi minister.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁRON. ::

Sürgönyczim. Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógybyrait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

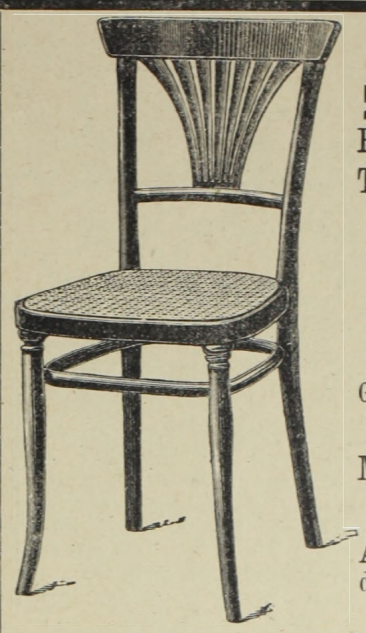
A nagybecskereki Lloyd társulattól.

Vendéglői bérbeadás.

A nagybecskereki Lloyd társulat **vendéglője kedvező feltételek mellett azonnal bérbeadó.**

Ajánlkozók sziveskedjenek **eddigi müködésükről pontos tájékoztatást nyujani** alulirott czimhez fordulni, hol a közelebbi feltételek is megtudhatók.

A „Nagybecskereki Lloyd Társulat"
elnöksége.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, VII., ROMBACH-U. 8.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Ungvár, Borosjenő, Kassa, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Két billiárd eladó

egy fordító és egy Seifert-féle karamból, mind a kettő kitünő állapotban. Czim **Bodó kávéház, VIII., József-körut 52.**

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.



HABITS ANTAL

hangszerész és különleges cimbalomkészitő

A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola" több intézet és polgári zenekarok szállitója.

Budapest, VII., Erzsébet-körut 42.

Képes árjegyzéket kivánatra ingyen küldök

Törvényesen megengegett anyagokból álló **legjobb borderitő szer a**

„RAPID" borderitőpor

1 Doboz 25 hektóhoz elegendő 2 kor.

Főelárusitó:

WATTERICH A. Budapest, VII., Dohány-u. 5.

CSILLAGHEGYI FORRÁSVIZ

PARIS 1900 GRAND-PRIX

tiszta, bakteriummentes egészséges ital.

Központi iroda: Budapest, III. Bécsi út 94.

Telefon: 79—78.

Kitünő asztali víz magában.

Borral vegyítve igen kellemes izt kölcsönöz annak.

Óvszer fertőző betegségeknél.

Megszünteti a gyomorégést.

Étvágyzavaroknál elősegíti az emésztést.

Szomjcsillapító és üdítő ital.

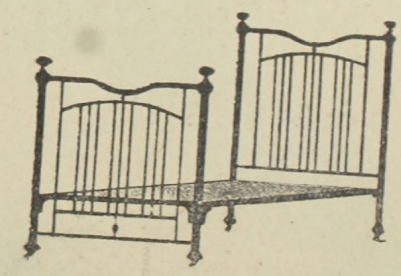
Csillaghegyi forrásvíz

természetes forrásvíz,
mely folyékony szénsavval telittetik.

Csak akkor valódi, ha a fenti „Árpád" védjegy a csillaggal, a czimkén rajta van.

Óvakodjunk az utánzatoktól!

CSILLAGHEGYI FORRÁSVIZ GYÁRA



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

HIGIENIKUS

TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

VASALÓ PASZTA.



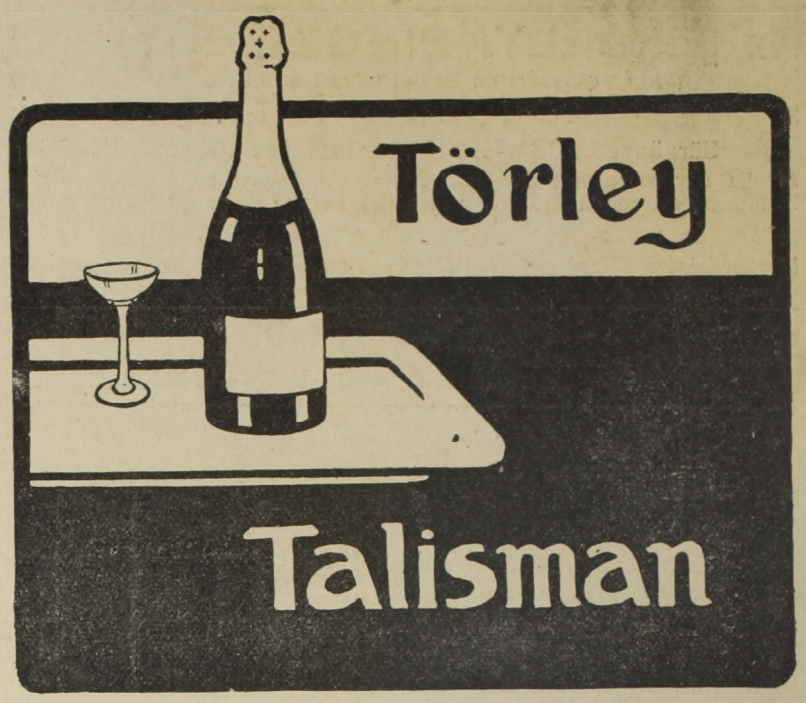
Véd. egy.

Szenzációs találmány, melynek segélyével bármely szövetnek uj látszatot lehet kölcsönözni. Nélkülözhetetlen asztali-, ágy- és toilett-e-fehérnemüek számára, továbbá puha (nem keményitett) ingeknél blouzoknál menyasszonyi kelengyéknél; fehér valamint szines vászon és pamutszövet öltönyöknél, vitrageoknál. függönyöknél, csipkéknél, fátyoloknál stb. **„Hygienikus“** a szövetet tömörré és simulékonynyá teszi hasonlóan a bársonyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlóvá teszi a hollandi vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre v. selyemre.

Fertőtlenitőleg hat!

Minden füszer-, gyarmatáru-, drogéria- és hasonló üzletben kapható.

L. CHIOZZA & Co. Cervignano (tengerpart.)



Honi gyártmány! Honi gyártmány!

Elsőrendü, folyékony, száraz

SZÉNSAVAT

ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a

Egyesült Magyar Szénsavgyárak

Budapest IX. Soroksári-ut. 30.

Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!

Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

Budapest, X.,

Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.
Városi üzlet: IV., Koronaherczeg-u. 5.

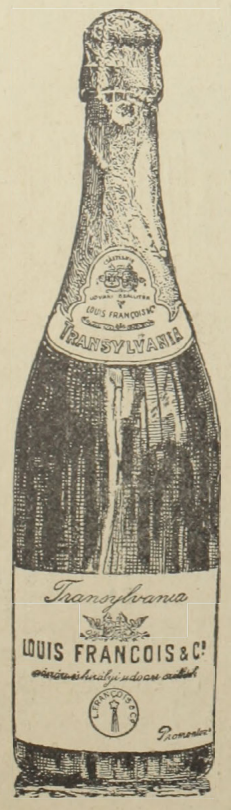
Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Összes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex“-vizszürők.

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest
Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

és kamarai szállitó. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kósör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér 1. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 6. szám. Budapest, 1909. márczius 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.



Hubert Henrik

a pozsonyi Hubert J. E. pezsgő gyár tulajdonosa, cs. és kir. udvari szállító.

Kétszázados históriai mult füződik a világ legnemesebb italához: a pezsgőhöz.

A véletlen szüleménye volt. Egy franczia szerzetes-barát találta fel, a legcsodálatosabb módon, amint azt alább Hubert, pozsonyi pezsgőgyáros zamatos magyar tollával, élvezetesen leirja.

Franczia országé volt a dicsőség. És a második ország, ahol feldurrant az első habzó pezsgős-üveg dugója, — talán kevesen is tudják — Magyarország.

A magyar pezsgő Pozsonyban látott legelőször napvilágot, még pedig a mult században, 1825-ben.

A mai Hubert pezsgőgyáros derék, kiváló, igazlelkü előde telepedett le Pozsonyban és bocsájtotta utjára az első palack magyar pezsgőt.

Nagy forradalmat támasztott az ujszülött. Kossuth Lajos és Batthyány, mikor megcsinálták 1842-ben az első magyar iparkiállitást, az első dijat büszke önérzettel a magyar pezsgőnek itélték.

A Hubert-pezsgő azután diadallal járta be az egész világot. Megszerezte a párisi világkiállitás első diját és ime a pezsgő szülőföldjén, Franczia országban lett oly hirneve, hogy megnyilt előtte az egész világpiacz.

Nem kell latolgatnunk, hogy a nemzeti hirnév szempontjából mieő elévülhetlen érdeme van annak, aki a nemzetnek ezt a dicsőséget megszererezte.

A Hubert ős megérdemli, hogy a magyar historiai férfiak panteonjában neki is állitsunk egy szobrot.

A pozsonyi gyárat jelenleg Hubert Henrik vezeti. Egy kiváló szellemü, nagylelkü, derék, törekvő magyar hazafi, aki előde nyomdokán haladva, csak dicsőséget szerzett a magyar névnek, a magyar kereskedelemnek.

Az egész világ ismeri Hubert nevét. Mi kevesen pedig, kik hozzá közel állunk, becsüljük kiváló spártai lelkületét.

Soha nem kovácsolt tőkét abból, hogy a magyar pezsgőgyártás érdeme az ő nevéhez füződik. Mellette sokan vállalkoztak magyar pezsgő előállitására Magyarországon és ő szerényen folytatva a maga utját, soha se követelte ősi és legkitünőbb gyártmányának az elsőséget.

Pedig tény, tagadhatatlan, hogy az ő pezsgője bátran kiállja a franczia val a versenyt és nek szintén van jogyczime arra, hogy a nemzet elismerésének babérával öveztessék.

Hubert Henrik nemcsak törekvő, derék magyar ember, hanem kiváló szellem is. Kitünően forgatja a tollat, amint azt egy legutóbb kibocsájtott könyvecskéből látjuk. Ebben, müvészi illusztrációk kiséretében a következőleg irja meg a pozsonyi pezsgőgyár érdekes történetét:

A tizenhetedik század végén, tehát több mint kétszáz évvel ezelőtt élt Hautevillers-ben (Champagne) a kies fekvésü szőlőkertekkel körülvett bencés kolostorban Dom Perignon barát. A pincze felügyelete volt reá bizva, mely telve volt nemes champagni borokkal.

Szüret után lehetett, mikor a pinczemester barát azon vette magát észre, hogy az uj termésre nincsen elegendő hordója.

Élelmessége azonban nem hagyta el és a visszamaradt néhány akó bort palaczkokba töltötte, azokat pedig a még csak rövid idő óta ismeretessé vált parafadugaszokkal (az ideig csak olajozott lenkóczot használtak a palaczkok lezárásához), melyeket akkor hoztak először Spanyolországból, légmentesen lezárta. — De nagy volt a csalódása, mikor a pinczében elhelyezett palaczkok szétrobbantak és a nemes bor kifolyt. Nagyobb volt azonban csodálkozása, a mikor egy épen maradt palaczkot kibontani készült és a dugasz nagy robajjal kirepült, a bor pedig erős pezsgéssel kényelmetlen börtönéből kiszabadulni igyekezett. A jó páter az eddigelé nem ismert gyöngyöző, pezsgő italt megizlelte, s e bornak nemcsak kellemes, zamatos ize volt, hanem rövid idő mulva édes mámorba ringatta feltalálóját.

Már az 1718-iki champagne-i Krónikában olvashatjuk, hogy a Hautevillers-i benczés barátok, pinczemesterük találmányát nemcsak a saját élvezetükre akarták kihasználni, hanem törekedtek azt ismeretessé tenni. Törekvésükben azonban akadályokra találtak és pedig az akkori időben oly nagyon elterjedt babonában. A pezsgőben is, mint akkor minden ujban, szokatlanban, boszorkányságot látott az elfogult emberiség; tekintet nélkül arra, hogy a pezsgő hitbuzgó benczés barátok véletlen találmánya volt, a bornak zajjal járó pezsgését, de főképpen a dugónak erős durranással járó kiröpülését a sátán láthatatlan pokoli munkájának tartották.

Eme tévhit fennállt, mig egyszer az Anet-i kastélyban egy vig mulatság alkalmával, hogy-hogynem, a benczés barátok találmá-

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda
ZIMMER FERENCZ halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24.
Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24.
Alapittatott 1820.
A „Balatoni Halászati részv.-társ." kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest.

Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.

Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

nya, a király, XIV. Lajos asztalára került. A vig élvhajhászó király gyönyörrel tapasztalván, mily édes mámoritóan hat e kellemes gyöngyöző ital az idegekre, kedvencz italává választotta és evvel megteremtette a pezsgő diadalának kezdetét. Dom Perignon benczés barát életének legnevezetesebb napja után, több mint egy évszázad mult el, mikor czégem alapitója Francziaország határain kivül alapitotta az első pezsgőgyárat, 1825-ben. Hosszu évek során át tanulmányozta a pezsgőbor készitését annak szülőföldjén és az ott szerzett tapasztalatok alapján készitette, a régi idők óta világhirü, kiváló minőségü, tüzes magyar borokból az első magyar pezsgőt.

Hazánkban, a természettől oly pazaran megáldott, szőlőkoszoruzta ősi koronázási város, Pozsony a magyar pezsgő bölcsője. Itt telepedett le elődöm, itt kezdte meg 1825-ben a küzdelmekben oly gazdag harczot, mely a százados multra támaszkodó franczia készitményekkel kellett a versenyképességért megvivni.

Rendületlen munkásság, az ó-franczia készitési módszer szigoru betartása, a magyar borok kitünő volta, már a cég fennállásának első évtizedeiben meghozták a siker első édes gyümölcseit. 1842-ben megnyilt Budapesten, gróf Batthyány Lajos elnöksége és Kossuth Lajos igazgatósága alatt, az első magyar iparkiállitás, melyen czégem készitménye, »mint a legjobbnak itélt magyar pezsgő« az első dijat nyerte el. Öt évvel később, 1847-ben, közvetlen a szabadságharcz kitörése előtt, az ugyanott megtartott kiállitáson czégem pezsgőborát »tisztasága, ize, s a franczia e nemü borokat leginkább megközelitő jósága« (szó szerint) folytán, az arany éremmel tüntették ki. (A két okmány, mely ugy Batthyány Lajos gróf, mint Kossuth Lajos sajátkezü aláirásával van jegyezve, birtokomban van.) Czégem készitményei évről-évre nagyobb hirnévre tettek szert s a párisi 1867-iki világkiállitáson nyert első dij a világpiaczot is megnyitotta számukra. De még a Lajthán tul is teljes elismerést aratott a magyar készitmény, mikor ugyanis az 1845-iki bécsi kiállitás Jury-je czégem készitményeinek itélte oda a legnagyobb kitüntetést. — Azután sorba következett 1885-ben a budapesti, 1865-ben, 1877-ben, 1888-ban, 1899-ben a pozsonyi, 1873-ban a bécsi világkiállitás, 1890-ben és 1898-ban ismét bécsi, 1879-ben a székesfehérvári, 1896-ban a bordeaux-i kiállitás, melyeken készitményeim versenyre sikra szálltak, mindegyiken uj diadalt szerezve cégemnek.

A budapesti 1896-iki ezredéves kiállitás alkalmával pedig ő cs. kir. Felsége I. Ferencz József »Gentry-Club« jegyü pezsgőmet, remek barokk-pavillonomban megizlelte s »E pezsgő kitünő« szavakkal a legnagyobb elismerésében és kitüntetésében részesiteni kegyeskedett. Ugyane kiállitáson ismét az első dijat, a nagy állami arany érmet nyertem el.

Hubert János E. teleptulajdonosnak 1882-ben, férfikora hajnalán történt halála után, annak özvegye, Hubert Paula vette át a vállalat vezetését és azt nemcsak fejlesztette, hanem a virágzásnak magas fokára is emelte.

A pinczéket kibővittette, beszerezte a szakmába vágó legujabb technikai vivmányokat, a készletben lévő pezsgőraktárt évről-évre szaporitotta, szem előtt tartva mindenkor az alapitó jelszavát, becsületes munkássággal a magyar iparnak sikert szerezni.

És eme tevékenység, eme fáradhatatlan törekvés nem maradt eredménytelen, a czég készitményei, City-Sec, Gentry-Club (a budapesti országos kaszinó pezsgője) és Hubert J. E. általánosan elismert kitünő minőségükről nemcsak országszerte, hanem annak határain tul is hirnevessé váltak.

Két év óta a vezetéssel járó gondokban a teleptulajdonos fia, Hubert Henrik is osztozkodik, aki a pezsgőgyártás terén kiváló szakember s alapos tudását külföldi tartózkodása idejében sok uj ismerettel gazdagitotta. Hosszu ideig volt künn Franczia- és Németországban, ahol szakismereteit gyarapitotta s ezen körülmény is csak biztositék arra nézve, hogy Magyarország legrégibb pezsgőgyára ily szakavatott vezetés mellett a jövőben is oda fog törekedni, hogy a Hubert J. E. czég közel évszázados jó hirnevét nemcsak megtartsa, de még emelje is.

Dicsőség a munkának!

„Dolgozzatok, a mig mécsetek ki nem alszik!“ — int a bibliával *Tolsztoj* Leó.

Az igaz érdemnek, földi boldogságnak csak egy fundamentuma van s ez a munka.

A kik ezen az alapon fáradoztak egy emberöltőn át a maguk tisztességére s embertársaik javára, ilyen családot ünneplünk most, bemutatván őket irásban.

Megérdemlik ezt a megtiszteltetést, mert iparunknak diszére váltak s emberségükkel az egész társadalom becsülését és szeretetét vivták ki maguknak.

Blaschka Istvánról és nemeslelkü nejéről, született *Danzinger* Antóniáról van szó.

Szóvá tesszük érdemeiket, munkás életüket abból az ünnepélyes alkalomból, hogy — a mint lapunk más helyén jelentettük — minap ülték meg ezüstlakodalmukat nagyszámu tisztelőik részvételével.

Blaschka István, mint a király-utczai hirneves „*Kék Flaskó*“ tulajdonosa, ismeretes városszerte, de különösen a *Teréz-* és *Erzsébet*-város intelligens közönsége előtt.

A „Kék Flaskó“-hoz majdnem két évszázad emléke füződik.

Valamikor, afféle csárda volt, a várostól messze eső ligetbe rándulók tanyája, de aztán elnyelte a város s az intelligenczia borozójává lett.

Hogy idáig fejlődött, hogy sem kedveltségéből, sem jó hiréből nem veszitett, ez *Blaschka* István s felesége érdeme.

Hálát érdemelnek ezért, mert Budapesten kevés kegyelettel szokták gondozni azokat a helyeket, melyekhez régi, történelminek nevezhető emlékek füződnek.

Blaschka István és neje, ezüstlakodalmukat ülvén, már a megérdemelt nyugalmat élvezik, de gondoskodtak arról, hogy a „*Kék Flaskó*“ hirneve a jövőre is biztossittassék, oly kiváló férfiura bizva a vezetést, mint *Leyrer* Károly.

De máskülönben is tanuságot tett a *Blaschka-pár* bölcs előrelátásáról és iparunk megbecsüléséről, a mennyiben fiukat erre a pályára neveltették s jelenleg tanulmányozás okából *Londonban* működtetik, hogy a vendéglősipar modern intézményeit megismerje s azokban kellő gyakorlatot szerezzen.

A *Blaschka-név* tehát iparunk jövendőjében is kiváló szerepet fog játszani.

Méltán tesszük tehát *Blaschka* István családi ünnepét mindnyájunkra a tiszteletteljes megemlékezés alkalmává, hosszas, boldog életet kivánva neki s hozzá méltó hitvesének.

Lippert Lajos.

A magyar vendéglőskart nagy veszteség érte. Váratlanul, hirtelen, szinte orozva ragadta el a halál közülünk azt a szaktársat, aki kedves volt nekünk s általánosan tisztelt a székes-főváros társadalmában, különösen a VII. kerületben, amelyben élt és munkálkodott.

Lippert Lajos vendéglős, az élet erejével és vidorságával megáldott férfiu, mint rendesen, e hó 17-én is átment ebédutáni feketéjére az üzletével átellenben levő „Árpád“ kávéházba s itt a hirlapokat böngészve gondtalanul társalgott, majd a közelében billiárdozók játékában gyönyörködött.

Egy szép lökés láttára elragadtatással kialtott föl: „Brávo!“

Ez volt utolsó szava, ezzel hanyatlott le holtan székéről.

A kávéház megdöbbent közönsége hiába sietett segitségére, hiába termett ott a közeli orvos, hiába jöttek a mentők, az ő emberséges szive megszünt verni.

Holtan szállitották át közeli lakására, odaadással, határtalan gyöngédséggel szeretett családja körébe; de hiába hult hideg kezeire a könny, hiába sirta vissza őt a hitvesi és gyermeki fájdalom, nem ébredt föl többé.

Tragikus végének hire villámként járta be a várost s minden körben nagy részvétet keltett.

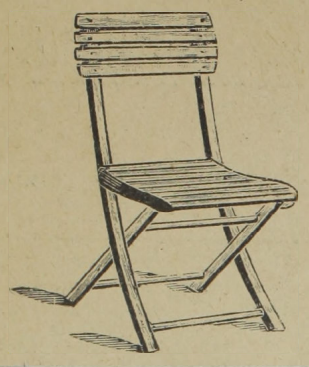
Lippert Lajos tulajdonosa volt a székesfőváros egyik legelőkelőbb éttermének, mely az Erzsébet-körut és a Dohány-utca sarkán a budapesti müvelt osztály kedvelt helyisége.

Választmányi és munkás tagja volt a vendéglősök budapesti ipartársulatának, kezdete óta patronusa a pinczérek budapesti egyesületének. Elnöke volt az „Artériá“-nak s egyik igazgatója az erzsébetvárosi takarékpénztárnak. Tagja volt a székesfőváros képviselő-testületének s áldozatkész támogatója a protestáns legényegyesületnek.

A budapesti evangelikus egyház presbiterét s legbuzgóbb hivét veszitette benne.

Családjával együtt forró könnyekkel áztatja koporsóját üzleti személyzete, a kikhez nemcsak főnökként, hanem jóságos atyaként, igaz barátként viselkedett.

HÜTTL TIVADAR cs. és kir. udvari szállitó porczellángyáros
BUDAPEST, DOROTTYA-UTCZA 14.
Bel- és külföldi porczellán, üveg és angol fayence-ok. Legnagyobb választék étkező, kávés, teás és mosdókészletekben. Teljes kelengyék
Dus választék karácsonyi és ujévi ajándékokban. Saját porczellángyár Budapesten.
ALAPITTATOTT 1854. Legujabb árjegyzék ingyen és bérmentve. ::: TELEFON 31—53.



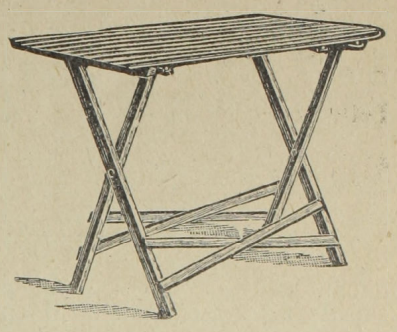
Illavai faárugyár, Frischer M.

Vezérképviselet és gyári raktár:

KLOPFER S. JENŐ.

Telefon 84—39. **Budapest, VII. ker., Károly-körut 9. sz.** Telefon 84—39.

Összecsukható kerti székek, padok és asztalok. * Elsörendü gyártmány. * Kizárólag csavar megerösités. Árjegyzék kivánatra.



Siratja őt sok szegény ifju, a kiket táplált, pályájukon elősegitett, mintha csak az ő gyermekei lettek volna.

Ipari tudásával több elismerést és kitüntetést szerzett magának, de valamennyinél értékesebb volt polgártársainak kivivott általános tisztelete.

Halála mély gyászba boritotta szerető hitvesét, *Sebes* Mária urnőt, gyermekeit, *Lajost*, Lászlót, Irmát és Etelkát; testvéreit, *Sándort* és *Józsát*, *Sedlmayer* Sándornét.

A megboldogult 64 évet élt, de duzzadó erőnek örvendett s lankadatlan munkakedv hevitette.

Temetése e hó 19-én volt Erzsébet-körut 13. szám alatt levő lakásáról impozáns részvét mellett.

Ravatalát a koszoruk sokasága boritotta s *Broschko* Gusztáv Adolf ev. lelkész bucsuztatta el nagy melegséggel s érdemeinek méltatásával.

A „Jó barátok" társaságának nevében pedig *Lukács* János mondott Szivhez szóló gyászbeszédet. Az „Arpád" kávéház czigányzeneka „Lehullott a rezgő nyárfa virága" kezdetü nótát huzta, mint a megboldogult kedvencz nótáját. Itt elismeréssel emlékezünk meg *Pollák* Sándorról az „Arpád kávéház" tulajdonosáról; ki a halál eset bekövetkezte után kövéházát gyász draperiával vonta be.

Minden szemben a meghatottság könnyei csillogtak s a tisztviselők és barátok százai kisérték őt örök nyugalma helyére, a kerepesi temetőbe.

Nemes életének emléke buzditó példaként éljen mindnyájunk szivében!

Márczius 15-ike.

A szabadság nagy napját országszerte nagy fénynyel és lelkesedéssel ülte meg a magyar közönség. Budapesten a józsefvárosi „Keresztény Asztaltársaság" e hó 16-án tartotta ünnepélyét, a melyen *Madary* Gábor volt a felkért ünnepi szónok. *Madary* ismert ékesszólásával, elragadóan méltatta e nagy nap jelentőségét.

Végig ment a kor küzdelmén, ismertetve minden kiemelkedő phásisát *Kossuth* Lajos fellépésétől odáig, mikor a párisi és bécsi, majd a budapesti forradalom manifesztálta a szabadság, egyenlőség és testvériség szentháromságát.

Felolvasta és fejtegette a 12 pontot, majd igy szólt:

Ime uraim, ezek voltak március 15-ike vivmányai, melyeknek vér nélküli megszerzése örök érdemét és dicsőségét képezik.

Polgárok, ünnepelünk tehát ezen a napon, mint lelkes apostolai azon dicső eszméknek, melyek apáinkat 1848. márczius 15-ikén lelkesitették. Egyetértünk a 12. ponttal, a mely még mindig csak részben van megvalósitva. Egyet kell értenünk, mert ebben van egy szabad, független állam minden föltétele.

Az 1848. március 15-ike a természetes fejlődés szükségszerü következménye volt; de ennek a fejlődésnek az időn kivül leghatalmasabb rugója két világrésznek legtökéletesebb, legbámultabb, legnagyobb szónoka volt, ki ékesszólásának bájával, erejével, lángjával hevesebb dobogásra birta a sziveket, gyorsabb keringésre a vért s tettre az akaratot.

Az ő nevét, mig magyar lesz a földön, *Bocskay*, *Tököly* és *Rákóczi* nevével imádságként veszi ajkára e nemzet minden fia, mert a hazáért és annak jólétéért, szabadságáért éltek és munkálkodtak.

Ez a férfiu *Kossuth* Lajos. *Kossuh* Lajos lánglelkének diadala volt 1848. márczius 15-ike.

Ezután *Hatala* József elnök mondott köszönetet *Madary* Gábornak. *Beneda* titkár kedves neje pedig czimbalom müvészetével gyönyörködtette a társaságot. Beszélt még *Sehleisz* György Béla, *Pelargrusz* János, *Tóth* Ferencz, *German* Antal, *Mártha* József, *Illés* Arpád, *Varga* Lajos *Kontracsek* Venczel, *Sántha*, *Wéber* stb.

A mi farsangunk.

Mikor a világ kimulatta magát, nekünk akkor van egy is érkezésünk, bőjtben farsangolunk, áldozván a kartársi szeretetnek.

A „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok Ipartársulatának" bálja szokott koronája lenni a mi mulatságainknak.

Az idén is régi hiréhez méltó volt mind fényre, mind látogatottságra s közönségének előkelőségére.

F. hó 10-én volt a nagysikerü bál, melynek alkalmából *Wladika* Rezső mükertész valóságos tündérkertté varázsolta a „Royal" lépcsőházát és nagytermét, melynek elragadó pontját a patronessek emelvénye képezte.

Az egész rendezés különben *Petánovits* József buzgalmát és tapintatát dicsérte, a kinek az oldalán *Kommer* Ferencz, *Wilburger* Károly, *Schnell* József, ifj. *Spalt* Mátyás, *Havas* Ferencz, *Bokros* László és Géza s még többen fáradoztak.

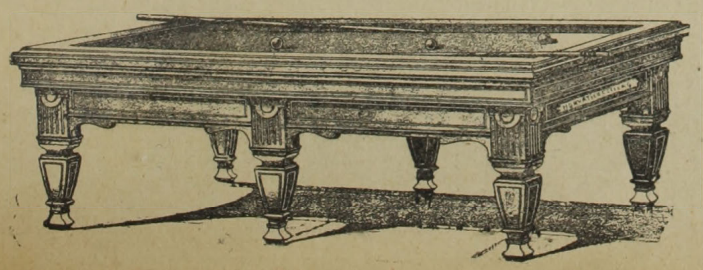
Az illustris vendégek sorában láttuk *Francois* Lajos és Cacsart, *Törley* Dezsőt, dr. *Szuly* Aladárt, *Skoupil* Józsefet *Horváth* Nándort, *Palotay* Ödönt, ifj. *Borhegyi* Ferenczet, *Kiss* Istvánt.

A bál hölgyeinek kedves emléke lesz az a müvészi alkotásu bronzplakett, mely a tánczrendet képezte s a *Törley-czég* fejedelmi ajándéka.

A mulatság *Banda* Marczi zenéje mellett reggelig tartott.

A megjelent szépek névsora a következő:

Asszonyok: Petánovits Józsefné Schárhán Jánosné, Pelczmann Ferenczné, Müller Antalné, Malosik Antalné, Kommer Ferenczné, Kovács Mátyásné, Hack Istvánné, dr. Szuly Aladárné, Morbiczer Jenőné, Waldmann Ferenczné, Burger J. Károlyné, Malosik Jánosné, Holndonner Ignáczné, Simon Károlyné, Wilburger Antalné, Francois Lajosné, Francios Cäsárné, Aczél Miksáné, Schnell Józsefné, Schárhán Ferenczné, Erményi Jánosné, Huth Tivadarné, Stieglmayer Istvánné, Mirth Andrásné, Gaál Istvánné, Schmidt Ferenczné, Eisenbacher Györgyné, Poduska Károlyné, Poduska Péterné, Fleischhauer Vilmosné, Beiml Manóné, Albisy Lászlóné, Tarant Prokopné, Harm Jenőné, özv. Krausz Jánosné, Schmidt Jenőné, Dorm Béláné, Muczbauer Jenőné, Nika Ferenczné, özv. Deák Imréné, Jungmann Árminné, özv. Hahn Józsefné, Hangai Lászlóné, Tóth Ernőné, Zelenka Alajosné, Schakling Mátyásné, Purczelt Józsefné, id. Gilevszky Endréné, Király Lajosné, Horváth Istvánné, Szabathy Tivadarné, Horváth Mihályné Czauper Sándorné, Schrack Edéné, Kulka Hugóné, Léderer Samuné, Schnöpf Józsefné, Kovács Emilné, Ceizinger Ferenczné, Eble Lajosné, Provaszek Istvánné, Galiottí Lajosné, Molnár Andrásné, dr. Hudacs Józsefné, Egerváry Gézáné, Mrász Albertné, Kramer Miksáné, Szamek Ferenczné, Gráf Jánosné, ifj. Mirth Andrásné, Scheller Mihályné, Bittner Jánosné, Spitzer Istvánné, Erdőssy Józsefné, Magossy Józsefné, Schereda Jánosné, Bajlós Bertalanné, Wurm Károlyné, Seképil Józsefné, dr. Löwe Károlyné, Schenk Jánosné, Almássy Józsefné, Jávorszky Gyuláné, Molnár Lázárné, Bernovits Lajosné, özvegy Broovits Gyuláné, özv. Roth Mihályné, Windisch Mihályné, Schober Jánosné, Mayer Dávidné, Beumel Samuné, Oláh Gyárfásné, Helmer Antalné, Szilágyi Jánosné, José Gallart Girbalné, Glugolinszky Ferenczné, Mayer Ferenczné, Schmidt Józsefné, Fecht Pálné, Hoch Istvánné, Schmidt Györgyné, Jablonszkyné, Gyuricza Jánosné, özv. Herczfeld Samuné, Kuffler Adolfné, Czrnojacski Dusánné, Brauch Ferenczné, Ferency Tiborné. Nagy



Horváth és Csillag tekeasztal-, dákó- és műbutorgyár

Budapest, VII., Klauzál-tér 6.

(Ezelőtt István-tér.) Telefon 95—31

Teljes kávéház, étterem és szálloda berendezések.

Allandó raktár kész és használt tekeasztalokban.

Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

Jánosné, Csórics Ernőné, Wiezler Jánosné, Haás Imréné, Heinrich Ákosné, Jajczay Nándorné, Binder Istvánné, Somogyi Mihályné, Techert Józsefné, Deisinger Jánosné, Hartay Györgyné, Váczy Józsefné, Ertzly Józsefné. Brauch Károlyné, Hauser Ferenczné, Halász Istvánné, Focht Lőrinczné, Klobucsek Ferenczné, Reiff Oszkárné, Jankay Sándorné, Hertelendy Ignáczné, Mihalecz Józsefné, ifj. Hölle Mártonné, Pálm Miksáné, Meiger Jakabné, Rosenthál Gyuláné, Eberhardt Ferenczné, Aranyossy Andrásné.

Leányok: Malosik Erzsike, Fleischauer Irma, Fischer Rózsika. Seif Stefánia, Seif Irma, Sebald Irénke, Gaál Margit, Zeeb Tercsi, Walter Hermina, Walter Irmus, Bok Aranka, Hack Margit, Nika Karolina és Miczike, Dek Erzsike és Boriska Hahn Tilda, Hangai Hilda, Kesztenbaum Frida, Tóth Aranka. Kriszt Rózsi, Gaunersdorfer Boriska, Bohna Katicza, Knill Camilla, Scharlling Mulluska, Puchárt Erzsike, Gilevszky Rózsika és Gizike, Puchárt Aranka, Nyirády Juczika (Kecskemét), Schuster Irma. Czauper Irmus, Troppert Gizella, Kulka Ludmilla. Léderer Erzsi és Janka, Schnöpf Vilma, Kovács Manczi, Szladicsek Mariska, Galiotti Katicza és Annuska, Molnár Irénke és Margit, Hudacsek Nelli, Egerváry Adél, Gabriella és Lujza, Leymetter Irmuska, Dvorzsák Karolin, Bleichner Emilia, Oblescher Irmuska, Szaufnauer Teréz, Scheller Margit és Aranka, Kovács Mariska, Spitzer Teréz, Macher Teréz, Magossy Ilona, Faith Aranka, Wagner Elza, Schereda Aranka, Wurm Guszti, Purczl Terus, Garzsik Irénke (Komárom), Löwe Erzsike, Bernovits Etel, Roth Emike, Windisch Magduska, Halász Rózsi, Mayer Boriska, Móricz Katicza, Szilágyi I., Dlugolinszky Pitzella és Juci, Mayer Margit, Fecht Elza, Schmidt I., és Etel, Jurida Olga és Gizella, Korl Teréz, Jablonszky Margit, Spalt Aranka, Gyuricza Teréz, Kuffler Ella, Krischky Jancsika, Strigovszky Teréz, Haás Irma. Paál Nargit, Maschek Annuska, Wáczy Juczika, Badegruber Anna, Darvas Margit, Müller Frida, Veres Ágnes (Albertfalva), Rusz Ilona, Klobucsek Irmuska, Horváth Annéska, Kellner Rózsika, Neiger Izabella, Hauzmann Teruska és Irmuska.

Mang Kálmán a szünóra alatt a következő beszédet intézte a bálbizottság buzgó elnökéhez, *Petánovits* Józsefhez:

Kedves szeretett Főnökünk!

Meg fogja nekem bocsátani, hogy egy pár szóval üdvözöljem. Az én kedves nevelőim, ma már éthordó társaim hoztak el engem erre a gyönyörü estélyre. Ha költő volnék, megénekelném, rimekbe szedném boldog szivem érzelmeit, de nem tudom, azért csak amugy prózában, keresetlen szavakkal fogok beszélni. Mikor erre a szép pályára léptem, kevés reményem volt ahhoz, hogy ebbe a szerencsés helyzetbe jussak; valami rettegés, valami borzalom ütött tanyát bennem, remegtem, nem mertem feltenni magamban ezt a kérdést: „Milyen lesz a jövő?“ De azóta megváltoztam, sürü fátyolt boritottam aggodalmaimra, magam elé tüztem ezt a két eszmét: „munka“, „kitartás“. Mi szülte bennem ezeket, az öreg, de nekem uj eszméket, mi tette, ki tette ezt, — igy kérdezősködtem önmagamtól, és kaptam rá választ, rá néztem önre szeretett főnököm és igy szóltam magamhoz: „Látod őt, künn evezett az élet örvényes tengerén, a sok zátony között, ha baj érte, nem csüggedett, nézz körül, látod munkájának eredményét, munkájának gyümölcsét, dolgozott, küzdött, a becsülete tiszta, mint Hellas kék ege. Nem frázisok ezek, nem, hanem ifju szivem önzetlen érzelmeinek szavakba csepegtetése. Én tudom, hogy ki voltam, hogy mi voltam és tudom, hogy mi vagyok, hogy ki vagyok. Ezt önnek köszönhetem. Szeretném követni az én kedves főnökömet, de nem tudom, nem lehet annyi és oly nagy munkát végezni, ma a huszadik század napjaiban. A civilizácció végig söpört hazánkon, fölépitette a hatalmas palotákat, de mélyebbre ásta az erkölcsi romlás árkát, és hogy őszinte legyek, én is ott állok a sok között az árok szélén, nem tudok mozdulni, mintha oda lennék bilincselve. Tantalusi kinokat szenvedek. követni akarom, de nem tudom, nincs erőm! Nem, ezt nem mondhatom, hisz fiatal vagyok; de mit tegyek, átkozzam a civilizácciót, mely világra hozta az élet megrontóját, a balga, hiszékeny rózsás ábrándokat? Persze, én is a jelen ifju generáció tagja vagyok, a kik látják a tettek mezejét, de félnek, de gyávák rálépni, nem értik ezt a szép közmondást: „Nem az iskolának, hanem az életnek tanulunk!“ De próbáljuk meg, szerszámot kezünkbe, dolgozzunk, tiporjuk le a balga ábrándokat, üljünk bele a sors sajkájába, evezzünk ki az élet tengerére, önt fogjuk követni. Szerencse fel! Kérem szeretet főnökünk, mutassa meg nekünk az utat, melyen haladjunk, és mi menni fogunk. Áldjuk az Istenünket, hogy önt a mi iparunknak adta.

Éljen Petánovits József ur!

*

Március 4-én volt *budai szaktársaink* bálja a Corvintéri vigadó termeiben s mindenben méltó volt a főváros vendéglőseihez.

A kis vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata miután márczius 4-én tartotta bálját a Gutenber-Otthon disztermében.

Ugyanakkor tartotta bálját a „Royal“-ban a *„Budapesti Pinczéregylet“* is.

Fényes közönség, nagy siker jutalmazta a *Mitrováczi* Adolf elnök vezetése alatt müködő rendezőség fáradozását.

Hódít az eszme;

A vendéglősök borvásárló és raktározó szövetkezetének eszméjét még sem hiába vetettük föl, nem hiába hirdetjük 6—7 év óta buzgalommal, lankadatlan kitartással.

Már most csak rajtunk a sor, hogy cselekedjünk; mert a siker ágyát saját gyönge erőnkkel megvetettük.

Ezt illetőleg örvendetes bizonyságot szolgáltathat mindenkinek gróf Apponyi Sándor uradalmi kasznárságának Lengyelből hozzánk intézett levele, amely — egyebek mellett — a következőket tartalmazza:

»Jelen sorainkkal tulajdonképpen az a célunk, hogy a vendéglősök borvásárló szövetkezésének megalakulását elősegitsük, azaz, hogy a rájuk haszonelvonó közvetitő kereskedelem mellőzését megkönnyitsük, vagyis hogy velünk, mint termelőkkel közvetlenül léphessenek érintkezésbe. Uradalmunk tisztán nagy gonddal kezelt borokat jutányos árak mellett bocsát a t. vendéglős urak rendelkezésére.

Boraink számos külföldi kiállitáson nyertek kitüntetést, igy: Turin, Bécs, Páris, Brüsszel, Süttich stb. Székesfővárosunkból állandó vevőink: Hungária, Bristol, Angol királynő, Országos Kaszinó, dr. Szuly Aladár, Czajlik Lajos.«

Hogy borvásárló szövetkezésünk hire oly előkelő helyen, mint gróf Apponyi Sándor uradalma, figyelmet keltett, bizonysága annak, hogy borvásárló szövetkezésünkre szükség van és sikerében többé nem kételkedhetünk.

A mikor ezen felbuzdulva, ujból felhivjuk olvasóink figyelmét, hogy a szövetkezés megalakitását ne halogassuk, egyuttal a törekvésünket méltányló gróf Apponyi Sándor uradalmának lapunkban közölt hirdetését és árjegyzéket különösebben is ajánljuk olvasóink figyelmébe.

Közgyülés.

A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata 1909. évi márczius hó 30-án, kedden délután 3 órakor tartja XXXV. évi rendes közgyülését, melyre az ipartársulat t. tagjait az alapszabályok 8. §-a értelmében ezennel meghivjuk.

A közgülés a *„Hungária“ szálloda* földszinti nagytermében fog megtartatni, mely-

Singhoffer M. József

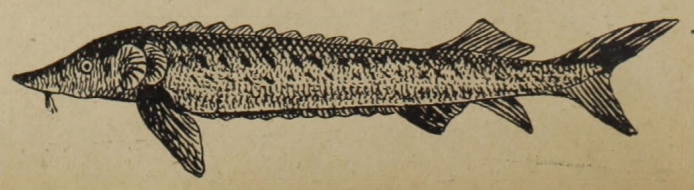
halászmester

Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámtér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy hal készletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére.



hez a *Mária Valeria-utczai 6. sz.* alatt levő II-ik szárnu kapu vezet. A közgyülés napirendje: 1 Az évi jelentés. 2. A számvizsgáló-bizottság jelentése. 3. Az 1908. évi zárószámadás. 4. Az 1909. évi költségvetés. 5. A felmentésre vonatkozó határozat. 6. Választás. 7. Inditványok. A napirendre fel nem vett inditványok az alapszabály 8 §-ának 4-ik pontja értelmében csak azon esetben tárgyalhatók a közgyülésen, ha legalább öt nappal a közgyülés előtt a választmánynak irásban bejelentettek. Az ipartársulat közgyülésével kapcsolatban, az alapszabályok 12. §-a értelmében a *temetkezési egyesület XXVI. évi rendes közgyülése is megfog tartatni*, melyre az egyesület t. tagjait tisztelettel meghivjuk. A temetkezési egyesület közgyülésének napirendje: 1. Az évi jelentés. 2. A számvizsgáló-bizottság jelentése. 3. Az 1908. évi zárószámadás. 4. A felmentésre vonatkozó határozat. 5. Választás. 6. Inditványok. Budapest, 1909. évi márczius 8-án tartott ülésből.

A választmány.

Társas reggeli:

Márczius 26-ikán: Neiger J. vendéglőjében VI., Teréz-körut 4.

Április 2-ikán: özv. Jáhn Edéné vendéglőjében, Király-utca és Valeró-utca sarok.

Április 9-ikén: Nagy péntek szent ünnepén nem lesz társas reggeli.

BELATINY PEZSGŐ PÁRIS 1900. ARANY ÉREM

„Jó barátok“ összejövetelei.

Márczius 24-én: Sommerer György vendéglőjében, VIII., Rákóczi-ut 15. Fehérló szálloda.

Márczius 31-én: Bakó István vendéglőjében, X., Asztalos Sándor-utcza 14.

Április 7-ikén: Mohos Ferencz vendéglőjében, II., Margit-körut 31.

Április 14-ikén: Putnoki Isván vendéglőjében, IX., Ferencz-körut 2.

Április 21-ikén: Horváth István vendéglőjében IX., Fővám-tér 10.

Április 28-ikán: Németh Lajos vendéglőjében, VII., István-ut 45.

Május 5-ikén: Krist Károly vendéglőjében, V., Visegrádi-utcza 24.

Május 12-ikén: Mezey András vendéglőjében, IX., Ráday-utcza 23.

KÜLÖNFÉLÉK.

Eljegyzés. *Gábor* András épitész Aradról, eljegyezte *Láng* Lujza kisasszonyt, Láng Herman felsőszölnöki nagyvendéglős bájos leányát.

Kitüntetés. Dr. *Drucker* Jenőt, a „Borászati Lapok“ nagyérdemü szerkesztőjét s iparunk barátját, Ő felsége királyi tanácsossá nevezte ki.

Halálozás. *Pavelka* Antal volt vendéglős életének 64-ik évében elhunyt. Béke poraira.

Az ajkai bányaszerencsétlenség által sujtottak felsegélyezésére adakoztak a „*Vendéglősök Lapja*“ utján: Ihász György 2 kor., Kaszás Lajos 2 kor., Nemess Ferencz 2 kor., Novák Ferencz 2 kor., Etl Zsófia 2 kor., Urbán Jarolin 40 fill., Teller Vilmos 40 fill., Roskó József 40 fill., Hollefreund Armin 1 kor., Martini Antonia 1·40 kor., Krigl Agoston 1 kor., Deutsch Pál 50 fill., Összesen *15 kor. 10 fillér.* Az összeget a „Magyar Hirlap“ utján rendeltetési helyére juttattuk.

Halálozás. Lapunk zártakor értesülünk, hogy *Tábory* Ferencz régi vendéglős kartársunk hosszas betegség után a Szent István korházban elhunyt Neje, ki szintén beteges, a legnagyobb nyomorban gyászolja, ezuton kéri jó ismerőseit, hogy némi kegyes adományaikkal gyámolitsák. *Tábory* több mint 25 év óta a vendéglős pályán tisztességgel müködött. Özvegye *Tábory* Ferenczné Budapest VIII., *Tömö utcza 5. sz. alatt lakik* segélyek ide küldendők. Szerencsétlen kartársunk elszált lelkét az élet és halál Úrának kegyelmébe, hátrahagyott özvegyének sorsát a jó emberek, különösen vendéglős kartársaink jó szivüségébe ajánljuk. A ki gyorsan ad kétszer ad. Jobb adni, mint kérni. A jótékony adakozót szereti az Isten!

Választás a kávésipartársulatban. Letelvén a 3. évi ciclus, az ipartársulat tisztikara s 6 választmányi tagja választás alá kerül a legközelebbi közgyülésen. A választmány felkérte *Némai* Antalt, hogy ujból vállalkozzék az elnökségre. *Berger* Leó lemondván az alelnökségről, érdemeit a választmány jegyzőkönyvben örökitette meg.

Az erzsébetfalvaiak bálja. Az erzsébatfalvai vendéglősök és kávések ipartársulata f. évi márczius hó 24-én (szerdán) a Pflumféle vendéglő helyiségeiben zártkörü tánczvigalmat rendez. Kezdete 8 órakor. Beléptieij személyjegy 2 korona. Családjegy 4 korona. A zenét Rácz Lajos és Gusztáv budapesti nemzeti zenekara szolgáltatja. Akik tévedésből meghivót nem kaptak, de arra igényt tartanak, forduljanak az ipartársulat bármely vendéglős vagy kávés tagjához.

Üzleti hirek. *Kolozsvártt* a városházzal kapcsolatosan szállodát és vigadót épitenek. — *A sertésvágóhidi vendéglő* bérbeadására Budapest székes-főváros tanácsa pályázatot hirdet. Ajánlatok márczius 24-én déli 11 óráig adandók be a központi városházán dr. *Melly* Béla tanácsosnál.

Vendéglő átvételek. *Hruska* János vendéglőjét Kmetty-utca 13. sz. alatt Graf Lipót vette át. — A „Kéményseprő“ vendéglőt *Ebner* Ferencztől *Waltz* György a nagyváradi püspökség főszakácsa vette át. — *Károlyi* Nándor vendéglőjét Podmaniczky-utcza 33. sz. alatt *Grosz* András vette át. — A Margitsziget felső vendéglőjét *Klecker* Alajos, az alsó vendéglőt pedig *Kovács* Dániel fővárosi vendéglős kartársaink vették bérbe.

Késtisztitó nemezek. 20 cm. hosszu 10 cm. széles, 30 fillér darabja. — 30 cm. hosszu, 10 cm. széles, 40 fillér darabja. Smirglit kilónként 1 koronáért szállit Mechlovits Ferencz, Budapest, VIII. Salétrom-utcza 10.

NYILT-TÉR.

A kivalo bór- és lithiumos gyógyforrás
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik
vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvénynél, a czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.
Húgyhajtó hatású!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Sziuye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

Borral legjobb a valódi KRONDORFI savanyuviz-fröcscs.

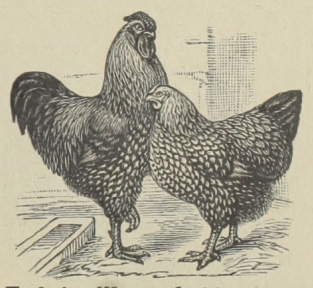
Köszönetnyilvánitás.

szeretett férjemnek gyászos elhunyta alkalmából mindazoknak, kik mély gyászunkat részvétnyilatkozatókkal enyhitették és a végtisztességen megjelentek és pedig főleg a székesfőv. tek. Tanácsának, a **Vendéglősök és szállodások ipartestületének**, a zászlókkal kivonult Budapesti pinczér-egyletnek. Ráday betegsegélyző-egyletnek. Budapesti bérkocsisok egyletének és Rudolf tronörökös betegsegélyző egyletének szeretettel és mély megilletődéssel mondok hálás köszönetet családom és a magam nevében.

Mindannyian hálásan fogadtuk a meleg és őszinte rokonérzés e kifejezését, mint tanuságtételeit annak a tiszteletnek, mely szeretett férjem életében környezte s halálában is sirjáig elkiserte.

Budabest, 1909 márczius 20.

Özv. Lippert Lajosné.



Keltetőtojások
tavaszi szállitásra előjegyezhetők
Reitter Oszkár
főkapitánynál
Nagybecskerek.
Angliából hozatott fajtiszta telivés elsőrendü
Fehér Orpington,
Fehér Wyandotte (amerikai kitünő téli tojó)
Sárga Orpington
Óriás pekingi kacsa tojások darabja **70 fill.**
Törés- és rázásmentes, teljesen biztos csomagolás faládákban **ingyen.** — **Kitüntetések**: Arad, Budapest 1, Budapest 2, Belgrád, Lovrin, Lugos. Nagybecskerek, Pozsony, Pécs, Szófia, Szatmár, Szeged, Szabadka, Temesvár, Weszprém, Wien, Zenta. **Hazai és külföldi** legnagyobb kitüntetések. **Állami nagy érem.** — Fenti állatokon kivül ősszel elsőrendü óriási nagy angol emdeni libák kaphahatók s már most előjegyezhető.

Vendéglő, helyi joggal, mely piactéren van, jóhirnevü és forgalmu, elhalálozás miatt, **eladó.** Értekezhetni a helyszinén özv. **Zubán Györgynével Kis-Zombor.**

Eladó jégszekrény. Egy jó karban levő 4 ajtós jégszekrény **olcsón eladó. Posch** József vendéglősnél, Budapest, VII., Nefelejts- tca 9. sz.

COGNAC CZUBA-DUROZIER & CIE
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

TERMÉSZETES ILONA VÁROSLIGETI ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ

Eladó vendéglő.

Özvegy Stark Pálné **Nagykőrösön** (Pestmegye, 28.000 lakosu város) a piacztéren levő 50 év óta fenálló **vendéglője**, a **házzal együtt**, igen kedvező feltételek mellett **eladó.** Értekezni lehet a tulajdonossal a helyszinén Nagykőrösön.

Mindennemü czélokra szolgáló **Jégszekrényeket,**
sör- és borkiméró-készülékeket, pincevezetékkel vagy a nélkül, hütőtelepeket és jéggyártó berendezéseket
(szénsavrendszerrel, melynél az üzemköltség elenyészőleg csekély, ha a hajtóerő már megvan) szállitanak:
DR. WÁGNER ÉS TÁRSAI
egyesült gyárak, mint betéti társaság.
BUDAPEST, IX. ker., Tinódy-utcza 3 a sz.
BÉCS IX., Währingerstrasse 65.
Staniolkupak-gyár. Szikvizgyár-berendezések.
Prospektus ingyen és bérmentve.

HIRMANN FERENCZ
rézáru-gyára
Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.
Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat. — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.
TELEFON: 29—03.

Eladó esetleg bérbeadó

a rozsnyói vasaas gyógyfürdő s hidegvizgyógyintézet, üdülő és nyaralótelep,

a mely Rozsnyón (Gömör megye) a magyar kir. államvasutak állomásától 20 percznyire fekszik, szelek ellen védett kies fekvésü lombos és fenyőerdők által környezett völgyben, gyógyhatásu vasas forással, 38 lakószoba, vendéglő, tánczterem, kávéház-helyiséggel, 24 fürdőkáddal, gőzfürdő és hideggyógyintézettel, a fürdő a lakásszobák és a vendéglő is teljes felszereléssel, fedett sétány, kuglizó, tennis-pálya, jégverem, istálló, kocsiszin, villamos világitással. A várossal telefonösszekötetéssel ellátva, a városban interurbán telefonállomás. Közeli kirándulóhelyek: K. h.-váraljai vár és Francziska-Mausoleum, szadellői völgy dobsinai jégbarlang és az aggteleki csepkőbarlang. Az eladási, illetve bérleti feltételek a **Rozsnyói Takarékpénztár és Zálogház Részvénytársaságnál Rozsnyón** megtudhatók.

200 hektóliter igen jó minőségü paksi homoki bor,

melyből **120 hl.** fixli, (szekszárdi nemes kadarka) **80 hl. olasz rizling, zöld szilváni, muskatály** és **80 hl. paksi hegyi bor** (olasz rizling, muskatály, mézes keverve), a vevő hordójába fejtve **átlag 30 koronáért hektónként eladó.** A borok esetleg részletben is szállithatók és fizethetők.

Alulirott tulajdonos czélja **állandó összeköttetést keresni.**

Rassovszky Julián főszolgabiró.
Pakson.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.
Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.
Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Szepességi lenipar! Szepességi lenipar!

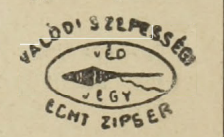
WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI

vászon- és asztalnemü-gyárosok.

Budapesti főraktára:
IV., Koronaherczeg-utca 8.
(Haris-bazár épület.)

Ajánljuk hirneves szepességi
vászon, asztalnemü, törülköző, törlök, csemegekendő
és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérnemü berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.

Minden darab gyárainkból származó árút ezen védjeggyel látjuk el.



Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya
Telefon szám: 52—60.
Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.
Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.
Telefon szám: 56—58.



AZ ELSŐ MAGYAR RÉSZVÉNY SERFŐZŐDE SÖR KÜLÖNLEGESSÉGE
A
TAVASZI RÉSZVÉNY SÖR
(MAGYAR SALVATOR)
A RÉSZVÉNY SÖRT MÉRŐ ÉTTEREMEKBEN VENDÉGLŐKBEN és KÁVÉHÁZAKBAN
F. HÓ 21 ÉTŐL VASÁRNAPTÓL KEZDVE KERÜL CSAPOLÁS ALÁ
KIMÉRÉS CSAK ADDIG MEDDIG A KÉSZLET TART.
PALACKOKBAN: AZ ELSŐ MAGYAR RÉSZVÉNY SERFŐZŐDE PALACKSÖROSZTÁLYA SZÁLLITJA HÁZHOZ A „TAVASZI RÉSZVÉNY SÖRT
TELEFON: 56-58.
VIDÉKEN: KAPHATÓ SÖRRAKTÁRAINKNÁL MINDEN NAGYOBB VIDÉKI VÁROSBAN.

Uradalmi boreladás.

Gróf Apponyi Sándor lengyeli pinczészetében eladó az 1908. évi termésből alább részletezett **hegyi bor termés (Szekszárdi bor vidék)**: 700 hl. olasz rizling, 80 hl. **tramini**-, (fehér) 600 hl. siller, és 30 hl. **cabarnet vörös bor**. A borok előzetes értesités után megtekinthetők az uradalom pinczéjében Lengyelen (Tolnam.) Kocsit kivánatra **Kurd-Csibrák állomásra** szivesen küldünk. Fent jelzett bor mennyiség **kisebb tételekben is eladó. A vendéglős urak figyelmébe ajánlom azonkivül az uradalom fehér és vörös ó pecsenye borait**, melyek előnyös árban kaphatók palaczkozva és kisebb menyiségben hordóban is. Árjegyzékkel valamint felvilágositással szivesen szolgál.

Az Uradalmi kasznári hivatal, Lengyel.
(Tolnamegye).

Szép friss tejes bárányt

és első rangu **székely csemege turót** napiáron szállit a **Nagybaczoni tej- és gazdasági termékek értékesitő szövetkezete, Nagybaczon,** (Háromszékmegye).

Hordók. Használt boros, pálinkás és eczetes hordókat legjobb áron vásárol Krausz Lajos, Budapest. Üllői-ut 60. Telefon 51—40

Gróf Károlyi László fóti uradalmi tisztartóságától. (Káposztásmegyer.)

Uradalmi borok eladása.

1200 hl. homoki s részben hegyi **1908.** évi **fehér** és **siller uradalmi bor** kisebb részletekben is **eladó.** Bővebb értesités nyerhető:

„Uradalmi Tisztartóság Káposztásmegyer" u. p. Ujpest. Telefon 85—49.

Szabadalmazott jégszekrény és pincze. A jégszekrény csakis fából. Bádogból csak a vizfelfogó tálczája van. Nem izzad 70% jégmegtakaritás. Mészáros, hentes, vendéglő, tejcsarnok és házi czélokra **nélkülözhetetlen Jégpinczéim** sokkal jobbak és olcsóbbak az eddigi rendszereknél. Előnyük, hogy bennük a jég ugy tartja magát, hogy egy idényben csak 25/6-al apad. Hus és sörhütő nagyobb kamrákat kivánatra megrendelésre készit, árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló. **Bucsanyecz József, Budapest, VI., Podmaniczky-utcza 27.** a nyugati pályaudvar mellett.

Vendéglősök és szállodások figyelmébe!

Óbudai Kristályjéggyár.

(Tulajdonos: Röck István gépgyára.)

Ajánl: Házhoz szállitva első minőségü, vizvezetéki vizből előállitott

kristály műjeget

napokra, vagy egész évre szóló kötés mellett előnyös árban. * Czim:

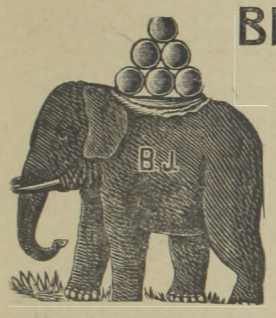
Óbudai Kristályjéggyár,

Röck István.

III., Szent Endrei-ut 15. szám.

Sürgönycim: Röckár, Budapest-Telefon.

Telefonszám: 74—13.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- és billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

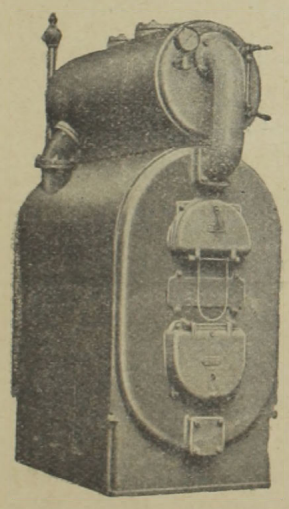
VII. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

Törs és Ormai

BUDAPEST VIII, Szilágyi-u. 3.

KOLOZSVAR Jókai-utcza 12.



Központi fütések, szellőztetések, vizvezetékek, csatornázások, szivattyu művek berendezése

Teleton 71-96.



Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapító.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült – a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekqen.

Tejes bárányok.

Valódi **székely juhturó** és **káskával sajt. Olcsó árak.** Ajánlok frissen leölt tejes bárányokat bőrnélkül, cirka **5 kg. sulyban** darabját **5 koronáért.** Ezentul Minden 10 nap után olcsóbb. — **Valódi juhturót** szalámi alakban kilónként **160 fill., káskával sajt** kilónként **180 fillér.** Turó hólyag, vagy bödönben 140 fillér. Nagyobb vételnél külön ajánlattal szolgál és szives megrendeléseket kér **Apolczán-féle turógyár. Olasztelek,** (Erdély),

---

„Gyártelep"

Sörfőzde-Részv.-Társ.

Temesvárott

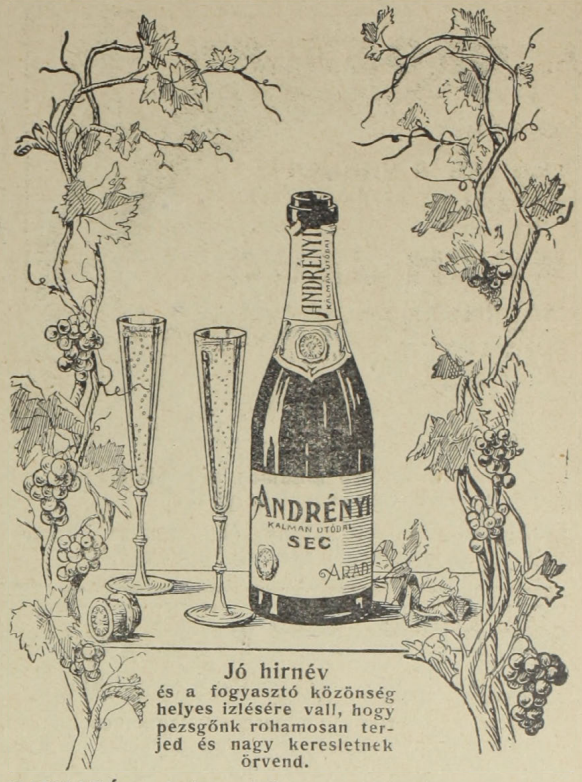
hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona söré

azonkivül kitünő minőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb söré

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.



Jó hirnév

és a fogyasztó közönség helyes izlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésben, kávéházban és vendéglőben.

SIPULUSZ LAPJA

KAKASMÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Málna-szörpöt ajánlok vendéglősöknek, kávésoknak, erdélyi illatos **havasi málnából**, kiadósan készitve **5 kilós korsókban**, bármely állomásra, franco szállitással 10 korona utánvétel mellett **Tarisnyás János, Szamosujvár.**

MUSTÁR

(Eredeti franczia-mód)

valamint kitünő minőségü

paradicsom

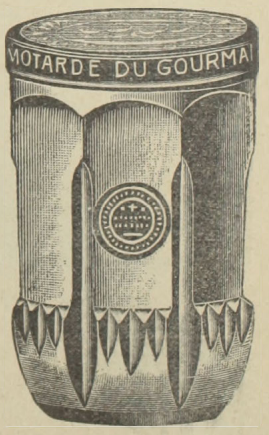
1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható:

MOCZNK L.

conservgyárában



Budapest, VIII., Alföldi-utcza 10. szám

A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.

Szőllő tulajdonosok.

„CUPRIN" mely már 7 év óta használatban van, hatásában sokkal jobb és olcsóbb permetezőknél, mint a kékkő. Egy csomag 1 hekto vizre 50 fillér; 10 csomag rendelésnél bérmentve küldi

WATTERICH A. Budapest, Dohány-utcza 5.



Hazai szénfütésre alkamas szabadalmazott **„Jupiter"** kályhak.

Fafütéses és köpen kályhákról kivánatra ingyen ingyen árjegyzéket küldök.

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikőr.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likör, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz

BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

HAACK ANTAL GRAZ.

Alapittatott 1808. évben.

Hirdetmény.

A **„Kiskunfélegyházi Népbank Részvénytársaság"** a tulajdonát képező és Kiskunfélegyháza vasuti főutczáján, a Kossuth-utczán lévő

„EURÓPA"

szállodát és kávéházat

1910. január 1-től kezdődő **6, esetleg 10 évre ujra bérbeadja, melyre ezennel pályázatot hirdet.**

Bővebb felvilágositást nyujt ugy irásbeli, mint személyes megkeresésre az intézet igazgatója **ifj. Feuer Béla ur**, kinél a pályázati feltételek is megtudhatók.

Kiskunfélegyházán, 1909. márczius 16-án.

Az igazgatóság.

Szilvorium uj!

Kitünő minőségü, 60 hektoliter, kétszer főzött 40—50%-os és 140 hektoliter egyszer főzött 28—30%-os eladó kisebb-nagyobb mennyiségben. 4 literes posta Demion mintával szivesen szolgál utánvét mellett

PUSKÁS GYULA szilvorium, seprü és törköly főzdéje

TEMERIN.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

Savanyitott káposzta

befőtt paradicsom, vizes és eczetes uborka és paprikáról kérjen árjegyzéket az **„Első angyalföldi Conservgyár"**-tól Budapest, VI., Figyelő-utcza 16. sz.

LITTKE L.

PEZSGŐGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FŐRAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::

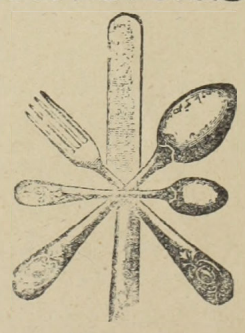
Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel

a köbányai polgári serfőző r.-t. készitménye

a söripar egyik legjelentősebb vivmánya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér**, egy kis palaczk 32 fillér.



China és alpaccaezüst

szálloda-, kávéház- és vendéglő-felszerelések legocsóbban és legjobb minőségben **jótállás mellettt**

„SZANDRIK" ezüstáru-gyár

központi főraktáránál

Budapest, IV., Semmelweisz-utcza 9. sz.

Saját arany- és ezüstbányák. — Gyártelep: Alsó-Hámor (Barsmegye).

GROSSMANN ADOLF

mű, czim és czimer-festészeti műterem.

BUDAPEST, VIII., AGGTELEKI-UTCZA 4. SZ.

(Ezelőtt VI., Király-utcza 82.)

Legszebb és legizlésesebb kivitelü üvegtáblák fa- pléh és vászonczégtáblák, érczbetük, öntött táblák, fal-betük stb. stb.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

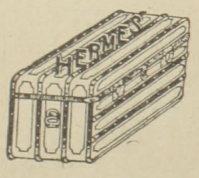
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Alapittatott 1869. Alapittatott 1869

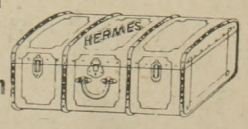


KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

Első magyar szabadalmazott „HERMES" utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Bérlet.

A stájerlaki nyaraló és hegyi gyógyhely r.-t. egész vállalatát, esetleg csak a **vendéglőt**, több évre bérbeadja. Megkeresések legkésőbb **márczius 10-ig** az igazgatósághoz **Stájerlakra** küldendők.

Honi gyártmány! Honi gyártmány!

Elsőrendü, folyékony, száraz

SZÉNSAVAT

ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a

Egyesült Magyar Szénsavgyárak

Budapest IX. Soroksári-ut. 30.

Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest

Városi iroda: VIII., József-utcza 36.



és kamarai szállitó. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán.

Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét,

Különlegesség: dupla maláta kósör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

TÓTSÓVÁRI M. KIR. ERDŐHIVATALTÓL.

1163. ügyszám.
1909.

Árverési hirdetmény.

A lillafüredi nyaralótetepen levő kincstári

szálloda és vendéglő épület

berendezésével és tartozékaival együtt 1909. évi január hó l-től 1911. évi deczember hó 31-éig terjedő **3 (három) évre zárt irásbeli** versenytárgyalás utján a legtöbbet igérőnek **haszonbérbe fog adatni.**

Kikiáltási ár mint egy évi **haszonbér 400 kor.**

Az árverés Diósgyőrött, a m. kir. ellenőrködő erdőgondnokság hivatalos helyiségében **1909. évi április hó 2-ikán, délelőtt 10 órakor fog megtartatni.**

A zárt irásbeli ajánlatok — melyekhez 100 korona bánatpénz csatolandó — az árverésre kitüzött határidőig, a diósgyőri m. kir. ellenőrködö erdőgondnokságnál nyujtandók be.

Az árverésre kitüzött határidőn tul, valamint utóajánlatok nem fogadtatnak el.

Az árverési és szerződési feltételek Diósgyőrött a m. kir. ellenőrködő erdőgondnokságnál és a tótsóvári m. kir. erdőhivatalnál a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Tótsóvár, 1909. évi márczius hó 11-én.

M. kir. erdőhivatal.

M. KIR. FÖLDMIVELÉSÜGYI MINISTER.

18601/IV. szám.

Versenytárgyalási hirdetmény.

A ránkfüredi állami gyógyfürdőtelepen levő

vendéglő

a hozzátartozó mellékhelyiségekkel **három évre leendő bérbeadására 1909. évi április 3-án, d. e. 10 órakor a ránkfüredi m. kir. fürdőigazgatóság hiv. irodájában** zárt irásbeli versenytárgyalás tartatik.

A vállalkozni szándékozók felhivatnak, hogy as egy koronás bélyeggel ellátott zárt irásbeli ajánlatukat, a melyhez a megajánlott évi bér 5%-át kitevő készpénz vagy biztositökképen elfogadható értékpapirból álló bánatpénznek valamely adóhivatalnál történt letételét igazoló nyugta csatolandó, fenti határidőig adják be. **Elkésett ajánlatok tekintetce nem vétetnek.**

A beadott ajánlatokban tartoznak vállalkozók a szerződési egyszersmind versenytárgyalási feltételek ismeretét és azok elfogadását jelezni, megjegyezvén, hogy a szerződési feltételektől eltérő vagy különleges kikötéseket tartalmazó ajá latok nem vétetnek figyelembe.

A szerződési feltételek **IV. főosztályomban (földmivelésügyi ministerium III. em. 121. sz.) s a ránkfüredi m. kir. fürdőgondnokság hiv. irodájában** a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetők s kivánatra a postabélyeg melléklése esetén az érdeklődőknek meg is küldetnek.

Fentartom magamnak azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintet nélkül a megajánlott bérösszegre, szabadon választhassak, esetleg valamennyit visszautasithassam.

Budapest, 1909. márczius 13-án.

M. kir. földmivelésügyi minister.

Najman József **hentes-mester Budapest, VIII., Német-utcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Az igen tisztelt **vendéglős és kávés urak** szives figyelmét felhivjuk **báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött**

„BIKA SÖR"-ére.



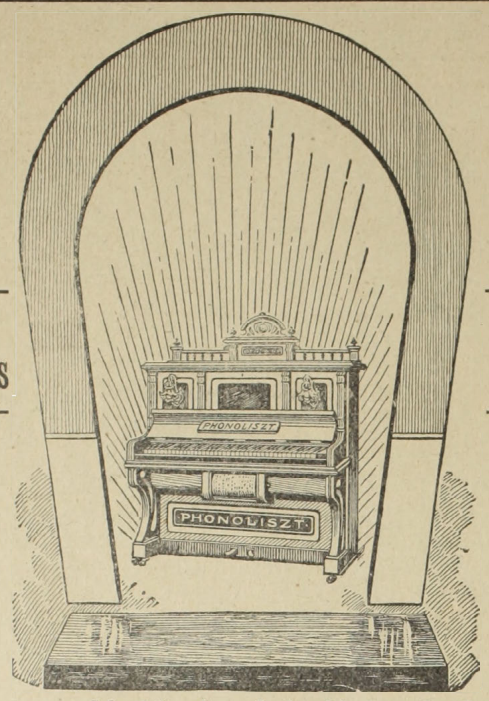
VÉDJEGY

A sörfőzőgyár, mely **125 év óta áll fenn,** ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi álal sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

A „BIKA SÖR"

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata **(IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)** **Telefon: 108—40. Hűtőház,** a hol **ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.**

3600 munkás



45 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett Phonolist zongorák, **sulyfelhuzással** működő zongora. **Orchestrion,** Atlantic vonós, **Xylophon,** hegedű sip és mandolin hangokkal.
A Hupfeld-féle zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék ingyen és bérmentve. Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt,
vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

KECSKEMÉT TH. VÁROS GAZDASÁGI OSZTÁLYÁTÓL.

5689 sz.
1909.

Hirdetmény.

A vasut melletti „Katona" sétatéren levő

városi sörcsarnok,

s a **hozzátartozó mellék helyiségek**, a f. **1909. év május hó l-sö napjától számitandó 6 évre ujból bérbe** adatnak, mely bérbeadásra a f. évi **márczius hó 23-ik napján reggel 9 órakor,** a város gazdasági osztályában, másod izben nyilvános árverés tartatik.

Ezen ujabbi árverésre bérleni akarók annak kijelentésével hivatnak meg, hogy az **árverés megkezdése előtt 200 korona bánatpénz adandó be,** s kellő **bánatpénzzel ellátott zárt ajánlatok is elfogadtatnak az árverés előtti időben.**

Továbbá a bérleti helyiségeket bérlő tartozik butoral és egyéb szerelvényekkel ellátni, a **kimérendő sört pedig, a város javadalmi hivatalától tartozik beszerezni.**

Kecskeméten, 1909 márczius 10.

Gazdasági osztály.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim. **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövetkezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógybyrait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

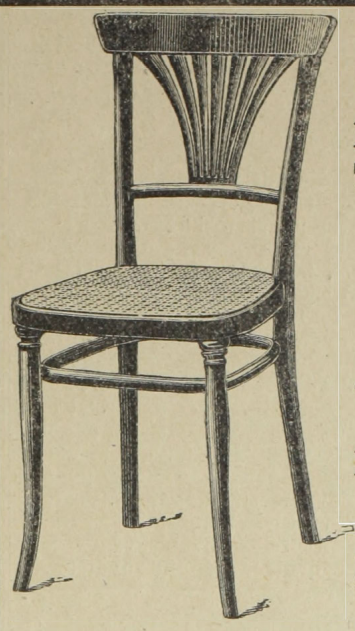
A nagybecskereki Lloyd társulattól.

Vendéglői bérbeadás.

A nagybecskereki Lloyd társulat vendéglője kedvező feltételek mellett azonnal bérbeadó.

Ajánlkozók sziveskedjenek **eddigi müködésükről pontos tájékoztatást nyujani** alulirott czimhez fordulni, hol a közelebbi feltételek is megtudhatók.

A „Nagybecskereki Lloyd Társulat"
elnöksége.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, VII., ROMBACH-U. 8.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Ungvár, Borosjenő, Kassa, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Két billiárd eladó

egy fordító és egy Seifert-féle karamból, mind a kettő kitünő állapotban. Czim **Bodó kávéház, VIII., József-körut 52.**

Kispipa vendéglő

Debreczenben, gr. Degenfeld tér 8. szám alatt, a piacz kellő közepén, május 1-től több évre kiadó. Bővebbet: **Sümeghy F. Béla** háztulajdonosnál, **Debreczen, Csapó-utcza 11. szám.**

Törvényesen megengegett anyagokból álló **legjobb borderitő szer a**

„RAPID" borderitőpor

1 Doboz 25 hektóhoz elegendő 2 kor.

Főelárusitó:

WATTERICH A. Budapest, VII., Dohány-u. 5.

Vendéglő bérbeadás.

Alsóvereckén (Beregmegye) mely járási nagyforgalmu székhely sok hivatalokkal az uj kaszinóvendéglő 14 állandó abonenssel már április 1-től esetleg május 1-től bérbeadó keresztény vendéglősnek. Atvételhez 800 korona szükséges. Előnyös feltételek. Jó üzlet. Értekezhetni ugyanott **Weisz Náthán** tulajdonossal.



HABITS ANTAL

hangszerész és különleges cimbalomkészitő

A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola" több intézet és polgári zenekarok szállitója.

Budapest, VII., Erzsébet-körut 42.

Képes árjegyzéket kivánatra ingyen küldök

GS★I★L★L★A★G★H★E★GY★I★F★O★R★R★A★S★V★I★Z★G★S★I★L★L★A★G★H★E★GY★I★F★O★R★R★A★S★V★I★Z★G★S★I★L★L★A

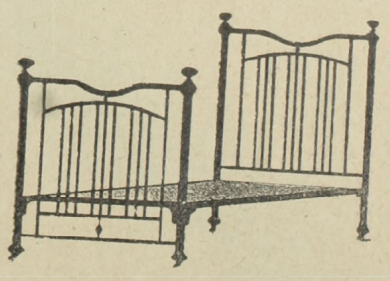


Kitünő asztali víz magában.
Borral vegyítve igen kellemes izt kölcsönöz annak.
Óvszer fertőző betegségeknél.
Megszünteti a gyomorégést.
Étvágyzavaroknál elősegíti az emésztést.
Szomjcsillapító és üdítő ital.

Csillaghegyi forrásvíz

természetes forrásvíz,
mely folyékony szénsavval telittetik.
Csak akkor valódi, ha a fenti „Árpád" védjegy a csillaggal, a czimkén rajta van.

Óvakodjunk az utánzatoktól!



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

HIGIENIKUS

TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

VASALÓ PASZTA.



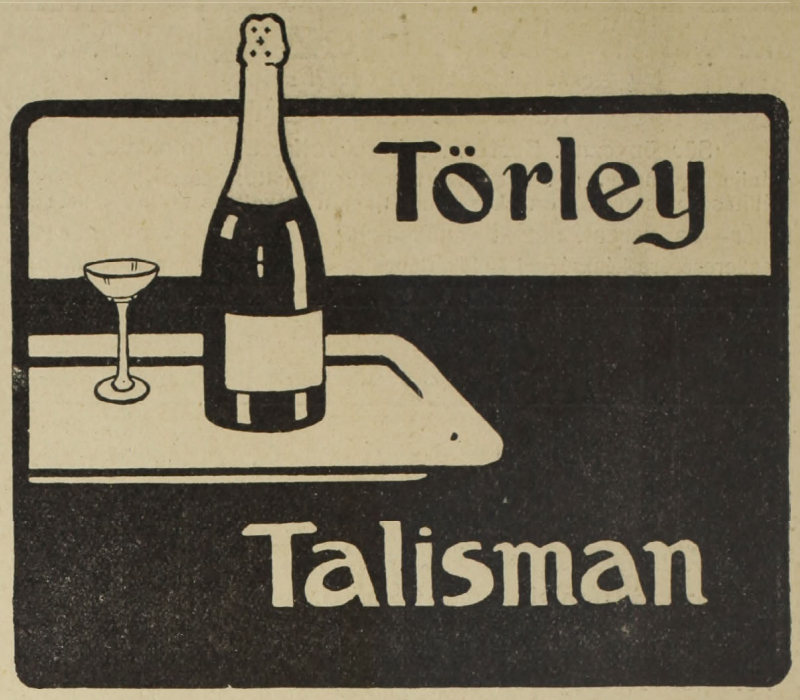
Védjegy.

Szenzációs találmány, melynek segélyével bármely szövetnek uj látszatot lehet kölcsönözni. Nélkülözhetetlen asztali-, ágy- és toilette-fehérnemüek számára, továbbá puha (nem keményitett) ingeknél blouzoknál menyasszonyi kelengyéknél; fehér valamint szines vászon és pamutszövet öltönyöknél, vitrageoknál. függönyöknél, csipkéknél, fátyoloknál stb. **„Hygienikus“** a szövetet tömörré és simulékonynyá teszi hasonlóan a bársonyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlóvá teszi a hollandi vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre v. selyemre.

Fertőtlenitőleg hat!

Minden füszer-, gyarmatáru-, drogéria- és hasonló üzletben kapható.

L. CHIOZZA & Co. Cervignano (tengerpart.)



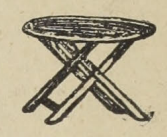
TÖGL GÉZA Czégtulajdonos TACHLER GYULA

konyha- és kerti butor, szállitószer, faipar és szerszámüzlet

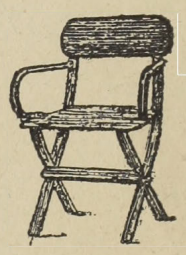
BUDAPEST, V., Váczi-körut 66. Gyár: BUDAPEST.

Telefon 534.

Ajánlja saját készitményü kerti butorait, valamint a faáru szakmába vágó összes czikkeit jó és szolid kivitelben a legjutányosabb árak mellett:

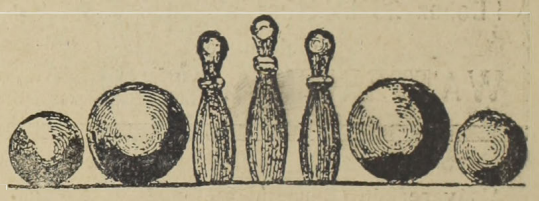


Összecsukható kerti szék, gőzölt keményfából K 3.—
„ „ „ gőzöletlen fából I. „ 2.80
„ „ „ „ „ II. „ 2.40
Kerti asztal 110 cm. hosszu, 80 cm. széles lappal „ 10.—
„ „ gombölyü, 100 cm. atméretü „ „ 10.—
Tekepálya-babok, gyertyánfából:
1 játszma (9 drb) 4—7 cm. vastag, 36 magas „ 4.60
Lignum Sanctum golyók:



drbonként

cm.	9	9½	10	11	12	13	13½	14
Korona	1·40	1·70	2·10	2·40	2·—	3·40	3·70	4·80



Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

Budapest, X.,

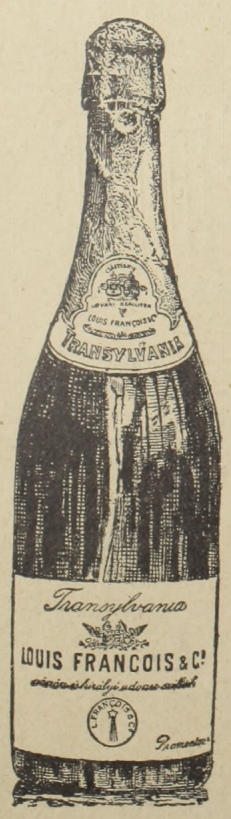
Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.

Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Összes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex“-vizszürők.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co.

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 7. szám. Budapest, 1909. április 5

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Üzérkedés a mi bőrünkre.

Igazán különös, hogy mi mennyire elmaradtunk a világtól; pedig a vendéglő az emberi küzdelem és haladás előszobája. Itt beszélnek meg minden eszmét itt csiszolódnak barátságos vitatkozás révén annyira, hogy a közélet forumára kerülhetnek. A vendéglős, ha akarja, ha nem, mindenkor az idők áramának sodrában él.

Mert minden törekvés előttünk érlelődik meg, közvetlen tanui egy-egy kor irányzatának. Igy tudják, látják, hogy a jelen a szövetkezés, az erők egyesitésének kora. Igazán sajátságos, hogy szaktársaink magukra mégsem vonják le consequenciát.

Ránk hivatásunk minden munkája kedves, de bizonyos keserüség fog el bennünket, valahányszor, Isten tudja, hányadszor a szövetkezés, az erők egyesitésének szükségét kell magyarázgatnunk. De azért csak magyarázgatjuk, bárha még mindig láthatlan eredmény nélkül.

Igazán csodálatos, hogy nem látunk, a hogy mondani szokták, a szemünktől.

Körülöttünk a társadalom minden osztályában, a foglalkozások minden ágában lázasan munkálkodnak a különböző irányu szövetkezetek alakitásán. És alakulnak a szövetkezetek körülöttünk s nem egyszer ellenünk.

Igy most is annak hozzák hirét a lapok, hogy néhányan szövetkeztek s Erdély páratlan borvizeinek árusitását kisajátitották.

Ez az akció tehát első sorban a mi bőrünkre megy, de igazában borvizeink értékesitése elé gördit ujabb akadályt, holott a mesterséges szénsavas vizek s a külföldi ásványvizek eddig is nagyban megnehezitették hazai ásványvizeink kivánatos elterjedését.

Kivánatos elterjedését, mondjuk, mert az egészség előmozditását és megtartását hazai, különösen erdélyi ásványvizeinknél hathatósabban semmiféle gyártmány és külföldi borviz nem szolgálhatja.

Mi nem rectiminálunk, a szövetkezett speculánsok nevére sem reflectálunk, hiszen, mint kereskedők, okosan és jogosan járnak el, ha nagyobb haszonra törekszenek.

Csupán intelmül ismertetjük az esetet, hogy lássák a vendéglősök, mily elviselhetlen helyzetbe döntik magukat, ha a szövetkezés bástyáival körül nem veszik magukat.

Lassan-lassan egészen ki lesznek szolgáltatva, ha nem is ellenséges, de nem is érdekeinket szolgáló szövetkezések kényének s annyira leigáztatnak, hogy elmondhatják az egyszeri székelylyel: „Mert boldogulnunk nem lehet, hát örülünk, hogy sanyarogva élhetünk!“

A borvizeseknek spekulatióját nem arra használjuk föl, hogy hiábavaló jajveszékelésre pazaroljuk a szót, hanem arra, hogy ismételten felkérjük, figyelmeztessük a vendéglősöket, hogy egy perczig se halogassák az általunk évek óta propagált borvásárló szövetkezet megalakitását, a melyet ugy lehet szervezni, hogy minden főbb szükségleti czikkre, igy a sört, ásványvizeket, lisztet, zsirt, szalonát stbi szintén üzletkörébe vonja, módot adva arra is, hogy tagjai bizonyos hitelt élvezhessenek.

Ha igy szövetkezünk, akkor nem lehet egykönnyen a bőrünkre üzérkedni, a mit most, mint az erdélyi borvizspekulációból is láthatjuk, néhány élelmes ember is sikerrel tehet meg ellenünk.

Rövid az idő; addig cselekedjünk, még nem késő!

Ellenséges hangok.

Ha az ellenség a gyülölet szemüvegén néz is, néha-néha elfogultságának konkolyába az igazságnak egy-egy tiszta buzaszeme is keveredik.

Legutóbb a néppárt egyik közlönyében olvastunk egy »A korcsmák megrendszabályozása« czimü czikkelyt, amelynek valami dr. Steuer György a szerzője.

Jónak látjuk ebből a czikkelyből izelitőül a következők közlését:

»Köztudomásu dolog az, hogyha valamelyik polgár eredetileg választott mesterségét folytatni vagy földjét müvelni már nem akarja és az életet annak könnyebb oldaláról veszi: korcsmát vagy szatócsüzletet nyit. Szakértelem nélkül üz azután oly foglalkozást, mely előbb utóbb az anyagi romlást idézi elő.

Ezzel szemben hatóságaink mit sem tesznek. Rendszerint arra hivatkoznak, hogy a magas kincstárnak szüksége van minél több bevételre és mit csináljanak azután a korcsmárosok.

A korcsmárostól beszedett 10 korona italmérési adó magára a társadalomra nézve 100 koronát kitevő értékveszteséget okoz. Mit ér a korcsmárosok nagy adója, hogyha ezzel szemben népünk erkölcsi és szellemi élete, anyagi jóléte hanyatlik és a közbiztonság veszélyeztetve van. A korcsmák létszámának csökkentése és bezárása folytán az italmérési adó tekintetében beállott veszteség pótolható, de az elpusztult erkölcsi és szellemi erő soha.

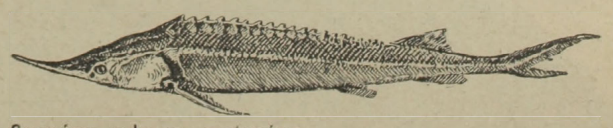
Ennélfogva a korcsmák létszámát nem emelni, hanem csökkenteni kell. A korcsmákra nézve fennálló törvényeket és szabályrendeleteket pedig végre kell hajtani. Hány gazda verte el már vagyonát korcsmában és csinált dupla krétával irt számlát, mely a korcsmai hitel törvényes mértékét nagyon is meghaladta.

Pedig az uzsoráról és káros hitelügyekről szóló 1883. évi XXV. t.-cz. előirja, hogy a korcsmai hitelre vonatkozó szabályrendelet »minden községben évenként szokott módon

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda
ZIMMER FERENCZ halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24.
Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24.
Alapittatott 1820. A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest.



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára

kihirdetendő és minden italmérési helyiségben, a vendégek által könnyen látható helyen magyarul és az illető község jegyzőkönyvi nyelvén kifüggesztendő és olvasható állapotban tartandó«.

A kihágásokról szóló 1879:XLI. törvényczikk 85. §-a szerint, »aki mást korcsmában, vendéglőben, utczán vagy más nyilvános helyen szándékosan lerészegit és ha részegnek még szeszes italt ad, ötven forintig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő«.

Előirja a törvény azt is, hogy a korcsmáros tisztes és becsületes ember legyen.

Ki van mondva az is, hogy gyermekeknek korcsmában helyük nincs.

Mindezek a rendelkezések hasznosak és életbevágók, de alig van, aki végrehajtja és ennek megtörténtét ellenőrizze.«

Ezekben a pontokban kulminál Steuer ur czikkelyének lényege, de aztán néhány vétség és önkényes alkoholista-adat kapcsán irtóháborut izen iparunknak, egyesek menthetetlen bünének sarát mindnyájunk arczába vágván.

Nem akarunk a czikkiróval polemizálni, csupán a következő megjegyzésekre szoritkozunk:

Ha már a czikkirónak nem is, de a néppártnak, főleg Molnár János apátnak papi, törvényhozói és szerkesztői kötelessége volna, hogy bizonyos tényekre emlékezzék s ha emlékezik, ne játsza a »nem-tudomkát«.

Lelkiismerete szerint be kell vallania, hogy a vendéglősök országos szövetsége s összes ipartársulatai évtizedek óta esedeznek a kormánynál és törvényhozásnál, hogy

1. iparunk képesitéshez köttessék. Ezt azért kérjük, hogy iparunkból a kétes, hivatlan elemek kiszorittassanak.

Kértük és kérjük továbbá:

2. hogy a vendéglők száma korlátoztassék s hogy az engedélyezéseknél ipartársulataink véleménye figyelembe vétessék; mert — mint ez utóbb egy budapesti esetnél bebizonyult — társulataink féltékenyen őrködnek osztályunk tisztességén.

3. Nemcsak nem hunyunk szemet a hozzánk nem méltók visszaéléseire, hanem — mint szaklapjaink és gyüléseink jegyzőkönyvei igazolják — mi fentartás nélkül helyeseltük és kivántuk a visszaélések megakadályozását s a mikor ez módunkban állott, a visszaélőket kérlelhetlenül szoktuk a nyilvánosság itélőszéke elé hurcolni.

Ezek tagadhatatlan tények, bizonyságot tesznek róluk a törvényhozáshoz terjesztett kérvényeink és emlékirataink.

Ám a néppárt, mikor ügyünk a törvényhozás elé került, egy szót sem emelt a nép javát s a közerkölcsöt czélzó törekvéseink mellett; ellenben nem rösteli az ország egyik tekintélyes iparososztályát gyülölettel megtámadni.

Egy uj klimatikus gyógyhely.

Ilyen van már ugyan nálunk sok, de még távolról sem elég. Még elférne (és ránk férne) szép hazánk kies vidékein egy jó csomó. Alkalmas telep, melynek minden kelléke megvolna, ami egy klimatikus gyógy- vagy fürdőhelytől megkivántatik, hogy kiállhassa a versenyt a külföld bármely hasonló intézményével, az is van még bőven.

Nem áll, hogy magyar nyárifürdőket és turista-telepeinket kellőképpen nem frequentálja a közönség; ezt a panaszt mi csak ugy hasból mondjuk, minden meggyőződés, megfontolás nélkül. Hiszen akármerre fordul az ember a főidényben, alig kap szobát vagy helyet. Méltányolni is tudja a magyar gyógyhelyek becsértékét az idegen látogató, ki azokat előszeretettel és ismételten fölkeresi. De csak az idegen. Mert a magyarnak minden rossz, silány, ami honi, de minden jó, kifogástalan, kitünő, ami külföldi.

Hozzátartozik az már az uri tempóhoz, idehaza mindenben valami gáncsolni, szidni, kritizálni valót találni. Nem is uriember, nem is világfi az, aki itthon mindent jónak, mindent kifogástalannak talál; mert az nem fair, az nem elegáns dolog.

És még az a »drágaság« minálunk! Az ám csak az igazi, általános és örökös panasz. De az igazi okát nem kutatja senki.

Csak konstatálja a tényt, hogy itt minden drága, a külföldön pedig minden mesésen olcsó. Pedig ha igazság és tárgyilagosság szerint összehasonlitjuk, hát még könnyüséggel azt is ki lehetne sütni, hogy minálunk sokmindenféle nemcsak olcsóbb, hanem még jobb is, mint másutt. Tán éppen a fürdőinkre lehet jogosan hivatkozni. Sőt fogadást is ajánlok arra, hogy ez igy van.

Uri kényelmet, elegáns berendezésü szobákat, kifogástalan kiszolgálást, finom konyhát és italt mindenki követel, de az árát érte, akármilyen polgári és szerény legyen, a helyi körülmények szerint, azt már megsokallja.

Azt mondottam, hogy nyaralótelepeink a fürdőidényben eléggé látogatottak; ez való. De csak akkor látogatottak. Most az a kérdés, mi az, mennyi időt jelent az a főidény? Mert ha hosszu, akkor jó, ha pedig rövid, természetes következménye, hogy megdrágul minden, különben deficit áll be. És sajna, minálunk a saison aránytalanul rövid. Innen van, hogy magyar fürdővendéglőst, aki milliomos lett üzletében, még Barnum sem fedezhetne fel, de aki koldus lett, azt annál többet.

Összehasonlitásképen emlitem, hogy például a Rivierán vagy Abbaziában az idény kilenc hónap. Tulajdonképen még több, mert egész éven át van ott vendég. Magyar gyógyhelyeken, hol meleg források vannak, ugymint Pöstyén- vagy azon a gyönyörü szép Trencsén-teplicen, hol oly modern, célszerü berendezések vannak, hogy egész éven át lehet fürödni, az idény három hó; a festői Balaton mellett, a fenséges Tátrában, Korytnicán vagy Rajecfürdőn, hat hét. Azon tul, előbb vagy utóbb, nincs vendég, akár ha ingyen is adnának lakást és ellátást.

Hát tessék ott most olcsó árakkal boldogulni; hogy kamatozzon ott telektulajdonosnak vagy vendéglősnek, hogy lehessen fizetni a drága személyzetet. Ilyen rövid idő alatt legszerényebb haszon mellett dolgozni majdnem lehetetlen; szó se essék hüvös, esős nyárról, ami az ottani szállodás vagy vendéglősnek teljes anyagi katasztrófát jelent.

Eklatáns példa rá a nemzetközi hálókocsi társaság. Bérbe vette a magyar kincstártól Csorbát és Tátralomnicot. Belefektetett szép egy pár milliót, teremtett belőle egy paradicsomot, létesitett ott fashionable téli sporttelepet, részesitette vendégeit olcsó pénzért fejedelmi ellátásban (amire azt hiszem, elég garancia arra hivatkozni, hogy Gundel Károly az igazgatója) és két évi kisérletezés után, tetemes veszteséggel visszaadta a kincstárnak, szivesen lemondva a költséges dicsőségről. Körülbelül igy jövedelmeznek nálunk az összes nyári üzletek, aminek csakis a rövid saison az oka.

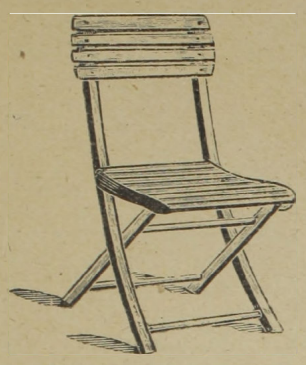
A magas Tátra-kup harminc évvel ezelőtt majdnem teljesen lakatlan vidék, egy rengeteg, melynek őserdeiből mint egyetlen, néhány szerény házikóval beépitett telep, néhány zsindelyes tető kandikált ki. Ez volt Tátrafüred, vagy mint akkoriban nevezték: Schmecks. Hemzsegett ott nyaranta száz—százhusz vendég. Hébe-hóba egy-két turista, természetbuvár, aki felfedezni jött a mi »legsötétebb Afrikánkat«. Közlekedési eszköz: néhány Noékorabeli döcögős cséza, göröngyös uton szállitotta fel azt a másfél utast.

Ma, telep telep mellett, palota palota mellett. Egy kis svájc. Tán még annál is szebb. Összes látogatóinak száma meghaladja az ötvenezret évenkint. A kassa—oderbergi vasut kényelmes, kilátásos kocsikkal felszerelt gyorsvonatain néhány óra alatt felzónázik az ember a fővárosból. Óriási költséggel épitett müutak ezer méternyi magasságban körülövezik a Tátrát, sziklábavájt ösvények megkönnyitik a turistának utját a csucsokra. Ez mind csak egy emberöltő alatt történt. És kinek az érdeme? Legnagyobbrészt a Magyar Kárpátegyesületé.

Van-e fogalma annak, aki mindezt látja, hogy mennyi küzdelembe, fáradságba, munkába, önfeláldozásba és főleg mennyi pénzbe került mindezt ilyen rövid idő alatt keresztülvinni. Hogy a Tátra ma nyitva áll a világ előtt, csak néhány buzgó, lelkes és önzetlen, áldozatkész hazafinak köszönhető, kinek semmiféle más jutalom nem jutott osztályrészül, mint az a tudat, hogy a haza iránt még többet teljesitett, mint a kötelességét. No meg az elismerés, ami nincs; mivelhogy ez nálunk még nem divatos.

Ujabban Lőcsén is terveznek klimatikus gyógyhely létesitését. Lőcse, e történelmi nevezetességü város, melynek természeti szépségeit már Jókai klasszikus müvéből, a lőcsei fehér asszonyból ismerjük, szinte praedesztinálva van e szerepre, statisztikai adatok szerint, egészségügyi szempontból Lőcse a második helyet foglalja el az egész országban. Északi szelektől óvott fekvése, gyönyörü környéke, szép parkjai, ozondus levegője és jó vize elősegitik e tervet. Néhány előkelő, derék polgára, u. m. különösen Tilkovszky rendőrkapitány, dr. Bartsch Gusztáv, dr. Posewitz Tivadar és mások már évek óta fáradoznak azon, hogy az idegenforgalmat azáltal emeljék, hogy necsak tiszta és olcsó lakásokat, hanem jó és olcsó ellátást is biztositsanak az oda sereglendőknek. Némi siker már most is mutatkozik, amely-

HÜTTL TIVADAR cs. és kir. udvari szállitó porczellángyáros
BUDAPEST, DOROTTYA-UTCZA 14.
Bel- és külföldi porczellán, üveg és angol fayence-ok. Legnagyobb választék étkező, kávés, teás és mosdókészletekben. Teljes kelengyék
Dus választék karácsonyi és ujévi ajándékokban. Saját porczellángyár Budapesten.
ALAPITTATOTT 1854. Legujabb árjegyzék ingyen és bérmentve. ::: TELEFON 31—53.



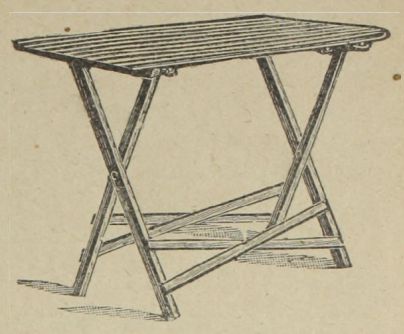
Illavai faárugyár, Frischer M.

Vezérképviselet és gyári raktár:

KLOPFER S. JENŐ.

Telefon 84—39. **Budapest, VII. ker., Károly-körut 9. sz.** Telefon 84—39.

Összecsukható kerti székek, padok és asztalok. * Elsőrendü gyártmány. * Kizárólag csavar megerősités. Árjegyzék kivánatra.



nyiben néhány száz üdülést kereső család odamegy nyaralni.

A város a maga részéről is avval járul hozzá, hogy azoknak, kik ott villákat akarnak épiteni, ingyen telket, sőt még épitkezési célokra szükséges fát ingyen bocsát rendelkezésükre. Remélhetőleg számosan fogják igénybe venni e rendkivüli kedvezményt.

Ha ez a szép terv sikerül, teljesen ugy, ahogy Lőcse ügybuzgó vezérférfiai óhajtják és velük minden igaz magyar és magam sem akarok kételkedni abban, hogy mielőbb fog sikerülni, akkor ez a legifjabb gyógy- és fürdőhely csak méltó kiegészitő részét fogja képezni a magas Tátrabeli telepeknek s még csak azt kivánnám, hogy a mi közönségünk, tekintettel a kezdet és körülmények nehézségeire, némelykor hazafias szemüvegen át, jóakarólag és ami a fő, kicsit pártolólag tekintse ezt a vállalkozást, vegye ott, ahol csak lehet a jó szándékot is tettnek; ha kellőleg támogatásban részesülnek, nem telik be nagy idő, a magyar fürdőhelyek is azon a szinvonalon fognak állani, mint a leghiresebb külföldiek. A legkisebb támogatás is előbbre tolja e jó ügyet, mint a legnagyobb, legszellemesebb kritika.

Tóth Antal,
Zsolnai vasuti vendéglős.

Ne tetovázzunk!

„Az Urnak jóvolta napjainkhoz napokat told, melyeket bizonyos részekre oszt a nap és hold. Nyomain e két vezetőnek, tél, tavasz, nyár és ősz eljőnek, engedvén a bölcs teremtőnek.“

Ez az én énekem, búban és örömben ezzel szoktam én a magyarok Istenének áldozni.

Ez az ének jut eszembe most is, hogy vendéglőstársaimhoz akarok szólani.

Semmi kétség, hogy iparunk most zordon telét éri s aggódva kérdem, hogy lesz-e még ennek a hosszu, keserves télnek tavasza?

Olvasván ennek a lapnak mindig lélekből fakadó, mindig jólétünket czélzó szavait, hát a mondó vagyok, hogy másképp nem érhetünk tavaszt, csak úgy, ha összefogunk s magunk is segitünk az áldott nap csodatevő sugarainak.

Tökéletesen igaza van e lap szerkesztőjének, az én szeretve tisztelt barátomnak, hogy szövetkeznünk kell. Szövetkeznünk, hogy olcsó és jó portékához juthassunk, különösen a boldogulásunk alapját képező borhoz.

Én is csatlakozom tehát *Vielwenig* Lajos urhoz és *Kaszás* Lajos szaktársunkhoz, megszivlelvén e lap hasábjain legutóbb megszólaló országgyülési képviselő ur szavait.

Ne habozzunk, ne késlekedjünk, hanem alakitsuk meg mielőbb borvásárló szövetkezetünket, a mely — ha szükségét látjuk — üzletkörét kiterjesztheti egyebekre is, mint sör, fa, szén stb.

Most kedvezők a viszonyok, mert kétségtelen, hogy — ha idejében megalakulunk — a kormány anyagi és erkölcsi támogatásában is részesülünk.

Inditványozom, hogy akár *Vielwenig* Lajos ur, akár *Gundel* János vagy más tekintélyes szaktársunk hivjon össze értekezletet borvásárló szövetkezetünk megalakitása végett.

Ne késlekedjünk, ne mulasszuk el a kinálkozó alkalmat, különben iparunk tavaszát meg nem érjük.

Ertsük meg egymást, tartsunk össze!

A mivel kezdettem, azzal végzem is, a zsoltárral: „Ez életnek gyakorlásiban nyujts jó reménységet és mindenféle próbáiban csendes-szivüséget!“

Csuty Gyula.

Kiállitás vagy vásár.

Zsolnay Miklós, a »Magyar Iparmüvészet« hasábjain nagyfontosságu kérdéssel foglalkozik.

Már csak azért is, mert a kérdés sikeres megoldása nagy hatással lenne a vendéglősipar fejlődésére, Zsolnay cikkelyét nemcsak behatóan ismertetjük, hanem a fölvetett kérdésre mi is megmondjuk véleményünket.

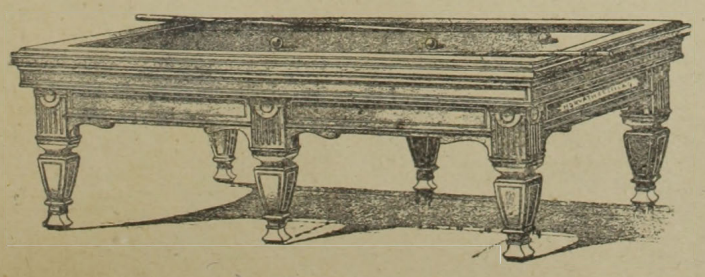
A külföldi állandó kiállitásokból kiindulva, Zsolnay Miklós véleményét körülbelül igy fejtegeti:

Budapest főváros valamely, közeli fekvésénél és természetadta szépségeinél fogva már magában is megbecsülhetetlen előnyökkel kecsegtető részének állandó kiállitás czéljára való megszerzése által önként oldódnának meg a főváros rendezésének és szabályozásának ama függő kérdései is, melyek eddig kielégitő megoldást nem nyerhettek s nem is nyerhetnek mindaddig, mig egy összefoglaló vezéreszme nem irányozza a konstruktiv müvész és tervező inspirációját, ép ugy, mint a nagy nemzeti törekvések szolgálatában álló müncheni és darmstadti kiállitáson láttuk. De különösen az utóbbinál, ahol a természet s müvészet oly harmonikusan egészitette ki egymást s a kerti architektura eszközeinek oly ügyes felhasználása emelte az összbenyomást, melyek a platán és rózsalugasok s a csobogó kutak festői kereteibe foglalták s mesterséges tavak tükrében csillogtatták vissza a kiállitás épületeinek képét. Már egy ily milieu magában is elég volna arra, hogy az idegenforgalom zsilipjeit nálunk is megnyissa a magyar főváros számára s ezzel utat törjön politikai és kulturai önállóságunk elismertetéséhez a külföld előtt. Meg vagyunk győződve, hogy csak egy nagy szocziális és kulturális alkotás keretei közt érvényesülhet kellően mindaz a kiaknázatlan előny, mely fővárosunk természeti szépségeit oly megbecsülhetetlenné teszi ránk nézve, csak ott szolgálhat méltó hátteréül egy minden részében átgondolt, részleteiben és egészében összefüggő tervnek. Ez a szocziális és kulturális alkotás pedig nem lehet más, mint egy állandó kiállitási telep létesitése, nemcsak azért, mivel előbb-utóbb ennek megteremtésével ugy is foglalkoznia kell az illetékes faktoroknak, hanem legelső sorban azért is, mert azok a nagy müvészeti érdekek, melyek egy állandó kiállitási terület létrehozásához főleg az épitőmüvészet szempontjából füződnek, csak igy találhatnak alkalmas tért a megvalósulásra.

Londonban tudvalevően az Earl's Court és az idei Franco-Britisch kiállitással bemutatkozó Sheperds Bush, hosszu időre megfelelő hajlékot biztositanak az időszaki kiállitásoknak. Ezek a kiállitási parkok a minden tekintetben czélszerü kiállitási csarnokaikkal, vendéglőikkel és sokféle attrakcióikkal módfelett megkönnyitik a kiállitások rendezését s ezzel a városok idegenforgalma emelésének fontos tényezőivé váltak.

Hasonló üdvös hatás volna várható erről az oldalról nálunk is egy állandó kiállitási telep révén. De ehhez oly környezet kell, mely a maga természetadta feltételeivel emelni legyen képes a müvészi feladat munkáját.

Ohajtandó volna, hogy Magyarországon az illetékes körök, a kormány és a főváros ne zárkózzanak el ezeknek a kérdéseknek mérlegelésétől és megvitatásától. A városligeti nagy iparcsarnok, melynek területe egy nagy részét ma már ugy is a néprajzi muzeum és az állandó butorkiállitás köti le, sem dimenzióinál, sem távolságánál fogva nem alkalmas arra, hogy kiállitások rendezésére czélszerü helyül szolgáljon. Attrakciót nem képez már régóta a közönségre nézve. Ezért fontolóra kellene venni a vá-



Horváth és Csillag tekeasztal-, dákó- és mübutorgyár
Budapest, VII., Klauzál-tér 6.
(Ezelőtt István-tér.) Telefon 95—31

Teljes kávéház, étterem és szálloda berendezések.

Allandó raktár kész és használt tekeasztalokban.

Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond fordittatik a fehérnemüek kimélésére.

ros szivéhez közelebb eső, könnyebben hozzáférhető s természeti szépségekben bővelkedő területeknek a mondott czélra való felhasználását. Ilyennek kinálkozik például a Margit-sziget, amely esetleg a külső Lipótváros parlamenti részével, hiddal összekapcsolva, gyönyörüen megoldható kiállitási parkot adna; de szóba jöhet a Gellért-hegy is, amelynek páratlan és domináló fekvése, közelsége, e részben szintén mindazokat az előnyöket biztositja, amelyeket egy állandó kiállitási parktól várunk. Mi természetesebb ugyanis, mint hogy azt a nevelő és instruktiv hatást, melynek kielégitése elsőrendü feladata a modern kiállitások szervezésének, egy ifju és fejlődésben levő városrész természetes vonzóereje felhasználásával is biztositsuk?

*

Ennek a kérdésnek a fölvetésével Zsolnay igen jó szolgálatot tett a közérdeknek s ami müvészeti felfogását illeti, hát tökéletes perspektivát nyujt; de kár, hogy egy tapasztalatra nem reflektál.

Ugyanis az utóbbi kiállitások meddősége arról győzte meg a világot, hogy nagy világkiállitások ideje lejárt, éppen azért próbálkoznak most az állandó kiállitásokkal.

Ezeknél pedig arról győződtek meg, hogy nem tudnak eléggé vonzani.

Szerintünk az állandó kiállitások adjanak helyet az állandó világvásároknak.

Legyen ebben kezdeményező Budapest.

Adjunk módot, hogy egy óriási területen a világ minden népei állandón árusithassák készitményeiket s nyilvános helyiségeikkel hozzák magukkal társaséletük sajátságait.

Némi anyagi kedvezményeket adva a külföld iparosainak, Budapest világvására minden nép találkozó helye lenne.

Müvészi elrendezéssel, a népélet eredeti szines elhelyezkedésével, érdekes s még hozzá jövedelmező attrakcziót képezne.

Budapest idegenforgalma a legnagyobbá lenne s jórészt elenyésztetné azokat a hátrányokat, amik ránk a gazdasági közösségből sulyosodnak.

Határozzunk tehát, hogy Budapest állandó kiállitás helyett állandó világvásárt csinál.

Ez nem luxus, hanem reális vállalkozás lesz.

Közgyülésünk.

A Budapesti Szállósok, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata ma tartotta közgyülését Gundel János elnöklésével a Hungária-szálló különtermében. Az elnöki megnyitó után felolvasták az évi jelentést, majd előterjesztették a számvizsgáló-bizottság évi jelentését, a zárószámadásokat, a költségvetést, amelyeket a közgyülés tudomásul vett; a fölmentvényeket a közgyülés készséggel megadta. Az ipartársulatnak a mult évben 453 tagja volt, a bevétel 51.219 koronára, a kiadás 72.252 koronára rugott. Az igy előállott 21.033 korona hiány onnan eredt, hogy az ipartársulat kifizette a Jánoshegyen létesitendő Erzsébet-királyné kilátótorony alapjára tett 20.000 koronás alapitványt. Az ipartársulat tiszta vagyona 90.000 korona. Bokros Károly csodálkozásának ad kifejezést, hogy a közgyülés iránt oly csekély az érdeklődés, hogy tudjunk valami eredményt elérni, ha saját ügyeink iránt nem érdeklődünk, igy nem lehet egy osztályt az őt megillető nivóra emelni, sőt mindenki taposni fog rajtunk Csodálkozik, hogy vannak köztünk olyanok, kik mikor belépett, a szivélyes kézszoritásnál csak a két ujját nyujtotta, az ilyen gőg nagy neveletlenségre vall, de árt az együttmüködés nemes feladatának. Kelló Vilmos igen fontos inditványát a közgyülés a választmányhoz tette át, majd Lukács János lelkes beszédben fejtegette ősz elnökünk kiváló érdemeit s őt egyhangu választásra ajánlja. A szavazatszedő bizottság elnökéül Glück Erős Jánost választották.

Azután a közgyülés áttért a tisztujitásra. Elnöknek egyhanguan ujból Gundel Jánost választották meg. Alelnök Malosik Antal lett, pénztáros Wilburger Károly. A választmány tagjai lettek: Baár József, Blaschka István, Bokros Károly, Doktor László, Dökker Ferenc, Ébner Ferenc, Fürst Tivadar, Glück Frigyes, Hack István, Hruska János, Jajczay János, Kamarás Mihály, Kovács E. Mátyás, Kramer Miksa, Kaszás Lajos, Lukács János, Mádai Lajos, Müller Antal, Malosik Ferenc, Mohos Ferenc, Neisiedler Géza, Nosek Ignác, Palkovics Ede, Paládi László, Petanovits József, Pelzmann Ferenc, Putnoki István, Schnell József, Stadler Károly és Wilburger Antal. Az ipartársulat közgyülése után a temetkező egyesület tartotta közgyülését, ugyancsak Gundel János elnöklésével. Az előterjesztett évi jelentés szerint a temetkező egyesület a mult évben temetkező-járulék cimen 1080 koronát fizetett ki. Az egyesületnek 250 tagja volt; vagyona 6400 korona. A számvizsgáló-bizottság jelentésének, a zárószámadásoknak tudomásulvétele után a közgyülés véget ért.

A temetkezési egylet választmányának tagjai lettek: Barabás József, Bittner Alajos, Burger Károly, Brückner Lőrinc, Csuti Gyula, Deutsch Pál, Doffing Frigyes, Dökkner Ferenc, Ehm János, Förster Konrád, Fürst Tivadar, Goschenhofer Károly, Hofbauer Lipót, Hruska János, Kamarás Mihály, Kubanek Vendel, Mertl István, Prindl Nándor, Potzmann Mátyás, Paga Ferenc, Simon Pál, Spalt Mátyás, Schwetz Mihály, Schuller Ferenc id. Póttagoknak: Schauffhauser Endre, Pózsi János, Hecker György (Kelenföld), Illentz Károly. Számvizsgálóknak: ifj. Sprung János, Ebner Ferenc, Hack István.

Vértesi Károly.

(Folytatás.)

Ennek a münek mintegy folytatását képezik a „Keleti ég alatt. Palesztinában“ czimü utirajzai, melyek 1900-ik évben jelentek meg, az előbbi könyvéhez hasonló — nagy negyedrétü — alakban ugyancsak illusztrálva Budapesten a Franklin Társulatnál. Ennek a kötetének is a fővárosban megjelenő lapok és folyóiratok, minden részletét közölték.

Megjelenéssel gyors egymásutánban következtek Vértesi Károlynak a következő, képekkel dusan illusztrált müveinek a kiadásai: „Konstantinápoly“, Budapesten az Athenaeumnál 1902-ik évben. „A zombori felső kereskedelmi iskola tanulmányutja“, (Bosnyákország, Herczegovina, Montenegró és a Dalmát partvidék), nagy negyedrét, illusztrált kiadásban Budapesten az Athenaeumnál 1903-ik évben. „Három Főváros“, (Berlin, Kopenhága, Drezda) illusztrálva, Budapesten ifj. Nagel Ottónál 1906-ik évben. „Az éjféli nap országában. Svédország“ szinnyomatu képekkel Budapesten Szilágyi Bélánál 1904-ik évben. „Az éjféli nap országában. Norvégország“, hasonlóképpen szinnyomatu képekkel Budapesten, Szilágyi Bélánál 1904-ik évben. „Vértesi Károly Ujabb beszédei“ szószékről, pohárral, Budapesten képekkel ifj. Nagel Ottónál 1904-ik évben. „Spanyolország. Portugália“ dus illusztráczióval Budapesten, Szilágyi Bélánál 1906-ik évben. „Vértesi Károly legujabb beszédei“, hazafias ünnepélyeken, gyüléseken, küldöttségben, pohárköszöntők stb. Budapesten és Zomborban a szerző kiadásában jelentek meg 1908-ik évben.

Vértesi Károly legnagyobb munkája, sorrendben a 15-ik „Körutazás Amerikában“, 52 nyomtatott iven 191 szövegképpel ugyancsak 1908-ik évben jelent meg a szerző kiadásában, mint az előbbi könyve Budapesten és Zomborban.

A rajzok élénk, eleven tollal vannak irva, mint egyáltalán a Vértesi Károly utirajzai, melyek irójuknak széleskörü tudás és tapasztalás élesitette rendkivüli megfigyelő tehetségét, a természet iránti meleg vonzódását, tisztult bölcseletét és mély vallásos érzületét tüntetik fel.

Milyen sokoldalu ismerettel bir a szerző, legjobban igazolja az, hogy az amerikáról

Singhoffer M. József

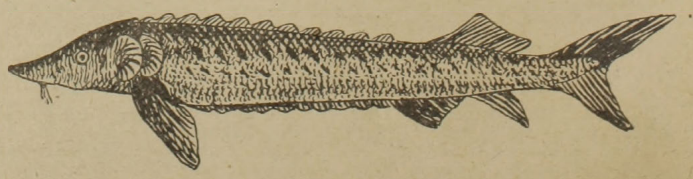
halászmester

Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámtér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére.



és a st. louisi világkiállitásról irt könyvéből 24 budapesti és 4 vidéki legkülönbözőbb szaklap hozott magának való közleményt. Az utirajzok élénkségét és tanulságos voltát pedig az igazolja, hogy a „Körutazás Amerikában“ czimü könyvéből 79 budapesti lap és folyóirat, 103 vidéki lap, két romániai és két amerikai magyar lap hozott közleményt, szemelvényt. A Brooklynban, Trentonban és Philadelphiában megjelenő „Magyar Körtársaság. Uj Világ“ czimü képes hetilap, az egész nagy könyv tartalmának a leközlését folytatja.

A Vértesi Károly beszédei magvasak, tartalmasak, valamennyiből érzés, emberbaráti- és hazaszeretet sugárzik ki, amiként a budapesti „Független Ujság“ (1904) megjegyzi: a beszédek „hazafias hangulatban, nemes sziv érzelmeit tolmácsolják“.

Vértesi Károly sokat lát az utjában, semmi sem kerüli el a figyelmét. A természetet, női szépséget pompásan festi, történelmi alakjaival megvilágitja a kort, amelyben a történeti nevezetességü helyeken visszaszáll. A látottakat oly mulatva oktatólag, oly magyaros és szines nyelven, majd az egyszerü ismertetés, majd az elmés kritika, majd az alkalomszerü bölcseleti reflexiók, költői lendület s imaszerü áhitat hangján adja elő, hogy könyvét, — mely bő ismeretei, egész tárházának a foglalatja — olvasása után nagy megelégedéssel tesszük le.

Az „Ifjusági Könyvtárjegyzék“ is felvette Vértesi Károly utirajzait azon könyveknek a sorozatába, melyeket az érettebb ifjuságnak olvasásra ajánl és a melyekben rengeteg az ismeret, valóságos enciklopédia.

Vértesi Károly utirajzaival sokat foglalkozott a fővárosi és vidéki sajtó, s azokat 338 rövidebb-hosszabb birálat egyhangulag dicsérte. A Svédországról szóló könyvéről előnyösen és rokonszenvesen irtak a Stockholmban megjelenő svéd lapok is, ugymint az „Affonbladet“, „Svenska Dagbladet“, a „Nya Dagligt Allehanda“ és a „Post och Inrikes Tidningar“. A Norvégországról irt könyvről is jót irtak a Krisztiániában megjelenő lapok, többek között a „Dagbladet“ és a Norske Intelligenssedler“. A „Körutazás Amerikában“ czimü nagy munkájáról romániai-, sőt amerikai magyar lapok is igen dicsérőleg nyilatkoztak és hoztak szivesen abból közleményeket. Montenegró leirásáért Miklós montenegrói fejedelem, aki maga is iró, hálás köszönetét fejezte ki az irónak 1904-ik évben. Roosevelt Tivadar, az Északamerikai Egyesült Államok köztársasági elnöke pedig 1908-ik évben a „Körutazás Amerikában“ czimü könyvért, az abban foglalt, s az ő személyéről irt jellemrajzért kedves megszólitásu és meleghangu levéllel köszönte meg a szerző szives figyelmét és udvariassagát.

A zene a fagyott szivet föl nem hevitheti, csak gyönyörködteti.

*

Az Istennek nem a menyben, hanem a szivekben van a lakása és a mühelye.

Ne a sirban keresd a feltámadást, hanem a sir fölött.

*

Aki a szépet élvezni, a jót érezni nem tudja, az halott, mielőtt meghalt volna.

*

A táncz a test nótája, a dal érzelmeink táncza.

*

A létért való küzdelem fegyverét adni a nő kezébe annyi, mint a ganajturó bogár munkájára itélni a fülemilét.

*

Ha a nők mindenben egyenlők lesznek a férfiakkal, a durvaság lesz a föld zsarnoka s halálra itéli a gyöngédséget és a lovagiasságot.

*

Magunk büntetjük, magunk jutalmazzuk önmagunkat... Tiszta lelkiismeret a legszebb, a legdrágább földi bér; sirunkig kisér.

Társas reggeli:

Április 9-ikén: Nagy péntek szent ünnepén nem lesz társas reggeli.

Április 16-ikán: özv. Lippert Lajosné éttermében, VII„ Erzsébet-körut 13.

Április 23-ikán: Potzmann Mátyás éttermében, VIII., Üllői-ut 6.

Április 30-ikán: Petánovts József „Metropol“ szállodájában VIII., Rákóczi-ut 58.

Május 7-ikén Kamarás Mihály vendéglőjében, VIII., Köztemető-ut 25.

Május 14-én Schnell József vendéglőjében, IX. Bokréta-utcza 20.

Május 21-ikén Krajcsovits Rezső szállodájában, Mátyásföld. Délután ozsonna. Közlekedés a czinkotai helyiérdekü vasuttal. Délután minden félórában indul a viczinális.

Május 28-ikán Horváth Dániel szállodájában, Gizellatelepen. Délután ozsonna. Közlekedés vasuttal és Marosheyen külön gőzhajó is közlekedik.

Junius 4-ikén Doktor Lászlónál délután ozsonna, I. ker., Albert-utcza 3. szám; a Fehérvári-uti vámháznál kell leszállni.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglsinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Kishid-utcza 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok“ összejövetelei.

Április 7-ikén: Mohos Ferencz vendéglőjében, II., Margit-körut 31.

Április 14-ikén: Putnoki István vendéglőjében, IX., Ferencz-körut 2.

Április 21-ikén: Horváth István vendéglőjében IX., Fővám-tér 10.

Április 28-ikán: Németh Lajos vendéglőjében, VII., István-ut 45.

Május 5-ikén: Krist Károly vendéglőjében, V., Visegrádi-utcza 24.

Május 12-ikén: Mezey András vendéglőjében, IX., Ráday-utcza 23.

BELATINY PEZSGŐ PÁRIS 1900. ARANY ÉREM

KÜLÖNFÉLÉK.

Esküvő. Mult hónap 25-ikén délelőtt 11 órakor vezette oltárhoz a Deák-téri evang. templomban Kovács Dániel fővárosi vendéglős kartársunk Braun Berta kisasszonyt, Klecker Alajos fővárosi vendéglős barátunk bájos és kellemdus sógornőjét. Az esküvőt Szüts Gábor ev. lelkész végezte, szép beszédet intézett az ifju házaspárhoz. Násznagyok voltak: a vőlegény részéről Skoupil József, a Ferenc József-rend lovagja, a Thonet-cég vezetője, a menyasszony részéről Klecker Alajos, a margitszigeti felső vendéglő bérlője. Az esküvőt Klecker éttermében fényes lakoma követte, melyen számos felköszöntő hangzott el. A sok jó kivánsághoz mi is őszintén csatlakozunk.

Kávéház átvétel. Liedl József fővárosi vendéglős kartársunk átvette a Mátyás-téren levő »Mátyás«-kávéházat. Sok szerencsét kivánunk uj vállalatához.

Vendéglő átvételek. Mohos Ferencz fővárosi vendéglős barátunk átvette a budai Margit-körut 31. szám alatt levő vendéglőt. A »Jó barátok« társasága itt tartja legközelebbi szerdai ozsonnáját. — Jurák Mihály fővárosi vendéglős átvette az I. kerületi Mészáros-utca 18. szám alatt levő vendéglőt. Azt »Kis Miská«-hoz cimezve, mult vasárnap nyitotta meg. Sok szerencsét! — Az »Ördög Sziget«-hez cimzett vendéglőt Szaráts István barátunk megnyitotta. Vendéglője Rákosfalván, Dömsödi-ut 21. sz. alatt van. Ajánljuk a t. közönség figyelmébe.

Szálloda átvétel. A Gizella Telep-Fürdő szállodáját és vendéglőjét Horváth Dániel fővárosi vendéglős kartársunk, a Braun és Palugyay cégek budapesti képviselője vette bérbe. A Gizella-telep Pestmegyében fekszik. Klimatikus gyógyhely és vizgyógyintézet. Kényelmes szobákat, kitünő ellátást, jó konyhát és italokat nyujt ott Horváth Dániel kartársunk. A közönség kénytelmére Nagymarostól külön hajóközlekedés van. Ajánljuk a fővárosi és vidéki üdülni vágyakozó közönség figyelmébe.

Uj nyugdijegyesületi tagok. Legutóbbi jelentésünk óta a »Szállodások, vendéglősök, kávések, pincérek és kávéssegédek orsz. nyugdijegyesülete« a következő uj tagokkal gyarapodott: Budapesten: Funtek Gyula főpincér (1000), Skaliczky Károly főpincér (2000), Schwach József főpincér (1000), Schimacsak József pincér (1000), Sangl Kálmán pincér (600), Hanaszeder János pincér (600), Kolaszár Gusztáv főpincér Érsekujvár (1000), Fazekas József pincér Trencsén (1000), Aspán János pincér Szombathely (600) kor. nyugdijigénynyel.

Husvéti hangulat. Sok magyar ember lelkét meginditja Szabolcska Mihály alábbi gyönyörü verse, melynél szebben és hivebben magyar poéta a mi szivünk érzésének hurjait még nem penditette meg soha:

Az életünk egynéhány elhaló dal,
Egynéhány ének, szép körben elosztva.
— Gyermekkoromban legszebb énekem volt:
„Tebenned biztunk eleitől fogva!“

Ám könyveim közt zsoltáromra lassan
A történet-könyve jött legfelül,
S előttem a világ legszebb dalává
Lett a „Hazádnak rendületlenül!“

Majd jött az ábrándozások szent kora,
És vele sok bübájos, tarka álom.
S uj dallal lett telistele a szivem:
„Szeretlek én egyetlenegy virágom.“

. . . Száll az idő és ez a dal is elhal,
Ránk borul lassan az alkonyi óra.
S elővesszük ujra a régi zsoltárt:
„Tebenned biztunk eleitől fogva!“

Vendéglő-átadás. Kerécz Ferencz barátunk, a Veress Pálné-utcza 32. szám alatt levő vendéglőjét albérletbe Korcsák Lajosnak adta át.

Kávéház átvétel. Az Andrássy-ut 64. sz. alatt levő Sztanoj-kávéházat Reisz Dávid és Salzberger Bernát vették át. Sztanojról legközelebb.

Zugligeti hir. A zugligeti hires „Fáczán“ vendéglőt, melyet ezideig Sommerer György, kitünő kartársunk bérelt, most Domschitz József fővárosi derék kartársunk vette át. Üdvözöljük.

Vendéglő átvétel. A Teréz-körut 1. szám alatt levő jóhirnevü nagyvendéglőt Klecker

Alajostól Rákosi Károly, a »Király«-kávéház volt kedvelt főpinczére vette át. Rákosi minden igyekezetével azon lesz, hogy a vendéglő eddigi jóhirnevét nem csak megtartsa, hanem azt növelje is. Üdvözöljük.

Beadvány. A „Jóbarátok társasága" részéről az ipartársulathoz intézett s lapunkban már egész terjedelmében közölt memorandumot, melyet Farkas István bátyánk irt, Paládi László már benyujtotta az anyaipartársulathoz.

Tavaszi kiállitás. A IV-ik tavaszi kiállitáson iparunk egyik érdemes tagjának, Kaszás Lajosnak, éttermi kelengye és vászon asztalnemüit állitotta ki Kertész Pál. Kartársaink nagy elragadtatással szemlélték Kertész Pál kiállitását, melyet főüzletében, VII. Rákóczi-ut 40. szám alatt is a közönség megtekintésére bocsájt.

Hazai Márton vendéglője. Budapesten, a Türr István-utca 3. szám alatt levő (volt Kishid-utca), a hirneves »Zöld hordó«-hoz cimzett vendéglőt Hazai Márton jeles kartársunk vette át. Hazai Márton nagy gondot fordit vendégei igényeire, kedves neje pedig, mint kiválóan képzett gazdaasszony, jó konyhájával, magyaros ételeivel a belvárosi előkelő közönség elismerését már is kiérdemelte. Valódi, tisztán kezelt borokat és az »Első magyar részvény serfőzde« kitünő söreit méri, minélfogva megérdemli a fővárosi és vidéki közönség minél nagyobb mérvü pártolását.

Egy öreg pinczér halála. Wohl J. a »Pannónia« kávéház régi, derék, öreg marquerja e hó 2-án hirtelen elhunyt. Mint a vitéz a csatatéren mulik el, akként érte a halál az öreg tekeasztal-őrt is szolgálatának teljesitése közben. Nemes lelke szivszélhüdés következtében költözött el az élők közül az egek Urához. Temetése az ág. evang. hitv. szertartása szerint nagy részvét mellett ment végbe. Pelzman Ferencz és a »Pannónia« személyzete egy jó munkatársat gyászolnak benne. Béke poraira!

Halálozás. Csapó János erzsébetfalvai vendéglős, a IX. ker. Kossuth Ferenc asztaltársaságnak és a dr. Keller harczos egyletnek tagja, folyó évi március hó 6-án, este 11 órakor, életének 43-ik és boldog házasságának 13-ik évében csendesen elhunyt.

Oroszország és a pálinka. Az orosz minisztertanács hozzájárult ahhoz, hogy a dumában törvényjavaslatot nyujtsanak be a pálinkaeladásra vonatkozó határozmányok megváltoztatása iránt. E változtatásoknak az a czélja, hogy a pálinkafogyasztást korlátozzák és pedig azáltal, hogy a legkisebb vásárolható mennyiséget fölemelik és az eladási helyek számát leszállitják. A falusi lakosoknak jogot adnak arra, hogy községi határozattal a falujokban levő pálinkaméréseket bezárják és ujak nyitását megtiltsák, valamint a pálinka eladási idejét korlátozzák. A törvényjavaslat intézkedik továbbá az iszákosságot büntető eljárásról és a titkos pálinka-eladás megbüntetéséről.

Nyugdijegyesületünk vagyona. A nyugdijegyesületi választmány jelentése szerint az egyesületnek a fővárosi takarékpénztárnál 111,117 K 54 f., az országos központi takarékpénztárnál pedig 178,083 K készpénze s 167,400 K értékü értékü értékpapirja van.

Az italmérési engedély-illeték eltörlése. Mint az „A. Sz." irja: Az italmérési engedély-illeték eltörlése iránt ismét mozgalmat inditanak meg, azzal érvelve, hogy miután ugyanazt a kereseted terheli, melyet a III. osztányu kereseti adó már megadóztat, az italmérők tulajdonképpen kétszer fizetik meg ugyanazt azt az adót.

Vendéglő-átvétel. Mirth András fővárosi vendéglős szaktársunk, kinek a Sip-utcza és Dohány-utcza sarkán volt virágzó üzlete, átvette a Nagymező-utcza 21. szám alatt levő vendéglőt. Sok szerencsét kivánunk t. barátunknak.

Halálozás. Schrettner Márton fővárosi vendéglős kartársunk érzékeny családi veszteségben részesült szeretett édesanyjának, Schrettner Istvánné urnőnek 70 éves korában történt elhunytával. A boldogult nemesszivü urasszony porhüvelyét nagy részvét mellett kisérték az örök nyugalom helyére. Béke lengjen porai felett!

Sági József fővárosi vendéglős barátunkat és kedves családját is mélységes bánat érte, jólelkületü, kedves édesanyjának, idősb Sági Józsefné született Biró Teréziának március 28-án, életének 71-ik életévében történt elhunytával. A boldogult matróna temetése Várpalotán a róm. kath. egyház szertartásai szerint nagy részvét mellett ment végbe. A gyászoló családot vigasztalja meg az őszinte részvét, mely bánatuknál megnyilatkozott, a boldogult jó anyának pedig adjon az Ur örök nyugodalmat. Béke hamvaira!

A Budapest székesfőváros duna jobbparti szállodások, vendéglősök, bor- és sörmérők ipartársulata által f. hó 4-én temetkezési alapja javára rendezett táncmulatsága alkalmából következő felülfizetések érkeztek a rendező bizottsághoz, melyeket ezennel köszönettel nyugtáz. — Dreher A. serfőzde 200, Wagner, Werner, Schlesinger 71, Pathó István 6, Noszek Ignác 5, Fisch Márkus 4, Haggenmacher Henrik 69, Dömötör Sándor 20, Zwack és tsai 6, Édeskuty L. 10, ifj. Sprung János 10, Artesia szikvizgyár 20, Gázizzófény r.-t. 40, Aczél Samu 6, Nagy Ignác 10, Mattoni Henrik 10, Csillaghegyi forrásviz 6, Hermann J. L. 10, Abelves Dávid 10, Glück Frigyes 10, Fiedler Gusztáv 4, Hüttl Tivadar 20, Marschal N. 10, Polgári serfőzde 50, Stadler Károly 10, Hajós Károly 10, Steiner József 1, Dr. Botzenhardt János 10, Littke L. 25, Lerner Mihály 10, dr. Platthy György 10, dr. Németh Imre 10, dr. Szebenyi Antal 10, Kommer Ferenc 20, Francois L. 25, Ruda és Blochmann 25, Részvény serfőzde 100, Salacz N. 20, Weber József 2, Lindmeyer Ferenc 4, Aigner Károly 4, Tilly Károly 4, Kappl Samu 4, Hauberl István 1, Péczely és Gebhardt 14, Pejkó János 3, Manner István 1, Rajkay Mihály 2, Bagyik Vince 4, Ádány József 2, Meditz Endre 4, Kovacsics János 4, Kubanek Vencel 4, Remprecht Alajos 4, Neuhauser Ferenc 14, Borhegyi Ferenc 10, Gerbeand 20, Löwenstein és horváth 20, Berndorfi ezüstgyár 5, Singhoffer Ágost 4, Oláh Sándor 4, Egyed György 10, Forgó Károly 4, Hack N. (Graz) 10 koronát.

A Rákospalotai Vendéglős Ipartársulat folyó hó 18-án zászlóalapja javára a Brunovszky-féle vendéglő összes termeiben zártkörü táncmulatságot rendezett. — Az estély fényes sikere Offner Gyula tiszteletbeli elnök, Novák József elnök, Landstoff György alelnök, Mészáros József pénztáros és Gábor Ferenc titkár agilis vezetésének, a nagyszámu bájos, szép hölgyközönség részvételének és a rákorpalotai Iparos Ifjak Otthona kitünő táncosainak közremüködésének az eredménye. A tánc pont 9 órakor, a bálanyák, Offner Gyuláné, Novák Józsefné és Landstoff Györgyné urnők bevonulásával vette kezdetét és világos reggelig tartott. — A figyelmes házigazda, Brunovszky József, Offner Gyuláné, Novák Józsefné és Landstoff Györgyné urnőknek a szervezés és megvalósitás körüli fáradozásaikért gyönyörü virágcsokrokkal kedveskedett, a rendezőség pedig az összes hölgyekkel kedves kis táncrenddel és cukorkákkal. Szupé alatt az ifjuság dalai gyönyörködtették a közönséget. A termek diszitése és a vendégek lukullusi ellátása Brunovszky Józsefné urnő, a legkedvesebb és leggondosabb háziasszony érdeme.

Az Ipartársulat zászlóalapja javára a következő összeget, illetőleg felülfizetéseket nyugtázunk: a Rpalotai függetlenségi kör 5, Tüzoltó testület 5, Törley pezsgőgyár 10, az Iparos Ifjak Otthona 5, ujpesti szikvizgyár 6, Dombauer 18, Fischer Dezső 10, Brunovszky József 10, Zsarnovszky Dániel 6, Barok Miksa 6, Ikllés János 5, Molnár Ferenc (Széchenyi-telep) 5, Gózán Pál 4, Offner Gyula 3, Varga Fervenc 3, T. Varga Antal 2, Bolkis Sándor 2, Takács András 2, Teren Ede 1, Dian Mihály 1, Reich Miklós 1, Cidlik János 1, Lerch Rezső 1, Anonimo 1, Szupper József 4, Podrusek Ferenc 2, Juhász Mihály 10 korona.

A hölgyek névsora a következő: asszonyok: Barok Miksáné, Brunovszky Józsefné, K. Bolkis Sándorné, Bognár Sándorné, Cidlik Józsefné, Demetrovits Istvánné, Dombauer Antalné, Dian Mihályné, Eckstein Izidorné, Fischer Dezsőné, Huszár Andrásné, Hoffmann Józsefné, Hedlicska Sándorné, Illés Jánosné, König Ferencné, Landstoff Györgyné, Lerch Rezsőné, Lukács Istvánné, Mészáros Józsefné, Mika Józsefné, Novák Józsefné, Offner Gyuláné, Osváth Istvánné, Pelák Istvánné, Pázsit Péláné, Spreicer Józsefné, Szuhánszky Pálné, Takács Andrásné, Teren Edéné, Varga Antalné, Zzarnovicky Dánielné, Feith Antalné, Aranyossy Józsefné, Balogh Józsefné, Tnsell Miklósné, Vajnay Sándorné.

Leányok: Illés Mariska és Margitka, Hoffmann Boriska, Offner Ilonka és Jolánka, Aranyossy Ilonka, Tóth Mariska (Komárom), Bárdy Irénke és Annuska, Fehér Fánika, Mészáros Erzsike, Laky Mariska, Mika Juliska, Nagy Erzsike, Szabó Ilonka, Szalontay Jolánka, Lukács Etelka, Schäffer Tercsike, Gallay Bözsike, Tóth Erzsike, Szulcsány Margitka.

Köszönetnyilvánitás. A Szombathelyi Szállodások, vendéglősök, kávések és pincérek febr. 17-én tartott táncmulatságán felülfizetni kegyeskedtek: Puntigámi sörgyár (Wécsey) 18 K, Herczeg Ferenc 16 K, Schuth Vince Villány 12 K, Első Magyar Serfőzde r.-t. Budapest, Hermann I. J. Budapest, Lakner József, Messer Gyula, Berglesz Sándor főp., Grimm Kálmán, Bolla Márkusz, Legáth Gábor, Schuth Vilmos Villány, dr. Glück Gyula Tarcsa fürdő, Mitrovátz Adolf Budapest 10—10 K, Wieselmann Mór, Moór Károly és Ferenc 8—8 K, Mészáros Mór kőszegi sörgyár képv. 7 K, Breiner Dávid Sorok-Ujfalu, Edenhofer Ferenc, Takács Sándor, Horváth Antal Pósfa, Stubner József, Rössbaum Gyula főp., Seper Mihákly főp., Mikó Gyula, Köhler György, Balassa Mihály, Dénes Miklós Győr, Gosztolya Imre Körmend, Papp János 6—6 K, Nika Samu Sopron, Heigli Ignác Körmend, Bassa Ferenc Szabadka, Boross József Szabadka, Straid Ferenc, Feiner János, Marton Gyula Tapolca, Seifert Henrik Budapest, Reismann Ignác Vác, Krammer Bernáth, Strém Mártonné, Kemény József, Veder Pál, Hanisch József, Lenck Kajetánné, Kisfaludy József rendőrkapitány, Harach Gyuláné, Hacker József, Mózer Sándor, Hass Lajos, Taschner György Pozsony, Rechnitzer (kádár), Wellisch Viktor, Klein Ferenc Szentgotthárd 5—5 K, Deutsch nővérek, Straid Istvánné, Deutsch Sándor, Hacker Muki, Laky Zsiga, Hacker János Körmend, Böhm Mihály Keszthely, Karner János Léka, Hajdu Géza H.,

Berzay Gyula, Balog Tivadar főp., Bierbauer Lajos, Strohoffer Viktor (Sárvár), Ebernard Mihály, Berkes József és fia, Portschy Tóbiás, Skarba Lajos, Kucsera Géza, Berzay Lajosné, Stróbl János, Heigli István, Polgár József, Zách János Városszalónak, Miklós Mihály, Baumann Rudolf, Ebenspanger Rezső Körmend, Hollendoner György Rohonc 4—4 K, Berlakovits Pál 3.50 K, Zradula Sándor, Száll Heinrich, Deutsch Samu, Fülöp Antal Nyárai, Vlasits Kázmér Kőszeg, Polgár István, Kriásztély Árpád tanár, Gestetner Sándor, Fekete Jánosné, Döbröntei Károly, Kálóczy István, Hegedüs Gyula, Deutsch Sándor, Posch Károly, Matics Imre, Szukits Imre, Heindrich János, Herits Gusztáv, Deutsch Jakab üveges, Németh István, Megyesy Mihály Nárai 3—3 K, Csempesz János, Sibrik Kálmán Szarvaskend, Móger Károly Felső-Eőr, Weisz Albert, Aczél Sándor, Hodászy János, Schreiner Gyula Tana, Tancsics György Zanat, Király Kálmán, Földesy János, Engler János, Weiner Sándor mérnök, Gálosy István, Nemes Gyula, Varasdy Sándor, Butti Ferenc, id. Gorel József, Pomper Rezső, dr. Kern Frigyes, Wéber Rezső, Blau Náthán, Braun Zsigmond, ifj. Matics Imre, dr. Geszner Imre, Sróbl István, Fiszter Árpád, Bognár Jenő, Fattalin Elek, Freislinger János, Posch Antal, Szentes Ferenc, Krizmanics János, Ruck J. Sándor, Muszi József, Nagy István, Unger Pál, Gábriel Ferenc, Freiszlinger András Felső-Eőr, Szeitl István asztalos, Pártl József, Alekszander Gyula, Tóth József Németgencs, Szanyi N. Jaák, Major Kálmán, Preletz János, Wéber Károly, Kovács Ferenc, Falb Mihály, Heisz János, Kitlesz Ferenc, Schlögel János, Godavszky János, Reiber József, Herzfeld Lajos, Szondy József, Skarba József, Unger Mihály, Schváb Gyula, Tóth Sándor, Hafner Frigyes, N. N., Deutsch Samu 2—2 K, Basch Vilmos, Eckstein Sándor, Rácz István, Farkas Dezső, Huczl Sándor, Szécz Lászlóné, Rautsky Fülöp, Höllerbrand Ferenc, Ammüller Antal, Fábián Gyula, Dolezsár Ede, Szakál Ferenc, N. N., Fritz Gyuláné, Mondl Viktor, Bauer Mihály 1—1 korona. Fogadják a t. felülfizetők a rendezőség léghálásabb köszönetét. — Az egyesület köszönetét fejezi ki a szives adakozóknak, a táncrendezést pedig Francois Lajos és Tsa pezsgőgyáros cégeknek mondott hálás köszönetet Wéber Károly egyesületi titkár, főpincér.

Kimutatás a Pozsonyi Pinczér Önsegélyző és Menház Egylet által a Bellevue nagytermében február 18-án rendezett zártkörü tánczfüzérkén felülfizetni szivesek voltak: Tek. Wellisch Antal vasuti vend. 200 K, Huberth Henrik pezsgőgyáros m. védnök 110 K, Pallan Ferencz 40 K, Palugyay Károly 40 K, Láng János 30 K, Nittmann Ignácz 30 K, Irasek Venczel 30 K, Törley J. és Társa 25 K, mélt. báró Sennyey Miklós 20 K, nagys. Ruttkay Gy. magánzó 20 K, nagys. Prüger Henrik özvegye 20 K, Chovantsek Lajos 20 K, Láng Ferencz 20 K, Wollner Gy. a Dréhersörfőzde képv. 20 K, Brünni sörfőzde 20 K, Deutsch J. sörfőzde 20 K, Tóth Árpád 20 K, Krocsányi Károly 20 K, Schusnix Vilmos 20 K, Kerpel Adolf bork. 20 K, ifj. Korce J. 20 K, Bär István mészárosm. 20 K, Pitzer és Hauser Nyitra 12 K, Rinner József 12 K, Exz. Feldm. l. v. Vivenot 10 K, G.-major v. Lokmer 10 K, mélt Mérey Ottó 10 K, nagys. Frideszky Árpád 10 K, dr. Kozma Gábor 10 K, dr. Vutkovics Ödön 10 K, dr. Hlaváts Andor 10 K, Rzha Henrik 10 K, Nodorest N. Göding 10 K, Burghardt hadb. főh. 10 K, Bondy E. E. kábelgyár ig. 10 K, dr. Márton S., dr. Éliás M. és Grünwald G. urak együtt 10 K, Wimmer Géza 10 K, ifj. Dobrovits M. 10 K, Pohl Edgár 10 K, Bagnoviny Luigi kéménys. m. 10 K, Friedrich F. a magyaróvári sörfőzde képv. 10 K, Stein testv. sörfőzde 10 K, Rohrer Károly 10 K, Fischer J. Fiai likőrgyár 10 K, Tafelmayer J. E. szikvizgyár 10 K, Wetzenkircher J. 10 K, nagys. Csávits Pingitzer Katalin 10 K, Rieder Katalin 10 K, Kutscher Károly özvegye 10 K, Kopp Ferencz 10 K, Schmiedt Károly 10 K, Schaar J. a Jaroschai sörf. képv. 10 K, Udvorka István 10 K, K. J. 10 K, G. P. 10 K, W. F. 10 K, Rinner Mihály 10 K, Bauer János vend. Kórház-u. 10 K, Kristofek János 10 K, Krausz József kávés 10 K, Weisz Márton vend. III. B.-ház 10 K, Welisch Gusztáv 10 K, Penczel Lajos hentesm. 10 K, Kastl Rezső szabóm. 10 K, Stelzer Károly vend. 10 K, Edlinger Lajos kávés 10 K, Herczog J. kávés Nagyszombat 10 K, Schreiner Alajos 10 K, Ulber K. 10 K, Tomek Károly pékm. 10 K, Kölln Ottó kávés 10 K, Reisner és Bock urak 10 K, Koch József 10 K, Speneder H. özvegye urnő 10 K, Priegl Ferencz magánzó 10 K, Veith József 10 K, Baár Ferencz 10 K, id. Stahl János 10 K, ifj. Stahl János 10 K, Derschatta Ede 10 K, Hackenberger Béla 10 K, Lerchner András 10 K, Berlin testv. 10 K, Éder András 10 K, nagys. Panzieri Rafael urnő 7 K, Weigl Leonhard vend. 6 K, Paulik Antal mészárrosm. 6 K, N. N. 6 K, Krammer P. 10 K, Glasel N. szállodás Tapolcsány 6 K. 5 koronát adtak: báró Steininger ő exczellenciája, mélt gróf Csáky Vidor, mélt. báró Pidoll, Noderer Gusztáv huszárkap., Mrazek József főhad., Éder A. nyomdatulajd., Lehne M. müépitész, Winkler F. Tauszky-czég, Schik J. (Deutsch és fiai), Talmayner N. főp. Magyaróvár, Wertheimer Ede, mélt. Fésüs György kir. tan., Hauer B. szállodás Debreczen, Wenczel József főp. Seper Lajos főp. Nagytapolcsány, Christen József, Mészáros Ferencz, Vendéglősök Malaczka, Tóth Elemér, Exner Alexander tüzérőrm., Heim Ivor huszárhadn., Mileh Dénes, Frey Mihály emailgyár, Petri Henrik titkár, Foray Ernő, Virsik Kornél hentesm., Viola J. vend., Bader N. vend. Oroszóvár, Friedrich Károly vend. Ujváros, Preisz Dezső máv. mérnök, Glück Frigyes Budapest, Huberth F. Sprinzl F. és társa, Langenthal György, Weinstabl Móricz, Meyer Gyula udv. czukrász, dr. Hodinka N. tanár, Weil Simon, Tauszky J. és fiai, Pommery pezsgőgyár Reims, N. N., Woucin N. főhadn., Palaviciny őrgróf, Seivo őrnagy, M. és E. Kozecsnik Mária urnő, ifj. Lippert János, Mayer Frigyes özv. pékmesterné, Lamprecht Ágoston mészárosm., Vámos Béla, E. Schmiedt & Comp borkereskedő, Paul Henrik, Weisz József háztulajd., Paulik Antal, Speneder József szállodás, Pullmann Rezső pékmester, Debreczeni vendéglős ipartársulat, Starha Ferencz, Görgel Antal vend., id. Schweighofer A., Bandl J. vend. Magyaróvár, Geidner A., Ebert Vilmos pékmester, Schenk Albert, Ték János, Oszetzky N. pékm. Levius Lajos, Szmetka Károly vend., Ortik Ede, Fuszek Nándor hentesm., Pressburger F. 4 koronát adtak: Speneder Mária urnő, Sperl Henrik, Motkó Miklós, Schröder József, Schätzler Alfréd, Moskovcsák Károly, Henik N. máv. tisztv., ifj. Fornheim J., Uriel főhadn., Lőrincz Gyula emailgyár, Fülöp Zsigmond, Hutflesz Mátyás. 3 koronát adtak: Schuster Gyula, Hegedüs József, Szabó János, Hatios Róbert, Spitzer Hermann, Paradus Mátyás, Lukács L., Zseka A. Magyaróvár, Varga István, ifj Varga István főp. Magyaróvár, Vasits Pál Magyaróvár, Cairatti Ott, Siegl Julia urnő, Huber Eliz urhölgy, Lauda M., Reimann J. főp., Albert Antal Zsolna. 2 koronát adtak: Tóth J. mágnáskaszinó, Koczmann N. vend., Weinberger Dávid, Schleier J., Kovalovszky Istvánné urnő, Zabadal Mihály, N. N., Spitzer J. és fiai, Pétterfy O., Pétterfy F., Hock N., Samarjay Károly, Schäffer Frigyes, Márton L., Fülöp Anti, Papp Móricz, Smertich László, Wiklein F. mészárosm., Bittera N., Kucsera N., Lenhard György, dr. Mozura Pál, Márton Jenő, Winkelmann Károly, Madarász J., Szalapek István. 1 koronát adtak: Schuster Ernő, Fück Károly, Mahacsek N., Gyüre L., Mészáros Ágoston, Schmiedt J. Oroszvár, Marschall Mihály, Bajer János, Neubauer M. Magyaróvár, Müller Mátyás, Lakatos József, Gárisch Károly, Peténvi Lajos, Thallner N. Összesen 1977 korona. Tiszta jövedelem 1014 korona. — Bátorkodunk ezen befolyt összegért köszönetünket kifejezni a P. P. Ö. és Menház Egylet nevében.

Pozsony, 1909. március 4-én.

Grátz Vilmos, jegyző és főrendező. *Ambrus József*, elnök.

Szimon István árjegyzéke. Lapunk mai számához mellékeltük Szimon István ismert neves budapesti füszerkereskedő árjegyzékét. Szerkesztőségünk ez alkalomból örömmel ragadja meg az alkalmat, hogy ezt a mai mellékletet ne csak ugy szárazon küldje szét, hanem néhány szóval kommentálja is. Szimon István neve fogalom a modern magyar kereskedelmi világban, a tisztesség, becsület, törhetlen szorgalom, buzgalom és nemes akarat fogalma. Évtizedek óta, amióta a modern magyar kereskedelem kialakult a fővárosban, első és vezérszerepet vitt Szimon István és a füszerkereskedelem uj irányának uttörője volt, aki az alapvető érdemeit szerezte meg. Azért örömmel emlékszünk meg e derék hazafias lelkü, ugy honfi, mint kereskedői erényeiért közbecsült magyar kereskedőről, aki nagyon rászolgált arra, hogy minden különös reklám nélkül is a legmelegebb pártfogásban részesitsük. Főüzlete: Budapest, V., Váczi-körut 12. szám alatt van. Oda menjünk mindnyájan!

A magyar ásványviz diadala. Kolozsvárról jelentik: Néhány külföldi ásványvizforrás tulajdonosa és ugynevezett mesterséges ásványvizgyártó érthető okokból történt kezdeményezésére Erdély nagyobb városainak vendéglősei és kereskedői bojkott-mozgalmat inditottak a Magyar Ásványviz részvénytársaság ásványvizei ellen azon indokolással, hogy nevezett társaság az eladási árakat aránytalanul felemelte. A nevezett társaság vezérigazgatója most személyesen vett részt a vendéglősök gyülésén és felvilágositotta őket, hogy a vállalat czélja első sorban a külföldi vizeket a hazai fogyasztási piaczról kiszoritani és azután a hires erdélyi vizeknek piaczot teremteni a külföldön. A kolozsvári és velük egyidejüleg Erdély nagyobb magyar városainak vendéglősei méltányolva a vállalat hazafias intencióit és tekintve, hogy a források az ujabb kezelés folytán jobb vizeket hoznak forgalomba, egy csekély áremelést is elfogadtak, sőt kötelezettséget vállaltak arra vonatkozólag, hogy ezentul külföldi ásványvizeket többé egyáltalában nem tartanak.

A borvizsgáló bizottság tagjai. A kereskedelemügyi miniszter a borhamisitásnak és a hamisitott bor forgalomba hozatalának tiltásáról szóló 1908. évi XLVII. törvényczikk végrehajtására 1908. évi december hónap 30-án kiadott földmivelésügyi miniszteri rendelet 97. szakasza értelmében, Budapesten és Kolozsvárott szervezett állandó borvizsgáló szakértő-bizottság tagjává az 1909. évre kinevezte: 1. A budapesti borvizsgáló szakértő-bizottsághoz: Jálics Géza és Abeles Zsigmond bornagykereskedő, budapesti lakosokat, továbbá Gundel János budapesti lakost, a vendéglősök ipartársulatának elnökét, valamint ifjabb Palugyay Ferenc és Schmiedt Lothár pozsonyi lakos bor-

nagykereskedőt. 2. A kolozsvári állandó borvizsgáló szakértő-bizottsághoz: Baitner Ferenc dr. kolozsvári lakost, az ottani gazdasági akadémia tanárát, Nagy Gábor ottani vendéglőst, továbbá D. Deák József, Farkas Samu kolozsvári lakos bornagykereskedőket és Előry Tivadart, az erdélyi pince-egylet titkárát. Ugyancsak a kereskedelemügyi miniszter a titkári teendők ellátásával a budapesti bizottságnál Kétly Károly dr. kereskedelemügyi miniszteri fogalmazót, a kolozsvári bizottságnál pedig Ruzitska Béla dr. egyetemi asszisztenst bizta meg. A földmivelésügyi miniszter az emlitett bizottságokba, nevezetesen a budapesti bizottságba elnökül Wartha Vince dr. miniszteri tanácsost, a kir. József müegyetem rektorát, tagul Drucker Jenő drt, a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületének igazgatóját, Forster Elek földbirtokost, Görgey Gyula cs. és kir. kamarást, Koriczánszky Jánost, a m. kir. állami Miklós szőlőtelep nyugalmazott igazgatóját és Lindmayer Ferenc székesfővárosi törvényhatósági bizottsági tagot, a kolozsvári bizottságba pedig elnökül Béldi Ákos grófot, tagul Jósika Gábor báró cs. és kir. kamarást, földbirtokost, Lázár István gróf földbirtokost, Szentkirályi Ákos dr. gazdasági akadémiai igazgatót, Tokaji Lászlót, az erdélyi Gazdasági Egyesület titkárát és Weisz Józsefet, az erdélyi pincze-egyesület igazgatóját nevezte ki. A titkári teendőkkel a földmivelésügyi miniszter a maga részéről Budapesten Lakner Ferencz dr. földmivelésügyi m. kir. miniszteri segédtitkárt, Kolozsvárt Páter Béla gazdasági akadémiai tanárt bizta meg.

Kitüntetések egész sorozata érte a kálmán-féle szab. Biborpaprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálmán József paprikakereskedő Szeged, Dugonics-tér 7.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvénynél, a czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.

Húgyhajtó hatású!

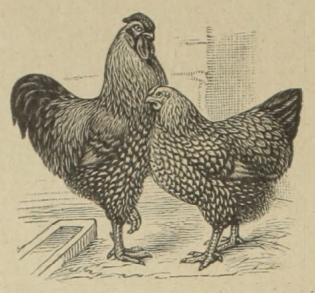
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER

természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

Borral legjobb a valódi KRONDORFI savanyuviz-fröcscs.



Keltetőtojások

tavaszi szállitásra előjegyezhetők

Reitter Oszkár

főkapitánynál

Nagybecskerek.

Angliából hozatott fajtiszta telivés elsőrendü

Fehér Orpington,

Fehér Wyandotte (amerikai kitünő téli tojó)
Sárga Orpington
Óriás pekingi kacsa tojások darabja **70 fill.**

Törés- és rázásmentes, teljesen biztos csomagolás faládákban **ingyen.** — **Kitüntetések**: Arad, Budapest 1, Budapest 2, Belgrád, Lovrin, Lugos. Nagybecskerek, Pozsony, Pécs, Szófia, Szatmár, Szeged, Szabadka, Temesvár, Weszprém, Wien, Zenta. **Hazai és külföldi** legnagyobb kitüntetések. **Állami nagy érem.** — Fenti állatokon kivül ősszel elsőrendü óriási nagy angol emdeni libák kaphatók s már most előjegyezhető.

Legegészségesebb avanyuviz

Telefon 50—72. **TERMÉSZETES ILONA VÁROSLIGET ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ** Telefon 50—72.

„ARTÉSIA“ részv. társaság Budapest, VII., Egressy-ut 20.

Szepességi lenipar! Szepességi lenipar!

WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI

vászon- és asztalnemü-gyárosok.

Budapesti főraktára:

IV., Koronaherczeg-utca 8.

(Haris-bazár épület.)

Ajánljuk hirneves szepességi

vászon, asztalnemü, törülköző, törlök, csemegekendő

és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérnemü berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.

Minden darab gyárainkból származó árút ezen védjegygyel látjuk el.

VALÓDI SZEPESSÉGI VÁSZON ÉCHT ZIPSER

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely, a magyar **Irgalmasrend tulajdona.** Elsőrangu **kénes hévvizü gyógyfürdő**; modern berendezésü **gőzfürdő, kényelmes iszap-, medencze- és kádfürdők**, melyek kiváló gyógyhatással használtatnak az összes **reumatikus- és idegbántalmaknál. Uszodák, hőlég-, szénsavas- és villamosvizfürdők. Ivó- és belélegzési-kúra.** Prospektust ingyen és bermentve küld

Az Igazgatóság.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá!

Ön nem takarit semmit, ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A Kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek **különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett** csomagolásban kapható.

Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor kilónként. Tessék kisérletet tenni vele, soha többé **más paprikát használni nem fog.** Ajánlok továbbá egyéb minőségü, **szavatolt vegytiszta, saját őrletésü**

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

Prima rózsapaprika	1 Ko.	1·80	kor.
Különleges rózsapaprika	1 „	2·—	„
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40	„
Félédes E jegyü	1 „	2·80	„
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20	„
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3·60	„

Szalámi legfinomabb minőség napi árban.

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok

teljes tisztelettel

Kálmán József paprika-nagykereskedő

SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.

Gróf Károlyi László fóti uradalmi tisztartóságától. (Káposztásmegyer.)

Uradalmi borok eladása.

1200 hl. homoki s részben hegyi **1908-** évi **fehér** és **siller uradalmi bor** kisebb részletekben is **eladó.** Bővebb értesités nyerhető:

„Uradalmi Tisztartóság Káposztásmegyer“ u. p. Ujpest. Telefon 85—49.

Szabadalmazott jégszekrény és pincze. A jégszekrény csakis fából. Bádogból csak a vizfelfogó tálczája van. Nem izzad 70% jégmegtakaritás. Mészáros, hentes, vendéglő, tejcsarnok és házi czélokra **nélkülözhetetlen Jégpinczéim** sokkal jobbak és olcsóbbak az eddigi rendszereknél. Előnyük, hogy bennük a jég ugy tartja magát, hogy egy idényben csak 25%-al apad. Hus és sörhütő nagyobb kamrákat kivánatra megrendelésre készit, árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló. **Bucsanyecz József, Budapest, VI., Podmaniczky-utcza 27.** a nyugati pályaudvar mellett.

Eladó borok. 400 hektoliter **ménesi** 1907. és 1908. évi termés hektóliterenként 22 koronáért ab **Gyorok**, egészben, vagy 20 hektóliterenként is **eladó**. Minta és közelebbi feltételek Hegedüs Lajosnál, Budapest, VIII., Gyöngytyuk-utca 14. földszint 5

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.
Telefon szám: 56—58.

200 hektóliter igen jó minőségü paksi homoki bor,

melyből **120 hl. fixli**, (szekszárdi nemes kadarka) **80 hl. olasz rizling, zöld szilváni, muskatály** és **80 hl. paksi hegyi bor** (olasz rizling, muskatály, mézes keverve), a vevő hordójába fejtve **átlag 30 koronáért hektónként eladó**. A borok esetleg részletben is szállithatók és fizethetők.

Alulirott tulajdonos czélja **állandó összeköttetést keresni.**

Rassovszky Julián főszolgabiró.
Pakson.

Eladó vendéglő.

Özvegy Stark Pálné **Nagykőrösön** (Pestmegye, 28.000 lakosu város) a piacztéren levő 50 év óta fenálló **vendéglője**, a **házzal együtt**, igen kedvező feltételek mellett **eladó**. Értekezni lehet a tulajdonossal a helyszinén Nagykőrösön.

Mindennemü czélokra szolgáló **Jégszekrényeket,**
sör- és borkiméró-készülékeket, pincevezetékkel vagy a nélkül, hütőtelepeket és jéggyartó berendezéseket
(szénsavrendszerrel, melynél az üzemköltség elenyészőleg csekély, ha a hajtóerő már megvan) szállitanak:

DR. WÁGNER ÉS TÁRSAI
egyesült gyárak, mint betéti társaság.
BUDAPEST, IX. ker., Tinódy-utcza 3 a sz.
BÉCS IX., Währingerstrasse 65.
Staniolkupak-gyár. Szikvizgyár-berendezések.
Prospektus ingyen és bérmentve.

Szép friss tejes bárányt

és első rangu **székely csemege turót** napiáron szállit a **Nagybaczoni tej- és gazdasági termékek értékesitő szövetkezete, Nagybaczon,** (Háromszékmegye).

Siófokon a vasuti állomás épület mellett a **szállodául szolgáló** emeletes sarok házamat 1910. május 1-ére esetleg előbbre is bérbe adom. **Módly László** Pécs. Mária-utca 20.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.
Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.
Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Uradalmi boreladás.

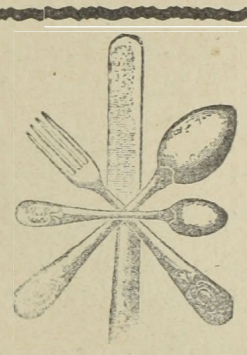
Gróf Apponyi Sándor lengyeli pinczészetében eladó az 1908. évi termésből alább részletezett **hegyi bor termés (Szekszárdi borvidék)**: 700 hl. olasz rizling, 80 hl. **tramini-**, (fehér) 600 hl. siller, és 30 hl. **cabarnet vörös bor**. A borok előzetes értesités után megtekinthetők az uradalom pinczéjében Lengyelen (Tolnam.) Kocsit kivánatra **Kurd-Csibrák állomásra** szivesen küldünk. Fent jelzett bor mennyiség **kisebb tételekben is eladó. A vendéglös urak figyelmébe ajánlom azonkivül az uradalom fehér és vörös ó pecsenye borait**, melyek előnyös árban kaphatók palaczkozva és kisebb menyiségben hordóban is. Árjegyzékkel valamint felvilágositással szivesen szolgál.

Az Uradalmi kasznári hivatal, Lengyel.
(Tolnamegye).

Dr. Angyan, dr. Elischer. dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel
a köbányai polgári serfőző r.-t. készitménye
a söripar egyik legjelentősebb vivmánya.

Ízen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknek. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak: a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) 40 fillér, egy kis palaczk 32 fillér.



China és alpaccaezüst

szálloda-, kávéház- és vendéglő-felszerelések legocsóbban és legjobb minőségben jótállás mellettt

„SZANDRIK" ezüstáru-gyár
központi főraktáránál
Budapest, IV., Semmelweisz-utcza 9. sz.
Saját arany- és ezüstbányák. — Gyártelep: Alsó-Hámor (Barsmegye).

Magyar ember csak magyar ásványvizet igyék!

Magyar ásványviz

forgalmi és kiviteli részvénytársaság ▪▪▪ Budapest, V., Báthory-utca 5. szám

Kizárólag természetes

magyar ásványgyógyvizet hozunk forgalomba. Egy liter viz ára palaczkcsere mellett:

Borszéki Boldizsár, idült gyomorbaj ellen	28 fill.	Baross, vesebaj ellen	28 fill.	Horgász, étvágygerjesztő	28 fill.
Borszéki Főkut, az ásványvizek királya	28 „	Borhegyi, hugyhajtó	28 „	Kászon-Salutaris, légcsőhurutnál	28 „
Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen	28 „	Bobolti, üdite viz	28 „	Répáti, égvényes ásványviz	34 „
Bodoki Matild, alkáljs savanyuviz	28 „	Előpataki, sárgaság ellen	34 „	Székely-Selters, idült gyomorbajok ellen	28 „
		Felsőrákosi Mária, légcsőhurut ellen	28 „	Sztojkai, czukorbetegség ellen	34 „
		Hargitaligeti, üditő viz	28 „		

☞ **Kérdezze meg az orvosát és megtudja,** hogy a **természetes ásványviz** gyógyhatása és kellemes ize össze nem hasonlitható a mesterséges ásványvizekkel

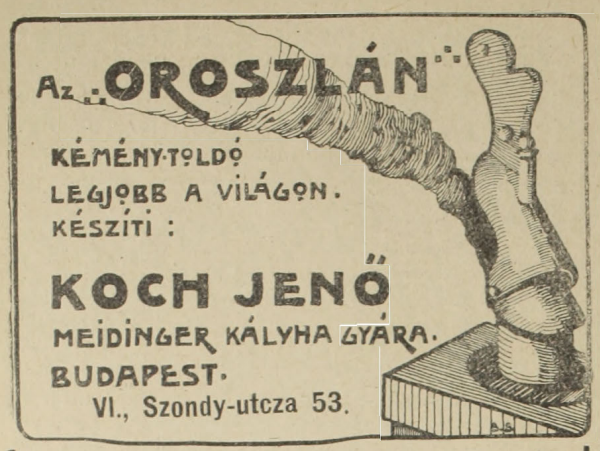
Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók

Vendéglősöknek nagy árengedmény

Tiz palaczkot már házhoz szállitunk!

Telefon 162-84

Telefon 162-84



Hazai szénfütésre alkamas szabadalmazott **„Jupiter"** kályhak.

Fafütéses és köpen kályhákról kivánatra ingyen ingyen árjegyzéket küldök.

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikőr.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likör, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz

BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

HAACK ANTAL GRAZ.

Alapittatott 1808. évben.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest

Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

és kamarai szállitó. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán.

Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kósör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

GROSSMANN ADOLF

mű, czim és czimer-festészeti müterem.

BUDAPEST, VIII., AGGTELEKI-UTCZA 4. SZ.

(Ezelőtt VI., Király-utcza 82.)

Legszebb és legizlésesebb kivitelü üvegtáblák fa- pléh és vászonczégtáblák, érczbetük, öntött táblák, fal-betük stb. stb.

Értesités. Van szerencsém a n. é. közönség tudomására adni, hogy **Dömsödi-ut 21.** szám alatt a mai kor igényeinek teljesen megfelelően az **„Ördögsziget"-hez** czimzett **vendéglőmet** ismét megnyitottam, hol jó és olcsó bor, alföldi kolbász és füstölt hus minden időben kapható. — A n. é. közönség b. pártfogását kérve, maradok kiváló tisztelettel **Szaráts István**, Dömsödi-ut 21. sz. a városi erdő mellett, (a Kerepesi vámon kivül. — Családok és társaságok kellemes szórakozási helye. — A nyári idő alatt szép gyümölcsös kert áll a tisztelt vendégek rendelkezésére.

Hirdetmény.

A **„Kiskunfélegyházi Népbank Részvénytársaság"** a tulajdonát képező és Kiskunfélegyháza vasuti főutczáján, a Kossuth-utczán lévő

„EURÓPA"

szállodát és kávéházat

1910. január 1-től kezdődő **6, esetleg 10 évre ujra bérbeadja, melyre ezennel pályázatot hirdet.**

Bővebb felvilágositást nyujt ugy irásbeli, mint személyes megkeresésre az intézet igazgatója **ifj. Feuer Béla ur**, kinél a pályázati feltételek is megtudhatók.

Kiskunfélegyházán, 1909. márczius 16-án.

Az igazgatóság.

Szilvorium uj!

Kitünő minőségü, 60 hektoliter, kétszer főzött 40—50%-os és 140 hektoliter egyszer főzött 28—30%-os eladó kisebb-nagyobb mennyiségben. 4 literes posta Demion mintával szivesen szolgál utánvét mellett

PUSKÁS GYULA szilvorium, seprü és törköly főzdéje

TEMERIN.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

Savanyitott káposzta

befőtt paradicsom, vizes és eczetes **uborka** és paprikáról kérjen árjegyzéket az **„Első angyalföldi Conservgyár"**-tól Budapest, VI., Figyelő-utcza 16. sz.

LITTKE L.

PEZSGŐGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FŐRAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::

M. KIR. FÖLDMIVELÉSÜGYI MINISTERTŐL.

117215. szám.
IV—909.

Hirdetmény.

A radnaborbereki

állami gyógyfürdő

az 1909. év fürdőidény kezdetétől az **1910. évi fürdőidény évgéig tartó** s két fürdőidényt magában foglaló időtartamra leendő **bérbeadása** iránt a radnaborbereki m. kir. fürdőgondnokság által az óradnai bánya- és kohóhivatal irodai helyiségében **1909. évi április 17-én, délelőtt ½11 órakor zárt irásbeli versenytárgyalás fog tartatni. Kikiáltási évi haszonbér 1000 K.**

Pályázni szándékozók felhivatnak, miszerint 1 koonás bélyeggel ellátott ajánlatukat, melyben kinyilatkoztatandó, hogy ajánlattevő a szerződéstervezetben foglalt egyszersmind versenytárgyalási feltételeket ismeri és azokat magára nézve kötelezőnek elismeri. **200 K, azaz kettőszáz korona készpénz vagy ennek valamely állami pénztárnál történt letételét igazoló letéti jegy mellékelésével a radnaborbereki m. kir. fürdőgondnokságnál (Óradna)** ezen határidőig annyival is inkább nyujtsák be, mert elkésetten, valamint a megállapitott feltételektől eltérő kikötéseket tartalmazó ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

A szerződéstervezet egyszersmind versenytárgyalási feltételek IV. főosztályamban (III. em. 121. ajtó) és az óradnai bánya- és kohóhivatal hiv. helyiségeben a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthető s az érdeklődőknek postabélyeg mellékelése esetén kivánatra megküldetik.

Fentartom magamnak azon jogot, hogy tekintet nélkül a megajánlott bérösszeg nagyságára, az ajánlatok közül szabadon választhassak, esetleg valamennyit visszautasitsam.

Budapest, 1909. márczius 14-én.

M. kir. földmivelésügyi minister.

Vendéglősök és szállodások figyelmébe!

Óbudai Kristályjéggyár.

(Tulajdonos: Röck István gépgyára.)

Ajánl: Házhoz szállitva első minőségü, vizvezetéki vizből előállitott

kristály műjeget

napokra, vagy egész évre szóló kötés mellett előnyös árban. * Czim:

Óbudai Kristályjéggyár,

Röck István.

III., Szent Endrei-ut 15. szám.

Sürgönycim: Röckár, Budapest-Telefon.

Telefonszám: 74—13.

BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- és billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

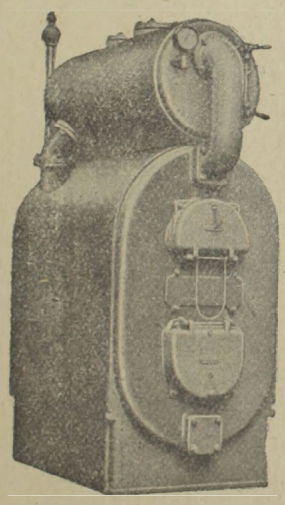
VII. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

Törs és Ormai

BUDAPEST VIII, Szilágyi-u. 3.

KOLOZSVAR Jókai-utcza 12.



Központi fütések, szellőztetések, vizvezetékek, csatornázások, szivattyu művek berendezése

Teleton 71-96.



Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekqen.

Tejes bárányok.

Valódi **székely juhturó** és **káskával sajt. Olcsó árak.** Ajánlok frissen leölt tejes bárányokat bőrnélkül, cirka **5 kg. sulyban** darabját **5 koronáért.** Ezentul Minden 10 nap után olcsóbb. — **Valódi juhturót** szalámi alakban kilónként **160 fill., káskával sajt** kilónként **180 fillér.** Turó hólyag, vagy bödönben 140 fillér. Nagyobb vételnél külön ajánlattal szolgál és szives megrendeléseket kér **Apolczán-féle turógyár. Olasztelek,** (Erdély),

„Gyártelep"

Sörfőzde-Részv.-Társ.

Temesvárott

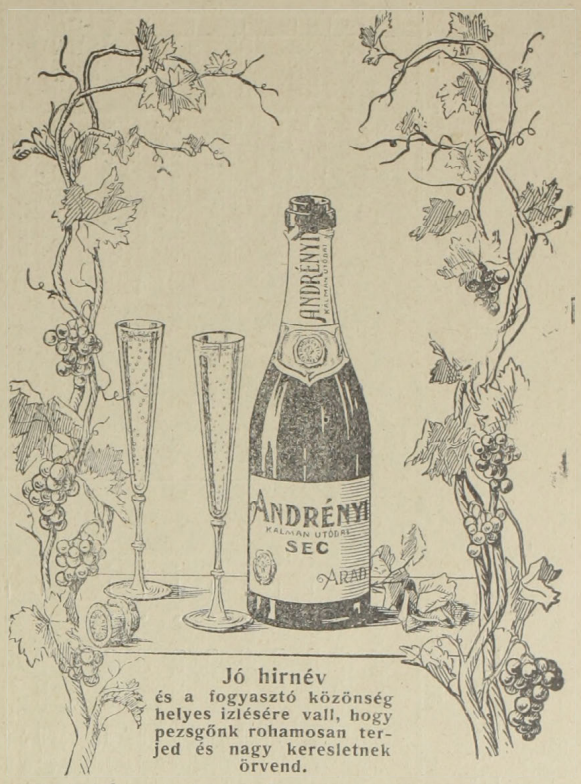
hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona sörét

azonkivül különőminőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb sörét

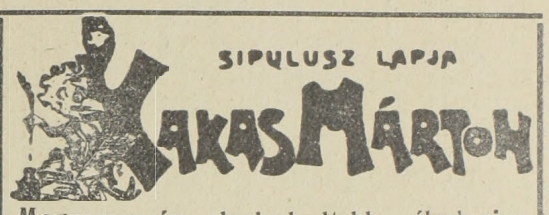
Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat.

Budapesti föraktár: VIII., Práter-u. 44/a.



Jó hirnév és a fogyasztó közönség helyes ízlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésben, kávéházban és vendéglőben.



Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Málna-szörpöt ajánlok vendéglősöknek, kávésoknak, erdélyi illatos **havasi málnából**, kiadósan készitve **5 kilós korsókban**, bármely állomásra, franco szállitással 10 korona utánvétel mellett **Tarisnyás János, Szamosujvár.**

MUSTÁR

(Eredeti franczia-mód)

valamint kitünő minőségü

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

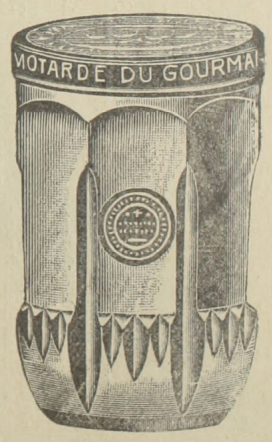
kapható:

MOCZNK L.

conservgyárában

Budapest, VIII., Alföldi-utcza 10. szám

A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.



Szőllő tulajdonosok.

„CUPRIN" mely már 7 év óta használatban van, hatásában sokkal jobb és olcsóbb permetezőknél, mint a kékkő. Egy csomag 1 hekto vizre 50 fillér; 10 csomag rendelésnél bérmentve küldi

WATTERICH A. Budapest, Dohány-utcza 5.

COGNAC

CZUBA-DUROZIER & CIE

FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.

ALAPITTATOTT 1884.

ELSŐ MAGYAR ÁLTALÁNOS BIZTOSITÓ TÁRSASÁG, BUDAPESTEN.

I. Tűz-, szállitmány-, jég- és betörés-biztositási üzlet.

KIADÁSOK. Ötvenegyedik évi zárszámla 1908 január 1-től december 31-ig. **BEVÉTELEK**

	kor.	f.	kor.	f.
I. Tűzbiztositás.				
Kifizetett károk és költségek 10.850,062·—				
lev. viszontbizt. károk és költs. 4.696,268·48	6153793	52		
Függőben maradt károk tartaléka	623693	67		
Szerzési költségek a viszontbiztositott rész utáni bevétel levonásával	1179509	29		
Jövedelmi adó és bélyegilletékek	322154	26		
Postabérek	123133	78		
Adakozások közhasznu czélokra	20000	—		
A tűzbizt. üzletet terhelő igazg. költségek	1511099	09		
Behajthatlan követelések leirása	4641	81		
A következő évek készpénz-dijtartaléka a viszontbiztositott rész levonása után és minden megterhelés nélkül	6500000	—	16438025	42
II. Szállitmánybiztositás.				
Kifizetett károk és költségek 545,604·46				
lev. viszontbizt. károk és költs. 452,494·51	93109	95		
Függőben maradt károk tartaléka	97852	63		
Szerzési és igazgatási költségek a viszontbiztositott rész utáni bevétel levonásával	21953	95		
A következő évek készpénz-dijtartaléka a viszontbiztositott rész levonása után és minden megterhelés nélkül	100000	—	312916	53
III. Jégbiztositás.				
Kifizetett károk és költségek 2.540,052·40				
lev. viszontbizt. károk és költs. 1.517,952·92	1022099	48		
Függőben maradt károk tartaléka	4342	64		
Szerzési és igazgatási költségek a viszontbiztosit. rész utáni bevétel levonásával	220438	94		
Bélyegilletékek	42080	19		
Behajthatlan követelések leirása	2774	86		
A folyó évben lejárt több éves jégbiztositások esedékes tartaléka	533248	08		
A következő évek dijtartaléka	302972	77	2127956	96
IV. Betörésbiztositás.				
Kifizetett károk és költségek 35,221·65				
lev. viszontbizt. károk és költs. 15,698·76	19522	89		
Függőben maradt károk tartaléka	19529	95		
Szerzési és igazgatási költségek a viszontbiztositott rész utáni bevétel levonásával	55446	54		
A következő évek készpénz-dijtartaléka a viszontbiztositott rész levonása után és minden megterhelés nélkül	280000	—	374499	38
V. 1908. évi nyereségszámla.				
A f. évi üzletből fenmaradt nyereségért			2851630	91
			22105029	20

	kor.	f.	kor.	f.
I. Tűzbiztositás.				
Az 1907. évről áthozott készpénz-dijtartalék a viszontbiztositott rész levonása után és minden megterhelés nélkül	6500000	—		
Tűzbiztositások után bevett készpénzdijak és a folyó évben lejárt dijkötelezvények és dijváltók 20 697,671·15				
lev.: törl. dijak 2.746,649·05				
levonva: viszontbiztositási dijak és dijrészletek 6.948,643·15 9.695,292·20	11002378	95		
Az 1907. évben függőben maradt károktartal.	827136	50	18329515	45
II. Szállitmánybiztositás.				
Az 1907. évről áthozott készpénz dijtartalék a viszontbiztositott rész levonása után és minden megterhelés nélkül	100000	—		
Szállitmánybiztositások után bevett készpénzdijak 570,449·47				
lev.: törl. dijak 28,588·70				
levonva: viszontbiztositási dijak 435,251·59	463,840·29	106609	18	
Az 1907. évben függőben maradt károk tartal.	78999	81	285608	99
III. Jégbiztositás.				
Az 1907. évről áthozott dijtartalék	658355	01		
Jégbiztositások után bevett készpénzdijak 3.663,990·66				
lev.: törl. dijak 329,779·38				
levonva: viszontbiztositási dijak 1.969,278·41 2.299,057·79	1364932	87		
Az 1907. évben függőben maradt károk tartal.	5169	18	2028457	06
IV. Betörésbiztositás.				
Az 1907. évről áthozott készpénz-dijtartalék a viszontbiztositott rész levonása után és minden megterhelés nélkül	240000	—		
Betörésbiztositások után bevett készpénzdijak és dijrészletek 347,681·31				
lev.: törl. dijak 47,771·26				
levonva: viszontbiztositási dijak 161,255·83	209,027·09	138654	22	
Az 1907. évben függőben maradt károk tartal.	8932	37	387586	59
V. Egyéb bevételek.				
Szelvény-, takarékp.-, váltó- és egyéb kamatok, valamint árfolyamnyereség és idegen pénznemek után	936517	64		
Társasági házak tiszta jövedelme	137343	47	1073861	11
			22105029	20

VAGYON. Mérlegszámla 1908 december 31-én. **TEHER.**

	kor.	f.	kor.	f.
Elhelyezett tőkepénzek takarékpénztárak- és bankoknál			4261895	93
3.284,000 kor. n. é. Magyar földhitelintézet 4%-os korona záloglevél à 92·50 =	3.037,700 kor.	— f.		
2.949,000 kor. n. é. Magyar leszámitoló- és pénzváltóbank 4%-os zálogl. à 93·50 =	2.757,315	« — «		
1.740,000 kor. n. é. Kisbirtokosok orsz. földhitelintézet 4%-os záloglevél à 92·50 =	1.609,500	« — «		
974,000 kor. n. é. Pesti magyar keresk. bank 4½%-os községi kötvény à 99·50 =	969,130	« — «		
1.000,000 kor. n. é. Pesti magyar keresk. bank 4%-os községi kötvény à 93·50 =	935,000	« — «		
1.000,000 kor. n. é. Magyar jelz. hitelbank 4½%-os községi kötvény à 98·50 =	985,000	« — «		
250,000 kor. n. é. Temesvári első takarékpénztári 4%-os záloglevél à 92·25 =	230,625	« — «		
350,000 kor. n. é. Aradi polgári takarékpénztár 5%-os záloglevél à 97·— =	339,500	« — «		
244,000 kor. n. é. Temesvári első takarékpénztár 4½%-os záloglevél à 97·25 =	237,290	« — «		
105,000 kor. n. é. Kisbirtokosok orsz. földhitelintézet 5%-os záloglevél à 100·— =	105,000	« — «		
11963 darab Magyar-francia bizt. részv.-társasági részvény à 200·— =	2.392,600	« — «		
900 darab Bécsi élet- és járadékbiztositó intézeti részvény à 740·— =	666,000	« — «		
649 drb Bécsi bizt.-társ. részv. à 470·— =	305,030	« — «		
997 drb Hazai ált. biztositó részvénytársasági elsőbbs. részv. à 200·— =	199,400	« — «		
A fenti értékpapirok stb. után az év végéig esedékes kamatok	273,521	« 29 «	15042611	29
Tisztviselők és szolg. nyugdijalapj. értékei:				
1.995,000 kor. n. é. Kisbirtokosok országos földhitel-int. 5%-os zálogl. à 100·— =	1.995,000 kor.	— f.		
Ezen értékp. után az év v. esed. kamatok	16,625	« — «	2011625	—
«Ormódi Ormody Amélie alapitv.» értékei:				
50,600 kor. n. é. Kisbirtokosok orsz. földhitelint. 4½%-os zálogl. à 97·50 =	49,335 kor.	— f.		
Az év végéig esedékes kamatok	379 « 50 «		49714	50
Első magyar általános bizt. társaság «Tüzoltók segélyalapja» értékei, letétben a m. kir. állampénztárban			72894	83
Leszámitolt és visszleszámitolt váltók			7425517	82
Társasági házak			3508300	—
Kül. adósok: *a)* Pénzkészlet és maradványok a képviselőségeknél			2170854	49
Kül. adósok: *b)* Maradványok idegen biztositó intézeteknél			965496	25
Jégbiztositási osztály folyó számlán			393018	26
Központi pénzkészlet			71654	99
			35973583	38

	kor.	f.
Részvényalaptőke: teljesen befizetett 2000 egész részvény à 1000 forint és teljesen befizetett 2000 fél részvény à 500 forint	6000000	—
Társasági tartaléktőke	6000000	—
Külön tartalék*	3285091	37
Jégbiztositási külön tartalék	500000	—
Tűzbizt. dijtartalék készpénzben a viszontbiztositott rész levonásával és minden megterhelés nélkül	6500000	—
Szállitmánybizt. dijtartartalék készpénzben a viszontbizt. rész levonásával és minden megterhelés nélkül	100000	—
Jégbiztositási készpénz-dijtartalék a viszontbiztositott rész levonásával és minden megterhelés nélkül	302972	77
Betörésbiztositási készpénz-dijtartalék a viszontbiztositott rész levonásával és minden megterhelés nélkül	280000	—
Tűzbiztositási függő károk tartaléka	623693	67
Szállitmánybiztositási függő károk tartaléka	97852	63
Jégbiztositási függő károk tartaléka	4342	64
Betörésbiztositási függő károk tartaléka	19529	95
Különféle hitelezők	972168	56
Előbbi évekről eddig fel nem vett osztalékok	7475	—
Tisztviselők és szolgák nyugdijalapja	2011256	78
Az első magy. ált. bizt.-társ. félszázados alapja	500000	—
Első m. ált. bizt.-társ. «Lévay-alap»	200000	—
Első m. ált. bizt.-társ. «Ezredéves alapitv.»	100000	—
Ormody Vilmos-alap	100000	—
Ormódi Ormody Amélie alapitványa	51737	50
Első magyar általános biztositó társaság «Tüzoltók segélyalapja»	72894	83
Életbiztositási osztály folyó számlán	5392936	77
1908. évi nyereség	2851630	91
	35973583	38

* Az idei hozzájárulásokkal 4.298,341 kor. 85 fillére emelkedett.

II. Életbiztositási üzlet.

VAGYON. Mérlegszámla 1908 december 31-én. **TEHER.**

	kor.	f.	kor.	f.
Értékpapirok 100.702,355 kor. 40 fill. ugyanis:				
1.760,300 K n. é. magyar kir. 4%-os koronajáradék 91 K 15 f-rel	1604513	45		
8.379,000 « « magy. földhitelintéz. 3½%-os záloglevelek 83 K 50 f-rel	7011495	—		
14.855,200 « « magy. földh.-int. 4%-os talajj. s szab. zálogl. 92 K 50 f-rel	13741060	—		
15.596,800 « « magyar földhitelint. 4%-os kor. zálogl. 92 K 50 f.	14427040	—		
10.098,400 « « pesti m. keresked. bank 4%-os kor. zálogl. 93 K 50 f-rel	9442004	—		
11.066,600 « « kisbirt. orsz. földhitelint. 4½%-os zálogl. 97 kor. 50 f-rel	10789935	—		
6.973,100 « « magy. orsz. közp. tkp. 4%-os zálogl. (április) 93 K 50 f-rel	6519848	50		
493,100 « « magy. orsz. közp. takarékp. 4%-os zálogl. (juni) 93 kor.	458583	—		
991,000 « « magy. orsz. közp. takarékp. 4½%-os zálogl. 98 K 50 f-rel	976135	—		
6.002,400 « « egyes. bpesti főv takarékp. 4%-os zálogl. 93 K 50 f-rel	5612244	—		
403.000 « « egy. bpesti. főv. takarékp. 4½%-os zálogl 99 koronával	401940	—		
585,000 « « belvárosi takarékp. 4½%-os zálogl. 98 K 50 f-rel	576225	—		
9.754,600 « « pesti hazai első takarékp.-egy. 4%-os zálogl. 93 koronával	9071778	—		
5.287,900 « « magyar jelz.-hitelb. 4%-os zálogl. 93 kor.	4917747	—		
1.000,000 « « magy. jelz.-hitelb. 4½%-os K zálogl. 98 K 50 fill.	985000	—		
370,000 « « magyar jelz.-hitelb. 4½%-os zálogl. 98 kor. 50 fillérrel	364450	—		
1.000,000 « « magy. leszámitoló- és pénzváltób. 4%-os zálogl. 3·50 K	935000	—		
Beszterczebánya-brezovai és piski-vajdahunyadi vasuti els. kötvény	1153374	61		
250,000 K n. é. első horv. takarékp. 4½%-os zálogl. 98 K 75 fill.	246875	—		
440,000 « « egyesitett államadósság 4²/₁₀%-os ezüstjár. (április) 97·25 K.	427900	—		
60,000 « « egyesitett államadósság 4²/₁₀%-os papirjár. (febr.) 97·25 K.	58350	—		
7.880,000 « « triest-parenzoi h. é. vas. 4%-os elsőbbs. kötv. 99 K 90 f-rel	7872120	—		
1.470,000 « « «Rudolfsbahn» államadósság 4%-os kötv. 95 K 10 f-rel	1397970	—		
1.000,000 « « Wiener Verkehrs-Anlagen-Anleihe 4%-os kötv. 95 kor.	950000	—		
612,400 Lire olasz 3·75%-os járadék és kamatai	596059	79		
Tulélési csoportok értékpap.: 180,700 K n. é. m. k. 4%-os koronajár. 91·15 K.	164708	05		
1908. évet illető kamatok	951908	16		
Jelzálog-kölcsönök	275478	98		
Kötvény-kölcsönök	13168771	—		
Viszontbizt. kötvény-kölcsönök	4408	32		
A központ tartozása folyó számlán	5392936	77		
Vezér- és főügynökségek és mások tartozásai	3965963	07		
	124461821	70		

	kor.	f.	kor.	f.
Dijtartalék 123.490,137·65				
levonva a visz.-biztositási dijtartalékot 3.399,395·14	120090742	51		
Biztossági alap	855858	17		
Kiházasitási tőkék nyerem.	729539	77		
Függőben levő károk és dijvisszatérítések tartaléka	791441	30		
Függőben levő kiházasitási tőkék tartaléka	270543	74		
Tulélési csoportok számlája	165851	15		
Előre fizetett dijak	23458	41		
Fel nem vett nyeremények 1907. évről	79	89		
Kisorsolt biztosítások tartaléka	8000	—		
Viszontbiztositó intézetek és mások követelései	162066	42		
1908. évi nyereség	1364240	34		
	124461821	70		

KIADÁSOK. Negyvenhatodik évi zárszámla 1908 január 1-től december 31-ig. **BEVÉTELEK.**

	kor.	f.	kor.	f.
Törlesztett kötvények dija	1428308	14		
Visszaváltott kötvényekért	2069309	04		
Halálesetek után kifizetett károsszeg	4326581	96		
Lejárt kiházasitási tőkékért	3777747	34		
Kiházasitási biztositásoknál haláleset következtében dijvisszatérités	56238	81		
Függ. levő károk és dijvisszatérítések tart.	791441	30		
Függőben levő kiházasitási tőkék tartaléka	270543	74		
Évjáradékokért	491552	85		
Viszontbiztositási dijak	714201	03		
Bélyegekért	382509	58		
Irodai bér, postadijak, nyomtatványok, úti- és egyéb költségek	1254436	89		
Tiszti fizetések	307536	48		
Adóért	41406	96		
Orvosi dijakért	207903	87		
Szerzési és dijbehajtási költségek	1508015	21		
Behajthatlan tartozások leirása	43017	55		
Kisorsolt biztositások tartaléka	8000	—	17678750	75
Dijtartalék ez év végén			120090742	51
1908. évi nyereség			1364240	34
Budapest, 1908 december hó 31-én.			139133733	60

	kor.	f.	kor.	f.
A mult évből áthozott dijtartalék			111471258	45
Befolyt dijak: ez évben kiállitott kötvények után	2607950	36		
az előbbi években kiállitott kötvények után	18293130	79		
a biztos. tőke emelésére fordított nyeremények	95204	25		
	20996285	40		
Illetékek	459306	04	21455591	44
Kamatjövedelem			5193239	—
Mult évi függőben volt károk és dijvisszatérítések tartaléka	694387	70		
Mult évi függőben volt kiházasitási tőkék tartaléka	319317	01	1013644	71
			139133733	60

Steiner Jenő,
életbiztositási könyvvivő.

Az igazgatóság:

Gergely Tódor,
a központi könyvezés főnöke.

Báró Harkányi Frigyes, László Zsigmond, Ormody Vilmos, Szende Károly, gróf Zichy Nándor, Balaban Adolf aligazgató.

A fenti zárszámlákat és mérlegeket megvizsgálván, azokat a törvényben s az alapszabályokban meghatározott elvek szerint készülteknek és azok egyes tételeit a fő- és segédkönyvekkel teljesen megegyezőknek találtuk.

Budapest, 1908 márczius hó 13-án. **A felügyelő bizottság:**

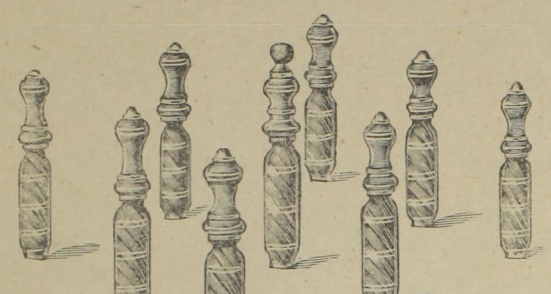
Berzeviczy Albert, Burchard-Bélaváry Konrád, Hajós József, Németh Titusz, báró Radvánszky Géza.

KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA
BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készítve, szokásos vastagságban 36—38 cm. nagyságban, ca 6½ cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. m.	9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók
gyertyánfából nagys. szerint
átm. cm. 11½ 12½ 13½
korona 1.25 1.50 1.75
kuglikereszt-alapfa a bábuk ráhelyezésére **korona 4.—**

Orosz kuglizó
egész szük udvaron felállítható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika és vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy plehpersely lakatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. **Kuglizóba nagy lámpa** petroleumra kor. 12.—. **Kerti lámpa** petroleumra kor. 5.—. **Kerti gyertyatartó** szél ellen, üveg boritóval kor. 2. **Lampion** kertek kivilágitására és feldiszitésére 30, 40, 60, és 160 fillér. **Magnesinm-fáklya** 30 perczig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld szinben kor. 2.80. **Abroszmegerősitő** szél ellen, 100 drb K 10. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősithető K 5. Kézi dugaszoló kalapácscsal K 1.80. **Hydraulikus hordó szádszelep**, csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1.70. **Amerikai husvágó** K 7, 12. **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-őrlő** 80 fil. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. **Amerikai fagylalt-gép**, erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagylaltgép** egyszerre 2-féle fagylalt készitésére 2-literes 20.—, 3-literes 25.—, 4-literes 30.—, 6-literes 40.—, 8-literes 50.— kor. **Vásárhelyi-féle legkitünőbb vajköpülő-gép** 5-literes 17.—, 10-literes 30 kor. **Késtisztitó-készülék**, 1 K. Egy adag késtisztitó-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. Franczia dákóbőr keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. **Rouletta-játék** 5—36 koronáig. **Tivoli társasjáték** a vendégek részére 100 cm. 12.80, 130 cm. 24 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 2.40, két osztálylyal 3.60, három osztálylyal 7.— K. **Szivar- és czigaretta-tartó szekrény** pinczéreknek, elzárható 4 osztálylyal 6.40, 6 osztálylyal 8 frt. **Papir-támyérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1—1.60 K. **Sonkaprés** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegitő-készülék** 1.70 K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb	K. 1.80	20-as sárgarézből	100 drb	K. 5.—
5-ös vörösrézből	100 „	„ 2.40	150-es vörösrézből	100 „	„ 8.—
10-es nikkelből	100 „	„ 2.80	100-as sárgarézből	100 „	„ 10.—

Képes árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz. Szállit vendéglősök, kávésok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségü virstliket, kolbászokat napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR
élelmiczikkek és füszer nagykereskedése
PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY
Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár
magyarországi főlerakata



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb szőlészeti szaklapja a

BORÁSZATI LAPOK

mely immár 41-ik évfolyamban hetenként jelenik meg igen bő és változatos tartalommal.

Ezen szaklap, mely nemcsak a magyar szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legélénkebb figyelemmel kiséri a külföldi tapasztalatokat is, minden kétséget kizárólag a legsokoldalubb és legtartalmasabb szőlészeti ujság, mely minden más szőlészeti szaklap olvasását fölöslegessé tesz.

A „BORÁSZATI LAPOK“

a „Magyar Szőlősgazgák Országos Egyesületé“-nek hivatalos közlönye.

A Borászati Lapoknak a közgazdaság és a gyakorlati szőlőmivelésnek és borászatnak szentelt rovatai igen kimeritők, de különös sulyt helyez a tudósitásokra is, a miben több mint száz tudósitó dolgozik a lap szerkesztőségének kezére.

Minden előfizető évenkint legalább két nagy szines műmellékletet kap, valamely magyar szőlőfaj hü képét. A lap két heles ingyen melléklete a „Gazdasági Tanácsadó“.

Laptulajdonos: **Baross Károly örököse.** | Felelős szerkesztő és kiadó: **Dr. DRUCKER JENŐ.**

A lap előfizetési ára:

1 évre 12 kor. ½ évre 6 kor. ¼ évre 3 kor.

Mutatványszámot 3 héten át szivesen küld a BORÁSZATI LAPOK kiadóhivatala (Budapest, IX. ker., Üllői-ut 25. sz.)

Az igen tisztelt vendéglős és kávés urak szives figyelmét felhivjuk báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött

„BIKA SÖR“-ére.



VÉDJEGY

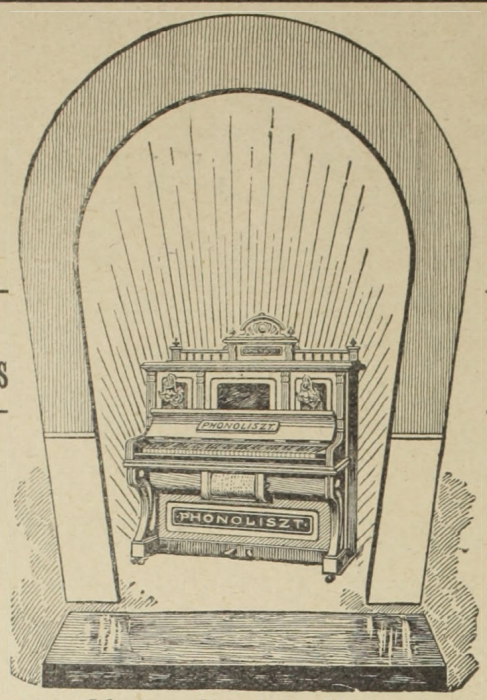
A sörfőzőgyár, mely 125 év óta áll fenn, ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi álal sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

A „BIKA SÖR“

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata (IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)

Telefon: 108—40. Hütöház, a hol ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.

3600 munkás



45 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett **Phonolist** zongorák, **sulyfelhuzással** müködő zongora. **Orchestrion, Atlantic** vonós, **Xylophon,** hegedű sip és mandolin hangokkal.
A Hupfeld-féle zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék **ingyen és bérmentve**. Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Alapittatott 1825.

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Pirszén (koksz)

A BUDAPESTI LÉGSZESZGYÁRAKBÓL

a legjobb, legtisztább és legtakarékosabb fütőanyag.

Leszállitott árak 1909. április hó 1-től:

Diópirszén 100 kgrmként **helyt a gázgyárakban** 4 kor. 32 fillér.

Darabos pirszén 100 kgrmként **helyt a gázgyárakban** 4 kor. 20 fillér.

II.-rendü pirszén 100 kgrmként **helyt a gázgyárakban** 3 kor. 32 fillér

Házhoz fuvarozás és berakásért a pinczébe:

a) a balpart belterületén	100 kgrmként	32	fillér
b) a jobbpart belterületén (a budai légszeszgyárból)	100 „	36	„
c) a Vár-, Gellérthegy-, Naphegy-, Rózsadomb és környéke, Ó-Buda a bal- és jobbpart külterületén, valamint a pesti gyárakból Budára történő szállitásoknál	100 „	60	„
d) zsákolásért (250 klgr.-tól 1000 klgr.-ig kötelező)	100 „	32	„

Tekintettel az elmult téli hónapokban a szállitás körül beállott rendkivüli nehézségekre, kérjük a n. é. közönséget, hogy pirszénszükségletét lehetőleg már a nyári hónapokban beszerezni sziveskedjék.

Az igazgatóság.

(Utánnyomás nem dijaztatik.)

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁRON TT. ::

Sürgönyczim. **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövetkezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállításon elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógybyrait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

Honi gyártmány! **Honi gyártmány!**

Elsőrendü, folyékony, száraz

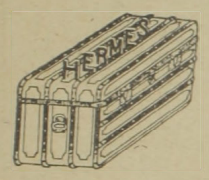
SZÉNSAVAT

ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a

Egyesült Magyar Szénsavgyárak

Budapest IX. Soroksári-ut. 30.

Pontos kiszolgálás! **Pontos kiszolgálás!**



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

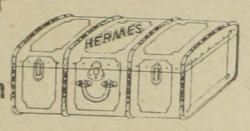
Alapittatott 1869. Alapittatott 1869

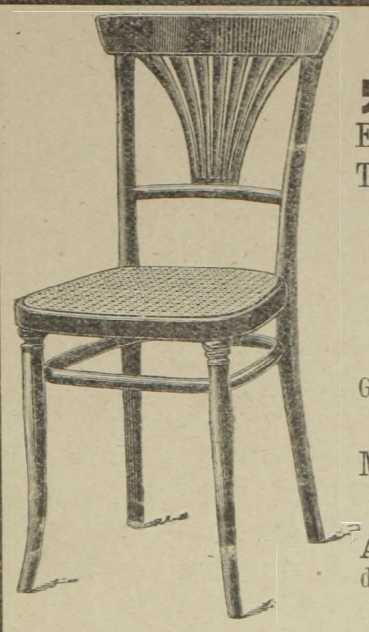
KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

Első magyar szabadalmazott „HERMES" utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.





„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, VII., ROMBACH-U. 8.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Ungvár, Borosjenő, Kassa, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Kitünő nagy szálloda

a Dunántul egyik legforgalmasabb megyeszékhelyén, kávéházzal és vendéglővel tizenhatezer korona évi bérért hosszabb időre bérbeadandó. Ügynökök kizárva. Ajánlatok PERL ÁRPÁD Budapest, VII., Csányi-utcza 8. sz alá kéretnek.

Törvényesen megengegett anyagokból álló
legjobb borderitő szer a

„RAPID" borderitőpor

1 Doboz 25 hektóhoz elegendő 2 kor.

Főelárusitó:

WATTERICH A. Budapest, VII., Dohány-u. 5.

Vendéglő bérbeadás.

Balassagyarmaton az Ipoly folyó mellett, regényes helyen fekvő vendéglőbe, mely fürdővel és nyári szinkörrel is el van látva, **vendéglöst keresek.**

Bővebb felvilágositást nyujt **Komzsik Pál** tulajdonos **Balassagyarmaton.**



HABITS ANTAL

hangszerész és különleges cimbalomkészitő

A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola" több intézet és polgári zenekarok szállitója.

Budapest, VII., Erzsébet-körut 42.

Képes árjegyzéket kivánatra ingyen küldök

CS★I★L★L★A★G★H★E★GY★I★F★O★R★R★A★S★V★I★Z★I★GY★E★H★G★



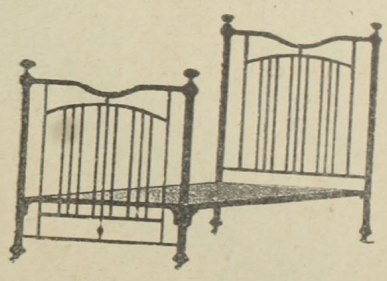


Csillaghegyi forrásvíz

természetes forrásvíz,
mely folyékony szénsavval telittetik.

Csak akkor valódi, ha a fenti „Árpád" védjegy a csillaggal, a czimkén rajta van.

Óvakodjunk az utánzatoktól!



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban,** olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

HIGIENIKUS

TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

VASALÓ PASZTA.



Szenzációs találmány, melynek segélyével bármely szövetnek uj látszatot lehet kölcsönözni. Nélkülözhetetlen asztali-, ágy- és toilett'e-fehérneműek számára, továbbá puha (nem keményitett) ingeknél blouzoknál menyasszonyi kelengyéknél; fehér valamint szines vászon és pamutszövet öltönyöknél, vitrageoknál. függönyöknél, csipkéknél, fátyoloknál stb. „Hygienikus“ a szövetet tömörré és simulékonnyá teszi hasonlóan a bársonyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlóvá teszi a hollandi vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre v. selyemre.

Védjegy.

Fertőtlenitőleg hat!

Minden füszer-, gyarmatáru-, drogéria- és hasonló üzletben kapható.

L. CHIOZZA & Co. Cervignano (tengerpart.)



Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

Budapest, X.,

Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.
Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Összes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex“-vizszürők.

TÖGL GÉZA Czégtulajdonos TACHLER GYULA

konyha- és kerti butor, szállitószer, faipar és szerszámüzlet

BUDAPEST, V., Váczi-körut 66. Gyár: BUDAPEST.

Telefon 534.

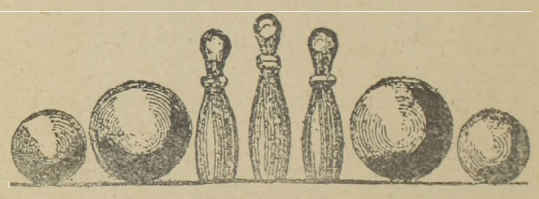
Ajánlja saját készitményü kerti butorait, valamint a faáru szakmába vágó összes czikkeit jó és szolid kivitelben a legjutányosabb árak mellett:



Összecsukható kerti szék, gőzölt keményfából K 3.—
„ „ „ gőzöletlen fából I. „ 2.80
„ „ „ „ „ II. „ 2.40
Kerti asztal 110 cm. hosszu, 80 cm széles lappal „ 10.—
„ „ gombölyü. 100 cm. atmeretü „ „ 10.—
Tekepálya-bábok. gyertyánfából:
1 játszma (9 drb) 4—7 cm. vastag, 36 magas „ 4.60
Lignum Sanctum golyók:

	cm.	9	9½	10	11	12	13	13½	14
drbonként	Korona	1·40	1·70	2·10	2·40	2·—	3·40	3·70	4·80







Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co.

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 8. szám. Budapest, 1909. április 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Üdvös rendelet.

Néha-néha mégis csak meghallják a szavunkat.

Amiért annyi panasz hangzott el, az italmérési engedélyek derüre-borura való osztogatását értjük, végre mégis lett foganatja kérésünknek.

Ugyanis a pénzügyminiszter az italmérési engedélyek kiadásának korlátozása, azok létszámának apasztása tárgyában 31.641—908. szám alatt az alábbi körrendeletet bocsájtotta ki valamennyi királyi pénzügyigazgatóságnak (a fiumei kivételével):

Az italmérési jövedékről szóló 1899. évi XXV. t.-c. nem tartalmaz oly határozott rendelkezést, mely az egyes községekben engedélyezhető korlátlan kimérési engedélyek létszámának számszerü megállapitása egyenes utasitást tartalmazna. E tekintetben a 12. §. első bekezdésében általánosságban csak az mondatik, hogy az italmérési létszám megállapitása mindenkor az illető községek állandó és hullámzó lakosságának szükséglete, tehát a közlekedési, forgalmi, társadalmi és gazdasági viszonyok figyelembevételével eszközlendő.

A törvény 18. §. első bekezdésének ama rendelkezése folytán, mely szerint az italmérési illeték-minimum megállapitásánál egyik tényezőként a község népességének 500 lelke veendő alapul, a gyakorlatban az a nézet fejlődött ki, hogy az 500-as lélekszám a korlátlan kimérések számának megállapitására is kötelező; sőt az ily engedélyt elnyerni óhajtó felek általában s maguk közt a községek jelentékeny száma e nagyarázatot odáig vitte, hogy nemcsak minden 500 lélekszám után a községeknek föltétlen igény van egy korcsmára, de igényelni szokták a szaporitást már akkor is, ha a lakosság az 500-as lélekszámot csak alighogy meghaladta. E téves nézetben pedig megerősitve lettek az által, hogy óhajtásuk a pénzügyigazgatóságok jelentékeny részénél támogatásra talált.

Szükségesnek találom kijelenteni, hogy e nézet teljesen téves, a korlátlan kimérések számának megállapitásánál kizárólag csak a közszükséglet lehet irányadó s az 500 lélek utáni egy kimérés, — egyes kivételes esetektől eltekintve, — csak a létszám maximális megállapitásának tekintendő.

Minthogy pedig sem a kincstárnak, sem pedig a fogyasztó közönségnek nem áll, maguknak az italmérőknek pedig épen nem állhat érdekében az, hogy a korlátlan kimérők száma a valódi szükségen tul szaporitassék, mert a tulságos versengés által egyrészt az italmérőknek önfentartása s ezzel kapcsolatban köztartozásaik lerovása lesz megnehezitve; másrészt ellenben az italmérők nehéz helyzetük könnyitését esetleg abban kereshetik, hogy silányabb minőségü italokat mérnek ki, miáltal a fogyasztóközönség érdekei szenvednek; mindezeknél fogva kivánatos, hogy az italmérési engedélyek lehetőleg korlátolt számban és csak teljesen megbizható oly egyének részére adassanak ki, kik iparukat is alapjában ismerik és e téren már megfelelő gyakorlattal és tapasztalatokkal birnak.

Utasitom a kir. pénzügyigazgatóságokat, hogy a korlátlan kimérési engedélyek létszámának szaporitása iránt a községek részéről támasztott óhajtásokra és kérésekre csak abban az esetben inditsák meg az eljárást, illetve csak akkor tegyenek a szaporitás érdekében hozzám előterjesztést, ha az összes figyelembe veendő körülmények mérlegelése után, a létszámemelés feltétlenül szükségesnek mutatkozik, viszont a létszámba tartozó engedmények megüresedése esetén tegyék mindig alapos megfontolás tárgyává, hogy az üresedést nem kellene-e a némely községben már tulságos magasra emelkedett létszám apasztására felhasználni, mely esetben az apasztásra irányuló eljárás késedelem nélkül megindítandó.

Minthogy pedig a korlátlan kimérők legtöbbet a korlátolt kimérők versenye ellen panaszkodnak s a jövedéki kihágások jegyzékei e panaszokat nagy részben igazolják, az ország minden részéből szerzett tapasztalatokpedig azt mutatják, faluhelyeken, hol a pénzügyőrség ellenőrzése is ritkább és nehezebb, a korlátolt kimérések nemcsak a korlátlan kimérők helyzetét nehezitik meg, de a könnyü és feltünés nélkül való hozzáférhetőség folytán a nép erkölcseire is károsabban hatnak, különösen az asszonyoknak és serdületlen ifjaknak lehetővé tevén az italok könnyü beszerzését:

utasitom a kir. pénzügyigazgatóságokat, hogy az engedélyek kiadása körül jövőben még az eddiginél is nagyobb szigorral és körültekintéssel járjanak el, különösen szem előtt tartván, hogy a füszerkereskedőknek és szatócsoknak, főleg faluhelyeken, sőt kisebb városokban is nem képezheti tulajdonképen hivatását,, hogy égetett szeszes italokat poharazzanak és utcára kimérjenek, minélfogva az ily üzletek, — egyes nagyon kivételes indokolt eseteket kivéve, — csak kis mértékben való elárusitásra szóló engedélyekkel látandók el.

*

Nyilvánvaló, hogy ez a rendelet sem orvosolja teljesen nagy sérelmünket, de mégis közeledés igazságunk felé s némi javulását jelenti a tarthatatlan állapotnak; ennélfogva köszönettel üdvözöljük érte a pénzügyminisztert.

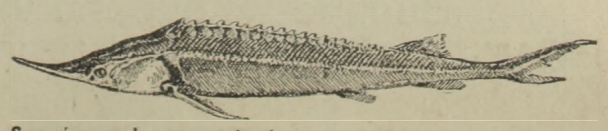
Rendeletek a mértékhitelesitésről. Kossuth Kereskedelemügyi miniszter a mult héten bocsátotta ki azokat a rendeleteket, amelyben a mértékhitelesitésről való 1907. évi V. törvényczikkben nyert felhatalmazás alapján megállapitja a hitelesités alá bocsátható mértékek és mérőeszközök kellékeit, azoknak az első és időszakos hitelesitéskor, valamint a közforgalomban szabályszerü értékükből megengedhető eltéréseit, továbbá az azokon alkalmazandó hitelesitési bélyegek alakját. Külön rendeletekben intézkedett a miniszter a mértékek és mérőeszközök hitelesitéseért járó dijakról, megállapitja az állami mértékhitelesitő hivatalok szervezetét és szolgálatát, a központi mértékügyi intézet szervezetét és ügyvitelét, a hordójelző hivatalok berendezését és szolgálatát, végül az 1874. VIII. törvényczikk alapján fölállitott hordóhitelesitő hivatalok müködését.

Egy további rendelet a bort, sört és szeszes italt tartalmazó zárt palaczk mennyiségtartalmának kötelező megjelöléséről szól; második rendelete a különleges mértékegységről és mérőeszközről, harmadik rendelete a birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országok területén hitelesitett hordóval való elbánás módjáról szól. A negyedik rendeletet a kereskedelmi miniszter Horvát-Szlavonországok területére vonatkozólag Horvát-Szlavon- és Dalmátországok bánjával egyetértve adta ki, mely az 1874. évi VIII., az 1875. évi LVIII. és az 1891. évi VI. törvényczikk alapján kiadott kor-

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24. Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24
Alapittatott 1820. A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest.



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond fordittatik a fehérnemüek kimélésére.

mányrendeletnek s az állami középponti mértékhitelesitő bizottságnak ezekre a törvényekre alapitott utasitásainak érvényen kivül helyezéséről szól.

Az állami mértékhitelesitő hivatalok vezetői és a kinevezett mértékhitelesitők már letették a szolgálati esküt. Egyuttal átvették a hitelesitő jelvényeket. Az ország ötven hivatalában kezdetét vette az állami hitelesités. A hordóhitelesitést, mely a törvényhatóságok hatáskörében a jövőre is megmarad, néhány hónapig mostani szervezetében tartják fenn, később azonban a hordóhitelesités is csak ujonnan vizsgázott hordójelzők által kezeltetik. A rendeletek szerkesztőségünkben megtekinthetők és azok egyes részleteire nézve szivesen adunk olvasóinknak felvilágositást.

Vendéglősök orsz. kongresszusa Budapesten.

Az 1908. évi debreceni orsz. szövetségi közgyülés egyhangulag hozott határozata alapján ez évi közgyülésünk tudvalevően Budapesten lesz megtartva. Mint egy izben megirtuk, e határozat alapján özv. Törley Józsefné urnő még a mult év decemberében a következő tartalmu levéllel hivta meg szövetségünket budafoki gyártelepének megtekintésére:

»Nagyságos Gundel János urnak, mint a »Magyar Vendéglősök Orsz. Szövetsége« elnökének, Budapest, IV., Reáltanoda-utca 19. sz.

Őszinte örömmel értesülvén arról, hogy a Nagyságod vezetése alatt álló orsz. szövetség a f. évi szeptember hó 10-én tartott közgyülésén akként határozott, hogy a jövő, 1909. évi közgyülést Budapesten tartja meg, készséggel ismételjük meg a gyártelepünk meglátogatására vonatkozólag még a mult év folyamán Nagyságodhoz, illetve a szövetséghez intézett meghivásukat, tisztelettel kérve, szivesked-nék az 1909. évi budapesti közgyülés szórakoztatási programmjába budafoki gyárunk meglátogatását is felvenni. E meghivásunk szives fogadtatása reményében, megkülönböztetett nagyrabecsüléssel vagyunk Nagyságos Elnök Urnak igaz tisztelői, Budapest, 1908. december 28-án. Törley József és Tsa. Törleyné s. k.«

A szövetség központi igazgatósága legutóbb tartott ülésén tárgyalta e meghivást, melyre vonatkozólag a következő köszönőlevelet intézte özv. Törley Józsefné urnőhöz:

»Nagyságos özv. Törley Józsefné Urnő Őnagyságának, Budapest, VIII., Eszterházy-utca 22.

Nagyságod 1908. évi december hó 28-án kelt nagybecsü leveléből igazgatóságunk — f. évi január hó 26-án tartott ülésén — őszinte örömmel vett tudomást Nagyságod ismételt szivélyes meghivásáról, melynek értelmében folyó évben Budapesten tartandó közgyülésünk tagjait budafoki gyártelepére vendégül hivja meg. Amidőn iparunk iránt ezen ujabb áldozatkész érdeklődéseért őszinte köszönetünket fejezzük ki, van szerencsénk nagybecsü meghivását a közgyülés szórakoztatási programmjának egybeállitása céljából annak idején kiküldendő bizottságunkhoz fogjuk áttenni. Maradunk kiváló tisztelettel Budapesten, 1909. február hó 6-án. Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége Gundel s. k. elnök.

Társas reggeli:

Április 23-ikán: Potzmann Mátyás éttermében, VIII., Üllői-ut 6.

Április 30-ikán: Petánovits József „Metropol“ szállodájában VIII., Rákóczi-ut 58.

Május 7-ikén Kamarás Mihály vendéglőjében, VIII., Köztemető-ut 25.

Május 14-én Schnell József vendéglőjében, IX. Bokréta-utcza 20.

Május 21-ikén Krajcsovits Rezső szállodájában, Mátyásföld. Délután ozsonna. Közlekedés a czinkotai helyiérdekü vasuttal. Délután minden félórában indul a viczinális.

Május 28-ikán Horváth Dániel szállodájában, Gizellatelepen. Délután ozsonna. Közlekedés vasuttal és Maroshelyen külön gőzhajó is közlekedik.

Junius 4-ikén Doktor Lászlónál délután ozsonna, I. ker., Albert-utcza 3. szám; a Fehérvári-uti vámháznál kell leszállni.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Kishid-utcza 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok“ összejövetelei.

Április 28-ikán: Németh Lajos vendéglőjében, VII., István-ut 45.

Május 5-ikén: Krist Károly vendéglőjében, V., Visegrádi-utcza 24.

Május 12-ikén: Mezey András vendéglőjében, IX., Ráday-utcza 23.

BELATINY PEZSGŐ PÁRIS 1900. ARANY ÉREM

KÜLÖNFÉLÉK.

Eljegyzés. Szentgyörgyi Albina kisasszonyt, Szentgyörgyi Ferencz fiumei szállodás és kedves neje szépséges leányát eljegyezte Jokits Tivadar m. államvasuti tisztviselő. Itt megemlitjük, hogy Szentgyörgyi Ferencz barátunkat a »Fiumei Magyar Kör« ujból egyhangulag elnökéül választotta. Mindkét kellemes eseményhez őszintén gratulálunk.

A Lippert-vendéglő átvétele. A nem régen elhunyt Lippert Lajos tulajdonát képezett nagy vendéglőt (Erzsébet-körut 13. szám) Kittner Mihály barátunk, az Andrássy-uti Wágner Vilmos nagyvendéglőjének közbecsülésben álló derék főpincére vette meg 50.000 koronáért. Kittner Mihályban ipartársulatunk egy minden tekintetben szakképzett, kedves és tehetséges egyént nyert. Uj vállalkozásához sok szerencsét kivánunk.

Szálloda átvétel. A Gizella-telep fürdőn levő szállodát Horváth Dániel barátunk, a Braun testvérek hirneves likőrgyárának és több előkelő cég budapesti képviselője vette át. A közlekedés Budapestről igen kényelmes. Vasuton Nagymarosig megyünk, honnan helyi gőzhajó szállitja át az érkezőket Gizella-telepre. Tehát minél gyakrabban ránduljunk ki Horváth Dani barátunkhoz.

Köszönet. A szombathelyi vendéglősök, kávések és pinczérek tánczvigalmához *Törley* Józs. és Tsa pezsgőgyáros czég diszesen kiállitott tánczrendeket ajándékozott, melv szivességért ezuton fejezi ki az egyesület nevében a leghálásabb köszönetét *Herczegh* Ferencz, szállodás, egyesületi elnök.

Vásároljunk dr. Szuly Aladárnál. Még mindig emlékezetünkben él dr. *Szuly* Aladár kiváló vendégszeretete, mellyel a vendéglősök egyik diszes csoportját részesitette. Itt hangzottak el nem elszálló ige gyanánt szebbnél-czebb felköszöntők; éltetvén a magyar kereskedelem legkiválóbb bajnokát, Brázay Kálmán méltó utódát. A lukullusi lakomán kifejezést nyert jó kivánságok adja Isten, hogy teljesülésbe menjenek, mert dr. *Szuly* Aladár a magyar kereskedelem egyik oszlopos tagja. Gyakorlati tudásával, a külföldön szerzett tapasztalataival, magyar szivével, példás előzékenységével, müveltségével s a mi fő, áruinak szolidságával, a vendéglősök iránt mindenkor tanusitott rokonszenvével és előnyt nyujtásával: elismerésünkre és méltánylásunkra érdemes. Világhirü kereskedései *IV., Muzeum-körut 23—25.* szám alatt vannak. A vendéglősnék jól teszik, ha kávé és egyéb szükségleteiket itt szerzik be, mert ezáltal saját javukat mozditják elő. Menjünk oda mindnyájan!

Singhoffer M. József

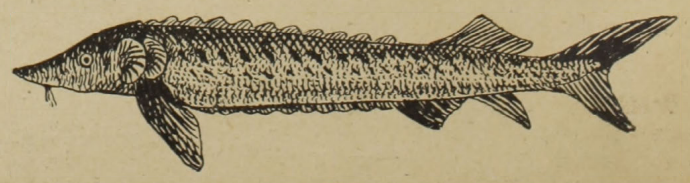
halászmester

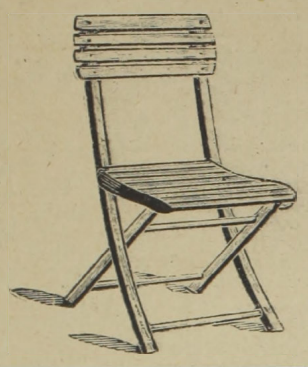
Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámtér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére.





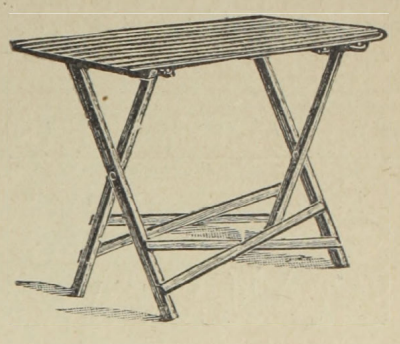
Illavai faárugyár, Frischer M.

Vezérképviselet és gyári raktár:

KLOPFER S. JENŐ.

Telefon 84—39. **Budapest, VII. ker., Károly-körut 9. sz.** Telefon 84—39.

Összecsukható kerti székek, padok és asztalok. * Elsörendü gyártmány. * Kizárólag csavar megerösités. Árjegyzék kivánatra.



Hamisitott bor Ujpesten. Ujpesten már nemcsak a pénzt hamisitják, hanem a bort is. A rendőrség arról szerzett tudomást, hogy Ujpest pinczéiben oly nagy mértékben gyártják a hamis bort, amilyenre már régen nem volt példa. A nyomozás megindult s detektivek figyelték a gyanus pinczéket s amelyekről megállapitották, hogy ott tényleg üzik a bünös manipulácziókat, oda bementek és bort vásároltak. A rendőrségen azután a bort vegyileg megvizzgálták. Kétségtelen bebizonyult, hogy az hamisitott. Az esetről jelentést tettek a földmivelésügyi miniszternek, aki utasitást adott a rendőrségnek arra, hogy amig a nyomozás a manipuláczió szerteágazó szálait ki nem deriti, addig ne bántsák a társaságot. A titkos rendőrök az utasitáshoz hiven fokozott figyelemmel kisérték a pinczék összeköttetéseit. Naponként ládaszámra érkeztek a borkészitő mühelyekbe a hamisitáshoz *szükséges különböző vegyi szerek* s nap-nap után *kocsikban szállitották el a budapesti vendéglőkbe* és a *vidékre a kész bort.* A detektivek rájöttek arra is, hogy a vegyi szerek *Baros Gábor* (volt *Friedman* Iczig) szeszesitalkereskedőtől valók. Baros (*Friedmann*) *Dohány-utcza I. számu házában levő üzletéből rövid idő óta tizezerkorona értékü hamisitó anyagot vittek a pinczékbe.* Ezt a kereskedőt csak nemrég itélték el zacharin árusitásáért hétszáz korona pénzbüntetésre. A rendőrség összeirja most azokat a vendéglőket, kávéházakat, mulatókat, amelyekbe bort szállitottak az ujpesti pincékből. Hogy pedig minden kétséget kizáró bizonyitást nyerjen a bor hamis volta, mintákat terjesztettek fel az állandó borvizsgálóbizottsághoz. A bizottság néhány nap mulva hozza meg határozatát s akkor a rendőrség részletes jelentést tesz az egészvizsgálat ról, közölve azon *vendéglőket is, a melyekben a hamisitott borokat árusitották.*

Uj képviselet. Örömmel értesitjük olvasóközönségünket, hogy Karátsonyi János, az »Erdélyi pince egylet« majdnem negyedszázad szolgálattal biró utazója elnyerte a »Muschong« buziási »Phönix« ásványviz képviseletét. A szerencsés választáshoz Muschong Jakab urnak őszintén gratulálunk.

Városi takarékpénztárak. Ruszt város községi takarékpénztár felállitását tervezi. A községben eddig semmiféle takarékpénztár sincs, pedig a lakosság a szőlők rekonstrukciója folytán sokszor szorult a multban is, meg mostanság is, hitelre. Kivánatos, hogy Ruszt példáját, mestől több város kövesse, mert csak a községi pénztárak szabadithatják meg a kisebb pénzintézetek garázdálkodásaitól.

Dréher A. alapitványa. Néhai Dréher Antal sörgyáros végrendeletileg 20.000 koronás alapitványt tett azzal a rendeltetéssel, hogy ezen összeg kamataiból évenként az alapitó halálának évfordulóján elszegényedett vendéglősök, vagy ilyenek özvegyei segitséget kapjanak. A »Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatában« legutóbb folyt le az ünnepély, melyet Gundel János elnök vezetett be kegyeletes megemlékezéssel a nagylelkü alapitóról. Azután Malosik Antal alelnök és Wilburger Károly pénztáros szétosztották a negyven segélykérő közt az alapitványnak 900 koronát kitevő kamatait. A kisvendéglősöknek, kik nagyon agitálnak az anya-ipartársulat ellen, tanulságul szolgálhat ez a nemes cselekedet. Vajjon mikor ébrednek fel kábultságukból!?

A temesvári vendéglősök ipartársulata. A f. évi április hó 1-én tartotta évi közgyülését Schubert Péter elnöklete alatt. Az évi jelentés szerint az ipartársulat mult évi bevétele volt: 988 kor. 55 fill. Kiadása 539 kor. 68 filér. A közgyülés köszönetet szavazott az iskola támogatásáért dr. Telbisz Károly udvari tanácsos, polgármesternek, Gokler Antal igazgató, felügyelőnek, Tóth Kálmánnak a gyakorlati tanitásért és Ludig János pénztárnoknak. Azután megejtették a választásokat. Választmányi tagoknak megválasztattak: Bandl József, Ludig János, Saruga Lajos, Englisch Béla, Witzenetz Márton, Haunold János, Reiszmann Sándor, Hemmert Ádám, Trimmel János, Gombás István, Óváry József, Gombás Gyula és Kocsonyai József. Számvizsgálók: Ladányi Ede.

Mátyásföld. Krajcsovits Rezső vendéglős kartársunk park-vendéglőjét ajánljuk a nagyérdemü közönség szives figyelmébe. A Mátyásföldi park-vendéglő és szálloda majálisokra, társaskirándulásokra legalkalmasabb és legkedveltebb hely. Családok és magánosok részére szobák olcsón bérelhetők. Krajcsovits Rezső park-vendéglője a fővárosi közönség legkedveltebb kiránduló helye. Nagy fedett tekepálya, tánczterem, szinpad, gyönyörü erdőség áll a t. közönség szórakozására. Kitünő konyha. Saját termésü borok. A czinkotai helyiérdekü vonat reggel 5-től este 11-ig negyedóránkint közlekedik. Látogassunk el minél gyakrabban!

Vendéglő-átvétel. Varga Lajos fővárosi vendéglős kartársunk átvette a Rottenbiller-utcza 21. szám alatt levő volt Gánti-féle vendéglőt. Árai olcsók, konyhájának tisztaságára maga ügyel. Magyar szakácsné készíti az ételeket. Természetes, jó borokat mér, »Szent István« és »márcziusi« söröket tart, mindig frissen csapolva. Étterme, uri szeparé, söntés és utczai kerthelyiségei vannak. Ajánljuk t. olvasóink figyelmébe.

Bajai hir. A bajai vendéglősök, korcsmárosok és kávésok ipartársulata — mint lapunknak irják — f. évi márczius hó 27-ikén délután tartotta meg a tagok nagy érdeklődése mellett tisztujitó közgyülését. Elnök lett Deutsch M. Mátyás, alelnökök Wagner József és LLengyel Sándor, titkár és jegyző Kovács Márton, pénztárnok Zweig Mór, számvizsgálók Trafikánt Károly, Heimbürger János, Élő Miklós. A választmány tagjaivá megválasztattak: Mátyai Ignácz, Hirschler Henrik, Grünhut Gábor, Müllner József, Koósz István, Horváth János, Jakab Márton, Pók Ferencz, Spanier Gáspár, Schreier Simon, Lovietity Mihály, Krausz Gábor, Hetyei Ignácz; póttagok lettek: Ádám Mór, Preimayer Pál és Tóth József.

A fővárosi borellenőrző bizottság tagjai. A főváros tanácsa az uj bortörvény értelmében megalakitandó borellenőrző bizottságba a legközelebbi három évre a következőknek kiküldését ajánlotta a közgyülésnek: I. kerület: Ternyei Farkas és Schneller Jenő, II. kerület: Weinek Károly dr. és Gallauner Károly, III. kerület: Wéber József és Haszmann József, IV. kerület: Göttler László és Kis Ferencz, V. kerület: Nord Mór és Kramer miksa, VI. kerület: Frick Ádám és Fürst Tivadar, VII. kerület: ifj. Sprung János és Salczer Ignácz, VIII. kerület: Hilberth Károly és Pelczmann Ferencz, IX. kerület: Steger János és Weisz Károly, X. kerület: Schmitterer Imre és Balogh József.

Halálozás. Özv. Bernhardt Ferenczné szül. Kölber Mária háztulajdonosnő, a régi »Aráber Simli« hirneves vendéglő volt tulajdonosnője, életének 76-ik évében jobblétre szenderült. A boldogult matróna elhunyta gyászba boritotta a Bernhardt, Bányai és Neusziedler vendéglős családokat. Temetése f. hó 19-ikén Kispesten nagy részvét mellett ment végbe. Béke poraira! — Ehrhardt Antal győri vendéglős kartársunk fia György, életének 14. évében elhunyt. — Domokos Ignác tapolcai vendéglős Katalin leánya 15 éves korában jobblétre szenderült. Béke poraira!

Mesterséges édes borok bejelentése. Az uj bortörvény (1908. évi XXLVII. törvénycikk) szerint többé nem szabad mazsolaszőlő vagy cukor felhasználásával édes bort készitení. Az uj törvény életbelépte, vagyis január 1. előtt ily módon készitett édes vagy más csemegebort pedig január 31-éig büntetés terhe alatt be kell jelenteni az illetékes I. foku hatóságnak, tudniillik a járási főszolgabirónak, vagy városokban a rendőrkapitánynak. A bejelentett borkészlet az év végéig még forgalomba hozható, viszont a bejelentés elmulasztása a törvény 38. szakasza értelmében 3 hónapig terjedhető elzárással és 1000 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő. A bejelentéshez szükséges ürlap mintája a törvény végrehajtása tárgyában mult évi 112.000 sz. alatt kiadott rendelethez van csatolva. Az illetékes hatóságok feladata, hogy a bejelentés megtörténtét ellenőrizzék. A végrehajtási rendelet 27. szakasza szerint az az édes vagy más csemege bor, amelyet nem hoznak forgalomba, hanem a tulajdonos saját házi szükségletére van szánva, nem esik a bejelentési kötelezettség alá.

Számtalan elismerő levél bizonyitéka annak, hogy a Kálmán-féle szab. Biborpaprika a legjobb Arjegyzéket ingyen küld. **Kálmán** József paprikanagykereskedő. Szeged, Dugonics-tér 7.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik **vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál** és **köszvénynél**, a **czukorbetegségnél**, az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE **GIESSHÜBLER** természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

Borral legjobb a valódi **KRONDORFI** savanyuviz-fröcscs.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzései. *Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.* Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály"-forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye: A viz hőmérséke 34.3 C°, A viz fajsulya 18 C-on 1.0008 Chemiai vizsgálat. 1000 gr. vizben találtatott: Kalium (K) 0.0093, Natrium (Na) 0.0334, Calcium (Ca) 0.1268, Magnesium (Mg) 0.0465, Vas (Fe) 0.0004, Chlor (Cl) 0.0331, Sulfat (SO_4) 0.1188, Hidrocarbonat (HCO_3) 0.5002, Siliciumdioxid (SiO_2) 0.0169, Szénsav (AO^2) 44.66 cm_3 0.0880 gr. Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a „Kristály"-forrásvizet igen tiszta calcium- és megnesium-hydrocarbonatos ásványviznek minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami Bakteriologiai intézet ezen vizet tisztának és kifogástalannak minősitette. Budapest, 1908 március 17-én. Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten Dr. Kossutány s. k., igazgató. *M. kir. Tud. Egyetem. I. Chemiai Intézete.* A forrás hőmérséke 2575 C° A viz fajsulya 17.5 C-on 1.0007. A viz fagyáspontja 0.035 C, osmosis-nyomás 0.421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm cm. Chemiai vizsgálat. 1000 gr. vizben találtatott: Kalium (K) 0.0070, Natrium (Na) 0.0328, Calcium (Ca) 0.1277, Magnesium (Mg) 0.0452, Vaz (Fe) 0.0004, Sulfat (SO_4) 0.1118, Hydrocarbonat (HCO_3) 0.5194, Siliciumdioxid (SiO_2) 0.0170, Szénsav (CO_2) 0.0878, összes szénsav (CO_2) 4.6245. E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a „Kristály"-forrás igen tiszta calcium- és magnezium-hidrocarbonatos ásványviznek minősitendő. Budapesten, 1900 április 12-én. A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete Dr. Winkler Lajos s. k., egyetemi tanár. Dr. *Hankó Vilmos* a chemia tanára, a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium-hidrocarbonatos *ásványviznek* tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében *kristálytiszta*, ideálja a tiszta ásványvizeknek. Budapest, 1904 julius 20.

Dr Hankó Vilmos s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja.

Nyilatkozat.

A sok év előtt forgalomba hozott és a közönség által kedvelt **„Ilona" artézi savanyuvizünk** egy idő óta lelketlenül hamisittatik oly módon, hogy a palaczkjainkhoz hasonló palaczkban **„Artézi forrásviz" elnevezés alatt közönséges vizzel készült szikvizet töltenek**, miáltal a közönséget megtévesztik vele.

A hamisitókat feljelentettük.

A közönség védelmére bátorkodunk közölni, **hogy a székesfőváros tulajdonát képező városligeti artézi forrásnak egyedüli bérlői mi vagyunk** és ezen ásványviz eladási joga egyedül minket illet.

A városligeti artézi forrás vize 970 méternyi mélységből 73-tól 92° C. hőfok mellett törvén elő. az feltétlenül **baktériummentes** s általunk lehütve természetes állapotában, valamint szénsavval telitve mint „Ilona artézi ásványviz" lesz forgalomba hozva.

A palaczkokon, ugyszintén a czimkéken az **„Ilona"** szó mint **védjegy és czégünk tisztán olvasható.**

Oly palaczkok, melyeken az „Ilona" **védjegy** szó nem fordul elő, vagy zára „Ilona" védjegyünkkel nincsen leragasztva mint **hamisitványok visszautasitandók.**

Az „Ilona" artézi ásványviz, kellemes izü savanyuviz, mely gyomor-, torok-, csuzbántalmak és köszvény stb. ellen tekintélyes orvosok által rendeltetik.

A városligeti artézi forrás ivócsarnokában (Városliget, Aréna-ut, a Nagy János-utczával szemben), a tisztelt közönség részére az artézi forrás gyógyvizet naponta korán reggeltől estig, közvetlen a forrásból pohárszámra kiszolgáltatjuk. Karlsbabi és Marienbadi kura használatára igen alkalmas.

Megreneeléseket házhoz szállitunk és ezek **telefonon 50—72.** szám a. vagy alanti czégünkhöz intézendők.

Tisztelettel

ARTÉZIA részvénytársaság

a székesfővárosi városligeti artézi kut bérlői.

Ezennel bátorkodom a tisztelt **vendéglősök, mészárosok és hentesek emlékébe** hozni, hogy én az Amerikában szerzett gyakorlatom révén az elismert legjobb **amerikai jégpinczéket, jégvermeket és hüsitő-házakat** épitem és Magyarországban is évek óta a bizalmat kiérdemeltem.

Löw Ignácz, Budapest, VI., Ó-utcza 45.

Bérbeadó kávéház.

Bártfa gyógyfürdőben a fürdőközéppontján lévő **Erzsébet szálló földszintjén** átalakitott

kávéház,

mely áll: **egy nagyteremből, egy női és egy játékteremből**, fedett teraszok és mellékhelyiségekből, már **ez idényre kiadó.**

Felvilágositásokkal a fürdőigazgatóság szolgál.

Bártfa gyógyfürdő
igazgatósága.

Csanádmegye, Kevermes nagyközség Előljáróságától.

683. kig./1909. sz.

Vendéglő bérbeadási hirdetmény.

Kevermes község előljárósága ezennel közhirré teszi, hogy a község tulajdonát képező és a főforgalmi helyen **ujonan felépitett községi nagyvendéglő** összes **helyiségei** f. évi **április hó 29-én d. e. 11 órakor** Kevermesen a községházánál megtarténdó nyilvános árverésen **1909. május hó 15-től kezdődő** és egymásután következő **6 évre haszonbérbe adatnak.**

Arverezni szándékozók tartoznak az évi **1200 koronában megállapitott kikiáltási árnak 10%-át az árverés megkezdése előtt** a községi pénztárba befizetni.

Irásbeli zárt ajánlatok is elfogadtatnak, de ajánlattevő köteles ajánlatában kijelenteni, hogy a bérbeadás részletes feltételeit ismeri és azokat elfgadja.

A bérbeadandó helyiségek a következők: 1 kimérő (depót) **1 kávéház, 1 étterem, 1 nagy tánczterem, 1 olvasókör-helyiség, 2 külön bejáratu vendégszoba, a vendéglős részére 2 szoba**, konyha és kamaraból álló lakás, pincze, padlás, istálló és szin.

A bérleti összes helyiségek megfelelő **berendezése és felszerelése a bérlő kötelessége és költsége**, a község semmiféle berendezési tárgyat nem ad.

Az árverés eredménye a községre nézve csak a képviselő testület jóváhagyása után válik kötelezővé, de a képv. testület fentartotta magának a jogot, hogy a beadandó **ajánlatok közül szabadon választhat.**

A kinek ajánlata elfogadtatik, köteles a bánompénzt az ajánlati összeg 25%-áig az értesités vétele után nyomban kiegésziteni s ezen összeg, mint haszonbéri biztositék, a község kezelése az ott marad s a bérleti idő legutolsó negyedévi részletébe fog beszámittatni.

Az összes bérbeadandó helyiségek, valamint a bérbeadás részletes feltételei, a melyek szerint annak idején a bérleti szerződés megköttetni fog, a hivatalos órák alatt az érdeklődők által megtekinthetők.

Kevermes, 1909. április hó 15.

Kiss Vilmos s. k. községi jegyző. *N. Kotroczó Lajos* s. k. községi biró.

Legegészségesebb savanyuviz

Telefon 50—72. TERMÉSZETES ILONA VÁROSLIGETI ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ Telefon 50—72.

„ARTÉSIA" részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

Szabadalmazott jégszekrény és pincze. A jégszekrény csakis fából. Bádogból csak a vizfelfogó tálczája van. Nem izzad 70% jégmegtakaritás. Mészáros, hentes, vendéglő, tejcsarnok és házi czélokra **nélkülözhetetlen Jégpinczéim** sokkal jobbak és olcsóbbak az eddigi rendszereknél. Előnyük, hogy bennük a jég ugy tartja magát, hogy egy idényben csak 25%-at apad. Hus és sörhütő nagyobb kamrákat kivánatra megrendelésre készit, árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló. **Bucsanyecz József, Budapest, VI., Podmaniczky-utcza 27.** a nyugati pályaudvar mellett.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56—58.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

A petánczi „Széchényi" gyógyforrás

lithiumos alkalikus ásványviz.

Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetü hazai és külföldi gyógvizek között az elsők közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

Péczely és Gebhard,
Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely, a magyar **Irgalmasrend** tulajdona. Elsőrangu **kénes hévvizü gyógyfürdő**; modern berendezésü **gőzfürdő**, kényelmes **iszap-, medencze- és kádfürdők**, melyek kiváló gyógyhatással használtatnak az összes **reumatikus- és idegbántalmaknál. Uszodák, hőlég-, szénsavas- és villamosvízfürdők. Ivó- és belélegzési-kúra.** Prospektust ingyen és bermentve küld

Az Igazgatóság.

Hirdetmény.

A **„Kiskunfélegyházi Népbank Részvénytársaság"** a tulajdonát képező és Kiskunfélegyháza vasuti főutczáján, a Kossuth-utczán lévő

„EURÓPA"

szállodát és kávéházat

1910. január 1-től kezdődő **6, esetleg 10 évre ujra bérbeadja, melyre ezennel pályázatot hirdet.**

Bővebb felvilágositást nyujt ugy irásbeli, mint személyes megkeresésre az intézet igazgatója **ifj. Feuer Béla ur**, kinél a pályázati feltételek is megtudhatók.

Kiskunfélegyházán, 1909. márczius 16-án.

Az igazgatóság.

Üzlet-feloszlatás!

A Rákóczi-ut 30. sz. **késmüves és müköszörüs üzletemet f. évi julius 31-én feloszlatom**; addig is a raktáron levő s e szakmába vágó czikkeimet **rendkivül olesón, gyári árban** adom el,

Angol **kés- és borotva-készülékeimre** különösen felhivom a t. közönség figyelmét.

Javitásokat, köszörüléseket eddig is ugy fennti üzletemben, valami a jelenleg és **azttán is még fennmaradó főüzletemben**

IV., Egyetem-tér 5. szám

alatt jutányosan eszközlök.

Füözletemet a t. közönség további szives jóindulatába ajánlom. Kiváló tisztelettel

Blažek Adolfné
kézmüves és boroáva-működszörüs.

Szepességi lenipar! Szepességi lenipar!

WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI

vászon- és asztalnemü-gyárosok.

Budapesti főraktára:

IV., Koronaherczeg-utca 8.
(Haris-bazár épület.)

Ajánljuk hirneves szepességi **vászon, asztalnemü, törülköző, törlök, csemegekendő** és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérnemü berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.

Minden darab gyárainkból származó árút ezen védjegygyel látjuk el.



Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.
Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.
Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Kitünő nagy szálloda

a Dunántul egyik legforgalmasabb m. gyógyszékhelyén, kávéházzal és vendéglővel tizenhatezer korona évi bérért hosszabb időre bérbeadandó. Ügynökök kizárva. Ajánlatok PERL ÁRPÁD Budapest, VII., Csányi-utcza 8. sz. alá kéretnek.

Magyar ember csak magyar ásványvizet igyek!

Magyar ásványviz

forgalmi és kiviteli részvénytársaság ▪▪▪ Budapest, V., Báthory-utca 5. szám

Telefon 162-84

Kizárólag természetes

magyar ásványgyógyvizet hozunk forgalomba. Egy liter viz ára palaczkcsere mellett:

Borszéki Boldizsár, idült gyomorbaj ellen	28 fill.	**Baross**, vesebaj ellen	28 fill.	**Horgász**, étvágygerjesztő	28 fill.
Borszéki Főkut, az ásványvizek királya	28 „	**Borhegyi**, hugyhajtó	28 „	**Kászon-Salutaris**, légcsőhurutnál	28 „
Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen	28 „	**Bobolti**, üdite viz	28 „	**Répáti**, égvényes ásványviz	34 „
Bodoki Matild, alkális savanyuviz	28 „	**Előpataki**, sárgaság ellen	34 „	**Székely-Selters**, idült gyomorbajok ellen	28 „
		Felsőrákosi Mária, légcsőhurut ellen	28 „	**Sztojkai**, czukorbetegség ellen	34 „
		Hargitaligeti, üditő viz	28 „		

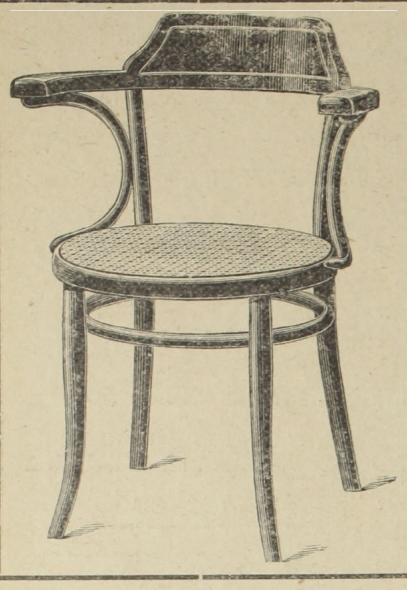
☞ Kérdezze meg az orvosát és megtudja, hogy a **természetes ásványviz** gyógyhatása és kellemes ize össze nem hasonlítható a mesterséges ásványvizekkel

Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók

Vendéglősöknek nagy árengedmény

Telefon 162-84

Tiz palaczkot már házhoz szállitunk!



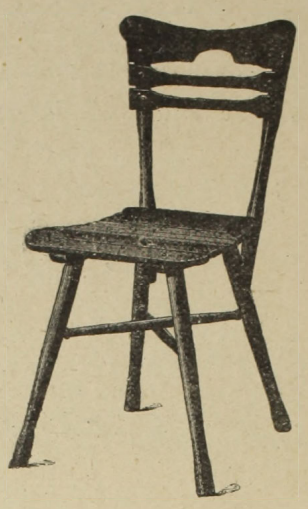
THONET TESTVÉREK

tömören hajlitot fabutor gyárainak főelárusitó telepe

BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCA 11.

TELEFON 11—68.

Kertibutorok, vendéglő, kávéház és szállodaberendezések.



HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikör.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb párlat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likör, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz

BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

HAACK ANTAL GRAZ.

Alapittatott 1808. évben.

Szilvorium uj!

Kitünő minőségü, 60 hektoliter, kétszer főzött 40—50%-os és 140 hektoliter egyszer főzött 28—30%-os eladó kisebb-nagyobb mennyiségben. 4 literes posta Demion mintával szivesen szolgál utánvét mellett

PUSKÁS GYULA szilvorium, seprü és törköly főzdéje

TEMERIN.

Eladó fajborok.

Mintegy 1000 hl. kitünő minőségü, jászberényi **fajbor,** mint kadarka, mustos, magyarka, erdélyi, kövidinka 35—39 koronáért, rizling 46 koronától, továbbá ezerjó, veltelini, sylváni, oporto stb., kőbányai pinczémből eladók.

Megizlelhető, Budapest, X., Család-utcza 4. sz. a.

Bérbeadás.

Székelyhidon, (Biharmegyében) **uj szállodát, berendezéssel,** vendéglőt, kávéházal, a község egyetlen tánczteremét és nyilvános parkját, fürdőt és a szükséges mellékhelyiségeket, keresztény vendéglős, évi 2000 k-ért, azonnal bérbeveti. Befektetésre és óvadékra körülbelül 4000 k szükséges. Bővebb felvilágositást a helyszinén, vagy levél által, a tulajdonos „Fürdő Részvénytársaság“ elnöke, dr. Penkert Mihály székelyhidi lakost nyujt.

LITTKE L.

PEZSGŐGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FŐRAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 1. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Cs. és kir. udvari DREHER ANTAL Budapest

Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

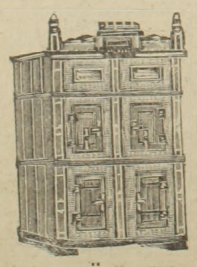
és kamarai szállító. SERFŐZDÉJE Kőbányán.

Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kósör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

50% jégmegtakaritás! 40% ármegtakaritás!



érhető el az általam feltalált, készitettas szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafalemez-szigetelés mellett. — A jégszekrényen, mely a legszükebb helyre is beszállitható, olyan fontos ujitást eszközöltem, miáltal a hus, különösen a borjuhus, állandóan friss és üde marad. E szekrényekből készitettem a **Nemzeti Kaszinónak** a **Lipótvárosi Kaszinónak,** a **„Hungária“**-szállodába, **„Continental“**-szállodába, **Wampetlcsnek, Brázaynak, Löwensteinnak, Petánovitsnak, Prindlnek, Kaszás Lajosnak,** Gerbeaudnak, Rittinger nagyvendéglős Szeged, **Matejka Ödön** Tátrafüred s egyáltalában az orszag minden részében. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, kivánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad s költségelőirányzati rajzvkat küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészitő

BUDAPEST, VIII., Vas-utcza 11.

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá! Ön nem takarit semmit ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett csomagolásban kapható. Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként. Tessék kisérletet tenni vele, soha többé más paprikát használni nem fog. Ajánlok továbbá egyéb minőségü, szavatolt vegytiszta, saját őrletésü

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

Prima rózsapaprika	1 Ko.	1·80	kor.
Különlegés rózsapapríka	1 „	2·—	„
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40	„
Félédes E jegyü	1 „	2·80	„
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20	„
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3 60	„

Szalámi legfinomabb minőség napi árban.

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok teljes tisztelettel

Kálmán József paprikanagykereskedő

SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.

Vendéglősök és szállodások figyelmébe!

Óbudai Kristályjéggyár.

(Tulajdonos: Röck István gépgyára.)

Ajánl: Házhoz szállitva első minőségü, vizvezetéki vizből előállitott

kristály műjeget

napokra, vagy egész évre szóló kötés mellett előnyös árban. * Czim:

Óbudai Kristályjéggyár,

Röck István.

III., Szent Endrei-ut 15. szám.

Sürgönycim: Röckár, Budapest-Telefon.

Telefonszám: 74—13.

BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- és billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

VII. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

Törs és Ormai

BUDAPEST VIII, Szilágyi-u. 3.

KOLOZSVAR Jókai-utcza 12.

Központi fütések, szellőztetések, vizvezetékek, csatornázások, szivattyu müvek berendezése

Teleton 71-96.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánl.

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekqen.

Tejes bárányok.

Valódi **székely juhturó** és **káskával sajt. Olcsó árak.** Ajánlok frissen leölt tejes bárányokat bőrnélkül, cirka **5 kg. sulyban** darabját **5 koronáért.** Ezentul Minden 10 nap után olcsóbb. — **Valódi juhturót** szalámi alakban kilónként **160 fill., káskával sajt** kilónként **180 fillér.** Turó hólyag, vagy bödönben 140 fillér. Nagyobb vételnél külön ajánlattal szolgál és szives megrendeléseket kér **Apolczán-féle turógyár. Olasztelek,** (Erdély),

„Gyártelep"

Sörfőzde-Részv.-Társ.

Temesvárott

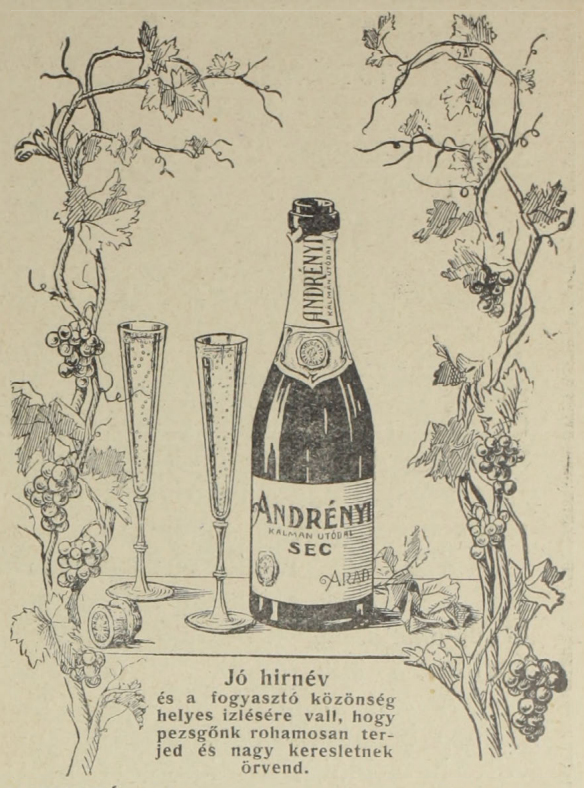
hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona sörét

azonkivül különöminőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb sörét

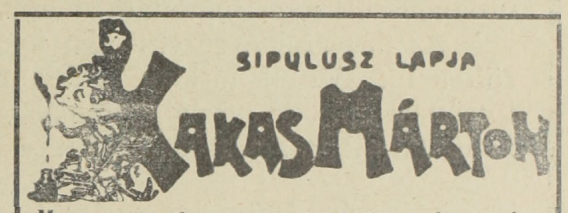
Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat

Budapesti föraktár: VIII., Práter-u. 44/a.



Jó hirnév és a fogyasztó közönség helyes ízlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedés ben, kávéházban és vendéglőben.



Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Málna-szörpöt ajánlok vendéglősöknek, kávésoknak, erdélyi illatos **havasi málnából**, kiadósan készitve **5 kilós korsókban**, bármely állomásra, franco szállitással 10 korona utánvétel mellett **Tarisnyás János**, Szamosujvár.

MUSTÁR

(Eredeti franczia-mód)

valamint kitünő minőségü

paradicsom

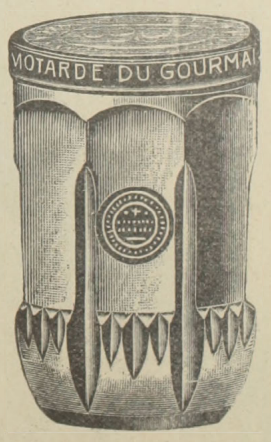
1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható:

MOCZNK L.

conservgyárában



Budapest, VIII., Alföldi-utcza 10. szám

A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.

Szőllő tulajdonosok.

„CUPRIN" mely már 7 év óta használatban van, hatásában sokkal jobb és olcsóbb permetezőknél, mint a kékkő. Egy csomag 1 hekto vizre 50 fillér; 10 csomag rendelésnél bérmentve küldi

WATTERICH A. Budapest, Dohány-utcza 5.

TÓTSÓVÁRI M. KIR. ERDŐHIVATALTÓL

1630 ügyszám.
1909.

Árverési hirdetmény.

A lillafüredi nyaraló telepen levő kincstári **szálloda és vendéglő épület berendezésével** és tartozékaival együtt 1909. évi január hó 1-étől **1911. évi deczember hó 31-éig terjedő 3 (három) évre zárt irásbeli versenytárgyalás utján a legtöbbet igérőnek haszonbérbe fogadatni.**

Kikiáltási ár mint **egy évi haszonbér 200 korona.**

Az árverés **Diósgyőrött, a m. kir. ellenőrködő erdőgondnokság hivatalos helyiségében** 1909. évi április 23-ikán délelőtt 10-órakor fog megtartatni.

A zárt irásbeli ajánlatok — melyekhez **100. korona bánatpénz csatolandó** — az árverésre kitüzött határidőig, a diósgyőri m. kir. ellenőrködő erdőgondnokságnál nyujtandók be.

Az árverésre kitüzött határidőn tul, valamint utóajánlatok nem fogadtatnak el.

Az árverési és szerződési feltételek Diósgyőrött a m. kir. ellenőrködő erdőgondnokságnál és a tótsóvári m. kir. erdőhivatalnál a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Tótsóvár, 1909. évi április hó 5-én.

M. kir. erdőhivatal.

Budapesti közuti vaspálya Részvénytársaság.

Hirdetmény.

A Budapesti közuti vaspálya társaság XLIV-ik rendes közgyülése

f. évi április hó 28-án délután 3½ órakor a társaság igazgatósági épületében **Budapesten**, V. ker., Lipót-körut 22 sz. alatt fog megtartani.

NAPIREND:

1, Az igazgatóság évi jelentésének előterjesztése és erre vonatkozó határozat; előterjesztése az 1908. évi zárszámadásnak és mérlegnek és a felügyelő-bizottság jelentésének s ezekre vonatkozó határozat; az osztalék megállapitása; határozat a felmentvény megadása tárgyában.

2. Az igazgatóság előterjesztése az alapszabályok 26. és 39. §-ainak módositása tárgyában.

3. Részvényesek által beadott következő inditványok:
   a) Az alapszabályok 28. és 57. §-ainak módositása tárgyában:
   b) az alapszabályok 13., 15., 20., 24., 27. és 40. §-ainak módositásba tárgyában, valamint a munkák és anyagok mikénti beszerzése tárgyában;
   c) a budapesti helyiérdekü vasutak részvénytársaság és a budapestvidéki villamos közuti vasut részVénytársaság és a budapest-ujpest-rákospalotai villamos közuti vasut részvénytársaság zárszámadásainak egy rendkivüli közgyülés elé való terjesztése tárgyában; a külön tartalék felosztása és ehhez képest az alapszabályok 58. §-ának megfelelő módositása; valamint az alapszabályok 22., 26., 27., 30., 32. és 36. §-ainak módositása tárgyában.

4. Az igazgatóság választás utján való kiegészitése és a felügyelő-bizottság megválasztása.

☞ Szavazati jogot adnak a társaság közgyülésein (alapszabályok 15. és 20. §.) egyaránt a társaság részvényei és illetőleg élvezeti jegyei, ha legalább négy nappal a közgyülés előtt az igazgatóságnál letéteményeztetnek; 20 drb. részvény vagy élvezeti jegy után egy szavazat gyakorolható, oly megszoritással azonban, hogy 50 szavazatnál többet egy részvényes sem gyakorolhat sem saját, sem pedig megbizásból.

Fölhivatnak tehát a t. c. részvényesek urak, kik a jelen közgyülésen részt venni óhajtanak, miszerint czimleteiket e szelvényekkel együtt, beleértve a f. év május hó 1-én lejárót is, **szám- és névjegyzék kiséretében bezárólag folyó évi április hó 24-éig** az igazgatóságnál (V., Lipót-körüt 22. sz.) **hétköznapon**, vasár- és ünnepnapon **délelőtt 9—12** óra között, téritvény mellett, letenni méltóztassanak, hol a szavazási igazolványokkal egyidejüleg az előterjezztendő zárszámla és mérleg, valamint a felügyelő-bizottság jelentése it átvehető lesz.

A letéthez szükséges nyomtatványok a társaság pénzügyi szakosztályában dijmentesen haphatók.

Budapest, 1909. április 6-án.

Az igazgatóság.

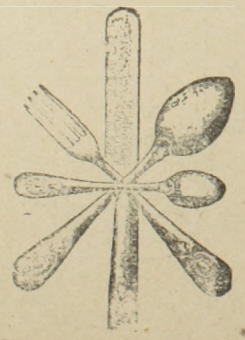
(Utánnyomás nem dijaztatik.)

GROSSMANN ADOLF

mű, czim és czimer-festészeti műterem.
BUDAPEST, VIII., AGGTELEKI-UTCZA 4. SZ.
(Ezelőtt VI., Király-utcza 82.)

Legszebb és legizlésesebb kivitelü üvegtáblák fa- pléh és vászonczégtáblák, érczbetük, öntött táblák, fal-betük stb. stb.

Bizalomért bizalmat! Azon vendéglős uraknak, kik üzletüket el nem hagyhatják s megbizható beszerzési forrásuk nincsen; bizalommal ajánlok kitünő **Badacsonyvidéki hegyibort** vasuton, kölcsön hordóban szállitva, literenként 17 krajczártól fölfelé. **A tapolczai-állomásig a szállitás dijmentes.** Levélben bövebb értesitéssel szolgálok. **Nagy** Lajos evang. lelkész, **Szentantalfalva**, (Zala megye.)



China és alpaccaezüst

szálloda-, kávéház- és vendéglő-felszerelések legocsóbban és legjobb minőségben
jótállás mellettt
„SZANDRIK" ezüstáru-gyár
központi főraktáránál
Budapest, IV., Semmelweisz-utcza 9. sz.
Saját arany- és ezüstbányák. — Gyártelep: Alsó-Hámor (Barsmegye).

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel
a kőbányai polgári serfőző r.-t. készitménye
a söripar e yik legjelentősebb vivmánya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér**, egy kis palaczk **32 fillér.**

Csikvármegye magánjogainak igazgatóságától Csikszereda.

Sz. 294/909. mj.

HIRDETMÉNY

Közhirré teszem, hogy a Csikvármegye magánjavaihoz tartozó, **Csikszereda városában levő „Vigadó"** az ebben levő **szállodai, vendéglői és kávéházi helyiségekkel s ezekeknek összes felszerelési tárgyaival**, továbbá a **Vigadó telkén épitett kuglizó, 20 lóra való istáló** és ehhez tartozó kocsiszinnel, **folyó évi április hó 22-én d. e. 9. órakor Csikszeredában** a vármegyei magánjavak igazgatóságának irodájában (Vármegyeház) megtartandó **szóbeli árverással egybekötött zárt irásbeli versenytárgyaláson** 1909. évi **junius hó 1-től 1912. évi junius hó 1-ig terjedő időre haszonbérbe fog adatni.**

Kikiáltási ár **4000 korona.**

A szóbeli árverés megkezdése előtt az árverést vezető kezéhez a kikiáltási ár 10%-éka bánatpénz gyanánt leteendő; az irásbeli zárt ajánlatoknak szintén a **megajánlott haszonbér 10%-át kell bánatpénzgzanánt tartalmaznia.** A megajánlott haszonbér irásban és számokkal is világosan és olvashatóan irandók ki és ajánlat tevőnek kikell jelentenie, hogy az általános árverési és részletes szerződési feltételeket ismeri és magát azoknak aláveti.

A szóbeli árverés megkezdése után zártajánlat többé nem adható be.

Utó ajánlatok nem fogadtatnak el.

A magánjavak igazgató tanácsa a beérkerett zárt irásbeli és a szóbeli ajánlatok között **a haszonbér magasságára való tekintet nélkül szabadon választ** és választása meg nem támadható árverezők részéről.

Az általános árverési és szerződési feltételek a megyei magánjavak igazgatóságának irodájában Csikszeredában (Vármegyeház) a hivatalos órák alatt bármikor betinkinthetők.

Kelt, **Csikszeredában**, 1909. évi április hó 3-án.

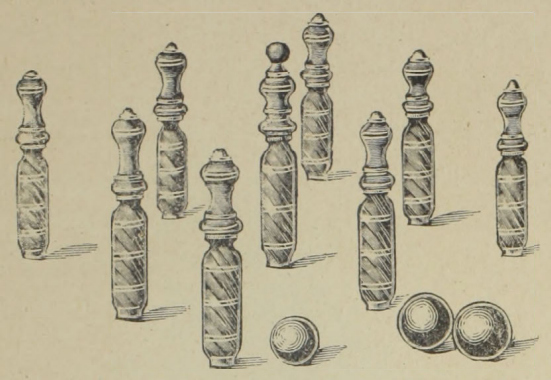
Csikvármegye magánjavainak igazgatósága.

KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA
BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF-TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készítve, szokásos vastagságban 36—38 cm. nagyságban, ca 6½ cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. cm.	9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók

gyertyánfából nagys. szerint

átm. cm.	11½	12½	13½
korona	1.25	1.50	1.75

kuglikereszt-alapfa a bábuk ráhelyezésére korona 4.—

Orosz kuglizó

egész szük udvaron felállítható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika és vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy plehpersely lakatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. **Kuglizóba nagy lámpa** petroleumra kor. 12.—. **Kerti lámpa** petroleumra kor. 5.—. **Kerti gyertyatartó** szél ellen, üveg boritóval kor. 2. **Lampion** kertek kivilágitására és feldiszitésére 30, 40, 60, és 160 fillér. **Magnesium-fáklya** 30 perczig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld szinben kor. 2.80. **Abroszmegerősitő** szél ellen, 100 drb K 10. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősithető K 5. Kézi dugaszoló kalapáccsal K 1.80. **Hydraulikus hordó szádszelep**, csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1.70. **Amerikai husvágó** K 7, 12. **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-őrlő** 80 fil. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. **Amerikai fagylalt-gép**, erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagylaltgép** egyszerre 2-féle fagylalt készitésére 2-literes 20.—, 3-literes 25.—, 4-literes 30.—, 6-literes 40.—, 8-literes 50.— kor. **Vásárhelyi-féle legkitünőbb vajköpülő-gép** 5-literes 17.—, 10-literes 30 kor. **Késtisztitó-készülék**, 1 K, Egy adag késtisztitó-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. Franczia dákóbőr keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. **Roulette-játék** 5—35 koronáig. **Tivoli** társasjáték a vendégek részére 100 cm. 12.80, 130 cm. 24 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 2.40, két osztálylyal 3.60, három osztálylyal 7.— K. **Szivar- és czigaretta-tartó szekrény** pinczéreknek, elzárható 4 osztálylyal 6.40, 6 osztálylyal 8 frt. **Papir-támyérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1.—1.60 K. **Sonkaprés** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegitő-készülék** 1.70 K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb K. 1.80	20-as sárgarézből	100 drb K. 5.—
5-ös vörösrézből	100 „ „ 2.40	150-es vörösrézből	100 „ „ 8.—
10-es nikkelből	100 „ „ 2.80	100-as sárgarézből	100 „ „ 10.—

Képes árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb szőlészeti szaklapja a

BORÁSZATI LAPOK

mely immár 41-ik évfolyamban hetenként jelenik meg igen bő és változatos tartalommal.

Ezen szaklap, mely nemcsak a **magyar** szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legélénkebb figyelemmel kiséri a **külföldi tapasztalatokat** is, minden kétséget kizárólag a **legsokoldalubb** és **legtartalmasabb szőlészeti ujság**, mely minden más **szőlészeti szaklap olvasását fölöslegessé tesz.**

A „BORÁSZATI LAPOK“

a „Magyar Szőlősgazgák Országos Egyesületé“-nek hivatalos közlönye.

A **Borászati Lapoknak a közgazdaság** és a gyakorlati **szőlőmivelésnek** és **borászatnak** szentelt rovatai igen kimeritők, de különös sulyt helyez a **tudósitásokra** is, a miben több mint száz tudósító dolgozik a lap szerkesztőségének kezére.

Minden előfizető évenkint legalább **két nagy szines műmellékletet kap**, valamely magyar szőlőfaj hü képét. A lap két hetes ingyen melléklete a „**Gazdasági Tanácsadó**“.

Laptulajdonos: **Baross Károly örököse.** ‖ Felelős szerkesztő és kiadó: **Dr. DRUCKER JENŐ.**

A lap előfizetési ára:

1 évre 12 kor. ½ évre 6 kor. ¼ évre 3 kor.

Mutatványszámot 3 héten át szivesen küld a **BORÁSZATI LAPOK kiadóhivatala (Budapest, IX. ker., Üllői-ut 25. sz.)**

Najman József hentes-mester **Budapest, VIII., Német-utcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR
élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Az igen tisztelt **vendéglős és kávés urak** szives figyelmét felhivjuk **báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött**

„BIKA SÖR“-ére.



VÉDJEGY

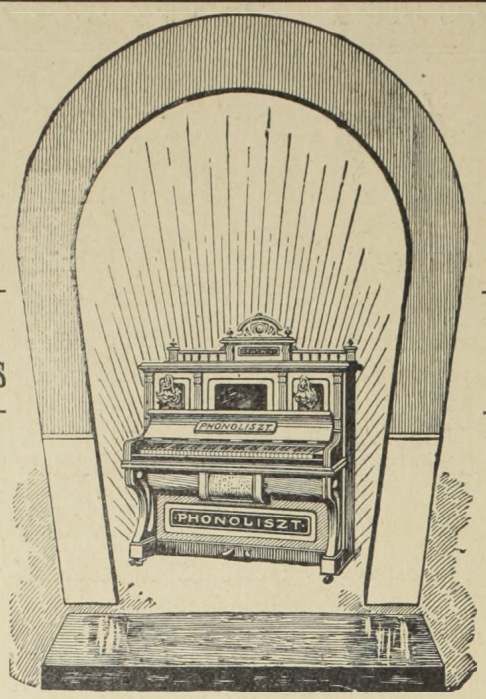
A sörfőzőgyár, mely **125 év óta áll fenn**, ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi által sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

A „BIKA SÖR“

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata **(IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)**

Telefon: 108—40. Hűtőház, a hol **ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.**

3600 munkás



45 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett **Phonolist** zongorák, **sulyfelhuzással** müködő zongora. **Orchestrion, Atlantic** vonós, **Xylophon,** hegedű sip és mandolin hangokkal.
A **Hupfeld-féle** zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék **ingyen és bérmentve**. Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék specziális kávé árajánlatot kérni.

Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E.
POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Pirszén (koksz)

A BUDAPESTI LÉGSZESZGYÁRAKBÓL

a legjobb, legtisztább és legtakarékosabb fütőanyag.

Leszállitott árak 1909. április hó 1-től:

Diópirszén 100 kgrmként **helyt a gázgyárakban** 4 kor. 32 fillér.

Darabos pirszén 100 kgrmként **helyt a gázgyárakban** 4 kor. 20 fillér.

II.-rendü pirszén 100 kgrmként **helyt a gázgyárakban** 3 kor. 32 fillér

Házhoz fuvarozás és berakásért a pinczébe:

a) a balpart belterületén	100 kgrmként	32	fillér
b) a jobbpart belterületén (a budai légszeszgyárból)	100 „	36	„
c) a Vár-, Gellérthegy-, Naphegy-, Rózsadomb és környéke, Ó-Buda a bal- és jobbpart külterületén, valamint a pesti gyárakból Budára történő szállitásoknál	100 „	60	„
d) zsákolásért (250 klgr.-tól 1000 klgr.-ig kötelező)	100 „	32	„

Tekintettel az elmult téli hónapokban a szállitás körül beállott rendkivüli nehézségekre, kérjük a n. é. közönséget, hogy pirszénszükségletét lehetőleg már a nyári hónapokban beszerezni sziveskedjék.

Az igazgatóság.

(Utánnyomás nem dijaztatik.)

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLE"

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim. **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövetkezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógybyrait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

Honi gyártmány! Honi gyártmány!

Elsőrendü, folyékony, száraz

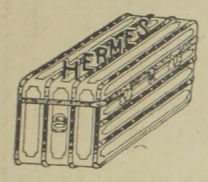
SZÉNSAVAT

ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a

Egyesült Magyar Szénsavgyárak

Budapest IX. Soroksári-ut. 30.

Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!



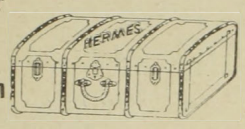
Alapittatott 1869. Alapittatott 1869

KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

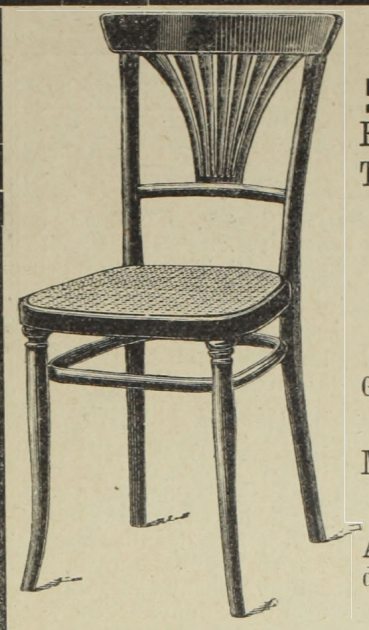
Első magyar szabadalmazott „HERMES" tazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, VII., ROMBACH-U. 8.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Ungvár, Borosjenő, Kassa, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Muskátnarancs primissino minőségü mézédes ötkilos postakosarral 280 tizkilos kosárral 5.20 eredeti ládával 100 darabbal 7.50 koronáért. Asztalialma gyönyörü szép példányok többféle nemesfajokból vegyesen ötkilos postakosárral 7 koronáért. Erdélyi dió garantált egészséges belü vékonyhéju tízkilós kosárral 4.50 koronáért huszonötkilós zsákkal 10 koronáért. Idei zöld borsó olasz kilója 80 fillér; idei zöldbab kilója 1.60 korona ugyszintén mindenféle korai főzelékek és zöldségeket a legversenyképesebb napiárért szállít utanvételel Major József déligyümölcs nagykereskedő Budapest, Molnár-utcza 39.

Törvényesen megengegett anyagokból álló
legjobb borderitő szer a

„RAPID" borderitőpor

1 Doboz 25 hektóhoz elegendő 2 kor.

Főelárusitó:

WATTERICH A. Budapest, VII., Dohány-u. 5.

Kerti sátor

erős vasszerkezet, tetővel 8 m. hosszu, 4.40 m. széles, **vendéglők, kávéházak és nyaralók részére kiválóan alkalmas, olcsón eladó.**

HEGEDÜS A ÉS TÁRSA vasbutorgyár

Budapest, Lehel-utcza 10.

a hol a sátor meg is tekinthető



HABITS ANTAL

hangszerész és különleges cimbalomkészitő

A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola" több intézet és polgári zenekarok szállitója.

Budapest, VII., Erzsébet-körut 42.

Képes árjegyzéket kivánatra ingyen küldök

CSILLAGHEGYI FORRÁSVIZ

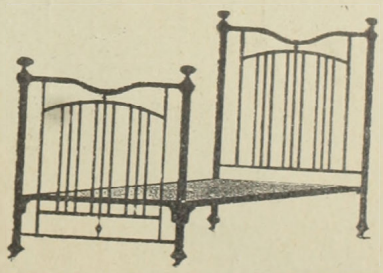


Kitünő asztali víz magában.
Borral vegyítve igen kellemes izt kölcsönöz annak.
Óvszer fertőző betegségeknél.
Megszünteti a gyomorégést.
Étvágyzavaroknál elősegíti az emésztést.
Szomjcsillapító és üdítő ital.

Csillaghegyi forrásvíz

természetes forrásvíz,
mely folyékony szénsavval telittetik.
Csak akkor valódi, ha a fenti „Árpád" védjegy a csillaggal, a czimkén rajta van.

Óvakodjunk az utánzatoktól!



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

HIGIENIKUS

TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

VASALÓ PASZTA.



Védjegy.

Szenzációs találmány, melynek segélyével bármely szövetnek uj látszatot lehet kölcsönözni. Nélkülözhetetlen asztali-, ágy- és toilette-fehérnemüek számára, továbbá puha (nem keményitett) ingeknél blouzoknál menyasszonyi kelengyéknél; fehér valamint szines vászon és pamutszövet öltönyöknél, vitrageoknál. függönyöknél, csipkéknél, fátyoloknál stb. **„Hygienikus“ a szövetet tömörré és simulékonynyá teszi** hasonlóan a bársonyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlóvá teszi a hollandi vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre v. selyemre.

Fertőtlenitőleg hat!

Minden füszer-, gyarmatáru-, drogéria- és hasonló üzletben kapható.

L. CHIOZZA & Co. Cervignano (tengerpart.)



Vendéglős szakképzett, inteligens üzletember Budán az Alagut tövében, nagy forgalmu helyen fekvő előkelő vendéglőbe, **leszámolasra keresztetik.** Bővebb felvilágositást ad Kovács József vendéglős, Budapest, VIII., Tavaszmező-utcza 7.

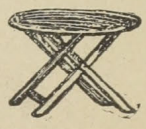
TÖGL GÉZA Czégtulajdonos TACHLER GYULA

konyha- és kerti butor, szállitószer, faipar és szerszámüzlet

BUDAPEST, V., Váczi-körut 66. Gyár: BUDAPEST.

Telefon 534.

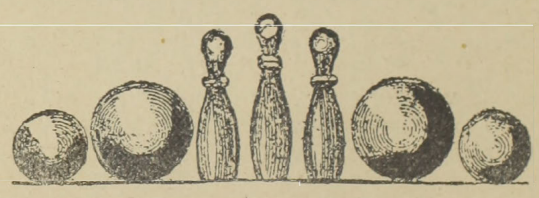
Ajánlja saját készitményü kerti butorait, valamint a faáru szakmába vágó összes czikkeit jó és szolid kivitelben a legjutányosabb árak mellett:





Összecsukható kerti szék, gőzölt keményfából K 3.—
„ „ „ gőzöletlen fából I. „ 2.80
„ „ „ „ „ II. „ 2.40
Kerti asztal 110 cm. hosszu, 80 cm. széles lappal „ 10.—
„ „ gömbölyü, 100 cm. atméretü „ „ 10.—
Tekepálya-bábok, gyertyánfából:
1 játszma (9 drb) 4—7 cm. vastag, 36 magas „ 4.60
Lignum Sanctum golyók:

cm.	9	9½	10	11	12	13	13½	14
drbonként Korona	1·40	1·70	2·10	2·40	2·—	3·40	3·70	4·80



Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

Budapest, X.,

Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.

Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Összes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex“-vizszürők.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 9. szám. Budapest, 1909. május 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Májusi áhitat . . .

Virágos kertté változott a föld, kikivánkozunk a szabadba, az ébredő természet ölébe; testet-lelket viditó üdeség járja át lényünket.

Az ébredő világ csodás deleje, sivár életünk közepett derüt nyujt, vidámságot kölcsönöz azoknak, kik vele éreznek.

A rügybontó tavaszi napsugár jótékony melegének biztató fénye, a májusi szellő ingerlő játékának jóleső érzése, a derült, tiszta kék ég, a teljes virágpompában illatozó fák, a zöld pázsittal bevont virágos mező szemlélése örömmel tölti el szivünket. Gyönyörködve halljuk a déli tájakról régi otthonukba visszatért madárkák ujjongó danáját és a virágillattól áradozó éltető levegő büvkörében megterem az akaraterő, a mely kedvre hangol, feltüzel és fokozza az élet utáni vágyat.

A feltámadó élet — amely a tavaszi napsugár fényének beférkőzésével elevenséget támaszt a látszólag maguktól fakadó öntudatlan erőkben — gondolatainkban magasztos eszméket támaszt, a természet ujjáébredésével folyvást visszaidézve azokat mindaddig, mig a szépért, jóért és nemesért küzdő megérett eszme, cselekvés alakjában, az emberi akaraterő hatalmának megnyilvánulásával a megvalósulás stádiumába lép.

A természet megifjodásával mi eredményezi a föld elevenségét?... a lelkesedést?.. mely átható érzéssel és biztató reménynyel tölti be a szebb jövőt epedő sziveket? — Nem más, mint a teremtő hatalom alkotó ereje!

Fölöttünk egy beláthatatlan kékség, egy nagy végtelenség; e nagy mindenségben bármerre vetjük tekintetünket, mindenfelől egy végtelen bölcs, nagy és jó, de egyszersmind megfoghatatlan lény jelenségei sugárzanak felénk, melyek sejditeni engedik hatalmas létedet.

Uj életre kelő és éltető természet, te benned látjuk a Teremtő hatalmának csodás alkotó erejét érvényesülni. Az élet nehéz küzdelmeiben elfáradt, törékeny emberi lény, kit az első meleg tavaszi napsugár, a májusi szellő jótékony, lelketviditó ereje kicsal a szabad természet ölébe.

Nem tölti-e be elfásult szivedet az élet örömeinek diadalérzete?

Nem örül-e lelked mindama szépnek látására, jónak élvezésére, mely szemeid előtt egy eszményi képben — a teremtő szellem dicsőségére emelt oltárképeként — összpontosul?

Nem meritesz-e csüggedésedben te is uj erőt az élet további küzdelmeihez?

A nagy mindenség templomának áhitattal telt csöndjében a tisztelet és hála legszentebb érzetével borulunk le teremtő hatalmad előtt és hő fohászunkat küldjük hozzád atyai gondoskodásodért, jóságodért, mely örökkévaló és soha meg nem szünő.

Dicsőség neked, Te alkotó erő! Az örök éltet jelképező, minden évben ujjáébredő természet erősitse meg bennünk vendéglősökben is a hitet a nagy világfentartó hatalom irányában, kit titkon érző lelkünk óhajtva sejt és aki felé oly fejthetetlen benső érzések vonzanak.

A szép iránt való gyönyörködésünkben, a szép jövőben teljesedő reménylepje el sziveinket, forrongó érzéseinkkel fakaszszon vágyat sziveinkben az igaz szeretet és kartársi érzület.

Májusi napfény! Gyujts világosságot az emberi szivekbe! A természet szépségeinek gyönyörtelt élvezése, nemes, fenkölt érzésre vall.

Vendéglősök! A természet erejének megnyilvánulásában mutatkozó összhang példáján lelkesülve, fejlesszük mi is — a kölcsönös megértés alapján — egymás között a békés viszonyt; az élet nehéz munkájában legyünk egymásnak segitő társai! Az egyesitett erők szelid, hatalmas munkája csodákat képes müvelni!

Hintsük el egymás között a békesség magvát és az elvetett magból csirázó összetartás termékenyitésével fejlesszük azt és növeljük oly terebélyes fává, melynek gyümölcsét idővel ép oly jóleső érzéssel, derült kedélylyel élvezhetjük, mint ahogyan ma köszöntjük és élvezzük a májusi napfényt, az áldástosztó föld tavaszi ébredését, az ébredő természet virágfakadását.

A nagy mindenség beláthatatlan puszta levegőtengerén át, az azurkék égből leszürődő enyhe napsugártól, a tavaszi nap első májusi csókjától felujjong szivünk! Vidámság árad szét az ébredő világban. Az ember, az a halandó földi lény, aki néma bámultában csodálatteljesen és tanácstalanul áll az ébredő természet megfoghatatlan rejtélyével szemben, de aki mégis az isteni alkotó erő legtökéletesebb alkotása, a szebb jövőbe vetett hit biztató reményével köszönti a virágfakasztó tavaszt. Szép május, Isten hozott!

Kneffel Béla.

Eszméink sikere.

Néhány éve, hogy őszintén rámutattunk iparunk rákfenéjére, a nem tisztességes borkereskedelem visszaéléseire.

Kimutattuk, hogy ezeknek az uzsorája valósággal rabszolgává tette a kevésbbé jómódu vendéglősöket s ezeknek kapzsisága, szövetkezve a szeszgyártókkal, zuditotta ránk a 24 krajcáros csapszékeket, 7 krajczáros sörü butikokat, becsempészvén tisztes testületünkbe a kétes exisztenciák egész rajáát.

Hogy mennyit ártott ez iparunk jó nevének, mily nyomasztólag hatott reánk e válságos időkben, azt mindnyájan panaszoltuk.

Hallván és közölvén a sürü panaszt, rámutattunk a menekvés utjára.

Ezt abban találtuk, hogy a vendéglősök szövetkezzenek a szőlősgazdákkal.

Ugyanis erre az időre esett, hogy szőlősgazdáink borértékesitő szövetkezetet akartak alakitani. Mi kimutattuk, hogy a szőlősgazdák értékesitő szövetkezete csak ugy lesz életrevaló, ha vele összeköttetésben a vendéglősök borvásárló szövetkezetet alakitanak; viszont a vendéglősök csak igy menekülhetnek a boruzsorások karmaiból, csak igy érhetik el azt, hogy tiszta, jó bort önthetnek vendégeik poharába, ami iparunk jó hirének s jövedelmezőségének föltétele.

Esztendőkön át szakadatlanul hirdettük ezt az eszmét, de foganatja mégsem lett s mi, elkedvetlenedve, lassan-lassan elhallgattunk az ige hangoztatásával.

Ám legutóbb az a kedves meglepetés ért, hogy az elhintett mag nem esett sziklára: kicsirázott.

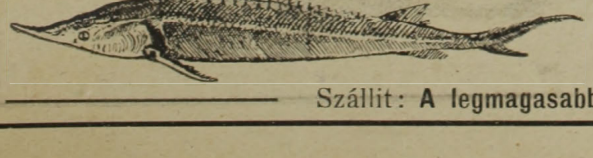
Előbb a kisvendéglősök tették magukéva az eszme megvalósitásának a szükségét, majd a szőlősgazdák kezdették fölelevenitení.

Igy legutóbb a »Borászati Lapok«, a szőlősgazdák országos egyesületének hivatalos közlönye »Hazai piaczunk megszerzése« czimmel —tz —a. tollából czikkelyt közöl, amely a mi álláspontunkra helyezkedik.

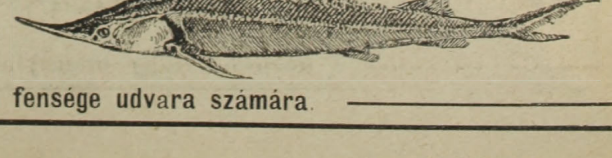
A czikket, bár nem mindenben érthetünk vele egyet, jelentős voltánál fogva imitt közöljük:

»Bortermésünk nemcsak elérte már a filloxera inváziő előtti nagyságot, hanem néhány évi jó termés mellett esetleg még a tultermelés veszélyétől is kell tartanunk. A szőlőtelepités különösen a homokon és a sikvidéken (még gabonaföldeken is) roha-

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24
Alapittatott 1820. Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24
A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest.



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

mosan terjed, ha tehát óriási árdevalvációt nem akarunk elszenvedni, rajta kell lennünk, hogy boraink megfelelő értékesitését biztositsuk.

A külföld megszállása évtizedek munkája lesz; hazai piaczunkat azonban mielőbb kell és lehet is elfoglalnunk.

Hatalmas eszköze lesz ennek a városházi pinczék létesitése, amire igen frappáns ötlet a Gellérthegy felhasználása. Szükség van ezekre a városházi pinczékre, hogy a természetes borok iránt feléleszszék és fejleszszék a közönség izlését, mely a nagy városokban, főleg Budapesten, ugyancsak megromlott.

Ám ha ebben megbecsülhetetlen missziót teljesitenek s forgalom tekintetében is megfelelő eredményt érnek el közpinczéink, hazai piaczunkat még sem foglalhatják el teljesen. Erre csak egy ut van, az, hogy biztositsuk magunknak a vendéglősipar fogyasztását.

Abban az időben, amikor a Borászati Lapok a borértékesitő szövetkezet eszméjét felvetette, Ihász György s e sorok irója más téren mindent elkövetett, hogy az eszme mielőbb megvalósittassék. E végből a »Vendéglősök Lapja« révén ismertettük gazdáink értékesitő mozgalmát s azt javasoltuk, hogy a vendéglősök viszont alakitsanak borvásárló szövetkezetet ugy, hogy a két szövetkezet álljon nexusban egymással.

Az eszmét helyesléssel fogadták a Borászati Lapok is, több izben reprodukálta czikkeink kardinális részeit. Ám azért a szövetkezés egyik oldalon sem valósult meg, de az eszme sem halt meg; mert a vendéglősök egy csoportja csak a minap mondotta ki, hogy szükségét látja közpincze alakitásának; ennélfogva időszerünek látom, hogy a tervvel ezen a helyen behatóbban foglalkozzam.

Fölösleges fejtegetnem, hogy értékesitő szövetkezetünk jövője, hazai piaczunk teljes okkupálása egy csapásra biztositva lenne, ha egyidejüleg a nagyban fogyasztó vendéglősök vásárló szövetkezetet alakitanának, amely készletét az értékesitő szövetkezettől szerezné be.

Mennél inkább tudjuk értékelni ezt az előnyt, annál inkább kell indittatva éreznünk magunkat arra, hogy ennek a kedvező helyzetnek a beállását elősegitsük.

És a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete sokat, csaknem mindent megtehet, ha ez a körülmények átértésével lát dologhoz.

Ismernünk kell vendéglőseink helyzetét, amely Budapesten ugyancsak szomoruan fest. Vendéglőseink igy osztályezhatók: vagyonos szállósok és nagyvendéglősök, jómódu kisvendéglősök s tengődő, adósságból élő kisvendéglősök és korcsmárosok.

A szállósok és a nagyvendéglősök közül csak néhányan vásárolnak a termelőktől, részint, mert kényelemszeretetük irtózik az ezzel járó fáradságtól, részint mert a borhoz és a borkezeléshez nem értenek; tehát a jobbhirü borkereskedőktől élnek, akik boraikat kikészitetten helyükbe szállitják, bármily mennyiségben, utólagos fizetésre is; tehát a vendéglősnek nem kell a borba tőkét fektetni s kezelésével nem kell bibelődnie.

A jómódu kisvendéglősök csaknem valamennyien a termelőktől vásárolnak, legszivesebben mustot vesznek. Ismerik a bort, kitünően értenek a kezeléséhez. Nagy pinczéik vannak Kőbányán és Budafokon s borkészletükben nagy tőke fekszik. Övéké azok a tiszta, barátságos külvárosi vendéglők, melyeket délutánonként csapatosan szokott fölkeresni a főváros intelligenciája; mert tiszta és jó bort mérnek.

A kis vendéglősök vagyontalan része igen nagyszámu. Ezeknél csurog az a nem tőkéről származó fluidum, melyet csak a hideg szikviz tesz ihatóvá. Bennük a kéteshirü borkereskedők tartják a lelket. Az adósság köti hozzájuk. Többnyire kicsinyben vásárolnak, 25 literes hordócskákat guritanak pinczéjükbe, de igen sokszor csak 10 literes üveg vándorol üzletükbe. Ők nem vizsgálhatják, hogy mit kapnak, csak kapjanak s a megélhetés nehéz gondjával csikorognak néptelen csapszékeikben.

Nem anyagi tekintetből, hanem a kimért ital veszedelmességére az ő kategóriájukba sorozhatók azok az élelmes pálinkások, akik a korcsmajogot megszerezték maguknak s 52—56 fillérért mérik a jóféle szekszárdi és balatonvidéki bort.

Már most ugy áll a dolog, hogy a nagyvendéglősök és szállósok meglehetősen exklusiv testet képeznek, akik vajmi kevés közösséget éreznek gyöngébb szaktársaikkal. A jómódu kisvendéglősök azonban a legmerevebbek és legönzőbbek, mert mindegyik büszke arra, hogy ő elég magának ugy szaktudás, mint tőke tekintetében. Ők nem igen kivánkoznak oly idő után, amikor minden vendéglőben tiszta bort nötenek a pohárba; mert az ő gazdagságuk a többség szükölködése jó anyagban.

Ez pedig baj, mert a vendéglősök e két kategóriájában van az anyagi és szellemi erő. A társulatoknak és országos szövetségüknek ők a vezetői a dekorumért; de nem örömest kezdeményezői oly radikális intézményeknek, amelyek rájuk nézve parancsolólag nem szükségesek.

Innen van, hogy a borvásárló szövetkezet eszméje iránt leginkább a szegény vendéglősök mutatnak hajlandóságot. Igen ám, de nálunk nem csak anyagiakban szenvednek hiányt, de hiányoznak közülük a hivatott, szilárd emberek, a tekintélyek is.

Ezeken a hiányokon csak ugy lesz segitve, ha kivülről kapnak támogatást.

Ezt a legtermészetesebben szőlősgazdáink nyujthatnák. Ezek propagálják közöttük az eszmét, ezek jelöljék meg a megvalósitás módját, közbenjárva a kormány segitségéért is.

Ily módon elérik, hogy a vendéglősök két első kategóriája is csatlakozik; mert ez a vezetést minden téren meg akarja tartani s ha látja, hogy visszahuzódása többé nem használ, sietve ragadja meg az aktiv szerepet, amelytől egyébként is csak előnyöket várhat.

A vendéglősök pártoskodásaitól távol álló egyéneknek kellene őket összehivniok, hogy nekik a tervet megmagyarázzák s előnyeit megértessék.

Ily módon létesülő szövetkezet nyujthat a szegény vendéglősöknek hitelt, ami nélkül el nem lehetnek; mert nem tudják magukat kivágni uzsoráskodó borszállitók kezeiből.

Egyszerre megnyilik boraink előtt a piac s csakhamar átalakul borkereskedésünk is, mert a borcsinálás többé nem lesz haszonhajtó vállalkozás.

Az ilyképen alakitott szövetkezet eleve tájékoztat bennünket, hogy körülbelül menynyi és milyen fajta borokat helyezhetünk el a főváros piacán, szóval, értékesitő szövetkezetünk kénz, biztos üzleti alapon indulhat meg.

S ha egyszer a fővárosbn megalakult a vásárló szövetkezet, csakhamar megalakulnak a vidékiek is s hazai fogyasztásunkat megszerzettnek tekinthetjük.

Ez oly kilátás, amely megérdemel minden áldozatot. Czélt érnünk csak sok nehézség árán lehet, mert nemcsak a vendéglősöknél uralkodó közönyt és széthuzást kell leküzdenünk, hanem a kereskedők ellenakcióját is, akik nem nézik összetett kezekkel, hogy a vendéglősök tőlük elragadtassanak.

Ám az eredmény, amely tapintatos és kitartó munkánkat jutalmazza, megéri az erőfeszitést; annál is inkább, mert abban a tudatban cselekszünk, hogy nemcsak magunkért, hanem a vendéglőiapr jobb jövőjéért és hiteleért is fáradozunk. De a nagy fogyasztóközönségnek is szolgálatot teszünk vele.«

*

Singhoffer M. József

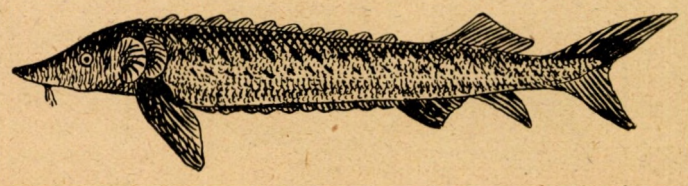
halászmester

Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámtér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére





Illavai faárugyár, Frischer M.

Vezérképviselet és gyári raktár:

KLOPFER S. JENŐ.

Telefon 84—39. **Budapest, VII. ker., Károly-körut 9. sz.** Telefon 84—39.

Összecsukható kerti székek, padok és asztalok. * Elsőrendü gyártmány. * Kizárólag csavar megerősités. Árjegyzék kivánatra.



E cikk irója, aki lapunknak is régi, állandó munkatársa, elléggé ismerős iparunk viszonyaival, bár itéletét mindenben nem oszthatjuk.

Eltekintve ettől, eszméink diadalát olvassuk ki ebből a cikkelyből, mert azt bizonyitja, hogy szőlősgazdáink a velünk való szövetkezés szükségét átérezték.

Ez pedig nagy érték. Szőlősgazdáink oly nagy anyagi és erkölcsi erőt képviselnek, hogy ők biztosithatják jogosult törekvéseink sikerét, amint ezt I h á s z György évek előtt több izben kifejtette lapunk hasábjain.

Ragadjuk meg az alkalmat, érintkezzünk szőlősgazdáink egyesületével s tegyük meg a lépéseket borvásárló szövetkezetünk megalapitására, mert ha ezt megtesszük, biztos számithatunk arra, hogy a kormány, illetőleg a földmivelési miniszter a mi szövetkezetünket is részesiti tetemes anyagi támogatásban abból az összegből, melyet Darányi erre a célra költségvetésébe fölvett.

Ne habozzunk, hanem kezdjük meg a tárgyalásokat azonnal, amire szőlősgazdáink az alkalmat megadták a boritaladó, e régi kivánságunk, sürgetésével is.

Ha megértjük egymást szőlősgazdáinkkal, ugy a vendéglősök csakhamar az anyagi és erkölcsi jólét legmagasabb fokára emelkednek, a társadalom legtekintélyesebb osztályává lesznek.

Magyar vendéglős — magyar zene.

A magyar embernek az a szokása, hogy ha kesereg, ha örvend, ha békül, ha veszkődik, ha politizál, ha egyébként társalog, ha egyedül van, ha többedmagával — bor nélkül semmi sem megy a rendes kerékvágásában. Bor kell neki. Ez vigasztalja, ez vidámitja, ez ösztökéli, ez viszi nagy tettekre, ez — néha bünökre. Őseink borivók voltak, utódaik méltók maradtak emlékükhöz.

Hát még ha egy kis muzsikaszó is hallik, akkor azután mindenre képes. Igy van ez falun, igy ez a városban.

*

A XX. században vagyunk. A világ óriásit változott. Haladunk villamos erővel. Megváltozik természetünk, erkölcsünk, izlésünk, kedélyünk s modern emberek lettünk. Nem borozgatunk odahaza, nem rendeljük a czigányt lakásunkra, hanem vendéglőbe járunk.

Ott van az igazi élet. Látunk, hallunk, tapasztalunk. Ott szerzünk barátot, ott ellenséget. Leróva a napi robotot, ott pihenünk. Az otthon nem kell, mert nyakgat az asszony, bőg a gyerek. A korcsmában?

Hah! Mindenki rendelkezésünkre áll, lesik még a gondolatainkat is megtesznek a kedvünkért mindent; ami a fő, gorombáskodni is szabad s ha egy helyen kissé megmelegedtünk, még hitelt is élvezünk. A vendéglátó gazda mindent megtesz a kényelmünkre, mert hát ez az ő üzlete, ebből él s ha nem igy bánik velünk, odébb megyünk, mert korcsma van bőven.

Nemcsak városban van ez igy, de falun is.

Nézzük meg a bortermelő parasztot. Nem jár az ma pinczeszerre, hanem igyekezik borán tuladni s ő is már a korcsmába jár, mert csak ott az igazi élet, ott van minden, mi szemnek, szájnak, fülnek jól esik. Hisz ő is XX. század gyermeke. Csak nem jár töretlen gatyában, mikor pantalló van! Csak nem ül az asszony szoknyája mellett s hallgatja a nyavalygó gyerekeket, mikor a korcsmában jobban esik a bor s van muzsika is, amibe ha egy pénzt beledob, hát olyan gyönyörüséges nóta jön ki belőle, hogy ilyet eddig csak az angyalok halottak a magas mennyországban.

Hát ha már a falusi ember igy tesz, mi modern városi emberek nem engedjük magunkat lepipálni.

Soraim egy kissé csipkelődő izüek, de nem a vendéglők, vendéglősök ellen szólanak. Oh nem!

Csak azok ellen, kik állandó lakosai a tanyának; kik részére másutt élet nincs, csak a vendéglőkben. Itt élnek, itt lebzselnek, itt töltik el igen gyakran haszontalanul az időt.

Más az, ki oda van kényszeritve s ismét más, ha csakugyan szórakozni járunk oda s egy-két pohár bor mellett igazán élvezetes pár órácskát tölt el magaszörü barátjai körében.

Vendéglőre szükség van. E nélkül meg nem lehetünk. Ez a mi kis kaszinónk, a honnan bizony számos esetben már országotforgató eszmék, nagy dolgok kerültek elő. Hirneves vendéglőink bizonyitékot tehetnek róla.

De ezek oly vendéglők, hol a vendéglős együtt gondolkozik vendégével s valósággal egy családot képeznek. Ilyen helyen élvezet együtt lenni.

Ha azután hébe-hóba egy kis jófajta muzsika is akad, akkor annak az estének emléke mindig kedves marad a társaság előtt.

*

Elérkeztem a vendéglőhöz és muzsikájához. Budapesten is, a vidéki városokabn is s falun is mindenütt van untig elegendő vendéglő. Mind a vendég kényelmére létesült s van benne minden, ami csak kell. Bor, sör, pálinka, étel, figyelmes kiszolgálás s zene. De még milyen zene.

Kinek kell ma czigány? Kinek kell magyar nóta? Jó volt ez ősapáinknak, de nekünk XX. század gyermekeinek ily ócskaságokkal ne álljon elő a vendéglős! Automatát ide! Móriczot bele, Vig özvegyet, Panama Manót!

Ez kell a magyarnak! Csak nem huzzuk az időt oly unalmas nóták mellett, mint teszem a »Cserebogár, sárga cserebogár!«

Valósággal élvezet ugy estenden vendéglők előtt végigsétálni, különösen nyáron, mikor az ajtók nyitva vannak.

Mindennünen hallatszik: Csin, csin! Bum, bum! Sztam, sztam, sztaratattam. Hát nem szép ez? Hébe-hóba egynémely vendéglőből kihallatszik a magyar nóta is, ugyancsak automatából. Szegény Petőfi, Beleznay, Fráter, Kacsóh! Le vagytok pipálva. Ha ezentul megcsináljátok is a nótát, korrekturára adjátok oda ezeknek a cseh, német s egyéb fajta zeneszerszám-gyárosoknak. Ezek azután majd csinálnak belőle nótát. Mit tudtok ő hozzájuk képest!

Az a rongyas czigány meg menjen vályogot vetni, ne czinczogjon itt a fülünkbe. S a szemtelen még tányérozni is mer! Lám az automata ezt nem teszi. Milyen élvezet 50—60—100 krt is belehajigálni abba a fene masinába. Egyet csavarintunk rajta s ha kell, akár a mennydörgős menykőt is tudja utánozni. Hogy a sokféle czepperli, walczer egy-két kinos magyar nóta, felébe, harmadába van is belerakva a gépbe, ki tudja azt!

Fő, hogy szóljon, a falak reszkessenek s a publikum pedig tomboljon az operák hallatára.

*

Valóban szomoru jelensége az időknek, hogy a magyar ember abból is kivetkőzik, amiről eddig legalább hires volt. L e v e t e t t ü k a m a g y a r k e d é l y t. Kedélyünk is olyan lett, mint sok egyebünk. Nemzetköziek lettünk ebben is s mulatni is csak ugy tudunk, ha recsegve, ropogva tehetjük azt.

Nincs, vagy legalább alig van már magyar nóta, az a bübájos zene, mivel a világ bámulatát vivtuk ki. Élveztük az istenadta ajándékot, — a magyar czigányt. A magyar czigányt, ki testvérünk volt örömünkben, bánatunkban. Velünk érzett mindig s istenit muzsikájával de sokszor lelkesitett, vigasztalt bennünket.

Élelmes szomszédaink még kedélyünket is megmételyezték. Hadd pusztuljon igy is a magyar! Vetközze le ezt az utolsó erényét is s akkor — — — milyen jó üzlet is a magyar bőr.

*

Előkelő ur, sőt ujabban asszonyság, megjelenik a vendéglőben. Ajánl egy zenélő automatát teljesen ingyen, sőt százalékot is fizet a vendéglősnek. Kecsegtető ajánlat. El is fogadtatik s a tanulékony, minden ujdonság iránt fogékony magyar pedig dobálja bele a masinába a pénzét, annyit, hogy ezért előkelő zenében s igazi müélvezetben lehetne része.

A vendéglőst nem lehet kárhoztatni, mert ő a vendégek gusztusa szerint kénytelen cselekedni.

Tartana ő czigányt, de hát a nagyérdemü közönségnek ez nem kell.

Hogyan lehetne ezen a visszás állapoton segiteni? Hogyan kell a magyar kedélyt visszalopni a magyarba? Hogyan szerezzük vissza a czigányt, lelkünk felét? Vele az isteni magyar nótát?

Apellálok a magyar vendéglősök magyar hazafiságára. Minden hazafias cselekedetnél megmutatták, hogy ott vannak a küzdők sorában. Vállvetett igyekezettel dolgoztak mindig a magyar ahza kiépitésén. Módjukban van, mert az ország népe hozzájuk jár s egy magyar vendéglős valóságos missziót tud teljesiteni.

Tegyenek most is ugy! Az automatákat adjuk vissza szépen cseh és német — sajnos néhány magyar — testvéreinknek. Vigyék ők azt széjjel a nagyvilágba; boldoguljanak velök, Isten segitse őket! Csak ide hozzánk be ne eresszük azt a mindenféle

durrogó, csörömpölő, kalapáló, czirimpelő, zengő szekrényeket.

Ne csufitsuk vele magunkat, ne magyar zenénket. Az ujonnan jelentkező »üzleti képviselők« pedig igyák meg borunkat, sörünket, hallgassák meg a mi hamisitatlan zenénket, mely még az operát, czepperlit stb. is jobban tudja, mint a dibdáb masina s akkor be fogják látni, hogy itt »nincsen számodra hely«.

Vendéglőseink, igy cselekedve, kárt sem fognak szenvedni, mert az ily muzsika ugy is csak duhaj népnek való s ezáltal pedig elriasztják a tulajdonképpeni közönséget. A duhajabbja is le fog csillapodni s a pénzét magyar czigányra fogja költeni, nem pedig egy üzleti alapra fektetett külföldi leleményességre.

Irjak-e holmi sramli, harmonika stb. eféle zenei élvezetről? Kár a tintáért. Kész germanizáló akczió ellenünk.

De a katonazenét tartó vendéglős urakhoz van egy pár szavam. Szép a zene s perfekt müélvezetben is van részünk. De semmiféle magyar jellege nincs a zenének.

Követeljék meg a karmester uraktól, hogy a paritás elvénél fogva a müsor minden második száma magyar szerző munkája legyen.

Vannak nekünk oly zenei termékeink, hogy mellette elbujhat sok idegen kompozicziö. Pénzt visznek, magyar pénzt, adjanak érte muzsikát s magyart.

Soraim nem lesznek meddők, mert magyar emberekhez, magyar vendéglősökhöz szóltam, kik vezető tényezői közé tartoznak annak a tábornak, hol a magyarság ügyét előre kell vinni.

A közönség? Kedves, naiv, könnyen hajlitható. Vezetni kell őket!

Horvát Gyula.

Glück Frigyes ünneplése.

F. évi április hó 26-ikán a »Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége«, továbbá a »Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata« és a »Budapesti vendéglősök szakirányu tanonczciskolája« felügyelő-bizottsága nevében Gundel János szövetségi és ipartársulati elnök vezetése alatt nagyszámu küldöttség tisztelgett Glück Frigyesnél, a szövetség lemondott alelnökénél, aki tudvalevően a szövetség tanonczügyi szakosztályi elnökségéről és a budapesti vendéglős-tanoncz-szakiskola felügyelőbizottsági elnökségéről is lemondott, hogy neki az 1908. évi szeptember hó 11-én Debreczenben megtartott VIII. szövetségi rendes évi közgyüésen hozott határozat értelmében a diszes kivitelü és nagyértékü emléklapot átnyujtsa. Glück Frigyes a küldöttséget, melynek Malosik Antal, Glück Erős János, Müller Antal, Dökker Ferencz, Kommer Ferencz, Wilburger Károly, Palkovics Ede, Pelzmann Ferencz, Burger Károly, Kramer Miksa, Kamarás Mihály, Hack István, Nosek Ignácz, Doktor László, Wilburger Antal, Blaschka István, Putnoki István, Paládi László, Lukács János, Bittner Alajos, továbbá dr. Solti Ödön jogtanácsos, Walter Károly szakiskolai igazgató, F. Kiss Lajos szerkesztő és szövetségi titkár és Ihász György szerkesztő voltak a tagjai, a Pannonia-szálló angol szobájában fogadta, ahol őt a küldöttség nevében Gundel János elnök nagyhatásu beszéddel üdvözölte, melyben találó szavakkal ecsetelte ama osztatlan fájdalmat, melyet Glück Frigyes visszavonulása a vendéglős közügyektől az ország összes vendéglősei szivében keltett. A debreczeni közgyülés ismeretes határozatára való vonatkozással átnyujtotta a szövetség értékes és gyönyörü kivitelü átiratát, biztositván az ünnepelt férfiut a vendéglősök összességének örökké tartó tiszteletéről, hálájáról és ragaszkodásáról és arról is, hogy a magyar vendéglősök, akiknek szivében kitörülhetetlenül él Glück Frigyes évtizedeket felölelő önzetlen és áldozatkész munkásságának emléke, mindenkor iparunk legnagyobb büszkeségének fogják őt tekinteni. Glück Frigyes mély meghatottsággal köszönte meg a szivből jövő üdvözlést és kijelentette, hogy bár a megváltozott viszonyok miatt egyidőre a vendéglősügyektől vissza is vonult, távozása nem végleges, mert szeretett ipara érdekében a jövőben is minden tőle telhetőt el fog követni. E pillanatban reá nézve vigasztaló tudat, hogy — habár ipara érdekében kitüzött czéljait nem is érhette el oly mérvben, mint óhajtotta volna — kartársai hálásan őrzik munkássága emlékét és kilátás van arra is, hogy a jövő nemzedék eredményesen fog tovább haladhatni a megkezdett utakon. Őt családi hagyományok kötik iparához és igy szive hajlamát követve mindenkor kész lesz arra, hogy ipara morális és gazdasági érdekeiért sikra szálljon. E szempontból buzditásra nincs szüksége, miért is hisz és reményli hogy nyugodtabb idők helyreálltával tevékenységét ujra megfogja kezdhetni.

Az emlékirat szövege a következő:

Nagyságos Glück Frigyes urnak, szállodás, a »Ferencz József-rend« lovagja, a porosz királyi »korona-rend« lovagja, Budapest székesfőváros törvényhatósági bizottságának tagja stb., stb.

A »Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége« 1908. évi szetpember hó 11-én Debreczen sz. kir. város székházában tartott VIII. rendes évi közgyülése fájdalmas megnyugvással és a vendéglősipari szakoktatási ügyet ért pótolhatlan veszteség lesujtó érzésétől áthatva vette tudomásul Nagyságodnak ugy a »Magyar Vendéglősök Országos Szövetségénél«, mint a »Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatánál« és a Budapesti vendéglősök szakirányu tanonczciskolájánál viselt tisztségeiről való lemondását és egyben nagy lelkesedéssel elhatározta, hogy jegyzőkönyvében Nagyságodnak a hazai szállodás- és vendéglősipar fejlesztése és felvirágoztatása és különösen a vendéglősipari szakoktatás eszméjének megteremtése, fejlesztése, a szakiskolák országos szervezése érdekében évtizedeken át kifejtett lelkes, önzetlen és áldozatkész munkásságáért soha el nem muló háláját örökiti meg, Nagyságodat a szövetség tiszteletbeli tagjának és a szövetség tanonczügyi szakosztálya örökös diszelnökének választja meg. Amidőn Nagyságodat közgyülésünk ezen határozatáról kartársi szeretetünk, meleg ragaszkodásunk, hálánk és tiszteletünk biztositásával értesitjük és a felajánlott tisztségek szives elfogadására kérjük, engedje reménylenünk, hogy Nagyságod, aki egész életével, minden munkájával eszméivel és törekvéseivel iparunknak eligérkeett, mienk marad a jövőre is, amikként neve kitörülhetlen betükkel marad bevésve iparunk történetének lapjain. Budapesten, 1909. április havában Gundel János s. k. szövetség és ipartársulati elnök, Glück E. János s. k. szövetségi alelnök, Malosik Antal s. k. ipartársulati alelnök, Walter Károly s. k. igazgató, dr. Solti Ödön s. k. jogtanácsos, F. Kiss Lajos s. k. szövetségi titkár, Poppel Miklós s. k. ipartársulati titkár.

Az iszákosság ellen.

Az iszákosok számára gyógyitó-intézet létesült Rákospalotán az »Általános közjótékonysági Egyesület« buzgólkodása folytán.

Ebből az alkalomból gróf Andrássy Gyula is tett intézkedést, kiadván a következő rendeletet:

»Az alkoholizmus ellen való védekezés nagy fontosságától indittatva és az államháztartás betegápolási költségeinek csökkentése érdekében elrendelem, hogy az állami elmegyógyintézetek, mint az alkoholizmus áldozatainak megmentésére hivatott tényezők, az iszákosok gyógyitását különös gondjuk tárgyává tegyék. E célból szükségesnek tartom, hogy az intézetek orvosai az ápolószemélyzetnek alkohol-ellenes oktató előadásokat tartsanak s nekik a szeszes italok élvezetétől való teljes tartózkodást ajánlják. Minthogy pedig az eddigi élelmezési rend szerint könnyen megtörténhetik, hogy az ápolóknak adni szokott szeszes italokhoz iszákos, epileptikus vagy általában intézeti betegek is hozzájuthatnak, minthogy továbbá az ápolói szolgálat a legnagyobb foku állandó éberséget, önuralmat és a legjobb példaadást követeli, a szeszesital-illetményeket megszüntetem, ugy hogy az elmegyógyintézetek tisztviselői, alkalmazottai, az ápolók, házicselédek és szolgák készpénzben kapják italjárandóságaikat. Az elmebetegek kórállapotára nézve a szeszesitaloktól való teljes tartózkodás lévén kivánatos, egyuttal arra is felhivom, hogy a szeszesitalok étlapi rendelését szüntesse meg és gondoskodjék arról, hogy az elmebetegek sem mulatságokon, sem ünnepeken, sem más alkalmakkor szeszesitalokhoz ne jussanak.

Elég radikálisan szól ez a rendelet, de ugy véljük, hogy nem csak a rákospalotai intézet 12 betege szorul védelemre, hanem azok a százezrek is, akik a boradó s a nyomoruság folytán most a pálinkások szabad martalékai.

Vagy ezeket nem tartja figyelemre méltóknak a belügyminiszter ur?

Vagy talán a pálinkások jóléte fekszik jobban a szivén?

Igy kell lennie, amikor rendeletével szemben a vendéglősöknek az ellenük elkövetett iparkihágások miatt a székesfőváros tanácsához intézett előterjesztésében ilyesmiket kell olvasnunk:

»Mult évi november hó 26-án kelt beadványunkban panaszt emeltünk a helybeli kávések azon törvényellenes eljárása miatt, hogy a kávéházban a vendéglőipart is gyakorolják, amennyiben vendégeiknek vendéglői ételeket (valóságos szakács készitményeyeket, ugymint: levest, halakat, továbbá meleg és hideg sülteket) iparszerüen tálalnak, a nélkül, hogy erre megfelelő iparengedélyt váltanának; miáltal az 1884. évi XVII. törvénycikkbe ütköző iparkihágást követnek el és az idézett törvény alapján alkotott törvényhatósági szabályrendelet ellen is vétenek.

Ugyanakkor kértük annak a kérdésnek eldöntését is, vajjon megfelelő külön iparengedély alapján gyakorolható-e a vendéglőipar is a kávéházban?

A tekintetes tanács 1908. évi január hó 2-án kelt 266325/907. I. sz. határozatával ugy döntötte el a felvetett kérdést, hogy a kávéházakra érvényben levő 610/889. k. gy. sz. szabályrendelet 7. §-ában foglalt rendelkezésből kifolyólag a szabályrendeletben emlitett iparágak közül két vagy több iparág, tehát a kávéház és vendéglőipar is egy és ugyanazon helyiségben gyakorolható.

Ugyanazon határozatban megállapitotta még a tekintetes tanács, hogy a kávéházakban a szabályrendeletben tételesen felsorolt italok és élelmi cikkeken kivül egyéb, a kávéházban szokásos ételek is árusithatók.

Ennek a tanácsi határozatnak végzetes következménye lett, mert a kávésok azt tévesen, vagy szándékosan helytelenül ugy értelmezik, hogy ezen utóbbi meghatározás alatt mindenféle ételek érthetők s ez alapon mindannyian jogtalanul gyakorolják a vendéglőipart és minden kitalálható módon hirdetik »a szinházutáni vacsorát« s tényleg mindenféle vendéglői ételeket tálalnak vendégeiknek, miáltal kétségtelenül iparkihágást követnek el.

Még furcsább eredménye az emlitett határozatnak az, hogy a pálinkamérők vendéglőiparengedélyt váltottak és most a pálinkamérő-vendéglők olyan specialitását képezik Budapestnek melyhez hasonló sehol sem található. A határozat további konzekvenciája lehet majd, hogy a pálinkamérők kávéházi iparengedélyt is váltanak s akkor zenét is tarthatnak s igy nemsokára lesz Budapesten zenés pálinkamérés.

Mindezek a tények és lehetőségek azonban tönkreteszik a vendéglőipart és a vendéglősöket, mert a kávéházi életért ugy is rajongó budapesti közönség most már tényleg a kávéházba jár vacsorázni is. A vendéglősök pedig üres üzleteikben azon tünődnek, hogy miből fizessék a házbért, a keresetadót, a boritaladót és az italmérési illetéket?

Tekintetes Tanács!

A bekövetkezett állapot a vendéglősökre nézve türhetetlen igazságtalanságot képez, mert miként az imént emlitettük, a vendéglőipar a reá háramló négyféle adótehernél fogva ugy az államkincstárnak, mint a községnek egyik legjobb adóalanya és a hatóságok még sem részesitik semmiféle jogos védelemben. Ami annál sajátságosabb, mert hiszen az ipartörvény a vendéglőipart mint engedélyhez kötött különálló ipart jelöli meg, a törvényhatóság pedig ezen iparág gyakorlását szabályrendeletben korlátozza és ezen iparág mégis közpréda tárgyát képezi.

Mindezek alapján a tarthatatlan állapot megszüntetése céljából tisztelettel kérjük a következőket:

méltóztassék a kerületi elöljáróságokat, mint elsőfoku iparhatóságokat felhivni, hogy a kávéházakban városszerte szigoru vizsgálatot tartsanak s a vendéglőipart jogtalanul gyakorló kávésok ellen iparkihágás miatt az eljárást haladék nélkül megindítsák s a vétkeseket a törvény teljes szigorával büntessék;

méltóztassék a m. kir. államrendőrséget megkeresni aziránt, hogy a vendéglőiparengedélylyel is biró kávéházakat éber figyelemmel kisérje abból a szempontból, vajjon a zenéltetés és a záróra tekintetében teljesitik-e a szabályrendelet megszoritásokat tartalmazó rendelkezéseit?

Ipartársulatunk ezen előterjesztésének csak a páklinkamérésekre vonatkozó részét állitjuk szembe az antialkoholikus rendelettel.

Ha a belügyminiszter komolyan meggátolni akarja az iszákosság terjedését, ugy a pálinka ellen harcoljon s a pálinkásboltok számát és jogait korlátozza.

Ha ezt megteszi, ugy elég lesz a 12 beteg számára berendezett szanatórium; de ha nem, ugy népünk rohamos degenerációját mozditja elő.

Nemesség lekötelez.

A harczi diadal nem fegyverrel tetőzi be győzelmét, hanem lelki nemességgel. Ha a diadalmas hadviselő nagylelkü, lovagias, ugy az ellenség meghódol neki, barátjává lesz, különben gyülölettől izzó ellenség marad, aki lánczra verve is veszedelmes.

Örömünkre szolgál, hogy a kávésipar-társulat ilyen nagylelkűségről, lovagiasságról tett tanuságot.

Köztudomásu ugyanis, hogy az ipartársulat felbontotta a kávésipari munkásokkal kötött kollektiv szerződést.

Minthogy ez a körülmény alkalmat adhatott volna arra, hogy a munkaadók megvonják munkásaiktól azokat a gazdasági előnyöket, amelyeket kivivtak s a kollektiv szerződésben biztositottak maguknak; ennélfogva Némai Antal, az ipartársulat elnöke, nehogy a személyzet méltatlanságot szenvedjen, körlevelet intézett a kávésokhoz.

»Ipartársulatunk közgyülése ismételten kimondotta, hogy a társulat tagjainál alkalmazott munkásokat változatlanul megilletik mindazok a jogok, a melyeket részükre az 1908. évi augusztus hó 18-ikán fölbontott kollektiv szerződés biztositott. A fölbontott szerződésnek egyik rendelkezése szerint a fölszolgáló pinczérek részére a folyó 1909. évi április hó 1. napjától számitott egy éven át, vagyis 1910. évi márczius hó 31-éig heti tizenhárom (13) korona munkabér esedékes. Fölhivjuk erre a körülményre t. tagtársunk figyelmét és fölkérjük mindnyájukat, hogy ipartársulatunk erkölcsi kötelességét teljesitve, fölszolgáló pinczéreiknek a folyó évi április hó 1-jétől kezdve heti tizenhárom (13) korona munkabért fizetni sziveskedjenek.«

Igy hangzik Némai körlevele.

Ebből láthatják a pinczérek s a többi kávéházi alkalmazottak, hogy főnökeiket igazság és méltányosság vezetik, akik el vannak telve alkalmazottaik iránt jóakarattal.

Minthogy a lelki nemesség lekötelez, hiszszük, hogy a kávéházi alkalmazottak is elismeréssel fogadják főnökeik elhatározását s mielőbb eloszlik szivükből minden ellenségeskedés s békés megelégedéssel és azzal az odaadással végzik munkájukat, amelylyel a multban kivivták maguknak főnökeik becsülését, bizalmát s a társadalom tiszteletét.

Viszont arról is meg vagyunk győződve, hogy a főnökök is hiven teljesitik az ipartársulat nemes elhatározását; mert csakis igy biztosithatják maguknak a békét, a mitől a kávésipar virágzása függ.

Még mindig itt az idegen!

A bekövetkezett tavasz meghozta az ellenséget.

A német döngeti hazánk falait, de nem ágyuival, hanem söröshordóival.

Nem a vérünket ontja, hanem zsebeinket fosztogatja. És mi bambán elébe állunk s magunk üritjük markába erszényünket.

A magyar sörök jósága világszerte el van ismerve s mégis akadnak esztelenek, akik idegenre vágyakoznak.

Még rosszabb, hogy közönségünknek a szokatlan, az idegen után való kapkodását magyar üzérek használják ki hazai iparunk megrontására.

Ilyen kárhozatos spekuláció folyik most a pauláni »Salvator«-sörrel.

Ez a sör közel sem vetekedhetik a mi kőbányai, budafoki és ujaradi söreinkkel, de a Mezei és Társa czég oly nagy és csalogató reklámot üz ennek az idegen gyártmánynak, hogy akadnak inyeskedők, akikben epesztő vágy támad e gyönge árpalé után.

Figyelmeztetjük olvasóinkat, hogy ne engedjék magukat a hangzatos reklámokból elszédittetni; ne gazdagitsák az idegent, mert amennyivel gazdagitjuk őt, annyival növeljük saját nyomorunkat.

Ne vásároljunk a külföldtől, különösen ne olyan árut, amilyenből itthon jót, sőt a külföldinél jobbat kaphatunk.

Jegyzetek.

A főváros sütőipari szabályrendelete arra kötelezi a kávésokat és vendéglősöket, hogy vendégeik elé csak egy, illetőleg annyi darab süteményt és kenyeret adjanak, amennyit a vendég rendel.

A szabályrendelet ezt közegészségi okból rendeli, hogy eleje vétessék a sütemények és kenyerek összefogdosásának.

Az intenczió helyes, csak a mód nem.

A kávésipartársulat kérte is a székesfővárosnál ennek a rendeletnek megváltoztatását olyképpen, hogy a vendég elé több süteményt adhassanak, de a közönség a kávéházakban és vendéglőkben szembeötlőleg kifüggesztett plakátokon figyelmeztessék, hogy a sütemények összefogdosásától óvakodjék! — Ha valaki a figyelmeztetést nem respektálná, ezért ne a kávést büntessék, hanem a kihágót.

A főváros nem tett eleget a kávések kérésének; pedig a szabályrendelet igy csak a kávések és vendéglősök zaklatására jó, de nem használ a közegészségnek.

A közegészség csak ugy volna megóva, ha a pékek köteleztetnének, hogy süteményeiket tiszta papirba göngyölitetten árusitsák.

Ugy látszik azonban, a hatóság nem annyira az egészségre tekint, mint inkább a vendéglősöktől és kávésoktól kicsikarható birságra.

*

A kávések legutóbb azzal a kéréssel fordultak a kereskedelmi miniszteriumhoz, hogy tegye kötelezővé a kávésokra az ipartársulatba való lépést.

Szterényi államtitkár azt mondotta, hogy a kérdést tanulmányozni fogja, mig Téglássy miniszteri tanácsos azt felelte, hogy az uj ipartörvény nem kontemplálja a kötelező tagságot.

Ugy látszik, hogy ezek a miniszteriumi urak nem tudják, hogy mit tartalmaz az ipartörvény tervezete.

Ennek a határozatnak 604. §-a határozottan kimondja a kötelező tagságot.

Mi annak idején ezért üdvözöltük is a tervezetet; mert az ipartársulatoktól függ az ipari szakmák általános fejlődése, az ipartársulatok pedig kötelező tagság nélkül csak tengődő, nem érvényesülő szervek maradnának.

*

Nyugdijintézetünk egyre izmosodik. Már már annyira gyarapodott, hogy házat akar venni.

Örülünk a megerősödés jelének, de a házvételnél kerülni kell az elhamarkodást.

Szerintünk a házvétel csak ugy lesz reális, ha oly épületre tehetnek szert, amelyben országos szövetségünk és ipartársulataink állandó és megfelelő helyiséget találhatnak.

A tél következményei.

A jó gazda előre számit, nem engedi, hogy a viszonyok várható alakulása elemi erővel szakadjon rá.

A rendestől elütő időjárás, a tulszigoru s veszedelmesen hosszu tél ne csak arra

szolgáljon, hogy a fütőanyag fogyása és drágasága miatt panaszkodjunk; hanem arra is, hogy tanakodjunk a fölött, vajjon minő hatása lehet ennek a kegyetlen télnek.

A korán beálló tél a gazdák őszi munkáját megakasztotta, az őszi vetés sokfelé elmaradt s ahol meg is történt, a kezdetben csekély havazás miatt a hideg ugyancsak megdézsmálta a vetéseket. Igen sok helyütt ezeket a tavasszal ujra kell szántani s ha kedvező tavasz és nyár következik is, a termés árait terhelni fogja a téli veszteség. Kétségtelen tehát, hogy olcsóbb élésre ebben az évben sem szabad számitanunk.

Ami azonban a vendéglősöket a terméskombinációknál legközvetlenebbül érdekli, ez a szőlők állása.

Igen sokfelé a hirtelen bekövetkezett fagyok miatt a tőkék takaratlanul maradtak, e miatt s az eleinte gyér vagy nem maradandó hó miatt a szemek igen sokat szenvedtek.

Persze, határozottan csak fakadáskor s virágzás idején lehet látni, de azért már is okkal lehet tartani attól, hogy nem lesz valami bőséges bortermésünk.

Amint ez a tavaszszal kitudódik, egyszerre nagy százalékkal emelkednek a meglevő borkészletek árai.

A »Szőlősgazdák Országos Egyesületé«-nél körülbelül 430 ezer hekto borkészlet van bejelentve, ámde ennél a mennyiségnél nem lehet kevesebb az, ami nincs bejelentve. Ez igen tekintélyes mennyiség, elegendő arra, hogy rossz termés esetén jó borban hiányt ne szenvedjünk.

A baj csak az lesz, hogy mentül később vásárolunk, annál drágábban jutunk hozzá.

Amint a borszállitás téli akadályai megszünnek s a tavaszi fejlődés folytán a jövendő termés megmutatja magát s ez a becslés kedvezőtlen lesz, az árak rohamosan felszöknek, amit majd a külföldi vásárlók versenye is fokoz.

Jól teszik tehát a vendéglősök, ha nem várnak sokáig, hanem amint az idő enged, azonnal vásárláshoz látnak; mert könnyen meglehet, hogy 1—2 hónap mulva a borárak 20—30 százalékkal is emelkednek.

Társas reggeli:

Május 7-ikén: Kamarás Mihály vendéglőjében, VIII., Köztemető-ut 25.

Május 14-én Schnell József vendéglőjében, IX., Bokréta-utcza 20.

Május 21-ikén Krajcsovits Rezső szállodájában, Mátyásföld. Délután ozsonna. Közlekedés a czinkotai helyiérdekü vasuttal. Délután minden félórában indul a viczinális.

Május 28-ikán Horváth Dániel szállodájában, Gizellatelepen. Délután ozsonna. Közlekedés vasuttal és Marosheljen külön gőzhajó is közlekedik.

Junius 4-ikén Doktor Lászlónál délután ozsonna, I. ker. Albert-utcza 3. szám; a Fehérvári-uti vámháznál kell leszállni.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Kishid-utcza 7. Telefon 11—48.)

Mátyásföld. Krajcsovits Rezső vendéglős kartársunk park-vendéglőjét ajánljuk a nagyérdemü közönség szives figyelmébe. A Mátyásföldi park-vendéglő és szálloda majálisokra, társaskirándulásokra legalkalmasabb és legkedveltebb hely. Családok és magánosok részére szobák olcsón bérelhetők. **Krajcsovits** Rezső park-vendéglője a fővárosi közönség legkedveltebb kiránduló helye. Nagy fedett tekepálya, tánczterem. szinpad, gyönyörü erdőség rll a t, közönség szórakozására. Kitünő kvnyha. Saját termésü borok. **A czinkotai helyiérdekü vonat reggel 5-től este ll-ig negyedóránkint közlekedik.** Látogassunk el minél gyakrabban!

„Jó barátok" összejövetelei.

Május 12-ikén: Mezey András vendéglőjében. IX, Ráday-utoza 23.

Május 19-ikén Eberhardt Gábor vendéglőjében, VIII. Gólya-utcza 26.

Május 28-ikán szerda helyett pénteken Gizellatelep-fürdőn Horváth Dániel szállodájában együttes ozsonna. Találkozás Palády László vendéglőjében, VI. Eötvös-utcza 41, honnan indulás délután 2 óra 10 perczkor Nagymarosra. Nagymarosról helyi hajó visz Gizellatelepre.

Junius 2-ikán Jakuts János vendéglőjében, I. Krisztina-körut 109.

Junius 9-ikén Doktor László vendéglőjében, I. Albert-utcza 3, a Fehérvári vám mellett.

Junius 16-ikán Homor Gyula vendéglőjében, VI. Erzsébet királyné-ut 34.

Junius 25-ikén Eisenbacher György vendéglőjében, VIII. Teleky-tér 8.

BELATINY PEZSGŐ
PÁRIS 1900. ARANY ÉREM

KÜLÖNFÉLÉK.

Személyi hirek. Stadler Károly, iparunk illusztris vezérférfia már régebben sulyos betegen fekszik, azonban mint örömmel értesültünk, állapotában javulás állott be. — Kaszás Lajos fővárosi vendéglős kartársunkat kedves neje május 2-ikán egy egészséges fiugyermekkel ajándékozta meg. A boldog szülőket törzsvendégeik, ismerőseik és tisztelőik köréből számosan üdvözölték.

Halálozás. Csepreghy Gyula, az „Orient" szálloda szobafőpinczére hosszas betegség után Abbaziában — hova üdülni ment — jobblétre szenderült. Béke poraira!

Nyugdijegyesületünk uj tagjai. A „Sz V K. P. és K. O. Ny." az elmult hó folyamán a következő uj tagokkal gyarapodott: Heller Bertalan pinczér (Eszék) 600 kor., Oláh Vincze főpinczér (Budapest) 1200 kor., Krausz Árpád főpinczér (Eszék) 2000 kor., Kaukla István főpinczér (Zombor) 1000 kor., Frank Rezső főpinczér (Szabadka) 1200 kor., Cziráky Károly pinczér (Szabadka) 600 kor., Katona István vendéglős (Szeged) 1000 kor, Gombás István vendéglős (Temesvár) 2000 kor., Lusztig Mór főpinczér (Lugos) 1000 kor., Tánczos József főpinczér (Zimony) 1000 korona nyugdijigénynyel. Budapesten uj tagok lettek: Bognár Ferencz éthordó 1200, Kneffel Dénes éthordó 1200, Hildereland József éthordó 1200, Szecsei Gyula pinczértanoncz 1000, Lepák Ferencz pinczértanoncz 1000, Horváth Marics János pinczértanoncz 1200, Gráf Győző pinczértanoncz 1200, Hangai János pinczértanoncz 1200 kor.

Uj ipartársulat. Léván megalakult a Barsmegyei Vendéglősök ipartársulata. Elnöke Tokodi Imre, alelnöke Steiner Henrik, jegyzője Schmidt János, pénztárosa Eördögh Lajos lettek.

A kisvendeglősök közgyülése. A „Székesfővárosi Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata« tegnap tartotta közgyülését a városháza termében. Az évi jelentés és záró-számadás tudomásulvétele, a költségvetés megállapitása és a felmentvény megadása után, a választást ejtették meg a következő eredménynyel: Janura Károly elnök, Gömbös Lajos alelnök, Schitter Vince alelnök, Fehér Sándor pénztáros. Számvizsgáló-bizottság: Hajós Károly, Braun Béla, Buza Antal. Választmányi tagok: Asztner János, Bischoff Pál, Bors Antal, Vickó Pál, Schmauder József, Hopfinger József, Jankó Ferencz, Kerekes Pál, Nofitzer Károly, Izsák Mihály, Spitzer István, Szinek Lajos, Tompa Lukács, Vadkerty Antal, Molnár Sándor, Mayer István, Harangozó József, Gebauer Ferencz, Marton József, Wurglits Vilmos, Márky Károly, Apl János, Tatay István, Szintay István, Szintai Bálint. Pótválasztmányi tagok: Kilián Géza, Antl Ferencz, Egyházi Lajos, Száger Ferencz, Kocsis Károly, Schrantz Mátyás. A közgyülés elhatározta hogy a társulati tagok részére temetkezési segélyegyesületet létesit, továbbá, hogy az italmérés szétforgácsolása ellen illetékes helyen lépéseket tesz.

Vendeglő-átvétel. Budapesten, a József-körut 50. szám alatt levő Tachtler-féle vendéglőt Ébenheő Károly volt fenyőházai szállodás kartársunk vette át. Ébenheő Károly ki a főváros előkelő szállodáiban, az Országos Kaszinóban is sok évig közmegelégedésre müködött, szakképzettségével iparunknak csak diszére, válhatik. Üdvözöljük!

Liptómegyei Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok ipartársulata mult hó 23-án Liptószentmiklóson tartotta alakuló közgyülését a liptószentmiklósi és Liptóujvári járásbeli italmérők élénk részvétele mellett. — A közgyülés egyhangulag elfogadta a vezetőség által kidolgozott alapszabály-tervezetet. Azután megejtették az ideiglenes vezetőség választását. Elnök lett Mahr Ferencz; alelnökök: Gottfried Dezső és Gerstl Samu; számvizsgálók: Simkovics Manó, Rauchwerger Kálmán és Kircz Lajos; pénztárnok: Neumann Emil; választmányi tagok: Stein Sándor, Klein Ferencz Mayer Lajos, id. Schön Adolf, Stein Bertalan, Rauchwerger Samu, Weisz Bertalan, Reisz Simon, Kircz Károly, Weiser Samu, Schwarcz Jakab és Pollacsek Bertalan; ügyész: Dr. Herczka Gyula; titkár: Jelinek József. Végül egy 7 tagu bizottságot választottak, mely hivatva lesz a »Rózsahegy és vidéke Vendéglősei és Korcsmárosainak Ipartársulata« által kiküldött bizottsággal az egyesülés előkészitése tekintetében tárgyalni.

Az egri vendéglősök, kávések és korcsmárosok egyesülete április havában tartotta rendes közgyülését. A számadások és jelentések tudomásul szolgáltak, azután megalakitották a tisztikart. Ebben if. Tancsa Imre az uj, akit titkárnak választottak.

A kaposvári vendéglősök köréből. A „Somogyvármegyei vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata« az ipartörvény küszöbön álló reviziója alkalmából külön beadványt intézett a képesités elérése érdekében a kereskedelmi miniszterhez. A választmány Mayer Berczi lemondott jegyző helyére Goldner Jakab magánhivatalnokot választotta meg, elhatározta egy ipartársulati felállitását, valamint örömmel vette tudomásul Grünwald Mór elnök jelentését, hogy a kereskedelmi kormány a kaposvári pinczérszakiskola javára 300 kor. államsegélyt engedélyezett.

A Rózsahegy és vidéke Vendéglősei és Korcsmárosai ipartársulata mult hó 22-én látogatott közgyülést tartott, egy, az egész megye területére kiható müködési körrel alakitandó ipartársulat szervezése iránt Mahr Ferencz, Gottfried Dezső és Jelinek József liptószentmiklósi vendéglősök, mint ezen mozgalom vezetői inditványt nyujtottak be, hogy a »Rózsahegy és vidéke Vendéglősei és Korcsmárosainak ipartársulata« müködési

körét az egész megye területére terjessze ki, esetleg a Liptószentmiklóson alakitandó ipartársulattal egyesüljön. A közgyülés tekintettel arra, hogy ezen tárgy a tárgysorozatb felvéve naem votl, érdemleges határozatot nem hozott, hanem egy bizottságot választott, mely bizottság tagjaiul a következő ipartársulati tagok lettek egyhangulag megválasztva: Porgesz József, Fulla Lipót, Tyroler Jakab, Spitz Sándor, Neu Sándor, Fischer Jakab és Teich Ármin.

A **„Szabadkai Pincér Otthon"** javára rendezett tánczvigalmon felülfizetésekből 699 K 50 fill. folyt be, amelyből tiszta jövedelem a Pinczér-Otthon javára 501 K 30 fill. A szabadkai »Pinczér-Otthon« rendező- és vigalmi bizottsága nevében ez uton is őszinte és hálás köszönetet mond Szeibold József, a szabadkai Pinczér-Otthon elnöke.

Uj vendéglő. Doktor László fővárosi az I. ker. Albert-utcza 3. szám alatt levő saját házában uj vendéglőt nyitott s azt a »Fatornyos hazád«-hoz czimezte el. Sok szerencsét kivánunk uj vállalatához!

Czégváltozas. Az országszerte kiváló hirnévnek örvendő Ruda és Blochmann czég, mely a legkiválóbb bel- és külföldi házak képviseletein kivül a budafoki Francois-pezsgőborgyár képviseleteit is birja, — mint lapunknak irják — tulajdonost cserél, amennyiben Seldenmayer G. A. báró czégét két eddigi alkalmazottjának, Adler Ernőnek, a czég volt utazójának és Sabathiel Tivadarnak, a czég volt irodavezetőjének, a mai napon átadta. A két uj czégtulajdonos Ruda és Blochmann utóda néven jegyeztette be magát.

A debreczeni „Aranybika szálloda" pinczéreinek mult havi jótékonyczélu háziestélyén felülfizetésekből 492 korona folyt be. A befolyt összeg fentmaradt része felerészben a debreczeni pinczér-szakiskola, felerészben a Debreczenben felállitandó munkás-szanatórium javára adatik.

Kirándulók figyelmébe. Társaságunk és egyeseknek melegen ajánljuk a »Kőbányai Polgári Sörfőzde« vendéglőhelyiségét, mely Maglódi-ut 17. szám alatt a gyár helyiségében van. Itt izlelhetjük meg a világhirü Bálóné született Gajdácsy Julianna asszony legizletesebb magyaros főztjeit, sültjeit. Az italok is kitünőek. A szép árnyas kert is hivogatólag int felénk, azért e kedves magyar-otthont mindenkinek jó lélekkel ajánljuk.

A **„Deák Ferenc-szálloda"** Budapesten, az Aggteleki-utcza 7. szám alatt levő saját házában Pallai Miksa fővárosi kartársunk a mult év elején egy a mai kor igényeinek megfelelő diszesen berendezett uj szállodát nyitott. A »Deák Ferencz-szálloda« Pallai Miksa ügyes és szolid kezelése mellett egyike a főváros legkeresettebb szállodáinak. Olcsó polgári árak, előzékeny kiszolgálás, Pallai Miksa szeretetreméltó egyénisége, a szállodában uralkodó tisztaság a vidék előkelő közönségének kedves otthonává varázsolták e szállodát. Pallai Miksa jóbarátunkat az elért szép sikerért őszintén üdvözöljük.

— **(Elitélt borhamisitók.)** jelentettük, hogy a budapesti rendőrség Ujpesten nagyszabásu borhamisitásnak jött a nyomára. Singer Mór ujpesti bornagykereskedő István-uti pinczéiben több hektóliter hamisitott bort talált, amely a vizen kivül vegyi konyhán készült. Nem kevesebb, mint negyvenezer korona értékü sakarint fogyasztott el a Singer-cég rövid időn belül, amihez természetesen megfelelő mennyiségü fukszin; különböző borafjtáju eszencziák és más hamisitásra szolgáló kémiai szerek járultak. A mikor a rendőrség házkutatást tartott, egész kocsival talált a mindenféle borhamisitásra való szerekből. Megállapitották, hogy a nagy menynyiségebn készitett hamis bort, nehogy feltünő legyen, bérkocsin szállitották a vevőkhöz. Mint főbünösök Singer Mór ujpesti borkereskedő és Baros (Friedmann) Gábor fővárosi droguista szerepelnek. A hamisitás dolgában a nyomozást a hetedik kerületi kapitányságon Kiss István dr. fogalmazó vezette s több napig tartó tárgyalás után következőkép itélte el a hamisitókat: Singer Mór abai születésü ötven éves pálinkakereskedőt az 1893. évi 23. törvényczikk 1., 5. és 6. szakaszába ütköző mesterséges borkészités és forgalombahozatal miatt harmincznapi elzárásra és ötszász korona pénzbüntetésre. Singer Mórné, székesfehérvári születésü negyvenhat éves kereskedőnét tiz napi elzárásra és kétszáz korona pénzbüntetésre, Baros (Friedmann) Gábor büntetett előéletü kereskedőt harmincz napi elzárásra és háromszáz korona pénzbüntetésre, a fiát, Baros Gyulát a 41.279. számu belügyminiszteri rendelet első szakaszának 9. pontjába ütköző, szakarinnal való likőrgyártás miatt kétszáz koronára, Bauer Kálmán huszonnyolcz éves volt királyi vegyészt kétszáz koronára, Kaufmann Bernát, Singer alkalmazottját három napi elzárásra és ötven koronára, Kohn Lázár kereskedőt kétszáz koronára, Kreutzberger Sándort, Singer Mór raktárosát kétszáz korona pénzbüntetésre itélte a kapitányság. Singer Mórt ezenkivül 309 korona perköltség viselésére és az itéletnek több napilapban való közzétételére kötelezte. Kötelezte még a rendőrség az elitélteket, hogy az István-uti raktárban lévő hamis bort ötszáznyolcvannégy litert hordóban, negyvenhat litert üvegekben, kiöntsék. Bauer Kálmán az elitélt hamisitók egyike valamikor tagja volt az állami borvizsgáló-bizottságnak. Ezzel az itélettel azonban nem intézték még el a borhamisitás dolgát. A rendőrség ugyanis most energikusan nyomozza azokat a kereskedőket, korcsmárosokat és kávéház-tulajdonosokat, akik a hamis borból vásároltak. Ha megállapitják, hogy a vásárlók tudtak a bor mesterséges voltáról, őket is megbüntetik. Az ilyeneket legalább is élethossziglan tartó fegyházra kellene elitélni.

A kispesti függetlenségi és 48-as pártkör. Óriási lelkesedés és nagyszámu résztvevő jelenlétében alakult meg március hó 14-én a kispesti függetlenségi és 48-as pártkör. Hogy mily szükség volt erre a körre Kispesten, eklatáns bizonyitéka, hogy ma már mintegy 400 tagja van a körnek. A kör elnökévé Medgyessy Györgyöt, Kispestnek közszeretetben álló volt biráját, ügyvezető alelnökévé Csimár Károlyt, alelnökké Bolla Dezsőt, Bódy Jánost és Teszáry Lajost; titkárrá Bartha Pált; jegyzőkké Hegedüs Andrást és Koháry Mártont; gazdákká Járomy Albertet és Kiss Gézát; könyvtárossá Ozswárt Imrét választotta meg az alakuló közgyülés. Kossuth Ferencz lelkes hangu sürgönyben üdvözölte az uj kört. A kör minden szerdán este 8 órakor összejövetelt tart hivatalos helyiségében, az Ozswárt Imre-féle vendéglőben, melyen a tagok igen nagy számmal jelennek meg mindenkor. A megalakulás emlékére Hybl József szobrászmüvész gyönyörü Kossuth-mellszoborral lepte meg a kört, melynek ünnepélyes leleplezése s egyuttal a körnek ünnepélyes felavatása junius hó folyamán lesz, melyen értesülésünk szerint számos országgyülési képviselő fog megjelenni. A körnek Kispesten nagy jövője lesz.

Munkásokat közvetitő szaklap. A budapesti kávéssegédek szakegyesületét a belügyminiszterium tudvalevőleg felfüggesztette. Az egyesület tagjainak egyrésze a magyarországi szállodai, vendéglői és kávéházi alkalmazottak szaklapja köré csoportosult és a lap szerkesztősége és kiadóhivatala helyezte el a munkásokat. A VII. kerületi előljáróság erre a foglalkozást közvetitő iparnak jogosulatlan gyakorlása miatt eljárást inditott Vágó Béla, a lap szerkesztője ellen és az ipartörvény 158. szakasza alapján 100 korona pénzbüntetésre, behajthatatlanság esetén 5 napi elzárásra itélte és a közvetités folytatásától eltiltotta. A lap szerkesztősége a közvetitő ipar gyakorlására iparjogositványt nem is kaphat, mert a fővárosnak erre vonatkozó szabályrendelete a közvetitő üzletekre nézve záros számot állapitott meg, jelenleg pedig a záros szám keretén belül nincs üresedés.

Torma. Nürnbergi óriás, nemes, édes, vastag gyökerekben, mm.-ként 20 kor., 25 kgr. 6 kor. Keménynél, Regeteruszka, u. p. Garbóczbogdány.

Kerti szekek, nyári bulorok bevásárlásánál felhivjuk olvasóink figyelmét Klopfer J. Jenő lapunk mai számában foglalt hirdetésére. A czég dusan felszerelt raktára a legmesszebbmenő igények teljes kielégitésére alkalmas és a legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrásként áll vendéglőseink és kávésaink rendelkezésére.

Kitüntetése. egész sorozata ertem a Kálmán-féle szab. Biborpaprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálmán József paprikanagykereskedő, Szeged, Dugonics-tér 6.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik
vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél,** a **czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**
Húgyhajtó hatású!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

Jászberény r. t. város Tanácsától.

4573/1909. k. i.

Hirdetmény.

Jászberény város főterén levő **„Lehel szálloda"** 1910 január hó 1-től kezdődő *6 évi időtartamra nyilván s szóbeli árverés utján bérbeadatik.*

Az árverés **1909. május hó 10. napján d. e. 9 órakor** fog megtartatni Jászberény r. t. város nagy tanácstermében, amely időpontig, vagyis az árverés megkezdéséig, irásbeli zárt ajánlatok is elfogadtatnak.

Irásbeli ajánlatokhoz, melyek a polgármesterhez cimzendők, *5000 korona készpénz* vagy óvadékképes *értékpapir* csatolandó.

Az árverési feltételek a város kiadóhivatalában betekinthetők.

Jászberény, 1909. ápril. 9.

Koncsek István
polgármester.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-frőcscs.

Ismét Török által lettek sokan szerencsések.

T Ö Ö K

Csupán a most befejeződött 23 sorsjátékban két millió koronát nyertek t. vevőink.

TÖRÖK

köztük: 2-szer a 90.000, a 70.000, az 50.000, a 40.000, 2-szer a 30.000,

10-szer a 10.000 koronás azonkivül sok 5000, 3000, 2000 koronás stb. nyereményeket.

Az I-sö osztályu sorsjegyek ára:

1/1 sorsjegy	1/2 sorsjegy	1/4 sorsjegy	1/8 sorsjegy
K 12.—	K 6.—	K 3.—	K 1.50

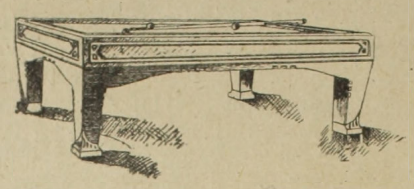
Miután a huzások nemsokára megkezdődnek, kérjük b. megrendelését mielőbb hozzánk beküldeni.

TÖRÖK A. és Tsa bankház r-t. Budapesten.

Legnagyobb osztálysorsjáték-üzlet.

Központ: Szervita-tér 3/c. (Török-palota.)

Fiókok: Váczi-körut 4. szám. — Teréz-körut 46. szám.



HORVÁTH és CSILLAG

tekeasztal, dákó- és műbutorgyár **Budapest, VII., Klauzál-tér 6. — Telefon 95—31.** — Teljes **kávéház, étterem és szálloda berendezések** Állandó raktár kész és használt tekeasztalokban. — Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Üzlet-feloszlatás!

A Rákóczi-ut 30. sz. **késmüves és műköszörüs üzletemet f. évi julius 31-én feloszlatom**; addig is a raktáron levő s e szakmába vágó czikkeimet **rendkivül olesón, gyári árban** adom el,

Angol **kés- és borotva-készülékeimre** különösen felhivom a t. közönség figyelmét.

Javitásokat, köszörüléseket eddig is ugy fennti üzletemben, valami a jelenleg és **azután is még fennmaradó főüzletemben**

IV., Egyetem-tér 5. szám

alatt jutányosan eszközlök.

Füözletemet a t. közönség további szives jóindulatába ajánlom. Kiváló tisztelettel

Blažek Adolfné

kézmüves és boroáva-műköszörüs.

Eladó 200 hektóliter Balatonmelléki sajáttermüsü kitünő rizling. hektóliterenként 30 koronáért, bővebbet **Göndöcs József** bortermelőnél, **Máriatelep** Somogymegye u. p. Balaton-Keresztur. Vasutállomás helyben.

FACK PÁL

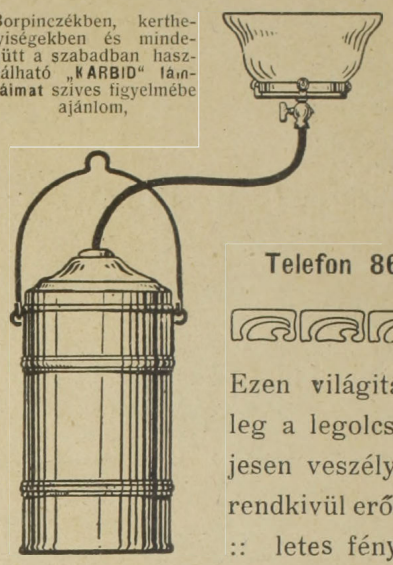
vasáru, épület- és butorvasalás, házi- és konyhafelszerelési üzlet

BUDAPEST,

VII. ker., Rákóczi-ut 49. sz.

(a Metropole szálló átellenében.)

Borpincézékben, kerthelyiségekben és mindenütt a szabadban használható **„KARBID" lámpáimat** szives figyelmébe ajánlom,



Telefon 86—68.

Ezen világitás jelenleg a legolcsóbb, teljesen veszélytelen és rendkivül erős, egyenletes fényt ad.

Eladó fajborok.

Mintegy 1000 hl. kitünő minőségü, jászberényi **fajbor,** mint kadarka, mustos, magyarka, erdélyi, kövidinka 35- 39 koronáért, rizling 46 koronától, továbbá ezerjó, veltelini, sylváni, oporto stb., **kőbányai** pinczémből eladók.

Megizlelhető, Budapest, X., Család-utcza 4. sz. a

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzései.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály" forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke . . . . . 25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr.
Natrium (Na)	0.0334 „
Calcium (Ca)	0.1268 „
Magnesium (Mg)	0.0465 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0331 „
Sulfat (SO_4)	0.1188 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 „
Silliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 „
Szénsav (CO_2) 44·66 cm^3	0.0880 „

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a „Kristály" forrásvizet **igen tiszta** calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának és kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on 1.00074

A viz fagyáspontja 0·035 C, osmosis-nyomás 0·421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 „
Calcium (Ca)	0.1277 „
Magnesium (Mg)	0.0452 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0338 „
Sulfat (SO_4)	0.1118 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 „
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 „
Szensav (CO_2)	0.0878 „
összes szénsav (CO_2)	4.6245 „

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a „Kristály" forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hanko Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukácsfürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hanko Vilmos** s. k., a chemia tanára a magy. tud. akadémia tagja.

A „Kristály"-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.

Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.

St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.

Szt. Lukácsfürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A Kristály-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

Szabadalmazott jégszekrény és pincze. A jégszekrény csakis fából. Bádogból csak a vizfelfogó tálczája van. Nem izzad 70% jégmegtakaritás. Mészáros, hentes, vendéglő, tejcsarnok és házi czélokra **nélkülözhetetlen Jégpinczéim** sokkal jobbak és olcsóbbak az eddigi rendszereknél. Előnyük, hogy bennük a jég ugy tartja magát, hogy egy idényben csak 25%-al apad. Hus és sörhütő nagyobb kamrákat kivánatra megrendelésre készit, árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló. **Bucsanyecz József, Budapest, VI., Podmaniczky-utcza 27.** a nyugati pályaudvar mellett.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

KASCH ADOLF
kalapgyáros.
ZSEF-KÖRUT 50 BUDAPEST BAROSS-UTCZA 61



gy választék saját, valamint Pelikán és Gyuritse magyar gyártmányu, angol és olasz kalapokn. Elsőrendü angol és ameríkai uri divatczikkekben. — Mérsékelt árak!

Eladó szálloda.

Egy nagyobb vidéki városban, megyei ékhely, törvényszék, péuzügyigazgatóság, nagy helyőrséggel, **egy első rangu szálla 15 teljesen felszerelt szobával** s jónetelü vendéglővel, (6000 frt szobabér 55.000 frt összjövedelemmel) olcsón ádó. Czim, e lap szerkesztőségében.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56—58.

Legegészségesebb savanyuviz

Telefon 50—72.

TERMÉSZETES ILONA VÁROSLIGETI ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ

Telefon 50—72.

„ARTÉSIA" részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend tulajdona. Elsőrangu kénes hévvizü gyógyfürdő; modern berendezésü gőzfürdő, kényelmes iszap-, medencze- és kádfürdők, melyek kiváló gyógyhatással használtatnak az összes reumatikus- és idegbántalmaknál. Uszodák, hőlég-, szénsavas- és villamosvízfürdők. Ivó- és belélegzési-kúra. Prospektust ingyen és bermentve küld

Az Igazgatóság.

HIRMANN FERENCZ
rézáru-gyára
Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

Szepességi lenipar! Szepességi lenipar!

WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI
vászon- és asztalnemü-gyárosok.

Budapesti főraktára:
IV., Koronaherczeg-utca 8.
(Haris-bazár épület.)

Ajánljuk hirneves szepességi
vászon, asztalnemü, törülköző, törlök, csemegekendő
és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérnemü berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.

Minden darab gyárainkból származó árút ezen védjegygyel látjuk el.

VALÓDI SZEPESSÉGI VÉD JEGY ECHT ZIPSER

Seifert Henrik és Fia
cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.
Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.
Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

A petánczi „Széchényi" gyógyforrás
lithiumos alkalikus ásványviz.

Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetü hazai és külföldi gyógvizek között az elsők közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

Péczely és Gebhard,
Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97

Magyar ember csak magyar ásványvizet igyék!

Magyar ásványviz

forgalmi és kiviteli részvénytársaság ▪▪▪ Budapest, V., Báthory-utca 5. szám

Kizárólag természetes
magyar ásványgyógyvizet hozunk forgalomba. Egy liter viz ára palaczkcsere mellett:

Borszéki Boldizsár, idült gyomorbaj ellen	28 fill.	**Baross,** vesebaj ellen	28 fill.	**Horgász,** étvágygerjesztő	28 fill.
Borszéki Főkut, az ásványvizek királya	28 „	**Borhegyi,** hugyhajtó	28 „	**Kászon-Salutaris,** légcsőhurutnál	28 „
Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen	28 „	**Bobolti,** üdite viz	28 „	**Répáti,** égvényes ásványviz	34 „
Bodoki Matild, alkális savanyuviz	28 „	**Előpataki,** sárgaság ellen	34 „	**Székely-Selters,** idült gyomorbajok ellen	28 „
		Felsőrákosi Mária, légcsőhurut ellen	28 „	**Sztojkai,** czukorbetegség ellen	34 „
		Hargitaligeti, üditő viz	28 „		

Telefon 162-84

☞ **Kérdezze meg az orvosát és megtudja,** hogy a **természetes ásványviz** gyógyhatása és kellemes ize össze nem hasonlítható a mesterséges ásványvizekkel

Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók

Vendéglősöknek nagy árengedmény

Tiz palaczkot már házhoz szállitunk!

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 1. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest

Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

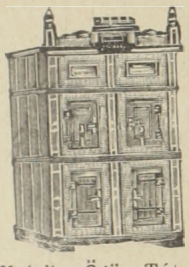
és kamarai szállító. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán.

Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét,

Különlegesség: dupla maláta kósör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

50% jégmegtakaritás! 40% ármegtakaritás!



érhető el az általam feltalált, készitettas szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafalemez-szigetelés mellett. — A jégszekrényen, mely a legszükebb helyre is beszállitható, olyan fontos ujitást eszközöltem, miáltal a hus, különösen a borjuhus, állandóan friss és üde marad. E szekrényekből készitettem a **Nemzeti Kaszinónak** a **Lipótvárosi Kaszinónak**, a **„Hungária"**-szállodába, **„Continental"**-szállodába, **Wampetlesnek**, **Brázaynak**, **Löwensteinnak**, **Petánovitsnak**, **Prindlnek**, **Kaszás Lajosnak**, Gerbeaudnak, Rittinger nagyvendéglős Szeged, Matejka Ödön Tátrafüred s egyáltalában az ország minden részében. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, kivánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad s költségelőirányzati rajzvkat küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészitő

BUDAPEST, VIII., Vas-utcza 11.

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá! Ön nem takarit semmit ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett csomagolásban kapható. Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként. Tessék kisérletet tenni vele, soha többé más paprikát használni nem fog. Ajánlok továbbá egyéb minőségü, szavatolt vegytiszta, saját őrletésü

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

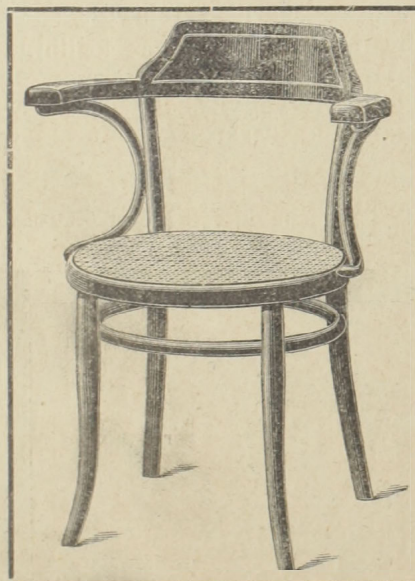
Prima rózsapaprika	1 Ko.	1·80	kor.
Különleges rózsapapríka	1 „	2·—	„
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40	„
Félédes E jegyü	1 „	2·80	„
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20	„
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3·60	„

Szalámi legfinomabb minőség napi árban.

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok teljes tisztelettel

Kálmán József paprikanagykereskedő

SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.



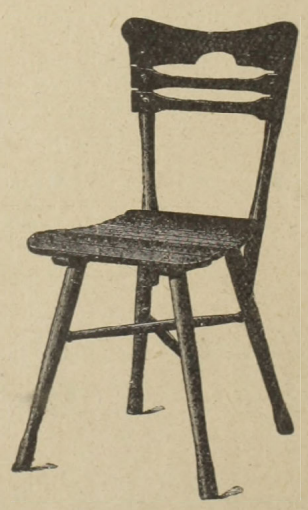
THONET TESTVÉREK

tömören hajlitot fabutor gyárainak főelárusitó telepe

BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCA 11.

TELEFON 11—68.

Kertibutorok, vendéglő, kávéház és szálloda-berendezések.



Bérbeadás

Székelyhidon, (Biharmegyében) **szállodát, berendezéssel,** vend lőt, kávéházal, a község egyetlen tancz mét és nyilvános parkját, fürdőt és a sz séges mellékhelyiségeket, keresztény vend lős, évi 2000 k-ért, azonnal bérbeveti. fektetésre és óvadékra körülbelül 400 szükséges. Bővebb felvilágositást a h szinén, vagy levél által, a tulajdo „Fürdő Részvénytársaság" elnöke, dr. kert Mihály székelyhidi lakost nyujt

Szilvorium uj!

Kitünő minőségü. 60 hektoliter, kétszer főzött 40—50%-os és 140 hektoliter egyszer főzött 28—30%-os eladó kisebb-nagyobb mennyiségben. 4 literes posta Demion mintával szivesen szolgál utánvét mellett

PUSKÁS GYULA szilvorium, seprü és törköly főzdéje

TEMERIN.

Ezennel bátorkodom a tisztelt **vendéglősök, mészárosok és hentesek emlékébe** hozni, hogy én az Amerikában szerzett gyakorlatom révén az elismert legjobb **amerikai jégpinczéket, jégvermeket és hüsitő-házakat** épitem és Magyarországban is évek óta a bizalmat kiérdemeltem.

Löw Ignácz, Budapest, VI., Ó-utcza 45.

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikör.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat után készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz

BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

HAACK ANTAL GRAZ.

Alapittatott 1808. évben.

LITTKE L.

PEZSGŐGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FŐRAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::

endéglősök és szállodások figyelmébe!

Óbudai Kristályjéggyár.

Tulajdonos: Röck István gépgyára.)

jánl: Házhoz szállitva első minő-égü, vizvezetéki vizből előállitott

kristály műjeget

apokra, vagy egész évre szóló kö-és mellett előnyös árban. * Czim:

Óbudai Kristályjéggyár,
Röck István.
II., Szent Endrei-ut 15. szám.
ürgönycim: Röckár, Budapest-Telefon.
Telefonszám: 74—13.



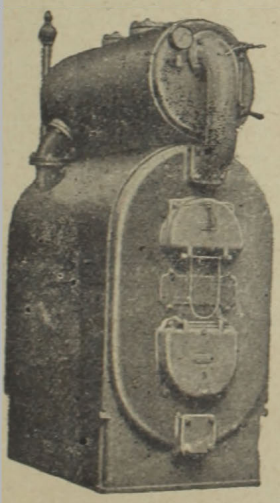
BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- és billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,
VII. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

Törs és Ormai

BUDAPEST VIII, Szilágyi-u. 3.
KOLOZSVAR Jókai-utcza 12.



Központi fütések, szellőztetések, vizvezetékek, csatornázások, szivattyu müvek berendezése

Teleton 71-96.



SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.
Megjelen minden vasarnap. Egyes szám 15 krajczár.
Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői
KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY forrás

szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél**. A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó**. — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.
Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.
(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekqen.

„Gyártelep"

Sörfőzde-Rész.-Társ.
Temesvárott

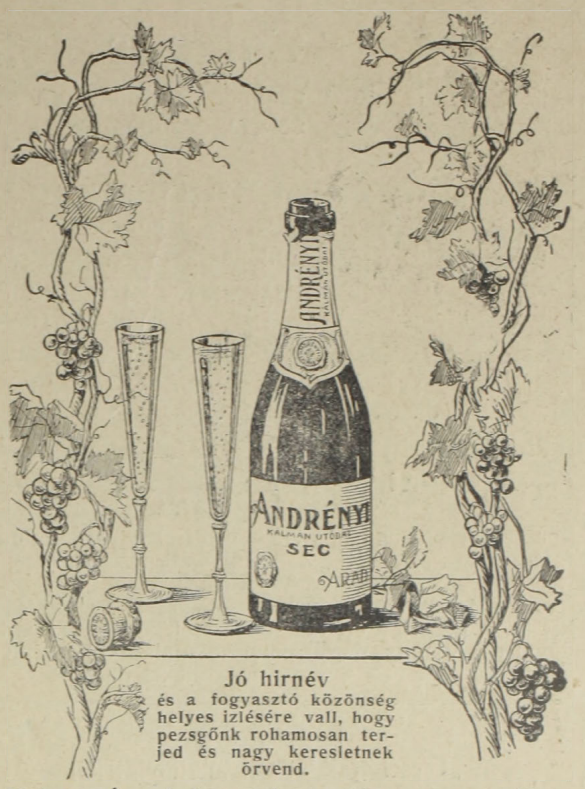
hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona sörét

azonkivül különminőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb sörét

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat

Budapesti föraktár: VIII., Práter-u. 44/a.



Jó hirnév
és a fogyasztó közönség helyes izlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésben, kávéházban és vendéglőben.

Szőllő tulajdonosok.

„CUPRIN" mely már 7 év óta használatban van, hatásában sokkal jobb és olcsóbb permetezőknél, mint a kékkő. Egy csomag 1 hekto vizre 50 fillér; 10 csomag rendelésnél bérmentve küldi

WATTERICH A. Budapest, Dohány-utcza 5.

Eladó 400 hl. tavalyi paksi bor

és pedig **100 hl. rizling, 50 hl. fehér, 160 hl. világos fixli, 50 hl. karvanet vörös, 40 hl. siller. Hagymássy Károly** kir. közjegyzőnél **Paks.** (Tolnamegye).

BOR! BOR! BOR!

Tekintetes Czim!

Van szerencsém tisztelettel értesiteni, hogy a hires **visontai határban termelt és tisztán kezelt hegyi boraimat** ezután kis mennyiségekben óhajtom értékesiteni.

Beszereztem a szükséges kis hordókat és főtörekvésem az lesz hogy **egész éven át egyforma és jó borral szolgálhassak tisztelt rendelőimnek.**

Kivánatra mintával és árjegyzékkel készségesen szolgálok.

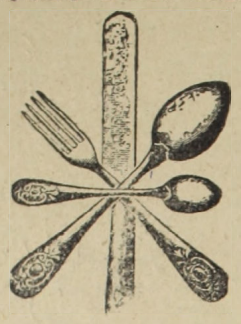
Nagybecsü rendelést kér

SCHMIDT VIKTOR,
a „Gyöngyösi Bankrészvénytársaság" igazg.-pénztárnoka és szőlőbirtokos.

Szálloda bérbeadás.

Kunszentmártonban egy modern **uj szálloda épül** melyet 1909. október 1-től a társaság bérbe ad. A feltételek a **községi jegyzőnél megtudhatók.** — A szálloda magában foglal: az emeleten **15 vendégszobát**, 2 szobás **vendéglős lakást**, a földszinten **kávéházat**, fehér és piros **éttermet, kaszinó helyiséget** és szinházaknak is alkalmas **tánczhelyiséget**. Ezen kivül a vendéglőkertben van egy uj gőz- és kádfürdő is.

A nagyszalloda-társaság.



China és alpaccaezüst

szálloda-, kávéház- és vendéglő-felszerelések legocsóbban és legjobb minőségben jótállás mellettt

„SZANDRIK" ezüstáru-gyár

központi főraktáránál

Budapest, IV., Semmelweisz-utcza 9. sz.

Saját arany- és ezüstbányák. — Gyártelep: Alsó-Hámor (Barsmegye).

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel

a kőbányai polgári serfőző r.-t. készitménye

a söripar egyik legjelentősebb vivmánya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

HIRDETMÉNY.

A „Lőcsei Kaszinó" a tulajdonát képező

Kaszinó vendéglőt és szállodát

1909. évi szeptember hó 1-től három, esetleg **hat évre bérbeadja.**

A körtéren fekvő és 5 év előtt kibővitett Kaszinó épület földszintjén egy nagy és egy kisebb étterem, konyha és kamara valamint a vendéglős lakásául szolgáló 2 szoba és cselédszoba van.

A szálloda épület I. meletén 4 utcai, 4 udvari szoba, földszintján 2 utczai szoba és kés kamaránat használható udvari helyiség van. Az udvaron istálló 4 lóra, kocsiszin, jégverem és mosókony. A pinczehelyiségek nagyok és szárazak.

Vizvezeték és villanyvilágitás. **Az eddigi bér 4600 korona. A berendezés a bérlőt terheli.** Ajánlatok f. évi **május hó 30-ig a Kaszinó elnökségéhez** nysjtandók be és az ajánlat a kinált bérösszeg 10%-a bánatpénzként csatolandó.

Lőcse, 1900. évi április hó 16. **A lőcsei Kaszinó elnöksége.**

Pályázati hirdetmény.

A **„Szekszárdi Kaszinó"** igazgatósága a **kaszinó étteremének bérletére** pályázatot hirdet.

A bérlet **1909. évi május hó 15-én** kezdődik és tart 6 éven át, vagyis 1915. évi október hó 30-ig.

A bérlet részére lakásul a kaszinó helyiségeiből 2 szoba, konyha és egyéb megfelelő mellékhelyiségek engedtetnek át, azonkivül a földszinten az utczára egy nyitott étteremhelyiség, a bérlő gyakorolhatja a kaszinó összes helyiségeiben az étel és italmérési jogot, szivarok és szivarkák elárusitását, őt illetvén egyuttal a 2 billiárd, sakk, a kettős fedett tekepálya és a kártyajátékok utján befolyó összes jövedelem is.

A bérlő tartozik 500 korona óvadékot letenni és a kaszinótagok kiszolgálására — az igazgatóság rendelkezéséhez képest **— 3—4 állandó pinczért tartani,** estélyek vagy nagyobb összejövetelek alkalmával szolgaszemélyzetről a szükséghez mérten gondoskodni; az összes helyiségeket füteni és világitani és az igazgatóság által kijelölendő helyiségeket tisztán tartani.

Mindazok, kik ezen üzletet bérbe venni óhajtják, felhivatnak, hogy ajánlatukat

f. évi május hó 10-ig

a „Szekszárdi Kaszinó" igazgatósága czimére — hol a netán még szükséges felvilágitások megadatnak — küldjék be.

Szekszárd, 1909. évi április hó 18-án.

Szekszárdi Kaszinó
igazgatósága.

Hirdetmény.

Ezennel közhirré tétetik, hogy miután a **Magyar Királyi Pénzügyminiszterium** ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték (XXIV. sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták azok a főelárusitóknak árusitás végett kiadattak. — A **Magyar Kir. Pénzügyminiszterium** által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

A Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Sorsolási Terve.

Huszonnegyedik Sorsjáték. — 110,000 sorsjegy, 55,000 nyeremény.

Első osztály
Betét 12 korona
Huzás: 1909. máj. 19. és 21.

Nyeremény		Korona
1 à		60000
1 à		20000
1 à		10000
1 à		5000
3 à	2000	6000
5 à	1000	5000
8 à	500	4000
30 à	300	9000
100 à	100	10000
3350 à	50	134000
3500 nyer.		Kor. 263000

Második osztály
Betét 20 korona
Huzás 1909. jun. 15., 16. és 17.

Nyeremény		Korona
1 à		70000
1 à		25000
1 à		10000
1 à		5000
3 à	3000	9000
5 à	2000	10000
8 à	1000	8000
20 à	500	10000
110 à	300	33000
4350 à	80	348000
4500 nyer.		Kor. 528000

Harmadik osztály
Betét 32 korona
Huzás: 1909. jul. 13., 14. és 15.

Nyeremény		Korona
1 à		80000
1 à		30000
1 à		20000
1 à		15000
3 à	10000	30000
5 à	5000	25000
8 à	2000	16000
10 à	1000	10000
120 à	500	60000
4359 à	130	630500
5000 nyer.		Kor. 916500

Negyedik osztály
Betét 40 korona
Huzás: 1909. február 9., 10. és 11.

Nyeremény		Korona
1 à		90000
1 à		30000
1 à		20000
1 à		15000
3 à	10000	30000
5 à	5000	25000
8 à	2000	16000
10 à	1000	10000
120 à	500	60000
4850 à	170	824500
5000 nyer.		Kor. 1.120,500

Ötödik osztály
Betét 32 korona
Huzás: 1909 márczius 2., 3. és 4.

Nyeremény		Korona
1 à		100000
1 à		30000
1 à		20000
1 à		15000
3 à	10000	30000
5 à	5000	25000
8 à	2000	16000
10 à	1000	10000
120 à	500	60000
3850 à	200	770000
4000 nyer.		Kor. 1.076,000

Hatodik osztály
Betét 24 korona
Huzás: 1909. szeptember 22-től október 21-ig.

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben

1,000.000 (Egy millió) korona

A melyik ezen 500 nyeremény közül utolsónak huzatik ki, kapja a jutalmat.

1	Jutal. Kor.	600000	600000
1	nyer. à	400000	400000
1	„ à	200000	200000
1	„ à	100000	100000
1	„ à	80000	80000
1	„ à	60000	60000
1	„ à	50000	50000
1	„ à	40000	40000
2	„ à	30000	60000
2	„ à	25000	50000
4	„ à	20000	80000
5	„ à	15000	75000
25	„ à	10000	250000
50	„ à	5000	250000
405	„ à	2000	810000
760	„ à	1000	760000
1140	„ à	500	570000
30600	„ à	200	6120000
33,000	nyer. és jutalom Kor.		10.555,000

Az I. osztály huzása **1909. május hó 19. és 21-én** tartatik meg. A huzások a **Magyar királyi állami ellenőrző hatóság** és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek a huzási teremben. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab Osztálysorsjáték valamennyi árusitóinál kaphatók.

Budapest, 1909. évi április hó 25-én.

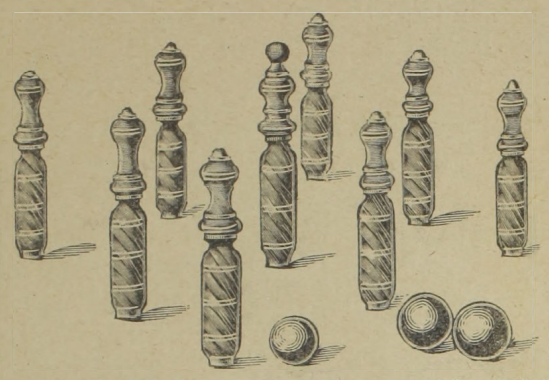
Magy. Kir. Szab.
Osztálysorsjáték Igazgatósága
Lukács. Hazay.

KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA
BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készítve, szokásos vastagságban 36—38 cm. nagyságban, ca 6½ cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. cm.	9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók

gyertyánfából nagys. szerint

átm. cm.	11½	12½	13½
korona	1.25	1.50	1.75

kuglikereszt-alapfa a bábuk ráhelyezésére korona 4.—

Orosz kuglizó

egész szük udvaron felállítható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika és vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy plehpersely lakatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. **Kuglizóba nagy lámpa** petroleumra kor. 12.—. **Kerti lámpa** petroloumra kor. 5.—. **Kerti gyertyatartó** szél ellen, üveg boritóval kor. 2. **Lampion** kertek kivilágitására és feldiszitésére 30, 40, 60, és 160 fillér. **Magnesinm-fáklya** 30 perczig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld szinben kor. 2.80. **Abroszmegerősitő** szél ellen, 100 drb K 10. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősithető K 5. Kézi dugaszoló kalapáccsal K 1.80. **Hydraulikus hordó zárdszelep**, csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1 70. **Amerikai husvágó** K 7, 12. **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-őrlő** 80 fil. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. **Amerikai fagylalt-gép**, erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagylaltgép** egyszerre 2-féle fagylalt készitésére 2-literes 20.—, 3-literes 25.—, 4-literes 30.—, 6-literes 40.—, 8-literes 50.— kor. **Vásárhelyi-féle legkitünőbb vajköpülő-gép** 5-literes 17.—, 10-literes 30 kor. **Késtisztitó-készülék**, 1 K, Egy adag késtisztitó-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. Franczia dákóbőr keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. **Rouletto-játék** 5—36 koronáig. **Tivoli** társasjáték a vendégek részére 100 cm. 12.80, 130 cm. 24 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 2.40, két osztálylyal 3.60, három osztálylyal 7.— K. **Szivar- és czigaretta-tartó szekrény** pinczéreknek, elzárható 4 osztálylyal 6.40, 6 osztálylyal 8 frt. **Papir-támyérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1—1.60 K. **Sonkaprés** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegitő-készülék** 1.70 K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb	K. 1.80	20-as sárgarézből	100 drb	K. 5.—
5-ös vörösrézből	100 „	„ 2.40	150-es vörösrézből	100 „	„ 8.—
10-es nikkelből	100 „	„ 2.80	100-as sárgarézből	100 „	„ 10.—

Képes árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb szőlészeti szaklapja a

BORÁSZATI LAPOK

mely immár 41-ik évfolyamban hetenként jelenik meg igen bő és változatos tartalommal.

Ezen szaklap, mely nemcsak a **magyar** szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legélénkebb figyelemmel kiséri a **külföldi tapasztalatokat** is, minden kétséget kizárólag a **legsokoldalubb** és **legtartalmasabb szőlészeti ujság**, mely minden más **szőlészeti szaklap olvasását fölöslegessé tesz.**

A „BORÁSZATI LAPOK“

a „Magyar Szőlősgazgák Országos Egyesületé“-nek hivatalos közlönye.

A **Borászati Lapoknak a közgazdaság** és a gyakorlati **szőlőmivelésnek** és **borászatnak** szentelt rovatai igen kimeritők, de különös sulyt helyez a **tudósitásokra** is, a miben több mint száz tudósitó dolgozik a lap szerkesztőségének kezére.

Minden előfizető évenkint legalább **két nagy szines műmellékletet kap**, valamely magyar szőlőfaj hü képét. A lap két hetes ingyen melléklete a **„Gazdasági Tanácsadó“.**

Laptulajdonos: **Baross Károly örököse.** | Felelős szerkesztő és kiadó: **Dr. DRUCKER JENŐ.**

A lap előfizetési ára:

1 évre 12 kor. ½ évre 6 kor. ¼ évre 3 kor.

Mutatványszámot 3 héten át szivesen küld a **BORÁSZATI LAPOK kiadóhivatala (Budapest, IX. ker., Üllői-ut 25. sz.)**

Majman József hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz. Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PARATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Dr. Szuly Aladár

Dr. Szuly Aladár

Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

Az igen tisztelt **vendéglős és kávés urak** szives figyelmét felhivjuk **báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött**

„BIKA SÖR“-ére.



VÉDJEGY

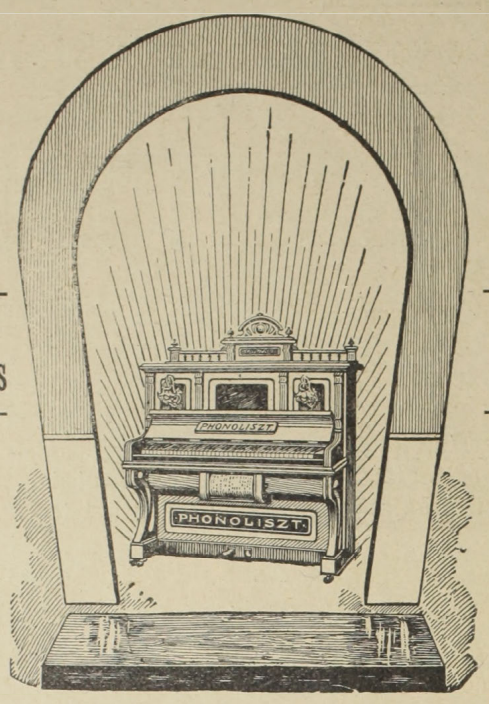
A sörfőzőgyár, mely **125 év óta áll fenn**, ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi által sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

A „BIKA SÖR“

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata **(IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)**

Telefon: 108—40. Hűtőház, a hol **ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.**

750 munkás



49 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett **Phonolist** zongorák, **sulyfelhuzással** müködő zongora. **Orchestrion, Atlantic** vonós, **Xylophon,** hegedű sip és mandolin hangokkal.
A **Hupfeld-féle** zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék ingyen és bérmentve. Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.
A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók.

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

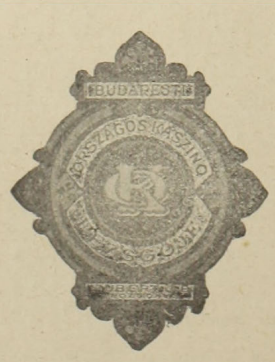
Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Cs. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.



Különlegességi jegy

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12 SZ.
Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék spezziális kávé árajánlatot kérni.

M. kir. Földmivelésügyi miniszter.

19557. szám.

Fürdő bérbeadás.

A radnabereki állami gyógyfürdőnek

az 1909. évi fürdőidény kezdetétől az 1910. évi fürdőidény végéig tartó s két fürdőidényt magában foglaló időtartamra leendő bérbeadása iránt a radnaborbereki magyar királyi fürdőgondnokság által az óradnai bánya és kohóhivatal irodai helyiségében **1909. évi május hó 17-én délelőtt fél 11 órakor** ujabb zárt irásbeli **versenytárgyalás fog tartatni.**

Pályázni szándékozók felhivatnak, miszerint 1 koronás bélyeggel ellátott ajánlatukat, melyben kinyilatkoztatandó, hogy ajánlattevő a szerződéstervezetben foglalt, egyszersmind versenytárgyalási feltételeket ismeri és azokat magára nézve kötelezettnek elismeri, **a megajánlott évi bérösszeg 10%-át kitevő készpénz, vagy biztositékképen elfogadható értékpapirból álló bánatpénz** vagy ennek valamely állami pénztárnál történt letételét igazoló letéti jegy mellékelésével a **radnaborbereki magyar királyi fürdőgondnokságnál** (Ó-Radna) ezen határidőig annyival is inkább nyujtsák be, mert elkésetten, valamint a megállapitott feltételektől eltérő kikötéseket tartalmazó ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

A szerződés tervezet, egyszersmind versenytárgyalási feltételek IV. főosztályomban (III. emelet, 121. ajtó) és az óradnai bánya és kohóhivatal hivatalos helyiségében a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők s az erdeklődőknek postabélyeg melléklése esetén, kivánatra megküldetik. Fenntartom magamnak azon jogot, hogy tekintet nélkül a megajánlott bérösszeg nagyságára, az ajánlatok közül szabadon választhassanak, esetleg valamennyit visszautasitsam.

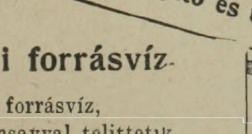
Budapest, 1909. évi április hó 21-én.

M. kir. Földmivelésügyi Minister.

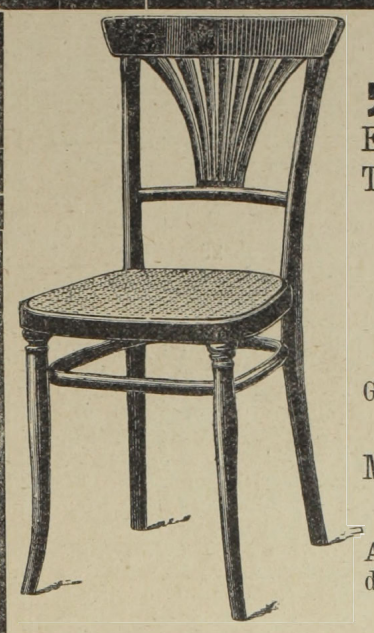
Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET“
császári és királyi udvari szállitók
:: KOLOZSVÁROTT. ::
Sürgönyczim. **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**
Ajánlja egyenesen a szövetkezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógybyrait.**
Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

Honi gyártmány! Honi gyártmány!
Elsőrendü, folyékony, száraz
SZÉNSAVAT
ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos acéltartányokban a
Egyesült Magyar Szénsavgyárak
Budapest IX. Soroksári-ut. 30.
Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!



Alapittatott 1869. Alapittatott 1869
KISZELA AGOSTON UTÓDA
Első magyar szabadalmazott „HERMES“ utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár
BUDAPEST
VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.


épes árjegyzék ngyen és bérmentve.



„MUNDUS“
EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.
Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.
Raktár:
BUDAPEST, VII., ROMBACH-U. 8.
Telefon 89—51.
GYÁRAK: Ungvár, Borosjenő, Kassa, Varasd, Vrata.
Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.
Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Hirdetmény.
A Nagyszőllősi Hitelintézet részvénytársaság a tulajdonát képező **Nagyszőllőszn** Ugocsamegye székhelyén a legélénkebb forgalmu Kossuth-utcában levő elsőrangu **„Hungária“** vendéglőt és szállodat **1909. október 1-től bérbeadja** esetleg **eladja.** Ajánlatok 1909. junius 15-ig adandók be. Feltételek szóbeli és irásbeli megkeresésre az intézetnél azonnal megtudhatók. — Nagyszőllős, 1909. április 28. **Az igazgatóság.**

Kávéházi és vendéglői
rendezések, **billiárdasztalok,** chinai ezüst és pacca áruk, márvány asztalok, hajlitott szék, valamint **kerti székek és asztalok,** porczelán és üvegnemüek, abroszok és asztalkendők **golcsóbb és legelőnyösebb beszerzési forrása**
Glück Márton és Fia
udapest, VI. ker., Hajós-utcza 17. sz.
Telefon 80—61.



HABITS ANTAL
hangszerész és különleges cimbalomkészitő
A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola“ több intézet és polgári zenekarok szállitója.
Budapest, VII., Erzsébet-körut 42.
Képes árjegyzéket kivánatra ingyen küldök

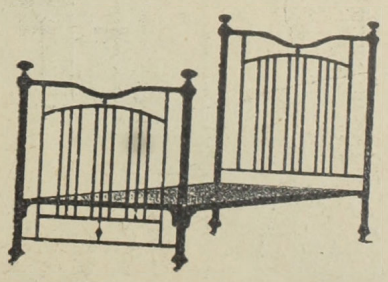
Törvényesen megengegett anyagokból álló
legjobb borderitő szer a
„RAPID“ borderitőpor
1 Doboz 25 hektóhoz elegendő 2 kor.
Főelárusitó:
WATTERICH A. Budapest, VII., Dohány-u. 5.

CSILLAGHEGYI FORRÁSVIZ
PARIS 1900 GRAND-PRIX
tiszta, bakteriummentes egészséges ital.
Központi iroda: Budapest, III. Bécsi út 94.
Telefon: 79—78.

Kitünő asztali víz magában.
Borral vegyitve igen kellemes izt kölcsönöz annak.
Óvszer fertőző betegségeknél.
Megszünteti a gyomorégést.
Étvágyzavaroknál elősegíti az emésztést.
Szomjcsillapító és üdítő ital.

Csillaghegyi forrásvíz
természetes forrásvíz,
mely folyékony szénsavval telittetik.
Csak akkor valódi, ha a fenti „Árpád“ védjegy a csillaggal, a czimkén rajta van.
Óvakodjunk az utánzatoktól!

CSILLAGHEGYI FORRÁSVIZ
FORRÁSVIZIGYÉG



Szálloda berendezések
Bruck J. Henrik
vas- és rézbutorgyára
Budapest.
Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)
Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**
Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rezbutorban,** olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

HIGIENIKUS

TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

VASALÓ PASZTA.



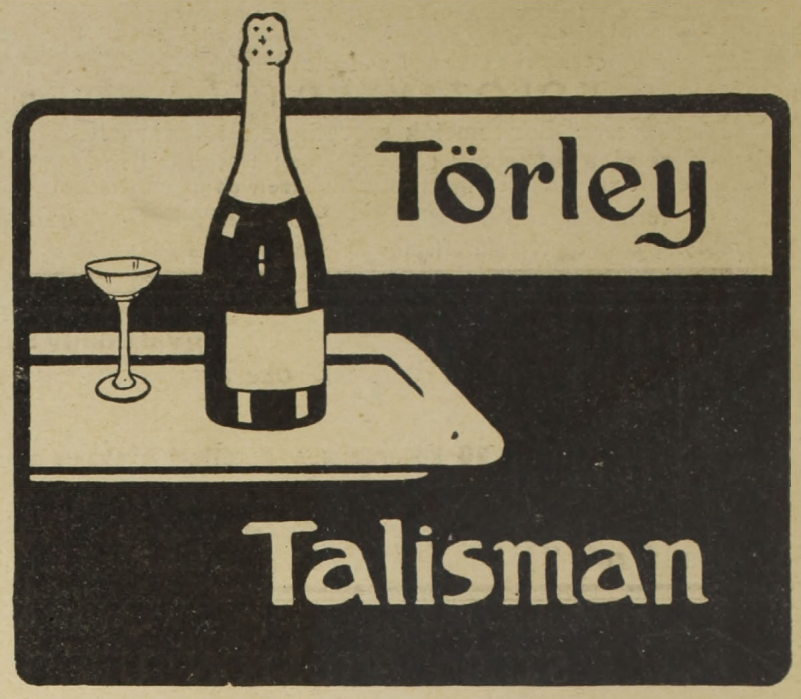
Védjegy.

Szenzációs találmány, melynek segélyével bármely szövetnek uj látszatot lehet kölcsönözni. Nélkülözhetetlen asztali-, ágy- és toilette-fehérnemüek számára, továbbá puha (nem keményitett) ingeknél blouzoknál menyasszonyi kelengyéknél; fehér valamint szines vászon és pamutszövet öltönyöknél, vitrageoknál. függönyöknél, csipkéknél, fátyoloknál stb. **„Hygienikus“ a szövetet tömörré és simulékonynyá teszi** hasonlóan a bársonyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlóvá teszi a hollandi vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre v. selyemre.

Fertőtlenitőleg hat!

Minden füszer-, gyarmatáru-, drogéria- és hasonló üzletben kapható.

L. CHIOZZA & Co. Cervignano (tengerpart.)



Málna-szörpöt ajánlok vendéglősöknek, kávésoknak, erdélyi illatos **havasi málnából**, kiadósan készitve **5 kilós korsókban**, bármely állomásra, franco szállitással 10 korona utánvétel mellett **Tarisnyás János, Szamosujvár.**

TÖGL GÉZA Czégtulajdonos TACHLER GYULA

konyha- és kerti butor, szállitószer, faipar és szerszámüzlet

BUDAPEST, V., Váczi-körut 66. Gyár: BUDAPEST

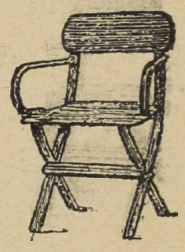
Telefon 534.

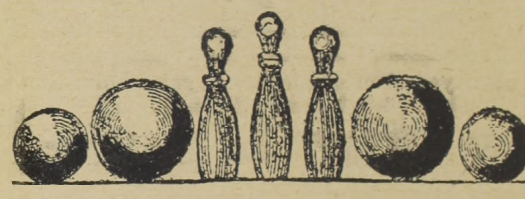
Ajánlja saját készitményü kerti butorait, valamint a faáru szakmába vág összes czikkeit jó és szolid kivitelben a legjutányosabb árak mellet



Összecsukható kerti szék, gőzölt keményfából K 3.-
„ „ „ gőzöletlen fából I. „ 2.8
„ „ „ „ „ II. „ 2.4
Kerti asztal 110 cm. hosszu, 80 cm. széles lappal „ 10.-
„ „ gömbölyü, 100 cm. atmeretü „ „ 10.-
Tekepálya-bábok, gyertyánfából:
1 játszma (9 drb) 4—7 cm. vastag, 36 magas „ 4.6
Lignum Sanctum golyók:

drbonként	cm.	9	9½	10	11	12	13	13½	1
	Korona	1·40	1·70	2·10	2·40	2·—	3·40	3·70	4





Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

Budapest, X.,

Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.

Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Összes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex“-vizszürők.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co.

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 10. szám. Budapest, 1909. május 20

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Uj ipartársulati tagok.

A »Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmarosok ipartársulata« tagjai közé, Farkas István bátyánk buzditására ujabban a következő kartársaink léptek be:

Pentz Lipót vendéglős, VI. Máglya-utcza 3.

Hartmann Ferencz vendéglős, VIII. Óriás-utcza 24.

Bittesehr József vendéglős, VIII. Vas-utcza 1.

Lininger Alajos vendéglős, VIII. Szentkirályi-utcza 4.

Lapunk szerkesztősége ajánlására pedig belépett:

Ébenhő Károly vendéglős, VIII. József-körut 50.

Bokros Károly lemondása.

Bokros Károly a következő levelet intézte hozzánk:

Tisztelt szerkesztő ur, kedves barátom!

A mai napon értesitettem dr. Solti Ödön jogtanácsos urat, hogy a nyugdijintézet elnökségétől visszavonulok. Midőn ezt Szerkesztő urnak is tudomására hozom, nem mulaszthatom el, hogy őszinte és hálás köszönetet ne mondjak azon szives jóindulatért, melyben ugy engem, mint az intézetet mindig részesitette. Nagyon kérem, ne vonja meg továbbra sem jóindulatu támogatását az országos nyugdijintézettől, melynek élén ről kénytelen vagyok távozni.

Budapest, 1909. május 8.

Tisztelettel Bokros Károly.

A hegyek és hotelek országa.

Irta: **Kneffel Béla.**

Mily fönséges eszmék vezérelhették azokat a nagy férfiakat, akik a hegyek zord világába egy barátságos otthont varázsoltak a szük viszonyok között élő lakosságnak pedig egy boldog jövőt biztositottak.

Ott, ahol a zordon sötétlő meredek hegyóriások égbe meredő csucsainak tömkelegében — a csillámló hómezők vonzó delejétől, a hegymászó sport fokozódó lázától hajtva — mindinkább a magasba, a fagyos glecscserek jégvilágába törekszik a fáradó turista, hogy azután fáradtsága a célnál, egy egész uj világot felölelő meseszerü látvány utján, ezerszeresen kárpótolva legyen; ott, ahol a pár ezer méter magasságban a hegypiramisok széltől védett lábainál, a fenyvesek rengetegeiben üdülést keres a pihenni vágyó lélek; ott ahol a vadregényes völgyek ölében a hit, béke és szeretet ver tanyát az emberi szivekben; ott, ahol a gazdasági élettől hangos fensikokon a becsületes munka nyomán a boldog megelégedés uralkodik; ott, ahol a tó- és folyóparti városok kulturája, ipara és kereskedelme még a világot járó müvelt európait is bámulatba ejtik:

Ott érvényesül egy életrevaló maroknyi nemzet jövőbe vetett, okos, üzleti nemzetgazdasági politikája, amely igaz, hogy nagy áldozatokat követelt, de az üzleti szellem meghozza a befektetett közvagyon áldásos gyümölcseit. Svájcz ugy gazdaságilag, mint iparilag csak azon időtől kezdve kezdett rohamosan fejlődni, amikor a svájczi polgárság 1874-ben az alkotmányreviziót — melylyel Svácz egyöntetü nemzeti jelleget nyert — megszavazta; amely időben a szövetséges nagyhatalmak is ujonnan megerősitették azon régi (1813) határozatukat, melyben Svájczot semleges államszövetségnek ismerik el.

Amint Svájcz teljes szabadságának és háborithatatlanságának biztos tudatában érezte magát, megkezdődött a nagy nemzeti munka, megmozdult a heverő tőke, életre kapott a vállalkozási kedv, hogy a czélszerü befektetéseknél, a nemzeti előhaladásban, a közvagyonosodásban együttesen vállvetve müködjenek közre. Svájcz nagy nemzetgazdászai már azelőtt is igen jól tudták, hogy ezen kis állam, a többi európai államok sorában — mostoha helyi viszonyainál fogva — sohasem fog világkereskedelmi jelentőségre vergődni.

Jól tudták, hogy az ipari- és őstermelés csak földjük egy ötödén képes produktiv eredményeket felmutatni, ami azonban elenyésző csekély eredmény egy ország felvirulásához még az esetben is, ha a fokozott tultermelés folytán még a kivitelre is jutna.

A svájczi nép az áldást szüken osztó földjén felismerte a jövőbeni nagy munkát, mely eltőte áll és rövid időn belül megmutatta, hogy miként lehet egy ily földet, melynek kétharmad része, a teremtő nagyszerü alkotásait dicsérő természeti szépségek pazar megnyilatkozásain kivül, lakosságának egyebet nem képes nyujtani, egyszerre világforgalmassá tenni; megmutatta, hogy egy ily nagy, a müvelésre elveszett terméketlen területet mily intézményekkel lehet az állam javára, fejlődésére, gazdagodására virágzóvá tenni. Az egyes nemzetek közgazdasági életében kell, hogy mintaállamként szerepeljen a kis Svájcz, kell, hogy követendő példaként álljon előttük az a harmónikus, békés együttmunkálkodás, amelylyel Svájcz az idegenek rokonszenvét kiérdemelve, az idegenforgalom terén egész Európában az első helyre jutott.

A természeti kincsek értékesitése terén — a mi nálunk még ma csak idea — ott már minden befejezett tény. Évente milliókat áldoznak a közlekedési utak jókarban tartására és az uj — merész vállalkozásu — hegyi vasutak kiépitésére. Egyedüli ambicziózus törekvésük, hogy a hazájukban járt idegenek igaz elismeréssel nyilatkozzanak a közlekedés terén elért merész technikájukról. A természeti csodákban (mint pl. nálunk a dobsinai jégbarlang, vagy az aggteleki csepkőbarlang) igaz, hogy Svájcz szükölködik, de pótolják mindezt azok az emberi alkotások, amelyek csak egy oly nagy idegenforgalmu államban vihetők ki és lehetnek gazdasági szempontból produktivak, mint amilyen nagyarányu idegenforgalommal Svájcz már ma is rendelkezik. Ki merne nálunk a Lomniczi csucs tetejére felkapaszkodó fogaskerekü vasut, avagy a nagy tarpatak völgyet átszelő vasuti viadukt és ezzel kapcsolatban a magas tátrai hegyóriások meredek hegyszakadékai között merészen kanyargó hegyi vasut, vagy a Gerlachfalvi csucsra — gránit tömbbe vájt kanyargó alaguton — felrobogó villamos vasut vagy a svábhegyre emelendő 250 méter magas felvonólift merész épitési terveivel foglalkozni. És mindez előttünk improduktivnak tetsző vállalkozások a kivétel tekintetében talán még hatalmasabb méreteket öltve fényesen váltak be Svájcz idegenforgalmában. Ha azután tekintetbe vesszük azt a nagy kényelmet, a melyben a Svájczban időző idegenek ugy a szállodákban, valamint kirándulásaik alatt a folyton változó és a fokozódó kiváncsiságukhoz mért várakozásukat sok esetben felülmuló nagyszerü természeti képek csodás élvezése közben a svájczi vasutakon, hajókon és egyéb modern járműveken észlelhetnek, ne csodálkozzunk azon, ha Svájczot az idegenek özönével keresik fel. Ma már — 2500 méter magasságig — alig vannak üdülő vagy szép kilátást nyujtó helyei Svájcznak, a melyek a modern technika vivmányát dicsérő különféle villam-, göz-, mótor- vagy vizierőre berendezett járművein könnyen, minden legkisebb fáradtság nélkül is meg-

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24
Alapittatott 1820. Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24
A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest.

Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.

Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

közelithetők ne volnának. Vannak azonban oly fogaskerekü vagy villamos vasutai is, a melyek 3500 méter magasságig egészen a hómezők régiójába, ahol már örök tél uralkodik, szállitják a látnivágyó utasokat. Most épitik a Jungfraura (4166 m. magas örök hóval fedett csucsra) felvezető villamos vasutat, amely befejezés felé közelgő (milliókat felemésztő) világcsodáról legközelebb egy tárczában fogok kedves olvasóimnak beszámolni.

A növekvő svájczi idegenforgalom alapja na svájczi szállodások vállain nyugszik. Az a komoly törekvésük, melyel ugy a szerény igényü, mint a dusgazdag angol vagy amerikai kényes igényeihez mérten vendégeikigaz megelégedését igyekeznek kiérdemelni felér azzal a politikával, amit az állam és vele együttesen a vasuti forgalmi szövetség folytat az idegenforgalom fokozatos fejlesztésére.

Hat heti svájczi tanulmányutam alatt, — mely időt Caux, Montreux, Genf, Lausanne, Bern, Luzern, Interlaken, Lauterbrunn, Wengen, Grindelwald, Brienz, Meiringen és Zürich egyes nagy szállóinak, valamint pensióinak szakszerü megtekintésére forditottam — alkalmam nyilt a svájczi szállodások szövetségének európai szinvonalu igazi modern szervezetéről hü képet nyernem. A svájczi szállodás-vendéglősöket a közös érdekek szorosan füzik egymáshoz, az a társulási kapocs, mely az ipari érdekek megvédésének jelszava mellett egy — a fejlődő közgazdaság, valamint az irodalom és müvészet terén szép eredményeket felmutatni tudó — életerős érdekszövetség létének biztos alapját képezi, érdemes arra, hogy azon példás összetartásról röviden megemlékezzem.

Már akkor, amidőn a svájczi határt átléptem és egész »Caux«-ig tartó 2 napos utamban bármely vasuti vendéglőben, városi pensióban, vagy nagy hotel éttermében étkeztem, egyformán meglepett a személyzet részéről tanusitott előzékenység és jó modor, amely az idegen utasnak oly nagyon jól esik, megelpett továbbá a minden tettükben és törekvésükben megnyilatkozó azon egyakarat, amelylyel vendégeiknek — üzletük terjedelmének arányához mérten — lépten-nyomon a legnagyobb kényelmet, maguknak pedig a vendégek részéről a teljes megelégedésre való igaz elismerést igyekeznek biztositani. Svájczban nincs drágaság, pedig egy kiló borjuhus 2 frank 50 c. és 1 kiló sertéshus 2 fr. 30 c., azért a legnagyobb saison (augusztus hónap) idején is a kisebb szállodákban és pensiókban bárhol lehet 8 frankért teljes pensiót kapni. (Reglelire kávé, kakaó, csokoádé, vaj méz, marmelad; ebédre 4 fogás; vacsorára 6 fogás és tiszta, csinos lakás.) Itt nem az az elv, hogy a rövid hat heti saison alatt (mint nálunk) kihasználjuk és lesoványitsuk még azt a hüen kitartó jámbor publikumot, aki nem is a mi, hanem a természeti szépségeink lebilincselően vonzó kedvéért évről-évre hiven kitart mellettünk. Majd ha a mi balneológiai és idegenforgalmi törekvéseink is oly alapon fognak megindulni, mint itt, majd ha a Máv. olcsó és kényelmes turisztikai vonatokat fog forgalomba hozni, majd ha a természeti kincsekkel megáldott helyeink fürdővendéglői és szállodái szaporodnak és ugy az árak, mint a kényelem tekintetében a szerény belföldi, a gazdag külföldi turistát egyaránt kielégitik, majd ha a jövő nemzedékben vágyat ébresztenek tanitómestereik a turisztikai sport iránt és ifjaink örömet találnak a természeti szépségek gyönyörtelt élvezésében, akkor talán nekünk is lesz egy kis idegenforgalmunk és a természeti kincsekkel annyira megáldott szép hazánkban fel fog virágzani a ma még annyira elhanyagolt fürdő-kultura.

Mi valóban még ma sem tudjuk, vagy nem akarjuk tudni, hogy mit rejt a mi hazánk természeti kincsekben duslakodó földje, melynek értékesitett anyagi hasznából nemzeti előrehaladásunknak egy uj erő forrást teremthetnénk. Hiszen a mi Budapestünknek amely gyönyörü fekvésénél fogva egyik legmeglepőbb és legimpozánsabb városa az egész föld kerekségének, számos gyógyforrásaival ma már világfürdői szinvonalon kellene állania. A szepesi fensikról a maga páratlan nagyszerüségében mintegy váratlanul elébünk tünő vadregényes Magas Tátránknak lelket felviditó világában — melynek megkapóan érdekes természeti szepségéhez hasonlót sehol széles e világon nem találhatunk — az év fele szakában vidám pezsgő életnek kellene uralkodnia, a mainál ötszörennyi szállodáknak pedig 4 nyári hónapon keresztül tulzsufoltaknak kellene lenni a megforduló idegenek, turisták és üdülők zajos és változó seregétől. De hát mi a meddő kisérletezések sikertelenségén sopánkodva, mindent csak a magas kormánytól várunk és eddigi kudarczainkért egykedvüen a kormányt hibáztatjuk anélkül, hogy élhetetlenségünk által okozott eddigi mulasztásainkat végre belátva, iparkodnánk azt mielőbb helyrepótolni.

Az igaz ugyan, hogy a kormány maga az állami kezelésben lévő fürdők föllenditése érdekében minden tőle telhetőt elkövet, de hát az idegeneket idevonzó politikájával az idegenforgalmat hathatósan csak ugy fejleszthetné, ha annak türelmet igénylő nagy munkájában:

1. a magyarországi összes nagyszállodások;
2. a kellően honorált festőmüvészek, a szép- és szakirodalmi sajtó;
3. a magyar vasutak szövetsége;
4. a turisztikai- és sport-egyesületek;
5. a fürdőteleptulajdonosok a biztos siker reményében, lelkes ambicióval egyaránt segitenék.

Hogy mi magyar szállodások és vendéglősök eme nagy nemzeti munkában a minket megillető helyet elfoglalhassuk, mindenekelőtt a külföldi mintára egy oly erős táborrá kellene tömörülnünk, amelynek kebelében azután megkezdhetnénk azt a czéltudatos munkásságot, amely téren a svájczi szállodások szövetsége 25 év leforgása alatt is már nemzeti missziót tudott betölteni. Ha majd a svájczciakéhoz hasonló rátermettséggel és előkészültséggel világhirü gyógyfürdőinkben, természeti kincsekben és csodákban gazdag helyeinken, valamint az idegenek érdeklődését felkölthető — a magyar népéletet hüen feltüntető — speciális magyar vidékeinken, a kifejtendő nagy nemzetközi reklámhoz mérten, ugy a bel-, mint a külföldi legszerényebb és legkényesebb igényeket minden tekintetben kielégiteni tudjuk, akkor nem fog bekövetkezni az a sajnálatos eset, hogy a nagy komforttal, gazdag müizléssel berendezett modern nagy szállodák — a szállodák prosperálását biztositó pártfogás hiján — beszüntetve, müködésüket, a kötött szerződés értelmében pedig kénytelenek legyenek az állami területeken óriási tőkével és kényelemmel felépitett épületeket a berendezésekkel együtt az állam rendelkezésére bocsátani.

Nagyon helyesen irta meg Porzsolt Kálmán julius 8-iki »Esti levél«-ében, hogy nálunk az idegenforgalom emelésére honismertető egyesületet vagy idegenforgalmi szölvetséget keellene alakitani. Első sorban — amint irja — a kereskedők, szállodatulajdonosok, vendéglősök, kávések s a fürdőhelyek birtokosai kellene, hogy egyesüljenek. S az állam és a nagyobb városok szintén nyujthatnának anyagi és erkölcsi támogatást.

Van is a mi országos szövetségünknek »idegenforgalmi szakosztálya«, de hát miként várhatnánk tőle eredményes munkát, amikor az ország szállodásainak csak egy századrészét számlálja tagjaiul, anyagi áldozattal pedig, hogy életrevaló, politikai fontosságu munkát fejtsen ki, egyáltalán nem segitik.

Nézzük csak meg a svájczi szállodások nemzetközi szövetségét és látni fogjuk, a nemzetközi világforgalom terén elért hátramaradottságunkat, amelyből önként következtethetünk élhetetlenségünkre, maradiságunkra, zsugoriaskodásunkra, melyek minden időben állandó hátráltatói voltak előrehaladásunknak.

Az 1880-as években semmivel sem volt nagyobb Svácz idegenforgalma, mint a mienk-ma; de hogy mit ért el a lezajlott 27 év óta, bizonyitják a számok és a svájczi szállodások s vendéglősöknek jövőbe vetett bámulatos éleslátásuk, nagy ismeretük. 1880-ban 1002 szálloda volt Svájczban 16.000

Singhoffer M. József

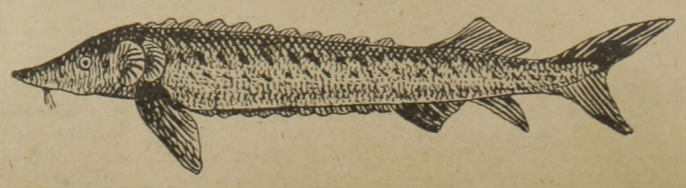
halászmester

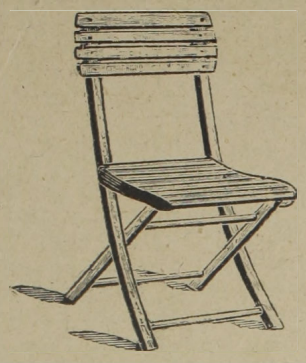
Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámtér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére





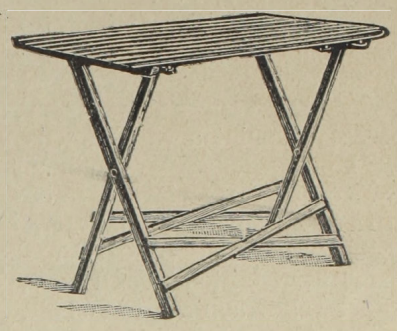
Illavai faárugyár, Frischer M.

Vezérképviselet és gyári raktár:

KLOPFER S. JENŐ.

Telefon 84—39. **Budapest, VII. ker., Károly-körut 9. sz.** Telefon 84—39.

Összecsukható kerti székek, padok és asztalok. * Elsörendü gyártmány. * Kizárólag csavar megerősités. Árjegyzék kivánatra.



személyzettel. Ma 1980 szállodája van, a melyekben 28.000 svájczi, 12.000 külföldi, tehát összesen 40.000 szállodai alkalmazott teljesit szolgálatot. Ha tekintetbe vesszük, hogy Svájcz területe nem nagyobb mint Pest, Bács, Torontál és Temesmegye együttvéve (Magyarország területének egy hetedrésze) és hogy csak három millió lakossága van, bizony elhihetjük, hogy ezen kis államban kifejlett és virágzó szállodai iparnak kell lenni. Svájcz három millió és 33.000 lakosa közül 1,133.000-et az évente 600 millió frank értékü termelő mezőgazdasági termelés foglalkoztat, 700.000-et a kézmüipar, 500.000-et az ipari munka és 200.000-et a kereskedelem és forgalom; a szállodai alkalmazottak (ipari munkát végezvén) tehát az iparral foglalkozóknak jelentékeny részét képviselik. A szállodai alkalmazottak tulnyomó része mintegy 24.000 női alkalmazott, mivelhogy a svájczi szállodák legnagyobb részében női kiszolgálás van. Az előkelő, fényes szállodákban azonban kizárólag pinczérek vannak alkalmazva. A svájczi szállodás szövetség az ügyvezetés és az összetartás fejlesztésének könnyebségeért 7 körre oszlik. A szövetség központi irodája élén a közgyülés által választott 3 tagu felügyelő bizottsággal Bazelban székel, innen intézik a szövetség ügyeit, innen tartják fenn a szoros összeköttetést a 21 tagból álló, de a 7 körre elosztott felügyelőtanácscsal. Minden körzetben egy, az évi közgyüléseken választott, 3 tagu felügyelő tanács képviseli a szállodások érdekeit. A szövetség élén azután legy öttagu elöljáróság áll, akik a svájczi szállodások nagyfontosságu pozicziójának irányitói a világforgalmi haladás terén. Az elnök, az alelnök és az egyik igazgatósági tag Zürichben, a második ig. tag Lausanneban, a harmadik ig. tag. Badenban lakik.

(Folyt. köv.)

Müncheni sör Budapesten.

Örömmel jelentjük olvasóinknak, hogy a nagy garral hirdetett idegen külföldi sörök merész kapzsisága alighanem zátonyra fog találni hazánk egyik legelőkelőbb sörnagykereskedőjének szolid alapon nyugvó, immár szükségszerü versenyével. Ugyanis Schätz József sörnagykereskedőnk, ki a Dreher- és Első magyar részvény sörfőzdék főelárusitója, átvette a »Jos. Sedlmayer Bierbräuerei zum Franciskaner-Keller A.-G. in München« magyarországi képviseletét. Schätz József a több oldalról nyert buzditásnak engedve, kőbányai elsőrend. sörei mellett tehát a világhirü müncheni sörgyárat is képviseli. Ezen sörökből ugy hordókban, mint $^4/_{10}$ literes palaczkokban állandó raktárt tart. Schätz József sörnagykereskedő czégünknek csak őszintén gratulálhatunk, midőn az egyik leghiresebb — Amerikába is nagymértékben exportáló — müncheni sörfőzde képviseletét átvette. Vendéglőseink figyelmét pedig ismételve felhivjuk Schätz József sörnagykereskedőnkre, kinek városi irodája Budapest, VIII. Práter-utcza 47. szám, saját házában van. Telefon-számai 57—22. Vidéki osztály száma: 103—86. — Vidéki és fővárosi kartársaink tehát jól cselekszik, ha akár a világhirü kőbányai hazai sörökre, akár a külföldön leghirnevesebb müncheni kiviteli barna sörre tesznek minél gyakrabban Schätz Józsefnél megrendelést. E derék czég két kiváló beltagját: Schätz Lipót és Karátsonyi Lajos urakat is szivből üdvözöljük.

Társas reggeli:

Május 21-ikén Krajcsovits Rezső szállodájában, Mátyásföld. Délután ozsonna. Közlekedés a czinkotai helyiérdekü vasuttal. Délután minden félórában indul a viczinális.

Május 28-ikán Horváth Dániel szállodájában, Gizellatelepen. Délután ozsonna. Közlekedés vasuttal és Nagymaroson külön gőzhajó is közlekedik.

Junius 4-ikén Doktor Lászlónál délután ozsonna, I. ker. Albert-utcza 3. szám; a Fehérvári-uti vámháznál kell leszállni.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Kishid-utcza 7. Telefon 11—48.)

Mátyásföld. Krajcsovits Rezső vendéglős kartársunk park-vendéglőjét ajánljuk a nagyérdemü közönség szives figyelmébe. A Mátyásföldi park-vendéglő és szálloda majálisokra, társaskirándulásokra legalkalmasabb és legkedveltebb hely. Családok és magánosok részére szobák olcsón bérelhetők. **Krajcsovits** Rezső park-vendéglője a fővárosi közönség legkedveltebb kiránduló helye. Nagy fedett tekepálya, tánczterem. szinpad, gyönyörü erdőség rll a t, közönség szórakozására. Kitünő kvnyha. Saját termésü borok. **A czinkotai helyiérdekü vonat reggel 5-től este 11-ig negyedóránkint közlekedik.** Látogassunk el minél gyakrabban!

„Jó barátok" összejövetelei:

Május 28-ikán szerda helyett pénteken Gizellatelep-fürdőn Horváth Dániel szállodájában együttes ozsonna. Találkozás Palády László vendéglőjében, VI. Eötvös-utcza 41, honnan indulás délután 2 óra 10 perczkor Nagymarosra. Nagymarosról helyi hajó visz Gizellatelepre.

Junius 2-ikán Jakuts János vendéglőjében, I. Krisztina-körut 109.

Junius 9-ikén Doktor László vendéglőjében, I. Albert-utcza 3, a Fehérvári vám mellett.

Junius 16-ikán Homor Gyula vendéglőjében, VI. Erzsébet királyné-ut 34.

Junius 25-ikén Eisenbacher György vendéglőjében, VIII. Teleky-tér 8.

KÜLÖNFÉLÉK.

Esküvő. Ifj. Eberhardt Antal fővárosi kartársunk, budafoki bornagykereskedő f. hó 18-ikán tartotta a tabáni plébánia templomban esküvőjét Bayer Irma kisasszonynyal. Boldogság kisérje frigyüket.

Eljegyzés. ifj. Mirth András fővárosi vendéglős, Mirth András kartársunk fia, eljegyezte Oláh Mariska kisasszonyt. A tiszta szerelemből kötendő frigyhez őszintén gratulálunk.

Kitüntetés. A hivatalos lap jelenti: A király Palugyay József pozsonyi bornagykereskedőnek a borkereskedelem, valamint általában a közügyek terén kifejtett közhasznu tevékenységével szerzett érdemeinek elismeréséül a m. kir. udvari tanácsosi czimet adományozta. — Palugyay 1865-ben személyesen beutazta Kelet-Indiát, az Egyesült-Államokat és Mexikót és mindenütt sikerült piaczokat teremtenie a magyar bor számára. 1885-ben a király a Ferencz József-renddel tüntette ki Palugyay Józsefet. Lipót belga király a Lipót-rendet, Vilmos német császár a vörös Sas-rendet adományozta neki. Mexikó tiszteletbeli konzuljává tette. Palugyay József most is minden tudását és munkaerejét a magyar bortermelés és borkereskedelem fejlesztésének szenteli. Palugyay legmagasabb kitüntetése a hazai szállodások és vendéglősök körében is nagy örömet keltett, mert a becsületes munka megérdemlett jutalmát látják benne; kitüntetése mindnyájunkra fényt és dicsőséget áraszt.

Uj vendéglő. Hruska János fővárosi vendéglős kartársunk megvette Budán a Lajos-utcza 81. számu házat, melyet gyönyörü vendéglőhelyiséggé alakitott át. Diszes kerthelyiségét a budai és a terézvárosi előkelő polgárok nagy számban látogatják.

Kovács József vendéglője. Budapest egyik legnevezetesebb és legdiszesebb vendéglőhelyisége most a Tavaszmező-utcza 6. szám alatt levő Kovács József barátunk tulajdonát képező gyönyörü kerthelyiség. Kovács József minden igyekezetét és anyagi erejét e szép kerthelyiségre áldozta. A város belső részében egyedül és páratlanul álló tündér-kert megérdemli a közönség látogatását. Kovács Jóska konyhája kitünő, kedves neje tőrölmetszett magyar asszony, tisztaságra, izletes ételekre találunk náluk. Italai valódiak és természetesek. Azért seregeljünk oda minél gyakrabban, nem fogjuk megbánni.

Kirándulás Visegrádra. A fővárosi polgárságnak ősidőktől fogva rendezett kirándulása az idén junius havában ismét megismétlődik. A rendezés körül Takáts Ferencz, a »Baross-kávéház« kedvelt, régi főpinczére buzgólkodik, ki az ünnepély sorrendjét lapunk jövő számában fogja az érdekeltekkel tudatni. Jegyek már előre válthatók a »Baross-kávéház«-ban, József-körut 45. sz. Az idei kirándulás tiszta jövedelme a népkonyha javára fordittatik.

Vendéglő-átvétel. Liniger Alajos fővárosi vendéglős-kartársunk a Kazinczy-utcza 15. szám alatt levő vendéglőt átvette; üzletét sógora, Tamás Imre, mint megbizottja vezeti.

Herkulesfürdői hirek. Az idei fürdőidény már Herkulesfürdőn is megkezdődött, az ottani nagy kerti vendéglőt Deixner Fáni már január 1-én megnyitotta. Vendéglőjét ugy a fürdővendégek, mint a helybeli kö-

Szabadalmazott jégszekrény és pincze. A jégszekrény csakis fából. Bádogból csak a vizfelfogó tálczája van. Nem izzad 70% jégmegtakaritás. Mészáros, hentes, vendéglő, tejcsarnok és házi czélokra **nélkülözhetetlen Jégpinczéim** sokkal jobbak és olcsóbbak az eddigi rendszereknél. Előnyük, hogy bennük a jég ugy tartja magát, hogy egy idényben csak 25%-al apad. Hus és sörhütő nagyobb kamrákat kivánatra megrendelésre készit, árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló. **Bucsanyecz József, Budapest, VI., Podmaniczky-utcza 27.** a nyugati pályaudvar mellett.

zönség, valamint a vasutasok is nagy számban keresik fel. A gyógyterem főpinczére Bergonczy Gusztáv. A Péter-kávéházban Schausz Mihály a főpinczér, fizető pedig Reisner Károly. A »József főherczeg« szállóban üzletvezető Weinhappel Mihály, főpinczérek Braun Márton és Czakó Andor, fizetőpinczér Hoffmann Viktor. A Brankovits-szállodát Kolling Kristóf kezeli.

Vendéglő-átvételek. A borszéki fürdői Kossuth-kuti kioszkot és »Remény« szállodát Angyal Mihály bérelte ki. — Budapesten az Óriás-utcza 6. szám alatt levő volt Nesztor-féle vendéglőt ifj. Peringer István vette át, az Aggteleki-utcza 2. szám alatt levő vendéglőt Horváth Lajos kartársunk vette át. — Nesztor János átvette a Gólya-utcza 8. szám alatt levő Holéczy-vendéglőt. — Nagy György a Práter-utcza 54. szám alatt levő vendéglőt, Toncsák István pedig a Kinizsy-utcza 17. szám alatt levő vendéglőt vették át. — Nagybányán a Széchényi-ligeti vendéglőt Rumpold Gyula ottani szállodás kartársunk vette át. — Aradon a városligeti vendéglőt Lukács F. László vette át. — Tordán a »Korona« szállodát Fekete Lajos vette át. — Budapesten az Aréna-ut 22. szám alatti Hlatky-vendéglőt Bicskey Gerő vette át.

Csuti Gyula uj vendégloje. Fővárosi vendéglős ipartársulatunk egyik legbuzgóbb tagja, Csúti Gyula átvette a VI. ker., Lehel-utcza 17/B. szám alatt levő volt Pavelka-féle vendéglőt. Uj vendéglő-helyiségét diszesen átalakitotta s azt ujonnan e hónap 1-én megnyitotta. Csuti barátunk uj vállalkozásához sok szerencsét kivánunk.

Halálozás. Csepcsányi Antal fővárosi polgár életének 85-ik évében jobblétre szenderült. A boldogultban Szeiff Alajos barátunk, az Ehm-nagyvendéglő főpinczére, apósát gyászolja. A boldogult temetése nagy részvét mellett ment végbe f. hó 16-ikán. Béke lengjen porai felett.

A „Szabadság harangja". A fehérvári-uti kábelgyár átellenében van a mi kedves Schaffhauser Endre közszeretetben álló vendéglős-kartársunk, »Safi bátyánk« vendéglőhelyisége. Alig van a fővárosban előkelő magyar polgár, ki ne ismerné ezt a kirándulásra legalkalmasabb s legvonzóbb szép kerthelyiséget. A »Szabadság harangja« valamikor már márczius 15-ikén a szabadság dicső emléknapján s azóta is állandóan több vendéget látott naponként, mint az idei fagyos tavaszi időjárásban. Most, hogy a nyár közelget, a közönség kétszeresen keresi fel kedvencz otthonát, kiránduló helyét, a »Szabadság harangját«; mohón szíva ott be az üde ózondus levegőt, élvezvén Safi bátyánk jó konyháját és kitünő borait. Aki még nem volt ott, keresse fel e kedves helyet.

Torma. Nürnbergi óriás, nemes, édes, vastag gyökerekben, mm.-ként 20 kor., 25 kgr. 6 kor. Keménynél, Regeteruszka, u. p. Garbóczbogdány.

Kerti székek nyári butorok bevásárlásánál felhivjuk olvasóink figyelmét Klopfer J. Jenő lapunk mai számában foglalt hirdetésére. A czég dusan felsöerelt raktára a legmesszebbmenő igények teljes kielégitésére alkalmas és a legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrásként áll vendéglőseink és kávésaink rendelkezésére.

Kitüntetések egész sorozata érte a Kálmán-féle szab. Biborpaprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálman József paprikanagykereskedő, Szeged, Dugonics-tér 6.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél,** a **czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**

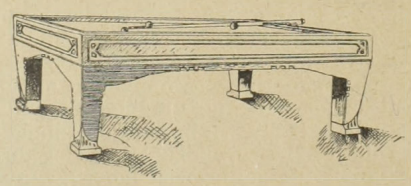
Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE **GIESSHÜBLER** természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

Borral legjobb a valódi **KRONDORFI** savanyuviz-fröcscs.



HORVÁTH és CSILLAG

tekeasztal, dákó- és műbutorgyár Budapest, VII., Klauzál-tér 6. — Telefon 95—31. — Teljes kávéház, étterem és szálloda berendezések Állandó raktár kész és használt tekeasztalokban. — Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Értesités. T. ismerőseimet, jóbarátaimat s a t. szállodás-, vendéglős- és pinczér-közönséget van szerencsém értesiteni, hogy **Budapesten, a I. ker. Hidegkuti-ut II. sz.** levő s a pesti közönség kedvelt kirándulóját képező **„Budagyöngye"** nagyvendéglőt átvettem. Tömeges látogatásukat kérve, maradok kiváló tisztelettel **LINCMAYER GYULA** „Budagyöngye" vendéglőse

Eladó 200 hektóliter Balatonmelléki sajáttermésü kitünő rizling. hektóliterenként 30 koronáért, bővebbet **Göndöcs József** bortermelőnél, **Máriatelep** Somogy-megye u. p. Balaton-Keresztur. Vasutállomás helyben.

FACK PÁL

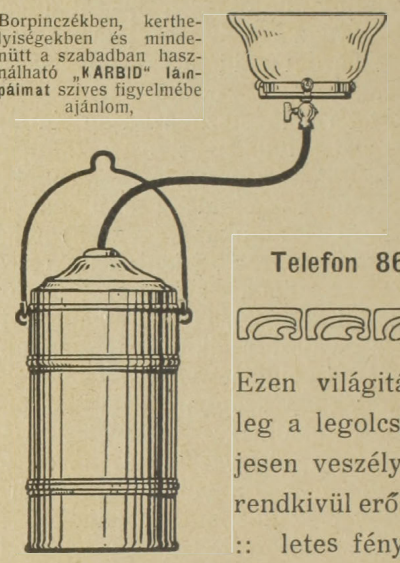
vasáru, épület- és butorvasalás, házi- és konyhafelszerelési üzlet

BUDAPEST,

VII. ker., Rákóczi-ut 49. sz.

(a Metropole szálló átellenében.)

Borpinczékben, kerthelyiségekben és mindenütt a szabadban használható „KARBID" lámpáimat szives figyelmébe ajánlom,



Telefon 86—68.

Ezen világitás jelenleg a legolcsóbb, teljesen veszélytelen és rendkivül erős, egyenletes fényt ad.

Ismét **Török által** lettek sokan **szerencsések.**

TÖRÖK TÖRÖK

Csupán a most befejeződött 23 sorsjátékban két millió koronát nyertek t. vevőink.

köztük: 2-szer a 90.000, a 70.000, az 50.000, a 40.000, 2-szer a 30.000,

10-szer a 10.000 koronás azonkivül sok 5000, 3000, 2000 koronás stb. nyereményeket.

Az I-ső osztályu sorsjegyek ára:

1/1 sorsjegy	1/2 sorsjegy	1/4 sorsjegy	1/8 sorsjegy
K 12.—	K 6.—	K 3.—	K 1.50

Miután a huzások nemsokára megkezdődnek, kérjük b. megrendelését mielőbb hozzánk beküldeni.

TÖRÖK A. és Tsa bankház r-t. Budapesten.

Legnagyobb osztálysorsjáték-üzlet.

Központ: Szervita-tér 3/c. (Török-palota.)

Fiókok: Váczi-körut 4. szám. — Teréz-körut 46. szám.



FAJBAROMFI.

Őszi szállitásra előjegyezhető

Reitter Oszkár főkapitány fajbaromfigazdaságában **Nagybecskerek**

fajtiszta telivér baromfiak!

Angol emdeni liba dbja him 25, tojó 25 kor. **Sárga orpington** dbja him 10, tojó, 8 kor. **Fehér orpington** dbja him 15, tojó 10 kor. **Pekingi kacsa** dbja him 10, tojó 8 korona **Állami nagy aranyérmek,** külföldi és hazai legelső és legnagyobb kitüntetések: Arad, Budapest I, Budapest II, Bécs, Belgrád, Lovrin, Nagybecskerek, Nagyvárad, Pancsova, Pécs, Pozsony, Szabadka, Szatmár, Szofia Temesvár Veszprém, Zenta.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel

a köbányai polgári serfőző r-t. készitménye

a söripar egyik legjelentősebb vivámnya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél.** — **Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja.** — **Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

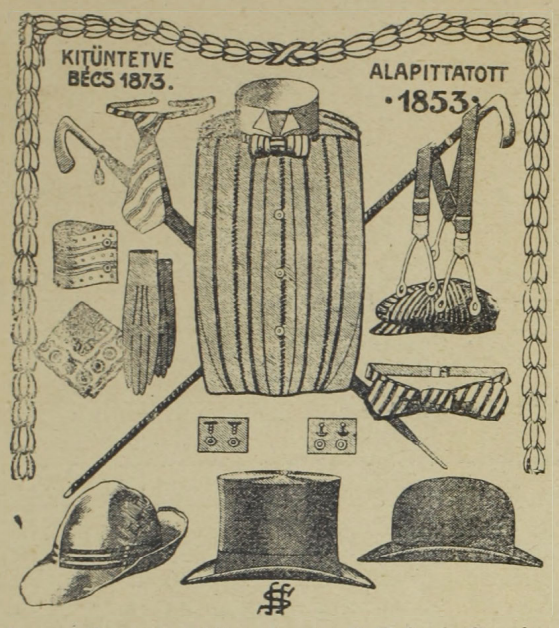
Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

KASCH ADOLF

kalapgyáros.

JÓZSEF-KÖRUT 50 BUDAPEST BAROSS-UTCZA 61



Nagy választék saját, valamint Pelikán és Gyuritsféle magyar gyártmányu, angol és olasz kalapokban. Elsőrendü angol és ameríkai uri divatczikkekben. — Mérsékelt árak!

Eladó szálloda.

Egy nagyobb vidéki városban, megyei székhely, törvényszék, péuzügyigazgatóság, s nagy helyőrséggel, **egy első rangu szálloda 15 teljesen felszerelt szobával** s jómenetelü vendéglővel, (6000 frt szobabér és 55.000 frt összjövedelemmel) olcsón átadó. Czim, e lap szerkesztőségében.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.
Telefon szám: 56—58.

Legegészségesebb savanyuviz

Telefon 5—72.

TERMÉSZETES **ILONA** VÁROSLIGETI
ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ

Telefon 50—72.

„ARTÉSIA" részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely, a magyar **Irgalmasrend tulajdona.** Elsőrangu **kénes hévvizü gyógyfürdő**; modern berendezésü **gőzfürdő**, kényelmes **iszap-, medencze-** és **kádfürdők**, melyek kiváló gyógyhatással használtatnak az összes **reumatikus-** és **idegbántalmaknál. Uszodák, hőlég-, szénsavas-** és **villamosvízfürdők. Ivó-** és **belélegzési-kúra.** Prospektust ingyen és bermentve küld

Az Igazgatóság.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

Szepességi lenipar! Szepességi lenipar!

WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI

vászon- és asztalnemü-gyárosok.

Budapesti főraktára:

IV., Koronaherczeg-utca 8.

(Haris-bazár épület.)

Ajánljuk hirneves szepességi

vászon, asztalnemü, törülköző,

törlök, csemegekendő

és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérnemü berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.

Minden darab gyárainkból származó árút ezen védjeggyel látjuk el.

VALÓDI SZEPESSÉGI VLD JEGY ECHT ZIPSER

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

A petánczi „Széchényi" gyógyforrás

lithiumos alkalikus ásványviz.

Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetü hazai és külföldi gyógvizek között az elsők közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

Péczely és Gebhard,

Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97

Magyar ember csak magyar asványvizet igyék!

Magyar ásványviz

forgalmi és kiviteli részvénytársaság ▪▪▪ Budapest, V., Báthory-utca 5. szám

Kizárólag természetes

magyar ásványgyógyvizet hozunk forgalomba. Egy liter viz ára palaczkcsere mellett:

Telefon 162-84

Borszéki Boldizsár, idült gyomorbaj ellen	28 fill.	**Baross,** vesebaj ellen	28 fill.	**Horgász,** étvágygerjesztő	28 fill.
Borszéki Főkut, az ásványvizek királya	28 „	**Borhegyi,** hugyhajtó	28 „	**Kászon-Salutaris,** légcsőhurutnál	28 „
Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen	28 „	**Bobolti,** üdite viz	28 „	**Répáti,** égvényes ásványviz	34 „
Bodoki Matild, alkális savanyuviz	28 „	**Előpataki,** sárgaság ellen	34 „	**Székely-Selters,** idült gyomorbajok ellen	28 „
		Felsőrákosi Mária, légcsőhurut ellen	28 „	**Sztojkai,** czukorbetegség ellen	34 „
		Hargitaligeti, üditő viz	28 „		

Telefon 162-84

Kérdezze meg az orvosát és megtudja, hogy a **természetes ásványviz** gyógyhatása és kellemes ize össze nem hasonlítható a mesterséges ásványvizekkel

Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók

Vendéglősöknek nagy árengedmény

Tiz palaczkot már házhoz szállitunk!

Vendéglősök és szállodások figyelmébe!

Óbudai Kristályjéggyár.

(Tulajdonos: Röck István gépgyára.)

Ajánl: Házhoz szállitva első minőségü, vizvezetéki vizből előállitott

kristály műjeget

napokra, vagy egész évre szóló kötés mellett előnyös árban. * Czim:

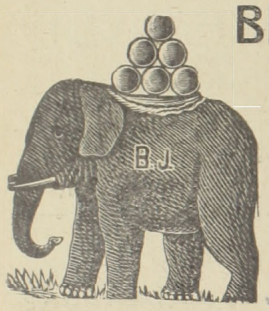
Óbudai Kristályjéggyár,

Röck István.

III., Szent Endrei-ut 15. szám.

Sürgönycim: Röckár, Budapest-Telefon.

Telefonszám: 74—13.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- és billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

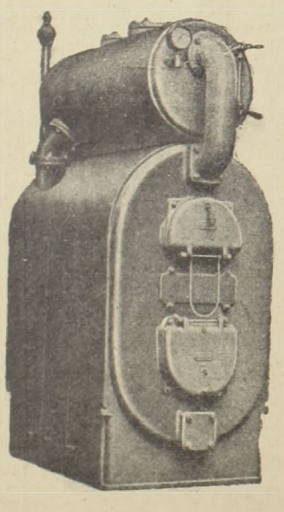
VII. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

Törs és Ormai

BUDAPEST VIII, Szilágyi-u. 3.

KOLOZSVAR Jókai-utcza 12.



Központi fütések, szellőztetések, vizvezetékek, csatornázások, szivattyu müvek berendezése

Teleton 71-96.





SIPULUSZ LAPJA

KAKASMÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekqen.

„Gyártelep"

Sörfőzde-Részv.-Társ.

Temesvárott

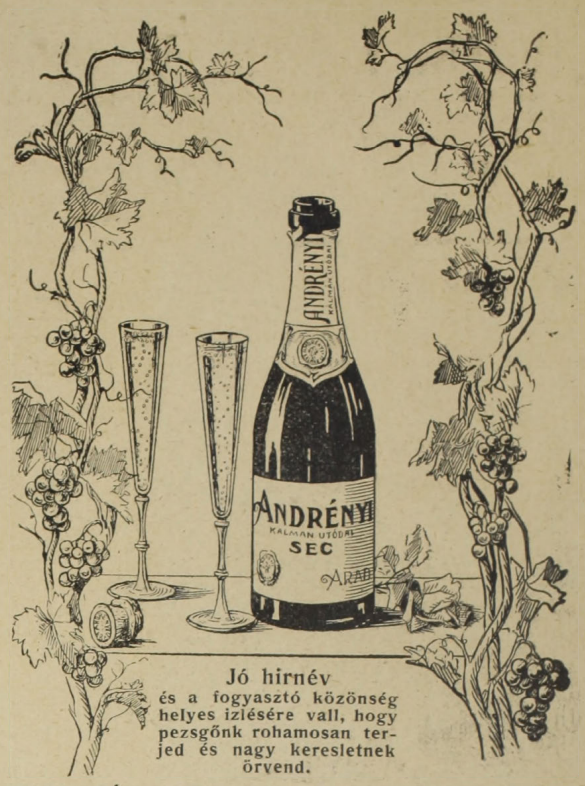
hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona sörét

azonkivül kitünő minőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb sörét

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat

Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.



Jó hirnév és a fogyasztó közönség helyes izlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésben, kávéházban és vendéglőben.

Ananász-narancs kiváló finom minőségü, mézédes. öt kilós póstakosárral 3 korona, száz darabos eredetládával 7·50 korona. Czitrom ötkilós postakosárrai 250, lasponya 3·50, tiroli (spitzleder) bőralma 6·50l kiválófinom vajuncskörte 7·—, Mosánszky-alma válogatott 3·50 korona ötkilós postakosaranként.

Ananász-eper **óriás nagy szemek** egy ládikával 3·—, ananászeper középnagyszemüek egy ládikával 2·40 kor. Cukorborsó idei kiója 50 fillér. Szolospárga hófehér vastag rudak 1·60, levesspárga 80, magyar ujburgonya 36, spenot 50 fillér kilogramonként. Fejes saláta óriás nagyok 8, kelkáposzta 12, tölthető karalábé 20, saláta ugorka nagy 90 fillérjével darabonként szálitja utánvétellel **Major József** déligyümölcs nagykereskedő, Budapest, Ferencz József rakpart,

Eladó 400 hl. tavalyi paksi bor

és pedig **100 hl. rizling, 50 hl. fehér, 160 hl. világos fixli, 50 hl. karvanet vörös, 40 hl. siller. Hagymássy Károly** kir. közjegyzőnél **Paks.** (Tolnamegye).

BOR! BOR! BOR!

Tekintetes Czim!

Van szerencsém tisztelettel értesiteni, hogy a hires **visontai határban termelt és tisztán kezelt hegyi boraimat** ezután kis mennyiségekben óhajtom értékesiteni.

Beszereztem a szükséges kis hordókat és főtörekvésem az lesz hogy **egész éven át egyforma és jó borral szolgálhassak tisztelt rendelőimnek.**

Kivánatra mintával és árjegyzékkel készségesen szolgálok.

Nagybecsü rendelést kér

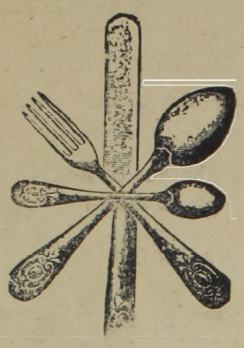
SCHMIDT VIKTOR,

a „Gyöngyösi Bankrészvénytársaság" igazg.-pénztárnoka és szőlőbirtokos.

Szálloda bérbeadás.

Kunszentmártonban egy modern **uj szálloda épül** melyet 1909. október 1-től a társaság bérbe ad. A feltételek a **községi jegyzőnél megtudhatók.** — A szálloda magában foglal: az emeleten **15 vendégszobát,** 2 szobás **vendéglős lakást,** a földszinten **kávéházat,** fehér és piros **éttermet, kaszinó helyiséget** és szinháznak is alkalmas **tánczhelyiséget.** Ezen kivül a vendéglőkertben van egy uj gőz- és kádfürdő is.

A nagyszálloda-társaság.



China és alpaccaezüst

szálloda-, kávéház- és vendéglő-felszerelések legocsóbban és legjobb minőségben jótállás mellettt

„SZANDRIK" ezüstáru-gyár

központi főraktáránál

Budapest, IV., Semmelweisz-utcza 9. sz.

Saját arany- és ezüstbányák. — Gyártelep: Alsó-Hámor (Barsmegye).

Lukács János adás-vételi irodája

Budapest, VIII., Aggteleki-utca 5. sz.



Üzlet eladóknak

és vevőknek becses figyelemtartásban saját érdekükben felajánlom a legjobb hirnévnek örvendő

adás-vételi irodámat,

hol a legszolidabb alapon lesz ugy eladás, mint vétel közvetitve.

Feleimet semmi néven felmerült előleges kiadások nem terhelik, kizárólag az ügylet végleges lebonyolitása után közösen megegyezett tiszteletdij fizetendő.

Továbbá közvetitek szállodákat, kávéházat, éttermeket, vendéglőket, ugy helyben, mint vidéken és külországokban.

Eladó tárgyak.

Egy 6 ajtós jégszekrény, egy 4 ajtós jégszekrény, pohár állvány és kiméró asztal, mindegyik kevéssé használt, jó karban lévő tárgy eladó. **Hecker György** vendéglős Kelenföldön, a vasuti állomással szemben.

Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Bosznia és herczegovinai országos kormány.

72283. sz. IV. Sarajevo 1909. május 13.

Pályázati hirdetmény.

A boszniai orsz. kincstár tulajdonát képező

szálloda Jajce-ben

30 vendégszobával és Benoidgáz világitással, azonnal bérbe adó.

A szállodának üveg, porczellán és ezüst-készlete, valamint ruha és konyha **felszerelése a legteljesebb.**

A bérbeadás legalább 6 évre történik; az eddigi évi bér 6200 kor. (hatezerkettőszáz korona) **volt.**

Biztositékul az évi haszonbér-összege készpénzben, vagy pupilláris értékpapirokban a szerződés megkötésekor leteendő.

Közelebbi felvilágositás, valamint a bérleti feltételek az **ilidze-i gyógytelep igazgatóságánál** (Bosznia) megszerezhetők esetleg betekinthetők.

Az ajánlatok, **melyek legkésőbb 1909. junius 10-ig a bosznia-herczegovinai orsz. kormányhoz** (Szarajevo) nyujtandók be, valamint azok mellékletei, ivenként **1 koronás Boszniai bélyeggel látandók el.**

Az ajánlkozók 1909. jul. 1-ig kötelezettségben maradnak.

Az országos kormány fentartja magának a bérbeadás jogát, valamint a jogot, hogy az összes ajánlatokat indoklás nélkül visszautasitja.

Az országos kormány főnöke helyett az osztályfőnök.

Zombor szabad királyi város tanácsától.

8461. szám.
kig. 1909.

Versenytárgyalási hirdetmény.

Zombor sz. kir záros tanácsa részéről ezennel közhirré tétetik, hogy az

„Erzsébet" ligetben

egy **kioszk felállitása vétetett tervbe** akként, hogy azt a **pályázni kivánók saját költségükön felállitani** s **20 évi ingyenes használat után** a **város rendelkezésére bocsátani tartoznak** E czélból az ajánlati versenytárgyalás **folyó évi május 25-ének délelőtti 10 órájára Latinovits** Szaniszló hivatalos helyiségébe kitüzetik azzal, hogy a beadandó és kellően felszerelt irásbeli ajánlatok a mondott időig a városi iktató hivatalnál nyujtandók be. A versenytárgyalási feltételeket a városi kiadó hivatal kivánatra rendelkezésre bocsátja.

Zombor, 1909. évi április 30-án tartott ülésből.

Dr. Alföldy Árpád s. k.,
h. polgármester.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest

Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

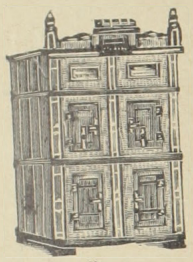
és kamarai szállító. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán.

Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kósör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

50% jégmegtakaritás! 40% ármegtakaritás!



érhető el az általam feltalált, készitettas szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafalemez-szigetelés mellett. — A jégszekrényen, mely a legszükebb helyre is beszállitható, olyan fontos ujitást eszközöltem, miáltal a hus, különösen a borjuhus, állandóan friss és üde marad. E szekrényekből készitettem a **Nemzeti Kaszinónak** a **Lipótvárosi Kaszinónak**, a **„Hungária"**-szállodába, **„Continental"**-szállodába, **Wampetlcsnek, Brázaynak, Löwensteinnak, Petánovitsnak, Prindlnek, Kaszás Lajosnak**, Gerbeaudnak, Rittinger nagyvendéglős Szeged, **Matejka Ödön** Tátrafüred s egyáltalában az orszag minden részében. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, kivánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad s költségelőirányzati rajzvkat küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészitő

BUDAPEST, VIII., Vas-utcza 11.

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá! Ön nem takarit semmit ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett csomagolásban kapható. Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként. Tessék kisérletet tenni vele, soha többé más paprikát használni nem fog. Ajánlok továbbá egyéb minőségü, szavatolt vegytiszta, saját örletésü

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

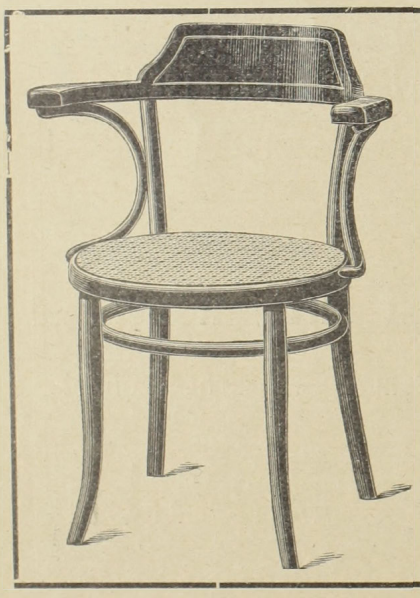
Prima rózsapaprika	1 Ko.	1·80 kor.
Különleges rózsapapríka	1 „	2·— „
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40 „
Félédes E jegyü	1 „	2·80 „
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20 „
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3·60 „

Szalámi legfinomabb minőség napi árban.

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok teljes tisztelettel

Kálmán József paprikanagykereskedő

SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.



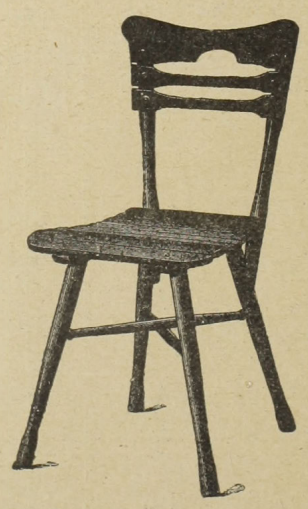
THONET TESTVÉREK

tömören hajlitot fabutor gyárainak főelárusitó telepe

BUDAPEST, IV., VCZI-UTCZA 11.

TELEFON 11—68.

Kertibutorok, vendéglő, kávéház és szálloda-berendezések.



Bérbeadás.

Székelyhidon, (Biharmegyében) **uj szállodát, berendezéssel,** vendéglőt, kávéházal, a község egyetlen tánczteremét és nyilvános parkját, fürdőt és a szükséges mellékhelyiségeket, keresztény vendéglős, évi 2000 k-ért, azonnal bérbeveti. Befektetésre és óvadékra körülbelül 4000 k szükséges. Bővebb felvilágositást a helyszinén, vagy levél által, a tulajdonos **„Fürdő Részvénytársaság"** elnöke, dr. **Penkert Mihály** székelyhidi lakost nyujt.

Szilvorium uj!

Kitünő minőségü, 60 hektoliter, kétszer főzött 40—50%-os és 140 hektoliter egyszer főzött 28—30%-os eladó kisebb-nagyobb mennyiségben. 4 literes posta Demion mintával szivesen szolgál utánvét mellett

PUSKÁS GYULA szilvorium, seprü és törköly főzdéje

TEMERIN.

Ezennel bátorkodom a tisztelt **vendéglősök, mészárosok és hentesek emlékébe** hozni, hogy én az Amerikában szerzett gyakorlatom révén az elismert legjobb **amerikai jégpinczéket, jégvermeket és hüsitő-házakat** épitem és Magyarországban is évek óta a bizalmat kiérdemeltem.

Löw Ignácz, Budapest, VI., Ó-utcza 45.

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikőr.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz

BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

HAACK ANTAL GRAZ.

Alapittatott 1808. évben.

LITTKE L.

PEZSGŐGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim. Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógybyrait.

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Honi gyártmány! Honi gyártmány!

Elsőrendü, folyékony, száraz

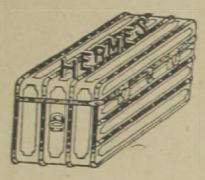
SZÉNSAVAT

ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a

Egyesült Magyar Szénsavgyárak

Budapest IX. Soroksári-ut. 30.

Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!



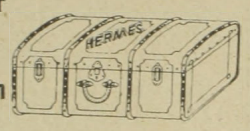
Alapittatott 1869. Alapittatott 1869

KISZELA AGOSTON UTÓDA

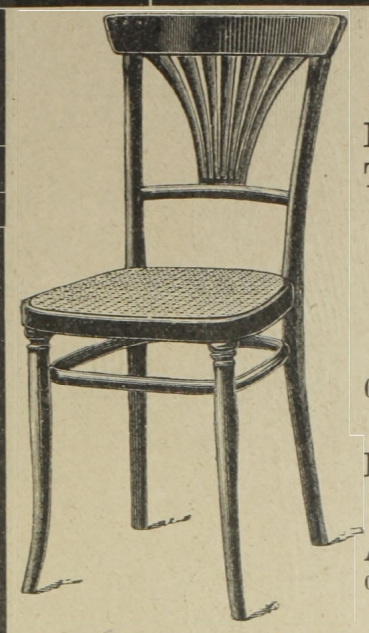
Első magyar szabadalmazott „HERMES" utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda: BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár: BUDAPEST, VII., ROMBACH-U. 8. Telefon 89—51.

GYÁRAK: Ungvár, Borosjenő, Kassa, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Hirdetmény.

A Nagyszőllősi Hitelintézet részvénytársaság a tulajdonát képező Nagyszőllőszn Ugocsamegye székhelyén a legélénkebb forgalmu Kossuth-utcában levő elsőrangu „Hungária" vendéglőt és szállodat **1909. október 1-től bérbeadja** esetleg **eladja.** Ajánlatok 1909. junius 15-ig adandók be. Feltételek szóbeli és irásbeli megkeresésre az intézetnél azonnal megtudhatók. — Nagyszőllős, 1909. április 28. **Az igazgatóság.**

Kávéházi és vendéglői

berendezések, **billiárdasztalok,** chinai ezüst és alpacca áruk, márvány asztalok, hajlitott székek, valamint **kerti székek és asztalok,** porczellán és üvegnemüek, abroszok és asztalkendők **legolcsóbb és legelőnyösebb beszerzési** forrása

Glück Márton és Fia

Budapest, VI., Hajós-utcza 17.

Telefon 80—61.



HABITS ANTAL

hangszerész és különleges cimbalomkészitő

A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola" több intézet és polgári zenekarok szállitója.

Budapest, VII., Erzsébet-körut 42.

Képes árjegyzéket kivánatra ingyen küldök

CSILLAGHEGYI FORRÁSVIZ

PARIS 1906 GRAND-PRIX

VÉD JEGY

tiszta, bakteriummentes egészséges ital.

Központi iroda: Budapest, III. Bécsi út 94.

Telefon: 79—78.

Kitünő asztali víz magában.

Borral vegyítve igen kellemes ízt kölcsönöz annak.

Óvszer fertőző betegségeknél.

Megszünteti a gyomorégést.

Étvágyzavaroknál elősegíti az emésztést.

Szomjcsillapító és üdítő ital.

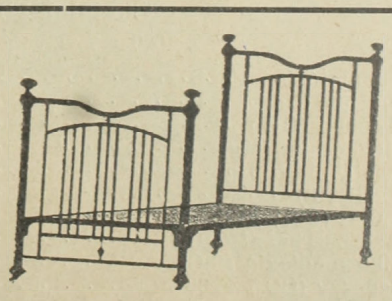
Csillaghegyi forrásvíz

természetes forrásvíz, mely folyékony szénsavval telittetik.

Csak akkor valódi, ha a fenti „Árpád" védjegy a csillaggal, a czimkén rajta van.

Óvakodjunk az utánzatoktól!

CSILLAGHEGYI FORRÁSVIZ GYÉHGA



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

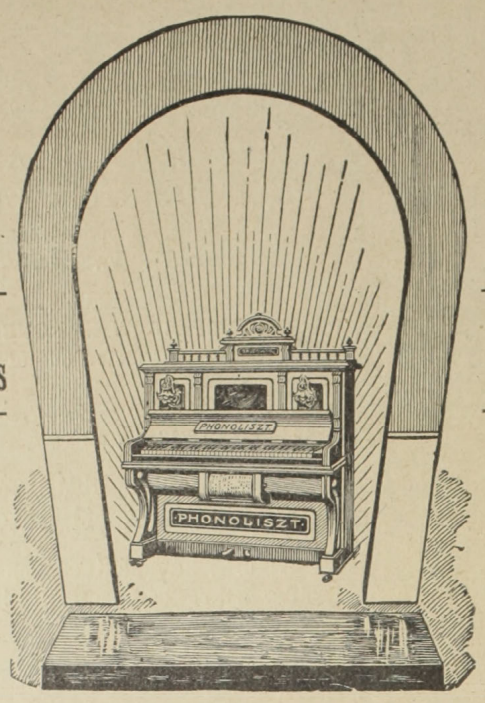
Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban,** olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

750 munkás



49 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett **Phonolist** zongorák, **sulyfelhuzással** müködő zongora. **Orchestrion, Atlantic** vonós, **Xylophon,** hegedű sip és mandolin hangokkal.
A **Hupfeld-féle** zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék **ingyen és bérmentve**. Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.
A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók.

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt,
vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzései.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály" forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke . . . . . 25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr.
Natrium (Na)	0.0334 „
Calcium (Ca)	0.1268 „
Magnesium (Mg)	0.0465 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0 0331 „
Sulfat (SO_4)	0.1188 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 „
Silliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 „
Szénsav (CO_2) 44·66 cm³	0.0880 „

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a „Kristály" forrásvizet **igen tiszta** calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vízet **tisztának** és **kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on 1.00074

A viz fagyáspontja 0·035 C, osmosis-nyomás 0·421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 „
Calcium (Ca)	0.1277 „
Magnesium (Mg)	0.0452 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0338 „
Sulfat (SO_4)	0.1118 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 „
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 „
Szensav (CO_2)	0.0878 „
összes szénsav (CO_2)	4.6245 „

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a „Kristály" forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hanko Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukácsfürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hanko Vilmos** s. k., a chemia tanára a magy. tud. akadémia tagja.

A „Kristály"-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukácsfürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A Kristály-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

TÖRVÉNYESEN VÉDVE! **HIGIENIKUS** TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

VASALÓ PASZTA.



Védjegy.

Szenzációs találmány, melynek segélyével bármely szövetnek uj látszatot lehet kölcsönözni. Nélkülözhetetlen asztali-, ágy- és toilette-fehérnemüek számára, továbbá puha (nem keményitett) ingeknél blouzoknál menyasszonyi kelengyéknél; fehér valamint szines vászon és pamutszövet öltönyöknél, vitrageoknál. függönyöknél, csipkéknél, fátyoloknál stb. **„Hygienikus“** a szövetet tömörré és simulékonynyá teszi hasonlóan a bársonyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlóvá teszi a hollandi vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre v. selyemre.

Fertőtlenitőleg hat!

Minden füszer-, gyarmatáru-, drogéria- és hasonló üzletben kapható.

L. CHIOZZA & Co. Cervignano (tengerpart.)

Málna-szörpöt ajánlok vendéglősöknek, kávésoknak, erdélyi illatos **havasi málnából**, kiadósan készitve **5 kilós korsókban**, bármely állomásra, franco szállitással 10 korona utánvétel mellett **Tarisnyás János, Szamosujvár.**

Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

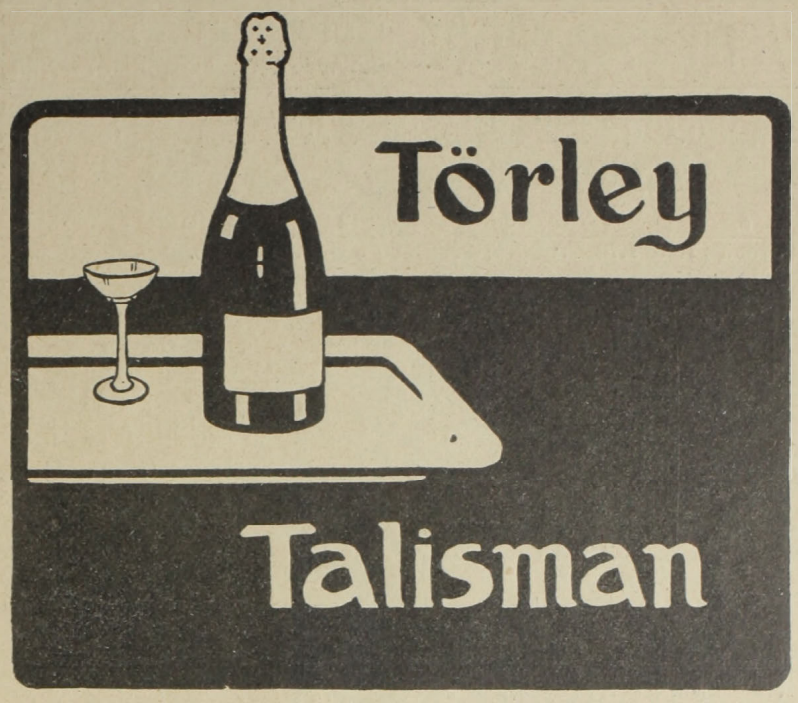
Budapest, X.,

Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.
Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Osszes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex“-vizszürők.



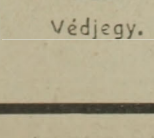
TÖGL GÉZA Czégtulajdonos TACHLER GYULA

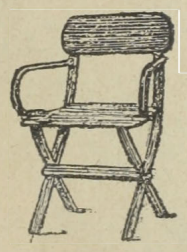
konyha- és kerti butor, szállitószer, faipar és szerszámüzlet

BUDAPEST, V., Váczi-körut 66. Gyár: BUDAPEST.

Telefon 534.

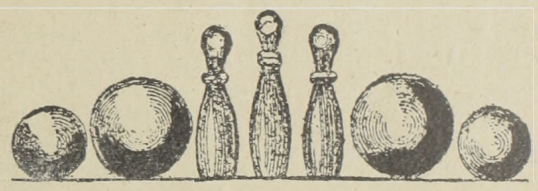
Ajánlja saját készitményü kerti butorait, valamint a faáru szakmába vágó összes czikkeit jó és szolid kivitelben a legjutányosabb árak mellett:





Összecsukható kerti szék, gőzölt keményfából K 3.—
„ „ „ gőzöletlen fából I. „ 2.80
„ „ „ „ „ II. „ 2.40
Kerti asztal 110 cm. hosszu, 80 cm. széles lappal „ 10.—
„ „ gömbölyü, 100 cm. atmeretü „ „ 10.—
Tekepálya-bábok, gyertyánfából:
1 játszma (9 drb) 4—7 cm. vastag, 36 magas „ 4.60
Lignum Sanctum golyók:

drbonként	cm.	9	9½	10	11	12	13	13½	14
	Korona	1·40	1·70	2·10	2·40	2·—	3·40	3·70	4·80





Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. ❧ Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

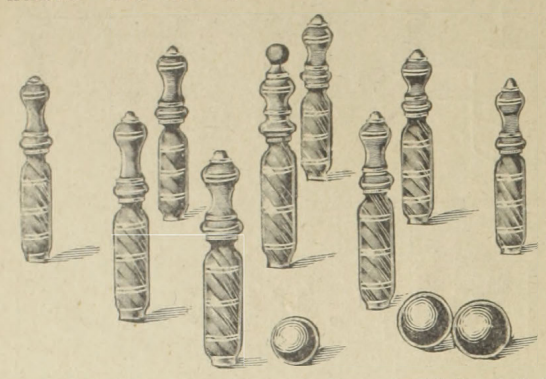
BUDAFOK 15. SZÁM.

KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA
BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készítve, szokásos vastagságban 36—38 cm. nagyságban, ca 6½ cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. cm.	9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók
gyertyánfából nagys. szerint

átm. cm.	11½	12½	13½
korona	1.25	1.50	1.75

kuglikereszt-alapfa a bábuk ráhelyezésére korona 4.—

Orosz kuglizó
egész szük udvaron felállítható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika és vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy plehpersely lakatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. **Kuglizóba nagy lámpa** petroleumra kor. 12.—. **Kerti lámpa** petroleumra kor. 5.—. **Kerti gyertyatartó** szél ellen, üveg boritóval kor. 2. **Lampion** kertek kivilágitására és feldiszitésére 30, 40, 60, és 160 filler. **Magnesinm-fáklya** 30 perczig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld szinben kor. 2.80. **Abroszmegerősitő** szél ellen, 100 drb K 10. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 filler. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősithető K 5. Kézi dugaszoló kalapácscsal K 1.80. **Hydraulikus hordó szádszelep**, csapraütött bor, sör, pálinka. borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1.70. **Amerikai husvágó** K 7, 12. **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-őrlő** 80 fil. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. **Amerikai fagylalt-gép**, erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagylaltgép** egyszerre 2-féle fagylalt készitésére 2-literes 20.—, 3-literes 25.—, 4-literes 30.—, 6-literes 40.—, 8-literes 50.— kor. **Vásárhelyi-féle legkitünőbb vajköpülő-gép** 5-literes 17.—, 10-literes 30 kor. **Késtisztitó-készülék**, 1 K. Egy adag késtisztitó-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. Franczia dákóbőr keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. **Roulette-játék** 5—36 koronáig. **Tivoli** társasjáték a vendégek részére 100 cm. 12.80, 130 cm. 24 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 2.40, két osztálylyal 3.60, három osztálylyal 7.— K. **Szivar- és czigaretta-tartó szekrény** pinczéreknek, elzárható 4 osztálylyal 6.40, 6 osztálylyal 8 frt. **Papir-támyérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1—1.60 K. **Sonkaprés** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegitő-készülék** 1.70 K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb K. 1.80	20-as sárgarézből	100 drb K. 5.—
5-ös vörösrézből	100 „ „ 2.40	150-es vörösrézből	100 „ „ 8.—
10-es nikkelből	100 „ „ 2.80	100-as sárgarézből	100 „ „ 10.—

Képes árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.
Teleton 57—22.

Károly István főherczeg, Angol Porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részv. társ. főelárusitója.
Az Első Magyar Részvény Sörfőzde főelárusitója.

Ujabban, számolva az észlelt áramlattal, hogy tisztelt vevőinek a való müncheni Bajor sörök iránti óhaját kielégithesse elhatározta, hogy **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a jók közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikába nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy ¼, ½ és 1/1 **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség, valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel
SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.

Najman József **hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR
élelmiczikkek és füszer
nagykereskedése
PARATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY
Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár
magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Az igen tisztelt
vendéglős és kávés urak szives figyelmét felhivjuk
báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött
„BIKA SÖR"-ére.



VÉDJEGY

A sörfőzőgyár, mely **125 év óta áll fenn,** ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi álal sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

A „BIKA SÖR"

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata **(IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)**

Telefon: 108—40. Hűtőház, a hol **ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.**

XXV-ik évfolyam. II. szám. Budapest, 1909. junius 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Kapkodás.

Tájékozatlanság, hogy ne mondjuk, tudatlanság jeleivel találkozunk lépten-nyomon. Fenn és lenn, a magas és a malomalatti politikában.

Célokat tüznek ki, a nélkül, hogy ismernék a hozzájuk vezető ösvényt; jelszavakat hangoztatnak, a nélkül, hogy le tudnák vonni a consequenciákat.

Gazdasági megerősödésünket hirdeti kicsiny és nagy, de az ehez szükséges eszközöket nem találjuk senkinél sem. Erkölcsi megtisztulásunkat prédikálják, de ellene törnek minden erre szolgáló irányzatnak.

Sok példát hozhatnánk föl, de csak a mi szakmánk körében maradunk; itt is találunk eleget.

Hogy az elején kezdjük, ott van mindjárt az ipartörvény tervezete. Ez mellőzte azt a kívánságunkat, hogy iparunk képesitéshez köttessék; sőt a mi ezt az intézkedést némileg enyhithette volna s a mit a tevezet alkotója eleinte bevenni akart, mellőzte azt az intézkedést is, hogy a képesitéshez nem kötött iparok társulatainál is kötelező legyen a tagság s az ipartestülethez hasonló jogkörrel birjanak.

Számtalanszor kifejtettük, hogy iparunk képesitéshez kötése első sorban is közérdek, mert az idegenforgalom s az erkölcsiség követelménye.

Ugyanis, ha iparunk szakképzett, testületi fegyelem alatt álló iparosok kezében lesz, ugy vendéglőink csakhamar oly szinvonalra emelkednek, hogy a legkényesebb igényeket is kielégithetik s egyuttal megszünnek azok a visszaélések, a miket oly egyének követnek el, a kiket a kapzsiság vagy a véletlenség sodor közénk, hogy tisztességtelen versenyt üzzenek a hivatott szaktársak megrontására s a közönség rovására.

Tudta és tudja ezt jól *Szterényi* József ur is s ha mégis makacs ellenzője képesitésünknek, sőt még társulati jogkörünk kiterjesztését is elejtette, ez arra mutat, hogy kénytelen volt meghajolni a nagytőke ellenállására.

Ugyanis a nagytőke magának mentől nagyobb vállalkozási tért akar biztositani s vállalkozásainál csupán a hasznot, a mentől nagyobb hasznot tekinti, nem szereti maga körül látni a közérdek és az erkölcsi követelmények korlátait.

Ennek a nagytőkének az érdeke, hogy a pálinkások korlátolt italmérési jogot nyerjenek, hogy a vasárnapi és ünnepi szünet idején is szabadon árulhassák ártalmas löttyeiket.

Panaszkodunk az alkoholizmus terjedéséről, a phisikai erők gyengüléséről és az erkölcsi érzék megbénulására; alakitunk antialkoholista ligákat, a hol közpályára törekvők hosszadalmas, phrázisoktól hemzsegő beszédeket mondanak, de mindegyik óvakodik rámutatni a pálinkás lebujokra, hol a baj rákfenéje fészkel. Ezért megharagudhatnának a hatalmas pálinkagyárosok, a kik részvényesei, urai a bankoknak is, tehát rendelkeznek a személyi hitel czimén repkedő baráti váltóknak.

Pedig hát a baj megvan, maga a főkapitányi jelentés konstatálja. A pálinkamérések s a belőlük támadt korlátlan jogu „söntések“ rontják a népet, nevelik a munkakerülő „csibészek“-et s a züllésbe merülő leányokat.

A kormány tehát, ha a mi szavunkra nem hederitett, megszivlelhetné a főkapitány statisztikáját, a mely ugyancsak meggyőző erővel tesz bizonyságot mellettünk.

Ebben a kérdésben többé nem lehet az intézőknek tájékozatlanságba burkolózniok; itt már tudniok kell, ha akarnak, ha nem.

Végre is, a közérdekért nem elég kiabálnunk, a néperkölcs hanyatlásán jajgatnunk, tennünk is kell valamit, ha a pénzeszsákok meg is repednek ijedtükben és haragjukban.

A kik erre vállalkoznak, s kik e szerint cselekszenek tántorithatlanul, azok a jövő emberei; az övéké a nemzeti hála és elismerés babérja!

Az abstinensek kudarcza.

Amennyire szükséges, hogy az emberiséget mértékletességre szoktassuk s amennyire kivánatos, hogy a mesterségesen előállitott s mindenkor pusztitó mérget tartalmazó szesz fogyasztásáról leszoktassuk, annyira abszurd az abstinensek mozgalma, akik még a bort is el akarják vonni az emberiségtől.

Az emberiség történelmi kora óta ismeretes, mindennapos tapasztalatok igazolják, hogy a bor mérsékelt élvezete hasznos az emberiségre.

Előmozditja a vérkeringést s ezzel villanyozólag hat az izmokra és idegekre, fokozza az emésztést s táplálja az agyat.

Persze, aki nem tart mértéket, az árt magának; de aki nem ismer határt, az megzabálhat a víztől és a mannától is.

Az abstinensek azonban bedugják füleiket, vizet prédikálnak, mig maguk bort isznak.

Igy hát nem csoda, ha szavuk visszhangra nem talál és csak szánó mosolyt keltenek a fanatikus apostolok.

Legutóbb az »Abstinens Orvosok Nemzetközi Szövetsége« felhivást tett közzé a világ lapjaiban.

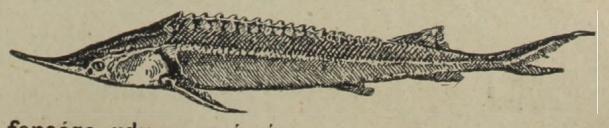
A felhivást kuriózumképpen imitt közöljük:

Az Abstinens Orvosok Nemzetközi Szövetsége, mely az alkoholizmus elleni XI. nemzetközi kongresszuson 1907-ben Stokholmban alakult, az összes népek orvosait egyesülésre szólitja fel, hogy a népeket az alko-

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24
Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24
Alapittatott 1820. A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond fordittatik a fehérnemüek kimélésére.

holizmustól megszabaditsák. Felhivását következőkkel okolja meg:

1. Az emberiséget sujtó bajok javarészének állandó kutforrása a — bármely ital alakjában élvezett — alkohol.

2. Elsősorban az orvosi rend kötelessége, hogy erről a népeket felvilágositsa.

3. Ha az alkoholélvezet uralma továbbra is fenmarad, akkor mindenkor meg fognak maradni a következmények is, amelyeket az emberiség történetéből ismerünk: a demoralizáció, az egyének és népek elfajulása.

4. Minden fajtáju szeszes ital minden fajtáju élőlény számára teljesen felesleges; csak ott érzik az alkohol-élvezet szükségét, ahol ezt a szükséget mesterségesen ébresztgetik.

5. Minden normális szervezet jobban müködik alkohol nélkül az alkohol kiváltképpen a fiatal és növekedőfélben levő szövetekre veszedelmes.

6. A jövendő nemzedékek megóvása érdekében szükséges a szeszes italoktól való tökéletes tartózkodás, az alkoholizmust és következményeit pedig csakis széleskörü abstinens-mozgalom tudja csökkenteni.

Ezen oknál fogva az Abstinens Orvosok Nemzetközi Szövetsége nevében felhivjuk minden nemzet orvosait, hogy csatlakozzanak az alkoholizmus elleni küzdelmünkhöz és irják alá a következő felhivást:

Az alulirott — minden országbeli — orvosok a következő felhivást intézik minden uralkodóhoz, kormányhoz, népképviselethez, minden nevelőhöz, tanitóhoz, lelkészhez és mindenkihez, aki szivén viseli a most élő és a jövendő nemzedékek jólétét:

Mi, akik az orvosi rendhez tartozunk és tanulmányainknál fogva különösen képesek vagyunk arra, hogy a szeszes italok mibenlétét és hatásait megismerjük és megitéljük, — mi szilárd meggyőződésünknek valljuk, hogy minden szeszes ital teljesen felesleges és nagy fokban káros és hogy mindazok a bajok, amelyek a szeszes italok élvezetéből származtak és még mindig származnak, kiirthatók és hogy ki is kell őket irtani. Mindenekelőtt pedig az ifjuságot kell minden módon arra tanitani és példaadással nevelni, azonfelül pedig törvényekkel megvédelmezni, hogy megtanuljon tartózkodni a szeszes italoktól.

Kijelentjük, hogy a mi meggyőződésünk szerint ezen az uton kell haladnunk, hogy egészséges emberiséget teremtsünk és hogy a népek boldogságát, jólétét és haladását biztositsuk és előmozditsuk.

*

Ám az abstinens orvosok nagyképü kijelentésének kevés foganatja lett s maguk az orvosok siettek abstinens kollégáikat megcáfolni.

Ugyanis a párisi orvostársulat minap tartott kongresszusa oly napirendet fogadott el, mely a borfogyasztást kedvezően itéli meg.

Határozatuk szerint a friss szőlőmustból készült és erjesztés utján előállitott bor hasznos ital még növőfélben lévő gyermekek számára is ama feltétellel, hogy nem tartalmaz tul sok savat és 9—10 foknál több alkoholt; nem tul régi és ha nem fogyasztatik belőle több, mint 6·6 liter, vizzel vegyitve. 2. Származási bizonylat hijján, amely teljes biztonságot nyujtana, kivánatosnak tartja a társulat, hogy minden eladó csatoljon az áruhoz analysist, amely jelezze a bor főtulajdonságait. 3. Tekintettel ama társadalmi veszélyekre, melyeket a desztillált italok rejtenek magukban, kivánatos, hogy eladásuk korlátoztassék. 4. A társaság kivánatosnak tartja, hogy biologusok tanulmányozzák a borkérdést, valamint a bornak a táplálkozásra és a szervezet különböző müködéseire gyakorolt hatását.

A párisi orvosok testülete tekintély világszerte s a franczia orvosi tudománynak vezető szerepe van.

Ők kimondották, hogy a természetes bor az emberi szervezetre hasznos; ellenben a destillált italok, tehát a pálinkák, likőrök, hamisitott borok a szervezetünkre veszélyesek; tehát elárusitásuk korlátozandó.

Az emberek, akik a párisi orvosok itéletét a tapasztalás által igazoltnak tudják, inkább utánuk indulnak, mint az abstinens tulzók után.

Kivánatos, hogy itéletüket a kormányok megszivleljék s mindent tegyenek meg, hogy a természetes bor élvezete terjedhessen, ellenben a pálinka árulása korlátoztassék.

A bort, mint életszükségleti, hasznos terméket, szabaditsák fel az adó alól, de annál nagyobb adóval nyügözzék a pálinkát.

Néprontás hivatalból.

— Gróf Andrássy Gyula belügyminiszter urnak ajánlva. —

A kormánynak és a hatóságoknak különös gondját képezi, hogy a vendéglőkben és kávéházakban szokásos kártyázás s egyéb játékok mentől inkább korlátoztassanak s a legszigorubban ellenőriztessenek.

Számos rendelet s egyéb hivatalos intézkedés szolgál arra s mint köztudomásu, a rendőrségnek ezen a helyeken folytatott játékok üldözése kedvencz és nem egyszer hasznos sportját képezi.

Nincs szavunk az ellenőrzés ébersége és szigora ellen, de azért nem hallgatjuk el, hogy a szőrszálhasogató intézkedések gyakran tullőnek a czélon s nem egyszer csak fölös zaklatásokra és visszaélésekre vezetnek, a mint ez sok esetben beigazoltatott.

Ugyanis nem volna szabad feledni, hogy a játékszenvedély az embernek természetes hajlandósága, annyira, hogy ezt az állam is kénytelen táplálni a sorsjátékkal, sőt anyagi és erkölcsi támogatása mellett ennek szolgál oly hatalmas intézmény is, mint a lóverseny.

A játékszenvedély tehát megvan, ezzel tehát a közhatalomnak számolnia kell nemcsak akkor, a mikor a kincstár s más nagy érdektársulat jövedelméről van szó.

Minthogy szomoru valóság, hogy a játékszenvedély teljesen ki nem irtható, sőt ennek megkisértése még nagyobb veszedelembe sodorná a népet, mert arra kényszeritené, hogy tiltott módon áldozzon kedvtöltésének.

Az állam kötelessége tehát a nép jóléte s erkölcsi tisztasága érdekében csak az lehet, hogy a játékok ellenőrizhető helyeken üzessenek s oly játékokkal való nyerészkedés, a melyek müveletlen s legszegényebb néprétegek kifosztására szolgálnak, mert — ugyszólván — mechanikailag nagy ügyességgel irányitható esélyeken fordulnak meg, végleg s a legerélyesebben kitiltassanak.

Ez volt a czélja egy régebbi miniszteri rendeletnek, a mely a vásárokról eltiltotta a koczkajátékot, a birbicset.

Ám a vásári bankosok busás, koczkázatlan jövedelmeik elvesztésében nem tudtak megnyugodni s leleményes módon megszálltak a vásárteret.

Ez egy ujnevü játék, az „*akasztófa*-játék, a mely lényegében nem egyéb, mint a régi koczkajáték.

A különbség csak az, hogy a 6 oldalas koczkának babaformát adtak s ezeket nem pohárból vetik el, hanem a játékállvány oldalán levő akasztófaszerü készülékről.

Az esélyek, az összeszámitásnál üzött csalás azonban teljesen ugyanaz, mint a régi koczkajátéknál volt.

Minthogy azonban a jelzett miniszteri rendeletben tiltott vásári játékok sorában megnevezetten az „akasztófa-játék“ nem fordult elő, hát az akasztófás fosztogatóknak engedélyt adnak a vásártéren vagy a község más helyein való néprontásra.

Megdöbbentő látványt nyujtanak a vásártéri akasztófás helyek. Késő éjszakáig zsufolvák s a sápadtan vagy káromkodva kitámolygó férfiakat az anyák és hitvesek jajveszékelése kiséri haza, mert elvesztették vásári keresetüket vagy a bevásárlásra magukkal hozott pénzt.

Sőt a minap egyik vidéki városban az történt, hogy az akasztófás tisztelgett a katonai kaszinóban s reggelre a tiszt urak garas nélkül bandukoltak haza, váltóval ostromolva a város uzsorásait.

Singhoffer M. József

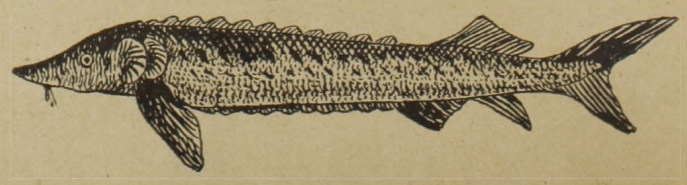
halászmester

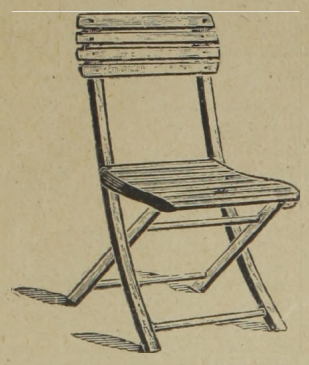
Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámtér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére





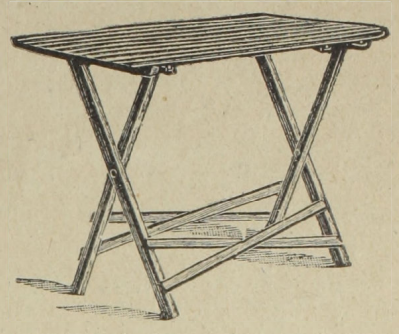
Illavai faárugyár, Frischer M.

Vezérképviselet és gyári raktár:

KLOPFER S. JENŐ.

Telefon 84—39. **Budapest, VII. ker., Károly-körut 9. sz.** Telefon 84—39.

Összecsukható kerti székek, padok és asztalok. * Elsőrendü gyártmány. * Kizárólag csavar megerősités. Árjegyzék kivánatra.



Ez a nyilvános néprontás egy pillanatig sem türhető.

Minthogy pedig Nagyméltóságodat ugy ismerjük, mint a ki igazán szivén hordozza a nép javát, tisztelettel kérjük, hogy mielőbb vessen véget ezekkel a nyilvános szerencsejátékokkal hivatalos engedelemmel üzött néprontásnak.

Hova ránduljunk?

Ránk köszöntött a junius, a verőfényes napok, enyhe, beszédes éjszakák hava s nyomban ránk tüz tikkasztó sugaraival a nyár, amikor egy kis árnyék, hüvös fuvalom után ugyancsak epedünk.

Ilyenkor a szabad természet ölére siet mindenki s azért jó tudnunk, hogy bolyongásainkban hol találhatunk jó, enyhe pihenőt.

Sokfelől integet hivogatón vendéglőcégér, de tanácsos oly helyre mennünk, ahol tudjuk, hogy hüs árnyékban pihenhetünk, jó ételt és italt kaphatunk jutányos árakon.

Ezért ajánljuk kiránduló olvasóink figyelmébe a következő kipróbált, jóhirü vendéglőket:

Szép Buda erdős bércei között a Hüvösvölgyben elsősorban találjuk Holzspach gyönyörüen berendezett nagyvendéglőjét, majd odébb Szabó Lajos remek, barátságos hajlékát, ahol minden oly maraszta ló.

Mária-Remetén ifj. Balázs Antalnál pihenjünk meg, mert nála is jutányosan és kellemesen szórakozhatunk.

Kelenföldre menve, ne mulasszuk el a derék Fiedler Gusztáv meglátogatását, majd Wehrmann Béla hires kertjét keressük fel, ahol pompás zene mellett teljesen felfrissülünk.

Megérdemli a fáradozást, hogy kisétáljunk a fehérvári vámig, ahol a pestiek régi, kedvelt ismerőse, Doktor László rendezett be pompás lokalitást.

Tőle nem messze szintén érdemes szaktársat találunk, Kelló Vilmost, ki a saját házában a Singhoffer-féle halászcsárdát vezeti nagy sikerrel.

Kőbányára kivánkozva, mindjárt az alsó pályaudvarnál látogassuk meg a vidám Leyrer Jánost, aztán keressük fel ifj. Roith György vonzó helyiségét, de ne kerüljük el a hirneves Bálóné, a magyar szakácskirálynő, elegáns éttermét, ahol tobzódhatik az inyencség.

Czinkotának tartva, Rákosfalván szórakozhatunk a kedvelt »Zöldiké«-nél, R. Szt. Mihályon Engelbrecht József »Zöld Vadász« vendéglőjében, mig az urias Mátyásföld dalos ligetében Krajcsovits Rezső nagystilü étterme és szállodája kinál minden jóval.

Czinkotára érve, hol állanánk meg, ha nem Sopronyi Lajos »Nagy itce« vendéglőjében, ahol kitünő bor mellett vidulhatunk a furfangos kántor mókáin.

Felháborodás.

Budapest székesfőváros közgyülésén szó esett a mi iparunkról, még pedig, ami ritkán történik, jól eső, bátoritó szó.

Alkalmat erre a kereskedelmi miniszter leirata adott, melyet a fogadó-, vendéglő-, kávéházi és kávémérési ipar gyakorlásáról szóló szabályrendeletre vonatkozólag intézett a város hatóságához.

A leirat ugyanis megsemmisiti a szabályrendelet 39. §-át, amely kimondja, hogy a kik ezt az ipart üzni akarják, kötelesek a megfelelő ipartársulatok sorába lépni.

A leirat azt mondja, hogy ez ellenkezik az 1889-iki törvénynyel.

Igaz, hogy ebben a törvényben a tagsági kötelezettség csak a képesitéshez kötött iparosokra van kimondva, de a többiekre nincs tiltva.

Innen van, hogy több képesitéshez nem kötött iparágnál behozatott a társulati kényszer, igy a zsibárusoknál, bérkocsisoknál stb. Sőt mi több, mig a fővárosnál volt a regálejog, vendéglői vagy kávéházi ipart csak az gyakorolhatott, ki a megfelelő ipartársulat tagja volt.

Másik sérelmes intézkedése a leiratnak, hogy törli a szabályrendeletnek azt az intézkedését is, amely kimondja, hogy csak az kapjon jogot, aki magyarul tud.

Aki tudja, hogy a vendéglőknek mily nagy befolyásuk van a nép magyarosodására; aki tudja, hogy mily nagy és szivós küzdelembe került iparunk megmagyarositása, az belátja, hogy a leiratnak ez az intézkedése valóságos bün a magyarság ellen.

Elismerés a közgyülésnek, hogy szintén igy fogta fel a dolgot s támogatására sietett törekvéseinknek.

Elsőnek Boros Soma szólt a kérdéshez, tüzzel és szakértelemmel védve a kötelező tagság elvét, ami a vendéglős- és kávésiparnál közerkölcsi és közbiztonsági követelmény.

Szücs Elek a magyarsági szakasznál esett sérelem miatt kelt ki.

Gundel János az érvek halmazával és hévvel védte érdekeinket, kérve a közgyülést, hogy a leirat sérelmes pontjainak megváltoztatása végett éljen ujabb fölterjesztéssel a miniszterhez.

A közgyülés igy határozott:

A sérelmes felirat miatt támadt felháborodás azonban kihat a városi közgyülés termeiből, talpra állnak ipartársulataink és az országos szövetség, hogy megmagyarázzák Szterényi urnak, aki ügyeinknek nem valami barátságos sáfárja, mit kiván ipari fejlődésünk s a magyarosodás érdeke.

Társas reggeli:

Junius 11-ikén: Gráf János vendéglőjében, VI., Andrássy-ut 80. sz.

Junius 18-ikán: Schárhánn Jánosné vendéglőjében, VII., Akáczfa-utcza 12.

Junius 25-ikén: Schaffhauser Endre vendéglőjében délután **ozsonna**. Közlekedés a fehérvári-uti budafoki villamossal, leszállás a kábelgyárnál.

Julius 2-ikán: Waltz György (Ebner Ferencz utóda) „Kéményseprő“ vendéglőjében, VI., Aréna-ut 106.

Julius 9-ikén: Gebauer Ferencz vendéglőjében, VIII., József-utcza 46. (Vig-utcza sarok.)

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Kishid-utcza 7. Telefon 11—48.)

Mátyásföld. Krajcsovits Rezső vendéglős kartársunk park-vendéglőjét ajánljuk a nagyérdemü közönség szives figyelmébe. A Mátyásföldi park-vendéglő és szálloda majálisokra, társaskirándulásokra legalkalmasabb és legkedveltebb hely. Családok és magánosok részére szobák olcsón bérelhetők. **Krajcsovits** Rezső park-vendéglője a fővárosi közönség legkedveltebb kiránduló helye. Nagy fedett tekepálya, tánczterem. szinpad, gyönyörü erdőség rll a t, közönség szórakozására. Kitünő kvnyha. Saját termésü borok. **A czinkotai helyiérdekü vonat reggel 5-től este 11-ig negyedóránkint közlekedik.** Látogassunk el minél gyakrabban!

Óvás.

Figyelmeztetjük olvasóinkat, hogy a nálunk pénzbeszedőül alkalmazott *Günthner Nándort* kiadóhivatalunk elbocsátotta s többé nincs joga nevünkben eljárni.

Ha ezt mégis megtenné, kérjük, azonnal szolgáltassák át a rendőrségnek.

KÜLÖNFÉLÉK.

Bokros Károly lemondása. Mult számunkban közöltük *Bokros* Károly levelét, a melyben lemondott a nyugdijegyesület elnöki állásáról. *Bokros* ezt a levelet dr. *Solti* egyesületi ügyészhez intézte, a ki erre nyomban összehivta az igazgatóságot s a lemondást előterjesztette. Az igazgatóság tagjai egymásután állottak föl, méltatva *Bokros* érdemeit, hangoztatva annak a szükségét, hogy továbbra is megmaradjon állásában. Az igazgatóság tehát elhatározta, hogy nem fogadja el *Bokros* lemondását, ezt nem terjeszti a közgyülés elé; hanem küldöttségileg nyomban felkérik lemondásának visszavonására. Igy is történt. *Bokros* hosszabb rábeszélés után engedett a kérésnek. — A visszavont lemondás okáról többféle verzió kering, de semmi bizonyosat nem tudhatni. Leginkább tartja magát az a hir, hogy a nyugdijintézeti palota dolgában fölmerült nézetelterések okozták. Érdekes a megemlitésre,

Szabadalmazott jégszekrény és pincze. A jégszekrény csakis fából. Bádogból csak a vizfelfogó tálczája van. Nem izzad 70% jégmegtakaritás. Mészáros, hentes, vendéglő, tejcsarnok és házi czélokra **nélkülözhetetlen Jégpinczéim** sokkal jobbak és olcsóbbak az eddigi rendszereknél. Előnyük, hogy bennük a jég ugy tartja magát, hogy egy idényben csak 25%-al apad. Hus és sörhütő nagyobb kamrákat kivánatra megrendelésre készit, árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló. **Bucsanyecz József, Budapest, VI., Podmaniczky-utcza 27.** a nyugati pályaudvar mellett.

hogy a lemondás hirének elterjedésével a nyugdijintézeti tagok között az az óhaj nyilvánult, hogy *Francios* Lajost kell elnökül választani.

Szakirók kitüntetése. A szaklapok haszna, nagy és üdvös befolyása mind szélesebb körben talál elismerésre és méltánylásra. Mutatja ezt, hogy legutóbb három kiváló irótársunkat tüntette ki a király kegye. *Gelléri* Mórnak, iparunk e legrégibb s legbuzgóbb harczosának a vaskorona-rendet, *Hoffmann* Mihálynak, az „Adóügyi Szaklap“ szerkesztőjének s dr. *Drucker* Jenőnek, a „Borászati Lapok“ szerkesztőjének a királyi tanácsosságot adományozta. A midőn megérdemelt kitüntetésükhöz szivből gratulálunk, egyuttal kivánjuk, hogy a közönséget is inditsa a királyi figyelem a szaksajtó nagyobb megbecsülésére.

Uj ipartársulat. Örvendetes hirrel szolgálhatunk. Az ország nyugati határán a „Nezsideri és rajkai járás, szállósai, vendéglősei és kávésai *Rosner* Ignácz buzgólkodása folytán ipartársulatot alakitottak. Az alakuló gyülés deczember 14-én volt Pandorfban *Krammer* András vendéglőjében, hol az érdekeltek nagy számmal jelentek meg. Az alapszabályokat egyhangulag elfogadták s az ideiglenes tisztikart és választmányt a következőkép választották meg: *Rosner* Ignácz elnök, *Reiter* István I. alelnök, *Stöger* János II. alelnök, *Kapler* Konrád pénztáros és titkár. Felügyelők: *Konstánzer* József, *Ferenczy* János és *Wolf* Ferencz. Választmányi tagok: *Podányi* Longin, *Ambrusch* János, *Limbeck* János, *Limbeck* Ferencz, *Horváth* György, *Bridi* Czézár, *Boschofsky* Mihály, *Gruber* János, *Vukovitz* József, *Milkovitsch* Ferencz, *Meckinger* Gyula, *Krammer* András. Póttagok: *Zeis* Gyula, *Schlauder* György és *Kozáry* György. — Szivből üdvözöljük az uj társulatot, a mely, hisszük, lelkes tagja lesz országos szövetségünknek, buzgó munkása iparunk fejlődésének, a hazafiságnak és a magyarságnak!

Személyi hir. Kaszás Lajos nagyvendéglős kartársunkat a VII. ker. iskolaszék a nyár-utczai iskolához az évzáró vizsgálatokra elnökül választotta. Éljen!

A Törley czég ujab kitüntetése. A Törley-név, amely már annyi dicsőséget szerzett a magyar iparnak, ismét szerzett koszorut. Ugyanis a mult hónapban Morva-Osztrauban rendezett általános szakácsmüvészeti, borászati és népélelmezési kiállitáson a Törley József és Társa budafoki pezsgőgyárát nagy kitüntetés érte, amennyiben a kiállitás biráló-bizottsága a Törley-céget a kiállitási nagy aranyéremmel és diszoklevéllel tüntette ki pezsgőborainak kitünő minőségéért és kiváló izletességéért.

Grósz Ödön kávés. Grósz Ödön iparrunknak ez az érdemes üzletfele, egészen sorainkba lépett. Ugyanis Nyiregyházán »Pannonia« czég alatt impozáns berendezésü, előkelő kávéházat alapitott, a melynek majus 16-án tartotta szenzációt keltett, fényes megnyitását. Mint a »Szabolcs« czimü lap irja: »A fülkés-rendszer előnyét — amely szerint Grósz kávéházát berendezte — felismerték a vendégek, a mely lehetővé teszi a zavartalan társalgást és a kényelmes szőnyeges pamlagokkal felszerelten minden előnyét nyujtja a kávéházi életnek és pedig annak hátrányai nélkül. A berendezés minden tárgya elárulja a tulajdonos kitünő izlését, nagy szakértelmét. A butordarabok stilszerü kivitele, a falak remek burkolása esténként a tükrökből visszaverődő fényár, a napról-napra összejövő nagyközönség egy olyan szokatlan látványnyá tevődik össze, amely lebilincseli a szemlélőt és a társadalom minden rétegére vonzó erőt gyakorol. Ez pedig nagy előny Niregyházára, amely már kinőtt a kisvárosi sablónból, de még nem érte el társadalmi téren a nagyobb városok fejlettségét.« — Üdvözöljük Grósz Ödönt sikerült vállalkozásáért!

Kirándulás. A „VIII. kerületi jótékonyczélu asztaltársaság“ f. hó 22-én élvezetes kirándulást rendez *Visegrádra*. A kirándulás tiszta jövödelmét a VIII. ker. népkonyha javára forditják. A kirándulók 24-én reggel 6 óra 45 perczkor indulnak az Eötvöstéri s 7 óra 15 perczkor a Pálffy-téri állomásról a „Magyar Folyam- és Tengerhajózási R.-T.“ külön hajójával. A hajón katonazenekar hangversenyez. Utközben egy órára kiszállás *Leányfalun* s a község megtekintése után tovább hajóznak Visegrádra, a hova déli 12 órakor érkeznek, Zeneszóval vonulnak a „Mátyás király“ vendéglőbe. Itt megebédelvén, délután 2 órakor a várromok megtekintésére mennek. Délután 4 órától táncz, térzene, tréfás versenyek, dijak kiosztása, este 8 óra 30 perczkor pedig visszatérés a hajóval Budapestre. A kellemes mulatságot igérő kirándulás rendezésével a következő urak foglalkoznak: dr. *Kanyurszky* György, *Blahó* Vilmos, *Demeter* Sándor Károly elnökök, *Madai* Lajos, *Meinz* Rezső, *Palinay* Győző alelnökök, *Takács* János Ferencz főrendező, *Dósa* Lukács titkár, *Tóth* Ferencz pénztárnok, *Baráth* Endre, *Nádor* Lajos, *Schobee* Ferencz, *Szeidl* Ferencz ellenőrök, gróf *Zichy* Róbert, *Stibinger* Géza czigányvajdák, *Bálint* Lajos, *Bobics* Artur, *Ecker* Károly, *Fehérkuti* Bálint, *Győri* Sándor, *Hatala* József, *Kortsák* Jenő, *Jobbágyi* Béla, *Kasch* Adolf, *Kresztits* Iván, *Petrás* József, *Putnoki* István, *Rezső* Mihály, *Ságh* József, *Seregby* Elemér, *Steinich* János, *Stumper* Fülöp, *Szász* Elek, *Wigand* Rezső rendezők. Személyjegy 2 kor., gyermekjegy 1 kor.

Vendéglős-kongresszus Horvátországban. A horvát-szlavonországi vendéglősök, korcsmárosok és kávések Belovaron országos kongresszust tartottak, a melyen a magyarokat Budapestről öt szaktárs képviselte.

Áthelyezés. *Csuthy* Gyula jóhirü vendéglőüzletét a Váczi-utról a Lehel-utcza 7-ik szám alá helyezte.

Magyarországért. Nemes hazánkfia Tudor Rezső, aki Ausztráliában, Brisbane városa legfényesebb szállójának tulajdonosa s egész Ausztráliában nagy tekintélynek örvend, állandóan példás módon fáradozik azon, hogy hazánk helyzetével, önállóságával megismertesse e távoli világrész polgárait. Legutóbb az ottani lapokban megint közleményt irt, melyben elmondja, hogy hazánk közjogilag teljesen független állam s Európa egyik legrégibb és kiterjedésére is legtekintélyesebb országa, mert földje 125.430 négyzetmérföld, mig Nagybritániáé Irországgal 121.391, az »Ausztriának« nevezett tartományok konglomeratuma pedig 115.903-at birtokol. Különben, mint Tudor ur irja, Queensland állam, melyben müködik, alapitásának 50 éves jubileumára készül. Jó volna, ha a magyar közönség, az egyesületek, különösen országos szövetségünk ebből az alkalomból Tudor Rezső ur utján üdvözölné a jubiláló államot, amelyben ez a figyelem nagyban fokozná a Tudor Rezső ur által irántunk fölkeltett érdeklődést és rokonszenvet.

Értesités A Rökk Szilárd-utczát a József-körúttal összekötő Kölcsey-utczában levő régi Dvorzsák-féle vendéglő kitünő kezekbe került. Pfneiszl Frigyes szaktársunk vette át, aki pinczéjét kitünő balatonmelléki borokkal látta el s jó magyaros konyháról is gondoskodik. A vendéglőnek szép, hüvös nyári helyisége is van. E régi, kedvelt vendéglőt uj gazdájáért ezuttal is ajánljuk olvasóinknak.

Szálló épités. Mohács városa elhatározrozta, hogy a modern igényeknek megfelelő uj szállodát épittet. Az épitést még ebben megkezdik.

Hasznos ujitás. A Garai testvérek, a kik ötletességüknek számos jelét adták, ismét ujitással dicsekedhetnek. Ugyanis Eszéken szállodájuk, a »Hotel Royal« kávéházában este 7—9 óra között Budapestről intézett táviratokat olvastat föl a közönség tájékoztatására. Az ujitás bevált s a közönség nagy elismeréssel van Garaiék iránt hasznos ujitásukért.

A „Fáczán“. A zugligeti „Fáczán“-vendéglőt *Domschitz* Gyula ismert vendéglős vette át.

Uj vendéglő. Dombovárott *Illés* Lajos saját házában csinosan berendezett vendéglőt nyitott.

Sörkiállitás Oroszországban. Nemzetközi söripari kiállitás lesz Szentpétervárott a nyár folyamán. A kiállitás két hónapig tart. Tárgyai: söripari gépek és termékek. Bejelentések a bizottsághoz (Szentpétervár, Korvannaja S. 120.) intézendők. Bővebb felvilágositást a kereskedelmi muzeum igazgatósága ad

Bortermelők reszvénytársasága. A szekszárdvidéki bortermelők 400.000 korona alaptőkével értékesitő részvénytársaságot alapitottak.

Megerősités. A Rózsahegy és vidéke vendéglősei és korcsmárosai ipartásulatának alapszabályait a belügyminiszter megerősitette.

Kitüntetett pinczemester. A király Schwerzel Jakabnak, az orsz. központi mintapincze főpinczemesterének betöltött 25 éves szolgálatának alkalmából az arany érdemkeresztet adományozta. Midőn a lelkiismeretes munka, jeles szakismeret és kitartó szorgalom terén kivált szakembernek ezen bőven kiérdemelt kitüntetését jóleső érzéssel regisztráljuk, nem mulaszthatjuk el, hogy őt egyuttal példányképül ne állitsuk oda mindazoknak, akik ezen a pályán csak rövidebb idő óta müködnek.

Torma. Nürnbergi óriás, nemes, édes, vastag gyökerekben, mm.-ként 18 kor., 25 kgr. 6 kor. Friedmannál, Regeteruszka, u. p. Garbóczbogdány.

Kerti székek nyári butorok bevásárlásánál felhivjuk olvasóink figyelmét Klopfer J. Jenő lapunk mai számában foglalt hirdetésère. A czég dusan felsőerelt raktára a legmesszebbmenő igények teljes kielégitésére alkalmas és a legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrásként áll vendéglőseink és kávésaink rendelkezésére.

Kitüntetések egész sorozata érte a Kálmán-féle szab. Biborpaprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálman József paprikanagykereskedő, Szeged, Dugonics-tér 6.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél,** a **czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

Borral legjobb a valódi
KRONDORFI
savanyuviz-fröcscs.

Cseresznye gyönyörü nagyszemü, görzi világos 60, cseresznye csodaszép nagyszemü Cormonsi sötét 80, erdei szamócza 280, Ananász-eper óriásszemü 240 fillér kilónként. **Válogatott Mosánszkyalma** ötkilós postakosárral 3·50, Tiroli bőralma 8·—, Ananász-narancs mézédes 3·20, citrom 2·50 kor. ötkilós postakosaranként. **Oriás nagyságu salátaugorka** darabja 44 fillér, savanyitani való ugorka 12, tölthető nagy zöld paprika 12, szép nagy tök 100, tölthető nagy kalarábé 6, kelkáposzta 5 fillér darabonként. **Gyenge zöidbab** 60, czukorborsó 32, idei burgonya 20, solospárga 120 fill. kilónként.
Szállitja
MAJOR JÓZSEF kiviteli-üzlete
Budapest, IV., Molnár-utcza 39.

Eladó szálloda és vendéglő.

Hajduböszörményben cca 35—40 ezer kor. forgalommal biró **ujonnan épitett „Zöldfához"** czimzett **vendéglő** és **szálloda** több szobával, korlátlan italmérési joggal és depóval együtt **teljes felszereléssel örök áron eladó.** Értekezhetni **Kövér György** tulajdonossal **Hajduböszörményben.**

1400 hektóliter fajbor eladó

26 koronáért waggon számra is. Fajok: 1100 hektó zöld-fehér, 100 hektó nagyburdungi és 200 hektó hekló kadarka. Vasut állomás helyben. **Kiss Gyula** termelő **Izsák**, (Pest megye).

A liptóujvári m. kir. főerdőhivataltól.

2129/1909. sz.

Fürdő bérbeadási hirdetmény.

A magy. kir. kincstár tulajdonát képező **Koronahegy fürdőtelep összes szállóival** (20 lakó szoba) **fürdőjével és a Koronahegy és Scsavnicza között** a Dunajecz partján levő **Magyar Csárda** és végül a Vörösklastrom melletti **korcsma a hozzátartozó istállóval és kocsiszinekkel** együtt 1909. évi junius hó 1-től kezdőeőleg 1911. évi december hó végeig, azaz két év és hét hóra **nyilvános versenytárgyalás utján bérbe fog adatni.**

Az árverés 1900. év május hó 29-én d. e. 10 órakor a tátrai magy kir. erdőgondnokság irodájában Felkán fog megtartatni.

A **szállodák, fürdő és konyha teljesen felszerelve fognak** a bérlőnek átadatni, csupán a konyha és étteremhez tartozó üveg, porczellán nemü, továbbá asztalteriték és kendők lesznek bérlő által beszerzendők.

Évi haszonbérül a **kikiáltási ár 1800 kor.** azaz Egyezernyolczszáz korona.

Árverezők tartoznak a kikiáltási ár 10 %-át bánatpénzül készpénzben lefizetni.

180 kor. bánatpénzzel terhelt irásbeli zárt ajánlatok szintén elfogadtatnak, melyek lepecsételve, kellő felirással ellátandók.

Az árverési és szerződési feltételek a **liptó-ujvári magy. kir. főerdőhivatalnál a tátrai magy kir. erdőgondnokságnál Felkán** és a **koronahegyi magy. kir. védkerületi erdőőrnél megtekinthetők.**

Utóajánlatok el nem fogadtatnak.

Liptó-Ujvárott, 1908. évi május hó 18-án.

Magy. kir. Főerdőhivatal.

Vendéglősök figyelmébe.

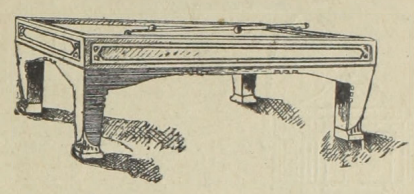
Tökölön (Pest megye) a helyiérdekü vasuti állomással szemben vendéglőnek alkalmas 750 □-öl telek eladó. Bővebb értesitést nyujt **Dzsaja Gerő, Tököly.**

Eladó bor. Rizling 175 hektó, zöldes fehér szinü kétszer már lefejtve és 10 kektó **seprő** és **törköly** pálinka kisüstön főzött eladó. **Csupor Albert** földbirtokosnál **Kun-Szt.-Miklóson.**

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.
Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.
Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt
A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-kőrut 32. sz.



HORVÁTH és CSILLAG
tekeasztal, dákó- és műbutorgyár **Budapest, VII., Klauzál-tér 6. — Telefon 95—31.** — Teljes **kávéház, étterem és szálloda berendezések** Állandó raktár kész és használt tekeasztalokban. — Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Kaszinó vendéglő

Alsóvereczkén (Beregmegye) mely nagyforgalmu járási székhely sok hivatalnokkal, 15 állandó abonenssel, igen jó üzlet keresztény vendéglősnek, előnyös feltételekkel azonnal **eladó.** Atvételhez 800 kor. szükséges. Értekezhetni **Weisz** Náthán tulajdonosnál **Alsóvereczke.**

Kispipa vendéglő

Debreczenben gr. Dégenfeld-tér 8. sz. alatt a piacz kellő közepén, ujonnan átalakitva, tágas nagy csarnokokkal oly képen, hogy mgst egyik fele vendéglő a másik fele **kávéháznak használható**, azonnal kiadó és átvehető **Sümeghy F. Béla** háztulajdonostól, **Debreczen** Csapó-utca 11.

Magyar ember csak magyar ásványvizet igyék!

Magyar ásványviz

forgalmi és kiviteli részvénytársaság ▪▪▪ Budapest, V., Báthory-utca 5. szám

Telefon 162-84

Kizárólag természetes

magyar ásványgyógyvizet hozunk forgalomba. Egy liter viz ára palaczkcsere mellett:

Borszéki Boldizsár, idült gyomorbaj ellen	28 fill.	**Baross**, vesebaj ellen	28 fill.	**Horgász**, étvágygerjesztő	28 fill.
Borszéki Főkut, az ásványvizek királya	28 „	**Borhegyi**, hugyhajtó	28 „	**Kászon-Salutaris**, légcsőhurutnál	28 „
Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen	28 „	**Bobolti**, üdite viz	28 „	**Répáti**, égvényes ásványviz	34 „
Bodoki Matild, alkális savanyuviz	28 „	**Előpataki**, sárgaság ellen	34 „	**Székely-Selters**, idült gyomorbajok ellen	28 „
		Felsőrákosi Mária, légcsőhurut ellen	28 „	**Sztojkai**, czukorbetegség ellen	34 „
		Hargitaligeti, üditő viz	28 „		

Kérdezze meg az orvosát és megtudja, hogy a **természetes ásványviz** gyógyhatása és kellemes ize össze nem hasonlítható a mesterséges ásványvizekkel

Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók

Vendéglősöknek nagy árengedmény

Tiz palaczkot már házhoz szállitunk!

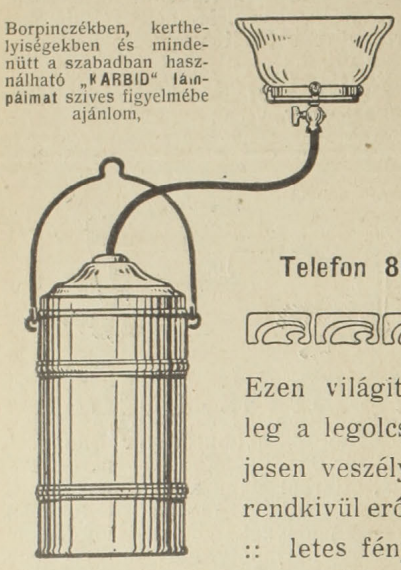
FACK PÁL

vasáru, épület- és butorvasalás, házi- és konyhafelszerelési üzlet

BUDAPEST,

VII. ker., Rákóczi-ut 49. sz.
(a Metropole szálló átellenében.)

Borpinczékben, kerthelyiségekben és mindenütt a szabadban használható „KARBID" lámpáimat szives figyelmébe ajánlom,



Telefon 86—68.

Ezen világitás jelenleg a legolcsóbb, teljesen veszélytelen és rendkivül erős, egyenletes fényt ad.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: **Kőbánya**
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: **VIII., Eszterházy-utcza 6.**
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: **X. kerület Kőbánya.**
Telefon szám: 56—58.

Legegészségesebb savanyuviz

Telefon 5—72.

TERMÉSZETES **ILONA** VÁROSLIGETI
ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ

Telefon 50—72.

„ARTÉSIA" részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

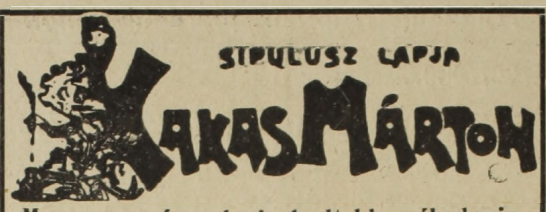
A petánczi „Széchényi" gyógyforrás

lithiumos alkalikus ásványviz.

Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetü hazai és külföldi gyógvizek között az elsők közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

Péczely és Gebhard,

Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97



Magyarország legkedveltebb élczlapja.
Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.
Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY forrás

szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.
(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.



„Gyártelep"

Sörfőzde-Részv.-Társ. Temesvárott

hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona sörét

azonkivül különöminőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb sörét

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat

Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.

Eladó 400 hl. tavalyi paksi bor

és pedig **100 hl. rizling, 50 hl. fehér, 160 hl. világos fixli, 50 hl. karvanet vörös, 40 hl. siller. Hagymássy Károly** kir. közjegyzőnél **Paks.** (Tolnamegye).

BOR! BOR! BOR!

Tekintetes Czim!

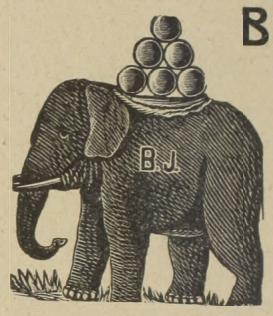
Van szerencsém tisztelettel értesiteni, hogy a hires **visontai határban termelt és tisztán kezelt hegyi boraimat** ezután kis mennyiségekben óhajtom értékesiteni.

Beszereztem a szükséges kis hordókat és főtörekvésem az lesz hogy **egész éven át egyforma és jó borral szolgálhassak tisztelt rendelőimnek.**

Kivánatra mintával és árjegyzékkel készségesen szolgálok.

Nagybecsü rendelést kér

SCHMIDT VIKTOR,
a „Gyöngyösi Bankrészvénytársaság" igazg.-pénztárnoka és szőlőbirtokos.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- és billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,
VII. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

KASCH ADOLF

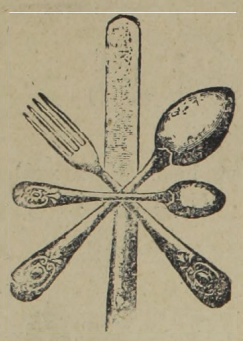
kalapgyáros.

JÓZSEF-KÖRUT 50 BUDAPEST BAROSS-UTCZA 61



Nagy választék saját, valamint Pelikán és Gyuritsféle magyar gyártmányu, angol és olasz kalapokban. Elsőrendü angol és ameríkai uri divatczikkekben. — Mérsékelt árak!





China és alpaccaezüst

szálloda-, kávéház- és vendéglő-felszerelések legocsóbban és legjobb minőségben jótállás mellettt

„SZANDRIK" ezüstáru-gyár

központi főraktáránál

Budapest, IV., Semmelweisz-utcza 9. sz.

Saját arany- és ezüstbányák. — Gyártelep: Alsó-Hámor (Barsmegye).

Lukács János adás-vételi irodája

Budapest, VIII., Aggteleki-utca 5. sz.



Üzlet eladóknak

és vevőknek becses figyelemtartásban saját érdekükben felajánlom a legjobb hirnévnek örvendő

adás-vételi irodámat,

hol a legszolidabb alapon lesz ugy eladás, mint vétel közvetitve.

Feleimet semmi néven felmerült előleges kiadások nem terhelik, kizárólag az ügylet végleges lebonyolitása után kőzösen megegyezett tiszteletdij fizetendő.

Továbbá közvetitek **szállodákat, kávéházat, éttermeket, vendéglőket,** ugy helyben, mint vidéken és külországokban.

Eladó tárgyak.

Egy 6 ajtós jégszekrény, egy 4 ajtós jégszekrény, pohár állvány és kiméró asztal, mindegyik kevéssé használt, jó karban lévő tárgy eladó. **Hecker György** vendéglős Kelenföldön, a vasuti állomással szemben.

Alapittatott 1825.

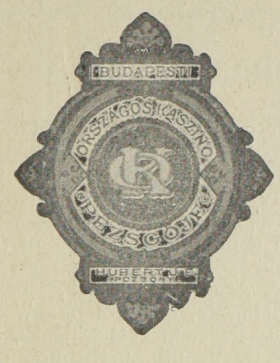


Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.



Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Bosznia és herczegovinai országos kormány.

72283. sz. IV. Sarajevo 1909. május 13.

Pályázati hirdetmény.

A boszniai orsz. kincstár tulajdonát képező

szálloda Jajce-ben

30 vendégszobával és Benoidgáz világitással, azonnal bérbe adó.

A szállodának üveg, porczellán és ezüst-készlete, valamint ruha és konyha **felszerelése a legteljesebb.**

A bérbeadás legalább 6 évre történik; az eddigi évi bér 6200 kor. (hatezerkettőszáz korona) **volt.**

Biztositékul az évi haszonbér-összege készpénzben, vagy pupilláris értékpapirokban a szerződés megkötésekor leteendő.

Közelebbi felvilágositás, valamint a bérleti feltételek az **ilidze-i gyógytelep igazgatóságánál** (Bosznia) megszerezhetők esetleg betekinthetők.

Az ajánlatok, **melyek legkésőbb 1909. junius 10-ig a bosznia-herczegovinai orsz. kormányhoz** (Szarajevo) nyujtandók be, valamint azok mellékletei, ivenként **1 koronás Boszniai bélyeggel látandók el.**

Az ajánlkozók 1909. jul. 1-ig kötelezettségben maradnak.

Az országos kormány fentartja magának a bérbeadás jogát, valamint a jogot, hogy az összes ajánlatokat indoklás nélkül visszautasitja.

Az országos kormány főnöke helyett az osztályfőnök.

Az igen tisztelt vendéglős és kávés urak szives figyelmét felhivjuk **báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött**

„BIKA SÖR"-ére.



VÉDJEGY

A sörfőzőgyár, mely **125 év óta áll fenn**, ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi által sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

A „BIKA SÖR"

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata **(IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)** **Telefon: 108—40. Hűtőház,** a hol **ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.**

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest

Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

és kamarai szállító. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán.

Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét,

Különlegesség: dupla maláta kósör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

50% jégmegtakaritás! 40% ármegtakaritás!



érhető el az általam feltalált, készitettas szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafalemez-szigetelés mellett. — A jégszekrényen, mely a legszükebb helyre is beszállitható, olyan fontos ujitást eszközöltem, miáltal a hus, különösen a borjuhus, állandóan friss és üde marad. E szekrényekből készitettem a **Nemzeti Kaszinónak** a **Lipótvárosi Kaszinónak**, a **„Hungária"**-szállodába, **„Continental"**-szállodába, **Wampetlcsnek**, **Brázaynak**, **Löwensteinnak**, **Petánovitsnak**, **Prindlnek**, **Kaszás Lajosnak**, Gerbeaudnak, Rittinger nagyvendéglős Szeged, Matejka Ödön Tátrafüred s egyáltalában az orszag minden részében. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, kivánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad s költségelőirányzati rajzvkat küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészitő

BUDAPEST, VIII., Vas-utcza 11.

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá! Ön nem takarit semmit ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett csomagolásban kapható. Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként. Tessék kisérletet tenni vele, soha többé más paprikát használni nem fog. Ajánlok továbbá egyéb minőségü, szavatolt vegytiszta, [saját örletésü

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

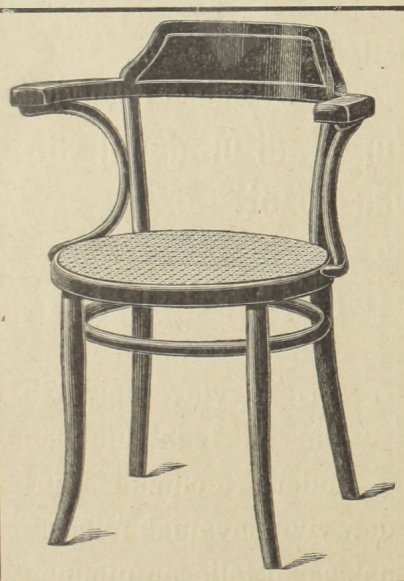
Prima rózsapaprika	1 Ko.	1·80 kor.
Különleges rózsapapríka	1 „	2·— „
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40 „
Félédes E jegyü	1 „	2·80 „
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20 „
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3·60 „

Szalámi legfinomabb minőség napi árban.

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok teljes tisztelettel

Kálmán József paprikanagykereskedő

SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.



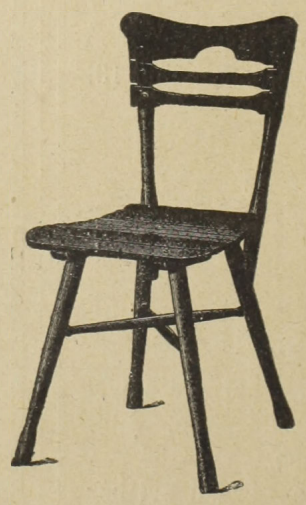
THONET TESTVÉREK

tömören hajlitot fabutor gyárainak főelárusitó telepe

BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCA 11.

TELEFON 11—68.

Kertibutorok, vendéglő, kávéház és szálloda-berendezések.



LITTKE L.

PEZSGŐGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::

Szilvorium uj!

Kitünő minőségü, 60 hektoliter, kétszer főzött 40—50%-os és 140 hektoliter egyszer főzött 28—30%-os eladó kisebb-nagyobb mennyiségben. 4 literes posta Demion mintával szivesen szolgál utánvét mellett

PUSKÁS GYULA szilvorium, seprü és törköly főzdéje

TEMERIN.

Ezennel bátorkodom a tisztelt **vendéglősök, mészárosok és hentesek emlékébe** hozni, hogy én az Amerikában szerzett gyakorlatom révén az elismert legjobb **amerikai jégpinczéket, jégvermeket és hüsitő-házakat** épitem és Magyarországban is évek óta a bizalmat kiérdemeltem.

Löw Ignácz, Budapest, VI., Ö-utcza 45.

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikőr.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat után készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz

BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

HAACK ANTAL GRAZ.

Alapittatott 1808. évben.

Szálloda bérbeadás.

Kunszentmártonban egy modern **uj szálloda épül** melyet 1909. október 1-től a társaság bérbe ad. A feltételek a **községi jegyzőnél megtudhatók.** — A szálloda magában foglal: az emeleten **15 vendégszobát**, 2 szobás **vendéglős lakást**, a földszinten **kávéházat**, fehér és piros **éttermet, kaszinó helyiséget** és szinházak is alkalmas **tánczhelyiséget**. Ezen kivül a vendéglő-kertben van egy uj gőz- és kádfürdő is.

A nagyszálloda-társaság.

Vendéglősök és szállodások figyelmébe!

Óbudai Kristályjéggyár.

(Tulajdonos: Röck István gépgyára.)

Ajánl: Házhoz szállitva első minőségü, vizvezetéki vizből előállitott

kristály műjeget

napokra, vagy egész évre szóló kötés mellett előnyös árban. * Czim:

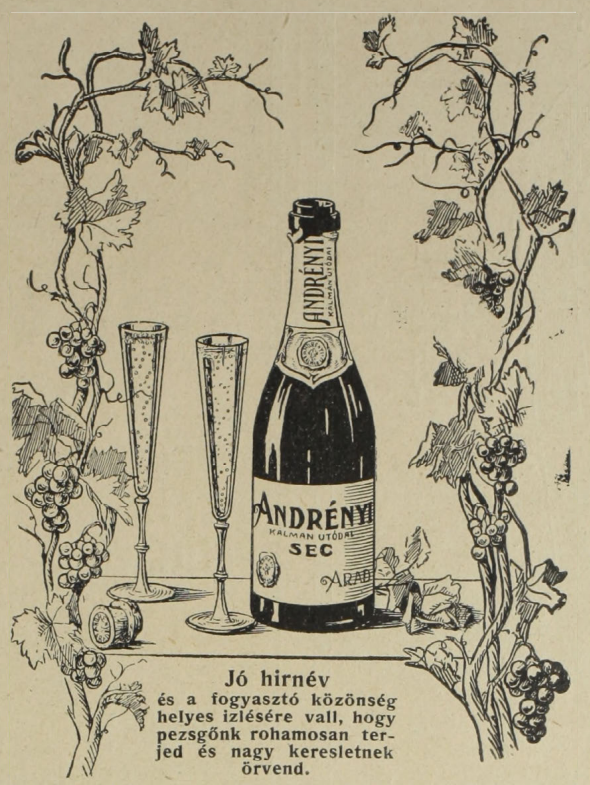
Óbudai Kristályjéggyár,

Röck István.

III., Szent Endrei-ut 15. szám.

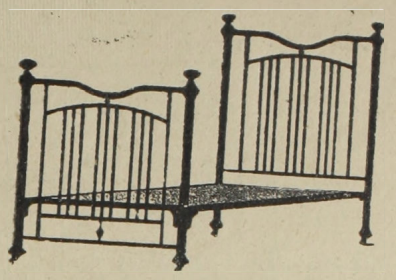
Sürgönycim: Röckár, Budapest-Telefon.

Telefonszám: 74—13.



Jó hirnév
és a fogyasztó közönség helyes izlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésében, kávéházban és vendéglőben.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"

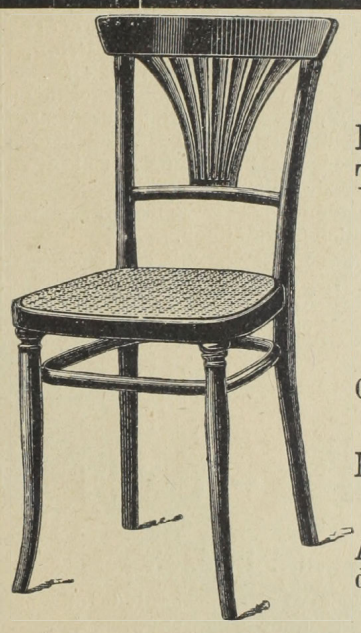
császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim. **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövetkezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállításon elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógybyrait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, VII., ROMBACH-U. 8.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Ungvár, Borosjenő, Kassa, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Honi gyártmány! Honi gyártmány!

Elsőrendü, folyékony, száraz

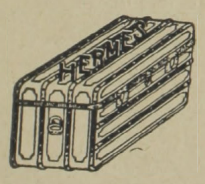
SZÉNSAVAT

ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a

Egyesült Magyar Szénsavgyárak

Budapest IX. Soroksári-ut. 30.

Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!



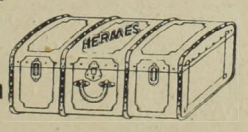
Alapittatott 1869. Alapittatott 1869

KISZELA AGOSTON UTÓDA

Első magyar szabadalmazott „HERMES" utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Hirdetmény.

A Nagyszőllősi Hitelintézet részvénytársaság a tulajdonát képező **Nagyszőllőszn** Ugocsamegye székhelyén a legélénkebb forgalmu Kossuth-utcában levő elsőrangu **„Hungária"** vendéglőt és szállodat **1909. október 1-től bérbeadja** esetleg **eladja.** Ajánlatok 1909. junius 15-ig adandók be. Feltételek szóbeli és irásbeli megkeresésre az intézetnél azonnal megtudhatók. — Nagyszőllős, 1909. április 28. **Az igazgatóság.**

Kávéházi és vendéglői

berendezések, **billiárdasztalok,** chinai ezüst és alpacca áruk, márvány asztalok, hajlitott székek, valamint **kerti székek és asztalok,** porczellán és üvegnemüek, abroszok és asztalkendők **legolcsóbb és legelőnyösebb beszerzési forrása**

Glück Márton és Fia

Budapest, VI., Hajós-utcza 17.

Telefon 80—61.



HABITS ANTAL

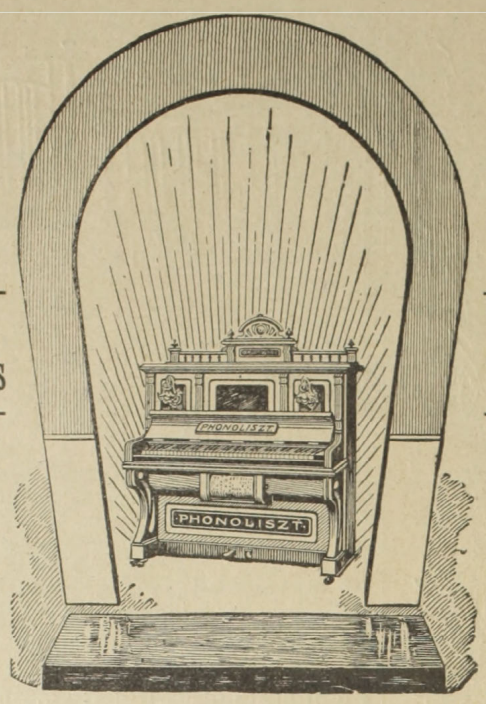
hangszerész és különleges cimbalomkészitő

A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola" több intézet és polgári zenekarok szállitója.

Budapest, VII., Erzsébet-körut 42.

Képes árjegyzéket kivánatra ingyen küldök

750 munkás



49 első díj

Minden vendégiő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett **Phonolist** zongorák, **sulyfelhuzással** müködő zongora. **Orchestrion, Atlantic** vonós, **Xylophon,** hegedü sip és mandolin hangokkal.
A **Hupfeld-féle** zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék **ingyen és bérmentve.** Érdeklődöknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.
A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók.

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, fözelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék specziális kávé árajánlatot kérni.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzései.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály" forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke . . . . . 25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr.
Natrium (Na)	0.0334 „
Calcium (Ca)	0.1268 „
Magnesium (Mg)	0.0465 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0 0331 „
Sulfat (SO_4)	0.1188 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 „
Silliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 „
Szénsav (CO_2) 44·66 cm^3	0.0880 „

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a „Kristály" forrásvizet **igen tiszta** calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának** és **kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on 1.00074

A viz fagyáspontja 0·035 C, osmosis-nyomás 0·421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 „
Calcium (Ca)	0.1277 „
Magnesium (Mg)	0.0452 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0338 „
Sulfat (SO_4)	0.1118 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 „
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 „
Szensav (CO_2)	0.0878 „
összes szénsav (CO_2)	0.6425 „

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a „Kristály" forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hanko Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukácsfürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hanko Vilmos** s. k., a chemia tanára a magy. tud. akadémia tagja.

A „Kristály"-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.

Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.

St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.

Szt. Lukácsfürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A Kristály-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

HIGIENIKUS

TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

VASALÓ PASZTA.



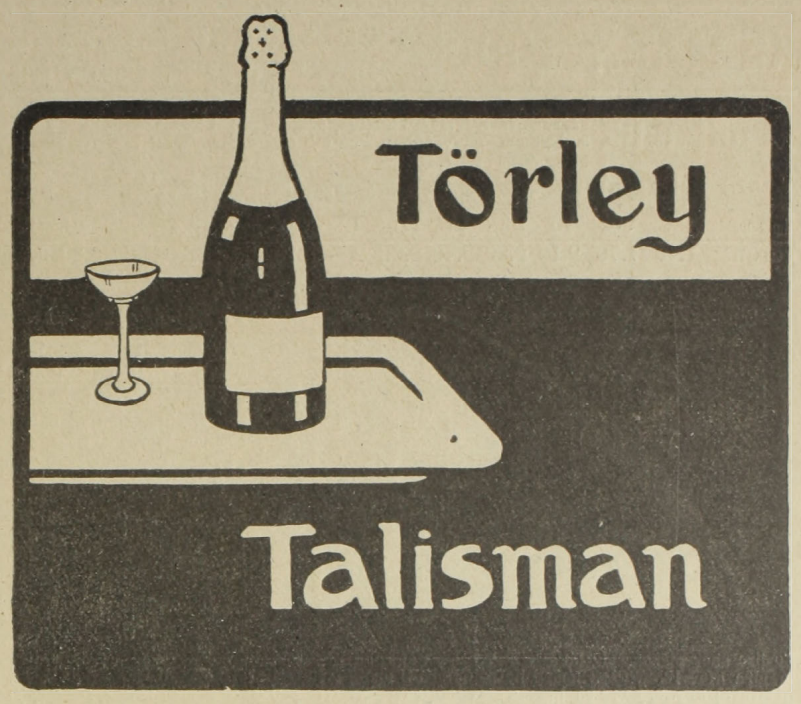
Védjegy.

Szenzációs találmány, melynek segélyével bármely szövetnek uj látszatot lehet kölcsönözni. Nélkülözhetetlen asztali-, ágy- és toilette-fehérnemüek számára, továbbá puha (nem keményitett) ingeknél blouzoknál menyasszonyi kelengyéknél; fehér valamint szines vászon és pamutszövet öltönyöknél, vitrageoknál. függönyöknél, csipkéknél, fátyoloknál stb. **„Hygienikus“** a szövetet tömörré és simulékonynyá teszi hasonlóan a bársonyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlóvá teszi a hollandi vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre v. selyemre.

Fertőtlenitőleg hat!

Minden füszer-, gyarmatáru-, drogéria- és hasonló üzletben kapható.

L. CHIOZZA & Co. Cervignano (tengerpart.)



Málna-szörpöt ajánlok vendéglősöknek, kávésoknak, erdélyi illatos **havasi málnából**, kiadósan készitve **5 kilós korsókban**, bármely állomásra, franco szállitással 10 korona utánvétel mellett **Tarisnyás János, Szamosujvár.**

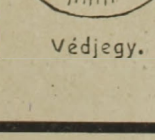
TÖGL GÉZA Czégtulajdonos TACHLER GYULA

konyha- és kerti butor, szállitószer, faipar és szerszámüzlet

BUDAPEST, V., Váczi-körut 66. Gyár: BUDAPEST.

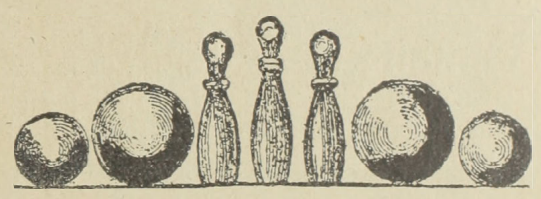
Telefon 534.

Ajánlja saját készitményü kerti butorait, valamint a faáru szakmába vágó összes czikkeit jó és szolid kivitelben a legjutányosabb árak mellett:





Összecsukható kerti szék, gőzölt keményfából								K	3.—
„ „ „ gőzöletlen fából								I. „	2.80
„ „ „ „ „								II. „	2.40
Kerti asztal 110 cm. hosszu, 80 cm. széles lappal								„	10.—
„ „ gömbölyü. 100 cm. atmeretü								„	10.—
Tekepálya-bábok, gyertyánfából:									
1 játszma (9 drb) 4—7 cm. vastag, 36 magas								„	4.60
Lignum Sanctum golyók:									
drbonként	cm.	9	9½	10	11	12	13	13½	14
	Korona	1·40	1·70	2·10	2·40	2·—	3·40	3·70	4·80



Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

Budapest, X.,

Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.

Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Osszes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex“-vizszürők.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co.

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

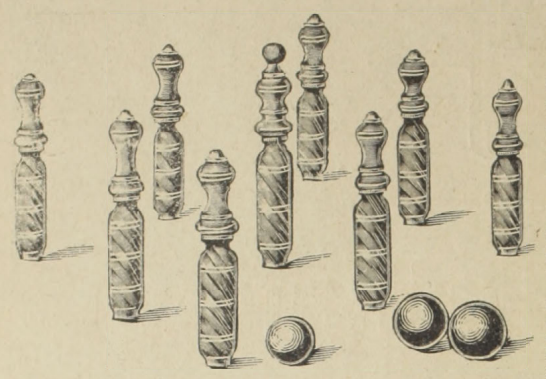
BUDAFOK 15. SZÁM.

KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA
BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF-TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készitVe, szokásos vastagságban 36—38 cm. nagyságban, ca 6½ cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. cm.	9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók
gyertyánfából nagys. szerint

átm. cm.	11½	12½	13½
korona	1.25	1.50	1.75

kuglikereszt-alapfa a bábuk ráhelyezésére **korona** 4.—

Orosz kuglizó
egész szük udvaron felállitható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika és vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy plehpersely lakatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. **Kuglizóba nagy lámpa** petroleumra kor. 12.—. **Kerti lámpa** petroleumra kor. 5.—. **Kerti gyertyatartó** szél ellen, üveg boritóval kor. 2. **Lampion** kertek kivilágitására és feldiszitésére 30, 40, 60, és 160 fillér. **Magnesinm-fáklya** 30 percig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld szinben kor. 2.80. **Abroszmegerősitő** szél ellen, 100 drb K 10. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősithető K 5. Kézi dugaszoló kalapácscsal K 1.80. **Hydraulikus hordó szádszelep**, csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1.70. **Amerikai husvágó** K 7, 12. **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-őrlő** 80 fil. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. **Amerikai fagylalt-gép**, erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagylaltgép** egyszerre 2-féle fagylalt készitésére 2-literes 20.—, 3-literes 25.—, 4-literes 30. —, 6-literes 40.—, 8-literes 50.— kor. **Vásárhelyi-féle legkitünőbb vajköpülő-gép** 5-literes 17.—, 10-literes 30 kor. **Késtisztitó-készülék**, 1 K. Egy adag késtisztitó-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. Franczia dákóbőr keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. **Roulette-játék** 5—36 koronáig. **Tivoli** társasjáték a vendégek részére 100 cm. 12.80, 130 cm. 24 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 2.40, két osztálylyal 3.60, három osztálylyal 7.— K. **Szivar- és czigaretta-tartó szekrény** pinczéreknek, elzárható 4 osztálylyal 6.40, 6 osztálylyal 8 frt. **Papir-támyérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1.—1.60 K. **Sonkaprés** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegitő-készülék** 1.70 K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb	K. 1.80	20-as sárgarézből	100 drb	K. 5.—
5-ös vörösrézből	100 „	„ 2.40	150-es vörösrézből	100 „	„ 8.—
10-es nikkelből	100 „	„ 2.80	100-as sárgarézből	100 „	„ 10.—

Képes árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.
Teleton 57—22.

Károly István főherczeg, Angol Porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részv. társ. főelárusitója.
Az Első Magyar Részvény Sörfőzde főelárusitója.

Ujabban, számolva az észlelt áramlattal, hogy tisztelt vevőinek a való müncheni Bajor sörök iránti óhaját kielégithesse elhatározta, hogy **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a jók közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikába nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy ¼, ½ és 1/1 **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség, valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel
SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz. Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR
élelmiczikkek és füszer nagykereskedése
PARATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY
Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár
magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel
a kőbányai polgári serfőző r.-t. készitménye
a söripar egyik legjelentősebb vivámnya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

Eladó kitünő 125 hektó zöld, fehér rizlingbor szeptembere, 1 hordó, pincze szabad. Bővebbet **Löwinger Lipót** szőlőtulajdonos **Nagykáta.**

Boreladás. **200** hectó **hegy aljai** uradalmi termés, fele **ezerjó rizlinggel** a többi **kitünő kadarka.** Bővebbet VII., Wesselényi-utca 60. szám háztulajdonos ad.

Polgármesteri hivatal Jászberény.

6138. ü. sz. **HIRDETMÉNY.**

Jászberény város főterén levő

„Lehel szálloda“

1910 január 1-től kezdődő **10 évi időtartamra nyilvános árverés utján bérbeadatik.**

Az árverés 1909. év **julius hó 15-ik napján** délelőtt 9 órakor fog Jászberény r. t. város közgyülési termében, megtartatni mely idő zártáig vagyis a **szóbeli árverés megkezdéséig irásbeli zárt ajánlatok is elfogadtatnak.**

Irásbeli ajánlatokhoz, melyek a város polgármesteréhez czimzendők, **5000 korona készpénz vagy óvadékképes értékpapir csatolandó biztositékul.** Az árverési feltételek a város kiadóhivatalában betekinthetők.

Jászberény 1900. május hó 25-én.

Koncsek István s. k., polgármester.

XXV-ik évfolyam. 12. szám. Budapest, 1909. junius 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Gelléri jubileumára.

Viharos, megtépett hosszu századokban,
Mellén aczél vérttel, szablyával kezében,
Künn a csatasikon, ontá vérét a hős,
Maghalni dicsően, a haza nevében.
És mi ünnepeltünk, panteont emeltünk.
Jöt Clió. Tetteit érctáblára véste,
Rangot, czimeket nyert s késő ivadékok
Példájául állott ragyogó emléke.

Került fordult idő... Jött egy ujabb század,
Magasztosabb, bölcsebb eszmékkel telitve,
Mikor nem ágyu búg a népek üdvére,
Hanem egetverő gyártőmeg kéménye,
Amikor a mühely az a dicső harcztér,
Ahol nemzeteknek győztes harczát vivják
S a hős czimerébe, az arany oroszlánt
A kohók szét hulló szikráit, iktatják.

Negyven esztendeje, virradt ez a korszak
Megujhodott szellő, szép Magyarországra,
Hol a rendi szellem, az ősi vitézség
Csak a szent előjog, a véres kard járta.
Óh a Gondviselés, mely ezt a nemzetet,
Ezer év viharán keresztül vezette,
Óh a Gondviselés, a mi országunkat,
Lám most sem feledte, lám most is szerette,

Gondviselés adta a hősöket nékünk,
S kik a modern csatasikra szálltak.
S hol uj diadalt, győzedelmet csatát
Vivtak ki elszántan a magyar hazának.
Az egész uj jelben: az ipar jelében,
Rakták le köveit egy uj ezredévnek,
Fenntartani azt az ősi magyar hazát,
Árpád fiainak, ős magyar népének.

E modern hősök közt Te voltál az első,
Bátor elszánt vezér, ott a csatasorban,
Tied volt az eszme, Te rántottál kardot,
S vitted diadalra fölemelt karodban.
A merre csak gép bug, alol pöröly csattog,
A Te neved zengi, és Téged dicsérget
Kelettől nyugatig az ipari munka,
Mely csak e hon földén buzgó tettre ébred.

Azért ha e nemzet majd panteont emel,
Hova nagyjainak bronzszobrokat állit.
A modern Árpádok diszes sorai közt
Lerakva hálája őszinte virágit,
Te leszel az első ebben a bronz-sorban
S ez a legkevesebb, mit a nemzet adhat
Annak a fiának, ki alapitója
Létünk talpkövének: a magyar iparnak.

Vaskezekkel.

A közönség hangulata alélt. Aggodalmai már nem izgatják, hanem csak elernyesztik. Egyre kisebb a hite, kevesebb a reménye, hogy az élettel diadalmasan megküzködhet. Nemcsak azok gondolkodnak igy, a kik czuczilista bujtogatók után indulnak; hanem inkább azok szenvednek ebben a lethargiában, a kik csöndesen dolgoznak és komolyan igyekeznek.

Elviselhetlenül drága az élet s egyre drágul.

A lakás drágasága már arra a fokra hágott, a hol a polgárnak koldusbotot kényszerit a kezébe, ha lakni akar.

A leglelketlenebb uzsorát üzik ezen a téren a legszemtelenebbül.

Egyébként is vérlázitók a lakásviszonyok. A lakások szükek, szenyszesek, férgektől elözönlöttek. Gyermekeinket nem akarják megtürni s a házmesterek durvasága megalázó.

A bérlő rab, a házmester porkoláb, a kitől mindent el kell türnünk, ha nem akarjuk leütni, mint a veszett kutyát.

Igazán nevetséges, hogy ma még szabadságról mernek beszélni az emberek, nevezetesen, a budapestiek.

Gyalázata a székesfőváros hatóságának, hogy ilyen állapotokat megtür.

Adózó polgárainak megnyuzásához, megaláztatásához még kezet is nyujt.

Érthető különben, hiszen a városi bizottság háziurak sokadalma, a kik mindent a maguk javára kovácsoltatnak.

Ehez a rettenetes állapothoz járul még, hogy az élelem drágasága hihetetlen magasságra szökkent s az árakat elképzelhetlen furfanggal még folyton emelik.

Hust már-már alig ehetünk s a kenyér ára is már akkora, hogy középmodu már azzal sem lakhatik jól.

Hol van még a tej és a többi?

Ebbe az állapotba belenyugodni, ezt elnézni egyértelmü a népgyilkolással.

Ezt tovább türni nem szabad. A törvényhozásnak, a kormánynak, a hatóságoknak vaskezekkel kell megragadnia a rablók, fosztogató uzsorások üstökét.

Üssenek vasököllel a ufár háztulajdonosok, kereskedők és iparosok koponyájára, ha mindjárt be is törik az a koponya.

Végre is nem azért küzd, fárad az emberek milliója, hogy néhány ezer háztulajdonos, malmos, hentes, mészáros meggazdagodjék. Az állam és a község érdeke is azt kivánja, hogy minden polgára boldoguljon; mert az elpohosodott kufárok sohasem voltak és sohasem lesznek az állam oszlopai.

Alkossanak uj törvényeket és szabályrendeleteket az uzsorásgarázdálkodás eltiltására, korlátozására.

Csinálják meg a türhető, normális házbérek skáláját s a kik ezeknél többet szednek, sujtassanak ötvenszeres adóval.

A fő élelmi czikkek, mint a hus, liszt, zsir, árát a hatóságok állapitsák meg; mert nem engedhető, hogy a nyerészkedők kapzsisága miatt a hiányos és rossz táplálkozása miatt népünk elcsenevészedjék.

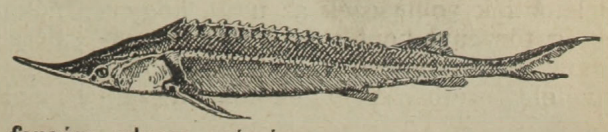
Ezek az intézkedések tanuságot tennének arról, hogy a törvényhozásban s a hatalom birtoklóiban van emberség s valóban arra igyekeznek, a mire elhivattak: a nép boldogitására.

Hogy a cselekvés órája elérkezett, hogy vesztegetni való idő nincs, ezt

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24 Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24
Alapittatott 1820. A „Balatoni Halászati részv.-társ." kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond fordittatik a fehérnemüek kimélésére.

mi, vendéglősök, érezzük, tudjuk leginkább. Nemcsak azért, mert mi magunk is szenvedünk e gyalázatos állapotok sulya alatt; hanem azért, mert mi közvetlenül látjuk, tapasztaljuk, hogy a közönség mint kényszerül napról-napra silányabbul táptálkozni s hogy roskadozik a házbéruzsora terhe alatt.

Czéltalan botrány.

A vendéglői pinczérek meglehetősen stabil emberek, mert foglalkozásuk hosszasabban elsajátitható szakképzettséget igényel, ez pedig bizonyos helyhez való ragaszkodást föltételez.

Általában elmondható, hogy a mi derék pinczérkarunk két csoportból áll. A többség, a melynek körülbelül mindenütt jó helye van s a kisebbség, a melynek meg sehol sincs jó helye.

Minthogy igy áll a dolog, szakmánkban békések a viszonyok s a főnökök és az alkalmazottak eléggé megtudják egymást érteni.

A szakmánkkal rokon kávésiparban már nem ily kedvező a helyzet, mert ott kevés gyakorlattal is megálhatja valaki a helyét, tehát sok a mindenünnen beözönlő, gyorsan változó elem.

Itt, mint az események mutatták, kevesebb a komoly, a helyzettel számot vető mérsékeltség; ezért egyre fenyegetnek a sztrájkok, a gyülölködest szitó zavarok.

Mi, hála Isten, e miatt nem panaszkodhatunk. Müvelt méltányos szakemberek s a szakiskolák befolyása önérzetessé s a viszonyokat helyesen megitélővé teszi pinczereinket, a kik higgadtan küzdenek érdekeik érvényesüléséért.

Nemrég azonban mégis történt valami. Idegeneket láttunk a székesfőváros vendégeiül Európa minden részéből előbb a nemzetgazdasági kongresszuson, utóbb pedig a német trónörökössel élükön automobil-verseny alkalmából.

Minthogy ezek az urak magyarul nem tudhatnak, a rendezőségnek gondoskodni k kellett arról, hogy a tiszteletükre adott lakomákon mentül többen legyenek idegen nyelveken beszélő pinczérek, hogy illustris vendégeink kivánságait teljesithessük.

Minthogy pedig az ilyen pinczérek nagobbrészt előkelő szállodáinkban és clubjainkban s az idegenforgalomnak szolgáló éttermekben vannak elfoglalva, *Gerbaud* szivességehez fordult a rendezőség, mert nála van a legtöbb idegen nyelveken beszélő pinczér.

Ekkor történt valami a vendéglői pinczérkar tapintatosságánál fogva szokatlan botrány.

Ugyanis az idegen nyelveken nem igen beszélő pinczérek a miatt, hogy *Gerbaud* pinczérei nem tagjai a szakegyletnek, megtagadták a szolgálatot, ugy hogy külföldi vendégeink majdnem étlen-szomjan maradtak.

Beláthatták volna ezek az urak, hogy a szükség törvényt bont s a közérdekre, országunk jó hirére való tekintetből ebben a kivételes esetben türhették volna a szakegylethez nem tartozó társaik nélkülözhetlen segitségét.

Hála Isten, hogy hamarost be is látták s külföldi vendégeink zavartalanul élvezhették vendégszeretetünket. Szeretnők azonban, hogy többé hasonló inczidens ne forduljon elő.

Végre is, az ilyen hebehurgya botrány haszontalan, sőt ártalmas a pinczérkarra; mert ha a publikum azt látja, hogy éppenséggel nincsenek tekintettel a közérdekre, ezért még egy kis türelmességet sem hajlandó áldozni, ugy rokonszenvével teljesen elfordul pinczéreinktől; törekvéseiknek pedig csak ugy remélhetnek sikert, ha mellettük lesz a közönség jóakarata.

Pinczéreink tehát, saját érdekükben, maradjanak meg a náluk megszokott tapintat, méltányosság és okosság keretei között.

Tanuságtétel.

(A vasuti igazgatóságok figyelmébe.)

Mennyire a közjó követelménye, hogy iparunk képesitéshez köttessék s a kötelező társulat törvénybe iktattassék, erre az élet számtalanszor szolgáltat példákat.

Ezek a példák mindig megdöbbentők s iparunkra megdöbbentők.

Ilyen az is, melyről minap szereztünk tudomást a „*Nap*“-ban közre került polemiából.

Ugyanis *Rákóczy* István ismert főpinczér „*Mit találnak az érsekujvári állomáson?*“ czimü czikkében azzal vádolja *Singer* Lipót *érsekujvári* vasuti vendéglőst, hogy a közönségnek saját hizlalójából beteg és döglött sertések husát szolgáltatta ki.

Állitásának igazolására tanukra hivatkozott.

Singer Lipót válaszában, persze, tagadja a vád igazságát s kijelenti, hogy rágalmazásért pert indit *Rákóczy* ellen. *Rákóczy* viszonválaszában fenntartja állitásait s ő is perrel fenyegetődzik *Singer* ellen.

Hogy kinek van igaza, ezt a biróság dolga lesz eldönteni, mi csak a következők konstatálására szoritkozunk.

Rákóczyt eddigelé mindenki ugy ismeri, mint jellemes, komoly férfiut, a ki szakmájában ügyes és lelkiismeretes.

Singer Lipótról pedig, a ki tizennégy év óta bérli az *érsekujvári* restaurációt, azt tudjuk, hogy nem volt vendéglős, hanem ma is sertés-kereskedő, a ki e mellett, mint egy árjegyzékéből látjuk, vadhussal is üzérkedik.

Neki minden csak üzlet, a vendéglősködés is csak annyira becsült foglalkozása, mint a sertéshizlalás, azaz a haszonszerzés minden ambiciója.

Miféle érdem juttatta tehát *Singert* a restauráció bérletéhez, a mely — ugy szólván — első stációja a külföldi utasoknak.

Kérdjük, miféle garanciát látott a vasutigazgatóság oly emberben, a ki szaktudását mivel sem igazolhatta.

Talán ugy vélekedett az igazgatóság, hogy a ki jól tud moslékot keverni a disznóknak, ugyan ezt megtudja tenni az embereknek is?

És hány Singer Lipótja van a vasutaknak! Micsoda előszeretettel adnak előnyt a szakavatatlan szerencsehajhászoknak a tanult vendéglősökkel szemben.

Ez az oka, hogy több vasuti restauráczionk botrányos szinvonalon áll s rettenetes támadások történnek bennük az utasok egészsége ellen.

Még csak elgondolni is borzasztó, hogy akadjon embertelen szörnyeteg, a ki képes volna felebarátait drága pénzért döggel táplálni; de azt tudjuk, hogy a tudatlanság s a kapzsiság sok kárt okozhat iparunknak is s a közönségnek is.

Óhajtjuk, hogy az érsekujvári restaurácziós ellen emelt iszonyu vád valótlannak bizonyuljon; de azért kivánjuk, hogy a vasuti igazgatóságot, illetőleg a kereskedelmi minisztériumot annak az elvnek a kimondására birja, hogy vasuti vendéglőre ezentul csak gyakorlott, hivatásos vendéglős pályázhassék.

Nincs bennünk önérzet?

Prágától Bécsig, Zágrábtól Fiuméig, Bukaresttől Belgrádig, majd minden nap becsületünkben gázlódnak s a leggaládabb piszkolódást üzik ellenünk.

Sőt nemcsak ott, hanem itt az országban a törvényhozás házában és a kaszárnyákban, templomokban és iskolákban büntetlenül lehet szidalmazni és rágalmazni a magyart.

Ezt a gunyolt cseh, a lenézett horvát nem türné el s lenne a vakmerő kegyelmes ur vagy pléhgalléros katonatiszt, tudós, professzor, avagy léha iskolakerülő, az ugyan ép bőrrel ott nem hagyhatná Prágát vagy Zágrábot.

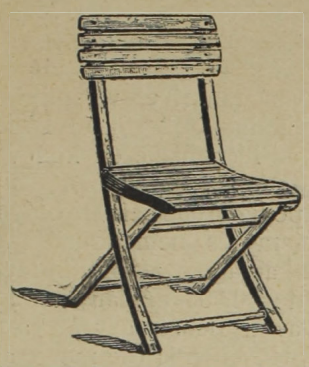
Nálunk nem igy van. Mi már ugy viselkedünk, mint a haldokló oroszlán, bántatlanul rughat rajtunk a szamár is, sőt a pimasz is.

Csak a minap történt, hogy oly ősmagyar városban, mint Veszprém, egy czuczilista igy ökrendezett: Ha a magyaroknak nem tetszenek a zsidók, költözzenek vissza a kaukázusba!

És ezt a szemtelent még csak föl sem fricskázták!

Most megint kaptunk egy rugást.

Ugyanis Eszékről jelentik, hogy a pécsi szintársulat Eszéken előadásokat akart tartani és amidőn kérvényét az eszéki szinügyi bizottság tárgyalta, Reisner Ádám eszéki gyufagyáros, a ki gyártmányának nagy részét Magyarországba szállitja és a ki a szini bizottság választmányi tagja, a magyar szintársulat érdekében állitólag felszólalt, hogy adják meg a játszási engedélyt. Ezt Eszéken vádként állitották Reisner felől és természetesnek találtuk is, hogy Reisner csak igy cselekedhetett. De mi történt? Reisner, alig hogy a vád felhangzott, sietett nyilatkozni, még pedig akként, hogy határozottan tiltakozott azon állitás ellen, mintha ő pártolta volna a magyar szinigazgató kérelmét, mert ellenkezőleg ő (Reisner) — ugymond — egyetlen magyar szinielőadásnál sem volt jelen, ma sincs a játszási engedély megadása mellett és nem is lehet mellette és olyasmit, mintha ő, mint a horvát szintársulat egyik megalapitója, a magyar szintársulatot pártolná, róla feltételezni sem lehet. —



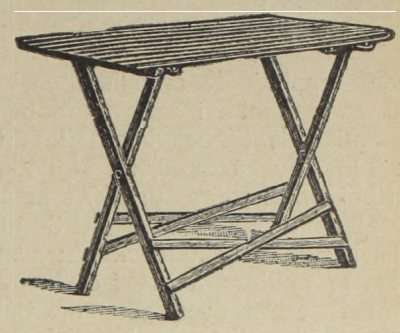
Illavai faárugyár, Frischer M.

Vezérképviselet és gyári raktár:

KLOPFER S. JENŐ.

Telefon 84—39. **Budapest, VII. ker., Károly-körut 9. sz.** Telefon 84—39.

Összecsukható kerti székek, padok és asztalok. * Elsörendü gyártmány. * Kizárólag csavar megerősités. Árjegyzék kivánatra.



Azt hisszük, hogy e kijelentéssel szemben a magyar kereskedőknek nem lehet sürgősebb kötelességük, minthogy a magyarfaló gyárossal szemben minden összeköttetést megszakitsanak.

Dehogy fogják az összeköttetést megszakitani, hiszen „hazafias“ kereskedőink körül igen sok olyan, hogy két fillérért még a hazáról is kész lemondani s a legtöbb, ha holnap Eszékre kerülne boltosnak vagy gyárosnak, hát éppen ugy viselkednék, mint *Reisner*.

Ám ha volna bennünk önérzet, összetartás s mint a törökök és szerbek, mi is a korvát áruk bojkottjával fizettnénk a pimaszságokért, ugy a Reisnerek egyszerre kigyógyulnának köpködési mániájukból.

De hát bennünk nincs önérzet!

A hegyek és hotelek országa.

Irta: **Kneffel Béla.**

A svájczi szállodások szövetségének 1250 tagja van, a szövetség tiszta vagyona 230 ezer frank. A szövetség tagjai, akik csak szállodások, szállodai igazgatók, üzletvezetők, pensió-, gyógyintézet- és vasuti buffet-tulajdonosok lehetnek, a 10 frank beiratási dijon felül a vendégszobákban felállitott ágyak számarányához mérten 50 ágyig 20 frank; 100 ágyig 40 frank; (ezen felül 50 ágyanként 10—10 frank emelkedés) 300 ágyig már 80; azon felül pedig 100 frank évi tagdijat fizetnek a szövetségi pénztárba. A vasuti buffet-tulajdonosok az állomások forgalmának arányához mérten I., II., és III. osztályba soroltatnak és aszerint (I.=50, II.=30, III.=20 frank) fizetik tagdijaikat. A tagok tagdijaikkal, amelyek évente a 40—45 ezer frankot is meghaladják, biztositják szövetségük fennállását és eredménydus mükődését.

A baseli központi iroda adminisztrativ költségeihez évi 8000 frankkal járulnak.

2. Az évi nyomtatványokra 4500 frankot irányoz elő a közgyülés, amely összeg a központi iroda pénztárát illeti.

3. A »Lausanne-Ouchy«-i szállodai és vendéglős-szakiskolát évi 10.000 frankkal szubvenczonálja. Ezen szakiskola, mely az évi 37.000 franknyi kiadás mellett 13 ezer franknyi jövedelmet kész felmutatni, részvénytársasági alapon alakult és pedig (1200 drb 100 frankos részvénynyel) 120 ezer frank alaptőkével az alapszabályban kikötött azon feltétellel, hogy az iskola 10-ik évi eredményes fennállása után, tartozik az iskola gondnoksága az alaptőkét 25 ezer franknyi évi részletekben visszafizetni. Ezideig már 3 részletet lefizetve, megmutatta az iskola vezetősége, hogy ugy a nevelés, valamint a szakirodalom fejlesztése terén rövid pár év alatt is oly eredményeket tudott felmutatni, amelyek méltán megérdemlik, hogy a szövetség gondos figyelmének tárgyát képezzék. A két tanfolyamból álló szakiskolának 50—60 növendéke szokott évente lenni (október 1-étől, julius 1-éig). A nyári évadban rendezett 3 hónapig tartó szaktanfolyamnak (julius 1-étől szeptember 30-áig) 25—30 fellőtt növendéke (nagy része magasabb képzettséggel rendelkezvén) szokott lenni, akik rendszerint szállodások fiai és a tanfolyam hallgatása alatt a beosztott időközökben Lausanne és Ouchy előkelő szállodáiban tesznek szert az életben szükségelt gyakorlati tapasztalatokra. Egy ily 3 hónapos szaktanfolyamnak bentlakó növendékei mindent beleértve (koszt, lakás és gyakorlat elsajátitás) egy idényre 500 frankot fizetnek. Mindkét tanfolyamnak növendékei után a lak-, koszt- és tanittatási költség czimén évente 50.000 frank szokott az iskola pénztárába befolyni. Vannak, akik a reájuk eső dijat a sajátjukból (talán keresményükből) fedezik, vannak, akik alapitványi összegek kamataiból, vagy akik egyes nagy szállodák tanulmányi alapjaiból nyerik, illetve fedezik kiképeztetésük költségeit. A két éves tanfolyam — ahol az erkölcstan, illemtan, angol-, franczia-, német- és olasz nyelv, számtan, könyvvitel, szállodai üzletvezetés, áruismeret, földrajz és a menü-árvetés képezik a kötelező tantárgyakat — müvelt pinczéreket nevel a nagy világ számára, kik még iskoláztaatásuk alatt rendezett tanulmányutakon a gyakorlati élet terén hasznos, de szükkörü ismeretekkel lesznek felruházva.

4. A svájczi szállodások szövetsége évente két értelmes és tehetséges tagot küld ki külföldi tanulmányutra, akik azután szerzett tapasztalataikról széleskörü részletes ismertetéssel számolnak be; ezen czélra évente 1500 frankot irányoz elő a szövetség.

5. A szövetség a svájczi szállodások egyetlen, nagy szakértelemmel szerkesztett szaklapját, a központi iroda által kiadott, hetenkint 4000 példányban megjelenő »Hotel Revue«-t, az üzleti év eredményéhez mérten, kisebb-nagyobb összegekkel szubvenczionálja. Egy-két év óta azonban ugy felkarolták ezen szaklapot, hogy a szövetségi pénztárnak tekintélyes anyagi hasznot hajtott. A hirdetési és előfizetési (1 évre 8 fr.) dijakból évente 44.000 frankot szed be, mely forgalom mellett 13.600 frank évi tiszta nyereséget mutat ki a központi iroda.

6. A szövetség a svájczi forgalmi egyesületet évente 1000 frankkal szubvenczionálja. Ezen egyesület a turista és közlekedési utak jókarban tartását, tökéletesitését, az ujaknak felépitését hivatott fejleszteni.

7. A svájczi kereskedelmi és iparegyesületnek évente 200 frank tiszteletdijat szavaznak meg, amely összeget egy szorgalmas iparos- vagy kereskedő-segéd az egyesülettől ösztöndijul kapja.

8. A központi iroda által állandóan nyilvántartott szállodai alkalmazottak, bizonyos szolgálati idő betöltése után, hüségükért, szorgalmukért a szövetség részéről kitüntetésben részesülnek. 5—10 éves szolgálatért bronz, 10—15 évesért ezüst, 15 éven felüli hü szolgálat után a 25-ik szolgálati év betöltésével már aranyérem jár oklevéllel egyetemben.

9. A szövetség a tagok között évente versenydijakat tüz ki, a gyakorlati életben elérhető rekordokra. Például: aki egy 100 személyes bankettnél (személyenkint 2 frank 50 ct-ért) a vendégek teljes megelégedésével a legtöbb hasznot tudja felmutatni, első dijul 200 frank, másodikul 100 frank, harmadik 50 franknyi dijban részesül. A kitüntetésre pályázók ebbeni szándékukat a versenybi-Hzottságnak előre bejelentik és annak idején ténykedésük közepette szigoruan ellenőriztetnek.

10. A svájczi szállodás-szövetség évente tekintélyes pályadijakat tüz ki azon pályamüvekre, melyek igaz szaktudással és világismerettel megirva alkalmasak a szakirodalom gazdagitására, az idegenforgalom fejlesztésére és a szállodások tekintélyének emelésére. Például:

a) Milyen beruházások várnak sürgős véghezvitelre a közlekedésügy terén? (Különös tekintettel a szállodások érdekeire.) I. dij: 500 frank.

b) A vezető hatalomnak (államtanácsnak) milyen irányt kell követnie, hogy az idegenforgalom érdekeit szem előtt tartva, intézkedései minden téren üdvös reformokat hozzanak létre? (Különös tekintettel az Olasz-, Franczia- és Német- (Bajor-) országban folytatott idegenforgalmi akczióra.) I. dij: 5000 frank.

c) A legmesszebbmenő és legszerényebb igényeket kielégitő, szakképzett szállodások mily magatartással válhatnak a fejlődő idegenforgalom előnyére? I. dij: 300 frank.

d) Az alkalmazottak részéről tapasztalt előzékenység, valamint azoknak gondos nevelése mennyiben képezi fontos feltételeit az állam idegenforgalmi politikájának? (Alkalmazottak is pályázhatnak.) I. dij: 500 frank.

e) Mikor él a szállodás üzletének? I. dij: 250 frank.

f) Mik azok az elmaradhatatlan kellékek, amik a tisztességes verseny mellett ugy a nemzetközi forgalom, valamint a társadalmi téren egy életrevaló szállodás érvényesülésének előfeltételeit képezik. I. dij: 1500 frank.

A dijazott pályamüvek gondosan kinyomatva 1—1 példányban a szövetség tagjainak és az összes érdekelteknek dijtalanul küldetik meg. Ezekből látjuk, hogy a svájczi szállodások nem politizáló, hanem nemes törekvésekben nyilvánuló szakirodalmi tevékenységgel járnak elől a fejlődő nemzeti irányzat terén, jól tudva, hogy a szállodások az ország javán fáradó idegenforgalmi törekvéseknek egyik leghivatottabb és legjobban érdekelt képviselői.

A központi iroda élén egy 3 tagu felügyelő bizottság áll, akik azután precziz szakértelemmel vezetik a szövetség ügyeit. A baleset- és tüzbiztositásoknál a központi iroda eszközli ki a biztositani kivánó szövetségi tagoknak az alapszabályokban előirt fokozatos engedményeket. A központi iroda évről-évre pontos statisztikai kimutatást tesz közzé a svájczi szállodai életről, amely kimutatás hitelességénél fogva hü képet nyujt Svájcz fejlődő idegenforgalmáról. Mivel ezen statisztikai munka közgazdasági szempontból is igen üdvös munkát fejt ki, a központi iroda

Szabadalmazott jégszekrény és pincze. A jégszekrény csakis fából. Bádogból csak a vizfelfogó tálczája van. Nem izzad 70% jégmegtakaritás. Mészáros, hentes, vendéglő, tejcsarnok és házi czélokra **nélkülözhetetlen Jégpinczéim** sokkal jobbak és olcsóbbak az eddigi rendszereknél. Előnyük, hogy bennük a jég ugy tartja magát, hogy egy idényben csak 25%-al apad. Hus és sörhütő nagyobb kamrákat kivánatra megrendelésre készit, árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló. **Bucsanyecz József, Budapest, VI., Podmaniczky-utcza 27.** a nyugati pályaudvar mellett.

ezen munkájáért az állampénztár részéről pár ezer franknyi szubvenczióban részesül. A statisztika többek között kimutatja, hogy az 1907. évben a 40.000 szállodai alkalmazottból 1 szállodára átlag 17 személyzet esett. Az alkalmazottak tartása évi 30 millió frankjába került a szállodásoknak; a munkadijaztatás 17 millióra, a koszt és lakpénz 11 millióra rug. Az éves alkalmazottak munkadijként 13 millió a saison alkalmazottak 4 millió frankot keresnek évente (a borravalót bele nem értve). Az éves alkalmazottak ellátása 8 millió, a saisonbelieké 3 millió frankjába van a munkaadóknak. Egy alkalmazott (a fizetést nem számitva) $1^1/_2$ frankjába van munkaadójának. Egy éves alkalmazott évente 15.000 frankot, egy saisonalkalmazott (fősaison jul.—aug.) 4 hónap alatt átlag 400 frankot keres. A felszolgáló személyzet borravalója a jól látogatott előkelő helyeken a fősaisonban a fizetésnek (amely még a legelőkelőbb helyeken is havi 30—40 frank között ingadozik) néha háromszorosát, sőt négyszeresét is meghaladja; de, ami a fő, megelégedettek és kedvvel dolgoznak.

A szállodai épitkezésekbe és berendezésekbe befektetett tőke 25 év előtt 320 millió frank volt, ma 848 millió frank, tehát 265%-nyi haladás 25 év alatt, érdemes a feljegyzésre, hogy ezen óriási beruházásokba befektetett tőke mind a svájczi földön maradt és a kis állam közgazdasági vagyonát gyarapitva, nagy haladást idézvén elő a müépitészet, szövő- és butoripar terén. Ha csak egy kicsit számot vetünk azzal, hogy mindezen befektetéseknél, vállalkozásoknál hány szorgos munkáskéz müködhetett közre, és hogy még mennyien fognak e téren közremüködni (hisz még csak pár éve, hogy a szállodai épitkezések Svájczban oly hatalmas arányokat öltöttek); ha elgondoljuk, hogy csak a fennálló szállodák is mennyit forditanak évente a javitásokra és ujitásokra, nem kell egy cseppet sem csodálkoznunk, ha az államtanács a svájczi szállodás-vendéglősöket a virágzó közgazdaság egyik legfontosabb irányadó tényezőinek tartja. De tiszteletben is van tartva ezen kis országban a vendégfogadói ipar ugy, mint talán sehol széles e világon.

Vessünk egy kis pillantást az üzleti forgalomra is. 1880-ban 53 millió frank bevétel mellett 36 millió volt a kiadás, tehát 17 millió frank a bruttó nyereség, leszámitva a bruttó nyereségből a befektetett összegnek 1 évre eső törlesztési részletét, marad tiszta nyereség 7 millió frank. 1907-ben 195 millió frank bevétel mellett 135 millió frank a kiadás, bruttó nyereség 60 millió frank, leszámitja a törlesztési részlet 1 évi esedékét, marad 1907-re $21^1/_2$ millió frank tiszta nyereség, tehát 300% emelkedés 27 év alatt.

Érdekes a statisztikai adatok nyomán felállitott következő eredmény kimutatás: Egy svájczi szállodásnak (könyvei nyomán kimutatott) összes bevételeiből egy ágyra (a svájczi szállodások üzletének terjedelme és egyszersmind bevétele a vendégszobáiban felállitott ágyak számához viszonyodik: minnél több ágya van, annál inkább be van rendezkedve az idegenek fogadására, akik Svájczban a rendes szokás szerint — á la pensio — ugyanazon helyen étkeznek, ahol laknak) évente 1537 frank jut, kiadása ugyan ez arányban 1058 frank; bruttó nyereség 479 frank, ebből törlesztés a berendezésre 35%, vagyis 167 frank, marad tiszta haszon 312 frank. Az előbbi tételek nyomán minden befektetett 100 frank tőkére bevétel: 24 frank, kiadás 16·80 frank; bruttó nyereség 7·45 frank, ebből le 35% a berendezési költségek törlesztésére, vagyis 2·60 frankot, marad évi tiszta nyereség 100 frank befektetett tőke után 4 fr. 85 ct.

Az 1537 franknyi egy ágyra eső összes bevétellel szemben pedig a pontos kimutatás szerint felállitott 1058 franknyi kiadás a következő arányban oszlik meg:

Konyhakiadások	497·50	frank
Pinczekiadások	101·30	„
Fütési kiadások	38·25	„
Világitási kiadások	28·10	„
Reklámkiadások	22·90	„
Adó-kiadások	21·30	„
Patentkiadások	6·95	„
Tüzbiztositási kiadások	17·00	„
Balesetbiztositási kiadások	3·05	„
Épület jókarban tartása	49·30	„
Butorok jókarban tartása	47·90	„
Személyzeti és kisegitői mellékkiadás	130·90	„
Általános különféle üzleti kiad.	94·45	„
összesen:	1058·90	frank

A felsorolt tételeknél legjobban megragadja figyelmünket a reklámdijra eső 22 frank 90 centim. Ennek magyarázatára bátorkodom a svájczi szállodásoknak az idegenforgalom fejlesztésére alapitott egyik legmintaszerübb szervezetéről, a »propaganda pénztárról« szólani.

A propaganda pénztár hivatása: Svájcz természeti szépségeinek világszerte — reklám utján — való ismertetése.

A propaganda pénztár czélja: a svájczi szállodás-szövetséghez tartozó szállodások és vendéglősök exisztencziájának biztositása.

A propaganda pénztár elve: hogy a Svájczba messze távolról jövő idegen már eleve tájékozva legyen a svájczi szép vidékekről, a szokásokról és a mesés komforttal berendezett szállodák árszabásairól.

A propaganda pénztár sem pénzt, sem fáradságot nem kimél akkor, amikor az utazni vágyó külföldi müvelt társadalomnak hü képet akar nyujtani a svájczi viszonyokról, gyönyörü helyeiről és fejedelmi szállóiról. Igaz ugyan, hogy mindezt a szállodások fizetik meg, mert azonfelül, hogy a szövetségi tagdijat fizetik, még az ágyak száma szerint minden évben 50—80 czentimes-t tartoznak ágyankint a propaganda pénztárba fizetni. A »Hotelführer«-ért pedig külön még 1—1 frankot ágyankint. Azon szállodások, akik egyszersmind vasuti buffettulajdonosok, az állomások forgalmához mérten 3 osztályba soroltatnak és a közgyülés által kiszabott dijon felül még külön, az I. oszt. 100.—, II. oszt. 50.—, III. oszt. 25.— frankot fizetnek vasuti üzleteik után.

A propaganda pénztárnak tehát 1250 tagja van (annyi, mint a szövetségnek), akik 98450 vendégágygyal rendelkeznek, amelyek után azután (ideértve a buffettulajdonosokat is) évente 152 ezer frank folyik be a propaganda pénztárba.

Ezen reklamirozásra szánt összeget azután következőképpen helyezik el:

1. Évente 50.000 frankot juttatnak a svájczi szövetségi vasutaknak, akik a világ minden részében széleskörü eredményes reklámot fejtenek ki; müvészies reprodukczióban, képes reklámplakátokban, uti könyvekben és a világ első képes lapjaiban mutatják be Svájcz festői vidékeit.

2. Évente 7—8 ezer frankkal pótolja a »Hotelführer« deficzitjét; ugyanis a központi iroda minden évben kiadja a »szállodai vezetőt«, amelyben mindes egyes szálloda ugy képben, mint rövid leirásban (szobaszám, árjelzések stb.) fel van tüntetve, valamint a Svájczban divó szállodai szokásokról kimeritően tájékoztatja az idegent; ezen könyvet azután az összes tagok 10 példányig dijtalanul, azonfelül pedig 100 példányonkint (de csakis kiosztásra és nem árusitásra) csekély 10 frankért kapják. A »Hotelführer«-ben — amely évente 50.000 példányban jelenik meg és a vasuti pénztáraknál, valamint a könyvereskedésekben is (de már csak pénzért, 50 centimért) kapható — hirdetések is jelennek meg. A hirdetésekért befolyt összegnek igazság szerint fedezni kellene a könyv kiadásával járó költségeket, miután azonban az azokért befolyt összeg nem fedezi az összes kiadásokat, igy az évi átlagos 56 ezer franknyi forgalom mellett évente 7—8 ezer frankkal segélyezi az országos szállodás szövetség propaganda pénztára.

3. A propaganda pénztár a belföldi nagyobb képes heti- és napilapokban közölt reklámokért évente 10 ezer frankot fizet.

4. A külföldi lapokban közölt reklámokért évente 20.000 frankot ad ki a propaganda pénztár. Minden évben kiszemelnek egy országot, melyet azután különösebb figyelemre behatóan méltatnak, igy legutóbb nagy terjedelemben a franczia lapokban (44 lapban) hirdettek, a változó szövegü reklámok a franczia lapokban naponkint 2 millió példányban jelentek meg. Jelenleg Amerika felé terelődik a figyelem.

5. A mult évben 130 ezer darab diszes albumot küldött a propaganda pénztár szerteszét a nagyvilágba (nagyszállodáknak, egyesületeknek és orvosoknak); az album Svájcz regényes szép tájait ábrázoló 50 gyönyörü szép müvészies kivitelü festménynek reprodukczióját tartalmazta. Ezen életrevaló reklám 10.000 frankjába került a propaganda pénztárnak.

6. A propaganda pénztár azon festőket, akik a külföldi tárlatokon eredeti svájczi tájképeket ábrázoló festményeikkel feltünnek, vagy azon irókat, akik Svájczot magasztaló leirásaikkal a külföldi irodalom terén az olvasó közönségnek igaz müélvezetet tudnak nyujtani és népszerüségnek örvendenek, kellő jutalmazásban részesiti. Ezen czélra évente 10—15 ezer frankot irányoz elő a propaganda pénztár.

7. Most legujabban egy igen nagy költségü reklámvállalkozásba mentek bele a svájczi szállodások. Tudvalévő dolog, hogy a Svájczban megforduló idegenek között amerikaiak is képviselve vannak és miután Svájczban a legjobban költő és nem takarékoskodó vendégnek a gazdag amerikaiak vannak elismerve, a svájczi szállodások elfogadták a svájczi szövetségi vasutnak azon ajánlatát, hogy Newyorkban egy svájczi propaganda pénztárat állitanak fel. A newyorki iroda az után gondoskodik a megfelelő széleskörü reklámról, amelynek költségei évente 120.000 franknál magasabbra nem emelkedhetnek. A 120.000 frank költség csak egy harmad részének fedezésére kötelezi magát a svájczi szállodás szövetség, a többit (80.000 frankot) némi állami segélylyel a szövetségi vasutak pénztára fedezi. Ezen Newyorkban létesitendő propaganda iroda — melynek ellenőrző közegei a svájczi szövetségi vasutak és a szállodás szövetség legagilisabb vezetői sorából kerülnek ki — müködésétől a svájczi nemzetgazdászok igen sokat várnak, mert eme bátor vállalkozásban ugy a svájczi szövetségi vasutak, valamint a szállodák és vendéglők iparfejlesztő érdekföltételeit látva, a nagy költséggel kiépitett, merész vállalkozásu közlekedési vasutak és a fejedelmi fényüzés-

sel felépitett szállodák idegenforgalmában, illetve felkarolásában a fokozatos előrehaladást remélik.

A svájczi propaganda pénztár évente 40.000 frankkal járul a newyorki iroda fentartásához, de mivel a rendelkezésére álló alapból már csak 20.000 frankot fordithat évente ily czélra, a közgyülés elhatározza, hogy az összeget ugy egészitik ki, hogy a tagok által fizetett reklámdijat ágyankint 20 centimes-al felemelik és igy szépen befolyik a másik 20.000 frank is.

A pálinka ellen

Évek óta sürgetjük a pálinka-mérők korlátozását, különösen azt, hogy ezek a mérések vasárnap zárva tartassanak. Kimutattuk, hogy ezt a nép egészségi és vagyoni érdekei követelik. Bizonyitottuk, hogy az állam érdeke is követeli ezt, mert a pálinka romboló hatása folytán észrevehetőn csappan a nép harc-ereje, e mellett anyagilag tönkremenve, erkölcsileg elzüllve, a proletáriátusnak azt a rétegét szaporitja, amely előbb-utóbb a közpénzen való eltartásra szorul s fenyegeti az ország biztonságát.

Bizonyitékaink, kérelmünk nem használtak; sőt a pálinkások minden alkalommal a kormány és a hatóságok dédelgetésében részesültek.

Mindez pedig azért van igy, mert a kormány a szeszfogyasztásban az államkincstár jövedelmének tekintélyes részét találja. Ez ugyan csöppet sem humánus ok, sőt szégyelni való a XX. században; ámde már ez igy van a kettős monarchiában, ahol az állam erkölcsi alapjaiért keveset szoktak aggódni.

Az eszme azonban, amelyet éppen a mi lapunk hangoztatott legsürübben és legerősebben, nem veszett ki az elmékből és a szivekből, sőt egyre szélesebb körben hódit.

Fölkapták s követeléseik cardinális részévé tették a gazdák, föl-fölhangzik a sajtóban, a gyüléseken s igy diadalában reménykedhetünk.

Legutóbb az ország egyik legtekintélyesebb és legbefolyásosabb egyesülete, a közegészségügyi egyesület tette magáévá. Az Országos Közegészségügyi Egyesület alkohol-bizottsága nemrég Schwartzer Ottó dr. elnöklésével ülést tartott, amelyen a belügyminisztériumnak beadandó ama memorandummal foglalkozott, amely a vasárnapi munkaszünetnek a pálinkamérésre való kiterjesztésére irányul. A memorandum főrésze az, hogy az égetett szeszes italok elárusitásának zárórája mindenütt, tehát nemcsak a pálinkamérésekben, hanem a szállókban, vendéglőkben, korcsmákban, kávéházakban, füszer- és szatócsüzletekben vasárnap délelőtt tiz órára tüzessék ki. Az alkohol-bizottság a memorandumot elfogadta és elhatározta, hogy beterjeszti az országos közegészségi egyesületnek. Már eddig is számos kiváló egyesület bejelentette a memorandumhoz való hozzájárulását.

A kérdés tehát hivatott helyre jutott s minthogy a tervezett memorandumhoz más egyesületek is csatlakoznak, kétségtelen, hogy a kormány nem huzhatja ki magát a cselekvés kötelezettsége alól.

Mi üdvözöljük az egyesületet, kivánjuk akciójának a siker dicsőségét, bárha kivánalmaikat nem találjuk hiba nélkül valóknak.

Ami a vendéglősöket illeti, nincs kifogásunk az ellen, hogy ránk is kiterjesztessék a pálinkamérési tilalom-idő, ámbár ez nem annyira kivánatos.

A vendéglőkben ugyanis nem mérik azokat az olcsó spiritusz-pancsokat, amelyekkel a pálinkások mételyezik a népet s igy azok, akiket meg akarunk menteni a pálinka-méregtől, nem is jártak s nem is fognak járni a jobb, de drágább vendéglői pálinkára; hanem majd vasárnap 10 óráig literszámra bevásárol a butikban s otthon issza le magát.

E helyett az kivánatos, hogy vasárnap a pálinka-mérők egyáltalán ne nyithassanak üzletet, a vendéglősök pedig 10 órán tul pálinkát ne mérhessenek.

Ennek már lenne hatása!

Még az is hiánya a közegészségi egyesület emlékiratának, hogy a pálinka-hamisitás büntetését, illetőleg a pálinka-csináláshoz a káros szerek használatának eltiltását nem követeli.

Ámde azért igy is üdvözöljük sikra lépését, mert hát jobb a valami, mint a semmi.

A borvásárló szövetkezet.

Örömmel látjuk, hogy éveken át nem hiába fáradtunk s vetésünk lassan-lassan csirázni kezd.

Különösen érezhető ez, amióta oly tekintélyes szaktársak, mint Vielwenig Lajos, Kaszás Lajos szólottak az ügyhöz. Az ő felszólalásuk nem tévesztette el hatását s egy országgyülési képviselőt is arra birt, hogy szót emeljen az eszme megvalósitása mellett.

Vielwenig ur azóta állandóan foglalkozik a kérdéssel s mult számunkban az iránt intézett felhivást, hogy vezető embereink is karolják fel az eszmét.

E mellett jólesik látnunk, hogy végre szaklapjaink figyelmét is fölkeltette ez az eszme. Igy a »Magyar Vendéglős- és Kávés-ipar« legutóbbi számának hasábjain behatón és pártolólag foglalkozik a bevásárló szövetkezet kérdésével.

A cikk irója Fehér Mihály, aki nagy közgazdasági tudással s a viszonyok alapos ismeretével fejtegetyi a kérdést.

Első sorban statisztikai adatokkal mutatja be, hogy a külföldön mily rohamosan szaporodtak és szaporodnak a szövetkezetek, főleg az iparosvilágban. Ennek a szaporodásnak az az oka, hogy a kisemberek csakis szövetkezés utján menthetik meg gazdasági önállóságukat s biztosithatják vagyonosodásukat.

Majd arra utal, hogy a vendéglősipar fő tényezője a borforgalom, tehát a vendéglősöknek első sorban erre nézve kell az anyagi erőt s igy az önállóságot megszerezniök.

Ezután kimutatja, hogy a borkereskedelem közvetitésének a belforgalomban nincs létjogosultsága s ha a vendéglősök mégis elfogadják, ez halálosan beteges állapotra vall. A vendéglősök minek dobják ki zsebükből az őket illető, az ő existenciájukra szolgáló kereskedői hasznot.

Hogy ez egészségtelen s tarthatatlan állapot, tudják a borkereskedők is, akik már kezdenek ugy berendezkedni, hogy a hazai piac mellőzésével, teljes erejüket a külföldi kivitel szolgálatára forditják.

Ennélfogva közel az idő, mikor a vendéglősök teljesen elhagyottnak találják magukat; mert a külföldnek dolgozó kereskedelem beszünteti számunkra a hitelt. Ha tehát a vendéglősök idejében nem gondoskodnak a bor tekintetében való önállósitásukról, közülük sok érdemes kis existencia vesztét idézik elő.

Felhivja még a cikkiró a borvásárló szövetkezés mellett azt is, hogy a vendéglősök a szövetkezettel megtakarithatják maguknak azt a fáradságot és költséget is, amibe most a vendéglősöknek külön-külön kerül a termelőktől való vásárlásra és szállitásra.

Végül cikkiró a vásárló szövetkezet egyéb előnyeire és szervezetére tesz találó megjegyzéseket.

Amikor örömmel konstatáltuk a fentiekben a borvásárló szövetkezet eszméjének térfoglalását, még csak arra szoritkozunk, hogy Vielwenig Lajossal mi is cselekvésre szólitjuk fel irányadó szaktársainkat.

Hogyan ragad át a szarvasmarhák gümőkórja az emberre?

Közismert dolog, hogy szarvasmarha-állományunk jelentékeny része gümőkórban szenved és pedig nagyobb százaléka az állandóan istállózottaknak, kisebb a legelőre járók, a szabadban tartózkodóknak.

Kevésbé közismert azonban az a tény, hogy az állati gümőkór az emberre is átragadhat, egy lassu lefolyásu, de legtöbbször halálos kimenetelü betegséget okozván.

Legkönnyebben történik az átragadás a gümőkóros tehéntől származó s nyersen elfogyasztott tehéntej utján.

Ez az oka, hogy az orvosok már régi idő óta óvják az embert a nyers tehéntej fogyasztásától, amely óvásnak azonban mindmáig nincs kellő foganatja s mindmáig nagyon sokan nyersen fogyasztják a tejet, pedig soha sem lehet tudnri, hogy nem-e gümőkóros tehéntől származik az, mert egyrészt a gümőkór csak nagyon előre haladott stádiumban ismerhető fel a teheneken, holott annak teje már a betegség kezdete stádiumában is fertőző, másrészt egy beteg tehénnek a teje egészséges tehén tejét is befertőzi, ha azzal összekevertetik.

Azt tartották eddig, hogy a pasteurizálás, vagyis a tejnek 70° C-ra való felmelegitése által annak fertőző hatása megszünik.

Ez az egyik oka annak, hogy a tejszövetkezetek és a nagy uradalmak a tejet rendesen pasteurizálni szokták.

Ez a feltevés azonban nem bizonyult igaznak, megdöntik ezt Gallier lioni tanár kisérletei.

Ő ugyanis gümőbacillusokat tartalmazó tejet 6 percig tartott 70 fok 75—80 és 85° C melegen s az ilyen módon pasteurizált tejet malacok bőre alá fecskendezte, amelyek valamennyien jellegzetes gümőkórban pusztultak el.

Azon malacok közül, melyek bőre alá előzetesen 90° C-ra melegitett tejet fecskendezett, még mindig elpusztult egy darab gümőkórban, jeléül annak, hogy még a 90 fokos hőmérséklet sem elegendő a gümőbacillusok teljes kiirtására.

Ezen kisérlet tehát óvjon mindenkit attól, hogy tehéntejet akár nyers, akár pasteurizált állapotban fogyasszon, mert a gümőbacillusoknak a tejből való kiirtására csak egyetlen mód van: a tej felforralása.

A felforralt tejet bátran fogyaszthatjuk s ha általános szokássá válik a tejet csak forralt állapotban fogyasztani, az emberek között is csekélyebb lesz a gümőkór miatti halandóság.

Ahol nem isznak.

Manapság már az ivás szenvedélye és ezzel az alkoholizmus betegsége ugy elhatalmasodott a müvelt világon, hogy már-már idejét érezzük törvényhozási uton gátat vetni ennek az emberiség romlására szolgáló rossz passziónak.

Ezt elgondolva nem lesz érdektelen, ha egy nagynevü egyetemi tanárunk tudós felolvasásából néhány szót szólunk azokról az emberekről, akik egyáltalában nem kedvelik a szeszes italt.

Kelet-Ázsia a Földnek az a része, ahol az ember nem ismeri az alkoholt. Kinában

és Hátsó-Indiában soha sem isszák. Számos utazó ott tartózkodása alatt szeszes italt csak az európai telepeken látott. A kinai nagyban termeli a rizst, ami egyik fontos tápláléka. Ebből a rizsből főznek szeszes folyadékot, de azt kizáróan ipari célokra használják. Jó erősen megpaprikázva orvosságnak is alkalmazzák. Az erős paprika váltóláz ellen kitünő gyógyitószer s olyan helyeken, ahol a váltóláz járványként lép fel, mindenütt használják, igy Dél-Amerikában. A magyar nép is nagyon szereti a paprikás eledeleket, ami érdekes adat ázsiai származásunkra. A kinai nemcsak alkoholt nem iszik, de tiszta vizet sem. Délen a talajviz nagymértékben fertőzött s ezért felfőzik, hogy a benne lévő baktériumok elpusztuljanak. Innen lett általánossá a teaivás a kontinens keleti részén, föl a leghidegebb Szibériáig s fokozatosan nyugat felé, egész Európában. Ázsiában mintegy hatszáz millió ember egész életében teát iszik. A kinai teákhoz hasonló teát isznak a délamerikai indiánusok a La-Plata mocsaras területein.

A tea valóban kitünő ital rum nélkül. Kinában tartózkodása alatt a tudós tanár negyven Celsius fok melegben is teát ivott s azt tapasztalta, hogy a tea a legjobb szomjuságoltó. Egy franczia mérnök, aki európaiasan mindenfelé czipelte maga után a szeszes italokat, majdnem életével fizetett. Kinában oly sürün vannak a teaházak, mint nálunk a korcsmák. Az európai civilizázció jellemzője, hogy három középület, ugymint a templom, a korcsma s a zálogház majdnem minden községben föltalálható. A kinai teaház legtöbbször szintén a templom közelében van, de azért a nép vallásos. A teába czukrot csak a gazdagabbak tesznek, a szegény népnek sokba kerülne.

Kina a derüs nyugalom hazája, a béke országa. Népe nyugodt temperatumu, csendes, higgadt. A családi élet mintaszerü, az apagyilkos ellen nincs törvény, mert szükségtelen; a gyermekeket nagyon szeretik. Teljes az erkölcsi érzék a nép minden rétegében, uri nőket ritkán lehet az utczán látni, annyira a családnak élnek. Japánországban már valamivel szabadabb élet van, de a fentebb elmondottak csaknem teljesen illenek Japánországra is. Ime tehát egy sok-sok millióra menő része az emberiségnek, aki nem ismeri a szeszt.

Az európainak legerősebb hóditó eszköze az alkohol, de különösen a pálinka. Ahol az európai czivilizázció lábát megveti, nyomban megjelenik az alkohol s vele mintegy agyonölik a benszülötteket. A gyarmatositások története bizonyitja ezt. A mexikói azték, tolték nép utódai ma degenerált, csenevész, kihalófélben lévő rabszolgák. A spanyol conkvistádorok megtették kötelességüket. A háboruk sorsát ma is az alkohol dönti el. A japán-orosz háboruról köztudomásu, hogy ott az orosz állandóan részeg volt, a legutolsó bakától föl a vezérekig. Pálinka és kancsuka ma is az orosz politika irányitója.

Európában a legjózanabb nép a svéd, norvég és finn. Hazánk — sajnos — Oroszországhoz áll e tekintetben közel. Szükséges teljes erővel küzdeni minden tényezőnek az alkoholizmus ellen, első sorban a társadalomnak, a teljes tartózkodással és a rut szenvedélynek másokból való teljes kiirtásával. És ezen a téren többet használunk a jó példával, mint bármennyi beszéddel.

A jó, tisztes munkás maga szerzi és biztositja kenyerét, a rossznak és lelkiismeretlennek a szociálisztikus szervezetek követelnek, de — hiába.

*

A szesz sárdarabbá nyomorit; a bor elhiteti, hogy szárnyaink vannak.

*

Szerelemnek bor a tüzelője.

Aki nem szereti a barátságot, annál az asszony is csak testi kellék, de nem lelki szükség.

*

Az iszákosság szenvedélye csak pusztit, a játék szenvedélye aljasit.

*

Mentől többen leszünk, annál kevesebb ember akad.

Nem találunk a világban semmi jót, ha magunkban nincs.

*

Nyomoruságos időkben csak egy segit, bőséges időkben csak egy gazdagit: igényeink csökkentése. Sok nem szükséges, a mit ennek vélünk; a legtöbb ártalmas, a mit kivánunk.

Vértesi Károly.

(Vége.)

Vértesi Károly utirajzai, más irásai, beszédei és czikkei következő, a Budapesten megjelenő napi- és hetilapokban, folyóiratokban és könyvekben jelentek meg u. m.: Alkotmány, Allewelt, Grosser Bilder Kalender (1904) német forditásban, Bánya, Budapest, Budapest Album, (1907) Budapesti Bazár, Budapesti Hirlap, Budapest yNag Képes Naptára, (1909) Budapest Kis Képes Naptára, (1909) Divat Ujság, Ébredés, Egyetemi Lapok, Egyetértés, Fővárosi Lapok, Vadnay Károly szerkesztése, Fővárosi Lapok, (illusztrált, I. Virág Béla szerkesztése), Fővárosi Lapok, (Thury Zoltán, Gerő Attila és Rexa Dezső szerkesztése), Független Magyarország, Független Ujság, Gépész, Gépészmérnök, Gépipari Közlöny, Grafikai Szemle, Gyógyszerészi Közlöny, Hazánk, Háztulajdonos, Ifjusági Könyvtárjegyzék, Iparvédelem, Képes Családi Lapok, Kis Ujság, Kis Ujság Nagy Képes Naptára, (1909) Kor, Középiskolai Lapok, Közgazdaság, Magyar Állam, Magyar Géniusz, Magyar Gépipar, Magyar Közlekedés, Magyar Laptudósitó, Magyar Néplap, Magyarország, Magyarország és a Nagyvilág, (Hirschmann Tivadar szerkesztése), Magyarország és a Nagyvilág, (Dessewffy Árisztid és Jármai Rezső szerkesztése), Magyarság, Magyar Szalon, Magyar Szemle, Magyar Szó, Magyar Vendéglős és Kávés Ipar, Mészárosok Lapja, Nagyvilág Képes Naptára, (1904) 48-as Naptár, Nemzet, Nemzeti Hirlap, Nemzeti Iskola, Ország Világ, Pesti Napló, Politikai Heti Szemle, Sport Világ, Szalón Ujság, Tanulók Lapja, Tulipánkert Emlékalbum, (1907) Tolnai Világlapja, Uj Idők, Uj Lap, Uj Világ, (Előkelő Világ), Vasut, Vasuti és Gőzhajózási Hetilap, Világ Krónika, Veľkosvetský Obrázkový Kalendár, (1904) tót forditásban, *Vendéglősök Lapja*, Vasárnapi Ujság, Zenelap, Zenevilág, Színészek Lapja, Munkaadó, A Magyar Kereskedelem, Ipar és Gazdaság Vasuti Hirdetési Közlönye, Gyógyszerészek Lapja, Igaz Szó, Közlekedés és Közgazdaság, Magyar Nemzetgazda, Munkaadó. Összesen 79.

Vértesi Károly utirajzai, beszédei és czikkei a következő vidéki lapokban jelentek meg u. m.: Abauj Kassai Közlöny, Ada-Moholi Közlöny, Aradi Hiradó, Aradi Közlöny, Baja, Baja és Vidéke, Bajai Függetlenség, Bajai Független Ujság, Bajai Hirlap, Bajai Közlöny, Bácsalmási Járás, Bácska, Bácskai Ellenőr, Bácskai Hirlap, Bács-Kulai Hirlap, Bácsmegye, Bácsmegyei Független, Bácsmegyei Napló, Bácsország, Bács-Topolyai Hirlap, Bereg, Bunjevac, dalmát forditásban, Délmagyarországi Lapok, Déva és Vidéke, Duna-Tisza, Eperjesi Lapok, Esztergom, Esztergom és Vidéke, Fogaras és Vidéke, Gépész, Gyulafehérvári Lapok, Határőr, Hétfői Ujság, Hevesmegyei Hirlap, Az Idő, Igazság, Jogügyi Közlöny, Kalocsai Néplap, Kiskunsági Hiradó, Kisküküllő, Közép Bácska, Krassó Szörényi Lapok, Márczius, Müvészvilág, Nagyküküllő, Nagyváradi Napló, Nyomdászipar Magyarországon, Nyugatmagyarországi Hiradó, Óbecse és Vidéke, Orsova és Vidéke, Összetartás, Palánkai Hirlap, Pápai Lapok, Pécs, Pécsi Közlöny, Pécsi Napló, Pozsonyvidéki Lapok, Sajó-Vidék, Sárospataki Ifjusági Közlöny, Soproni Napló, Srbobran, szerb forditásban, Szabadka, Szabadka és Vidéke, Szabadkai Közlöny, Székesfejérvár és Vidéke, Szegedi Hiradó, Szegedi Napló, Székely Nép, Szombathelyi Ujság, Srpska Smotra, szerb forditásban, Torontál, Ugocsa, Uj Bácska, Ujság, Ujvidék, Ujvidéki Hirlap, Váczi Közlöny, Veszprémi Hirlap, Zentai Hiradó, Zentai Közlöny, Zombor és Vidéke, Zombori Hirlap, Arad és Vidéke, Bácsalmás és Vidéke, Csajkás, Csongrádi Lap, Czegléd, Debreczeni Gazdasági Lapok, Gömör-Kishont, Közérdek, Liptó, Szlavoniai Magyar Ujság, Nagykunság, Somogyi Ujság, Szabolcs, Torontáli Hirlap, Temesvári Hirlap, Trencséni Lapok, Tolnavármegye, Ujvidéki Közlöny, Zalai Közlöny, Zólyom és Vidéke. Összesen 103.

Vértesi Károly utirajzai a következő külföldi magyar lapokban jelentek meg u. m.: Bukaresti Magyar Ujság, Romániai Hirlap, Magyar Köztársaság Uj Világ, (Amerika, Trenton) Szabadság, (Amerika, Cleveland. Összesen 4. Az összes lapok és folyóiratok száma 187.

Vértesi Károlynak számtalanok azok a kisebb-nagyobb, névnélkül megjelent közleményei, melyeket a fővárosi és vidéki lapoknak alkalmilag küldött.

Vértesi Károly a Zombori Iparos Körben és a Zombori Ügyvédi Egyletben több évig viselt elnöksége mellett szervezte és ugyancsak az ő elnöksége alatt virágzásra juttatta a Bács Bodrog Megyei Irodalmi Társaságot és a Tulipán Szövetség Magyar Védő Egyesületet Zomborban. Ő szervezte a Schweidel József szoborbizottságot, s igy az ő elnöksége alatt létesült az első önálló vértanu szobor Magyarországon, most pedig az ő elnöksége alatt készül a Rákóczi szobor ugyancsak Zomborban. Az ő elnöksége alatt müködik Zomborban már évtizedek óta egy hazafias ünnepélyeket rendező állandó bizottság, mely évről-évre nemcsak a márczius 15-iki szabadság ünnepet rendezi, de az október 6-ki gyászünnepélyt is rendezte és megtartotta a 100 éves évfordulók alkalmával a Kossuth és Rákóczi ünnepélyeket is a Schweidel emléktábla és a Schweidel szobor leleplezése az ő vezetésével és irányitásával történt, az utóbbi országos ünnepély keretében a képviselőházi elnök, miniszter, főispánok, főpapok, a képviselőház küldöttsége, a 48-as honvédek, a Schweidel-család több tagjának és nagyszámu közönség jelenlétében, 1905-ik évben május 18-án. Vértesi Károly szervezte Zomborban a tisztviselők fogyasztási szövetkezetét is. Tevékeny, gazdag élet, jótékonysággal teljes, Zombor vegyes ajku városban és Bács Bodrog vármegyében a magyarság ügyének a hathatós előmozditója ő, kinek az arczképét, különböző alkalmakkor a következő lapok, folyóiratok és könyvek hozták u m.: Magyarország és Nagyvilág, (1897). La Presse Internationale, (1898). Pimpao, (1898). Ország Világ, (1900). Képes Családi Lapok, (1901). Ország Világ, (1902). Uj Világ, (Előkelő Világ,) (1903). Magyar Szalon, (1903). Nagyvilág Képes Naptára, (1904). Veľkosvetský Obrázkový Kalendár, (1904). Képes Csa-

lági Lapok, (1904). Ország Világ, (1904). Uj Világ, (Előkelő Világ), (1905). Bácsország, (1905). Budapest, (1905). Magyar Hirlap, (1905). Igazság, (1905). Képes Családi Lapok, (1905). Zombor és Vidéke, (1906). Tolnai Világlapja, (1906). Magyarország és a Nagyvilág, (1906). Tulipánkert Emlékalbum, (1907). Igazság, (1907). Tolnai Világlapja, (1907). Világ Krónika, (1908). Független Ujság, (1908). Budapesti Bazár, (1908). Az Idő, (1908). Magyar Köztársaság Uj Világ, (1908), Hungary, (1908). Budapest Nagy Képes Naptára, (1909). Budapest Kis Képes Naptára, (1909). Kis Ujság Nagy Képes Naptára, (1909). Vendéglősök Lapja, (1909). Keddi Lapok, (1909).

Vértesi Károly életrajzát közölte a Magyarország és a Nagyvilág, (1897) a Pallas Lexicon, (17-ik kötet). Ország Világ, (1900). Uj Világ, (Előkelő Világ), (1903). Nagyvilág Képes Naptára, (1904). Vel'kosvetský Obrázkový Kalendár, (1904). Vendéglősök Lapja (1909).

Társas reggeli:

Junius 25-ikén: Schaffhauser Endre vendéglőjében délután **ozsonna**. Közlekedés a fehérvári-uti budafoki villamossal, leszállás a kábelgyárnál.

Julius 2-ikán: Waltz György (Ebner Ferencz utóda) „Kéményseprő“ vendéglőjében, VI., Aréna-ut 106.

Julius 9-ikén: Gebauer Ferencz vendéglőjében, VIII., József-utcza 46. (Vig-utcza sarok.)

„Jó barátok“ összejövetelei:

Junius 23-ikán *Eisenberger Györgynél* VIII., Teleki-tér 8.

Junius 30-ikán *Schaffhauser Endre* I., Kábelgyár mellett. Közlekedés Budafokra. Isten áldjon benneteket.

Julius 7-ikén *Horváth József* I., Hadnagy-utca 9.

Julius 14-ikén *Hegyi Sándor* VIII., Futó-utca 19.

Julius 21-ikén *Winkler Antal* X., Tisztviselő-telep Delej-utcza 27.

Julius 28-ikán *Schnell József* IX., Bokréta-utcza 20.

Augusztus 4-én *Mohos Ferencz* X., Hungária-ut 289.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Kishid-utcza 7. Telefon 11—48.)

Mátyásföld. Krajcsovits Rezső vendéglős kartársunk park-vendéglőjét ajánljuk a nagyérdemü közönség szives figyelmébe. A Mátyásföldi park-vendéglő és szálloda majálisokra, társaskirándulásokra legalkalmasabb és legkedveltebb hely. Családok és magánosok részére szobák olcsón bérelhetők. **Krajcsovits** Rezső park-vendéglője a fővárosi közönség legkedveltebb kiránduló helye. Nagy fedett tekepálya, tánczterem. szinpad, gyönyörü erdőség rll a t, közönség szórakozására. Kitünő kvnyha. Saját termésü borok. **A czinkotai helyi érdekü vonat reggel 5-től este 11-ig negyedóránkint közlekedik.** Látogassunk el minél gyakrabban!

KÜLÖNFÉLÉK.

Esküvő. Fényes esküvőről adunk hirt olvasóinknak. A budapesti vendéglős-társadalom egyik közismert és általánosan tisztelt tagja *Schárchán* Jánosné urnő bájos szép leányát *Schárchán* Irénke kisasszonyt vezette oltárhoz *Galamb* József államvasuti hivatalnok. Násznagyok *Maloschik* Antal és *Galamb* Endre, koszorus-lányok *Maloschik* Böske, *Galamb* Margit, vőfények pedig *Házas* Nándor és *Kapus* Géza voltak. Ott láttuk még a diszes násznép soraiban *Koludonner* Ignáczot nejével, *Stovasser*, *Hirmann* és Szinner családokat és a vendéglős ipar számos neves tagját. A frigyhez mi is őszintén gratulálunk.

Eljegyzés. *Teller* Vilmos a Császárfürdő és Csorbató volt főpinczére eljegyezte *Dvorzsák* Karolin kisasszonyt, *Dvorzsák* János fővárosi háztulajdonos volt vendéglős kartársunk és neje bájos és kellemdus leányát. Az eljegyzesi lakomán az örömszülőkön kivül részt vettek *Teller* Antal földbirtokos, *Teller* Gyula győri rendőrkapitány, *Mráz* Albert, *Kaszás* Lajos, *Hanzély* Ferencz és *Csorits* Jenő urak. A tiszta szerelemből kötendő frigyhez őszintén gratulálunk.

Esküvő. Ifj. *Mirth* András, *Mirth* András régi vendéglős kartársunk fia pünkösd másnapján vezette oltárhoz a Deák-téri evang. templomban *Oláh* Mariska kisasszonyt. Násznagyok voltak: *Stiglmayer* István és *Pável* János. Nyoszolyók: *Oláh* Anna és *Brechold* Matild. Vőfélyek: *Mirth* Dezső és *Nagy* Sándor. Az ifju párhoz *Raffay* Sándor ev. lelkész magas szárnyalásu beszédet intézett. Az eskővőt a menyasszony házánál fényes lakoma követte. Boldogság legyen frigyük kisérője.

Szakiskolai vizsga. A pécsi szakirányu pinczértanoncz-iskola záróvizsgálata f. hó 22-ikén, kedden délután 3 órakor fog megtartatni a belvárosi községi népiskola rajztermében. Az érdekelteket ezuton is meghivja *Radocsay* Imre felügy. biz. elnök és *Magda* Pál a szakiskola igazgatója.

Jutalmak kiosztása. A budapesti pincsértanonczisko1ában f. hó 5-ikén a következő ösztöndijakat osztották ki: *Glück* Frigyes 400 koronás „István diját“ *Pataky* János szakácsfiu nyerte el. *François* Lajos 100 koronás diját *Szigeti* József borfiu, *Müller* Antal ösztöndiját *Mathesz* Antal, *Kaszás* Lajos vendéglős 100 koronájából *Zsidarits* Béla, *Kiss* József, *Hermann* Vilmos és *Marx* Rezső kaptak egyenként 25 koronát. *Lamatsch* 20 koronáját *Mitrovátz* János, *Gelléri* Mór-dijat *Mang* Kálmán nyerték el. Néhai *Törley* József 1000 koronás alapitványa kamatai az idén szombathelyi szakiskola legjobb tanulója fogja elnyerni.

Bártfa-fürdő emelkedése. Ez a kedves, szép fürdő az idén modern s fényes etablismentnal gyarapodott. Ugyanis *Strasser M.* ez a kiváló s érdemes szaktársunk, a ki vendéglőjével országszerte jó hirt szerzett magának, nemcsak ezt a vendéglőjét alakitatta át modern kényelemmel, hanem a „Pannonia“ szálló épületében gyönyörüen berendezett kávéházat nyitott. Kedves nejének gondozása alatt a legválogatottabb személyzet iparkodik azon, hogy ez a fényes kávéház a bártfai fürdőzők kedves otthona legyen. Sok szerencsét!

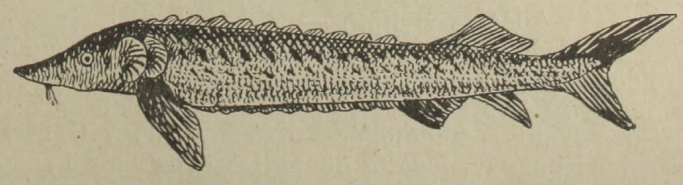
Pinczér vizsga, csak titokban! Tudjuk azt, hogy a vizsgák az egész világon a legszélsőbb nyilvánosság előtt folynak le. Hirdetik a lapokban és külön meghivókban invitálják a szülőket és az érdeklődőket is a vizsgára. Csak a budapesti pinczér-vizsga az, amely a legujabb divat szerint, titokban szokott végbe menni. E hó 5-ikén volt a pinczér-vizsga és arról jó formán senki sem tudott. *Walter* Károly igazgató urat kérdezzük meg egész tisztelettel, miért nem értesiti a sajtót, vagy legalább is a szaksajtót kellő időben, hogy mikor, mely nap lesz a vizsga, hogy arra az érdeklődők elmehessenek. Végre is a vizsgák nyilvánosságát nem a kiváncsiság kielégitése, hanem fontos pedagógiai szempontok követelik meg. Igy eshetett csak meg, hogy a pinczér-vizsga egész titokban folyt le. Ez a gyakorlat különben már régen honos *Walter* Károly igazgatása alatt, aki ugylátszik azt hiszi, hogy ez az iskola az ő magánintézete, holott a vendéglősök óriási anyagi áldozata révén tartatik fönn és igy megérdemelnék, hogy legalább is meghivassanak. Most már alkalomszerünek tartjuk megkérdezni az ipartársulattól, mennyi időre terjed Walter Károly megbizatása, mert igen üdvös volna, ha végre már alkalmasabb emberek, mint pl. Száva János, vagy Vackó György vennék át az igazi igazgatást. Itt emlitjük meg, hogy a *Glück* Frigyes alapitványát 400 kor. utazási dijat *Pataky* János szakácsfiu nyerte el. *Kaszás* Lajos pedig 100 koronát adott a legjobb tanulók jutalmazására.

A furfangos „teplici“ cseh. Az osztrák német és a cseh arról nevezetes előttünk, hogy mindig tuljár az eszünkön, ha tud. Ámde nekünk is van eszünk és mi se hagyjuk becsapni magunkat olyan könnyen a cseh komától. Most a csehravaszság a magyar vendéglősöket szeretné a hálójába széditeni. Egy csehországi savanyu vizvállalkozó erősen hirdeti a lapokban az ő égvényes savanyuvizét, a melynek a „*Tepliczi városforrás*“ nevet adta. Az olvasó közönség, a melynek a felületességére spekulál a ravasz-cseh, azt hiszi, hogy a magyar „Teplicz“-ről van szó és még meg is rendeli. Hazafias kötelességünk figyelmeztetni a magyar vendéglősöket, hogy vigyázzanak és ne üljenek föl a reklámnak, mert ez cseh-viz. Országunk elég kincses kitünő ásványvizek dolgában. Nem szorulunk a csehre, sőt még ő is hozzánk jöhetne jó savanyuvizért. A vendéglősök azért küszöböljék ki mindenünnen ezt az idegen terméket, mert hazafiatlanságot követnek el, ha megrendelik a rosz csehvizet a kitünő magyar-ásványvizek rovására.

Kaszás első funkcziója. Amint jelentettük, *Kaszás* Lajost a VII. kerületi iskolaszék tagjául választotta. *Kaszás* az idei vizsgálatoknál fungált hivatalosan, mint az iskolaszéktől kiküldött elnöklő a nyár-utczai iskolában. Kaszás a sikeres tanitásró

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



örvendetesen tanuskodó vizsgát a következő beszéddel zárta be:

Kedves gyermekeim!

Odakünn szépen süt a nyári vakáczió verőfényes napsugara és ti mohó örömmel, dobogó szivvel siettek ki innen élvezni a a szünidő örömeit.

Pedig a valódi öröm, az igazi érték az, amit itt tanultatok az iskola padjai között.

A ti szerető tanitóitok csepegtették szivetekbe a drága kincset, az első tudást.

Én szivemben még most is mély hálával és szeretettel őrzöm annak a tanitónak az emlékét, aki az első betüre megtanitott.

Szüleitek után a tanitó az első, akit szeretnetek kell, a kire hálásan kell mindenkor gondolnotok.

A ki nem tanul, csavargó lesz, lenézik az emberek.

A jó tanulót pedig mindenki becsüli.

Én, mint az évzáró vizsgálatok elnöke, mikor jó és nemes példák követésére intelek e bucsuszavakban benneteket, mélyen megköszönöm tanitóitóknak, amiért ilyen szépen oktattak benneteket, akik tőletek csak mélységes hálát és köszönetet érdemelnek.

Isten éltessen mindnyájatokat!

Legyetek jó magyarok és istenfélők!

Uj szálló. *Gyöngyösön Kovács* Fülöp „Korona"-szálló czimmel modern kényelemmel berendezett szállodát nyitott.

Szak-habarodás. A „szak" szó helytelen alkalmazása annyira elharapódzott, hogy már ma nemcsak szakszervezet és szaktárs van, hanem szakfő is, tehát remélhetjük, hogy mielőbb megszületik a szakláb és a szakbaczillus is. Ezeknek a szakos uraknak nem tetszett, hogy *Bokros* Károly lemondása alkalmából néhány kartársunk arra gondolt, hogy *François* Lajos legyen az utóda. — Mikor egy nagy poziczióról oly kiváló, szinte pótolhatatlan erő készül távozni, mint *Bokros* Károly, természetes, hogy mindenki megdöbben s azon töpreng, hogy ki legyen az utóda. Igy történt mostan is s *François* Lajos emlegetését nagyon is természetesnek és méltányosnak találtuk, mert egy nyugdijintézet vezetésénél nem a szakfő a kellék, hanem bölcs fő, tiszta kéz s a nemesen érző sziv. Már pedig *François* Lajos ilyen, a ki egy községet kormányoz áldásosan, nyugdijintézetünkre sokat áldozott, *Páris* Vilmossal menedékházat is alapitva nyugdijasaink javára. S végre is, egy nyugdijintézetnél nem szabad exclusivnak lennünk, különösen amikor oly jótevőkkel dicsekedhetünk, mint *Törley* és *Littke*, akik annyit áldoztak a vendéglősökért s a kiknek a tekintélye és tudása csak javára szolgálhat az intézetnek.

Aztán még más tekintetben is szükséges, hogy tulzottan ne ragaszkodjunk a szakfőhöz. Ugyanis ott, a hol nagy vagyonról van szó, a megbizhatóságot is figyelembe kell vennünk, vagyis a megfelelő anyagi garanczát.

A hol ezt nem tekintették, hanem csak a szakfejüséget, ott sajnos tapasztalataink voltak, mint a pinczérek s a pinczemesterek egyleténél és a pinczérek országos szövetségénél, valamint a vidéken is sokfelé elkalódtak *Glück* Frigyes nagylelkü adományai a szakiskolákra.

A fürdőkből. Bogláron a vasuti vendéglő volt főpinczére, *Brutky* Zsigmond szépen berendezett vendéglőt nyitott. — *Takáts* János a „Mattoni" sósfürdő közelében, a Kelenföldön, elegáns vendéglőt nyitott. — **Balatonfüreden** *Szüts* és *Balika* már megnyitották kedvelt vendéglőjüket. — *Keszthelyen* a hévizi nagyvendéglőt Bőhm Rezső vette át.

Uj vendéglőt. *Hertl* Ferencz a Ferenczteren csinosan berendezett vendéglőt nyitott. — *Tormás* Imre pedig a Gyep-utcza 2. szám alatt nyitott vendéglőt.

A „Talpra Magyar" kávéháza. A 48-as idők nevezetes kávéháza, ahol *Petőfi* először olvasta föl gyujtó „Talpra Magyar"-ját, most *Schovanetz* Józseftől uj kezekbe került. *Papp* József, volt győri főpincér vette meg. Kivánatos, hogy ezt a történelmi emlékü kávéházat méltó szinvonalon tartsa.

E hó 30-ától kötelező a bor nyilvántartása. Nap-nap után fordulnak lapunk szerkesztőségéhez t. olvasóink közül nehányan azzal a kérdéssel, hogy voltaképen mely időtől kezdve kell a nyilvántartó iveket felfektetni és kinek. Ily ivek vezetése folyó hó 30-ától kezdődőleg minden négy holdnál többel biró bortermelőre, minden oly bortermelőre, kinek szőlője ugyan 4 holdnál kisebb, de akinek törkölyborkészlete van, avagy bornak kicsinyben való elárusitásával (palackozással, kiméréssel) foglalkozik, minden vendéglősre és minden kereskedőre (füszerkereskedőre, szatócsra, kávésra, aki bort is árusit) kötelező. Akik a bornyilvántartás alól felmentést kértek s kérelmük kedvező elintézéséről folyó hó 30-ig értesitést nem kaptak, szintén kötelesek ezentul bornyilvántartást vezetni. Uj nyilvántartási minta nem adatott ki, tehát a földmivelésügyi miniszter által a végrehajtási rendelethez kiadott IV. sz. minta szerint lesznek a borok vezetendők. A nyilvántartás elmulasztása kihágást képez, melyért 10—600 kor.-ig terjedhető pénzbüntetés jár, miért is a t. termelőket figyelmeztetjük, hogy a bornyilvántartási ivek felfektetése iránt sürgősen intézkedjenek. Az iveket füzve vagy kötve kell eltenni.

Vendéglő átvétel. *Hauser* Károly a „Royal" szálloda volt godnoka megvette a Lipót-körut 2-ik szám alatt levő Schneider-féle vendéglőt. Üdvözöljük!

Uj asztaltársaság. Folyó hó 3-ikán alakult meg *Ébenhő* Károly József-köruti vendéglőjében a „Kedélyes asztaltársaság." Az alakuló estélyen *Ungár* Sámuel, a polgári sörfőződe köztiszteletben álló képviselője vendégszeretét élvezték a jelenlevők. *Lautz* Lajos kolbászgyáros lelkesitő beszéde után elnökül Springer Jánost, jegyzőül Weiser Brunót választották. A társasvacsora menuje pedig *Ébenhő* Károly vendéglős következő alkalmi költeményéből állott:

E társaság ma alakul,
Alapszabály nélkül:
Minden tagja csak felvidul,
S önmagával kibékül.

Igen! mert e társaságnak
A neve is „Kedélyes"!
Keresztelő Szent Jánosnak
Itt semmi sem veszélyes.

Czélunk csupán összejönni,
Vidám együttlétre:
Egymást mindig megbecsülni,
Ugyszintén megértve.

Most pedig jön *malaczpőrkölt*,
Rétes és *haluska*.
Követi ezt magyar módra,
Kapható jó *italka*.

A képesités. Az „Asztalosmesterek Lapja" irja az uj ipartörvény-tervezet megvitatására összehivott ankét alkalmából: Az a csodálatos jelenség, hogy teljesen indiferens egyének tesznek nyilatkozatokat a képesités ellen, azt vonta maga után, hogy Gelléri Mór alaposan megokolt beszédben adott leczkét azoknak, a kik — bár nem hivatvák arra — véleményt mondtak az ipari képesitésről, ellenezvén azt. E nagy logikával összeállitott beszéd igen jó hatással volt az ankét kézmüves tagjaira is. A magyar kézmüiparosoknak nem szabad tétlenül nézniök az ankét lefolyását. Az e hó 10-ike után ujból megkezdődő ülésekre utasitsák képviselőiket, hogy a képesités mellett foglaljanak állást, mint a mely nélkül iparunk helyzetének változását, fejlődését és előrejutását hasztalanul és hiába várjuk. Minden ipari képviselőt, a ki az ankéten részt vesz, részletes utasitással lássanak el a kartársak, hogy azok valamennyien követeljék a képesitést.

Uj szaklap. A „szikviz- és szénsav-ipar Lapja" czimmel *Hoffmann* Géza szerkesztésében és kiadásában havilap jelent meg. Az avatottan szerkesztett lap ára 6 K. szerkesztősége és kiadóhivatala: VI. Bulyovszky-utcza 16.

A szénsav és a bor. A bor szénsavtartalma annak zamatjára nagy befolyást gyakorol. Megfelelő szénsavtartalom által a bor nemcsak frisebbé, kellemesebbé és zamatosabbá válik, de erősebb és nehezebb is lesz, mint a minővé szesztartalma tulajdonképpen tenné. Azon bor, melynek teljes széntartalma megvan, ezenkivül nemcsak ihatóbb és kivánatosabb, hanem egészségesebb is. Oly borok, melyek szénsavtartalmukat egy vagy más okból elveszitették, habár különben teljesen egészségesek és változatlanok is, többé-kevésbbé szinteleknek és fáradtaknak látszanak. Uj és fiatalabb boroknak természetesen nagyobb széntartalmuk van, mely az erjedésnél képződő szénsavból származik, ez ugyan nagyrészt elillan, de egyrésze az uj borban visszamarad. Az uj borok ezen szénsavtartalmának mennyisége a hőfoktól, a fekvő bor szesztartalmától és a légnyomástól függ. — Miután a bor, a benne feloldott szénsavat — illanó, légszeszfajtáju test gyanánt — csak lazán köti, ezen szénsav különféle befolyások következtében részben vagy teljesen elillanhat. A bor természetes szénsavtartalmát ugy vesziti el, ha a bor erős mozgatásnak van kitéve, a mi előfordul, ha a bort rosszul akonázott hordóban szállitják, továbbá a szinesitésnél vagy szürésnél, ha a bort magasabb hőfok hatásának teszik ki, ha az félig levén a hordóban, vagy rosszul akonászott hordóban tartva, akadály nélkül érentkezik a levegővel.

A spárga frissentartása. Tudvalevőleg a vizben fekvő spárga elveszti a legértékesebb táp- és izanyagait, a szárazon eltartott pedig vöröses szinezetet kap és azután kevésbbé kedvelik. Jobban eltartható a spárga sötét, nem tulságos száraz pinczében folyamkavicson. Ilyen pincze hiányában irja Windisch uradalmi kertész a „Gärtnerische Rundschau"-ban — árnyas helyen ásunk egy négyszögletes, elegendő tágas gödröt, talapzatára folyamkavicsot rakunk, felfelé falakat állitunk nehány téglákból és azokat befedjük folyamkaviccsal vagy tetőcseréppel. Ebbe a gödörbe rakjuk a spárgacsöveket rögtön azután, a hogy azokat lemetszettük és 4—5 napig olyan frissek maradnak, mintha éppen most metszettük le volna. Aki jégszekrény vagy jégverem fölött rendelkezik, az ezekben a spárgát szintén 4—5 napig frissen tarthatja.

A német boradó. Berlinből érkezett jelentések szerint a bortörvény tervezet a birodalmi gyülés albizottságában nem talált olyan fogadtatásra, mint hiresztelték. A bizottság tagjai diszkréczióra kötelezték magukat és éppen ezért többen igen erősen fölháborodtak az elkövetett indiszkrécziók miatt. Más oldalról jelentik azonban, hogy a bizottság

ugy az általános, mint palaczkbor-adó tervét elvetette. Hogy melyik verzió a hiteles, egyelőre eldönteni nem lehet. A kormány taktikája folytán, amelyet az e heti birodalmi tárgyalások alatt követett, a boradó kilátásai szintén nem javultak. A boradó elleni küzdelemben nem egoisztikus érdekekről, hanem nagy gazdasági csoportok létkérdéséről van szó, amelyeken az államnak van a legtöbb haszna. A bortermő vidékeken erős agitáczió folyik a boradó ellen.

Kirándulás Visegrádra. A fővárosi polgárságnak lapunkban már jelzett társas kirándulása folyó hó 22-én (kedden) tartatik meg. A kirándulók reggel 6 óra 45 perczkor indulnak az Eötvös-téri s 7 óra 15 perczkor a Pálffy-téri hajóállomásról külön hajóval, katonazene mellett. Részvételi dij oda és vissza 2 korona. A kirándulásban résztvenni óhajtókat figyelmeztetjük, hogy jegyeiket mielőbb szerezzék be, melyek *Takács* Ferencz főpinczérnél, a kirándulás főrendezőjénél kaphatók a József-köruti *„Baross"-kávéházban.*

Uj vendéglő. *Tillinger* Sándor régi kartársunk a József-körut és Salétrom-utcza sarkán uj vendéglőt nyitott. *Tillinger* Sándor jó borairól mindig hirneves volt. Uj üzletében is legjobbat adja.

Sörgyári képviselet. A Haggenmacher-sörgyár nagyarányu terjeszkedése szükségessé tette, hogy a főváros területén a gyár képviseletét két alkalmas szakerőre bizza. Ugyanis Demeter Sándor Károly, a gyár eddigi képviselője mellé hasonminőségben *Páris* Vilmost, a gyárnak már régebben volt képviselőjét alkalmazta. — *Páris* már megkezdte muködését.

Buziási Phönix ásványviz. Muschong Jakab, a buziási fürdő tulajdonosa kitünő Phönix-ásványvize részére Budapesten főraktárt létesitett Nádas Mártonnál Csengery-utcza 71. *Muschong* sok áldozattal a Buziás-fürdőt a legmagasabb szinvonalra emelte, ásványvize pedig borral vegyitve üditő és gyógyitó ital. *Muschong* ur e kitünő vizének képviseletével *Karátsonyi* Jánost is megbizta Kolozsvárról.

Torma. Nürnbergi óriás, nemes, édes, vastag gyökerekben, mm.-ként 18 kor., 25 kgr. 6 kor. Friedmannál, Regeteruszka, u. p. Garbóczbogdány.

Kitüntetések egész sorozata érte a Kálmán-féle szab. Biborpaprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálman József paprikanagykereskedő, Szeged, Dugonics-tér 6.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél,** a **czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE **GIESSHÜBLER** természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VIZ

Vese- és hólyagbajoknál a vesemedencze idült hurutjánál és fövényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitünő hatásunak bizonyult. Orvosilag ajánlva. Kapható mindenütt. Főraktár **VI., Csengery utcza 71.** Nádas Mártonnál. Telefon 2—38.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Málna-szörpöt ajánlok vendéglősöknek, kávésoknak, erdélyi illatos **havasi-málnából,** kiadósan készitve **5 kilós korsókban,** bármely állomásra, franco szállitással 10 korona utánvétel mellett **Tarisnyás János, Szamosujvár.**

Szálloda átadás.

Alföldi 28 ezer lakóssal biró városban egy **teljesen berendezett szálloda,** kávéház stb., konkurenczia nélkül az eddigi bérlőtől halál eset miatt azonnal átvehető. Czim a lap kiadóhivatalában.

Sziv-cseresznye, óriásnagyságu gyönyörü példányok, befőzésre kiválóan alkalmas, 3·80, nagyszemü spanyolmegyet 9·50 koronáért, ötkilós postakosarankónt szállitj **Sorelli Busetto,** Budapest, **Ferencz József-rakpart 6.**

FŐNYEREMÉNY
egy millió, fél millió, 300.000, 200.000 kor.

Két és félmillió K
évi nagyobb nyereményre játszhatik bárki, ha vásárol nálunk
részletfizetés mellett

Legközelebbi huzás
már
e hó 25-én.

1 drb. Konv. Jelzálog sorsjegyet, melyet **36** havi **4** kor. **50** fill részletre árusitunk. Ezenfelül

teljesen ingyen

engedjük át a játékjogot

25 darab Konvertalt Jelzalog-sorsjegy összes nagyobb nyereményeire 200 koronától 1 milló koronáig.

Már az első részletnek postautalványon való beküldése ellenében kiszolgáltatjuk a sorozat és számmal ellátott törvényes részletivet, melynek alapján a vevő **már az e hó 25-én** megejtendő huzáshoz egyedüli játékjogot nyer; egyidejüleg ingyen kap a fél egy nyereményrészesedési ivet melynek birtokában a részletfizetés tartama alatt (3 évig) 25 darab Konvertált Jelzálog-sorsjegynek összes nagyobb nyereményeire $^1/_{100}$ (Egyszázadrész) erejéig szintén **azonnali** játékjogot szerez.

Minden egyes részletre rendelt sorsjegyért a részletiven kivül egy nyereményrészesedési ivet kap a vevő, mely a 25 sorsjegy sorozat es számait tartalmazza, tehát pl.

2 sorsjegy vétele esetén egy 36 havi 9 koronás részletre szóló részletivet és **ingyen 2 nyereményrészesedési ivet,**
vagy 5 sorsjegy vétele esetén egy 36 havi 22 koronás részletre szóló részletivet és **ingyen 5 nyereményrészesedési ivet.**

Az első 2 részletnek egyszerre való beküldése esetén kivételesen 3 részletet nyugtázunk. Utánvételesrendelések nem teljesithetők.

Az összes sorsjegyek pénztárainkban őriztetnek és a részletiv előmutatása mellett mindenkor megtekinthetők.

Budapest Erzsébetvárosi Bank R.-T.

Központ: VII., Rákóczi-ut 20. **BUDAPEST** Budái fiók: I., Attila-körut 51.

Páratlan kedvezmény.

Vidéki ügynökök felvétetnek.

6 huzás évente

36 havi részletre à 4 kor. 50 fillér

Vendéglősök figyelmébe!

Monoron, (Pestmegye) az **ujonnan épülő szálloda** és **vendéglő részére**

vendéglőst keresünk.

Csakis szakképzett egyének ajánlatát vesszük figyelembe. A vendéglős szabad rendelkezésére kapja a vendéglő, kávéház és szálloda összes helyiségeit.

Bővebb felvilágositást ad és a feltételek megtudhatók **Huppert B. és Fiai, Monori czégnél.**

Eladó szálloda és vendéglő.

Hajdúböszörményben cca 35—40 ezer kor. forgalommal biró **ujonnan épitett „Zöldfához"** czimzett **vendéglő** és **szálloda** több szobával, korlátlan italmérési joggal és depóval együtt **teljes felszereléssel örök áron eladó.** Értekezhetni **Kövér György** tulajdonossal **Hajdúböszörményben.**

Boreladás. Saját termésü kuvini különféle fajboraimból 400 hektó **fehér**, 35 hektó **bakator**, 15 hektó rizling és 17 hektó **vörös** bor, ugyszintén más fajta Ó boraim is **eladék. Szathmáry Király** János szőlőbirtosos. **Arad**, Zrinyi-utcza 4/c.

Budapesti vendéglősök figyelmébe!

Huppert B. és Fiai monori czég, (Pestm.) kitünő, **saját termésü borainkat** következő árakért ajánljuk, **Budapestre, házhoz szállitva** 6—7 hektó vételnél: **Siller** 22 fillér, **Rizling** 30 filér, **Fehér** 25 fillér. — A vevő viseli a fogyasztási adókat. — A borok, pinczéinkben kiválaszthatók és részletekben is leszállitjuk.

Előzetes értesités mellett vevőt kocsink várja a vasutnál.

Eladó kitünő 125 hektó zöld, fehér rizlingbor szeptembere, 1 hordó, pincze szabad. Bővebbet **Löwinger Lipót** szőlőtulajdonos **Nagykáta.**

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikőr.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz

BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

HAACK ANTAL GRAZ.

Alapittatott 1808. évben.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

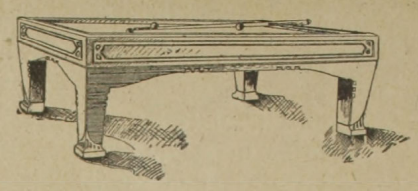
Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Eladó bor. Rizling 175 hektó, zöldes fehér szinü kétszer már lefejtve és 10 kektó **seprő** és **törköly** pálinka kisüstön főzött eladó. **Csupor Albert** földbirtokosnál **Kun-Szt.-Miklóson.**

Korcsmaüzlet

(egy emeletes házból álló) **teljes felszereléssel**, élénk vidéki városban (Fő-utcza) szabad kézből eladó. Komoly vevőknek bővebb felvilágositással szolgálnak a tulajdonosok **Mráz Testvérek, Csáktornyán.**



HORVÁTH és CSILLAG

tekeasztal, dákó- és műbutorgyár **Budapest, VII., Klauzál-tér 6. — Telefon 95—31.** — Teljes **kávéház, étterem és szálloda berendezések** Állandó raktár kész és használt tekeasztalokban. — Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

LITTKE L.

PEZSGŐGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::

200 hektó bor prima minőségü asztali, rizling, bakator és vörösbor **Magyarád-Ménes hegyvidéki** saját hegyi termés eladó. **Láng Győző bortermelő, Arad Batthyány-u. 31.**

Magyar ember csak magyar asványvizet igyék!

Magyar ásványviz

forgalmi és kiviteli részvénytársaság ▪▪▪ Budapest, V., Báthory-utca 5. szám

Telefon 162-84

Kizárólag természetes

magyar ásványgyógyvizet hozunk forgalomba. Egy liter viz ára palaczkcsere mellett:

Borszéki Boldizsár, idült gyomorbaj ellen	28 fill.	**Baross**, vesebaj ellen	28 fill.	**Horgász**, étvágygerjesztő	28 fill.
Borszéki Főkut, az ásványvizek királya	28 „	**Borhegyi**, hugyhajtó	28 „	**Kászon-Salutaris**, légcsőhurutnál	28 „
Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen	28 „	**Bobolti**, üdite viz	28 „	**Répáti**, égvényes ásványviz	34 „
Bodoki Matild, alkális savanyuviz	28 „	**Előpataki**, sárgaság ellen	34 „	**Székely-Selters**, idült gyomorbajok ellen	28 „
		Felsőrákosi Mária, légcsőhurut ellen	28 „	**Sztojkai**, czukorbetegség ellen	34 „
		Hargitaligeti, üditő viz	28 „		

Kérdezze meg az orvosát és megtudja, hogy a **természetes ásványviz** gyógyhatása és kellemes ize össze nem hasonlítható a mesterséges ásványvizekkel

Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók

Vendéglősöknek nagy árengedmény

Tiz palaczkot már házhoz szállitunk!

Telefon 162-84

FACK PÁL

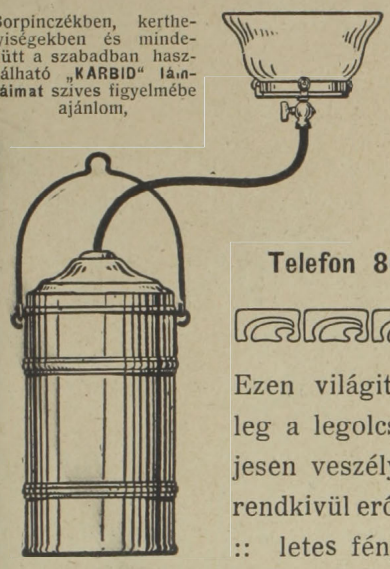
vasáru, épület- és butorvasalás, házi- és konyhafelszerelési üzlet

BUDAPEST,

VII. ker., Rákóczi-ut 49. sz.

(a Metropole szálló átellenében.)

Borpincékben, kerthelyiségekben és mindenütt a szabadban használható „KARBID" lámpáimat szives figyelmébe ajánlom,



Telefon 86—68.

Ezen világitás jelenleg a legolcsóbb, teljesen veszélytelen és rendkivül erős, egyenletes fényt ad.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya

Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.

Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.

Telefon szám: 56—58.

Legegészségesebb savanyuviz

TERMÉSZETES ILONA VÁROSLIGETI ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ

Telefon 50—72.

„ARTÉSIA" részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

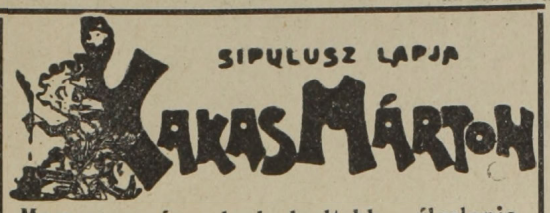
A petánczi Széchényi" gyógyforrás

lithiumos alkalikus ásványviz.

azdag natrium, hydrocarbonat és lithium rtalmánál fogva a hasonló természetü azai és külföldi gyógvizek között az elők közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

Péczely és Gebhard,

udapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97



Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY forrás

szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekqen.

„Gyártelep"

Sörfőzde-Részv.-Társ.

Temesvárott

hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona sörét

azonkivül kitünő minőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb sörét

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.

Szilvorium uj!

Kitünő minőségü, 60 hektoliter, kétszer főzött 40—50%-os és 140 hektoliter egyszer főzött 28—30%-os eladó kisebb-nagyobb mennyiségben. 4 literes posta Demion mintával szivesen szolgál utánvét mellett

PUSKÁS GYULA szilvorium, seprü és törköly főzdéje

TEMERIN.

Nagy pinczészet présház kerttel és pinczével, két városi ház, igen kényelmes pinczékkel, 500 Hl. tölgy és czement-hordókkal, nagyon kedvező helyfekvéssel, hajó- és vasuti állomással, **borkereskedés vagy hasonló vállalat** részére eladó vagy bérbeadó Bővebbet: **Lagler Alajos Stein-ban** (Alsó-Ausztria

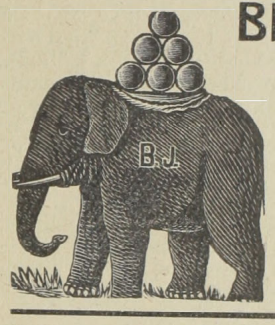
---

Egy majdnem vadonat uj

családi Landauer kocsi

szállodázoknak is alkalmas, olcsón eladó. **Mráz Testvérek** czégnél, Csáktornyán.

BEITZ JÁNOS



müesztergályos, dákó- és billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

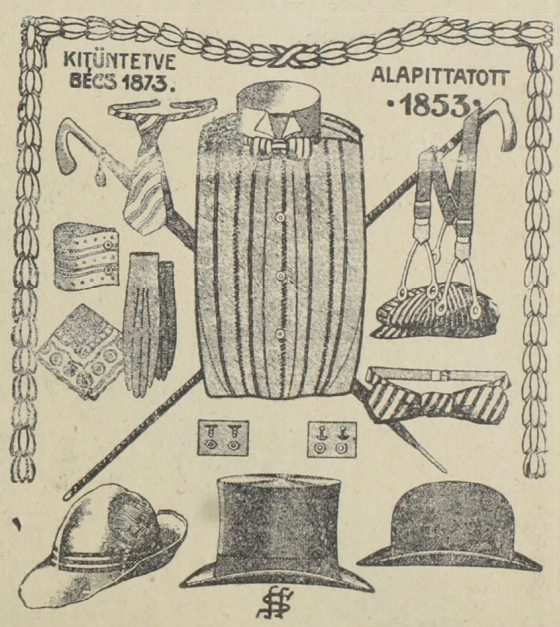
VII. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

KASCH ADOLF

kalapgyáros.

JÓZSEF-KÖRUT 50 BUDAPEST BAROSS-UTCZA 61



Nagy választék saját, valamint Pelikán és Gyuritsféle magyar gyártmányu, angol és olasz kalapokban. Elsőrendü angol és amerikai uri divatczikkekben. — Mérsékelt árak!



BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest

Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

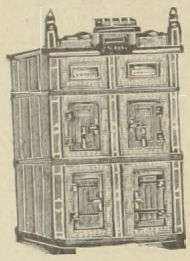
és kamarai szállító. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán.

Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kósör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

50% jégmegtakaritás! 40% ármegtakaritás!



érhető el az általam feltalált, készitettas szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafalemez-szigetelés mellett. — A jégszekrényen, mely a legszükebb helyre is beszállitható, olyan fontos ujitást eszközöltem, miáltal a hus, különösen a borjuhus, állandóan friss és üde marad. E szekrényekből készitettem a **Nemzeti Kaszinónak** a **Lipótvárosi Kaszinónak**, a **„Hungária"**-szállodába, **„Continental"**-szállodába, **Wampetlcsnek**, **Brázaynak**, **Löwensteinnak**, **Petánovitsnak**, **Prindlnek**, **Kaszás Lajosnak**, Gerbeaudnak, Rittinger nagyvendéglős Szeged, Matejka Ödön Tátrafüred s egyáltalában az orszag minden részében. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, kivánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad s költségelőirányzati rajzvkat küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészitő

BUDAPEST, VIII., Vas-utcza 11.

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá! Ön nem takarit semmit ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett csomagolásban kapható. Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként. Tessék kisérletet tenni vele, soha többé más paprikát használni nem fog. Ajánlok továbbá egyéb minőségü, szavatolt vegytiszta, saját őrletésü

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

Prima rózsapaprika	1 Ko.	1·80	kor.
Különleges rózsapaprika	1 „	2·—	„
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40	„
Félédes E jegyü	1 „	2·80	„
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20	„
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3 60	„

Szalámi legfinomabb minőség napi árban.

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok teljes tisztelettel

Kálmán József paprikanagykereskedő

SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Alapittatott 1825.

Cs. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Az igen tisztelt vendéglős és kávés urak szives figyelmét felhivjuk báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött

„BIKA SÖR"-ére.



VÉDJEGY

A sörfőzőgyár, mely **125 év óta áll fenn**, ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi által sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

A „BIKA SÖR"

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata **(IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)**

Telefon: 108—40. Hűtőház, a hol **ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.**

Vendéglősök és szállodások figyelmébe!

Óbudai Kristályjéggyár.

(Tulajdonos: Röck István gépgyára.)

Ajánl: Házhoz szállitva első minőségü, vizvezetéki vizből előállitott

kristály műjeget

napokra, vagy egész évre szóló kötés mellett előnyös árban. * Czim:

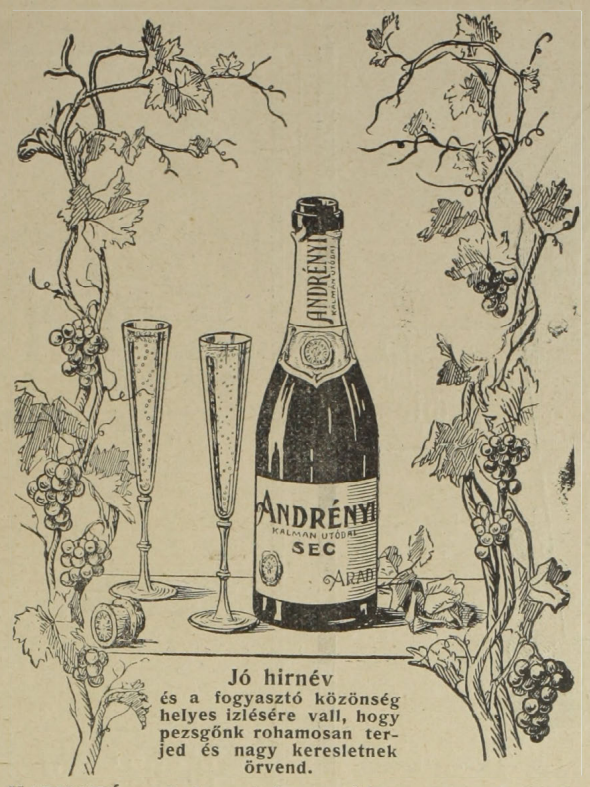
Óbudai Kristályjéggyár,

Röck István.

III., Szent Endrei-ut 15. szám.

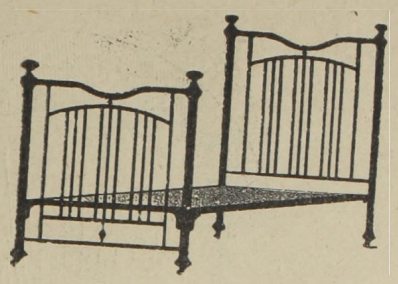
Sürgönycim: Röckár, Budapest-Telefon.

Telefonszám: 74—13.



Jó hirnév és a fogyasztó közönség helyes izlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésében, kávéházban és vendéglőben.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utcza 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas- és rézbutorban, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLE"

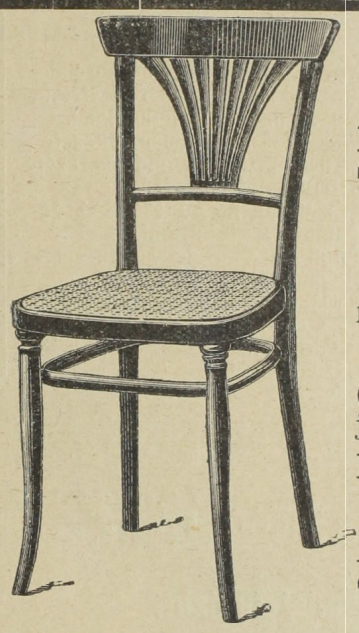
császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁRON TT. ::

Sürgönyczim. Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógybyrait.

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJUS-UTCA 15.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Honi gyártmány! Honi gyártmány!

Elsőrendü, folyékony, száraz

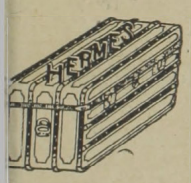
SZÉNSAVAT

ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a

Egyesült Magyar Szénsavgyárak

Budapest IX. Soroksári-ut. 30.

Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!



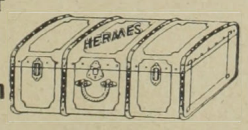
Alapittatott 1869. Alapittatott 1869

KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

Első magyar szabadalmazott „HERMES" utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Eladó tárgyak.

Egy 6 ajtós jégszekrény, egy 4 ajtós jégszekrény, pohár állvány és kiméró asztal, mindegyik kevéssé használt, jó karban lévő tárgy eladó.

Hecker György vendéglős Kelenföldön, a vasuti állomással szemben.

Kávéházi és vendéglői

berendezések, billiárdasztalok, chinai ezüst és alpacca áruk, márvány asztalok, hajlitott székek, valamint kerti székek és asztalok, porczellán és üvegnemüek, abroszok és asztalkendők legolcsóbb és legelőnyösebb beszerzési forrása

Glück Márton és Fia

Budapest, VI., Hajós-utcza 17.

Telefon 80—61.



HABITS ANTAL

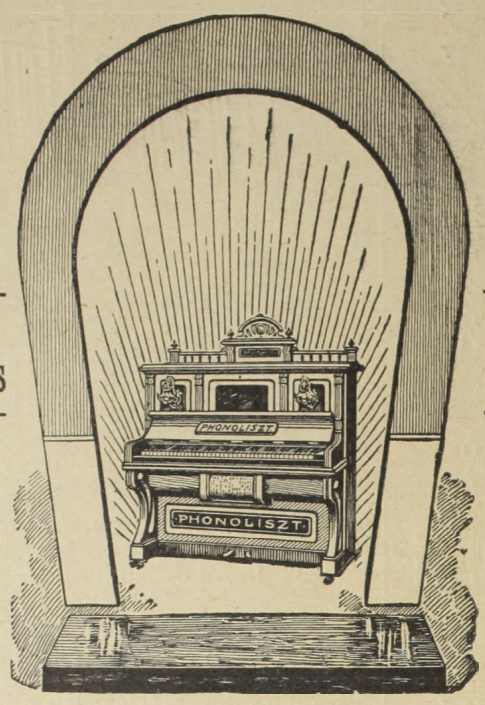
hangszerész és különleges cimbalomkészitő

A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola" több intézet és polgári zenekarok szállitója.

Budapest, VII., Erzsébet-körut 42.

Képes árjegyzéket kivánatra ingyen küldök

750 munkás



49 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett **Phonolist** zongorák, **sulyfelhuzással** müködő zongora. **Orchestrion, Atlantic** vonós, **Xylophon,** hegedü sip és mandolin hangokkal.
A Hupfeld-féle zeneszerkezetek előnyei minden más **zeneszerkezetek** felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék ingyen és bérmentve. Érdeklődöknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.
A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók.

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, fözelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.

Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék specziális kávé árajánlatot kérni.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzései.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály" forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke . . . . . 25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr.
Natrium (Na)	0.0334 „
Calcium (Ca)	0.1268 „
Magnesium (Mg)	0.0465 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0331 „
Sulfat (SO_4)	0.1188 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 „
Silliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 „
Szénsav (CO_2) 44·66 cm^3	0.0880 „

Organikus anyagot, ugyszíntén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a „Kristály" forrásvizet **igen tiszta** calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának** és **kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on 1.00074

A viz fagyáspontja 0·035 C, osmosis-nyomás 0·421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 „
Calcium (Ca)	0.1277 „
Magnesium (Mg)	0.0·52 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0338 „
Sulfat (SO_4)	0.1118 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 „
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 „
Szensav (CO_2)	0.0878 „
összes szénsav (CO_2)	0.6425 „

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a „Kristály" forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hanko Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukácsfürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hanko Vilmos** s. k., a chemia tanára a magy. tud. akadémia tagja.

A „Kristály"-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukácsfürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

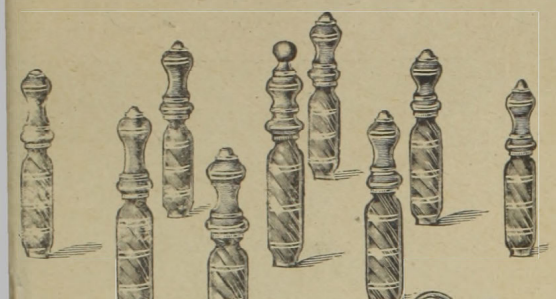
A Kristály-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA
BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF-TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készitVe, szokásos vastagságban 36—38 cm. nagyságban, ca 6½ cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. m.	9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók

gyertyánfából nagys. szerint

átm. cm.	11½	12½	13½
korona	1.25	1.50	1.75

kuglikereszt-alapfa a bábuk ráhelyezésére **korona 4.—**

Orosz kuglizó

egész szük udvaron felállitható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika és vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy plehpersely lakatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. **Kuglizóba nagy lámpa** petroleumra kor. 1?.—. **Kerti lámpa** petroloumra kor. 5.—. **Kerti gyertyatartó** szél ellen, üveg boritóval kor. 2. **Lampion** kertek kivilágitására és feldiszitésére 30, 40, 60, és 160 fillér. **Magnesium-fáklya** 30 percig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld szinben kor. 2.80. **Abroszmegerősitő** szél ellen, 100 drb K 10. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősithető K 5. Kézi dugaszoló kapácscsal K 1.80. **Hydraulikus hordó szádszelep**, csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1 70. **Amerikai husvágó** K 7, 12. **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-őrlő** 80 fil. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. **Amerikai fagylalt-gép**, erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagylaltgép** egyszerre 2-féle fagylalt készitésére 2-literes 20.—, 3-literes 25.—, 4-literes 30. |, 6-literes 40.—, 8-literes 50.— kor. **Vásárhelyi-féle legkitünőbb vajköpülő-gép** 5-literes 17.—, 10-literes 30 kor. **Késtisztitó-készülék**, 1 K. Egy adag késtisztitó-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. Franczia dákóbőr keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. **Roulette-játék** 5—36 koronáig. **Tivoli** társasjáték a vendégek részére 100 cm. 12.80, 130 cm. 24 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 2.40, két osztálylyal 3 60, három osztálylyal 7.— K. **Szivar- és czigaretta-tartó** zsebkreny pinczéreknek, elzárható 4 osztálylyal 6.40, 6 osztálylyal 8 frt. **Papir-támyérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1—1.60 K. **Sonkapres** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegitő-készülék** 1.70 K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100	drb K.	1.80	20-as sárgarézből	100 drb K. 5.—
5-ös vörösrézből	100	„ „	2.40	150-es vörösrézből	100 „ „ 8.—
10-es nikkelből	100	„ „	2.80	100-as sárgarézből	100 „ „ 10.—

Képes árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.
Teleton 57—22.

Károly István főherczeg, Angol Porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részv. társ. főelárusitója.
Az Első Magyar Részvény Sörfőzde főelárusitója.

Ujabban, számolva az észlelt áramlattal, hogy tisztelt vevőinek a való müncheni Bajor sörök iránti óhaját kielégithesse elhatározta, hogy **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a jók közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikába nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy ¼, ½ és 1/1 **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség, valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.

ajman József hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz. Szállit **vendéglősök, kávé-, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, bászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR
élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PARATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Polgármesteri hivatal Déva.

Szám 3266/1909.

HIRDETMÉNY.

Déva város tanácsa ezennel közhirré teszi, hogy a városstulajdonát képező

a „Koronához" czimzett vendégfogadó

és **kávéház** a városi képviselő testületnek 1901. évben hozott jogérvényes határozata alapján nyilvános árverésen **eladatni fog.**

Kikiálltási ár 40.000 korona.

Az árverésre a határidő **1909. évi julius hó 3. délutáni 3 órára tüzetik ki és erre venni szándékozók ezennel meghivatnak** azzal a figyelmeztetéssel hogy köteles a venni szándékozó az eladás **tárgyát képező ingatlan kikiáltási árának 10%-át készpénzben vagy óvadék képes értékpapirban az árverés megkezdésekor óvadék gyanánt gyanánt a városi pénztárba befizetni.**

Zárt irásbeli ajánlatok a megfelelő óvadékkal ellát a polgármesterhez nyujtandók be az **árverés napjának déli 12 óráig** azontul irásbeli ajánlatok nem fogadtatnak el.

Az árverési feltételek hivatalos órák alatt a polgármesteri hivatalban megtekinthetők.

A városi tanácstól.

Déva, 1909. évi május hó 14.

Kom
polgármester.

Lukács János adás-vételi irodája

Budapest, VIII., Aggteleki-utca 5. sz.



Üzlet eladóknak

és vevőknek becses figyelemtartásban saját érdekükben felajánlom a legjobb hirnévnek örvendő

adás-vételi irodámat,

hol a legszolidabb alapon lesz ugy eladás, mint vétel közvetitve.

Feleimet semmi néven felmerült előleges kiadások nem terhelik, kizárólag az ügylet végleges lebonyolitása után közösen megegyezett tiszteletdij fizetendő.

Továbbá közvetitek **szállodákat, kávéházat, éttermeket, vendéglőket, ugy helyben, mint vidéken és külországokban.**

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel

a köbányai polgári serfőző r.-t. készitménye

a söripar egyik legjelentősebb vivámnya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen** végre igen fontos szoptató nőknél. — **Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

Budapest, X.,

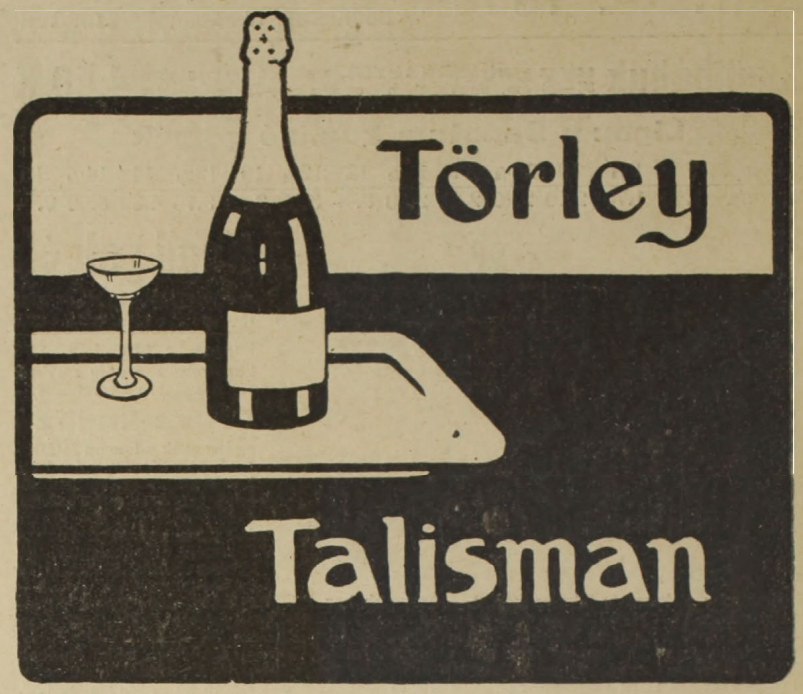
Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.

Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Osszes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex"-vizszürők.



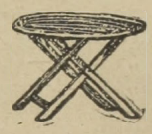
TÖGL GÉZA Czégtulajdonos TACHLER GYUL.

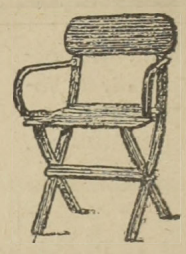
konyha- és kerti butor, szállitószer, faipar és szerszámüzlet

BUDAPEST, V., Váczi-körut 66. Gyár: BUDAPEST

Telefon 534.

Ajánlja saját készitményü kerti butorait, valamint a faáru szakmába vá összes czikkeit jó és szolid kivitelben a legjutányosabb árak mellet

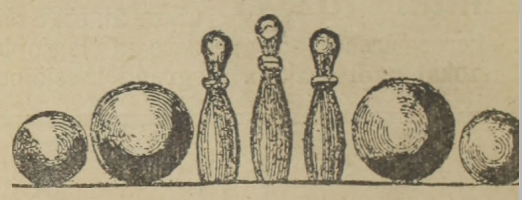




Összecsukható kerti szék, gőzölt keményfából	K	3.
„ „ „ gőzöletlen fából I.	„	2.
„ „ „ „ „ II.	„	2.
Kerti asztal 110 cm. hosszu, 80 cm. széles lappal	„	10.
„ „ gömbölyü, 100 cm. atméretü	„	10.
Tekepálya-bábok, gyertyánfából:		
1 játszma (9 drb) 4—7 cm. vastag, 36 magas	„	4.

Lignum Sanctum golyók:

drbonként cm.	9	9½	10	11	12	13	13½	
Korona	1·40	1·70	2·10	2·40	2·—	3·40	3·70	4





Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 13. szám. Budapest, 1909. julius 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A Glück és Pelzmann család násza.

Esküvő a Deák-téri ev. templomban.

Aki ott volt, örökké emlékében zsong egy szinpompás historiai templomi-kép, amilyen ritkaságos a főuri nászok történetében is.

Ez alkalommal domborodott ki teljes mértékben az a mélybecsü értékes köztisztelet és osztatlan tekintély, amely Glück Frigyest és Pelzmann Ferenczet minden társadalmi osztály részéről körül veszi.

Minket büszkeséggel, örömmel és hálával tölt el, hogy az Isteni gondviselés a vendéglősipar sorából emelt föl ekkora köztekintélyre oly férfiakat, akiknek elégséges alkalom egy nász ahhoz, hogy megadjon nékik a társadalom egy olyan tiszteletet, amilyenben sok kiváló zászlósur nem részesül.

Az örömszülőket az ország oszlopos kiválóságai keresték föl ez alkalommal őszinte szerencse kivánataik halmazával. A templomi esküvő pedig oly fényes volt, amilyen régen folyt le a Deák-téri evangelikus templomban.

Hiába, a modern kor, száraz lelkületü, köznapi gondolkozásu, szecesziós népét is áthatja a templomi zsolozsmák fönséges zugása és az oltár marad az mindenkor, ahol a lélek megihletődik, föl magasztosul. A templom poézisa örökké élni fog, mig ember lesz a földön. Az orgonazugás térdre kényszeriti az istentagadót és könnyet csal ki a kőszivü ember szivéből.

Ezt az esküvőt fennkölté és lélekemelővé oly fényes templomi ünnepség tette, amit soha se feledünk.

Az esküvő hirére eljött, mint egy bibliabeli pátriárcha a magyar evangelikus lelkészi kar tiszteletreméltó ősz tagja *Horváth* Sándor. Már a nyugalom gondtalan napjait élvezi az aggastyán lelkész. Részt vett a *Glück* család sokféle családi örömeiben. Ő keresztelte meg annak idején a menyasszonyt, a család akkori örömét, reménységét. Most eljött nyugalmából, hogy ott Isten oltára előtt, ahol egy emberöltőn át végezte magasztos tisztét, személyesen üdvözölje az ifju párt és küldje el áldásával reményteljes jövendő utjára.

A temlpom, az oltár pazarul diszlett a verőfényes junius szép illatos virágaitól. Fönn a kóruson foglalt helyet az opera énekkara és az egyházi énekkar.

Mikor a fényes násznép bevonult fölharsant a templomi énekkar lélekemelő zsolozsmája: „Erős várunk nekünk az Isten!“

Ott ált meg az oltár előtt *Glück* Mica, a szépséges menyasszony, daliás vőlegényével ifj. *Pelzmann* Ferencz földbirtokossal. Mellettük az örömszülék, a násznagyok dr. *Szuly* Aladár. *Glück* Erős János és a nagyszámu előkelő diszes násznép.

A násznép soraiban festői látványt nyujtott a domonyi evangelikus egyházkerület huszonöttagu küldötsége, az egész presbiterium, csupa zamatos magyar ember, élükön *Szilárd* János lelkészszel, magyaros papi ornátusban. Ennek az egyházkerületnek *Glück* Frigyes a felügyelője, azért jöttek el ők is, megadni a tiszteletet, szivükben őszinte ragaszkodással.

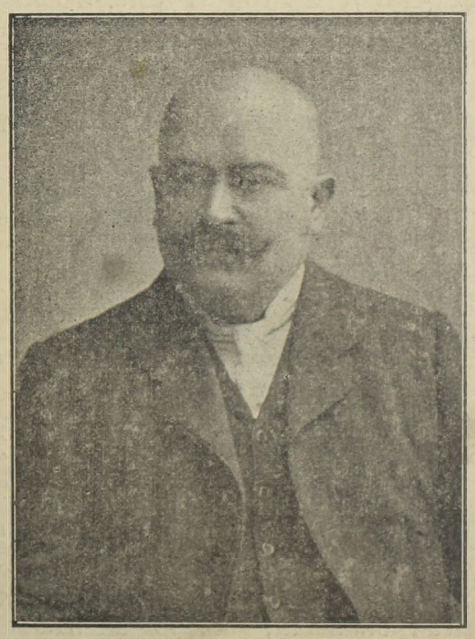
A templomi énekkar lélekemelő éneke után, ünnepélyes mély csendben állt az ifju pár elé az aggastyán *Horváth* Sándor és megkezdte reszkető hangon szivet-lelket megrázó gyönyörü beszédét.

‚Tiszta szivből szeressétek egymást‘ hangzott el ajkairól az első mondat és beszélt az igazi hitvesi szerelemről oly szépen, oly meghatóan, hogy az örökké emlékébe vésődik mindenkinek. Hirdette az Isten, haza, testvérszeretetet, a kereszténység e magasztos talp köveit. Emlékeztette őket, hogy uj otthonukban, ahol majd a mezők virágai köszöntik őket, igyekezzenek örökké a hit és szeretet virágaitól övezve élni, ugy boldogok lesznek. Végre megemlékezett az örömszülőkről is, idézve Petőfinek atyjához intézett hires bucsu költeményét. A beszéd óriás hatást keltett.

Ezután *Raffay* Sándor evangelikus lelkész lépett az oltárhoz, elvégezvén az esketési szertartást. Az esküvő után szintén magas szárnyalásu beszédben bocsájtotta utjára az uj hitvespárt. Amivel kezdte beszédét, mi is azzal végezzük: „Az Ur áldja meg bejövetelünket és kimenetelünket! Ámen!

Rapszky Zsigmond.

Ipari közéletünk egy ismert, kedves, szimpatikus tagját mutatjuk be arczképben a szakköröknek.



Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24
Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24
Alapittatott 1820. A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest

Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.

Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

Mindenki ráismer rögtön e barátságos, nyájas és kedves modort eláruló arczvonásokban *Rapszky* Zsigmondra, aki már nagyon régen elismert, buzgó, szorgalmas munkása iparunknak.

Rapszky Zsigmond a pinczér-sorból emelkedett föl kitünő és szerencséskezü főnökké, tehát minden izében tőről metszett tökéletes szakember, még pedig olyan, aki iparának minden csinját-binját ismeri.

Pincér pályája ifju éveiben már jeles tanujelét adta szakképzettségének. Ahol csak volt, főnökei mindenütt szerették, a közönség pedig becézte. Páratlan szorgalma, ügyessége csakhamar méltánylásra lelt. Mint szakkörökben jónevü és népszerü embernek, csakhamar alkalma nyilt hires külföldi üzletekben alkalmalmazást nyerni. Mint jó magyar ember azonban, hasznos külföldi tapasztalatait haza hozta és itt értékesitte az édes anyaföldön, amelyhez oly igaz honfi szivvel ragaszkodik.

Itt találjuk a fővárosban az ország egyik legnevezetesebb évében, 1896-ban a milleniumi kiállitáson, mint népszerü, közkedvelt pincérét az annyira látogatott hires „*Debreceni csárdá*“-nak a kiállitás legszebb helyén.

Később a nyugati pályaudvar vasuti éttermének főpincére lett, ahol Rapszky Zsigmondra a vendégek még ma is szeretettel emlékeznek vissza. Majd *Gundel* János „István főherczeg“ szállodájában mint szobafőnök, a „Magyar király“ szállodában is ugyanazon minőségben müködött.

Mint rendkivül törekvő, takarékos és szorgalmas ember, törhetlenül igyekezett magát önállósitani.

Célját derekasan el is érte. Megnősült és önálló lett. Nőül vette *Hamacsek* Janka urnőt.

Feleségében egy olyan házias minta magyar asszonyt nyert, akinek oldalán folyton előbbre és előbbre jutott pályáján.

Az ő nevéhez füződik az Erzsébet hiddal szemben megnyilt fényes berendezésü „Erzsébet kávéház“ is, melynek alapitója és tulajdonosa volt.

Most, abból az alkalomból mutatjuk be őt arcképben, hogy átvette a Ferencvárosban levő hires *Gebauer*-kávéházat, a Ferenckörut és az Üllői-ut sarkán.

A ferencvárosiak ilyen derek, ügyes és figyelmes gazdát nyertek *Rapszky* Zsigmondban, akit hamarosan meg fognak kedvelni.

Rapszky Zsigmond azonkivül mint kartárs is hiven teljesiti polgári kötelességeit. Résztvesz minden közérdekü mozgalomban, ott van mindenütt, ahol iparunknak azzal szolgálatot tehet. érdeklődik a közügyek iránt, derek hazafi és megbecsülhetlen barát egyaránt.

Megérdemli tehát, hogy megemlékezzünk róla, és uj vállalkozásánál legalább is annyit kivánjunk: ne hagyja el őt itt sem a hagyományos és megérdemelt szerencse!

A szabadság jog.

A szabadság jog, az ember elemi joga. Szabadság nélkül az ember alig különb az állatnál. Aki tehát ellensége a szabadságnak, az embert akarja elveszíteni.

Éppen azért az ember szinte ösztönszerüleg védi szabadságát s tudatosan semmit annyira, mint ezt.

Ám mert a szabadság jog, tehát kötelez is. Kötelez arra, hogy vele és ellene ne éljünk vissza. Aki visszaél a szabadsággal, az ennek veszedelmesebb ellensége, mint aki nyiltan ellene tör.

Az utóbbi időben sok visszaélés történt a szabadsággal a szoczialismus köpenye alatt.

A munkások nagy tömegét valóságos rabszolgákká nyomoritották a szoczialista szervezetek. A munkásnak már ma nem lehet akarata és súlyosabban van megadóztatva a párttól, mint az állam legmegadóztatottabb polgára.

A munkások nagy tömege tehetetlenül csikorog a szervezetek kelepczéjében; tehát az államok kénytelenek gondoskodni arról, hogy ez a szabadsággal való visszaélés korlátokra találjon.

Nálunk is készülnek erre, Németország pedig már el is készült azzal a javaslattal, amely hivatott arra, hogy a „nyomor vámszedői“ kényükre garázdálkodhassanak.

Az egyén szabadságán ne tipródhassék senki, se a hatalmak, se a szervezetek. A szabadságot meg kell oltamaznunk nemcsak a felülről, hanem az alulról jövő támadások eilen is.

Németország egyelőre a következőkép járt el a szabadság demagóg sztrájkvezér-zsarnokai ellen.

Az utóbbi socialista utczai tüntetések, melyek a választói jog kiszélesitését — akárcsak nálunk — czélozták, arra inditották a német birodalmi kormányt, hogy a gyülekezést is szabályozza.

Az erre vonatkozó kormányjavaslat főbb pontjaiból, melyek érdekes fényt vetnek a német viszonyokra, kiemeljük a következőket:

A birodalom minden honosának joga van a büntetőtörvénykönyvbe nem ütköző egyesületet alkotni és gyülekezni.

Aki a közügyek tárgyalása czéljából nyilvános gyülést kiván rendezni, köteles azt legalább 24 órával előbb a hely és idő megjelölésével a rendőrhatóságnak bejelenteni.

A szabad ég alatt tartandó összejövetelhez a rendőrség engedélye szükséges.

Ugyanez áll a nyilvános utakon vagy tereken tartandó felvonulásokra is.

Az engedélyt a rendező a fölvonulás előtt legalább 48 órával köteles kérelmezni.

Ha közrend és közbiztonság megzavarása várható, az engedély megtagadandó.

A vezető köteles a nyugalom és rendről gondoskodni.

Senki se jelenhetik meg fegyveresen nyilvános gyülésen vagy felvonuláson, hacsak az illető hivatásánál fogva nincs arra felhatalmazva.

A javaslat felsorolja, hogy a rendőrség meghatalmazottjai mely esetekben oszlathatják fel a gyülést, avagy mikor vonhatják meg a szónoktól a szót. Ezek közé tartozik az az eset is, ha az illetők nem a német nyelvet használják.

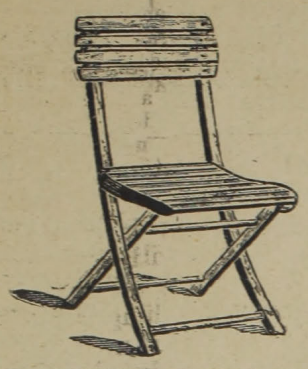
Az ipari szakegyletekre vonatkozó törvény megemliti, hogy azoknak sokszor majdnem lehetetlen a politikai és szocziálpolitikai kérdések elől elzárkózni és a törvényjavaslat nyujt is ebben az irányban bizonyos engedményeket, de viszont kiemeli, hogy a politikai egyesületek működése kivétel nélkül a legszükebb korlátok közé

ROYAL-nagyvendéglő Strasser M. és Társa.

Strasser M. ur személyes vezetése alatt.

Vendéglősöknek, kávésoknak, korcsmárosoknak, szakiparunk összes tagjainak 40% árengedmény.

A gyógyfürdő főterén, szemben az Erzsébett királyné-szállodával és a gyógyházzal. Nagy belső éttermek és diszterem. = Óriási, fedett veranda, fenyvesek között, a forró napsütésben is 16—18 fokos hüvös levegővel. A sétány és zenepavillon előtt. Elsőrangu franczia és magyar konyha. = Legjobb italok elsőrangu forrásokból. = Igen mérsékelt árak. = A la carte- és pensió rendszer. = Étkezés penzióban is, külön asztaloknál, 12-től 1/2 3-ig tetszés szerint. Esetleg a lakásokban is felszolgálva. Kugler, Gerbaud készitményei. = Czukrász sutemények. = **Csütörtökön julius 1-én** nyilott meg az az **Erzsébet kávéház.** = Pazar fénynyel berendezett, világfürdőkben található kényelmes kávéző terem, külön női-salonn és játéktermek. = A kávéház az Erzsébet királyné szálló és gyógyház földsztntjén van. = Hires kávéházi italok és mérsékelt árak.



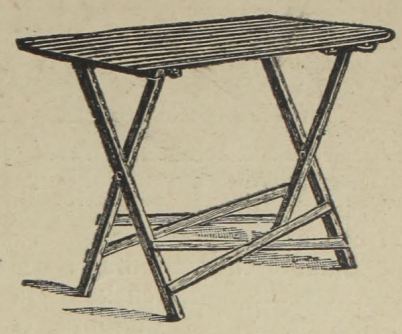
Illavai faárugyár, Frischer M.

Vezérképviselet és gyári raktár:

KLOPFER S. JENŐ.

Telefon 84—39. **Budapest, VII. ker., Károly-körut 9. sz.** Telefon 84—39.

Összecsukható kerti székek, padok és asztalok. * Elsörendü gyártmány. *
Kizárólag csavar megerősités. Árjegyzék kivánatra.



szoritandó. Az államhatalom jogositva van — mondja a javalat indokolása — a gyülések és egyesületek felett szigoru felügyeletet gyakorolni, azokat szükség esetén feloszlatni.

Ezek az intézkedések ezideig a német szövetséges államokban különbözők voltak és hol gyengébben, hol pedig szigorubban birálták el, most azonban a birodalmi kormány egységes törvényben akarja az egyesületi és gyülekezési jogokat szabályozni és a szövetkezeti államok partikuláris joga csupán a vallási gyülésekre, a templomi felvonulásokra, körmenetekre és zarándoklatokra lesz irányadó.

Mindezekből nyilvánvaló, hogy a német birodalmi kormány a legintenzivebb szoczialpolitikát folytatja és hogy különösen az egyesülésre és gyülekezésekre fektet igen nagy sulyt. Nincs igazuk tehát a mi nemzetközi szoczialista vezéreinknek, akik éppen most szóval és nyomtatásban hirdetik, hogy a szakszervezeteket rendszabályozni és feloszlatni csak Magyarországon szabad és lehetséges, mert, ime, még a hatalmas és milliókat számláló német szakszervezetek ellen is megcselekszi azt az államhatalom, ha azok müködése a közrend és közbiztonságba ütközik.

De meg is kell ezt tennie minden kormánynak; mert az én házam, az én személyem fölött senki más nem rendelkezhetik s meggyőződésemért senkinek sem szabad engem üldöznie.

Ez a nagy elv szülte meg a protestantizmust, ezért vesztek martirjai s ezért boritotta vértengerbe Európát a forradalom 1793-tól 1848-ig.

Akkor az állam volt ellensége a szabadságnak, most az állam védelmezi ezt; mert a tapasztalás megmutatta, hogy az állam hatalmát nem rabszolgák, hanem szabad emberek adják.

Mindenkinek szabad küzdenie jobblétért, sőt ez kötelessége is; ámde mindenki felháborodva dobja vissza a fölkinált nagyobb kenyeret, ha ennek rabláncz az ára.

A proletariátusnak ezt a nagyobb kenyeret pedig ma azzal a föltétellel kinálják, ha eleve lemond ősi örökéről, emberi jogáról, a szabadságról, a vezetők javára.

Ilyen népvezérek csak *Cabilinák* lehettek, önző lelketlen emberek.

A *cabilinák* féktelenségének pedig a hogy véget vetett a mult, véget vet a jelen is, habár Cicero nem támadhat föl a sirjából.

A pécsi pinczérszakiskola évzáró vizsgája.

A pécs-baranyai vendéglősök ipartársulata által létesitett pinczértanonczciskola elérkezett a második iskolai éve végéhez. Az 1907—8-ban még egyetlen osztályból álló szakiskola az 1908—9. tanévre nagyot fejlődött. Szervezeti szabályzatát a kormány jóváhagyta és evvel a szakiskola három osztályra oszlott, melynek tanitását már nem láthatta el az egyetlen tanerő. Igy a szakiskolának első évben is volt igazgató tanitója, *Magda* Pál mellé, aki ez évben is vezetője maradt az iskolának, *Haksch* József belvárosi tanitót választotta meg a felügyelő bizottság. A két tanerőn kivül a szakelőadói tisztre *Sopper* Ödönt választották meg, aki a tanév első felében az étterem, majd a második felében a kávéházi felszolgálásra is oktatta a pinczértanonczokat. Az ipartársulat, az iskolára felügyelő bizottság, az igazgatóság és a rendőrfőkapitányság együttes eljárásával el is érték, hogy Pécsett nem volt bofiu, pikkoló, aki az iskolát nem látogatta volna. A tanév elején 21 pinczértanonczot irtak be a három osztályba, de a tanulók száma az évfolyamán negyvenre nőtt és vizsgálatot is harminczan állották ki. A szépen fejlődő és rendeltetésének kitünően megfelelő szakiskola vizsgája ma délután 3 órakor kezdődött mep a belvárosi községi iskola rajztermében. A vizsgálaton *Lengyel* Róbert kir. segédtanfelügyelő elnökölt. Megjelent *Tichy* Ferencz dr. városi tanácsnok a polgármester képviseletében, *Hamerli* Imre iskolaszéki tag, *Littke* Lőrincz a felügyelő bizottság volt elnöke, *Radócsay* Imre a felügyelő bizottság jelenlegi elnöke, *Szigethy* Ede a bizottság pénztárosa, a felügyelő bizottság legtöbb tagja és igen sok ipartársulati tag. Kilencz első, 10 második és 11 harmadik osztálybeli pinczértanoncz vizsgázott le a legnagyobb megelégedésre. Az első osztályu növendékek között nem egy volt, aki alig egy hónapja került Pécsre és lépet be a szakiskolába. de az igazgató és tanitók lelkiismeretességéré vall, hogy ezek is szépen megfeleltek. Helyesirásban, magyar nyelvben, számtanban, földrajzban, vegytanban, természetrajzban és üzleti fogalmazásban oly értelmességet árultak el, mintha állandó iskolai tanulók lennének ezen szakiskolai növendékei, akik munkájuk mellett látogatták heti öt órában az előadásokat. És nem utolsó előnye a szakiskola tanitásának az a következetes rendszer is, mellyel minden oktatott tantárgyból azt szemeli ki, azt emeli ki első sorban, ami speciálisan a pinczértanonczok szakmájába vág. A kitünően sikerült elméleti vizsgálatot a szakoktató *Sopper* Ödön vezetésével a gyakorlati vizsga követte. Amily szépen, értelmesen, pontosan válászoltak a jövő pinczérei, vendéglősei, kávésai a kérdésekre, épugy megállták a helyüket ezen a téren is. A bemutatott felszolgáláson, teritése kivül igazán meglepő készültséget árultak el menük, étlapok készitésében és oly korrekt helyesirásu franczia étlapot irt föl egyik tanoncz a fekete táblára, hogy megnyugvással mondhatjuk, a pécsi pinczértanoncz szakiskola növendékei már nem fognak borju-frikkandót, roschtélyost és más hasonló nagyvárosi éttermekben otthonos csodabogarat irni az étlapokon. A vizsgálat befejezésével *Lengyel* Róbert segédtanfelügyelő kiemelte a szakiskola példás vezetését és kitünő tanitási eredményét, majd kiosztotta a jutalmakat. A *Pécsi Takarékpénztár* 20 koronás arany jutalmát *Braun* Lajos, mint legszorgalmasabb növendék kapta. Ezenkivül 6 növendék pénzbeli és 4 könyvjutalmat kapott. Az egyik növendék mondott ezután köszönetet az iskolát fentartó ipartársulatnak. Végül pedig *Radócsay* Imre köszönte meg a megjelenteknek az érdeklődését és *Magda* Pál igazgatónak, valamint *Haksch* József tanitónak és a szakelőadónak is a tanonczok oktatása körül kifejtett eredményes fáradozását. — A szakiskolát *Gundel* János, az országos vendéglős egyesület elnöke és *Glück* Frigyes, aki a pécsi szakiskola eszméjének pártolója és alapitó tagja is volt, táviratilag üdvözölték.

François inditványa.

Francois Lajos, a melegszivü ember, talán azért lett oly jó, igazi magyarrá, mert a mi jobbra méltó, nemes fajunkat nyomni, üldözni látta minden oldalról.

Aki méltatlanságot kénytelen türni, aki nyomort, betegséget szenved, azon az ő szive megesik, még pedig nem a szemforgató szánakozásig, hanem a tettekig: az ő keze nyomban cselekszik ugy, hogy a bal nem tudja, mit tett a jobb.

Ahogy hivatása velünk, vendéglősökkel összeköttetésbe hozta, amint megismerte helyzetünket és törekvéseinket, azonnal segitő barátunkká, több, szorgos munkatársunkká lett, különösen humánus tevékenységünkben.

Áldozatairól, érdemeiről fölösleges egyenként megemlékeznünk, hiszen mindannyiunk szivébe vésődtek azok; most csak egyre utalunk.

Ő volt, aki az elaggot, munkaképtelen pinczérek szomoru sorsát elképzelte, átérezte s hogy ezeket a munkában megrokkant derék szaktársainkat aggkorukban megmentse a nyomortól és hányattatástól, megpenditette a pinczérmenedékház eszméjét s megvalósitására tekintélyes összeget ajánlott föl.

Szabadalmazott jégszekrény és pincze. A jégszekrény csakis fából. Bádogból csak a vizfelfogó tálczája van. Nem izzad 70% jégmegtakaritás. Mészáros, hentes, vendéglő, tejcsarnok és házi czélokra **nélkülözhetetlen Jégpinczéim** sokkal jobbak és olcsóbbak az eddigi rendszereknél. Előnyük, hogy bennük a jég ugy tartja magát, hogy egy idényben csak 25%-al apad. Hus és sörhütő nagyobb kamrákat kivánatra megrendelésre készit, árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló. **Bucsanyecz József, Budapest, VI., Podmaniczky-utcza 27.** a nyugati pályaudvar mellett.

A főváros közelében, egészséges, csöndes vidéken, például a budafoki hegyek között czélszerüen épült ház lebeg szemei előtt, a melyben az elaggott pinczérek, akik csekély nyugdijukból a mai drága világban csak inségesen tengődhetnének, ott a menedékházban barátságos otthonra, családias ellátásra és gondozásra találhatnának.

Okosabb és gyöngédebb gondolat ritkán pattanhat ki az ember agyából.

És Francois, a minek üdvösségétől át van hatva, azt nem szokta annyiban hagyni; a közöny vissza nem riasztja, hanem azt megtörni iparkodik.

Bizonyságot tett erről debreczeni kongresszusunkon is, amikor azt inditványozta, hogy nyugdijintézetünk egyesüljön a menedékház-egyesülettel, hogy egyrészt mielőbb létesülhessen a menedékház, még pedig a nyugdijintézet valamennyi tagja számára, hogy azok a nyugdijazottak, akik majd minden támasz nélkül állanak vagy csekély nyugdijukból tisztességesen meg nem élhetnének, abban meleg, nyugodalmas otthont találhassanak.

Mi Francois inditványának helyességétől, megvalósitásának szükségességétől teljesen át vagyunk hatva s amikor kérjük, sőt követeljük, hogy azt mind a nyugdijintézet, mind az ipartársulatuk s az országos szövetség s valamennyi szaktársunk megszivlelje, tőle telhető áldozattal mielőbb meg is valósitsa; ugyanekkor a nemes inditványozónak, Francois Lajosnak, hálatelt szivvel őszinte köszönetet mondunk.

Kivánjuk eszméjének diadalát. Épitsünk házat sinylőinknek a székesfőváros valamely egészséges, olcsó vidékén, ne pedig százezrek pazarlásával kétes jövőjü bérpalotát a főváros fojtó légkörében a settenkedő spekulácziónak.

Nyugdijegyesületünk humánus intézmény, nem nyerészkedő vállalat. Feleljen meg nagy és nemes feladatának!

Társas reggeli:

Julius 9-ikén: Gebauer Ferencz vendéglőjében, VIII., József-utcza 46. (Vig-utcza sarok.)

Julius 16-ikán: Kovács József vendéglőjében, VIII., Tavaszmező-utcza 7. Diszes kerthelyiség, jó konyha és eredeti természetes italok, előzékeny kiszolgálás várnak bennünket, melyhez még Kovács Jóska szeretetrreméltó egyénisége, rokonszenves megjelenése, fajmagyar volta is járul és csalogatólag int felénk. Jelenjünk meg tehát mindnyájan!

Julius 23-ikán: Kaszás Lajos vendéglőjében, VII., Rákóczi-ut 44.

Julius 30-ikán: Kovács E. M.-nél, Városliget.

Augusztus 6-ikán: Deutsch Pál vendéglőjében, VII., Dohány-utcza 54.

Augusztus 10-ikén: Hruska János uj házában, Budán, III. kerület, Lajos-utcza 81.

Augusztus 20-ikán: Első István király napján nemzetünk hivatalos ünnepnapján nem tartatik társas reggeli.

„Jó barátok" összejövetelei:

Julius 7-ikén *Horváth József* I., Hadnagy-utca 9.

Julius 14-ikén *Hegyi Sándor* VIII., Futó-utca 19.

Julius 21-ikén *Winkler Antal* X., Tisztviselő-telep Delej-utcza 27.

Julius 28-ikán *Schnell József* IX., Bokréta-utcza 20.

Augusztus 4-én *Mohos Ferencz* X., Hungária-ut 289.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Kishid-utcza 7. Telefon 11—48.)

Mátyásföld. Krajcsovits Rezső vendéglős kartársunk park-vendéglőjét ajánljuk a nagyérdemü közönség szives figyelmébe. A Mátyásföldi park-vendéglő és szálloda majálisokra, társaskirándulásokra legalkalmasabb és legkedveltebb hely. Családok és magánosok részére szobák olcsón bérelhetők. **Krajcsovits** Rezső park-vendéglője a fővárosi közönség legkedveltebb kiránduló helye. Nagy fedett tekepálya, tánczterem. szinpad, gyönyörü erdőség rll a t, közönség szórakozására. Kitünő kvnyha. Saját termésü borok. **A czinkotai helyi érdekü vonat reggel 5-től este 11-ig negyedóránkint közlekedik.** Látogassunk el minél gyakrabban!

Előfizetési felhivás!

Lapunk mai számával uj negyedbe lépett. Akiknek előfizetésük julius 1-ével lejárt, *kérjük, sziveskedjenek előfizetésüket mielőbb megujitani.* A szaklap nemes czélt szolgál és első sorban ő érdemli meg a lelkiismeretes buzgó anyagi pártfogást is. Mi immár a XXV-ik évfolyamot iktatjuk lapunk homlokára. Ez oly szám, mely önmaga beszél! A szakiparra üdvös és nélkülözhetlen, hogy a szaklap mindenkinél barátságos, meleg otthonra leljen. *Hátralékos előfizetőinket* is kérjük, hogy most már sziveskedjenek a hátralékot beküldeni.

Hazafias üdvözlettel

A „Vendéglősök Lapja"
kiadóhivatala.
VII., Akáczfa-utcza 7. sz.

KÜLÖNFÉLÉK.

Esküvő. Kolozsvárott *Mezei* Mór szállodatulajdonos és neje bájos szép leányának, Erna kisasszonynak f. hó 4-ikén esküdött örök hüséget *Beregi* Ernő ur. A tiszta szerelemből kötött frigyen legyen Isten áldása.

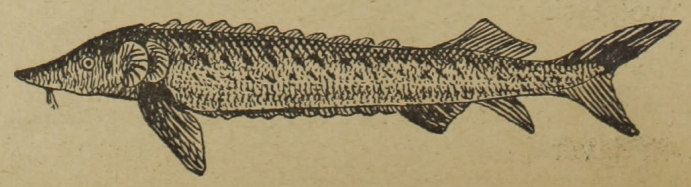
Kirándulók pihenője. Itt a szép julius. Javában folynak a kirándulások a szépséges szép budai hegyekre és a festői Visegrád vidékére. Akinek nincs ideje a divatos tengeri fürdőkre menni, nem is kell amiatt busulnia, mert nincs a kerek világon olyan sok gyönyörü kiránduló hely, mely szépségben és kényelemben ezt felülmulná. — Kényelemben is, mondjuk, mert ha összehasonlitjuk a külföldi kiránduló helyek vendéglőit a mieinkkel, meg se közelitik a magyart. Se olcsóság, se jó ételek és italok, se figyelmes kiszolgálás dolgában. Budán pl. a kirángulók a legdicsérőbben nyilatkoznak azokról a kiváló vendéglőkrül, amelyek valósággal missziót teljesitenek. Budai kirándulók pl. a „*Budagyöngye*" cimü hires vendéglőt keresik föl gyakran a Budakeszi-ut 11. szám alatt, melynek *Linczmayer* Gyula a gazdája. Ez a derék, ügyes, figyelmes vendéglős, aki a legnagyobb népszerüségnek örvend. Hires a „*Fáczán-vendéglő*" is, amely most uj gazdát nyert *Domschitz* József ismert népszerü vendéglős személyében, akinek ugy, mint elődjének, *Sommerer* Györgynek, minden törekvése az, hogy a kiváló jeles kiránduló hely nivóját mindenben emelje. A dunamenti kirándulók pedig a *Gizella-telepen Horváth* Dániel vendéglőjét keresik fel állandóan. Kitünő italok, pompás ételek, jó magyaros konyha és olcsóság vonza ide a derék vendéglős szimpatikus személyén kivül a vendégeket. Mind e helyeket melegen ajánljuk a kiránduló közönség figyelmébe.

Vendéglősök jótékonysága. A vallás- és oktatásügyi miniszter Glück Frigyes, Stadler Károly, Müller Antal, Neusziedler Géza, Petánovits József, Burger Károly, Döcker Ferencz, Hámor József, Aczél Miksa, Bándl Antal, Bauer János, Buchinger János, Dukász Jakab, Ebner Ferencz, Ehm János, Ecker Károly, Egyed József, Fejér Gyula, Fludorovics István, Förster Konrád, Hack István, Haselbeck János, Herz R. Rezső, Illits József, Janura János, ifj. Keller János, Kommer Ferencz, Kovácsics István, a közös konyha igazgatóságának, Kramer Miksa, Kubanek Venczel, Leikam Ágost, Mayer Ferencz, Moritz József, Pribitzer Sándorné, Prindl Nándor, Rezső Mihály, a Royalszálló igazgatóságának, özv. Schierer Károlyné, Schuster Ernő, Sziklay Sándor, Tachtler Gyula, Wurglits Vilmos stb. székesfővárosi vendéglősöknek, kik az 1908—1909. iskolai éven át egy-két néptanitó főiskolai tanuló fiát a szabadasztal jótéteményében részesitették, elismerését és köszönetét nyilvánitotta.

Bártfa a vendéglősökért. A hires Bártfa gyógyfürdői vendéglő és szálloda bérlője, *Straszer* Manó hálánkra és elismerésünkre méltó kedvezményt nyujt iparunk tagjainak. A vendéglősök, kávések, korcsmárosok és szakiparunk minden tagja részére *40%-os árengedményt ajánlott meg.* Ez az önzetlen és dicséretre méltó ajánlat sok vendéglősnek fog módot nyujtani, hogy hazánk e

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére

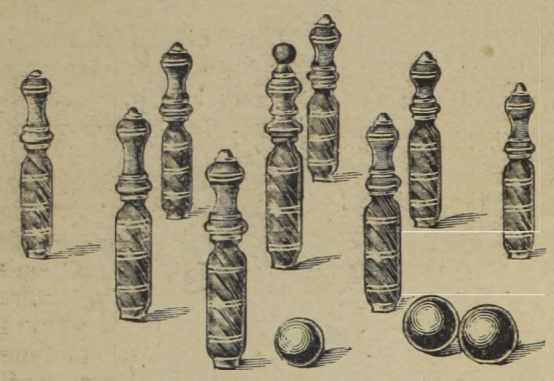


KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA
BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készítve, szokásos vastagságban 36—38 cm. nagyságban, ca 6½ cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. cm.	9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók

gyertyánfából nagys. szerint

Átm. cm.	11½	12½	13½
korona	1.25	1.50	1.75

kuglikereszt-alapfa a bábuk ráhelyezésére korona 4.—

Orosz kuglizó

egész szük udvaron felállítható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika és vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy plehpersely lakatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. **Kuglizóba nagy lámpa** petroleumra kor. 12.—. **Kerti lámpa** petroloumra kor. 5.—. **Kerti gyertyatartó** szél ellen, üveg boritóval kor. 2. **Lampion** kertek kivilágitására és feldiszitésére 30, 40, 60, és 160 fillér. **Magnesinm-fáklya** 30 perczig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld szinben kor. 2.80. **Abroszmegerősitő** szél ellen, 100 drb K 10. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősithető K 5. Kézi dugaszoló kalapáccsal K 1.80. **Hydraulikus hordó szádszelep**, csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1.70. **Amerikai husvágó** K 7, 12. **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-őrlő** 80 fil. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. **Amerikai fagylalt-gép**, erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagylaltgép** egyszerre 2-féle fagylalt készitésére 2-literes 20.—, 3-literes 25.—, 4-literes 30.—, 6-literes 40.—, 8-literes 50.— kor. **Vásárhelyi-féle legkitünőbb vajköpülő-gép** 5-literes 17.—, 10-literes 30 kor. **Késtisztitó-készülék**, 1 K. Egy adag késtisztitó-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. Franczia dákóbőr keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. **Rouletle-játék** 5—36 koronáig. **Tivoli** társasjáték a vendégek részére 100 cm. 12.80, 130 cm. 24 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 2.40, két osztályylyal 3.60, három osztályylyal 7.— K. **Szivar- és czigaretta-tartó szekrény** pinczéreknek, elzárható 4 osztálylyal 6.40, 6 osztálylyal 8 frt. **Papir-támyérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1—1.60 K. **Sonkaprés** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegitő-készülék** 1.70 K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb	K. 1.80	20-as sárgarézből	100 drb	K. 5.—
5-ös vörösrézből	100 „	„ 2.40	150-es vörösrézből	100 „	„ 8.—
10-es nikkelből	100 „	„ 2.80	100-as sárgarézből	100 „	„ 10.—

Képes árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Teleton 57—22.

Károly István főherczeg, Angol Porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részv. társ. főelárusitója.
Az Első Magyar Részvény Sörfőzde főelárusitója.

Ujabban, számolva az észlelt áramlattal, hogy tisztelt vevőinek a való müncheni Bajor sörök iránti óhaját kielégithesse elhatározta, hogy **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a jók közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikába nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy ¼, ½ és 1/1 **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség, valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz. Szállit vendéglősök, kávésok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségü virstliket, kolbászokat napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR
élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PARATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

Sásd község előljáróságától. 659./1909. sz.

Árverési hirdetmény.

Sásd község előljárósága a képviselőtestőlet meghataimazása alapján közzéteszi, hogy a község tulajdnát képező

nagyvendéglő

1910. évi január hó 1-től kezdődő **hat egymásutáni évre zárt ajánlattal egybekötött nyilvános árverésen f. évi julius hó 15-én** d. u. 3 órakor a községi tanácsteremben **bérbe fog adatni.**

Kikiáltási ár: **2000 korona**, minek 10%-a bánatpénzül **leteendő.**

A zárt ajániatban a beigért egységár is kiirandó. A zárt ajánlatok **folyó évi julius hó 14-én d. u. 5 óráig nyujtandók be a községi előljáróságnál** a megfelelő bánatpénzzel. Később érkezett, vagy távirati ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak. Tájékozásul megjegyeztetik, hogy **Sásd község járási székhely lévén, e vendéglőben tartatnak az ujonczozások és népfelkelési szemlék, valamint az adótárgyalások is és ugyancsak ezen épületben van a kaszinó-helyiség is. Heti piaczok a nagyvendéglő előtt, országos vásárok pedig mellette tartatnak meg.**

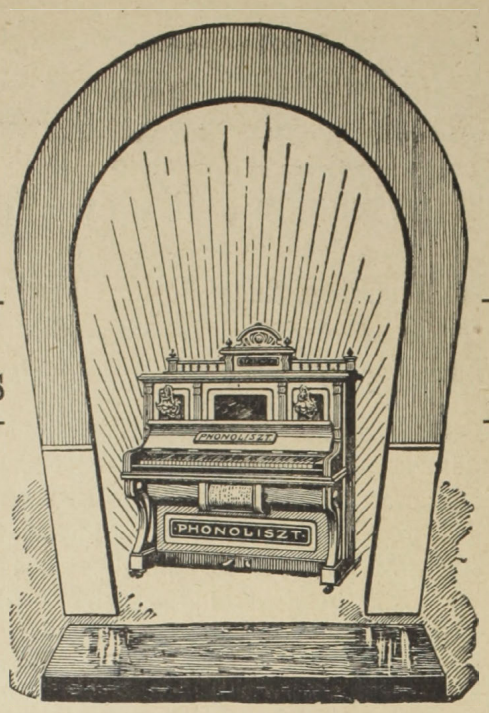
Árverési feltételek a község birájánál bármikor megtekinthetők.

Sásd, 1909. évi junius hó 18-án.

Bálint István
közjegyző.

Ifj. Banna Jakab
biró.

750 munkas



49 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett **Phonolist** zongorák, **sulyfelhuzással** müködő zongora. **Orchestrion, Atlantic** vonós, **Xylophon,** hegedű sip és mandolin hangokkal.
A Hupfeld-féle zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék **ingyen és bérmentve.** Érdeklődöknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.
A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók.

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, fözelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.

Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzései.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály" forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke . . . . . 25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr.
Natrium (Na)	0.0334 „
Calcium (Ca)	0.1268 „
Magnesium (Mg)	0.0465 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0 0331 „
Sulfat (SO_4)	0.1188 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 „
Silliciumdioxid (SiO^2)	0,0169 „
Szénsav (CO_2) 44·66 cm^3	0.0880 „

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a „Kristály" forrásvizet **igen tiszta** calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának** és **kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on 1.00074

A viz fagyáspontja 0·035 C, osmosis-nyomás 0·421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 „
Calcium (Ca)	0.1277 „
Magnesium (Mg)	0.0452 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0338 „
Sulfat (SO_4)	0.1118 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 „
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 „
Szensav (CO_2)	0.0878 „
összes szénsav (CO_2)	0.6425 „

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a „Kristály" forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hanko Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukácsfürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hanko Vilmos** s. k., a chemia tanára a magy. tud. akadémia tagja.

A „Kristály"-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukácsfürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A Kristály-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

LITTKE L.

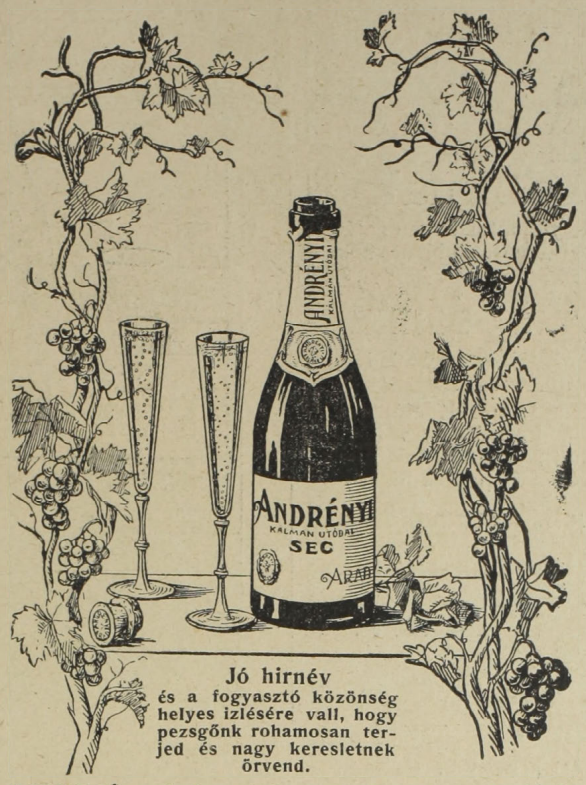
PEZSGŐGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTÁR:

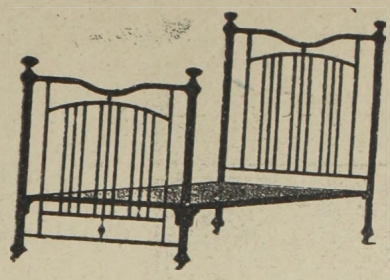
IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::



Jó hirnév és a fogyasztó közönség helyes izlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésében, kávéházban és vendéglőben.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁRON TT. ::

Sürgönyczim. **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövetkezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállításon elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógybyrait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

Honi gyártmány! Honi gyártmány!

Elsőrendü, folyékony, száraz

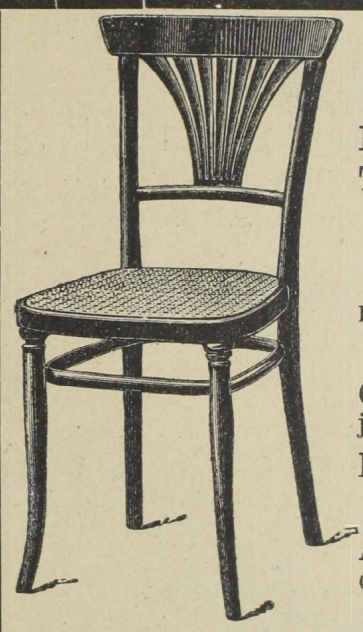
SZÉNSAVAT

ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a

Egyesült Magyar Szénsavgyárak

Budapest IX. Soroksári-ut. 30.

Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

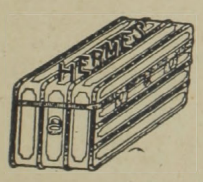
Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Alapittatott 1869. Alapittatott 1869

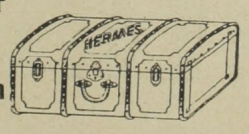


KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

Első magyar szabadalmazott „HERMES" utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

M. kir. vinczellériskola igazgatósága Eger.

Eladó páiinka.

Az egri m. kir. vinczellériskola saját főzetü **pálinka készleteből** eladás alá kerül: 600 liter 4—5 éves, 41—42%-os törkölypálinka, literenkint á **1 K 30 fill. 27 liter 1903. évi konyak 35%os, literenkint á 2 K 80 fillér.**

A legkevesebb eladó mennyiség 25 liter.

Kávéházi és vendéglői

berendezések, **billiárdasztalok,** chinai ezüst és alpacca áruk, márvány asztalok, hajlitott székek, valamint **kerti székek és asztalok,** porczellán és üvegnemüek, abroszok és asztalkendők **legolcsóbb és legelőnyösebb beszerzési forrása**

Glück Márton és Fia

Budapest, VI., Hajós-utcza 17.

Telefon 80—61.



HABITS ANTAL

hangszerész és különleges cimbalomkészit

A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola" több intézet és polgári zenekarok szállitója.

Budapest, VII., Erzsébet-körut 42.

Képes árjegyzéket kivánatra ingyen küldök

Lukács János adás-vételi irodája

Budapest, VIII., Aggteleki-utca 5. sz.



Üzlet eladóknak

és vevőknek becses figyelemtartásban saját érdekükben felajánlom a legjobb hirnévnek örvendő

adás-vételi irodámat,

hol a legszolidabb alapon lesz ugy eladás, mint vétel közvetitve.

Feleimet semmi néven felmerült előleges kiadások nem terhelik, kizárólag az ügylet végleges lebonyolitása után kőzösen megegyezett tiszteletdij fizetendő.

Továbbá közvetitek **szállodákat, kávéházat, éttermeket, vendéglőket,**

ugy helyben, mint vidéken és külországokban.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel

a kőbányai polgári serfőző r.-t. készitménye

a söripar egyik legjelentősebb vi] mnya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

Budapest, X.,

Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.

Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Osszes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex"-vizszürők.



TÖGL GÉZA Czégtulajdonos TACHLER GYULA

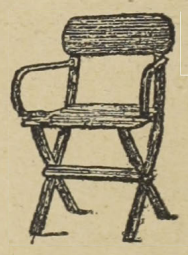
konyha- és kerti butor, szállitószer, faipar és szerszámüzlet

BUDAPEST, V., Váczi-körut 66. Gyár: BUDAPEST.

Telefon 534.

Ajánlja saját készitményü kerti butorait, valamint a faáru szakmába vágó összes czikkeit jó és szolid kivitelben a legjutányosabb árak mellett:





Összecsukható kerti szék, gőzölt keményfából K 3.—
„ „ „ gőzöletlen fából I. „ 2.80
„ „ „ „ „ II. „ 2.40
Kerti asztal 110 cm. hosszu, 80 cm. széles lappal „ 10.—
„ „ gömbölyü, 100 cm. atmeretü „ „ 10.—
Tekepálya-bábok, gyertyánfából:
1 játszma (9 drb) 4—7 cm. vastag, 36 magas „ 4.60
Lignum Sanctum golyók:

cm.	9	9½	10	11	12	13	13½	14
drbonként Korona	1·40	1·70	2·10	2·40	2·—	3·40	3·70	4·80





Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér 1. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co.

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 14. szám. Budapest, 1909. julius 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A vasuti vendéglők.

Olaszországból jelentik, hogy a parlament egyik képviselő felszólalására utasitotta az illetékes minisztert, hogy szigoru ellenőrzést gyakoroljon a vasuti vendéglőknél, hogy azok csakis olasz és hamisitatlan bort mérjenek.

A felszólaló képviselő emlitette, hogy országuk vasuti vendéglőiben csakis külföldi nevü, bornak nem nevezhető pancsok kaphatók.

Az emberiség parancsa, az egészség követelménye, hogy az utazó közönség mérges italokkal meg ne rontassék; az okos hazafiság törvénye pedig, hogy a közintézmények aegise alatt müködő szervek csakis hazai termékeket értékesitesenek.

Az idegen forgalomra is csak kedvezően hathat, ha az Olaszországot látni, megismerni vágyó idegen, a hol először megfordul, mindjárt olasz termékeket izlelhet.

Nem ismerjük az olasz vasuti vendéglők viszonyait, azonban annyit föltételezünk, hogy az a képviselő ok nélkül nem verte félre a harangot.

Osztjuk s ki ne osztaná az ő véleményét?

A vasuti vendéglő az, a hol az idegenbe menő utas első benyomásait szerzi.

Vajjon milyen következtetésekre jut, ha már itt azt tapasztalja, hogy méreg az ital, élvezhetlen az eledel, pocsék a tisztaság, hanyag és ügyetlen a kiszolgálás? Bizonyára borzongás fogja el, hogy hát mi lesz ott, a hol csupán a magánspekuláció teriti meg az asztalát?

Mondottuk, nem ismerjük az olasz vasuti vendéglők viszonyait, de, ugy látszik, nem sokban különböznek a mieinkéitől; bárha nálunk az országházban nem tették szóvá a szégyenletes állapotokat s nem utasitották a minisztert szigoru ellenőrzésre.

Nem utasitották, mert nem is utasithatnák.

Ugyanis nálunk is kevés az a vasuti vendéglő, a hol magyar bort mérnek, még kevesebb, a hol igazi bort adnak.

Az ételek rosszak s csaknem megfizethetlenül drágák. A tisztaság és kiszolgálás a legtöbb helyütt nagyon is kritizálható.

Azért merjük ezt minden himezés nülkül kimondani, mert ennek a kormány az oka s nem a szegény vasuti vendéglősök.

A kormány a vasuti intézőség utján nem azoknak adja ezeket a vendéglőket, a kik erre hivatottak, hanem árverő ajánlatok révén azoknak, a kik többet adnak értük.

Ismerünk olyan bérlőket, a kik soha vendéglősök nem voltak, sőt tudunk olyant is, a ki nemcsak magyarul nem tud, hanem honosságát sem tudná bizonyitani.

A mint az ilyenekhez betoppan a szomjas, éhes utas, mindjárt megcsapja a tisztátlanság büze s ugy érzi magát, mintha nem étterembe lépett volna, hanem fosztogatók barlangjába.

Az annyira lebecsült Oroszország vasuti éttermeiben néhol 40—50 kopek egy sült csirke, nálunk körülbelül egy faggyuval rántott, gyomorrontó főzelék kerül ennyibe.

Mi ennek az oka?

A kincstár kapzsisága.

Hiába van egy vasuti restauráczióban évek során át egy becsületes, szakavatott vendéglős, hiába vivta ki a közönség megelégedését, ha bérlete lejár s egy jött-ment üzér néhány fillérrel többet igér, kidobják az érdemes, a közönség érdekét szivén viselő vendéglőst.

Mehet koldulni. Igen, mehet koldulni, mert a mai viszonyok között, a mikor az étkező kocsik elvonták a restauráczók java közönségét, a vasuti vendéglős, ha jó italt és ételt ad, legfölebb csak napról napra élhet, de vagyont nem gyüjthet.

Az is jellemző a mi kormányzatunk indolencziájára, hogy az étkező kocsikban csakis osztrák borok kaphatók, osztrákot még akkor is, ha magyar czimke alatt áporodnak.

Ha azt akarjuk, hogy a vasuti vendéglők a fáradottaknak csakugyan restaurálói legyenek, ugy a vasuti vendéglők bérbeadásánál az eddigi eljárással föl kell hagyniok.

A vasuti vendéglők bérleténél ne a több haszonra, hanem a hivatottságra tekintsenek.

Részesitsék előnyben azokat, a kik már vasuti vendéglősök s megállták a helyüket, azután pedig következzenek, a kik egyáltalán vendéglősök voltak.

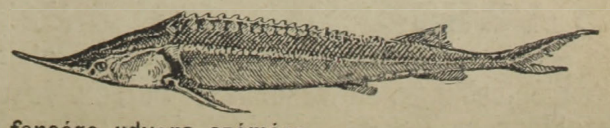
A nem szakmabeli üzérek legyenek eltiltva az ajánlkozásoktól.

Ha igy jár el a kormány, ugy a restaurácziók tisztes, szakavatott kezekbe kerülnek s a mi parlamentünk is utasithatja a minisztert a vasuti vendéglők szigoru ellenőrzésére, különben bátran mondhatjuk, hogy a restaurációk minden gyilkos pancsának és kotyvalékának a kormány a méregkeverője.

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24. Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24.
Alapittatott 1820. A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest.



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

A ki maga alatt vágja a fát.

A »Borászati Lapok«-ban Hagymássy Károly kir. közjegyző czikket irt »A boritaladó eltörléséről.«

A lap szerkesztője szükségét látta, hogy ezt a czikket a következő jegyzettel kisérje:

»Ezen czikknek helyt adunk lapunkban, daczára annak, hogy homlokegyenest ellentétes elvet hirdet a mienkkel. Ha mindazonáltal közöljük, ugy ezt egyrészt azért tesszük, mert előkelő társadalmi állást betöltő szőlősgazda irta; másrészt azért, mert bár egyre kevesbedő számban, de még mindig akadnak bortermelőink közt is olyanok, akik a boritaladó eltörlésétől keveset remélnek, sőt attól tartanak, hogy annak hasznát csak a közvetitők fogják látni. Ezen törpe minoritásnak szóvivője a czikkiró. Módot nyujtunk érveinek ismertetésére és szivesen vesszük, ha t. olvasóink közül valaki vagy akár többen is megadják rá a czáfolatot. Mindenesetre fenntartjuk magunknak is a jogot, hogy a czikkben foglaltakat, melyekben számos tévedés van, helyes világitásba helyezzük.«

Már ebből is látható, hogy a czikkiró ugyancsak vad nézetet vallhat. Már csak ezért is, de főképpen azért, mert velünk nagyon keztyütlen kézzel foglalkozik, szükségét látjuk, hogy ne várjuk be a »B. L.« szerkesztőségének és olvasóinak czáfolatait, hanem magunk lássunk a közjegyző ur tájékozatlanságának és abszurd állitásainak megvilágitásához.

A homályból hirtelen a forum világosságára pattant közjegyző nem kivánja a boritaladó eltörlését. Nem kivánja azért, mert azt mondja, hogy azt a 8—14 koronát, amennyivel az italadó a bort terheli, a vevők, különösen a vendéglősök és kereskedők többletül nem fizetnék ártöbbletül az eladó bortermelőknek.

Hát persze, hogy nem fizetnék, hiszen ezt az okos termelők sem kivánnák. Nem kivánnák, hiszen emlékeztetjük a közjegyző urat, hogy mind a termelők, mind a kereskedők azért sürgetik az adó eltörlését, hogy a bor ára csökkenhessen, egyrészt azért, hogy a bor fogyasztása s igy értékesitése növekedjék, olcsóságával kiszoritván a gyilkoló pálinkát a nép kezéből.

Szóval, mind a termelők, mind a vendéglősök erkölcsi okokból, a pálinkaivás veszedelmének elháritására sürgették és sürgetik az adó eltörlését, nem pedig azért, hogy az eltörölt adót az eladók ártöbbletül kapják.

A termelők haszna a nagyobb fogyasztásból s az ebből természetes áremelkedésből állana elő, ezzel kell beérniök, különben nem volna erkölcsi alapja, tehát jogosultsága az adó eltörlésének.

A közjegyző ur azért is ellensége a boradó eltörlésének, mert azt mondja, hogy az állam egy nagy és biztos adóalapot veszitene el. Ne aggódjék a közjegyző ur az állam miatt, mert, amint kimutattuk, az állam a boradóért 50-szeresen kárpótolhatná magát az élvezeti szesz, a pálinka eladásának monopolizálával. Ez a monopolium erkölcsileg és egészségileg csak áldására válnék a népnek s anyagi terhet sem képezhetne.

Végül a közjegyző urnak arra a lelkiismeretlen és sértő kijelentésére, hogy ő még étteremben sohasem ivott igazi bort, az a megjegyzésünk, hogy a közjegyző ur vagy csak igen alantas éttermekben fordulhatott meg, vagy pedig az izlése lehet rossz.

A vendéglős karnak ilyen megrugdosása annál kevésbbé jogosult, mert néhány lelkiismeretlen üzérért valamennyit deresre kapni nem lehet, mert akkor a vendéglősök is megtehetnék a termelőkkel. Köztudomásu ugyanis, hogy, fájdalom, igen sok lelkiismeretlen termelő van, aki pancsolja a borát. Ez az oka, hogy a vendéglősök közül számosan a termelőktől nem mernek vásárolni, vagy pedig csak szüretet vesznek, mert csak igy tudják magukat megóvni a megcsalatástól.

A tulzás csak a gyülölködés fegyvere s ezzel még senki sem tudott az ő népének hálára méltó szolgálatot tenni. A vendéglősök otromba gyalázásával sem használ a közjegyző ur a szőlősgazdáknak, akik aligha kérnek az ilyen támogatásból, de annál inkább az adó-eltörlésből.

Zavar-csinálás.

Magyarország szállodásainak, vendéglőseinek és korcsmárosainak van országos szövetsége, amely évek óta müködik, iparunknak elismert faktora s a köztudatban létezését komoly és hasznos munkásságával mélyen bevéste.

Ennek az országos szövetségnek tagja lehet a vendéglősök minden szervezete s hogy tagja is legyen, a szövetség részéről sürgettetett. Kivánatos volna, a vendéglősök érdeke parancsolja, hogy ebben az országos szövetségben a vendéglősök minden társulata csoportosuljon; mert csak igy válhatik az országos szövetség erős, imponáló hatalommá.

Számtalanszor fejtegettük ezt és sürgettük összes társulataink tömörülését.

Fájdalom, még mindig vannak oly társulatok, amelyek nem tartoznak országos szövetségünkhöz. Ennek oka részint egyesek ellenséges indulata, részint szaktársaink hanyagsága, sőt nem egyszer az értetlenség.

Ezt a sajnos jelenséget még fokozza az a körülmény, hogy nem hiányoznak iparunkból sem a megtévesztők, a bujtogatók. A helyett, hogy mindenki az országos szövetség toborzójává lenne, akárhányan akadnak, akik mesterségesen növelik a meg nem értést, okokat koholnak a bizalom megdöntésére s mindent elkövetnek, hogy a vendéglősök egységes tömörülése valósággá ne válhasson.

És ezek a megtévesztésben dolgozó urak nem válogatósak az eszközökben.

Most, hogy tudják, hogy országos szövetségünk kongresszusát Budapesten tartja, egy megtévesztett ipartársulattal, a »Kassai szállodások, vendéglősök, korcsmárosok és kávésok« ipartársulatával azt inditványoztatják, hogy egy országos szövetség alakitása végett kongresszus hivassék össze Budapestre.

Nem tudjuk, hogy mit akarnak ezzel a megtévesztésben dolgozó urak?

A mikor már van egy országos szövetség, a melynek minden társulat, minden vendéglős tagja lehet, minek még egy másik, egy uj, egy erőtlen, egy névtelen, mikor a réginél erőt is, nimbuszt is találnak.

Talán az a szándékuk, hogy a vendéglős nevet kigunyoltassák. Ugyanis a közönség méltán kaczaghat rajtunk, amikor látni fogja, hogy a vendéglősök egy csekély töredéke most akarja megalakitani az országos szövetséget, amikor ez már régen megvan s komoly hivatottságáról bizonyságot tett.

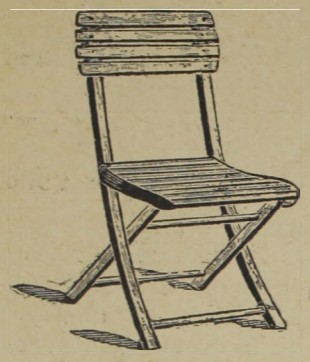
A közönség elkedvetlenedve fordul el tőlünk, mondván: olyan szakma, amely ennyire nem tud egyetérteni, a társadalom szempontjából figyelmet nem érdemel; ha pedig tudatlanság az oka e látszólagos széthuzásnak, akkor meg az értelmi érettség hiányában szenvednek ezek az emberek; tehát meghallgatást nem érdemelnek.

Bármint legyen is, egyet elvárunk a megtévesztésben dolgozóktól, azt, hogy a közönséget ne akarják zavarba hozni s ha már erővel kongresszusozni akarnak, ezt ne most és ne Budapesten játszák el, amikor itt a létező országos szövetség komoly tanácskozásait tartja.

Ha nem tetszik nekik az országos szö-

ROYAL-nagyvendéglő
BÁRTFA-FÜRDÖN
Strasser M. és Társa.
Strasser M. ur személyes vezetése alatt.
Vendéglősöknek, kávésoknak, korcsmárosoknak, szakiparunk összes tagjainak 40% árengedmény.

A gyógyfürdő főterén, szemben az Erzsébett királyné-szállodával és a gyógyházzal. Nagy belső éttermek és diszterem. — Óriási, fedett veranda, fenyvesek között, a forró napsütésben is 16—18 fokos hüvös levegővel. A sétány és zenepavillon előtt. Elsőrangu franczia és magyar konyha. — Legjobb italok elsőrangu forrásokból. — Igen mérsékelt árak. — A la carte- és pensió rendszer. — Étkezés penzióban is, külön asztaloknál, 12-től 1/2 3-ig tetszés szerint. Esetleg a lakásokban is felszolgálva. Kugler, Gerbaud készitményei. — Czukrász sütemények. — **Csütörtökön julius 1-én** nyilott meg az az **Erzsébet kávéház.** — Pazar fénynyel berendezett, világfürdőkben található kényelmes kávéző terem, külön női-salonn és játéktermek. — A kávéház az Erzsébet királyné szálló és gyógyház földszintjén van. — Hires kávéházi italok és mérsékelt árak.



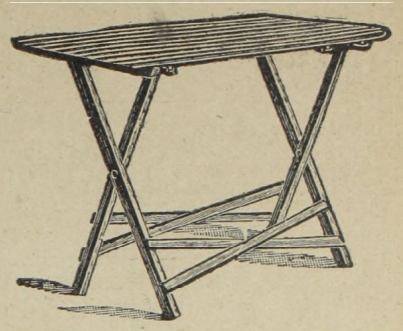
Illavai faárugyár, Frischer M.

Vezérképviselet és gyári raktár:

KLOPFER S. JENŐ.

Telefon 84—39. **Budapest, VII. ker., Károly-körut 9. sz.** Telefon 84—39.

Összecsukható kerti székek, padok és asztalok. * Elsörendü gyártmány. * Kizárólag csavar megerősités. Árjegyzék kivánatra.



vetség, hát ne is akarjanak ennek a nimbuszából uzurpálni holmi paralel-kongresszussal, vajudó országos szövetségükkel.

Lássák be, hogy csak egységes szervezettel érhetünk el valamit s lépjenek be valamennyien országos szövetségünkbe, ott igyekezve érvényt szerezni törekvéseiknek.

Nem satnyulunk.

Dr. Ilosvay Lajos udvari tanácsos, ez a kiváló tudósunk, fáradhatlan abban, hogy a tudomány révén elterjedt téves fogalmakat kiirtsa társadalmunkból.

A minap volt szerencsénk egyik jeles cikkét közölni, melyben az antialkoholizmus tulzásait mutatta ki s a hamisitatlan bor mérsékelt élvezetének hasznosságát bizonyitotta.

Most megint igen fontos czikkelyt olvastunk tőle a gondosan szerkesztett »Rákos Vidéke« hasábjain »Tauglich—Untauglich« czim alatt.

Ebben azt mutatja, hogy nemzetünk phisikailag nem csenevészesedik, hanem inkább izmosodik, különösen Budapesten s a magyar vidékeken.

Ennek okát a fokozottabb egészségügyi intézkedésben, a jó táplálkozásban s főleg a mindinkább terjedő testedzésben találja.

A halandósági statisztika egyre kedvezőbbé váló adatait idézve, igy folytatja dr. Ilosvay:

»Ezek is felette érdekes adatok, mert ékesen szóló bizonyitékai annak, hogy az emberi életet legjobban védelmezi a tanultság; ha azonban a magyar sovinisztaság szemüvegén vizsgálom a dolgot és mégis sokkal szebbnek, szinesebbnek látom azokat, amelyek arról tájékoztatnak, hogy vajjon azóta, mióta a köz- és magánegészségügy nálunk is jobban foglalkoztatja az elméket, a magyar birodalom katonái szolgálatra alkalmas egyéneinek száma fogyott-e, vagy gyarapodott?

Adataimat Myrdacz Pál dr., cs. és kir. első osztályu törzsorvosnak 1907-ben kiadott munkájából kölcsönzöm, melyben ő, most már harmadik izben, ismét több, még pedig 12 év alatt szerzett adatokról számol be. Körülbelül 700.000 embernek, szigoruan katonai szolgálatra megvizsgálása évente, olyan gazdag anyagot ad az emelkedésre, amelyhez hasonlót se mennyiség, se megbizhatóság tekintetében, semmiféle más hatóság egybe nem állithat. Ebben a kimutatásban mind a legénység termetéről, szolgálatra alkalmas voltáról, mind a szolgálatra alkalmatlanságának okairól annyira meglepő eredményeket olvashatunk, hogy belőlük hazánk jövőjének akár káprázatosan szép képét is megfesthetjük, feltéve, hogy törekedni fogunk a tanulságot kellőképen méltányolni. Mig 1883-tól 1893-ig azon katonaköteleseknek száma, akiknek magassága 160 cm., 1000 közt 301 és azoké, akik 171 cm. fölé nyultak, csak 171 volt, addig 1894-től 1897-ig a kistermetüek száma leszállott 246-ra, a nagytermetüeké fölemelkedett 200-ra. A középtermetüek, kiknek magassága 160—171 cm. közé esik, szintén gyarapodtak, 1000-ként 26-tal. Ausztriában a nagytermetüek száma valamivel kedvezőbb volt, mert ott a mi 200-unkkal szemben 235-öt találunk.

Mindenesetre szép látvány a szálas legények sora, de a mai lövőeszközök idejében mellékes, hogy mekkora a legénység magassága, hanem az a fő, hogy ezer emberből hány válik be katonai szolgálatra.

E tekintetben Magyarországon az első és a második korosztály jobb volt, mint Ausztriában, mert 12 év átlagában az első korosztályból Magyarországon bevált 1000 közül 404, Ausztriában 324; a második korosztályból Magyarországon 204, Ausztriában 174. A harmadik korosztályból azonban Ausztria 272-őt állithatott Magyarország 259 emberével szemben.

Ha pedig mind a három korosztályból számitjuk ki a középértéket, akkor Magyarországon 1000 jelentkező közül 318 szolgálatra alkalmas egyén találkozott, mig Ausztriában csak 267.

Világos, hogy ez az eredmény csak viszonylagosan kielégitő, mert azzal még sem büszkélkedhetünk, hogy ifjuságunknak csak alig harmadrésze válik be katonának. Ha azonban megfontoljuk, hogy a nagyobb használhatóság azokban a territorális kerületekben fordult elő, amelyekben a magyarság számaránya kedvező, reménységgel eltelve várhatjuk a jövőt, mert a megpróbáltatás nem egészen gyatra nemzedéket fog találni. Igy mind a három korosztályt egybefoglalva, legelől találjuk a budapesti kerületet, 1000 közül 374-gyel, utána következik a temesvári 325-tel, a nagyszebeni 317-tel, a kassai 305-tel, a pozsonyi 289-el és az utolsó a zágrábi 277-tel.

Szomoru elégtétel.

Innen-onnan egy évtizede, hogy a »Vendéglősök Lapja« unszolja az intéző köröket a pálinka-árusitás korlátozására s a pálinka-készités szigoru ellenőrzésére.

Sürgettük és sürgetjük, hogy a pálinkamérések száma csökkentessék, pálinkamérők korlátlan italmérési engedélyt ne kapjanak s törvényben állapittassék meg, hogy a pálinkák minő módon s minő anyagokkal legyenek előállithatkó s minimális és maximális szeszfokuk mekkora lehessen. Kivántuk, hogy a pálinkamérések üzleti ideje rövidittessék s vasár- és ünnepnapokon ne legyenek kinyithatók. Sőt ajánlottuk ami a visszaéléseknek egyszerre gátat vetne s az állam jövedelmét a nép megterhelése nélkül sokszorosan szaporitaná, ajánlottuk, hogy a pálinka-árusitás monopolizáltassék.

Szavunk hiába hangzott el, ámbár sok szerencsétlenség szolgáltatott mellettünk bizonyságot.

Még sokan emlékezhetnek arra az embertelen gazságra, melynek az elkövetője egy felvidéki pálinkás volt.

Ez a szörnyeteg azt tette, hogy a falu népéből az iszákosságra csábitottakat a maga javára halálesetre biztositotta s amikor ez megtörtént, halálra itatta áldozatait. Körülbelül 40—50 tót került igy időtlen sirba.

Egyszer aztán kelepcébe került a vampir, néhány esztendeig meglakta a börtönt s most nyugodtan uzsoráskodik Budapesten a népgyilkolásból szerzett pénzen; pedig hozzá minő jámbor fenevadak voltak a hódmezővásárhelyi gyilkosok.

A példa vonz s a felvidéki vampirnak sok utánzója van, csakhogy ezek óvatosabban osztogatják mérgeiket.

Végre azonban megint kiderült valami. A székesfővárosban hires utcza a Tömő-utcza, illetőleg mostantól s ezentul lesz hires egy pálinkás révén.

Itt él és gazdagszik Grünfeld Jakab pálinkás háboritlanul, illetőleg a minap valamelyest megháboritotta a nemezis »szemfüles« rendőrségünk segitsége nélkül.

Ugyanis 5 napon belül egyszerre 7 ember került a ravatalra, azaz bonczasztalra. Mind a 7 áldozatnak Grünfeld Jakab pálinkája szolgált obulusul a másvilágra.

Most a biróság kezében az ügyek. Vizsgálják a halottak gyomrát és beleit, valamint a derék Grünfeld Jakab élet-elixirjeit s gyártási anyagait. Már most szerényen mutatkozik egy kis rézgálicz. Ha a górcső és lombik fel nem mondja a szolgálatot, akad ott más is.

No, de ez a vizsgálat dolga; mi pusztán azért utalunk erre a vérlázitó esetre, hogy az intéző körök belássák igazmondásunkat s a nép védelmére komolyan fogjanak a pálinkakérdés megoldásához, az egészségügyi rendőrség szervezéséhez s ami leginkább szükséges, a pálinka-árusitás monopolizálásához.

Társas reggeli:

Julius 23-ikán: Kaszás Lajos vendéglőjében, VII., Rákóczi-ut 44.

Julius 30-ikán: Kovács E. M.-nél, Városliget.

Augusztus 6-ikán: Deutsch Pál vendéglőjében, VII., Dohány-utcza 54.

Augusztus 10-ikén: Hruska János uj házában, Budán, III. kerület, Lajos-utcza 81.

Augusztus 20-ikán: Első István király napján nemzetünk hivatalos ünnepnapján nem tartatik társas reggeli.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Kishid-utcza 7. Telefon 11—48.)

Mátyásföld. Krajcsovits Rezső vendéglős kartársunk park-vendéglőjét ajánljuk a nagyérdemü közönség szives figyelmébe. A Mátyásföldi park-vendéglő és szálloda majálisokra, társaskirándulásokra legalkalmasabb és legkedveltebb hely. Családok és magánosok részére szobák olcsón

Szabadalmazott jégszekrény és pincze. A jégszekrény csakis fából. Bádogból csak a vizfelfogó tálczája van. Nem izzad 70% jégmegtakaritás. Mészáros, hentes, vendéglő, tejcsarnok és házi czélokra **nélkülözhetetlen Jégpinczéim** sokkal jobbak és olcsóbbak az eddigi rendszereknél. Előnyük, hogy bennük a jég ugy tartja magát, hogy egy idényben csak 25%-al apad. Hus és sörhütő nagyobb kamrákat kivánatra megrendelésre készit, árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló. **Bucsanyecz József, Budapest, VI., Podmaniczky-utcza 27.** a nyugati pályaudvar mellett.

bérelhetők. **Krajcsovits** Rezső park-vendéglője a fővárosi közönség legkedveltebb kiránduló helye. Nagy fedett tekepálya, tánczterem. szinpad, gyönyörü erdőség rll a t, közönség szórakozására. Kitünő kvnyha. Saját termésü borok. **A czinkotai helyiérdekü vonat reggel 5-től este II-ig negyedóránkint közlekedik.** Látogassunk el minél gyakrabban!

„Jó barátok" összejövetelei:

Julius 21-ikén *Winkler Antal* X., Tisztviselő-telep Delej-utcza 27.

Julius 28-ikán *Schnell József* IX., Bokréta-utcza 20.

Augusztus 4-én *Mohos Ferencz* X., Hungária-ut 289.

KÜLÖNFÉLÉK.

Hymen. Keszthelyen Wolf Erzsikét eljegyezte Jányi Antal dombóvári főpinczér.

Hármas esküvő. Ritka szép családi ünnepély szinhelye volt Debrecen. Ugyanis *Freidenfeld* Rudolf vendéglős és neje *Blieszmann* Erzsébet leányát, Rózsikát, *Szováthy* Zsigmond, *Annuksa* leányukat *Szombathy* Zsigmond, mig *Ignác* fiuk *Magyar* Karolina kisasszonyt vezette oltárhoz a debreceni plebánia-templomban. A hármas esküvőn diszes közönség vett részt szaktársaink közül, *Rosner* Ignác királyhidai vendéglős, *Vashatta* Viktor és neje Budapestről, valamint *Ehrfurt* Kolozsvárról. Aldás frigyükre!

Uj kereskedelmi tanácsosok. Kossuth Ferencz kereskedelemügyi miniszter belatini Belatiny Artur velenczei (Fehér m.) pezsgőborgyárost és várpalotai Palotay Ödönt, a Szt. Lukácsfürdő és a Kristályviz-kutvállalat igazgatóját, Aschner Arturt, az ujpesti izzólámpa- és villamossági r.-t. igazgatóját magyar áruforgalmi statisztikai állandó értékmegállapitó bizottság tagjaivá nevezte ki, akik e tisztségükkel a kereskedelmi tanácsosi czimet is megkapták. Éljenek!

Hymen. Márton Ernő boglári szállodatulajdonos f. hó 7-ikén tartotta esküvőjét Frank Irén kisasszonnyal Kőröshegyről. — Dr. Magyar I. László m. kir. államvasuti fogalmazó eljegyezte Deutsch Jakab losonczi szállodás bájos szép leányát, Adél kisasszonyt.

Izléstelen rivalitás. A *„Jóbarátok társasága"* legutóbbi uzsonnáján *kényes* kis eset történt, amelyiyel csak azért foglalkozunk, mert arra az eset körülményei kényszeritenek. F. *Kiss* Lajos kollégánk a „Magyar Vendéglős és Kávésipar" szerkesztője nagy buzgalommal böngészheti a naptárban a „János"-napokat, mert legutóbb feltünő tülekedéssel állt elő azzal az inditvánnyal, hogy a juniusi „János"-nap alkalmából gratulálják meg Gundel Jánost és mindjárt meg is szerkesztett egy tirádát. Persze mindenki aláirta, sokan mert azt se tudták miről van szó, sokan pedig azért, mert az egész társaságban jóformán *éppen csak F. Kiss Lajos tudta*, hogy *Gundel* János, protestáns ember lévén, a karácsonyi Jánosnapot tartja. Eddig is mindig e napon üdvözöltük. Az akció hübnerét azonban másban találjuk *Palády* László elnök ugyanekkor arra a furcsa kortes-szerepre vállalkozott, hogy F. *Kiss* Lajos lapvállalatának csináljon reklámot. Az elnöki székből ajánlotta, hogy a „M. V. és K."-ra fizessen elő mindenki, mert az tartalmasabb, mint — a mienk. Mellékesen megjegyezve, F. *Kiss* Lajos még az ovodába járt, mikor mi már kitartó harcot folytattunk a vendéglősiparért és országos mozgalmakat ráztunk meg, szellemi nivó dolgában se cserélünk pipát, de ez mellékes. Mi annak idején egy izben a hivatalos jellegről mondtunk le, mikor nekünk a kávések részéről föl lett ajánlva, épp F. Kiss Lajos javára. Az irigység azóta se bántott bennünket. Sőt önzetlenül ajánlottuk nem egyszer kollégánkat még a hirdető közönségnek is. Furcsán fizet vissza. De nekünk nem is férne ilyesmi a képünkre. Épp azért szóvátesszük, hogy az üzleti versengés ily módja, a könyökölés, a tülekedés és anyagi érvényesülés számára az elnöki tekintélynek ily fölhasználása legalább is — *illetlen*. Ez rossz vért szül és a fegyver egyenlőtlen is. Mert mi hálát érdemlünk csak a szakköröktől. Holmi ajánlásokat nem kivánunk. De az igazságtalan tülekedés ellen joggal tiltakozunk.

Egy pezsgőgyáros uj vállalata. Belatiny Arthur pezsgőgyáros 240.000 korona alaptőkével, »Ganimed részvénytársaság Budapesten« czég alatt uj részvénytársaságot alapitott. A vállalat tárgya: pezsgőbornak gyártása és eladása, valamint az ezzel kapcsolatos üzlet folytatása. A társaság egyetlen igazgatósági tagja Belatiny Arthur.

Társas kirándulás. A kedélyes asztaltársaság sikerült kirándulást rendezett f. hó 8-án a kamaraerdőbe. A társaság délután fél 2-kor kocsikon indult az Ébenhő-vendéglőtől az erdőbe, magával vive az uzsonnára szükséges minden jót. Ehez a sört a »Polgári Serfőző«, a hust Ruzicska Ferencz, a sörbombát és felvágottat Lautz Lajos, a kenyeret Egger György szolgáltatta. A kirándulók a legvidámabb hangulatban mulatoztak az árnyas, hatalmas erdőben, gyönyörködve a természet szépségében. Az élvezetes mulatságon részt vettek: Lautz Lajos, Springer János, Weiszer Brunó, Tóth Kálmán, Zier Gusztáv, Honnemann, Gera Lajos, Grundmann Rezső, Ebenhő Károly, Egyed Pál, Schwartz Károly, Ujágh Árpád, Clauss János, Schwartz József, Egger György, Ruzicska Ferencz, Zimmermann Lajos, Schwartz Zsiga, Lugmayer György, Holischek, Heller, Titz H., Hing, Réczy Géza, Skaba Károly Baltzer S., Valesio János, Breitner Gábor, Weng Károly, Sövegjártó F., Oppelt Venczel, Magyarossy József, Mazolay Elemér, Feind Ferencz, Hubert Vilmos.

Halálozás. Németh Gábor szuloki vendéglős meghalt. Az elhunyt igen érdemes s tisztelt polgára volt községének.

Gyáralapitási ünnepély. A budapest-budafoki Czuba-Durozier & Comp. franczia cognacgyár az elmult hó 30-án ritka és lélekemelő ünnepély szinhelye volt. Ekkor ünnepelték meg ugyanis a kiváló hirnévnek örvendő gyárvállalat fennállásának 25 éves évfordulóját, melyet különösen emlékezetessé tett az is, hogy ugyanekkor nyujtották át a gyár két jubiláns munkása részére az orsz. iparegyesület által adományozott ezüst munkásérmeket. Az ünnepélyen Janisch Gyula, a gyárvállalat derék vezetője, szép szavakkal méltatta Ulbrich gyártulajdonosnak a magyar cognacgyártás és kereskedelem fejlesztése körül kifejtett elévülhetlen érdemeit, amelyeknek köszönhető, hogy hazai cognacgyártásunk ugy itthon, mint a külföldön oly kiváló hirnévre és általános elismerésre tett szert. Egyuttal átnyujtotta az alkalmazottak ünnepi ajándékát is, egy müvészi kivitelü csoportképet a gyárvállalat összes alkalmazottainak arczképével. A szépen sikerült ünnepély rendezése körül Janisch Gyula és a gyár vezérképviselői, Sabathiel Tivadar és Adler Ernő fáradoztak elismerésre méltó ügybuzgalommal.

Értesités. Makón a "Nemzeti Szállodát Vogel Péter vette át s a modern igényeknek megfelelően renováltatta. Minden vonatnál a szálló omnibusza várakozik az utasokra.

Veszprémi hir. A "Magyar Király szálló, mióta Singer Adolf kezelésében van, mind sürübben látogatják az utasok. A kényelem, tisztaság, jó és figyelmes kiszolgálás általános elismeréssel találkozik.

Magyar kiállitás Zágrábban. Mint a Budapesti Hirlap jelenti, a Zágrábi Magyar Társaskör a horvátok fővárosában egyelőre csak szükebb keretü, magyar mükedvelői kiállitást akar rendezni, amelyen csakis a drávántuli magyarság kézügyességét mutatják be. A kiállitás iránt máris oly nagy az érdeklődés, hogy sikere biztositva van. A kiállitást a zágrábi egyesület a maga erejéből rendezi és nyolcz napon át tartja nyitva. A megnyitás ősszel lesz és arra a vidéki magyarságot is meghivják. A kiállitás tartama alatt felolvasások keretében ismertetni fogják a nép- és szépmüvészeteket s az előadások megtartására Budapestről neves felolvasókat kérnek fel. — Kivánatos, hogy horvátországi véreinket, akik ott annyi üldöztetést szenvednek, e kiállitás alkalmából tömeges látogatással segitsük és buzditsuk.

Vendéglő átvételek. Lukács János fővárosi adás-vételi irodája legutóbb a következő vendéglő eladásokat közvetitette: Freiwillig Manó, a »Csillaghegyi forrásviz« vállalat egyik beltagja megvette a Vámház-körut 2 szám alatt levő Hirth Pál-féle vendéglőt. — Angyal József, ugyancsak a »Csillaghegyi« vizvállalat egyik társfőnöke megvette a Dohány-utcza 77. szám alatt levő Krizmanics-féle vendéglőt. — Hirth Pál megvette Melcher Béla vendéglőjét, melyet e hó 30-ikán fog saját kezelésébe venni.

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



Kényelmes szórakozó helyek. Budapesten a Thököly-ut 147. szám alatt van Németh János vendéglője, mely nagy terjedelménél fogva helyettesiti a nemrég megszünt zuglói nagy sörcsarnokot. Németh János jó magyar konyhát és természetes italokat tart, megérdemli, hogy minél többen látogassák. — Szép és igen kényelmes udvarhelyiséget rendezett be ifj. Kiler János vendéglős kartársunk VIII. ker. Futó-utcza 4. sz. alatt levő saját házában. Ifju Kiler János nagy gondot fordit előkelő vendégközönségére, mely még jóhirnevü édesatyja óbudai vendéglőjéből ismeri előnyösen. Üdvözöljük!

Közgyülés. Szekszárdon a „Tolnamegyei vendéglősök és kocsmárosok egyesülete“ julius 15-én tartotta évi közgyülését.

A záróra Veszprémmegyében. Veszprémmegye a vendéglősipar gyakorlására uj szabályrendeletet dolgozott ki, amely megengedi, hogy az illetékes hatóságok megokolt esetekben a kérelmező vendéglősök záróráját 2 órán tul is kiterjeszthetik.

Vizsga. A kaposvári vendéglős-szakiskola vizsgája igen sikerült volt. Az I. o. ösztöndijat *Bertolics* József növendék nyerte el.

Vendéglősök jéggyára. A pozsonyi vendéglősök, hentesek, mészárosok és czukrászok részvénytársasági alapon 100.000 korona alaptőkével jéggyárat létesitettek. A vállalat élén Peténi Lajos mészáros, Manderla János hentes és Haller János vendéglős állanak.

Uj gazda. Az Erzsébet-köruti Klekker-vendéglőt *Perényi* József, jó hirnevü kartársunk vette át. Üdvözöljük!

Uj szálló. Somogyszobon *Krausz* Benő modern berendezésü szállodát nyitott.

Erzsébetfalváról. A Gombás-féle vendéglőt *Simkó* Lukács vette meg.

Vendéglő-átvétel. Budapesten a Király-utcza 100. szám alatt levő Kossa féle vendéglőt *Teller* Vilmos volt főpincér vette át. Sok szerencsét kivánunk uj üzletéhez.

Uj szállodás. Beneth Károly losinczi kávés Nagybecskereken megvette a »Rózsa« szállodát.

Változás. A komáromi “Sport“-kávéházat Várady Béla volt pápai kávés vette át. — Ujvidéken a »Három korona« szállót Rockenstein József vette át. Balatonlellén a »Balaton«-szállót Ruff János ismert főpinczér bérelte ki. — Schmidt Konrád budapesti kartársunk az Aréna--ut 5. szám alatt levő vendéglőjét diszesen meggyobbitotta. — Hammer Lőrincz átvette Schermann Sándor vendéglőjének vezetését.

Megerősités. A kereskedelemügyi miniszter a léva-vidéki szállodások, vendéglősök, korcsmárosok és kávések ipartársulatának alapszabályait jóváhagyta.

Bérletek. Zomborban a pályaudvari vendéglőre pályázat hirdettetik. Határidő augusztus 3. — Berettyóujfalu átalakitandó és kibővitendő vendéglőjének bérbeadására a községházán jul. 30-án árverést tart, — mint lapunk hirdetései közt látható.

Uj szállok. A Magyar folyam és tengerhajózási társaság épületét a Reitz-féle szállótársaság megvette s ott fényes szállodát emel. — A Rákóczi-uton is épül egy uj szálló.

Szaporodnak a kartellek. A budapesti palaczksörkereskedők Schätz József kezdeményezésére kartellbe léptek.

Torma. Nürnbergi óriás, nemes, édes, vastag gyökerekben, mm.-ként 18 kor., 25 kgr. 6 kor. Friedmannál, Regeteruszka, u. p. Garbóczbogdány.

Kitüntetések egész sorozata érte a Kálmán-féle szab. Biborpaprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálman József paprikanagykereskedő, Szeged, Dugonics-tér 6.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik **vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál** és **köszvénynél,** a **czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE **GIESSHÜBLER** természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY-VIZ

Vese- és hólyagbajoknál a vesemedencze idült hurutjánál és fövényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitünő hatásunak bizonyult. Orvosilag ajánlva. Kapható mindenütt. Főraktár VI., Csengery-utcza 71. Nádas Mártonnál. Telefon 2—38.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Nyilatkozat.

A sok év előtt forgalomba hozott és a nagyközönség által kedvelt **„Ilona“ artézi savanyuvizünk** egy idő óta lelketlenül hamisittatik oly módon, hogy palackjainkhoz hasonló palackokba „Artézi forrásviz“ elnevezés alatt közönséges vizzel készült szikvizet töltenek, miáltal a közönséget megtévesztik vele.

A hamisitókat feljelentettük.

A közönség védelmére bátorkodunk közölni, hogy a székesfőváros tulajdonát képező városligeti artézi gyógyforrásnak egyedüli bérlői mi vagyunk és ezen ásványviz eladási joga egyedül minket illet.

A városligeti artézi forrás vize 970 méternyi mélységből 73-tól 92° C. hőfok mellett törvén elő, **az feltétlenül bakteriummentes** s általunk lehütve, természetes állcpotában, valamint szénsavval telitve, mint „Ilona“ artézi ásványviz lesz forgalomba hozva.

A palackokon, ugyszintén a cimkéken az **„Ilona“** szó, mint védjegy és cégünk tisztán olvasható.

Oly palackok, melyeken az **„Ilona“** védjegy szó nem fordul elő, vagy zára „Ilona“ védjegyünkkel nincsen leragasztva, mint hamisitványok, visszautasitandók. — Az „Ilona“ artézi ásványviz kellemes izü savanyuviz, mely gyomor-, torok-, csuzbánatalmak és köszvény ellen stb. teklntélyes orvosok által rendeltetik.

A városligeti artézi forrás ivócsarnokában (Városliget, Aréna-ut, a Nagy János utczával szemben), **a tisztelt közönség részére** az **artézi forrás gyógyvizét** naponta korán reggeltől estig, közvetlen **a forrásból pohárszámra kiszolgáltatjuk. Karlsbadi és Marienbadi** kura használatára igen alkalmas.

Megrendeléseket házhoz szállitunk és ezek telefonon 50—72. sz. a. vagy alanti cégünkhöz intézendők.

Tisztelettel

„Artézia“ részvénytársaság

a székesfővárosi városligeti artézi gyógyforrás bérlői.

Eladó. Kávéház és vendéglővel egybekötött faszén és koksz kereskedés házzal együtt betegség miatt eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Nagy üzlethelyiség kiadó.

A „Vörösmacska„ nagy vendéglő helyiségei **Király-utcza 47. szám (Csányi-utcza sarok) f. é. november hó 1-ére** kiadó. A helyiséget osztani is lehet. Bővebbet alulirottnál:

KLEIN ANTAL

(divat nagyáruház)

Budapest, VII. ker., Király-utcza 53. sz.

Eladó borok.

Fehér, siller, vörös **pomázi hegyibor** 21 koronárt **Laszlovszky Béla** termelőnél **Pomázon** (Pest megye) **eladó.**

Borkereskedők és vendéglősök figyelmébe!

Kik igen olcsó árban azonnal, vagy szüret alatt jó bort akarnak venni, irjanak **„Szeged Postafiok 97.“** czim alatt. — Állandóan eladásra **több százezer hektó van bejelentve, homoki és hegyiborokról** ó és uj jobbára urasági termelőktől.

Kimeritő prospektust ingyen küldök. Az általam történt bevásárlásnál százakat lehet megtakaritani. **Ivánkovics Károly, Szeged,** Mérey-utca 7.

Spanyolmeggy

kiváló szép, óriásszemü, 5 kilós postakosárral 4 K, ananászkajszinbarack, gyönyörü, szép nagy válogatott példányok, 5 kilós postakosárral 2·50 K, 10 kilós postakosárral 4 K, métermázsánként 32 koronáért szállitja utánvétellel Koza Mariska Visegrád, Pestmegye.

Boreladás.

100 hektóliter kitünő minőségü **érmelléki, hegyközszentimrei, sajáttermésü asztali borom van eladó,** melyet jutányosan bocsátok áruba. **Bakar, rizling, furmin, alföldi szerémi, juhfark** stb. fajokból van szürve. Ezen kivül van **1906. és 1907. évekről bakar és rizling, 1901., 1902., 1906., 1907. és 1908. évekről aszuborom.** Boraim a nagyváradi országos kiállitáson **kitüntetést nyertek.** Tisztán kezelt, valódi fajtiszta borok kiszolgáltatásáért kezeskedem. Megkeresések

Karácsony Imre

ref. lelkészhez. Földesre, Hajdu megye intézendők.

Ananászkajszinbarack

hirneves nagymarosi termés, mely minőség és zamat tekintetében felülmulhatatlan és szép nagy példányok. 5 kilós postakosárral 2·50 K, 10 kilós kosárral 4 K, 20 kilós kosárral 7 K. — Spanyolmeggy óriásszemü, kiváló szép. 5 kilós postakosárral 4 K., szegfükörte 3·50 K, nagy ringló 3 K, cseresznye, ropogós fekete 3·50 K, őszibarack, válogatot nagy 6 K, őszibarack középnagy 4 K. Turkesztán és ananász cukordinnyék, Sinkovits-félék 9 korona, 5 kilós postakosaranként szállitja utánvétellel Szeless Pál Nagymaroson, Hontmegye.

Eladó szálloda és vendéglő.

Hajduböszörményben cca 35—40 ezer kor. forgalommal biró **ujonnan épitett „Zöldfához“** czimzett **vendéglő** és **szálloda** több szobával, korlátlan italmérési joggal és depóval együtt **teljes felszereléssel örök áron eladó.** Értekezhetni **Kövér György** tulajdonossal **Hajduböszörményben.**

Boreladás. Saját termésü kuvini különféle fajboraimból 400 hektó **fehér,** 35 hektó **bakator,** 15 hektó rizling és 17 hektó **vörös** bor, ugyszintén más fajta Ó boraim is **eladék. Szathmáry Király János** szőlőbirtosos. **Arad,** Zrinyi-utcza 4/c.

Eladó kitünő 125 hektó zöld, fehér rizlingbor szeptembere, 1 hordó, pincze szabad. Bővebbet **Löwinger Lipót** szőlőtulajdonos **Nagykáta.**

BORELADÁS.

Az erdélyi róm. kath. Status alsóbajomi uradalma gazdaságában az alább felsorolt mennyiségben tisztán kezelt, **jó minöségü**

pecsenye-bor

van eladó.

1906. évi rizling	. . . . .	30	hltr.
1907. „ „	. . . . .	20	„
1908. „ „	. . . . .	190	„
1908. „ „	finom vegyes	25	„
	Össszesen:	265	hltr.

Felvilágositással készséggel szolgál az

Uradalmi intézőség.

Alsóbajom, u. p. **Felsőbajom.**

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikör.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb párálat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz

BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

HAACK ANTAL GRAZ.

Alapittatott 1808. évben.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

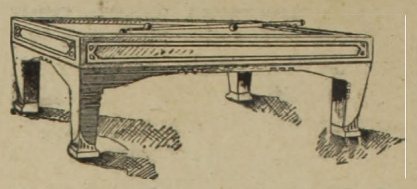
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

---

200 hektó bor prima minőségü asztali, rizling, bakator és vörösbor **Magyarád-Ménes hegyvidéki** saját hegyi termés eladó. **Láng Győző bortermelő, Arad Batthyány-u. 31.**

Korcsmaüzlet

(egy emeletes házból álló) **teljes felszereléssel,** élénk vidéki városban (Fő-utcza) szabad kézből eladó. Komoly vevőknek bővebb felvilágositással szolgálnak a tulajdonosok **Mráz Testvérek, Csáktornyán.**



HORVÁTH és CSILLAG

tekeasztal, dákó- és műbutorgyár **Budapest, VII., Klauzál-tér 6. — Telefon 95—31.** — Teljes **kávéház, étterem és szálloda berendezések** Állandó raktár kész és haznált tekeasztalokban. — Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Berettyóujfalu község Elöljáróságától.

Árverési hirdetés.

Berettyóujfalu község tulajdonát képező s a **k znél fekvő terv szerint** megfelelően **átalakitandó és kibővitendő**

vendéglői helységét

1910. évi január l. napjától 1912. évi deczember 31. napjáig terjedő

három egymásutáni évre haszonbérbe adja,

ezen czélból az **1909. évi julius hó 30. napján** délután 3 órakor nyilvános árverést tart a községházánál, erre pályázni szándékozókat meghivja; az árverési feltételek az eiöljáróságnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Berettyóujfalu 1909. julius 1.

Az elöljáróság.

Magyar ember csak magyar ásványvizet igyék!

Magyar ásványviz

forgalmi és kiviteli részvénytársaság ▪▪▪ Budapest, V., Báthory-utca 5. szám

Telefon 162-84

Kizárólag természetes

magyar ásványgyógyvizet hozunk forgalomba. Egy liter viz ára palaczkcsere mellett:

Telefon 162-84

Borszéki Boldizsár, idült gyomorbaj ellen	28 fill.	**Baross,** vesebaj ellen	28 fill.	**Horgász,** étvágygerjesztő	28 fill.
Borszéki Főkut, az ásványvizek királya	28 „	**Borhegyi,** hugyhajtó	28 „	**Kászon-Salutaris,** légcsőhurutnál	28 „
Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen	28 „	**Bobolti,** Korona forrás üditő viz	28 „	**Répáti,** égvényes ásványviz	28 „
Bodoki Matild, alkális savanyuviz	28 „	**Előpataki,** sárgaság ellen	34 „	**Székely-Selters,** idült gyomorbajok ellen	28 „
		Felsőrákosi Mária, légcsőhurut ellen	28 „	**Sztojkai,** czukorbetegség ellen	34 „
		Hargitaligeti, üditő viz	28 „		

☞ Kérdezze meg az orvosát és megtudja, hogy a **természetes ásványviz** gyógyhatása és kellemes ize össze nem hasonlitható a mesterséges ásványvizekkel

Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók

Vendéglősöknek nagy árengedmény

Tiz palaczkot már házhoz szállitunk!

FACK PÁL

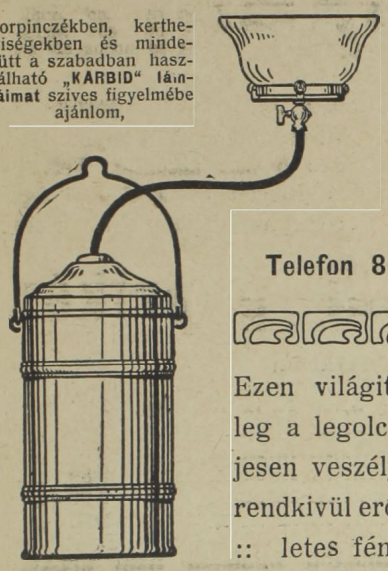
vasáru, épület- és butorvasalás, házi- és konyhafelszerelési üzlet

BUDAPEST,

VII. ker., Rákóczi-ut 49. sz.

(a Metropole szálló átellenében.)

Borpinczékben, kerthelyiségekben és mindenütt a szabadban használható „KARBID" lámpáimat szives figyelmébe ajánlom,



Telefon 86—68.

Ezen világitás jelenleg a legolcsóbb, teljesen veszélytelen és rendkivül erős, egyenletes fényt ad.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya

Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.

Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.

Telefon szám: 56—58.

Legegészségesebb savanyuviz

Telefon 5—72.

TERMÉSZETES **ILONA** VÁROSLIGETI ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ

Telefon 50—72.

„ARTÉSIA" részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

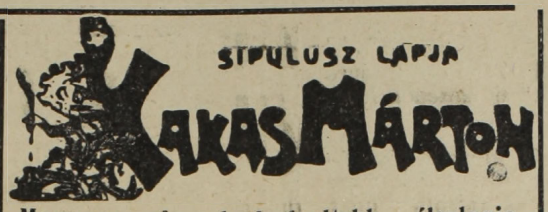
A petánczi „Széchényi" gyógyforrás

lithiumos alkalikus ásványviz.

Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetü hazai és külföldi gyógvizek között az elsők közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

Péczely és Gebhard,

Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97



Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY forrás

szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekqen.

„Gyártelep"

Sörfőzde-Részv.-Társ.

Temesvárott

hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona sörét

azonkivül kitünőminőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb sörét

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat

Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.

Szilvorium uj!

Kitünő minőségü, 60 hektoliter, kétszer főzött 40—50%-os és 140 hektoliter egyszer főzött 28—30%-os eladó kisebb-nagyobb mennyiségben. 4 literes posta Demion mintával szivesen szolgál utánvét mellett

PUSKÁS GYULA szilvorium, seprü és törköly főzdéje

TEMERIN.

Nagy pinczészet présház kerttel és pinczével, két városi ház, igen kényelmes pinczékkel, 500 Hl. tölgy és czement-hordókkal, nagyon kedvező helyfekvéssel, hajó- és vasuti állomással, **borkereskedés vagy hasonló vállalat részére eladó vagy bérbeadó** Bővebbet: Lagler Alajos Stein-ban (Alsó-Ausztria

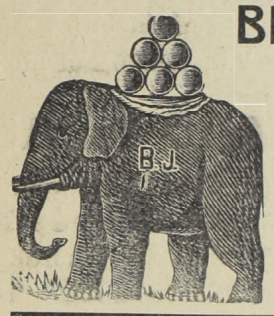
---

Egy majdnem vadonat uj

családi Landauer kocsi

szállodázoknak is alkalmas, olcsón eladó. **Mráz Testvérek** czégnél, Csáktornyán.

BEITZ JÁNOS



müesztergályos, dákó- és billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

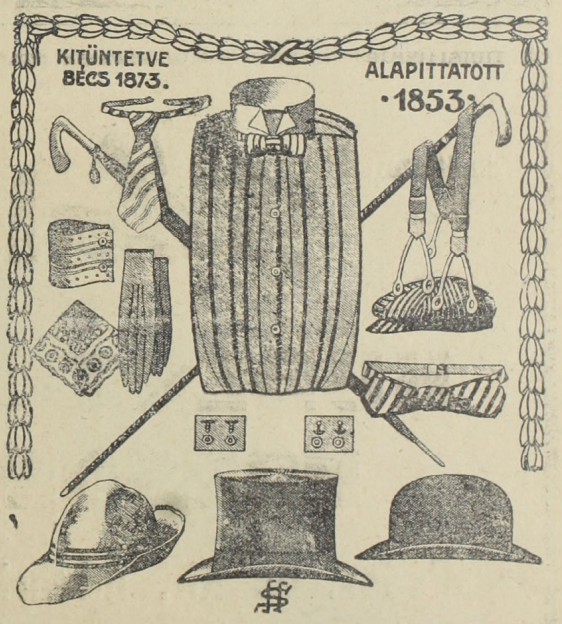
VII. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

KASCH ADOLF

kalapgyáros.

JÓZSEF-KÖRUT 50 BUDAPEST BAROSS-UTCZA 61



Nagy választék saját, valamint Pelikán és Gyuritsféle magyar gyártmányu, angol és olasz kalapokban. Elsőrendü angol és ameríkai uri divatczikkekben. — Mérsékelt árak!



HIRDETMÉNY.

A „Karczagi Társaskör“ 1909 október 1-től számitott 3 évre azaz 1912. október 1-éig bérbeadja a „Társaskör“ épületében levő,

vendéglőül

használt következő helyiségeket: 4 szobát, konyhát, kamrát, pinczét, fásszint, tekepályát, (melyen azonban csak társasköri tagok vagy vendégeik játszhatnak) az elkülönitett udvarrésszel együtt, a rajta levő jégvermet a következő feltételek mellett:

1. A bérlő köteles a „Társaskör“ használatában álló **négy szobát füttetni, világitani, tisztogatni, ezen kivül az udvart és mindenféle helyiséget tisztán s rendben tartani,** a tekepályát a szükséghez képest golyókkal, bábokkal ellátni.

2. Köteles a bérlő a „Társaskör“ helyiségeiben befolyó **kártya, billiárd- és egyéb bevételeket dijtalanul kezelni** kezelni s a pénztáros felszólitására azokkal elszámolni.

3. Köteles a bérlő a szerződésben megállapitandó bérösszeget évnegyedenkét előre befizetni a **„Társaskör“** pénztárába.

Tájékoztatásul megjegyeztetik, hogy a „Társaskör“-nek saját acetylén-fejlesztő készüléke van és hogy évenként a vendéglőben s a „Társaskör“ helyiségeiben 120—130 hektoliternyi a borfogyasztás s a tisztességes főzés mellett 10—12 család állandóan hordat a vendéglőstől ételt.

A bérleni szadékozók zárt ajánlataikat **1909 julius 25. d. e. 12 órájáig nyujtsák be** a „Társaskör“ elnökségénél. Karczag, 1909. jul. 2.

Horváth Ferenc s. k., társasköri elnök.

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá! **Ön nem takarit semmit** ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek **különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett** csomagolásban kapható. **Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként.** Tessék kisérletet tenni vele, soha többé **más paprikát használni nem fog.** Ajánlok továbbá egyéb minőségü, **szavatolt vegytiszta, saját őrletésü**

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

Prima rózsapaprika	1 Ko.	1·80	kor.
Különleges rózsapaprika	1 „	2·—	„
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40	„
Félédes E jegyü	1 „	2·80	„
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20	„
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3·60	„

Szalámi legfinomabb minőség napi árban.

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok teljes tisztelettel

Kálmán József paprikanagykereskedő

SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.

Báró Wodianer Albert

főpénztára

Budapest, VI., Liszt Ferencz-tér 7. sz.

ELADÓ BOROK.

Nagyméltóságu Báró Wodianer Albert komjáthi pinczészetében **saját termésü** finom faju **fehér és vörös pecsenye és asztali borok eladók,** hektóliterenkint vagy palaczkozva **100—48 korona áron.**

Bővebb felvilágositással szolgál a **központi iroda, Budapest, VI. kerület, Liszt Ferencz-tér 7.,** ahol borminták is rendelkezésre állanak.

Alapittatott 1825. Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy. Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB”

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Az igen tisztelt vendéglős és kávés urak szives figyelmét felhivjuk **báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött**

„BIKA SÖR“-ére.



VÉDJEGY

A sörfőzőgyár, mely **125 év óta áll fenn,** ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi ál sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

A „BIKA SÖR“

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata **(IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)**

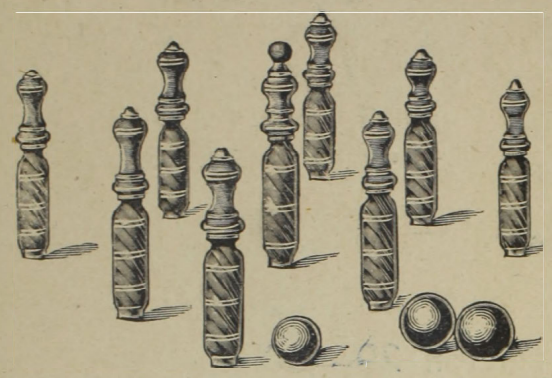
Telefon: 108—40. Hütőház, a hol **ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.**

KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA
BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készítve, szokásos vastagságban 36—38 cm. nagyságban, ca 6½ cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. cm.	9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók
gyertyánfából nagys. szerint

átm. cm.	11½	12½	13½
korona	1.25	1.50	1.75

kuglikereszt-alapfa a bábuk ráhelyezésére korona 4.—

Orosz kuglizó
egész szük udvaron felállítható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika s vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy plehpersely lakatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. **Kuglizóba nagy lámpa** petroleumra kor. 12.—. **Kerti lámpa** petroloumra kor. 5.—. **Kerti gyertyatartó** szél ellen, üveg boritóval kor. 2. **Lampion** kertek kivilágitására és feldiszitésére 30, 40, 60, és 160 fillér. **Magnesium-fáklya** 30 perczig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld szinben kor. 2.80. **Abroszmegerősitő** szél ellen, 100 drb K 10. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősithető K 5. Kézi dugaszoló kalapácscsal K 1.80. **Hydraulikus hordó szádszelep**, csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1.70. **Amerikai husvágó** K 7, 12. **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-őrlő** 80 fil. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. **Amerikai fagylalt-gép**, erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagylaltgép** egyszerre 2-féle fagylalt készitésére 2-literes 20.—, 3-literes 25.—, 4-literes 30.—, 6-literes 40.—, 8-literes 50.— kor. **Vásárhelyi-féle legkitünőbb vajköpülő-gép** 5-literes 17.—, 10-literes 30 kor. **Késtisztitó-készülék**, 1 K, Egy adag késtisztitó-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. Franczia dákóbőr keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. **Roulette-játék** 5—36 koronáig. **Tivoli** társasjáték a vendégek részére 100 cm. 12.80, 130 cm. 24 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 2.40, két osztálylyal 3.60, három osztálylyal 7.— K. **Szivar- és czigaretta-tartó szekrény** pinczéreknek, elzárható 4 osztálylyal 6.40, 6 osztálylyal 8 frt. **Papir-támyérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1—1.60 K. **Sonkaprés** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegitő-készülék** 1.70 K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenörző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb	K. 1.80	20-as sárgarézből	100 drb	K. 5.—
5-ös vörösrézből	100 „	„ 2.40	150-es vörösrézből	100 „	„ 8.—
10-es nikkelből	100 „	„ 2.80	100-as sárgarézből	100 „	„ 10.—

Képes árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.
Teleton 57—22.

Károly István főherczeg, Angol Porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részv. társ. főelárusitója.
Az Első Magyar Részvény Sörfőzde főelárusitója.

Ujabban, számolva az észlelt áramlattal, hogy tisztelt vevőinek a való müncheni Bajor sörök iránti óhaját kielégithesse elhatározta, hogy **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a jók közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikába nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy 1/4, 1/2 **és** 1/1 **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség, valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel
SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.

Najman József hentes-mester Budapest. VIII., Németutcza 21. sz. Szállit vendéglősök, kávésok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségü virstliket, kolbászokat napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR
élelmiczikkek és füszer
nagykereskedése
PARATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY
Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár
magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Feketeerdői előljáróságtól.

Árverési hirdetmény.

Feketeerdő (Mosonm. Magyaróvár mellett) község előljárósága közhirré teszi, hogy a község tulajdonát képező

korcsma épület

korcsmai üzleti czélra **1910. január 1-től 3 évre,** a **legtöbbet igérőnek, 1909. julius 28-án délután 3 órakor** tartandó árverésen a községházánál **bérbeadatik.**

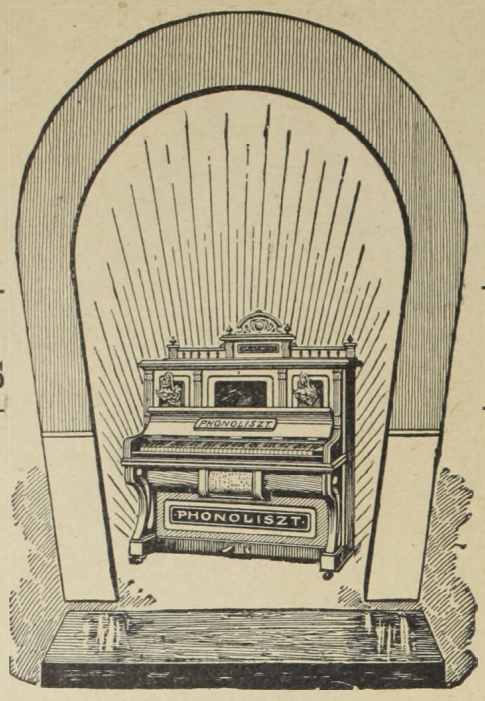
Kikiáltási ár . . . 340 K
Bánatpénz . . . . 100 „

Részletesebb feltételek a községi előljáróságtól megtudhatók.

Feketeerdő, 1909. julius 1.

Előljáróság.

750 munkas



49 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett Phonolist zongorák, sulyfelhuzással müködő zongora. **Orchestrion,** Atlantic vonós, Xylophon, hegedű sip és mandolin hangokkal.
A Hupfeld-féle zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék ingyen és bérmentve. Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.
A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, fözelék és huskonzervek, sajt,
vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.

Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék specziális kávé árajánlatot kérni.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzései.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály" forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke . . . . . 25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben talált atott:

Kalium (K)	0.0093 gr.
Natrium (Na)	0.0334 „
Calcium (Ca)	0.1268 „
Magnesium (Mg)	0.0465 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0 0331 „
Sulfat (SO_4)	0.1188 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 „
Silliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 „
Szénsav (CO_2) 44·66 cm^3	0.0880 „

Organikus anyagot, ugyszíntén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a „Kristály" forrásvizet **igen tiszta** calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vízet **tisztának** és **kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on 1.00074

A viz fagyáspontja 0·035 C, osmosis-nyomás 0·421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 „
Calcium (Ca)	0.1277 „
Magnesium (Mg)	0.0452 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0338 „
Sulfat (SO_4)	0.1118 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 „
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 „
Szensav (CO_2)	0.0878 „
összes szénsav (CO_2)	0.6425 „

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a „Kristály" forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hanko Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukácsfürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hanko Vilmos** s. k., a chemia tanára a magy. tud. akadémia tagja.

A „Kristály"-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukácsfürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A Kristály-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

LITTKE L.

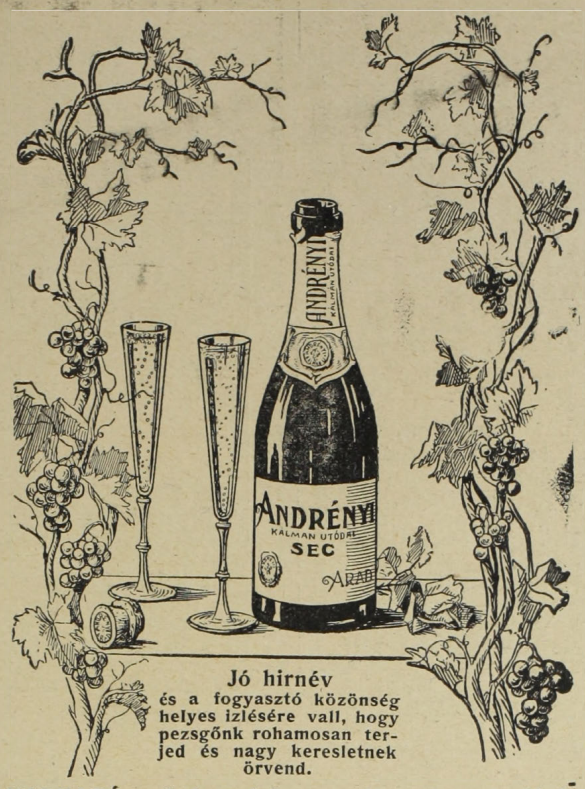
PEZSGOGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTÁR:

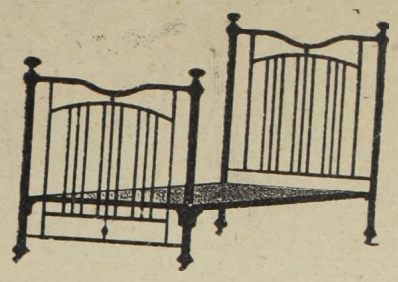
IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::



Jó hirnév
és a fogyasztó közönség helyes ízlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésében, kávéházban és vendéglőben.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban,** olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"

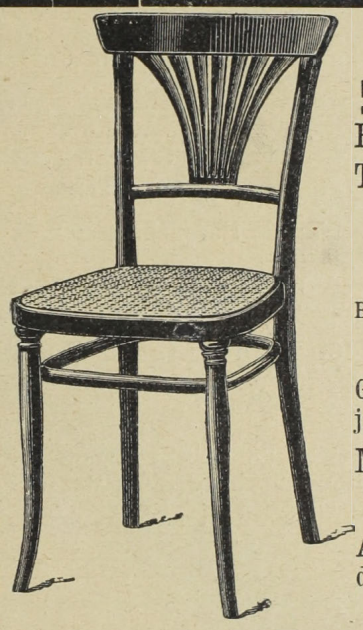
császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim. **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövetkezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállításon elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt** és **kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJUS-UTCA 15.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Honi gyártmány! Honi gyártmány!

Elsőrendü, folyékony, száraz

SZÉNSAVAT

ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a

Egyesült Magyar Szénsavgyárak

Budapest IX. Soroksári-ut. 30.

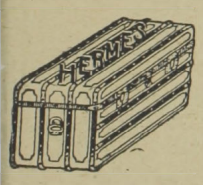
Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!

M. kir. vinczellériskola igazgatósága Eger.

Eladó páiinka.

Az egri m. kir. vinczellériskola saját főzetü **pálinka készleteből** eladás alá kerül: 600 liter 4—5 éves, 41—42%-os törkölypálinka, literenkint á 1 K 30 fill. 27 liter 1903. évi konyak 35%os, literenkint á 2 K 80 fillér.

A legkevesebb eladó mennyiség 25 liter.



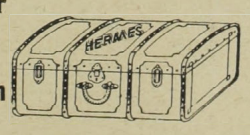
Alapittatott 1869. Alapittatott 1869

KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

Első magyar szabadalmazott „HERMES" utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Kávéházi és vendéglői

berendezések, **billiárdasztalok,** chinai ezüst és alpacca áruk, márvány asztalok, hajlitott székek, valamint **kerti székek és asztalok,** porczellán és üvegnemüek, abroszok és asztalkendők **legolcsóbb és legelőnyösebb beszerzési forrása**

Glück Márton és Fia

Budapest, VI., Hajós-utcza 17.

Telefon 80—61.



HABITS ANTAL

hangszerész és különleges cimbalomkészit

A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola" több intézet és polgári zenekarok szállitója.

Budapest, VII., Erzsébet-körut 42.

Képes árjegyzéket kivánatra ingyen küldök

Lukács János adás-vételi irodája

Budapest, VIII., Aggteleki-utca 5. sz.



Üzlet eladóknak

és vevőknek becses figyelemtartásban saját érdekükben felajánlom a legjobb hirnévnek örvendő

adás-vételi irodámat,

hol a legszolidabb alapon lesz ugy eladás, mint vétel közvetitve.

Feleimet semmi néven felmerült előleges kiadások nem terhelik, kizárólag az ügylet végleges lebonyolitása után közösen megegyezett tiszteletdij fizetendő.

Továbbá közvetitek **szállodákat, kávéházat, éttermeket, vendéglőket,** ugy helyben, mint vidéken és külországokban.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel

a kőbányai polgári serfőző r.-t. készitménye

a söripar egyik legjelentősebb vi■ mnya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

Budapest, X.,

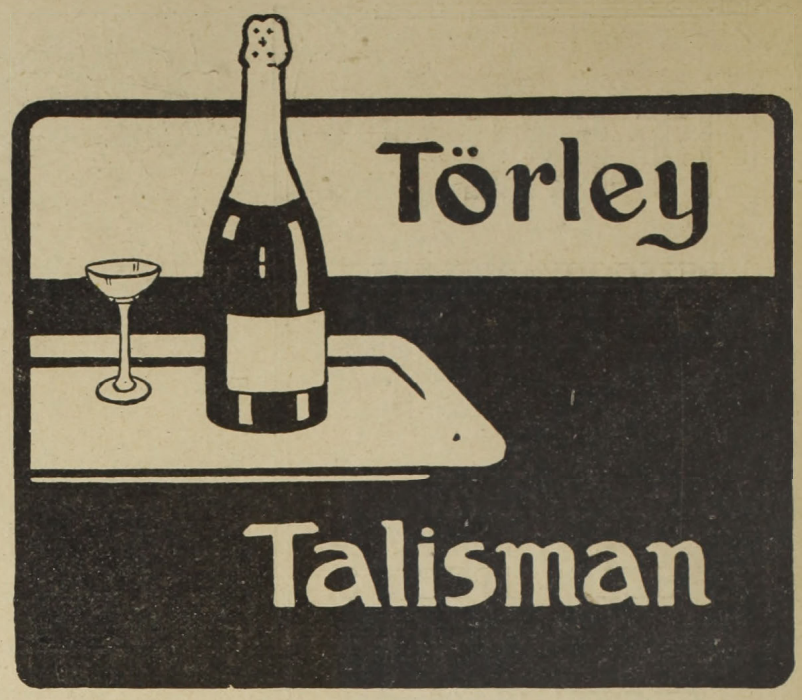
Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.

Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Osszes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex"-vizszürők.



BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest

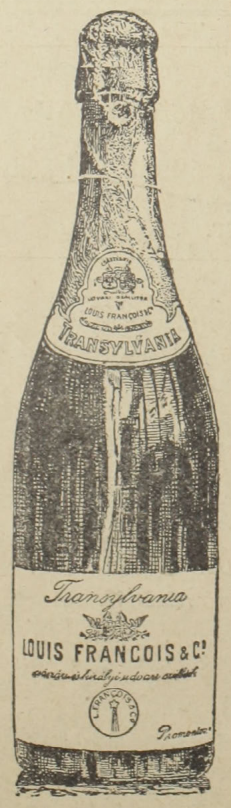
Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

és kamarai szállitó. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán.

Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét,

Különlegesség: **dupla maláta kósör kőkorsókban.** Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co.

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 15. szám. Budapest, 1909. augusztus 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHASZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A boritaladó eltörléséről.

Irta: **Gundel János** ipartársulati elnök.

(Válasz a „*Borászati Lapok*“ f. évi 28-ik számában megjelent hasonló czimü közleményre.)

A „Borászati Lapok“ f. évi 28-ik számában *„A boritaladó eltörléséről“* czim alatt, vezető helyen egy czikk jelent meg, melyet én, mint a *„Magyar vendéglősök országos szövetségének“ elnöke* és mint a „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok *ipartársulatának“ elnöke* czáfolat nélkül nem hagyhatok, mert hiszen a czikk végeredményében egy hazugságon alapuló durva támadás a budapesti vendéglősök ellen. Éppen ezen oknál fogva merem reményleni, hogy a tek. szerkesztő ur helyt ad lapjában válaszomnak, annálinkább, mert hiszen jegyzet alatt már ugy is kijelentette, hogy a szóvátett czikk tartalmával nem ért egyet s csupán csak azért közölte, mert azt *„előkelő társadalmi állást betöltő szőlősgazda irta.“*

Már magában az a tény, hogy a magyar szőlősgazdák legtekintélyesebb szaklapja *„homlokegyenest ellentétes elvet hirdet“*, mint a czikkiró *Hagymássy* Károly szőlősgazda, eléggé lerontja a czikk értékét; mindazonáltal nekünk, megtámadott vendéglősöknek nem szolgáltat elégtételt; azonkivül czikkiró a boritaladó eltörlése körül támadt mozgalomban megtévesztené a tájékozatlanokat, ha a rosszhiszemü czikket czáfolat nélkül hagynánk.

Még 1908. év őszén történt, hogy a *„Magyar szőllősgazdák orsz. egyesülete“* felhivására a boritaladó eltörlésének szorgalmazása tárgyában Budapesten országos gyülés tartatott, s a gyülésnek az eltörlést sürgető határozatához az összes meghivott érdekelt tényezők — ezek között a vendéglősök is — csatlakoztak. Tehát csak rosszakaratu ráfogás lehet az az állitás, hogy a bortermelők a korcsmárosoktól nyerték az impulzust a boritaladó eltörlése körül támadt mozgalomhoz. Mert hiszen amint láttuk, a M. Sz. O. E. volt e téren a kezdeményező s igy igazán komikus hatást tesz, ha egy szőlősgazda kardoskodik a boritaladó mellett.

Ami pedig magát a boritaladót illeti, józan észszel igazán nem lehet azt állitani, hogy annak eltörlése nem lenne a szőlősgazdák érdekében, mert hiszen ezen adó eltörlése azt eredményezné, hogy a vendéglősök és korcsmárosok a bort ugyan annyival olcsóbban adhatnák, ami megint a borfogyasztást óriási mértékben növelné s a borfogyasztás emelkedésének hasznát a termelő élvezné első sorban. Czikkiró azon állitására, hogy a korcsmárosok olcsó tömegbort vesznek, s *„azt spiritusz, czukor, borkősav, vizahólyag stb. segitségével asztali borrá preparálják“* az a válaszom, hogy minden ilyen általánosságban kimondott állitás csak hazug koholmány marad mindaddig, mig bebizonyitást nem nyer. De ugy látszik, a czikkiró nagyon tájékozatlan is, mert nem tudja, hogy az általa emlegetett manipuláczió ma már büntetőjogi kihágást képez, s a borvizsgáló bizottságok résen vannak, hogy az eféle manipulácziókat — a magyar bor jó hirnevének visszaszerzése érdekében — megtorlással sujtsák. És én, aki husz év óta tagja vagyok a borvizsgálóbizottságnak, jó lelkiismerettel állitom, hogy Budapesten egyetlenegy előkelő vendéglőben sem találtatott még borhamisitás. S még a kisebb vendéglők, illetőleg korcsmák közül is csak az ugynevezett „pálinkamérő-korcsmákban“ fordult elő a legtöbb borhamisitási eset.

Ennek magyarázata pedig az, hogy ezen üzletekben (mely üzletek ellen ipartársulatunk hiába küzd évek óta) a bor- és sörmérést csak mint melléküzletet gyakorolják és egy liter bort 40—44 fillérért és egy pohár sört 12 fillérért mérnek, a mi természetessen csak ugy lehetséges, hogy ezen italokat hamisitják, mert máskülönben a fővárosi viszonyok között ilyen árakon italt mérni nem lehet.

De még egyszer visszatérve czikkirónak a vendéglősök ellen emelt hazug vádjára, vagy azt kell feltételeznem, hogy ő Budapesten sohasem volt még előkelő vendéglőben, vagy pedig nagyon elbizakodott, ha azt hiszi, hogy csak ő ért a borhoz és semmibe sem veszi azt, hogy Budapesten ezer meg ezer szőlősgazda *tehát nagy bortermelő él a vendéglőből, ahol bort is fogyaszt, de egyiknek sem volt még oka arra, hogy a vendéglősöket oly durva váddal illesse, mint a paksi közjegyző.*

Nem hagyhatom még szó nélkül, hogy kimondhatatlan kárt okoz a magyar borkivitelnek az olyan czikkezés, mely a magyar bor jó hirének visszaszerzését csupa önzésből rontja.

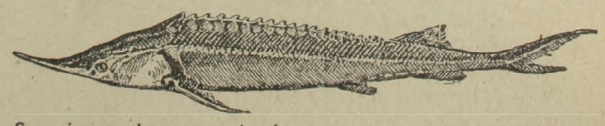
*

Bizonyos meghatottsággal közöljük nagyérdemü elnökünk sorait. Nem megható-e a mai léha, kötelességeket alig ismerő világban, hogy egy nehéz és folytonos munkában megőszült férfiu még pihenése idejére sem altatja el gondját, hanem éberen őrködik azoknak az érdekein, jó hirén, a kiknek az ügyét önzetlenül, minden jutalom nélkül magára vállalta.

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61-24. Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61-24.
Alapittatott 1820. A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest.



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

És teszi ezt akkor, a mikor anynyiszor hangoztatják ellene azt az igazságtalan vádat, hogy nem törődik a vendéglős-iparral.

Ime, ez a czikkely is bizonysága annak, hogy mindig résen áll s kész keblét tárni ellenségeink elé, hogy megvédjen minket a méltatlanságoktól s rosszakaratu támadásoktól.

Szivből üdvözöljük elnökünket hévizi magányában nemes lelkének ez ujabb tényeért s meg vagyunk győződve, hogy üdvözletünk hálásan visszhangzik minden jó vendéglős szivében.

A kötelező tagság.

Abból az alkalomból, hogy a székesfőváros uj italmérési szabályrendeletet alkotott, Gundel, Glück, Stadler és Némai intervenciója folytán sikerült kivinnünk, hogy a szabályrendelet kimondotta, hogy Budapesten a vendéglősök kötelesek a szaktársulat tagjaivá lenni.

Am a kereskedelmi minisztérium, mert ez a határozat ellentétben áll az 1884. évi XVII. törvénycikk 152 §-ával, a szabályrendeletnek ezt a szakaszát nem hagyhatta jóvá.

Gundel buzgólkodása folytán a főváros bizottsága is, valamint anyaipartársulatunk is fölirt a minisztériumhoz, hogy a § jóvá hagyassék.

Most már azonban nem remélhetjük a minisztérium elhatározásának megváltoztatását.

Ugyanis ügyünket magáévá tette az »Országos Iparegyesület« is s szintén fölirt a kereskedelmi minisztériumhoz.

A minisztérium már tudatta az egyesülettel, hogy a kérelmet, mert tételes törvénybe ütközik, nem teljesitheti.

Az »Országos Iparegyesület«-hez intézett miniszteri leirat igy hangzik:

F. évi junius hó 11-én 2309/909. szám alatt a székesfővárosi fogadó-, vendéglő-, kávéház- és kávémérési ipari szabályrendelet ügyében hozzám intézett kérelmére értesitem az Iparegyesületet, hogy a székesfőváros közönségének, valamint a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának, ugyszintén a budapesti kávésipartársulatnak azt a kérelmét, hogy a szóban lévő szabályrendeletnek általam törölt 39. §-a, illetve ennek az a rendelkezése, melynek értelmében a szabályrendelet intézkedései alá eső iparüzletek tulajdonosai az általok gyakorolt iparágak szerint megalakult ipartársulatok egyikének kötelékébe belépni tartoznak, visszaállittassék, a folyó évi junius hó 17-én 42268. és a folyó évi junius hó 28-án 45253. szám alatt kiadott rendeletemben teljesithetőnek nem találtam, miről a székesfőváros közönségét és illetve általa a nevezett ipartársulatokat értesitettem.

A jelzett kérelem nem volt teljesithető, mert — eltekintve attól, hogy a szóban lévő iparokra vonatkozólag kivánt megbizhatóság igazolására a szakipartársulatba való tartozás ténye nem szolgálhat — a szabályrendelet emlitett rendelkezése ellenkezik az 1884. évi XVII. törvényczikk 152. §-ában foglalt ama határozmánynyal, mely szerint ipartársulatba való belépésre egy iparos sem kényszerithető. Az imént mondottak mellett a szakipartársulatba való kötelező belépésre vonatkozó határozmányt annál kevésbé hagyhatom jóvá, mert a székesfővárosi stb. szabályrendelet szóban lévő határozmánya messze tulmegy azokon a rendelkezéseken, amelyeket a székesfőváros zsibárus-, foglalkozást közvetitő-, bérszolga- és bérkocsi-ipari szabályrendeletei ide vonatkozólag tartalmaznak, holott — minden mástól eltekintve — már az 1879 évi XL. törvényczikk 1. §-ában foglalt rendelkezés kizárja, hogy az ipartársulatba való belépés elmulasztása kihágásnak minősittessék.

Ezeknél fogva — bármennyire méltányoljam is az Országos Iparegyesület beadványában foglalt indokokat és bár szivesen nyujtanék segédkezet a szóban lévő ügy megoldásához — a fennálló törvényes akadályokra való tekintettel, a kérelemnek — sajnálatomra — nem tehetek eleget.

*

A miniszteri leirat tehát a kötelező tagsághoz kötött reményeinket eltapodja.

De csak egy időre, mert be kell látnunk, hogy ez most valóban ellenkezik az érvényes törvénynyel; de amint ez a törvény megszünik, eltünik az akadályozó ok is.

Minthogy a kötelező tagság ipari életünk föllendülésének elengedhetlen föltétele, kövessünk el mindent, hogy az uj ipartörvényből ez a gát töröltessék.

A vasuti vendéglőkről.

Lapunk mult számában szóvá tettük a vasuti vendéglőknél divó bérleti eljárást egy olasz képviselő beszéde folytán.

Azt mondottuk, hogy, ha nálunk is vannak kifogásolható vasuti vendéglők, ennek a vasutigazgatóságok az okai, mert a bérbeadásnál nincsenek tekintettel a közönség érdekére, hanem csak a hasznot, a mentől több hasznot hajhásszák.

Nem törődnek azzal, hogy szakmaértő-e a többetigérő, ő kapja a bérletet a kipróbált törekvő, tisztes bérlő mehet, valamint a többi versenyző is, akik szaktudásukat vetették a mérlegbe.

Ott, ahol a közönség egészségéről van szó, állami intézménynek ily üzéries eljárást nem volna szabad követni.

Mert mi történik? — A vállalkozásban tapasztalatlan bérlő, hogy a nagyobb bért, a leczkepénzt kiszoritsa s emellett hasznot, mentől nagyobb hasznot is harácsolhasson az üzletből, mindenre kész, hogy kiadásait apassza. Borát pancsolja vagy már ilyet szerez. Margarinnal süt-főz, szóval mindennél csak azt nézi, melyik az olcsóbb, nem azt, melyik a jobb, a kielégitőbb.

Minthogy eljárása kapzsiságát és rosszhiszemüségét maga tudja legjobban, nem tudja remélni, hogy a bérletet ujra megkapja; ezért még jobban belemerül a manipulácziókba, hogy a meglevő bérletidőben mentől jobban megszedhesse magát.

Ő nem vendéglős, őt ambició, a hivatás szeretete nem köti, a jó hirnév nem csábitja; ő csak a hasznot, a pénzt áhitja, hogy más utra térhessen, talán bankot nyitni Pesten vagy Aradon.

Mind ilyen üzér, szerencsevadász az a néhány vasuti vendéglős, kik a közönség panaszára adnak okot. Ilyen volt az is, a kiről legutóbb az a szégyenletes vád hangzott el, hogy beteg és döglött sertéseinek husát szolgálta föl vendégeinek.

Az ilyen emberek nem a vendéglősipar szégyenfoltjai, hanem a vasut, illetőleg a kereskedelmi kormányé.

Mondja ki a kereskedelmi kormány, hogy a restaurácziók csakis gyakorlott, igazolt vendéglősöknek adhatók bérbe; továbbá, hogy az ilyen bérlők, ha az igényeknek tisztesen megfeleltek, bérletüket minden verseny és béremelés nélkül is meghosszabbithatják, illetőleg annak birtokában háboritlanul meghagyandók.

Ha ilyen eljárást követnek vasuti vendéglőinknél, ugy megszünnek a panaszok s a társadalom egy jól szituált elemmel gyarapszik a vasuti vendéglősök karában, a melyre ma is büszkén tekinthetünk, mert vasuti restaurácziónk között ebben a sanyaru helyzetben is csak kivétel a kifogásolható, ellenben a legtöbb olyan, hogy jobbat náluk a külföldön is hiába keresünk.

Időszakos mértékhitelesités. Az 1907. évi V. t.-cz. a mértékekről s ezek hitelesitéséről uj rendet állapit meg. Különös s a *vendéglősöket nagyban érdeklő* intézkedése a törvénynek az *időszakos hitelesités*. Az első ilyen *időszakos hitelesités* a folyó évben lesz *Budapest páratlan számu kerületeiben*, a jövő évben a páros számu kerületekben. Minden vendéglős tartozik összes

ROYAL-nagyvendéglő

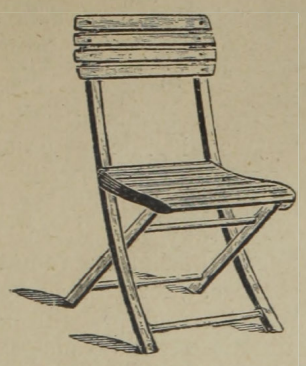
BÁRTFA-FÜRDÖN

Strasser M. és Társa.

Strasser M. ur személyes vezetése alatt.

Vendéglősöknek, kávésoknak, korcsmárosoknak, szakiparunk összes tagjainak 40% árengedmény.

A gyógyfürdő főterén, szemben az Erzsébett királyné-szállodával és a gyógyházzal. Nagy belső éttermek és diszterem. = Óriási, fedett veranda, fenyvesek között, a forró napsütésben is 16—18 fokos hüvös levegővel. A sétány és zenepavillon előtt. Elsőrangu franczia és magyar konyha. = Legjobb italok elsőrangu forrásokból. = Igen mérsékelt árak. = A la carte- és pensió rendszer. = Étkezés penzióban is, külön asztaloknál, 12-től ½3-ig tetszés szerint. Esetleg a lakásokban is felszolgálva. Kugler, Gerbaud készitményei. = Czukrász sütemények. = **Csütörtökön julius 1-én** nyilott meg az az **Erzsébet kávéház.** = Pazar fénynyel berendezett, világfürdőkben található kényelmes kávéző terem, külön női-salonn és játéktermek. = A kávéház az Erzsébet királyné szálló és gyógyház földszintjén van. = Hires kávéházi italok és mérsékelt árak.



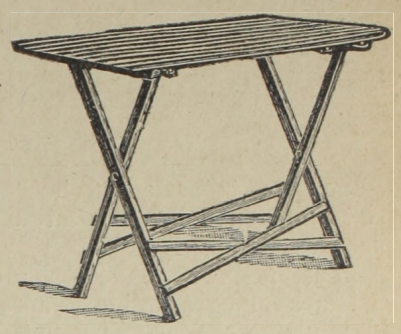
Illavai faárugyár, Frischer M.

Vezérképviselet és gyári raktár:

KLOPFER S. JENŐ.

Telefon 84—39. **Budapest, VII. ker., Károly-körut 9. sz.** Telefon 84—39.

Összecsukható kerti székek, padok és asztalok. * Elsőrendü gyártmány. * Kizárólag csavar megerősités. Árjegyzék kivánatra.



mértékeit, ür- és sulymértékek, a megjelölt időben a mértékhitelesitő kirendeltségnek bemutatni. Ennek elmulasztása 200 koronáig terjedő, fogságbüntetéssel át változtatható pénzbirsággal sujtatik. Figyelmeztetjük a vendéglősöket, hogy valamennyi mértékük, bármikor lettek is hitelesitve, erre az *időszaki hitelesitésre* okvetlenül bemutatandók. Alább közöljük a jelentkezések sorrendjét *augusztus* első feléről. Minden hitelesités napja előtt levő betü azt jelenti, hogy azon a napon azok tartoznak jelentkezni, kiknek a neve hasonló betüvel kezdődik. *Budapest III. kerület:* G aug. 7. — H—i 9. — K 10. — L 11. — M—N 12. — O—R 13. — S 14. — Sz 16. — T—Z 17. — *V. kerület:* A—B aug. 18. — B 19. — C—e 21. — F 23. — G 24. — Megjegyezzük, hogy a hitelesitésért 2 évre átalány összeg fizetendő s ez, bárhány legyen is a hitelesitendő mérleg, Budapesten 12 korona lesz a vendéglősökre.

Szakirodalmunk gazdagodása.

Szakirodalmunk anyagát jórészt csak a szaklapok képezik s egy-egy könyv megjelenéséről csak ritkán adhatunk hirt.

Oka ennek, hogy pályatársaink nem nagy barátai az olvasásnak s szakmájuk termé9szetébe mélyebben hatolni nem igen iparkodnak; ami meg abban leli magyarázatát, hogy kevés közöttünk az igazi szakember, vagyis az olyan, kit hivatottság érzete, a foglalkozás szeretete hozott közénk.

Ilyen körülmények között igazán csodálatos, hogy irodalmilag ugy is vagyunk, a hogy állunk.

Ezt annak köszönhetjük, hogy akadtak és akadnak közöttünk nagy intelligenciáju férfiak, akik lángoló buzgalommal voltak és vannak megáldva s eltelve hivatásunk szeretetétől, minden áldozatra készek, hogy szakmánk szinvonalát emeljék.

Ezek sorába tartozik Kneffel Béla, aki magas iskolai képzettségével bármely pályán utat törhetne magának, mégis hiven és lelkesen megmaradott szakmánk emberének.

Kneffel Bélát nem kell bemutatnunk olvasóinknak, hiszen serény munkálkodása lapunk hasábjain ismeretessé tette nevét, különösen pedig svájczi utazásáról szóló érdekes és tanulságos közleményei.

Most ezek összegyüjtve, egyebekkel megtoldva, egy könyvben látnak napvilágot.

Az elegáns kiállitásu könyv czime: »A hegyek és hotelek országa.« A könyv tratalma három részre oszlik. Első: »A hegyek és hotelek országa. Uti jegyzetek.« Második: »A magyar vendéglősök ipari törekvései.« Harmadik: »Természeti kincseink értékesitése.« Eredeti fényképfelvételekkel illusztrálva.

A könyv igazi tárháza azoknak az ismereteknek és tapasztalatoknak, melyekkel iparunkat virágzóvá, hazánk látogatottságát gazdasági haszonténeyezővé emelhetjük.

A könyv nyelvezete világos, előadása vonzó, szóval minden kelléke megvan arra, hogy helyet foglaljon valamennyi szaktárs asztalán.

Mindennél jobban igazolja Kneffel Béla könyvének érdemességét az a körülmény, hogy figyelmére méltónak találta szakirodalmunkoly kiváló munkása is, mint Glück Frigyes, ki a következő »Előszó«-val növelte e becses könyv értékét:

»Szivesen teszek eleget azon kivánságának, hogy »Uti jegyzeteinek« első részéhez előszót irjak.

Nagyon örvendetes jelenség, hogy a mi iparunkban a traditio és successio már több izben mutatkozott üdvösnek, mert csakis az ily alapokra felépitett ipar tud megfelelni a követelményeknek s tud lépést tartani a legujabb idő és kor vivmányaival. S minthogy az uttörő munka a kezdet nehézségeiben gyakran elcsügged s a kezdeményezésen kivül eredményt nem igen tud elérni, évek hosszu során át, különösen a szállodás- és vendéglős-szakmában, irásban és szóban ezt az álláspontot foglaltam el, s kettős örömmel látom ennek megvalósulását.

Hazánk nemzetgazdaságának alapját a polgári munkában ugyis ezen törekvés fogja megvetni s az anyagi függetlenség felé vezetni.

Kivánom, hogy ezen könyvecske, melynek tartalma érdemes arra, hogy megszivleltessék s melynek gyakorlati tanácsai olyanok, hogy, az életbe átvive, sok tanulsággal szolgálnak, nemcsak legszélesebb körben elterjedjen, hanem hogy ezen értékes tapasztalatok termékeny talajba jutva, tettre serkentse azokat, akiknek módjában van hasznos ismereteket gyüjteni és azokat iparunk érdekében hathatósan értékesiteni.

Az érdekes müvecske megirójának pedig szivből kivánok minden jót s azon reményemnek s óhajomnak adok kifejezést, hogy szorgalmas munkássága által még több hasznos dologgal müködjék közre iparunk érdekében.

Hazánk vendéglőseit pedig, különösen az ifjabbakat, szorgalmas olvasásra buzditom.

Budapesten, 1909. julius havában.

Glück Frigyes.«

Mindebből látható, hogy Kneffel Béla könyve, »A hegyek és hotelek országa« valóban érdemes arra, hogy minden vendéglős megszerezze, mert kitünő, pótolhatlan segédeszközt talál benne üzleti müködéséhez.

Az antialkoholisták kongresszusáról.

Egy régi kupán, mely lehet vagy 4 itczés, ez a felirás olvasható: »Aki engem kétszer kiiszik, rezög lészen.« Ennek a becsületes kupának igaza van. Aki többet iszik az elégnél, részeg lesz. Még a viz is megárt, ha tulságosan vedeljük. Tudják ezt az antialkoholisták is, hanem ugy tesznek, mintha erről sohasem hallottak volna.

Ahelyett, hogy mérsékletet hirdetnének, teljes önmegtartóztatást követelnek; pedig jól tudják, hogy ezzel az abszurd követeléssel azt érik el, hogy az emberiségnek mitsem használhatnak.

A napokban Londonban tartották nemzetközi kongresszusukat s ezen sok frázist puffogtattak a szeszes italok ártalmasságáról, bárha elismerték, minden időben s a müveltség minden fokán szükségét érezték annak, hogy szeszes italokkal s más bóditó szerekkel éljenek.

Ha ez igy van, amint hogy igy van, kétségtelen, hogy a szesz élvezetének biológiai oka, még pedig kényszeritő, higienikus oka van.

Azt orvosok tekintélyesebb része ezt el is ismeri, tapasztalatokkal bizonyitja is; ámde Londonban az antialkoholisták erről bölcsen hallgattak, mert könnyü fixa ideákat hirdetni, de nehéz tapasztalati adatokat czáfolni. E helyett tehát előálltak félszegen összeállitott statisztikai adatokkal s képtelen inditványokkal.

Bennünket inditványaik közül egy érdekel. Ugyanis egy haszonkedvelő s élelmes antialkoholista azt inditványozta, hogy tegyenek lépéseket a kormányoknál, hogy italmérési jogot csak a jótékony intézményeknek adjanak.

Ez a ravasz bácsi titokban nagy kedvelője lehet a szeszes fluidumoknak, mert, kérdjük, mit veszit az a szesz ártalmasságából, ha nem kenyérkereső korcsmárosok, hanem közpénzekből jótékonykodó bácsik mérik?

Meglehet különben, hogy ugy képzeli ezt az az ur, hogy az antialkoholisták áldozzák fel magukat az emberiségért s ők igyanak meg minden szeszt, hogy a misera plebs alkoholméreghez ne juthasson.

Ha ez az inditvány czélja, ugy érthető s kétségtelen, hogy hamarost az ég csillagseregénél is számosabb lesz az antialkoholisták tábora, amely tántorogva, sárban henteregve, delirium tremensben maga szolgál elrettentő például a szesz élvezésétől.

Ezt az okos, emberséges tervet azonban az a veszedelem fenyegeti lehetetlenséggel, hogy megvalósulása esetén az emberiség mind egy szálig fölcsap antialkoholista apostolnak.

Addig is azonban, amig az antialkoholistáknak ez az eldorádója elkövetkezik, tessék kinek-kinek a maga pénzén, mérsékelten, tiszta bort inni s megél bú nélkül száz esztendeig is, ha szervezete ily hosszu életkorra alkottatott.

Szabadalmazott jégszekrény és pincze. A jégszekrény csakis fából. Bádogból csak a vizfelfogó tálczája van. Nem izzad 70% jégmegtakaritás. Mészáros, hentes, vendéglő, tejcsarnok és házi czélokra **nélkülözhetetlen Jégpinczéim** sokkal jobbak és olcsóbbak az eddigi rendszereknél. Előnyük, hogy bennük a jég ugy tartja magát, hogy egy idényben csak 25%-al apad. Hus és sörhütő nagyobb kamrákat kivánatra megrendelésre készit, árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló. **Bucsanyecz József, Budapest, VI., Podmaniczky-utcza 27.** a nyugati pályaudvar mellett.

Jó tanács.

Sokszor tapasztaltuk, hogy a vendéglősök könnyen hajlandók hatósági személyekkel összetüzni.

Igaz, hogy a vendéglősök sok zaklatásnak s nem egyszer igaztalanságnak vannak kitéve; de azért azon legyünk, hogy ne csináljunk egy bajból százat, kicsiből nagyot; inkább a végsőig törekedjünk a békés megoldásra, persze, jogaink, igazunk sérelme, föladása nélkül.

Sokszor intettük erre szaktársainkat, de azért jónak látjuk, hogy közöljük azt az okos, jó tanácsot, melylyel egy konkrét eset kapcsán az »Adóügyi Szaklap« szolgál egy italmérőnek.

A megszivlelendő tanács igy hangzik:

Nem kell a jegyzőtől sokat tartania, mindazonáltal ajánljuk, hogy saját érdekében igyekezzék vele mégis jó lábon élni. Hiába, nem szabad sohsem figyelmen kivül hagyni, hogy valakinek használni nagyon nehéz s nem lehet senki olyan kicsiny, hogy bárkinek is ártani ne tudjon. Régebben még veszedelmesebb volt az állapot: elegendő volt, hogy a jegyző az italmérő megbizhatatlanságáról tegyen jelentést a pénzügyigazgatóságnak, s az utóbbi hatóság minden további vizsgálat nélkül az engedélyt elvonhatta. Sok igazságtalanság történt országszerte e téren, nem egy exisztenczia vált ily módon földönfutóvá. Ez állapoton kivánt a pénzügyminisztérium a mult év végén 58277/908. sz. körrendeletével javitani, utasitván a pénzügyigazgatóságokat, hogy jövőre azokban az esetekben, amidőn valamely italmérési engedély elvonásának okát törvényes körülmények — megbizhatatlanság — képezik, a közigazgatási hatóságtól konkrét adatokat kivánjon be és alkalmas módon a pénzügyigazgatóság is szerezzen meggyőződést a vádak mibenállásáról és ezek megtörténte után az iratokat határozathozatal mellőzésével ügydöntés végett esetről-esetre terjeszsze fel. Rendkivül fontos ujitás ez és bizonyára nagy megnyugvásul szolgálhat az érdekelteknek, mert mégis csak a helyi szenvedelmektől teljesen ment legfelsőbb hatóság objektiv határozatában teljes garanciát kell látnunk. Ön is teljes nyugodtsággal megbizhat a minisztérium objektivitásában, de azért mégis csak jobb lesz, ha nem juttatja a dolgot annyira, hogy miniszteri döntésre szóló ügye legyen. Még a legveszélytelenebb operáció sem lehet kellemes.

Borok megitélése.

Dr. Szilágyi Gyula müegyetemi m. tanár igen tanulságos czikket irt a »Borászati Lapok«-nak a borok megitéléséről.

Mult évben termett borainkról ezt irja:

»Az idei borokat igen magas alkoholtartalmuk jellemzi ugyan, de már extraktmaradékuk és hamutartalmuk nem ritkán az alsó határon állanak, sőt előfordulnak olyan borok is, habár csak elvétve, hogy a magas alkoholtartalom daczára czukor- és savmentes extraktmaradékot és hamut a normálisnál csekélyebb mennyiségben tartalmaznak.«

Az 1906/7. évben végzett vizsgálati adataim szerint ez évjáratu borok összetételében abnormitás csak egyes kivételes esetekben fordult elő.

De különösen ki kell emelnem az 1908. évi borok sajátságos összetételét, mely eddigi észleleteimtől elütő és a legjellegzetesebb. Az 1908. évi borok ugyanis kitünő izüek és erősségük mellett mégis sok esetben oly jellegzetes összetételt mutatnak, amely a kellő gyakorlattal nem biró oenológust könnyen félrevezetheti. Ellenben az a vegyész, akinek alkalma van az ország különböző vidékéről származó 1908-as borokat megvizsgálni, a jellegzetességet már néhány vizsgálat végzése után felismeri és ha még figyelembe vesszük a szőlő érésének idejekor volt meteorológiai viszonyokat, akkor a jellegzetesség magyarázatát is adni tudjuk ugy, hogy hamisitás lehetőségére senki sem fog gondolni. Mégis megtörtént már több izben, hogy a külföldre szállitott idei borokat külföldi, egész jónevü vegyészek kifogásolták, mert nem voltak tájékoztatva arról, hogy a bor vizsgálati adataiban észlelt abnormitásnak mi volt az eredő oka.

Az 1908-iki borok összetételében ugyanis azon abnormitás mutatkozik, hogy a borok hamutartalma a természetes borokban mindig észlelt minimális számnál is csekélyebb. Ennek fiziológiai oka arra vezethető vissza, hogy augusztus második felében és szeptemberben, a szőlő érésének időszakában a melegség folytán czukor és sav kellőképen kifejlődött, később a beállott száraz időszak alatt nedvesség hijján azonban nem volt megadva a lehetősége a szőlőnövénynek arra, hogy kellő mennyiségü ásványi anyagot felszivjon.

Az év folyamán szerzett tapasztalataim alapján az időjárás viszonyaiból már előre következtetni lehet a borok összetételére nézve. Ha ugyanis julius és augusztus hónapokban nem kap a szőlő elég nedvességet, akkor a borokat jellemezni fogja a csekély extrakt- és hamutartalom, az alkohol mennyisége azonban közepes lesz.

Ha pedig a szőlő fejlődésének ideje alatt kedvező meteorológiai viszonyok voltak, akkor minden tekintetben normális összetételü borokat nyerünk, amelyek az első határértékektől jóval magasabban állanak.

Ennek igazolására felemlitem az 1903-iki év bortermését, amidőn már 1903 deczember 26-án megjelent egy közleményemben kijelentettem, hogy az uradalmi homoki szőlőgazdaságok termésében előfordult olyan is, melynek czukor- és savmentes extraktmaradéka a 20%-ot is tulhaladta, a mely olyan rekord, hogy ezt néhány évvel azelőtt alig mertük remélni.

Ha juliusban kedvező az időjárás, akkor a sav és czukor kellőképen kifejlődik, de ha erre augusztus második felében és szeptember havában szárazság következik, akkor a bor egyes alkotórészei között meg lesz ugyan a kellő arány, sőt tulságosan nagy alkohol- és extraktartalmat mutatnak a borok, csak a hamualkotórész lesz kevés.

1904. évben az extraktmaradék és hamu maradt vissza, czukor azonban elég volt, 1908-ban pedig csakis a hamutartalom maradt a normálison alul.

Társas reggeli:

Augusztus 10-ikén: Hruska János uj házában, Budán, III. kerület, Lajos-utcza 81.

Augusztus 20-ikán: Első István király napján nemzetünk hivatalos ünnepnapján nem tartatik társas reggeli.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Kishid-utcza 7. Telefon 11—48.)

Mátyásföld. Krajcsovits Rezső vendéglős kartársunk park-vendéglőjét ajánljuk a nagyérdemü közönség szives figyelmébe. A Mátyásföldi park-vendéglő és szálloda majálisokra, társaskirándulásokra legalkalmasabb és legkedveltebb hely. Családok és magánosok részére szobák olcsón bérelhetők. **Krajcsovits** Rezső park-vendéglője a fővárosi közönség legkedveltebb kiránduló helye. Nagy fedett tekepálya, tánczterem. szinpad, gyönyörü erdőség rll a t, közönség szórakozására. Kitünő kvnyha. Saját termésü borok. **A czinkotai helyi érdekü vonat reggel 5-től este 11-ig negyedóránkint közlekedik.** Látogassunk el minél gyakrabban!

„Jó barátok" összejövetelei:

Augusztus 11-én *Bauer János* vendéglőjében, VII., Szentkirályi-utcza és Reviczki-tér sarkán.

Augusztus 18-án *Schmidt Konrád* vendéglőjében, VII., Aréna-ut 5.

Augusztus hó 25-én *Gebauer Ferencz* vendéglőjében, VIII., József-utcza 46.

Szeptember 1-én *Csuti Gyula* vendéglőjében, VI., Lehel-utcza 7/b.

Szeptember 15-én *Száger József* vendéglőjében, IX., Ranolder-utcza 31.

Szeptember 22-én *Kofler Frigyes* vendéglőjében, VIII, Örömvölgy-utcza 34.

KÜLÖNFÉLÉK.

Uj tagok. Ipartársulatunk tagjai közé *Farkas* István bátyánk buzditására a következők léptek be: *Ziegler* György Akadémia-utcza 3. *Merx* Jakab Szvetenay-utcza 29. *Holecz* Márton Huszár-utcza 10. *Fischer* István Lógody-utcza 77. *Uzsorás* István Budafoki-ut 48. *Gerstenbrein* Miklós Szigetvári-utcza 18. *Lévay* János Ráday-utcza 53. Isten hozta őket körünkbe!

Singhoffer M. József

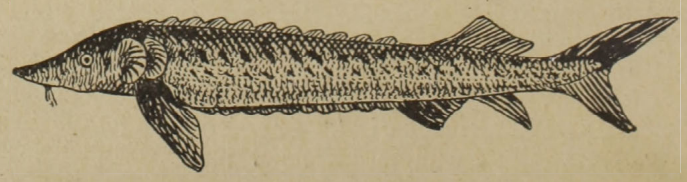
halászmester

Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámtér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



Esküvő. F. hó 5-én, délután fél 6-kor vezette az oltárhoz *Dvorzsák* Katalin kisasszonyt, *Dvorzsák* János vendéglős és neje bájos leányát, *Teller* Vilmos. Teller *Antal* nagyreményü fia. Az esküvő az erzsébetvárosi rom. kath. templomban volt.

Jubileum Sárvárott. Ottani ipartársulatunk diszüléssel és bankettel ünnepelte meg érdemes jegyzője, *Szabó* Béla jubileumát, ki ipari müködésének 40-ik évfordulóját érte meg.

Ezüst lakodalom. *Klivényi* Ferencz fővárosi előkelő vendéglős és kedves neje folyó hó 4-ikén ünnepelték boldog házasságuknak 25 éves jubileumát. A kölcsönös szeretetben és békességben eltöltött házaséletük szolgáljon sokaknak követendő példa gyanánt.

A jótékonyak sikere. A józsefvárosi előkelő polgárok „Jótékony asztaltársasága", a mint jeleztük, kedélyes kirándulást rendezett Visegrádra. A kirándulás, melynek jó idő kedvezett, fényesen sikerült s 200 koronát jövedelmezett e társaság czéljára. A siker érdeme *Takács* Ferenczé, a „Baross-kávéház" főpinczéréé, a ki ismert agilitásával mindent elkövetet, hogy a kirándulás és a mulatság kifogástalan, az anyagi eredmény pedig kielégitő legyen.

Szégyenletes tünet. A debreczeni vendéglősök szakiskolájának az 1908/9. évi müködéséről kiadott felügyelő-bizottsági jelentésből a kapzsiság és lelkiismeretlenség egy ujabb, igen szégyenletes tünetével ismerkedtünk meg. Ugyanis panaszosan emliti a jelentés, hogy egyes kisebb kávéháztulajdonosok csupa haszonlesésből fejletlen és a törvényes követelményeknek meg nem felelő tanonczokat alkamaznak. Ez, bizony, a mily szégyenletes, éppen oly szigoru megtorlást provokáló visszaélés.

Szomoru hir. A magyar vendéglős- és pinczér-kar elite gárdájának egyik érdemes tagja, *Ruef József*, elköltözött az élők sorából. Váratlanul érte a halál ott, a hol gyógyulást keresett, *Karlsbadban.* Szerető hitvese született *Schottenheim* Anna urnő támaszt s élete örömét veszitette a megboldogultban, kit gyermekei, József, Ede és Betti, férjezett *Holub* Rezsőné s unokája, *Rezső* gyászolnak mély fájdalommal. Gyászukban őszintén osztozik az egész vendéglősvilág, mert *Ruef József* a legkiválóbb szaktársak közé tartozott nemcsak hivatottságánál, hanem nemes akaratterejénél fogva. Közügyeink buzgó munkása, humánusan érző colléga volt, a ki mint legutóbb, mint *Müller* jobbkeze, az Országos casinóban, majd pedig a parkklubban a magyar előkelők becsülését vivta ki magának. Áldott legyen közöttünk emlékezete!

Hir Boszniából. A sarajevói magyarok s bosznia-herczegovinai pinczérek kedves ünnepet ültek a minap. Ugyanis a mult hó 12-én mult 15 éve, hogy *Mező István* betölti az Europa-szálló főpinczéri állását. Ezt a zajtalan, de annál bensőségesebb ünnepet *Mező* István, hiven az ő generasitásához, azzal tette emlékezetessé, hogy alapitványt tett az általa szervezett s elnöklése alatt virágzó pinczéregylet javára. *Mező* István, ki a sarajevói „Magyar Egyesület"-nek is egyik alapitója és buzgó tagja, a hazában is tisztelt névnek örvend; mert az ocupált tartományokban, ugy szólván, őre és harczosa a magyarságnak, a ki még azt is kivitte, hogy a pinczéregyletben a magyar nyelvnek szintén legyenek hivatalos jogai. Derék honfitársunk ünnepéhez tehát százezrek őszinte üdvözletét röppentjük. Éljen!

Változások A *barcsi*-vasuti vendéglőt *Hódosi* Vilmos vette át. — A *Kolozsvári* „Korona"-kávéházat Botha Ferencz vette át. — *Temesvárott Gombás* Dreher-féle étermét *Wentzel* János bérelte ki. — *Petrózsényben* az „Emke" fogadót *Maschaneker* és *Szántó* vették meg.

Uj szálló. Tapolczán a régi „Zöldfa" helyére *Dienes* Kálmán uj, modern kényelemmel berendezett szállót épittetett.

Ssálloda átvétel. *Gerencsér* József zombori vasuti vendáglős kartársunk megvette a pécsi „Aranyhajo" szállodát melyet diszesen átalakitva szeytember havában vesz saját kezelésébe.

Vendéglő átvétel. Budapesten a Reviczky-téren levő volt Maron-féle vendéglőt *Bayer* János kartársunk vette át. — *De la Casse* János fővárosi vendéglős a Mester-utcza 31. szám alatti vendéglőt vette át. — *Ligethy* Károly a Viola-utcza 21. sz. alatt uj vendéglőt nyitott. — *Tachler* Gyula a Nagymező-utczai müncheni söröző vette át. — *Bock* József kartársunk a Baross-utcza 93. szám alatti vendéglőt vette át.

Kávéház átvétel. Schwarcz Ignácz az „Adria" kávéház régi derék főpinczére a Thökölyi-ut 15. szám alatt levő kávéházat vette át.

Vendéglő átvétel. *Pfeinzl* Frigyes átvette a Dohány-utcza 90. szám alatti vendéglőt.

Szesz pálinka böven. Ambátor a folyó évszak gyümölcspálinka termelése még be sem fejeződött, már most meg lehet állapitani, hogy ennek eredménye a legmagasabb fokot fogja elérni, amely a kontingentálási törvény, tehát husz év óta konstatálható. A pénzügyminiszteriumnak a szesztermelésről most kiadott utolsó hivatalos jelentése szerint a termelésre bejelentett gyümölcspálinka mennyiség 1908. szeptember 1-től a folyó év április végéig 43.269 hektóliterrel haladja felül az előző évszak ugyanezen időszakának eredményét. Minthogy az 1907/8. üzemszakban összesen 45.704 hektoliter gyümölcspálinka termelését jelentették be, az idei kámpányban előreláthatólag legalább 89.073 hektoliterre rug a bejelentett termelési menynyiség, a mihez még előreláthatóan néhány ezer hektoliter fog járulni. A gyümölcspálinka-termelés adatait vizsgálva, megállapithatjuk, hogy az előző időszakok közül az 1904/5-iki érte el a legmagasabb fokot, a mikor 86.224 hektoliter termelését jelentették be.

Borhamisitóktól elvonják az italmérési engedélyt. A borhamisitásnak és a hamisitott bor forgalombahozatalának tilalmazásáról szóló uj törvény, a dolog természetéből folyólag, különösen szigoruan bánik el a kincstári jogositványok birtokosaival, a kimérőkkel és a kismértékben való elárusitókkal. Ezeket, ha bort hamisitanak, vagy hamisitott bort hoznak forgalomba, vagy tartanak készletben, 8 naptól 3 hónapig terjedő elzárással, továbba 10 K-tól 1000 K-ig terjedhető pénzbüntetéssel, végre az italmérési engedélynek feltétlen elvonásával sujtja, kimondván még azt is, hogy az italmérési engedélyt öt éven belül vissza nem kaphatják. A kimérők és kismértékben elárusitók a borhamisitási törvénybe ütköző, kevésbé sulyos kihágások miatt is elvesztethetik engedélyüket, de ezeknél a kihágásoknál nem kötelező az engedély elvonása. A pénzügyminiszter most figyelmezteti a pénzügyigazgatóságokat. hogy az italmérési anyakönyv függelékeként vezessenek nyilvántartást azokról az egyénekről, akiknek borhamisitás miatt elvont italmérési engedélye öt éven belül vissza nem adható.

Magyarok a magyar ipar ellen. Ezt a sajnálatos, annyi átokkal sujtó össze nem tartásunkat igazoló jelentést olvassuk: A Szegedi magyar iparpártoló szövetség nagyárányu visszaélés nyomára jutott. A vád lényege kiviláglik a szövetségnek a kereskedelemügyi miniszterhez intézett következő följelentéséből: Minden kétséget kizárólag tudomásunkra jutott, hogy a hazai gyógyszerészek és gyógyárukereskedők tekintélyes hányada olyan pipereszappanokat, illatszereket és hajporokat hoznak mint saját készitményü árukat forgalomba, melyeket saját nevük feltüntetésével a külföldön készittetnek. Saját szemeinkkel győződtünk meg, hogy igen sok ilyen „saját készitményü" áru a gráczi Kielhauser-féle gyárban készül. Ez az osztrák czég a magyar szövegü csomagoló papirost is bekéri magyar vevőitől, hogy a nagy garral hirdetett árut már igy csomagolva szállitsa, sőt állandó fémmintákat készittet a rendelő nevével és a gyártmány magyar feliratával. Mivel a Kielhauser-czégnek ez az eljárása törvénybe ütköző, joggal várhajták a magyar szappangyárosok azt, hogy az illetékes tényezők e szemérmetlen visszaélést szigoruan megtorolják.

„A Háziorvos" cimü népszerü egészségügyi folyóirat juliusi száma gazdag tartalom és érdekesség tekintetében felülmuja az eddig megjelent számokat is. Különösen ki kell emelnünk dr. *Fürst* Zsigmondnak: „A vasuti hygieniáról", dr. *Bród* Miksának, a jeles tollu szakirónak „A dadogásról" és dr. *Szántó* Manónak: „A pályaválasztásról orvosi szempontból" stb. . . . cimü nagyobb értekezését. A *„Nemes-Keve"* cim alatt a „Tárca" rovatban közölt hygienikus elbeszélés folytatása, a *„Kölönféle"* rovat érdekességei, szóval a lapnak mindenegyes közleménye méltán tarthat számot arra, hogy a müvelt magyar közönség élvezettel fogja olvasni azt. Érdeklődéssel várjuk a kilátásba helyezett *„Héziorvos olcsó könyvtárát"*, amelyről való prospektust és első számát a lapban találja meg az olvasó. *„A Háziorvos"* uj főszerkesztőjének, dr. *Bród* Miksának kilátásba helyezett munkássága csak emelni fogja a lapnak magas szinvonalát. A magunk részéről a legmelegebben ajánljuk ezen hazafias, emberbaráti és kulturmisssiót teljesitő havi folyóiratot a magyar közönség figyelmébe. Csekély 2.40 K az előfizetési ára egy évre, tehát oly csekély összeg, amelyet a legszükebb anyagi megerőltetés nélkül áldozhat bárki arra a nemes czélra, amelynek szellemében a „Háziorvos" müködik. Mutatványszámot szivesen küld *„A Háziorvos"* szerkesztősége és kiadóhivatala, Budapest, VI. Andrássy-ut 27. sz.

Kispesten a takarékpénztári vendéglő, melyet legutóbb *Branauer* J. kezelt megszünt. A berendezést teljesen elárverelték.

Kitüntetések egész sorozata érte a Kálmán-féle szab. Biborpaprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálman József paprikanagykereskedő, Szeged, Dugonics-tér 6.

Szerkesztői üzenetek.

M. V és K. J. Az »*Izléstelen rivalitás*« vádja nem F. K. L.-t illette, hanem P. L.-t, aki az elnöki székből, tehát a pártatlanság nimbusával ékes helyről, csinált propagandát egyik lapnak a másik rovására. A mi *Némai* Antal nyilatkozatát illeti, hát igaza van, mi sohasem voltunk a kávés ipartársulat hivatalos lapja; de ezt nem is állitottuk. *Palády Lászlónak* jogában van, mint magánszemélynek, rokon- és ellen-szenve szerint cselekedni de mint egy társaság elnökének, hivatalos minőségben nincs. Ezért mondottuk izléstelen rivalizálásnak a bosszu ama gyerekes fogását. Ezeket tudva, most már mi is elmondhatjuk F. Kis Lajossal, mindenki megitélheti felháborodásunkat és tiltakozásunkat kifejező czikkünk értékét és jogosultságát.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik **vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál** és **köszvénynél,** a **czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE **GIESSHÜBLER** természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY-VIZ

Vese- és hólyagbajoknál a vesemedencze idült hurutjánál és fövényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitünő hatásunak bizonyult. Orvosilag ajánlva. Kapható mindenütt. Főraktár VI., **Csengery-utcza 71.** Nádas Mártonnál. Telefon 2—38.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Császárfürdő Budapeséen. Nyári és téli gyógyhely, a magyar **Irgalmasrend** tulajdona. Elsőrangu **kénes hévvizü gyógyfürdü**; modern berendezésü **gőzfürdő,** kényelmes **iszap-, medencze-** és **kádfürdők,** melyek kiváló gyógyhatással használtatnak az összes **reumatikus-** és **idegbántalmasknál. Uszodák, hőleg-, szénsavas-** és **villamosvizfürdők.** Ivó- és **belélegzési-kúra** Prospektust ingyen és bérmentvə küld **Az Igazgatóság.**

Nagy üzlethelyiség kiadó.

A „Vörösmacska„ nagy vendéglő helyiségei **Király-utcza 47. szám (Csányi-utcza sarok) f. é. november hó 1-ére** kiadó. A helyiséget osztani is lehet. Bővebbet alulirottnál:

KLEIN ANTAL

(divat nagyáruház)

Budapest, VII. ker., Király-utcza 53. sz.

Eladó szálloda és vendéglő.

Hajduböszörményben cca 35—40 ezer kor. forgalommal biró **ujonnan épitett „Zöldfához"** czimzett **vendéglö** és **szálloda** több szobával, korlátlan italmérési joggal és depóval együtt **teljes felszereléssel örök áron eladó.** Értekezhetni **Kövér György** tulajdonossal **Hajduböszörményben.**

Eladó kitünő 125 hektó zöld, fehér rizlingbor szeptembere, 1 hordó, pincze szabad. Bővebbet **Löwinger Lipót** szőlőtulajdonos **Nagykáta.**

Eladó borok.

Fehér, siller, vörös **pomázi hegyibor** 21 koronárt **Laszlovszky Béla** termelőnél **Pomázon** (Pest megye) **eladó.**

Vendéglő. Egy nagyobb vidéki városban, hol érseki székhely és törvényszék is van, a piacztéren, sarokház mely 50 év óta ott üzetik, családi okok miatt, kedvező fizetési feltételek mellet, eladó. Czim a kiadóhivatalban.

Berettyóujfalu község Elöljáróságától.

Árverési hirdetés.

Berettyóujfalu község tulajdonát képező s a **kéznél fekvő terv szerint** megfelelően **átalakitandó és kibővitendő**

vendéglői helységét

1910. évi január 1. napjától 1912. évi deczember 31. napjáig terjedő

három egymásutáni évre haszonbérbe adja,

ezen czélból az **1909. évi julius hó 30. napján** délután 3 órakor nyilvános árverést tart a községházánál, erre pályázni szándékozókat meghivja; az árverési feltételek az eiöljáróságnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Berettyóujfalu 1909. julius 1.

Az elöljáróság.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

Boreladás. Saját termésü kuvini különféle fajboraimból 400 hektó **fehér,** 35 hektó **bakator,** 15 hektó rizling és 17 hektó **vörös** bor, ugyszintén más fajta Ó boraim is **eladék. Szathmáry Király János** szőlőbirtosos. **Arad,** Zrinyi-utcza 4/c.

Magyar ember csak magyar ásványvizet igyék!

Magyar ásványviz

forgalmi és kiviteli részvénytársaság ▪▪▪ Budapest, V., Báthory-utca 5. szám

Kizárólag természetes

magyar ásványgyógyvizet hozunk forgalomba. Egy liter viz ára palaczkcsere mellett:

Borszéki Boldizsár, idült gyomorbaj ellen	28 fill.	Baross, vesebaj ellen	28 fill.	Horgász, étvágygerjesztő	28 fill.
Borszéki Főkut, az ásványvizek királya	28 „	Borhegyi, hugyhajtó	28 „	Kászon-Salutaris, légcsőhurutnál	28 „
Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen	28 „	Bobolti, Korona forrás üditő viz	28 „	Répáti, égvényes ásványviz	28 „
Bodoki Matild, alkális savanyuviz	28 „	Előpataki, sárgaság ellen	34 „	Székely-Selters, idült gyomorbajok ellen	28 „
		Felsőrákosi Mária, légcsőhurut ellen	28 „	Sztojkai, czukorbetegség ellen	34 „
		Hargitaligeti, üditő viz	28 „		

Kérdezze meg az orvosát és megtudja, hogy a **természetes ásványviz** gyógyhatása és kellemes ize össze nem hasonlítható a mesterséges ásványvizekkel

Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók

Vendéglősöknek nagy árengedmény

Tiz palaczkot már házhoz szállitunk!

Telefon 162-84

Telefon 162-84

FACK PÁL

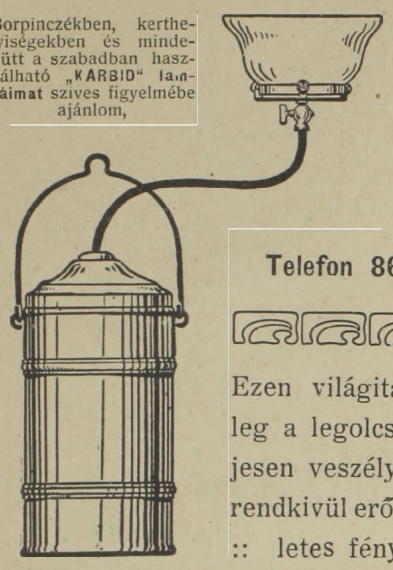
vasáru, épület- és butorvasalás, házi- és konyhafelszerelési üzlet

BUDAPEST,

VII. ker., Rákóczi-ut 49. sz.

(a Metropole szálló átellenében.)

Borpinczékben, kerthelyiségekben és mindenütt a szabadban használható „KARBID" lampáimat szives figyelmébe ajánlom,



Telefon 86—68.

Ezen világitás jelenleg a legolcsóbb, teljesen veszélytelen és rendkivül erős, egyenletes fényt ad.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya

Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.

Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.

Telefon szám: 56—58.

Legegészségesebb savanyuviz

Telefon 5 – 72.

TERMÉSZETES **ILONA** VÁROSLIGET **ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ**

Telefon 50—72.

„ARTÉSIA" részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

A petánczi „Széchényi" gyógyforrás

lithiumos alkalikus ásványviz.

Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetü hazai és külföldi gyógvizek között az elsők közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

Péczely és Gebhard,

Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97



Magyarország legkedveltebb élclapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekqen.

„Gyártelep"

Sörfőzde-Részv.-Társ.

Temesvárott

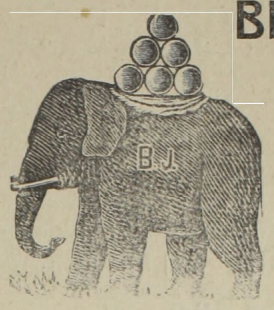
hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pólló

dupla korona sörét

azonkivül kitünő minőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb sörét

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- és billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

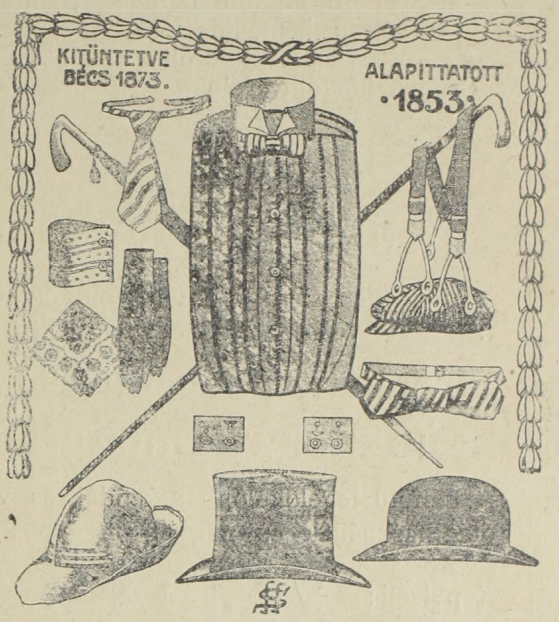
VII. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

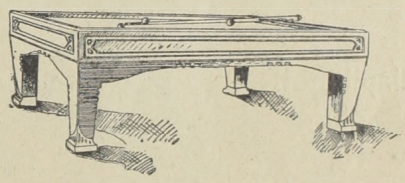
KASCH ADOLF

kalapgyáros.

JÓZSEF-KÖRUT 50 BUDAPEST BAROSS-UTCZA 61



Nagy választék saját, valamint Pelikán és Gyuritsféle magyar gyártmányu, angol és olasz kalapokban. Elsőrendü angol és ameríkai uri divatczikkekben. — Mérsékelt árak!



HORVÁTH és CSILLAG

tekeasztal, dákó- és műbutorgyár Budapest, VII., Klauzál-tér 6. — Telefon 95—31. — Teljes kávéház, étterem és szálloda berendezések Állandó raktár kész és használt tekeasztalokban. — Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.



Hordó-eladás.

Uj és használt hordók külznféle nagyságban ugy ajtósak, mint ajtónélküliek azonnal **olcsón kapható**k.

Ujak 10 koronától kezdve | **100 literenként.**
Használtak 7 kor.-tól „ |

KELETI JANI

Budapest, VII., Rákóczy-ut 14. II. e. 12.

BOR 45 hektóliter fehér rizling, **10 hehtóliter kadarka 32 koronáért** hektóliterenként eladó. Czim a kiadóhivatalban.

Vendéglős kerestetik.

Nagyszabássu felsővidéki munkásétterem vezetésével nős vendéglős, vagy **pinczér kerestetik,** szükséges tőke **1500 korona, tót nyelvet beszélők előnyben részesülnek.**

Megkereséseket **F. K. jelige alatt továbbit** a kiadóhivatal.

Nagyobb mennyiségü

kitünő minőségü balaton vidéki bor 3—6 havi időre, vagy részlet fizetésre eladó. Levéli értesités a kiadóba küldendő **Balaton-Bor** czimre.

Borajánlat.

Érvényes augusztus 31-ig.

A Balaton mellékéről, kitünő, nehéz, tiszta, **piros** vagy **fehér hegyibort szállitok utánvéttel vasuton,** literenként **32 fillér árban, 200 litertől fölfelé.**

Literes hordókat bekénezve, bedugva kérek vasuton előre küldeni.

Csak levélbeli megbizárokra reflektálok s a korrekt elintézésről felelek.

Nagy Lajos lelkész, **Szentantalfa,** (Zalamegy). **Vasutállomás: Zánka-Köveskál.**

Nagy pinczészet **présház kerttel és pinczével,** két városi ház, igen kényelmes pinczékkel, 500 Hl. tölgy és cement-hordókkal, nagyon kedvező helyfekvéssel, hajó- és vasuti állomással, **borkereskedés vagy hasonló vállalat** részére eladó vagy bérbeadó. Bővebbet: **Lagler Alajos Stein-ban** (Alsó-Ausztria)

Az acheni edénymosogatógép

csodálatosan rövid idő alatt mossa és száritja a tányérokat, csészéket' evőeszközöket stb.

Óránként 600—2000 tányért mos, csupán két ember segitségével.

A külföld legelőkelőbb szállodái és vendéglői már évek óta használják és nagyon meg vannak vele elégedve.

Képviseli: **VAJDA ÖDÖN** mérnök

Budapest, VIII., Főherczeg Sándor-utcza 19.

Báró Wodianer Albert

főpénztára

Budapest, VI., Liszt Ferencz-tér 7. sz.

ELADÓ BOROK.

Nagyméltóságu Báró Wodianer Albert komjáthi pinczészetében **saját termésü** finom faju **fehér és vörös pecsenye és asztali borok eladók, hektóliterenkint vagy palaczkozva 100—48 korona áron.**

Bővebb felvilágositással szolgál a **központi iroda, Budapest, VI. kerület, Liszt Ferencz-tér 7.,** ahol borminták is rendelkezésre állanak.

Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Az igen tisztelt vendéglős és kávés urak szives figyelmét felhivjuk **báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött**

„BIKA SÖR"-ére.



VÉDJEGY

A sörfőzőgyár, mely **125 év óta áll fenn,** ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi ál sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

A „BIKA SÖR"

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata **(IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)**

Telefon: 108—40. Hűtőház, a hol **ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.**

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Teleton 57—22.

Károly István főherczeg, Angol Porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részv. társ. főelárusitója.
Az Első Magyar Részvény Sörfőzde főelárusitója.

Ujabban, számolva az észlelt áramlattal, hogy tisztelt vevőinek a való müncheni Bajor sörök iránti óhaját kielégithesse elhatározta, hogy **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a jók közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikába nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy 1/4, 1/2 és 1/1 **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség, valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá! **Ön nem takarit semmit** ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek **különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett** csomagolásban kapható. **Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként.** Tessék kisérletet tenni vele, soha többé **más paprikát használni nem fog.** Ajánlok továbbá egyéb minőségü, **szavatolt vegytiszta, saját őrletésü**

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

Prima rózsapaprika	1 Ko.	1·80	kor.
Különleges rózsapapríka	1 „	2·—	„
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40	„
Félédes E jegyü	1 „	2·80	„
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20	„
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3·60	„

Szalámi legfinomabb minőség napi árban.

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok teljes tisztelettel

Kálmán József paprikanagykereskedő
SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Német-utcza 21. sz. Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PARATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Hirdetmény.

Felsőpulya község

nagyvendéglője,

mely áll **3 vendégszoba, konyha, 2 szállószoaa és a vendéglős lakásául szolgáló 2 szoba, I külön konyha, I mészárszék, pince, mosókonyha, kocsiszin, jégverem, 2 istàllo és egy utcai kertből**

1909. augusztus 26-án d. e. 10 órakor

nyilvános árverésen 1910. évi január hó 1-től bezárólag 1913. évi december hó 31-ig feltétlenül és a korcsmáros bevállása esetén a 3 év leteltével árverés mellőzésével további **3 évre bérbe adatni fog.**

Felsőpulyán van szolgabiróság, kir. járásbiróság, adóhivatal, takarékpénztár; a **sorozás, ellenőrzési szemlék, adótárgyalások fenti helyiségben levő községi tanácsteremben tartatnak.** Négy országos vásár szintén a vendéglő közretlen közelében tartajik.

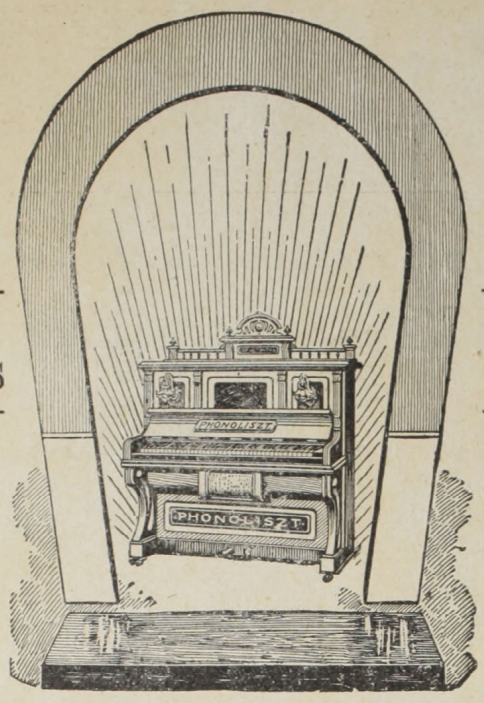
Az árverési feltételek a körjegyzői hivatalban a hivatalos órák alatt betekinthetők.

Kelt Felsőpulyán, 1909. évi julirs hó 15-én.

Körmendy János
körjegyző.

Kulman János
biró.

750 munkas



49 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett **Phonolist** zongorák, **sulyfelhuzással** müködő zongora. **Orchestrion, Atlantic** vonós, **Xylophon,** hegedű sip és mandolin hangokkal.
A **Hupfeld-féle** zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék ingyen és bérmentve. Érdeklődöknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.
A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.

Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzései.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály" forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke . . . . . 25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr.
Natrium (Na)	0.0334 „
Calcium (Ca)	0.1268 „
Magnesium (Mg)	0.0465 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0 0331 „
Sulfat (SO_4)	0.1188 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 „
Silliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 „
Szénsav (CO_2) 44·66 cm^3	0.0880 „

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a „Kristály" forrásvizet **igen tiszta** calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának** és **kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on 1.00074

A viz fagyáspontja 0·035 C, osmosis-nyomás 0·421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 „
Calcium (Ca)	0.1277 „
Magnesium (Mg)	0.0452 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0338 „
Sulfat (SO_4)	0.1118 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 „
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 „
Szensav (CO_2)	0.0878 „
összes szénsav (CO_2)	0.6425 „

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a „Kristály" forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hanko Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukácsfürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta,** ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hanko Vilmos** s. k., a chemia tanára a magy. tud. akadémia tagja.

A „Kristály"-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.

Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.

St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.

Szt. Lukácsfürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A Kristály-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

LITTKE L.

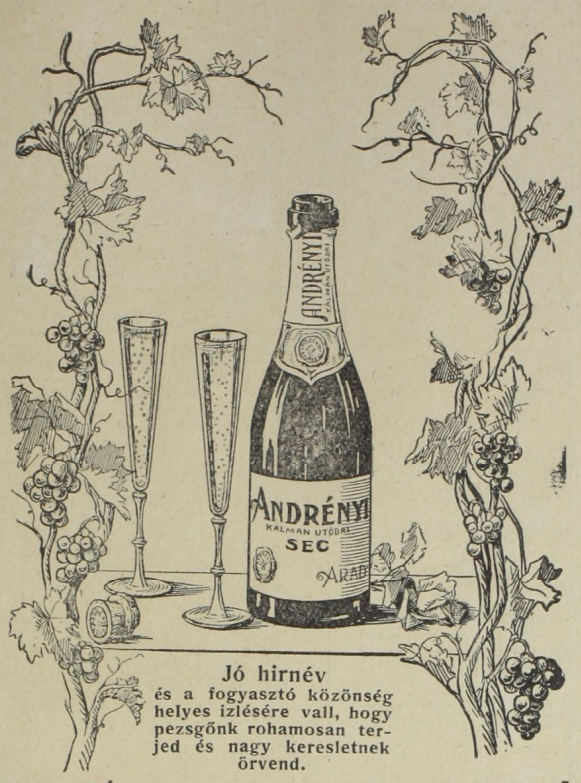
PEZSGOGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTÁR:

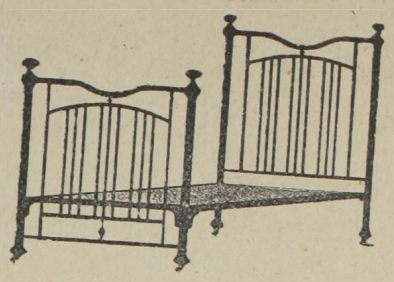
IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::



Jó hirnév
és a fogyasztó közönség helyes ízlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésében, kávéházban és vendéglőben.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁRON TT. ::

Sürgönyczim. **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövetkezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállításon elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

Honi gyártmány! Honi gyártmány!

Elsőrendü, folyékony, száraz

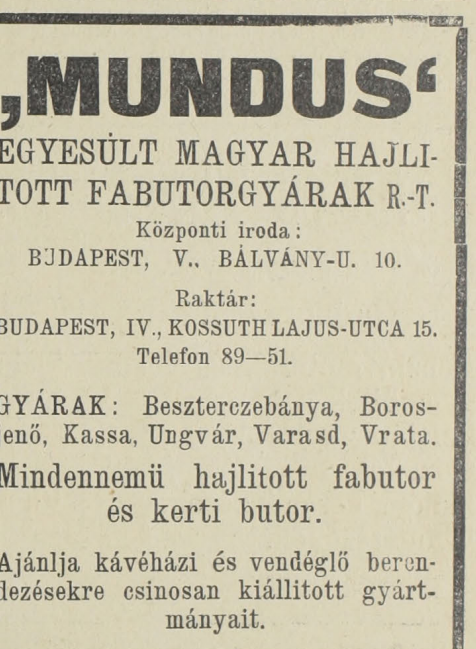
SZÉNSAVAT

ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a

Egyesült Magyar Szénsavgyárak

Budapest IX. Soroksári-ut. 30.

Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

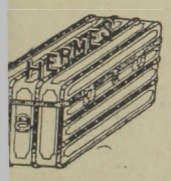
Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJUS-UTCA 15.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Alapittatott 1869. Alapittatott 1869

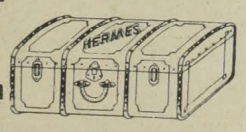


KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

Első magyar szabadalmazott „HERMES" utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



...es árjegyzék ...gyen és bér- mentve.

M. kir. vinczellériskola igazgatósága Eger.

Eladó pálinka.

Az egri m. kir. vinczellériskola saját főzetü **pálinka készleteből** eladás alá kerül: 600 liter 4—5 éves, 41—42%-os törkölypálinka, literenkint á 1 K 30 fill. 27 liter 1903. évi konyak 35%os, literenkint á 2 K 80 fillér.

A legkevesebb eladó mennyiség 25 liter.

Kávéházi és vendéglői

berendezések, **billiárdasztalok,** chinai ezüst és alpacca áruk, márvány asztalok, hajlitott székek, valamint **kerti székek és asztalok,** porczellán és üvegnemüek, abroszok és asztalkendők **legolcsóbb és legelőnyösebb beszerzési forrása**

Glück Márton és Fia

Budapest, VI., Hajós-utcza 17.

Telefon 80—61.

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikőr.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz

BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

HAACK ANTAL GRAZ.

Alapittatott 1808. évben.

BORELADÁS.

Az erdélyi róm. kath. Status alsóbajom uradalma gazdaságában az alább felsorolt mennyiségben tisztán kezelt, **jó minőségü**

pecsenye-bor

van eladó.

1906. évi rizling	. . . . .	30 hltr.
1907. „ „	. . . . .	20 „
1908. „ „	. . . . .	190 „
1908. „ „	finom vegyes	25 „
	Összesen:	265 hltr.

Felvilágositással készséggel szolgál az

Uradalmi intézőség.

Alsóbajom, u. p. **Felsőbajom.**

Lukács János adás-vételi irodája

Budapest, VIII., Aggteleki-utca 5. sz.



Üzlet eladóknak

és vevőknek becses figyelemtartásban saját érdekükben felajánlom a legjobb hírnévnek örvendő

adás-vételi irodámat,

hol a legszolidabb alapon lesz ugy eladás, mint vétel közvetítve.

Feleimet semmi néven felmerült előleges kiadások nem terhelik, kizárólag az ügylet végleges lebonyolitása után kőzösen megegyezett tiszteletdij fizetendő.

Továbbá közvetitek **szállodákat, kávéházat, éttermeket, vendéglőket,** ugy helyben, mint vidéken és külországokban.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel

a kőbányai polgári serfőző r.-t. készitménye

a söripar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

Budapest, X.,

Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.

Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Osszes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex"-vizszürők.



BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest

Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

és kamarai szállító. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán.

Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaban szállit.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co.

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 16. szám. Budapest, 1909. szeptember 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Beharangozás.

Lapunknak ebben a számában kapják olvasóink a „*Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége*“ meghivóját a szeptember hóban Budapesten tartandó országos gyülésre.

Lehetetlen, hogy erre a meghivóra és az országos gyülésre különösebben föl ne hivjuk olvasóink figyelmét azzal a kéréssel, hogy lehetőleg legyünk ott ezen a gyülésen mindnyájan, illetőleg mindnyájan lépjünk az országos szövetség tagjai közé.

Ám ha ezt a felszólításunkat meg is szivlelné minden szaktársunk, a belépéssel csak félig teljesitenők kötelességünket; mert ennek fontosabb része abban áll, hogy ismerjük az országos szövetség czéljait s érdeklődjünk müködése iránt, magunk is részt vevén munkálkodásában.

Nagy szükség van erre, mert mennél nagyobb közöttünk a kölcsönös megértés, az együtt munkáló erők tömege, annál imponálóbb s eredményesebb lesz érdekeink védelme.

Addig számba nem vett bennünket sem a hatalom, sem a társadalom, mig nem tömörültünk. Azóta irányult ránk a közönség figyelme, amióta tömörülési mozgalmaink megindultak. A mi kevés történt iparunk javára, azt mind országos szövetségünknek köszönhetjük. Már maga ez a tény olyan, hogy be kell látni minden okosan és becsületesen gondolkodó szaktársunknak, hogy az országos szövetségben helyet kell foglalnia mindegyikünknek, mert csak ugy válhatunk a társadalomban számot tevő, a hatalom előtt respectálandó tényezővé, ha anyagi és szellemi erőinket egyesitjük.

Az erők ilyetén egyesitésének többféle módja lehet, ezek egyike, amire előbb utaltunk, hogy egyenkint mindnyájan tagjai leszünk az országos szövetségnek. Erre azonban, mint a tapasztalás mutatja, nem igen számithatunk, meg azután a szövetség természetének sem felel meg.

Sokkal czélravezetőbb, a szövetség természetével is egyezőbb, ha nem egyenkint, hanem collective lehetünk a szövetség tagjaivá.

Ezt ugy érhetjük el, ha mindenütt ahol szaktársaink kellő számmal vannak, helyi ipartársulatokat alakitanak s ezek az ipartársulatok lépnek a szövetségbe, képviselőket küldve a szövetségbe s hozzájárulva a szövetség költségeinek fedezésére.

A szövetség figyelemmel kisérné a kötelékébe tartozó társulatok működését, tanáccsal szolgálna s tekintélyének egész sulyával iparkodnék az egyes helyeken fölmerült bajok orvoslására s a jogos kivánalmak teljesitésére.

Ilyképpen egységessé válnék társulataink működése, ami most legtöbbször szánalmas, egymást rontóvergődés a tájékozatlanság miatt.

Ennek nem szabad igy maradnia.

Éppen ezért országos szövetségünk idei közgyülésének oda kell irányulnia, hogy szervezete erre az átalakulásra előkészittessék.

Az előkészités alapvető feltétele, ha a közgyülés utasitsa az igazgatóságot, hogy lásson hozzá ipartársulatok szervezéséhez, ahol még ilyenek nincsenek s ezek a társulatok mind a szövetség kötelékében létesittessenek, nem mulasztván el a meglevő társulatoknak szövetségünkbe való toborzását sem.

Ez a munka időbe és pénzbe kerül; tehát a közgyülés adja meg az időt is, a pénzt is, hogy az igazgatóság ezt a munkát magára vállalhassa és sikeresen el is végezhesse; mert ettől függ, hogy szövetségünk a vendéglős-csoportok egyetemes képviselőjévé, igazán hatalmi tényezőjévé váljék.

Már magában ennek az akcziónak a megindítása is annyira fontos, hogy szaktársaink tömeges megjelenésük-

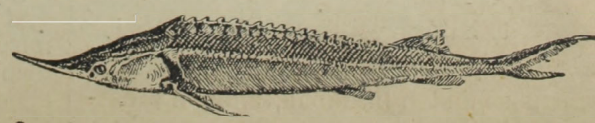


Dökker Ferencz. (Lásd szövegét a 3 oldalon.)

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24. Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24.
Alapittatott 1820. A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

kel adjanak visszautasithatlan kifejezést közös érdekünk eme sarkalatos követelményének.

De megköveteli az impozáns megjelenést az a körülmény is, hogy szövetségünk idei közgyülése a *székesfővárosban* lesz, tehát közvetlenül az ország szine előtt.

Legyünk tehát sokan ezen a gyülésen, de ne készületlenül, hanem a gyülés tárgyainak teljes ismeretével, a hozzászólás készültségével, hogy amikor az ország figyel szavunkra, azt a benyomást nyerje, hogy szakmánk az iparnak komoly, az értelmiség magas fokán álló tényezője.

A méregkeverők.

Immár két évtizede, hogy harczolunk a pálinka ellen. Kimutattuk, hogy minő gyilkos mérgekkel dolgoznak a pálinkamérő kufárok; ámde a kormány és a hatóságok nem akarták meghallani szavunkat.

A lapok is mélyen hallgattak, mert hát a méregkeverés a milliomos szeszgyárosok müve a sajtó az ő zsoldjukban nyomorog.

Igy történt, hogy a szeszgyártók piszkos, lelketlen hadá, a Galicziából bevándorolt dologkerülők szabadon gyilkolhatták és gyilkolhatják Magyarország szegény népét.

Először kiforgatják vagyonából, aztán megmérgezik. Ne szaporodjanak a koldusok, hogy a jöttmentek rabolt gazdagságát ne irigyelhessék.

Vérlázitó állapot ez. Szinte hihetetlen, hogy egy állam megtürhesse népének ilyen pusztitását. Bármily hihetetlen is, igy van.

Hiába sürgettük, hogy italmérési engedélyt idegenek ne kaphassanak; bármint sürgettük, hogy a pálinkamérések száma csökkentessék, a hatóságok azzal feleltek, hogy még korlátlan italmérési engedélyeket is adott nekik.

Most itt van két rettentő eset. Előbb Budapesten mérgez halálra négy embert egy ferenczvárosi butikos, most meg Pilis-Vörösváron fekszik hét bányász holtan a rumnak nevezett méregtől.

A szerencsétlen bányászok életét egy részvénytársaság kapzsisága rabolta el. Egész részvénytársaság alakulhasson emberirtásra, mégis csak borzasztó!

És az „Atalanta“ nem áll magában, valamint a ferenczvárosi butikos sem az egyetlen méregkeverő.

Ámde a hatóságok ezt nem akarják hinni. A helyett, hogy szigoru vizsgálatot tartanának minden butikban, minden szeszgyárban, arra igyekeznek, hogy az Atlantával, Grünfelddel szemben is mentől diszkrétebben járjanak el.

Pedig egy hirtelen, az összes pálinkásokra kiterjedő vizsgálat bebizonyitaná, hogy ezer és ezer ember él nálunk emberölésből. Magában Budapesten a pálinkások pinczéiben annyi mérget találhatnának, a mennyivel egész Európát ki lehetne pusztitani.

Hatóságaink miért nem akarják ezt a rettenetes titkot leleplezni? Miért nem akarják polgáraikat ezektől az orvgyilkosoktól megszabaditani?

A hatóságok kötelessége, hogy a polgárok életét védje, vagyonát ótalmazza; az állam érdeke, hogy egészséges, becsületes honfiakra támaszkodhassék, ne pedig gyilkos csavargókra.

Miért van mégis, hogy a pálinka nálunk „Ne bántsd-virág“, a mely büntetlenül, sőt hatósági engedéllyel üzheti az emberirtást?

Ez nem maradhat igy!

Ujból fölemeljük szavunkat s követeljük, hogy a pálinka készités szigorun ellenőriztessék, a pálinkaárusitás pedig monopolizáltassék.

A szállodák ellen.

A kereskedelmi utazók nincsenek megelégedve a szállókkal és egyesületükben s hivatalos közlönyükben valóságos hajszát inditottak a szállodai mizériák miatt.

Valósággal pressionálni akarják a szállodásokat, a mint ez lapjuk következő, *Weisz* Viktortól eredő soraiból is kitünik:

„Nagy érdeklődéssel kisérem a szállodai mizériákról szóló czikkeket és őszintén mondhatom, *Heimlich* Salamon és *Muray* Sándor urak nézetei igazán megfelelnek a tényleges állapotnak. Ezen mizériák ellenőrzését úgynevezett szállodai bizottságok által azonban nem találom czélirányosnak és kivihetőnek, mert teljesen lehetetlen az ilynemü ellenőrzést az egész országban foganatositani és a mi a fő, törvényeink sem teszik lehetővé az ellenőrzést.

Nézetem szerint itt csak egy radikális mód van segiteni a bajon és pedig beadványnyal fordulni a m. kir. belügyminiszterium és országos közegészségügyi tanácshoz, utasittassanak az összes tisztiorvosok kétszer hetenként szigorúan ellenőrizni a szállodai szobákat és azok berendezését, de különösen az ételeket és italokat, mert főleg a konyha rászorul a hatósági revizióra.

Nem szabad ezen állapotokat tovább türni és törekedni kell, fáradságot és pénzt nem kimélve, a bajon feltétlen segiteni és bizvást remélem, hogy intervencziónk nem fog süket fülekre találni.

Remélem, ezen théma mindaddig, mig a mizéria gyökeresen nem lesz orvosolva, nem fog lekerülni a napirendről, ezzel tartozunk önmagunknak és családjainknak.“

Hogy mit tartanak az utazó kereskedők mizériának, mit nem, azt nem tudjuk; de hogy nem mind mizéria az, a mit az utazók ennek kürtölnek, erről meg vagyunk győződve.

Azt azonban tudjuk, hogy az utazók temérdek kedvezésben részesülnek; tehát a szállodásokról több kimélettel szolgálhatnának.

Az meg, hogy a szállodákat ellenőrzésnek, kényük-kedvük szerinti zaklatásnak akarják alávetni, igazi absurdum, a mit a szállodások ridegen fognak visszautasitani.

Országos szövetségünk.

Még 15 nap és megkondul országos szövetségünk elnöki csengetyüje. Ohajtjuk is, reméljük is, hogy annak a csengetyünek a szava ugy hasson ránk, mint a templomi harangszó: felbuzdulást keltsen és áhitatra gerjesszen. Felbuzdulást czéljainkért, áhitatot iparunk humánus rendeltetése iránt.

Emelkedett szellem, nemes kötelességérzet jellemezze országos szövetségünk gyülését s tegye termékenynyé munkálkodását.

Legyen ez hü tükre közállapotainknak, viszhangot támasszanak benne a jelen eszméi; mert ha ezekre támaszkodnak, a közönség megérti törekvéseink jogosságát s rokonszenvével sulyt, erőt ad azoknak.

Ragadjuk meg a közélet minden ujabb jelenségét, hogy érdeklődést keltsünk magunk iránt.

A kor sociális áramlatának engedve, mutassunk rá humánus intézményeinkre, munkásaink javát szolgáló megállapodásainkra, hadd lássa az ország, hogy mi is megértettük a kor szavát és iparkodunk kötelességünket teljesiteni.

Népünk erkölcsi sülyedésének megakadályozására követeljük a pálinka árusitásának és gyártásának korlátozását s higiénikus ellenőrzését, mit az utóbb fölmerült embertelen visszaélések eléggé megokolttá tesznek.

Hogy ebben a tekintetben a törvényhozás félmunkát ne végezzen, jelezzük kivánatosnak a szeszmonipoliumot, a mi egyszerre véget vetve a gonosztevő kufárok üzelmeinek s a polgárok megterhelése nélkül milliókkal gyarapitaná az állam jövedelmeit.

Hogy a nép a pálinkaivástól elszokjék, ujból sürgessük a boradó eltörlését, hogy olcsóságánál fogva a szegény néposztálynak is bor lehessen az itala; a mi aztán előmozditaná szőllősgazdáink jólétét s igy ennek

az adónak eltörlése a közvagyonosodásnak hathatós tényezője lenne.

A közgazdasági válság megszüntetésére sürgessünk, czélszerü intézkedéseket az idegen forgalom emelésére. Ilyen volna Budapest csodaerejü fürdőinek modern felépitése és berendezése.

Tegyük magunkévá *Szemere Miklós* eszméjét, hogy Budapest lóversenytere szabad pályává fejlesztessék, a melyen minden ország lovainak a verseny nyitva áll. Ez lótenyésztőinket fokozatos igyekezetre kényszeritené a lóanyag nemesitésénél s a mi fő, székesfővárosunkba vonzaná a külföld, Amerika, Oroszország stb, milliómosait; tehát Budapest idegenforgalmát megtizszerezné, pangó iparunknak és forgalmunknak uj és gazdag fogyasztókat hóditana.

Szállóink a versenyek hónapjaiban megtelnének gazdag idegenekkel s igy a vendéglősiparnak is hatalmas föllendülést és fejlődést biztositana.

Emeljük fel tehát szavunkat *Szemere Miklós* javaslata mellett s irásban kérjük a székes fővárost, hogy a versenytér Budapest ipara és kereskedelme érdekében mai helyén meghagyassék s hogy az szabad, világpályává emeltessék.

Megköveteli ezt közgazdasági helyzetünk szanálása, meg különösen a vendéglős iparé, a mely milliókra rugó tőkéket hevertet idegenforgalmi intézményeiben; de a forgalom pangása, a tulságos megadóztatás és a zabolátlan verseny miatt e nagy tőkék ma alig kamatoznak.

Ennek kapcsán, hogy a hozzánk látogató idegenek megelégedését kiérdemelhessük, sürgessük meg ismételten *iparunk képesitéshez kötését;* mert csak igy szorithatjuk ki iparunkból a hivatlan, az ipari tisztességgel mit sem törődő elemeket, a kik az idegenek kizsákmányolásával compromitálnának bennünket.

Ha igy járunk el, ha minden törekvésünket és kivánságunkat nagy közérdekekkel hozzuk kapcsolatba, a magyar vendéglős kar egyik legrespektáltabb tényezője lesz társadalmunknak s törekvéseink nem lesznek eredménytelenek.

Ez a tudat vezérelje országos szövetségünk idei közgyülését az ország városában. *Ihász György.*

Dökker Ferenc.

Mai képünkhöz.

Örömmel ragadjuk meg az alkalmat, hogy a magyar vendéglősvilág egyik régi érdemes tagját mutassuk be mai képünkben.

Dökker Ferencz közismert férfiu. Szállodája is, a hires London szálloda az uj Budapest egyik legelső látványossága. A Váczi-körúton emelkedik égnek, a nyugati pályaudvar szomszédságában a nevezetes palota, amely évtizedeken át az ország és a külföld legelőkelőbb utasait fogadta vendégül.

A régi, nevezetes szálloda most nagy változáson ment át. Döcker Ferenc nagy anyagi áldozatokkal renováltatta, ugy, hogy most a legmodernebb szállodák sorába lépett.

Elmondhatjuk, hogy a London szálloda ujból elfoglalta jóhirü pozicióját, a változott modern viszonyokba illeszkedett belé és jelenlegi fényes berendezésével egyik olyan világ-szálloda, melyet méltán bámulnak meg az idegenek.

A vendéglősök országos kongresszusa alkalmából ajánljuk kartársainknak is, hogy keressék fel ezt a gyönyörü szállodát, amely sok hasznost és tanulságost fog nyujtani pazar kényelemmel és müizléssel berendezett uj köntösében.

A London a főváros egyik legelőkelőbb szállodája lett és a legkeresettebbek egyike lesz.

Dökker Ferencz kiváló gondot fordit nemcsak a modern igényeknek megfelelő szállodai diszre és kényelemre, hanem konyhájára is. Borai hiresek a fővárosban. A London étterem herczegi uradalmi borai közkedveltek és a legjobbak.

Dökker Ferenc rászolgált tiszteletünkre és elismerésünkre mindenképpen. Rendkivül humánus, derék, vendégszerető ember, jó kartárs, főnök és minta családapa, aki rajongásig szereti családját. Mint nemes emberbarátról, örömmel emlékezünk meg róla most a »London« szálloda megujhodásakor, kivánva neki szerencsét és sikert.

Szemere eszméje és a vendéglősök.

A „Vendéglősök Lapja“ legutóbbi számában a budapesti vendéglős és kávésipar szempontjából méltatta és üdvözölte Szemere Miklósnak azt a nagyszabásu tervét, hogy nemzetközi versenypiacz alkotásával kell megteremteni Budapest idegen forgalmát s ily modón világvárossá szép fővárosunkat.

A „Vendéglősök Lapjá“-nak felszólalása kellő visszhangra, rokonszenves fogadtatásra talált.

A *Magyar Hirlap* augusztus 27-én megjelent számában emlékezik meg a Vendéglősök Lapjának czikkéről.

A *Budapesti Hirlap* augusztus 24-iki közlése szerint: a budapesti *vendéglősök és szállósok egyesülete,* valamint a *budapesti kávésipartestület,* mint amelyeket legközelebbről érint a Szemere-inditvány, *nagyobb küldöttség* utján fogja köszönetét kifejezni Szemere Miklósnak a terv megpenditéséért és föliratban fogják megkérni a székesfővárost és a magyar zsoké-klubot, hogy a hatáskörükben minden lehetőt tegyenek meg a terv megvalósitására.

A *Handicap* czimü sportlap augusztus 28-iki száma a következő czikket közli:

Szállodások, vendéglősök és a Szemere-inditvány.

Szemere Miklós legutóbb megjelent röpiratában felszinre hozott eszmék élénk visszhangot keltettek nemcsak a sportkörökben, hanem mint elvárható volt a székesfőváros iparos köreiben is.

Iparos köreink között a szállodások és vendéglősök szövetkezete az, ahol nagyobbszabásu mozgolódás észlelhető, abban az irányban, hogy a Szemere által fölvetett eszmék megvalósuljanak. A mozgalom vezetésére egyik lelkes szállodatulajdonosunk vállalkozott, ki belátva a felhozott eszmék életrevalóságát — mely ez iparág lényeges fellendülését vonná maga után — már a legközelebbi választmányi ülésen inditványozni fogja, hogy a szállodások egyesülete, mint testület tegyen lépéseket abban az irányban, hogy a fölvetett nagyszerü ideák testet öltsenek.

Igazán örömmel regisztráljuk e hirt és üdvözöljük a mozgalom vezetőjét, ki éles judikciummal fogta fel a Szemere-inditványnak czélszerüségét és minden erejéből arra törekszik, hogy az abban rejlő anyagi előnyökre a főváros iparoskörei ne engedjék a feledés fátyolát boritani.

A mozgalom élén álló férfiu — kinek nevét ma még nyilvánosságra hoznunk discretiónk tiltja — bizonyára saját tapasztalatait találja meg a felszinre került eszmékben, mert mint világlátott ember kell, hogy ismerje amaz előnyöket, amelyek a nemzetközi versenyek rendezéséből a continens nagy városainak kereskedő és iparosköreire háramlanak.

Hogy milyen vonzó ereje van egy nagyszabásu versenynek, amelyben külföldi lovak is részt vesznek, példa rá Longchamp, Hamburg, Ostende stb., amelyeknek idegenforgalma a nemzetközi versenyek lefutása alkalmával óriási arányban tulszárnyalja a rendes forgalmat. De minek menjünk oly messzire, elég ha egy rövidke visszapillantást vetünk az osztrák metropolis forgalmára a Derbyt megelőző héten. Ilyenkor valóságos müvészet a szállodákban szobákhoz jutni. A kocsik ugyszólván hetekkel a nagy verseny előtt le vannak foglalva. A vendéglők, még a zugutczákban levők is, zsufolva vannak, ugy hogy nem kell absolute optimistának lennünk, ha százezrekre becsüljék azt a forgalmat, melyet az özönével ott levő idegenek a bécsi ipar fellendülésére forditanak. Ellentétben ezzel, milyen mások, milyen szegényesek, a mi viszonyaink. Ott mindenki azon van, hogy a város iparos és kereskedői köreinek érdekét emelje az idegenforgalomnak, mig nálunk arra várnak, hogy a sült galamb egyenesen a szánkba röpüljön. Pedig mennyi szép természetadta szépséggel van megáldva a mi fővárosunk, Budapest. Környéke, a budai hegyek festőien szépek. A város maga Budáról nézve valóságos panoráma. Van artézi és más gyógyfürdője, elegáns, a modern igényeket is kielégitő szállodái és még sem teszünk semmit arra, hogy az idegen forgalmat fejleszszük. Ha megengedték hivatalosan a versenyen való játszást, hát miért nem egyeztetik azt össze a hasznossal, amelyből nemcsak a Lovaregyletre és az államra, de Budapest polgáraira, kereskedőire és iparosaira is haszon háramlanék. Nézzük meg a franczia Riveriát, Ostendent, Baden-Badent, hogy a játék által mivé fejlődött e városokban a kereskedelem az idegen forgalom által. Ha ezekről veszünk példát, akkor minden objectiven gondolkozó embernek be kell látnia, hogy a Szemere Miklós által fölvetett eszme mennyi előnyt és hasznot nyujtana a főváros polgárainak, és hogy e fölött egyszerüen napirendre térni nemcsak nem lehet, de nem is szabad.

Ez okból ismételten üdvözöljük a szállodások és vendéglősök körét, kik belátva a Szemere Miklós által felszinre hozott ideáknak életrevalóságát, hazafiaságát elsőként állanak sorompóba annak megvalósitásáért.

*

Mi a magunk részéről ujra hangoztatjuk, hogy a vendéglős és kávésipar köréből való fővárosi törvényhatósági bizottsági tagoknak, mint *Glück* Frigyesnek, *Gundel* Jánosnak, *Stadler* Károlynak, *Némai* és Petánovicsnak kell kezökbe venni az ügyet. Az ő személyökben nemcsak kar-

társaiknak, hanem polgártársaiknak bizodalma összpontosul. Vezető szerepük van az egyes közéletet uralkodó köreiben, vagy befolyásuk a városházán. Vessék latba tekintélyüket, befolyásukat a *városházán*, hogy Szemere Miklósnak ép oly zsenialis, mint praktikus eszméje Budapest idegen-forgalma, Budapest nagysága érdekében mielőbb megvalósuljon. Tartoznak ezzel nemcsak iparuknak, amelynek nemes vezérei s méltó képviselői ők a főváros törvényhatóságában, hanem tartoznak ők ezzel, mint városatyák Budapest fejlődési érdekeinek is.

Meghivó.

A „Magyarországi vendéglősök országos szövetsége“ 1909. évi szeptember hó 21-én délelőtt 9 órakor **Budapesten tartja**

IX. évi rendes közgyülését,

miről a szövetség t. tagjait az alapszabályok értelmében ezennel értesitjük.

Budapest, 1909. év augusztus havában.

F. Kiss Lajos, titkár. *Gundel János,* elnök.

NAPIREND:

1. A közgyülés megnyitása. (*Gundel* János elnök.)
2. Az évi jelentés. (F. *Kiss* Lajos titkár.)
3. A szakosztályok jelentései:
a) a nyugdijegyesület jelentése (*Bokros* Károly elnök);
b) a tanoncügyi szakosztály jelentése (*Glück* Frigyes elnök, *Walter* Károly előadó).
4. Számadás az 1908/1909. szövetségi évről. (*Wilburger* Károly pénztáros.)
5. A felmentvény feletti határozat.
6. A központi igazgatóság előterjesztései.
7. Inditványok tárgyalása.
8. Választások.
9. Az 1910. évi közgyülés helyének meghatározása.

Meghivó.

A „*Szállodások, vendéglősök, kávések, pincérek és kávéssegédek országos nyugdijegyesülete*“ alantirott elnöke tisztelettel meghivja az egyesület tiszteletbeli, alapitó, rendes- és pártolótag urait az *1909. évi szeptember hó 20-án délután 4 órakor Budapesten, Bokros Károly egyesületi elnök* (VI. ker., Andrássy-ut 25. sz. a.) *vendéglőjének* félemeleti helyiségében tartandó

XII. évi rendes közgyülésére.

Budapest, 1909. aug. havában.

Dr. Solti Ödön, jogtanácsos. *Bokros Károly,* elnök.

NAPIREND:

1. Közgyülés megnyitása (*Bokros* Károly elnök.
2. Határozatképesség megállápitása és a szavazójegyek beszedése.
3. Évi jelentés előterjesztése. (Dr. *Solti* Ödön jogtanácsos.)
4. Felügyelő-bizottság jelentése és a felmentvény megadása. (*François* Lajos felügyelő-bizottsági elnök.)
5. 1908. évi zárószámadások és
6. 1909. évi költségelőirányzat tárgyában határozathozatal.
7. Felebbezések tárgyalása.
8. Alapszabályok módositása.
9. Inditványok tárgyalása. (A közgyülésen csupán azok az inditványok tárgyalhatók, melyek legkésőbb 8 nappal a közgyülés határnapja előtt a központi irodába beküldettek.)
10. Alapszabályok módositása.
11. Közgyülés berekesztése.

A „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ által 1909. évi szeptember hó 21-én Budapesten tartandó IX. rendes évi közgyülés alkalmából rendezendő ünnepélyek programmja. 1. 1909. szeptemberhó 20-án (hétfőn). Délután 4 órakor: A »Szállodások, vendéglősök, kávések, pinczérek és kávéssegédek orsz. nyugdijegyesülete« XII. évi rendes közgyülése Bokros Károly vendéglőjének félemeleti helyiségében (VI. ker., Andrássy-ut 25.) Este 8 órakor: Ismerkedési estély Bokros Károly vendéglőjében (VI. ker., Andrássy-ut 25.) 2. 1909. szeptember hó 21-én (kedden). Reggel 8 órakor: Gyülekezés és reggeli Evva Lajos »Vigadó« kioszkjában (IV. ker., Vigadó-tér.) Délelőtt 9 órakor: A »Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége« IX. évi rendes közgyülése a székesfővárosi »Vigadó«-épület kistermében. Délután fél 4 órakor: Diszebéd a »Hungária nagyszálloda« disztermében. 3. 1909. szeptember hó 22-én (szerdán). Reggel 8 órakor: Gyülekezés a »Központi vásárcsarnok« előtt (IV. ker., Vámház-körut.) A csarnok, közvágóhid, hütőházak stb. megtekintése. Délelőtt 11 órakor: Reggeli Wampetics Ferencz vendéglőjében (VI. ker., Városliget.) Délután 3 órakor: Indulás különhajóval a Petőfi-térről Budafokra a Törley-pezsgőgyár megtekintésére. Budapest, 1909. év szeptember havában. A rendező bizottság.

Társas reggeli:

Szeptember 10-ikén *Kovács* József vendéglőjében, VIII. Tavaszmező-utcza 7. sz., reggeli.

Szeptember 17-én *Dökker* Ferenc „London“ szállodájában, VI. Váczi-körut.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Kishid-utcza 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok“ összejövetelei:

Szeptember 15-én *Száger József* vendéglőjében, IX., Ranolder-utcza 31.

Szeptember 22-én *Kofler Frigyes* vendéglőjében, VIII, Örömvölgy-utcza 34.

KÜLÖNFÉLÉK.

Lapunk jubileuma. Lapunk XXV-ik évfordulójának bejelentése számos elismerő nyilatkozatra adott alkalmat ugy egyesek, mint a sajtó részéről. A „Rákos Vidéke“, például a következőképpen ir: „Egyik igazán érdemes szaklapunk, az *Ihász György* szerkesztette „Vendéglősök Lapja“ szeptemberben huszonötéves fennállásának jubileumát üli meg. A gazdag tartalommal megjelenő és kiváló szakértelemmel és lelkes szeretettel szerkesztett szaklap negyedszázados fennállása alatt mindenkor igaz és buzgó harczosa volt a vendéglősiparnak és tisztes, érdemes terméke a szaksajtónak. Midőn e szép jubileumán őszintén üdvözöljük: a magyar vendéglősök osztatlan lelkes ünnepléséhez csatlakozunk, mely a „Vendéglősök Lapját“ és *Ihász* György szerkesztőt méltán megilleti.“ Megköszönvén laptársunk szives figyelmét, egyuttal köszönetet mondunk azoknak is, akik eddig megemlékezésükkel kitüntettek.

Esküvő. Diszes esküvő szinhelye volt mult hónap 22-ikén a dohány-utczai izr. templom. Ekkor vezette oltárhaz Róth Ede a Pál (Peissel) Henrik sörnagykereskedő czég üzletvezetője Hacker Paula urnőt, özv. Hacker Károlyné bájos és kellemdus leányát, Hacker Sámuelnek, a Hacker ezüstgyár budapesti vezérképviselőjének szépséges és galamblelkü növérét. A tiszta szerelemből kötött frigyen Isten áldása legyen!

Pallai Miksa kitüntetése. Amint mult számunkban jelentettük, *Pallai* Miksát a pápa kitüntette. A kitüntetést képező „Cyrill-Mebhod“-rend gyönyörü keresztjét *Dvorzsák* pápai prelátus ünnepélyesen tüzte a kitüntetett mellére s szép beszéd kiséretében adta át neki a kitüntetésről szóló diszokmányt.

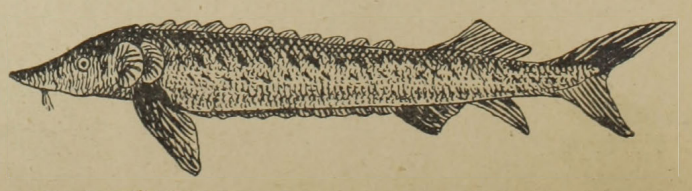
Esküvő. Rehling Alajos folyó hó 12-ikén délután 5 órakor tartja esküvőjét a belvárosi plébánia templomban Nika Lujza kisasszonnyal, Nika Antal fővárosi vendéglős és neje, született Kokas Emilia urnő szépséges leányával. Boldogság legyen frigyük kisérője!

Családai öröm. Élő József fővárosi vendéglős kartársunk kellemes családi örömben részesült, mult hónap 13-ikán, kedves neje két egészséges fiugyermekkel ajándékozta meg. Az ujszülött ikertestvérek mult hónap 28-ikán lettek megkeresztelve s az első fiu, kinek Kittner Mihály vendéglős a keresztapja, Andor és Mihály neveket, a második szülött pedig, kinek Élő Ferencz a keresztapja, Ferencz és Zoltán neveket nyertek a szent keresztségben. Ugy az ujszülöttek, mint édes anyjuk, teljes egészségnek örvendenek. Élő barátunk örömében mi is őszintén osztozunk. Szivből üdvözöljük.

A kecskeméti dalárdisták dicsérete. Szép, meleghangu sorok érkeztek hozzánk Kecskemétről. — Abból az alkalomból, hogy Kecskeméten lefolyt a hires dalárverseny, a magyar dalárdisták derék oszlopos tagjai nem mulasztották el megemlékezni a *vendéglősökről* sem. A kecskeméti vendéglősök méltóbb dicséretben nem részesülhetnek, mint a mit a hires dalárda zeng róluk,

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



a következő illusztris sorokban, melyet Kecskemétről intéztek a „*Vendéglősök Lapja*“ szerkesztőségéhez :

„Emlékezve *Gundel* János tiszteletreméltó elnök ur eme szavaira : „Az idegenek akkor érzik magukat jól, ha a vendéglősök jól látják el őket“, örömmel mondhatjuk, hogy a kecskeméti vendéglősök dicséretesen megfeleltek a kivánalomnak.“ És e hálás sorok végén melyek a kecskeméti vendéglősöknek s nekünk is, mint szaksajtóinknak nagyon jól esik, ott találjuk aláirva a magyar dalárdaügy legnevesebb bajnokait, mint *Göndöcs* Istvánt, *Gobbi* Alajost, Trancsicsot, *Billovicsot*, dr. *Márkust*, *Francois* Lajost.A jóleső elismerésnek mi is a legnagyobb örömmel adunk helyet.

Orvosok kongresszusa. Sok száz orvos a Polgári sörgyárat látogatta meg tegnap délután. Ezen világhirü magyar gyártelep, valamint igaz magyaros vendégszeretete, kitünő benyomást tettek vendégeinkre. Egy newyorki nagynevü orvos kijelentette, hogy a Polgári sörfőzde kitünő söre nem ismeretlen előtte, mert otthon is naponkint azt issza; ezen kijelentésre egy egyptomi orvos viszont megjegyezte, hogy ő pedig Cairóban lett hü barátja a polgári sörnek, amely ott is nagy kelendőségnek örvend.

A Törley-serleg nyertese. Mint lapunk megelőző számában megirtuk, a Törley József és Társa pezsgőborgyár a f. évi aug. hó 15-től 18-ig Kecskeméten tartott országos dalosverseny egyik dijául egy müvészi kivitelü ezüstserleget ajánlott fel. A mintegy ötven centiméter magas, dus aranyozásu ezüst serleg talapzatát és derékrészét oxydált vasbetétek diszitik, melyeken a dal és zene aranyba vésett antikstilü emblémai futnak végig, mig az elülső oldalon levő görög pajzsot a következő felirat disziti: »Kecskeméti XVIII. orsz. dalosverseny. 1909. aug. 15—18. A Törley pezsgőborgyár versenydija.« A verseny résztvevői közt a remekmüvü versenydij általános feltünést keltett. Sándor István főjegyző pedig — mint a verseny intéző bizottságának elnöke, — még a versenyek tartama alatt meleghangu köszönőlevelet intézett a Törley-gyár igazgatóihoz, melyben a nagyértékü remekmü adományozásáért hálás köszönetét fejezte ki. A Törley-serleget a »Temesvári Magyar Dalárda« nyerte meg, nagy örömet szerezve ezzel a délvidéki metropolis magyarságának, annyival is inkább, mivel a dalosverseny jurije a Törley-dijat igen magasan, az első csoport harmadik helyére — közvetlenül a magyar állami és a székesfőváros dija után klasszifikálta, miáltal a »Temesvári Magyar Dalárda« áz egyik elsőosztályu dijat nyerte el. A gyönyörü serleget — mint a »M. V. K. I.« értesült — a temesvári magyarok nagy ünnepséggel fogják felavatni, akik ez alkalommal a dalosegyesület tagjait is ovációkban fogják részesiteni.

Halálozások. *Kommer* Antal, a József-téri „Virágcsokor“ köztiszteletben álló vendéglőse, hirtelen elhunyt. Kiváló szaktársunk váratlan halála mélyen suitotta a Kommer- és Gundel-családot. — *Schier* Mihály érdemes szaktársunk hosszas szenvedés után 63 éves korában elhunyt. Nagy és tekintélyes családja gyászában az egész vendéglős kar részvéttel osztozik.

Gyász. *Wallner* Samut, a keleti pályaudvar III. osztályu vendéglő-kezelőjét, a nemesen érző, munkás szaktársat, ismét sulyos csapás érte. Még jól fel sem száradtak tavaly elhunyt gyermekéért ontott könnyei s megint temetnie kell. E hó 23-án nagyreményü fia, *Rezső*, költözött el az élők sorából. A megrendült szülőket vigasztalja mindnyájunk részvéte.

Orvoskongresszus. A XVI ik nemzetközi orvoskongresszus tagjait gyárosaink közül Francois Lajos pezsgőgyáros, a »Polgári Sörfőzde részvénytársaság« és Törley Józs. és Tsa pezsgőgyáros cégek láttak vendégekül. Az illustris vendégek mindenütt a legnagyobb elragadtatással emlékeztek meg a vendéglátó gyárak kitünő gyártmányairól. A Törley gyárban Bokros Károly szervirozott.

Igazgató-változás. A „Magyar Ásványvizforgalmi és kiviteli Részvénytársaság« vezérigazgatói állásáról Fekete Mór nagymérvü elfoglaltsága miatt leköszönvén, helyébe Radó Elek igazgatósági tagot választotta az igazgatóság. Radó Elek az »Általános Bank és Takarékpénztár Részv. társ.« vezérigazgatója. Üdvözöljük!

Győri hir. A győri vendéglősök és kávésok szikvizgyári szövetkezétek igazgatósága *Wölfel* Pál elnöklete alatt rendes havi ülést tartott. Az igazgatóság tudomásul vette a jelentéseket és a téli üzemü szükségletek beszerzésére bizottságot alakitott. Az igazgatósági ülést az ipartársulati választmány ülése követte, amelyben *Kiss* Károly elnökölt. — A választmány a győri Kossuth-szoborra 50 koronát szavazott meg. Pártolja a kassai ipartársulatnak a pénzügyminiszterhez intézett felterjesztését, amelyben a termelők kis mértékben való árusitási jogának megszoritását kérik, mert a termelők nincsenek alávetve a vendéglősökre kirótt ellenőrzési eljárásnak és nem fizetnek annyi adót. A pinczérszakiskolai bizottságba *Kiss* Károly elnököt választották be. Az idei budapesti kongresszusra pedig *Klauz* Márton és *Németh* Lajos vendéglősöket küldték ki. Végül helyesléssel vette tudomásul a választmány, hogy a pinczérszakiskolában ezentul szombaton nem lesz oktatási nap. Mindkét ülésén a tagok csaknem teljes számban megjelentek, ami az ipartársulat erős együttérzésének bizonyitéka.

Megint egy Engel. A német lapok jelentik: dr. *Engel* közismert füszerborgyáros, a lipcsei Ulrich Hubert czég tulajdonosa, akinek óriási reklámjai miatt már régebben Ausztriába kellett menekülnie a német hatóságok elől, a napokban állott a biróság előtt élelmiszerhamisitás miatt feleségével, fiával mint üzletvezetővel, *Beyrich* kádárral és Riedel munkással mint tettestársakkal. A tárgyalás 3 napig tartott. Franczia és egyébb olcsóbb borokat, mint mózeli borokat adtak el. Olcsó szamosi bort fehér borral házasitottak és ezt a keveréket *mint tokaji bort* árusitották. A füszeres borokhoz gliczerint öntöttek, stb. dr. *Engel* mult karácsonykor több fióküzletet nyitott, annyira jól ment a „nemes és olcsó“ borokkal való kereskedés. A tárgyalás azzal végződött, hogy a biróság dr. *Engelt 3000 márka pénzbüntetésre* itélte, *a fiát pedig 1500 márka pénzbüntetésre*, a többi vádlottat fölmentették. Az itélet meghozatalánál a biróság csak a hamis czimkék használatára és a tokaji bor házasitására volt tekintettel. Több tanunak azzal a vallomásával szemben, hogy a hamis czimkék alkalmazásával dr. *Engel* csak egy a borkereskedők körében általában divó szokásnak hódolt, a biróság kimondotta, hogy ilyen szokásokra a borfogyasztó közönség érdekeire való tekintetből nem lehet figyelemmel.

Megszünt vendéglő. A Dorottya-utcza 4. szám alatt levő Komló-vendéglő a ház lebontása miatt megszünik. A jókarban levő berendezést, nagy jégszekrénynyel együtt jutányosan adja el Verbőczy Lajos vendéglős.

Eszperanto mozgalom. A magyar eszperanto mozgalom fejlődésére való tekintettel a »La Verda Standardo« eszp. folyóirat és szervezet uj tanfolyamot nyit. Ugyancsak megalakult a L. V. St. konzulatusa 14 vidéki fiókkal. Ezen hivatalok az idegenforgalom emelésére és az Eszperantonak a kereskedelemben való terjesztésére alakult főként. Meg fog jelenni egy kereskedelmi katalógus s egy budapesti utmutató. Aki a »La Verda Standardo« szerkesztőségébe (Budapest, IX. Üllői-ut 59.) 50 fillért küld postautalványon vagy bélyegekben, teljes nyelvtant, szótárt, mutatványszámot, az Eszperantó történetét, célját és elterjedtségét tárgyaló füzetet stb. kap.

A községi kenyergyár. Hétfőn helyezték üzembe a budapesti községi kenyérgyárat. Az a kenyérmennyiség, amelyet most állit elő a gyár, 25.000 kilogramm; a gyártelep kibővitése a főtengely irányában való hozzáépitéssel könnyen lehetséges, ugy, hogy ez esetben a kenyérgyár napi 50—60.000 kgr. kenyeret tud gyártani. A gyár mintaszerüen van berendezve a legujabb divatu gépekkel. A gyár termékei jók, izletesek és olcsók s ha tizszer annyit produkálna, ez is elkelne.

Uj borértékesitő szövetkezet. Szatmárról jelentik, hogy a szatmármegyei borértékesitő és pinczeszövetkezet f. évi julius hó 18-án tartotta meg alakuló közgyülését, a melyen résztvettek a szatmármegyei szőlők tulajdonosain kivül Dobra, Dobos, Krasznabéltek, Oláhgyürüs és Erdőd borvidékei is. A birtokosok egyhanguan megállapodtak abban, hogy részvénytársasági alapon szövetkeznek a bor és gyümölcs értékesitése érdekében.

A visontai szőlőtelep részvénytársaság. Gyöngyösi értesités szerint a részvénytársaság az 1908. évben 60,242 K. tiszta nyereséggel dolgozott. A bruttó bevétel 188,170 K. volt, ebből munkadijakra 39,386 K.-t. forditottak.

Uzleti hirek. Kertész Ármin, a lugosi »Magyar király szálloda« volt tulajdonosa 150,000 koronáért megvette Bpesten Weisz Richárd Andrássy-uti »Japán« kávéházát. Az üzletvételt Grosz Ödön közvetitő-iroda uj beltagja, Grosz Albert közvetitette. — Sohr Miksa és Mór ismert vendéglősök átvették Haraszty Györgytől a nagyváradi »Fekete sas« szálloda bérletét. — Hajduska Gyula és fia, Hajduska József vendéglősök Budapesten átvették a Teréz-körut 3. sz. a. levő Steiner Lajos-féle vendéglőt.

Vendéglősök figyelmébe. A közeledő szüret alkalmából figyelmeztetjük olvasóinkat, hogy *szüretelő gépeket*, *borsajtókat*, *szőlőzuzókat* ne vásároljanak holmi *Mayfart* és *Seitz* Theo-féle külföldi czégektől, hanem csakis *Röck István gyépgyárából*, amelynek gyártmányai *világszerte a legkitünőbbeknek* vannak elismerve. *Röck István* hazai gyárosaink egyik legrégebbike, a nagy *Munkácsy Mihály* rokona, aki szakértelméről s munkásaihoz való emberségéről ismeretes. Nála sztrájk nem volt, csupa régi, kipróbált munkással dolgozik, akik őt atyjukként szeretik és tisztelik. Pártoljuk a hazai ipart, különösen a mikor ez jobb a külföldinél!

A „London“-szálló. *Dökker* Ferencz, a nagyhirü „London-szálló“ tulajdonosa, a szálloda összes helyiségeit diszesen renováltatta, ugy, hogy most Budapest legfényesebb szállójának mondható.

Soproni borkereskedők a bor czukrozásáért. A soproni borkereskedők szakosztálya elhatározta, hogy tekintettel a szőlőtermés várható silány minőségére, a must czukrozásának megengedése iránt a soproni kamara utján felterjesztéssel fordul a földmivelésügyi miniszterhez. A borkereskedők e felterjesztésük támogatására megkérték

dr. Drucker Jenő kir. tanácsost is, szőlősgazdák országos egyesületének igazgatóját, mert a szőlősgazdáknak is érdeke, hogy termésüket eladhassák.

Magyar pezsgő az udvarnál. Törley pezsgőgyárát szép kitüntetés érte. Ő felsége nevében József kir. herceg által az orvoskongresszus tagjainak tiszteletére rendezett estélyen nemcsak francia pezsgőt szolgáltak fel, hanem Törley kitünő Casino pezsgőjét is. Éljen!

Vendéglő átvételek. Budapesten a IX. ker., Viola-utca 21. szám alatt Ligeti Károly uj vendéglőt nyitott. — De la Casse János a Mester-utca 31. szám alatt levő vendéglőt vette át.

Szörp-gyár. Az Országos iparegyesület czukorka-osztályának vezetése alatt a magyar és osztrák czukorgyárosok több sérelmes ügyük elintézésére egyesültek. Magyar részről Schmidt H. János elnök, Weisz L. Pál társelnök, Wack Keresztély alelnök, elhatározták, hogy együttesen Magyarországon szörpgyárat létesitenek, illetve egy már meglevő szörp- és keményitőgyárat megvesznek. Elhatározták továbbá, hogy oly czukorka-dobozokat fognak használni, amelyek csak egyszeri használatra alkalmasak s igy elkerülik a dobozok visszavételével járó kellemetlenségeket.

Csemegeszőlő nagyszemü, mézédes, fehér és piros *Chasselas* 3·50 *Passatuti* szagosszőlő 4·50 *őszibarack*, óriás nagyságu, kiváló szép példányok 4.—, magbaváló őszibarack, középnagy 3.—, nagy ringló 3·50, kiváló finom csemegekörte, avagy csemegealma 3.—, *turkesztán és cantalup* hirneves *cukordinnye* 2.50, kitünő minőségü *görögdinnye 2 korona ötkilós postakosaranként*, szállitja utánvéttel, bérmentetlenül *Koza* Mária, *Visegrádon*, Pest-megye.

Késtisztitó nemezek. 20 cm. hossza, 10 cm. széles, 30 fillér darabja. — 30 cm. hosszu, 10 cm. széles, 40 fillér darabja. Smirglit kilónként 1 koronáért szállit Mechlovits Ferencz, Budapest, VIII., Salétrom-utcza 10.

Kitüntetések egész sorozata érte a Kálmán-féle szab. Biborpaprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálman József paprikanagykereskedő, Szeged, Dugonics-tér 6.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél**, a **czukorbetegségnél**, az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

Borral legjobb a valódi
KRONDORFI
savanyuviz-fröcscs.

Bérlő kerestetik.

A **Bantlin-féle vegyigyárak r.-t. perecsenyi gyári vendéglője részére, Perecseny, Ungmegye.** Csakis oly keresztény pályázók vétetnek figyelembe, akik a német, magyar és egy szláv nyelvet birják. Közelebbi feltételekről a fenti czég igazgatósápa ad felvilágositást.

Eladó.

Szobráncz-gyógyfürdő **főbejáratánál vendéglő** és **szálloda**. 8 berendezett szobával. 3015 □ öl területtel italmérési joggal stb. **vadászattal hozzá:** előnyös feltételekkel **szabadkézből. Szokolay D. István** tulajdonos Szobráncz-fürdő. (Ung: v. m.)

A petánczi „Széchényi" gyógyforrás

lithiumos alkalikus ásványviz.

Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetü hazai és külföldi gyógvizek között az elsők közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

Péczely és Gebhard,

Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97.

Értesités!

Nagyrabecsült ügyfeleim, valamint az igen tisztelt üzleteladó és vevőközönség b. tudomására juttatom, miszerint **„Adás vételi irodám"** felhalmozott teendőit tulelfoglaltságom miatt egyedül végezni képes nem vagyok, miért is fivérem **Grosz Albert segédkezik nekem annak vezetésében.**

Ezeknél fogva fivérem **Grosz Albert** nevemben minden néven nevezendő ügylet lebonyolitására, **üzletek adás-vétele körül szükségesnek mutatkozó pénzügyi transzactióh keresztülvitelére feljogositva van.**

Az igen t. üzleteladó és vevőközönség érdeke mint eddig, ugy ezentul is minden irányban a legnagyobb figyelemmel lesz kisérve és midőn az irántam tanusitott jóakaratot fivérem **Grosz Albert** részére is kérem, maradtam

Budapest, 1009. augusztus hóban

teljes tisztelettel

Grosz Ödön

Budapest, IV., Semmelweisz-u 4.

Eladó bor.

450 hektó kitünő minőségü saját termésü **czeczei** (Fehér m.) boromat — 50 hektós részletekben — eladom. **Olaszrizling, mézes szlomka, kadarka.** Átvétel a **pinczében, hordó nélkül.**

Czim augusztusban **Molnár Lajos Balaton-Almádi**, szeptembertől Székesfehérvár, Széchényi-utcza.

Magyar ember csak magyar ásványvizet igyék!

Magyar ásványviz

forgalmi és kiviteli részvénytársaság ▪▪▪ Budapest, V., Báthory-utca 5. szám

Telefon 162-84

Kizárólag természetes

magyar ásványgyógyvizet hozunk forgaomba. Egy liter viz ára palaczkcsere mellett:

Borszéki Boldizsár, idült gyomorbaj ellen	28 fill.	Baross, vesebaj ellen	28 fill.	Horgász, étvágygerjesztő	28 fill.
Borszéki Főkut, az ásványvizek királya	28 „	Borhegyi, hugyhajtó	28 „	Kászon-Salutaris, légcsőhurutnál	28 „
Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen	28 „	Bobolti, Korona forrás üditő viz	28 „	Répáti, égvényes ásványviz	28 „
Bodoki Matild, alkális savanyuviz	28 „	Előpataki, sárgaság ellen	34 „	Székely-Selters, idült gyomorbajok ellen	28 „
		Felsőrákosi Mária, légcsőhurut ellen	28 „	Sztojkai, czukorbetegség ellen	34 „
		Hargitaligeti, üditő viz	28 „		

Telefon 162-84

Kérdezze meg az orvosát és megtudja, hogy a **természetes ásványviz** gyógyhatása és kellemes ize össze nem hasonlítható a mesterséges ásványvizekkel

Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók

Vendéglősöknek nagy árengedmény

Tiz palaczkot már házhoz szállitunk!

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat. — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikör.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz

BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

HAACK ANTAL GRAZ.

Alapittatott 1808. évben.

Eladó borok.

Fehér, siller, vörös **pomázi hegyibor** 29 koronárt **Laszlovszky Béla** termelőnél **Pomázon** (Pest megye) **eadó.**

Nagy pinczészet présház kerttel és pinczével, két városi ház, igen kényelmes pinczékkel, 500 Hl. tölgy és czement-hordókkal, nagyon kedvező helyfekvéssel, hajó- és vasuti állomással, **borkereskedés** vagy hasonló vállalat részére eladó vagy bérbeadó. Bővebbet: **Lagler Alajos Stein-ban** (Alsó-Ausztria.)



Őszi szállitásra előjegyezhetők

Reitter Oszkár

főkapitány

fajbaromfi gazdaságában

Nagybecskereken

Kitüntetések: Angliából hozatott telivér fajtiszta, legelsőrendü állatok:

Arad, Budapest I., Budapest II., Belgrád, Lovrin, Lugos, Nagybecskerek, Nagyvárad, Pozsony, Pécs, Pancsova, Szófia, Szatmár, Szeged, Szabadka, Temesvár, Veszprém, Wien, Zenta

	hím korona	tojó korona
Óriás nagy angol emdeni liba	25	25
Óriás nagy pekingi kacsa	10	8
Fehér wyandotte (amerikai, kitünő téli tojók)	10	8
Fehér orpington	10	8
Sárga orpington	10	8

Állami nagy aranyérem! Külföldi és hazai legelső és legnagyobb kitüntetések!

SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásványvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekqen.

„Gyártelep"

Sörfőzde-Részv.-Társ.

Temesvárott

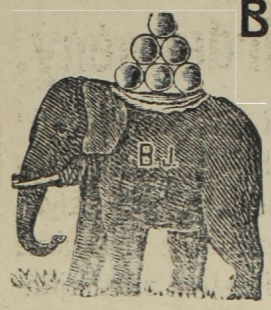
hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona sörét

azonkivül kitünőminőségü márczi-usi, udvari, dupla márczi-usi, bajor, bak stb sörét

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- é billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

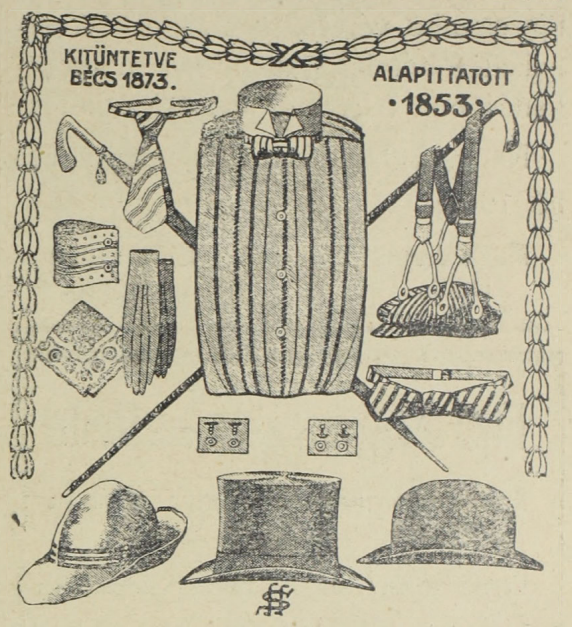
VI. Akaczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

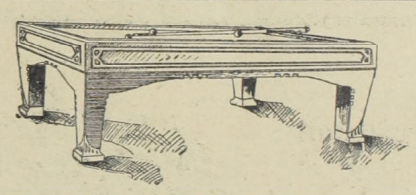
KASCH ADOLF

kalapgyáros.

JÓZSEF-KÖRUT 50 BUDAPEST BAROSS-UTCZA 61



Nagy választék saját, valamint Pelikán és Gyuritsféle magyar gyártmányu, angol és olasz kalapok ban. Elsőrendü angol és ameríkai uri divatczikekben. — Mérsékelt árak!



HORVÁTH és CSILLAG

tekeasztal, dákó- és műbutorgyár Budapest, **VII., Klauzál-tér 6. — Telefon 95—31.** — Teljes **kávéház, étterem** és **szálloda berendezések** Állandó raktár kész és használt tekeasztalokban. — Árjegyzék vidékre ingyen és ::: bérmentve. :::

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.



Pályázati hirdetmény.

A nagyszentmiklósi „Polgári Casinó“ az 1909 november hó 1-én megüresedő **üzletvezetői állásra ezennel pályázatot hirdet.** Felhivatnak a pályázni szándékozók, hogy irásbeli zárt ajánlataikat legkésőbb **1909 szeptember 19-én d. e. 12 óráig a casinó elnökségénél** annál is inkább nyujtsák be, mert a később beérkező ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak. A pályázati feltételek **Mausz** János ur kereskedésében bármikor megtekinthetők.

Nagyszentmiklós, 1909 augusztus hó 19-én.

Muth János
elnök.

Jung János
h. jegyző.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: **Kőbánya**
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: **VIII., Eszterházy-utcza 6.**
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: **X. kerület Kőbánya.**
Telefon szám: 56—58.

„Grand Hôtel Leányfalu“
vagy
„Leányfalu Szálloda“

akármilyen neve legyen is, de legyen

„SZÁLLODA“.

Azon tisztelt vendéglős urakhoz intézem e felhivást, akiknek kedvük és pénzük van itt

LEÁNYFALUN

egy kitünő forgalmu **szállodát** épiteni. **A szálloda 30—40 vendégszobát,** vendéglőt, azonkivül egy nagy turista szobát és fürdőhelyiségeket tartalmazhatna. Egy a szálloda épitéséhez igen alkalmas, nagy árnyas, a hajó-állomás követlen-közelében fekvő telek megtekintése és közelebbi megbeszélés czéljából ezennel meghivom az érdeklődőket.

RAUSCH FERENCZ telektulajdonos a **GEITTNER és RAUSCH czég** megalapitója.

Postaczim:
Pócsmegyer, Leányfalu, Rausch-nyaraló.

Legegészségesebb savanyuvíz

Telefon 5—72.

TERMÉSZETES **ILONA** VÁROSLIGET
ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ

Telefon 50—72.

„ARTÉSIA“ részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

T. vendéglős urak!

Tisztelettel tudatom, hogy nálam naponta

Frissen sajtolt MUST

a legjobb válogatott szőllőből jutányos árban kapható.

LUKÁCS I.

IX., Lónyay-utcza 5, sz.

Telefon 67—02.

Eladó.

Lussingrande „Hungaria Pensio“-ja szabadkézből 60,000 koronáért házzal együtt eladó. A vételár fele 5 éven át törleszthető. Bővebb felvilágositást nyujt a tulajdonos: **Gesztessy Anasztázia, Budapest, V., Lipót-körut 4.** (Kriván Antalnénál).

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Alapittatott 1825.

Cs. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB”

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Az igen tisztelt vendéglős és kávés urak szives figyelmét felhivjuk

báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött

„BIKA SÖR“-ére.



VÉDJEGY

A sörfőzőgyár, mely **125 év óta áll fenn**, ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi álal sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

A „BIKA SÖR“

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata **(IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)**

Telefon: 108—40. Hűtőház, a hol **ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.**

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Teleton 57—22.

Károly István főherczeg, Angol Porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részv. társ. főelárusitója.
Az Első Magyar Részvény Sörfőzde főelárusitója.

Ujabban, számolva az észlelt áramlattal, hogy tisztelt vevőinek a való müncheni Bajor sörök iránti óhaját kielégithesse elhatározta, hogy **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a jók közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikába nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy 1/4, 1/2 **és** 1/1 **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség, valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá! **Ön nem takarit semmit** ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek **különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett** csomagolásban kapható. **Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként.** Tessék kisérletet tenni vele, soha többé **más paprikát használni nem fog.** Ajánlok továbbá egyéb minőségü, **szavatolt vegytiszta, saját őrletésü**

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

Prima rózsapaprika	1 Ko.	1·80	kor.
Különleges rózsapapríka	1 „	2·—	„
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40	„
Félédes E jegyü	1 „	2·80	„
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20	„
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3·60	„

Szalámi legfinomabb minőség napi árban.

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok teljes tisztelettel

Kálmán József paprikanagykereskedő

SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.

Najman József **hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PARATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Dr. Szuly Aladár

Dr. Szuly Aladár

Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Ménesi magyar királyi vinczellériskola igazgatósága.

2295/1909.

Pálinkaárverési hirdetmény.

A **baraczkai állami szőlőtelep** saját terméséből kétszer párol pálinkai nyilvános árverésen eladatnak és pedig:

I. Szilvapálinka:
1907. évi 52%-os . . . 709 l.
1998. évi 56%-os . . . 215 l.
1909. évi 55%-os . . . 3400 l.

II. Törkölypálinka:
1907. évi 52%. . . . 1480 l.
1908. évi 55%. . . . 2073 l.

A pálinkák vasár- és ünnepnapok kivételével a telep pinczéjében megizlelhetők.

Árveréskor a kikiáltási ár 10%-a bánatpénz gyanánt leteendő; a megvett termények vevő hordóiban az árverést követő 2 hét alatt elszállitandók, amikor is teljes vételár kifizetendő.

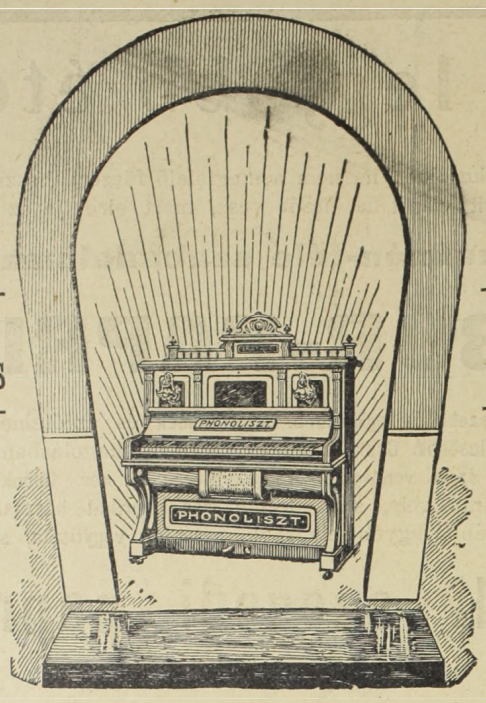
B megvett terményeket a telep saját fogataival dijmentesen szállitja a Paulis vasutállomásra.

Az árverés a baraczkai állami szőlőtelep irodájában f. é. **augusztus hó 31-én d. e. 8 órakor** lesz megtartva.

Ménes, 1909. augusztus 6-án.

A m. kir. vinczellériskola igazgatósága.
Jausz Oszkár.

750 munkas



49 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett **Phonolist** zongorák, **sulyfelhuzással** müködő zongora. **Orchestrion, Atlantic** vonós, **Xylophon,** hegedű sip és mandolin hangokkal.
A **Hupfeld-féle** zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék ingyen és bérmentve. Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.
A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt,
vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzései.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály" forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke . . . . . 25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0 0093 gr.
Natrium (Na)	0.0334 „
Calcium (Ca)	0.1268 „
Magnesium (Mg)	0.0465 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0 0331 „
Sulfat (SO_4)	0.1188 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0 5002 „
Silliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 „
Szénsav (CO_2) 44·66 cm³	0.0880 „

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a „Kristály" forrásvizet **igen tiszta** calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vízet **tisztának** és **kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on 1.00074
A viz fagyáspontja 0·035 C, osmosis-nyomás 0·421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 „
Calcium (Ca)	0.1277 „
Magnesium (Mg)	0.0452 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0338 „
Sulfat (SO_4)	0.1118 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 „
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 „
Szensav (CO_2)	0.0878 „
összes szénsav (CO_2)	0.6425 „

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a „Kristály" forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hanko Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukácsfürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hanko Vilmos** s. k., a chemia tanára a magy. tud. akadémia tagja.

A „Kristály"-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukácsfürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A Kristály-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

LITTKE L.

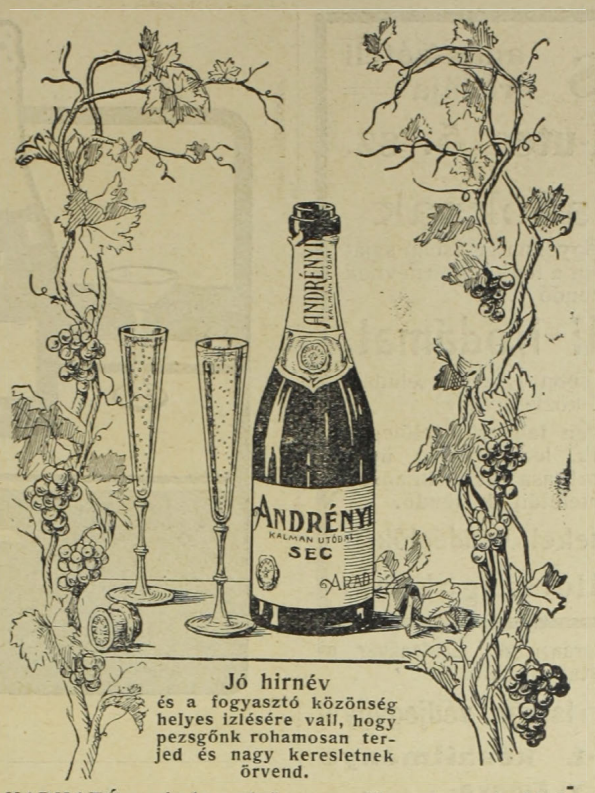
PEZSGOGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTÁR:

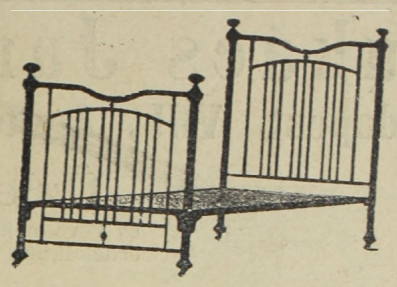
IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::



Jó hirnév és a fogyasztó közönség helyes izlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésében, kávéházban és vendéglőben.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁRO TT. ::

Sürgönyczim. **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövetkezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállításon elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

Honi gyártmány! Honi gyártmány!

Elsőrendü, folyékony, száraz

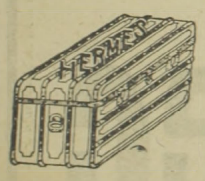
SZÉNSAVAT

ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a

Egyesült Magyar Szénsavgyárak

Budapest IX. Soroksári-ut. 30.

Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!



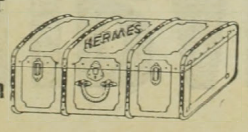
Alapittatott 1869. Alapittatott 1869

KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

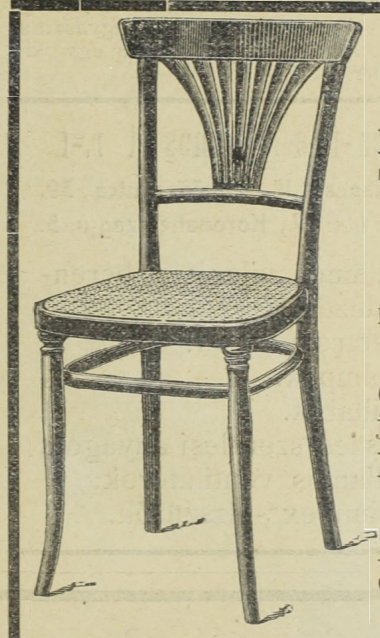
Első magyar szabadalmazott „HERMES" utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJUS-UTCA 15.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Vendéglő.

Balatonkeneség a nagyforgalmu **központi nagyvendéglő** családi okok miatt 1910. január 1-től **bérbe adandó.** Vasuti és hajóállomás, fürdőtelep igen közel. A feltételek **Balatonkenesén özv. Bánóczy Kálmánné** tulajdonosnál megtudhatók.

Bérbeadási hirdetmény.

A **„Felsővisói Uri Casino"** ujonnan épitett és **teljesen berendezett helyiségeit** 1909. évi **november hó 1-től** kezdődőleg **2 évre bérbeadja.** A Casinoépület áll 1 nagy és 1 kisebb teremből, 1 teraszból, **5 vendégszobából,** 1 olvasó szobából, 5 pinczehelyiségből és a szükséges mellékhelyiségekből.

A vendélősnek **korlátlan italmérési engedélye van.**

Az árverés 1909. évi **szeptember hó 12-én d. e. 10 órakor** a Casinó helyiségében fog megtartatni. Az 500 **ötszáz korona bánatpénzzel ellátott** irásbeli ajánlatok a szóbeli árverés megtartása előtt benyujtaodók, az irásbeli ajánlatok csak a szóbeli árverés befejezése után bontatnak fel.

Kikiáltási ár évi 2000 kettőezer korona, bánatpénz 500 korona. — A bérlet esetleg előbb is átvehető. — Részletetes felvilágositással **Scheiber** Zsigmond a Csasinó jegyzője szolgál.

Felsvison 1909. augusztus hó 12-én.

Papp Simon, a Casinó elnöke.

Kávéházi és vendéglői

berendezések, **billiárdasztalok,** chinai ezüst és alpacca áruk, márvány asztalok, hajlitott székek, valamint **kerti székek és asztalok,** porczellán és üvegnemüek, abroszok és asztalkendők

legolcsóbb és legelőnyösebb beszerzési forrása

Glück Márton és Fia

Budapest, VI. ker., Hajós-utcza 17.

Telefon 80—61.

Lukács János adás-vételi irodája

Budapest, VIII., Aggteleki-utca 5. sz.



Üzlet eladóknak

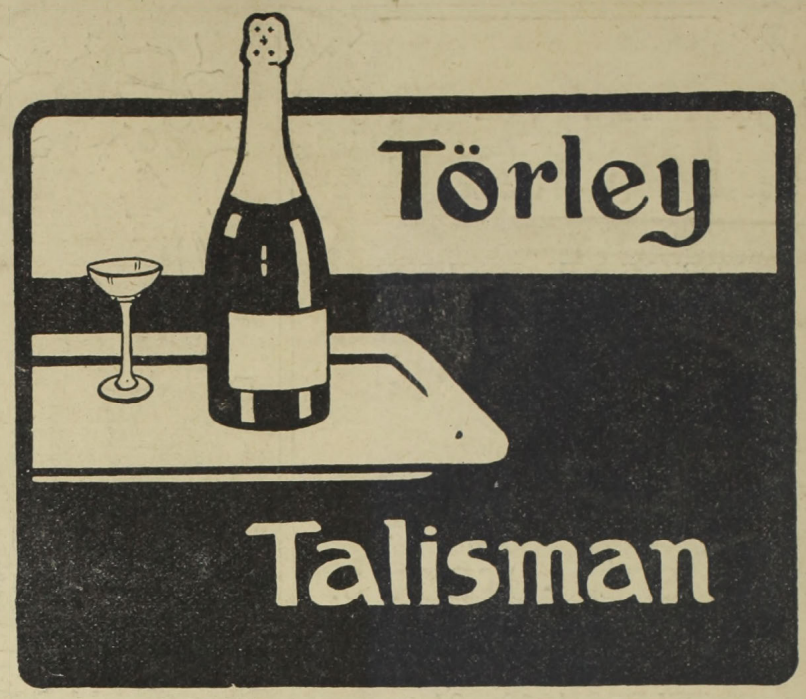
és vevőknek becses figyelemtartásban saját érdekükben felajánlom a legjobb hírnévnek örvendő

adás-vételi irodámat,

hol a legszolidabb alapon lesz ugy eladás, mint vétel közvetitve.

Feleimet semmi néven felmerült előleges kiadások nem terhelik, kizárólag az ügylet végleges lebonyolitása után közösen megegyezett tiszteletdij fizetendő.

Továbbá közvetitek **szállodákat, kávéházat, éttermeket, vendéglőket,** ugy helyben, mint vidéken és külországokban.



Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel

a köbányai polgári serfőző r.-t. készitménye

a söripar egyik legjelentősebb vi mnya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

Budapest, X.,

Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossgi r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.
Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Osszes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex"-vizszürők.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

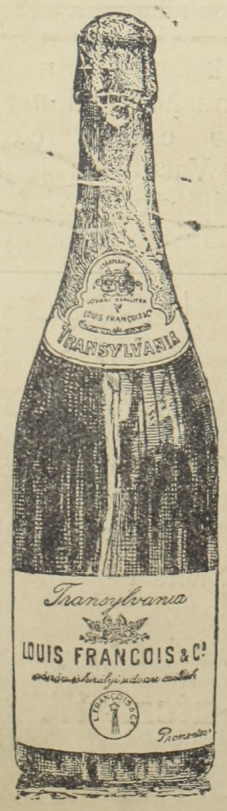
Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** **Budapest**

Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

és kamarai szállító. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán. **Saját palaczk-töltés.**

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét,

Különlegesség: dupla maláta kősör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsörendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

XXV-ik évfolyam. Budapest, 1909. szeptember 20. 17. (ünnepi) szám.



KŐBÁNYAI
POLGÁRI SERFŐZŐ
RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG
BUDAPEST—KŐBÁNYA.

Gyártelep és központi iroda:
IX. ker., Maglódi-út 17. sz.
(a köztemetői villanyos mentén)
Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda:
VIII., Népszinház-utcza 22. sz.
Telefon: 56—43.

Kiviteli telep:
Fiume, via Ciotta 18.
Telefon: 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordókban és palaczkokban

minden világrészbe.

A mely kiállitáson résztvettünk, mindenütt a legmagasabb díjjal lettünk kitüntetve; nem kevesebb mint 7 GRAND PRIX tanuskodik söreink páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes **velünk egykoru sörfőzdék között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.**

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres, Alexandria, Kairó, Smyrna, Tunis** stb.



Törley Józsefnek a kegyelet.

Országos szövetségünk közgyüléséről szóló tudósitásunkban emlitettük, hogy a TÖRLEY-czég budafoki gyártelepén vendégül látta a szövetség tagjait. A kiránduló szövetség — igen tapintatosan — a mint a telepre érkezett, először is a kegyeletnek tett eleget, megkoszoruzván a czégalapitó csantavéri TÖRLEY JÓZSEF sirját. A megboldogult ott a kastély gyönyörü parkjában keleti stylben épült, mohamedán mosészerü mauzoleumban nyugszik, a mint képünkön látható. Nyugvóhelye igazán fejedelmi. A szövetség kegyeletes figyelme igen meghatotta özvegyét, ki — a lakoma alkalmából — a következő pohárköszöntővel adott kifejezést érzelmeinek:

„Midőn Országos Szövetségünknek és Nyugdijintézetünknek ez évi rendes közgyülése alkalmából üdvözlöm Önöket, mint kedves vendégeimet gyártelepünkön, nemcsak a konvencionális udvariasságnak óhajtok eleget tenni, hanem szivem benső sugallatát követve, mondok őszinte köszönetet szives megjelenésükért. S ha talán szokatlannak tünik is fel, hogy nő létemre magam üdvözlöm Önöket, hölgyeim és uraim, örömmel végzem eme kellemes kötelességemet úgyis, mint e ház úrnője, de mint az önök kedves figyelmessége által lelke mélyéig meghatott özvegye e gyár megalapitójának, felejthetetlen jó férjemnek, kinek szelleme vezérel engem e pillanatban is, midőn szives engedelmükkel felhasználom ez alkalmat arra, hogy mély hálámat nyilvánitsam Önöknek mai gyöngéd figyelmükért és kegyeletes ténykedésükért. Isten hozta Önöket, hölgyeim és uraim, érezzék magukat otthonosan nálam!"

Mondanunk sem kell, hogy a nemeslelkü úrnő szivből fakadt szavai leirhatatlan hatást keltettek.

TÖRLEYÉK VENDÉGLÁTÁSA.

Annak a feledhetlen napnak, melyet szövetségünk Törleyék gyártelepén töltöttek, voltak fáradhatlan munkásai is. Ezek élén nagy buzgósággal TÖRLEY DEZSŐ, SZENTE Imre és PFENDER Emil igazgatók, SALACZ Nándor, DEUTSCH Mór és WINTER urak követtek el mindent, hogy a TÖRLEY-NÉV fényét és melegét az egész ország érezze. A vendéglősök és a magunk nevében a derék urak előzékenységeért ismételten köszönetet mondunk.



A vendéglősök országos szövetségének tagjai megkoszoruzzák csantavéri TÖRLEY JÓZSEF sírját a családi sírboltban.

Dr. Szuly Aladár, a kereskedő doktor



Dr. SZULY ALADÁR

Az ujságiró a legszebb feladatát akkor teljesiti, mikor a köztudatba széthintheti az emberi erények magasztos, ragyogó példáit. Nálunk inkább kritika ujságirás divik, kevésszer magasztalunk, legföljebb akkor, mikor már — temetünk. De kevés alkalmunk is van. A közéleti emberek a politikai porondon mozognak és az hálátlan tér. A közélet más terén se igen bővelkedünk Washingtonokban. — Ha valakinek önzetlenül meg lehet gyujtani a pártatlan elismerés fáklyáját, rászolgál az a férfiu, akiről, ime, ma szót ejteni alkalmunk nyilik. Örömmel tesszük és becsületes kötelességet teljesitünk. A huszadik században már más szelek fujdogálnak. Az emberiség azon fáradozik, hogy a levegőben szelje át az oczeánt. A régi rendi Magyarország, konzervativ intézményeivel, nem állhat meg soká az európai versenyben. Ma már nem a csatatér és a zöld asztal dönti el az ország sorsát, hanem: a munka. Ebből adott fényes és ritka példát a magyar közélet egy derék, köztisztelt tagja: dr. Szuly Aladár. A pécsi földesur fia feljött az egyetemre, a régi hagyománynak megfelelőleg és megszerezte a doktorátust. Megszerezte szorgalommal, tudással és fényes sikerrel. És a doktori diplomát nem vitte a megyegyülésbe, az országgyülésbe, vagy a törvényszéki csarnokba, hanem elvitte a muzeum-köruti füszeres boltba. A földesur fia, a "doktor", a "tekintetes ur" füszerkereskedő lett. Ha ritka és kiváló példák kiemeléséről van szó, találhatunk-e tökéletesebb, szebb, követendőbb és dicsérendőbb példát, mint mikor jubileumi számunkban bemutatjuk képben azt a nevezetes üzletet, mely a legelső és legismertebb hirrel, névvel dicsekedhet az országban és bemutathatjuk annak tulajdonosát, a régi hagyományokkal szakitó és dicséretes ösvényt mutató: első doktor kereskedőt. Huszonöt éve, hogy először ragadtunk tollat a vendéglős-iparért. Az ipar és kereskedelem, ezek azok a talpkövek, amelyekben a jövendő Magyarország fölépülhet. Egy ágának virágzásáért küzdtünk csak. De az egészért vert a szivünk. És ma, az elismerés babérát ime az elé rakjuk, aki doktori diplomájával, tudásával, tehetségével ide állt a magyar kereskedelem élére, megtörni hagyományokat és nyujtani a nemzeteknek a legszebb példát, amit a nemes Magyarország nemes ivadéka a közéletnek nyujthat. — Ha a nemzet pantheont emel azoknak, akik a huszadik század virradtán uj szellemet öntöttek a közéletbe, ragyogó példákat nyujtottak arról, hogy a nemzetet gazdaggá a munka teszi, hogy a tudást, a diplomát az ipar és kereskedelem szolgálatának kell szentelni, mert ez teremthet meg Magyarországnak egy jövendő ezredéves létet, az uj honalapitók sorában dr. Szuly Aladár mint követendő példa fog állani. Ezért örvendünk, hogy alkalmunk nyilt meggyujtani tiszteletére az önzetlen elismerés fáklyáját.

Dr. SZULY ALADÁR FÜSZER- ÉS CSEMEGEÁRU NAGYKERESKEDÉSE



Dr. Szuly Aladár csemege-osztályának belső berendezései



Telefon-szám: 6—12 és 76—39.

Deák Ferencz szálloda

Budapest, VIII., Aggteleki-utcza 7.

Tulajdonos:
PALLAI MIKSA

Szálloda telefon 89-59

Interurban 89-59.

Kávéház telefon 90-75

75 szoba.





Elsőrangu csendes családi szálloda.

Amerikai önműködő mosdóasztalok. Központi fűtés. Elegáns rézbutor berendezés. Villanyvilágitás.

Fürdők a szállodában. Figyelmes kiszolgálás. Modern kávéház. Polgári árak.

DISZOKMÁNY 1885
JURY-TAG 1896
FENNÁLL 1854 ÓTA

Az 1900 évi párisi világkiállításon collective a legnagyobb éremmel (Grand prix) kitüntetést nyert
Állami nagy aranyérem 1906

ELSŐ MAGYAR RÉSZVÉNYSERFŐZŐDE BUDAPEST-KŐBÁNYA

VÁROSI IRODA: VII., ESTERHÁZY-UTCZA 6.

Ajánlja: ászok, király, világos márcziusi, sötét márcziusi („bajor mód"), udvari („pilseni mód"), világos és sötét kétszeres márcziusi, valamint bak-sörét, továbbá a tavaszi részvény-sört. Saját töltésü palaczksörök.

Az ország minden részében sörraktárosok által van képviselve. Nagyobb raktárak: Arad-, Szeged-, Miskolcz-, Nagyvárad-, Kolozsvár-, Nyiregyháza-, Temesvár- és Debreczenben

Ezen a legujabb technikai berendezésekkel felszerelt sörfőzdénknek évi gyártási képessége 400.000 hektoliter

Hordósör megrendelés Budapest részére:

VIII., Esterházy-utczai jégveremről a telefonszám 52-59
VI., Lehel-utczai jégveremről a telefonszám 115-85
II., Fő-utczai jégveremről a telefonszám 43-40

Palaczksör megrendelés:
telefonszám 56-58

Hordósör megrendelés vidékre
telefonszám 52-60 és 52-58

A Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLYFORRÁS vegyelemezései

Országos Magy. kir. Chemiai Intézet

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály“ forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke .. .. 25.3 C⁰
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chémiai vizsgálat:

1000 gramm vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093	gr.
Natrium (Na)	0.0334	,,
Calcium (Ca)	0.1268	,,
Magnesium (Mg) ..	0.0465	,,
Vas (Fe)	0.0004	,,
Chlor (Cl)	0.0331	,,
Sulfat (SO4)	0.1188	,,
Hydrocarbonat (HCO3)	0.5002	,,
Siliciumdioxid (Si02) ..	0.0169	,,
Szénsav (CO2) 44.66 cm³	0.0880	,,

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniakot a viz nem tartalmaz és igy a ”Kristályforrás“ vizet **igen tiszta** calcium és magnesium-hidrocarbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **bakteriologiai intézet** ezen vizet **tisztának és kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17.

ORSZ. MAGYAR KIRÁLYI CHEMIAI INTÉZET BUDAPESTEN

Dr. HANKÓ VILMOS
A CHEMIA TANÁRA,
A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA TAGJA



A Szt.-Lukácsfürdői Kristályforrás vize tiszta calcium és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta,** ideálja a tiszta ásványvizeknek

Budapest, 1904. julius 20.

Dr. HANKÓ VILMOS s. k.
a chemia tanára,
a magyar tud. akadémia tagja.

M. kir. Egyetem I. Chemiai Intézete

A forrás hőmérséke .. .. 25.75 C⁰
A viz fajsulya 17.5 C-on 1.00074

A viz fagyáspontja 0·035 C, osmosisnyomás 0.421 atm. elektromos vezetőképessége .. 0.0008661 ohm. cm.

Chémiai vizsgálat:

1000 gramm vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070	gr.
Natrium (Na)	0.0328	,,
Calcium (Ca)	0.1277	,,
Magnesium (Mg) ..	0.0452	,,
Vas (Fe)	0.0004	,,
Chlor (Cl)	0.0338	,,
Sulfat (SO4)	0.1113	,,
Hydrocarbonat (HCO3)	0.5194	,,
Siliciumdioxid (Si02) ..	0.0170	,,
Szénsav (CN2)	0.0878	,,
Összes szénsav (B02)	4.6245	,,

E nagy mélységből fakadó állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a Kristályforrás igen tiszta calcium és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitendő.

Budapest, 1900. április 12-én.

A MAGYAR KIRÁLYI TUDOMÁNYOS EGYETEM I. CHEMIAI INTÉZETE

A ”Kristály“ forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évián és St. Calmier** forrásokat. **Évián-Cachat forrás**: 1000 gr. vizben o. 3172 gramm ásványalkatrész, o. 2732 gramm szénsav, összesen o. 5904 gr. **St. Calmier-Badott forrás:** 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásvány alkatrész, o. 3319 gramm szénsav, összesen o. 5723 gr. **Szt. Lukácsfürdői Kristály-Forrás:** 1000 gr. vizben o. 5208 gr. ásványalkatrész, o. 4624 gr. szénsav, összesen o. 9832 gr. **A Kristály-Forrás több ásványalkatrészt és több természetes szénsavat** is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdekü jelleggel felruházott gyógyviz.

LOUIS FRANÇOIS & Co.

Császári és királyi udvari szállitók

BUDAFOK

Fülöp Szász Coburg Gothai herczeg Ő Fensége udvari szállitói.

TRANSYLVANIA SEC

16 ELSŐRENDŰ KITÜNTETÉS.

Sürgönyczim:
François, Budafok



François Lajos.

Telefon:
Budafok 15.

Ezen 8 oldalas boriték a „Jókai“ könyvnyomdai műintézetben készült.

XXV-ik évfolyam. 18. (ünnepi) szám. Budapest, 1909. szeptember 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Budapestnek üdvözlet!

Az ország vendéglősei köszöntik az ország fővárosát, a magyarság szent emlékeinek s nagy reményeinek metropolisát.

A hol a természet s a magyar ész hatalma remekbe alkotott; hol a bérczorom Golgotha és diadalmak büszke tetője, itt a hömpölygő Duna mentén hevesebben ver a mi szivünk is s a multakra gondolva, érezzük egy jobb kor leheletét.

Borus jelenből a jövő homályába villan tekintetünk s mert mit sem láthatunk, megszólal bennünk a sejtelem, a láthatatlanság e komolyszavu követe.

Hol bágyadtan hanyatlik le a remény, ott nyilnak meg az ő ajkai, fölemelve a csüggedőt.

Szükszavu, de sokat mondó, a mivel egy-egy veszendőnek vélt világnak igér ujhodt, virágzóbb életet.

Ecsetjét nem mártja a paletta sokféle szinébe, csak az önérzet lángjába: Látod, mert ilyen voltál, ezzé kell lenned. Ne légy kishitü!

Nagy volt a magyar, ősi erényeivel másoknál ékesebb; tehát uj nagyságot, szebb jövendőt érdemel, ha ősi erényeihez hiven visszatér. — Ezt sugja nekünk a sejtelem.

És a sejtelem nem csal. Századok szenvedése jutalmat, a jelen nemes igyekezete sikert érdemel.

De hát nemes-e a jelen igyekezete?

Lehet-e nemes igyekezete ennek a kornak, a mely csak anyagiakra tör s léha élvezetekben fuldokol.

Lehet-e nemes igyekezete ennek a kornak, a mely ócska lomként dobja félre a becsületet s gunynyal hahotázik az erkölcs felett.

Lehet-e nemes igyekezete ennek a kornak, a mely müvészetével torzzá csufitotta az eszményt.

Lehet-e nemes igyekezete ennek a kornak, a mely hivalkodón bálványt emel hőseinek, de sárba tiporja szent hagyományaikat.

Veszett jelen csak veszett jövőre várhat.

Az ország vendéglősei a mikor szeretettel köszöntik az ország fővárosát, kéréssel és reménynyel teszik ezt.

Kérik, hogy fényes városunk falai gátul, ne melengető fészkül szolgáljanak e sivár kor szennyes áramlatának.

Az ország fővárosa legyen a nemzet szive, de ne a romlotté, hanem a megifjodott, megigazult nemzeté.

Kérik ezt abban a reményben, hogy ez a kérelem Budapest népében lélekre talál.

Ha igy leszen, a fényes Budapest szép és nagy Budapest lesz: a nemzeti ujjászületés, jobb jövőnk szent városa.

Isten áldd meg a magyart!

Óda

a Vendéglősök Országos Szövetségének Budapesten 1909. évi közgyülésére egybegyült tagjaihoz.

Szivünkből köszöntünk gyülekező tábor,
Hosszu egy év után együtt vagytok ujra,
Hogy jöttök másoknak tán szürke, közömbös,
Mert ami nekünk fáj, azt senki se tudja;
De ránk igen fontos. Nekünk e nap ünnep:
Ünnepe sok nemes, virágos reménynek,
Mit egy tekintetes, kiváló iparág
Harcos katonái czélul kitüzének.

Nemzetek forrongnak, talpon minden osztály,
Ki jogot, ki létet követel magának,
Nincs ölbe tett kézzel szótlan váró kasztja,
Akármerre nézzünk, egy se a hazának.
S a harczos tömegek nemes versenyében,
Intő példaképen, nap nap-után látjuk
Hogy csak azok jutnak győztesen előre,
Kiknek összetartás az ő erős váruk.

Uj szellő lengedez! A nemzeti létnek
Oszlopa, talpköve, nem a kard, a fegyver:
Az ipari munka! Az a boldog ország,
Hol iparát szolgálja buzgón minden ember.
S ha van ez országban becsülendő ipar,
Mely a nemzet ügyét hüséggel szolgálja,
A vendéglősipar az első közöttük:
A vendégszeretet tárt-nyilott tanyája.

Megérdemli tehát ez az ipar végre,
Hogy megvalósuljon minden szép reménye.

Az országos szövetség reformja.

Az orvosok nemzetközi kongresszusa például szolgálhat nekünk, hogy milyennek kell lennie egy szakgyülésezésnek.

A multra beszámoló, a jelenre tájékoztató, a jövőre pedig eszméket szolgálató legyen, hogy használjon a szakmának, melynek az ügyeit vezeti, gondozza.

Ilyen legyen a mi országos szövetségünk gyülése is. Szervezetét olyanná kell tennünk, hogy a tagokat szinte csábitsa, szinte kényszeritse a munkára.

Azt mondhatják erre, hogy a mi országos szövetségünk országos gyülései is eléggé munkások s nem is maradtak eredménytelenek.

Semmi kétség. Országos szövetségünk dicséretére legyen mondva, hogy keletkezése óta nagy munkakedvet és ambicziót tanusitott.

Ha még sem elég termékeny, ugy ennek nem az országos szövetség, nem a dolgos tagok az okai, hanem az, hogy a munkakedv és az ambiczió csak szük körre szoritkozik. Alig néhány, szinte ujjainkon elszámlálhatók azok a szövetségi tagok, akik dolgoznak vagy legalább a munkát ambicziónálják.

És ezeknek az érdemeseknek nem tágul a köre, évről-évre ugyanazok a nevek töltik ki, pedig a vendéglősök szaporodnak, a régiek nyomába uj gárda lép, tehát nemcsak kivánatos, hanem természetes volna, hogy a régi küzdők mellé ujak lépjenek.

Mi okozza ezt?

Hiszen a küzdelem vágya inkább az erők teljében levő ember tulajdona, mint azoké, akik már erőik hanyatlását sinylik.

Éppen ezért, amikor országos szövetségünk eddigi müködését méltányoljuk, nagyra tartjuk, mégis kivánatosnak jelezzük, hogy szervezete a szükséghez képest módosittassék.

Nem az uj után kapkodás vágya ez, hanem igen természetes és megokolt kivánsága.

Tökéletesen semmi sem jő e világra, mindennek fejlődnie kell; tehát a mi országos szövetségünknek is.

Azzá kell tenni, a mire hivatott: összetartó, vezérlő szervezetté.

Az ország különböző ipartársulatait egységesitő szervvé, irányitó, közvetitő faktorrá.

Ma ipartársulataink tájékozatlanok, gyakran fölösleges, sőt néha nevetséges munkát végeznek s ez mind nem történik meg, ha az országos szövetség tagja lesz valamennyi s ettől irányittatva, erre támaszkodhatva cselekedhetnek.

Gyarapodni fognak az országos szövetség erői is ugy szellemileg, mint anyagilag; mert az egyes ipartársulatok tagjaik közül a leghivatottabbakat küldik el képviselőkül, tehát szaporodnak a szövetség dolgozó tagjai, valamint sulyban kiterjed szövetségünk tárgyköre, látóhatára.

Igy lévén a dolog, a közgyülés bizalommal és megnyugvással fogadhatja azt a jelenséget, hogy minden oldalról hangoztatják az országos szövetség reformját; mert ez nem a szövetséggel való elégedetlenség jele, hanem inkább a szövetséghez való ragaszkodást, a szövetség magas, áldásos rendeltetésének felismerését bizonyitja.

Budapest világváros.

A vendéglősökre semmi sem lehet fontosabb az idegenforgalom emelésének kérdésénél, mert jórészt ettől függ iparunk felvirágzása.

Különösen aktuális ez a kérdés most, a mikor Szemere Miklós javaslata ezt az ügyet ismét közérdeklődés tárgyává tette.

Valóban geniálisan egyszerü, a kétszer kettő bizonyosságával ható, hogy — amint versenyterünk nemzetközi pályává lesz, a külföldi sportemberek valóságos áradatát vonzza ide; tehát idegenforgalmunk egyszerre oly fokra emelkedik, hogy Budapestünk a világvárosok sorában foglal helyet.

Sürgetnünk kell tehát ugy a székesfővárosnál, mint a lovaregyesületnél, hogy Szemere Miklós javaslata elfogadtassék.

Azonban még itt nem szabad megállanunk.

Lépéseket kell tennünk, hogy csodáserejü gyógyfürdőink modern kényelemmel és fénnyel kiépittessenek, különösen a páratlan hatásu Sáros-fürdő s aztán a Rudas. Az artézi fürdő épitése a ligetben már folyamatban van s impozáns arányunak igérkezik.

Meg vagyunk győződve, hogy berendezése is megfelelő lesz.

Ha fürdőink kiépülnek, Budapest a világ első fürdővárosa, ahova tódulni fognak a gyógyulást keresők; mert a mellett, hogy gyönyörü tájékunk elragadó, egy nagy és centrális város mindenféle kényelmével, eszközével és szórakozásával rendelkezünk, amivel a világ egyetlen fürdője sem.

Megfelelő reklám kell csak és tódulnak hozzánk az idegenek százezrei.

Sürgetnünk kell még, hogy a budai hegyek közlekedési eszközei fejlesztessenek és szaporittassanak, hogy az üdülni és gyógyulni jövők olcsón és kényelmesen élvezhessék a hegyek balzsamos levegőjét s gyönyörködtető perspektiváit.

Hogy aztán az idegenek igazán jól és otthonosan érezzék magukat nálunk s kivánkozzanak hozzánk, a vendéglősipartól függ. Figyelmesség, tisztaság, jó ellátás, jutányos árak s Budapest igazán világváros lesz, még pedig a világ egyik legkellemesebb, legelőnyösebben emlegetett városa.

Kövessünk el mindent, hogy mielőbb ez legyen!

A vendéglősipar jövője.

Amikor egy-egy iparág létének alapjai meginognak, ez nem az ipar végét jelenti, hanem igen sokszor uj létalapok keletkezését.

A vendéglősipar, amely az egész emberiségnek szolgál szállással, konyhával és pincével, szóval az otthon pótlója, lényegében tehát egyetemes, de külsőleg széttagozódik; mert vannak üzletei, amelyek a legszegényebb néposztály, vannak aztán, melyek a jómóduak s végül, amelyek a gazdagok igényeinek kielégitésével foglalkoznak.

A legszegényebb néprétegek kielégitésével foglalkozó üzletek szinte nehéz időket élnek a szegénység nyomorrá fokozódása s nálunk a pálinkások versenye miatt; de iparunk ez a része veszélyben még sem forog, mert a szegény néposztály nem szünik meg, de jobb viszonyok közé kerül.

A jómóduak számára létesült vendéglősüzletek helyzete már aggodalmasabb, mert a jómódnak szigetét egyre kisebbre és kisebbre mossa egyfelől a nagytőke, másfelől a proletárság tengere.

Ez az oka, hogy iparunk ujabb üzleti alakulásaiban inkább a szegénységre támaszkodó korcsmák és kis vendéglők s a gazdagoknak készülő nagy vendégfogadók dominálnak.

Akinek elég nagy vagyona van, már ma inkább szállodában él, mint külön otthonban; mert ezeknek fenntartása a cselédek hiánya, tudatlansága és drágasága miatt gyötrelmes s a milliomosoknak is szinte megfizethetetlen.

Különösen igy van ez a külföldön. Amerikából tudjuk, hogy ott a milliárdos petroleum- s egyéb királyok pazar fényü szállodákban laknak és étkeznek, mert ezekben sokkal több kényelmet és nyugalmat élvezhetnek, mint otthon.

A »pénzeszsákok« példáját követik a fejedelmek is; mert az udvari konyhákon határtalan a pocsékolás.

Igy, például, a mi királyunk konyhája 1,200.000 koronába kerül s ebből félmillió koronánál többre rug az elfecsérelt összeg. Egy-egy ünnepi lakománál 18 ezer koronát tesz az étel- és ital-maradékok értéke, ami a lakájok zsebébe vándorol.

Persze, nem minden fejedelemnek van vaktában, szakadásig fizető népe, igy, például, a német császárnak sincs. E mellett a német megolvassa a garast, tehát a német császárnak arra is kell vigyáznia, hogy körültekintő gazdálkodás legyen az udvarnál. Rájött a császár a konyháján elhatalmasodott pocsékolásra s minthogy ennek véget vetni nem tudott, azt tette, hogy szerződött egy jóhirü berlini vendéglőssel s ő látja el az udvart eledellel felényi áron, mint a mennyibe ez az udvarnak saját kezelésében került.

Ezek még csak szórványos tünetek, de már határozottan a kor irányára vallanak; a vendéglős-ipar jövőjébe engednek egy pillantást.

A vendéglős-iparnak ezentul arra kell igyekeznie, hogy mentől inkább tudja az otthont pótolni a nagy városokban.

A kis korcsmáknak a szegény emberek, a közép-vendéglőknek a jómóduak; a nagy éttermeknek, fényes szállodáknak a gazdagok otthonává kell alakulniok. Vendégeik nem fognak oly gyorsan és gyakran változni, mint ma; inkább törzsökös, zártkörü társaságot képeznek. A jövedelmet nem a mulatozások adják, hanem inkább a családias kényelem és meghittség.

Ehez alkalmazkodik majd a vendéglők és szállodák berendezése és beosztása is. Ez körülbelül hasonlit majd a mai angol és amerikai klubokéhoz. Igy kell lennie, mert hát a közönségnek ezekben kell feltalálnia azt, mit a lakásdrágaság s a cselédviszonyok miatt otthonában többé meg nem szerezhet.

Hogy igy lesz, mutatja a kávéházak elszaporodása és zsufoltsága.

A jövő vendéglőse tehát — üzlete bármily fokon álljon is — nagyobb igények kielégitésével boldogulhat; de nagyobb lesz a megbecsültetése is.

Magyarul!

A székesfőváros hivatalos uraitól is kikerül néha valami jó, valami okos gondolat, ha nincs a piaci drágaságról, vagy a közuti vasutról szó; mert Sáborszky et comp. valóságos Svengáliai gyöngye agyvelejüknek.

A minapában összeültek a kerületek előljárói, hogy megvitassák az uj ipartörvény tervezetét.

A tervezet több pontját kifogásolták s a törvény előnyére való módositásokat fogadtak el.

Különösen nagyfontosságu, az ország figyelmére méltó a következő.

A tervezet szerint ugyanis az iparosnak és kereskedőnek cégtábláján nevét, cégét és iparágát — Horvát-Szlavonországot kivéve — magyar nyelven is meg kell jelölnie. Ezzel szemben az előljárók annak kimondását kivánják, hogy a cégtábla szövegének magyarnak kell lennie s más szöveget csak a magyar után használhat az iparos és kereskedő. Az idegen szöveg nem előzheti meg a magyart.

Szivből tapsolunk a székesfőváros elüljáróinak.

Magyarországon az állam nyelve magyar, tehát ennek a nyelvnek mindenütt kell érvényesülnie, sőt minden mást meg kell előznie, mert ez a megelőzés kifejezője az államiság mindenek fölött álló tekintélyének.

Külföldön, nagy nemzetek között, ahol a nemzetiség védelemre nem szorul, nemcsak a czégtáblákra rendeli el a törvény az állam nyelvének használatát, hanem még az üzleti könyveket is ezen kivánja vezettetni, különben megvonja tőlük a törvényes bizonyitó erőt.

Nálunk is igy kellene s igy kell lennie.

Nincs semmi akadálya ennek, mert nálunk nincs nemzetiségi jog és ellenszegülés, ez csak néhány éhenkórász ügyvéd s oltárszentségtelenitő pap hazugsága.

A czégtáblák magyarsága igen fontos, mert az üzletesek tulnyomóan idegen nevüek s már ezzel is sokat rontanak városaink nemzeti jellegén.

Az üzleti könyvek magyarsága pedig szociális követelmény.

Ugyanis, mig kereskedelmi iskoláink ezrével ontják a képzettebb magyar könyvelőket, addig a lapokban hirdetett pályázatokból azt látjuk, hogy ugy a kis, mint a nagy üzletesek német könyvelőket hajszolnak.

Németek, legtöbbször idegenek kezébe hull a könyvelők kenyere, mig drága pénzen fönntartott iskoláink neveltjei, saját fiaink, éhen kóborolnak.

Nem volna őrültség tőlünk ennek a gyalázatos állapotnak tovább türése?

Igaza van előljáróinknak, az üzleti cégtáblákon ne csak magyarul is, hanem mindenek előtt csakis magyarul szóljanak a feliratok.

Hogy ennek mily magyarositó s imponáló hatása lesz, mindenki tapasztalásból tudja, aki valaha megfordult orosz Lengyelországban.

Mintha sirboltban járnánk, mintha lengyel testvéreinknek már csak a neve, emléke élne, ugy eltakarják őket az üzletek orosz felirásai.

Bejárhatjuk a nagy orosz birodalmat, nem találunk, ugy látásból, tatár, lett, oláh népet, csakis oroszt, mert a házakon csak orosz felirások olvashatók.

Még a nemzetiségi iskolák s egyéb intézmények feliratai is oroszok.

Igy lett urrá, mindent absorbeáló nemzetté a valóságban kisebbséget képező orosz.

Mi is legyünk itthon a magunk portáján!

A bormérési jog.

Az 1889. XXV. t.-c. végrehajtási utasitása alkalmat ad arra, hogy a termelők jogot válthassanak arra, hogy boraikat kis mértékben, zárt palackokban is árusithassák.

Minthogy az utasitás nem állapitja meg, hogy az árusitás csak a termelés szinhelyén eszközölhető-e, vagy egyebütt is; ennélfogva az ilyen jogositványos termelők boraikat gyakran több helyütt is árusittatják, ami tetemes kárt okoz a vendéglősöknek.

Ezt a sajnos körülményt már sokszor szóvá tettük és sürgettük a baj orvoslását, mert nagyon megneheziti ugy is tulon-tul terhelt iparunk helyzetét.

A napokban debreczeni ipartársulatunk foglalkozott ezzel a kérdéssel s Hauer Bertalan inditványára feliratot intéztek a pénzügyminiszterhez, kérve az ügynek iparunk érdekében való rendezését.

A felirat, előadva a visszás és káros állapotot, igy szól:

Mély tisztelettel kérjük Nagyméltóságodat, hogy a minden tekintetben ostromolt, valóban elárvult iparágunkat védelmébe fogadva, azon elvnél fogva, hogy Debreczenben nem italmérési jog szaporitásának, de jogelvonásoknak van helye, miért is kérjük, hogy rendeleti uton kimondani méltóztassék, hogy minden bortermelő, ha saját termésü borát zárt palackokban áruba bocsájtani kivánja, köteles:

Az évenkint saját szőlőjében termelt bor mennyiségét a leszüretelés után azonnal a pénzügyőri közegek által számba vétetni. 2. Minden pincéjéből elszállitott bort csakis a pénzügyőrség ellenőrzése mellett szállithatja el s a pénzügyőri közeg köteles azt a bornyilvántartási jegyzékbe bevezetni s a még készenlétben maradt bormennyiséget előjegyezni. 3. A termelő borát csak zárt palackokban és hitelesitett üvegekben árusithassa és pedig kizárólag csakis a termelés szinhelyén. 4. Rovassék meg a bortermelő az italmérési illeték azon összegével, mely arányban áll az általa eladott bormennyiséggel. 5. Vettessék ki a bortermelőre az eladott bormennyiség után megfelelő III. oszt. kereseti adó. Végül az ekként kirótt kereseti adó után esedékes általános jövedelmi pótadó után városi pótadó fizetésére is kötelezzessék.

A bor a vidámság atyja, a szenvedélyek anyja s a fájdalmak dajkája.

*

A gyávaság bort ivott s harczi dicsőségről álmodott.

*

Májusi eső a vetésnek, bor kell a szerelemnek.

Egy öreg vendéglős gondolatai.

A mint a mogorva arczu pinczér nem kellemes a vendégeknek, ép ugy vigyázni kell, hogy a tréfálkodó (elméskedő) pinczér ne lépjen a komázás terére, mert ez egyetlen vendégnek sem tetszik.

*

Ha a vendéglős látja, hogy egy vendég szokatlanul kimaradt néhány napig, ettől a vendégtől ne kérdezze az okot, a miért ez történt. Mert senki sem szereti, ha az ő önrendelkezési ügyében kérdőre vonják.

*

Mindig kellemesen érinti a vendéget, ha maga a vendéglős figyelmezteti őt a konyhán levő kiválóbb ételek valamelyikére. Ez jóakaratu figyelmeztetésképen fog feltünni.

*

Az sem hátrányos benyomást tesz, ha a vendéget olykor egészsége felől nyájasan kérdőre vonja.

*

Sohase vegyük rossz néven, ha ismerős vendégünk egy-egy napon nincs semmivel megelégedve, mert a legjobb embernél is vannak szeszélyes hangulatok, amelyek miatt ő is kilép a rendes medréből.

*

Ha valamely esetben egy étel ellen talál valamelyes kifogást a vendég, pro forma pirongassa meg a pincért a gazda, hogy miért nem ügyel jobban a vendég kiszolgálására.

*

Ne higyje azt egy vendéglős sem, hogy a pinczérek arczulata nem gyakorol erősebb benyomást a vendégek kedélyére. Egy kellemes arczu pinczér határozottan vonzó benyomást tesz a vendégek lelkületére.

*

Ha már arra kerül a sor, hogy egy nem napi vendéget kell kidobni, akkor szépen fel kell adni a kabátját és kalapját és két oldalról karonfogvást vezetni az utczára, a hol nyájas bucsuzás mellett kell rajta egy kicsit lóditani.

*

Arra is nagy figyelmet kell forditani, ha olykor a vendég családostól, vagy éppen a gyermekeivel együtt lép éttermünkbe. Ilyen esetekben okvetlen meg kell gyöngéden simogatni a gyermekek arczát, még ha ugy néznének is ki, mint apró tengeri malaczok.

*

Az sem árt a vendéglősnek, ha jó vendégeit olykor beinvitálja a konyhába, hogy győződjék meg személyesen annak példásan tiszta voltáról.

*

Ha valamely vendég valamit ott felejtene, arra a legnagyobb szigorral kötelezni kell a személyzetet, hogy a gazda kezébe adja át e tárgyakat.

*

Nincs nehezebb, mint egy haragvó vendéget ujra visszahóditani. Néha az is szükségessé válik ez esetben, hogy keressük föl lakásán is az illetőt és kérjünk barátságos hangon bocsánatot a netán megtörtént ügyetlenségekért.

*

Lehető legbölcsebb dolog, ha borközi összeszólalkozásoknál a vendéglős ügyesen mindkét párt mellett szólal föl, azaz dicséri az összeszólalkozók magas müveltségét és jellemét.

*

Aki mindezeket nem érti teljesen át, az nem született vendéglősnek, legfölebb — harangozónak.

*

Jó vendéglősnek lenni nem más, mint jó miniszternek lenni. Ha a szervezetben itt vagy ott hiányzik a szoros kapocs a tisztviselők = szakácsné, pinczér, borfiu, stb. között, ugy egyformán kártékony, sőt veszélyes betegségek állanak be, mikkel az egész intézményt elpusztithatják.

*

Egy igazán jó, azaz népszerü és közszeretetben álló vendég néha egyedüli fenntartója egy üzletnek. Az ily vendég pótolhatatlan és azért nagyon is megbecsülendő.

A vendéglős ne legyen hizelgős, sem földig alázkodó, csak nyájas, szolgálatkész és figyelmes. De az szintén rossz hatással van, ha igen is sürün lábatlankodik a vendégei körül, mert oly látszatot teremt ez által, mintha szigoruan ellenőrködnék felettök.

*

A krajczárokra nem szabad sulyt fektetni, mert ez a fukarság gondolatát támasztja a vendégben, sőt krajczárt érő czifrázatok (körül-teremtettezések) által a vendég igen le lesz kötelezve.

*

Mégegyszer ki kell fejeznem, hogy a vendégnek mindig igaza van, még ha nincs az! — És itt a nyájas bocsánatkérés a legjobb flastrom.

*

Hol csöndes társalgásra van berendezve az üzlet, ott csak igen ritkán szabad megengedni a zajos (éneklés, zenélés) behozatalát.

*

Semmi sem kergeti el a vendéget oly könnyen, mint az állott, rossz szagu husételek föltálalása. Erre kell a gazdának a legnagyobb gondot forditani.

*

Ha kezdesz hájasodni s már háztelkek után nézegetsz, annál buzgóbb, szerényebb és hálásabb légy, hogy egészen bejuthass a mennyeknek országába.

*

Ilyenkor már jótékony és kulturális czélokra is áldozz valamit, hogy ne látszass önzőnek, kapzsinak és telhetetlennek. Szóval: becsüljenek és szeressenek is. Ennél nagyobb, szebb és kamatozóbb tőke nincs a kerek ég alatt!

Édesapámnak 30 éves jubileumára.

Szülőföldemről . . .

A szőke Tisza mellől . . .

Irtam e sorokat
az Alpesek honában
ifju életemnek
e gondteli évének
virágos havában.

A kanyargó szőke Tisza partján
állok és bámulom nesztelen folyását.
Amott hullámzik a rengeteg nádas,
mely a vadludaknak a kedves tanyája.

Ott a halászkunyhó rácsos udvarával
kertjében nyilik már az akáczfa virága
lent az országuton mind a két oldalon
hosszu nyárfasor egy végtelen vonalon.

Tul a nádasokon a terjedelmes réten
tengernyi sok virág szines vegyülékében
fent a nagy rét mellett homokbuczkás helyen
kecskeméti szőlőknek szikrai telepe.

Legfestőibb helyén a Szikragyöngye képe,
mit édesatyám keze alkotott ily szépre.
Ez a mi otthonunk, családunknak vára
ifju emlékeimnek legszebbik tanyája.

Legmagasabb pontján ha körültekintek
lebilincsel a vidék nyönyörü szépsége.
Előttem terül el az alpári nagy rét,
rajta ménesek és gulyák legelnek szerteszét.

Ez a hely volt a hol egy évezred előtt
véres tusában a magyar a helyzet ura lőn
és azóta a magyar a sok küzdelem között
rendületlenül áll helyt ezen a szép földön.

Jobbról lent a falu fehér házaival,
magas dombra épült tündöklő temploma;
balról a nagy erdő néma magányában,
benne büszke tölgyek lombos koronája.

Közel mögöttem zöldelő kertek, melyek
gyümölcsöt és jó bort bőven teremnek;
tul e füzeseken a tisza másik partján
hét falunak látom fényes bádog tornyát.

S ha tekintetem még messzebbre téved,
mintha fürkészve kutatnám a végtelenséget,
szabad természetben szabad gondolatom
felölel magához egy egész uj világot.

Merre alkonyodóban a nap nyugodni jár,
messze a hófedte alpesi bérczek alján,
hol a tél a nyárral ölelkezik,
hol az élet a természetben örömét leli.

Hol a merész sziklaormok szeliddé simulnak
és a bősz ellentétek összhangba olvadnak,
ott a nagy alkotások csodás bámultában
magával ragad a természet varázsa.

Szemünk nélkülözi a sik puszta képeit,
hol a száguldó tekintet a végtelenségbe vész
helyükbe ide hegyóriások jöttek
felhőkig érő hóboritott bérczczel.

Hiányzik itt a délibábos róna
rajta nem ringat a szellő arany kalászokat,
hol van itt a gulya? hol van itt a ménes?
mely oly jó esik a pusztán az ember szemének.

Vagy hol van itt a nádtetejü gólyafészkes tanya,
pitvarajtójában a vendéglátó gazda
vagy hol van az a rongyos füstös falu csárda,
melyben czimbalomszó mellett örök vigság járja.

Ejh! de mit keresed azt itt kunságnak szülöttje,
hisz az a hely, hol most vagy idegen az néked
itt, hol égbe nyulnak a hófedte bérczek,
melyet a fenyvek gyürüként öveznek.

Szemed elé itten idegen kép tárul,
mely a magasból fönséges látványt nyujt
feletted a remény, alattad az élet,
a hómezőkön előtted a sivár enyészet
rajtuk, mint megannyi óriási sirhant
a hó piramisoknak egy végtelen sora

A természetnek e szent templomában
fönkelt gondolatunk a magasba szárnyal
s feltekintve a völgy tavasz világából
hőfohászunk száll az egek urához.

Tüzopál fényben tündüklő sziklák közt
szép lassan megindul az olvadó hótömb
s mire sziklát vájva magának utat tör
akkorra utjában mindenfélét eldönt.

Majd megzabolázva szük falak között
a mély hasadékban sir jajgat bömből
végül a magasból a hegyhasadék szélén
egy vizoszlop gyanánt zudul le a mélybe.

S mire völgyet éri tajtékzó habjával
kiadja dühét a pusztai fergeteg vészes morajával
s mint ki hivatását jól elvégezte
lassan hömpölyg tova a megszokott medrében.

Majd a fenyveseknek sürü erdejében,
hol ki-kicsillog a tó tükörsima fénye
a ráboruló fenyők néma csöndjében
összeölelkezik annak sötétkék vizével.

Lent a völgyben a virágos téren
hőfehér nyájak legelésznek szerte
ott a patak partján, hol nefelejts is éled
békében hevernek a pásztor legények.

De nem hangzik a nóta, pásztor tilinkója
hejh! pedig az itten, de szépen is szólna
mindenfelé mély csend és béke honol
itt még a természet is oly magába zárkózott.

Nem nótára termett ez a nép itten
mégis tiszta derü s jókedv környékezi őket
tiszta megelégedettség, mely a szivüket betölti,
ezt a helyet, hol élnek templomnak tekintik.

Hol az égbe nyuló hegyek lent a földet érik
s viztükrében a természet némán gyönyörködik
játszi napsugárnak tündöklő fényében
onnan mosolyg reánk az élet vidám képe.

De a mint a nap a hegyekre hanyatlik
hosszu lángsugara a hegyormán megtörik
s mire bealkonyul a néma világban
éjszaka borul a hegyek országára.

Tul a hómezőkön misztikus fény dereng
éj lovagja készül égi szemléjére
suhanó felhők közt lopva bujkálva
szeliden vonul föl csillagtáborába.

S a mint ezüstös palástját lassan kiterjeszti
a sötét tó tükrében orczáját fürészti
ott mélyen lent tul a homok mezőkön a csillagos [égen
feltárul előttünk egy tündérország képe.

A csapongó képzelet mely e képet adta
egy kedves kis helyre viszen gondolatban
s hol a földi boldogságom legszebbik reménye
oda röpül lelkem minden érzésével.

Felhőszárnyakon száguldó gondolat
elhozott engemet a Pilátusi csucsra
vagyis nem a csucsra hanem a tővébe
a tővében csillogó folyócska szélére.

Sürü nehéz köd üli meg a tájat
erőt vesz rajtam az élet lehangoltsága,
de ime egyszerre a ködön, mint biztató remény
utat tör magának a ragyogó napfény.

Előttem vonul el szinben ragyogva
a virágos házaknak egy egész hosszu sora
s a biborpalást öltött házaknak ablaki
ezüst fénylapjukat felém tükröztetik.

Illatozó hársfák árnya közé érve
hosszu utam után megpihenni térek
s a mint a fényárban szerte tekintek
egy virágos házra téved tekintetem.

Széles nagy erkélyén tulipán muskátli
az én szép hazámnak kedvelt virágai
az a ki öntözi az a ki gondozza
nem tudom gondol-e a szép magyar honra.

Előttem egy család ott a nagy erkélyen,
Mintha enyéimet vélném látni benne
És a mint gondolatban e kettőt összehozom
Hőfohászomban az Istenhez fordulok
Fáradozásukért a gyermeki hála
Legyen a jutalmuk, mint *Isten áldása!*

Kneffel Béla

Törleyék koszoruja.

A vendéglősiparnak van néhány őszinte barátja, áldozatkész támogatója. Akármikor gyülünk össze, bármibe kapunk, ők mindig mellettünk állanak s szinte megelőznek bennünket a cselekvésben.

Most is, amikor országos gyülésünket tartjuk, lehetetlen meg nem emlékeznünk e hiv barátokról, különösen a Törleyékről, akik első helyen állanak barátaink és támogatóink között.

Lehetetlen elborulva nem gondolnunk a megboldogult Törley Józsefre, aki ezt a hozzánk való ragaszkodást örökül hagyta nemesszivü özvegyére, utódaira s cégének vezéreire, Szente Imre és Pfender Emil igazgatókra.

Amint a megboldogult Törley József igazi typusa volt a magyar urnak, azonképpen ők is kiválnak lovagias felfogásukkal, előzékeny, lekötelező modorukkal.

Amint vendéglősügyről van szó, ők nyomban jelentkeznek biztató szavukkal, fejedelmi áldozatukkal.

Ez Törleyék legszebb koszoruja.

Lehetetlen, hogy idei országos gyülésünk alkalmából a hála és elismerés friss virágait ne füzzük ebbe a koszoruba, különösebben hódolva Törley Józsefné urasszonynak, aki valóságos patronánk, kegyes és jóságos.

A komorságnak hiába nyit a virág; a mámornak kivirágzik a fenyér is.

*

Ha Bachus félrecsapja kalapját, még a Hadesben is mosolyognak.

*

Ha bor nem lett volna, az üröm nem tanult volna meg nevetni.

*

A ki jól eszik, jól iszik, ahoz még a halál is csak komázva mer közeliteni.

*

Csutora mellett még a némaság is beszédes.

Stadler Károly. †

Országos szövetségünk idei közgyülése a gyászinduló komor hangjaival nyilik meg.

A ki országos szövetségünk egyik kezdeményezője, buzgó vezetője volt, Stadler Károly, szállodás és vendéglős, e hó 4-én elköltözött az élők sorából.

Hogy ki volt nekünk, azt minden szaktársunk tudja és érzi, de leginkább azok, a kik munkásai vagy tanui voltak ipari mozgalmaink kezdeteinek.

1885-iki kongresszusunkon ő volt egyik megpenditője és leglelkesebb pártolója az országos szövetség eszméjének.

Ő adott humánus gondolkodásával feledhetetlen példát arra, hogy miként neveljük és gondozzuk tanulóinkat, akiktől iparunk jövője függ.

Megbecsülte az ipart, a mely neki boldogulást adott, de megbecsülte ennek az iparnak a munkásait is, főleg azokat, akik neki segitői voltak. Oldalán kipróbált, régi segédek fáradoztak, akik hüségük és odaadásuk jutalmát is megtalálták atyai szárnyai alatt.

Ipartársulatunk, országos szövetségünk és nyugdijegyesületünk évkönyvei tesznek bizonyságot érdemeiről.

Mi csak utalhatunk ezekre, de egyenként fel nem sorolhatjuk, annál kevésbbé méltányolhatjuk a veszteség első napjaiban.

Illetődötten állottunk ravatalánál s láttuk eltünni a sir homályában koporsóját.

Elvesztésének fájdalma annál nagyobb, mert a mily gyorsan távoznak közülünk kipróbált embereink, éppen oly lassan bukkannak nyomukba uj erők.

Nem azért, mintha ez a kor meddő volna tehetségekben, hanem azért, mert kevesen vannak, akik a czél ismeretében és szeretetében nevelkedtek.

Vajha Stadler Károly és a hozzá hasonlók szelleme vonzana és buzditana országos szövetségünkben s egész légió támadna a régiek nyomdokain haladni s mind magasabbra emelni iparunk haladásának zászlaját.

*

Stadler Károly halála hosszas szenvedés után következett be e hó 4-én éjjel 12 órakor.

Halálát egyetlen leánya, Marianne, ennek férje, Glück Erős János s unokái, Frigyes, Marianne és Bözsike siratják.

A megboldogult polgári érdemeit mutatja, hogy a király koronás arany érdemkeresztel tüntette ki s tagja volt a székesfőváros bizottságának, a kereskedelmi és iparkamarának, ülnöke a kereskedelmi és váltótörvényszéknek s igazgatósági tagja a budapest-erzsébetvárosi banknak.

Sulyos megbetegedéséig szakadatlan munkálkodott, ugy, hogy 64 éves korában is korán, az egész társadalom veszteségére ragadta el a halál.

Temetése 7-én volt a kerepesi temető halottasházából nagy pompával s impozáns részvéttel.



Stadler Károly (1846. február 24. — † 1909. szeptember 4.)

Ezen képmás eredeti olajfestménye a Löwenstein czég főnöke, **Horváth** Nándor ur birtokában van, melyet lapunk részére szives volt ez alkalomból átengedni.

Magyar conserv Afrikában.

Iparunknak és kereskedelmünknek ritkán sikerül áttörnie azt az aczélgyürüt, melyet Ausztria vont körülöttünk; de ha egyik-másik kereskedőnk ügyességének sikerül ebből a vesztegzárból kiröppennie, ugy áruink jóságával teljes diadalt arat.

Ilyen diadalt vivott ki hazai iparunknak a Löwenstein Mihály utóda, Horváth Nándor czég, amely hazai kereskedelmünk, különösen kivitelünk fejlesztésén sikerrel fáradozik.

Igy az Európa-szerte ismeretes oroszlánvadászó expedicziót ez a czég látta el hazai konzervekkel, amelyek a külföldi szállitmányoknál minden tekintetben jobbaknak bizonyultak.

Annyira kiváltak a »Löwenstein Mihály utóda Horváth Nándor«-féle konzervek még a világhirü »Tipper-Kirch« és »Army and Navy« czégek szállitmányai mellett is, hogy az oroszlánvadászó expediczió fejei, Tallián Emil és Fernbach Bálint urak, a következő levél irására buzdultak:

Ngs

Horváth Nándor urnak

Budapest.

Kérésére szives örömest közöljük, hogy a czég által kelet-afrikai vadászati kirándulásunk alkalmából szállitott összes élelmi és háztartási czikkek, amelyeket a tropikus éghajlat alatt közel négy hónapon át használtunk, ugy minőség, mint tartósság tekintetében kitünőek voltak és a hason expedicziók felszerelésével foglalkozó külföldi czégek, mint a londoni »Army and Navy Comp.«, vagy a berlini »Tipper Kirch« czégek által részünkre korábban szállitottakkal minden irányban kiállják a versenyt.

Különösen is kiemeljük, hogy az összes hus- és zöldség-konzervek, sajtok, tej, vaj, szalámi, édességek, gyümölcs-izek stb.-nek czélszerü és helyes csomagolása kiválólag bevált; ezen szorgos és szakértelemmel végzett csomagolásnak tudható be, hogy az összes magunkkal hozott élelmiszerek a vadászati expediczió végén is teljesen kifogástalan állapotban voltak, mindvégig élvezhetők.

Tisztelettel

Tallián Emil s. k. *Fernbach Bálint* s. k.

Áldozó hazafiság.

Ebben a sivár, lélekhagyta korban bámulat és elragadtatás fogja el szivünket arra a meglepetésre, melyet egy igaz vérünk, ifj. Kneffel Béla szerzett minden jó magyarnak.

Ma, amikor a hazafiságból csak élősködni szokás, ő hivalkodás nélkül, fejedelmileg áldozott azon az oltáron, amelyen megdicsőült Molnár Györgynek ez a jeligéje ragyog: »Hazafiság a nemzetiségnek.«

Ugyanis ifju Kneffel Béla, aki hosszabb ideig tartózkodott Svájcban s tapasztalatait előbb lapunkban, aztán könyvben adta ki a vendéglősök okulására, most megint könyvvel állott elénk.

Ám ez a szép kiállitásu könyv nem nekünk szól, hanem rólunk.

Ugyanis a napokban volt a svájci szállodások és vendéglősök kongresszusa s erre az alkalomra ismertetést irt németül »a szép Magyarország« gazdasági föllendüléséről.

A füzet markáns vonásokban, megkapón vázolja gazdasági és politikai viszonyainkat a multból és jelenből, megvilágitva Ausztria jogtalan törekvéseit.

A füzet nemcsak alaposan tájékoztatja a szabad svájciakat, hanem rokonszenvet is ébreszt irántunk.

A füzethez Holló Lajos irt hatásos előszót.

Minthogy ifju Kneffel Béla a szép füzetet ingyen megküldötte a kongresszus tagjainak, megbecsülhetlen szolgálatot tett hazánknak és nemzetünknek.

Megérdemli, hogy neve ezentul tiszteletben és szeretetben éljen minden magyar szivében.

Hogy Kneffel müve mily mély hatást tehetett a kongresszus tagjaira, mutatja az a megbecsülés, amelylyel iránta a svájciak viseltetnek.

Ugyanis a »Luzerner Tagblatt« e hó 15-iki számában »Reminiscentien« cimmel hosszabb költeményt közöl, amely szinte duzzad a magyar érzéstől és hazaszeretettől, gyönyörü rajzát adva alföldünk szépségének, mig édes atyja munkásságát a fölmagasztosult fiui szeretet melegével dicsőiti meg.

A meleghangu költeményt közöljük, Kneffelt pedig üdvözöljük, hogy ebben a léha időben ily nemes példát adott az áldozó hazafiságra.

Amig néhány oly magyar lesz, mint ő, bizhatunk nemzetünk jövőjében.

A vendéglősök, akik büszkék lehetnek, hogy ifju Kneffel Béla az ő sorukba tartozik, járjanak az ő nyomdokain!

Dr. Szuly Aladár.

Az ujságiró a legszebb feladatát akkor teljesiti, mikor a köztudatba széthintheti az emberi erények magasztos ragyogó példáját.

Nálunk inkább kritikai ujságirás divik, kevésszer magasztalunk, legföljebb akkor, mikor már — temetünk.

De kevés alkalmunk is van. A közéleti emberek a politikai porondon mozognak és az hálátlan tér. A közélet más terén se igen bővelkedünk Washingtonokban.

Ha valakinek önzetlenül meg lehet gyujtani a pártatlan elismerés fáklyáját, rászolgál az a férfiu, akiről, ime, ma szót ejteni alkalmunk nyilik.

Örömmel teszszük és becsületes kötelességet teljesitünk.

A huszadik században már más szelek fujdogálnak. Az emberiség azon fáradozik, hogy a levegőben szelje át az óceánt.

A régi rendi Magyarország, konzervativ intézményeivel, nem állhat meg soká az európai versenyben.

Ma már nem a csatatér és a zöld asztal dönti el az ország sorsát, hanem: a munka.

Ebből adott fényes és ritka példát a magyar közélet egy derék, köztisztelt tagja: dr. Szuly Aladár.

A pécsi földesur fia feljött az egyetemre, a régi hagyománynak megfelelőleg és megszerezte a doktorátust.

Megszerezte szorgalommal, tudással és fényes sikerrel.

És a doktori diplomát nem vitte a megyegyülésbe, az országgyülésbe, vagy a törvényszéki csarnokba, hanem elvittte a muzeumköruti füszeres boltba.

A földesur fia, a »doktor«, a »tekintetes ur« füszerkereskedő lett.

Ha ritka és kiváló példák kiemeléséről van szó, találhatunk-e tökéletesebb, szebb, követendőbb és dicsérendőbb példát, mint mikor jubileumi számunkban bemutatjuk képben azt a nevezetes üzletet, mely a legelső és legismertebb hirrel, névvel dicsekedhet az országban és bemutathatjuk annak tulajdonosát, a régi hagyományokkal szakitó és dicséretes ösvényt mutató: első doktor kereskedőt.

Huszonöt éve, hogy először ragadtunk tollat a vendéglős-iparért. Az ipar és kereskedelem, ezek azok a talpkövek, a melyekben a jövendő Magyarország fölépülhet. Egy ágának virágzásáért küzdtünk csak. De az egészért vert a szivünk.

És ma, az elismerés babérát ime az elé rakjuk, aki doktori diplomájával, tudásával, tehetségével ide állt, a magyar kereskedelem élére, megtörni hagyományokat és nyujtani a nemzeteknek a legszebb példát, amit a nemes Magyarország nemes ivadéka a közéletnek nyujthat.

Ha a nemzet pantheont emel azoknak, akik a huszadik század virradtán uj szellemet öntöttek a közéletbe, ragyogó példákat nyujtottak arról, hogy a nemzetet gazdaggá a munka teszi, hogy a tudást, a diplomát az ipar és kereskedelem szolgálatának kell szentelni, mert ez teremthet meg Magyarországnak egy jövendő ezredéves létet, az uj honalapitók sorában dr. Szuly Aladár, mint követendő példa fog állani.

Ezért örvendünk, hogy alkalmunk nyilt meggyujtani tiszteletére az önzetlen elismerés fáklyáját.

François Lajos.

Egyszer közhasznu, gyakorlatias eszméivel, hazafias gondolkodásaival ragad el; másszor tevékenysége kelt bámulatot.

Nekünk igaz barátunk, intézményeinknek mecaenása; a magyar oktatásnak pedig fáradhatatlan, okos munkása.

Már annyiszor fontuk meg érdemeinek koszoruját s annyira a vendéglősök szivéhez nőtt, hogy szinte fölösleges róla körülményesebben szólanunk.

De nem hagyhatjuk őt azért emlitetlenül, mert a hogy vendégéül látta a nemzetközi orvoskongresszus tagjait, az a szeretetreméltó és előkelő modor s fenkölt szellem, a hogy házigazdai tisztét teljesitette több barátot szerzett hazánknak és nemzetünknek, mint minden hivatalos akció.

Hálával köszöntjük a nemes férfiut, kérve őt, hogy bennünket, a vendéglősök ügyét továbbra is tartsa meg érdeklődésében és szeretetében.

Az állam mint üzletfél.

Néhány év óta sok szó esett arról, hogy az állam mennyit fordit a sajtóra.

A kimutatott összegek nem voltak valami horribilisek, de mégis felháboritották a közvéleményt, mert a sajtó megvesztegetésére fordittattak s nem a sajtó értékes szolgálatainak viszonzását képezték.

Hasznos szolgálat ugyan a kortesszolgálat is, a személyeskedés pro és kontra, ámde ezt a szolgálatot fizessék azok, akiknek használ, ne a közpénztár, amelynek a sajtó efféle szolgálata egy batkányi hasznot sem szerez.

Van azonban a sajtónak igazán értékes szolgálata is, olyan, amely pénzébe kerül a sajtónak s pénzt jelent annak, akinek az érdekében történik.

Ezek alatt nem azokat a megbecsülhetetlen szolgálatokat értjük, amiket a sajtó ingyen teljesit a közérdeknek; hanem azokat, amelyek üzleti szolgálatoknak nevezhetők s közgazdasági jelentőségüek.

Ezek közé tartozik a reklám és a hirdetés. Ezekkel csak olyanoknak szolgál, akik érte jól megfizetnek.

Meg is fizet ezekért minden magánember és minden vállalat; mert hát ezek nem a köznek, hanem csak az illetőnek használnak.

Bármily drágák legyenek a sajtó eme magánjellegü szolgálatai, az üzletvilág még sem nélkülözheti.

Nem nélkülözheti az állam sem, különösen akkor nem, amikor mint valamely vállalat tulajdonosa, mint eladó vagy bérbeadó, tehát mint üzletfél áll előttünk.

Mégis, mit tapasztalunk?

Az állam, mint üzletfél, igen zsugori, csaknem a piszkosságig zsugori.

Mig a kortesszolgálatokért hajlandó busásan fizetni, addig a neki hasznot hajtó szolgálatoknál garasoskodik, ha már semmikép sem bujhatik ki a fizetés kötelezettsége alól.

Beküldeti üzleti jelentéseit és hirdetményeit s ha ezekről a megtisztelt lapok megemlékeznek vagy talán egész terjedelmükben közlik, jót nevetnek a jóhiszemü kiadókon. Tessék a megrendelést felmutatni! Ha ilyen nincs, a lap egy fillért sem lát s a kiadó nyögheti a nyomdaköltségeket.

Ha pedig ez a fogás nem használ s az állam szükségét látja, hogy ez vagy az a hirdetése bizonyos lapban megjelenjék, oly alacsony árt szab, amelyet magánfél nem is merne fölajánlani.

Az állam példáját követi aztán némely hatóság is, ami természetes, mert hát fejétől büdösödik a hal.

Ez az eljárás, melyet a kormány és a hatóságok követnek az állam nevében, vétek az állam ellen, mert ennek a tekintélyét és népszerüségét veszíti el.

A kormánynak és közegeinek nem volna szabad szem elől téveszteniök, hogy az állam, ha néha jogilag mint üzletfél jelentkezik is polgárai előtt, azért fején sugárzik fenségének nimbusza; tehát nem sülyedhet a hirdetési ügynökök s a teleki-téri vacakosok szinvonalára.

Ne a hasznos szolgálatok rovására takarékoskodjanak a funkcionáriusok, hanem a haszontalanok mellőzésével s hirdetményeik és reklámjaik megfelelő elhelyezésével; mert, például, minek egy vendéglő vagy fürdő bérbeadását tiz ujságban hirdetni, amikor egy vendéglős-szaklapban való hirdetéssel nagyobb eredményt érnének el.

Szimon István.

A magyar nemzet jövendő történetének megirásánál a historikusnak leghálásabb feladata az lesz, ha megirja az ország fővárosának mesébe illő megujhodását.

Szinte tüneménybe menő varázslatos módon ment végbe a régi, ódon Pest eltünése.

Egy szép napon, az apró kis rozoga sárga házak, a hires hatvani kapun tul elterjedő mocsaras táj, homokbuczkák eltüntek és mint a hamvaiból kelt főnix-madár, ragyogott fel, közel millió lakosával, tündér-palotáival, a fényben uszó, gyönyörü: Budapest.

És akik a história számára ezt a szép regeszerü témát megcsinálták, első sorban a kereskedők voltak.

A magyar fővárosi kereskedelem bámulatos fejlődésének köszönhető, hogy ma, ilyen mindenki által megbámult fővárosunk — lehet.

A kereskedelemnek, mely ma minden ország haladásának, gazdagodásának, boldogulásának egyetlen eszköze, ugyszólván: talpköve.

Ha a régi jó boltosok kikelhetnének ott a kerepesi temetőben zöldelő csendes sirjaikból, azt hinnék, hogy ezt az egész temetőt valahova New-Yorkba vagy Chicagóba telepitették át, csak legföljebb a Gellért-hegyről ismernének talán rá, hogy ez az a hely, ahol az ő kis, olajmécscsel világitott, apró, sötét boltocskáik álltak, csilingelő ajtóikkal.

A gyönyörü Budapest e megteremtése pedig az ő utódaik érdeme.

A füszerszakma a legrégibb kereskedelmi ágak egyike a hazában. Vezető szerepet vitt mindenkor és tagjai a magyar középosztály sorából kerültek ki.

A füszerkereskedő testület intelligens testület volt már akkor is, mikor a budapesti kereskedelem még gyermekkorát élte.

És igy vezérszerepet játszott a magyar kereskedelem megteremtésében és ennélfogva a főváros nagygyá emelésében is.

Az érdem tehát azoké, akik a megalapitás nagy munkájában részt vettek.

A magyar kereskedelem modern apostolainak tiszteletreméltó első tagjai sorában áll: Szimon István.

Legszebb korszakát élte át a fővárosnak. A régi kereskedő kiváló tudásával, nagy szakértelmével, müveltségével és intelligenciájával a legszebb példáját nyujtotta annak, mint kell megérteni egy embernek a kor hivó szavát és az uj, modern füszerkereskedelem megalapitása terén valóban elévülhetlen érdemeket szerzett.

A füszerszakma a legnehezebb szak a magyar kereskedelemben. A kereskedő valóságos rabja üzletének. Kora reggel nyit, késő este zár. Akkoriban még vasárnapi munkaszünet sem volt, a tanonc-évek is sokkal keservesebbek voltak, mint ma és a kereskedő egész fizikumát igénybe vették.

Olyan tehetségü emberek, mint Szimon István, máshol keresték a könnyebb érvényesülést, vagy hamar beleuntak a küzdelembe és ime ő törhetlen kitartással élte át hivatásának legnehezebb korszakát.

Lehet mondani, patriarcha volt tekintély dolgában a kereskedővilágban és köztisztelet, nagy népszerüség, általános szeretet veszi őt ma is körül.

Ha érdemek méltatásáról van szó, ilyen derék, példás életü férfiak szolgálnak rá legjobban a hazában.

Ő a magyar kereskedelem megteremtésének egyik legderekabb harcosa, ma pedig elsőrendü oszlopa, méltán juthat hát ki néki is abból, aminek az a neve, hogy nemzeti elismerés és hála.

Egyforma-e a bor a hordóban?

A weinsbergi, württembergi kir. szőlészeti kisérleti állomás közleményeiben Meissner dr. tanár foglalkozik azon kérdéssel, hogy a bor összetétele a hordó bármely magasságában egyforma-e. Meissner a következőket irja:

Általánosan elterjedt az a vélemény, hogy a hordó közepéből kerül elő a bor szine-java és bár ezt indokolni senki sem tudja, mégis mindenfelé ugy tudják, hogy a bor vegyi összeállitása a hordó különböző magasságában más és más. Ugy képzelik a dolgot, hogy a borban a könnyebb és nehezebb fajsulylyal biró anyagok rétegenként szétválnak, a könnyü alkohol felszáll a magasba, vagyis a felsőbb bormennyiség alkoholban gazdagabb, a nehezebb vonatanyagok pedig alább, azaz a hordó fenekéhez közelebb tanyáznak. Ez a felfogás azonban sehogy sem egyezik meg az ozmozis törvényével, amely szerint az oldékony anyagok viszonylagosan rendeződnek el a folyadékban, ami már eleve is kizárja azt, hogy a bor vegyi összetétele a hordó különböző magasságában más és más legyen.

Tagadhatatlanul fontos dolog az, hogy ez a kérdés végleg tisztáztassék és pedig nemcsak a boreladó és vevő érdekében, hanem az ellenőrző közegek szempontjából is, akik a borászat és a borkereskedelem szolgálatában a törvény értelmében arra hivatvák, hogy a bormintákat összegyüjtve, azokat a kisérleti állomásoknak beszolgáltassák. Mert ha a fennebb hangoztatott és a bor különböző összeállitását propagáló nézet igaz volna, ugy a bort, mielőtt az ellenőrök abból mintát vennének, nagy nyomással más hordóba kellene átfolyatni azért, hogy az egyenletessé válván, igaz mintát adjon. Ugyanez áll azon szőlősgazdára is, aki egy hordóból többeknek ad el bort. Megtörtént nemrégiben az is, hogy a birósági szakértő ugy nyilatkozott, hogy az át nem szivattyuzott borban egyenlőtlen rétegek vannak, vagyis nem mindegy az, hogy a bort a hordó fenekéről, avagy a közepéből folyatjuk.

Hogy a kételyeket teljesen eloszlassa, Meissner tanár, a kir. weinsbergi (Württemberg) vincelléri skola pincéiben kisérleteket eszközölt; két hordónak különböző magasságából bormintákat szivott fel egyik végén kődarabbal sulyosbitott gummicsövön olyképpen, hogy ha teszem fel, az edény közepéből akarta a bort meriteni, ugy előzőleg a hordó mellső falán az átmérő hosszát a felső akonától a jelzett középig a gummicsövön lemérte és ezt, nehogy már a magasabb rétegekből is kerülhessen bele bor, összeszoritva, a megjelölt pontig a hordóba sülyesztette és csak akkor eresztette meg a folyást, mikor meggyőződött arról, hogy a cső belső szája a kivánt ponton van. Az igy nyert mintákat utóbb a kisérleti állomáson vegyileg megvizsgálta.

A vegyelemzés megállapitotta azt, hogy a teljesen kierjedt bor — ezek képezték a kisérlet tárgyát — vegyi összetétele a hordó mindegyik részében egy és ugyanaz; megállapitotta továbbá még azt is, hogy ez a szabály nemcsak a kierjedt uj, hanem az akár fehér, avagy veres óborokra is érvényes, csak a mesterséges vagy pancsolt, különösen czukrozott boroknál van eltérés.

A józan, ha botlik, nagyot esik; a részeg, ha elesik is, nem üti meg magát.

*

Jó Hafiz a csárda padján ült s a hetedik mennyországban járt.

*

Az ifjuságnak pajtása, az öregségnek gyámola a bor.

*

A bor a legerősebb tüzelő: még az önzést is fölengeszteli.

*

Korcsma nélkül üres tarisznyával járna a könyörület.

*

Minden szőlőhegyi hajlék a szeretet menedékháza ebben a rideg világban.

*

A gyönge kisdedet borban fürösztik, a keservet borba fojtják.

*

A szegénylegény csak az országuton volt betyár, a csárdában gavallér.

*

Diogenes minden bizonynyal boroshordóban lakott, különben nem lett volna bölcs.

*

A rómaiak diszben ültek az asztalhoz, rózsakoszorut fontak homlokukra, hogy megtiszteljék a bort.

*

Aki borral kinál, kenyeret is kész adni.

*

Az áldomás hálaadás Istennek, a tor áldás a halottra.

*

Ha visszaélsz a borral, földhöz vág.

25 év.

Quo vadis?

Hova mégy?

Lángoló arczczal, dagadó szivvel, fennen szól az ifju: megyek boldogulni, az életen diadalmaskodni!

És megy az ismeretlen világba, a mely hivja, csalogatja: csak azért vagyok, hogy neked teremjem a babért!

Ifju fővel miénk a világ; mindnyájan hősök vagyunk, bárha, fájdalom, legtöbbször csak délibábok hősei maradunk, mert „mikor a tömkelegbe lépünk, vesszük észre gyászos tévedésünk!“

Zsugori, vén csaló az élet: sokat igér, keveset ád; még azt is becsapja, a kivel bőkezüsködik.

Mikor aztán életünk napja delelőről alkonyulóra hajol, tekintünk előre, tekintünk vissza, szorongón kérdezve magunktól: hova mégy?

Hova?

Mögöttünk romok, fájdalmas emlékek; előttünk áthatolhatatlan sötétség. Vissza nem vágyunk, de ha vágynánk is, hiába; mennünk kell tovább, előre, abba a félelmes feketeségbe, ennek a félelmes feketeségnek ismeretlen állomására.

Boldog az, a ki — ereszkedvén a mélységek mélységébe — mint a bányász lámpását, magával viheti a hit halvány mécsesét; boldog az, a ki imigy szólhat a meredek szélén: „Mert ha álom, nyugogalmat ád; mert ha biró, nem furdal vád?“

A mikor közeleg az este, érezzük, hogy minden kincsünk között, a mit gyüjtöttünk, csak egynek van értéke, ennek a tudatnak: megfeleltünk annak, a mire küldettünk; megtettünk minden jót, a mit tehettünk. Igen, mert az éjszaka nyugalomra adatott s nyughatik-e, a kinek furdalása van?

Most, hogy huszonötödik évfordulójához értem annak az időnek, mióta lapommal a vendéglősipar terén a magyar müvelődés napszámosa vagyok, elmélázva gondolok végig életem során.

Lelkiismeretem igaz mérlegén a mult s ha könnyünek találtatom is, igy hangzik a birói szózat: nem éltem haszontalanul.

Tévedéseimet menti becsületes igyekezetem; hibáimért absolválnak szenvedéseim, melyeknek keserü könyei összegyültek sebhedt szivemben s most is égetnek. Ha sokat botlottam is, de bünre nem tévelyedtem. A mását nem kivántam, még akkor sem, a mikor az én gyértartalmu kincsesházamból a legdrágábbat gyalázatosan elrabolta a hitszegés. — Az Isten nem siet és nem felejt; legyen; legyen övé a boszu és az irgalom!

Már-már összeroskadtam a veszteség, a csalódás, fájdalom sulya alatt, ámde az utolsó pillanatban megragadta kezemet a kötelesség s visszaemelt arra a helyre, a honnan az orv, kegyetlen csapás leszéditett: a munka asztalához.

És azóta sajgó szivvel, de nem bágyadt lélekkel élek annak, a mire elhivattam, követve az irás intelmét; „Dolgozzatok, mig mécsetek ki nem alszik!“

Az én mécsesem nem vetette messze a fényét, de azt a kis kört, melynek szánva volt, jól bevilágitotta; az én munkám nem szánthatott mély barázdákat, de a miket szántott, azokat termő maggal be is vetette.

Előttem a vetés zölden, virágosan, gyönyörködhetem benne; ez huszonöt esztendei fáradozásom egyetlen jutalma.

Körülöttem a kicsiny sereg, a tisztes ipar szorgos emberei, a kiknek java volt minden törekvésem; körülöttem azok, a kik tanui, segitői voltak munkám kezdetének s ma — köztiszteletben a társadalom magas polczán fényeskednek. Ők tudják, hogy milyen veritékes feladat volt győzedelmeskednem a kishitüség, az önzés s a nemzetietlenség hadain. Ők tudják s bizonyságot tesznek mellettem, hogy egy érdemem van s ez a kitartás, a céltól való tántorithatlanság s az eszmékben való lángoló hit.

Ezzel tudtam elérni, hogy a mikor a magyar szakirodalom alig volt bölcsőkorában, a „*Vendéglősök Lapja*“ gyökeret vert s vele elértük azt, hogy iparunk magyarságban és fejlettségben tiszteletreméltó fokra emelkedett.

A mikor pályafutásom ezen emlékezetes napján elfogódottan, de szivből köszöntöm hiveimet, munkatársaimat és olvasóimat, együtt van a székesfőváros falai között a vendéglősök szine-java országos szövetségünk és nyugdijintézetünk közgyülésén.

Hosszu és küzdelmes volt az ut idáig, az első, 1886-diki kongresszustól e két epochális intézményünk megállapodásáig. Mindkettőnek az eszméje ennek a lapnak hasábjain szülődött, itt vajudott a megvalósulásért.

Amiben akkor kivülem alig hitt valaki, ma itt áll előttünk ifjui erőben a két intézmény s gondazója a vendéglősipar közügyeinek, vezetője haladásának. Bármily kicsiny s egyszerü legyen a szülői hajlék, az emlékezés feléje röppen. Ha ennek a lapnak, mint az intézmények bölcsőringatójának, szintén része lesz ilyen megemlékezésben, nem kérkedik vele, hanem hálás meghatottsággal fogadja, mint a szegény édesanya nagygyá lett fiának kegyeletes, gyöngéd ölelését.

S ennek az ölelésnek az üdvét ez a lap nem tartja meg magának, hanem szét- és megosztja holtak és elevenek között.

Sokan vannak, a kik már csak voltak, szellemek, kik bármely tábor diszére váltak volna. Lelkes, nagyot akaró férfiak, készek minden áldozatra s halálukig sokat áldozók. Meghajlok feledett sirjaik előtt s szemeimben az elismerés, a visszasirhatlan mult könyével, feléjük rebegem: eszméink diadalma nemes éltetek dicső emlékjele!

Aztán kalapot emelek az élők előtt, akik velem fáradoztak az uttörésnél s méltán rájuk szállott a vezéri bot. Különös tisztelettel üdvözlöm ősz fővezérünket, *Gundel* Jánost, aztán *Glück* Frigyest, *Bokros* Károlyt és *Némni* Antalt, a kik erős akarattal, bölcseséggel győzedelmeskedtek a közönbösségen s apostoli buzgalommal megsokasitották a hivők és törekvők maréknyi csapatát s most sikerről-sikerre vezetik a sereget.

Köszöntöm lapom minden olvasóját, mert az ő érdeklődésük adott szavaimnak sulyt, buzditásuk a nekem juttatott fegyvernek élt.

Huszonöt év mesgyéjén állván, érzem és fogadom, hogy a lezajlott mult hiv tükre lesz a jövőnek s ha egykor élethagyta kezeimből kiesik a toll, muló emlékem nyomait az öntudatra ébredt, munkára serkent vendéglősnemzedék öröklő alkotásai fedik el.

Vállaimon nagy idők terhével, de azért nem roskadozva megyek tovább a megkezdett ösvényen, kérve és remélve mindazok támogatását, a kikben él a haza és magyarság szeretete.

Isten nevében a haza nagyságáért s a magyarság boldogulásáért ingathatlan hittel, lankadatlan buzgalommal munkálkodjunk tovább tisztes iparunk felvirágzásán!

Ihász György.

Jhász György

jubileumára.

Huszonöt év szent próbakő, a melyet
Ki hiven tölt be, **jellem** *a neve;*
Ily férfit többé vész s vihar le nem dönt,
Mert ennek dicse az ő mindene.
Haszon s kisértés őt hiába éri;
S őt beszenyezni nincsen oly merész;
Hited' s hazádat ki hiven szeretted,
Légyen tiéd az üdv s elismerés!

Huszonöt év szent próbakő reád is,
Ki hivatásod' érzéd, fölfogád;
Magyarságunkért folyton harczot vivtál,
Bár az nem egyszer kárt hozott reád.
És üldözéd a szédelgőt, a kapzsit,
A kiknek száma nálunk nem kevés;
Hited' s hazádat ki hiven szeretted,
Legyen tiéd az üdv s elismerés!

Huszonöt év szent próbakő, a melyben
Kiépül minden szép, jó és nemes;
Igy az elveknek fényes pantheonja,
S mindaz, a miért élni érdemes.
S mert nincs e földön, nincsen olyan pálya,
Melyet betölteni nem volna nehéz;
Hited' s hazádat ki hiven szeretted,
Légyen tiéd az üdv s elismerés!

Huszonöt év szent próbakő, ki ezzel
Szembe tud nézni: ember és nagy az;
Nincsen különbség pálya s pálya közt itt,
Csak a ki futja, légyen hű s igaz!
Te hű voltál és ismeréd kötelmed,
Jutalmad is hát legyen szép s egész;
Hited' s hazádat ki hiven szeretted,
Légyen tiéd az üdv s elismerés!

Benedek Aladár.

Huszonöt év történetéből.

Kedves Szerkesztő barátom!

Csodálatos, hogy néha — minden észlelhető ok nélkül — miként támadnak föl bennünk rég feledett emlékek. Ez esett meg velem most is.

Üldögélve homályos magányomban, egyszerre csak lelkembe csillant egy sok-sok év előtti szeptemberi nap verőfénye, amikor véletlenül találkoztunk a dunai korzón. Te csillogó szemekkel, szokott temperamentumosságoddal köszöntöttél s örömmel ujságoltad merész elhatározásodat, hogy lapot inditasz; szellemi munkása akarsz lenni annak az iparnak, melyet gyermekként szeretettel választottál pályádul.

Szinte megdöbbentőn vakmerő vállalkozásnak tetszett ez akkor, amikor a magyar olvasóközönség nem tulnagy táborában megolvasható számmal szerepeltek az iparosok. És te ekkor szántad rá magadat, hogy apostola légy a vendéglősöknek és pincéreknek!

Hiába volt minden ellenvetés, te elindultál kiáltó szónak a pusztába.

Szaktársaid között csak ellenséges indulatra és kishitüségre találtál, mert akkoriban német volt a budapesti vendéglősipar annyira, hogy alig találkozott két-három vendéglő, ahol magyar étlappal szolgáltak s igen sok helyütt magyar megszólitásra durvasággal feleltek.

Téged ez nem riasztott vissza. Ha nem lelkesedett senki, lelkesedtél magad.

És neked igazad lett: győztél.

Szinte lobogó szinekkel él bennem e szeptemberi nap képe s minthogy a psychikai tüneteknek jelentőséget tulajdonitok, hát kezembe vettem lapodat. Mindjárt szemembe ötlött, hogy immár a huszonötödik évét futja s nemsokára elérkezik az a nap, a mikor jubileumát megünnepelhetjük.

Elszántam magam, hogy irok neked a lapodról. Ezt meg kell tennem, biztattam magam, mert talán ezt te — szerénységből — nem teszed; már pedig a magyar ipar uttörő orgánumainak historicumára szüksége van müvelődés-történetünknek.

Éppen ezért, minthogy kivülem alig akad tollforgató, aki annyira ismerné lapod történetét, mint én, hát fölajánlom magam krónikásodnak.

Hiányos lesz az én krónikám nevekben és számokban, de annál hivebb és kidomboritóbb lesz a nagy fázisokat illetőleg.

Hát amikor a lapcsinálást eltökélted, hüségérzetből s abban a reményben, hogy az ifjuságnál fogékonyabb szivekre találsz, kizárólag a pincérekhez fordultál.

Csalódnod kellett s ezzel talán a te szakiróságodnak is vége szakad, ha nincs az a néhány derék, igaz magyar vendéglős, a kik észrevették fellépésednek a magyarságra való nagy jelentőségét.

Ezeknek a biztatása és agitálása birt arra, hogy lapodat a vendéglősipar egyetemes orgánumává tegyed.

Igy született meg a »Vendéglősök Lapja«, mely programmjába két kardinális pontot foglalt: 1. a vendéglősipar magyarságát, 2. a vendéglősipar szinvonalának és társadalmi poziciójának emelését.

Ez a két pont, melyeknek emberül megfeleltél, ma is sarkcsillaga müködésednek.

Hogy vendéglőink, szállodáink magyar jellegüek lettek, ez jórészt, mint a napisajtó is több izben elismerte, a te lapod meggyőző erélyes akciójának eredménye.

Hogy a vendéglősipar haladása, a vendéglősök és munkásaik társadalmi helyzetének emelése mit köszönhet neked, az szemmel látható, hiszen mindazon intézményeknek, amelyek tekintélyüket és jólétüket emelték, a te lapod volt megpenditője s odaadó protektora.

Sok harcod volt, mig idáig értél, különösen a németségükben megcsontosodott öreg vendéglősök tekintettek rossz szemmel s gyakran a gyülölet kiméletlen eszközeivel támadtak ellened.

De ez az üldöztetés nem okozhatta vesztedet, mert éppen ez a vad hajsza irányitotta lapodra a társadalom figyelmét. Ez az oka, hogy lapod csakhamar kiemelkedett s ma is kiemelkedik az érdeklődésnek abból a szük köréből, amelyben a szaklapok mozogni szoktak. A közönség lapodban a magyarosodás hasznos faktorát látja, innen van, hogy nemcsak a szakemberek olvassák szivesen, hanem a közönség többi rétegéhez tartozók is.

A magyarságért folytatott küzdelmed szerzett nevednek oly népszerüséget, aminő csak a sajtó politikai munkásainak szokott osztályrésze lenni. Ennek a küzdelmednek lett a jutalma, hogy ipari törekvéseidet a napisajtó szinte kötelességszerüen támogatta, ami viszont szaktársaidat befolyásolta ellenállhatlanul törekvéseid érdekében.

Alig néhány év alatt emelkedtél ide mindenkitől kételkedve fogadott vállalatoddal, megnyerve számodra a nemzet jobbjainak rokonszenvét.

Alig erősödött meg a lapod, szinte ragadta magával a vendéglősöket.

1885-ben, a feledhetlen szépségü budapesti kiállitáson a budapesti ipartársulat már téged szemel ki megbizottjául s mint ilyen, kalauzolod a megboldogult trónörököst, és József főherceget, aki különösen megkedvelt.

1886-ban hivó szavadra összegyült a vendéglősök első kongresszusa, amelyben kimondatott az országos szövetség megalakulásának szüksége.

Ezután fölvetett eszmék propagálásában s uj eszmék hirdetésében teltek az évek. A harc nem szünetelt, de lapod már diadalokra hivatkozhatott, különösen a magyarosodás tekintetéből.

Az eredmények már fölkeltették irántad a politikai körök figyelmét is annyira, hogy 1892-ben Irányi Dániel, Polónyi Géza és Preyer Hugó utján téged ajánlott jelöltül a ráckevei kerületben.

Igy érted meg müködésed tizedik évfordulóját, amelyet a vasuti vendéglősöknek a te buzgólkodásodra összeült országos gyülése fényesen megünnepelt arcképed leleplezésével.

A milyen volt lapod pályafutásának első decenniuma, olyan volt a most betelő másfél s ilyenek lesznek az elkövetkezők is.

Ez rövid halvány váza lapod életének, amelyet csak azért vetettem papirra, hogy belőle egy nagy és szép tanulságot vonjak le a közönség számára.

Azt a tanulságot, hogy az erős akarat mindent merhet, ha nemes czél a rugója.

Ha téged nem a fajszeretet s iparod emelése ösztönzött volna, hanem csak hiuság és érdek, erős akaratod kárba veszett volna s dicstelenül botorkálnál az ismeretlenek szürke tömegében.

Plutarchos.

Jubileumi óda

a „Vendéglősök Lapja" negyedszázados fennállásának emlékére.

(1884—1909.)

Ifju volt még, forratlan, uj, — a korszak,
A közelmult vérrel, gyászszal tele.
A feledésnek lenge fátyolán át —
Átfujdogált egy rémes kor szele.
Nemrégiben, hogy királyt koronáztunk:
Kétség s remény közt várva nemzetünk,
Az uj ösvényen, mely megnyilt előttünk,
Föltámadunk-e? vagy tán elveszünk?

Itt, fönn, a régi, öreg, lomha Pestnek
Már tünedeztek ósdi házai,
Mesébe illő gyorsan keltek szárnyra
Egy világváros első vázai.
A gyülölt német szót kivertük innen,
A hont ékes magyar szó zengte be
S bár éltettük is koronás királyunk,
Egy volt előttünk szent: **Kossuth** *neve!*

Ihletve jártunk a turini agghoz,
Bátran vallottuk Messiásnak őt,
Könnyeztünk ott, a Golgothák tövén,
Tőlük reméltünk szebb, dicsőbb jövőt.
Igy indult utnak ez a nemzet,
S bár ráveté a multra fátyolát,
A kiömlött vér átszűrődve rajta
Inté e hont: gyülölje zsarnokát.

Lám, ilyen volt a nyolczvannégyes éra,
A honfi tiszte mily nehéz vala!
Mig „odafönn" a „Gotterhalte" járta,
„Itt" fölzendült a Kossuth szent dala.
A honfi lélek tépődött, tünődött,
És **ember** *volt, ki meg nem tántorult,*
Aki kitartva hűn, a zászló mellett,
Rendületlen magyarnak bizonyult.

Apostolok e korszak hősei!
Akik kibontva honunk zászlaját,
Fölirták rá a szent, nagy szózatot:
Magyar szó zengjen bérczen, völgyön át!
Magyar legyen a szó, a könyv, betü,
A felirat, beszéd, minden magyar,
S szivvel-lélekkel csak magyar, magyar
A legelső e honban: az **ipar!**

Itt élt egy nagy s kiváló testület,
Ősrégi már: a vendéglős ipar,
A vendéglátás, — hivatása is
Magyar erény! És mégsem volt magyar.

Bár szive mélyén együtt érzett vélünk,
De nyelve soknak mégis idegen,
Nagy és szent czél: nemzetünk kivánja,
Hogy egytől-egyig mind magyar legyen.

Magyar a czég, a nyelv, az étlap, pinczér,
A köznapi szürke üzlet-menet,
Tanuljuk meg az édes szép magyar szót,
Vegyünk föl hangzatos magyar nevet.
Zárjunk ki mindent . . . mindent, ami német,
Buzdulj föl tettre, vendéglős ipar,
Nyelvében él a hon és ő kivánja,
Hogy légy te is izig való magyar.

Huszonöt éve vitte szerte-széjjel
E lap a szent, magasztos szózatot,
Huszonőt éve, hogy e dicső jelben
Reménytelt szivvel zászlót bonthatott.
A lobogóra büszkén irta rája:
„Legyen magyar a vendéglős ipar!“
S a szerte hintett szent szózat nyomán
Magyarrá is lett, ime, csakhamar.

Repült az ige szét, a betü szárnyán,
Repült hosszan, kitartóan, hiven,
Sok küzdelemnek volt osztályosa
Mig czélt ért. S most, hogy ime megpihen,
Ha visszatekint az elmult időkre:
Lehet-e szebb és méltóbb jutalom,
Mint gyönyörködni a nemes gyümölcsben
Mit érlel minden bércz, völgy és halom?

Magyarrá lőn itt minden . . . minden . . .
S első köztük a vendéglős ipar,
Te voltál derék jubiláns lap
Apostola kitartó harcziban,
A szerkesztő mellére érdemrendet
Nem emberkéz tüz föl, hanem: Maga:
E korszakot majd egykor méltató
Igazságos örök história!

B. Z.

Üdvözletek.

Amint közeledett jubileumunk napja, akként szaporodtak az üdvözlő levelek és táviratok, amelyek lapunk munkálkodását méltatják és jókivánságokkal halmoznak el.

Az üdvözletek szerkesztőnkhöz intézvék, de az eszmének szólanak s a »Vendéglősök Lapja« koszoruját alkotják, mert ez volt az oltár, amelynél annyi nemes sziv áldozott a vendéglősipar haladásáért.

Amikor ezuttal köszönetet mondunk a buzditó megemlékezésekért, közöljük a beérkezett üdvözleteket közhasznu fáradozásunk dokumentumaiként.

*

Keszthely, 1909. aug. 29.

25 év előtt fogtál apostoli munkádba. Fáradhatlanul hirdetted, védted a magyar ipar érdekeit. Mi, polgártársaid, ebben az időközben — érdemeid elismeréséül — a parlamentbe is be akartunk választani, hadd lettél volna ott is szószólónk.

Abban az időben szánalmas mosolylyal nézték le azokat, kik a 48-as függetlenségi programmot s a magyar ipar érdekeit hirdették.

De te ezzel nem törődtél. Fanatikusan munkálkodtál nemzeti törekvéseink mellett, mit sem törődve azzal, hogy ezért anyagi hátrányt és mellőztetést szenvedtél.

Mondhatni, szálanként gyüjtögetted az eszme embereit s kavicsonkint segitetted épiteni azt az épületet, amely manapság százezreknek adhat menedéket.

Én tudom ezt, valamint azt is, hogy te ma is a régi vagy s a hajdani tüzzel vezérled a »Vendéglősök Lapja« olvasóit a régi cél felé.

Meggyőződésem, hogy a magyar vendéglősiparnak s ezzel az egész magyarságnak nagy és sok sikere volt és van, ebben jelentős része van a te negyedszázados működésednek.

Miért is a magyarok Istene sokáig éltessen!

Igaz hived:

Hatala József.

*

Midőn az egész ország szaktársadalma méltányolja 25 éves, nehéz küzdelmek árán, de becsülettel kivivott örömünnepedet, engedd meg, hogy az elismerésnek ennek az igazán megérdemelt koszorujába én is egy szál virágot tüzzek. Ez a virág ott fogamzott, ahol csak nemes emberbaráti érzelmek vernek tanyát.

Ez a nemes érzelem hatja át valómat, midőn életednek ezen nevezetes fordulóján lelkesedve kiáltom: éljen Ihász György sokáig!

Kaszás Lajos.

*

25 esztendős munkának határához érve, gondolkodásra készti az igazán érző, a becsületes munkát megbecsülni tudó embert és elvezetik a gondolatok lánczolatai abba a mühelybe, a hol a vendéglős iparnak minden jelentősebb vivmányához egy-egy lánczszemet kovácsoltak. Hogy ezek a szemek nem váltak egy teljes egésszé, egy szilárd, tömör alkotássá, az kizárólagosan kartársaink indolenciáján mult; mert a lapod, kedves Gyuri bátyám, megtette kötelességét mindenkoron. Hogy mind azt a magasztos, szép eszmét, amit szolgáltál 25 esztendőn át, még nem sikerült kivivnunk, ne csüggessze jövő munkálkodásodat, sőt fokozottabbra serkentsen! Nagy napilapok, melyek az egész társadalom érdekeit portálják, sokkal könnyebben jutnak el a jubiláris számhoz, de a szaksajtó nehéz, fáradságos pályáján eljutni egy negyedszázadig dicsőség! Sok göröngyöt kellett átlépnie, sok egyéni hiuságot, önzést kellett nyesegetned diplomatikusan, hogy magadra ne haragitsd az akarnokokat. Minden szaklapnak átka, hogy azt a mi lapunknak hivják, melynek a formájára, irányára annyian akarnak utmutatással, ugynevezett jó tanáccsal szolgálni, hogy legény legyen a talpán, aki mindezt szépen zsebre vágva megy a maga kemény koponyája után. Ilyen egyenesre emelt, kemény fővel, mindig egy czél által vezéreltetve szerkesztetted lapodat «Vendéglősök Lapját» 25 esztendőn keresztül, kedves Gyuri bátyám! Ennél a nevezetes évfordulónál fogadd lelkemből fakadt, őszinte nagyrabecsülésemet, és igaz szivből jövő jókivánságaimat. Adjon a mindenható Isten erőt, egészséget a további küzdelmekhez iparunknak és a társadalomnak igaz örömére! Végül fájó érzéssel mondok bucsut a kedves, beczézgető «Gyuri bácsi» megszólitásnak, mert az ilyen 25 esztendős küzdelem után le a kalappal és éljen Ihász György!!

Kiváló tisztelettel köszönt őszinte híved:

Kövári Jenő.

*

Isten kegyelméből magyar cigányok, mi szivből üdvözlünk ugyanis, mint a magyar vendéglősipar uttörőjét, mint a magyar cigányok mindenkori szószólóját, nemes, lelkes barátját.

Fogadd tőlünk 25 éves jubileumod alkalmával legőszintébb jókivánatainkat.

Isten éltessen az egek ura! nagyon sokáig, tisztelőid örömére s hazánk javára.

Lehota Kis Bandi.
Csongrádmegye czigányprimása.

*

Üzenet a »másvilágról« Ihász Györgynek.

Kedves Barátom! Két esztendővel ezelőtt könnyezve olvastam, milyen igaz baráti érzéssel parentáltad el csekélységemet. Oly őszinte meghatottsággal bucsuztattál ki az árnyékvilágból, hogy föl kellett ébrednem a revanch nagy napjára, hogy mindezt a szépet és jót, amit te halottnak vélt barátod felett elsirtál, most 25 éves jubileumodon visszaszolgáljam. Ám én csak egy igérettel adózom.

Én mindazt a sok nemes érzést és jókivánságot, ami bennem irántad él, csak 50 esztendős jubileumodon mondom el.

Szerettettel ölel

barátod:

Dáhmer Antal.

*

Kedves György öcsém!

Becses lapja 25 éves jubileumához fogadja őszinte üdvözletem kifejezését.

Budapest, 1909 szept. 2-án.

Régi hive:

Farkas István.

*

»Fogadó« czimü szaklapunk szeptember elsei, 17. számában »Egy szaklap jubileuma« czimmel a többi között ezeket irja:

»Ezt a pár sort szenteljük csupán az ünneplő »V. L.«-nak, mely ugy is elég kellemetlenségen és küzdelmes nehézségeken ment keresztül, mig ezt a hosszu negyedszázadot megfutotta.

Mert nehéz egy szaklapnak a sorsa, sokkal nehezebb, mint bárkié s ha feladatának őszintén akar megfelelni, a kellemetlenségeknek sorozatából áll az élete. Mindezt ugyan más nem tudja megérteni, csak aki benne van, mint mi is, aki szintén részesei vagyunk ennek a többször keserü, mint édes szaksajtói kenyérnek.

Mint ilyenek, tudjuk méltányolni szaklaptársunk fáradságos huszonöt esztendejét, melynek jubileumi ünnepén a lap szerkesztőjét és kiadóját, az ugyancsak a mi brancheunkból való Ihász György kollégánkat kollegiális őszinteséggel üdvözöljük.«

*

Huszonöt év.

Hosszu idő egy negyedszázad, —
Sok hullámot vetett az élet,
Akadályok tömege támadt,
Leküzdéséhez erő kellett.

A munkálkodó erő teremt,
Az akarat pedig kormányoz;
A nemes czél lelkesit, serkent,
A siker nagy boldogságot hoz.

Egy komoly munka eredményét
Ünneplik ma a szaktársak;
Megszállták a szellem mühelyét,
Hogy az erőnek hódoljanak.

Édes Barátom, hozzád szólok:
Benned ünneplik a nagy erőt.
Már a kitüzött nemes czélod
Lelkesedést szült annakelőtt.

Te vagy a vendéglős-iparnak
Kedves megmagyarositója,
Vendéglőkben a magyar szellem
Még fáradhatlan ápolója.

Nehéz munkát okozott néked
Német szokást innen elüzni
És a magyar vendéglősöket
Haladás utjára vezetni.

A sikert elérted fényesen,
Megelégedéssel ünnepelsz:
Hódolnak neked ma lelkesen
Barátid, kiket te szeretsz.

Hollefreund Armin.

*

Czeglédd, szept. 2.
25 éves jubileumod alkalmából üdvözöl jó barátod

Steinhübel Jenő.

*

Budapest, szept. 2.
Legjobb kívánságaink negyedszázados jubileumához:

Grebich Mihály és neje.

*

Budapest, szept. 2.
Legszivélyesebb üdvözlet negyedszázados ünnepélyére. Vajha ez a jubileum felébresztené a szaktársak lelkiismeretét, hogy ezt a lapot pártolni mindenkire kötelesség.

Hive:
Schwarz Rihárd.

Ne torkoddal élvezd a bort, hanem lelkeddel: az soha meg nem elégli, ez, ha szárnyra kaphatott, kevéssel is beéri.

*

Esküvő lakodalom, keresztelő paszita nélkül olyan ünnep, melyen nem szólnak a harangok.

*

A lelketlen embert igaz képében, állatnak mutatja a bor.

*

Kályhánál melegszünk, bornál hevülünk.

Társas reggelik.

Szeptember 24-ikén: Kelló Vilmos vendéglőjében. I., Mohai-ut 8. szám. »Fészek Csárda« a fehérvári-uti vám mellett.

Október 1-én Ehm János éttermében. VIII., Rákóczi-ut 1.

Október 8-ikán: Mádai Lajos éttermében. VII., Rákóczi-ut 30.

Október 15-ikén: Müller Antal »Országos Kaszinó« éttermében. IV., Semmelweis-utcza 1.

Október 22-ikén: Hack István éttermében. VII., Baross-tér 13.

Október 29-ikén: Bokros Károly éttermében. VI., Andrássy-ut 25.

November 5-ikén: Petánovits József »Metropol« szállodájában VII., Rákóczi-ut 58.

November 12-ikén: Özv. Jáhn Edéné vendéglőjében VII., Király-utcza és Valeró-utcza sarok.

November 19-ikén: Schnell József vendéglőjében. IX., Bokréta-utcza 20.

November 26. Prindl Nándor éttermében. VII., Damjanich-utcza 5.

Deczember 3. Fürst Tivadar vendéglőjében. VII., Aradi-utcza.

December 10-ikén: Pelzmann Ferenc »Pannónia« éttermében. VIII., Rákóczi-ut 5.

Deczember 17-ikén: Kommer Ferencz »Vadászkürt« éttermében. IV., Türr István-utcza 5.

Deczember 24-én Karácsony előestélyén és deczember 31-ikén Sylvester napján nem tartatik reggeli.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállítója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok" összejövetelei:

Szeptember 22-én *Kofler Frigyes* vendéglőjében, VIII, Örömvölgy-utcza 34.

Dr. Szuly Aladár telefon számai:

Közp. iroda	76—39.	Svábhegyi fiók	40—70.
Füszer osztály	6—12.	Zugligeti fiók	45—06.
Csemege „	171—53.	Magánlakás	115—16.

KÜLÖNFÉLÉK.

Ezen számunk hirdetéseire különösen felhivjuk olvasóink figyelmét, mert ugy állitottuk össze, hogy olvasóink megismerjék mindazokat a czégeket, a kikhez a vendéglősök bizalommal fordulhatnak, mert náluk jól és jutányosan vásárolhatják be mindazt, a mire vendéglősnek szüksége lehet.

Uj ipaitársulati tagok. Ipartársulatunk tagjai közé *Farkas* István bátyánk buzditására ujabban a következő kartársak léptek be: *Klemencz* Frigyes VI., Csengery-utcza 48. sz. és *Korozsán* László II., Zsigmond-utcza 13. sz. — Itt emlitjük meg, hogy sokan kérdezősködtek aziránt, hogy *Farkas* bátyánk miért csupán csak a *Gundel* János elnöklete alatt álló anyaipartársulatnak szerez tagokat, mig a többieket mellőzi. — Erre egy szükebb baráti körben megkérdeztetvén azon választ adta, hogy miután egyedül az anyaipartársulat tart fenn szakiskolát. a másik két helybeli ipartársulat pedig nem, ezokból az anyaipartátsulatot kell anyagilag is támogatni, hogy a szakiskolát fentarthassa és fejlesztheese, mert csak ez által véli elérhetni azt a mit mindhárom ipartársulat egyaránt kiván, hogy iparunk a képesitéshez kötött iparágak közé felvétessék. Egyébiránt kijelentette, hogy mindhárom ipartársulatot tiszteli és nagyrabecsüli, mert mindegyik egy czélra törekszik, de sajnos, hogy egyesülni nem tudnak.

Esküvő. *Rehling* Alajos kolozsvári vendéglős e hó 12-én tartotta esküvőjét *Nika Lujzával. Nika Antal* budapesti vendéglős leányával.

Uj vendéglő. *Mirth* András, a népszerü vendéglős, szépen berendezett vendéglőt nyitott a Dohány-utcza 5-ik szám alatti átjáró házban, amelynek Rákóczi-uti száma 8.

Pallai az ipartársulatban. *Pallai Miksa*, az Aggteleki-utcai „Deák"-szálloda tulajdonosa, ki a mult hetekben részesült a római pápa legmagasabb kitüntetésében, a az Országos nyugdijegyesületünk tagjai sorába lépett. Igaz örömmel üdvözöljük őt ipartársulatunk kebelében, mert benne Országos nyugdijintézetünk agilis és kiváló intelligenciáju tagot nyert, a ki buzgó munkása lesz közügyeinknek.

A „Zöldkoszoru." Az Alsóerdősor hajdan kedvelt „Zöldkoszoru" vendéglőjét *Schöck* Mihály ismert főpincér vette át. Az ő szakavatottsága ismét visszaszerezheti e régi helyiség jó hirét.

Gyarapodás. A régi vendéglősgárda egyik széles körben ismert és becsült tagja, *Miakits* Mihály, Budán a Gellért-hegy alatt négyemeletes bérpalotát épittet. A szorgalmas, fáradhatlan szaktárs jól megérdemelt gyarapodásának őszintén örvendünk.

Zászlószentelés. A „Budapesti kovács- és kocsigyártó Ipartestület e hó 26-án déli 12 órakor fényes zászlószentelést tart. A szentelés a „Szent István baziliká"-ban lesz. Az ünnepély és tánczvigalom a katholikus legényegylet Rottenbiller-utczai helyiségében. Zászlóanya pákai *Kölber* Jenőné urasszony. Az ünnepi beszédet dr. *Ballagi* Aladár országgyülési képviselő mondja.

Macskássy visszavonulása. A nagy kedveltségnek örvendő *Macskássy* visszavonult a vendéglősködéstől. Ezután teljesen csepelszigeti szőlőtelepének él. A Mária Terézia laktanyában levő vendéglőjét *Táncsis* Antal volt örkényi vendéglős vette át, kinek katonatiszti körökben szintén igen jó neve van.

Mikony a ligetben. *Mikony* István, a vendéglősgárda e jelese, megvette a városligeti Barokaldi-féle vendéglőt.

Czégvásárlás. A régi, jóhirü „Wahlkampf és Görög"-féle ásványvizkereskedést a *„Mezei és Társa"* czég vette át. Bizonyára az uj gazdák is gyarapitani fogják e régi czég jó hirét és forgalmát.

Egy tisztviselő halála. A magyar tisztviselői kar egyik érdemes, patriarchalis alakja, *Csengey* János, volt árvaszéki elnök 79 éves korában elhunyt. A megboldogultban *Csengey* János és Sándor vendéglősök édes atyjukat siratják, lapunk szerkesztője, *Ihász György* pedig keresztapját gyászolja. Temetése Kispesten nagy részvét mellett ment végbe. Béke poraira!

Mátyásföld uj vendéglőse. A kies Mátyásföld gyönyörü *park-vendéglőjét Nagy Péter*, a váczi „Curia" vendéglőse, a budapestiek szeretett *„Péter bácsija"* vette át. Az ő szolid kezelésében, kitünő boraival ez a szép vendéglő továbbra is látogatott kiránduló helye lesz a fővárosnak.

Halálozás. Sopronmegye régi vendéglősfamiliáját, a Wehoffer-családot gyász érte. Özvegy *Wehoffer* Józsefné elhunyt 47 éves korában. — *Kovács* Árpádné szül. *Strebolovszky* Julianna életének 59-ik évében Kolozsvárott elhunyt. Béke hamvaira!

Uj vasuti vendéglős. A petrozsényi vasuti vendéglőt *Kovács* István, aradi vendéglős vette át.

Változás. Zirczen a „Hattyu-"szállodát *Fischl* József szombathelyi főpincér vette át.

A kötelező társulás. A „Székesfővárosi Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata" is kérvénnyel fordult a kereskedelmi miniszterhez, a melyben a vendéglőiparra is kéri a *kötelező társulás* törvénybe igtatását; mert iparunk bajai legfőbb okát abban találja, hogy nincs meg a kötelező biztositéka az együttmüködésnek. Igen helyesen utal a kérvény az osztrákok jobb helyzetére, a kik ezt jórészt a kötelező társulásnak köszönhetik.

A tokaji bor. Hogy a külföld az igazi tokaji bort megismerje, Darányi földmivelési miniszter, a nemzetközi orvoskongresszus minden tagjának 2 üveg tokaji bort ajándékozott. Most, hogy az érdeklődés igy fölkeltetett, nem tokaji kereskedők ugyancsak hirdetik tokaji boraikat. Jó lesz tőlük óvakodni.

Szállodák átvétele. Gyulafehérvárott az *„Európa"* szállodát *Ujhely* Adolf, Pancsován a *Kontilovics-féle* szállodát *Bohus* Lajos, Nagybecskereken a *„Rózsa"*-szállodát *Beneth* Károly, Rozsnyón a Weinberger-féle szállodát *Lengyel* Vilmos, Keszthelyen az „Amazon" szállodát *Briher* János, Perozsényben az „Emke" szállodát *Maschauecker* és *Szántó* vették át.

Kmetykó Nagykidindán *Kmetykó* Lajos, az „Elitte" kávéház volt gazdája, Nagykikindán megvette a „Nemzeti" szállodát s azt korszerüen, fényesen rendezte be.

Debreczeni vendéglős Budapesten. *Borostyán* Jenő, a debreczeniek kedvelt vendéglőse, megvette a Murányi-utcza 57. szám alatt levő vendéglőt.

Megalakulás. A „Marosvásárhelyi és marostordamegyei vendéglősök, kávések és korcsmárosok ipartársulata" e hó 13-án tartotta alakuló közgyülését.

Közgyülés. A „Tolnamegyei vedéglősök és korcsmárosok ipartársulata" e hó 2-án tartotta küzgyülését. A fiatal társulat szépen fejlődik; már 128 rendes s 5 alapitó tagja van. Elnök lett *Tóth* Gyula, alelnök *Obernik* Károly (Szekszárd), *Raisz* Ferencz (Dombovár).

Szatmári hir. A vendéglősök mozgalmat inditottak ipartársulat alakitására.

Családi boldogság. *Élő* József fővárosi vendéglős kartársunkat kedves neje két egészséges fiu gyermekkel ajándékozta meg. Az iker testvérek közül az első *Ferencz*, Zoltán nevet, a második pedig *Andor*, Mihály nevet nyertek a szent keresztségben. Az elsőnek *Élő* Ferencz, a másodiknak pedig *Kittner* Mihály volt a keresztapja. Nevelje az Isten őket mindnyájunk örömére!

A Gross irodából. Gross Ödön ügynöki irodájának közvetitésével az Andrássy-uti „Japán"-kávéházat *Kertész* Ármin lugosi szállodás vette meg.

Szimon István. Van-e vendéglős, a ki ezt a kipróbált, hazai kereskedelmünk büszkeségének mondható czéget ne ismerné? — A czég legujabb árjegyzékét mai számunkhoz mellékelten kapják olvasóink. Talán fölösleges ezt az árjegyzéket külön figyelembe ajánlanunk, hiszen minden, amire vendéglősnek szüksége van, ennél a czégnél a legfinomabb minőségben s gazdag választékban jutányos áron kapható.

Értesités. A Consum Kereskedelmi Részvénytársaság a következő körlevelet küldte szét. „Ezennel van szerencsénk értesiteni, hogy üzletkörünkbe a kávéházi fogyasztási czikkek, u. m.; kávé, tea, csokoládé, cacao és mindenféle italokat bevezettünk. Igazgatóságunk mindezen árukat legtöbb esetben magától a termelőtől vagy pedig a legelső forrásból szerzi be, különös sulyt helyezve arra, hogy azok minőségileg a legkényesebb igényeknek is megfeleljenek, igy reméljük elérni azt, hogy áruink ugy minőség, mint az ár tekintetében a szolid versenyt kiállják. A részvénytársaság ezen osztályának vezetőjeként *Steiner* Gusztáv urat nyertük meg, a ki t. czim bizalmát eddig is élvezte. Sziveskedjék vállalkozásunkat jóindulattal támogatni, a mi törekvésünk leend, hogy legmesszebb menő igényeit kielégitsük. Már a legközelebbi napokban bátrak leszünk árajánlatok czéljából tiszteletünket tenni és kérjük, hogy b. rendelményeit sziveskedjék megbizottunk részére fentartani. Teljes tisztelettel, *Consum Kereskedelmi R. T.*" Itt emlitjük meg, hogy ugy *Steiner* ur, mint a részvénytársaság ügybuzgó titkára Szilágyi ur mindent elkövetnek e társaság felvirágzása érdekében. Központi irodájuk Terézkörut 4. áruraktáruk Kertész-utcza 20. szám alatt van.

Szálloda és kéváház bérbeadása.

Egy 28 ezer lakosu városban nagyon jó forgalmu kávéház és vendéglő, egyben kitünő sör-csarnok, továbbá van gyönyörüen ujonnan elkészitett nyári kert, nagyon szép tánczterem. Üzlet majdnem ujonnan épitve és alakitva, forgalom kimutatva évente 60 ezer korona.

Tiz évre haszonbérbe kiadó. A bérlő tartozik az üzlethez tartozó leltárt, valamint a pincze készletét megvenni. Bővebb felvilágos, illetve a czim a kiadóhivatalban.

Eladó.

Lussingrande „Hungaria Pensio"-ja szabadkézből 60,000 koronáért házzal együtt eladó. A vételár fele 5 éven át törleszthető. Bővebb felvilágositást nyujt a tulajdonos: **Gesztessy Anasztázia, Budapest, V., Lipót-körut 4.** (Kriván Antalnénál).

Legegészségesebb savanyuviz

Telefon 50—72. TERMÉSZETES ILONA VÁROSLIGETI ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ Telefon 50—72.

„ARTÉSIA" részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

Eladó vendéglő.

Nagybányán egy kitünően berendezett, szép kerthelyiséggel és kuglizóval biró vendéglő **örök** áron **eladó,** vagy annak kezelésére kauczióval biró szakember kerestetik.

Értekezhetni **Almer** Lajossal, Nagybányán.



Ő felsége I. Ferencz József megtekinti Litike pezsgőgyárát.



Korporál Nándor

Korporál Nándor.

A „Budapesti általános villanyfelszerelési vállalat“, Diemmer Hugó és Társai Utódai czég derék főnökének *Korporál* Nándornak jól sikerült arczképét is bemutatjuk jelen számunkkal, felhivjuk tisztelt olvasóink becses figyelmét mai számunkban található hirdetésére. *Korporál* Nándor igazi szakember, az elektromos világitási és erőátviteli berendezéseknél stb. az ő szakképzettsége pótolhatlan. Hirdetését ismételten ajánljuk kartársaink becses figyelmébe.

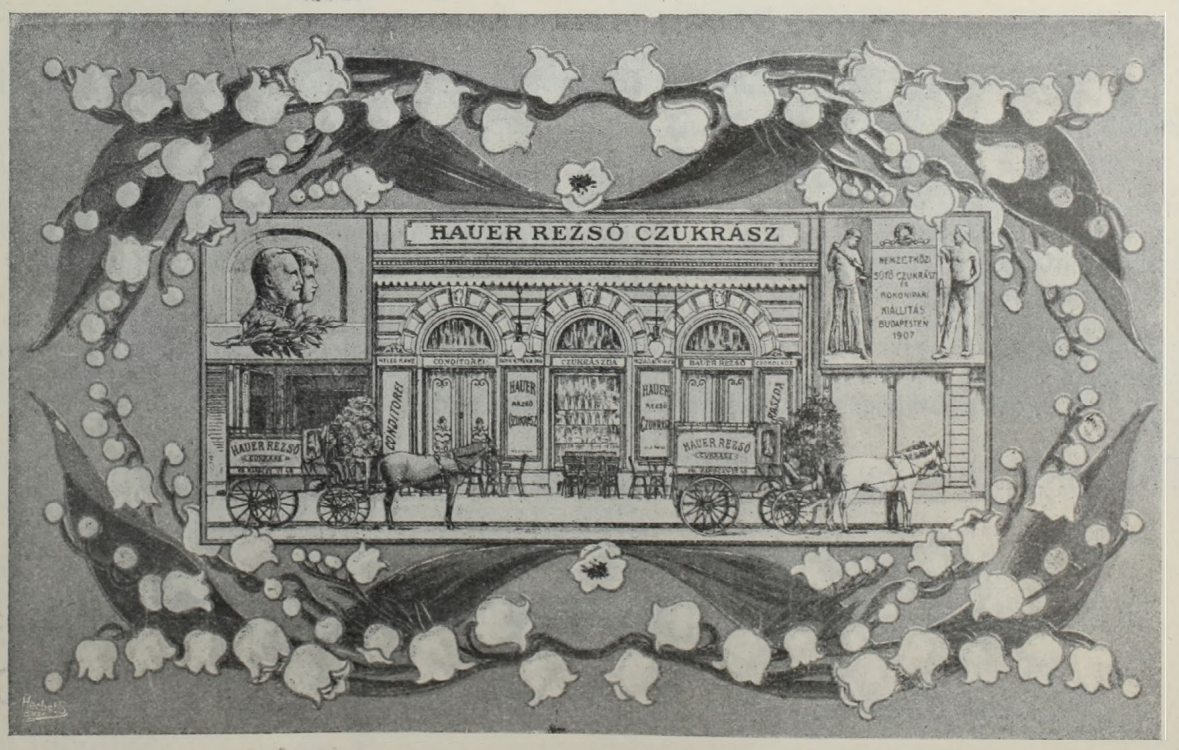


Hauer Rezső

Hauer Rezső.

Ez a derék polgár Budapest székesfőváros legkiválóbb czukrászmestere.

Felhivjuk lapunk tisztelt olvasóit *Hauer* Rezsőnek mai számunkban közzétett hirdetésére. Jól sikerült arczképét és előkelő, jóhirnevü, nagy czukrászata külsejének látképét is bemutatjuk mai ünnepi számunkban, felkérvén t. kartársainkat, hogy villanyüzemre és gőzsütésre berendezett nagy czukrászatát minél gyakrabban és állandóan felkeresni szíveskedjenek. A legelőkelőbb szállodák, vendéglők és kávéházak tulajdonosai is teljes megelégedéssel és elismeréssel nyilatkoznak *Hauer* Rezső czukrászatáról. Különösen lakodalmak és ünnepélyek alkalmából nélkülözhetetlenek *Hauer* Rezső remekelései, melyeket megrendelésre vidékre is a legpontosabban teljesit. *Hauer* Rezső különben is jó magyar hazafi, előzékeny, müvelt polgára a hazának, megérdemli mindnyájunk támogatását. Az Isten éltesse őt soká!



Hauer Rezső villanyüzemre és gőzsütésre berendezett nagy czukrászatának külső látképe.

Elsőrendű gyógyviz és diätetikus ital.

Vesebajoknál, a hugyhólyag bántalmainál és köszvénynél, a czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál

a BÓR és LITHION tartalmu gyógyforrás

SALVATOR

a continens legelső orvosi szaktekintélyei által kitűnő sikerrel használtatik.

Hugyhajtó hatásu.

Kellemes izü.

Vasmentes.

Könnyen emészthető.

Teljesen tiszta.

Állandó összetételü.



:: Kiváló óvszer ::
a
vörhenynél (scarlatina)
fellépő vesebántalmaknál.

Különösen oly egyéneknek ajánlatos,
kik ülö életmódjuk folytán
aranyeres bántalmakban,
hugysavas lerakódásokban,
vagy **anyagcsere**
:: **betegségekben** szenvednek. ::

Dr. Szontagh Tamás, bányatanácsos, m. kir. főgeologus a **„Hydrogeologiai megfigyelések“** czimü most megjelent és a szinyelipóczi „Salvator“-forrás-csoportról szóló közleményében többek között a következőket is mondja:

„Utoljára az 1908-dik év őszén néztem meg a forrást, amelynek aránylagos vizbősége a vizet apasztó aszályos évek után meglepett, mert az utolsó időben beállott vizapadást az ország területén, ugy a forrásoknál, mint a vizet szolgáló furásoknál is mindjobban tapasztalni. Igaz, hogy a viz mostanában nem emelkedik olyan magasra, mint azelőtt, de azért a legszorgosabb szakadatlan töltögetés mellett is mindig bőven áll rendelkezésre a kristálytiszta változatlan és bakterologiai vizsgálatok szerint kifogástalan minőségü ásványos gyógyviz.

A „Salvator“ forrásviz chemiai állandóságát bizonyitja Balló Mátyásnak, Budapest székesfőváros vegyészeti és élelemvizsgáló intézete nagyérdemü igazgatójának legujabb 1907. évbeni ellenőrző elemzése, amely szerint a viz 26 év óta, sónemü alkatrészeiben számba vehető eltérést nem mutat. Az ásványos gyógyviz hőfoka 15·2 C⁰ levegőnél és 733·00 mm. légnyomásnál 12·7 C⁰.

Nagy vizmennyiségét az aszályos évek után is főképen szerencsés hydrogeologiai körülményeknek köszönheti.“

Forrásleirások és orvosi bizonyitványok, valamint elismerő nyilatkozatok betegek köréből dijmentesen állanak rendelkezésre.

„SALVATOR“ kapható minden ásványpizkereskedőnél vagy

SCHULTES ÁGOST

Szinye-Ljpóczi Salvator-forrás vállalatnál

Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.



Mattoni-féle

Giesshübler

Természetes égvényes savanyuviz

Legjobb asztali- és üditő-ital!

Kitünő hatásunak bizonyult: köhögésnél, gége- hurutnál, gyomor- és hólyaghurutnál.

MATTONI HENRIK

Karlsbad—Budapest

VI. kerület, Teréz-körut 37.



MODERN KONYHABERENDEZÉSI HÁZTARTÁSI, PINCZEFELSZERELÉSI CZIKKEK A LEGNAGYOBB VÁLASZTÉKBAN

GEITTNER ÉS RAUSCH

főh. udv. szállitóknál

BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-UT 8/VL.

Irroy

kedvelt franczia pezsgő

Alapittatott 1820-ban

Grand Marnier

kedvelt franczia likőr.

Black & Withe **Wihsky**

Vezérképviselő Magyarország részére:

Fechner Maximillian

Kutassy Vincze

Budapest, V., Bálvány-utcza 26.

A „FEHÉR LÓ“ szállodát

BUDAPEST, VIII. kerület, Rákóczi-ut 15. szám.

Kényelménél, fekvésénél, főkép rendkivüli tisztaságánál fogva ajánlja a t. utazó közönség szives figyelmébe

Glück E. J. szálloda-tulajdonos



Pelzmann Ferencz

éttermei „PANNONIA“ szálloda

BUDAPEST,

VIII. kerület, Rákóczi-ut 5. szám.

Magyar és franczia konyha.
:: Esténként czigányzene. ::

Aczél **GAMBRINUS** nagyvendéglő

Budapest, VII., Erzsébet-körut 27. sz.

Az ország legnagyobb étkező-terme. — Esténként katona-zene.

Lukács János adás-vételi irodája

Budapest, VIII., Aggteleki-utca 5. sz.



Üzlet eladóknak

és vevőknek becses figyelemtartásban saját érdekükben felajánlom a legjobb hirnévnek örvendő

adás-vételi irodámat,

hol a legszolidabb alapon lesz ugy eladás, mint vétel közvetitve.

Feleimet semmi néven felmerült előleges kiadások nem terhelik, kizárólag az ügylet végleges lebonyolitása után közösen megegyezett tiszteletdij fizetendő.

Továbbá közvetitek **szállodákat, kávéházat, éttermeket, vendéglőket,**

ugy helyben, mint vidéken és külországokban.

Kiadó szálloda.

Az „Angol Királynő“ szálloda Debreczenben, 19 szoba, sörház, kávéház, éttermek, fedett nyári udvar szinpaddal, elsőrangu üzlet fényesen berendezve 10—12 évre kiadó. Értekezhetni a tulajdonossal. Az átvételhez 25—30.000 korona kell. **VILMOS BÉLA** tulajdonos.

Ifj. Sprung János „Központi Szállodá“-ja

BUDAPEST, VII. KER., BAROSS-TÉR 23. SZÁM.

(Rákóczi-ut és Rottenbiller-utcza sarok.)

A KELETI PÁLYAUDVARRAL SZEMBEN. * TELEFON: 51—85,

PRINDL NÁNDOR vendéglője

Budapest, VII., Damjanich-utcza 5. szám.

Az előkelő külföldiek által is látogatott kényelmes kerthelyiséggel egybekötött vendéglőhelyiség.

Izletes ételek és természetes italok, előzékeny kiszolgálás.

MÁDAI LAJOS

nagyvendéglője

Budapest, VII., Rákóczi-ut 30. sz.

A vidéki és fővárosi előkelő közönség kedves találkozó helye. Minden időben frissen csapolt sör. Természetes magyar borok. Izletes konyha, előzékeny kiszolgálás. Esténként elsőrendü czigányzene.

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá! **Ön nem takarit semmit** ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek **különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett** csomagolásban kapható. **Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként.** Tessék kisérletet tenni vele, soha többé **más paprikát használni nem fog.** Ajánlok továbbá egyéb minőségü, **szavatolt vegytiszta, saját őrletésü**

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

Prima rózsapaprika	1 Ko.	1·80	kor.
Különleges rózsapapríka	1 „	2·—	„
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40	„
Félédes E jegyü	1 „	2·80	„
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20	„
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3·60	„

Szalámi legfinomabb minőség napi árban.

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok teljes tisztelettel

Kálmán József paprikanagykereskedő

SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.

Az igen tisztelt

vendéglős és kávés urak szives figyelmét felhivjuk

báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött

„BIKA SÖR"-ére.



VÉDJEGY

A sörfőzőgyár, mely **125 év óta áll fenn**, ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi álal sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

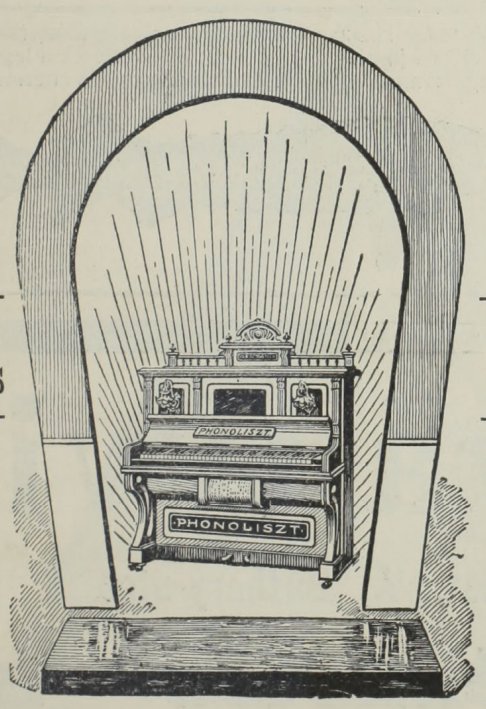
A „BIKA SÖR"

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata **(IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)**

Telefon: 108—40. Hűtőház, a hol **ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.**

---

750 munkas



49 első dij

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett **Phonolist** zongorák, **sulyfelhuzással** müködő zongora. **Orchestrion, Atlantic** vonós, **Xylophon,** hegedű sip és mandolin hangokkal.

A Hupfeld-féle zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.

Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**

Árjegyzék ingyen és bérmentve. Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.

A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.

Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12 SZ.

Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

A petánczi „Széchényi" gyógyforrás

lithiumos alkalikus ásványviz.

Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetü hazai és külföldi gyógvizek között az elsők közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

Péczely és Gebhard,

Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97.

T. vendéglős urak!

Tisztelettel tudatom, hogy nálam naponta

frissen sajtolt

MUST

a legjobb, válogatott szőllőből jutányos árban kapható.

LUKÁCS I.

IX., Lónyay-utcza 5, sz.

Telefon 67—02.

Eladó borok.

Fehér, siller, vörös **pomázi hegyibor** 29 koronáért **Laszlovszky Béla** termelőnél **Pomázon** (Pest megye) **eladó.**

Alapittatott 1878.
Gegründet 1878.
Fondé en 1878.
Established 1878.

KNEFFEL-szálloda

KISKUNFÉLEGYHÁZA

„SZIKRA GYÖNGYE"

saját termésü, exportképes boraiból szállit bel- és külföldre.

Hôtel Knettel
KISKUNFÉLEGYHÁZA
(Ungarn)
„Szikra gyöngye"
(SZIKRA PERLE)
Versendet exportfähige Eigenbau- Weine nach fernsten Gegenden.

Hôtel Kneffel
KISKUNFÉLEGYHÁZA
(Hongrie)
„Szikra gyöngye"
(PERLE DE SZIKRA)
livre dans les contrées les plus lointaines ses propres vins supportant toutes exportations.

KNEFFEL's HOTEL
KISKUNFÉLEGYHÁZA
(HUNGARY)
„SZIKRA GYÖNGYE"
(SZIKRA's PEARL)
sends its own wines fit for export to all foreigen countries.

ÁLLANDÓNAGY BUTORVÁSÁR

a városligeti iparcsarnokban,

ahol a nagyérdemü közönségnek alkalma van jutányos áron a legjobb és

legszebb asztalt
és
kárpitos butorokat
:: **beszerezni.** ::

A butorok jóságáért a vezetőség a legmesszebb menő biztositékot nyujtja.

::: **NYITVA:** :::

reggel 9-től délután 6-ig.

Telefon 60—50. Telefon 60—50.

Singhoffer M. József

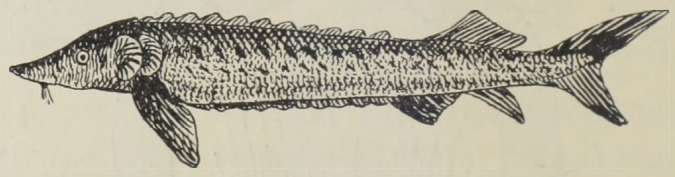
halászmester

Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámtér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



Magyar ember csak magyar ásványvizet igyék!

Magyar ásványviz

forgalmi és kiviteli részvénytársaság ▪▪▪ Budapest, V., Báthory-utca 5. szám

Telefon 62-84

Telefon 162-84

Kizárólag természetes

magyar ásványgyógyvizet hozunk forgalomba. Egy liter viz ára palaczkcsere mellett:

Borszéki Boldizsár, idült gyomorbaj ellen	28 fill.	Baross, vesebaj ellen	28 fill.	Horgász, étvágygerjesztő	28 fill.
Borszéki Főkut, az ásványvizek királya	28 „	Borhegyi, hugyhajtó	28 „	Kászon-Salutaris, légcsőhurutnál	28 „
Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen	28 „	Bobolti, Korona forrás üditő viz	28 „	Répáti, égvényes ásványviz	28 „
Bodoki Matild, alkális savanyuviz	28 „	Előpataki, sárgaság ellen	34 „	Székely-Selters, idült gyomorbajok ellen	28 „
		Felsőrákosi Mária, légcsőhurut ellen	28 „	Sztojkai, czukorbetegség ellen	34 „
		Hargitaligeti, üditő viz	28 „		

☞ **Kérdezze meg az orvosát és megtudja,** hogy a **természetes ásványviz** gyógyhatása és kellemes ize össze nem hasonlítható a mesterséges ásványvizekkel

Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók

Vendéglősöknek nagy árengedmény

Tiz palaczkot már házhoz szállitunk!

Hölle „Pannónia Sec"



Hölle J. Márton

cs. és kir. udvari szállító

Budaőrs.

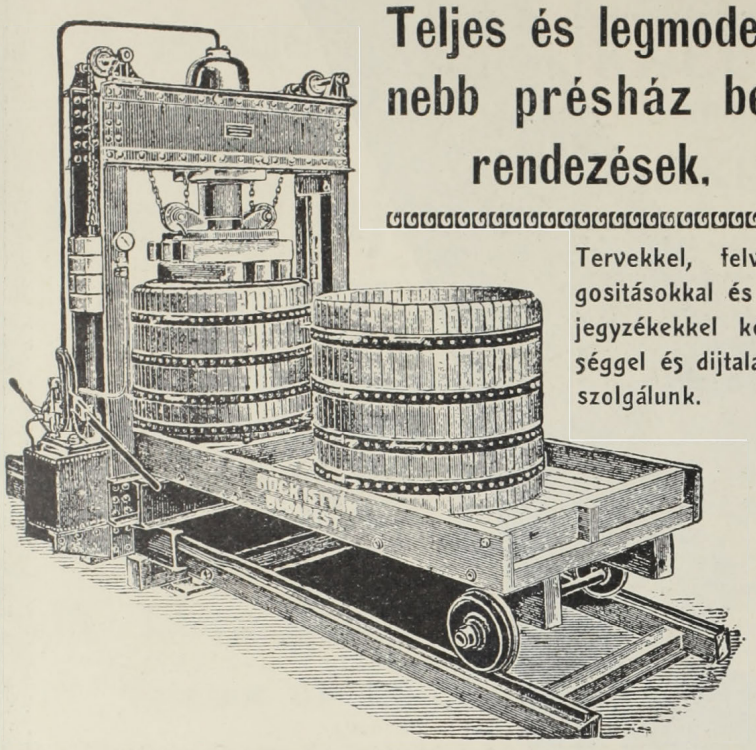
Alapittatott 1852.

RÖCK ISTVÁN

GÉPGYÁRA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG ▣ BUDAPEST POSTAFIÓK.

Szüretelési gépek gyártási osztálya.

Készíti a kitünően bevált és az ország különböző vidékein több ezer számban üzemben levő **Röck-féle különbzéki emelytyüs kézi hajtásu borsajtókat, kuphengeres szőlőzuzókat, hydralikus** (viznyomásu) **oszlopos** és **gépüzemü,** folytonos müködésü **borsajtókat.**



Teljes és legmodernebb présház berendezések.

Tervekkel, felvilágositásokkal és árjegyzékekkel készséggel és dijtalanul szolgálunk. :::

ÉLŐ JÓZSEF

nagyvendéglője

BUDAPEST,

VI., Teréz-körut 43. szám.

(A nyugoti pályaudvar közvetlen közelében)

Diszesen berendezett éttermek. Izletes ételek, valódi és tisztán kezelt borok. Minden időben frissen csapolt sör. Előzékeny és pontos kiszolgálás. A vidékekről érkezők kedvelt találkozó helye.

A nagyérdemü közönség tömeges látogatását kéri, kiváló tisztelettel

Élő József
vendéglős

Nagy Ignácz

pinczefelszerelési czikkek üzlete

Budapest, VII., Károly-körut 9. szám.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü

pinczefelszerelési czikkekben

ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolók és kupakolók,** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szürőkészélékek, boros palaczkok, parafa-dugaszok,** továbbá kölönféle rendszerü

borsajtók, szőlőzuzók

erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők, raffiákban stb. stb.

Saját palaczkkupak-gyár

Nagy és Watzke, Pinggau

Cifka József

Budapest,

VI., Váczi-körut 31. sz.

Pinczegazdászati czikkek szaküzlete, parafadugók közvetlen behozatala. Palaczkok nagy raktára. A törvényileg megengedett Müller-féle ürmös eszenczia főraktára. Árjegyzék és költségvetés ingyen és bérmentve.

PALUGYAY J. & FIAI

bor- nagykereskedők

cs. és kir. udv. szállitók

POZSONY

Château Palugyay

PALUGYAY J. ÉS FIAI

bornagytermelők és udvari szállitók

NEMES FAJBORA

Borai kaphatók a bel- és külföld előkelőbb szállodáiban, vendéglőiben és csemege-kereskedéseiben.

PULITZER M.

a fővárosi és vidéki szállodások, vendéglősök és kávések közkedvelt szállitója.

Főraktár: Budapest, VIII. Rákóczi-ut 41.

az Adria szálloda épületében.

Állandóan nagy raktárt tart a legfinomabb

kalap-különlegességekből

Vidéki megrendeléseket pontosan teljesit.

VAJDA IGNÁCZ

ékszerész és órás

A szállodások, vendéglősök és kávések állandó, kedvelt szállitója

Budapest, 7. Erzsébet-körut 7.

(New-York palota melett.)

Arany és drágakő ékszerek, zsebórák, inga és fali órák.

Vajda-óra, elegáns, lapos aczél-óra, ára **20 korona.** Ezen óráért visszafizetem a vételárt, ha az havonta 4 percznél nagyobb eltérést mutat.

Kik vásárolnak

Főüzlet: Vámház-körut 4. (Telefon 11—24.)

Gundel János s. k.
Grand Hotel Hungaria Burger K. s. k.
Royal Pavillon Gerbeaud Gregor M. s. k.
Royal Nagyszálloda r.-t. Benedek s. k.
Hámor Nemzeti Casino
Müller Antal Országos Casino
Palkovics Ede Angol királyné szálloda
Hotel Metropole Szálloda Petánovits József s. k.
Compagnie Internationale des Wagons Lits et des Grand Express Européens Gerenday s. k.
Tátra-Lomniczi Fürdőigazgatóság Gundel s. k.
Magyarországi Szálló- és Fürdővállalat r.-t. Galla s. k.
Hotel „Bristol" Szálló Illits József s. k.
Park-Club Magmányi S. s. k.
Vadászkürt Szálloda Budapest Kommer Ferencz s. k.
Kommer Ferencz vendéglős a Virágbokorhoz Kommer Antal s. k.
Wampetics Ferencz állatkerti vendéglős
Ehm János vendéglős
Baár József Pilseni sörcsarnok
Központi pályaudvar Stadler Károly s. k.
Neusziedler Géza vendéglős
London Szálloda Dökker Ferencz s. k.
Szikszay Ferencz vendéglős
Grand Restaurant Dreher Bokros Károly nagyvendéglője
A „Fővárosi Orpheum igazgatósága Waldmann Imre s. k.
Aczél Grand Café Restaurant „Gambrinus"
Hack István vendéglős
Grand Restaurant Förster Konrád
Wagner Vilmos vendéglős
Várady József vendéglős
Nemény Testvérek vendéglősök Ó-Tátrafüred
Matejka Vincze Tátraszéplak
Bauer Ignácz Budai Vigadó
Özv. Pribitzer Sándorné vendéglős Korona-Sörház
Gürsch Ferencz vendéglős Politikus Greisler
Kubanek V. Budai Vigadó bérlő
Prindl Nándor vendéglős
Kleinhackel József vendéglős
Kaszás Lajos vendéglős
Ifj. Sprung János Központi Szálloda
Dobler és Musil vendéglősök „Császárfürdő"
Kovácsics István vendéglős Pilseni sörcsarnoka
Frenreisz István éttermei József-körut 56.
Schnell József bor- és sörcsarnoka
Fuzik András vendéglős
Szentiványi Csorbató fürdőigazgatóság Kaps s. k.
Menton-Kávéház Steiner Hugó s. k.
Katona Géza éttermei
Fürdőigazgatóság Ujtátrafüred Rácz s. k.
Lipótvárosi Casino étterem Bäumel S. s. k.
Berger Leo kávéháza
Goldberger Samu Fiume-kávéház
Bodó Adolf „Bodó"-kávéház
Fábri Henrik Angol- és Belvárosi kávéház tulajd.
Forgó Károly Várkerti Kioszk kávéház
Ébenhő Károly vendéglős
Hecker György vendéglős. Kelenföld, pályaudvar
Takács László vendéglős
Friesz Mihály éttermei
Mádai Lajos vendéglős
Wurglits Vilmos vendéglős
Balatonföldvár fürdőtelep Bem Gy. s. k.
Kreneisz András vendéglős, orsz. tisztv. Casino
Özv. Valentin Antalné Rudasfürdő-Park vendéglője
Waltz György Kéményseprővendéglő
Élő József Pilseni sörcsarnoka
Stölzl Nándor vendéglős
Klecker Alajos vendéglős, Margitsziget
Lippert Alajos vendéglős
Tomaschek János Rezső vendéglős
Petrovics György „Széchényi"-kávéház
Özv. Sturm Józsefné vendéglős
Holstein Testvérek Hotel Nádor Szálloda
Holtzspach Orvvadász Vigadó
Szt. Lukácsfürdő részv.-társ. vendéglője Lakner s. k.
Hecker György s. k.
Bronner Miksa Français-kávéháza
Vavrek János vendéglős
Törlei Vincze és Tsa Aranysas-Szálloda
„Siófok" Balatonfürdő részv.-társ. intézősége Jeney s. k.
Tingl Lajos vendéglős
Putnoki István vendéglős
Modern Kávéház Weinberger Lajos s. k,
Leheti István vendéglős
Boros Gyula vendéglős, Márványmenyasszony
Svábhegy-Szálloda Christe Károly s, k.
Kasznár Nándor Magyar Világ kávéház
Horváth István vendéglős
Thein I. és Társa Palermo-kávéház
Lengyel Lajos vendéglős
Drechsler Rezső czirkusz-vendéglős
Putzer M s. k.
Gregorits Ferencz vendéglős
Neiger Jakab étterme, Royal-Orfeum
Árvay Ottó Ede kávés
Gresham Venetia-kávéház Salzer M. s. k.
Zinsenheim Sándor vasuti vendéglős
Schumitzky W. vendéglős
Schäfer I. a belvárosi és az alsó Szt. Margitszigeti kávéház és vendéglő bérlője
Tachtler Gyula vendégős
Kass Gusztáv vendéglős
Balázs Antal utóda Szabó Lajos vendéglős
Nemcsák Mihály vendéglős
Mayer Ferencz vendéglős
Klivényi Ferencz vendéglős
Doktor László vendéglős
Wehrman Béla vendéglős
Steiner Imre vendéglős
„Szabadság harang" vendéglő Schaffhauser E. s. k.
Kelló Vilmos képviselőház vendéglőse
Lineberg József vendéglős
Ős Budavára vállalat Friedmann A. igazgató
A Hunnia Csónakázó-Egyesület konyhája Lázár László s. k.
Erzsébet hid kávéház Pulyai Gábor s. k.
May János Tátra-Széplak
Bauer János vendéglős
Uj-Csorcató Szálloda igazgatósága Kvelko Gáspár s. k.
Weisz Antal vendéglős
Hoffmann János vendéglős
Szántó Béla „Keleti" kávéház tulajdonosa
Schmidt K. s. k.
Ifj. Eberhardt Antal vendéglős
Waschata Győző és Diósi Ágoston vendéglősök
Kovács Józsof vendéglős
Potzman Mátyás vendéglős
Fludorovits István a „Saskör" vendéglő és télikert bérlője
Ifj. Rábel D. Ferencz vendéglős
Grand Hotel Rónai Pöstyén Rónai s. k.
Teller Vilmos s. k.
Böczögö és Papp Korona-szálló Miskolcz
Bereczky Lajos Sósfürdő
Vámos Dezső s. k.
Leyrer Károly s. k.
Malosik Ferencz vendéglős
Fővárosi Kávéház és Étterem Szováta Varga István s. k. üzletvezető
Szeverin Jenő vasuti vendéglő Párkány-Nána
Ország-Világ-Kávéház Horváth D. s. k.
Mike Kálmán vendéglős
Fried Jenő M. I. É. N. K. kávéház
Stéger János s. k.
Tilinger Sándor vendéglős
Bertha Gyula vendéglős
Petrákovits József vendéglős
Bischoff Ödön vendéglős
Wippner Mihály Remete-vendéglő
Csizek János s. k.
Kappel Samu vendéglős
Vidor Béla vendéglős

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor

cs. és k. udvari szállitó, füszer-, csemege- stb. nagykereskedésében?

Fióküzlet: Türr István-utcza 7. (Telefon 11—48.)



Czégem küldeménye a legmagasabb udvartartás részére a Veszprémi és Hajmáskéri nagy hadgyakorlatok alkalmából 1908 szeptember hó

Ő Felsége cs. és kir. gazdasági hivatala bizonyitja, Horváth Nándor (Löwenstein M. utóda) cs. és kir. udv. szállitónak miszerint Ő Felsége Magyarországi legmagassabb tartózkodása alkalmával nevezett czég szállitja az összes füszer, csemege, conserv stb. konyha szükségletet és hogy e szállitásokat mindenkor a legnagyobb megelégedésünkre teljesiti.

Kelt Bécsben 1907 év, aprilis 2 án

Ő Felsége cs. és kir. gazdasági hivatala

[illegible]

Bizonyitvány

Sajátkezü aláirásunkkal bizonyitjuk, hogy szükségletünket a LÖWENSTEIN M. utóda HORVÁTH NÁNDOR czégnél fedezzük s hogy a szállitott áruval minden tekintetben meg vagyunk elégedve.

Gr. Andrássy Aladárné s. k.
Gr. Apponyi Lajosné s. k.
Gr. Hadik-Barkóczy Endréné s. k.
Gr. Esterházy Miklós s. k.
Gr. Zichy Béla s. k.
Gr. Esterházy Ferencné s. k.
Louis Prinz Lichtenstein s. k.
Für das k. u. k. Hofwirtschaftsamt: Franz von Worlitzky s. k., Hofwirtschafts-Direktor
Gr. Andrássy Gyuláné s. k.
Gr. Batthyány s. k.
Karátsonyi-Andrássy grófné s. k.
Batthyány Elemér s. k.
Gr. Károlyi Gyula s. k.
Herczeg Lobkowitz Rudolf s. k.
Gr. Károlyi István s. k.
Gr. Batthyány Miklós s. k.
Gr. Károlyi Sándorné s. k.
Gr. Szápáry Géza s. k.
Gr. Esterházy Móricz s. k.
Batthyány Lajos s. k.
Gr. Széchenyi Gyula s. k,
Gr. Wenckheim Frigyesné s. k.
Gr. Zay Miklósné, szül. gr. Károlyi Margit s. k.
Gr. Mailáth László s. k.
Gr. Hoyos-Wenckheim Főlöpné s. k.
Gr. Széchenyi Sándorné s. k.
Gr. Csekonics Endre s. k.
Cristian Kraft Fürst zu Hohenlohe s. k.
Gr. Szápáry Pál s. k.
Gr. Andrássy Géza s. k.
Gr. Andrássy Tivadarné s. k.
Gr. Csáky Lászlóné s. k
Gr. Kinsky Zdenkó s. k.
Herczeg Odescalchi Gézáné s. k.
Gr. Andrássy Sándorné s. k.
Gr. Schönborn Károly s. k.
Gr. Nákó Sándor s. k.
Gr. Bethlen Sándorné s. k.

Haack Antal-féle stájer alpesi gyomorlikör



Mlekus József, a gráczi Haak Antal-czég mai tulajdonosa

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likörök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likör, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

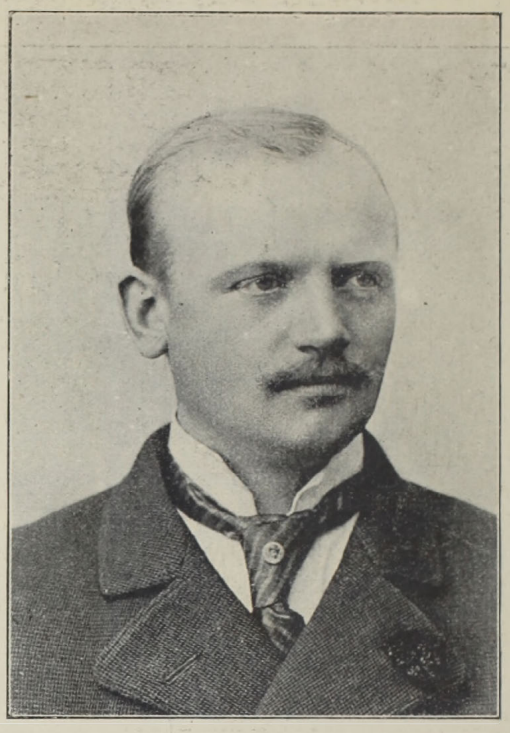
Rendelményeket kéretnek vagy egyenest gyáramba Graz, Annenstrasse Nr. 8, Steiermark, vagy képviselőmhöz Bartuschek Ernő urhoz, Budapest, VII. kerület, Hungária-körut 15. alatt intézni.

Cs. és k. orsz. szab. likörgyár

HAACK ANTAL, GRAZ

Alapittatott 1808. évben.

A gyár a mult évben ünnepelte 100 éves jubileumát, Bartuschek Ernő, a gyár magyarországi főraktárosa pedig most üli 10 éves jubileumát.



Bartuschek Ernő

CONSUM KERESKEDELMI RÉSZV.-TÁRSASÁG

Igazgatóság:	Raktárak:
VI., TERÉZ-KÖRUT 4.	VII., KERTÉSZ-UTCA 20.
Telefon 10-13.	Telefon 80-14.

Kávé, tea, rum, cognac közvetlen behozatala.

Állandó raktár mindenféle szeszes italok, likörök, málna szörp, csokoládé, kakaó és minden egyéb kávéházi s vendéglői fogyasztási czikkekben. Saját szipkagyárában csinos kivitelü, jó minőségü szivarszipkák készülnek, kivánságra czégfelirattal is. — Saját gyártmányu legkitünőbb czigarettahüvelyek. — Azonkivül állandó dús raktár mindennemü kávéházi felszerelésekből, tekeasztal kellékek és egyéb czikkekből, mint kréták, táblák, szivacsok, fogvájók, gyufák stb.

Legelőnyösebb beszerzési forrás kávések, vendéglősök részére.

Játékkártya gyári raktár.

NAGY ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

Hartay György vendéglője

Budapest, V., Vadász-utcza 20. szám.

Saját szüretelésü borok, jó konyha, előzékeny kiszolgálás. — A főváros és vidéki polgárok találkozó helye. — A kőbányai „Első Magyar Részvény Sörfőződe" — márcziusi söre minden időben frissen csapolva. —

Kittner Mihály nagyvendéglője

(Pilseni sörcsarnok)

Budapest, VII. kerület, Erzsébet-körut 13. szám.

Telefon 166-73.

Pilseni ősforrás Uradalmi faj- — borok. — Izletes ételek, minden időben frissen csapolt — sör. — Előzékeny ki- — szolgálás. —

Telefon 166-73.

VÁRADY JÓZSEF

Pilseni sörcsarnoka és Paulaner-sör kimérése

Budapest, VI., Andrássy-ut 51, (Oktogon-tér,)

Eredeti magyar konyha polgári árakkal. Moóri és somlai borok.

Ébenhő Károly

(az Országos Casino volt főpinczére, legutóbb fenyőházai kincstári bérlő)

bor- és sörcsarnoka

József-körut 50. szám. kitünő magyar konyha, kiváló minőségü borok, kőbányai **Szent István-sör, polgári árak,** figyelmes kiszolgálás, százalék szelvényfüzetek. Szives pártfogást kér, kiváló tisztelettel

Ébenhő Károly.

Wágner Vilmos nagyvendéglője

BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-UT 44.

PILSENI ÉS SZALONSÖR

Az előkelő polgárok és müvészek találkozó helye.

RESTAURANT MÜLLER

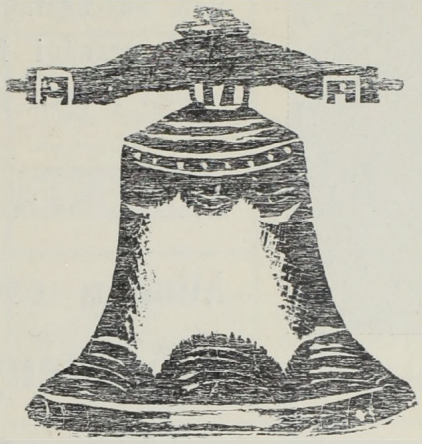
az Országos Kaszinó palotájában.

Budapest, IV., Semmelweis-utcza 3. sz.

Magyar és franczia konyha, valódi és tisztán kezelt jó borok.

SCHAFFHAUSER ENDRE

vendéglője



a „Szabadság harang"-hoz

BUDAPEST, I., a „Kábelgyár" átellenében, közlekedés a :: Fehárvári-uti villamossal. ::

Jó konyha, kitünő borok. A fővárosi előkelő polgárság :: kiránduló helye. ::

Hajduska éttermei

Budapest, VI. kerület, Teréz-körut 3. szám.

Modern étterem, mely a nagyérdemü közönség legmagasabb igényeinek megfelelően van berendezve.



Hajduska Gyula

Lakodalmak és eljegyzési ünnepélyek részére tágas termek

Elsőrendü ételek és italok. Pontos kiszolgálás.

Tulajdonosok Hajduska Gyula és Hajduska József

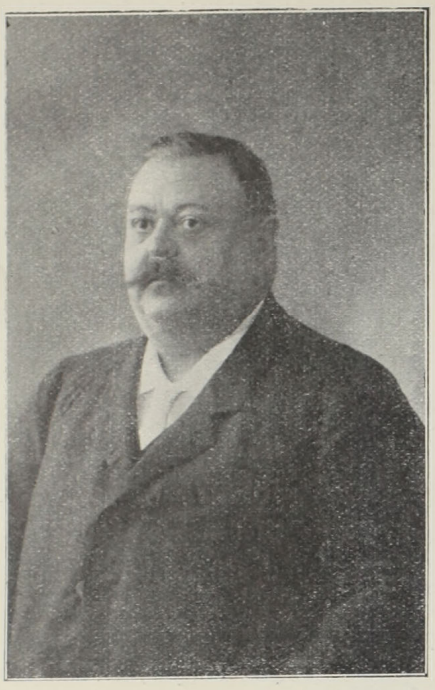


Hajduska József

Bernhardt Testvérek

nagyvendéglője

Budapest, Rákóczi-ut 55. Aggteleki-u. sarok.

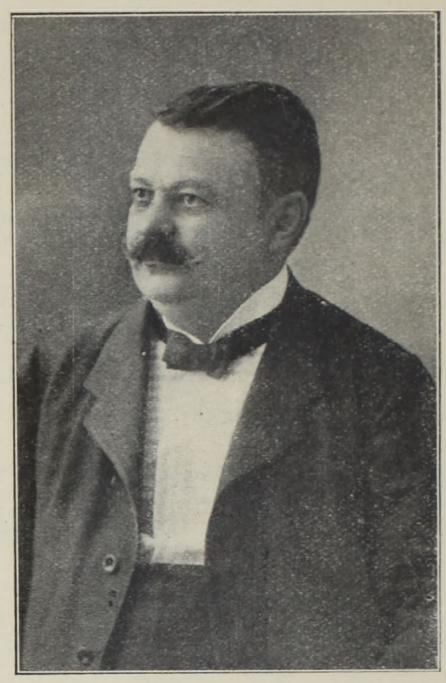


Bernhardt Ferencz.

A fővárosi és a vidéki polgári közönség kedvelt találkozó helye, valódi magyar konyha, izletes ételek, melyeket a vendégek annál is inkább kedvelnek, mivel azok a vendéglősné gondos tisztaságával és szakácsmüvészi ügyességével kerülnek az asztalra. — Saját szüretelésü urasági fajborok; minden időben frissen csapolt hazai sörök.

Minden este czigányzene.

Előzékeny kiszolgálás.

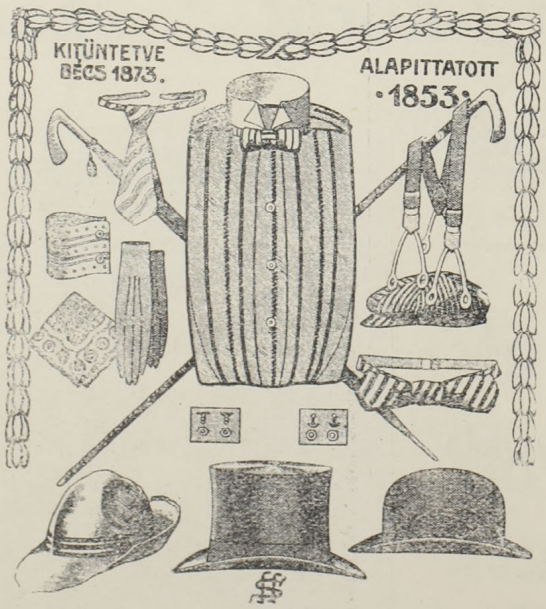


Bernhardt Gyula.

KASCH ADOLF

kalapgyáros

József-körut 50. **BUDAPEST** Baross-utcza 61.



Nagy választék saját, valamint Pelikán és Gyuritsféle magyar gyártmányu, angol és olasz kalapokban. Elsőrendü angol és amerikai uri divatczikkekben. —

Mérsékelt árak!

A legmagasabb udvar és József főherczeg :: udvari szállitója. ::

Alapittatott 1820.

Sürgönyczim: — Zimmer halászmester — Budapest.

FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER utóda

ZIMMER FERENCZ

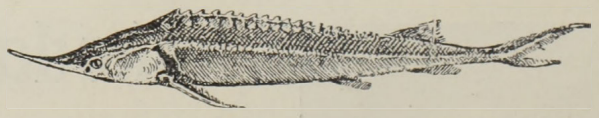
HALÁSZMESTER BUDAPESTEN.

Főüzlet: Központi vásárcsarnok. Telefon 61—24.

Fióküzlet: V., József-tér 4. Telefon 62—39.

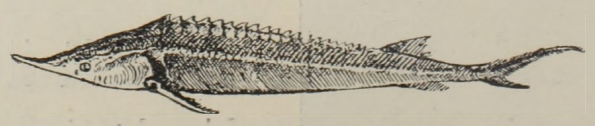
Interurban telefon 61-24.

a „Balaton Halászst részv.-társ.“ kizárólagos képviselője.



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.

Mindennemü tengeri és édesvizi halak.



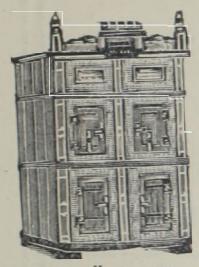
Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

Commerce kávéház

Budapest, VIII., József-körut 59.

Minden este Kóczé Antal zenekara hangversenyez.

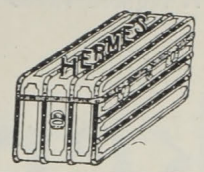
50% jégmegtakaritás! 40% ármegtakaritás!



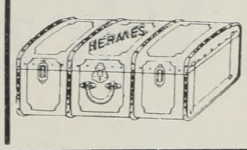
érhető el az általam feltalált, készitett és szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafalemez-szigetelés mellett. — A jégszekrényen, mely a legszükebb helyre is beszállitható, olyan fontos ujitást eszközöltem, miáltal a hus, különösen a borjuhus, állandóan friss és üde marad. E szekrényekből készitettem a **Nemzeti Kaszinónak** a **Lipótvárosi Kaszinónak**, a **„Hungária"**-szállodába, **„Continental"**-szállodába, **Wampetlcsnek**, **Brázaynak**, **Löwensteinnak**, **Petánovitsnak**, **Prindlnek**, **Kaszás Lajosnak**, Gerbeaudnak, Rittinger nagyvendéglős Szeged, **Matejka Ödön** Tátrafüred s egyáltalában az orszag minden részében. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, kivánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad s költségelőirányzati rajzvkat küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészitő

BUDAPEST, VIII., Vas-utcza 11.



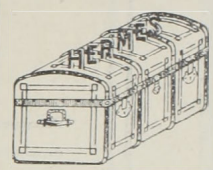
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve



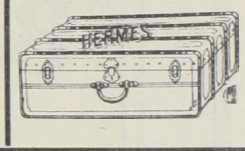
Kiszela Ágoston Utóda

Budapest, VII.,
Dohány-utcza 46. sz. és Klauzál-utcza 4.

Első magyar szabadalmazott ‚HERMES' utazóbőrönd, utitáska és bőrárugyár :::::



Alapittatott 1869-ben



KIRSCH JÁNOS

csemegeáru-nagykereskedése

BUDAPEST,

VII., Király-utcza 53. szám.

Telefon 29—09. Telefon 29—09.

Vas- és rézbutorgyár

Pápai és Náthán

Főüzlet: BUDAPEST
VI., Andrássy-ut 2. szám.
(Fonciére palota.)

Gyár: BUDAPEST, VII. ker., Telep-utcza 42—44.

Kimeritő árjegyzéket dijtalanul küldünk,

Lindmayer és Ulrik Géza

:::: mészáros ::::

Budapest, VII. Erzsébet-körut 2. szám.

Minden időben hizott fiatal :::: marhahust szállit. ::::

Az elsőrendü vendéglők :::: szállitója. ::::

AZ ASZTALOSOK SZÖVETKEZETI BUTORCSARNOKA

A budapesti asztalos ipartestület védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK

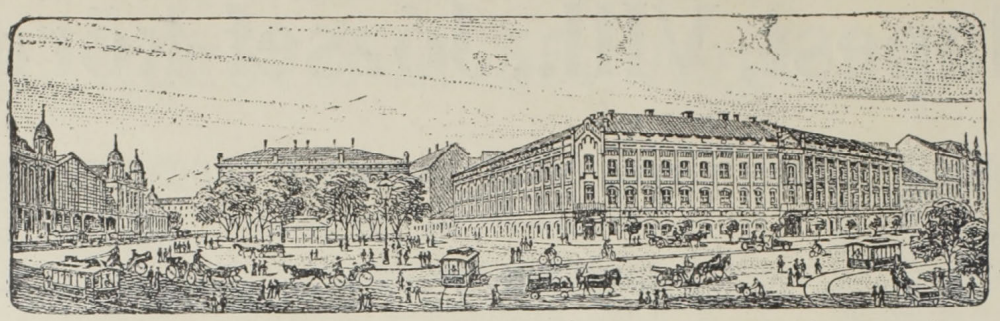
és hitelszövetkezet, mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja, fölhivja a nagyérdemü butorvásárló közönség figyelmét a

VIII., József-körut 28. sz., Bérkocsis-utcza sarok, valamint **IV., Belváros, Ferenciek-tere 1.**

alatti királyi bérpalotában dusan fölszerelt modern és stilszerü lakberendezéseinek megtekintésére, a melyek jutányos áron jótállás mellett adatnak el. **A Butorcsarnok szövetkezet** részére kizárólag csak budapesti képesitett asztalos- és kárpitosmesterek dolgoznak. Budapest környékén készitett, vsgy bécsi sílány áruk eladásával nem foglalkozik.

Megrendeléshez tervezetet és költségvetést kivánatra készitünk.

Minden egyes butordarab bizottság által felülbirálva.



Kényelmes nagy éttermek, diszes :: kávéház. ::

A nyugati pályaudvar közvetlen szomszédságában.

A legmodernebb izlésnek megfelelő szobák.

Dökker Ferencz

„LONDON“ SZÁLLODÁJA

Budapest, Váczi-körut 65. szám.



Dökker Ferencz

„Patyolat“

gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat

Budapest, VIII., Práter-utcza 44. sz.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt vendéglősök és szállodás urak figyelmébe. A mosásnál különös gond fordittatik a fehérnemüek kimélésére.

Telefon 51—80. Telefon 51—80.

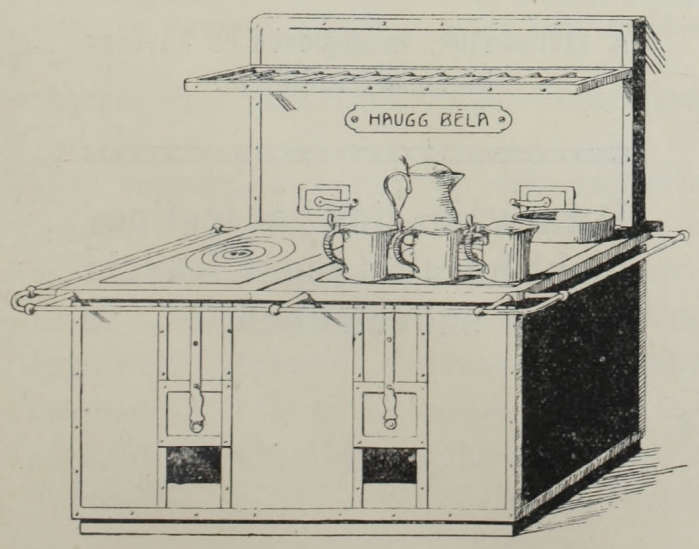
ALAPITTATOTT 1854.

STOFFER ÁGOSTON utóda

Haugg Béla

rézműves-mester

Budapest, VII. ker., Akáczfa-utcza 47. szám.



Telefon 84—25.

Készitek mindennemü **pálinkafőző kazánokat, szállodai és vendéglői vörös rézedényt, kávéházi konyha-tűzhelyt, kávéfőző edényt, mosó- és takarék-tűzhely-üstöt, czukrászok, mézeskalácsosok és kalaposok részére** szükséges tárgyakat, ugymint **katonai főzőedényeket. Javitások és angol ónnal való ónozások (czinezés) :::: jutányosan eszközöltetnek. ::::**

Szállodások, vendéglősök és kávések közismert, kedvelt szállitója. Vidéki megrendeléseket elfogadok, azokat készséggel teljesitek, Kivánatra személyesen megjelenek.

Pannonia szálloda

Budapest, VIII., Rákóczi-ut 5.

Elsőrangu szálloda a város közepén, a régi Nemzeti szinház mellett közel a keleti pályaudvarhoz, valamint a hajóállomásokhoz Villamos közlekedés minden irányba. A modern kor legkényesebb igényeit is kielégitő, a legnagyobb kényelemmel berendezett 130 szoba, fürdőszoba, fényes olvasóterem, nagyszerü, üvegtetővel fedett télikert, elegáns éttermek és külön szobák, (Chambrés separées) kávéház, villanyos személyfelvonó (lift) telefon s minden helyiségben kizárólag villanyos világitás. Folyosók, lépcsőházak, előcsarnok és télikert, mind légfütéses. Kiváló konyha és pincze. □ Mérsékelt árak.

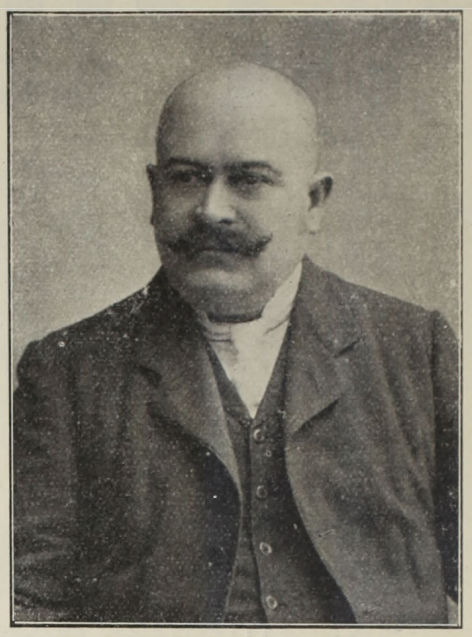
GLÜCK FRIGYES
tulajdonos.



Rapszky Zsigmond

nagykávéháza

Budapest, IX., Ferencz-körut 46. sz. (Üllői-ut sarok.)



A legizletesebb kávéházi ételek és italok minden időben.

Egész éjjel nyitva.

A Ferencz- és Józsefvárosi előkelő polgárok kedvelt gyülhelye.

Társaságoknak legalkalmasabb szórakozási hely.

Ungvár rendezett tanácsu városi tanácsától.

4688 sz. — 1909. k. i.

Árverési hirdetmény.

Ungvár r. t. város képviselőtestületének 278/1909. számu határozata alapján a város tulajdonát képező **Széchenyi-ligetben berendezett vendéglői helyiséget** a hozzá tartozó **jégveremmel együtt** a városi tanács **nyilvános árverésen bérbe adja.**

A képviselőtestület az árverés napjául 1909. évi szeptember hó 20-ának d. e. 10 óráját tüzte ki a városházán a főjegyzői irodába, ahol a részletes feltételek megtekinthetők.

Feltételek:

1. A bérév kezdődik 1910. évi május hó 1-től és tart 1915. évi deczember 31-ig.
2. Az évi bérösszeg 1200 korona.
3. Árverelő tartozik a kikiáltási évi bérösszeg 10 százalékát készpénzben az árverés megkezdése előtt letenni a polgármesternél.
4. Árverelni lehet szóval és zárt ajánlat mellett, mely utóbbira 1 koronás bélyeg ragasztandó.
5. Utóajánlatok el nem fogadtatnak.

Ungvárt 1909. évi szeptember 3-án tartott városi tanácsülésből.

Fekésházy
v. főjegyző

Fincicky
polgármester

Reich Testvérek

uri szabók

BUDAPEST,

VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 18.

A szállodások, vendéglősök és kávések közismert szállitója.

Dús választék a legfinomabb hazai és angol, francia szövetekben.



SCHMIDT KONRÁD

:: vendéglője ::

Budapest, VII., Thököly-ut
:: és Aréna-ut sarok. ::

Valódi saját szüretelésü borok, izletes ételek.

A fővárosi és vidéki polgárok kedvelt találkozó helye.



Kovács József

vendéglője

Budapest, VIII.,
Tavaszmező-u. 7.

Gyönyörü kerthelyiség.
Magyar és franczia konyha.

Telefon; 51—53.



jászapáti Kaszás Lajos

(Muhr György utóda) nagyvendéglője

Budapest, VII., Rákóczi ut 44. szám.

Ugy a pesti, mint a vidéki előkelő közönségnek legkedvesebb találkozó helye. Kitünő magyar és franczia konyha, saját termésü, valamint balatonmelléki elsőrendü borai általános jó hirnévnek örvendenek.

Kovács Antal zalamegyei bortermelő csopaki borainak állandó kimérése.

Irodai telefonszám
18—68.

Lakás-telefonszám
19-73. (Interurban)

Grosz Ödön

törv. bej. szálloda, kávéház és vendéglők adás-vevést közvetitő irodája

GROSZ ALBERT vezetése alatt

Budapest, IV., Semmelweisz (Ujvilág)-utcza 4. sz.

Táviratok czime:
KÖZVETITÉS BUDAPEST

Cheque-számla az Erzsébetvárosi Takarékpénztárnál.

Van szerencsém a nagyrabecsült szállodás, kávés és vendéglős urakat tiszteletteljesen aziránt felkérni, hogy üzletvétel vagy eladás esetén méltóztassanak számos elismerő levéllel kitüntetett közvetitő irodámat bizalmukkal megtisztelni, előre is biztositván őket a legrövidebb idő alatt elérhető legjobb eredményről.

Tisztelettel GROSZ ÖDÖN.

Az

Erdélyi Pince-Egylet

császári és királyi udvari szállitók

Kolozsvárott

császári és királyi udvari szállitók

Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünö minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.

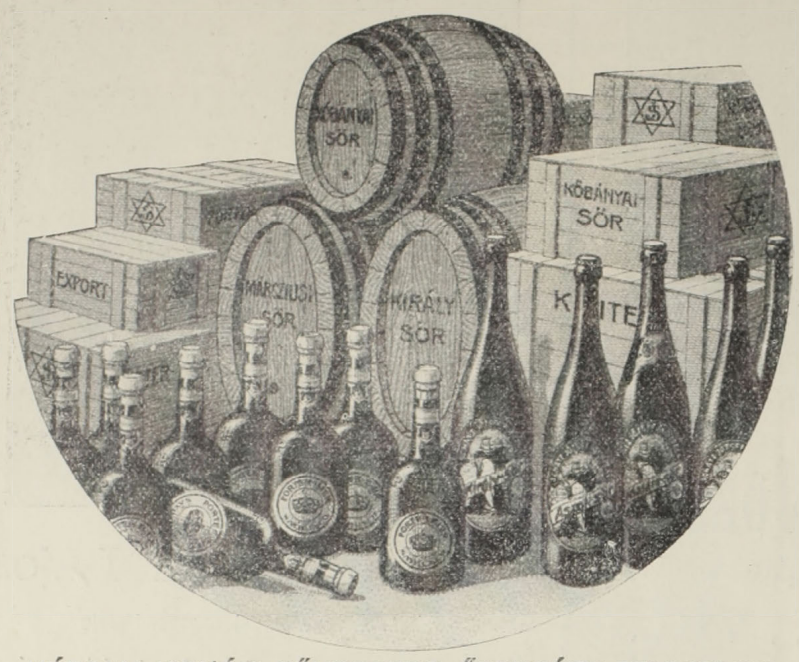
:: Megkeresésre készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Sürgönyczim: Bortermelők Szövetkezete Kolozsvár. ::

SCHÄTZ JÓZSEF

SÖRNAGYKERESKEDŐ

BUDAPEST, VIII., PRÁTER-U. 47.



KÁROLY ISTVÁN FŐHERCZEG ŐFENSÉGE SAYBUSCHI SÖRFŐZDÉJÉNEK MAGYARORSZÁGI KÉPVISELETE.

KŐBÁNYAI üveges és hordósörök.

Eredeti töltésü „PORTER-SÖR“ a saybuschi főh. sörfőzdéből.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Teleton 57—22.

Károly István főherczeg, Angol Porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részv. társ. főelárusitója.
Az Első Magyar Részvény Sörfőzde főelárusitója.

Ujabban, számolva az észlelt áramlattal, hogy tisztelt vevőinek a való müncheni Bajor sörök iránti óhaját kielégithesse elhatározta, hogy **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a jók közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikába nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy 1/4, 1/2 **és** 1/1 **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség, valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47

China és alpaccaezüst

szálloda-, kávéház- és vendéglő-felszerelések

legolcsóbban és legjobb minőségben

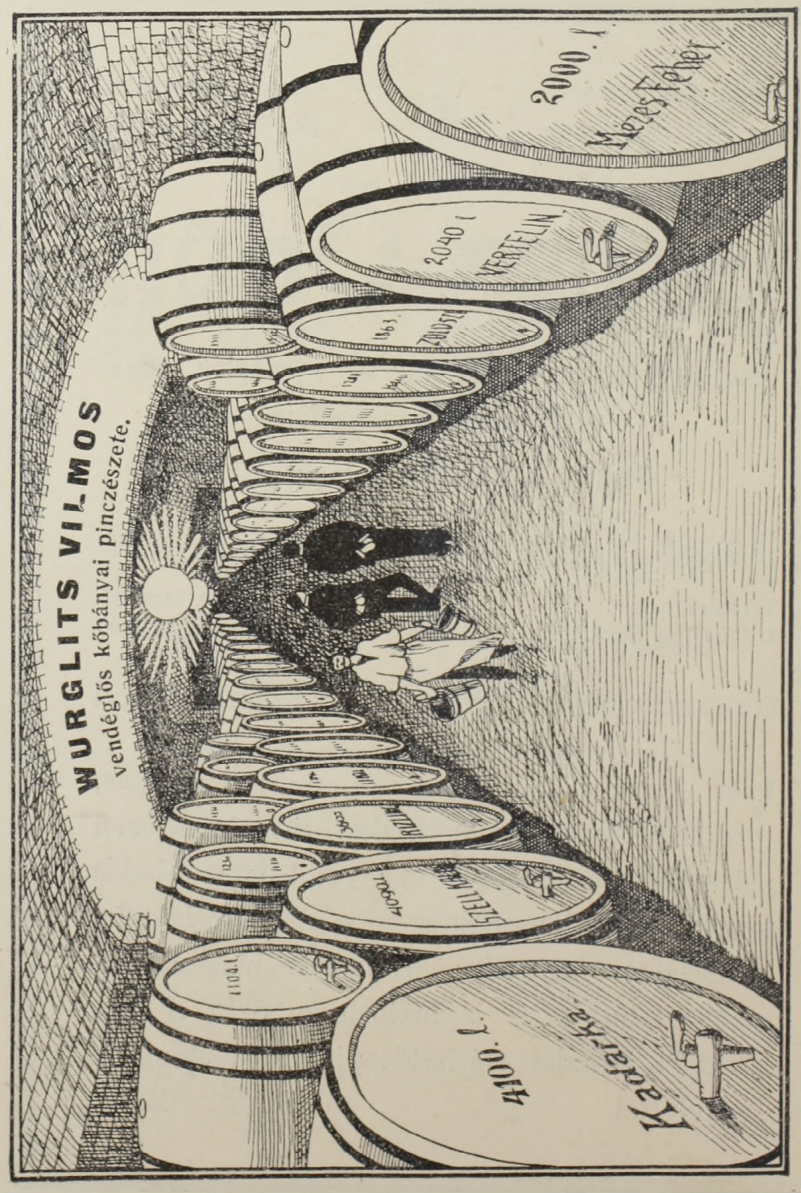
::: jótállás mellett :::

„SZANDRIK“

magyar ezüst- és fémárugyár r.-t. központi főraktáránál

Budapest, IV., Semmelweisz-utca 9.

Gyártelep: Alsó-Hámor (Barsmegye).



BUDAPEST, VIII., Rákóczi-út 29. szám.

Budapesti általános

villanyfelszerelési vállalat

Diemmer Hugó és Társai Utódai

Klauzál-utcza 5. **Budapest** Dohány-utcza 48.

Elektromos világitási és erőátviteli berendezések várososok, községek, épületek és lakások részére Elektromos gépek, ivlámpák, dynamok, motorok és mérő-készülékek.

Telefon-szám

23-35

Telefon-szám

Villamos jelző, telefon, villámháritó, villam, tüz- és vizjelző-készülékek szerelése. Ivlámpák, motorok és dynamok áttekercselése egyen- vagy váltakozóáramra.



Husipari kiállitás.

Schleisz György Béla

aszphalt-vállalkozó

Budapest, Gólya-utcza 36/a. saját ház.



Ezüst érem.

Telefon 60—38. ✲ Telefon 60—38.

Elvállal asphaltirozást minden alakban és faczement tetőzéseket, **minden időszakban** eszközli a nedves falak szárazzá tételet, ezen vállalatával rövid **időn belül több mint 3000 lakást mentett meg a nedvességtől és penésztől.** — Eszközöl talajviz elleni elszigeteléseket vizhatlan **asphaltlemez** és asphaltirozással, készit új épületekhez való **kautschuk aspalt lemezeket mérték szerint**, elvállalja avult zsindely tetők átvetését minden szinü asphalt-fedél lemezzel, ugyszintén bármily anyagu tetőknek kátrány vagy más festékkel való mázolását és jókarban tartását: vállal végül e szakmába való bármily munkálatokat jutányos árért, pontos kivitelben, határidőhöz kötött rövid idő alatt.

Raktáron tart és szállit következő anyagokat:

Asphalt, Kátrány, Kátrány-lemez tekercseket, Asphalt-lemezt és ezekhez való czinezett szegeket és faléczeket, Carbolineum-festékeket minden szinben, kátrány-festékeket, Bien-olajat, Katschukot asphalt bukoláshoz, Bitoment, Carbolt és kék uszó kocsikenőcsöt.

Állattartóknak különösen figyelmébe alánlja saját találmányu patazsirját, a melylyel a körömfájás és azok megrepedése meggátolható, mert azokat mindig **puhán tartja és ápolja.**

Kertészeknek, gyümölcsfa és disznövény kedvelőknek ajánlja kitünő faóvszerét, melynek használatával a törzsek megkiméltetnek a féregrágás, gyantaképződés és **rothadástól.**

Zsindely, fatető és fakerités tulajdonosoknak ajánl **LIGNOSOL-t** és **CARBOLINEUMOT**, melynek bekenésével és bemázolásával emberöltőn át épségben lehet tartani a faanyagokat ugy, hogy elgombásodás, rothadás és átszivárgás kizártnak tekinthető, ugyszólván a fának **örök életet ad.**

Vendéglősök, kávések és magánintézettulajdonosok figyelmébe!

Budapesten még a viz is drága! Sikerült egy vizelde szagtalanitó olajat feltalálnom, a melylyel bárki bármily nagyságu és forgalmu vizeldét potom áron fertőtlenithet és szagtalanithat ugy, hogy a drága vizöblitésre egyáltalán szüksége nincs, ezen anyag használata vidékeken is méltánylandó, a mennyiban távol tartja az **árnyékszékeknél** és pöczegödröknél a patkányokat és undok férgeket, egy 25 kilogrammos kanna ára 18 korona kannástól. Ezen anyagból kevesebbet mint 5 kilogrammot nem szállit.

Végül raktáron tart saját szabadalmát képező sertés tätoválló eszközöket és ezekhez való méregmentes tintákat minden szinben.

MINDEN MAGYAR IPAR ! ! ! ✲ TELEFON 60—38. ✲ MINDEN MAGYAR IPAR ! ! !

Telefon 58—59.

Hauer Rezső

villanyüzemre és gőzsütésre berendezett

nagy czukrászata

BUDAPEST

VIII. ker., Rákóczi-ut 49. sz.

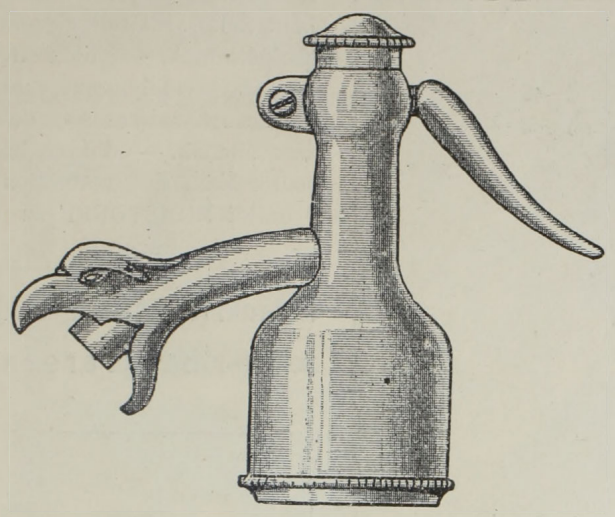
A legelőkelőbb hazai szállodák, vendéglők és kávéházak állandó szállitója

Lakodalmakra és ünnepélyekre

megrendeléseket, ugy a fővárosban mint vidékre elfogad és pontosan szállit.

Süss és Friedmann

Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 32.



Szikvizgyárakat berendező vállatat. Megtakaritás szempontjából **vendéglősök különös figyelmébe ajánljuk eredeti kisebb szikvizgyártó gépeinket és szifonjainkat**. Ilyen berendezések gazdasági előnyét szivesen igazoljuk. Igen sok üzemben van már. Referenciákkal szivesen szolgálunk. Szenzációsak minden rendü hütőszekrényeink. A helyiségeknek megfelelő szabásu hütőket szekrény, pult vagy más alakban is készitünk. Ajánlatosak **sörkimérő-készülékeink levegö vagy szénsavnyomásra berendezve.** Hütők előnye: Kevés jégfogyasztás. Nagy és állandó hütőképesség. Kitünő szerkezet. Szolid kiállitás. Olcsó árak. Kedvező fizetési feltételek. Kivánatra árjegyzék. Külön költségvetés. Vidékieket költségünkre meglátogatunk. Magyar gyártmány.

Szegő Lothár

BUDAPEST,

VIII. ker., József-körut 21. szám.

Szállodások és vendéglősök kedvelt beszerzési forrása.

□□ □□□ □□

Finom uri-divat áruk, **fehérnemű különlegességek** és angol kalapok gyári raktára.

□□ □□□ □□

Kelengye rendeléshez szivesen küldök árajánlatot, minőség és szin mintákkal felszerelve.

□□ □□□ □□

Minden **fehérnemü saját mühelyemben készül** a legpontosabban.

□□ □□□ □□

Vidéki megrendeléseket legpontosabban szállitok és meg nem felelő árut készséggel visszaveszek.

□□ □□□ □□

Szállodai, vendéglői, valamint kávéházi alkalmazottak 10 százalék árengedményt kapnak.

„Haggenmacher“

Kőbányai és Budafoki

Sörgyárak

Részvény-Társaság

Petánovits József Metropole Szálloda

I-ső rendü szálloda és étterem. I-ső rangu villamvillágitás, központi fütés, lift.

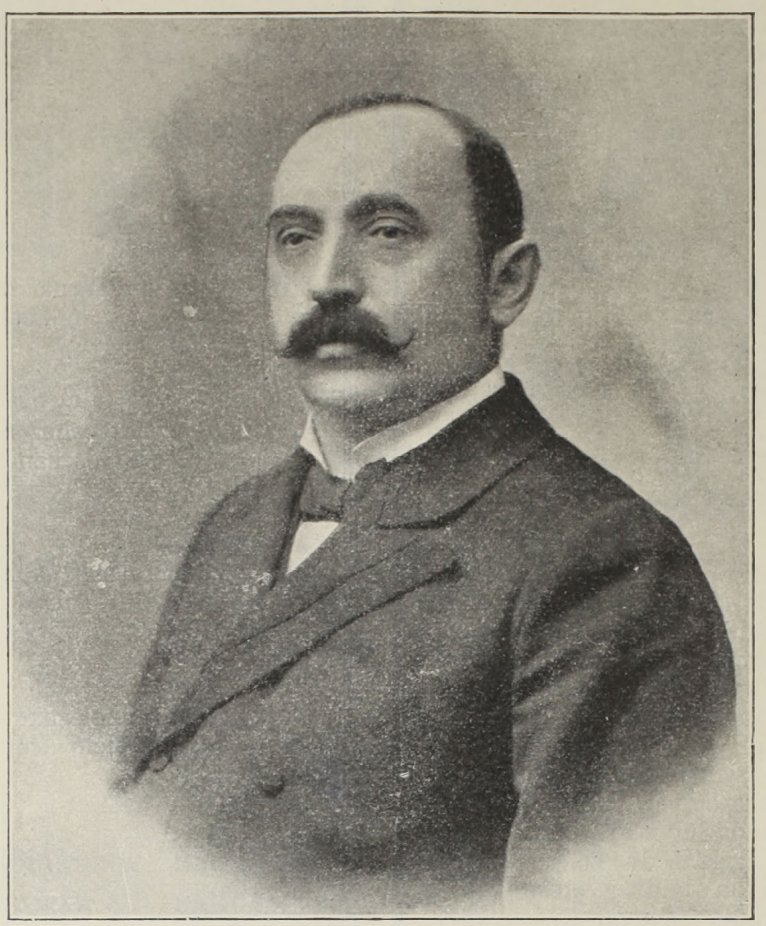
TELEFON 55—19.

Ebédek és vacsorák személyenként 3 kor.-tól följebb pontosan szolgáltatnak. — Külön éttermek 20—150 személy részére, ebédek és vacsorákra becses rendelkezésére állanak. — Minden kedden, csütörtökön és szombaton este 7 órától ROASTBEEF az angol kocsiról.

Esténkint BANDA MARCZI zenekar hangversenyez.



Petánovits Józsefné.



Petánovits József.



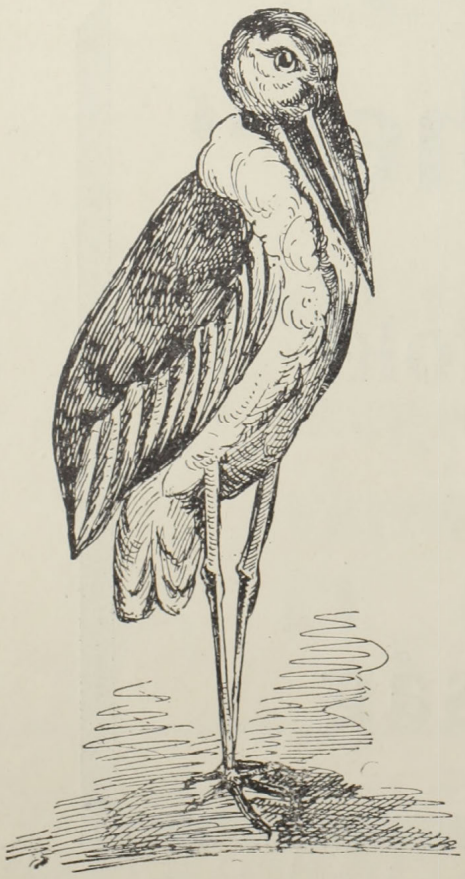
Metropole szálloda.

ALAPITVA: 1843. TELEFON: 71—25.

BLOCH MÓR cég 5062. sz. alatt szab.

sterylisált hygienikns ágytollak gyára és ágytollgőzmosó- és sterylizáló vállalata

IRODA: **Budapest, VII., Károly-köruf 7.** I. EMELET.



A „Marabúhoz."

Utóbbi időben szállitásokkal ellátott honi **szállodák lajstroma**, melyek egyuttal referenciákul is szolgálnak, a következők:

Adria szálloda, Budapest,
Angol királynő szálloda Budapest,
Balatonföldvári fürdő r.-t. összes szállodái Balatonföldvár,
Continental szálloda Budapest,
Deák Ferencz szálloda Budapest,
Fehérló szálloda Budapest,
Főherczeg Szt. Margitszigeti felügyelőség Budapest,
Gentry Casino Budapest,
Gizella fürdő telep Visegrád,
Gizella udvar szálloda Siófok,
Hungária szálloda r.-t. Budapest,
Korona szálloda Nagy-Maros,
London szálloda Budapest,
Meteor szálloda Budapest,
Metropole szálloda Budapest,
Nádor szálloda Budapest,
New-York szálloda Kolozsvár,
Nemzeti szálloda Budapest,
Országos Casino Budapest,
Pannonia szálloda Budapest,
Rémi szálloda Budapest,
Royal szálloda Budapest,
Siófoki fürdő r.-t. összes szállodái Siófok,
Tigris szálloda Budapest,
Vadászkürt szálloda Budapest.



Hüttl Tivadar

császári és királyi udvari szállitó,
porczellángyáros és nagykereskedő

BUDAPEST, DOROTTYA-UTCZA 14. SZ.

(Porczellángyár Ó-BUDÁN.)

Alapittatott 1854. Alapittatott 1854.

Teljes edény berendezések szállodák, kávéházak és vendéglők részére.

Állandó nagy raktár bel- és külföldi valamint eredeti angol gránit-porczellánban.

Kivánatra költségvetés és mintadarabok (esetleg külön tervezés alapján) küldetnek.

Alapittatott 1884-ben. Alapittatott 1884-ben.

COGNAC

CZUBA-DUROZIER ÉS TSA

cs. és kir. udv. szállitók **BUDAFOK** cs. és kir. udv. szállitók

Vezérképviselő: **Ruda és Blochmann, Bpest.**

Hubert Ezsgő

HUBERT J.E. cs. és kir. udv. szállitó POZSONY

IPARSÓ

Fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállisánál a jég sózásához valamint **hütőkészülékekhez.**

Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt a

M. Kir. Sójövedék Vezérügynöksége

Budapest, V., Váczi-körut 32.

Alapittatott 1858-ban.

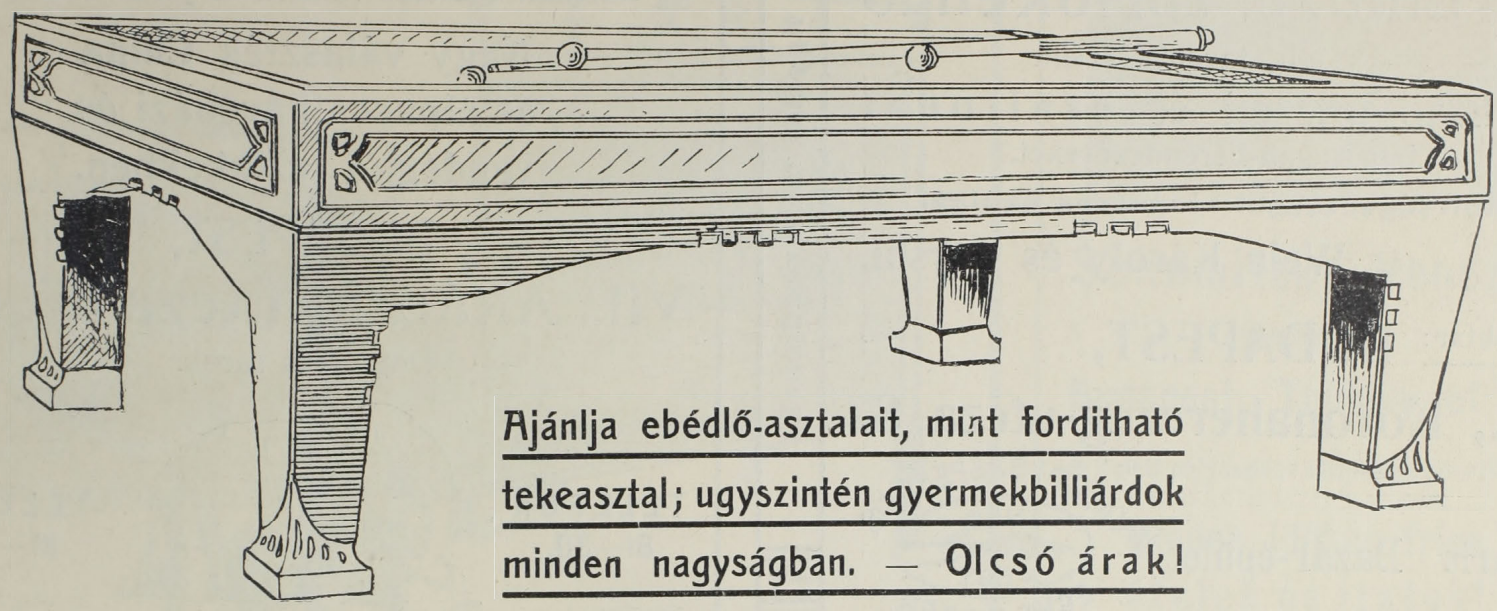
Diszokmány Páris.

Tóth István

tekeasztal és műbutor gyára

BUDAPEST

VII., Nefelejts-utcza 12. (saját ház.)

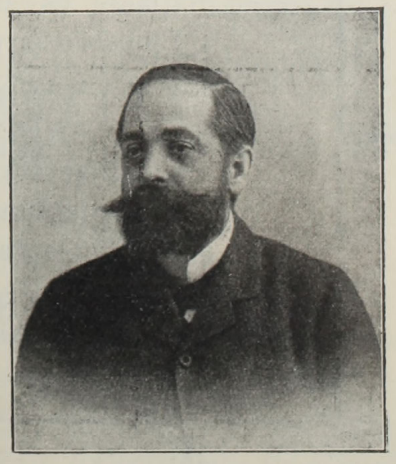


Ajánlja ebédlő-asztalait, mint fordítható tekeasztal; ugyszintén gyermekbilliárdok minden nagyságban. — Olcsó árak!



Képes árjegyzéket kivánatra ingyen küldök.

A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola“, több intézet és polgári zenekarok szállitója.



Habits Antal

Mindennemü hangszerek raktára, czimbalmok és bassushurok gyártása, hegedühur különlegességek, **iskola-** és **zenekar-hegedük.** Javitások, valamint átalakitások szakszerüen és jutányos áron készittetnek.

Hazai ipar!

Wein Károly és Társai

vászon- és asztalnemü-gyárosok

Szepességről

ajánljuk hirneves gyártmányaikat ugymint:

vászon, asztalnemű, törülköző, törlőkendő

stb. stb., továbbá szállit

kórházi, intézeti és szállodai

fehérnemü-berendezéseket.

— **Költségvetéssel kivánatra szolgál** —

Wein Károly és Társai.

Főraktár: **BUDAPEST,**

IV., Koronaherczeg-utcza 8.

(Haris Bazár-épület.)

VALÓDI SZEPESSÉGI VÉD- JEGY ECHT ZIPSER

Védjegyünkre figyelni sziveskedjenek!

BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó és billiárdgolyó gyár.

AZ ORSZÁGOS IPAREGYESÜLETTŐL Beitz János Budapest 1909

Raktáron tartok caramból és forditó billiárdokat, márvány asztalt, „THONET“ széket, csillárokat és mindenféle kávéházi be- — rendezéseket. —



Kávéházi eszközök raktára és javitó mühelye.

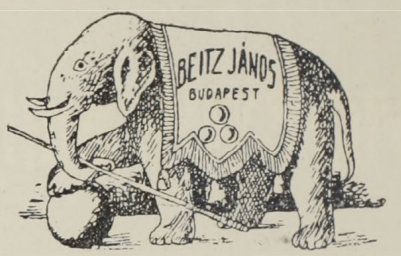
Nagy választék China és alpacca kávéházi és vendéglői czikkekben.

BUDAPEST,

VII., Akáczfa-utcza 55. sz.

Dob-utcza sarok.

TELEFON 81—30.



TELEFON 81—30.

Hirschler és Török

BUDAPEST,

Iroda és raktár: — Comptoir und niederlage:

V., Lipót-körut 18. sz.

Gyár: — Fabrik:

V., Kádár-utcza 8. sz.

üvegcsiszoló-, rézfoglaló- és üveg- :: foncsorozógyár ::

Spiegelfacettirung, Messingfassung u. Spiegelbelegfabrik.

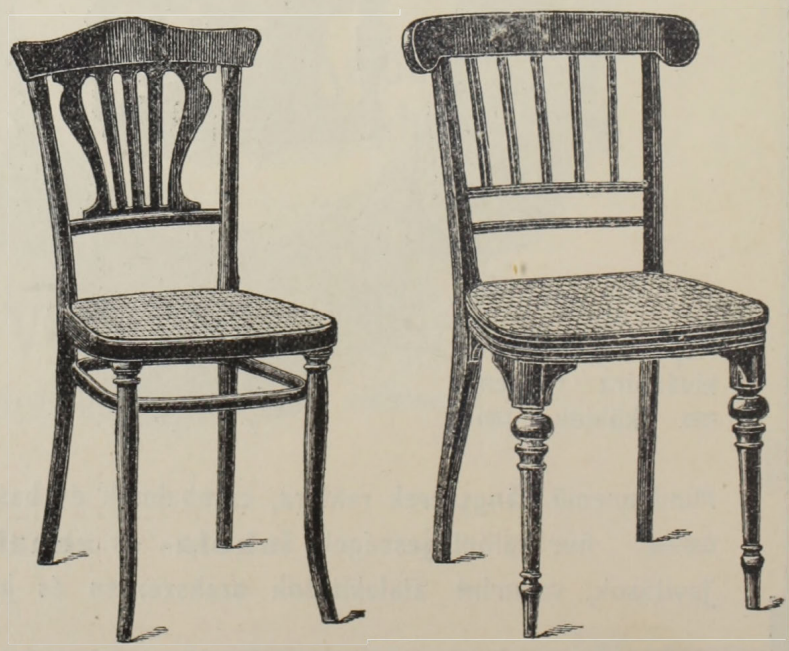
:: **Telefon 77—68.** ::

THONET TESTVÉREK

TÖMÖREN HAJLITOTT FABUTOR-GYÁRAINAK FŐELÁRUSITÓ TELEPE

Budapest, IV., Váczi-utcza 11.

TELEFON 11—68.



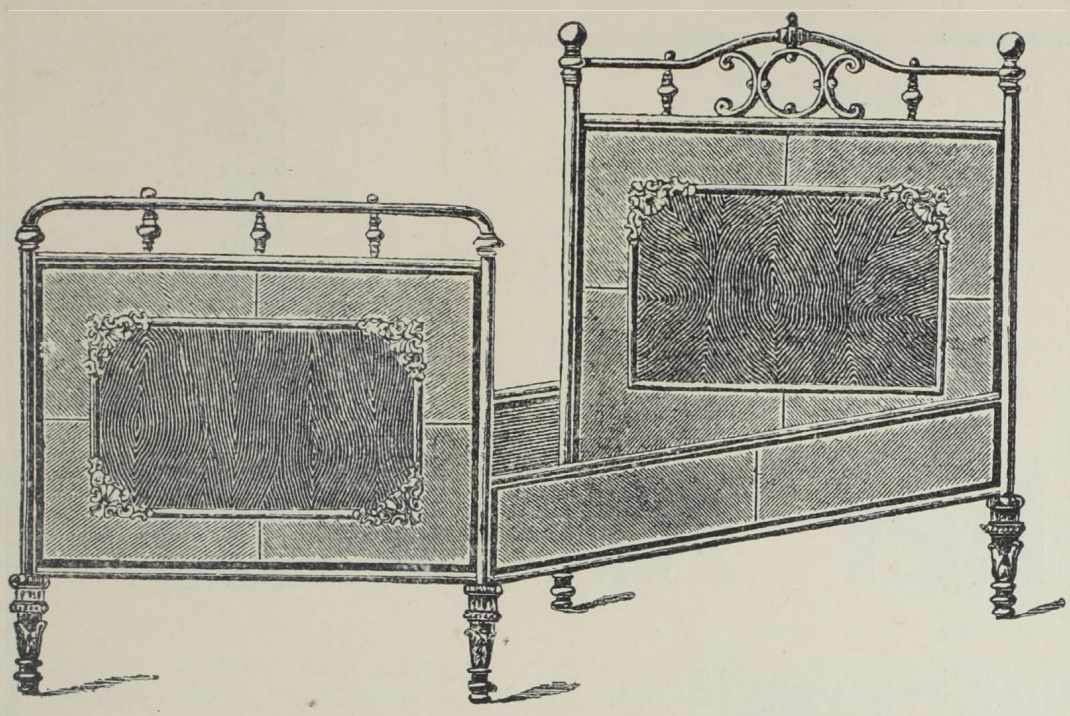
Ajánlom dúsan felszerelt raktáramat olcsó árban, kedvező fizetési feltételek mellett. Árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök.

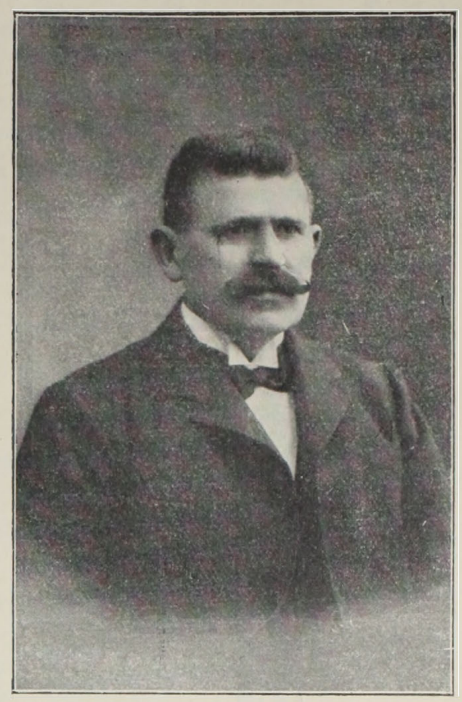
Hazai vas- és rézbutorgyár

BRUCK J. HENRIK, BUDAPEST

Minta raktár: VI.. ANDRÁSSY-UT 38. SZ. Gyár: IX., LILIOM-UTCZA 8. SZ.

TELEFON 38—47. TELEFON 38—47.





Schumitzky Venczel

vendéglője

Budapest, Thököly-ut 6.

A Keleti pályaudvar közvetlen közelében.

Minden időben friss ételek és italok!

Teleki Zsigmond

csász. és kir. udvari szállitó

szőlőbirtokos és vesszőiskola tulajdonos

Pécsett, Villányon és Nagy-Harsányon.

(Lakik: **Villányon.**)

Ajánlja 100 hold oltványszőleiben termelt legfinomabb faj és asztali borait a legjutányosabb árban. Ó-borkészlete 3000 **hktl. fehér asztali, rizling, burgundi, tramini** és **muskotály**, továbbá **vörös** és **siller** borait, ép ugy az idei termését, fentnevezett fajokban. Kicsinyben való elárusitással nem foglalkozik, vevők felkéretnek borait a pinczéjében megizlelni.

Amerikai elenyvesszőiről kivánatra árjegyzéket küld bérmentve.

Muschong Buziásfürdő



BUZIÁSI PHŐNIX ÁSVÁNYVIZ

ÜDIT GYÓGYIT

Vese- és hólyagbajoknál a veseme-dencze idült hurutjainál, hugykő- és fövényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál

kitünő hatásunak bizonyult

Orvosilag ajánlva. Kapható mindenütt.

VÉDJEGY

Dreher Antal

sörfőzdéje Kőbányán

Dreher Antal

sörfőző részvénytársaság

Budapest—Kőbánya

Városi iroda:

VIII. kerület, József-utcza 36. szám

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona (à la pilseni-), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és baksörét. Saját palaczktöltés.

Különlegesség: dupla maláta kősör kőkorsóban

Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit

XXV-ik évfolyam. 19. szám. Budapest, 1909. október 5

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A nagy napok után.

Iparunk üzleti éve országos szövetségünk közgyülésével záródik. Ez állapitja meg müködésünk mérlegét s prognostizálja a jövő eshetőségeit.

Országos szövetségünk serény munkálkodásról számolhatott be s ha nagy és örvendetes eredményekre nem is hivatkozhatott, ez nem akaratán és igyekezetén mult.

Ez a vigasztalásunk. A mi késik, nem mulik, csak ne ingadozzunk, csak jobban tartsunk össze.

Az országnak 40.000 vendéglőse van s ebből csak alig néhány száz tagja a szövetségnek s átalában alig néhány ezer él társulati kötelékben.

Ez szomoru állapot. Ennek nem szabad igy maradnia.

A mint szövetségünk érdemes elnöke is jelezte, nagy forduló, nagy változás előtt állunk.

Egész ipari életünket átalakitó törvény alkotása van küszöbön s a boritaladó reformja is elmaradhatlan.

Ha most nem fogunk össze, ha most nem leszünk résen, ugy legvitálisabb érdekeink évtizedekre eltemetődhetnek.

Ezért aztán senkit sem vádolhatunk, csak önmagunkat. Panasztalanul és szégyenkezve kell hordanunk majd a ránk vetett keresztet.

Igaz, hogy országos szövetségünk igy a maga kicsiségében is imponáló tudott lenni intelligenciájánál fogva, de ez nem elég. Hatalmassá, szinte félelmessé kell válnia.

Kebelében képviselve kell lennie mind a 40 ezer vendéglősnek, hogy fölfelé észrevegyék s kivánalmait, követeléseit méltányolják.

A tömörülésnek most megadódott az alkalma. A szövetség ugyanis elhatározta, hogy szervezetét ebből a szempontból reformálja.

Reformálja, hogy büszkén mondhassa: az összes vendéglősök nevében beszélek; reformálja, hogy oly anyagi és erkölcsi erővel rendelkezzék, a milyen szükséges egy nagy és hosszu harcz sikeres átküzdésére.

A mikor üdvözöljük országos szövetségünket e messzeható elhatározásáért, egyuttal sürgetőleg felhivjuk az ország minden részének vendéglőseit, hogy mielőbb és mindenfelé alakitsanak ipartársulatokat s a társulatok legyenek a szövetség tagjaivá.

Igy, csakis igy válik a 40 ezeret számláló vendéglős iparosság szervezett, egységes, harczot vivható hadsereggé, különben tehetetlen, mindenkitől megrugdosható, lomha tömeg marad, a melynek jajszavát meg nem hallják s védelemért hiába eseng.

A szövetségben térre talál minden törekvés, sikert vivhat ki minden irányzat.

A vendéglősök felfogása sokféle lehet, de érdekük csak egy. A felfogások lehetnek összeütközők, de az érdekek nem.

Ha felfogásaink különbözőségét botorul nem arra használjuk föl, hogy egymástól elhuzódjunk, hanem arra, hogy velük megmérközünk, ugy ezzel csak érdekeinknek használunk.

Bün volna önmagunk ellen, ha egyes csoportok és társulatok személyi okokból az országos szövetség egysége ellen törnének; mert csak azt érnék el vele, hogy sem az egyik, sem a másik szövetséget nem tekintené az állam és társadalom az összes vendéglősség szavahihető szervezetének.

A ki ezt akarja, vagy gonosz vagy bolond.

Éppen ezért, eltelve közgyülési negy napjaink impressióival ismételten, sürgetőn felhivjuk az ország vendéglőseit, hogy meglevő, immár tekintélyes szövetségünkhöz csatlakozzanak.

Csak összetartással diadalmaskodhatunk!

Országos szövetségünk közgyülése.

Országos szövetségünk szeptember 21-én tartotta IX. rendes közgyülését.

Az ország minden részéből számosan jöttek el a szaktársak s igy a közgyülés képe impozáns volt.

A szövetségi gyülést megelőzőleg, szeptember 20-án délután 4 órakor a nyugdijegyesület tartotta közgyülését Bokros Károly elnöklésével az ő Andrássy-uti éttermében.

A közgyülésről, minthogy anyaga előfordul a szövetséghez terjesztett jelentésben, bővebben nem referálunk.

Gyülés után a szövetség tagjai ismerkedési estélyt tartottak Bokros Károly vendéglőjében.

21-én reggel 8 órakor volt a vigadó kistermében a szövetség közgyülése, melyen vendégképpen megjelent Benedek János országgyülési képviselő és Gelléri Mór az «Országos Iparegyesület» részéről.

Megnyitás.

Gundel János elnök üdvözölte a megjelenteket. Beszéde során felemlitette, hogy a mostani szomoru időkben minden vendéglősnek be kell látnia a tömörülés és összetartás szükségességét. Az országban 40 ezer vendéglős van, mig a szövetség alig pár száz tagot számlál. Felhivja őket, hogy most, amikor az ipartörvény a revizió küszöbén áll, amikor az italmérési törvény is tárgyalás alá fog kerülni, szedjék össze minden erejüket, hogy iparukat a pusztulástól megmentsék, mert az ujabb törvényekben állandóan az a tendenczia uralkodik, hogy az iparosokra a régieknél nagyobb terheket igyekszik róni. A törvényelőkészitésnél meghallgatják ugyan az érdekelt szakiparosokat, de óhajtásaikat nem teljesitik. Beszéde végén kegyeletes szavakkal parentálta el Stadler Károlyt, a szövetség megteremtőjét és éveken át éltető lelkét. Stad-

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24. Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24.
Alapittatott 1820. A „Balatoni Halászati részv.-társ." kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest.



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

ler volt az, aki három éven keresztül a sajátjából fedezte a szövetség összes kiadásait. A vendéglősiparnak disze és büszkesége volt. A közgyülés az elnök inditványára elhatározta, hogy a közgyülés végeztével testületileg kivonul Stadler sirjához és diszes koszorut helyez hantjai fölé.

A képesités.

A nagy tetszéssel fogadott megnyitó beszéd után Gelléri Mór kir. tanácsos szólalt fel és kijelentette, hogy ugy az Országos Iparegyesület, mint ő, mindenkor rendelkezésére állanak a szövetségnek. Felhivta a megjelenteket, hogy a vendéglősiparnak képesitéshez kötésétől ne tágitsanak, mert az ipar jövője ezt megköveteli. Ausztriában és Németországban a képesitéshez kötésnek nem volt akadálya, nem szabad lenni nálunk sem, annál kevésbbé, mert ez egyenesen a közönség érdeke. Czélt és eredményt azonban csak akkor fognak elérni, ha egyesült erővel zörgetnek a kapukon, amig azok megnyittatnak. (Zajos helyeslés.)

Bokros Károly a nyugdijegyesület elnöke, a szövetség meleg köszönetét tolmácsolta Gellérinek.

Horvát vendéglösök.

Gundel János elnök bejelentette ezután, hogy a horvát vendéglösöktől a mai közgyülésre horvát nyelven inditvány érkezett, amelyet azonban, tekintettel arra, hogy senki sem érti, előbb le kell forditttatni és az igazgató-tanácsnak lesz módja majd vele foglalkozni. Mindenesetre örül, hogy a horvát kartársak hajlandóságot mutatnak a szövetséghez való csatlakozásra.

Évi jelentés.

F. Kiss Lajos szövetségi titkár terjesztette elő évi jelentését, amelyben részletesen ismertette a vendéglős ipar érdekében tett fontosabb lépéseket. Az igazgató-tanácsot a mult évben is az a törekvés vezérelte, hogy a szövetséget megerősitse és törékvésének meg volt az az eredménye, hogy illetékes helyen a szövetséget már elismerték, mint a vendéglősipar egyedül hivatott érdekképviseletét. Ezután részletes képét adta az igazgató-tanács müködésének, különösen az ipart érintő törvények előkészitő munkájában, valamint mindazokban a kérdésekben, amelyek a vendéglős iparra vonatkozólag ez év folyamán felmerültek.

A közgyülés a jelentést egyhangulag tudomásul vette.

A nyugdij egyesület.

A nyugdijegyesület jelentését Bokros Károly elnök mutatta be, s ezuttal is buzditotta a vendéglősöket a belépésre, felszólitván őket egyszersmind arra, hogy személyzetük körében propagálják a nyugdijegyesület üdvös és áldásos kihatását.

Szakoktatás.

A tanonczügy szakosztály jelentését Walther Károly igazgató terjesztette elő. Nagy sajnálattal emlékezett meg arról, hogy Glück Frigyes, a szakirányu tanonczisko la megalapitója, a szakosztály vezetésétől visszalépett. Az igazgató-tanács ebből az alkalomból diszes felirattal járult Glück Frigyes elé, aki kijelentette, hogy visszavonulása nem fogja őt meggátolni abban, hogy a szivéhez nőtt eszmével a jövőben is az eddigi lelkesedéssel ne foglalkozzék. Helyébe Glück-Erős Jánost választották meg és szakosztály elnökévé. Az előadó ismertette ezután az egyes tanonczisko lák müködésének eredményét.

A közgyülés a jelentést tudomásul vette s ennek kapcsán köszönetét nyilvánitotta báró Hatvany Sándornak, aki a temesvári pinczériskolánál 150 koronás alapitványt tett, továbbá Törley Józsefnének, aki 2000 koronás alapitványt tett szorgalmas pincérnövendékek jutalmazására. A közgyülés hálásan emlékezett meg Mártonffy Márton udv. tanácsos, iparfelügyelőről is, aki a vendéglős ipar iránt a legmelegebb érdeklődéssel és jóindulattal viseltetik.

Számadás.

A szövetség számadásait Wilburger Károly terjesztette elő. A szövetségnek 1208 korona bevétele és 1413 korona kiadása volt, a mérleg tehát némi deficitet mutat fel. A számadásokat a közgyülés tudomásul vette és a felmentvényt megadta.

Inditványok.

Ezután az inditványokra került a sor. Palkovics Ede inditványa a vendéglős iparnak képesitéshez kötését kivánja. A szegedi ipartársulat a szövetség reorganizációjára vonatkozólag tett javaslatot. A győri ipartársulat az italmérési engedélyek számának korlátozását óhajtja. Lengyel József (Kaposvár) vidéki fiókok szervezését sürgette. Dobos István a vendéglői zárórák szabályozására, Lukács János a vendéglős iparnak a parlamentben leendő képviseltetésére, továbbá a szövetség fejlesztése céljából országos mozgalomnak inditására.

Ihász György üdvözlése.

Lukács János nagy figyelmet keltve folytatta beszédét. Markáns vonásokkal vázolta a «Vendéglősök Lapja» közhasznu müködését, kimutatta, hogy a vendéglősök mennyit köszönhetnek e talentumoson szerkesztett lap munkálkodásának; ugy magának a szövetségnek az eszméje is e lap hasábjain született meg s szivós agitációjának köszöni létét. Inditványozza, hogy a szövetség üdvözölje Ihász Györgyöt 25 éves szakirói jubileuma alkalmából.

Gundel János nagy melegséggel méltatta Ihász György érdemeit különösen a vendéglősipar megmagyarositása körül. Nehéz munka volt ez, mert nemcsak a vendéglősök voltak németek, hanem jórészt a vendégek is. És Ihász György kitartásának és buzgóságának sikerült a magyarositás. Buzgólkodott, lelkesitett, ha kellett, támadott is élesen, de személyválogatás nélkül s mindig jóakaratulag.

Éppen ezért örömmel járul Lukács János inditványához.

A közgyülés lelkes éljenzéssel határozta el Ihász György üdvözlését.

A választások.

Ezután a közgyülés a választásokra tért. Elnök ujból Gundel János lett. Tiszteletbeli tag: Glück Frigyes. Alelnökök: Kommer Ferencz és Juranovics Ferencz (Szeged.) Pénztáros Wilburger Károly. Titkár F. Kiss Lajos. Ügyész Solti Ödön dr. A központi igazgatóság tagjai: Bokros Károly, Glück Erős János, Kommer Ferenc, Braun Gusztáv (Arad), Juranovics Ferencz (Szeged), Müller Antal és Hauer Bertalan (Debreczen). Az igazgatótanács tagjai: Baár József, Blaska István, Bokros Károly, Braun Gusztáv (Arad), Bernhardt Ferenc, Burger Károly, Doktor László, Ebner Ferencz, Ehm János, Fürst Tivadar, Fészl József (Kolozsvár), Glück Erős János, Grünwald Mór, Gundel János, Hauer Bertalan (Debreczen), Illits Ggula, Juranovits Ferencz, (Szeged), Kaszanits Ferencz (Temesvár), Keth Károly (Szeged), Kommer Ferencz, Kováts E. E, Krist Ferencz, Léncz János (Temesvár), Leheti I., Máday Lajos, Malosik Antal, Márkus Jenő (Debreczen), Mohos Ferencz, Müller Antal, Németh Ferencz (Győr), Palkovics Ede, Palády László, Petánovits József, Preymayer Pál (Baja), Pelzmann Ferencz, Priváry Pál (Szeged), Schnell József, Schweitzer Adolf (Lippa), Schubert Péter (Temesvár), Schuch Ferencz (Arad), Strasser Manó (Nagybecskerek), Szarka István (Szeged), Szállasy Alajos (Temesvár), Weichinger Károly (Debreczen), Wilburger Károly.

A jövő évi közgyülés.

Végül a szövetség elhatározta, hogy jövő évi közgyülését Temesvárott tartja.

Kegyeletes aktus.

Közgyülés után a szövetség tagjai a Kerepesi-uti temetőbe zarándokoltak, hogy a szövetség megalapitójának sirját megkoszoruzzák.

Diszebéd.

Délután 4 órakor a «Hungária»-szálló fényesen diszitett termében ebéd volt, melyen számos felköszöntőben ünnepelték iparunk jeleseit és jóakaróit.

Másnap.

Szeptember 22-én reggel a szövetség tagjai a vásárcsarnokokat tekintették meg és tanulmányozták.

Innen Wampetics városligeti vendéglőjébe mentek, ahol pompás villásreggeli fogadta őket.

Délután 3 órakor pedig Budafokra a Törley-gyárba mentek, ahol fejedelmi vendéglátásban volt részük.

Távozás.

Sok vádat szórnak iparunkra, különösen a szállodásokra, akikkel szemben éppen azok a vendégek, akik legkevesebbet költenek, támasztják a lehetetlennél lehetetlenebb követeléseket.

Akik külföldön jártak, azok beismerik, hogy szállodáink magas szinvonalon állanak, ebben a tekintetben némely helyütt tehetünk is kifogásokat, ennek nem a szállodás az oka, hanem az a körülmény, hogy ott teljesen hiányzik olyan idegenforgalom, a melyre egy modern szálloda támaszkodhatnék.

A mi zürzavaros viszonyaink között büszkeséggel tölt el bennünket, ha nemcsak — és sokan vannak — oly szállodások, akik ambiczióból oly szinvonalra emelték üzletüket, hogy mindenki csak megelégedéssel és elismeréssel nyilatkozhatik róluk.

Ezek közé a derék, törekvő szaktársaink közé tartozik Kneffel Ede, aki Félegy-

házán oly üzletet alapitott, amelynek jó hire, neve ma országszerte ismeretes.

Hogy most különösebben foglalkozzunk Kneffel Edével, erre nagy okunk van.

Ugyanis egy körlevél fekszik előttünk, a mely tudtunkra adja, hogy Kneffel Ede 31 évi pályafutás után visszavonul az ipari munkálkodástól, hogy jól megérdemelt nyugalomban élvezhesse hosszu és nehéz fáradozásának gyümölcseit.

Valahányszor egy érdemes, iparunk diszére müködő szaktárs visszavonulásáról hallunk, mindannyiszor a veszteség fájdalmas érzete fog el bennünket, mert tudjuk, hogy minden hivatott szaktárs ürt hagy maga után, amikor elhagyja azt a teret, melyen évtizedeken át sikerrel és közbecsüléssel állotta meg helyét.

Igy vagyunk Kneffel Edével is. Ő igazán vérbeli szaktársunk volt. Ősrégi vasmegyei vendéglőscsaládból származott, abból a fajtából, amely két mesterséget tanult, a mészárosságot és a vendéglősködést, hogy ebben az utóbbiban mentől eredményesebben állhassa meg a helyét. Ez dédapjáról örökölt tradiczió volt az ő családjában is.

Bár szülei korán elhaltak, ő zsenge szivvel is hü maradott ehez a tradiczióhoz. Gyönge vállaira vette a létért való küzdelem terhét s nem roskadott össze alatta, hanem lélekben, testben megaczélosodott.

Éles elmével figyelt, tapasztalatait gondolkodással dolgozta föl, ugy, hogy a képzett, ügyes ifjut már 18 éves korában Sopronban találjuk, mint a hires Zimmermann-ház üzletvezetőjét.

Ezután vágya az alföldre vonzotta, ahol csakhamar Szegedre kerül, még pedig Juranovicshoz főpinczérnek s itt 4 évig müködik és csakhamar az egész közönség kedvelt «Eduárd»-ja lesz.

1877-ben Csongrádra megy a Szelhoffer-fogadó üzletvezetőjéül. Itt alig fél év alatt kivivja főnöke és a közönség becsülését s családot alapit.

Főnökének Róza leányát vezette oltárhoz. Erre minden igyekezete oda irányult, hogy önállósitsa magát. Ez sikerült is neki. Félegyházán megvette a népszerü Duttyán-féle vendéglőt s megalapitja az azóta nagy hirre emelkedett Kneffel-szállodát.

Szakadatlan munkában, családjának lángoló szeretetében élt itt mind e napig. Szerény, csupán hivatásának és családjának élő ember volt, aki éppen nagy szerénységből kerülte a nyilvános szereplést.

Most, hogy sikerrel végzett munka után megválik az ipari munkától, lehetetlen, hogy bucsutlanul hagyjuk őt sorainkból távozni.

Nyugalmában sokáig örvendhessen gyermekei sikerének!

A vendéglősök és a bornyilvántartás.

A következő, a földmivelésügyi miniszterhez beadott kérvényt olvastuk:

Nagyméltóságu Miniszter Ur!

Kegyelmes Urunk!

A bor nyilvántartását elrendelő törvényes rendelkezés kivétel nélkül kiterjed a kisvendéglősre és korcsmárosra épugy, mint a nagyforgalmu vendéglőre, holott a forgalom aránya nagyon eltérő a két üzlet közt.

Az uj bortörvény 14. §-ának utolsó bekezdése értelmében ipartársulatunk kérte a székesfővárosi tanácsot, hogy a törvényhatósági bizottság utján kérje meg Nagyméltóságodat, hogy a kisebb italmérési üzleteket, melyek borkimérése nem haladja tul az évi 150 hektoliter forgalmat, kegyeskednék a bornyilvántartás vezetése alól felmenteni, mert ezen üzletek tulajdonosai (a könyvelés nem lévén mesterségük) a legjobb igyekezet mellett sem képesek arra, s igy biztosan és kiméletlenül a sok birságolásnak vannak és lesznek kitéve, ami nem lehet czélja a törvénynek.

Az ilyen kisebb vendéglősök és korcsmárosok családjaikkal együtt vezetik üzletüket, pinczért nem igen tartanak; hol ők maguk, hol nejük, hol gyermekük hoz fel bort a pinczéből, elfelejtik vagy nem tudják feljegyezni a naponként, illetőleg hetenként felhozott bort és előáll a különbözet anélkül, hogy akarnák.

Nagyméltóságod bizonyára hasonló okokból kegyeskedett felmenteni a négy holdnál nagyobb területtel nem biró szőlősgazdákat, alázatos tisztelettel kérjük ezt a kedvezményt a kisebb vendéglősökre és korcsmárosokra, kiknek évi borforgalma nem haladja meg a 150 hlt.-t, szintén kiterjeszteni.

Az ellenőrzést a főváros vámhivatalai (kirendeltségei) sikerrel gyakorolhatnák, ugyszintén a vasuti és hajóállomási pénzügyőri kirendeltségek ugy, hogy ebben a tekintetben a visszaélés ki van zárva.

Kegyelmes Urunk! A kisebb vendéglős és korcsmáros amugy is nagy anyagi gondokkal küzd, mert köztudomásu, hogy manapság csak annak nincs még italmérési engedélye, aki még nem kérte. Ahány szatócs, füszeres, hentes, csemegeüzlet, cukrász, kávéház, sajtos stb., annyi italmérő van és ezekkel, kik az italmérést mint mellékes üzletágat kezelik, sokkal kevesebb adóval és illetékkel vannak megróva, a kisebb vendéglős és korcsmáros nem képes versenyezni.

Ez is indokolttá teszi, hogy ezeknek a kisebb üzleteknek a tulajdonosai mint becsületes adófizető honpolgárok, lépten-nyomon a törvény segitségével büntetésnek ne legyenek kitéve.

Alázatos kérelmünk megujitása után maradtunk stb.

A „Székesfővárosi vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata.

A kérelem helyes, a kivánság jogos s éppen ezért a kezdeményezésért üdvözöljük az ipartársulatot, őszintén kivánva, hogy törekvésüket siker koronázza.

Pesti vendéglők.

A »Pesti Hirlap«-nak van egy epés irója, aki mindenért és mindenre haragszik, mindenütt csak az árnyékot látja, általánositja s ebben a kedvtelésében azt hiszi magáról, hogy szörnyen okos ember.

Ez a mérges ur országos gyülésünket arra használta föl, hogy ránk morduljon, a fenti cim alatt irván a következőket:

»Budapesten országos gyülést rendez a magyar vendéglősök országos szövetsége. Összegyülnek valamelyik kollégájuk éttermében, ahol, bizonyára nem a vendégek számára készitett ételből vacsorázni fognak, meglátogatnak pezsgőgyárosokat, tartanak megnyitó- és emlékbeszédeket, egyszóval mindazt, ami egy kongresszusféle összejövetelhez szükséges, végigcsinálják. Nem valószinü tehát, hogy valami különösen érdekes esemény fog felvetődni a kongresszus folyamán; az ok tehát, amelyért irok róluk, nem is egyéb, mint felhasználása egy alkalomnak, mely lehetővé teszi egy jajszó viszonylag hangos kieresztését. E jajszó egy budapesti vendéglőjáró halandó ajkairól fakad s valójában a gyomor, a meggyötört, meghurczolt, kigunyolt gyomor lázadó siráma. Mert hogy mit müvel a budapesti vendéglős-ipar, az már tényleg olyasvalami, amit nyugodt elmélkedéssel nem lehet tárgyalni. Itt már a jajszó, a düh-kitörés, az üvöltés, toporzékolás van helyén. Aminthogy ezek a féktelen kitörések nap-nap után tapasztalhatók is a mi legelőkelőbb vendéglőinkben. Csakhogy persze az egyéni szórványos dühöngésnek nincs messzebbható eredménye; a dühöngő vendéget lecsititja a pinczér, a főpinczér, esetleg a tulajdonos s marad minden a régiben. Mert hiszen a pesti vendéglők hitványsága, mint minden az életben, szerves, tömérdek más jelenséggel összefüggő dolog.

Ebben az esetben a Budapest nevü kinfészek szerves alkatrésze a vendéglői nyomoruság. Méltó párja a lakás-nyomornak, amelynek ecseteléséhez a Dante poklának szinei szükségesek. Rettenetes, hogy ebben a városban az élet nagy alapszükségletei, a lakás, a táplálkozás, mily hihetetlen siralmassággal vannak kielégitve. Tizenkét év óta járok pesti vendéglőkbe, ismerem a legalsó zug-kocsmáktól kezdve egész a nagy hotel-éttermekig valamennyit s merem állitani, hogy nincs tiz oly hely, hol müvelt inyü és normális gyomru ember büntetlenül étkezhetik. Ennek a helyzetnek szörnyüsége akkor érződik meg egész erejével, ha az ember a bécsi viszonyokhoz hasonlitja. Mig Budapesten a jó vendéglő ritka kivétel s csak a nagyon járatos ember tud minden városrészben egy-két helyet, ahova nyugodtan betérhet, Bécsben épen megforditva, a rossz alkot kivételt s a kósáló idegen harmad-negyedrangu vendéglőkben talál izletes, olcsó táplálékot.»

Igy ir a «Pesti Hirlap» mérges embere, akinek különben az egész Budapest komisz fészek; mert a minap kijelentette, hogy Bécs mellett nyomoruságos provintz-stadt.

Ott, amint mondja, ritka a rossz vendéglő. Csodálatos, hogy a lóhájjal, lóhust sütő-főző bécsi vendéglők eledelei izlenek neki, mig az itthoniak nem, holott nálunk alig van margarint használó vendéglő, mind tiszta sertészsirral dolgozik.

Külföldön marhafaggyu és olaj helyettesiti a zsirt, az ételek füszertelenek vagy kiállhatatlanul izesitettek, ott azonban ez a mérges ur nem érzi fenyegetettnek a gyomrát.

Ám, hogy ilyen az ő izlése, arról nem tehet, s mi nem disputálhatunk vele; csupán azt ajánljuk, hogy hurczolkodjék s telepedjék végleg annyira szeretett Bécs városába.

Vele szemben csak egyet konstatálunk. Azt, hogy Pest vendéglőinek legtöbbjében jól lehet enni s különösen az utóbbi években észrevehető a vendéglők törekvése, hogy mentől jobb, mentől háziasabban készült eledelekkel szolgáljanak.

BÉRBEADÓ SZÁLLODA

az ARANY SAS beszálló vendéglő **Miskolcon, Buza-tér 5. a.** 1909. november 1-től **összes helyiségeivel együtt kiadó.**

Megkeresések: dr. **Szokolay Jenő** ügyvéd, **Budapest**, IX. ker., Vámházkörut 5. szám (és **Miskolcz**, Csabaikapu 14. szám alá **Zsarnay Lajos**) ::: czimére intézendők. :::

Ezt minden épizlésü embernek el kell ismernie s el is ismeri.

Ez a vigasztalásunk a «Pesti Hirlap» förmedvényével szemben s ez az elégtételünk is, a miért, bizonyára, a guta kerülgeti azt a mérges urat, akinek haragudnia muszáj, különben nem fizeti a redakczió.

Köszönet

özv. Törley Józsefné Őnagyságának.

Mit elmondani akartam élőszóval, de nem lehetett a nagy zaj miatt, itt mondom el.

Mint a magyar vendéglősök szövetségének szerény tagja, el nem mulaszthatom, hogy özvegy nagyságos Törley Józsefné Urasszony vendégszeretetéről meg ne emlékezzek és az ott érzett örömemnek és bámulatomnak kifejezést ne adjak. Örültem, hogy részese lehettem azon igazi magyar vendégszeretetnek.

Bámultam azt a tündérmesébe illő kincset, mit a szorgalmas munka és szeretet alkotott és teremtett.

De leginkább megragadta figyelmemet az, hogy a legegyszerübb munkástól kezdve, fölfelé a legelső tisztviselőig, mindent elkövettek, hogy jól érezzük magunkat a nagyasszony házánál.

Mit jelent ez? Azt, hogy a munkás és a munkaadó között létezik az az aranykapocs, mi édesen összetartja mindkettőt egymással — egymásért — a közös munkában azért, hogy a munka által gazdagon és dusan érett gyümölcsöt aránylagos közösségben boldogan élvezhessék. Ez isteni és hazafias jelenség. Mi ugy nemzeti, mint társadalmi szempontból is szentséges erővel bir.

Mely erő, ha minden nagy ipari vállalatnál, minden mühelyben, minden hivatalban él és irányit: akkor megszünnek azon szocziális forradalmi harczok, mi a vagyon ellen a munkás lelkében izzó és égető tüzzel ég.

De megyek tovább és izzó gondolataim világában keresem azt az igazságot, mely igazságnál fogva minden hizelgést kizárva, megállapitsam azt, hogy hol terem a boldog, igaz élet hervadhatatlan, tövisnélküli virága.

Könnyü megtalálni.

A becsületes, szorgalmas munkában, a munkaadótól nyujtott, munkásai és alkalmazottjai iránt érzett becsülésben és szeretetben olyformán, hogy elismerés, méltó jutalom adassék annak a munkásnak és alkalmazottnak, aki szorgalommal, hüséggel, munkájának verejtékével, kötelességtudóan segiti gyüjteni a vagyont.

Mely munkás és alkalmazott nem kér egyebet, mint gondnélküli megélhetést, szeretetet és becsülést munkaadójától és főnökétől.

Mindezt örömmel mondhatom özvegy Törley Józsefné nagyasszony házánál nemcsak éreztük, de láttuk.

Legyen Őnagyságának élete áldva!

Nagy lelke lebegjen mint őrző angyal, munkásainak és alkalmazottjainak tükörében.

Özvegyi bus fátyola ne a szomoruság és bánat, de az öröm és dicsőség szimboluma legyen.

Virág teremjen minden érzésében és minden gondolatában, mely virágot füzzék koszoruba azok, kik Őnagyságának nemes bizalmát szerencsések birni.

Ugymint a nemeslelkü ifju utód, a nagyratörő nemesszivü ifju Törley, a nagygondolkodó nemes ur.

Valamint Pfender Emil és Szente igazgató urak, kik méltók a vendéglősök és fogyasztók tiszteletére és becsülésére.

És azon előkelő lelkek és főmegbizottak által font koszorunak hervadását soha sem engedjék azok, kik hivatali és képviselői megbizást birnak és azok a munkások, kik ott dolgoznak. Különös megemlitést érdemel az a jólelkü és nagyuri megjelenésü, kedves öreg ur, kit Salacz bácsinak nevezünk. asszonya, özvegy csantavéry Törley Józsefné. Ők azok, kik, mint a méh, virágról-virágra szállva gyüjtik a nektárt, ők is ugy gyüjtik a pezsgőt fogyasztó közönséget, miáltal leszárad a munkásnak verejtékkönnye, megédesiti életüket a szeretet és megelégedés honol munkás és munkaadó között, főnök és alattvaló között. Mi nemcsak dicsőséget, de halhatatlanságot, örök életet biztosit Őnagyságának, a Törley-ház nagyasszonyának.

Legyenek tehát üdvözölve a munkások. Legyenek üdvözölve a gyár tisztviselői és képviselő urai, főnökeikkel egyetemben, a háznak nemes ifju utódja és annak nagyasszonya, özvegy csantavéri Törley Józsefné urnő!

Legyen köszönetem utolsó szavai azon forró óhajtásom kifejezője, hogy tartsa meg Őnagyságát az Isten erőben, egészségben, lelki vidorságban az emberi kor legvégső határáig, az iparunk diszére, nemzetünk büszkeségére, édes hazánk dicsőségére.

És ha egykoron életének viruló rózsaszirmai a földre hullnak, de illata az égbe szálljon.

És borulj le a munka előtt ember, miként Isten előtt leborulsz. Mert mindazt, mi néked életfentartást, dicsőséget, fényt, vagyont és hatalmat ad: a munka érdeme. Szeresd és becsüld a munkást.

Budapest, 1909. szept. 29-én.

Lukács János
vendéglős.

Jubileumunk

Lapunk fennállásának 25 éves jubileuma az elismerés és szeretet megtisztelő jeleit termette számunkra.

Különösen remek kiállitásu, gazdag tartalmu száma szinte büszkeséggel töltötte el a vendéglősöket, hogy ilyen hatalmas, magas szinvonalu szaklappal dicsekedhetnek.

Szerkesztőnk elvhü, kitartó munkálkodásáért lelkesen nyilatkozott meg az országos szövetség közgyülése is, amely Lukács János inditványára s Gundel János elnök ajánlatára szünni nem akaró éljenzéssel határozta el, hogy szerkesztőnket közhasznu s érdemes munkálkodásáért átiratilag üdvözli.

Meghatottan mondunk köszönetet e buzditó, nekünk mindennél drágább elismerésért ugy az országos szövetségnek, mint illusztris elnökének s a kiváló szellemü inditványozónak.

Ezt a kitüntető határozatot szépen egészíti ki, szinte virágos koszoruvá fonja a sajtó méltánylása s egyesek üdvözlései, a melyeket hálás szivvel köszönünk és alább leközlünk:

Kedves jó Ihász bácsi!

Engedje meg, hogy ugyan azt a gyermekkori megszólitást használjuk, mint 15 évvel ezelőtt, amikor nekünk a két kis Sziklai lánykáknak jutott az a megtisztelő szerep, becses lapja 10 évi jubileuma alkalmából, hivei által készitett nagy olajfényképnek leleplezésénél szerepelhetni.

Istenkém, milyen dobogó szivvel vártuk azt a szót, hogy hulljon le a lepel! Kicsi kezünk annyira reszketett az izgalomtól, hogy majd a képkeretet huztuk le a lepel helyett.

Kedves szülőinknél tett látogatásunk alkalmával, találkoztunk az ünnepi számmal, mely b. lapja 25-ik évfordulójakor adatott ki. Engedje meg, hogy ez alkalommal mi is sorakozhassunk a gratulálók sorába, és tiszta szivből azt kivánjuk, hogy a magyarok Istene tartsa meg Önt az emberi kor legvégső határáig a legjobb egészségben, és a legnagyobb boldogságban embertársai és becses lapja diszére.

Sok őszinte szives üdvözlettel:

Hoffmann Sándorné
sz. Sziklai Ella
Gráber Ernőné
sz. Sziklai Margit

—

Ihász György lapszerkesztő urnak
Budapest.

Kedves barátom!

A rohanó idők legyenek azok a perczek, évek, vagy évtizedek és századok, szeretik temetőnek nevezni, mely eltakarja emlékeinket, vágyainkat és sóhajainkat, reményeinket és csalódásainkat, küzdelmeinket és harczainkat és harcz közben hullatott könnyeinket... De a sir fölött mindig ott áll a hit és reménység angyala, mely ég felé mutatva, feltámadást hirdet, s amely glóriával fonja körül a nemesen küzdőnek verejtékes homlokát.

Te is harczoltál! Hátad mögött 25 küzdelmes esztendő, melyek fölött ma diadalmas győzőként állasz, hogy jubilálj!

Jubilálj, örülj, ünnepelj, mert az eszme, mely hevitett, s munkára hajtott, melynek szolgálatába szegődtél, 25 év alatt ezrek és ezrek szivét ragadta meg, s a kicsiny mustármag, terebélyes fává növekedett, melynek árnyékában élvezed és élvezd még nagyon soká Istentől megáldott munkásságodnak gyümölcsét.

Szüleid, — mint tudom — papnak szántak, de te nem vetted fel a papi talárt, hanem felöltötted a tüzeslelkü Illésnek palástját, hogy mint próféta és apostol, a templomon kivül hirdesd az igét, főként olyan embereknek, akik 25 évvel ezelőtt nagyrészt idegenajkuak valának.

Huszonöt év! Mikor a «Vendéglősök Lapját» meginditottad, rajtad kivül talán senkisem hitte, hogy az megérje a jubiláris 25 évet. És megérte, mert apostoli lelkesedés, rendkivüli szorgalom, akadályokat nem ismerő, munkától vissza nem riadó lelked vértezve volt a jövendőbe való látással, s az abból feltámadó biztató reménységgel.

Szavaim nem a hizelgés és dicsőités szavai akarnak lenni. Huszonöt év alatt alig találkoztunk párszor, mert a főváros élete legtöbbször megőrli az igaz barátságot is, de jól esik lelkemnek, ha, mikor lapoddal jubilálsz, baráti szivemnek egy szerény virágát küldhetem hozzád, hogy küzdelmeidre emlékeztessen, s jövendőbe vetett reményedet erősitse. Csak haladj előre, küzdj és bizva bizzál!

Budapest, 1909. szept. 18.

Régi barátod
Keresztesi Samu
zuglói ref. lelkész, vallástanár.

—

Ihász György urnak
a »Vendéglősök Lapja« szerkesztője
Budapest.

Kedves barátom!

Örömmel értesültem áldásdus tevékenységed huszonötödik évfordulójáról és sietek, hogy ezen örvendetes alkalomból legszivélyesebb és legőszintébb szerencsekivánataimat fejezzem ki.

Kivánom tiszta szivemből, hogy még számos éven át épségben és jó egészségben lehessél szószólója a vendéglősiparnak és maradok szivélyes üdvözlettel

tisztelő barátod

Deutsch Mór,
a Törley Józs. és Tsa. pezsgő-gyár magyarországi vezérképviselője.

—

Kedves rokonom!

Huszonöt éves szerkesztői jubileumod alkalmával fogadd üdvözletem, szeretetem és nagyrabecsülésemet és azon szivből fakadó jókivánatomat, hogy nagyrabecsült szaklapodat, a magyar vendéglősipar felvirágoztatásának igaz szolgálatában, továbbra is eredményes dicsőséggel vezesd és majd az ötvenéves jubileumot szinte teljes erőben és egészségben ünnepeld.

Budapest, 909. szept. 28.

Pesti Ihász Lajos
ny. szinigazgató, háztulajdonos.

—

Kedves Ihász ur!

Örömmel gratulálunk és sok szerencsét kivánunk szerkesztői müködésének 25 éves évfordultából. Szivből kivánjuk, hogy Isten engedje egy másik 25 évnek elérését!

Budapest, 909. szept. 27.

Gindele János és családja.

—

Kedves Barátom!

Szivből kivánom, hogy a jó Isten éltessen még számos évekig, és légy mindig ugy tisztelve és szeretve barátaid és felebarátaid által, mint most. Fogadd hálás köszönetemet a szép diszpéldányért. Végtelenül örültem neki.

Isten veled! Szivből üdvözöl:

Végh Miklós
Schuller étterem.

—

A «Kisiparosok Lapja» a következő szives sorokban emlékezett meg lapunkról: Ihász kollegánk, 1884. évi szeptember 2-án adta ki a «Vendéglősök Lapja» első számát. Kitünően szerkesztett szaklap és hivatásának 25 éven át kitünően meg is felelt.

Sok nehéz küzdelem között tartotta fenn a lapját kollégánk, de szerkesztését oly magasra fejlesztette, hogy minden czikke a vendéglősök jól felfogott gazdasági és társadalmi érdekeiket védi. Irányitó közlöny a vendéglősök szervezkedésének minden ügyében. Örömünknek adunk kifejezést s kivánjuk, hogy gond nélkül szerkeszsze Ihász György kollégánk lapját, szaktársaink örömére.

—

Kedves jó Gyurkám!

Hosszabb idő óta el lévén Budapest és környékéről, csak ma volt alkalmam Huber Antal sogóromnál olvashatni legutóbbi számát becses lapodnak; melyből megértettem, hogy jubilálsz. Azon közel 25 éves őszinte és jóbaráti viszonynál fogva, mely közöttünk fennáll, nem mulaszthatom el őszinte szives legforróbb jó kivánságaimat tolmácsolva Neked azt kivánni, hogy engedje a magyarok nagy Istene, hogy teljes megelégedés, boldogság, öröm és legjobb egészségben érjed el az ötven éves jubileumodat is. Igazán nagyon örülök ünnepélyedhez, melyhez legutóbbi számu lapod. Hozzád és tevékenységedhez méltólag nagyszerü és gyönyörü kiadásban jelent meg. Isten éltessen soká! Őszinte hived.

Rákoscsaba, 1909 okt. 4.

Simonovics Elek.

—

A Törley-czég nevében *Szente Imre* igazgató, *Salacz*, *Deutsch* és *Winter* urak személyesen gratuláltak szerkesztőnknek lapja jubileumához.

Társas reggelik.

Október 8-ikán: Mádai Lajos éttermében. VII., Rákóczi-ut 30.

Október 15-ikén: Gundel Ferencz »Virágcsokor« vendéglőjében. V., József-tér 1.

Október 22-ikén: Hack István éttermében. VII., Baross-tér 13.

Október 29-ikén: Bokros Károly éttermében. VI., Andrássy-ut 25.

November 5-ikén: Petánovits József »Metropol« szállodájában VII., Rákóczi-ut 58.

November 12-ikén: Özv. Jáhn Edéné vendéglőjében VII., Király-utcza és Valeróutcza sarok.

November 19-ikén: Schnell József vendéglőjében. IX., Bokréta-utcza 20.

November 26. Bokros Károly éttermében. VI., Andrássy-ut 25.

Deczember 3. Fürst Tivadar vendéglőjében. VII., Aradi-utcza.

December 10-ikén: Pelzmann Ferenc »Pannónia« éttermében. VIII., Rákóczi-ut 5.

Deczember 17-ikén: Kommer Ferencz »Vadászkürt« éttermében. IV., Türr István-utcza 5.

Deczember 24-én Karácsony előestélyén és deczember 31-ikén Sylvester napján nem tartatik reggeli.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok" összejövetelei:

Október 6-án *Schmauder Józsefnél*, IX., Bokréta-utcza 12.

Október 13-án *Sági Józsefnél*, IX., Gát-utcza 8. szám.

Október 20-án *Fürst Tivadarnál*, VI., Csengeri- és Aradi-utcza sarok.

Október 27-én *Kamarás Mihálynál*, VIII., Köztemető-ut 25. szám.

November 3-án *Kerekes Pálnál* IX., Mester-utcza 61. szám.

November 10-én *Korl Istvánnál*, VIII., Orczi-ut 26.

November 17-én *Schäffer Hubertnél* IX., Remete-utcza 7. szám.

KÜLÖNFÉLÉK.

Október 6. Megint ránk borul a gyászos visszaemlékezés napja, a mikor hazánk 13 legnagyobb fiát taszitotta halálba a bitor önkény. Szörnyübb tettet még nem jegyzett föl a történelem. És mi tudtunk megbocsátani, sőt talán feledni is, ami már hitványság. Bocsánatunk nem mehet a feledésig. Október 6-án töltse el szivünket az ő emlékezetük azzal a fogadalommal, hogy addig nem nyugszunk, amig szent eszméiknek diadalát ki nem vivjuk. Addig is adjuk össze filléreinket, hogy az ő Golgothájuk, a mi szent földünk, a nemzet birtokába szálljon.

Régi név, uj vendéglős. A József-téri «Virágbokor» vendéglőt Gundel Ferencz, Gundel János fia, vette át. Ebből az üzletből kezdette meg sikeres pályáját édes atyja, ez az üzlet öröke nagybátyjának, a megboldogult Kommer Ferencznek. Hogy az ifju méltó folytatója lesz, elődei hagyományának, bizton remélhetjük; mert Gundel Ferencz általános müveltségü s szakmánkban is alaposan kiképezte magát a külföldön.

Uj Kneffel-szálloda Félegyházán. Amint lapunk más helyén is jelezzük, Kneffel Ede nyugalomba vonul s e hó 30-ával megszünik a régi Kneffel-szálloda; ámde a jövő évi január elsejével megnyilik a Kossuth Lajos sugár-uton az uj Kneffel-szálloda modern, fényes berendezéssel. Az uj, Félegyháza diszére váló szálloda tulajdonosa Kneffel Ede fia, Kneffel Béla lesz, akinek ambiciója, hogy valósággal minta-üzletet rendezzen be. Kneffel Bélát, akinek szakirodalmi müködése ismeretes olvasóink előtt, fölösleges ajánlanunk. Az ő neve a legjobb ajánlás. Teljes sikere legyen vállalkozásának.

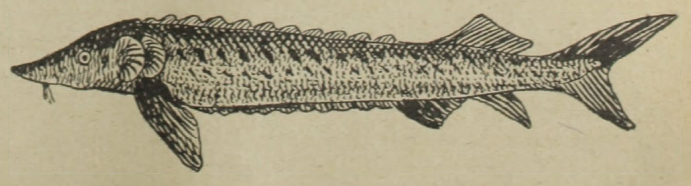
Vendéglősök kongresszusa. Azok a vendéglősök és ipartársulatok, amelyek a meglevő országos szövetség müködésével nincsenek megelégedve, Budapesten kongresszust szándékoznak tartani. Az 1907-ben Szabadkán tartott kongresszus megbizásából a »Budapesti vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata« foglalkozik az előkészitéssel és rendezéssel. Sajnos, hogy az országos szövetség ellen ilyen arányokat öltethetett az elégedetlenség, amit semmi egyéb nem idézett elő, mint a szövetség szervezetének időszerütlensége.

Nem létesült szakiskola. Győrben elhatározták, hogy pinczér-szakiskolát alapitanak. A pinczér-egylet erre áldozatkészen fölajánlotta 12.473 korona 90 fillér tőkéjének kamatait. Az iskola azonban a főnökök közönye miatt nem létesülhetett; ennélfogva a pinczér-egylet — további intézkedésig — megint saját kezelésébe vonta az alaptőkét.

Nélkülözhetetlen könyv a vendéglősöknek. A vendéglősöknek és kávésoknak sok zaklatást kell türniök a rendőrségtől, mert nem ismerhetik a közrendészeti törvények és rendeletek labirinthusát. Éppen ezért hálára méltó szolgálatot tett iparunknak Laky Imre rendőrfelügyelő és Rédey Miklós r. tanácsos, akik világos nyelven, nagy tudással összegyüjtötték a közrendészeti és büntetőjogi tudnivalók öszes anyagát s ezt betüsorba szedve kiadták a közönség számára. «Rendőri Lexikon» e jeles, megbecsülhetetlen hasznu mü czime, amelyben minden pillanatban könnyen tudhatjuk meg azt, a mit alkalomszerüleg tudnunk szükséges. A könyv használati utasitással is el van látva. A tartós, vászonba kötött, nagy, olvasható

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



betükkel nyomott, terhes könyv 1240 oldalt tartalmaz s ára mégis 15 korona. Az előfizetés a «Pátria» irodalmi vállalathoz (IX. Üllői-ut «Köztelek»-épület) intézendő. Minden vendéglős magával tesz jót, ha ezt a nélkülözhetetlen könyvet megrendeli; mert sok zaklatástól és birságtól szabadithatja meg magát.

Eljegyzés. Matsád János kollégánk, a «Fogadó» régi dolgozótársa, eljegyezte Oszvald Ilonkát Budapesten. Isten áldása legyen a kötendő frigyen!

Két menü. Az országos szövetség és a nyugdijegyesület alkalmából két érdekes étlappal szolgálhatunk. Az egyik ez alkalomra kiállitott diszes cartonon a *Törleyék* által adott estebéd fogásait sorolja el:

Étkek: Westmorelandi erőleves. — Rajnai lazacz „Ena“ királynő módon. — Göböly bélszinsült Boston módra. — Párolt sódor portói bormártással. — Styriai jérczesült vegyes salátával és befőttel. — Fagylalt és jegeczedett tejszinhab. — Piskóta és sütemények. — Különféle sajtok. — Válogatott gyümölcs kosarakban.

Italok: Haggenmacher-féle szalonsör. — Magyarádi kadarka. — Törley *Talisman* Casino. — Törley Grand Vin Reservé. — Fekete kávé.

A másik étlap azon a diszebéden szerepelt, melyet *Bokros Károly* adott a közgyülés alkalmából *Kerecsényi Lajos* szakácsfiu felszabadulására. Az étkek a fölszabadult remekei voltak, a kinek ezzel az alkalommal ünnepélyesen, buzditó beszédek kiséretében adták át a képesitő bizonyitványt.

Étlapja a következőképen volt összeállitva:

Javaleves Favorit. — Dreher sör. — Szikla-pisztráng Mouseline mártással. — Neszmélyi. — Borju-gerincz Careme módra. — Baranyai siller. — Fáczán-sült amerikai befőttel. Törley Casino. — Jegeczezett tejhab. Gyümölcs. Sajt. Kávé. Jai Hemessy Cvintreau.

Halálozás. *Bem* Rezső Lajost, a budai „Phiadelphia“ kávéház derék főpinczérét nagy családi veszteség érte, forrón szeretett nejének, született *Babits* Mariska urasszonynak mult hó 7 ikén történt elhunytával. A boldogultat férjén kivül fia Béla és öreg édesanyja siratja. Béke poraira!

Az érdem elismerése. Göndöcs István, az országos dalárszövetség érdemes titkára, évtizedes munkájával nagy érdemeket szerzett a magyar énekművészet fejlesztése körül. Különösen nagyok azon érdemei, a miket a magyar dalosügy fáradhatlan munkálásával szerzett magának. A kecskeméti dalosünnep fényes sikerén felbuzdult a minden érdem méltányló ja, a nagyszivü Francois Lajos, aki Göndöcs István tiszteletére budafoki tusculánumában fényes estélyt rendezett, amelyre hivatalosak voltak a magyar zenevilág előkelőségei, akik egyként hódoltak Göndöcs érdemeinek s a nemes házigazda polgári erényeinek.

Hymen Márthé Nándor mult hó 19-én tartotta esküvőjét Gindert Gizella kisasszonynyal, Gindert István előkelő jégszekrénygyárosnak és nejének szül. Meiszinger Karolinának kellemdus és szépmüveltségü leányával. — Horváth László Budapesten eljegyezte Podoletz Stefike kisasszonyt, Podoletz Ferencz budapesti vendéglős kartársunk bájos és ragyogó szemü leányát.

Az idei szüret. A szüret a délvidéken részben megindult, részben küszöbön áll. Amennyire a hivatalos és magánjelentésekből következtetni lehet, az idei esztendő ismét a gyenge termések közé fog tartozni mennyiségileg, mely alkalmasint nem haladja meg az 1905—7. éves szüretek 4 milliós átlagát. Sőt tekintettel arra, hogy épen azokon a vidékeken, melyek a legnagyobb tömegeket szokták adni Bács, Bihar, Csongrád, Hajdu, Szabolcs, Torontál, sőt részben Arad, Hont, Komárom, Nógrád, Temes megyében gyenge közepes vagy rossz termésre van kilátás, nem lehetetlen, hogy még a jelzett minimális termésmennyiséget sem érjük el.

Ami már most a minőséget illeti, ugy különbséget kell tenni a betegségek által erősen megviselt szőlők és a hibátlan vagy csak csekély mértékben kárt szenvedett szőlőtelepek közt. Hogy az előbbiekben nem szürhetnek jó kvalitásu bort, az természetes dolog és az őszi időjárástól egészen független, de néhol még az egyébként jó állapotban levő szőlőfürtök is el vannak érésökben maradva. Ez a panasz azonban mindinkább kevesbedik, mert a szeptember 5—18-ig észlelt meleg száraz időjárás az érést igen kedvezően befolyásolta.

Vendéglő átvétel. *Verbőczi* Lajos fővárosi vendéglős megvette a Városház-utczai Kass-féle vendéglőt, melyet a „Régi Zenélőóra“ czimen a jövő hó vége felé fog megnyitani. *Verbőczi* Lajos jelenlegi vendéglőjének (Dorottya-utcza 11. szám) teljes berendezése szabadkézből *eladó*. — Ajánljuk kartársaink figyelmébe.

Kávéházátvétel. Budán az Alagut-utcza 3. szám alatt levő kávéházat *Szabó* Sámuel a „Bouleward“-kávéház volt tulajdonosa vette át *Szivós* Zsigmondtól.

Vendéglőátvétel. *Baranyi* Mór átvette a Csarnok-téren levő Balog Simon-féle vendéglőt *Lukács* János közvetitésével.

Szállodai hirek. Szászsebesen a Sehum-féle szállót Lengyel Béla vette meg s megnagyobbitva, modern kényelemmel és fénynyel rendezte be. — A bácskai Cservenkán Wilfging Jakab jóhirü szállodáját restaurálta. — Kiskunfélegyeházán a «Korona»-szállót Decker János ujonnan rendezte be. Bácsalmáson a «Nemzeti»-szállót Pálfy Gyula vette bérbe. — Nagykanizsán az «Arany Szarvas»-t Haas Vilmos vette át. — Kunszentmártonban a «Kőrös»-szállodát Lebovits Mór bérelte ki.

Kereskedők szállója. Nálunk is elég sokat beszélnek és irnak róla, hogy az idegenek forgalmát növelni kellene, de a valóságban semmi sem történik. Egészen másképen kezelik ezt a kérdést a külföldön, például Németországban. Ott kevesebbet tanácskoznak, hanem inkább cselekszenek. Berlini kereskedők a város támogatásával a potsdami pályaudvar közelében hatalmas szállodát és klubházat szándékoznak épittetni a külföldi kereskedelmi utazók számára. A szállodát 270 modern kényelemmel berendezett szobával tervezik, de lesznek benne kiállitási termek mintagyüjtemények bemutatására, iró-, olvasó- és társalgószobák. Jól berendezett könyvtárt is terveznek, amelyben az idegen kereskedő megtalálja a szükséges czimjegyzékeket, különféle szakkönyveket, lapokat, stb. A terv gyors megvalósitása érdekében a berliniek Londonban és Párisban fiókbizottságokat alakitottak és mozgalmuknak megnyerték a kereskedelmi utazók nemzetközi kötelékét is. Ettől a szállodától és klubháztól nemcsak az idegenforgalom emelését várják, hanem azt remélik, hogy a birodalom külkereskedelmi forgalmát is növelni fogja. Hasonló berendezés nálunk is jól elkelne, de nincs, aki kezdeményezze és nincs, aki megvalósitásában hathatósan közremüködjék.

Szüreti világünnepély. A franciák értik, hogyan kell a világ figyelmét magukra terelniök. Most megint bordeaux-i borokra hivták föl a világ figyelmét feledhetlenül hatásos módon. Ugyanis világraszóló ünnepélyt rendeztek a mult héten Bordeaux-ban szüreti ünnepek czimén. A mulatság három napig tartott és százezernyi közönség talált a nagy felvonulásnál, az amfiteátrumban, a népünnepélyeken stb. szórakozást. Óriási reklám előzte meg ezeket a három napra egyformán elosztott látványosságokat és a világ minden részéből jöttek érdeklődők, hogy azt a szabad ég alatt tartott szini előadást, melynek szereplői a legkiválóbb operai énekesek és énekesnők voltak, megtekintsék. Nemcsak Párisból és Marseilleből, de Londonból is különvonat és külön hajó szállitotta az utasokat a bordeaux-i ünnepélyhez. Talán egy millió frankba is belekerült ennek rendezése. Hisz kizárólag erre a három napra épitettek egy diszes amfiteátrumot 25 ezer néző és 1500 szereplő befogadására. Jelentékeny összegbe került a város diszitése, a nagyszabásu felvonulás kocsijai, diszletei, öltözetei, stb. Ezt az összeget, melynek bizonyára csak kisebb része térült meg, az érdekeltek adták össze. Először Bordeaux városa és a borvidék érdekelt községei, azután a nagyobb szőlőtermelők és végre a borkereskedők és vendéglősök akiknek mindnyájuknak érdekükben van, hogy a bordeaux-i borok hire kelete terjedjen.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl, könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak“ Budapest IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Késtisztitó nemezek. 20 cm. hossza, 10 cm. széles, 30 fillér darabja. — 30 cm. hosszu, 10 cm. széles, 40 fillér darabja Smirglit kilónként 1 koronáért szállit Mechlovits Ferencz, Budapest, VIII., Salétrom-utcza 10.

Kitüntetések egész sorozata érte a Kálmán-féle szab. Biborpaprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálman József paprikanagykereskedő, Szeged, Dugonics-tér 6.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél,** a **czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE

GIESSHÜBLER

természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Fürdő és kávéház

Pilis Csabán katonai táborok és Villa-telep, központjában eladó. Itali mérési joggal nagyforgalom 8 honapon a katonasággal. Vendéglőnek, kávésnak aranybánya, kedvezőfizetésre is átvehető. Czim **Vezér István** III. ker., Vörösvár-ut 15. szám

Pályázat.

270 tagot számláló **nagyszent-ósi „Polgári Casino“ üzletvezetői** ra pályázatot hirdet. Az üzlet-ető jövedelme: 500 K készpénz, s, meleg és hideg ételeken nye-lő haszon. Kávé. A fütést és vi-tást az üzletvezető részére is a ino adja. Bövebb felvilágositás feltételek a Casino helyiségében atók. A pályázók pályázati kér-yükhöz **300 K óvadékot tartoznak készpénzben, vagy értékpapirban** olni. Pályázati határidő 1909 **ok-r 17. reggeli 10 óra.**

Az elnökség.

iadó szálloda.

z **„Angol Királynő“ szálloda** reczenben, 19 szoba, sörház, éház, éttermek, fedett nyári udvar paddal, elsőrangu üzlet fényesen ndezve 10—12 évre kiadó. Érte-netni a tulajdonossal. Az átvétel-25—30.000 korona kell.

Vilmos Béla
tulajdonos.

Pályázat.

elő felvidéki kaszinóban udvarnoki állás töl-ő be. Ezen állásra tisztességes **szakemberek** gi müködésüket igazoló bizonylatok mellék-rel pályázhatnak csak. **500 korona ovadék séges.** Egyik főfeltétel az izletes, jó **konyha.** dvarnok évi javadalmazása: 600 korona készp, a házikezelésben levő, elfogyasztott bor bizonyos százalék, lakás, fütés és világitás. szinónak korlátolt italmérési joga és dohány-ája van. Az udvarnok meleg ételelek és nféle italok felszolgálásával, buffet tartásával, **ünnepi ebédek és vacsorák rendezésével** mellékkeresetre tehet szert. Ajánlkozások CHALADÁR, társalgási egyleti igazgató ére **Gömör-Rozsnyó** folyó évi október hó bezárólag küldendők. Esetleg bővebb lvilágositást is itt nyerhetnek a pályázók.

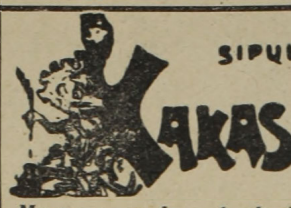
AACK ANTAL-féle

tájer alpesi gyógyfü-gyomorlikör.

zen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és bb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat készitett likör, az emberi belszervezetre jó behatásának köszönheti a mindig jobban kedő szétterjedését; ennek folytán és a rend-i zamatja következtében jelenleg a likőrök tt az elsőrendü helyet foglalja el.
lint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő észeténél fogva legmelegebben ajánlható.
endelmények kéretnek egyenest

ARTUSCHEK ERNŐ urhoz
BUDAPEST,
Hungária-körut 15. sz. alá intézni.
Cs. k. orsz. szab. likörgyár
HAACK ANTAL GRAZ.
Alapittatott 1808. évben.

SIPULUSZ LAPJA



Magyarország legkedveltebb élclapja.
Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.
Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői
KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.



„Gyártelep“
Sörfőzde-Részv.-Társ.
Temesvárott

hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona sörét

azonkivül különöminőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb sörét

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.

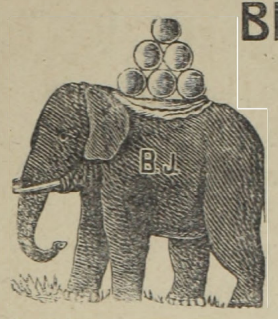
HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

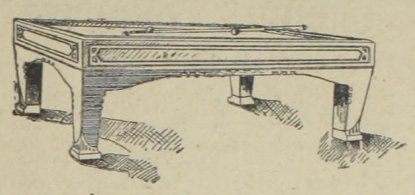
TELEFON: 29—03.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- é billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,
VI. Akaczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.



HORVÁTH és CSILLAG

tekeasztal, dákó- és műbutorgyár Budapest, VII., Klauzál-tér 6. — Telefon 95—31. — Teljes **kávéház, étterem** és **szálloda berendezések** Állandó raktár kész és haznált tekeasztalokban. — Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Nagy pinczészet

présház kerttel és pinczével, két városi ház, igen kényelmes pinczékkel, 600 Hl. tölgy és czement-hordókkal, nagyon kedvező helyfekvéssel, hajó- és vasuti állomással, **borkereskedés vagy hasonló vállalat** részére eladó vagy bérbeadó Bővebbet: **Lagler Alajos Stein-ban** (Alsó-Ausztria)

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.
Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.
Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve

Valódi kisüsti barackpálinka 1200 liter, eladó, esetleg kisebb részletekben is. Schön Józsefné, Halason.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jóbbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötögyárosnál.
Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.
(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfelébb betegápolási czikkekqen.



Eladó borok.

Fehér, siller, vörös **pomázi hegyibor** 29 koronáért **Laszlovszky Béla** termelőnél **Pomázon** (Pest megye) **eladó.**

A petánczi „Széchényi" gyógyforrás

lithiumos alkalikus ásványviz.

Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetü hazai és külföldi gyógvizek között az elsők közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

Péczely és Gebhard,

Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97.

Vendéglőst keresek, kinek október elején kezdődő **szüretlen törkölyös bort vásárolnék** szerény dijazásért. Szüretelő helyről, felszerelésről törkölyértékesitésről gondoskodva van. Megkereséseket kér **Schön Józsefné, Halason.**

Értesitès!

Nagyrabecsült ügyfeleim, valamint az igen tisztelt üzleteladó és vevőközönség b. tudomására juttatom, miszerint **„Adás vételi irodám"** felhalmozott teendőit tulelfoglaltságom miatt egyedül végezni képes nem vagyok, miért is fivérem **Grosz Albert segédkezik nekem annak vezetésében.**

Ezeknél fogva fivérem **Grosz Albert** nevemben minden néven nevezendő ügylet lebonyolitására, **üzletek adás-vétele körül szükségesnek mutatkozó pénzügyi transzactióh keresztülvitelére feljogositva van.**

Az igen t. üzleteladó és vevőközönség érdeke mint eddig, ugy ezentul is minden irányban a legnagyobb figyelemmel lesz kisérve és midőn az irántam tanusitott jóakaratot fivérem **Grosz Albert** részére is kérem, maradtam

Budapest, 1009. augusztus hóban

teljes tisztelettel

Grosz Ödön

Budapest, IV., Semmelweisz-u 4.

Vendéglő.

Balatonkenesén a nagy forgalmu **központi nagy vendéglő** családi okok miatt 1910. január 1-től **bérbe adandó.** Vasuti és hajó állomás, fürdőtelep igen közel. A feltételek **Balatonkenesén özv. Bánóczy Kálmánné** tulajdonosnál megtudhatók.

Boreladás.

Móri fajborok, tavalyi termés, kitünő minőség, 50—60 koronáért még néhány waggonnal eladó **Kovách Sándor** pincéjéből, **Móron**, Fejérmegye.

Legegészségesebb savanyuviz

Telefon 50—72. **TERMÉSZETES ILONA VÁROSLIGETI ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ** Telefon 50—72.

„ARTÉSIA" részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

Hirdetmény.

A **mezőturi Ipartestület** kebeléből kinevezett épitkezési bizottság, az ipartestület telkén **felépitendő nagyszabásu**

szállodával egybekötött kávéház, étterem és kimérő helyiség,

valamint 209 □ m. alapterületü, szinpaddal beépitett, táncteremmel ellátott helyiségre árverést hirdet.

Az épület **1910. október 24-én lesz átadható.**

Az árverés f. év **október hó 14-én délelőtt 9 órakor fog megtartatni**, mely alkalommal a hozzávetőleges **bérösszegnek 10%-a bánatpénzül leteendő.**

A most meglevő kis szabásu vendéglő is, mondhatni elsők közé sorozható az italfogyasztás tekintetében.

A feltételek az **ipartestület hivatalában** a hivatalos órák alatt előzőleg is megtekinthetők. Szerda d. e. 8—12-ig d. u. 2—5-ig és pénteken d. u. 2—5 óráig.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya

Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.

Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.

Telefon szám: 56—58.

T. vendéglős urak!

Tisztelettel tudatom, hogy nálam naponta

frissen sajtolt

MUST

a legjobb, válogatott szőllőből jutányos árban kapható.

LUKÁCS I.

IX., Lónyay-utcza 5, sz.

Telefon 67—02.

ELŐKELŐ

budapesti szálloda **nagy étteremre** **bérlő kerestetik.**

„Savoy" nagyszálloda, VIII., József-körut 16. szám.

Szőlőoltvány

szőlővesszőről és borról nagy **képes árjegyzémet ingyen** és bérmentve küldöm meg, **cimét tudatja.** Ezen könyvet még az is kérje, rendelni **nem akar,** mert ebből **megtanulhatj szőlőtelepitést** s emellett sok szőlőkép van ben Szőlőoltvanyokból és más egyéb európai és a rikai sima és gyökeres vesszőkből, a világ **Delawaréből** állandóan több millió készlet ela olcsó ár mellett. Több ezer **elismerő levél,** zötte több hercegi és grófi uradalomtól. — C

Szücs Sándor fia szőlőtelepe, Bihardiósz

Eladó vendéglő.

egy nagyobb városban, hol törvényszék is van, a gabonapiac-téren egy sarokház, régi üzlet, hol kimutatható 5—600 hektoliter borforgalom és 200 hektoliter pálinka, kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Cim a kiadóhivatalban.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Cs. és kir. udvari és kamarai szállító.

DREHER ANTAL SERFŐZDÉJI

Budapest Kőbányán.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, koron (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szá

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Teleton 57—22.

Károly István főherczeg, Angol Porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részv. társ. főelárusitója.
Az Első Magyar Részvény Sörfőzde főelárusitója.

Ujabban, számolva az észlelt áramlattal, hogy tisztelt vevőinek a való müncheni Bajor sörök iránti óhaját kielégithesse elhatározta, hogy **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a jók közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikába nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy 1/4, 1/2 **és** 1/1 **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség, valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá! **Ön nem takarit semmit** ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek **különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett** csomagolásban kapható. **Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként.** Tessék kisérletet tenni vele, soha többé **más paprikát használni nem fog.** Ajánlok továbbá egyéb minőségü, **szavatolt vegytiszta, saját őrletésü**

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

Prima rózsapaprika	1 Ko.	1·80	kor.
Különleges rózsapapríka	1 „	2·—	„
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40	„
Félédes E jegyü	1 „	2·80	„
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20	„
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3·60	„

Szalámi **legfinomabb minőség napi árban.**

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok teljes tisztelettel

Kálmán József paprikanagykereskedő

SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.

ajman József **hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávé-, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, bászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

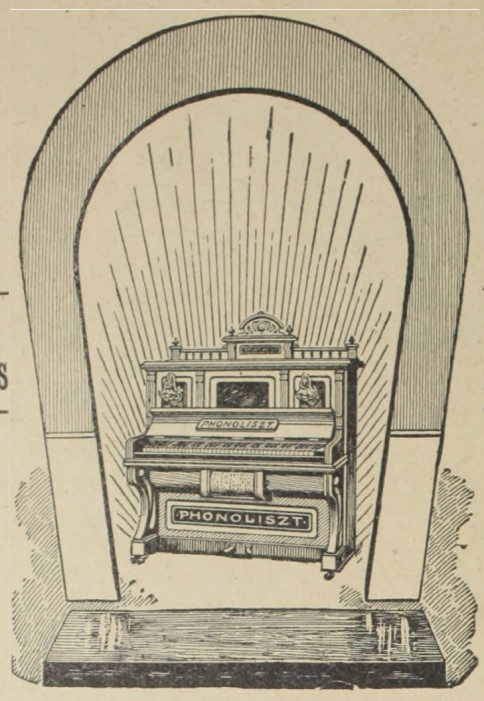
Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

750 munkas



49 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett Phonolist zongorák, sulyfelhuzással müködő zongora. Orchestrion, Atlantic vonós, Xylophon, hegedű sip és mandolin hangokkal.
A Hupfeld-féle zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.
Árjegyzék ingyen és bérmentve. Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.
A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt,
vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny ajegyzéket ké ni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzései.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály" forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke . . . . . 25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr.
Natrium (Na)	0.0334 „
Calcium (Ca)	0.1268 „
Magnesium (Mg)	0.0465 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0 0331 „
Sulfat (SO_4)	0.1188 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0 5002 „
Silliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 „
Szénsav (CO_2) 44·66 cm^3	0.0880 „

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a „Kristály" forrásvizet **igen tiszta** calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának** és **kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on 1.00074
A viz fagyáspontja 0·035 C, osmosis-nyomás 0·421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 „
Calcium (Ca)	0.1277 „
Magnesium (Mg)	0.0452 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0338 „
Sulfat (SO_4)	0.1118 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 „
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 „
Szensav (CO_2)	0.0878 „
összes szénsav (CO_2)	0.6425 „

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a „Kristály" forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hanko Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukácsfürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hanko Vilmos** s. k, a chemia tanára a magy. tud. akadémia tagja.

A „Kristály"-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukácsfürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A Kristály-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

LITTKE L.

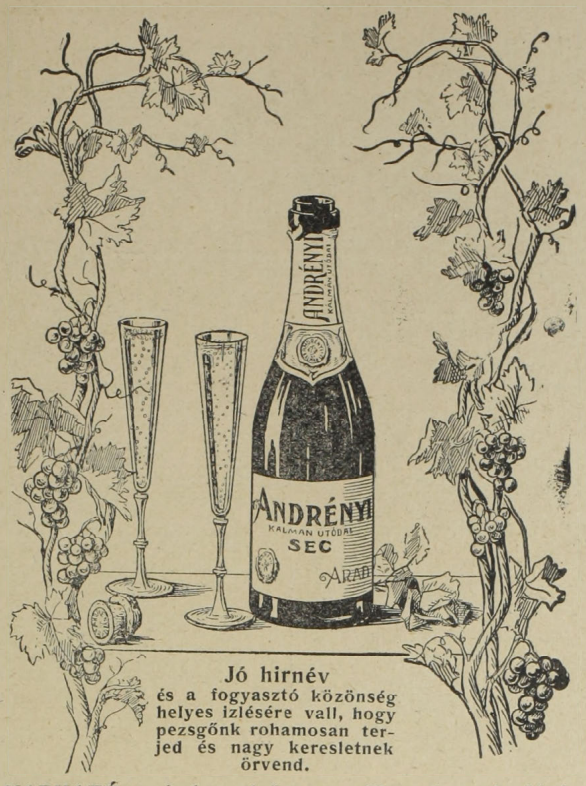
PEZSGOGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTÁR:

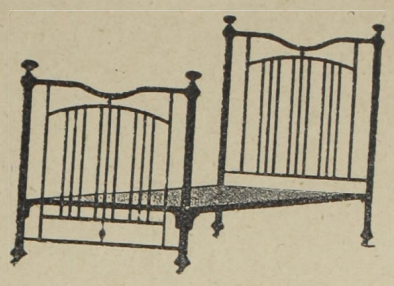
IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::



Jó hirnév és a fogyasztó közönség helyes izlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésében, kávéházban és vendéglőben.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Must és bor eladás

A Heves-csányi uradalmi szőlőtelep **idei must-termését,** mely a legjobb szőlőfajokból szűretik, jutányos napi áron eladja.

Vevőnek alku alapján megengedjük, hogy a megvett mustot a mi pincénkben és hordónkban jövő év augusztusig nálunk hagyja s azt tetszés szerinti részletekben átvehesse.

Mintegy 300 holdnyi **szőlőterületünk peronospora és lisztharmatmentes, teljesen egészséges, kifejlődött** s igy a legjobb minőséget remélhetjük.

Előnyös mustvétel

Izsák nagyközségben (Pest m.) közel a vasuthoz **Kiss** Gyula 52 holdas szőlőtelepén körülbelül **1000 hektoliter must lesz eladó f. évi október havában szüretelve,** továbbá fenti tulajdonos nagybátyja **Schmidt** Imre nyug. vasuti főraktárnok **uj must bevásárlását elfogadja,** hektoliterenként 50 fillérért hordók hiányában telepemen **7 db tartány 2200 hektoliter különböző ürtartalommal és 1200 hektoliteres üres hordó áll a felek rendelkezésére, 2500 hektoliter hordók, pinczék és présházakban helyeztetnek el,** két holdas zárt telep **villanyvilágitással ellátva,** tartányok és hordók bérbeadását jutányosan eszközlöm, tiszta és jó kezelésért ugy a boroknak kivánat szerinti szállitásáért felelősséget vállalok.

Kiss Gyula földbirtokos,

Telefon 3. **Izsákon.**

Korai must

azonnali **szállitásra Madeleinből szürve** waggontételekben szintén eladó.

Heves-csány vasuti állomása **Hort, első állomás Hatvantól.** Távirati értesitésre vevő elébe a **szőlőtelep kocsit küld.** Levélbeli és távirati tudakozódások **„Heves-csányi uradalmi szőlőtelep, Gyöngyös** cimzendők.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók

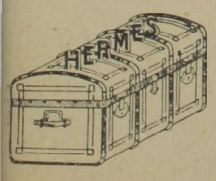
:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

Alapittatott 1869 Alapittatott 1869



KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

Első magyar szabadalmazott „HERMES" utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Kávéházi és vendéglői

berendezések, **billiárdasztalok,** chinai ezüst és alpacca áruk, márvány asztalok, hajlitott székek, valamint **kerti székek és asztalok,** porczellán és üvegnemüek, abroszok és asztalkendők **legolcsóbb és legelőnyösebb beszerzési forrása.**

Glück Márton és Fia

Budapest, VI. ker., Hajós-utcza 17.

TELEFON 80—61.

Lukács János adás-vételi irodája

Budapest, VIII., Aggteleki-utca 5. sz.



Üzlet eladóknak

és vevőknek becses figyelemtartásban saját érdekükben felajánlom a legjobb hirnévnek örvendő

adás-vételi irodámat,

hol a legszolidabb alapon lesz ugy eladás, mint vétel közvetitve.

Feleimet semmi néven felmerült előleges kiadások nem terhelik, kizárólag az ügylet végleges lebonyolitása után kőzösen megegyezett tiszteletdij fizetendő.

Továbbá közvetitek **szállodákat, kávéházat, éttermeket, vendéglőket,**

ugy helyben, mint vidéken és külországokban.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel

a köbányai polgári serfőző r.-t. készitménye

a söripar egyik legjelentősebb vivmánya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen,** végre igen fontos szoptató nőknél. — **Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

Budapest, X.,

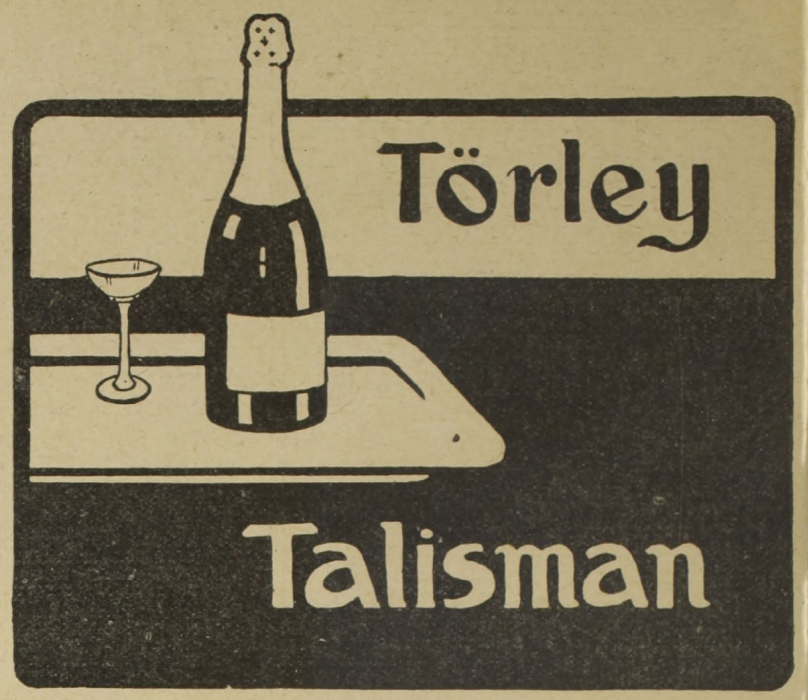
Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

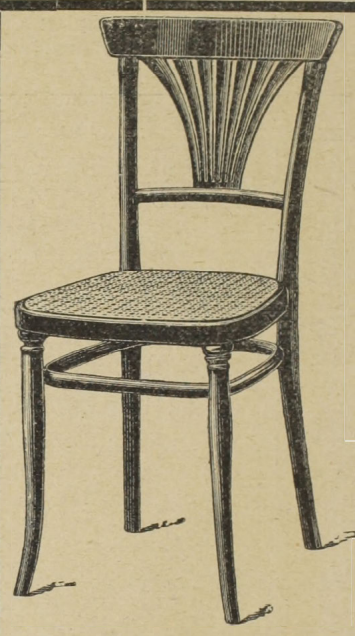
Ganz-féle villamossgi r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.

Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Osszes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex"-vizszürők.





„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

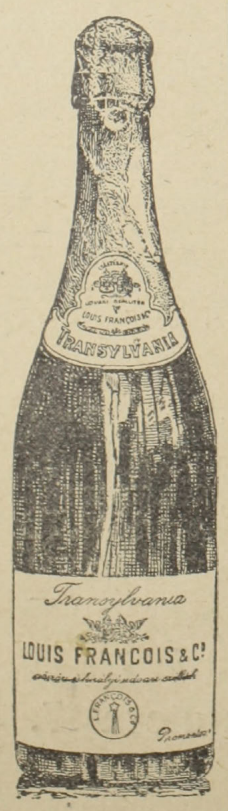
Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJUS-UTCA 15.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN UTÓDAI

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 20. szám. Budapest, 1909. október 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Uj ipartársulati tagok.

A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatába *Farkas* István bátyánk buzditására ujabban a következő kartársaink léptek be:

Száger József vendéglős, IX. Márton-utcza 1.

Ezer Ferencz vendéglős, IX. Mester-utcza 31.

Eberhardt Ferencz vendéglős, V. Harminczad-utcza 4

Peringer Mihály vendéglős, VIII. Bérkocsis-utcza 24.

Isten hozta őket körünkbe!

Egy szükséges reformról.

A viszonyok változásával módosulnak szükségleteink s ezekkel átalakulnak szokásaink is; helyesen tartja tehát a nép bölcsessége, hogy más idők, más emberek.

Szokásainknak, ha akarjuk, ha nem, a viszonyokhoz kell alkalmazkodniok. Ami jó volt egykor, legalább is meg nem felelő ma. Az ilyen időmulta szokásokkal föl kell hagynunk, mert akármilyen pályán legyünk is, csak gátolnak haladásunkban.

A mi iparunkban is van számos avult szokás, amiket jó volna elhagynunk; ámde mi ezuttal csak egygyel akarunk foglalkozni.

A mai drágaság között oda kell törekednünk, hogy segédeink, pinczéreink helyzetén könnyitsünk, anélkül, hogy ezzel a főnököket terhelnők.

Ilyen könnyitést szerezne a pinczérruha czélszerü reformja.

Ugyanis a multból öröklött pinczérruha semmiképpen sem felel meg a célnak. Drága nehéz, kellőkép nem tisztitható s igy egészségi okokból is elvetendő.

Egy fekete öltözék, legyen az akár frakkos, akár zakkós vagy zekés, csak addig csinos, amig nem kopott és nem pecsétes. Ilyen pedig ugyancsak rövid ideig maradhat a pinczérmunkánál. Minthogy azonban az ilyen öltözék drága, pinczéreink kénytelenek a végsőig hurczolni; miért is felszolgáló pinczéreink külseje sok helyütt nem a legétvágygerjesztőbb.

A szövetruha nem a mi szolgálatunkhoz való, mert meleg, a mozgást gátolja s e mellett magába veszi a füst, az ételek és italok szagát. Éppen ezért elmondhatjuk, különösen ha figyelembe vesszük az étel- és italhagyta pecséteket is, hogy pinczéreink szolgálati ruhája valóságos baczillus-telep, amely nemcsak az ő egészségüket veszélyezteti, hanem a vendégekét is. Szükséges tehát, hogy gondolkodjunk a pinczérek szolgálati ruhájának reformjáról.

A reformnak főképpen három követelményre kell irányulnia. És pedig először, hogy a szolgálati ruha olcsó legyen, ami megkönnyiti pinczéreink megélhetését. Másodszor legyen könnyen tisztitható, hogy a pinczérek minden nap ragyogó tisztasággal léphessenek a vendégek elé. Ezzel használunk a közegészségnek s azt érjük el, hogy a közönség jobban érzi magát, többet fogyaszt üzleteinkben.

Harmadszor a szolgálati ruha legyen jellegzetes, munkánkhoz simuló, könnyü mozgást engedő.

Az a ruha, amely ezt a három követelményt ki nem elégiti, nem jelentene reformot, csak az ujszerü haszontalan hajszolását.

A kérdés eléggé fontos arra, hogy mindenki gondolkodjék rajta s iparkodjék egy czélszerü, a fönti követelményeknek megfelelő pinczérruha tervét megállapitani. A sok között bizonyára akad megfelelő, tetszésre találó terv is s a szolgálati ruha reformját megoldottuk a pinczérek javára s a vendéglői élet szivességének és vonzóságának előnyére.

Hogy a gondolkodóknak némi irányitással szolgáljon e sorok irója, hogy a legczélszerübb pinczér-ruha világszerte Oroszországban van.

Ez egyszerü fehér vászonnadrág s ugyanilyen orosz ing, amely csaknem térdig ér s a derékhez szines zsinóröv szoritja. Az övbe dugják a pinczérek tárczájukat, az étlapot és asztalkendőiket.

Ez a ruha könnyen ölthető föl és le, mindennap tiszta, a mozgást nem gátolja, szellős, jellegzetes és tetszetős s ami fő, olcsó, mert az ügyes feleség is előállithatja, ugy, hogy a legszegényebb pinczér is könnyen szert tehet 3—4 pár ilyen szolgálati ruhára; tehát minden nap tisztán léphet vendégei elé.

Amennyit ilyen szolgálati ruhával pinczéreink megtakaritanának a kemény ingmelleken és gallérokon, aztán a drága szövetruhákon, az nemcsak a szolgálati ruha költségeit fedezné, hanem észrevehető többletet is szolgáltatna.

Kérjük ugy a főnököket, mint a pinczéreket, hogy a fölvetett eszmét lapunk hasábjain megvitatni méltóztassanak.

Népszálló Budapesten.

Néhány éve lehet, hogy szóvá tettük lapunk hasábjain olcsó szállók alapitásának szükségét.

Azt mondottuk ugyanis, hogy szaktársaink vállalkozásainál nincs semmi leleményesség. Alapitanak szállodát, vendéglőt, kávéházat minden jelleg, a kor szükségleteinek figyelembevétele nélkül.

Konstatáltuk abban a czikkünkben, hogy a szegénység rohamosan terjed; tehát szaporodniok kellene a szegénységre támaszkodó üzleteknek is. Az ilyen üzletek, ha kellő okossággal és tapintattal vezettetnek, mindig kincsbányáknak bizonyultak.

Ilyen, Budapesten égető szükségnek mondottuk akkor olcsó szállók épitését.

A szaktársak fülük mellett eresztették el a jó tanácsot, de felfogták ezt a spekulánsok.

Ugyanis a székesfőváros középitési bizottsága Wellisch müépitész referádája alapján mult hétfőn tárgyalta az első, Budapesten épitendő népszálló tervezetét, melyet minden lényegbe vágó változtatás nélkül elfogadott. A külföldi mintára épitendő népszállók Bárczy polgármester lakásépitési programmjának egyik fontos részét teszik; hivatásuk, hogy tisztességes, olcsó lakást, otthont nyujtsanak olyan magános munká-

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24.
Alapittatott 1820. Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24.
A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

soknak, akik a nagyvárosban a családi életet nélkülözik.

A népszállók igy tulajdonképpen egy fontos szociális kérdést vannak hivatva megoldani. Jelentőségük pedig Budapesten, a rendkivül drága lakásviszonyok mellett kétszeresen nagy és igy örömmel kell üdvözölnünk, hogy az első budapesti népszálló már rövid időn belül fel fog épülni. Az első népszálló, amelyet Schoditsch Lajos épitész-tanár és Eberling Béla müépitész terveztek, VI. kerületben az Aréna-ut és Alföldi-utcza sarkán épül, szóval a városnak egyik erősen munkáslakta részén.

Az elfogadott terv szerint a népszállónak 423 lakószobája lesz, 102 a nők és 321 a férfiak részére. A két osztály teljesen el lesz egymástól különitve; a férfiosztály az Aréna-utra, a női osztály pedig az Alföldi-utczára néz. A földszint utczai frontját nagyrészt az adminisztraczionális helyiségek, irodák, ügyeletes orvosi szoba stb. foglalják el. Az osztályoknak külön-külön vannak étkező-helyiségei, társalgói, irószobái, melyekhez a női osztályban varrószoba, a férfiosztályban pedig dohányzó helyiség járul. Az udvaron bolthelyiségek is vannak, a melyek a népszálló vezetőségének ellenőrzése alatt állanak.

A souterrainben egy utczai szárnyon vannak a mosdóhelyiségek, kádfürdők és fiókszekrények befogadására szolgáló helyiségek. Ugy van ugyanis tervezve, hogy szobájában holmiját senki sem tarthatja, hanem a souterrainben lesz mindenkinek megfelelő helye arra, hogy ruháját és egyéb tárgyait elhelyezhesse. Ez részint biztonsági, részint egészségügyi szempontból történik igy.

A férfiosztálynak lesz külön borbélyterme, czipész- és szabó-szobája; ennek megfelelően a női osztályhoz járulnak a mosóterem, a vasalónők és ágycsinálók szobái. Betegek a szállóban természetesen nem lakhatnak, ezért az összes jelentkezőket előzetesen orvosi vizsgálatnak vetik alá; a gyengélkedők számára azonban mindkét osztályban tartanak fenn külön helyiségeket. Egyáltalán az egész terven meglátszik az a törekvés, hogy az épület a higiene összes követelményeinek megfeleljen és hogy amellett annyi kényelmet biztositson a lakóknak, amennyit csak lehet.

Ami az egyes szobákat illeti, méreteik a következők lesznek: átlagos hosszuság 2·60 méter, szélesség 1·80 méter, köbtartalom pedig 16 köbméter, ami egy egyén részére teljesen elégséges. A szobákat egymástól parafa- esetleg gipszfalak választják el. Butorzatuk ágy, szék és polczczal kapcsolatos fogas. Minthogy az étkező-, iróhelyiségek és ruharaktárak külön vannak, több butorzatra tulajdonképpen nincs szükség, ami a szobák rendbentartását nagyon megkönnyiti és egészségügyi szempontoknak ujabban megfelel. A szobák egy 1·80 méter széles folyosóból kétoldlat nyilnak. Világitásukról, szellőztetésükről és fütésükről kellően gondoskodva van.

Nagyjából ez a legközelebb épitendő első budapesti népszálló ismertetése. Tervezői, akik behatóan tanulmányozták a hasonló külföldi intézményeket, iparkodtak, hogy teljesen modern, a sokoldalu követelmények mindegyikének megfelelő épületet alkossanak.

*

Tehát meglesz Budapesten az első népszálló munkások számára.

A szállóban lesz bolt, sőt korcsma is; mert az aszketikus berendezésü szobákból azért küszöbölték ki az asztalt, hogy a vendég ennek hiányában ott legyen kénytelen elkölteni sovány vacsoráját.

Ám abból a korcsmából megint nem a vendéglősöknek lesz hasznuk.

Ők majd megint jajgatnak, de tovább tespednek.

Pedig hát mennyi tér nyilnék a vállalkozásra!

Tudvalevő, hogy Budapesten nem csupán a munkások szegények, sőt éppen nem ők a legszegényebbek; mert sokkal nagyobb nyomorral küzd a tanult emberek háromnegyed része.

Ezek számára naponként fizethető 30—50 krajczáros szobák valóságos áldásul szolgálnának s gazdagodnék a vállalkozó.

Aki nem hiszi, kukkantson be a Knezits-utczai viskóba!

A kereskedelmi utazók akciója.

Már megemlékeztünk arról az akcióról, melyet a »Kereskedelmi Utazók Egyesülete« inditott az állitólagos szállodai mizériák miatt.

Jelzett czikkünkben behatóan foglalkoztunk az utazók törekvéseivel, visszautasitottuk tulzott állitásaikat, különösen azt az abszurd követelésüket, hogy egyesületük tagjai ellenőrzést, valóságos gyámkodást gyakorolhassanak a szállodák fölött.

Most pusztán az akcióról szóló hivatalos jelentés közlésére szoritkozunk, minthogy ehhez előző közlésünk szerint minden más kommentár fölösleges.

Az egyesület közlönye szerint a »Magyar Kereskedelmi Utazók Egyesülete« igazgatóságának utolsó ülésében felolvasásra került Kalmár Gézának a mizériák megszüntetését czélzó következő inditványa:

1. Az igazgatóság a hazai szállodásokhoz körlevelet intéz, melyben udvariasan, de a legnagyobb határozottsággal — tagtársaink érdekében — felszóltija, hogy szállodáikban — hivatkozva a miniszteri rendeletre — csakis ujonnan mosott, tiszta, vasalt ágynemüt szolgáltassanak. Erre igéretet tegyenek és a csatolt kötelező irást aláirásokkal ellátva visszázzák az egyesületnek.

Azon szállodások névjegyzékét, kik magukat arra kötelezték, lapunkban felfogjuk tüntetni, ekként kitudódik, kik azon szállodások, akik nem akarnak tiszta ágynemüt adni.

2. A tagtársak felszólittatnak, hogy ha valahol tisztátalan ágynemüre akadnak, azt az egyesületnél jelentsék. Ezen feljelentés alapján az igazgatóság megbiz tagjai közül olyat, ki azon vidéken utazik, hogy a tényállásról meggyőződjék és arról az igazgatóságnak jelentést tegyen.

Az igazgatóság esetről-esetre határoz, hogy az illető ügyben milyen eljárást kövessen.

Az igazgatóság ezt az inditványt, mely alkalmas arra, hogy az ipartörvény késedelmes reviziójáig is sokban enyhitse a türhetetlen szállodai mizériákat, beható tanácskozás után magáévá tette.

*

A kereskedelmi utazók azonban ezzel nem érték be, hanem a belügyminiszternél is kopogtattak, hogy a vendéglősökre nagy és meg nem okolt terhet rójon.

Ugyanis a belügyminisztert arra kérték, hogy kegyeskedjék az összes magyar szállodákra mentőszekrények kötelező bevezetését elrendelni.

Szerencsére a belügyminiszter ezt a nevetségesen oktalan követelést nem kegyeskedett teljesiteni.

Ugyanis erre a fölterjesztésre a kereskedelmi utazók egyesülete a székesfőváros polgármestere utján a következő leiratot kapta a belügyminisztériumtól:

M. kir. Belügyminiszteri Szám: 83,140/909 VII—b. Felhivom Polgármester Urat, hogy a Magyarországi Kereskedelmi Utazók Egyesületének elnökségét (V. ker., Arany János-utcza 29. sz. a) a következőkről értesitse: A közvetlen hozzám intézett kérvényükben előterjesztett ama kérésüket, hogy kötelezőleg rendeljem el, hogy az összes magyarországi szállodák mentőszekrényeket szerezzenek be, nem teljesithetem, mert oly helyeken, hol orvos és gyógyszertár van, az első segély nyujtása biztositottnak tekinthető, oly helyeken pedig, hol orvos nincs, csak bizonyos gyógyszereknek és kötőszereknek rendelkezésre állása, a szem előtt lebegő czélnak meg nem felelhet, sőt bizonyos körülmények között visszaélésekre szolgáltatna alkalmat. — Budapest, 1909. évi julius hó 30-án. A miniszter meghagyásából: Téry s. k., miniszteri osztálytanácsos. A székesfőváros polgármesterének Budapesten.

A minisztérium belátása tehát megmentette a vendéglősipart több százezer koronába kerülő kiadástól, miért is csak azt izenjük a kereskedelmi utazóknak, hogy az aknamunka sem nem dicsőséges, sem nem sikeres.

Jobban tennék, ha panaszaikkal és kivánalmaikkal a vendéglősök szövetségéhez fordulnának s kölcsönös megértéssel iparkodnának méltányos megegyezésre jutni.

Piszkos verseny.

Sok szó esett már arról, hogy miképen lehessen kiirtani a piszkos versenyt.

Különösen a szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának nagytekintélyü és iparunkat szivén viselő elnöksége már lépéseket is tett ezirányban. De eredménytelenül.

Ne feledjük azonban azt, hogy sok ember van, ki a szabad versenyt a piszkos versenytől megkülönböztetni alig tudja. Ebben hatóságaink a kormány és a törvényhozás is egy uton jár.

Vagyis a szabad verseny gondolatával öntudatlanul a piszkos verseny mocsarába esik az egyik — a másik pedig támogatja.

A piszkos versenynek megszámlálhatatlan jelenségei vannak és oly hatalmas támogatói, melylyel felvenni a harczot azok sikeres letörésére, egyedül csak az erős összetartás, az egyénnek tiszta öntudata és önmegtagadása szükséges.

De lássuk, mely forrásból nyeri tápláló erejét a piszkos verseny.

Magából a törvény erejéből, mely megengedi, hogy minden házban korcsma, vendéglő, pálinkamérés nyilhat és hogy a szatócsok, füszeresek sört, bort, pálinkát adhatnak. Az ásvány- és szódavizekről nem is szólok, mert azt minden gyümölcsöskofa árulhat.

De a sörgyárosok és borkereskedők is segitenek egyet rajtunk rugni. Még pedig ugy: hogy az ő képviselőjük, kihordójuk magánházakhoz is szállit abban az árban, mely árban a vendéglős és korcsmáros veszi.

Csak egy móddal orvosolhatjuk iparunk ezen tarthatatlan állapotát, amely lealázó és megnyomoritó.

Ha öntudatra ébredve, kartársi szeretettel, önzetlenül egymást támogatjuk olyformán, hogy kiméletlenül leleplezzük és ostorozzuk szóban vagy irásban azokat, kik visszaélnek a tisztességgel és becsülettel.

Ezt pedig csak ugy lehet, ha utczasoronként szervezve, kartársi szövetségre lépünk egymás érdekeinek megvédéséért.

Ezer bajok elháritását érnénk el.

Egy csapásra megtörhetnénk a kartellt minden téren. Kiirthatnánk közülünk minden gazt, minden gyomot.

Csak a tisztesség, a becsület és a szeretet élne közöttünk.

Hivatásának élő és annak tudatában gondolkozó vendéglős és korcsmáros élne és virágzana csak. A fogyasztóközönség hasznára, előnyére.

A piszkos versenyző, a kontár, a gonoszlelkü a közmegvetés dermesztő hidege által hullna el, mint ősszel a légy.

Nemes, felemelő lenne vendéglősnek, korcsmárosnak lenni. A fogyasztó közönség izlését, életrendjét irányitó hatalom.

Megszünnének a margarinok, faggyuk, kókuszdiók zsiradékai.

Ott találná helyét, ahova való. A lebujban, a laczikonyhák paczalos asztalán.

Élet pezsegne, boldogság és öröm.

Mert tiszta bor öntődnék a pohárba.

Kevesebb lenne a gyomorbajos, az alkoholtól megmérgezett ember.

Mert a tiszta bortól alkoholmérgezés nem állhat be; a tiszta zsiradéku étel nem képez gyomorbajt.

Felsőbb iskoláinkat járó ifjuságunk, szegényebb hivatalnokaink és munkásaink, kik a fényesen teritett éttermek, de választék után, étlap szerint háromfogásos ebédet esznek 70—80 fillérért, azok ugy járnak negyven éves korukban, mint az inyenczek. Kihal gyomruknak emésztőképessége. Mert a margarin, a kókusz- és faggyu-zsiradék a mi klimánk mellett öl.

Igaz. Törvényesen megengedett zsiradék. Jó és izletes ételeket lehet általa főzni.

De tessék kiirni nagy betükkel: »Itt margarinnal, kókuszszal és faggyuval főzünk.« Ez szabad verseny lesz és nem piszkos verseny.

Figyeljük meg a 70—80 filléres éttermek titkait, annak beszerzési forrásait, megtudunk mindent, hogy miért adhatnak ők olcsón.

A lómészárszékre ki kell irni, hogy lómészárszék.

A vendéglőnél elég ha kiirja: »Magyar konyha, három tál étel választékban 70 fillér.«

Senki nem kérdi: Lehetséges-e ily drága világban adni és mégis vagyont szerezni?

Én tagadom.

Tagadom azt is, hogy 48—50 fillérért tiszta bort lehessen adni. Adni lehet, de tönkre megy. Vagy vizet önt, vagy pancsol. Ez pedig törvénybe ütköző: nemcsak piszkos verseny, de csalás. A magyar bortermelők tönkretevése, a magyar korcsmáros és vendéglősipar tekintélyének megölése.

Legyen szabad verseny, de ne piszkos verseny.

Versenyezzen a vendéglős, a korcsmáros kitünő, izletes magyar konyhájával, szolid és mérsékelt árak mellett; üzletének tisztántartásával és izléses berendezésével, pontos és szives kiszolgálásával; borainak jó és nemes minőségével, akkor lesz még ünnep a világon.

Le a lepellel!

Lásson világosan a fogyasztóközönség. Meg fog undorodni a bünnek láttára. A hatóságok, törvényhozók észhez térnek és tudni fogják mivel tartoznak kötelességük teljesitésénél.

Tartsatok össze, hivatottak és becsületesek, hogy elvesszenek a hivatatlanok és becstelenek.

Tiétek lesz az érdemnek babérkoszoruja.

Lukács János,
vendéglős.

A nyilvános emberirtó.

Évek óta hirdetünk statáriumot a pálinka ellen, különösen a hideg uton előállitott pálinka ellen.

Kimutattuk, hogy mily öldöklő mérgekkel csinálnak a lebujosok pálinkát a spirituszból. Sürgettük, hogy legalább szabályozzák, hogy ezek a méregkeverők minő anyagokat használhatnak pancsaikhoz. Hiába volt. Szavunknak nem volt foganatja, bárha *Wekerle* is kijelentette, hogy a spiritusz magában is tartalmaz egy emésztő mérget, a fuzint; mégsem intézkedett, hogy más mérget ne keverhessenek hozzá.

Engedte, hogy a lelketlen üzérek kapzsiságból szabadon gyilkolhassák a szegény, dolgos népet.

Legutóbb aztán némi riadalmat keltett, hogy majd Budapesten, majd a vidéken hirtelen több ember lett a pálinkamérgezés halottja és betege.

Tulságos jajveszékelés nem lett a dologból, mert hát a pálinkások gazdagok, az államkincstár pedig szorult helyzetben van, az ujságok pedig szegények. A büntető apparátusnak végre mégis meg kellett mozdulnia.

A rendőrség kinyomozta, hogy egész gyilkosszövetség, valami „Atalanta“ részvénytársaság foglalkozik emberirtó méreggyártással.

Gyártmányaikat zár alá fogták, az országos vegykisérleti állomás pedig kideritette, hogy gyártmányaik *metilalkoholból, faszeszből* készültek.

Ez a szesz valósággal rögtönösen roncsolja a szervezetet.

Erre a rendőrség mit tehetett, összeállitotta azoknak a halottaknak és betegeknek a statisztikáját, a kiket az „Atalanta“ nektárja döntött a sirba vagy a betegágyba.

Tehát rövidesen 59 halottal tápláltatott a föld gyomra.

Hát a kik észrevétlenül, azelőtt s nem csupán az „Atalanta“ metilalkoholjától kerültek oda? Hányszor tizezren lehetnek ők?

De csak maradjunk ennél a statisztikánál, a mely igy hangzik:

Tótaradács tizenkét halott, tizennégy beteg;
Jankahida két halott, tizenhárom beteg;
Nagyvárad tizenkét halott, huszonnyolcz beteg;
Komárom két halott;
Pozsony két halott;
Szamoslippa három halott, tizenegy beteg;
Derecske egy halott;
Budapest tiz halott;
Alsóhámor nyolcz halott, öt beteg;
Pilisvörösvár öt halott;
Pilisszentiván két halott.

Nem megdöbbentő, nem fölháboritó statisztika ez magában az általunk is figyelmeztetett hatóságok közönye ellen?

Elvárjuk a belügyminisztertől, a ki a becsület és az erkölcs embere, hogy haladéktalanul tilalmat ad ki a metilalkohol ellen s ellenőrzés alá veti a pálinkacsinálókat, megállapitván a pálinkakészitéshez használható anyagokat.

Ha ezt nem teszi, ugy az emberirtás szabad üzletnek tekinthető Magyarországon, a hol minden tisztes üzlet korlátozva van.

Erzsébet királyné étkezése.

A megboldogult Erzsébet királyné legbizalmasabb és legkegyeltebb udvarhölgye volt Sztáray Irma grófnő, aki mind haláláig hüségesen oldala mellett volt s ama szomoru napon utolsó leheletét is szinte ő fogta fel.

A grófnő most »Erzsébet királyné kiséretében« czimmel érdekes és megható tartalmu könyvet irt, amelyben rajongó szeretettel, de igazsággal gyüjtött össze feledhetlen királynénkról minden jellemzőt.

Ebből ragadjuk ki a királyné étkezésére vonatkozó sorokat, amelyeket algiri időzésük alkalmából jegyzett föl a grófnő.

»A vásárlásokat bevégezve, megfagylaltoztunk.

A fagylalt fölötte kedves csemegéje volt a királynénak, ki az étkezésben máskülönben is excentrikusnak mutatkozott. A tej volt a legállandóbb tápláléka. Volt napja, mikor csak kizárólag ezzel élt, máskor megint csak narancsot evett. A sülteket inkább hidegen szerette; az édességekből csak keveset engedett meg magának, mert félt a hizástól.

Ez a szeszélyesség az étkezésben azonban mi összefüggésben sem volt egészségével, mert nem egyszer, ha kedvet kapott reá, egész dinét végigevett s ugyancsak jó étvágygyal.

Reggelijét, melyhez rendesen teát vagy

BÉRBEADÓ SZÁLLODA
az ARANY SAS beszálló vendéglő Miskolcon, Buza-tér 5. a. 1909. november 1-től összes helyiségeivel együtt kiadó.
Megkeresések: dr. Szokolay Jenő ügyvéd, Budapest, IX. ker., Vámházkörut 5. szám (és Miskolcz, Csabaikapu 14. szám alá Zsarnay Lajos) ::: czimére intézendők. :::

tejet, vajat, tojást, hideg hust tálaltak, kilenc óra tájban végezte; ebédje öt, félhatkor egy sült zöldséggel és az elmaradhatatlan fagylalt volt.

Mindig egyedül étkezett s e szabály alól egyedül Valéria királyi hercegnő családi körében tett kivételt.«

*

A királyné utolsó reggelizését Genfben, szeptember havában, igy irja le a grófnő:

»Ő felsége élvezettel sütkérezett a napfényben, gyönyörködött az utczán tova hullámzó forgatagban; de rajtam erőt vett a nyugtalanság s figyelmeztettem, hogy ideje lesz a hotelbe visszatérni és fölkészülni az utazáshoz. A Beau-Rivage-hoz érve, ő felsége szobájába vonult, hogy felöltözzék. Nekem ugy tetszett, hogy tovább időzik bent a kelleténél, emiatt szinte érthetetlen idegesség fogott el. Nem tudtam bevárni, mig kijön, bementem hozzá és megkértem ő felségét, hogy miután a hajó kapitánya nem tudja, hogy utazni akar, küldjük előre a lakájt, hogy tartóztassa a hajót, ha netán érkezésünk előtt akarna elindulni. Ez megtörtént.

Ez alatt a királyné látható élvezettel fogott hozzá egy pohár tej megivásához.

»Felség«, szóltam, »már egy óra harminc perc van, induljunk, lekésünk!«

De ő most teljes nyugalommal kiöblitette a poharat, melyből ivott, azután végtelen kedves mosolylyal nyujtotta át nekem. »No, no, Irma, előbb kóstolja meg ezt a kitünő tejet.«

A pohár reszketett a kezemben és ideges remegés fogott el, mialatt ittam belőle. Képtelen voltam kiinni.

»Talán rosszat tesz magának«, kérdé, mialatt csodálkozva nézett reám.

»Nem, felség, csak nyugtalan vagyok, félek, hogy lekésünk.« — Végre fölkészült.

Most élénken szétnézett a szobában és indultunk. Két alakra emlékszem, kik mélyen meghajlottak a kijárat előtt. Talán a hotel tulajdonosa és a portás lehettek.

Egy óra harmincöt perc volt pontosan, mikor a kapun kiléptünk.

Jó Isten! hogy a reá következő öt percz nem tudott kiesni a te időd folyásából!

*

Ebből a könyvből plasztikusan domborodik ki a királyné nemes lénye, nőiesen gyöngéd alakja, hitvesi hüsége s a magyarokhoz való vonzódása, igaz szeretete; éppen ezért ajánljuk olvasóinknak, hogy ne mulasszák el megszerezni.

A sörről és a szeszes italokról.

(Matavovszky Béla felolvasása.)

Az alkoholkérdés kettős szempontból érdemel figyelmet; egyfelől az antialkoholizmus révén, másfelől pedig azon közgazdasági érdekeknél fogva, mely az alkoholos folyadékok előállításához füződik.

A kérdés közgazdasági fontossága kitünik abból, hogy a világon évenkint mintegy 140 millió hektoliter bort, kétszerannyi sört és körülbelül 25 millió hl. szeszt állitanak elő. Ezek pénzbeli értékét 25.000 millió koronára becsülik. Ha ezt az összeget az emberiség számára (1600 millió) elosztjuk, egy-egy ember átlag 16 K-át költ szeszes folyadékokra. A legtöbb bort a francziák és olaszok (évenkint átlag 95 hltert), a legtöbb sört a belgák (200 l.) és a németek (110 l.), és a legtöbb pálinkát (28·4 l.) eddig hazánkban fogyasztják. Hazánkban 45—50 K-át költenek az emberek évenkint átlag szeszes italokra.

A szeszes italokat erjedéssel állitják elő, amely folyamatnak az a lényege, hogy a szerves, tehát növényi és állati származásu anyagok, alacsonyrendü, egysejtü szervezetek: gombák vagy bakteriumok hatása alatt átalakulnak. Az erjedésnek sok faját ismerik; ilyenek: a szeszes, a nyálkás, az eczet-, a tej- és vajsavas, a rothadásos, a kefir erjedés.

Legismeretesebb az erjedési jelenségek közül a szeszes erjedés, melynek az erjesztő gombái a megindítói, illetőleg okozói. Az erjesztő gombák gomb-, tojás- vagy czitromalakuak és 8—9 mikromilliméter (1 mikromilliméter ezredrésze a milliméternek) átmérőjüek; az erjedés egyéb emlitett fajait bakteriumok okozzák. Ezek sokkal kisebbek, mint az erjesztő gombák; igy pl. az eczeterjedést okozó eczetsavbaktérium csak 1 mikromilliméter hosszu.

A szeszes erjedés czukros folyadékokban megy végbe és abból áll, hogy minden 100 g. czukorból félannyi alkohol, illetőleg széndioxid válik, de fejlődik ezek mellett egy kevés gliczin és borostyánkő is.

Legkönnyebben erjed a szőlőleve: a must, melynek legfontosabb alkotórésze a szőlő- és a gyümölcsczukor. Nagyon édes, 60%-nál több czukrot tartalmazó folyadékok nem erjednek. A bor annál erősebb, mentül édesebb volt a must, de 16%-nál több alkohol nem képződhetik benne, mert több alkoholt tartalmazó folyadékban az erjesztő gombák elpusztulnak. Igy tehát a természetes borokban nem lehet 16%-nál több alkohol.

A sört árpából vagy buzából főzik. Ezeket a magvakat csiráztatják, mert a csirázás közben, a diasztaz nevü anyag képződik bennük, mely a magban foglalt keményitőt czukorrá változtatja. A csiráztatott és azután megszáritott árpa: a maláta. A malátából meleg vizzel kioldják a czukrot; az igy nyert czukros folyadék: a sörözés mustja, csakhogy mig a valóságos mustban oly anyagok is foglaltatnak, melyektől a bor zamatot nyer, addig a sör zamatját komló hozzáadása által adják meg. Abban is különbözik a sör a bortól, hogy a bor teljesen kierjedt folyadék, a sör pedig egy kicsit még akkor is erjed, mikor fogyasztásra kerül.

A szeszt, illetőleg a pálinkákat az alkoholos folyadékok lepárlása által állitják elő, vagyis melegités közben kiüzik azokból az alkoholt és külön összegyüjtik.

A sör a leggyöngébb szeszes folyadék, mert az alkohol benne 2—7% között, a borban 7—16% között váltakozik; a pálinkák szesztartalma pedig körülbelül 30%-nál kezdődik és az az 50%-ot is eléri, sőt ennél is több lehet. Az ipari szesz mintegy 95%-os.

Az alkoholos folyadékoknak nincs tápláló értékük, némileg kivételt tesz ez alól a sör, mert 17 liter sörben van annyi tápláló anyag, amennyit egy felnőtt ember szervezete naponkint megkiván. A szeszfogyasztás védelmezői azt szokták állitani, hogy az ember mindig szükségét érezte valamely izgató anyagnak, és igy vonultak be szükségletei közé a szeszes italok.

Valósággal igaz, hogy az ember már ősidők óta él a szeszszel. A legősibb szeszes ital a met, vagyis a vizzel meghigitott mézből erjesztett szeszes ital volt. Később a gabonából főzött sör lett divatos. Ősi ital a bor is. Ismerték az egyiptomiak, a zsidók, a rómaiak és a görögök. A rómaiaktól jutott el Európa többi részeibe.

Hazánk területein, állitólag, Probus császár, Kr. u. a 3-ik században ültetett először szőlővesszőt. II. István király alatt Olaszországból is hoztak ilyet hazánkba. Tokaj vidékén a XIV. század második felében olasz gyarmatosok honositották meg a szőlőmüvelést.

Addig hazánkban, illetőleg hazánk földjén is méhsör járta, elegyesen az árpalevek. Ősidőkbe nyulik vissza azonban az antialkoholizmus is.

Pythagoras, Demosthenes és Diógenes ellenzői voltak a szeszes italoknak.

A rómaiak a köztársaság idejében igen mértékletesen éltek a szeszszel, de a császárság alatt igen nagy visszaélést üztek vele, amit nyomon követtek az élvezetek hajhászása, az erkölcstelenség és végeredményében a birodalom pusztulása. A mohamedánoknak a vallása is tiltja a bor élvezetét.

Az antialkoholizmusnak az ad erőt és igazságot, hogy a szesz méreg; különösen pedig a táplálkozásra és az idegrendszerre káros. A rendszeres és nagyobbméretü szeszfogyasztás hülyeséget sőt őrültséget is okozhat. Különösen káros a szesz a gyermekeknek. Az alkoholisták utódai is megsinylik szellemi képességeik és szervezetük satnyasága által az apák büneit. A szeszszel való visszaélés degenerálja az egész emberiséget.

Angolországban 1903. óta a törvény is üldözi a szeszfogyasztást és a részegséget kihágásként meg is büntetik. A részeges emberek neve és azok arczképe belekerül a »fekete könyvbe«, mely köröztetve lesz a szeszmérésekben és nagy büntetéssel sujtják azokat, akik a fekete könyvben megörökitett gyászalakoknak szeszt adnak.

A skandináv félszigeten is törvényes intézkedésekkel mérsékelik a szeszfogyasztást.

Hazánkban is alkottak erről törvényt, mert az 1899. XXV. t.-cz. a pálinkamérések korlátozását rendeli el, csakhogy ez is sok mással együtt még mindig csak irott malaszt. A legtöbb országban a társadalom vette fel a küzdelmet a szeszfogyasztással, különösen pedig az emberiség legnagyobb ellenségével: a pálinkával.

Hiábavaló munka.

A belügyminiszter rendeletet intézett valamennyi törvényhatóságokhoz, amelyben az alkoholizmus elleni harczra szólitja fel őket.

Ugy tudomány, mint tapasztalat, mondja a felhivás, azt bizonyitja, hogy a szeszes italok mértéktelen élvezete, különösen pedig a pálinkaivás beteggé, elfajulttá teszi a szervezetet, minek következtében nagy mértékben terjed a nép között a dologtalanság a bünre való hajlam és a nyomoruság. Egész családok mennek a pálinkaivás és a korcsmázás által tönkre vagyonilag és erkölcsileg.

Elveszi a korcsma a földet, a házat és a koldusbotra jutott ember mindenképpen terhére és kárára van a társadalomnak. Vannak tudatlan szülők, akik gyermekeiket vétkes könnyelmüséggel a pálinkaivásra szoktatják és igy megmérgezik, megrontják azoknak gyenge szervezetét. Ismeretes az a rossz szokás, hogy az emberek minden alkalmat felahsználnak az ivásra és hogy a nép az ünnepnapokat nem pihenésre és lelki müvelődésre, hanem pálinkával való dorbézolásra használja.

Mindnyájunknak össze kell fognunk tehát abban, hogy az ivási szokások, a korcsmázás és pálinkaivás népünkből kiirtassanak. Ez pedig csak ugy lehetséges, ha a népet alkalmas módon felvilágositjuk arról a veszedelemről, mely a pálinkaivásban rejlik.

Ezen cél szolgálatában a legtöbbet tehetnek a papok, tanitók, társas egyesületek, községi előljáróságok és hivatalos orvosok, ha a nép felvilágositására alkalmas módon együttmüködnek.

A felhivás végén felhivja a miniszter a törvényhatóságokat, hogy az ipari és gazdasági munkások körében orvosaival népies

előadásokat tartson az alkoholizmus és pálinkaivás ellen és az előadások lefolyásáról havi jelentéseikben emlékeznek meg.

*

Ez csak vaktöltéssel való lövöldözés, a minek hatása nem lesz.

Ha igazán óhajtja a belügyminiszter népünket a pálinkaméregtől megmenteni, hasson oda, hogy:

1. A pálinkacsinálás szigoruan ellenőriztessék, az erre használható anyagok megjelöltessenek.

2. A gyümölcsből készült pálinkák hideg uton ne utánoztassanak, tehát törköly, seprő, boróka, baraczk, szilva stb. pálinkák s a cognac hamisitottan ne árusittassék.

3. Csökkentse a pálinkamérések számát.

4. Töröltesse el a boradót, hogy ez ismét oly olcsó lehessen, hogy e szegény nép megint ezt ihassa.

De amivel mindennél biztosabban lehetne korlátozni a pálinkaivást s népünket meg lehetne menteni a mind merészebben és gyakrabban üzött pálinkamérgezésektől, ez a szeszárusitás monopóliuma volna.

Ebből az országnak 60—70 millió forint haszna lenne, sok jóravaló család juthatna biztos kenyérhez s az állam ugy kezeltetné szeszárudáit, hogy már ezzel is csökkentőleg hatna a nép pálnikaivására.

Az árudák reggel 8 órától 12-ig s délután 2 órától 6 óráig lennének nyitva, ünnepnapokon pedig zárva maradnának.

Minthogy az állam csak igazi, jó pálinkákat adna, fölemelné a pálinka árát s igy a nép megint az olcsóbb bor felé fordulna.

Csakis ilyen intézkedésekkel lehetne népünket a pálinkapusztitástól megszabaditani, nem pedig frázisokkal.

Mi történt?

Van hivatalos lapunk, van félhivatalos lapunk s mégsem tudhatjuk, hogy voltaképpen mi történt országos szövetségünk közgyülésén.

Olvassuk a hivatalos lapot, abban belőle a titkári jelentést, amelyre senki sem kiváncsi s amelynek folytatását és végét talán az emberi kor legvégső határáig kell várnunk.

Olvastuk a félhivatalos lapot, a szövetség fizetett titkárának lapját, abból megtudtuk, hogy a szövetség tagjai hogyan üdvözölték és magasztalták egymást s hogy a titkári jelentés mily remek alkotás; ámde, hogy érdemben mi történt, arról fel nem világosit.

Teszem, az indtiványokat illetőleg annyit tudunk meg belőle, hogy különböző inditványok is voltak s azok áttétettek az igazgatósághoz intézkedés végett. Minő intézkedés végett?

Pedig egy szövetség életében az inditványok képezik a lüktető életet.

Ezek mutatják, hogy a tagok törődnek a czéllal, melyért a szövetség megalkottatott; ezek mutatják, hogy a szövetségnek gondolkodni tudó, dolgos tagjai vannak.

A kölcsönös, banális üdvözlésekkel végezhetnek a hivatalos és félhivatalos lapok két sorral, a titkári jelentésekkel tizzel, de az inditványokat nem szabad elhallgatniok; mert ezek nélkül a gyülés velőtlen sokadalommá nyomorodik a közönség előtt.

Ezt türnünk nem szabad.

Tessék a szövetség igazgatóságának gyorsiróról gondoskodni, hogy a szaklapok azonnal idejekorán kimeritő és hü tudósitást kapjanak; azután pedig tessék szigoruan utasitani fizetett titkárát, hogy az egyetemes sajtónak az igazságnak megfelelő jelentést adjon ki saját lapjában is, különben állása inkompatibilissé válik.

Mert nem megszégyenitő-e, hogy két legtekintélyesebb lapunk szerint Szemere Miklós lóversenyi javalatára inditvány tétetett, valamint lapunk üdvözlése is elhatároztatott s minderről egy szó sincs a félhivatalos lapban.

Már most kinek higyjünk? Azoknak a tekintélyes lapoknak, vagy a félhivatalosoknak?

L. J.

Jó vendéglősnek nincsenek gonosz vendégei.

*

Hol a bün tanyázik, ott a gazda czimborázik.

*

A jó vendéglős nem a gazdagságra tekint. hanem az emberségre.

*

Gondot feledni annyi, mint a porból fölemelkedni; tehát a ki feledni nem vágyik, nincsen annak mennyben jussa.

*

Aki elromlik a vendéglőben, az a templomban sem válnék szentté.

Társas reggelik.

Október 22-ikén: Hack István éttermében. VII., Baross-tér 13.

Október 29-én: Müller Antal éttermében „Országos Kaszinó". (Semmelweisz-utcza).

November 5-ikén: Petánovits József »Metropol« szállodájában VII., Rákóczi-ut 58.

November 12-ikén: Özv. Jáhn Edéné vendéglőjében VII., Király-utcza és Valeró-utcza sarok.

November 19-ikén: Schnell József vendéglőjében. IX., Bokréta-utcza 20.

November 26. Bokros Károly éttermében. VI., Andrássy-ut 25.

Deczember 3. Fürst Tivadar vendéglőjében. VII., Aradi-utcza.

December 10-ikén: Pelzmann Ferenc »Pannónia« éttermében. VIII., Rákóczi-ut 5.

Deczember 17-ikén: Kommer Ferencz »Vadászkürt« éttermében. IV., Türr István-utcza 5.

Deczember 24-én Karácsony előestélyén és deczember 31-ikén Sylvester napján nem tartatik reggeli.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok" összejövetelei:

Október 27-én *Kamarás Mihálynál*, VIII., Köztemető-ut 25. szám.

November 3-án *Kerekes Pálnál* IX., Mester-utcza 61. szám.

November 10-én *Korl Istvánnál*, VIII., Orczi-ut 26.

November 17-én *Schäffer Hubertnél* IX., Remete-utcza 7. szám.

KÜLÖNFÉLÉK.

Japán császári konzulátus. A hivatalos lap f. hó 16-iki száma közli, hogy Ő Felsége legmagasabb exequaturájával hozzájárult várpalotai *Palotay* Ödönnek japán császári konzullá való kinevezéséhez. Igazán örvendhetünk, hogy konzulátusi karunk oly férfiuval gyarapodott, mint *Palotay* Ödön. Kiváló szellemre, agilitásra, a kinek mind egészségügyünk, mind kereskedelmünk sokat köszönhet. Csak két alkotására hivatkozunk: „Lukácsfürdőre" és a „*Kristályviz*"-re. Bizvást reméljük tehát, hogy konzulsága alatt köztünk és Japán között a faji vonzódás kötelékei egyre erősebbé válnak.

Hymen. *Pázsy* Károly vendéglős eljegyezte *Spitzer* Terike kisasszonyt, *Spitzer* István szaktársunk leányát. — Fényes esküvő volt Őriszentpéteren, a hol Horváth Szidóniát, Horváth János földbirtokos bájos leányát vezette oltárhoz *Gosztonyi* János szombathelyi vendéglős.

Megemlékezés. A székesfőváros legutóbbi közgyülésén *Fülepp* Kálmán főpolgármester melegen emlékezett meg az elhunyt *Stadler* Károlyról, mint a városi bizottság tagjáról. Méltatta önzetlen és buzgó müködését, jószivüségét.

Alapitvány. *Némai* Antalt, a ki már husz éve elnöke a kávésipartársulatnak, méltó módon szándékozik megünnepelni a társulat. „Némai Antal" nevének megörökitésére 5000 koronás alapitványt tesz s ennek kamatai évenkint fele részben elszegényedett társulati tagok, fele részben szegény kávéházi munkások között osztatik szét.

Átalakitás. Máramarosszigeten *Ligeti* Herman „Korona"-fogadóját átalakittatta s a modern igényeknek megfelelőleg rendezte be

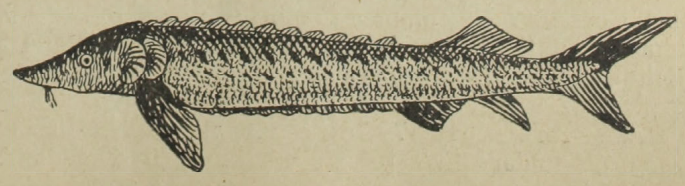
Budáról. A „Szinkör"-kávéházat" *Schabenböck* József vette át. — A „Philadelphia"-kávéházat *Szabó* Samu vette át.

Változás. *Kass* Gusztáv városház-utczai vendéglőjét *Verbőczi* Lajos vette meg.

Gyász. *Meixner* Mihály, a győri „Royal-szálló" tulajdonosa, élte 53-ik évében elhunyt. A megboldogult kiváló alakja volt iparunknak, a kit Győr városán kivül is

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



tiszteltek és becsültek. Az elhunytat özvegye és két fia siratja. Áldás emlékére!

Kávéház-vétel. A rákóczi-uti „Munkácsy"-kávéházat *Fried* Gyula, a „Szeged városa" kávéház előnyösen ismert gazdája vette meg.

Külföldi pezsgő. A reimsi „Henriot & Co." czég Budapesten önálló raktárt s képviseletet létesitett. Képviselő: *Hortz Valér Károly.*

Halálozás. Liedl Józsefné, Liedl szaktársunk neje, 50 éves korában elhunyt. Nagy részvéttel temették el. Halálát férjén kivül *Verbőczi* Lajosné Liedl Katalin és Magdolna leányai, Verbőczi Lajos veje, valamint Verbőczi Károly, Lajos, Katalin, Erzsébet és Ilona unokái gyászolják. Béke poraira!

Adás-vétel. A Fehérvári-uton levő „Szent-Gellért"-kávéházat *Gebauer* József vette meg. — A Rákóczi-uti „Mátyás Király"-kávéházat Nagy Sándor vette meg.

Végre! *Némai Antal*, a kávésipartársulat elnöke, a következő levelet intézte a társulat tagjaihoz:

„A f. évi junius hó 26-án tartott értekezleten részletesen megismertettük a t. tagokkal a fogadó, vendéglő, kávéház és kávémérési iparok gyakorlása tárgyában alkotott uj fővárosi szabályrendeletet, a mely a f. évi julius hó 1. napján lépett életbe. Szükségesnek tartjuk mindazonáltal a tagtársak figyelmét külön is fölhivni az emlitett szabályrendelet 32. §-ára, a mely a következőleg hangzik: Kávéházakban csakis a következő étel- és italnemüek szolgáltathatók ki, és pedig: kávé, tea, csája, csokoládé, tej, aludttej, tejfel, tejszin, jegeskávé, fagylalt, limonádé, gazeuse, szörp, szikviz, ásványviz, továbbá az elsorolt czikkekkel fogyasztani szokott sütemények, végre gyümölcs, sajt, vaj, tojás és az ebből készült ételek, hideg és meleg hentesáruk (sonka, felvágott kolbászok), valamint az italmérési engedélyben felsorolt szeszes italok." A székesfőváros tanácsa a szabályrendelet életbeléptetése alkalmából kiadott határozatában szükségesnek jelezte, hogy társulatunk figyelmeztesse a tagokat arra, hogy a szabályrendelet idézett szakában fölsoroltakon kivül más, a vendéglői ipar keretébe tartozó ételnemüeket ki ne szolgáltassanak, mert ellenkező esetben iparkihágást követnek el, a mit a hatóságok a jövőben szigorubban ellenőriznek és büntetnek. A hatóságok eme felhivása folytán és az alapszabályok 53. §-ában foglalt kötelességünkhöz képest is komolyan figyelmeztetjük a t. tagokat, hogy az üzletvitel körül a szabályrendelet intézkedéseihez saját érdekükben a legszigorubban alkalmazkodjanak és a hatósági beavatkozásra okot ne adjanak.

Köszönet Törleynének. Országos szövetségünk igazgatósága levélben mondott köszönetet azért a szives vendéglátásért, a melyben közgyülésünk tagjait részesitette.

Uj egészségügyi törvény. Fővárosunk közigazgatási bizottságának legutóbbi fölterjesztésére, amelyben sürgeti a tápszertörvény megalkotását, feleletül a belügyminisztérium most a fővároshoz küldött egy tervezetet, a mely az élelmiszerek jóságát fogja bizonyitani, védelmet nyujtva a hamisitás ellen. Legfőbb ideje lenne az egész országban egy törvény, mely az élelmiszereket védelmezné.

Mennyit eszünk? Egy német tudós hosszadalmas és kimeritő módszer segélyével kiszámitotta, hogy átlag mennyi táplálékot fogyaszt el az ember halála napjáig. Az ő számitásai szerint egy 70 évet megélt egészséges, rendes étvágyu ember nem kevesebb, mint 96,500 kilogram táplálékot kebelezett be magába szilárd és folyékony táplálék alakjában. Az ő számitása szerint egy 75 kilogramm sulyu ember, ha 70 évet megél, ugy 1280-szor annyi folyékony és szilárd táplálékot kebelezett be, mint a saját testsulya.

A „Fogadó" október 15-én megjelent 20-ik számában megint a részeg kappan természetrajza szerint irt — valaki. Azért nevezem igy, hogy részeg kappan a czikkiró ur, mert ő is ugy gondolkodik, mint a részeg kappan. Vagyis, hogy megértse a tisztelt olvasóközönség és a czikiró ur is, arról van szó, hogy „Gundel János, Gelléri Mór és szerény kicsiségem egymást dicsérő kesernyés beszédet" tartottunk a Törley pezsgőgyár vendéglátó házánál, midőn a közgyülés alkalmával ott megjelentünk. — Hát igen tisztelt czikkiró kollegám, Ön most az egyszer csakugyan egy részeg kappan: mert ön azt gondolja, ugy hiszi és szentül abban a meggyőződésben van, hogy a vendéglősök és korcsmárosok az ön csirkéi, kiket ön költött ki, kiknek minden szemétdombon elhullott szemeket kapar hamis kodkodácsolásával. — Hát csak kaparjon, kodkodácsoljon tovább, mig ki nem józanodik. — De ne éljen abban a hitben, hogy a vendéglősök és korcsmárosok csirkék. *Lukács János*, vendéglős.

Pálinkatermelés üst nélkül. A „Pénzügyőrségi Szaklap"-ban *Bogdándy* főbiztos a következőket: Bizonyára hallott már mindenki arról, hogy ha a bor megfagy és a jeget az ember a hordóból eltávolitja oly erős bor marad vissza, mely a konyakkal vetekedik. Ezzel aztán el van mondva minden. Ugyanigy kell bármiféle cefrét is a megfagyásnak kitenni és a jég közül a meg nem fagyott szeszt kiönteni. Mert hát tuvalevőleg a viz 0 foknál már fagy, mig az alkohol csak 130·5 foknyi hidegben fagy meg. Természetesen erre a czélra a különböző anyagokból az alkoholt vizzel ki kell vonni alaposan és miután leülepedett, vagy pedig a tisztátlanságoktól megtisztittatott, szabad azt akár természetes, akár mesterséges uton megfagyasztani. A részletkérdésekkel nem akarom untatni tisztelt olvasóinkat és mindenki befogja ismerni, hogy ez a dolog valami nagy fejtörést nem igényel annak, aki azzal foglalkozni akar, hanem aztán elég gondot fog adni annak a kötelességtudó pénzügyőrnek, ki ezen a téren a kincstár érdekeinek megvédésére sikra szál.

Az ujpesti vendéglősök köréből. Felülfizetések az 1909. évi julius hó 15-én megtartott mulatságról: Danobius hajógyár 10 K, Ujpesti függetlenségi kör 15 K, Iparos ifjuak köre 5 K, Egyesült szikvizgyár 20 K, Rákospalotai vend. ipartársulat 10 K, Nándor egylet 5 K, Dreher sörgyár 10 K, Törley pezsgőgyár 20 K, Czipész-szakosztály 2 K, dr. Boross Mór 5 K, dr. Seligmann Jenő 3 K, Perrich Károly 5 K, Lehner Ferencz 5 K, Sonnerfeld József 2 K, Nizi Antal 5 K, Veigert János 3 K, Papp Márton 2 K, Kaán Miksa 1 K, Tárnoky András 3 K, dr. Reiner Miklós 2 K, Wolf Gusztáv 6 K, Réger János 6 K. Zsegber József 2 K, Ferencz Ernő 2 K, Nagy Lajos 2 K, Kövesai Károly 2 K, Horváth Lajos 5 K, Fehér János 3 K, Herczog József 4 K, Weisz Zoltán 5 K, Thierjung Mihály 3 K, Weisz Arnold 1 K, Horváth Imre 5 K, Kiszela Vilmos 5 K, Komjáti Gyula 2 K, Vajlesz János 4 K, Molnár Márton 2 K, Blasz József 5 K, Mádé János 3 K, Okler Károly 2 K, Vnuk Gyula 4 K, Őrsi Gábor 3 K, Máté Kálmán 5 K, Furinkovits János 2 K, X. X. 1 K, Michaelisz Ferencz 3 K, Ripper Adolf 5 K, Hladik Nándor 10 K, Feldmann József 10 K, Csermák Károly 10 K, Horváth 1 K, Ullmann Károly 5 K, Bignio 1 K, Brunovszky 5 K, Ofner 2 K, Forgó Kálmán 5 K, Grosz Dávid 4 K, Szeidovitz Ferencz 4 K, Wukitsevits Ferenczné 5 K, Walasek János 4 K, Bulnick Ferencz 10 K, Bistsák Venczel 2 K, Czimbalnik Péter 1 K, Unger Géza 2 K, Kamiss Gyula 5 K, Csepreghy Pál 5 K, Fodor Ignácz Siófok 4 K, Kramer Oszkár 2 K. A kegyes adakozóknak ezuttal köszönetet mond *Wnuk* Lajos elnök.

Az uj magyar bortörvény. Harmadik kiadás. Nagyfoku érdeklődésre vall a szőlőtermelő, borkereskedő és vendéglősosztály részéről, hogy annak a könyvnek, melyet dr. *Drucker* Jenő, a Borászati Lapok felelős szerkesztése mellett a „Pátria"-nyomda (Budapest IX. Köztelek) kiadott, első két kiadása 8 hónap leforgása alatt teljesen elfogyott. Az uj kiadás, mely most hagyta el a sajtót, a törvényen és végrehajtási rendeleten és számos magyarázaton kivül tartalmazza a földmivelésügyi miniszternek a bornyilvántartásra vonatkozó ujabb rendeletét, valamint a törvény indokolását is. Ezen utóbbi egy főleg jogászkörök által támasztott igényt kiván kielégiteni. Mint minden törvény és rendelet körül, ugy a bortörvény egyes pontjai körül is különböző folfogások és értelmezések foglalnak tért. Ezeknek a kétségeknek és félremagyarázásoknak eloszlatására a legtöbb esetben csak a törvény indokolása képes, mert abban a czél és irányzat világosan kidomborodik. A könyv végén található betürendes tárgymutató a könyv használhatóságát lényegesen megkönnyiti. A könyv ára bérmentes küldéssel 1.50 K.

A kávések és Szemere Miklós. A Kávések ipartársulata Szemere Miklós ismeretes inditványával, hogy a budapesti lóverseny nemzetközivé tétessék Budapest világvárossá emelése szempontjából, Harsányi Adolf inditványára behatóan foglalkozott s a következő határozati javaslatot fogadta el: »A választmány lelkesen és melegen üdvözli Szemere Miklós urat a székesfőváros idegenforgalmának hatalmas arányu emelését czélzó eszméjéért, melyet »A magyar versenyügy és a főváros« czimü röpiratában fejtett ki. A választmánynak erős meggyőződése, hogy ennek az eszmének a megvalósitása a főváros iparosaira, kereskedőire, általában a polgárságra s az összlakosságra nézve, de különösebb módon a főváros kávésaira gazdasági szempontból módfölött kivánatos volna, nem hagyván figyelmen kivül, hogy a főváros gazdasági érdekei mellett a fokozottabb idegenforgalom megbecsülhetetlen erkölcsi erőknek is a kutforrása. Ennek a tudatában elhatározza a választmány, hogy Szemere Miklós urat, mint a köz érdekeiért önzetlenül lelkesülő és fáradozó férfiut őszinte ragaszkodásáról biztositja és tisztelettel üdvözli; arra kéri továbbá, hogy nagy tudásánál és befolyásánál fogva hasson oda az illetékes tényezőknél, hogy eszméje minél előbb testet öltson. A választmány pedig Szemere Miklós urnak közhasznu munkájához mindenkor szives készséggel áll csekély erejéhez képest rendelkezésére. A választmány ezt az indtiványt egyhangu helyesléssel fogadja, határozat erejére emeli s erről Szemere Miklós urat jegyzőkönyvi kivonaton értesiti.« A választmány már el is küldötte az üdvözlő jegyzőkönyvi kivonat Szemere Miklósnak aki ezt megköszönve, kifejtette, hogy Budapest kivánatos emelkedése csak ugy érhető elf ha ugy ebben, mint egyébb a forgalom emelésére irányuló törekvésben részt vesz a polgárság minden rétege.

Elvi kijelentés a baksisról. A m. kir. Kuria a napokban egy konkrét esetben, mindkét

alsóbirósági itélet megváltoztatása mellett, felperest keresetével elutasitotta és itéletének indokolásában a következő elvi kijelentést tette: Az alkalmazottnak az alkalmazóval szemben tartozó köteles hüségével ellenkezik, tehát a jó erkölcsökbe ütközik az, hogy az alkalmazott a másik üzleti féltől az ügylet megkötése körül kifejtett tevékenységeért dijat kössön ki, mert ez a dijkötés a dolog természete szerint arra kötelezi az alkalmazottat, hogy ne az őtet alkalmazónak, hanem a másik ügyleti félnek, vagy legalább ennek az érdekeit is szolgálja. Minthogy pedig a jó erkölcsökbe ütköző szerződést biróság előtt érvényesiteni nem lehet: mindkét alsóbb biróság itéletét megváltoztatni és felperest keresetével elutasitani kellett.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl, könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak" Budapest IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Késtisztitó nemezek. 20 cm. hossza, 10 cm. széles, 30 fillér darabja. — 30 cm. hosszu, 10 cm. széles, 40 fillér darabja. Smirglit kilónként 1 koronáért szállit Mechlovits Ferencz, Budapest, VIII., Salétrom-utcza 10.

Kitüntetések egész sorozata érte a Kálmán-féle szab. Biborpaprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálman József paprikanagykereskedő, Szeged, Dugonics-tér 7.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél**, a **czukorbetegségnél**, az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE **GIESSHÜBLER** természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

Borral legjobb a valódi **KRONDORFI** savanyuviz-fröcscs.

Eladó kávéház.

Egy vidéki városban, megye székhely 60 ezer lakossal egy kitünő forgalmu **kávéház** más vállalat miatt azonnal eladó, **ügynökök kizárva.** Ajánlatokat „Biztos jövő" alatt továbbit a kiadóhivatal.

Boreladás. Báró **Prónay Sz. Gábor** úr Tóalmási gazdaságában mintegy 39—34 hektoliter egy éves ó bor van eladó. Bővebbet nyujt **Haffner** Károly kasznár **Tóalmáson.**

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikőr.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz

BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

HAACK ANTAL GRAZ.

Alapittatott 1808. évben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kiváló vegyi összetétele következtében sikerrel alkalmazható vese-, húgykő- és hólyagbajok eseteiben, valamint cukorbetegségeknél, csúzos bántalmaknál; továbbá a légző- és emésztőszervek hurutus bajainak gyógyitására

Igazgatóság: Budapest, IV. Ferencz József-rakpart 22.

Kútkezelőség: **EPERJES.**

Főraktár: WAHLKAMPF és GÖRÖG

ásványviz-nagykereskedő cégnél

BUDAPEST, V. ZOLTÁN-UTCA 11. TELEFON 42-55.

SIPULUSZ LAPJA **KAKAS MÁRTON**

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

„Gyártelep"

Sörfőzde-Részv.-Társ.

Temesvárott

hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona sörét

azonkivül kitünőminőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb sörét

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat. — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

Hirdetmény.

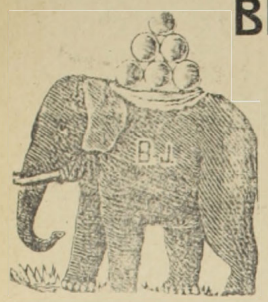
Ezennel közhirré tétetik, hogy miután a **Magyar Királyi Pénzügyminiszterium** ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték **(XXV. sorsjáték)** I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusitóknak árusitás végett kiadattak.

Az I. osztály huzása **1909 november hó 18.** és **20-án** tartatik meg. A huzások a **Magyar Királyi állami ellenőrző hatóság,** és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek, a huzási teremben. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusitóinál kaphatók.

Budapest, 1909. évi október hó 24-én.

Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Igazgatósága.

Lukács. Hazay.



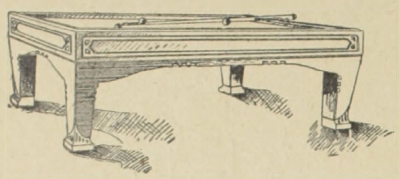
BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- é billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

VI. Akaczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.



HORVÁTH és CSILLAG

tekeasztal, dákó- és műbutorgyár **Budapest, VII., Klauzál-tér 6. — Telefon 95—31.** — Teljes kávéház, étterem és szálloda berendezések Állandó raktár kész és használt tekeasztalokban. — Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült – a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekqen.



Boreladás.

Móri fajborok, tavalyi termés, kitünő minőség, 50—60 koronáért még néhány waggonnal eladó **Kovách Sándor** pincéjéből, **Móron,** Fejérmegye.

Legegészségesebb savanyuviz

Telefon 50—72. TERMÉSZETES ILONA VÁROSLIGETI ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ Telefon 50—72.

„ARTÉSIA" részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

A petánczi „Széchényi" gyógyforrás

lithiumos alkalikus ásványviz.

Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetü hazai és külföldi gyógvizek között az elsők közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

Péczely és Gebhard,

Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-kőrut 32. sz.

Értesitès!

Nagyrabecsült ügyfeleim, valamint az igen tisztelt üzleteladó és vevőközönség b. tudomására juttatom, miszerint **„Adás vételi irodám"** felhalmozott teendőit tulelfoglaltságom miatt egyedül végezni képes nem vagyok, miért is fivérem **Grosz Albert segédkezik nekem annak vezetésében.**

Ezeknél fogva fivérem **Grosz Albert** nevemben minden néven nevezendő ügylet lebonyolitására, **üzletek adás-vétele körül szükségesnek mutatkozó pénzügyi transzactióh keresztülvitelére feljogositva van.**

Az igen t. üzleteladó és vevőközönség érdeke mint eddig, ugy ezentul is minden irányban a legnagyobb figyelemmel lesz kisérve és midőn az irántam tanusitott jóakaratot fivérem **Grosz Albert** részére is kérem, maradtam

Budapest, 1009. augusztus hóban

teljes tisztelettel

Grosz Ödön

Budapest, IV., Semmelweisz-u 4.

Nagy pinczészet présház kerttel és pinczével, két városi ház, igen kényelmes pinczékkel, 500 Hl. tölgy és czement-hordókkal, nagyon kedvező helyfekvéssel, hajó- és vasuti állomással, **borkereskedés vagy hasonló vállalat** részére eladó vagy bérbeadó. Bővebbet: **Lagler Alajos Stein-ban** (Alsó-Ausztria.)

T. vendéglős urak!

Tisztelettel tudatom, hogy nálam naponta

frissen sajtolt MUST

a legjobb, válogatott szőllőből jutányos árban kapható.

LUKÁCS I.

IX., Lónyay-utcza 5, sz.

Telefon 67—02.

ELŐKELŐ

budapesti szálloda **nagy étteremre** **bérlő kerestetik.**

"Savoy" nagyszálloda, VIII., József-körut 16. szám.

Szőlőoltvány,

szőlővesszőről és borról nagy **képes árjegyzékemet ingyen** és bérmentve küldöm meg, aki **cimét tudatja.** Ezen könyvet még az is kérje, aki rendelni **nem akar,** mert ebből **megtanulhatja a szőlőtelepitést** s emellett sok szőlőkép van benne. Szőlőoltvanyokból és más egyéb európai és amerikai sima és gyökeres vesszőkből, a világhirü **Delawaréből** állandóan több millió készlet eladó, olcsó ár mellett. Több ezer **elismerő levél,** közötte több hercegi és grófi uradalomtól. — Cim:

Szücs Sándor fia szőlőtelepe, Bihardiószeg.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya

Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.

Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.

Telefon szám: 56—58.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest

Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

és kamarai szállító. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán.

Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét,

Különlegesség: dupla maláta kősör kékcsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Teleton 57—22.

Károly István főherczeg, Angol Porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részv. társ. főelárusitója.
Az Első Magyar Részvény Sörfőzde főelárusitója.

Ujabban, számolva az észlelt áramlattal, hogy tisztelt vevőinek a való müncheni Bajor sörök iránti óhaját kielégithesse elhatározta, hogy **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a jók közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikába nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy 1/4, 1/2 **és** 1/1 **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség, valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá! **Ön nem takarit semmit** ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek **különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett** csomagolásban kapható. **Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként** Tessék kisérletet tenni vele, soha többé **más paprikát használni nem fog.** Ajánlok továbbá egyéb minőségü, **szavatolt vegytiszta,** saját őrletésü

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

Prima rózsapaprika	1 Ko.	1 80	kor.
Különleges rózsapapríka	1 „	2 —	„
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40	„
Félédes E jegyü	1 „	2·80	„
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20	„
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3 60	„

Szalámi legfinomabb minőség napi árban.

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok teljes tisztelettel

Kálmán József paprikanagykereskedő

SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.

Najman József **hentes-mester Budapest, VIII., Német-utcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávé-ok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelé sek pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

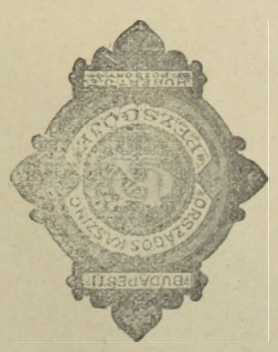
Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.

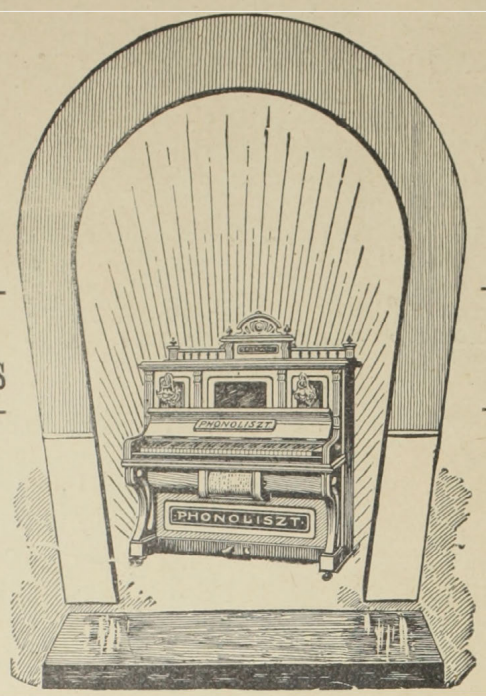


Különlegességi jegy

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

750 munkas



49 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett **Phonolist** zongorák, **sulyfelhuzással** müködő zongora. **Orchestrion, Atlantic** vonós, **Xylophon,** hegedű sip és mandolin hangokkal.
A **Hupfeld-féle** zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék ingyen és bérmentve. Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.
A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt,
vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny ájegyzéket ké ni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzései.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály" forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke . . . . . 25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr.
Natrium (Na)	0.0334 „
Calcium (Ca)	0.1268 „
Magnesium (Mg)	0.0465 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0 0331 „
Sulfat (SO_4)	0.1188 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0 5002 „
Silliciumdioxid (SiO^2)	0,0169 „
Szénsav (CO_2) 44·66 cm^3	0.0880 „

Organikus anyagot, ugyszíntén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a „Kristály" forrásvizet **igen tiszta** calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vízet **tisztának** és **kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on 1.00074

A viz fagyáspontja 0·035 C, osmosis-nyomás 0·421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 „
Calcium (Ca)	0.1277 „
Magnesium (Mg)	0.0452 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0338 „
Sulfat (SO_4)	0.1118 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 „
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 „
Szensav (CO_2)	0.0878 „
összes szénsav (CO_2)	0.6425 „

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a „Kristály" forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hanko Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukácsfürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hanko Vilmos** s. k, a chemia tanára a magy. tud. akadémia tagja.

A „Kristály"-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukácsfürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A Kristály-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

LITTKE L.

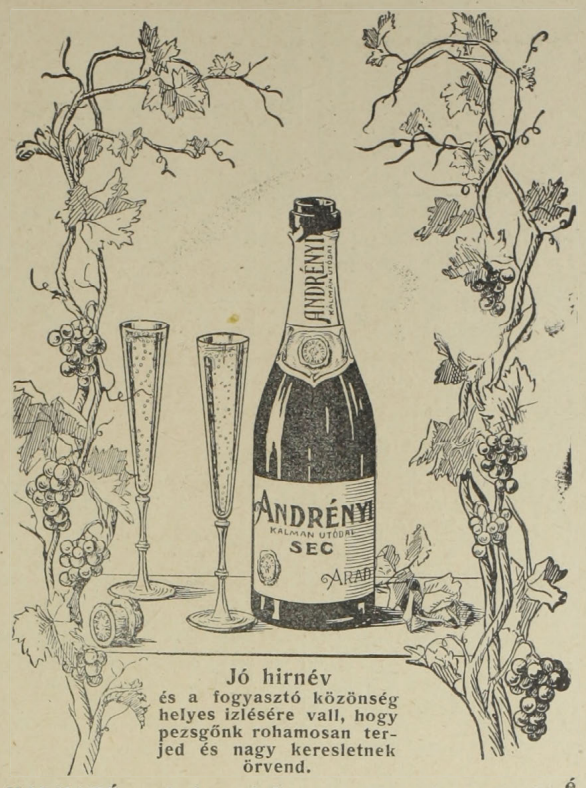
PEZSGOGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTÁR:

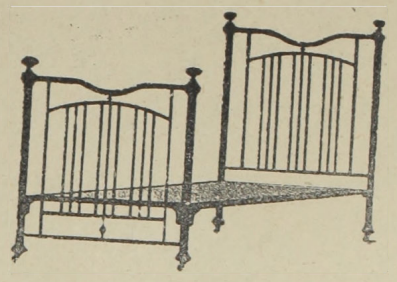
IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::



Jó hirnév
és a fogyasztó közönség helyes izlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésében, kávéházban és vendéglőben.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

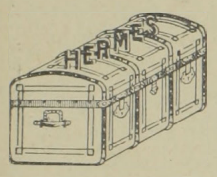
vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utcza 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas- és rézbutorban, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

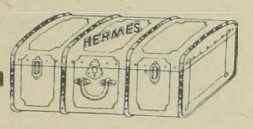
Alapittatott 1869 Alapittatott 1869

KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

Első magyar szabadalmazott „HERMES“ utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET“

császári és kiralyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

63290
IV.

Versenytárgyalási hirdetmény.

A vizaknai állami sósgyógyfürdő telepen **épült vigadóban** elhelyezett **étterem, kávéház** és **mellékhelyiségeknek** 3, esetleg 5 évre leendő

bérbeadására

az 1909. évi október hó 25-én délelőtt 10 órakor a vizaknai m. kir. főfelügyelőség hiv. irvdájában zárt irásbeli versenytárgyalás tartatik.

Vállalkozni szándékozók felhivatnak, hogy az egy koronás bélyeggel ellátott zárt irásbeli ajánlatukat, a melyhez a megajánlt évi bér 5%-át kitevő bánatpénz készpénz avagy biztositékkép elfogadható értékpapirokban csatolandó, a jelzett határidő reggeli 10 óráig annál is inkább adják be, mert később beérkező ajánlatok tekintetbe nem vétetnek.

A beadott ajánlatokban tartoznak vállalkozók kijelenteni, hogy a szerződési, versenytárgyalási feltételeket ismerik s azoknak magukat alávetik.

A szerződési feltételek IV. főosztályomban földmivelésügyi ministerium III. em. 121. sz. és a vizaknai m. kir. fürdőfelügyelőség hiv. irodájában a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetők s kivánatra a postabélyeg mellékelése esetén az érdeklődőknek meg is adatik.

Fentartom magamnak azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintett nélkül a megajánlott bérösszegre, szabadon választhatok, esetleg valamennyit visszautasithatom.

Budapest, 1909. augusztus hó 26-án.

M. kir. földmüvelésügyi miniszter.

Kávéházi és vendéglői

berendezések, billiárdasztalok, chinai ezüst és alpacca áruk, márvány asztalok, hajlitott székek, valamint kerti székek és asztalok, porczellán és üvegnemüek, abroszok és asztalkendők legolcsóbb és legelőnyösebb beszerzési forrása.

Glück Márton és Fia

Budapest, VI. ker., Hajós-utcza 17.

TELEFON 80—61.

Buziásfürdőn

(Temes megye)

az étterem, gyógyterem (kávéház és czukrászda) a jövő évi fürdőidényre (esetleg hoszszabb időre is) azonnal bérbeadó.

Bérbevevő az üzletet már most átvehetné.

Bérbeadó fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül — tekintet nélkül a beigért béröszszegre — szabadon választhasson.

Szerződési feltételek a fürdőigazgatóságnál bármikor betekinthetők.

Lukács János adás-vételi irodája

Budapest, VIII., Aggteleki-utca 5. sz.



Üzlet eladóknak

és vevőknek becses figyelemtartásban saját érdekükben felajánlom a legjobb hírnévnek örvendő

adás-vételi irodámat,

hol a legszolidabb alapon lesz ugy eladás, mint vétel közvetitve.

Feleimet semmi néven felmerült előleges kiadások nem terhelik, kizárólag az ügylet végleges lebonyolitása után közösen megegyezett tiszteletdij fizetendő.

Továbbá közvetitek **szállodákat, kávéházat, éttermeket, vendéglőket,** ugy helyben, mint vidéken és külországokban.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel

a kőbányai polgári serfőző r.-t. készitménye

a söripar egyik legjelentősebb vivmánya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

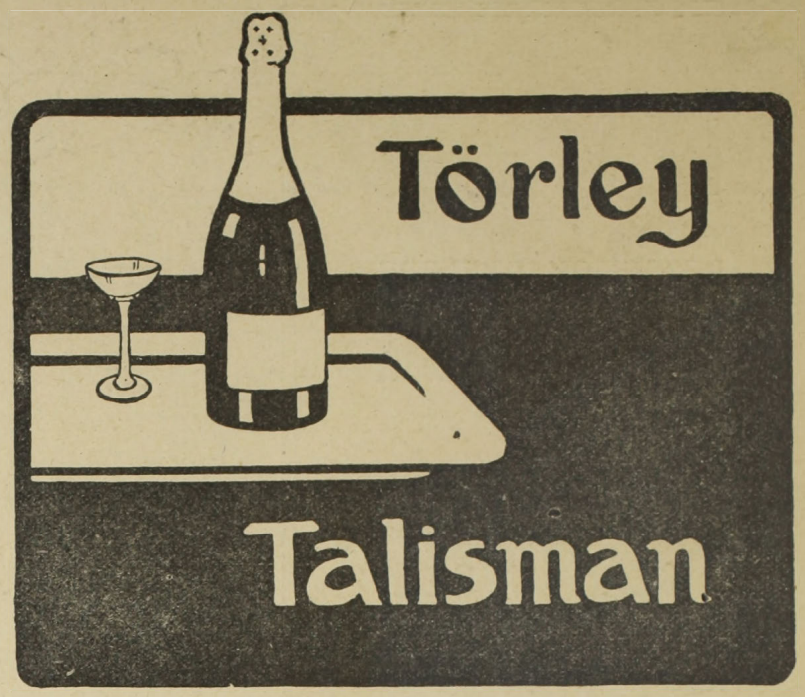
Budapest, X.,

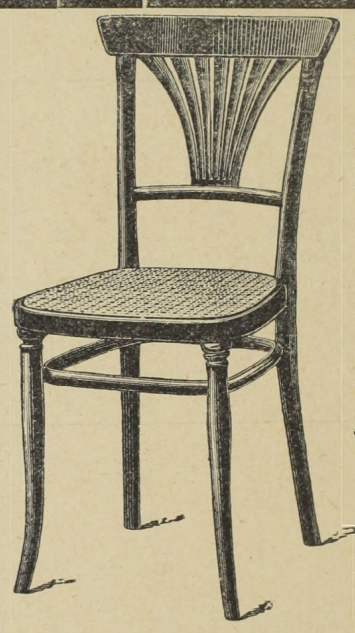
Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.
Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Osszes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex"-vizszürők.





„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJUS-UTCA 15.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN UTÓDAI

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 21. szám. Budapest, 1909. november 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Vendéglősök kartellje.

A társadalom a nehéz megélhetés, a fokozódó drágaság miatt nagy válságban, szinte bomlásban van.

Az állapot immár annyira fenyegető, hogy a segités módjaival nemcsak az államnak, hanem egyeseknek, különösen a társadalom egyes osztályainak, érdekköreinek is komolyan kell foglalkozniok.

Ezt kell tenniök a vendéglősöknek is: mert a vendéglősök üzlete közvetlenül a nép szükségletein alapul.

Ebből következik, hogy a vendéglősök jól felfogott érdeke az, hogy a nép szükségleteit mentől jobban, mentől teljesebben kielégithesse.

Vagyis a vendéglősöknek nem érdeke a drágaság, mert ebből s ennek fokozódásából az a kényszerüség áll elő, hogy a nép igényeit redukálja s el nem nyomható szükségleteit is csak részben elégiti ki, hogy a végnyomortól, a hajléktalanságtól megóvja magát.

Azaz a szegény ember kénytelen kevesebbel és silányabbal táplálkozni s nemcsak kevesebbet inni, hanem az italról egészen le is mondani.

Kik sinylik ezt meg első sorban?

A vendéglősök.

A megszorult nép az ő asztalukat hagyja el. Ha a drágaság fokozódása tovább tart, a vendéglők forgalma annyira alászáll, hogy a vendéglősipar hanyatlása és bukása menthetetlenül bekövetkezik.

A vendéglősöknek tehát existenciális érdeke, hogy minden törekvést támogasson, a mely a drágaság csökkentésére, a megélhetés könnyitésére irányul.

Sőt nem elég, hogy a vendéglősök ezeket a törekvéseket támogassák, hanem maguknak is a kezdeményezés, a tettek mezejére kell lépniök a drágaság ellen.

Össze kell fogniok, kartellt kell alakitaniok az üzérek lelketlen és türhetlen spekulációi ellen.

Kartelljük mondja ki, hogy az önkényes s a viszonyokkal meg nem okolható drágaságoknak ellenáll.

Állitson össze szabványos árjegyzéket a kartell s mondja ki, hogy egy vendéglős sem vásárol olyan mészárostól, hentestől, péktől, lisztestől, boltostól stb., a ki a szabványos árszabályt be nem tartja.

Ha a vendéglősök igy összefognak, az üzérek kénytelenek lesznek nekik meghajolni, annál is inkább, mert az árszabályt a kartell az ő meghallgatásukkal méltányosan időről-időre állapitanák meg.

Ha a mészárosoknak, pékeknek sikerült a mi megkérdezésünk nélkül kizsarolásunkra kartelt kötniök, miért ne sikerülne ez nekünk, nagyfogyasztóknak, a kiket a méltányosság s a kiszipolyozott közönség érdeke vezetne; mert csak az volna a czélunk, hogy a népeknek olcsó eledelekkel szolgálhassunk, hogy jól, rendesen táplálkozhassék s igy nemzetünk erőben és egészségben gyarapodjék.

A vendéglősök ilyetén kartellje volna a legsikeresebb népmentési akczió.

Kár lenne elmulasztani!

A bornyilvántartás kötelező. A „Székesfővárosi Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ azzal a kérelemmel fordult a földmivelési miniszterhez, hogy azok a vendéglősök, akiknek borfogyasztása évenkint nem haladja meg a 150 hlitert, mentessenek föl a bornyilvántartás vezetése alól. A miniszter elutasitotta a következő megokolással:

„Magyar királyi földmivelésügyi miniszter, 93348/VIII. 2. szám. A „Székesfővárosi Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatá“-nak a 150 hliter évi kimérést meg nem haladó forgalommal biró tagjainak a bornyilvántartás vezetése alól való felmentése iránt hozzám intézett kérvényét oly felhivással küldöm le a közönségnek, hogy értesitse a folyamodót, hogy kérelmét nem teljesithettem, mert a bornyilvántartás vezetése tárgyában folyó évi május hó 28-án 64200—VIII. 2/1909. sz. a. kiadott rendeletem általános rendelkezéseiből eltérő kivételes intézkedéseket tenni nem kivánok.“

Pedig a mi felfogásunk szerint is a kérelem teljesitése igen megokolt lett volna, mert a kis korcsmárosok egy részének igen nehéz mesterség az irás s ideje sincs rá. Sok zaklatás után a kormány majd belátja, hogy a kérelmet meg kell adnia.

Elismerés az érdemnek.

Ha valaki ugy tölti be hivatását, hogy körén kivül is figyelmet kelt s tiszteletet vivi ki magának, ugy ő nem köznapi tulajdonokkal áldatott meg.

Ha valaki már hosszas munkálkodásának gyümölcseit nyugalomban élvezhetné, vagy tovább fáradozhatna vagyona gyarapitásán, de nyugalomra nem vágyik, milliókat nem kiván, hanem e helyett kiáll a fórumra s azt mondja, én most dolgozom ingyen, dolgozom azokért, akik pályatársaim voltak. Ilyen kereszt vállalására akkora lelki derékség, akkora önzetlenség kell, amekkoráva régen és ritkán találkoztunk, ma pedig bárkitől ilyesmit kivánni az őrültséggel volna határos.

Pedig hát az ilyen derékség nem őrültagynak álmodása, van még ma is, ha magában áll is, mint az irtott erdő árván hagyott százados tölgye.

Ha zordon is, de fenséges a magányos tölgy élete.

Mindannyiszor ez jut eszembe, valahány

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 1—24.
Alapittatott 1820. Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24.
A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

szor Némai Antalt látom, hallom, vagy a nevét olvasom.

Körülbelül ő volt az első, aki szakmánkból kivált, ő volt az első áthidalója annak az ürnek, mely az iparosvilágot elválasztotta s részben ma is elválasztja a magasabb intelligenciától.

És ő, amikor munkája eredményét elégségesnek találta, nem fordult el tőlünk, nem állt be a több dekórumot szerző társaságba, hanem élünkre pattant s mert mi kishitüek, korlátoltak voltunk arra, hogy magunkért dolgozzunk, hát ő dolgozott helyettünk, a magyar kávésiparért, minden kávésért.

Ezt tette s teszi Némai Antal husz év óta. Aki ezt tette és teszi, megérdemli a legszebb koszorut, a legteljesebb elismerést, mert a legmagasztosabb erénynyel: az önzetlenséggel és szeretettel teljes.

Igy érez, igy gondolkodik a »Budapesti Kávések Ipartársulata« is, amely legutóbbi közgyülésén a következő határozatot hozta:

»A közgyülés hálás elismeréssel emlékszik meg Némai Antal elnöknek ebben a minőségben husz éven át szerzett hervadhatatlan érdemeiről. A közgyülés tudatában van annak, hogy Némai Antalt, amióta csak a társulat kötelékébe tartozik, mindenkor a közérdek vezérelte tetteiben és tudatában van annak is, hogy husz éves elnöki müködése alatt önzetlenül, odaadó buzgósággal, lángoló ügyszeretettel, éjjelt nappallá téve fáradozott az ipartársulat érdekében és egyedül az ő érdeme, hogy az ipartársulat anyagilag megerősödött és erkölcsileg is arra a magaslatra emelkedett, amelyen ma áll. — A közgyülés az összes társulati tagok lelkében élő hálának, tiszteletnek és szeretetnek óhajt kifejezést adni, amidőn egyhangu lelkesedéssel elhatározza, hogy Némai Antal elnöki müködésének husz éves jubileuma emlékére külön alapitványt létesit. Elrendeli e végből a közgyülés, hogy az ipartársulat törzsvagyonából hétezerötszáz (7500) korona kihasittatván, örök időkig »Némai Antal alapitvány« czimen kezeltessék és annak kamatai minden év november havában oly módon osztassanak ki, hogy 5000 korona kamataiban elszegényedett társulati tagok özvegyei, 2500 korona kamataiban pedig szegénysorsu kávéházi munkások vagy ezeknek családjaik részesüljenek. Utasitja a közgyülés a választmányt, hogy ennek az alapnak a kezelési szabályzatát saját hatáskörében állapitsa meg és a kamatok kiosztása iránt annak idején intézkedjék. Végül utasitja a közgyülés a választmányt, hogy Némai Antal husz éves elnöki müködésének méltó módon való megünneplésére nézve saját hatáskörében tegye meg a kellő intézkedéseket, fölhatalmazván a választmányt, hogy az ezzel fölmerülő költségeket utólagos jelentéstétel mellett folyósithassa.«

E határozat egyhangu és lelkes elfogadása után a közgyülés Upor József alelnök inditványára rendkivül meleghangu üdvözlő táviratot küldött Némai Antalnak, aki betegen fekszik.

A közgyülés ékesszavu hódolata méltó Némaihoz, de a kávés-ipartársulat önmagát dicsőitette meg vele.

Panaszok szállodáink ellen.

Amint előző számainkban is irtuk, a kereskedelmi utazók mozgalmat inditottak, hogy a szállodák az ő igényeiknek megfelelően reformáltassanak.

Temérdek tulzott panaszt tálaltak fel szállodáink mizériáiról s nem egy abszurd kivánalommal állottak elő; de azért szükséges, hogy apróra ismerjük kifogásaikat és követeléseiket.

Éppen ezért ismét reprodukáljuk hivatalos közleményüknek egyik cikkelyét, amelyben Heimlich Salamon zokog és álmodozik szállodáinkról.

Az elégedetlen utazó igy elmélkedik:

A néhány héttel ezelőtt Budapesten megtartott orvosi kongresszuson az emberpusztitó nyavalyák ellen sikeresen alkalmazandó gyógymódokat magyaráztak tudós professzorok, de arról nem esett szó, miképpen járjanak el világszerte a legradikálisabban azok ellen, kik lelketlen haszonlesésből eredőleg fertőzik meg embertársaikat s siettetik gyors pusztulásukat.

Mi nem tartozunk ugyan a szérumok felfedezőinek lelkes táborába, de többet fogunk használni embertársainknak bármely nagyhangzásu mentőszernél, ha megkezdett mozgalmunkat azon az alapon, melyet kezdeményező czikkemben körülirtam s amelyet Kalmár Géza kartársam beterjesztése után a legutóbb megtartott igazgatói ülés egyhangulag magáévá tett, folytatjuk.

Már-már azt hittem, hogy Weisz Izsó lelkes nyugdijalap-gyüjtő kartársam legutóbb megjelent czikke alapján végleg lekerül a szállodai mizériák ellen felvett küzdelem a továbbfolytatás szinteréről, de ugy látom, mindnyájan egyetértünk abban, hogy legvitálisabb érdekeinket első sorban azzal mozditjuk elő, ha rendes, tiszta otthont biztositunk magunknak a megszállandó fogadókban.

Meg vagyok győződve arról, hogy Magyarország szállodásai kivétel nélkül, sőt a legnagyobb készséggel fognak megfelelni felhivásunknak; de ugy vélem, ezzel a felhivással sikerül fölkeltenünk bennük a versenyt, hogy szállodáik tisztasága tekintetében egymást felülmulják.

Egy sötét korszak letünt napjaira fogunk csupán visszaemlékezni, midőn még kifogásolnunk kellett a prostitucziót, mely tolakodó formában leselkedett ránk nap-nap után és megfertőzéssel fenyegette testi épségünket; midőn perben kellett állanunk fizetett ellenségeinkkel, a pikkolótól kezdve végig az egész szállodai személyzettel; midőn barátok helyett egoisztikus érdekcsoporttal voltunk körülvéve és megkönnyebbüléssel sóhajtunk immár fel, hogy intő szavunk visszhangra talált s jogos követeléseink teljes mértékben nyertek kielégitést.

Szinte látom már a széles mosolyt tisztelt szállodásaink ábrázatján, amint érkezésünk alkalmával felkisérnek bennünket üde, barátságos szobáinkba, hogy a patyolatfehér nyugvóhely mellett önérzetesen tüntethessenek s jóleső tudattal bocsátanak el a legközelebbi viszontlátásig, hogy sikerült igényeinket minden irányban kielégiteniök.

Egek ura, minő változás fog bekövetkezni mindnyájunk kedélyállapotában.

Körülöttünk csupa derült, barátságos arcz, a kölcsönös megértés, a harmónikus együttmüködés jegyében. Közeledünk egymáshoz.

A borus redők kartársaink homlokán is el fognak simulni, bármily kudarczczal vagy boszusággal végződjenek napjaik.

A kedves otthon végképpen eloszlatja a legsötétebb lelki emócziók külső megnyilatkozásait.

És mindezt azok érdemének fogjuk beismerni, kik ezután nem csupán profán szállodásaink, hanem testestül-lelkestül barátaink is lesznek.

Mi nyujtjuk a baráti jobbot s remélem, egy lelkes táborra találunk, mely azt igazi bensőséggel megrázza.

Jubileum.

Egy férfiut ünnepelnek tisztelői, aki bár a munka embere, mégis a nagyok közé sorolható.

Idegenből került hozzánk s hü fia lett hazánknak s egyik legelső tényezője közgazdasági életünknek.

Gerbaud Emilről van szó.

A napokban lesz 25 éve, hogy a Kuglerféle czukrászat élére állt s ezt világhirüvé tette izlésével és müvészetével.

Az üzlet jövedelmezősége ma meghaladja az 1,200.000 koronát s ennek nagyobb részét a külföldi kivitel szolgáltatja.

Gerbaud Emil neve világszerte ismeretes s az összes népek inyenczei kalapemelve emlegetik a nevét.

Fáradhatlan szorgalom, izlés, találékonyság, ezek emelték magasra s még egyéb, ami mindennél fontosabb: az üzleti tisztesség.

Mindenből valódit, mindenből a legjobbat! ezzel az elvvel hóditotta meg Gerbaud a világot, aki bár francziának született, de szivével hozzánk gyökerezett.

Jubileuma alkalmából őszinte tisztelettel üdvözöljük is, mert nemcsak üzleti összeköttetésben van iparunkkal, hanem szaktársunknak is tekinthetjük, mint a városligeti Király-pavillon bérlőjét, amely a magyar vendéglősipar büszkesége s ragyogó különlegessége.

Koszorut fonunk homlokára a munka diadalmas hősének, aki gyártmányaival dicsőséget, elismerést szerzett a magyar névnek.

Még sokáig müködhessék hazánk javára!

Kimutatás a fogyasztási adókról.

A pénzügyminisztérium kimutatása szerint a Magyar Szent Korona országaiban és Ausztriában az 1905. és 1906. évben fogyasztási adóink nyers hozadéka 1906-ban 175 millió korona volt, szemben az 1905. évi 147 millió koronával. Ezenkivül befolyt szeszadópótlék, söradópótlék és italmérési illeték czimén összesen 30·6 millió korona, az összbevétel tehát 205·6 millió. Ausztria bevétele ugyane forrásból 1906-ban 365 millió, szemben az 1905. évi 340 milliónyi bevétellel. Az emelkedés tehát itt csekélyebb (7.25%) volt, mint Magyarországon (19.05 %). Az egyes fogyasztási adókat tekintve, az emelkedés ugy Magyarországon, mint Ausztriában a legnagyobb volt a czukoradónál (35.71 és 12.76%) és a szeszadónál (17.12 és 6.27%).

A fogyasztási adók nyers hozadéka lényegesen máskép oszlik meg Magyarországon, mint Ausztriában. Nálunk a 82 millió koronára rugó szeszadó majdnem felét teszi ki az összbevételnek (46.77%), holott Ausztriában 87 milliónyi összegével csupán 25.32%-át; a boritaladó nálunk 11.92%-kal, Ausztriában 3.55%-kal szerepel; a husfogyasztási adónál, a czukor és ásványolajadónál a százalékos részesedés tekintetében a két állam között alig van különbség. Nagy azonban az eltérés a söradónál, mert mig nálunk 7.9 millió koronát veszünk be (4.51 %), addig Ausztria 78.4 millió koronát (az összbevétel 21.49%-át). Sőt ha a söradópótlék czimén nálunk bevett 17.3 millió koronát is figyelembe vesszük, még akkor is nagy a különbség a két állam között. A sörfogyasztás emelkedésével az osztrák behozatal szigoru ellenőrzése mellett söradónkban nagy emelkedés várható. Nagy az eltérés még a szesztermelési adónál, mert mig itt a magyar kincstár bevétele 4.9 millió korona, addig az osztráké csupán 1.5 millió, ami azt mutatja, hogy Ausztriában a pálinkafőzdék (kisüstösök) száma jóval csekélyebb, mint nálunk.

Az 1899. évi XVII-ik törvény alapján az átutaló eljárásból folyólag megejtett leszámolás pénzügyi eredménye a következő:

A szeszadónál az 1905/1906. évadi ideiglenes leszámolás szerint a magyar kincstár Ausztriától kap 1 millió 767.000 koronát és Bosznia részére fizet 822.000 koronát, tehát végeredményben 945.000 koronát vesz be; a söradónál a bevételi többlet 603.000 korona, czukoradónál 7,827.0000, ásványolajadónál pedig 2,031.000, tehát összesen 11 millió 406.000 korona. Hogy károsodásunk minő nagy volt az átutaló eljárás életbelépte előtt, világosan mutatja az a körülmény, hogy — Boszniát számitáson kivül hagyva — az Ausztriától átutalás alapján nekünk járó összeg egy évad alatt meghaladja a 13 millió koronát.

Az 1905/1906. évadban az üzemben volt sörfőzdék száma Magyarországon 90 volt, tehát az előző évadhoz képest emelkedett. Ezek közül 48-nak adója haladta meg a 20 ezer koronát, tehát a multhoz képest hattal szaporodott a nagyobb sörfőzdék száma. Az üzemben nem volt sörfőzdék száma 12 volt. Ugyanez évadban 10.0000 hektoliternél több sört termelő gyár volt nálunk 34, holott Csehországban egymagában 214, Morvaországban 51, Felső- és Alsó-Ausztriában 54.

Az 1905/1906. évadban Magyarország sörtermelése volt 1,688.000 hektoliter, a multhoz képest 187.000 hektoliterrel több. Ugyanez időben Austrzia sörtermelése 20.4 millió hektoliterre rugott és a multhoz képest 1 millió 322.000-rel emelkedett, tehát csupán az évi gyarapodás mennyisége mennyisége megközeliti évi termelésünket.

Fogyasztási adó alá eső szeszfőzdéink száma az 1905/1906. évadban 638 volt, a multhoz képest 13-mal több; az osztrákoké pedig 1.403, a multhoz képest 29-el több. A legtöbb szeszfőzdénk 800 és 1500 hektoliter között termelt (326) és csupán 13 volt, amelynek termelése a 6000 hektolitert meghaladta.

Termelési adó alá eső szeszfőzdéink száma az 1905/1906. évadban 66.438 volt, a multhoz képest 2.442-vel kevesebb. Ezek közül 66.415 a főzőkészülék termelőképessége szerint átalányozás utján adózik, 20 megváltás és 3 szeszmérőgép jelzése alapján. Tulnyomó részük (45.870) gyümölcsöt dolgozott fel; 41.068 szeszfőzde adója nem emelkedett fel 30 koronán és csak 20 fizetett többet 6.000 koronánál. Ausztriában a termelési adó alá eső szeszfőzdék száma jóval kevesebb, mitn nálunk (37.821) és a nagyobb szeszfőzdék aránya kedvezőbb.

Az 1905/1906-ban termelési adó alá eső szeszfőzdék általános termelésre bejelentetett Magyarországon 63.000 hektoliter tiszta alkohol, Ausztriában 17.000 hektoliter.

Fogyasztási adó alá eső szeszfőzdékben termeltetett Magyarországon 976.000 hektoliter, Ausztriában 1,609.000 hl. Szeszt adómentesen használtak fel Magyarországon 13.7 millió hektoliterfokot, mig Ausztriában 24 milliót.

Ebből a kimutatásból is látszik, hogy a fogyasztási adók hozadékában a boradó aránylag oly csekély százalékkal szerepel, hogy könnyen volna pótolható a szeszadó fölemelésével, sőt ötvenszeres jövedelemmel volna helyettesithető a szeszmonopolium révén.

Miért vonakodik tehát az állam az erkölcsi és közegészségi okokból kivánatos boradó eltörlésétől s a szeszmonopolium létesitésétől?

Helyünk a kamarában.

A budapesti kereskedelmi és iparkamara választások előtt áll, deczemberben ujjá alakul.

Aki bennünket a kamarában képviselt s ott avatott szószólónk volt, Stadler Károly, nincs többé.

Vajjon ki kerül az ő helyére, egyáltalán vendéglős lesz-e s ha az is, méltó utóda lesz-e Stadlernek?

A kamarai választások izgalmai már áthatották a kereskedelmi és ipari világ minden rétegét, egyedül a vendéglősök viselkednek ugy, mintha az előkészületekről mit sem tudnának, vagy mintha a választások s az egész kamara őket csöppet sem érdekelné.

Pedig a kamarák a kereskedelem és ipar legfőbb szervei, amelyek törvényes befolyást gyakorolhatnak a kormányra, azzal szinte cooperálnak, ezért szükséges, hogy a kamarákban a kereskedelmi és ipari világ szellemi kiválóságai foglaljanak helyet s hogy azokban minden iparág képviselve legyen.

Tekintsük tehát Stadler helyét jogos örökünknek, vindikáljuk magunknak s töltsük be oly egyénnel, aki tud is, akar is.

Jól irja a »M. Kereskedők Lapja«:

Tény, hogy a kereskedelmi kamarai intézmény az életben nem vált azzá, aminek a törvény szerint lennie kellene, daczára annak, hogy például a budapesti kamara vezetősége és különösen tisztviselői kara feladatának magaslatán áll. Nem mondható ugyanaz a kamara választott tagjainak összességéről és mindenki, akinek módja van a kamarai teljes üléseket végighallgatni, tudja, hogy a tagok között elég nagy számban vannak olyanok, akik sem általános intelligenczia, sem szakképzettség dolgában nem állanak oly szinvonalon, amely véleményüknek megfelelő sulyt tudna kölcsönözni. Az erélyes és kiváló elnöknek gyakran egész tekintélyét kell latba vetnie, hogy a tanácskozásnak elmucsajosodását és kupaktanácsszerüségét megakadályozza és bizony a kereskedelem és ipar komoly, sulyos kérdéseinek a tárgyalásába ugyancsak gyakran belevegyül az önkéntelen humor. Seregszemlét tartva a kamarai tagok felett, sajnálattal kell látnunk, hogy nagy része nem felel meg azoknak a kellékeknek, amelyektől függ a kamara méltósága, véleményének sulya, állásfoglalásának tekintélye. Hiába itt minden kertelés: a kamara nem foglalja magában a fővárosi kereskedők és iparosság elite-jét, a legkiválóbbakat, legtehetségesebbeket.

Pedig a kereskedelmi és iparkamarának hivatásánál fogva egyesiteni kellene a maga kebelében a kereskedők és iparosok legkülönb egyéniségeit, az igazi kiválóságokat. A kamara elvégre is hatósági jogkörrel felruházott és mint ilyen, a legfontosabb érdekképviselet, amelyben a kereskedelem és ipar autonómiája a saját ügyeinek intézésében a legideálisabb, mert állami elismeréssel jut kifejezésre. A kamara, mint a törvényelőkészitésben is véleményező fórum, az állam egész közgazdasági politikájára nagy befolyást gyakorolhat. Szava nagy sulylyal eshetik a latba és a törvényhozásnak becses utmutatásául szolgálhat. A papiron, eszményileg a kamara ily fontos funkczionárius.«

S ha nem töltheti be feladatát, ennek csak a választók közönye és butasága az oka.

A pálinka ellen

A pálinka-ivás ellen régóta folytatott harczunk, ha még sikerrel nem is dicsekedhetünk, eredménytelennek még sem mondható.

Legutóbb a szőlősgazdák országos egyesülete foglalkozott a kérdéssel ugy, amint következik:

Drucker Jenő dr. igazgató jelentette, hogy az alkoholellenes szövetség átiratot intézett egyesületünkhöz, melyben hathatós támogatásukat kéri a pálinka-ellenes körök felállitása érdekében, ahol is a borfogyasztással a pálinkafogyasztás kiszorittassék. Egyuttal a jelenlévő dr. Szentkirályi Sándort, az alkoholellenes szövetség titkárát felkéri javaslatának előterjesztésére.

Szentkirályi Sándor hosszabb beszédben rámutat arra, hogy a pálinkafogyasztás az országban igen nagy mérveket

COGNAC
CZUBA-DUROZIER & CIE
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

ölt, ami azután a lakosság erkölcsi és anyagi romlására vezet.

Ezen nagymérvü pálinkafogyasztás ellen küzd az alkoholellenes szövetség minden erejével. Eddigi tapasztalatai szerint a pálinkafogyasztást leginkább a borral szorítható ki. Javaslata az volna, hogy minden községben legalább ugyanannyi pálinkaellenes kör állittassék fel, mint amennyi italmérési engedély adatott eddig ki. Tudvalevő, hogy az állam minden ilyen körnek korlátolt italmérési engedélyt ad, tehát az ilyen körökben a bor árát olcsóbbra lehetne megállapitani, mint azt a korcsmárosok adják. Ezen pálinkaellenes köröket borral közvetlenül a termelők látnák el, még pedig palaczkokban, saját pecsétjük alatt s igy kikerülhető volna az, hogy a kör gazdája azt pancsolja. Ezen körnek mindenki tagja lehetne külön tagdij nélkül, ha kötelezi magát arra, hogy ezután pálinkát nem iszik. Kéri az igazgató-választmányt, hogy javaslatát elfogadva, bizza meg az igazgatót a további intézkedések megtételére.

Elnök köszöni a választmány nevében az érdekes előadást s ugy a maga, mint a bortermelők részéről nagyon kivánatosnak tartaná, ha egyesületünkkel karöltve a pálinkafogyasztást a borfogyasztás előnyére kiszoritaná.

Hertelendy Ferencz javaslata az, hogy egy bizottság küldessék ki a vezérelvek megállapitására, mely bizottság hivatva lesz a választmánynak beszámolni.

Elnök a választmány egyhangu határozatából az igazgatót bizza meg egy bizottság összehivására és a további intézkedések megtételére.

*

Tehát megint született egy tárgyaló és tanácskozó bizottság, hogy dajkálója legyen egy fölösleges ideának.

Pálinka-ellenes köröket akarnak alapitani, amelyek tulajdoképpen bormérések lesznek.

Szerintük ezeknek a köröknek az alakitásával csak a pálinka ellen való sikeres küzdést nehezitik meg.

Sokkal nagyobb eredményt érnének el, ha a boradót törölnék el, a pálinkamérések számát redukálnák, a vasárnapi és ünnepi zárvatartásukat elrendelnék s hétköznapi üzleti idejüket is rövidebbre szabnák.

A boradó eltörlése módot adna, hogy a vendéglősök tiszta borokat olcsón adjanak s igy a nép rendelkezésére nemcsak egyes exclusiv körökben, hanem minden vendéglőben és korcsmában tiszta bor állna rendelkezésére.

A pálinka-ellenes körök alakitása sok időbe kerül és csak kevés helyütt fog sikerülni s ahol sikerül is, ott sem a pálinkást fogja rontani, hanem csak a tulon-tul megadóztatott vendéglőket.

Már pedig vendéglőkre szükség van az idegenforgalom, a közélelmezés s a társasélet szempontjából.

A vendéglősipar müvelődési tényező, tehát nem szabad ennek elnyomására törnünk semmiféle eszme érdekében.

Annál kevésbbé szabad ezt oly eszme nevében követelnünk, amelynek éppen a vendéglősök voltak első hirdetői s legbuzgóbb sürgetői.

A népet csakis a vendéglősök segitségével lehet a pálinkától elszoktatni; tehát a vendéglősöket oly helyzetbe kell juttatni, hogy ezt a missziójukat teljesithessék.

Vidéki szállodáink.

Minap a kereskedelmi utazók egyesülete emelt sokféle és sulyos panaszt a vidéki szállodák ellen, szövetségi közgyülésünk alkalmából pedig a »Pesti Hirlap« »Esti levelező« Zsolt-ja kesereg a vidéki szállodák, illetőleg vendégfogadók elmaradottságán.

Nem akarjuk állitani, hogy vidéki szállodáinknál nincs hiba, nincs hiányosság; de azt meg bizton mondhatjuk, hogy a helyzet nem oly sötét, amint ezt a panasztevő urak látják.

Vidéki szállodáink nagy fejlődést mutatnak. Nemcsak nagyobb városainkban, hanem a kisebbekben is épültek uj, modern berendezésü szállodák, amelyek szakavatott vezetés alatt a méltányos követelményeknek megfelelnek.

Egy azonban kétségtelen, hogy egy kicsiny, gyér-forgalmu városkában a vendég okosan nem állhat elő ugyanolyan követelésekkel, mint egy nagy városban.

Egy ilyen kisvárosi szállodás nem tarthat nagy személyzetet, tehát a kiszolgálás lassubbságáért elnézéssel kell lennünk. Arra is készen kell lennünk, hogy nem kapunk oly gazdag étlapot, mint a »Hungária«-ban, hiszen az a szállodás nem számithat többre 2—3 étkező vendégnél. Ilyen körülmények között egy kisebb városka szállodájától okosan és jogosan egyet várhatunk meg: a szobánál tisztaságot, ételnél, italnál izességet és jóságot, a kiszolgálásnál becsületes igyekezetet s a számlánál méltányosságot.

A vidéki szállodákat illetőleg nekünk is gazdag tapaszaltataink vannak s mondhatjuk, hogy azok legtöbbje e minimális követelményeknek megfelel. Ahol nem igy van, ott nemsokára kopogtatni szokott a nemezis a kapzsi vagy hanyag szállodás ajtaján.

Másképpen vagyunk a falusi szállodákkal, illetőleg vendégfogadókkal. Ezeknél idegenforgalomról alig beszélhetünk; de azért a legkisebb falu vendégfogadósa is köteles legalább 2 vendégszobát tartani, még pedig tisztán, fogadásra készen; mert igy irják ezt elő a vármegyei statutumok.

Ha aztán mégis akad falu, ahol nincs vendégszoba, avagy megfelelő tisztaságu és berendezésü nincsen, akkor ennek két oka van: egyik, hogy abban a faluban megszálló vendég nem szokott megfordulni; másik, hogy a hatóság nem törődik a dologgal s igy nem gyakorolja a köteles ellenőrzést.

Lehet még egy harmadik oka is s ez az, hogy ilyen kis faluba ritkán téved hozzáértő, mesterségének és mesterségéből élő vendéglős.

Ha az első két ok forog fenn, azon Zsolt ur s más meggyötört utas könnyen segithet. Panaszt tesz az ellenőrzést elmulasztó hatóság ellen. Tapasztalásból tudjuk, hogy az ilyen panaszok nem maradnak hatástalanok.

A harmadik ok orvoslása már nehezebb. Ezt csak ugy hárithatjuk el, ha Zsolt ur és minden utas a vendéglősök országos szövetsége mellé áll s támogatja ennek azt a törekvését, hogy a vendéglősipar képesitéshez köttessék. Ez elsősorban a közönség érdeke.

Ugyanis ezzel a vendéglősök azt akarják elérni, hogy iparukat hozzá nem értő, pusztán a vendégek kizsarolására spekuláló, kétes exisztenciák ne gyakorolhassák. Ezzel egyuttal azt is elérik, hogy iparuk gyakorlásának módját testületük ellenőrizhetné s igy a vendéglős-iparból lassan-lassan kiküszöböltetnék mindaz a téves, rossz szokás és eljárás, ami miatt a vendégek most joggal boszankodtak és panaszkodnak.

Hogy vendéglős-iparunk az ország legfélreesőbb pontján is megfelelő szinvonalra emelkedjék, ez iparunk képesitéshez kötöttségétől függ s hogy valóban erre a szinvonalra emelkedjék, ez meg hazánk kulturális érdeke.

Kulturális érdeke, mert a vendéglő nemcsak a fizikai restaurálás helye, hanem — különösen vidéken — szellemi központ is; de kulturális érdeke azért is, mert a fejlett vendéglősipartól függ idegenforgalmunk fejlődése, fokozódó állandósulása.

Éppen ezért azok, akik észreveszik vendéglősiparunk hiányait, vegyék észre és támogassák a vendéglősöknek azt a törekvését is, amely éppen e hiányok megszüntetését célozza.

A bortörvény végrehajtása.

A földmüvelési miniszter a mult év végén 112.000 szám alatt rendeletet adott ki a borhamisitásnak és a hamisitott bor forgalomba hozatalának tilalmazásáról szóló 1908. évi XLVII. törvényczikk végrehajtásáról.

A minden körülményre kiható rendeletet minden vendéglősnek kell ismernie, éppen ezért annak közlését ezennel megkezdjük.

I. FEJEZET.

1. §. A bor meghatározása.

Az 1908:XLVII. t.-cz. 1. §-a a »bor« fogalmát, vagyis azt határozza meg, hogy ezen törvény szempontjából mit szabad és mit kell »bor elnevezés alatt érteni. Ezen fogalommeghatározás szerint »bor« elnevezés alatt az a szeszes ital értendő, mely kizárólag a szőlő levéből (szőlőmustból) erjesztés utján állittatott elő«.

E szerint tehát a »bor« elnevezést csakis az ilyen italokra szabad használni és bor gyanánt csakis ilyen italt szabad raktározni és forgalomba hozni.

2. §. A borkezelésnél megengedett eljárások.

A törvény, természetesen, megengedi azokat az eljárásokat, amelyek az okszerü pinczekezelés szempontjából szükségesek, hogy azonban e tekintetben kétség ne lehessen, a törvény a 2—4 §§-ban egyenként fel is sorolja, hogy minő eljárások vannak a jelzett czélból megengedve és minő anyagokat szabad használni a must, illetőleg a bor kezelésénél megengedett eljárások végrehajtására.

Habár a bortörvény idevonatkozó rendelkezései eléggé világosak, ezekhez félreértések kikerülése végett még a következő §-okban foglaltakat jegyzem meg.

3. §. Édes ürmös.

A must befőzését a törvény 2. §-ának a) pontja csakis édes ürmös készitése céljából engedi meg. E szerint a mustot csupán akkor szabad befőzni és ez uton süriteni, ha az illető abból ugynevezett »édes ürmös«-t vagy más néven »főtt ürmös«-t akar készitení. Ezen borok előállitásához tehát az üröm hozzáadása kötelező, ugy hogy üröm nélkül a must befőzése utján nem szabad édes bort vagy ugynevezett főtt bort készitení. Ellenben az ilyen édes ürmös készitéséhez az ürmön kivül a törvény 2. §-ának d) pontjában emlitett más füszerek is használhatók. A tokaji borvidéken termelt mustra nézve kivételt tesz a törvény, mert annak 16. §-a szerint a tokaji borvidék területén termett mustnak főzés utján való besüritése tilos s e tilalom egyaránt kiterjed a tokaji borvidékbe tartozó községek határában bárhol, akár hegyi, akár sikfekvésü (kerti) vagy homoktalaju szőlőben termett mustra és borra. Ezen kivételes rendelkezésnek az a czélja, hogy a tokaji borvidék területén kizárassék minden olyan eljárás, amely a tokaji aszubornak más édes borral való hamisitását lehetővé tenné.

4. §. Kénezés.

A must és a bor kénezése tiszta kénnel van megengedve (T. 2. §. b). Kénezés alatt azt az eljárást értjük, mikor a hordóban kénessavat (kéndioxydot) fejlesztünk oly czélból, hogy a mustra vagy a borra ártalmas penészeket és élesztősejteket elpusztitsuk, illetőleg ezeknek szaporodását és müködését megakadályozzuk. A kénezés kénnek vagy ugynevezett kénszeletnek, t. i. kénbe mártott szövet- vagy papirszeleteknek a hordóban való elégetése utján történik. Az e czélra használt kénnek azonban feltétlenül tisztának kell lennie, tehát sem arzént, fahéjat, szegfüszeget vagy más füszereket, sem más anyagot nem szabad tartalmaznia.

Megjegyzendő, hogy ha a kénezés tulságos mértékben történik, az egyrészt hátrányára van a mustnak, illetőleg a bornak, mert az erjedést és utóerjedést késlelteti, a bor érését s a zamat kifejlődését hátráltatja, a bor szinét halványitja, továbbá a kénessavnak a hordó dongáin átszürődő levegő élenyével való egyesüléséből kénsav keletkezik, amely a bort további vegyi folyamatok utján savanyubbá teszi; — másrészt pedig az egészségre is ártalmas, mert emésztési zavarokat és főfájást okoz, különösen akkor, ha a kénezés fogyasztás alatt álló borral történik.

A bor tulságos mértékben való kénezése, továbbá a kénezett bornak idő előtt való fogyasztásra bocsátása, illetőleg a fogyasztás alatt álló bor kénezése tehát annál is inkább kerülendő, mert ez esetleg a közegészségügyi törvények és szabályok alkalmazását vonja maga után.

5. §. Savtalanitás.

A must, valamint a bor savtalanitása alatt (T. 2. §. c) a must vagy bor savtartalmának csökkentése értendő, amire akkor lehet szükség, ha a must vagy bor tulságosan savanyu. E czélra a törvény szerint csupán tiszta szénsavas meszet szabad használni, amely a kereskedésben tiszta, lecsapott (praecipitált) szénsavas mész elnevezés alatt kapható. Általában azonban ajánlatosabb a tulságosan savanyu bort lágyabb borral való házasitás által javitani.

(Folyt. köv.)

Társas reggelik.

November 5-ikén: Petánovits József »Metropol« szállodájában VII., Rákóczi-ut 58.

November 12-ikén: Özv. Jáhn Edéné vendéglőjében VII., Király-utcza és Valeró-utcza sarok.

November 19-ikén: Schnell József vendéglőjében. IX., Bokréta-utcza 20.

November 26. Bokros Károly éttermében. VI., Andrássy-ut 25.

Deczember 3. Fürst Tivadar vendéglőjében. VII., Aradi-utcza.

December 10-ikén: Pelzmann Ferenc »Pannónia« éttermében. VIII., Rákóczi-ut 5.

Deczember 17-ikén: Kommer Ferencz »Vadászkürt« éttermében. IV., Türr István-utcza 5.

Deczember 24-én Karácsony előestélyén és deczember 31-ikén Sylvester napján nem tartatik reggeli.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok" összejövetelei:

November 10-én *Korl Istvánnál*, VIII., Orczi-ut 26.

November 17-én *Schäffer Hubertnél* IX., Remete-utcza 7. szám.

KÜLÖNFÉLÉK.

Ezüstlakodalom. *Mayer* Ferencz fővárosi vendéglős kartársunk és nemesszivü kedves neje folyó hónap 2-ikán ünnepelték boldog házasságuknak 25-ik évfordulóját. Az ünnepélyen, mely szükebb családi körben folyt le, részt vettek Mayer Ferencz Arany János-utczai nagyvendéglőjének törzsvendégei, köztük *Koher*, *Kuzma* és *Hacker* fővárosi előkelő polkárok. Jelenvolt az összes személyzet, kik testületileg üdvözölték a jubilánsokat. A személyzetet *Sipos* Benő főpinczér, *Kiss* Pál, *Lóky* Gyula és *Rösner* János éthordók képviselték, kik közül az utóbb emlitett Rösner János már 25 éve van Mayer Ferencz szolgálatában. Jelen volt a család számos jó barátja, ugy szintén a jubiláns házaspár egy fia és két szép leánya. Az ünnepélyen Mayer Ferencz szép beszédben köszönte meg az őket ért megtiszteltetést, személyzetéhez igazi atyai szeretettel fenkölt szellemü beszédet intézett, reményét fejezvén ki a barátságos és békés jó viszony fentartására, mely ezideig köztük régidőktől fogva példásan fenállott. Mayer Ferenc kitünő kartársunk ezüstmennyegzőjéhez mi is őszinte szivvel gratulálunk, kivánva, hogy aranylakodalmát is megérhesse erőben és egészségben.

Eljegyzés. *Perényi* László m. kir. postatiszt eljegyezte *Bencsetz* Mártha kisasszonyt, özv. Bencsetz Istvánné bájos és kellemdus leányát, kinek *Urs* Simon kartársunk és kedves neje a nevelőszülei. Isten áldása legyen a kötendő frigyen!

Esküvő. *Bischoff* Ödön fővárosi vendéglős f. hó 18-án délután 6 órakor fogja tartani esküvőjét *Hornos* Juliska kisasszonynyal a terézvárosi plébánia templomban. A tiszta szerelemből kötendő frigyen legyen Isten áldása.

Vendéglőátvétel. *Bischoff* Odön fővárosi vendéglős kartársunk Városház-utczai vendéglőjének a ház lebontása miatt való felhagyásával átvette a Nagymező-utcza 3-ik szám alatt levő „Régi kéményseprőhöz" czimzett vendéglőt, melyet f. hó 6-án este 6 órakor fog ünnepélyesen megnyitani. Sok szerencsét.

Dénes Miklós vendéglős. *Dénes Miklós*, a győri vasuti vendéglő volt főpinczére, Győrött, Kálvária-utcza 5. számu Hechtféle házban a mai kor igényeinek megfelelő kényelemmel berendezett vendéglőt nyitott. A vendéglői szakban évek során át szerzett sokoldalu tapasztalatai és neves bortermelőkkel biztositott közvetlen összeköttetései folytán abban a kedvező helyzetben van, hogy izletes ételek és tisztán kezelt, természetes borok előzékeny kiszolgálása által vendégeinek igényeit teljes megelégedésre kielégitheti s igy a közönség bizalmát s pártfogását kiérdemelje.

Nemesség-adományozás. A király *Glattfelder* Jakab budapesti kocsigyárosnak és törvényes utódainak, a hazai kocsigyártóipar fejlesztése körül szerzett érdemeiért, móri előnévvel a magyar nemességet adományozta. *Glattfelder*-t méltán érte ez a kitüntetés, mert nemcsak mint iparos kiváló, hanem mint polgár is ékes hazafiui erényekkel. Szivből üdvözöljük!

Az Első magyar részvény-serfőzde igazgatósága megállapitotta az 1908/9-iki mérleget és elhatározta, hogy a közgyülésnek részvényenként 100 K = $33^1/_3$ osztalék kifizetését hozza javaslatba. Az osztalék az előző évben 200 K volt.

Jubiláló egyesület. A pozsonyi pinczéregylet 1910 május 6-án zászlószenteléssel, fényesen ünnepli meg fennállásának 30-ik évfordulóját.

Halálozás, *Németh* József főpinczér életének 54-ik évében jobblétre szenderült. Temetésén kartársai nagy számban vettek részt. Béke poraira!

Eladások. Pöstyénben a Rónay-féle szállót *Erdődy Imre gróf*, a fürdő tulajdonosa vette meg 1.200,000 koronáért s 25 évre bérbe adta a Winter testvéreknek. A fiumei „*De la ville*" szállodát *Szentgyörgyi* Ferencztől ifj. *Buday* Károly vette meg.

Uj kávéház. Kassa főterén *Berger* Lajos fényes kávéházat alapitott.

Gyász. A budapesti vendéglős-gárda egy régi, érdemes tagja költözött el az élők sorából. *Kastel* Mihály erzsébetfalvi birtokos okt. 22-én, 61 éves korában elhunyt. Béke hamvaira!

Adomány. *Pallai* Miksa, a Deák Ferenczszálló tulajdonosa, ujabb tanujelét adta nagyleküségének és bőkezüségének. Tiz koronát küldött az Echmann-telepi iskola harmonium-alapja javára.

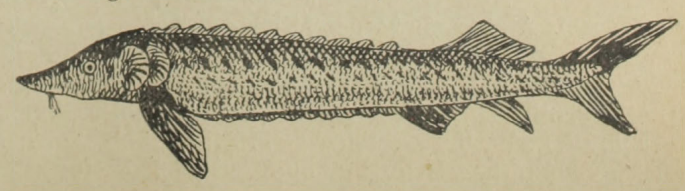
Szálloda-átvétel. Karczagon a *városi nagyszállodát Frisch* Vilmos, a sátoraljaujhelyi „Club"-kávéház tulajdonosa vette át s a modern igényeknek megfelelően alakitotta át.

Vendéglő-megnyitás. A Városház-utca 3. szám alatt levő „Régi zenélő óra"-hoz czimzett Kass-féle vendéglőt *Verbőczy Lajos* szaktársunk vette át s október 31-én ünnepélyesen nyitotta meg. Kitünő italaival s magyarosan, háziasan főtt étkeivel egyszerre meghóditotta a közönséget. Specialitása, hogy délelőtt 10 órakor tányér- és csont-hus kapható zöldséggel, levessel és tormával. Este 7 órakor megint kapható frissen főtt husleves és főtt hus. Pénteken reggelire, ebédre és vacsorára szegedi halászlé.

Borvásár Verseczen. Versecz városában f. évi november 21. és 22. napján nagyarányu *bor-kiállitás* és *borvásár* lesz s ebből az alkalomból igen érdekes és tanulságos tárgysorozattal országos borászati kongresszust is tartanak. A kiállitás és

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



vásár védnöke *Kossuth* Ferencz és *Darányi* Ignácz. A rendezőség élén maga a vármegye főispánja, dr. *Nehrebeczky* György és a város polgármestere, dr. *Rerneha* István állanak. Minthogy ezen a kiállításon és vásáron a délvidék borai teljes számban lesznek képviselve s a vásár előnyös kötéseket igér, ajánljuk, hogy a vendéglősök borkészletük előnyös kielégitése végett mentől számosabban keressék föl.

Halálozás. *Gebauer* Antal, a budai „Fiumeszálló" vendéglőse, okt. 26-án, 33 éves korában elhunyt. Halálát özvegye s két árvája siratja.

Hetivásárok jegyzéke. A „Magyar Utazó Kereskedők Egyesülete" kiadásában a Magyarország területén tartatni szokott hetivásárok betürendes jegyzéke megjelent. A könnyen kezelhető, kis zsebkönyv alaku, tetszetős formáju, nagy hiányt pótló füzetecskének, a mely a legujabb, október 7-iki állapot szerint betürendben teljes jegyzékét adja a magyarországi hetivásároknak, az ára 40 fillér.

A jövő évi lóversenyek. A magyar lovaregylet már véglegesen megállapitotta a jövő évi versenyeinek határnapjait, a melyek ismét a futtatások szaporitását jelentik. A jövő évi versenynapok a következők: Budapest május 5, 7, 8, 10, 12, 13, 15, 16, 18, 19, 21, 22. Alag: junius 29, 30, julius 2, 3. Budapest: augusztus 14, 15, 17, 18, 20, 21, 23, 25, 27, 28, 30, szeptember 21, 22, 24, 25, 27, 29, október 1, 2, 4, 6, 8, 9, 11.

Rechtórisz térfoglalása. Ez a jónevü, régi vendéglős-familia rátermettségével és szorgalmával egyre nagyobb szerephez jut iparunkban. Ugyanis, mint örömmel halljuk, *Rechtórisz Samu*, a kinek *VI. ker., Szivutcza 30. sz.* alatt van kedvelt, nagyforgalmu vendéglője, most az *V. ker., Katona József-utcza 6|a. sz.* alatt diszesen berendezett vendéglőt nyitott, melynek vezetését testvéröcscsére, *Rechtórisz Mártonra* bizta. *Rechtórisz Samu*, a ki Szivutczai vendéglőjében oly kiváló bizonyságát adta szakavatottságának, Katonautczai vendéglőjére is méltó vezetőt talált testvéröcscse, *Rechtórisz Márton* személyében, a ki szintén tapasztalt s hivatott munkása szakmánknak. A Katona-utczai Rechtórisz-vendéglőt tehát bátran és melegen ajánlhatjuk olvasóink figyelmébe.

A Dréher Antal serfőzdei rt. az 1908/9. üzleti évben 11.402,370 K brutto bevétellel dolgozott. Ebből az áthozat 51,497, a kamat 128,798, az ingatlan-jövedelem 80,127, a sörüzem hozama 11.193,445 K. A kiadások ezzel szemben igy alakultak: serfőzdei ingatlanok 517,389, különböző ingatlanok 34,439, gépberendezések 209,985, adó 140,000, kétes követelések 53,074, istálló és fuvarozás 412,723, költség 1.408,078, szerszám és leltár 44,997, kádármühely 596,061, alapitási költség 74,094, termelési adó és termelési pótadó 6.584,250, értékcsökkenési tartalék 610,809 K. A tiszta nyereség 767,958 K.

Derék asztaltársaság. Nyiregyházán a pinczérek „Jó barátok" asztaltársasága két év alatt 1471 koronát forditott jótékony célra. A társaság tőkéje most 991 korona 71 fillér. Az asztaltársaság ujból alakulván, elnökéül ismét a fáradhatatlan *Ender* Imrét választotta.

Szeged vezet. A szegedi tanács felvilágosultságának, igazságérzetének sok jelét adta. Igy legutóbb is. A Stefánia-sétány bérletére valami *Buchwald* Ármin nevü üzér ajánlatot adott be. A tanács elutasitotta az ajánlatot azzal a megokolással, hogy Buchwald nem szakember. A városi hatóságok igy pótolhatnák a törvény hiányait.

Már nem érdemes kivándorolni. Amerika megszünt a busás kereset hazája lenni. Newyork területén nagy a pangás, egyre nő a munkahiány s csökken a bér. A State Departemont of Labor legujabb jelentése az 1908-ik válságos esztendő ipari viszonyaival szemben nem mutat nagy haladást. Mert igaz ugyan, hogy a munkanélküliek száma ma jóval kisebb, mint volt az elmult esztendőben, de ezt az eredményt nem annyira a kedvező munkaviszonyok, mint inkább a gyermekmunkások rohamos szaporodása idézte elő. New-Yorkban például ez év április, május és junius hónapjában 7747 gyermek kapott munkára jogositó igazolványt, akkor, a mikor az 1908-ik esztendő ugyan-e hónapjaiban 5291 gyermek és 1907-ben csak 4383 gyermek vette ki munkára jogositó igazolványát. És a mi áll New-Yorkra, az áll az állam többi városaira is. A State Department of Labor adatai szerint New-York város területén ez év második negyedében 62 esetben sztrájkoltak s a sztrájkolók száma 18,611 volt. Konstatálja a jelentés azt is, hogy a munkabér az 1907-ik évi munkabérrel szemben 10 százaléknyi csökkenést mutat. A megélhetés napról-napra nehezebb lesz. A hus árának a mult hetekben történt emelkedésével egyidejüleg emelkedett majdnem az összes élelmiszereknek az ára s bár lassan, de folytonosan emelkedik a többi életszükséglet ára is. A trószt-áraknak, vagyis a nagyban való eladásnak áremelkedésénél jóval nagyobb az áremelkedés a kicsinyben való árusitásnál, a minek az oka az, hogy a kiskereskedőt aránylag keményebben sujtotta a válság, mint a trösztöket, minek folytán lázasabban sietnek pótolni a veszteséget. A Bradstreet-ügynökség kimutatja, hogy nemcsak New-Yorkban, hanem az Egyesült Államok egész területén az utolsó 15 esztendőben az élelmiszerek és ruházati czikkek ára átlag 50 százalékkal emelkedett, vagyis a mely czikkért 1904-ben egy dollárt (5 koronát) fizettek, azért ma egy dollár és 50 centet (7 korona és 50 fillért) fizettek.

A mustról. A vendéglősök szempontjából is fontos tudni, hogy a must mily összetételü a bogyó különböző részeiben. A szőlőbogyó tudvalevőleg mustnyerés tekintetében három részre oszlik: a héjra, husra és a mag körüli keményebb sejtekre. Nézzük, hogy a bogyó ezen egyes részeiből kisajtolt must milyen összetételü? Tirolban végeztek e tekintetben kisérleteket, a melyeknek eredménye a következő: legtöbb czukrot tartalmaz a husból nyert must, azután következik a héjakból nyert must, legkevesebb czukrot pedig a mag körüli kemény sejtekből kapott must tartalmaz. A sav tekintetében más az arány: legtöbb savat a mag körüli sejtekből nyert must szolgáltat, azután következik a hus, feltünő kevés savat tartalmaznak ellenben a héjak. A czukormentes vonatanyagtartalom (az összes szilárd részek a czukor kivételével) éppen forditott viszonyban áll a czukorral szemben: legkevesebb czukormentes vonatanyag van a husban és legtöbb a mag körüli sejtekben, a héjak e tekintetben közbülső helyet foglalnak el. A bogyó egyes részeiből nyert mustnak a különböző összetételéből a gyakorlat számára a következő következtetés nyilik: Gyenge sajtolás esetén (a mikor a nyomás inkább csak a bogyó husára hat) több czukor keletkezik és a sav (a miből legtöbb van a mag körüli sejtekben) aránylag kevés lesz; ha azután a sajtolást fokozzuk, akkor a czukortartalom apad, ellenben a savtartalom növekszik. Megjegyzendő még, hogy a bogyó egyes részeiből nyert mustmennyiség a következő arányt tünteti fel: a husból nyert must az egész mustmennyiség 60%-a, a héjból nyert must 20%-a, a mag körüli sejtekből nyert szintén 20% a.

Egy kis üzlet-csinálás. Most néhány nappal a boszniai kirándulás befejezése után — irja a „Pesti Hirlap" — alkalmunk volt az egyes résztvevőkkel a kirándulásról beszélgetni s igy az elért üzleti eredményeket is bizonyos mértékig megállapithatjuk. A résztvett kereskedők és iparosok kivétel nélkül azt mondják, hogy a kirándulás nem csupán igen kellemes és érdekes volt, de üzleti szempontból is várakozáson felüli szép eredménynyel zárult. A magyar kereskedőket és iparosokat mindenütt nagy szimpátiával fogadták és ez a szimpátia tényleg elért eladásokban is kifejezésre jutott. A beszerzett informácziók szerint a lent járt kereskedők jelentékeny üzletet kötöttek, különösen a posztó-, bélésáru-, vas-, papir- és bőrszakmákban, jó összeköttetéseket létesitett egy butorgyári és gépgyári czég és általában a társaságnak majd minden üzletember tagja valamelyes eredménynyel tért vissza. Jellemző, hogy még egy czinkográfiai intézet igazgatója is nagyobb megrendeléseket szerzett. A résztvevők véleménye szerint teljesen igazuk volt azoknak, a kik azt hangoztatták, hogy Bosznia igen jó piacz a magyar ipar számára, csak kultiválni kell. A személyes összeköttetések létesitése Boszniában és Herczegovinában sokkal fontosabb, mint bárhol másutt. Hozzávetőleges számitás szerint körülbelül hétszázezer koronára rug a megkötött üzletek összege, a minél azonban sokkal fontosabbnak látszik, hogy sokan maradandó összeköttetéseket létesitettek, a mely a jövőben fogja igazi gyümölcseit meghozni.

Igazságos döntés. Az osztráknak, ha későn is, de megjön az esze, nem mint a miénk: se későn, se korán! — Igazolja ezt a következő eset: Valamelyik osztrák ipartestület korcsmát akart nyitni. Az illető pénzügyi hatóságok ezt nem akarták tudomásul venni Ezért az ipartestület a legfelsőbbb közigazagtási birósághoz fordult panaszszal, azonban itt is elutasitották a következő megokolással: Korcsmaipar folytatását nem lehet olyan czélnak tekinteni, amilyeneket az ipartörvény a testület feladatai gyanánt felsorol. Nem lehet ezt sem ipari, sem müvelődési, sem emberbaráti czélnak tekinteni, de anyagi szempontokból sem látszik megokolhatónak az ilyen üzlet folytatása, mert nem szolgál az ipartestületi tagok érdekeinek. Igaz ugyan, hogy a törvény segédszállókról beszél és megengedi, hogy az ipartestületek ilyen segédszállókat létesitsenek, a korcsmát és vendéglőt azonban nem lehet a segédszálló fogalma alá vonni.

Rákospalotáról. Az itteni vendéglősök ipartársulata azon kéréssel fordult a község előljáróságához, hogy 2% borapadás leszámitást engedélyezzen. A képviselőtestület ugy határozott, hogy csak egy százalék leszámitást engedélyez.

Az idegenforgalom értéke. Hogy az idegenforgalom mily roppant sokat jövedelmezhet egy országnak, az alábbi számokból kitünik. Tirolban 45.000 ágy áll a szállodákban és vendéglőkben az idegenek rendelkezésére; a szállodai és vendéglői üzemnél lekötött ingatlanok értéke pedig átlagosan 2600 korona ágyanként, vagyis összesen 117,000,000 korona. Ezenkivül ingókba 79 millió van befektetve, ugy, hogy az egész

efektetés értéke 196 millió korona. A foglalkoztatott személyek száma a szállodai üzemnél kereken 16,000; illetményeik 3 millió és 950.000 koronára rugnak. A forgalmi vállalatoknál (vasutak nélkül) alkalmazottak száma 3213, a hegyi vezetőké pedig 715. Tirolban megforduló idegenek ellátásukra évente átlagban 33,534.000 koronát költenek. Az idegenek élelmezésével kapcsolatos adók összege az 1908. évben 3,653.149 korona volt; ezen adó 10 év alatt 68 százalékkal emelkedett, mert 1908-ban csak 2,184.331 koronát tett ki. Ezzel szemben Tirol népessége csak 5.72 százalékkal emelkedett ez időszak alatt, az adó szaporodásának legnagyobb része tehát az idegenektől eredt. Megemlitjük még, hogy a szálloda-üzemnél szükséges fenntartási és berendezési munkálatokra 1,800.000 és reklámczélokra 1 millió és 170.000 koronát forditottak az 1908. évben.

Uj kávéház. Budapesten a Rákóczi-uton levő volt Elite-kávéházat *Grosz* Ödön teljesen ujonan berendezve, „Ostende"-kávéház czimen megnyitotta. Üzletvezetője *Hinczmayer* Gyula, főpinczérei pedig *Kiricics* János és *Rábai* Béla lettek.

Vendéglőátvételek. *Bohos* Lajos volt budai vendéglős átvette a Váczi-ut 60. sz. alatt levő vendéglőt, mely alkalommal ipartársulatunk kötelékébe is belépett. — *Fernengel* Márton fővárosi vendéglős a Ferencz-körut 3. szám alatt uj vendéglőt nyitott. *Farkas* István bátyánk révén szintén belépett ipartársulatunk tagjai közé. Üdvözöljük.

Családi öröm. *Schrettner* Márton fővárosi vendéglős kartársunkat kedves neje egy egészséges leánygyermekkel ajándékozta meg, ki Erzsébet nevet nyert a szent keresztségben.

Asztali alma, messzemenő téli fajok, válogatott, egészséges példányok, parmen, aranyranett, tökbálint, rozmaring, belflőr, szercsike legnemesebb fajokból vegyesen, ötkilós postakosárral 3, tvenkilós ládával 25, százkilós ládával 45 koronáért gondosan, szakszerüen és lelkiismeretesen csomagolva szállitja utánvéttel *Niemetz* Malvin *Nagymaroson*, Hontmegye.

Vajonckörte, kiváló finom fajok, dechan, dill, szagos császárkörte, vegyesen ötkilós postakosárral 3.50, tizkilós kosárral 6.50 korona. Téli csemegeszőlő, kiváló finom, tartós fajokból ötkilóssal 4 koronáért szállitja utánvéttel *Szeles Pál*, *Nagymaros*.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szén savat* ajánl, könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczélpalackokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak" Budapest IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Késtisztitó nemezek. 20 cm. hossza, 10 cm. széles, 30 fillér darabja. — 30 cm. hosszu, 10 cm. széles, 40 fillér darabja. Smirglit kilónként 1 koronáért szállit Mechlovits Ferencz, Budapest, VIII., Salétrom-utcza 10.

Kitüntetések egész sorozata érte a Kálmán-féle szab. Biborpaprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálman József paprikanagykereskedő, Szeged, Dugonics-tér 7.

CSARNOK.

Kurucz időkből.

De szomoru, de nehéz a szegény asszony sorja,
Ha az urát a harczi szél másfelé sodorja . . .
Bubánatba mélyed, hervad-sorvad egyre,
Százszor kitekint a völgyre meg a hegyre
S lesi, vágyva-várja, mikor jön a párja!

Hervadozok én is egyre édes uram-lelkem,
A szememet mindennap a távolba felejtem;
Lélek nélkül járok . . . Lelkem ott van nálad,
Hogyha te meghalnál, megölne a bánat,
Pedig mindig-egyre, te vagy az eszembe!

Azután meg itt is olyan szükség volna rád is;
Tudod, hogyha nincsen gazda, fogy a gazdaság is:
Az asszony csak asszony, ha van is két karja,
Meglopják, megcsalják, bárha nem akarja . . .
Gyere haza, várom a szerelmes párom!

Azóta már itt is olyan nehéz idők járnak:
Halljuk már a közeledtét labanczok hadának,
Nem tudom, hol járnak a közelben-másutt,
De idáig eljut harczi rikoltásuk,
Megborzadok tőle . . . Tudsz-e te felőle? . . .

Kicsi fiunk egyre jobban kivánja az apját
S forgatja már ugy titokban a kardot, a kopját.
Minden áldott reggel a neveddel kel fel,
Hadakozik is már a labancz sereggel
S vágja — védve téged — a gaz ellenséget!

Gyere haza édes uram, szeretettel várunk;
Te vagy a mi oltalmazónk, a mi erős várunk,
Ha te itthon volnál, másképen menne minden;
Nem menne el élve egy labancz se innen:
Ismerünk mi téged, a te vitézséged!

U. i. De ha a nagy fejedelem másképpen akarja,
Ne csüggedjen, ne lankadjon az én uram karja;
Vágja a labanczot és haljon meg bátran,
Terhes, uj időknek szent zivatarában:
Én a tüzet szitom
S kicsi fiunkat is csak erre tanitom!

Horváth Elemér.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik
vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél, a czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**
Húgyhajtó hatású!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

Borral legjobb a valódi
KRONDORFI
savanyuviz-fröcscs.

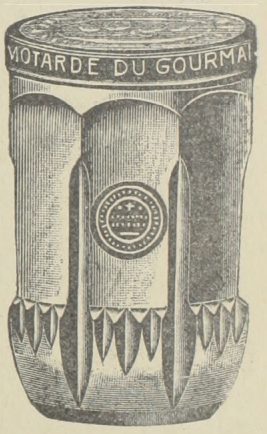
Vendéglősök figyelmébe!
Lencse igen szép, **zsizsik mentes**, métermázsánkint 28 koronáért eladó, **Dávid Sándornál, Kovászna**, (Háromszékmegye).

Meidinger kályha
nagyobb, jó állapotban olcsón eladó. **VII., Wesselényi-utcza 31. Jármai.**

Boreladás. Báró Prónay Sz. Gábor úr Tóalmási gazdaságában mintegy 39—34 hektoliter egy éves **ó bor** van eladó. Bővebbet nyujt **Haffner** Károly kasznár **Tóalmáson.**

HAACK ANTAL-féle
stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikőr.
Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.
Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.
Rendelmények kéretnek egyenest
BARTUSCHEK ERNŐ urhoz
BUDAPEST,
VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.
Cs. k. orsz. szab. likörgyár
HAACK ANTAL GRAZ.
Alapittatott 1808. évben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!
A KRISTÁLY
forrás szénsavval telitett ásványvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.
Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

MUSTÁR
(Eredeti franczia-mód)
valamint kitünő minőségü
paradicsom
1 és 5 literes üvegekben
vendéglős urak részére
kapható:
MOCZNIK L.
conservgyárában
Budapest, VIII. kerület, Alföldi-utcza 10. szám.
A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.


SZULTÁN FORRÁS
A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.
Kiváló vegyi összetétele következtében sikerrel alkalmazható vese-, húgykő- és hólyagbajok eseteiben, valamint cukorbetegségeknél, csúzos bántalmaknál; továbbá a légző- és emésztőszervek hurutus bajainak gyógyitására
Igazgatóság: Budapest, IV. Ferencz József-rakpart 22.
Kútkezelőség: EPERJES.
Főraktár: WAHLKAMPF és GÖRÖG
ásványviz nagykereskedő cégnél
BUDAPEST, V. ZOLTÁN-UTCA 11. TELEFON 42-55.

SIPULUSZ LAPJA
KAKASMÁRTON
Magyarország legkedveltebb élclapja.
Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.
Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

HIRMANN FERENCZ
rézáru-gyára
Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.
Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.
TELEFON: 29—03.

„Gyártelep"
Sörfőzde-Részv.-Társ.
Temesvárott
hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló
dupla korona söré
azonkivül különöminőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb söré
Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat.
Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.



A petánczi „Széchényi" gyógyforrás
lithiumos alkalikus ásványviz.
Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetü hazai és külföldi gyógvizek között az elsők közé tartozik. Kizárólagos főraktár:
Péczely és Gebhard,
Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt
A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

Értesités!
Nagyrabecsült ügyfeleim, valamint az igen tisztelt üzleteladó és vevőközönség b. tudomására juttatom, miszerint **„Adás vételi irodám"** felhalmozott teendőit tulelfoglaltságom miatt egyedül végezni képes nem vagyok, miért is fivérem **Grosz Albert segédkezik nekem annak vezetésében.**
Ezeknél fogva fivérem **Grosz Albert** nevemben minden néven nevezendő ügylet lebonyolitására, **üzletek adás-vétele körül szükségesnek mutatkozó pénzügyi transzactioh keresztülvitelére feljogositva van.**
Az igen t. üzleteladó és vevőközönség érdeke mint eddig ugy ezentul is minden irányban a legnagyobb figyelemmel lesz kisérve és midőn az irántam tanusitott jóakaratot fivérem **Grosz Albert** részére is kérem, maradtam
Budapest, 1009. augusztus hóban
teljes tisztelettel
Grosz Ödön
Budapest, IV., Semmelweisz-u 4.

Nagy pinczészet présház kerttel és pinczével, két városi ház, igen kényelmes pinczékkel, 500 Hl. tölgy és czement-hordókkal, nagyon kedvező helyfekvéssel, hajó- és vasuti állomással, **borkereskedés vagy hasonló vállalat** részére eladó vagy bérbeadó. Bővebbet: **Lagler Alajos Stein-ban** (Alsó-Ausztria.)

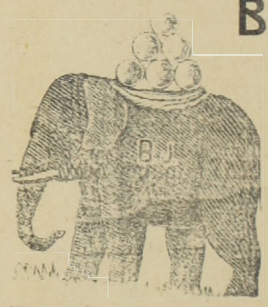
Seifert Henrik és Fia
cs. és kir. udvari **tekeasztalgyár.**
Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.
Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

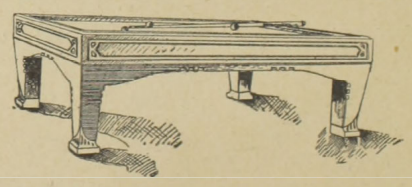
Pinczérek figyelmébe!
Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.
Árak 3.50-től 5 frtig.
Molnár Vilmos
kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.
Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.
(Központi városház.)
Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

ELŐKELŐ
budapesti szálloda **nagy étteremre**
bérlő kerestetik.
"Savoy" nagyszálloda, VIII., József-körut 16. szám.

Szőlőoltvány
szőlővesszőről és borról nagy **képes árjegyzéket ingyen** és bérmentve küldöm meg, a **cimét tudatja.** Ezen könyvet még az is kérje, a rendelni **nem akar,** mert ebből **megtanulhatja szőlőtelepitést** s emellett sok szőlőkép van benne Szőlőoltvanyokból és más egyéb európai és amerikai sima és gyökeres vesszőkből, a világhir **Delawaréből** állandóan több millió készlet elad olcsó ár mellett. Több ezer **elismerő levél,** kö zötte több hercegi és grófi uradalomtól. — Cim
Szücs Sándor fia szőlőtelepe, Bihardiószeg

Első magyar részv. serfőzde
Gyártelep és központi iroda: Köbánya
Telefon szám: 52—60.
Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.
Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.
Telefon szám: 56—58.

BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- billárdgolyó készitő, k véházi eszközök raktá és javitómühelye
BUDAPEST
VI. Akaczfa-u. 55
TELEFON 81—90.


HORVÁTH és CSILLAG
tekeasztal, dákó- és műbutorgyár **Budapest, VII., Klauzál-tér 6. — Telefon 95—31.** — Teljes **kávéház, étterem és szálloda berendezések** Állandó raktár kész és használt tekeasztalokban. — Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Legegészségesebb savanyuviz
Telefon 50-72.
TERMÉSZETES ILONA VÁROSLIGETI ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ
„ARTÉSIA" részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Teleton 57—22.

Károly István főherczeg, Angol Porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részv. társ. főelárusitója.
Az Első Magyar Részvény Sörfőzde főelárusitója.

Ujabban, számolva az észlelt áramlattal, hogy tisztelt vevőinek a való müncheni Bajor sörök iránti óhaját kielégithesse elhatározta, hogy **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a jók közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikába nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy 1/4, 1/2 és 1/1 **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség, valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá! **Ön nem takarit semmit** ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek **különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett** csomagolásban kapható. **Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként.** Tessék kisérletet tenni vele, soha többé **más paprikát használni nem fog.** Ajánlok továbbá egyéb minőségü, **szavatolt vegytiszta, saját őrletésü**

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

Prima rózsapaprika	1 Ko.	1·80	kor.
Különleges rózsapapríka	1 „	2·—	„
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40	„
Félédes E jegyü	1 „	2·80	„
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20	„
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3·60	„

Szalámi legfinomabb minőség napi árban.

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok teljes tisztelettel

Kálmán József paprikanagykereskedő
SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.

lajman József **hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávé-ok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, ölbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

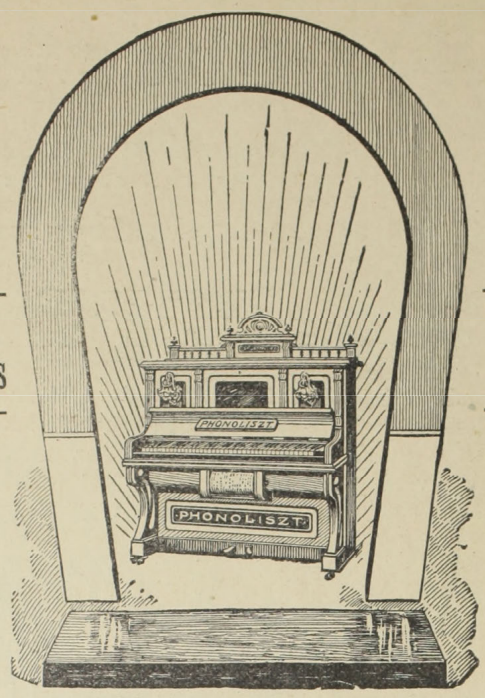
Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

750 munkas



49 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett **Phonolist** zongorák, **sulyfelhuzással** müködő zongora. **Orchestrion, Atlantic** vonós, **Xylophon,** hegedű sip és mandolin hangokkal.
A **Hupfeld-féle** zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék ingyen és bérmentve. Érdeklődöknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.
A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

Déva rendezett tanácsu város tanácsától.

6546/1909. sz.

Árverési hirdetmény.

Déva r. t. város tanácsa közhirré teszi, hogy a város tulajdonát képező

„Fehér Kereszt" szállodát

1910. évi augusztus hó elsejétől számitandólag **10 esztendőre bérbe adja.**

A kikiáltási ár évi 12.000 korona bérösszeg.

Bérlő köteles a bérleti idő **első esztendejében 20.000 korona beépitést eszközölni** a tanács kijelölése mellett.

Az épület és melléképületeinek renoválását a bérlő tartozik esetről-esetre a saját költségén eszközölni.

Az árverezni szándékozók oly figyelmeztetéssel értesittetnek, hogy ajánlataikat a kikiáltási ár 10%-át kitevő bánatpénzzel **felszerelten irásban 1909. évi november hó 15ig alólrt tanácshoz** adják be, ezen nap délelőtti 10 óráját, vagy pedig az ugyanekkor megtartandó szóbeli árverésen igéreteiket **szóval adják elö** annyival is inkább, mivel az ezután beérkező ajánlatuk nem fog figyelemre méltatni.

Az irásbelileg ajánlattévők kötelesek **ajánlatukban azt is elismerni, hogy a részletes árverési feltételeket ismerik.**

Az árverési feltételek a fenti határnapig Déva r. t. polgármesteri hivatalában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Déva, 1909. évi október hó 2 .

A városi tanácstól.

Hajdudorog város előljáróságától.

232/5757. 1909. kgy.

Hirdetmény.

Hajdudorog község tulajdonát képező, a községtől mintegy 1½ kilométer távolságra fekvő **„István"-fürdő** az **1910. évi április 15-től 1916. évi április 16-ig** terjedő hatévre, az ez évi **november 21-én a községháza tanácstermében** tartandó **nyilvános árverésen haszonbérbe adatik** azzal, hogy az albérletbe nem adható.

Ezen fürdő bérletével **italmérési engedély is jár** a fürdői évadra. Az engedélyt bérlő saját költségén tartozik nevére átiratni.

Kikiáltási árul évi 2360 korona állapittatik meg, melyen alul a bérlet ki nem adatik.

Bánatpénzül árverelő 236 koronát tartozik az árverelő küldöttség kezeihez letenni.

A képviselőtestület fentartja magának a jogoi arra, hogy a bérletet tekintet nélkül a megajánlott összegre, a nékie tetsző egyénnek adja.

Az árverési feltételek a községházánál a főjegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Hajdudorog, 1909. október 18.

Farkas Győző főjegyző. **Szabó Elemér** főbiró.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, fözelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny ajegyzéket kéni.

Tessék spcziális kávé árajánlatot kérni.

LITTKE L.

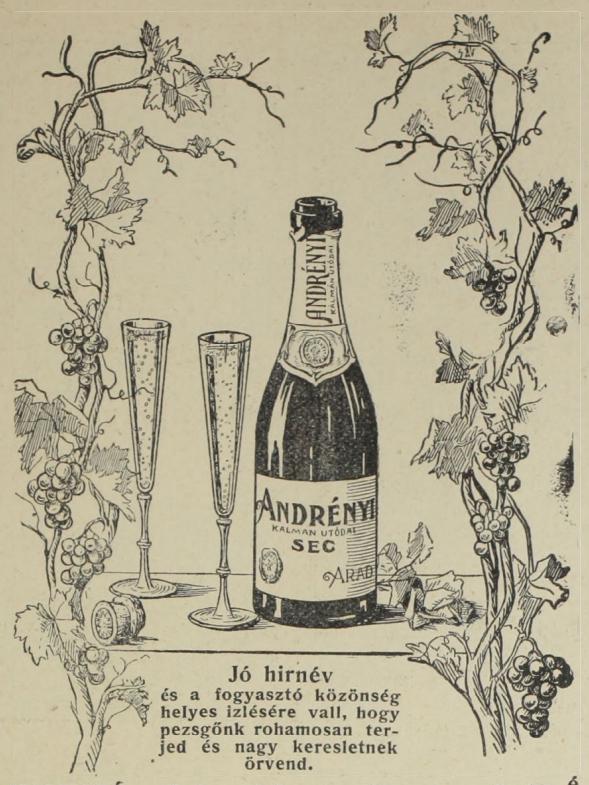
PEZSGOGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTÁR:

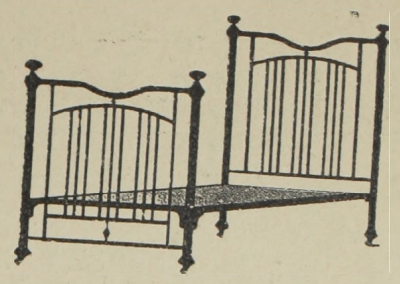
IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::



Jó hirnév és a fogyasztó közönség helyes ízlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedés é ben, kávéházban és vendéglőben.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.



pes árjegyzék gyen és bérmentve.

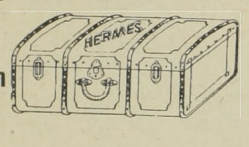
Alapittatott 1869 Alapittatott 1869

KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

Első magyar szabadalmazott „HERMES“ utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET“

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállításon elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Magy. Kir. Földmivelésügyi Miniszteriől.

63674. szám. IV. 1909.

Versenytárgyalási hirdetmény.

A **vizaknai állami sósgyógyfürdőhöz** tartozó **italmérési engedéllyel ellátott**

czukrászdának

és mellékhelyiségeindk 1910—1914. évi bérletére 1909. **évi november hó 27-én reggeli** 9 órakor a vizaknai m. kir. fürdőfelügyelőség irodai helyiségeiben **évi nyolcszáz (800) korona kikiáltási ár mellett nyilvános szó és irásbeli versenytárgyalás tartatik.** A versenytárgyalás feltételei a fent nevezett irodahelyiségben a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetők.

Budapest, 1990. évi október hó 20-án.

M. kir. földmüvelésügyi miniszter.

Kávéházi és vendéglői

berendezések, **billiárdasztalok**, chinai ezüst és alpacca áruk, márvány asztalok, hajlitott székek, valamint **kerti székek és asztalok**, porczellán és üvegnemüek, abroszok és asztalkendők **legolcsóbb és legelőnyösebb beszerzési forrása.**

Glück Márton és Fia

Budapest, VI. ker., Hajós-utcza 17.

TELEFON 80—61.

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest

Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

és kamarai szállító. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán.

Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét,

Különlegesség: dupla maláta kősör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Buziásfürdőn

(Temes megye)

az étterem, gyógyterem (kávéház és czukrászda) a jövő évi fürdőidényre (esetleg hoszszabb időre is) azonnal bérbeadó.

Bérbevevő az üzletet már most átvehetné.

Bérbeadó fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett **ajánlatok közül** — tekintet nélkül a beigért béröszszegre — szabadon választhasson.

Szerződési feltételek a fürdőigazgatóságnál bármikor betekinthetők.

Lukács János adás-vételi irodája

Budapest, VIII., Aggteleki-utca 5. sz.



Üzlet eladóknak

és vevőknek becses figyelemtartásban saját érdekükben felajánlom a legjobb hírnévnek örvendő

adás-vételi irodámat,

hol a legszolidabb alapon lesz ugy eladás, mint vétel közvetitve.

Feleimet semmi néven felmerült előleges kiadások nem terhelik, kizárólag az ügylet végleges lebonyolitása után közösen megegyezett tiszteletdij fizetendő.

Továbbá közvetitek **szállodákat, kávéházat, éttermeket, vendéglőket,** ugy helyben, mint vidéken és külországokban.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel

a köbányai polgári serfőző r.-t. készitménye

a söripar egyik legjelentősebb vivmánya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk 32 fillér.

Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

Budapest, X.,

Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

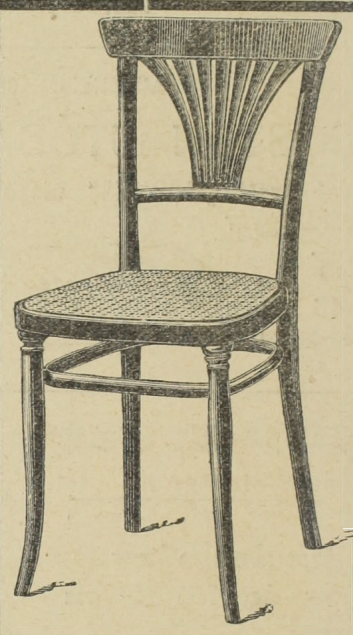
Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.

Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Osszes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex"-vizszürők.





„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

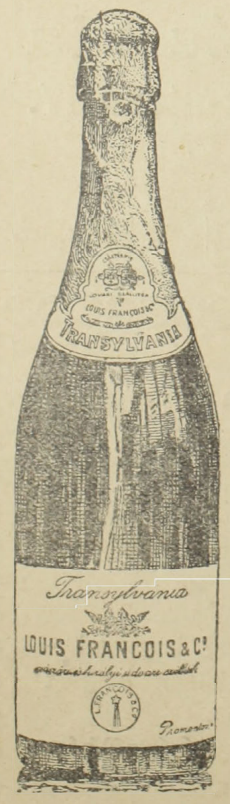
Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJUS-UTCA 15
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN UTÓDAI

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 22. szám. Budapest, 1909. november 20

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Példa.

Ausztriának nagy az idegenforgalma. Bécset, hegyvidékeit, fürdőhelyeit az idegenek milliói látogatják. Köztük, fájdalom, a magyarok százezrei.

Nem elég a közösügyi kiadások, a vámok rettenetes apparátusa, a mely évente száz és száz milliót szivattyuz ki hazánkból, a mi kevesünk maradna, azt meg magunk dobáljuk halálos ellenségünk telhetetlen zsákjába iparczikkekért és szórakozásokért.

A bécsi szállók, mulatók, boltok és fürdők hemzsegnek a magyaroktól, mig itthon a kereskedelem, az ipar, a fürdők és szinházak csak tengődnek.

A kit az Isten el akar veszíteni, annak eszét veszi el! tartja a közmondás.

Ugy látszik, ez a szomoru sors méretett reánk, mert az eszeveszettség tünete elijesztő nálunk.

Egy évszázad óta fujják fülünkbe, hogy pártoljuk a hazai ipart; minden szükségleteinknél érjük be azzal, a mit itthon találunk, de mi meg nem értjük s pénzünket őrülten dobáljuk az idegen molochbálvány gyomrába.

Pedig hát takarékossággal okossággal itthon kellene tartanunk minden garasunkat, különben néhány évtized multán koldusabbak leszünk a templomajtók koldusainál.

Minthogy annyi az ellenségünk, támogatnunk kellene egymást, hogy legalább tisztes szegénységben tarthassuk magunkat addig, a mig okosabb, a kor intelmére hajló nemzedék visszaszerzi elpocsékolt vagyonunkat, hatalmunkat.

Tanuljunk ellenségeinktől!

Lám, Ausztria, a mely vérünk szipolyozásából, a mi botorságunkból és gyávaságunkból meghájasodott, a mint czikkelyünk elején jeleztük, nagy idegenforgalomnak örvendhet.

És Ausztria beéri ezzel? — Nem!

Ausztria ezt mondja: Nincs az a sok, a mi több ne lehetne s viszont nincs az a sok, a mi ha nem gyarapittatik, hát ne fogyna.

Éppen azért Ausztria nagy akciót kezdett idegen forgalmának emelésére.

Ausztria vendéglősei és szállósai elhatározták, hogy kiadják Ausztria összes szállóinak czimtárát. Ám ez a könyv nem afféle, mit sem mondó, száraz czimjegyzék lesz, hanem minden szükséges adatot tartalmazó, illusztrált ismertetése valamenynyi szállónak, képben és irásban bemutatása Ausztria minden szebb vidékének és látnivalójának, hogy az idegent ne csak tájékoztassa, hanem csábitsa is.

És mi történt?

Az osztrák kereskedelmi miniszter értesülvén a vendéglősök vállalkozásáról, nem várta, hogy ők görnyedezzenek nála, hanem maga üdvözölte őket közhasznu elhatározásukért.

Körülményesen fejtegette, hogy Ausztriában az idegenforgalom mily fontos gazdasági tényező s hogy ez a forgalom még fokozható s fokozandó is, mert Ausztriának sok és előnyösebb helyzetben levő concurrenciája van s a külföld Ausztria szépségeit még nem ismeri eléggé. Éppen ezért nagyfontosságunak tekinti a vendéglősök vállalkozását s ennek anyagi és erkölcsi támogatását a kormány kötelességének nyilvánitja.

Tisztelt magyarok, látjátok szemeteikkel, hogyan kell hajszolni és megfogni a fillért még annak is, a kinek van! Ausztria ezért gazdagszik.

Mi azonban ezt nem tudjuk fölérni észszel, megfogni kézzel, ezért rongyosodunk.

Minden bajunk, nyomoruságunk a magunk büne.

A mi pinczéreink.

Nagy fába vágom a fejszém, amidőn egy nagy és igen fontos, létérdekeinket érintő kérdést világitok meg.

A mi pinczéreink, nemcsak munkásaink, de testvéreink is.

Én legalább igy gondolkodok és érzek is, velem együtt sok vendéglős kartársam igy gondolkodik és érez.

Azért, ha nagy fába is vágom a fejszém, de gyönge erőmtől telhetőleg igyekszem keftévágni csak azért is, hadd lássa mindenki, vajjon odvas-e és szu-ette-e az a fa, mit pinczérkérdésnek ismerünk?

Avagy gyalulható egészséges fa-e, vagy olyan-e, hogy tüzre se való, mert rothadt.

Igen. Munkástestvérek a pinczérek és munkástársak egymással a vendéglős és pinczér, mert a közös munka és a munka természetes viszonya teszi azzá.

Mert nem ismerek olyan vendéglőst, bármily vagyonnal birjon is, hogy oroszlán-, avagy tigrisvadászatra menjen, avagy valamely messze világnak déli részén üdüljön, uraskodjon.

Hanem igen, ott fárad, izzad a mühelyben, a munkatéren, a pinczértestvérekkel együtt.

Együtt vesztenek és együtt nyernek.

Együtt boldogulnak, de együtt pusztulnak is, a fárasztó munkától. Ki előbb, ki utóbb, de áldozata lesz fárasztó munkájának. Mindkettőt marja a megélhetésért, a kenyérért való virrasztásnak nehéz éjszakája.

Az egyiknek vágya és tépő gondolata az, hogy üzletébe befektetett vagyonát épségben megtarthassa akként, hogy annak gyümölcsét lássa és élvezhesse, miként munkája és tőkéje után őt joggal, mint minden embert megillet, sőt szükséget parancsol azon igények szerinti törvény, mivel tartozik minden ember a társadalom és családja és önmaga iránt.

A másiknak lelkét, szivét kell, hogy átölelje az a szent vágy, hogy egykoron ő is önálló s a maga gazdája legyen.

Gyönyörüséges látvány, tündéri éltető melegség, midőn a lélek és a szív főnöknél, munkásnál igy dobog, igy érez.

Virág terem ott.

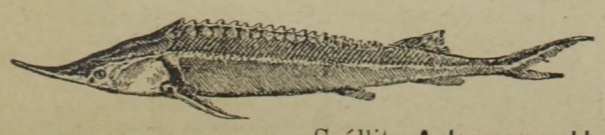
Tövis nélküli virág.

Nincs ott gyülölet, csak szeretet.

Nincs ott irigység, csak szorgalom és hüség, egymást illető becsülés.

Nagyon sok vendéglős kartársamtól hallottam panaszt tenni a pinczéreire.

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24.
Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24.
Alapittatott 1820. A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest.



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

A békéltető bizottság tudna erről sokat mondani.

A kollektiv szerződés mellett is történtek jogtalanságok, igazságtalanságok, visszaélések, kötelességmulasztások.

És ez azért történhetett meg, mert vagy a főnöknek nem volt szive, vagy a pinczérnek nem volt szive, vagy mind a kettőnek nem volt szive; csak a rideg törvény, mit kezükben villogtattak, ha kellett, ha nem, mint egy éles kardot. Mert a törvény maga semmi, ha szivtelenek és lelketlenek maradunk. Egész szive, egész lelke legyen a pinczérnek és főnöknek egyaránt. Akkor az a törvény, mit kollektiv szerződésnek nevezünk, nem egy elrongyosodott papiron megirt hazugság lesz. De szentség, mit közösen tisztelünk és megtartunk. Védvárunk a gonoszság és a hamisságnak gaz támadásai ellen.

Ha jól tudom, igen sok vendéglős van, aki nem irt alá a szerződésnek. Ez hiba. De nem olyan hiba, amit jóvá nem lehet tenni.

Hiba azért, mert mód adatik arra, hogy a csőcselék jusson felszinre. És egy bizonyitványa annak, hogy nem vagyunk egyek.

A pinczérek az nagyon jól tudják, hogy a vendéglősök nem tudnak összetartani. Ez is okozza sok esetben a főnök és pinczér közötti zavart.

A pinczérekben több a társulási érzék és az önfeláldozási erő. Több a munkástestvéri szeretet, mint bennünk. Mi csak jajgatni, panaszkodni, vagy dicsekedni, kérkedni tudunk. De egymásért cselekedni gyávák, fukarok és félénkek vagyunk. Pedig az egyesülésben van meg minden erő.

1910. május 1-én uj szerződést kell kötni. Eddig még semmi sem történt ebben az irányban.

Hallgat minden, mintha minden rendjén volna.

A pinczérek már dolgoznak sorsuk, helyzetük javitásán.

Csak mi alszunk.

Várjuk, mig a sült galamb a szánkba repül.

Meghajlok a pinczér testvéreim előtt.

De annál nagyobb szomoruság és bánat nyomja szivemet azon nembánomság és tunyaság miatt, melyben mi, vendéglősök, szenvedünk.

Mi lesz belőlünk?!

Ha ur lesz fölöttünk a háziszolgától kezdve a borfiuig mindenki. És a fizetett ellenségek pusztitó hada üt majd tanyát szentséges otthonunkban, kiktől függni fog, mint Demoklesz kardja, sorsunk, életünk, jövőnk, nyugalmunk és családi boldogságunk.

Öntudatra kell, hogy ébredjünk. És a tett terére lépjünk végre-valahára. Sok a tenni valónk. Minden percz drága. Bün a tétlenségben és sorsunk javitásának munkálkodásából egy percet is elmulasztani.

Mit Isten ne adjon, de erkölcsi és anyagi pusztulásunkat vonja maga után.

A pinczéreink sorsát, jövőjét nem csak ők maguk vannak hivatva egyedül intézni, de minékünk is kötelességünk.

Mert attól függ a mi jövőnk, a mi sorsunk és a mi boldogságunk is.

Ha béke, egyetértés és szeretet van a pinczér és főnök között.

Balga elbizakodó deszpota, ki máskép gondolkodik, mint ugy, hogy testvéred a pinczér, kinek sorsa, helyzete fölött figyelmet forditani kötelesség.

De nem tisztességes ember az a pinczér, ki csak jogot és javakat, előnyöket követel, de kötelességéről megfeledkezik, vagyis nem akarja ismerni, mi a kötelesség. És főnöke iránt nem a hüség, nem az igazi szeretet, nem a szorgalom érzése él szivében, de a vak gyülölet és a sárga irigység és nem testvérnek, de ellenségnek nézi főnökét.

Ilyen alakok ha vannak — mind a két részről, — megvetni való, félelmes, undok viperák.

Pusztuljanak!

Két erkölcsi erőre van szükségünk, hogy főnök és munkás között ne csak szólam és holt betü legyen a testvéri szeretet, de erős aranykapocs, mi összetarstsa a közös munkában a főnököt és munkást.

Az egyik erkölcsi erő az, hogy minden főnök becsületes, igazságos és szavatartó legyen. Munkásával szemben elnéző, méltányos ott, ahol lehet. Ha kell, szigoru és kérlelhetetlen akkor, midőn okot szolgáltat a munkás arra.

A másik erkölcsi erő az, hogy a pinczér dobja ki agyából azt a beteg gondolatot, hogy a főnök, az semmi, a főnök a pinczér zsirján való élősdi. És ne mint lázadó és összeférhetetlen lelkiállapotu legyen, de higgadt és öntudatos, tettét megfontoló, igazságos, becsületes és a viszonyokat mérlegelő, a helyzet felismerésével rendelkező, kötelességtudó ember és önérzetes, müvelt, szakmáját szerető, dolgozni akaró férfi legyen. És az örökké való szaktudásnak vágya, szenvedelme oltárt emeljen ifju lelkében, amely oltáron mindig, — munkája közt is — áldozatot mutasson be a hüségnek, a becsületességnek, a szeretetnek.

Egy harmadik erkölcsi erő, mi e kettőből nyerje örök életét, legyen az, hogy a bünt, legyen az a bün főnöknél, ugy, mint a pinczérnél; ha elkövettetett, érdeme szerint büntettessék, a közmegvetés sujtó erejével.

Szünjön meg minden érdek, minden barátság a bünnek láttára. Pinczér ne védje a bünös pinczért, a főnök ne védje a bünös főnököt.

Az igazság diadalmaskodjék.

Egy békességben, boldogan élő család legyen a vendéglős és pinczér. Egy a közös munkaerőben, iparunk nemes fejlődéséért és felvirágzásáért.

Egyiké legyen a jutalomban a dicsőség, a másiké legyen a boldog megelégedés.

De, hogy ez ne csak óhajtás maradjon, de valóra váljon, együttesen kell, hogy cselekedjünk, csak igy lesz méltó egyik a dicsőségre, a másik a megelégedés boldogságára.

Pusztuljon a butasággal párosult közöny, ami, mint a sárga halál, pusztitja sorainkat. És nyomon követi a vendéglőst a nyomor, mert ritka eset az és nagy szerencse kell hozzá, hogy egy vendéglős öreg napjait anyagi gondok nélkül, boldogan élhetné. Legtöbbje nyomorog és koldul.

Ez a gonosz fátum a pinczéreinket is üldözi, még sokkal nagyobb mértékben, mint a vendéglőst.

Öntudatra kell tehát ébrednünk és hivatásunk magaslatára emelkednünk.

Álljunk csatasorba, vegyük elő nemes fegyverünket, a szeretetnek fegyverét. És a becsületességnek, a józan észnek, a tudásnak aczélgolyóit, az akaratnak robbantó puskaporával zuditsuk a legnagyobb ellenség sorába. Hadd pusztuljon a mi bajunk okozója, a legveszedelmesebb közös ellenségünk: a buta közöny.

És végre-valahára eljöhessen az az idő, hogy a biblia szerint, mi vendéglősök igy kiálthassunk fel a pinczéreket illetőleg:

»Ez az én szerelmes gyermekem, kiben nékem kedvem telik!«

Lukács János, vendéglős.

Az uj ipartörvény.

A politikai válság miatt minden vesztegel, a legszükségesebb törvényalkotások is a sutban hevernek.

Bécs egész vonalon vesztünkre tör, semmiben sem akar engedni, csak azért, hogy zavarokat támaszszon nálunk, csak azért, hadd lássék a világ előtt ugy, mintha a parlamenti kormányzás nem csak Ausztriában vált lehetetlenné, hanem Magyarországon is; tehát az abszolutisztikus kormányzás a királyra mindkét birodalomban szomoru kényszerüség.

Ez az osztrák taktika czélja, amit nálunk sokan nem látnak, sokan pedig önző okokból elősegitenek.

Bármint legyen is, az a szomoru s végzetes következménye ennek a gyalázatos helyzetnek, hogy nálunk a kormány és parlament válsága teljesen megakasztotta fejlődésünk, haladásunk menetét.

Itt van például, az uj ipartörvény.

A kereskedelmi miniszter elkészitette a törvény tervezetét, hogy a szakkörök hozzászólhassanak.

A tervezet megküldetett valamennyi ipari és kereskedelmi egyesületnek, hogy azok apróra megitélhessék, mit tartanak benne jónak, mit elvetendőnek, avagy megváltoztatandónak.

Hogy az ipar emberei szóval is elmondhassák, megokolhassák nézeteiket, a kormány nagy ankétet hivott össze. Az ankéten részt vettek a mi szakmánk hivatottjai is.

Alig indultak meg a tanácskozások, a politikai válság miatt az ankétnek szét kellett oszolnia.

Immár hét hónapja ennek, a törvénytervezetet lepi a por s iparunk sorvadozik a régi törvény korszerütlenségei alatt.

Aggasztó állapot ez. Tehetetlenségünk könnyen vesztünk lehet.

Legutóbb azonban mégis történt valami, ami vigasztalan helyzetünkben biztatólag hathat ránk.

Ugyanis, — amint értesülünk — a kereskedelemügyi minisztérium törvénykészitő osztálya serény munkára használta fel az ankét félbeszakitásától mostanáig eltelt időt és munkájának eredményeképpen ezen a héten három ujabb kötetre terjedő nagy mü hagyta el a sajtót. A munka »Véleményünk az ipar gyakorlásáról, valamint az ipari és kereskedelmi alkalmazottak védelméről szóló törvényjavaslat előadó tervezetére« czim alatt az érdekeltség legszélesebb köreinek az ipartörvénytervezetre vonatkozó irásbeli véleményét foglalja magában.

Miért biztató jelenség ez ránk?

Azért, mert — mint a M. I. irja — fontosságát ez a munkálat annak köszönheti, hogy ujabb bizonyitéka Kossuth Ferencz kereskedelemügyi miniszter amaz ismételt hivatalos kijelentésének, hogy a tervezet semmi irányban nem foglal magában hivatalos állásfoglalást, hanem mint az alkotandó ipartörvénytervezet első kidolgozása, éppen abból a czélból került első sorban az érdekeltség elé, mint egyéni tervezet, hogy az érdekeltség a maga álláspontját, kivánságait az uj ipartörvényben alkotandó intézmények részleteire vonatkozólag is kifejthesse.

Az uj ipartörvény tervezet tehát egyéni dolog, nem a kereskedelmi kormány hivatalos megállapodásait foglalja magában; csak arra való, hogy az érdekeltek kifejthessék, megokolhassák kivánalmaikat.

Amint tudjuk, a tervezet mellőzi a vendéglős-ipar képesitését. Ezt ellenzi Szterényi ur, a tervezet készitője, de nem a miniszter és nem a kormány.

Ebből következik, hogy nekünk a képesitésért folytatott küzdelemmel fölhagynunk nem szabad, sőt most és akkor, amikor a törvénytervezetről való tanácskozás ujból megkezdődik, ott s ha majd javaslatként a ház elé kerül, az országgyülés előtt nagy erővel kell követelnünk a képesitést, megokolva ennek hasznát és szükségét a közérdek szempontjából.

Ne tegyük le a fegyvert, hanem élesitsük!

Vendéglősök a politikában.

Az iparosok és kereskedők körében napról-napra erősödik az a mozgalom, hogy a parlamentben a kereskedelem és ipar szakszerüen legyen képviselve.

Az országnak hol ebben, hol abban a részében tartanak az iparosok és kereskedők impozáns gyüléseket, amelyen szükségét nyilvánitják az iparosok és kereskedők politikai szervezkedésének.

Igy legutóbb az épitő-iparosok országos szövetsége Kolozsvárott tartott gyülése határozatilag mondotta ki:

»Magyarország épitő-iparosai ugy, mint az iparostársadalom minden része, érzik, hogy a parlament évtizedeken keresztül semmit, vagy nagyon keveset tett azért, hogy az ország iparosait boldoguláshoz segitse s ez által magát az országot belsőleg megerősitse. Az utóbbi esztendők alatt hoztak ugyan törvényeket, amelyek szorosan érdeklik az ország iparosvilágát, de ezek a törvények inkább sértik, mint fölkarolják az iparosok érdekeit. E körülményeket Magyarország iparosai annak tulajdonitják, hogy az ország képviselőházába beválasztott képviselők nem birnak fogékonysággal a helyes ipari és kereskedelmi politika iránt és a képviselőházi cziklusok legnagyobb részét olyan közjogi kérdések felidézésével töltötték, amelyeknél az ország tételes törvényein alapult igazság nyilvánvaló ugyan, de amelyeknek kivivásánál az ország belső gyöngesége miatt erőtlen volt a parlament is. A Kolozsvárott vándorgyülésre összejött iparosok tehát részt kivánnak maguknak az országos politika intézéséből, még pedig ugy, hogy mozgalmat inditanak az ország iparosai és kereskedői között, hogy azok a jövőben csakis olyan képviselőjelölt mellett adják le szavazataikat, akinek programmja elsősorban az erős ipari és kereskedelmi megerősödést vallja czélul. Mert az évtizedes parlamenti harczok bizonyitékai annak, hogy amig a közjogi kérdések feszegetésével sulyos bonyodalmak idéztetnek föl, addig az ország belső megerősitése, különösen pedig iparban és kereskedelemben mellőzve volt. E sulyos mulasztásokat kivánja tehát helyrepótolni az ország iparossága, amikor olyan képviselőket küld a parlamentbe, akiknek programmjában az ország ipari és kereskedelmi fölvirágoztatása a sarkalatos pont. Mert csakis egy ilyen parlament áldásos müködése után lehet remélni, hogy valóban az iparosok és kereskedők érdekeit felölelő törvények hozatnak s csakis az ilyen parlament müködésétől lehet várni az ország függetlenitését ugy közjogi, mint gazdasági kérdésekben. A választási mozgalomban való részvétel pedig ugy történjék, hogy az iparosok lehetőleg iparos- vagy kereskedőjelöltet léptessenek föl a kerületeikben.

Teljesen osztoznunk kell az épitő-iparosok felfogásában s a mi országos szövetségünk is hozzon hasonló határozatot.

Minden választásnál jelentsük ki, hogy csak arra a jelöltre szavazunk, aki igéretet tesz a vendéglős-ipar érdekeinek védelmére.

Sőt szervezkedjünk, idejekorán gyüjtsünk anyagi erőt arra, hogy egy-két vendéglős is kerüljön az országgyülésbe; mert kétségtelen, hogy a jövőben a parlament mindinkább elveszti osztály-, mondjuk prókátorjellegét s inkább a szak-képviselet typusára formálódik.

A füszeresek italmérése.

Régi, nagy sérelmünk, hogy a füszeresek is árusithatnak kis mértékben szeszes italokat.

Az italmérésért sulyosan megadóztatott vendéglősöknek ártalmas versenyt támasztottak az italmérésért meg nem adóztatott füszeresek, éppen ezért több izben tettünk a pénzügyi kormánynál panaszt s kértük, hogy a füszeresektől vonassék meg az italmérési engedély.

Kérelmezésünknek lett is némi foganatja, amint ez a »Magyar Kereskedők Lapja« Bársony Gyulától irt, következő czikkelyéből kiderül:

»Ujabb időben a pénzügyi kormányzat utasitotta a pénzügyi igazgatóságokat, hogy csökkentsék lehetőleg a korlátolt italmérési engedélyeket, illetve azok kiadását. Ez az utasitás egy kései visszhangja Wekerle két esztendő előtti rendelkezésének. A pénzügyigazgatóságok azonban félreértették a miniszterium intencióját mert az utasitás tévesen felfogott értelmében a következők történtek: Az a szatócs, füszeres, aki az idén korlátolt italmérési engedélyt kérelmezett, többnyire elutasittatott, vagy pedig az ugynevezett »kismértékben való elárusitási engedélylyel« igyekeztek a száját betömni. Az illető vagy megelégedett ezzel, vagy nem. De 90 százalék inkább nem elégedett meg, mert ugyan melyik szatócsüzlet tud abból a pálinkából megélni, amit czimkézett, zárt palaczkokban fogyasztana a szatócs és füszerüzletek szerényebb igényü, vékony pénzü törzsközönsége, a munkásnépség és a kevésbbé módos középosztály? Igy aztán azok, akik a pénzügyigazgatóságtól korlátolt italmérési engedélyt kértek és kismértékbenit kaptak, többnyire vagy visszautasitják a kapott és nekik értéktelen engedélyt, vagy pedig látszólag megnyugodtak egy hétig. Egy hét mulva azonban már ismét benyujtották a — s esedeztek az engedély kibővitéséért, mert hát bizony a zárt palaczk nem fogy s ha van is valami csekély forgalom, ebből sem házbért fizetni, sem adót kiizzadni, sem illetéket leróni nem lehet.

Mit czélzott a minisztérium a korlátoltak számának csökkentésével? Ugyebár tán antialkoholisztikus szándék vezérelte! Azonban intézkedésével visszalőtt, mert ha a munkásnak kezeügyében van a félliter itala: alkalma van minden perczben előhuzni a zsebéből a pálinkát, még munkaközben is. De poharazásra nem szaladhat át untalan a szatócshoz. Ha azonban nem ezt czélozták: lehet gátat vetni a korlátoltak szaporodása elé, de nem olyan tökéletesen félszeg modorban, mint ez ma gyakoroltatik. 15—20 évig fennálló szatócsüzlet ma gazdát cserél; az öregebb kereskedő, aki megkereste az aggkorára kamatoztatandó tőkéjét, vonuljon nyugalomba s engedje át a teret a fiatal erőnek, aki szinte a két könyökével akar magának egzisztencziát biztositani. Ez a fiatal szatócs megveszi a régi boltot s ha modern ember: kitataroztatja, feldisziti, átalakitja. Szóval: eltekintve az érte adott összegtől: belefekteti — ifjukorában szájától megvont megtakaritott pénzecskéjét. Most jön a finánczs tulajdonos-változás czimén elvonja a korlátolt engedélyt, ami nélkül szatócsüzlet akár meg se nyiljon. Az utód kérvényez, leró bélyeget, illetéket, de engedélyt nem kap. illetve nem olyat, aminőt kért. Erre felebbez, ismét rójja a bélyeget, fizeti az ujabb birságot meg az illetéket. És megint elutasitják. Szóval: engedélyt nem kap oda, ahol 20 évig volt, mert »a környékén levő italmérők kielégitik a közszükségletet« — igy szól a végzés sztereotip indokolása. A szegény ördög belefektette összekuporgatott garasait, a felesége hozományát és a sógor kölcsönét ebbe az üzletbe, abban a reményben, hogy jó boltot vesz. De jön az igazgatóság és keresztet huz reális számitásain.

*

Mi örömmel fogadjuk a pénzügyminiszter szigoritását, mert ha a füszeresek a pálinka poharazásából meg tudnak élni, elképzelhető, hogy jogtalanul mily tetemes jövedelmet vontak el a vendéglős-ipartól.

Éppen ezért nekünk azt kell kivánnunk, hogy a szigoru rendelet vissza ne vonassék, sőt mielőbb még szigorubbnak adjon helyet, mely a füszereseknek egészen tiltsa el az italárusitást.

COGNAC CZUBA-DUROZIER & CIE
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

Egy kereskedő czég jubileuma.

(Watterich Arnold 1869—1909.)

Ennek a mi nagy, fényes fővárosunknak a sok ragyogó diszét, pompáját az élet küzdelmeiben elmerült ember a külsőségek szerint szokta mérni. A monumentális kőpolaták czirádái, a körutak hömpölygő emberáradatának vetekedő elegancziája, ékszerdisze, a pöfögő gépkocsik százai, a felszines intuiczióju ember szemében mindinkább kiegészitői a rezidenczia nagyságának, mint azok a tényezők, amelyek ennek a csillogásnak csakugyan meg is adják belső értékét. Az ipart és a kereskedelmet értjük itt, amely tényezőknek a szereplésből nagyon kevés, de a müködésből annál több szokott kijutni osztályrészül és amelyek a kelleténél talán többször is, a nagy nyilvánosság előtt csak akkor »szerepelnek«, amikor egyik-másik exponensük, önhibából-e, nem-e, de összeroppan.

Akkor vesszük észre, hogy vannak ennek a mi nagy városunknak, ennek a mi tengerfényünyknek, pompánknak belső tényezői is, azok, amelyek ennek a csillogó nagyságnak az igazi teherhordozói.

El kellett mondanunk e néhány szót, hogy egy régi, neves fővárosi kereskedő cégnek, **Watterich** Arnold üzletének negyven évi fennállása jubileumát, amelyről az alábbiakban akarunk megemlékezni, igazi értéke szerint mérlegelni tudjuk.

Negyven esztendő, majdnem egy félszázad, számottevő numerus még akkor is, ha az illető kereskedő czég szakmájábanban vannak régibb keletü üzletek is, hát még akkor, hogy ha mint a jubiláló **Watterich** Arnold esetében, a czég a legrégibb üzlet e szakmában széles Magyarországon. Hogy mindjárt a bevezető sorok gondolatmeneténél maradjunk: mennyi fényt és pompát, mennyi összeroppanást látott a czég maga mellett elhaladni, mig a saját sziklaszilárd berendezkedésével lépésről-lépésre, mindig megállva a helyét, felküzdötte magát mai nagyságára.

A ma már országos hirü, sőt a külföldön is nevessé vált üzletet 1869-ben alapitotta a család nesztora: **Watterich** Arnold. Nem nagy tőkével, de annál több szaktudással, energiával, legfőképpen pedig ernyedetlen szorgalommal. Becsületes, minden tekintetben szolid üzleti elvek, a vevőkörnek a legszélesebb keretek között mozgó és teljes kielégitése volt az, ami a régi **Watterich**-boltot a fővárosban csakhamar nagy hirre emelte. Ez az egészséges alap 1878-ban, a mikor az alapitó öcscsének: **Watterich** Ödönnek adta át az üzletet, csak növekedett. A még csak nemrég kezdetleges formák között mozgó kereskedés csakhamar virágzó czéggé nőtte ki magát s ebben a mederben gyarapodott azután, az akkori főnöknek huszonhét éven át tartó lankadatlan munkálkodása alatt nagygyá, megbizhatóvá, megingathatatlanná téve a **Watterich** nevet.

1905-ben ment át az üzlet jelenlegi főnökének, **Watterich** Gusztávnak, **Watterich** Ödön fiának a birtokába. A teljesen modern vezetés néhány év alatt óriási arányokban vitte előre a czéget azon az uton, amelyet egyrészt az elődök neve, másrészt a modern fejlődés jelöltek ki számára.

Most, amikor a **Watterich**-czég negyven éves fennállásának jubileumát készül megünnepelni, eljutott oda, ahol bizvást elmondhatjuk róla, hogy ebben az országban nemcsak az első, de az egyedüli is, amely anyagáruk, kompozicziók, drógok és pinczegazdászati dolgokban felveheti a versenyt minden tekintetben.

Minden tekintetben, amivel sokat mondottunk, mert az anyagáruk, kompozicziók és drótok dolgában a versenyképesség elérése nem csupán országos jelentőségü. A szakma áruival a külföld olyan mértékben igyekszik elárasztani az országot, hogy a **Watterich**-czégnek például éveken át küzdelmes harcza volt azzal, hogy az olcsóbb, de természetesen selejtes portékát ki tudja szoritani Magyarországból.

Ennyi becsületes munka, ennyi igyekvés természetesen nem maradhatott elismerés nélkül. Az illetékes körök méltányolásának a negyven éves fennállás alatt többször is volt részese a **Watterich**-czég. Első kitüntetése az 1876. évi szegedi kiállitásról való, ahol áruinak tökéletes jóságáért kapott jutalmat. A következő kitüntetés 1879-ben érte, amikor a székesfehérvári kiállitáson nyert aranyérmet. Az 1885. évi országos kiállitás és az 1891-ben Zágrábban rendezett horvátországi kiállitás ugyancsak az érdem jeléül az érmet hozták meg a czégnek. Az 1896. évi milleniumi kiállitáson aranyéremmel tüntették ki a czéget. 1902-ben a gazdasági egyesületeknek országos szövetsége által Pozsonyban rendezett kiállitása elismerő oklevéllel és végül a sütők nemzetközi kiállitása 1906-ban ujabb éremmel tüntetik ki a **Watterich** nevet.

E sürü dekoráczióra azonban valóban rá is szolgált a czég. Az anyagáruk, kompozicziók, drógok és pinczegazdászati felszerelések czikkeinek, apraja-nagyjának valóságos kincsesháza a dohány-utczai óriási épület. Kezdve a legegyszerübb borsajtótól a saját szabadalmában készült hütő-aparátussal ellátott sörszivattyuig, minden legapróbb czikkecske képviselve van. Drógjainak legelsőrangu minősége közmondásossá vált, az anyagáruk kifogástalan volta pedig régóta versenyen kivüli klasszist vivott ki magának.

Amiről azonban már vezető helyen kellett volna megemlékeznünk, az a czég külön speciálitása: a kompozicziók.

A kompozicziók sokfélesége, finomsága, méltányos ára és mégis excellens volta nemcsak a kereskedők világában vált közismertté, hanem immár a gazdasszony háztartásában is jó nevet szerzett magának.

E dolgok azonban annyira átmentek már a köztudatba, hogy valósággal hiba volna e helyen velük bővebben foglalkozni, nehogy ugy tünjék fel, mintha ezeket most akarnánk fölfedezni.

A czég egyébként minden ujdonságot, minden raktáron levő legkisebb czikkecskét évnegyedenként megjelenő árjegyzék-lapjában, amely **Watterich** Gusztáv saját szerkesztésében jelenik meg, közzétesz és igy a vevőközönséget, amely a lapot ingyen és postán bérmentve kapja kézhez, még ez uton is a legfigyelmesebb kiszolgálásban részesiti.

Csak azt kivánjuk még megemliteni, hogy a czégnek kizárólag a Dohány-utcza 5. szám alatt vannak üzlethelyiségei.

Aki olvasóink közül alkalomadtán elfárad a dohány-utczai óriási üzletbe, az igazat fog nekünk adni: a **Watterich**-czég vezet.

H. I.



Kénezett gyümölcsök.

Igali Szvetozár igen érdekes levelet irt a »Gyümölcskertész«-nek, a kaliforniai aszalt gyümölcsről.

Minthogy ezek az aszalványok a mi kereskedéseinkben is keresett áruk s vendéglőink csemegés táljain is előfordulnak, olvasóinkat különösebben érdekelheti Igali Szvetozár czikke.

»Ha a budapesti lakos a Kossuth Lajos- avagy a Dorottya-utcai »delicatess« kereskedők kirakatában ott látja a szép, tiszta, világos-sárga aszalt »californiai« almát, körtét, baraczkot, kajszint meg másféle gyümölcsöt, tudnia kell, hogy az aszalvány a »halványitás« proczesszusán ment át, amelyben a magvától megtisztitott gyümölcsöt először a kénező házba (Sulphur House)) viszik, ott állványokra rakják és csak ugy kénezik meg, akár nálunk a kádár a hordókat szokta. Máskor majd kiterjeszkedem az aszalás teljes leirására, most csak megemlitem, hogy a kén elégetése által származott kénessav szolgál az aszalvány halványitására. Vagy két év előtt a Berkeley egyetem pathológiai osztálya főnökének: Dr. S. W. Wileynek jutott eszébe, hogy a kénessavval füstölt gyümölcs meg van mérgezve és addig agitált ezen kénezési eljárás ellen, mig 1907-ben a közegészségügyi bizottság 76-ik számu rendeletében ki nem mondotta, hogy az aszalók csakis ugy folytathatják a kénezést, ha »a kénessav 1%-ának harminczöt ezredrészét használják a halványitásra. A kénessav ily minimális adagjának meghatározása nehéz, de érthető, hogy csak parányi rész alkalmazása engedtetett meg. Ezt már nem hagyhatták szó nélkül sem a termesztők, sem az aszalók, mert ezen rendelet értelmében oly csekély kénessav érte volna az aszalványt, hogy az sem nem halványitotta, sem nem védte volna meg az aszalványt a későbbi szintelenedéstől, megromlástól és azt tartották, hogy a rendeletnek életbeléptetése tönkrejutással fenyegeti az aszalási iparágat.

Ennek ellenében az egyetemi mezőgazdasági osztály vegyészeti szakának főnökei határozottan állitották, hogy a nagyobb mennyiségü kénes savval halványitott gyümölcs meg van mérgezve és állandóan fenyegeti a fogyasztó publikum egészségét.

A vita akkoriban hatalmas hullámokat vert a napilapokban, klub-helyiségekben és utczai meetingeken. A két tábor szóvivői Roosevelt elnökhöz apelláltak, ki nem tudván, hogyan döntse el a vitát, Californiába küldte James Wilsont, a mezőgazdasági minisztérium államtitkárát, hogy a helyszinén tartson vizsgálatot és tegyen arról jelentést. Az államtitkár idefáradása csak azt eredményezte, hogy a vita tárgyát képező 76-ik számu szabályrendelet alkalmazását felfüggesztették, mig bizonyitékokat szereznek arra nézve, mi a kénsavval halványitott aszalvány mérgezési neme?

Ezután az aszalók vigan kénessavaztak tovább!

Ám a háboruskodást előidéző Wiley tanár sehogy sem türhette az ő theoriájának ilyetén való elposványositását és a nyáron ugyancsak nagy lármát csapott, az aszalványt evő publikumnak szándékos mérgezése ellen.

Ennek az lett az eredménye, hogy most két oldalról is megindult a komoly vizsgálat, mérges-e az ily módon preparált gyümölcs, vagy sem?

Ugyanis a Berkeley egyetem orvosi fakultásának 12 férfi és 12 leánynövendékével most ezen kénsavval preparált gyümölcsöt etetik vezényszóra, dr. Tayler orvos, meg egy sereg más szakértő felügyelete alatt. A kisérletező fiatalság havonta 60 dollár készpénz fizetést és szabad lakást, ellátást élvez az egyetem kisérletező telepén és természetesen a megfigyelő-bizottság előirása szerint élvezi a naponta kimért gyanus (?) csemegét.«

Igali czikkelyéből az következik, hogy jó lesz a kaliforniai gyümölcstől tartózkodnunk s a borait fogyaszszuk.

Társas reggelik.

November 26. Bokros Károly éttermében. VI., Andrássy-ut 25.

Deczember 3. Fürst Tivadar vendéglőjében. VII., Aradi-utcza.

December 10-ikén: Pelzmann Ferenc »Pannónia« éttermében. VIII., Rákóczi-ut 5.

Deczember 17-ikén: Kommer Ferencz »Vadászkürt« éttermében. IV., Türr István-utcza 5.

Deczember 24-én Karácsony előestélyén és deczember 31-ikén Sylvester napján nem tartatik reggeli.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok" összejövetelei:

1909. november 24-én *Miskey* vendéglőjében, Rákóczi-ut, Orient szálloda.

December 1-én *Verbőczi* Lajos vendéglőjében, IV. Városház-utca 3., volt zenélő óra.

Decemben 15-én *Kósa* János vendéglőjében, VI. Hajós-utcza 31.

Deczember 22-én *Jäger* Ignácz vendéglőjében, VI., Váczi-ut 50. sz.

Deczember 29-éy *Wohlráb* Ferencz vendéglőjében, VII., Sip-utcza 5. sz.

1910. január 5-én *Almási* József vendéglőjében, VIII., Baross-utcza 92. sz.

Január 12-én *Gráf* János vendéglőjében, Andrássy-ut 80. sz.

KÜLÖNFÉLÉK.

Esküvő. *Kuffler* Adolf fővárosi vendéglős kartársunk szépséges leányának *Kuffler* Ella kisasszonynak folyó hó 7-én esküdött örök hüséget *Himmler* Jakab ur. A tiszta szerelemből kötött frigyhez mi is őszintén gratulálunk.

Miskey uj vendéglője. *Miskey* Lajos fővárosi vendéglős-kartársunk a „Jó barátok" társaságának egyik vezértagja saját kezelésébe vette az „Orient" szálloda éttermét. Miskey jó konyhájával, kitünő boraival máris nagylendületet adott az „Orient" étteremi üzletének. *Miskey* Lajos megérdemli, hogy az előkelő közönség minél nagyobb mérvben támogassa. Üdvözöljük uj üzletében.

Eladó szálloda. Déva városa a város tulajdonát képező »Fehér Kereszt« szálloda haszonbéresitésére vonatkozó f. hó 15-ikére kitüzött árlejtést vételi ajánlat folytán beállitotta s a szálloda eladására vonatkozó árverési hirdetményt lapunk mai számában közölteti. Ajánljuk olvasóink figyelmébe.

Vendéglő-átvételek. Erhárdt József fővárosi vendéglős-kartársunk vendéglői üzlethelyiségét V. kerület, Hold-utcza 11. sz. alá helyezte át. — Pázmán Fülöp Jakab kartársunk átvette a Mester-utcza 54. szám alatt levő Ertzly-féle vendéglőt. — Larzsovszky Emil kartársunk, a svábhegyi szálloda volt bérlője, megvette a József-körut 38. szám alatt levő Tillinger-féle vendéglőt. Larzsovszky több évig volt Londonban és Párisban, mint kiváló szakácsmüvész, konyhájára nagy gondot fordit.

Larzsovszky Emil vendéglős VIII., József-körut 38. szám, ipartársulatunk tagjai közé belépett. Üdvözöljük.

Némai alapitványa. A székesfővárosnál *Némai* Antal *Némai Antal és neje, Bálint Erzsébet alapitványa* czimen ötvenezer koronás alapitványt tett. Az alapitvány kamatait elszegényedett iparosok és kereskedők kapják. — Aki igy viszonozza polgártársainak iránta megnyilatkozott tiszteletét és szeretetét, annak keblében a legnemesebb sziv lüktet. *Némai* Antal elnöki jubileumát nagylelkü cselekedetével örökre emlékezetessé tette.

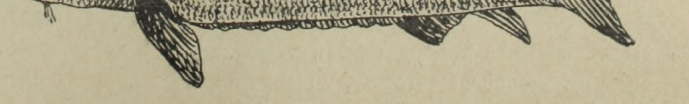
A boldogtalanság halottainak. Megható látványosságban volt részük azoknak, akik halottak napján délután 5 órakor átmentek Budapesten a *Ferencz József-hidon. Hoffer* Gáspár fővárosi alkalmazott kezdeményezésére tavaly asztaltársaság alakult, amely elhatározta, hogy a Duna hullámai között elhaltak emlékére minden esztendőben, halottak napján, gyászbeszéd kiséretében koszorut bocsájt a vizre. Az impozáns koszorun, amelyet a Dunára bocsátottak, két bőrszalag volt, az egyiken rövid fohász a Dunában elhaltak lelki üdvéért, a másikon ez a felirás: „*Ne fogjátok ki bocsássátok tovább!*" Az asztaltársaság a szép és kegyeletes aktust minden esztendőben megismétli.

Angyal kellett az égnek. Szomoru nagy csapás érte Horváth Nándort, a Löwenstein-czég közszeretetben álló főnökét és mélyen sujtott családját, értelmes és okos, szépreményekre jogositott Jancsi fiuk 11 éves korában történt elhunytával. A kedves halott hült tetemeit a róm. kath. egyház szertartása szerint, nagy részvét mellett temették el folyó hó 20-ikán délután fél 4 órakor a kerepesi-uti temető halottas házából. Ipartársulatunk tagjai közül is számosan vettek részt a szomoru szertartáson. A mélyen sujtott szülők fájdalmát enyhitse az iránt megnyilvánult igaz részvét és a vallásos megnyugvás. »Az Ur adta, az Ur elvette!« Angyal kellett az Égnek!

Angolrendszerü szálloda Budapesten. *Cariton szálloda rt.* czég alatt most alakult *700.000 K alaptőkével* az a részvénytársaság, mely a M. kir. folyam- és tengerhajózási rt.-tól megvásárolt, a Mária Valéria-u. és Eötvös-

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



tér sarkán levő palotát szállodává alakitja át. Az alaptőkét már legközelebb *1 millió K-ra emelik fel.* Az igazgatóság tagjai: *Szapáry* Pál gróf (elnök). *Libits* Adolf, aki József főherczeget képviseli, *Coloredo-Mansfeld* József herczeg, *Fellner* Sándor műépitész, *Higgins* Vincze és *Pakeman* Károly, s londoni *Ritz-Company* képviselői. A bontási munkákat az uj társaság már deczember 1-én megkezdi és a *szállodát 1911 május 11-én akarja megnyitni.* A ház vételára és átalakitása 3,180.000 K-ba kerül és ennek fedezésere $1^1/_2$ millió K jelzálogos kölcsönt vesznek fel, továbbá 1 millió K erejéig 6%-os elsőbbségi kötvényeket bocsátanak ki, melyeket második helyre való bekebelezéssel biztositanak.

Kereskedők a szüretről. A Magyar Kereskedelmi Csarnok borkereskedői szakosztályának jelentése szerint az idei szüret eredménye sem mennyiségileg, sem minőségileg nem volt kielégitő. A szüret a homokos területeken szeptember végén, a hegyvidékeken október hó elején kezdődött meg és nagyobbára be is fejeződött. Mennyiségileg alig fogjuk a mult évi termés 35%-át elérni, mert ez évben magyar holdanként (1200 négyszögöl) átlagosan alig 7 hektoliter lett szüretelve, mig a mult évben egy magyar hold átlagosan 20 hektolitert hozott. Még rosszabb az állapot a Tokaj-Hegyalján, ahol a termelők alig nyernek fedezetet költségeikre. Az ez évi must minősége is sok kivánni valót hagy hátra. Az urasági termések bevásárlása emelkedő árak mellett már augusztusban kezdődött. Tekintettel az idei gyengébb termésre, az irányzat a termőhelyeken élénk kereslet mellett szilárd és jobb fajtáju parasztmustért 20—25, urasági borokért 28—32 koronát fizettek, sőt ott, ahol kizárólag zöldfehér fajták vannak, 36—40 koronát is.

Elitélt borhamisitó. *Odopal Alajos*, aki a kihágásoknak egész halmazát követte el, soproni bornagykereskedő volt és szinte merészséggel és czinizmussal folytatta mesterségét. A belügyminiszter, mint borhamisitási ügyekben III-ad foku hatóság, a hamisitót: 1. mesterséges bor kiszitése miatt 15 napi elzárással és 100 K pénzbüntetéssel, behajthatatlanság esetén 5 napi elzárással; 2. bornak oly borvidék megjelölésével való forgalombahozatala miatt, melyen az nem termett; 3. törkölybornak megjelölés mellőzésével való raktározása miatt 100+100 K pénzbüntetéssel, behajthatatlanság esetén 5+5 napi elzárással, végül 4. azért, mert a törkölybor raktározására szolgáló pinczét „törkölybor" felfelirattal nem látta el, 10 K pénzbüntetéssel, behajthatatlanság esetén 5 napi elzárással büntette. Továbbá kötelezte arra, hogy a 667 K 51 fillér eljárási költséget megfizesse. 1568+4379 liter bora elkoboztatik szóval denaturálva lesz. Hasonlóan elkoboztatik 542 liter borseprője és az kiöntés utján semmisittetik meg.

Öngyilkos szállodás. *Wittman Károly* aradi szállótulajdonos öngyilkosságot követett el. Szivenlőtte magát s azonnal meghalt. — Idegbaja miatt való elkeseredésében követte el tettét. Sokáig működött iparunk terén, de közügyeinkben soha sem vett részt.

Vajonckörte, kiváló finom fajok, dechan, dill, szagos császárkörte, vegyesen ötkilós postakosárral 3.50, tizkilós kosárral 6.50 korona. Téli csemegeszölő, kiváló finom, tartós fajokból ötkilóssal 3 koronáért szállitja utánvéttellel *Szeles Pál, Nagymaros.*

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl, könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Sénsavgyárak" Budapest IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Késtisztitó nemezek. 20 cm. hossza, 10 cm. széles, 30 fillér darabja. — 30 cm. hosszu, 10 cm. széles, 40 fillér darabja. Smirglit kilónként 1 koronáért szállit Mechlovits Ferencz, Budapest, VIII., Salétrom-utcza 10.

Kitüntetések egész sorozata érte a Kálmán-féle szab. Biborpaprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálman József paprikanagykereskedő, Szeged, Dugonics-tér 7.

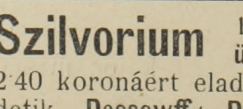
Köszönetnyilvánitás.

Mindazon igen tisztelt jóbarátaink, ismerőseink és üzletfeleink, kik felejthetetlen emlékü, kedves Jancsi fiunk elhunyta alkalmával részvétüket szóval vagy levélben kifejezték, temetésén megjelenni szivesek voltak, vagy ravatalára koszorut küldöttek, igaz részvétük által bánatos szivünk fájdalmát enyhiteni törekedtek: fogadják a magam és családom nevében leghálásabb köszönetünk kifejezését.

Budapest, 1909. november 20.

Horváth Nándor.
A „Lőwenstein Czég" főnöke.

NYILT-TÉR.


A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik
vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél,** a **czukorbetegségnél,** az emésztési és **lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Tel[illegible]

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinyei-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

Borral legjobb a valódi
KRONDORFI
savanyuviz-fröcscs.

Vendéglősök figyelmébe!
Lencse igen szép, **zsizsik mentes,** métermázsánkint 28 koronáért eladó, **Dávid Sándornál, Kovászna,** (Háromszékmegye).

Eladó egy nagy **takaréktüzhely** (Sparherd) sistem Waldhutten 3 50 méter hosszu 1 50 m. széles megtekinthető „Magyar Király" szálló, Budapest, V. ker., Dorottya-utca 2. szám.

Szilvorium 135 liter 1909. évi **kis üstön főtt** literenként 2·40 koronáért eladó. Kivánatra minta küldetik. **Dessewffy Dezső,** pinczegazdasága, **Vanyarcz-Nógrad.**

100 hektoliter ó-vörösbor és 200 hkliter 1908. évi, 170 hliter 1909. évi különféle fajbor elfogadható áron eladó. Két vasuti állomás közelében. — Továbbá 1901—4. évről 10 hkliter törkölypálinka. **Özv. Scholtusz Félixné,** Pestmegye, Kisalpár.

Közgyülés.

Az **„Első Magyar Részvény Serfőzöde"** t. cz. részvényesei ezennel tisztelettel meghivatnak a **folyó évi november hó 20-án délelőtt 10 órakor** a társaság VIII., Esterházy-utcza 6. számu saját háza első emeleti irodahelyiségében tartandó

XLII. rendes közgyülésére.

NAPIREND:

1. Az igazgatóság évi jelentése, a felügyelő-bizottság által megvizsgált mérleg előterjesztése, a kifizetendő osztalék megállapitása és a felmentvény feletti határozathozatal.
2. Ingatlanok vétele és eladása.
3. Egy Igazgatósági tag választása.

Azon t. c. részvényesek, kik szavazó jogukat gyakorolni akarják, szíveskedjenek részvényeiket azelvényeivel együtt az alapszabályok 13. §-a értelmében legalább **két nappal** a közgyülés előtt a társaság pénztáránál (VIII., Esterházy-utca 6. sz., I. emelet) téritvény ellenében letenni, hol a fölügyelő-bizottság által megvizsgált és helybenhagyott mérleg, valamint az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentései nyolcz nappal a közgyülés előtt a részvénytulajdonosok rendelkezésére állanak.

Budapest, 1909. október 31-én.

Az igazgatóság.

Vendéglő- és szálloda-bérlet.

Előpatakon a fürdőtelep közzéppontján bérbeadó **egy szálloda,** áll két épületben 22 butorozott szobából, 6 konyhából, továbbá a **nagyvendéglő,** áll két étkező-helyiségből, 1 terasseből, 11 szobából, melyek nagyrészt vendégszobáknak alkalmazhatók, 1 üzletkelyiségből, mely esetleg külön bértárgyat képezhet és kellő mellékhelyiségekből. A bérlet kezdődhet 1910-ben. Óvadékképes ajánlkozók forduljanak kérdéseikkel **Erendits Emil uradalmi titkár** czimén **Kunhegyesre.**

Négy havi hitelre
nyolczvan hektó kitünő minőségü balatonfüredi bor **kisebb mennyiségben is** olcsón eladó. Czim a kiadóban.

Meidinger kályha
nagyobb, jó állapotban olcsón eladó. **VII., Wesselényi-utcza 31. Jármai.**

Boreladás. Báró Prónay Sz. Gábor úr Tóalmási gazdaságában mintegy 39—34 hektoliter egy éves **ó bor** van eladó. Bővebbet nyujt **Haffner** Károly kasznár **Tóalmáson.**

SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kiváló vegyi összetétele következtében sikerrel alkalmazható vese-, húgykő- és hólyagbajok eseteiben, valamint cukorbetegségeknél, csúzos bántalmaknál; továbbá a légző- és emésztőszervek hurutus bajainak gyógyitására

Igazgatóság: Budapest, IV. Ferencz József-rakpart 22.
Kútkezelőség: EPERJES.

Főraktár: WAHLKAMPF és GÖRÖG
ásványviz nagykereskedő cégnél
BUDAPEST, V ZOLTÁN-UTCA 11. TELEFON 42-55

Pályázati hirdetmény.

1909 évi április hó 1-től kezdődőleg az

óbecsei nagyvendéglő

12 évre adatik ki azzal, hogy az első 6 évre legalább 12.000 korona évi bérösszeg igérendő, de legalabb 5000 korona kaucziό letételével, mely az ajánlat letételekor Szmik Gyula helybeli városi gyógyszerész, a társaskör pénztárnoka kezeihez leteendő. Az ajánlatban félreérthetetlenül ki kell jelenteni, hogy Óbecse község jegyzőjénél fekvő bérleti szerződés pontozatait és feltételeit, melyeket a község a társaskörrel szemben kikötött, az ajánlattevő ismeri és köteles azon pontozatoknak mindenben egyező szerződési szöveget a társaskör igazgatója kezeihez kiszolgáltatni.

Az ajánlatban kötelezettséget vállaljon a leendő bérlő arra, hogy az emeleti vendégszobákat kivétel nélkül, a kávéházi ugynevezett éttermi részeket hasonlóképen teljesen uj butorzattal látja el és köteles **1910. évi február 1-ig butorszállitó** czégjét a társaskör igazgatójának **megnevezni**, hogy a bérbeadó társaskör meggyőződhessék, hogy a berendezés megfelel-e minden tekintetben az ujabb kor igényeinek, melynél fogva kötelezettséget vállal az ajánlattevő arra, hogy a vendéglő emeleti szobáit s az éttermi részket a kor követelményeihez képest felszereli és berendezi.

Ugyancsak kötelezettséget tartozik vállalni az ajánlattevő, hogy a disztermet csinos kivitelü, a falak körül elvonuló pamlaggal, valamint az ablakokat izléses függönyökkel ellátja.

Kijelentést tartozik tenni az ajánlatban a folyamodó arra nézve is, hogy a nagyvendéglőnek a község által teljesitendő összes épitkezéseit, tehát javitásokat és átalakitásokat minden kárpótlás nélkül türni fogja.

Megengedi a társaskör, hogy a bérletre igényt tartók kiköthessék maguknak a jogot, hogy 6 év lejártával egy évi előleges felmondás mellett a bérleti viszony megszüntethessék, de ez esetben viszont az ily ajánlat csak akkor vétetik figyelembe, hogyha a további 6 évi tartamra a felmondás esetén legalább évi 14.000 korona bérösszeget szintén beigéri.

Megjegyeztetik, hogy a bérleményi nagyvendéglő magába foglalja az ugynevezett depóhelyiségeket, valamint a 165—170 tagból álló óbecsei társaskör (Kaszinó) helyiségeit is, melyekben a kártyapénz és billiárd-dijak szedhetéséhez való jog ugyancsak a bérlőt illetik és amelyekben az étel- és italmérési jog más által nem is gyakorolható.

A beérkező ajánlatok közül az igazgatóság szabadon választhat és nem köteles a legmagasabb igérettevőnek a bérletet átengedni.

Az ajánlatok vagy dr. Galambos Pál ügyvéd, a társaskör igazgatójához, vagy ifj. Gerber Károly mérnökhöz, a társaskör titkarjához Óbecse küldendők be, legkésőbb folyó év deczember hó 1-ig.

Hetessy Kálmán s. k., társasköri elnök. **ifj. Gerber Károly** s. k., társasköri titkár.

BOR. **110 hektoliten idei, 50 hektoliter** mult evi **alsó-orsi** (balatoni) bor eladó. **Mihalkovics Tivadar** kir. közjegyző **Győr.**

Takaréktüzhely

nagyvendéglő részére, kevéssé használt állapotban jutányosan eladó. VI., Dalnok-utca 5. sz. „Róyal“ mosóporgyár.

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikör.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz
BUDAPEST,
VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár
HAACK ANTAL GRAZ.
Alapittatott 1808. évben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői
KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

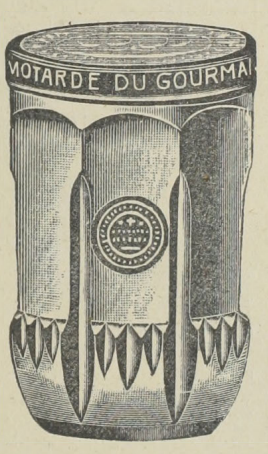
MUSTÁR

)Eredeti franczia-mód)
valamint kitünő minőségü

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben
vendéglős urak részére
kapható:

MOCZNIK L.
conservgyárában
Budapest, VIII. kerület, Alföldi-utcza 10. szám.
A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.



Kávéház és vendéglő bérbeadás.

Nagykőrösön, mintegy 28 ezer lakossal biró városban, **özv. Stark Pálné, Piacz-téren** 40 év óta fenálló első rangu s jó hirnek örvendő **kávéház, vendéglő** az **összes helyiségekkel** és **lakással** együtt — családi gyászeset miatt — azonnal is haszonbérbe kiadó. Bővebb értesitést a fenti tulajdonosnénál nyerhetni.

Ő császári és királyi Apostoli Felségének gazd. hivatala által különlegesen igazolt
„SOUVERAIN CHAMPAGNER HENRIOT“

HENRIOT & Co., REIMSI

csász. és királyi, továbbá németalföldi udvari szállitó, kamarai szállitó, szőlőbirtokos czég. * (Alapitatott 1908-ban.)

Magyarországi vezérképviselője

HORTZ VALÉR KÁROLY
RÁKOSPALOTA.
Szétküldési raktár
A Magy. Kir. Fővámházban,
Budapest.

SZÁLLODA-BÉRLET.

Szováta (fürdőn) a „Petőfi-szálloda“, mely egészen ujonnan épült **emeletes ha-**, **14 teljesen berendezett** (és fehérnemüvel ellátott) **szobával, külön étteremmel** (konyha, pincze stb.) 1910. évi január hó 1-től több évre **bérbeadó.** A szálloda **egész éven át jó forgalommal bir,** mivel az országut mellett, az **épitendő vasutállomás közelében van** és a közeli fürésztelepek, az idegenforgalom nemcsak a fürdőidény alatt, hanem **egész éven át** növelik a forgalmát. Bővebb felvilágositást ad **Barcsay Károly, Székelyudvarhelyt.**

Uradalmi bor

saját termésü fehér és siller
:: 1908 és 1909. évi ::

Gróf Károlyi László ur
őméltósága

Káposztásmegyeri pinczéjéből 50 liternél nagyobb mennyiségben eladó. Árusitás minden szombaton délelőtt. Bővebb értesités nyerhető:

Uradalmi Tiszttartóság,
Káposztásmegyer.
Telefon 85—49.

Vendéglősök vagy nős pinczerek **népélelmezési konyhák kezelésére kerestetnek,** szükséges tőke ezer korona. — Czim a kiadóhivatalban.



Vendéglősök

részére a legelőnyössebb fizetési felt telek mellett, dusan jövedelmező forrás a gr mmophon melyek lemezei is legjutányosab árban vehetők és becserélhetők.

Reményi Mihály

nagy hangszer telepen, Budapest, Király-u. 58. ■ Telefon 87-84

Zenélő automaták!

egész zenekart helyettesitenek. — 36 hó alatt törleszthető részletekben is.



SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat. — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.



„Gyártelep"

Sörfőzde-Részv.-Társ.

Temesvárott

hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona söré

azonkivül kitünő minőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb söré

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.



A petánczi „Széchényi" gyógyforrás

lithiumos alkalikus ásványviz.

Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetü hazai és külföldi gyógvizek között az elsők közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

Péczely és Gebhard,

Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

Értesitès!

Nagyrabecsült ügyfeleim, valamint az igen tisztelt üzleteladó és vevőközönség b. tudomására juttatom, miszerint „**Adás vételi irodám**" felhalmozott teendőit tulelfoglaltságom miatt egyedül végezni képes nem vagyok, miért is fivérem **Grosz Albert segédkezik nekem annak vezetésében.**

Ezeknél fogva fivérem **Grosz Albert** nevemben minden néven nevezendő ügylet lebonyolitására, **üzletek adás-vétele körül szükségesnek mutatkozó pénzügyi transzactióh keresztülvitelére feljogositva van.**

Az igen t. üzleteladó és vevőközönség érdeke mint eddig, ugy ezentul is minden irányban a legnagyobb figyelemmel lesz kisérve és midőn az irántam tanusitott jóakaratot fivérem **Grosz Albert** részére is kérem, maradtam

Budapest, 1009. augusztus hóban

teljes tisztelettel

Grosz Ödön

Budapest, IV., Semmelweisz-u 4.

Nagy pinczészet présház kerttel és pinczével, két városi ház, igen kényelmes pinczékkel, 500 Hl. tölgy és czement-hordókkal, nagyon kedvező helyfekvéssel, hajó- és vasuti állomással, **borkereskedés vagy hasonló vállalat** részére eladó vagy bérbeadó. Bővebbet: **Lagler Alajos Stein-ban** (Alsó-Ausztria.)

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari **tekeasztalgyár.**

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekqen.

Balatonfüreden

a **Grand-Hotel éttermei** és **kávéház** összes mellékhelyiségekkel, valamint a **Kisfaludy-vendéglő** tartozékaival, **azonnal bérbeadó.** Felvilágositással szolgál a

Fürdőigazgatóság,
Balatonfüreden.

Szőlőoltvány,

szőlővesszőről és borról nagy **képes árjegyzékemet ingyen** és bérmentve küldöm meg, aki **cimét tudatja.** Ezen könyvet még az is kérje, aki rendelni **nem akar,** mert ebből **megtanulhatja a szőlőtelepitést** s emellett sok szőlőkép van benne. Szőlőoltvanyokból és más egyéb európai és amerikai sima és gyökeres vesszőkből, a világhirü **Delawaréből** állandóan több millió készlet eladó, olcsó ár mellett. Több ezer **elismerő levél,** közötte több hercegi és grófi uradalomtól. — Cim:

Szücs Sándor fia szőlőtelepe, Bihardiószeg.

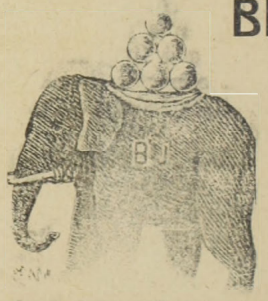
Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.
Telefon szám: 56—58.

BEITZ JÁNOS

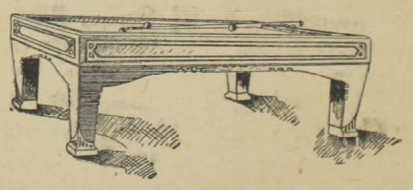


müesztergályos, dákó- és billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

VI. Akaczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.



HORVÁTH és CSILLAG

tekeasztal, dákó- és műbutorgyár Budapest, VII., Klauzál-tér 6. — Telefon 95—31. — Teljes **kávéház, étterem** és **szálloda berendezések** Állandó raktár kész és használt tekeasztalokban. — Arjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Legegészségesebb savanyuviz

Telefon 50—72.

TERMÉSZETES ILONA VÁROSLIGETI ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ

Telefon 50—72.

„ARTÉSIA" részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Teleton 57—22.

Károly István főherczeg, Angol Porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részv. társ. főelárusitója.
Az Első Magyar Részvény Sörfőzde főelárusitója.

Ujabban, számolva az észlelt áramlattal, hogy tisztelt vevőinek a való müncheni Bajor sörök iránti óhaját kielégithesse elhatározta, hogy **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a jók közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikába nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy 1/4, 1/2 **és** 1/1 **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség, valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá! **Ön nem takarit semmit** ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek **különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett** csomagolásban kapható. **Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként.** Tessék kisérletet tenni vele, soha többé **más paprikát használni nem fog.** Ajánlok továbbá egyéb minőségü, **szavatolt vegytiszta, saját őrletésü**

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

Prima rózsapaprika	1 Ko.	1·80	kor.
Különleges rózsapapríka	1 „	2·—	„
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40	„
Félédes E jegyü	1 „	2·80	„
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20	„
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3·60	„

Szalámi **legfinomabb minőség napi árban.**

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok teljes tisztelettel

Kálmán József paprikanagykereskedő

SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.

Najman József **hentes-mester Budapest. VIII., Németutcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata



Dr. Szuly Aladár **Dr. Szuly Aladár**

Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegek, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, saj, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825. Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

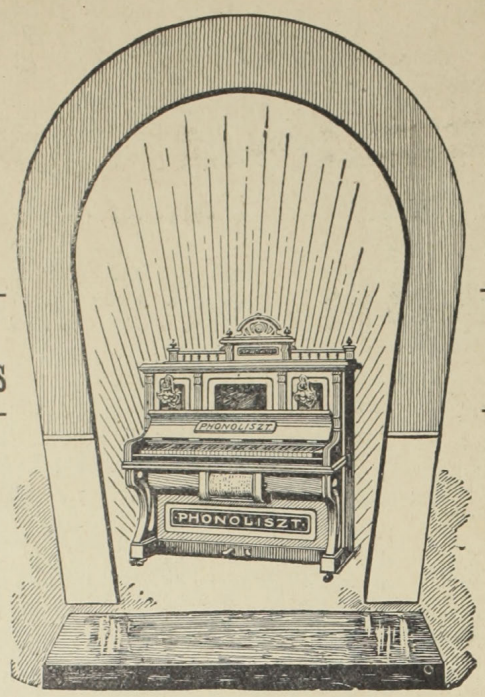
Csász. és kir. udvari szállitó.

Kü önlegességi jegy. Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

750 munkas



49 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett Phonolist zongorák, sulyfelhuzással müködő zongora. Orchestrion, Atlantic vonós, Xylophon, hegedű sip és mandolin hangokkal.
A Hupfeld-féle zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék ingyen és bérmentve. Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.
A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt,
vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny ájegyzéket kéni.

Tessék spezziális kávé árajánlatot kérni.

Déva rendezett tanácsu város tanácsától.

7217/1909. sz.

Árverési hirdetmény.

Déva r. t. város tanácsa beérkezett vételi ajánlat folytán közhirré teszi, hogy a város tulajdonát képező **„Fehér Kereszt"-hez** czímzett szállodát és vendéglői épületet, összes tartozékaival együtt folyó évi november hó 30-án d. e. 10 órakor a városháza kisebb tanácstermében megtartandó **nyilvános** árverésen a legelőnyösebb ajánlat tevőnek **örök áron el fogja adni.**

Kikiáltási ár: 170.000 korona.

Zárt irásbeli és 1 koronás bélyeggel ellátott ajánlatok az árverés kezdetéig szintén elfogadtatnak.

Tartalmazniok kell azonban annak kijelentését, hogy ajánlattevő az árverési **feltételeket ismeri és magát azoknak aláveti és a kikiáltási árnak 10 %-át akár készpénzben, akár óvadékképes értékpapirokban bánatpénz gyanánt kell tartalmazniok.**

A szóbeli árverésen résztvevők kötelesek a kikiáltási ár 10 %-át az árverező biztos kezéhez az árverés megkezdéséig lefizetni.

Végél megjegyeztetik, hogy a **szóban forgó vendéglő bérbe lévén adva, mely bérlet 1910. julius 31-én jár le ezen bérlet az árverés illetőleg az eladás által nem érintetik,** az a fent kitett lejárati napig épségben fentartatik.

A részletes árverési feltételek a polgármesteri hivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A városi tanácstól.

Déva, 1909. évi november hó 11.

A polgármester.

Magy. Kir. Földmivelésügyi Miniszter.

63799. sz. — IV. 1909.

Versenytárgyalási hirdetmény.

A vizaknai állami sósgyógyfürdő

telepen **épült vigadóban** elhelyezett **étterem, kávéház** és **mellékhelyiségeknek** 3, esetleg 5 évre leendő

bérbeadására

az 1909. évi november hó 27-én délelőtt 10 órakor a vizaknai m. kir. főfelügyelőség hiv. irodájában zárt irásbeli versenytárgyalás tartatik.

Vállalkozni szándékozók felhivatnak, hogy az egy koronás bélyeggel ellátott zárt irásbeli ajánlatukat, a melyhez a megajánlt évi bér **5%-át kitevő bánatpénz** készpénz avagy biztositékkép elfogadható értékpapirokban csatolandó, a jelzett határidő **reggeli 10 óráig annál** is inkább adják be, mert később beérkező ajánlatok tekintetbe nem vétetnek.

A beadott ajánlatokban tartoznak vállalkozók kijelenteni, hogy a szerződési, versenytárgyalási feltételeket ismerik s azoknak magukat alávetik.

A szerződési feltételek **IV. főosztályomban földmivelésügyi ministerium III. em. 121. sz. és a vizaknai m. kir. fürdőfelügyelőség** hiv. irodájában a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetők s kivánatra a postabélyeg mellékelése esetén az érdeklődőknek meg is adatik.

Fentartom magamnak azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintett nélkül a megajánlott bérösszegre, szabadon választhatok, esetleg valamennyit visszautasithatom.

Budapest, 1909. november hó 5-én.

M. kir földmivelésügyi miniszter.

LITTKE L.

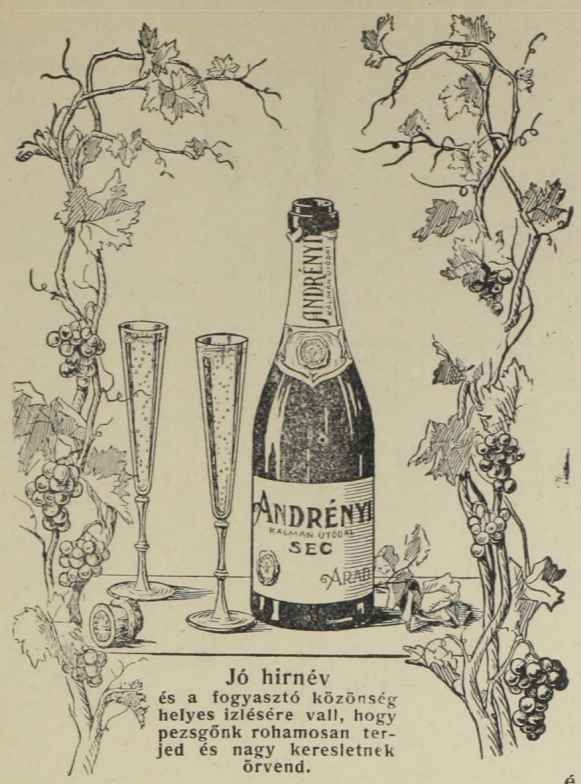
PEZSGOGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTÁR:

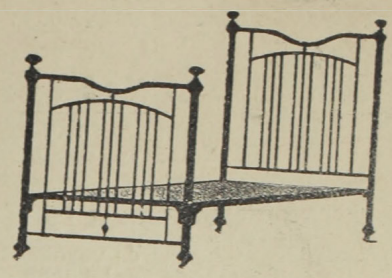
IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::



Jó hirnév és a fogyasztó közönség helyes ízlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésben, kávéházban és vendéglőben.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

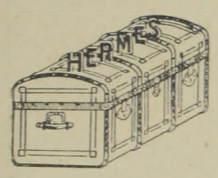
vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rezbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

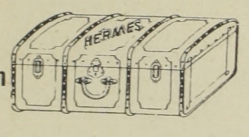
Alapittatott 1869 Alapittatott 1869

KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

Első magyar szabadalmazott „HERMES“ utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET“

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Keresse a nevét! Rendelje meg a neve mellett levő Szer ncseszámot!

A váletlenség nagy szerepet játszik az életben és éppen a szerencsés véletlen folytán könnyen megtörténhetik, hogy az önt érdeklő név mellett lévő számban eltalálta azt a sorjegyet melyre **nagy nyeremény jut.**

Adél	2726	Elek	4043	Jakab	98395	Ottó	94157
Ágnes	6311	Elemér	12313	Juliska	2748	Ödön	103798
Adolf	20424	Emil	29636	János	6559	Paula	4074
Ágoston	46460	Endre	57080	Jenő	20594	Pál	17671
Anna	58472	Ernő	59212	Jóssef	46488	Péter	40766
Aladár	63781	Ferencz	67281	Kálmán	50130	Piroska	57725
Albert	70528	Frigyes	72193	Klára	65699	Regina	59581
Alfréd	72203	Gizella	89340	Károly	67846	Róbert	63784
Aránka	86946	Gábor	94154	Klotild	86921	Rudolf	70832
Akos	98395	Gáspár	103797	Kornél	89342	Rozália	86595
Ambrus	2748	Gergely	4068	Kristóf	98508	Salamon	94389
András	6559	Géza	17674	Lajos	3626	Sári	96596
Antal	20594	Gusztáv	40766	László	12197	Samu	2729
Arpád	46488	Gyula	57725	Lenke	21014	Sarolta	6318
Berta	59130	György	59581	Lipót	56555	Sándor	20421
Blanka	65699	Hermina	63782	Lőrincz	59254	Szeréna	46460
Borbála	67846	Henrik	70834	Lujza	63796	Simon	58472
Boriska	86921	Hermann	86591	Márton	69412	Tamás	63781
Bella	89342	Hugó	94396	Mátyás	86945	Teréz	7058
Bálint	98208	Ilona	96958	Mihály	93197	Tibor	72203
Béla	3636	Irma	2726	Miklós	100526	Tihamér	86946
Balázs	12197	Ignácz	6311	Margit	4043	Tivadar	98395
Dániel	21014	Izabella	20424	Miksa	12313	Valéria	2748
Dénes	56555	Irén	46460	Mária	29636	Viktor	6559
Dezső	59154	Imre	58472	Mor	57080	Vilmos	20594
Emma	63796	István	6378	Matild	58212	Ailma	46488
Ernesztin	69412	Iván	70528	Nándor	67281	Vince	59130
Éva	86945	Janka	72203	Olga	72193	Zsófia	65699
Ede	93197	Jolán	86946	Oszkár	89340	Zoltán	67846
Erzsébet	100526					Zsigmond	86921

Rendelje meg fenti számot postafordultával, miután ezen gyorsan elkelnek.

Huzás már november hó 18-án.

1/1 sorsjegy	1/2 sorsjegy	1/4 sorsjegy	1/8 sorsjegy
K 12.—	K 6.—	K 3.—	K 1.50

Az eredeti sorsjegyek utánvéttel vagy az összeg előzetes beküldse mellett rendelhetők meg.

Török A. és Társa

Bankház R. Társ. Legnagyobb osztálysorsjegy-üzlet

Budapest, Szervita-tér 3/c. sz.

FIÓKOK: VI., Teréz körut 46., nyugati pályaudvar közelében. Telefon 24-27. — V., Váczi-körut 4., a Deák-tér közelében. Telefon 11-38 — Táviratí czim: „Törökék“ Budapest

Kávéházi és vendéglői

berendezések, **billiárdasztalok**, chinai ezüst és alpacca áruk, márvány asztalok, hajlitott székek, valamint **kerti székek és asztalok**, porczellán és üvegnemüek, abroszok és asztalkendők **legolcsóbb és legelőnyösebb beszerzési** forrása.

Glück Márton és Fia

Budapest, VI. ker., Hajós-utcza 17.

TELEFON 80—61.

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest

Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

és kamarai szállító. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán.

Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-söret.

Különlegesség: **dupla maláta kósör kőkorsókban.** Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Lukács János adás-vételi irodája

Budapest, VIII., Aggteleki-utca 5. sz.



Üzlet eladóknak

és vevőknek becses figyelemtartásban saját érdekükben felajánlom a legjobb hírnévnek örvendő

adás-vételi irodámat,

hol a legszolidabb alapon lesz ugy eladás, mint vétel közvetitve.

Feleimet semmi néven felmerült előleges kiadások nem terhelik, kizárólag az ügylet végleges lebonyolitása után kőzösen megegyezett tiszteletdij fizetendő.

Továbbá közvetitek **szállodákat, kávéházat, éttermeket, vendéglőket ugy helyben, mint vidéken és külországokban.**

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel

a köbányai polgári serfőző r.-t. készitménye

a söripar egyik legjelentősebb vivmánya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

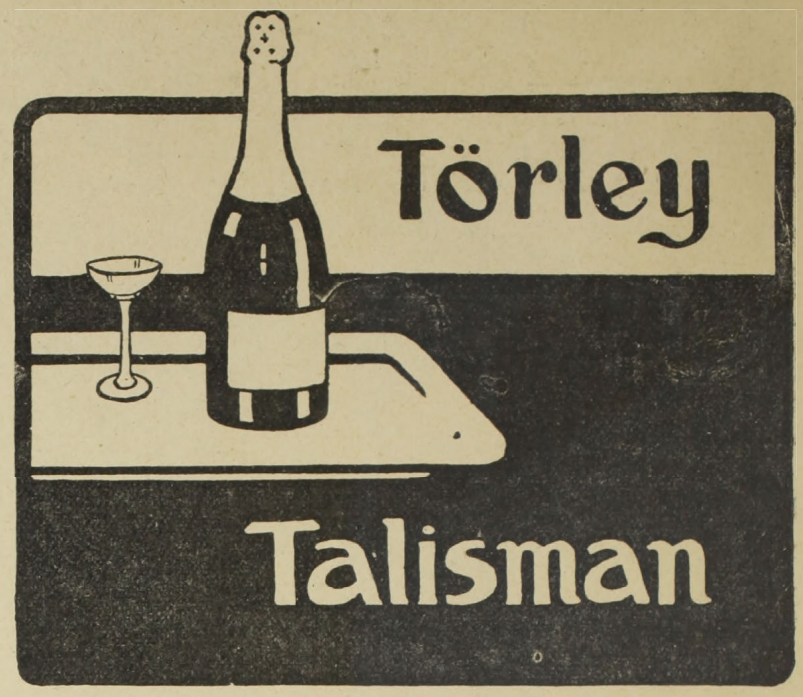
Budapest, X.,

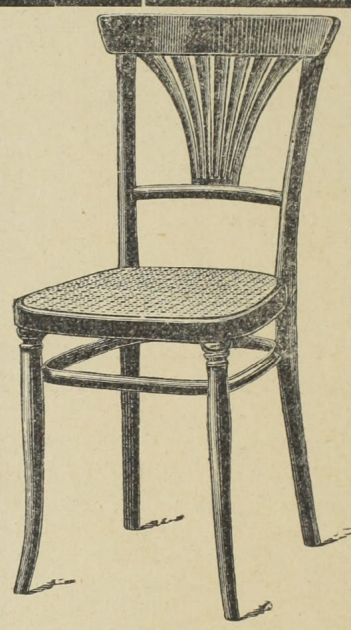
Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.
Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Osszes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex"-vizszürők.





„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

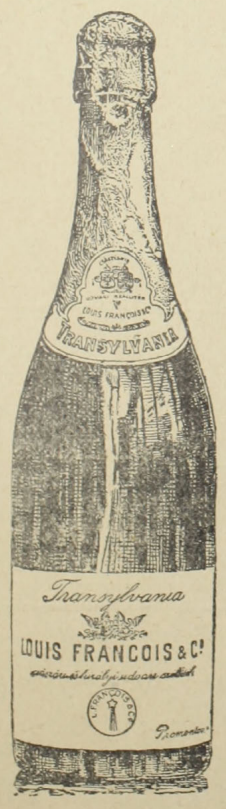
Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN UTÓDAI

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 23. szám. Budapest, 1909. deczember 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Előfizetési felhivás.

A „**Vendéglősök Lapja**“ ebben az esztendőben ünnepelte fennállásának huszonötéves jubileumát. Huszonöt esztendő nagy idő nemcsak egy ember, hanem egy hirlapvállalat életében is. Ha visszatekintünk erre a huszonöt évre, a mult nehéz küzdelmeinek egész sorozata tárul elénk. Becsületes elszántsággal küzdöttünk mindenkor a magyar vendéglős iparosság érdekeiért, ezen iparnak minden vonatkozásban való magyarságáért, de hány akadályt kellett leküzdenünk, mennyi ellenséges irányt legyőznünk s a méltatlanságnak mennyi támadását elszenvednünk, a mig a mi harczunkat siker koronázta. Erőnk volt mindenkor csüggedést nem ismerő akaratunk. Erőnk volt a tisztes magyar vendédlős-kar támogatása s erőnk az, hogy soha nem kerestük a személyeskedés zavaros ingoványait, hanem haladtunk a nemes czél felé, mely nem más, mint a magyar vendéglősök egyetemének erkölcsi és anyagi felvirágoztatása.

Ha visszatekintünk erre az elmult huszonöt esztendőre, melynek elején a „**Vendéglősök Lapjá**“-nak első száma hagyta el a nyomdát, hatalmas változást látunk a magyar vendéglős-ipar történetében. És ezt a változást nem a hanyatlás, hanem a fejlődés idézte elő. Milyen óriássá fejlődött azóta Budupest vendéglős ipara, mely ma — büszkén állapithatjuk meg — kiállja a versenyt bármely világváros hasonló iparával. És ez az ipar európai szinvonala mellett immár teljesen magyarrá lett még a külvárosokban is. A vendéglői pályára készülő ifjakat ma már az üzleti gyakorlaton kivül szakiskolában képezik ki udvarias müvelt szakemberekké s ma már ebben az országba a kis- és nagyvendéglős, korcsmáros nem kicsinyelt, hanem számottevő tagja a magyar társadalomnak. Hogy mindez igy történt — talán szerénytelenség nülkül mondhatjuk — hogy abban része van a „**Vendéglősök Lapja**“ huszonöt éves küzdelmének is.

Huszonöt év alatt sulyos támadások is értek bennünket, de ezekkel szembeszállottunk igazságunk erejével. Huszonöt év alatt versenytársaink akadtak, de ezek legyőzni bennünket nem voltak képesek. Sőt fokról-fokra erősödött, izmosodott a „**Vendéglősök Lapja**“, mert vele volt a magyar vendéglős társadalom legjobbjainak rokonszenve, támogatása.

Most midőn az uj 1910-ik esztendőbe s ezzel a „**Vendéglősök Lapja**“ uj évfolyamába lépünk, a huszonöt éves multra való hivatkozással és ezt a nagyrabecsült rokonszenvet, ezt a támogatást kérjük a továbbra is a „**Vendéglősök Lapja**“ számára.

Programmunk az, a mi volt a multban. A „**Vendéglősök Lapja**“ marad továbbra is a magyar vendéglő ipar érdekeinek igaz védelmezője s bár szaklap vagyunk, küzdeni fogunk a jövőben is ez iparág magyarságáért. Ugy, mint a multban a jövőben is fejleszteni igyekszünk közöttünk az összetartás szellemét, a munkaadó főnök és alkalmazott közötti jó viszony ápolását. A „**Vendéglősök Lapja**“ a mellett, hogy gyors hiradással szolgál, mindez a vendéglősöket szállodásokat, általán olvasóinkat érdeklő eseményről, szakczikkekkel is szolgálja tisztelt előfizetői érdekeit. A „**Vendéglősök Lapja**“ a jövőben is minden sorában fentartja a tisztes irodalmi szinvonalat s kizárja hasábjairól a személyeskedést. Egy vezéreszme vezérel csak bennünket a magyar vengédlősség erkölcsi és anyagi érdeke!

Ez a mi programmunk. Ennek támogatására kérjük tisztelt olvasóink s a magyar vendéglős társadalom támogatását s hogy ez nem fog az uj év alkalmából sem elmaradni, arról biztosit bennünket az elmult huszonöt esztendő tanusága.

A „**Vendéglősök Lapja**“ előfizetési ára, daczára annak, hogy az igények fokozásával annak ugy belső tartalmára, mint kiállitására s a szükséghez képest terjedelmére mi is fokozottabb gondot forditunk — marad, ami volt, a régi:

Egész évre	12 korona
Fél évre	6 korona
Negyedévre	3 korona

Midőn tisztelettel kérjük tisztelt olvasóinkat, hogy előfizetéseiket minél előbb megujitani s az esetleges előfizetési hátralékokat beküldeni kegyeskedjenek, vagyunk

Hazafias tisztelettel

a „**Vendéglősök Lapja**“
szerkesztősége és kiadóhivatala,
Budapest, VII., Akáczfa-u. 7.

Egyesülésben az erő.

Irta: **Lukács János** vendéglős.

Pericles, a görögök nagy államférfia és nagy szónoka a Pelopomezuzsi csatában elesett hősök sirjánál Krisztus előtt háromszáznyolczvanhatodik esztendőben többek között ezeket mondta:

»Athenben nem tekinthető békeszerető polgárnak az, ki semmivel sem törődik és hallgat s némán türi saját pusztulását, erkölcsi, anyagi romlását, süket és vak, — nem hall és nem lát, — nem hallja embertársainak fajdalmas, panaszos jajgatását, nem látja maga baját, más szenvedését, — nem törődik sem a maga, sem a más bajával. — Az ilyen ember Athénben vagy buta, vagy gonosz.«

Mi vendéglősök és korcsmárosok is elmondhatjuk Pericles-szel együtt: Nem békeszerető ember az a korcsmáros és vendéglős, ki némán türi ezer baját, tétlenül, szótlanul szenvedi át azt a kálváriát, mit a gonoszság az ő rendszeréből iparunkra mindazon törvények és rendeletek folytán háritott, melyeknek rabszolgái vagyunk. — Az ilyen vendéglős és korcsmáros, ki ezt békén türi, tudatlan vagy szivtelen.

Lelkében nem él az az isteni szikra, mely meggyujtaná az örök világosságnak fáklyáját, hogy annak világossága mellett reá térhetnénk arra az utra, mely a biztos boldogulás otthonába vezet.

Nincs meg közöttünk az egyesülés iránt az igazi komoly és áldozatot követelő nemes érzés.

Érzékenykedők és félénkek vagyunk. Kétségbeejtő és elszomoritó és mint egy szégyenfolt ott ékeskedik egész életünk rendszerén az a megmagyarázhatatlan, semmivel meg nem okolható állapot, hogy mi vendéglősök és korcsmárosok három ipartársulatot képezünk itt a fővárosban.

Csak azért, mert István az elnök; miért ne lehessen a Pali is elnök.

És aminek, fájdalom, megvan az a sajátságos, de szomoru következménye, hogy nem vesz komolyan bennünket senki: Sem a kormány, sem a hatóság.

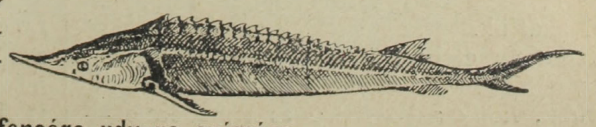
Egy tény azonban igaz. Nagyképüsködéssel a miniszter ur szobájáig jutunk. Ott is a szégyen bélyegét ütik arczunkra, mert a miniszter majdnem hogy hangosan jegyzi meg: Mit akarnak megint az »akarnokok«?

A nevetség czégtáblái vagyunk.

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24. Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24.
Alapittatott 1820. A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

Nagy gyüléseket rendezünk — és még nagyobbakat lumpolunk.

De helyzetünk nem javul, hanem mindig nehezebb lesz.

Nem vesz komolyan bennünket senki, még mi magunk is kétségbe vonjuk társulati életünk komolyságát, kik ott állunk elől és időt, pénzt áldozunk.

Egyet elértünk még is, hogy társulati életünk nem egyéb, mint meddő harczi tusája a becsületes lelkiismereteknek a becstelenséggel, a gazsággal.

Mert vannak mind a három ipartársulatban, de különösen a »Szállodások, korcsmárosok és vendéglősök ipartársulatá«-ban ideális és önzetlen, nagyszivü, nagylelkü férfiak, kik hintik a magot, nevelik a vetést.

De fájdalom, az akarnokok silány és önző lelkiismerete mindig letarolja a gyenge vetést, amit az igaz, önzetlen, tiszta és áldozatot hozó nemes sziv és nagy lélek nemes munkájával vetett.

Akarnok és veréb tulajdonsága egy: pusztit és csiripel.

Kopár az a mező, ahol verebek tanyáznak, meddő az a társulati élet, ahol az akarnokok ütik fel fejüket, emelik fel szavukat.

Az akarnok ma téged, holnap engem, de kicsiripel.

Sajnos sokszor megtörtént, hogy az akarnok csiripelése elüzte a magvetőt. Nem is olyan régen állott félre egy nagy férfiu, a legnagyobb magvetőnk. Nem akarta mondani az akarnoknak, hogy: hess. Félreállott. Bátran és büszkén megnevezem: Glück Frigyes uram volt az, ki félreállott magvető munkájától.

Az akarnokot, a verebet, találja ki az olvasó.

Az ily szomoru esetek is bizonyitják azt, hogy egyesülnünk kell.

Annyi sok szép beszéd hangzott el már az egyesülés érdekében, sok fekete hajszál változott át ezüstszinüvé abban a hatalmas harczban, mely a korcsmárosok és vendéglősök egyesüléséért vivatott.

A szép beszédek pusztába kiáltó szavak maradtak. Az ezüstszinü haj pedig ott ékeskedik a nagy harczban megránczosodott nemes homlokon, anélkül, hogy az ő nemes, tiszta lelkének szentséges varázsával magához tudná vonzani a közöny mocsarában fetrengő kartársakat.

Hiába!

Nem képes az ő nagyratörő, nemes lelke öntudatra ébreszteni és az egyesülés tündérvilágába varázsolni azokat, kiket Ő oly benső melegséggel szeret, — de kik őt nem szeretik.

Hej pedig közös bajainkat és mindazon sérelmeket orvosolnunk addig nem lehet, mig egy egységes, hatalmas ipartársulati életet nem képezünk.

Vágyaink csak akkor teljesülnek, jogos kivánságaink csak akkor lesznek követelések és nem kérések, ha tiszta öntudatunkra hallgatva egy hatalmas tábort birunk képezni azzal a szent tudattal, hogy a mi ügyünk szent és igaz s melynek czélját elérni akarjuk.

Isten és emberi törvény szerint is kell, hogy minél előbb egyesüljön a három ipartársulat, hogy az ő fenséges vonzóereje — mi csak akkor lesz meg, ha egy fog lenni a három — mint hatalom majd kényszeritse társulási életre azokat is, kik eddig bizonyos okok végett, félreálltak és azokat is kiknek tétovázó lelkük leköti akaraterejüket.

Hadd legyen világosság! És lássuk meg, hogy seholsem a vezetőségben van a hiba, de bennünk. És ha ez igy marad, ez lassu, de biztos közeledését jelenti létjogosultságunk megsemmisülésének.

Van közöttünk igen sok nemes lélek és nagyratörő akaraterő. Használjuk ki a közboldogulás javára.

Egyesitsük erőnket a közért, meglesz a jutalom a boldog megelégedésben, iparunk nagyságában, gazdagságában.

Ne legyünk külön, mint az oldott kévének kalászai, melyet épp ugy tipornak — ha gazdag, ha szegény kalász — mintha szemét volna, szemeit pedig feleszik a verebek és éhes varjuk.

Vegyünk példát a vesszőcsomóról, melyet szálankint összemorzsolhat egy leggyengébb erő is, mig ha csomóba van kötve, nincs az a hatalmas erő, mely ketté törné.

Legyünk egyek, hogy ne tiporhasson rajtunk az elbizakodott hatalom, vagy a szemtelen irigység.

Álljunk egy csomóba, hogy erősek legyünk megküzdeni a viharral, mit egy beteg állapot reánk zuditott.

Egyesüljünk!

Az egyesülésben van minden erő, minden igazság, minden győzelem.

Vasuti vendéglőink.

Ezzel a czimmel a »Budapesti Hirlap«-ban a következő czikkely jelent meg:

Ezuttal vasuti vendéglőinkre akarjuk a Máv. figyelmét fölhivni, amelyek a Máv. költségvetésnek minden külön megterhelése nélkül, rendkivül kedvező módon volnának alkalmasak magyaros ebédlő-berendezés fölkarolására és az egész országban való elterjesztésére.

A Máv. ugyanis, mint köztudomásu, görcsösen ragaszkodik minden téren szabványaihoz annyira, hogy szinte csodálkoznunk kell azon, hogy a vendéglői berendezésekre nem terjesztette ki szabványos szárnyait. A valóságban ahány vendéglője van a vasutnak, annyiféle a fölszerelésük és pedig, ezt nyomban följegyezhetjük, a fölszerelésekben szabadon, minden ellenőrzés nélkül csapong a vendéglősök izlése, nem egyszer a jó izlés rovására. Borzalmas izléstelenségeket látunk egyik-másik vendéglőben: ugynevezett Makart-szobrokat, képtelen gipsztigurákat, hitvány olajnyomatokat, lehetetlenül csomagolt czukorkákat és pálinkákat. És micsoda étlapokat! Ám maga a szorosan vett vendéglői felszerelés, nevezetesen az evőeszköz, különösen pedig az edényféle nem egy vasuti vendéglőben olyan, hogy a kissé finomult izlésü embernek az egyébként kifogástalan ételtől bizony-bizony elveszik a kedvét.

Mindezek korántsem oly kis jelentőségü dolgok, mint a minőknek első pillanatra látszanak. A vasuti vendéglők, bár magánvállalkozók a bérlőik, a köztudat szerint állami vendéglők. Mint ilyenektől a közvélemény jogosan várja azt, hogy minden tekintetben kifogástalanok legyenek és különösen, hogy irányitó befolyással legyenek a magán-vendéglőkre. Ez utóbbiak ugyanis legjobb belátásuk és senkitől sem függő elhatározásuk szerint azt tehetik, amit üzletük érdekében helyesnek, jónak és czélravezetőnek tartanak, a vasuti vendéglőknek azonban felsőbb szempontok szerint kell berendezkedniök. Kezelésükben első sorban a köz érdeke, helyesebben a nemzet érdeke kell, hogy az irányitó szempont legyen. A legkisebb forgalmu vasuti vendéglőnek is tehát bizonyos állami föladatot kell teljesitenie és nem csupán azt, hogy ételt és italt áruljon.

A kiszolgálás tökéletessége, a fölszolgált ételek és italok kifogástalansága, a köteles előzékenység, a föltétlen tisztaság és a normális (?) árakon kivül, amik ellen bizony sok panasz van, azt is várjuk vasuti vendéglőinktől, hogy berendezésükben — hiven nyilvánvaló állami jellegükhöz — a jóizlésnek legyenek mintaképei s különösen, hogy nemzeti czélokat szolgáljanak. Azt várjuk tehát, hogy a magyarosan berendezett éttermeknek és ebédlőknek legyenek mintái.

Immár bizonyos, hogy magyaros formáink iparmüvészetünkben soha nem remélt tökéletességgel tudnak érvényesülni s érvényesülnek is. Van magyaros asztal, szék, tányér, evőeszköz, asztalkendő, csésze, pohár, palaczk stb. Kitől követeljük ezeknek a magyaros tárgyaknak Magyarországon való fölhasználását, ha a magyar állam nem használja föl?... Nos, ha az, s különösen mert fontos állami érdek, mi czimen kivánhatja az állam, hogy én használjam, mikor ő sem használja?

E téren a magyar királyi államvasutak valóban nagy szolgálatot tehetnének iparmüvészetünknek. Annyi és annyi szabványuk van: szaporitsák még néhánynyal. Csináljanak szabványt a vasuti vendéglői pohárnak, tányérnak, gyümölcsöstálnak, asztalkendőnek, széknek, asztalnak stb. és szállitsák maguk a vendéglőseiknek. Mondják ki, hogy a vasuti vendéglős tőlük tartozik fölszerelését beszerezni, ennek a fölszerelésnek a terveire pedig hirdessenek országos pályázatot. Iparmüvészeti társulatunk kész örömmel fogja a pályázat kiirásának és eldöntésének munkáját vállalni, hiszen kötelessége, iparmüvészeink pedig — majd a pályázat eredménye fogja igazolni — lángoló lelkesedéssel, tudásuk és alkotókedvük minden erejével fogják államvasutainkat apostoli munkájukban segiteni.

Ugy tudjuk, hogy az államvasutak vendéglőik bérletét egy miniszteri tanácsi határozat alapján többé nem engedik pályázat alá, hanem régi, kipróbált vendéglőseiket megtartják. Ez mindenesetre nagyon üdvös intézkedés s tudtunkkal a vendéglős megtartásának a főföltétele az, hogy vendéglőjét kifogástalanul kezelje. Miért ne mondhatnák ki az államvasutak azt is, hogy a bérleti szerződés megujitására csak az a vendéglős tarthat számot, aki magát arra kötelezi, hogy összes fölszerelését a Máv.-tól szerzi be? Ilyenformán néhány esztendő multán, legkésőbben tiz év mulva, államvasutaink összes vendéglői nemcsak szivet és lelket deritő magyaros formákkal gyö-

nyörködtetnék közönségüket, hanem egyuttal példát adnának a magánvendéglőknek is. Igy a magyar ipar megtalálná egyedül helyes és életképes irányát, a magyaros termelést, amelylyel — versenyen kivül állva — egy csapásra exportképessé lenne.

Valóban megnyugtató volna, ha a Máv.-nál e fölszólalásunk megszivlelésre találna s mi biztositjuk a magyar királyi államvasutakat, hogy hazánk egész magyar közvéleménye a legmelegebb rokonérzéssel üdvözölné, ha vállalná az uttörés eme nemes és hazafias munkáját.

Mert a mai válságos idők vigasztalan eredményei is arról kell hogy meggyőzzenek, hogy csak kulturai előrehaladásunk, magyarságunk teljes és minden erejének kifejtése utján érhetjük el nemzeti ideáljaink valóra válását.

*

Tökéletesen egyetértünk a czikkely tendencziájával. Magunk is hogy vasuti vendéglőinknél a magyaros berendezés érvényesüljön, sőt óhajtjuk, hogy lassan-lassan többi vendéglőinkben is foglalja el helyét a magyar styl.

Szükséges volna, hogy megfelelő berendezésekből kiállitás létesüljön, ahol kis korcsmáktól a nagy éttermekig szükséges kollekziók legyenek, hogy vendéglőseink lássák, honnan és hogyan lehet vendéglőinket magyarosan berendezni.

Ha ez megtörtént, hogy uj vendéglőink magyar stylüek lesznek s lassan-lassan a régiek renoválásánál is érvényesülni fog a magyar iparmüvészet.

Nagy fontosságunak tekintjük a czikkelynek azt az értesülését, hogy az államvasutak vendéglőik bérletét egy miniszteri határozat alapján többé nem engedik pályázat alá, hanem régi, kipróbált vendéglőseiket megtartják.

Ezt az eljárást mi régen sürgettük, mert a régi nagy méltánytalanság volt s a vasuti vendéglők fejlődését nagyban gátolta.

A vasuti vendéglőknél elengedhetlen szolidság csak akkor fejlődhetik ki, ha a vendéglősök szilárd alapon érzik magukat s kenyerüket örökös kenyérnek tekinthetik.

Az ujonnan foganatositandó eljárást mi tehát szivből üdvözöljük, mint olyat, amely véget vet a panamázásnak s néhány száz vendéglősnek ad biztos exisztenciát.

A „söntések".

A fényes, ragyogó Budapest, a csillogó kávéház-város főutczáihoz közel, de mégis a mellékutczákban hurták meg magukat eddig a pálinkás butikok, a szegényebb néposztály méregtanyái. Ez azonban nem zárta azt ki, hogy a butiktulajdonosok meggazdagodjanak, hiszen a régi magyar közmondás mondja, hogy a szegény ember bőre árán lehet leginkább meggazdagodni. A pálinkás boltok látogatói pedig tudvalevőleg a legszegényebb néposztályból s annak is az aljából kerültek ki. Addig hordták — már bármi uton szerzett — napi keresetüket a pálinkamérőhöz, mig az egyszerre csak meggazdagodott, pálinkagyáros, pálinkakirály s budapesti háztulajdonos lett. Ilyen módon esett a mult század második felében a pálinkamérő dinasztiák, a Kaufmannok, a Grünfeldek kialakulása. És ettől fogva a pálinkás butikok kikivánkoztak a főbb utczák sarkaira is.

A multban az állam, a főváros, ha el is türte állampénzügyi szempontból a pálinkás boltok fönnállását, szaporodását, sőt korai nyitási engedélyt is adott nekik; de még sem emelte azokat a korcsmák, különösen a tisztességes kiskorcsmák versenytársaivá.

Hogy ez megtörtént, az is a levitézlett darabont-kormány érdeme. Ennek a kormánynak tudvalevőleg pénzre volt szüksége. Pénzért bérbeadta az állam vasuti kocsijait s ezzel megbénitotta a magyar terményszállitási forgalmat s igy a borértékesitési forgalmat is. Pénzért adott dohánytőzsde-, patikajogot és pénzért előléptette a pálinkásbutikok egy részét is bormérésekké, ugynevezett »söntésekké«. Azóta ezekbe a butikokba — ami addig nem volt megengedve — asztalokat székeket helyeztek ülő vendégek számára s folyik ott a dáridó kora reggeltől a késő éjszakába nyuló estéig, nemcsak pálinka, hanem huszonkét krajczáros, bornak keresztelt kotyvalék mellett. Nappal, este, sőt reggeleken részeg csavargók, koldusok tántorognak ki a söntésekből, esnek össze az utczán, dolgot adva az amugy is elfoglalt fővárosi államrendőrségnek.

Ha valami tisztességes ember betéved ezekbe a »söntésekbe«, hát önkénytelenül az jut az eszébe, hogy Budapestnek nincs-e köztisztasági és közegészségi hatósága? És ha van, teljesiti-e ez kötelességét? Mert ha teljesitené, ezek a söntések nem lehetnének megfertőztetve a tisztátalanság által. A padozat ujjnyira sáros, piszkos, belepve mellbeteg emberek köpedéke által. Azután minők ott azok az ugynevezett félreeső helyek? A förtelem fogja el az embert azoknak láttára. Bizony-bizony, ha Budapesten kitör valami emberirtó járvány, nagy része lesz abban ezeknek a »söntések«-nek is.

Tudvalevő dolog, hogy ma Budapesten literenként 22 krajczárért nem lehet szőlőből termelt levet mérni. Tessék csak minimumra számitani a bor árát, a szállitási költséget, fogyasztási adót, a házbért, kezelési költséget, hogy ez lehetséges-e? Nem lehetséges. És a »söntések« mégis 22 krajczárjával mérik a bor literjét. Sokat kimérnek, mégis minden söntésben egyforma ez a 22 krajczáros bor, pedig más-más a származási elnevezésük. Hogyan lehetséges az, hogy annyi különböző helyen egyforma bor terem Magyarországon? Bor, melytől az emberek nem becsipnek, hanem elbutulnak, megvakulnak és megbolondulnak. Vajjon a székesfővárosi borvizsgáló hatóság minden előzetes bejelentés nélkül meg szokott-e győződni ezen söntésbeli borok minéműségéről? Vagy egyáltalán nem kiváncsi arra, hogy az egykori hires pécsi Engelek Budapesten most ujra feltámadhattak?

Azután, hogy minő a kiszolgálás ezekben a söntésekben, arról jobb nem is beszélni. Annyit azonban megállapithatunk, hogy engedélyezésük, fennállásuk és a hatóságnak velük szemben való elnézése csak azt bizonyitja, hogy Budapesten van ugyan hatósági szigor, de azt első sorban az amugy is a megélhetésért küzdő, tisztes magyar polgári vendéglősökkel szemben alkalmazzák.

Segitsünk magunkon!

Prometheus sorsa gyötrelmes sors. Ez a sorsa a mi szegény, sokat szenvedett nemzetünké is. A mi kezünk, lábunk is békóba van verve s májunkat, szivünket kényére marczangolja az osztrák keselyü.

Tehetetlenek vagyunk. Senki nincs pártunkon s akármerre akarunk is kiszabadulni veszedelmes helyzetünkből, senki nem segit bennünket.

Be kell látnunk, hogy segitséget csak magunktól várhatunk, épen ezért számolnunk kell erőnkkel és a lehetőséggel.

Nem szabad engednünk, hogy a veszteglő politika az egész társadalmat tétlenségre kárhoztassa.

Tennünk kell magunkért. Védekeznünk kell, hogy anyagi erőinket megóvjuk, fölhalmazzuk, különben Ausztria nyomása alatt össze kell roskadnunk.

Ipari és kereskedelmi tevékenységünk váljék intenzivebbé s egy czélra irányuljon.

Minthogy kivitelre nem számithatunk, arra kell törekednünk, hogy a belfogyasztást biztositsuk magunknak.

A kereskedelem zárja ki az osztrák portékát, mert csak igy kárpótolhatjuk magunkat a gazdasági közösség révén elvesztett javainkért.

Az osztrák ipar bojkottja nem a hazafiság követelménye, hanem megélhetésünké. Ausztriát, a mely nyiltan tör tönkretételünkre, nem szabad gazdagitanunk.

Ne legyenek olyan szükségeink és igényeink, a minőket hazai iparunk ki nem elégithet, viszont az ipar arra törekedjék, hogy minden szükséget, minden igényt ki tudjon elégiteni.

Ha igy járunk el, filléreink nem vándorolnak ellenségeink zsebébe.

Adjanak ebben jó példát a vendéglősök, hiszen ezzel iparos társaiknak tartoznak.

Osztrák edény, fehérnemü, butor többé ne kerüljön magyar vendéglőbe.

A prágai sódar, bécsi virsli, osztrák gyümülcs, sör, bor ne kerüljön asztalainkra.

Máskép a válságos időket ki nem birjuk. Ha — ugy szólván — utolsó filléreinket is botorul ellenségeink hizlalására dobáljuk, magunk éhen halunk.

Ha ezt még most sem akarjuk belátni, akkor mi sem menthet meg minket az örök haláltól. Önmagunk gyilkosai leszünk homlokunkon az

COGNAC CZUBA-DUROZIER & CIE
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

ostobaság nevetséges, meggyalázó bélyegével.

Már nincs idő a habozásra, Ausztria már készen áll, hogy megadja nekünk a kegyelemdöfést vasutainak tarifájával.

Igazi őrültség, egy nemzet megbolondulásának példátlan jelenetét szolgáltatnók a történelemnek, ha most, az utolsó órában sem tudnánk összetartani vagyonunkat megmenteni.

A vendéglősök, a kiknek a hazafiság és fajszeretet mindenkor dicső erénye volt, sokat tehetnének a nemzeti öntudat föltámasztására.

Nemcsak maguk őrizkedjenek osztrák áruk vételétől, hanem vendégeiket is buzditsák erre. Magyarázzák meg nekik, hogy ez miért szükséges. Ha nem igy járunk, Ausztria rabszijára kerülünk s megismerkedünk a rabszolgákat sujtó szeges ostorral.

Korcsmai munkaszünet Amerikában.

Végtelenül sok különbség van ugy az életmód, mint a szokások sokféle változatosságánál fogva Amerika és Európa között.

Tagadhatatlan, hogy a jó és rossz egyaránt az óvilágból származott az ujvilágba. A századok óta szakadatlan népvándorlással a kor kinövései a társadalmi élet ferde szokásai is bevitettek s nagyon jó talajra találtak Amerikában, a rossz szokások megtékezésére azonban alkalmazásba vétettek ott az óvintézkedések is. Igy az iszákosság hatalmas terjedése életbe léptette a temperenc-törvényeket. Ezen törvények egyik sarkalatos pontja, hogy minden nyilvános üzlet, elsősorban a vendéglők és korcsmák, sörházak, vasárnap zárva tartandók. És e törvény betartására nagyon szigoruan ügyel a rendőrség. És ennek daczára minden hétfőn százszámra olvashatók azon korcsmárosok nevei, kik a vasárnapi munkaszünetes törvény áthágása miatt pénz; esetleg börtönbüntetéssel sujtattak.

Minden szabály alól van azonban kivétel; nagyon sok ügyes és élelmes amerikai korcsmáros — a rendőrség kegyes elnézése mellett — zárt ajtók mögött vigan méri a brandyt, a bort, a sört és másnemü szeszes italt. Mert ne higyje senki, hogy az amerikai rendőrség hozzáférhetetlen. Dehogy az! Annak is vannak perczei, órái, sőt gyakran éjszakái is, mikor sem nem lát, sem nem hall. Igy a rendőrség hozzájárulásával ezt a szigoru törvényt is meglehet szépen kerülni.

Az amerikai államtanácsban azt mondják, hogy minden törvényt, különösen a vasárnapi munkaszünetről szóló törvényt, a munkásság érdekében hozták. Ez általánosságban igaz lehet, ami emberbaráti szempontból helyeselhető. Az már azonban egészségi szempontból sem helyeselhető, hogy vasárnapra minden korcsmai ital élvezését betiltották, valamint az sem, hogy az egész héten dolgozó munkás előtt vasárnapokon minden tisztességes szórakozási helyet is elzárnak.

A szigoru temperencz-törvénynyel azt akarták elérni, hogy az amerikaiakat a »weet hume«, az »édes otthon« szeretetére szoktassa. Hogy az amerikai a vasárnapot teljesen családja körében töltse el. Hogy az iszákosságnak ezzel gátat vessenek s igy apaszszák a verekedések, vasárnapi büntettek számát. De lássuk, hogy elérik-e ezt?

A korcsmák vasárnapi bezárásának eredménye elsősorban az lett, hogy az iszákosságra hajlandó amerikai munkás már szombat este elissza, eldorbézolja heti keresményét. Az eddigi vasárnapi korcsmai verekedések tehát most már szombat estére esnek. De azért nem kell gondolni, hogy az amerikai vasárnap nem élvezi az italt. Ami a munkaszünetre szükséges neki, azt már beszerzi előtte való napon. Még pedig nem bort vagy sört — mert azt nagyobb mennyiségben drágálja — hanem wiskit, pálinkát, brandyt. Eddig a korcsmákban legalább ellenőrzés mellett ment a mulatozás. Most, — kivált az ugynevezett »burdos«-házakban — összejönnek a munkások és ott folyik a dorbézolás. Ennek tanui és lassanként részesei lesznek a gyermekek, a serdületlen leányok és az eddig italhoz nem szokott nők is. Épp ellenkezőt értek el tehát a vendéglők és korcsmák vasárnapi bezárásával, mint, amit akartak. Az eddigi »weet hume«, az »édes otthon«, még a gyermeki lelket is megmételyező dorbézolások, gyakran véres verekedésnek szinhelyévé változott. És statisztikai adatok bizonyitják, hogy mióta a tisztes korcsmák, bor- és sörházak vasárnapi bezárását elrendelték, azóta akár New-Yorkban, akár Clevelandban, akár más nagyobb városokban hétfőn több a részeg ember, mint azelőtt volt.

A föntebbiek az okai annak, hogy most már Amerikában is mozgalom indult meg arra nézve, hogy a tisztességes vendéglők, korcsmák a vasárnapi munkaszünet kényszere alól felszabaditassanak. Belátták ugyanis azt, hogy a korcsmák, vendéglők bezárásával nem érték el azt a czélt, amit akartak. És belátták azt, hogy ez a czél inkább elérhető azzal, ha szigoruan betartják azt a rendelkezést, hogy ittas embernek korcsmában semmiféle italt kiszolgálni nem szabad. A pálinkamérések vasárnapi bezárását azonban egyértően fentartandónak tartják.

Budapesten is emelkedtek már hangok aziránt, hogy a vasárnapi munkaszüneti kényszer a korcsmákra és vendéglőkre is kiterjesztessék. Akik ezt akarják, jó volna, ha megszivlelnék az itt elmondott amerikai tapasztalatokat. Akkor semmiféle álokoskodással, álhumánizmussal nem törekednének arra, hogy tönkretegyék a budapesti vendéglős és korcsmáros iparosságot. Kétségtelen, van bor- és söriszákos ember is Budapesten. De ami az iszákosságot illeti, a legtömegesebb a pálinkaiszákosság, mely embereket gyilkol, vakit meg, tesz nyomorékká és gonosztevőkké, mint ezt az államrendőrség számadatokkal megállapithatja. Ha tehát a közveszélyes alkohol-tanyákat korlátozni akarják az igazi humanizmus szempontjából, akkor a pálinkaméréseket kell megrendszabályozni vasárnapi munkaszünettel, reggel későbbi, este korábbi zárás kötelezettségével. Ezzel csakugyan szolgálatot tesznek nemcsak a közerkölcsiségnek, hanem a közbiztonságnak is.

A bortörvény végrehajtása.

6. §. Derités.

Derités alatt (T. 2. §. d) a zavaros vagy megtört bor megtisztitása értendő. Erre a czélra a törvény szerint csak a következő deritőszerek használhatók, u. m.: vizahólyag, zselatin, csersav (tanin), tojásfehérje, tej, casein, spanyolföld és kaolin.

7. §. Égetett czukor szafflor.

Égetett czukor (karamel) vagy szaflór használata, a tokaji borvidéken termett bor kivételével, más boroknál meg van engedve a bor szinének javitása végett (T. 2. §. e), ellenben a tokaji borvidéken termett bornál ez tilos, mert a törvény ebben a tekintetben is azt a czélzatot követi, hogy a tokaji borok a maguk tiszta eredetiségében tartassanak meg. Egyébként a bor szinének bármiféle festőanyaggal (mályva, bodza stb.) való megváltoztatása általában tilos. Ez alá a tilalom alá nem esik a különböző szinü (fehér, vörös, siller) borok összeházasitása.

8. §. Csontszén és faszén.

A törvény 2. §-ának f) pontja megengedi a hibás mustnak vagy bornak tiszta csontszénnel vagy faszénnel való kezelését. Erre oly czélból lehet szükség, hogy a bornak némelykor előforduló fakó vagy vörhenyes szinét okozó felesleges festőanyagokat eltávolitsuk a borból vagy a hibás bor kellemetlen szagát megszüntessük. Az e czélból szükséges eljárás abból áll, hogy a mustot vagy bort csontszénen vagy faszénen átszürik, vagy pedig csontszenet vagy faszenet tesznek bele, ezzel a bort jól összerázzák vagy felkavarják s azután állni hagyják addig, mig a szén a hordó fenekére leülepedik s magával viszi azokat az anyagokat, amelyek a bor hibás szinét vagy kellemetlen szagát okozzák.

A törvényben erre a czélra megengedett tiszta csontszén alatt csak sósavval tisztitott csontszén értendő. Ezenkivül erre a czélra tiszta faszén is használható.

A must vagy bor szinének kénezés utján való megváltoztatása, illetőleg a hibás szinnek ez uton való palástolása nincs megengedve, mert ez csak a vevő megtévesztésére szolgál, amennyiben bizonyos idő mulva — ha a kénezés hatása elmulik — a bor ismét hibás szint kap.

9. §. Szénsav.

A szénsav használatára (T. 2. §. g) az ugynevezett »állott« borok felfrissitése végett lehet szükség, ami ugy történik, hogy tiszta, folyékony szénsavból fejlődő szénsaváramot vezetnek bele a borba. Erre a czélra csak tiszta folyékony szénsavat szabad használni, mely erős vastartányokban (u. n. bombákban) kapható.

10. §. Borélesztő.

Borélesztő használatára (T. 2. §. h), vagy a must erjedésének helyes irányba való terelése, vagy a bor ujból való erjesztése czéljából lehet szükség.

11. § Ürmösbor.

A jelen rendelet 3. §-ában emlitett édes ürmöstől vagy más néven főtt ürmöstől megkülönböztetendő az az ürmös, amely hideg uton állittatik elő (közönséges ürmös és ráczürmös). Ennek előállitásához a törvény csupán ürömnek s az ürmös boroknál szokásos egyéb füszereknek a használatát engedi meg (T. 2. §. i), ellenben czukor vagy szesz, valamint a borkezelésnél tiltott egyéb anyagok használata az ilyen ürmösbor készitésénél sincs megengedve.

12. §. Más bor törkölyére való felöntés.

A mustnak vagy a bornak valamely más bor friss törkölyére vagy friss seprőjére való felöntését feljavitás vagy áterjesztés czéljából a törvény megengedi (T. 2. §. j), ezt azonban a tokaji borvidékre nézve azon korlátozáshoz köti, hogy a tokaji borvidéken hegyi szőlőben termett bor seprőjére vagy törkölyére más borvidéken vagy a tokaji borvidékbe tartozó községek határában ugyan, de nem hegyi, hanem sikfekvésü (kerti) vagy homoktalaju szőlőben termett mustot vagy bort felönteni tilos. (T. 19. §.)

13. §. Fejtés, szürés stb.

A törvény megengedi a must, valamint a bor fejtését, szürését, hevitését (pasztőrözését) s általában a must vagy bor tartóssá tételére szolgáló olyan müveleteket,

melyekkel idegen anyagok nem jutnak a mustba, illetőleg a borba (T. 2. §. k).

14. §. Házasitás.

A házasitást vagy összevegyitést is megengedi a törvény, de csak ugy, hogy a bort és a szőlőmustot csak borral vagy szőlőmusttal szabad összeházasitani (T. 2. §. l). A tokaji borvidék borainak összeházasitására nézve a törvény 18. §-ában megállapitott kivételes rendelkezés az irányadó, mely szerint a tokaji borvidéken hegyi szőlőben termett; ellenben tilos ott ezen bort más hazai borvidékről, vagy külföldről származó, vagy pedig olyan musttal vagy borral összeházasitani, amely ugyan a tokaji borvidékbe tartozó községek határában, de nem hegyi, hanem sikfekvésü (kerti) vagy homoktalaju szőlőben termett, vagy a hegyi szőlők ugynevezett »másodtermés«-éből szüretelt.

Bort vagy szőlőmustot törkölyborral (csigerrel, lőrével) vagy gyümölcsborral, illetőleg ezeknek mustjával összeházasitani (ösznevezett »másodtermés«-éből szüretelt.

(Folyt. köv.)

CSARNOK.

Lehullott a . . .

Lehullott az ákáczfának levele . . .
Őszi szellő buszokogva szállt vele.
Nem siratta az ákáczfa levelét,
Hütlen lettél, ezt zokogta te feléd.

Rózsa nyilott szép orczádon, ajkadon,
Mikor csókkal esküdözted, angyalom:
Egy az élet, egy a halál, ég és föld,
Egyet szeretsz, mig a sirhant be nem föd.

Lehullott az ákáczfának levele . . .
Hű szerelmed s esküd sirba szállt vele.
Ültess rája szomoru füzfaágat,
De a szived ne tudja, mi a bánat.

Vidéki.

Társas reggelik.

December 10-ikén: Schuller Ferencz éttermében A., Váczi-körut 68.

Deczember 17-ikén: Kommer Ferencz »Vadászkürt« éttermében. IV., Türr István-utcza 5.

Deczember 24-én Karácsony előestélyén és deczember 31-ikén Sylvester napján nem tartatik reggeli.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok" összejövetelei:

Decemben 15-én *Szüts és Balika* vendéglőjében, VI. Váczi-körut 19.

Deczember 22-én *Jäger* Ignácz vendéglőjében, VI., Váczi-ut 50. sz.

Deczember 29-éy *Wohlráb* Ferencz vendéglőjében, VII., Sip-utcza 5. sz.

1910. január 5-én *Almási* József vendéglőjében, VIII., Baross-utcza 92. sz.

Január 12-én *Gráf* János vendéglőjében, Andrássy-ut 80. sz.

KÜLÖNFÉLÉK.

Ujévi üdvözletek.

Lapunk ujévi száma 1910 január 1-én jelenik meg. Mindazokat, kik ezen számban ujévi üdvözletüket közölletni óhajtják, kérjük, hogy megrendelésüket *2 korona* közlési dijjal együtt ideje korán küldjék be.

Nagyobb területen a közlési dij 5, 10 és 20 koronába kerül.

A kiadóhivatal.

Esküvő. *Haás* Sándor a „Royal" szállodaéttermének fizető pinczére *Haás* Imre a „Royal" főpinczérének testvéröcscse folyó hó 6-án délután 5 órakor tartja esküvőjét a Deák-téri ev. templomban *Gyurka* Aranka kisasszonnyal özv. *Gyurka* Jánosné bájos leányával. A tiszta szerelemből kötendő frigyet áldja meg az Isten!

Eljegyzés. ifj. *Molday* Sándor elecktrikus id. *Molday* Sándor és neje *Bányász* Mária fia eljegyezte *Hantzmann* Irma kisasszonyt *Hantzmann* Károly volt vendéglős és neje *Feldhofer* Katalin bájos leányát. Isten áldása legyen a kötendő frigyen!

Esküvő. *Szemeshegyi* Lajos a háló- és étkező kocsik főpinczére mult hónap 24-én esküdött örök hüséget az erzsébetvárosi plébánia templomban *Vidra* Gizella kisasszonynak. Násznagyok voltak *Kaszás* Lajos és *Siposs* István. Az esküvön igen diszes és előkelő közönség volt jelen. A tiszta szerelemből kötött frigyhez mi is őszinte üdvözletünket küldjük.

Meghivó. *Némai* Antal ipartársulati elnök ur tiszteletére abból az alkalomból, hogy a budapesti iparosok és kereskedők, elsősorban pedig a kávések javára 50.000 koronás alapitványt tett, 1609. évi december hó 6-án, hétfőn, este 8 órakor Fejér Gyula Continental szállodájának emeleti külön termében (V., Nádor-utcza 22.) társasvacsorát rendezünk. Erre a vacsorára meghivjuk t. tagjainkat, az üzleteikben alkalmazott főpinczér urakat, továbbá t. üzletbarátainkat azzal a kérelemmel, hogy teljes számban megjelenni sziveskedjenek. Étkezés étlap szerint. Budapest, 1909. november 30. *A budapesti kávésipartársulat elnöksége.*

Halálozás. Iparunk egyik köztiszteletben és közszeretetben álló tagját, Sommerer Györgyöt, a zugligeti Fáczán-vendéglő volt tulajdonosát, a »Fehérló« szálló jelenlegi vendéglősét nagy csapás érte. Forrón szeretett neje, ki rég nem látott katona fiát ment Bécsbe meglátogatni, a viszontlátás örömteli perczeiben hirtelen rosszul lett és agyszélhüdés következtében jobblétre szenderült. Sommerer György jólelkü, kitünő kartársunk nagy fájdalmában őszinte szivvel osztoznak mindazok, akik őt ismerik. Adja Isten, hogy e rettenetes csapás terhe alatt erős lelke ne roskadjon össze, hanem sötét gyásza mielőbb változzék át megnyugvásra; minden szépért és jóért fellángoló szeretete, mely a társadalom minden rétegében őszinte barátokat és tisztelőket szerzett neki, meg ne röstelkedjék, hanem nyugodjék meg a hitbeli vigasztalásban: »Mind jó, amit Isten tészen!« — A drága halott porai felett örök béke lebegjen.

Halálozás. Dr. *Solti* Ödönt, ipartársulatunk jogtanácsosát érzékeny családi veszteség érte forrón szeretett édes anyjának f. hó 2-ikán történt elhunytával. A boldogult Urnő tetemei Hódmezővásárhelyen nagy részvét mellett tétettek örük nyugalomra. *Krautwein* Tamás volt vendéglős életének 42-ik évében jobblétre szenderült. Béke poraira!

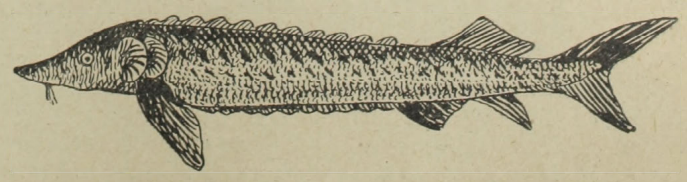
Választmányi ülés. Ipartársulatunk választmánya f. hó 3-ikán délután ülést tartott, melyen jelen voltak: *Gundel* János elnök, *Malosik* Antal alelnök, *Wilburger* Károly pénztáros, *Poppel* Miklós titkár; *Kommer* Ferencz, *Petánovits* József, *Neusziedler* Géza, *Bokros* Károly, *Dökker* Ferencz, *Jajczay* János, *Ebner* Ferencz, *Hack* István, *Kamarás* Mihály, *Mohos* Ferencz, *Wilburger* Antal, *Lukács* János, *Blaschka* István, *Palády* László választmányi tagok; F *Kiss* Lajos és *Ihász* György lapszerkesztők. Elnök az ülést megnyitván, a jegyzőkönyv hitelesitésére *Hack* István, és Jajczay Jánost kéri fel. A legutóbbi ülések jegyzőkönyveinek tudomásulvétele után a mult ülés határozatához képest *Bokros* Károlynak *Lukács* János állitólagos nyilatkozatát illetőleg tett inditványát tárgyalja s felszólitja jelenlevő *Lukács* Jánost nyilatkozattételre. — *Lukács* János kijelenti, hogy midőn ezelőtt 6 hónappal egyik társas ozsonnán azt mondta, hogy a vendéglősök kilenczven százaléka „csöndes-butaságban szenved" ezen kijelentését most is fenttartja, mert ezzel nem azokat akarta érinteni, kik igazi ügy szeretettel munkálkodnak iparunk javaiért, felvirágzásáért, hanem azokat, kik nem törödömségüknél fogva megakadályozzák iparunk lelkes apostolainak legjobb szándekát és törekvéseit. Sokkal jobban szereti és bebecsüli iparát és törekvő kartársait semhogy kijelentését egyes személyekre vonatkoztathatná. Elkeseredése adta ajkára e kijelentést, a melyért *Bokros* Károly javaslatára mindazoktól, kik ezt magukra nézve sértőnek találják bocsánatot kér és sajnálatát fejezi ki.

A választmány *Lukács* János kijelentését tudomásul veszi s *Bokros* és *Lukács* kézszoritásával e tárgy felett napirendre tér. Olvastatott *Glück* Erős János ur kétrendbeli levele, melyben hálás köszönetét fejezi ki az ipartársulatnak és az országos szövetségnek, hogy boldogult emlékü apósának néhai *Stadler* Károlynak elhunyta alkalmával a gyászoló család iránt oly kegyeletes tanu jelét adták ragaszkodásuknak, egyben kijelenti, hogy a boldogultnak a temetkezési egylettől járandó költségekről az egylet javára lemond. Elnök jelenti, hogy az ipartársulat a Lónyai-utcza 22 számu házat megvette s ezen ház vételének költségei, jövedelmei stbről *Malsik* Antal alelnök tesz részletes jelentést.

Jajczay János inditványára a választmány kimondja, hogy az ipartársulati ház felügyeletével *Malosik* Antal alelnököt és *Wilburger* Károly pénztárost bizza meg, a

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



házmesteri állásra pedig — ha a jelenlegi házmester alkalmasnak nem bizonyulna — csakis elszegényedett volt vendéglőst fog alkalmazni. A keresk. és iparkamarai tagok választása érdekében a választmány az ipartársulat részéről *Kommer* Ferenczet a szövetség részéről *Bokros* Károlyt bizza meg azzal, hogy az intéző bizottságnál iparunk részéről két helyet kérjenek s egyben elhatározza, hogy a Stadler Károly elhunytával megüresedett kamarai tagságra *Gundel* János elnököt ajánlja. *Kommer* Ferencz inditványára a választmány *Némai* Antalnak azon nemes szivü alapitványáért, melyszerint az általa elszegényedett Kávésok segélyezésére tett 50,000 korona alapitvány kamataiból esetleg szegény vendéglősök és nejeik is részesülhetnek jegyzőkönyvi köszönetet szavaz, a köszönő irat megszerkesztésével *Poppel* Miklós titkárt és F. *Kiss* Lajost bizza meg s ennek átnyujtására, *Petánovits* József *Kommer* Ferencz és *Bokros* Károly választmányi tagokat kéri fel Egyébb, elhelyezi ügyek elintézése után elnök az ülést berekeszti.

Uj kávéház. Budapesten a József-körúton levő Brázay Kálmán-féle nagykereskedés összes helyiségeit *Spolárits* György pékmester kibérelte s ott diszes nagy kávéházat létesit.

Az első magyar részvényserfőző november 20-án tartotta Németh Titusz elnöklete alatt 42-ik évi rendes közgyülését. Az igazgatósági és felügyelő-bizottság által felülbirált és helybenhagyott jelentés szerint a mult évről áthozott 47.989 korona 99 fillérrel együtt 846.468 korona 46 fillér áll a közgyülés rendelkezésére. Az igazgatóság azt inditványozta, hogy ebből az összegből 600.000 koronát fizessenek ki a részvényeseknek, részvényenkint 200 koronával, az igazgatóság és tisztviselők alapszabályszerü illetményeire 143.726 korona 12 fillért, a segitőalap további emelésére 30.000 koronát, a nyugdijalap gyarapitására 20.000 koronát, mig a fönnmaradó 52.742 korona 34 fillért uj számlára irják elő. A közgyülés elfogadta az igazgatóság inditványát, a felmentvényt megadta. Gomperz Károly igazgatósági tagot, kinek megbizatása az idén, mint igazgatósági tagé, lejárt, ujból megválasztotta. A részvény-szelvények már november 22-étől kezdve a Magyar Országos Középponti Takarékpénztárnál beválthatók.

Szálloda-átvétel. A „Hungária"-szállodát Fiumében Lösch Alajostól Almer Mihály vette át Budapestről. Az üzletet Lukács János adás-vételi irodája eszközölte, mindkét fél legnagyobb megelégedésére. Ugyancsak ő közvetitette a VIII., Józsefkörut 38. sz. üzletet is, melyet Tillinger Sándortól Larjovszky Emil vett át.

Vendéglő-átvétel. Budapesten a Váczi-utca 19. szám alatt levő volt Hoffbauer-féle vendéglőt Szüts és Balika ismert nevü vendéglős kartársaink vették át. A »Jóbarátok« társasága folyó hó 12-ikén itt tartja szerdai összejövetelét.

Uj szálloda. *Pallai* Miksa a „Deák Ferencz szálloda" tulajdonosa Budapesten a Podmaniczky-utcza 8. szám négyemeletes házat bérbe vette, melyet a jövő év augusztus 1-ére szállodává alakit át. *Pallai* legutóbb nagy külföldi utazást tett, mely tanulmányuton szerzett tapasztalatait uj szállodájának berendezésénél érvényesiteni fogja. Uj szállodáját „*Szent István* szálloda" czimen nyitja meg.

Vendéglő átvételek. *Vass* István átvette Budán a Bercsényi-utcza 2. szám alatt levő vendéglőt. — *Balázs* Antal a Hüvös völgyben levő vendéglőjét kártérités mellett vissza vette *Szabó* Lajostól. — *László* Géza az Akáczfa-utcza 3. szám alatt levő vendéglőt vette át.

Üzletátvételek. Prüger Gyula ismert szaktársunk Pozsonyban megvette a »Nemzeti« szállodát, melyet átalakitva és kibővitve a napokban nyitott meg ujra. — Thalmeiner Ferencz, nyitrai Schiller-kávéház volt főpinczére megvette Nagyszombaton a Grünstein-féle kávéházat. — Liebermann Izidor átvette a »Magyar vendéglőt« Fiuméban. — Neverkla Róbert megvette a VI., Podmaniczky-utcza 51. sz. alatt levő Krausz-féle vendéglőt. — Karácsonyi Lajos kecskeméti volt vendéglős Zentán »Központi« czimen vendéglővel egybekötött kávéházat nyitott. — A nagybecskereki »Magyar Király« szállodát Sólyom György vette meg s ujonnan berendezve e hó elején nyitja meg. — Budapesten a Rákóczi-ut 61. szám alatt Putzer Ferencz egy csinos vendéglőt nyitott e hó elsején. — A Keszthelyen lévő sörházi kerti vendéglőt ujból Juranits Arthur vette át. — Budapesten a Dohány-utcza 7. szám alatt Mirth András régi kartársunk uj venddéglőt nyitott. — Wolrab Ferencz fővárosi vendéglős kartársunk a Sip-utcza 5. számu házban uj vendéglőt nyitott. — Fogarason Kohn Sámuel a »Merkur«-szállodát megvette s azt »Transylvánia« elnevezéssel megnyitotta. — Pozsonyban a »Vörös ökör« szállodát Mészáros Ferencz jóhirnevü kartársunk, volt malaczkai vendéglős vette át. — Esztergomban a »Három szerecsen« vendégfogadót Németh Gábor ottani jóhirü vendéglős vette át. — Esztergomban az »Emke« kávéházat Pinczés Géza baáni vendéglős vette át. Mindnyájuknak sok szerencsét kivánunk.

Kőbányai hir. Kőbányán a Szállás-utczában van *Gerenday* László kedves nejének jó konyhájáról és jó borairól hirneves vendéglője. Ez a vendéglő most a kőbányai és budapesti polgárok egyik leglátogatottabb gyülhelye. *Gerenday* László a müvelt, intelligens férj mint tisztviselő, nagy buzgalmat fejt ki neje üzletének fellendülésében. A régi hirneves *Weisz* Antal vendéglője ez a Todulesku házban. Mindenkinek jó lélekkel ajánlhatjuk,

Az osztrák boradó. Bilinski osztrák pénzügyminiszternek a Reichsratban megtartott expozéja többek közt a boradó czélba vett reformjának alapelveit is megismertette. Az osztrák boradó még 1829 ben alkotott törvényen alapszik és a miniszter kijelentése szerint igen irraczionális. Főhibái ennek a törvénynek, hogy Dalmáczia és a zárt városok teljesen adómentesek, mig a vidéken csak az 56 literen alól forgalomba kerülő borok adóztatnak meg, a nagyban való eladás tehát adómentes. A kistermelők azonban igen magas, hektoliterenkint 5 K 94 f. adóval vannak megróva. A pénzügyminiszter által vázolt reform lényeges intézkedései a következők lesznek: A boradó a mai 5 K 94 fillérről 4 koronára szállittatik le, de általánosittatik, azaz az eladásra kerülő minden mennyiségü bor adó alá kerül, s csak a termelők által saját szükségletükre forditott bor adómentes. Az adó nem a termelőktől, hanem a borkereskedőktől szedetik be és pedig hordókban forgalomba hozott minden fajta borra, tekintet nélkül a bor minőségére. A hordóbor megadóztatásán kivül külön adó vettetik ki a palaczkokban forgalomba hozott borokra, első sorban a pezsgőborra. A pezsgőboradó üvegenkint, az üvegen kitüntetett eladási ár alapján vettetik ki és pedig 5 koronáig egy-, 5—10 koronáig két, azontul 5 koronában. Másféle palaczkborok a bor értéke szerinti emelkedő fokozat alapján adóztatnak meg; a legkisebb adótétel üvegenkint 5 fillér s ez 5 koronáig emelkedik.

Vendéglősöknek és kávésoknak szükséges. Kirakat-üvegek elhomályosodása és befagyása ellen a berlini „Architektur und Schaufenster" czimü szaklap kitünő s jól bevált szert ajánl, mely e lap kiadóhivatalánál (Berlin, C. 19.) kapható. A „Klares Fenster" elnevezés alatt forgalomba hozott szer poralaku, mely viz hozzáadása utján tésztává alakittatik. Ezzel be kell kenni a kirakat-üvegeket s azokat aztán le kell mosni. A kezelés következtében az üvegek a legszigorubb tél folyamán is mintegy egy hónapig sem el nem homályosodnak, sem be nem fagynak. Ez idő elteltével a szerrel való bekenést meg kell ismételni. A szer kiválóságáról oly módon lehet meggyőződni, hogy egy középnagyságu tükör egyik felét fenti módon a szerrel kezeljük, a másik felét nem. Ha most már ezen tükörre például teaüstből vizgőzt bocsátunk, a szerrel kezelt része teljesen tiszta és fényes marad, mig a másik fele elhomályosul

Csemegealma messzemenő, tartós, téli fajok, egészséges, válogatott szép, Parman, Jonathan, Belfiőr, Törökbálint, Rozmaring, Szeresike és Batul, legnemesebb fajokból, vegyesen, ötkilós postakosárral 3.50, huszonötkilós ládával 15, ötvenkilós ládával 27, százkilós ládával 50 koronáért. *Vajonckörték.* Hardenpont, Dill, Dechan és szagos császár-körték, vegyesen, kiváló finom és tartós fajokból, ötkilós postakosárral 4.50, tizkilós kosárral 8 koronáért, minden egyes példány selyempapirba göngyölve, gondosan és szavatolt fagymentesen csomagolva szállitja, utánvéttellel *Szeless Pál, Nagymaros,* Hontmegye.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl, könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak" Budapest IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Késtisztitó nemezek. 20 cm. hossza, 10 cm. széles, 30 fillér darabja. — 30 cm. hosszu, 10 cm. széles, 40 fillér darabja. Smirglit kilónként 1 koronáért szállit Mechlovits Ferencz, Budapest, VIII., Salétrom-utcza 10.

Kitüntetések egész sorozata érte a Kálmán-féle szab. Biborpaprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálman József paprikanagykereskedő, Szeged, Dugonics-tér 7.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvénynél, a czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

BOR, saját termésü

170 hektó 1909. évi, 150 hektó 1908. évi faj és egyes. **Fehér** és **kadar, nagyobb** és **kisebb mennyiségben** kapható. **Mintát az ár megjelölésével** bérmentve küld

Szenerei Zsigmond,
bortermelő.

(Pestmegye.) **Ó-Kécse.**

Déva rend. tan. város Tanácsától.

7217—1907. sz.

Árverési hirdetmény.

Déva r.-t. város tanácsa közhirré teszi, hogy a város tulajdonát képező

„Fehér kereszt“ szállodát

1910. évi julius hó 31-től számitandó **10 esztendőre bérbeadja.**

A kikiáltási ár évi 12.000 korona bérösszeg.

Bérlő köteles a bérleti idő alatt az évi bérösszeg 5%-át renoválási költségek czimén évente a városi pénztárba befizetni.

Az árverezni szándékozók oly figyelmeztetéssel értesittetnek, hogy ajánlataikat a **kikiáltási ár 10%-át kitevő bánatpénzzel felszerelten, irásban 1909. deczember hó 15-ének d. e. 10 óráját**g alólirt tanácshoz adják be, vagy pedig az ugyanakkor megtartandó szóbeli árverésen igéreteiket szóval adják elő annyival is inkább, mivel az ezután beérkező ajánlatok nem fognak figyelemre méltatni.

Az irásbeli ajánlattevők kötelesek ajánlatukban azt is elismerni, hogy a **részletes árverési feltételeket ismerik.**

Az árverési feltételek fenti határnapig Déva r. t. város polgármesteri hivatalában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A városi tanácstól.

Déva, 1909. évi deczember hó 3.

A polgármesteri hivatal.

Uradalmi bor

saját termésü fehér és siller
:: 1908 és 1909. évi ::

Gróf Károlyi László ur

őméltósága

Káposztásmegyeri pinczéjéből 50 liternél nagyobb mennyiségben eladó. Árusitás minden szombaton délelőtt. Bővebb értesités nyerhető:

Uradalmi Tiszttartóság,
Káposztásmegyer.
Telefon 85—49.

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikör.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz
BUDAPEST,
VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár
HAACK ANTAL GRAZ.
Alapittatott 1808. évben.

SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kiváló vegyi összetétele következtében sikerrel alkalmazható vese-, húgykő- és hólyagbajok eseteiben, valamint cukorbetegségeknél, csúzos bántalmaknál; továbbá a légző- és emésztőszervek hurutus bajainak gyógyitására

Igazgatóság: Budapest, IV. Ferencz József-rakpart 22.
Kútkezelőség: EPERJES.

Főraktár: WAHLKAMPF és GÖRÖG
ásványviz nagykereskedő cégnél
BUDAPEST, V. ZOLTÁN-UTCA 11. TELEFON 42-55.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapító.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

100 hektoliter ó-vörösbor és 200 hkliter 1908. évi, 170 hliter 1909. évi különféle fajbor elfogadható áron eladó. Két vasuti állomás közelében. — Továbbá 1901—4. évről 10 hkliter törkölypálinka. **Özv. Scholtusz Félixné,** Pestmegye, Kisalpár.

Eladó borok

Zalai uradalmi borok, 1908. termés, kitünő minőségben 40—50 koronáért. 1909. termés, közepes és jó minőségben, első esetleg második fejtés után, kaphatók az **apátsági uradalomnál Nagykapornakon,** (Zalam.)



Vendéglősök

részére a legelőnyösebb fizetési feltételek mellett, dusan jövedelmező forrás a grammophon, melyek lemezei is legjutányosabb árban vehetők és becserélhetők.

Reményi Mihály

nagy hangszer telepén

Budapest, Király-u. 58 Telefon 87-84.

Zenélő automaták!

egész zenekart helyettesitenek. — 36 hó alatt törleszthető részletekben is.

Körösbánya község Előljáróságától

Árverési hirdetmény.

Körösbánya község előljárósága, a község képviselő testületének f. évi 2á, 39, és 51 kgy. számu határozatai értelmében ezennel köz hirré teszi, hogy a község tulajdonát képező

nagyvendéglőjét, „Tulipán“-szálloda

butorzatáva, telkével és az ezen levő **melléképületekkel** együtt f. évi **deczember hó 15-én d. e. 9 órakor** a községházánál zárt ajánlatok és szóbeli **árverés utján** a leg többet igérőnek

örök áron eladja.

Ezen vendéglő telke **521 négyszögöl, mely telken van az emeletes szállóda helyiség,** melyben:

1. a földszinten egy bolthelyiség, két szobás, konyha kamara, magán **lakással** és **raktárral,** három kissebb bolt helyiség „szuterén“ egy nagy **Kávéház,** egy **étterem, két szoba a vendéglős részére, két pinczehelyiség.**

2. az emeleten terjedelmes nagyszinház és bálterem, nagy kaszinóhelyiség egyszobás pinczér lakhelyyel és egy kettős és három egygyes vendégszoba van, ezen kivül jókarban levő tekepálya, kis kerthelyiséggel, modern épitkezésü jégverem, két bővizü kut, egy külön álló épület melyben egy nagy ivó szoba „depo“ egy szoba konyha, melléklakás van végül pedig egy két osztályu istáló 18 ló részére egy terjedelmes nagy kocsi szin és a sertés részére két sertés ól felépitmény van.

Az árverés tárgyát képező épület, melléképületeivel együtt a község kellős közepén a legjobb forgalmu helyen van.

Az árverés tárgyát képező ezen ingatlanoknak kikiáltási ára 48000 azaz negyvennyolczezer korona.

Árverelni szándékozók a **kikiáltási ár 10%-ának készpénzben,** vagy **elfogadható értékpapirokban** bánatpénzként való letétele után vehetnek részt az árverésen.

A zárt ajánlatok elözöleg a **községi elöljárósághoz küldendők** még az árverés megkezdése előtt egy órával pedig bánatpénzek és zárt ajánlatok szintén az előljárósághoz adandók be. Az árverési feltételek a községházánál hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A községi előljáróság, körösbánya 1909 deczember 1-én.

Major Gyula jegyző. *Kiss József* biró.

Meidinger kályha

nagyobb, jó állapotban olcsón eladó. **VII., Wesselényi-utcza 31. Jármai.**

Boreladás. Báró Prónay Sz. Gábor úr Tóalmási gazdaságában mintegy 39—34 hektoliter egy éves **ó bor** van eladó. Bővebbet nyujt **Haffner** Károly kasznár **Tóalmáson.**



SIPULUSZ LAPJA

KAKASMÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

„Gyártelep"

Sörfőzde-Részv.-Társ.

Temesvárott

hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona sörét

azonkivül kitünő minőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb sörét

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat

Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.



A petánczi „Széchényi" gyógyforrás

lithiumos alkalikus ásványviz.

Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetü hazai és külföldi gyógvizek között az elsők közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

Péczely és Gebhard,

Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

Értesités!

Nagyrabecsült ügyfeleim, valamint az igen tisztelt üzleteladó és vevőközönség b. tudomására juttatom, miszerint **„Adás vételi irodám"** felhalmozott teendőit tulelfoglaltságom miatt egyedül végezni képes nem vagyok, miért is fivérem **Grosz Albert segédkezik nekem annak vezetés ében**

Ezeknél fogva fivérem **Grosz Albert** nevemben minden néven nevezendő ügylet lebonyolitására, **üzletek adás-vétele körül szükségesnek mutatkozó pénzügyi transzactióh keresztülvitelére feljogositva van.**

Az igen t. üzleteladó és vevőközönség érdeke mint eddig, ugy ezentul is minden irányban a legnagyobb figyelemmel lesz kisérve és midőn az irántam tanusitott jóakaratot fivérem **Grosz Albert** részére is kérem, maradtam

Budapest, 1009. augusztus hóban

teljes tisztelettel

Grosz Ödön

Budapest, IV., Semmelweisz-u 4.

BOR. **110 hektoliten idei, 50 hektoliter** mult évi **alsó-örsi** (balatoni) bor eladó. **Mihálkovics Tivadar** kir. közjegyző **Győr.**

Takaréktüzhely

nagyvendéglő részére, kevéssé használt állapotban jutányosan eladó. VI., Dalnok-utca 5. sz. „Róyal" mosóporgyár.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekqen.

Eladó vendéglő.

Rákospalotán csinosan berendezett, intelligens közönség által látogatott vendéglő, a vasuti állomás közelében, kedvező feltételekkel **házzal** együtt **eladó.** Esetleg föld vagy szőlőbirtokkal kicserélendő. Értekezhetni lehet **Varga János** tulajdonosssal Rákospalotán, Bem-utcza 15.

Szőlőoltvány,

szőlővesszőről és borról nagy **képes árjegyzékemet ingyen** és bérmentve küldöm meg, aki **cimét tudatja.** Ezen könyvet még az is kérje, aki rendelni **nem akar,** mert ebből **megtanulhatja a szőlőtelepitést** s emellett sok szőlőkép van benne. Szőlőoltvanyokból és más egyéb európai és amerikai sima és gyökeres vesszőkből, a világhirü **Delawaréből** állandóan több millió készlet eladó, olcsó ár mellett. Több ezer **elismerő levél,** közötte több hercegi és grófi uradalomtól. — Cim:

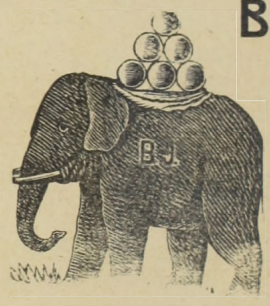
Szücs Sándor fia szőlőtelepe, Bihardiószeg.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56—58.



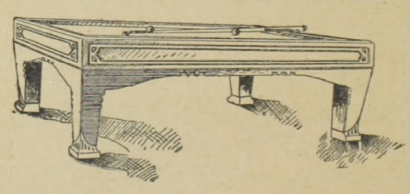
BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- és billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

VI. Akaczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.



HORVÁTH és CSILLAG

tekeasztal, dákó- és műbutorgyár **Budapest, VII., Klauzál-tér 6. — Telefon 95—31.** — Teljes **kávéház, étterem** és **szálloda berendezések** Állandó raktár kész és használt tekeasztalokban. — Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Legegészségesebb savanyuviz

Telefon 50—72. **TERMÉSZETES ILONA VÁROSLIGET ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ** Telefon 50—72.

„ARTÉSIA" részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

Vendéglősök vagy nős pinczérek **népélelmezési konyhák kezelésére kerestetnek,** szükséges tőke ezer korona. — Czim a kiadóhivatalban.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Teleton 57—22.

Károly István főherczeg, Angol Porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részv. társ. főelárusitója.
Az Első Magyar Részvény Sörfőzde főelárusitója.

Ujabban, számolva az észlelt áramlattal, hogy tisztelt vevőinek a való müncheni Bajor sörök iránti óhaját kielégithesse elhatározta, hogy **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a jók közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikába nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy 1/4, 1/2 **és** 1/1 **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség, valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá! **Ön nem takarit semmit** ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek **különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett** csomagolásban kapható. **Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként.** Tessék kisérletet tenni vele, soha többé **más paprikát használni nem fog.** Ajánlok továbbá egyéb minőségü, **szavatolt vegytiszta, saját őrletésü**

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

Prima rózsapaprika	1 Ko.	1·80	kor.
Különleges rózsapapríka	1 „	2·—	„
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40	„
Félédes E jegyü	1 „	2·80	„
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20	„
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3·60	„

Szalámi **legfinomabb minőség napi árban.**

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok teljes tisztelettel

Kálmán József paprikanagykereskedő
SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.

Najman József **hentes-mester Budapest, VIII., Német-utcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Dr. Szuly Aladár

Dr. Szuly Aladár

Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

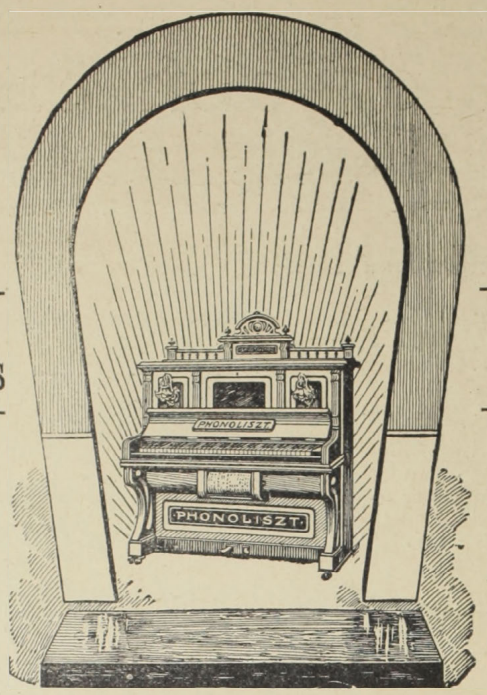
Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

750 munkas



49 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett **Phonolist** zongorák, **sulyfelhuzással** müködő zongora. **Orchestrion, Atlantic** vonós, **Xylophon,** hegedű sip és mandolin hangokkal.
A **Hupfeld-féle** zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék **ingyen és bérmentve.** Érdeklödöknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.

A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

Kávéházi és vendéglői

berendezések, **billiárdasztalok,** chinai ezüst és alpacca áruk, márvány asztalok, hajlitott székek, valamint **kerti székek és asztalok,** porczellán és üvegnemüek, abroszok és asztalkendők **legolcsóbb és legelönyösebb beszerzési forrása.**

Glück Márton és Fia

Budapest, VI. ker., Hajós-utcza 17.

TELEFON 80—61.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, fözelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.

Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.
Tessék spezziális kávé árajánlatot kérni.

Ő császári és királyi Apostoli Felségének gazd. hivatala által különlegesen igazolt

JE MAINTIENDRAI

„SOUVERAIN CHAMPAGNER HENRIOT"

HENRIOT & Go., REIMSI

csász. és királyi, továbbá németalföldi udvari szállitó, kamarai szállitó, szölöbirtokos czég. * (Alapitatott 1908-ban.)

HORTZ VALÉR KÁROLY

RÁKOSPALOTA.

Szétküldési raktár

A Magy. Kir. Fővámházban, Bndapest.

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest
Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

és kamarai szállitó. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán.
Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kösör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részv.-Társ.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. SZÁM,
(a köztemetői villanyos mentén.)

Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-U. 22. Telefon 56-43.

Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palackokban **minden világrészbe.**

Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, nem kevesebb, mint **7 Grand Prix** tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes **velünk egykoru** sörfőzdék között **egész Európában** mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres, Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis** stb.

LITTKE L.

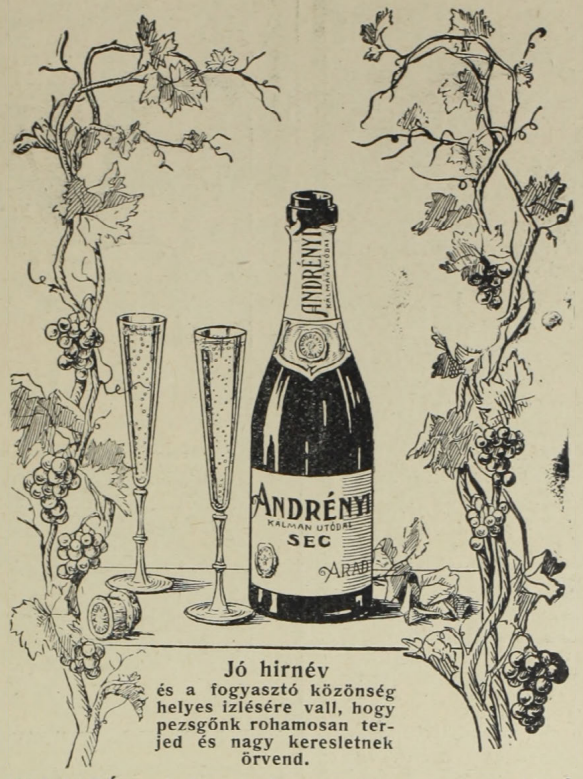
PEZSGOGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTÁR:

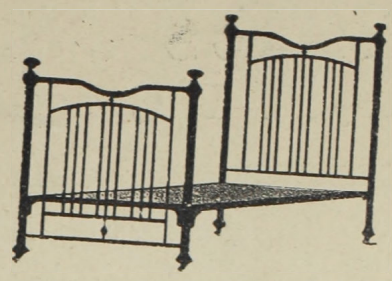
IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::



Jó hirnév
és a fogyasztó közönség helyes izlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedé sében, kávéházban és vendéglőben.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Pályázati hirdetmény.

Kassa szab. kir. város élénk forgalmu helyén **felépitendő casino** földszinti helyiségei **1910. ev november hó 1-étől**

vendéglő czéljaira bérbe adandók.

Pályázhatnak ezen helyiségre **oly vendéglősök s illetve kávésok,** akik 1. előkelő szinvonalon álló **modern veudéglőket már birtak,** 2. kik elegendő tőke felett rendelkeznek, hogy az igényeknek megfelelő berendezést létesithetnek és az évi bérösszeget óvadékképen letenni képesek. A kör tagállománya ez idő szerint 250. Köteles az illető vendéglős első sorban a casino tagjai részére az ételek és italok' ugymint a kávéházban fogyasztás alá kerülő összes czikkek szállitásáról gondoskodni. A kellően felszerelt kérvények deczember 25-ig a **„Kassai Társaskör"** igazgatósága **czimre benyujtandók.** Évi bérösszeg kölcsönös megállapodás tárgya lesz. Az illetőknek jogukban áll a vendéglőre vonatkozó épités körébe **tartozó igényüket as épület fervezése előtt előterjeszjescteni,** melynek lehetőleg érvény fog szereztetni.

Kaszinó vendéglő. Alsóvereczkén (Bereg megye) járási székhelyén sok hivatalnokkal egy jó üzlet keresztény vendéglősnek azonnal kiadó. Bővebbet: **Weisz Náthán** tulajdonosnál, **Alsóvereczkén.**

MUSTÁR

)Eredeti franczia-mód)

valamint kitünő minőségü

paradicsom

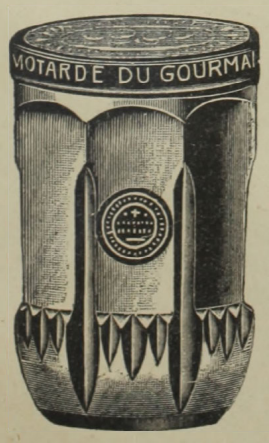
1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható:

MOCZNIK L.

conservgyárában



Budapest, VIII. kerület, Alföldi-utcza 10. szám.

A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.



Valódi

nemes harczi kanárimadarak

Kitünően és szorgalmasan éneklő himek darabja 8, 10, 12, 15, 18, 20 és 25 korona, tenyésznőstények darabja 3 és 4 korona.

Élő megérkezésért szavatolok! A legmesszebbmenő garancziák!

A madarak a legnagyobb hidegben is szállithatók, mert a csomagolás a legczélszerübben eszközöltetik.

Kanárikról, papagályokról és egyéb tengerentuli madarakról árjegyzék 20 fillér levélbélyeg ellenében küldetik.

Vendéglös uraknak, pinczér uraknak, szóval mindazoknak, kik ezen lapra hivatkoznak, **megrendelés esetén 10% engedményt** biztositok **minden 10 koronán felüli megrendelésnél.**

Neumayr Pál, Zalaegerszeg.

Nagy Ignácz pinczefelszerelési czikkek üzlete

Budapest, VII., Károly-körut 9. sz.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát leginkább a **sör-, bor- és cognacfejtéshez szükséges tárgyakból,** nevezetesen **palaczkokat, palaczkkupakok, parafadugaszok, czimkék, továbbá dugaszoló- és kupak-gépek, szürőkészülékek** s minden e szakmába vágó czikkekből legjobb és legpontosabb kiszolgálás.

Kimeritő és képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Boreladás.

Neszmélyi **óbor** palaczkérett; 1904—08-as termés. **Ugyancsak ujbor** a termelőnél jutányos árban eladó. Czim a kiadóhivatalban.

M. kir. Fölgmivelésügyi Miniszter.

63670/IV. sz.

Versenytárgyalási hirdetmény.

A lillafüredi nyaralótelepen levő kincstári szálloda és vendéglóépület berendezésével és tartozékaival együtt **1910. évi január 1-től 1912. évi deczember 31-ig terjedő 3 évre zárt irásbeli versenytárgyalás utján haszonbérbe fog adatni.**

Kikiáltási ár mint egyévi haszonbér 100 K.

Az árverés Diósgyőrött, a m. kir. ellenőrködő erdőgondnokság hivatalos helyiségében **1909. évi deczember 18-án délelőtt 10 órakor fog megtartatni.**

Az 1 koronás bélyegdel ellátott zárt irásbeli ajánlatok, melyekhez 50 (ötven) korona bánatpénz csatolandó, az árverésre kitüzött határidőig a diósgyőri m. kir. ellenőrködő erdőgondnokságnál nyujtandók be.

Az árverésre kitüzött határidön tul beérkezett, táviratilag tett vagy utóajánlatok, valamint a feltételektől eltérő kikötéseket tartalmazó ajánlatok el nem fogadtatnak.

A szerződési, egyszersmind árverési fel tételek a tótsóvári m. kir. erdőhivatalnál és Diósgyőrött a m. kir. ellenőrködő erdőgondnokságnál a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Fentartom magamnak azon jogot, hogy az ajánlatok közül szabadon választhassak, esetleg valamennyit visszautasithassam.

Budapest, 1909. évi november hó 9-én.

M. kir. földmivelésügyi miniszter.

MELCZER NÁNDOR MŰBUTOR-ASZTALOS

BUDAPEST, IX., LÓNYAY-U. 27. ÉS IX., KINIZSY-U. 10.

TELEFON 69—74 ::

Készit teljes szoba- és lakberendezéseket. Házi raktáron nagy választék izléses, szolid butorokban.

Borvásárló

vendéglősök figyelmébe!

Szeretnék állandó összeköttetést szerezni **sajáttermésü** nemes **kadarka** és **rizling** boraimra. Szállitok bármilyen mennyiségben.

Weisz József, szőlőbirtokos

Keczel, (Pestmegye).

Lukács János adás-vételi irodája

Budapest, VIII., Aggteleki-utca 5. sz.



Üzlet eladóknak

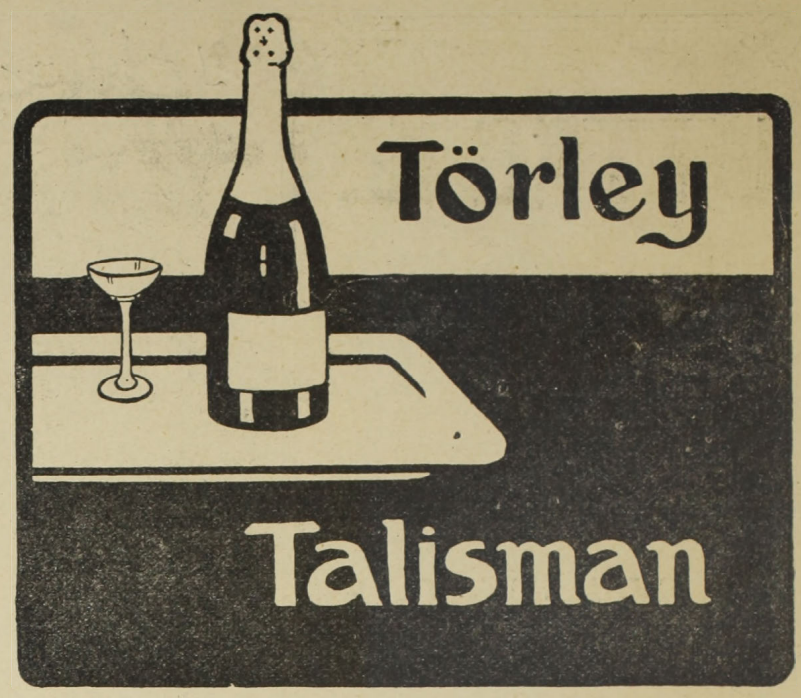
és vevőknek becses figyelemtartásban saját érdekükben felajánlom a legjobb hirnévnek örvendő

adás-vételi irodámat,

hol a legszolidabb alapon lesz ugy eladás, mint vétel közvetitve.

Feleimet semmi néven felmerült előleges kiadások nem terhelik, kizárólag az ügylet végleges lebonyolitása után közösen megegyezett tiszteletdij fizetendő.

Továbbá közvetitek **szállodákat, kávéházat, éttermeket, vendéglőket,** ugy helyben, mint vidéken és külországokban.



Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

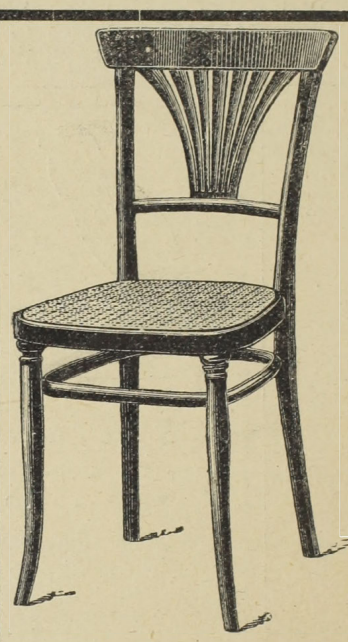
Budapest, X.,

Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.
Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Osszes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex"-vizszürők.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

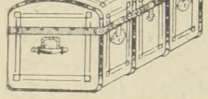
Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Alapittatott 1869 Alapittatott 1869

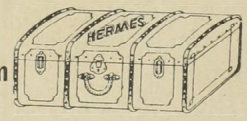


KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

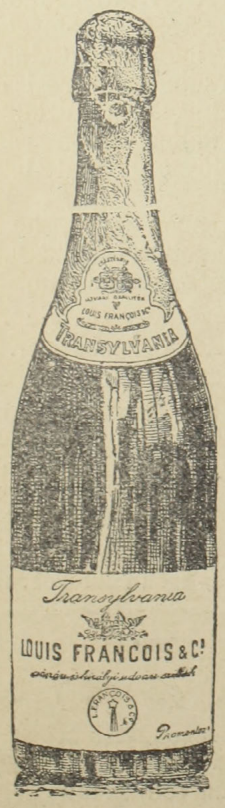
Első magyar szabadalmazott „HERMES" utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co.

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN UTÓDAI

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. 24. szám. Budapest, 1909. deczember 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Borus karácsony.

Harmatoznak az egek, de nem békességet, nem üdvösséget, hanem vért, könnyet a megtévelyedett emriségre.

Sötét, bus a karácsony éjszakája; a mi kis fényt árasztanak a szeretet fácskái, azt is elnyeli a gond, a reménytelenség homálya.

Mintha kicsinyeink kaczaja sem oly vidáman csengene, mintha az ő örömük sem volna oly teljes, mint hajdan.

Miért?

Azért, mert a mi lelkünk, mely az hangjukat felfogja, nem a régi többé, fásult, tengelyéből kifordult.

Ki tette ezt?

Az igaztalanság és a hazugság.

Az igaztalanság, a mely embert dob ember zsákmányául; az igaztalanság, a mely egyiknek elveszi utolsó falatját, hogy a másik garmadába hordhassa kincseit; az igazságtalanság, a mely nem tetteinket méri, hanem hatalmunkat nézi.

A hazugság, a mely számüzte keblünkből régi isteneinket, magasztos eszményeinket, hogy hamisakat ültessen helyükbe.

A nő tisztasága, hitvesi hüsége kigunyoltan kóborol, mig trónusán a buja, állatias szeretkezés dőzsöl.

A költészetet lerángatták az Olympus magasságból s most peczérekkel versenyt turkáltatják a ganajban.

A művészetet komédiává aljasitották, a ki badarságokban és disznóságokban leli gyönyörüségét.

Az ecsetet elbizakodott hülyék kezébe nyomták, a kik saját bambaságukat mázolják a természet fenséges arczára.

A politikából kiverték a becsületet, törölték azt az örök törvényt, hogy a köztársaság üdve mindenek előtt!

Tülekedés konczért, hatalomért; hizelkedés fölfelé, ámitás lefelé.

Igazságtalanság, hazugság mindenfelé, be-betörnek Themis hajlékába, sőt már a templomokba is becsapnak szennyes habjaik.

Nem förtelem ez?

Csoda-e, ha megrendül bennünk a hit s megháborodik a lélek!

Ha valaha, most volna szükség az angyalok énekére, a magasság zengésére, mint ama betlehemi éjszakán.

Ám az angyalok nem bontják szárnyaikat, az egek komor hallgatását meg nem töri fölemelő harmonia, nagy a zordonság bennünk és körülöttünk.

Pedig ha csak egy szikra is fölizzanék szivünk régi lángjából, a teljes, önzés határait nem ismerő szeretetből, úgy megint gerjedne egy kis meleg ebben a fagyos világban, derülne is, zendülne is az ég angyalok énekével, békesség harmatával.

Jézus, a te születésed napján, kétségektől roskadozók hozzád emeljük bizakodó tekintetünket. Te mondottad: „Egy kis ideig láttok, egy kis ideig nem láttok!“

Láttasd ujból magadat a te elragadó, megváltó szereteted véghetetlenségével!

Jótékonyság a vendéglőkben!

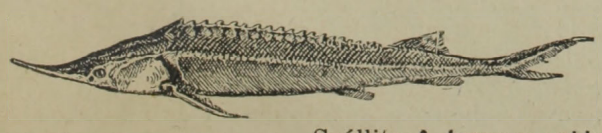
Nemsokára itt lesz a világmegváltó názáreti Jézus születésének emlékünnepe. A karácsonyi legendakör misztikus varázsában, mintha megtágulnának a máskor kemény emberi szivek s annak példájára, ki mindenét, még földi életét is föláldozta az emberiségért, azok is áldozatokat hoznak az emberi nyomoruság, nélkülözés megváltására, enyhitésére.

Járok a templomokban, látom a perselyeket, melyekbe hullnak a hivők könyöradományai a »templom szegényei« számára. Nem tudom, kiknek jut ez a könyöradomány, de elhiszem, hogy arra igazán érdemes szerencsétlen embertársainknak, elhagyott özvegyeknek, éhező árváknak. Megfordulok Budapest nagyobb és kisebb vendéglőiben s minden harmadikban azt tapasztalom, hogy ott egy takarékossági, egy jótékonysági asztaltársaság is székel. Hogy itt az emberek a vendéglős, a korcsmáros hozzájárulásával még a szórakozás vidám perczeiben sem feledkeznek meg a szegényekről, a sinylődőkről, különösen az erősek, a felnőttek, a munkabirók támogatására szoruló szegény gyermekekről. És ha igy karácsony előtt, szombat vagy vasárnap este megjelenek egy-egy ilyen vendéglőben, ott lelket megható, szép kép tárul elém. Ötven, száz, vagy még több sápadt arczu, rongyos gyermek, fiu és leány sereglik ott össze, rendesen szegény édesanyjuk társaságában. Ezeket a gyermekeket azután felöltöztetik a vendéglői asztaltársaságok, jó meleg, vadonat uj ruhába. A fiuk kapnak egész öltözetet, czipőt a lábukra, sapkát a fejükre. A leányok kapnak meleg szoknyácskát, kabátkát, keszkenőt, topánkát. Azután még meg is vendégelik őket, jó meleg, izletes vacsorával, amit otthon abban a kis külvárosi hideg lakásban csak nagy ritkán kaphatnak. Oh, a hálának, az örömnek milyen örömkönyei ragyognak azokban a beesett, nagy gyermeki szemekben s gördülnek végig azokon a halovány, s most kipirult arczokon. Önkénytelenül eszembe jut, hogy ahol az emberszeretetnek ilyen jeleneteivel találkozunk, ott nagyon tisztes, jó ember lehet maga a vendéglős, annak hitestársa s szinte ilyen tisztességes, jó emberek lehetnek annak vendégei. Pedig ilyen felemelő jelenetekkel, igy karácsony táján Budapestnek nem egy, de száz és száz vendéglőjében találkozunk.

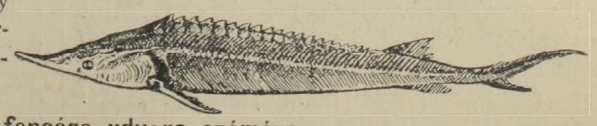
Ahány vendéglő van a fővárosban, a legtöbbjének asztalán ott találom a derék mentők gyüjtőperselyét, ezzel a figyelmeztető felirattal: »Mindnyájunkat érhet baleset!« És bebizonyitható tény, hogy a Mentő-egyesület czéljaira sehol máshol nem gyül össze annyi adomány, mint a budapesti vendéglők, korcsmák asztalain.

Egy-egy nagyvendéglő udvarán, a konyhák udvari bejárója előtt egész embercsoportot találok az ebédutáni órákban. Ezek többnyire kopott, rongyos, töpörödött alakok — férfiak, asszonyok — a maguk vagy

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24. Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24.
Alapittatott 1820. A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest.



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

mások hibájából az élet sorsüldözöttei. Vajjon mit keresnek ezek itt? Mindjárt megtudom. Kinyilik a konyhaajtó s ott megjelenik a vendéglő egy alkalmazottja s kiosztja a szegények közt az ételmaradékot. Levest, főzeléket, izletes husdarabokat immár papirosba csomagolva s hozzá kenyeret. Kiosztja ingyen, minden ellenszolgáltatás nélkül. Bizony, bizony Budapestnek majd minden nagy s kevéssé nagy vendéglőjének egyik udvari helyisége, egyszersmind ingyenes népkonyha is. És ez annál szebb, fölemelőbb dolog, mert ezzel a jótékonysággal a mi vendéglőseink egyáltalán nem hivalkodnak, sőt azt ugyszólván titokban gyakorolják. Természetesnek tartják.

Szóljak-e arról, hogy ahány kabátos kéregető megfordul Budapesten, az első sorban mind a vendéglősöket keresi fel. A pékhez, henteshez, lakatoshoz, füszereshez nem megy, hanem a vendéglőst, azt felkeresi. És alig tapasztaltam még esetet, hogy egyikét-másikát elutasitották volna. Legfölebb az olyant, akinek arczáról, szemeiből visszatükröződött az iszákosság, a pálinkamérgezés.

Budapestnek nagyon sok jótékony intézete van, de alig van olyan, melyben a székesfővárosi vendéglősök férfi- vagy hölgytagjai jelentős helyet ne foglalnának el s áldozatkészségükkel jó példával ne járnának elől. Sőt van Budapesten nem egy nagyvendéglős, aki a közjótékonyság s nemes kulturális nemzeti törekvéseink támogatásával kitörölhetetlenül irta be nevét Budapest történetébe.

Emlitsünk-e neveket? Minek? Hiszen a kikről itt szó van, azoknak nevei ismeretesek a főváros jobbjainak köztudatában. Csak jólesett megállapitanunk ezt a tényt, melyről talán igy még nem sokan vettek tudomást. Jólesett megállapitanunk azt annak a nagy szeretetnek ünnepén, mely karácsony alkalmával átöleli e világot, — hogy nekünk nemcsak a szakismeret, üzleti tapintat, hanem az emberi érzés és közjótékonyság gyakorlása terén is olyan vendéglős s korcsmáros iparosságunk van, melyhez hasonlót alig találhatunk a külföld bármely államában.

Bessenyei.

Karácsony.

A legszebb regéje a világnak, mely a legdicsőbb igazságot és a legnagyobb isteni erényt, a szeretetet hordja méhében: a varázsos karácsony-est elérkezik. A nap leszáll az égről, s amig a földet boritó homályon áttör a csillagragyogásnak áradata, itt lent csodás, meg nem fejthető dolgokról beszél a földnek világa. Megzsong az erdő s a jégvirágokkal ékesitett ágak összehajlanak s amint a szellő átsuhan közöttük az árnyban, a fényben, mint hogyha valami hangja kélne a csodás titoknak. A vad lehajtja fejét, madár nem libben s amint Keletnek ormán feltünik a csillag, az Őt hirdető, a kis jégcsapok összecsendülnek, mintha imára hivnák a természetet. Mint hogyha ég s föld közt a szellemárnyak, szerafok dala hangzanék le a fagyos rögre, szivekreható, mennyei dallam, angyali ének: Megszületett! Halleluja!

A kis Betlehem istállójában volt jászolbölcsője. Szelid állatok lehelték rája a melegséget, angyalok tarták fölébe az égi koronát, amely helyett — akikért meghalt — töviskoszorut tettek fejére. Édesanyjának ajka érinté dicsfénybe borult, kisded homlokát, amelyről később a Golgothára véres verejték hullott alá. Ó, szép karácsony, te legszebb ünnep, te a szeretet nagy, szent ünnepe, midőn a menny, föld örömmámorban egybeolvadva glóriát zeng az Isten fiának, ki ma lett ember, a szent szabadság keresztfán meghalt apostola.

Amerre ember lakik a földön, eljutott arra dicső szava. Ezen az estén, amint megkondul a harangok hangja, imára borul sok millió. És amint egykor térdre hullott jászolbölcsője előtt három királya a Napkeletnek; odajárul most az egész világ. Nincs rideg kebel, nincsen fásult szív, mely meg ne indulna emlékünnepén a szeretetnek, melyen megszületett a világmegváltó Jézus Krisztus.

Itt lent a földön a kis falukban, a nagyvárosok palotáiban, sok száz vendéglő jótékonytársaságának asztalán kigyult világa a karácsonyestnek s millió gyermek, sok szegény gyermek kicsiny szivének öröme olvad édes kaczajba. Ünnepe van most mindenkinek. Éjfél, ha eljő s csendül harangja a templomoknak, az éj csendjében átzeng az ének:

Dicsőség, dicsőség
Mennyben az Istennek;
Békesség, békesség
Földön az embernek!...

*

Karácsony a békének, a szeretetnek szent ünnepe. Az e vajjon ma Magyarországon, ahol a politikai gyülöletnek szenvedelme tombol az ősi földön, összetaposva nemzeti reményeink s anyagi boldogulásunk virágait? Ahol az az izzó gyülölet átvonul a társadalomba is széttagolva, egymásra uszitva annak egyes osztályait? A szeretetnek, a békének ünnepe lesz-e ez most a mi szükebb körünkben, a magyar vendéglőstársadalomban, amelynek összetartására, együttérzésére már annyit tettünk, de amelyért még annyi a tennivaló? És a szeretetnek, megelégedésnek ünnepe lesz-e a mostani, midőn látjuk, hogy a becsületes igyekezet, munkás törekvés gyakran rongyokban jár s az ügyes gonoszság uri fogata frecscsenti rá az utcza sarát? Vajjon a szeretetnek, megelégedésnek ünnepe lesz-e ez a karácsony-est?!

*

Ott szendergett a betlehemi jászolban az ártatlan kisded. A szeretet hozta le az égből a földre, a szeretetet hirdette és a szeretet felséges példája töltè be egész életét, amig a gyülölet utját nem állta isteni munkájának, mely a népek, nemzetek szabadságának nagy müve volt, s vérét kivánva kiáltotta:

— Keresztre! Keresztre!

De hogy Isten volt, ki megszületett ott Betlehemben, menjetek el ezen estén csak minden házba, ahol kereszt van kifüggesztve a falakon s megtaláljátok tanuságát a kicsiny sziveknek nagyságában, a gyermekörömben, megtaláljátok emlékeinkben, a könycsillogásban, mely kiömlik a szemünkből akkor, mikor látjuk a gyermekmosolyt s gondolatunk száll, hogy mi is voltunk ilyen gyermekek, — ó, egykoron...

Legszentebb este, karácsony este, légy üdvözölve!

Olvasóinknak kedves, boldog ünnepeket!

Gloria Deo in excelsis.

Irta: *Lukács János* vendéglős.

A harangok ércznyelvei hirdetik az egész világnak a halhatatlan igazságot.

Zugásuk felébreszti a szunnyadó lelkiismeretet. Mindenki érzi, hogy megszületett az igazság, a szeretet, az emberi tökéletesség Krisztus az „Isten fia“.

Minden ember lelkét átöleli a szeretetnek fénye.

Egy pillanatra bár, de meghódol a szeretetnek a tökéletességnek minden hatalom. És a betlehemi istálló jászolában született szegény ács mesterember gyermeke előtt három országnak hatalmas királyai jelennek meg, hódolatul az örök igazságnak az élő szeretetnek.

Ime a világtörténelem e nagy eseménye, mint egy fényes bizonyitéka annak, hogy születésénél fogva magasztaltatik fel az ember, abban a nagy és fenséges megváltó eszmében, hogy nem Önmagadért születtél ember, de mindig másért, nem Önmagadért adatott az élet, de az összemberiségért.

Miként a felkelő nap melege a mezők liliomait és mezők virágait és minden nemes növényét, sőt még a gazt és dudvát is élteti, ugy mi emberek, ha születünk szivünk melegével éltetni kötelességünk minden embertársunk sorsát és jövőjét abban a nagy és magasztos szocziális igazságban, hogy egy mindnyájáért — mindnyája egyért született — és egy mindnyájáért mindnyája egyért kell, hogy éljen és haljon.

És mint a napfény a börtönök ajtainak hasadékait is megkeresi, hogy fényével bevilágitson a börtönben sinylődő embertársunk szomoru otthonába. Ugy kell minékünk mi embereknek is szellemi fényünkkel a szegény ember kunyhójától a királyi kastélyig világosságot szórni. Hadd lássa meg a szegény embertől fel a királyig minden ember, hogy az életben köteleségek és igazságok is vannak, mely igazságok és kötelességek nem tesznek kivételt király és szegény ember szenvedésében és az áldozat tevésben akkor, ha azt az összemberiség jó létje, boldogulása parancsolja.

Bár ugy volna családi, társadalmi és állami életünk életrendje miként azt a betlehemi Jézus felmagasztalt isteni gyermekből Isten ember, az Ő kinszenvedésével egész életével és halálával megszentelt és az örök életnek és igazságnak átadott.

Abban a parancsolatban, hogy mi emberek ne a gazságban a becstelenségben és hitetlenségben és az egymásiránti gyülöletben, de az egy örök hitben és az egymásiránti igaz testvéri szeretetben éljünk.

Fájdalom, a Megváltó születése huszadik századát éljük. Még mindig az emberiség nagy sokasága egymást gyülöli, becstelenségben és gazságban él és az átkos démonnak, a poklok legnagyobb ördögének,

a pénznek oltárt emel és dobzódik az erkölcstelenség posványában.

A tudás, a tudomány, szorgalom, vallásos erkölcsi élet, hüség és becsületesség, munka és szeret, ha pénzed nincs és vagyonod, csak nyomort és megvetést és rabszolgaságot hoz reád.

Elsőnek kellene lenned, de utolsó maradsz.

Ha pénzed és vagyonod van, minden bünnel, minden becstelenséggel első leszel és oda álhatsz a porondra hirdetni a becsületességet és ostorozni a bünt.

Mindenki hisz neked, mert pénzed és vagyonod van.

De szegény és pénztelen ember hallgas. Mert halálra itél a becstelenség a gazság. Börtön és bitófa lesz jutalmad. avagy a megvetés és számüzve leszel, eszed a hontalanságnak keserü kenyerét.

De azért ember „küzdj és bizva-bizzál", mert jönni fog egy idő midőn egyenlő lesz ember és ember. Diadalt fog ülni a munka és a becsület.

Égjetek, lobogjatok ezer és millió gyertyácskák meggyujtott lángjai, a szent karácsonyfának.

Törjétek át fényes sugaraitokkal a hamisságnak a képmutatásnak álarczát, hogy a szenvedő emberiség lelke bejuthasson az igazság, templomába, a békének, a szeretetnek, a jólétnek és boldogságnak oltárán áldozatot tenni.

A vendéglős karácsonya.

Odakünt esett a hó. Nem is a hó, hanem jéggé fagyott vizcseppek hulltak a földre olyan csilingeléssel, mint hogyha az angyalok ezüst pénzdarabokat dobáltak volna le a megmerevedett földi rögökre. Karácsony este volt. Az utcákon fogatok robogtak még végig, de a kávéházakban vendéglőkben kihaltnak látszott már az élet. Ilyenkor minden családapa, vagy akinek családi otthona van, haza vonul, csak az agglegények, a senkitől nem szeretett emberi példányok maradnak meg a kávéházi, vagy korcsmai asztalok mellett.

A főváros egyik előkelő polgári vendéglőjében is, a nagy étkező teremben, ahol máskor százszámra fordul meg a vendég s egyik a másiknak helyére várakozik, ma alig voltak huszan-huszonöten. Ezek is javithatatlan agglegények, az élet boldogságának számüzöttjei. Hanem azért a pinczéreknek, éthordóknak csak ott kellett forgolódniok mellettük. Maga a vendéglős is ott ült a sarokasztalnál, karosszékében. Hát hiszen sértésnek is vették volna, ha nem lett volna ott. A szomszédos belső szobákból, családi otthonából csendes suttogás, szellőszerü hangja jutott el hozzá. A felesége, életének hüséges segitőtársa most disziti fel a karácsonyfát négy kis gyermekének örömére, akik egy másik szobában várják a mi Urunk Jézus Krisztus születését és az örömünnep ajándékait.

Az utczán betlehemes fiuk járnak s behallatszik énekük:

Menyből az angyal
Lejött hozzátok
Pásztorok! Pásztorok!

Talán álmodozás, talán valami visszatükröződő látománya a mult időknek vesz erőt a mi vendéglősünk lelkén. Amint a villamoslámpa az áram hevétől egyszer halványabban, egyszer ragyogóbban csillan, az ő lelki világába is odahoznak valami bús, de édes gondolatot az emlékezésnek idegszálai. Volt egykoron ő is gyermek, mint most az ő gyermekei. Hajh, de neki senki sem készitett karácsonyfát. Kis borfiu volt. Otthon az özvegy édes anyja egy hideg kis külvárosi szobában várakozott minden szombaton a heti keresetére. O, milyen boldod is volt, mikor ezt a keresetet hazavihette. Mikor éthordóvá lett, akkor akart egy boldog karácsonyt teremteni az édes, jó anyjának. Az akkori viszonyok közt összekuporgatott pénzéből vásárolt ajándékokat. Jó meleg kabátot, topánkákat. Éjfél után volt, mikor hazament. Ó, milyen örömmel fogadta az öreg asszony. Hanem talán az az öröme volt az életének utolsó fellobbanása. A vér a szivibe tódult. S annak a napnak évfordulóján, mikor a názáreti megszületett e világra, megszünt az ő édes anyjának szive dobogása. Meghalt. De azért és azóta is eljön hozzá minden karácsony estén az emlékezetnek ködképeiben. O, hányszor is hallhatta a csüggedésnek óráiban:

— Édes fiam csak küzdj! Csak előre!

És ő történtett előre a maga nehéz, rögös pályáján. Az ételhordóból fizető főpinczér lett. Garast, garasra halmozott. Ott voltak előtte a könyelmü léhaságok példái, s ezek egy-egy emberi életet rombadöntenek s ezek valának az intő mutatók az életnek utján, hogy helyes irányba haladjon. Ekkor jött egy másik karácsony est. Oreg főnöke is az utolját járta a muló év végével. Magához hivatta. Reszkető kezével megsimogatta az ő még dus fürtjeit s kezébe tette szép ifju leányának kezét:

— Tudom, hogy szeretitek egymást, hát legyetek egymással boldogok.

O, micsoda szép karácsony este is volt ez! Ilyen szép ajándékot nem hozott másnak a kis Jézus, mint neki ezen a szent estén. Az ő kedves feleségét. De meg is becsülte ezt az ajándékot. Szorgalmával, törekvésével, aminek bizonysága az a három emeletes palota, melyet ma már magáénak mondhat, s a melyben most fényes üzlete van. De más bizonyság is van. Az a négy szép gyermek, két fiu s két leány, aki most várja a kis Jézus ajándékát.

Az utolsó vendég is készülődik hazafelé a vendéglőből. Máskor talán nem volna helyén de most a jó vendéglős könnyebbülten sohajt fel.

Hála az Istennek, magunkra maradtunk!

A szomszéd szobából kihallatszott már akkor a gyermeki ének:

Dicsőség, dicsőség,
Menyben az Istennek.
Békesség, békesség
Földön az embernek.

Bényitott. A ragyogó karácsonyfa körül ott állott egész kis családja. Ott voltak alkalmazottjai. Felesége szemében az öröm gyöngyei ragyogtak. S ő, mintha a kis viaszgyertyák fénye mögött egy áldó szellem árnyait látta volna. Az édes jó anyjáét. S mintha annak az ajka suttogta volna:

A becsületes rendes munkádnak élvezd örömeit. A közeli templomban éjféli misére kondultak meg a harangok. Ide is elhallatszott az ének:

Gloria: Gloria
J. excelsio Deo.

A nagy Budapest.

Budapest az elmult félszázad alatt óriásilag fejlődött, de a következő félszázad alatt ez a fejlődés valószinüleg még rohamosabb lesz. A Duna—Tisza közti nagy csatorna terve már készen van papiroson, még pedig oly módon, hogy ez a hajózható nagy csatorna a Hungária-körut irányában egész Erzsébetfalváig körülöleli a fővárost. Kétségtelen, hogy ennek a csatornának mind a két oldalán uj paloták, áruraktárak emelkednek s az itt keletkező uj városrészben uj szállodák, vendéglők, kávéházak élénkitik a forgalmat. A czinkotai határ irányában nem sokára megkezdik épiteni az uj hatalmas pályaudvart, melynek a mostani pályaudvarok csak lebonyolitó, mellékállomásai lesznek. Ezzel egyidejüleg szaporitják a vasuti sinek számát is, hogy minél több vonat a vizen át szabadabban roboghasson be a székesfővárosba. Nincs messze az idő, midőn Ujpest, Szentmihály, Kispest, Erzsébetfalva, Budafok-Promontor városok az összeépitkezés folytán, városi közigazgatásilag is Budapesthez csatoltatnak. Az állam, az országgyülés s maga a főváros is mindent megtesz arra, hogy amint az osztrákok megcsinálták a Gross-Wient, a Nagy-Bécset, ennek a századnak első felében megszülessen a Nagy-Budapest is. Csak egy hatalmas tényezőt nem látunk részt venni erejének igazi magyarságával a magyar székesfőváros kiépitésének munkájában. Az uralkodóházat és annak tagjait. Ő felsége a király mindössze is csak egy bérpalota épitésével járult hozzá Bédapest fejlesztéséhez. Ezenkivül az uralkodó csak nagy ritkán van magyar királyi székhelyén s még akkor is az asztalára kerülő husnemüt, sőt még az ivóvizét is Bécsből szállitják Budapestre. A főherczegek közül csak az egyedüli József főherczeg lakik közöttünk, az is visszavonult életet él. Pedig micsoda hatalmas fellendülése lett volna a magyar székesfővárosnak már a mult évtizedekben, ha az uralkodóház tagjai csak felényire elhalmozzák kegyeikkel, mint amennyire elhalmozzák Bécset. Hogyan megnövekednék ezzel vendéglői és szállodai forgalmunk is. Pedig ehhez jogunk is volna, mert mi magyarok éppen ugy fizetjük az uralkodó család sok milliós czivilistáját, mint az osztrákok. De hát azért mindegy. Az uralkodó család hozzájárulása nélkül is kiépül majd a nagy Budapest, az állam és saját polgárainak jóvoltából s elfog jönni az idő, midőn majd idegenforgalmunk is szaporodni fog.

Az idegenforgalomnak várható növekedésével az a kérdés merül fel, hogy előkészületeket tesznek-e a mi vendéglőseink, szállodásaink ezen forgalomnak tisztes kihasználására? Igaz, épülnek uj szállodák s vendéglőink, kávéházaink kiállják a ver-

COGNAC CZUBA-DUROZIER & CIE
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

senyt bármely világváros hasonló vállalataival. Ide azonban más is kell, ami nekünk még hiányzik. Az esetleg ideözönlő idegenek előtt ismertté kellene tenni vendéglőinket, kávéházainkat, kiránduló helyeinket, még mielőtt azok Budapestre érkeznének. Sajnos, erre nézve nincs meg bennünk az élelmesség.

Jártunk Olasz-, Német-, Franciaországban s mielőtt még egy-egy nagy városba értünk volna, a vasuti kocsikban már megtaláltuk azokat az utbaigazitó köteteket, melyek képben és irásban megismertetnek bennünket az illető nagy város vendéglői és szállodaviszonyaival. A szállás, étel és ital árával, ugy, hogy mire a kupéból kiszálltunk, már tudtuk, hogy hova menjünk, melyik szálló, vendéglő felel meg legjobban a mi igényeinknek. A bécsi vendéglősök, szállodások — mint lapunkban már emlitve is volt — az osztrák kormány támogatásával adtak ki ilyen ismertető köteteket. Csak nálunk nincs erre való igyekezet. Van itt ugyan mindenféle budapesti utmutató-kalauz, csak szállodai, vendéglői, kávéházi kalauzunk nincs. Pedig lejárt már az az idő, mikor a „jó bornak nem kell czégér.“ Ma annak is kell. Mindennek reklám kell, még a legelőkelőbb vendéglőnek is, amint azt vendéglőseink maguk is tudják.

Hogy ki adja ki ezt a szállodai, vendéglői s kávéházi kalauzt, az már a részletekhez tartozik. Leghelyesebb volna, ha maguk Budapest vendéglősei adnák ki, még pedig minden ismert európai nyelven. Még tiszta jövedelem is maradna a kiadásból, melyet valami vendéglősi közczélra lehetne forditani. Hozzájárulnának ezzel is a kiépülő Nagy-Budapest forgalmának emeléséhez, mely minden iparosnak, kereskedőnek, de legelsősorban a szállodásoknak, vendéglősöknek létérdeke.

A pozsonyi szelet története.

Az 1862-iki esztendőben esett meg az alábbi történet, mely arról világosit fel bennünket, hogy miként lett a Pálffy-rostélyosból pozsonyi szelet.

Abban az időben jelenet meg Pesten a „Nővilág“ czimü hetilap, melynek volt egy „Háztartás“ rovata, melyben egy alkalommal a szerkesztő leirta, hogy mint készitik a pozsonyi vendéglősök a Pálffy-rostélyost. Alighogy megjelent e lapszám, éjféltájban felzörgetik a szerkesztőt, hogy menjen a rendőrséghez, mert lefoglalták a lapját. A szerkesztő felmegy s Pulcz sajtóügyi rendőrfogalmazótól kérdi, hogy mibaja van az ártatlan „Nővilág“-gal ?

— Hát ez mi itt ? — kérdi Pulcz ur s a „Háztartás“ czimü rovatnak első czikkét mutatva a szerkesztőnek.

— Pálffy-rostélyos — felelt a szerkesztő.

— Miért Pálffy-rostélyos ?

Mert ezt a rovatot egy pozsonyi előkelő vendéglősné irja. Pozsonyban pedig — tetszik tudni — gróf Pálffy János igen népszerü főur. Bizonyára a leirt módon szereti a rostélyost s azért nevezték el nevéről, mint az Esterházi- és Széchenyi-rostélyost is. Esterházy és Széchényi grófok nevéről.

Megjegyezzük, hogy akkor Magyarország önkényuralmi kormányzója gróf Pálffy Móricz volt.

— Ah, lári-fári — mondá a rendőrfogalmazó. — A rostélyost előbb megverik?

— Igen, hogy puhább legyen !

— Azután tüzre teszik?

— Igen.

— Ez a czim tehát azt jelenti, hogy ő exczellencziáját a kormányzót előbb meg kell verni, azután tüzre dobni.

— Uram! — szólt meglepetve a szerkesztő — eddig azt hittem, hogy a sorok közt én tudok olvasni, de ime, most kalapot emelek az ön tudománya előtt. Legyen tehát pozsonyi rostélyos.

Nem ! A „rostélyos“ szónak nem szabad bent maradni.

— Parancsoljon tehát uram, mi legyen a czikk czime.

— Pozsonyi szelet.

Igy lett a Pálffy-rostélyosból pozsonyi szelet.

Orvtámadás.

A M. K. L. jelenti:

»Az osztrák vasuti miniszterium azt az értesitést adta ki, hogy az osztrák államvasutak uj árutarifája 1910. január 1-én hatályba lép és hogy az uj tarifák kiadását a közelebbi napokban megkezdik. Hogy az áruszállitást az uj tarifák mennyire megdrágitják, az kitünik abból, hogy az államvasutak teherszállitási dijbevételeiből 40 millió K bevételi többletet várnak. Jelentékenyen megdrágul a személyszállitás is és mivel a magánvasutak követni fogják az államvasutak példáját, mindazoknak, akik az osztrák vasutakat igénybe veszik, január 1-től kezdve jelentékeny többlettel kell számolniok. Az uj árutarifa egy füzetből áll, a dijtételek többnyire emelkedtek, de itt-ott mérséklésekkel is találkozunk. Ami az uj kivételes dijszabást illeti, ilyen 29 van megállapitva és ezekben először nyernek alkalmazást az egyes osztrák termelőhelyekről számitott iránytarifák.

Az uj osztrák tarifarendszer a magyar terményeknek különösen Bécsbe való szállitását felette megneheziti, sőt egyes árukra nézve lehetetlenné teszi. Egyes relációkban ugyanis — és épp azokban, melyek a mi exportunkra nézve fontosak, — a kilométer-távolságokat önkényüleg meghosszabbitották, nevezetesen a marchegg-gänserndorf-brünni vonal 50 kilométerrel, a vlarapassung.-hradischi és szakolcza-országhatári vonalon szintén jelentékenyebb távolsági különbözetek állottak elő, de különösen azokban az irányokban lett a kilométer-távolság meghosszabbitva, melyek a bécsi összekötő vasuthoz vezetnek. Ez bizonyára csak azért történt, hogy az Ausztriával való vasuti összeköttetésünk legfontosabb pontjain, nevezetesen Marcheggen, Bruckon, Szakolczán és Vlarapasson át a magyar áruk jogtalan szállitási dijakkal terheltessenek meg és ekként exportunk lehetetlenné tétessék. Igy pl. a Marchegg-Gänserndorf-Lindenburgon át menő áru oly fuvart fog fizetni, mintha Marchegg-Stadlau-Brünnön át szállittatott volna, azaz a tényleges kilométer-távolságnál 50 kilométerrel többet. Ez lisztnél, gabonánál stb. mmázsánként 24 f-t fog tenni. Épp igy lesz ez a Marchegg-Bécs vagy Bruck-Bécsen át való forgalomnál és külön-külön számittatik a marchegg-bécsi, illetve bruck-bécsi dijtétel, aztán a bécsi összekötő vonal dijtétele és ehhez hozzáadandó lesz a Bécsből a rendeltetési állomásig esedékes fuvar. Ez minimum 30—35 fillért tesz métermázsánként, eltekintve a különben is horribilis tarifaemelésektől. Hogy pedig Szakolczán vagy Vlarapasson át se mehessünk be Ausztriába, ott ugyanazt fogják tenni, 40—50 kilométerrel emelik a távolságot.

A távolságoknak önkényes emelése, mihez a szállitási dijak horribilis megdrágulása járul, különösen liszt-kivitelünket fogja sujtani.«

Ez alattomosan előkészitett támadás a magyar közgazdaság ellen, mert az a czélja, hogy a vasuti szállitási dijak önkényes megállapitásával elvonja tőlünk azokat a gyér előnyöket, amiket a vámegyezség meghagyott.

Igazi orvtámadás ez, Magyarország anyagi megrontására, valóságos hadviselés ellenünk, ami kétségtelenné teszi, hogy Ausztriával közösségben nem élhetünk. Gazdasági önállóságunk most már nemcsak kivánatos, hanem kényszerü is.«

Előfizetési felhivás.

A **„Vendéglősök Lapja“** ebben az esztendőben ünnepelte fennállásának huszonötéves jubileumát. Huszonöt esztendő nagy idő nemcsak egy ember, hanem egy hirlapvállalat életében is. Ha visszatekintünk erre a huszonöt évre, a mult nehéz küzdelmeinek egész sorozata tárul elénk. Becsületes elszántsággal küzdöttünk mindenkor a magyar vendéglős iparosság érdekeiért, ezen iparnak minden vonatkozásban való magyarságáért, de hány akadályt kellett leküzdenünk, mennyi ellenséges irányt legyőznünk s a méltatlanságnak mennyi támadását elszenvednünk, a mig a mi harczunkat siker koronázta. Erőnk volt mindenkor csüggedést nem ismerő akaratunk. Erőnk volt a tisztes magyar vendédlős-kar támogatása s erőnk az, hogy soha nem kerestük a személyeskedés zavaros ingoványait, hanem haladtunk a nemes czél felé, mely nem más, mint a magyar vendéglősök egyetemének erkölcsi és anyagi felvirágoztatása.

Ha visszatekintünk erre az elmult huszonöt esztendőre, melynek elején a **„Vendéglősök Lapja“**-nak első száma hagyta el a nyomdát, hatalmas változást látunk a magyar vendéglős-ipar történetében. És ezt a változást nem a hanyatlás, hanem a fejlődés idézte elő. Milyen óriássá fejlődött azóta Budupest vendéglős ipara, mely ma — büszkén állapithatjuk meg — kiállja a versenyt bármely világváros hasonló iparával. És ez az ipar európai szinvonala mellett immár teljesen magyarrá lett még a külvárosokban is. A vendéglői pályára készülő ifjakat ma már az üzleti gyakorlaton kivül szakiskolában képezik ki udvarias müvelt szakemberekké s ma már ebben az országba a kis- és nagyvendéglős, korcsmáros nem kicsinyelt, hanem számot-

HÜTTL TIVADAR cs. és kir. udvari szállitó porczellángyáros
BUDAPEST, DOROTTYA-UTCZA 14.
Bel- és külföldi porczellán, üveg és angol fayence-ok. ——— Legnagyobb választék étkező, kávés, teás és mosdókészletekben. ——— Teljes kelengyék.
Dus választék karácsonyi és ujévi ajándékokban. Saját porczellángyár Budapesten.
Legujabb árjegyzék ingyen és bérmentve.
ALAPITTATOTT 1854. ::: TELEFON 31—53

tevő tagja a magyar társadalomnak. Hogy mindez igy történt — talán szerénytelenség nülkül mondhatjuk — hogy abban része van a „**Vendéglősök Lapja**“ huszonöt éves küzdelmének is.

Huszonöt év alatt sulyos támadások is értek bennünket, de ezekkel szembeszállottunk igazságunk erejével. Huszonöt év alatt versenytársaink akadtak, de ezek legyőzni bennünket nem voltak képesek. Sőt fokról-fokra erősödött, izmosodott a „**Vendéglősök Lapja**“, mert vele volt a magyar vendéglős társadalom legjobbjainak rokonszenve, támogatása.

Most midőn az uj 1910-ik esztendőbe s ezzel a „**Vendéglősök Lapja**“ uj évfolyamába lépünk, a huszonöt éves multra való hivatkozással és ezt a nagyrabecsült rokonszenvet, ezt a támogatást kérjük a továbbra is a „**Vendéglősök Lapja**“ számára.

Programmunk az, a mi volt a multban. A „**Vendéglősök Lapja**“ marad továbbra is a magyar vendéglő ipar érdekeinek igaz védelmezője s bár szaklap vagyunk, küzdeni fogunk a jövőben is ez iparág magyarságáért. Ugy, mint a multban a jövőben is fejleszteni igyekszünk közöttünk az összetartás szellemét, a munkaadó főnök és alkalmazott közötti jó viszony ápolását. A „**Vendéglősök Lapja**“ a mellett, hogy gyors hiradással szolgál, mindez a vendéglősöket szállodásokat, általán olvasóinkat érdeklő eseményről, szakczikkekkel is szolgálja tisztelt előfizetői érdekeit. A „**Vendéglősök Lapja**“ a jövőben is minden sorában fentartja a tisztes irodalmi szinvonalat s kizárja hasábjairól a személyeskedést. Egy vezéreszme vezérel csak bennünket a magyar vengédlősség erkölcsi és anyagi érdeke!

Ez a mi programmunk. Ennek támogatására kérjük tisztelt olvasóink s a magyar vendéglős társadalom támogatását s hogy ez nem fog az uj év alkalmából sem elmaradni, arról biztosit bennünket az elmult huszonöt esztendő tanusága.

A „**Vendéglősök Lapja**“ előfizetési ára, daczára annak, hogy az igények fokozásával annak ugy belső tartalmára, mint kiállitására s a szükséghez képest terjedelmére mi is fokozottabb gondot forditunk — marad, ami volt, a régi:

Egész évre	12 korona
Fél évre	6 korona
Negyedévre	3 korona

Midőn tisztelettel kérjük tisztelt olvasóinkat, hogy előfizetéseiket minél előbb megujitani s az esetleges előfizetési hátralékokat beküldeni kegyeskedjenek, vagyunk

Hazafias tisztelettel
a „**Vendéglősök Lapja**“
szerkesztősége és kiadóhivatala,
Budapest, VII., Akáczfa-u. 7.

Társas reggelik.

Deczember 24-én Karácsony előestélyén és deczember 31-ikén Sylvester napján nem tartatik reggeli.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok“ összejövetelei:

Deczember 22-én *Jäger* Ignácz vendéglőjében, VI., Váczi-ut 50. sz.

Deczember 29-éy *Wohlráb* Ferencz vendéglőjében, VII., Sip-utcza 5. sz.

1910. január 5-én *Almási* József vendéglőjében, VIII., Baross-utcza 92. sz.

Január 12-én *Gráf* János vendéglőjében, Andrássy-ut 80. sz.

Uj tagok.

A Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárok ipartársulatába a következő uj tagok léptek be:

1. *Paulicska* Károly vendéglős, VI. ker., Lomb-utcza 13. szám.
2. ifj. *Kühberger* Ferencz vendéglős, VIII. ker., Orczy-ut 12. szám.
3. *Szvoboda* József vendéglős, VI. ker., Váczi-körut 19. Éljenek!

KÜLÖNFÉLÉK.

Ujévi üdvözletek.

Lapunk ujévi száma 1910. január 1-én jelenik meg. Mindazokat, kik ezen számban ujévi üdvözletüket közöltetni óhajtják, kérjük, hogy megrendelésüket *2 korona* közlési dijjal együtt ideje korán küldjék be.

Nagyobb területen a közlési dij 5, 10 és 20 koronába kerül.

A kiadóhivatal.

Esküvő. Diszes esküvő szinhelye volt mult hó 28-ikán a Deák-téri ev. templom, ekkor vezette oltárhoz *Steiner* Imre, boldogult Steiner Pálnak a „Jó barátok“ társasága volt elnökének fia, fővárosi vendéglős *Karg* de *Rebenberg* Margit kisasszonyt. Násznagyok voltak *Beck* József és *Boriska* Alajos fővárosi polgárok. — *Hoffmann* Miksa az „Emke“ kávéház közszeretetben álló örökös üzletvezetője házasságra lépett *Frenkel* Bella urnővel.

Üzleti hirek. Budapesten a József-körut 44. szám alatt levő *Waschatta* és *Diósi* nagyvendéglős társtulajdonos czégből Diósi Ágoston társfőnök kilépett, az üzletet Waschatta Viktor saját kezelésébe vette át.

Majsayné ünneplése. Kispesten a mult héten az ottani polgárok nagy ovácziőban részesitették *Majsay* Benjaminné született *Dömök* Borbála vendéglősné urasszonyt. Borbála napján a vendéglő törzsvendégei diszes ajándékokkal halmozták el a jóságos arczu derék, jó magyar asszonyt, ki nevenapján ünnepelte születésének évfordulati napját is. A sok jó kivánsághoz mi is őszinte szivvel csatlakozunk, kivánván, hogy a magyarok istene éltesse őt sokáig erőben és egészségben!

Halálozás *Lukács* István Kispesti vendéglős életének 52-ik évében jobblétre szenszenderült. Béke poraira.

Vendéglő átvételek. Zsolnán az uri szálloda sörcsarnokát *Kabina* Ede vendéglős kartársunk vette át.

Esküvő. *Papp* Lajos miskolczi szállodás kartársunk folyó hó 16-ikán esküdött örök hüséget Budapesten *Horváth* Ilona kisasszonynak, néhai *Horváth* János volt miskolczi szállodás bájos és kellemdus leányának. Az eskövőt *Bokros Károly* Andrássy-uti nagyvendéglőjében diszes nászlakoma követte, melyen a boldog házaspárt szebbnél szebb felköszöntőkben ünnepelték. *Bokros* Károly konyháját pedig a jelenlevők nem győzték magasztalni. A menyegző étrendje a következő volt:

ÉTEKREND

1909. Decz. 16.

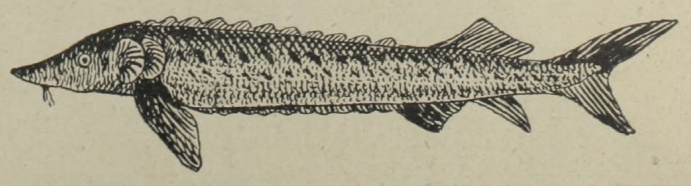
Java leves csészékben
libamáj tortácska
*
Balatoni fogas szeletkék
herczeg módra
*
Bélszin Dumas módra.
*
Spárga lengyel módon
*
Fáczán sült
*
Amerikai befőt
*
Gomba saláta
*
Jegeczelt tejszin hab
*
Gyümölcs
*
Sajt
*
Kávé
Dreher sör
Villányi szemelt
Rizling Gróf Apponyi
Törley Grand. Vin. Reservée
Bokros, Budapest.

Pezsgőgyári képviselet. A *Charles Heidsieck* rheimsi pezsgőgyár magyarországi képviseletét *Horváth* Dániel vendéglős kartársunk vette át. *Horváth* Dániel raktára Budapesten, VI. ker., Gróf Zichy Jenő-utcza 35. szám alatt van. Telefon száma 89—18.

Körlevél. T. cz. Gróf *Esterházy* Ferencz tatai uradalmi pezsgőgyára gyártmányait az országban nagyobb mértékben óhajtván elterjeszteni, Budapesten képviseletet alakitott, amely tevékenységét az egész országra ki fogja terjeszteni. A budapesti forgalom ellátásának megkönyitése végett pedig Budapesten, VII., *Barcsay-utcza 11. sz.* alatt raktárt rendezett be. Ezen képviselet és raktár vezetésével *Kolb* Lajos urat bizta meg, akinek Budapesten, VII., Barcsay-utcza 6. sz. alatt van irodája (telefon 104—73) és ki müködését már meg is kezdte. — Ezt szives tudomására adjuk kiváló tisztelettel *gróf Esterházy Ferencz uradalmi pezsgőgyára Tata.*

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



Döntés pálinkafőzési ügyben. A pénzügyminiszter legutóbb egy vitás esetben ugy döntött, hogy aki a saját telkén termett gyümölcsből pálinkát főz, bár idegen üstöt használ is hozzá, annak nem kell a nagybani eladáshoz engedélyt kérni a pénzügyigazgatóságtól.

Német erélylyel. Ezentul ujabb rendelkezésig Németországba szóló, 5 kilogrammnál sulyosabb bort, bormust, vagy törkölyös mustot és borhoz hasonló folyadékot tartalmazó postai csomagot az erre kijelölt német vizsgáló hivatalok megvizsgálják annak megállapitása végett, hogy a Németországban szeptember hónap 1-én életbelépett bortörvény értelmében a csomagok tartalmának bevitele megengedhető-e? Magyar származásu bornál e vizsgálattól eltekintenek, ha a küldemény szállitóleveléhez a m. kir. kémiai intézet (Budapest), a m. kir. állami vegykisérleti állomás (Kolozsvár), a m. kir. mezőgazdasági vegykisérleti állomás (Magyaróvár, Keszthely, Kassa és Debreczen), avagy a kir. vegykisérleti intézet (Zágráb, Kőrös) által Magyarország és Németország között e tárgyban létrejött egyezmény előirásának megfelelően kiállitott és hiteles német forditással is ellátott vegyvizsgálati bizonyitvány van csatolva. Az uj német bortörvény értelmében a Németországba való beviteltől ki vannak zárva: 1. délvidéki (édes) borral vegyitett fehér bor, német eredetü must; 2. oly bor, bormust, törkölyös must (Traubenmaische), vörös borhoz, melyben a mennyiség egyötödénél több a czukorviz, vagy a szükségesnél több czukor; 3. oly bor, bormust, vagy törkölyös must, melyhez más, mint a törvényben kifejezetten megengedett anyagok vannak vegyitve; 4. hamisitott bor; 5. borhoz hasonló gyümölcsnedvek, növénynedvek vagy malátakivonatok, amennyiben a készitésükhöz használt anyag nem tűnik ki már a nevéből. A meg nem felelő tartalmu küldeményeket a föladás helyére visszaküldik.

Óriás malom. A felhőkarcolók hazájában, még Amerikában is szenzációszámba menő malomóriás épül mostanában New-Yorkban. Mint a Molnárok-Lapja irja a Hocher-Jones-Jewell Milling Co., mely eme három malom egyesitése révén jött létre, mind a három régi malmát lebontatja és a három helyett egy modern uj malmot épitett New-York kikötőjének egy igen alkalmas pontján. A malom napi őrlőképessége megfelel kerek 130 waggon gabona napi őrlésnek. Az uj malom teljes épitési költségé 3 millió dollárra rug, ebből 750 ezer dollár esik csupán az alapozási munkálatokra, amennyiben az épületet közvetlen a tengerpart mellett épitették és 800 czölöp beverésére volt szükség, amig az épitést megkezdhették. Az alapozáshoz 50 ezer hordó czement és 12 millió tégla kellett. A malom berendezése teljesen automatikus és épp ezért az őrlési költség igen alacsony. A berendezésben megtalálható a malomépitészet minden uj vivmánya. A tüzeléshez szükségelt szenet például közvetlenül a szénhajókból rakják ki daruk segélyével és pedig tiz óránkint 400 tonnát lehet kirakni. A szenet azután egy szállitószalagon viszik közvetlenül a kazán felett lévő szénraktárba. A gabonakirakást egy elevátordaru végzi, óránkint 8 ezer bushelt rakhat ki a 105 láb magas gabonaraktárba.

Az uj adótörvények. A hivatalos lap közölte, hogy az uj adótörvények, t. i. a házadóról szóló VI-ik, a tőkekamat- és járadékadóról szóló VII-ik, a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok adójáról szóló VIII-ik, az általános kereseti adóról szólló IX-ik, a közadók kezeléséről szóló XI-ik és a közszolgáltatások egyesitett kezeléséről szóló XII-ik törvényczikkett, a melyek folyó hó 11-én nyertek szentesitést.

Másfélmillió dollár egy szaklapért. Az Iron Age czimü Newyorkban megjelenő vasipari szaklap nemrég gazdát cserélt. A Root Newspaper Assocation vette meg egy és fél millió dollárért. Mily fejlett s tudatos közgazdasági tevékenység lehet ott, ahol egy szaklap értéke ily mesés összegre rughat. Ott már lehet szó boldogulásról, ahol az irodalom és tudomány ennyire összeforrott a gyakorlati élettel.

Narancs messinai, ötkilós postakosárral 2·50, eredeti ládával 300 darabbal 10 kor., Mandarin gyönyörü nagyok ötkilossal 3·20, eredeti ládával 100 darabbal 5.—, Citrom aranysárga ötkilóssal 2.—, eredeti ládával 300 darabbal 8 kor. Karfiol gyönyörü fehér rózsák, ötkilós postakosárral 2·60, eredeti kosárral 18 rózsával 3·60, Maroni római óriásszemü ötkilóssal 2.—, huszonötkilos zsákkal 8 kor. Hagyma makói elsőrendü, métermázsája 14 kor. Szállitja utánvéttel **Sorelli Busetto** déligyümölcsnagykereskedő, **Budapest, IX. ker., Erkel-utcza 4.** Tessék előnyárjegyzéket kérni.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl, könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak" Budapest IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Késtisztitó nemezek. 20 cm. hossza, 10 cm. széles, 30 fillér darabja. — 30 cm. hosszu, 10 cm. széles, 40 fillér darabja. Smirglit kilónként 1 koronáért szállit Mechlovits Ferencz, Budapest, VIII., Salétrom-utcza 10.

Kitüntetések egész sorozata érte a Kálmán-féle szab. Biborpaprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálman József paprikanagykereskedő, Szeged, Dugonics-tér 7.

NYILT-TÉR.

A kiváló **bór-** és **lithiumos gyógyforrás**

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél, a czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrak. art 8.

MATTONI-FÉLE

GIESSHÜBLER

természetes

égvényes

SAVANYÚVIZ.

Nagy magyar városban levő sörfőzde sör csrnokába, gyönyörü vidéken, a közönség kedvencz **nyári kirándulóhelye, óriási kerttel és fedett üvegcsarnokkal,** 4—5000 ember fér és ahol az összes nyári mulatságok tartatnak, ügyes szakavatott, kellő óvadékkal és tőkével rendelkező, **nős vendéglős kerestetik,** ki kitünő konyha mellett, képes minden igényt kielégiteni. — Szives megkeresések **„Részvénytársaság"** jelige alatt a lap kiadóhivatalába intézendők.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Boreladás

Idei **saját termésü fajboraim:** Ezerjó, Szankamenka, Kövidinka, Bakar, Szerémi zöld, Mustos fehér, Kadarka, Arramont és Oporto fajtákból összesen 220 hektóliter eladó. A borok bármikor megtekinthetők a czeglédi vonal mellett Nyársapát vasuti állomás közvetlen közelében. Részletesebb felvilágositással szolgál

Rudinai Molnár István

Budapest, I., Roham-utca 5.

Gyümölcs-eladás.

Szállitok finom faj almát:

500	drb	piros	10 K
500	„	eper alma	15 „
500	„	rozsa alma	16 „
500	„	báralma	19 „
500	„	Rauch alma	20 „
500	„	Aranyranet	22 „
50	kiló	finom alma	19 „
50	„	boralma	21 „
50	„	Ranck	22 „
100	drb	körte	6 „
100	„	császáakörte	8·50
100	„	najamkörte	10 K

csomagolás ingyen, utánvét.

Friedmann Mihály, Győr.

Grósz Ödönnek

1909. évben közvetitett üzletek:

Klein Lajos Korona kávéházát megvette Weisz J. Dezső Nagyvárad.

Ruff János bérbevette Báró Kemény Pál szállodáját Lellén.

Beneth Károly eladta, megvette Szüsz Miksa Losonczon.

Csontos János kávéházát megvette Klein Lajos Lugoson.

Almási Károly Magyar Szalon kávékázát meg-Horráth Ilona Budapest.

Neumann Ferencz Rózsa szállodáját eladta Beneth Károlynak.

Nemcsák Mihály éttermét megvette Berta Gyula Budapest, Lipót-körut.

Weisz Richárd eladta Japán kávéházát Kertész Árminnak Budapest Andrássy-ut.

Hébe:ling Adolf eladta Otthon kávéház és éttermét Farkas Lipótnak Máramarossziget.

Kmetykó Lajos megvette, Grosz Testvérek eladták Nemzeti szállójukat Nagykikindán.

Fábri Henrik eladta Angol kávéházát Reismann Sándor temesváei volt kávésnak Bpest.

Rimanóczy Testvérek Czirkveniczai Miraméra szálloda, kávéház és éttermét bérbe vette Wewer Józzef.

Kass Gusztáv Zenélő Órához czimzett vendéglőjét megvette Verbőczy Budapest.

Gr. Esterházy Ferenc

uradalmi pezsgőgyára, Tata.

Forgalomba hozza az 1906-iki LAKODALMAS (Demi Sec) ÁLDOMÁS (Sec) BILLIKOM (Extra Dry) jegyü

:: pezsgőit, ::

melyeket kizárólag az uradalom somlói, neszmélyi, devecseri, baji, ::: tatai és bánrévi szőlőiben :::

champagne-szerüen szüretelt boraiból teljesen franczia módon készitett és kiválóan jók.

BUDAPESTEN,

VII. ker., Barcsay-utcza 11. szám alatt

állandó raktárt tart.

Árut házhoz szállit. Telefon 104—73.

Vezérképviselő: KOLB LAJOS,

Barcsay-utcza 6.

Eladó egy nagy **takaréktüzhely** (Sparherd) sistem Waldhutten 3·50 méter hosszu 1·50 m. széles megtekinthető „Magyar Király" szálló, Budapest, V. ker., Dorottya-utca 2. szám.

Szilvorium 135 liter 1909. évi **kis üstön főtt** literenként 2·40 koronáért eladú. Kivánatra minta küldetik. **Dessewffy Dezső**, pinczegazdasága, **Vanyarcz-Nógrád.**

SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványviz.

Kiváló vegyi összetétele következtében sikerrel alkalmazható vese-, húgykő- és hólyagbajok eseteiben, valamint cukorbetegségeknél, csúzos bántalmaknál; továbbá a légző- és emésztőszervek hurutus bajainak gyógyitására

Igazgatóság: Budapest, IV. Ferencz József-rakpart 22.
Kútkezelőség: EPERJES.

Főraktár: WAHLKAMPF és GÖRÖG
ásványviz nagykereskedő cégnél
BUDAPEST, V ZOLTÁN-UTCA 11 TELEFON 42 55

Uradalmi bor

saját termésü fehér és siller
:: 1908 és 1909. évi ::

Gróf Károlyi László ur

őméltósága

Káposztásmegyeri pinczéjéből 50 liternél nagyobb mennyiségben eladó. Árusitás minden szombaton délelőtt. Bővebb értesités nyerhető:

Uradalmi Tiszttartóság,
Káposztásmegyer.
Telefon 85—49.

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikőr.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz
BUDAPEST,
VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár
HAACK ANTAL GRAZ.
Alapittatott 1808. évben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapító.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Boreladás. Báró **Prónay Sz. Gábor** úr Tóalmási gazdaságában mintegy 39—34 hektoliter egy éves **ó bor** van eladó. Bővebbet nyujt **Haffner** Károly kasznár **Tóalmáson.**

BOR. **110 hektoliten idei, 50 hektoliter** mult évi **alsó-örsi** (balatoni) bor eladó. **Mihálkovics Tivadar** kir. közjegyző **Győr.**



Valódi

nemes harczi kanárimadarak

Kitünően és szorgalmasan éneklő himek darabja 8, 10, 12, 15, 18, 20 és 25 korona, tenyésznőstények darabja 3 és 4 korona.

Élő megérkezésért szavatolok! A legmesszebbmenő garancziák!

A madarak a legnagyobb hidegben is szállithatók, mert a csomagolás a legczélszerübben eszközöltetik.

Kanárikról, papagályokról és egyéb tengerentuli madarakról árjegyzék 20 fillér levélbélyeg ellenében küldetik.

Vendéglős uraknak, pinczér uraknak, szóval mindazoknak, kik ezen lapra hivatkoznak, **megrendelés esetén 10% engedményt** biztositok **minden 10 koronán felüli megrendelésnél.**

Neumayr Pál, Zalaegerszeg.

Nagy Ignácz

pinczefelszerelési czikkek üzlete

Budapest, VII., Károly-körut 9. sz.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát leginkább a **sör-, bor- és cognacfejtéshez szükséges tárgyakból,** nevezetesen **palaczkokat, palaczkkupakok, parafadugaszok, czimkék, továbbá dugaszoló- és kupak-gépek, szürőkészülékek** s minden e szakmába vágó czikkekből legjobb és legpontosabb kiszolgálás.

Kimeritő és képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Boreladás.

Neszmélyi **óbor** palaczkérett; 1904—08-as termés. **Ugyancsak ujbor** a termelőnél jutányos árban eladó. Czim a kiadóhivatalban.

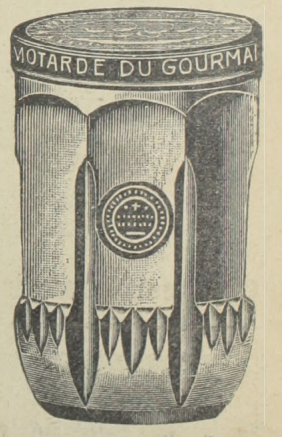
MUSTÁR

)Eredeti franczia-mód)
valamint kitünő minőségü

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben
vendéglős urak részére
kapható:

MOCZNIK L.
conservgyárában



Budapest, VIII. kerület, Alföldi-utcza 10. szám.

A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.

Eladó borok

Zalai uradalmi borok, 1908. termés, kitünő minőségben 40—50 koronáért. 1909. termés, közepes és jó minőségben, első esetleg második fejtés után, kaphatók az **apátsági uradalomnál Nagykapornakon,** (Zalam.)



Vendéglősök

részére a legelőnyösebb fizetési feltételek mellett, dusan jövedelmező forrás a grammophon, melyek lemezei is legjutányosabb árban vehetők és becserélhetők.

Reményi Mihály

nagy hangszer telepén

Budapest, Király-u. 58 Telefon 87-84.

Zenélő automaták!

egész zenekart helyettesitenek. — 36 hó alatt törleszthető részletekben is.

Bérbeadó szálloda.

Abádszalókon (Szolnok vm.) 7000 lakossal, vasuti állomással biró nagyközségben, járás birósági székhelyen, a község kellő közepén fekvő „Kaszinó vendéglő" szálloda és italmérési joggal 1910. május 15-től kezdődőleg kedvező feltételek mellett bérbeadó. A vendéglő 3 esetleg 4 vendégszobából, 1 nagyteremből, 1 italmérési helyiségből és a szükséges mellékhelyiségekből áll, Értekezni lehet **Dr. Ungár József** ügyvéd irodájában Abádszalókon.



SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat. — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.



„Gyártelep"

Sörfőzde-Részv.-Társ.

Temesvárott

hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona sörét

azonkivül különöminőségü márczius, udvari, dupla márczius, bajor, bak stb sörét

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.



A petánczi „Széchényi" gyógyforrás

lithiumos alkalikus ásványviz.

Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetü hazai és külföldi gyógvizek között az elsők közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

Péczely és Gebhard,

Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari **tekeasztalgyár.**

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

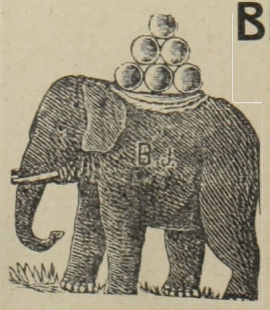
Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekqen.

Hirdetmény.

A kisbéri m. kir. állami ménesbirtoknak mintegy 668 hl. és a bábolnai m. kir. állami ménesbirtoknak mintegy 122 hl. 1907—9. évi termésü bora folyó évi december hó 28-án d. e. 10 órakor a kisbéri ménesbirtok igazgatóság hivatalos helyiségében tartandó zárt irásbeli ajánlati versenytárgyalás utján eladásra bocsájtatik.

Az eladásra vonatkozó részletes feltételeket kivánatra a kisbéri, illetve a bábolnai ménesbirtok igazgatósága megküldi.

Kisbéri m. kir. állami ménesbirtok igazgatósága.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos, dákó- és billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

VI. Akaczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

Szőlőoltvány,

szőlővesszőről és borról nagy képes árjegyzékemet **ingyen** és bérmentve küldöm meg, aki cimét tudatja. Ezen könyvet még az is kérje, aki rendelni nem akar, mert ebből megtanulhatja a szőlőtelepitést s emellett sok szőlőkép van benne. Szőlőoltvanyokból és más egyéb európai és amerikai sima és gyökeres vesszőkből, a világhirü Delawaréből állandóan több millió készlet eladó, olcsó ár mellett. Több ezer elismerő levél, közötte több hercegi és grófi uradalomtól. — Cim:

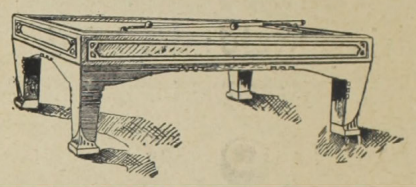
Szücs Sándor fia szőlőtelepe, Bihardiószeg.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.
Telefon szám: 56—58.



HORVÁTH és CSILLAG

tekeasztal, dákó- és műbutorgyár Budapest, VII., Klauzál-tér 6. — Telefon 95—31. — Teljes kávéház, étterem és szálloda berendezések Állandó raktár kész és használt tekeasztalokban. — Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Legegészségesebb savanyuviz

Telefon 50—72. **TERMÉSZETES ILONA VÁROSLIGET ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ** Telefon 50—72.

„ARTÉSIA" részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

Vendéglősök vagy nős pinczérek **népélelmezési konyhák kezelésére kerestetnek**, szükséges tőke ezer korona. — Czim a kiadóhivatalban.

Fürdővendéglő.

Szomolnok városa eladja tulajdonát képező „Dénesi vámhoz" czimzett, **ujonnan épült fürdőház verandával és berendezéssel ellátott**

vendéglőjét

Ezen telek fekszik két és fél kilométernyire Szomolnok városától a dénesi tó közelében, rozsnyói országut mentén.

Teljesen védett nagykiterjedésü fenyőereő közepette fekvó pormentes helye és ozondus levegője mintegy predestinálja nyaraló telep létesitésére.

Bővebbet a **városi előljáróságnál Szomolnokon** (Szepes megye).

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Teleton 57—22.

Károly István főherczeg, Angol Porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részv. társ. főelárusitója.
Az Első Magyar Részvény Sörfőzde főelárusitója.

Ujabban, számolva az észlelt áramlattal, hogy tisztelt vevőinek a való müncheni Bajor sörök iránti óhaját kielégithesse elhatározta, hogy **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a jók közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikába nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy 1/4, 1/2 **és** 1/1 **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség, valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá! **Ön nem takarit semmit** ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek **különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett** csomagolásban kapható. **Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként.** Tessék kisérletet tenni vele, soha többé **más paprikát használni nem fog.** Ajánlok továbbá egyéb minőségü, **szavatolt vegytiszta, saját őrletésü**

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

Prima rózsapaprika	1 Ko.	1·80	kor.
Különleges rózsapapríka	1 „	2·—	„
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40	„
Félédes E jegyü	1 „	2·80	„
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20	„
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3·60	„

Szalámi **legfinomabb minőség napi árban.**

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok teljes tisztelettel

Kálmán József paprikanagykereskedő

SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.

Najman József **hentes-mester Budapest, VIII., Német-utcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Dr. Szuly Aladár

Dr. Szuly Aladár

Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

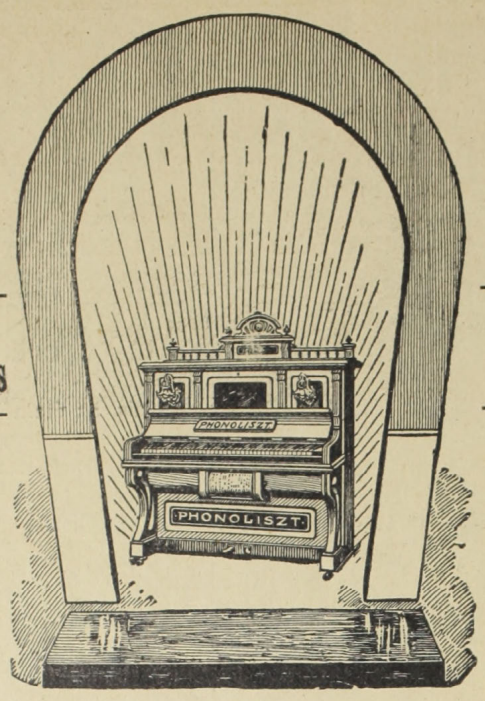
Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

750 munkas



49 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett **Phonolist** zongorák, **sulyfelhuzással** müködő zongora. **Orchestrion, Atlantic** vonós, **Xylophon,** hegedű sip és mandolin hangokkal.
A **Hupfeld-féle** zeneszerkezetek előnyei minden más **zeneszerkezetek** felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék ingyen és bérmentve. Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.
A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

Kávéházi és vendéglői

berendezések, **billiárdasztalok**, chinai ezüst és alpacca áruk, márvány asztalok, hajlitott székek, valamint **kerti székek és asztalok**, porczellán és üvegnemüek, abroszok és asztalkendők **legolcsóbb és legelőnyösebb beszerzési** forrása.

Glück Márton és Fia

Budapest, VI. ker., Hajós-utcza 17.

TELEFON 80—61.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.

Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.
Tessék specziális kávé árajánlatot kérni.

Ő császári és királyi Apostoli Felségének gazd. hivatala által különlegesen igazolt

„SOUVERAIN CHAMPAGNER HENRIOT"

HENRIOT & Go., REIMSI

csász. és királyi, továbbá németalföldi udvari szállitó, kamarai szállitó, szőlőbirtokos czég. * (Alapitatott 1908-ban.)

HORTZ VALÉR KÁROLY

RÁKOSPALOTA.

Szétküldési raktár

A Magy. Kir. Fővámházban, Budapest.

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest

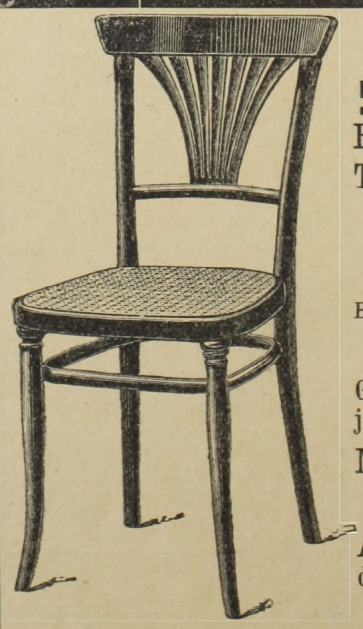
Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

és kamarai szállitó. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán.

Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJUS-UTCA 15.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

LITTKE L.

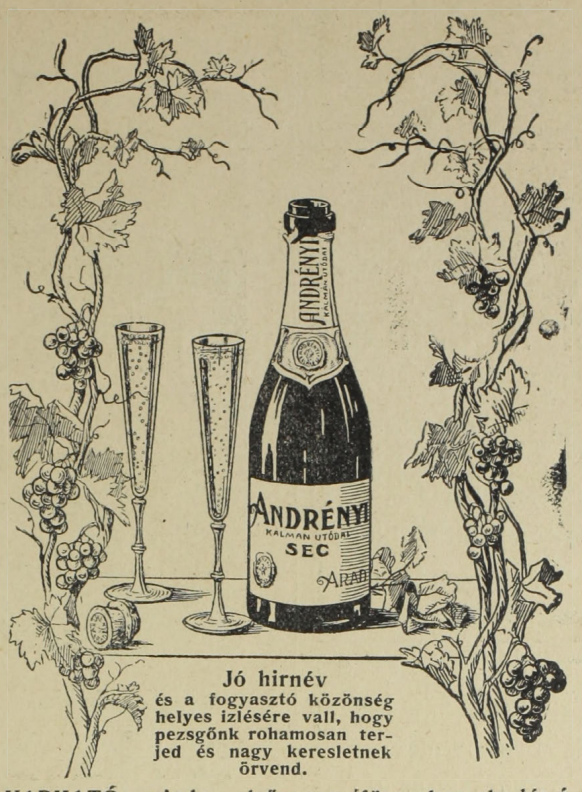
PEZSGOGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTÁR:

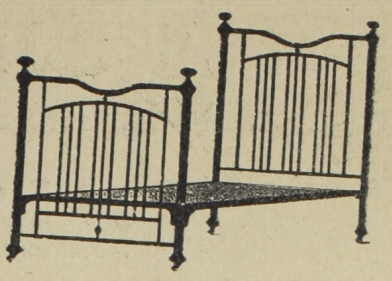
IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::



Jó hirnév és a fogyasztó közönség helyes izlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu fűszerkereskedés é ben, kávéházban és vendéglőben.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Borvásárló
vendéglősök figyemébe!

Szeretnék állandó összeköttetést szerezni **sajáttermésü** nemes **kadarka** és **rizling** boraimra. Szállitok bármilyen mennyiségben.

Weisz József, szőlőbirtokos **Keczel,** (Pestmegye).

25—30 hl. 1862., 1882., 1885., 1886-iki fehér óbor **eladó** egészben vagy kisebb tételekben, literenkint 1 korona árban, ugyszintén 2 éves kis üstön főzött tiszta szilvapálinka 100 liter 3 kor. árban, **Höhn Lajos** gazdaságában, **Felső-Oszkó** Vas megye, állomás helyben.

Kitünő 1908. évi termés.

Ó-Rizling 140 hektó, Ó-Kövidinka 60 hektó eladó.

KOVÁCS JÓZSEF

KECSKEMÉT VII./37. SZ.

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb szőlészeti szaklapja a

BORÁSZATI LAPOK

mely ujévtől kezdve 41-ik évfolyamban hetenként jelenik meg igen bő és változatos tartalommal.

Ezen szaklap, mely nemcsak a **magyar** szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legélénkebb figyelemmel kiséri a **külföldi tapasztalatokat** is, minden kétséget kizárólag a **legsokoldalubb** és **legtartalmasabb szőlészeti ujság,** mely minden más **szőlészeti szaklap olvasását fölöslegessé tesz.**

A „BORÁSZATI LAPOK"

a „Magyar Szőlősgazgák Országos Egyesületé"-nek hivatalos közlönye.

A **Borászati Lapoknak a közgazdaság** és a gyakorlati **szőlőmivelésnek** és **borászatnak** szentelt rovatai igen kimeritők, de különös sulyt helyez a **tudósitásokra** is, a miben több mint száz tudósitó dolgozik a lap szerkesztőségének kezére.

Minden előfizető évenkint legalább **két nagy szines műmellékletet kap,** valamely magyar szőlőfaj hü képét. A lap két hetes ingyen melléklete a **„Gazdasági Tanácsadó".**

Laptulajdonos: **Baross Károly örököse.** ‖ Felelős szerkesztő és kiadó: **Dr. DRUCKER JENŐ.**

A lap előfizetési ára:

1 évre 12 kor. 1/2 évre 6 kor. 1/4 évre 3 kor.

Mutatványszámot 3 héten át szivesen küld a **BORÁSZATI LAPOK kiadóhivatala (Budapest, IX. ker., Üllői-ut 25. sz.)**

A liptóujvári m. kir. főerdőhivataltól.

1909/5586. számhoz.

Fürdőbérbeadási hirdetmény.

A m. kir. kincstár tulajdonát képező

Koronahegy fürdőtelep

összes szállóival (20 szoba) és **melléképületeivel,** valamint a **Dunajecz partján** levő **Magyar Csárda** és végül a **Vörösklastrom melletti korcsma 1910. január 1-től kezdődőleg 1912. deczember hó végéig** nyilvános versenytárgyalás utján **bérbe fog adatni.**

Az árverés **1909. év deczember 29-én d. e. 10 órakor** a tátrai m. kir. erdőgondnokság irodájában **Felkán fog megtartatni.**

A **szállodak és konyha teljesen felszerelve fognak** a bérlőnek átadatni, csupán a konyha és étteremhez tartozó **üveg-** és **porczellán** nemü, továbá **asztalteriték** és kendők s **evőeszköz lesznek bérlő által beszerzendők.**

Évi haszonbérül a kikiáltási ár **1500 azaz Egyezerötszáz korona.**

Árverezők tartoznak a kikiáltási ár 10%-át azaz 150 koronát bánatpénzül készpénzben lefizetni.

150 kor. bánatpénzzel terhelt irásbeli zárt ajánlatok szintén elfogadtatnak, mélyek lepecsételve, kellő fellirással ellátandók.

Az árverési és szerződési feltételek a tátrai m. kir. erdőgondnokságnál Felkán és a koronahegyi m. kir. védkerületi erdőőrnél megtekinthetők.

Utóajánlatok el nem fogadtatnak.

Liptó-Ujvárt, 1909. évi deczember hó 9-én.

M. kir. főerdőhivatal.

Lukács János adás-vételi irodája

Budapest, VIII., Aggteleki-utca 5. sz.



Üzlet eladóknak

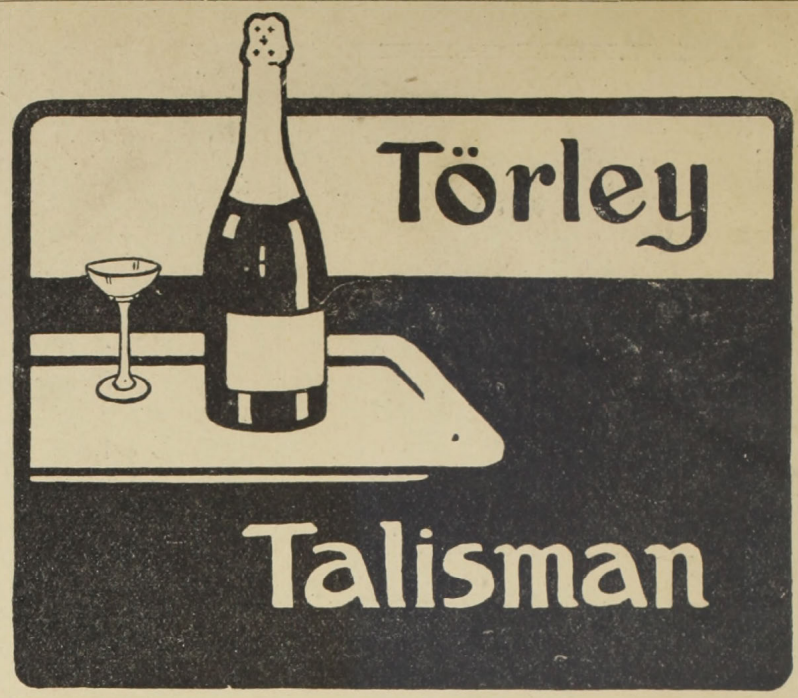
és vevőknek becses figyelemtartásban saját érdekükben felajánlom a legjobb hirnévnek örvendő

adás-vételi irodámat,

hol a legszolidabb alapon lesz ugy eladás, mint vétel közvetitve.

Feleimet semmi néven felmerült előleges kiadások nem terhelik, kizárólag az ügylet végleges lebonyolitása után közösen megegyezett tiszteletdij fizetendő.

Továbbá közvetitek **szállodákat, kávéházat, éttermeket, vendéglőket, ugy helyben, mint vidéken és külországokban.**



Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

Budapest, X.,

Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.
Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Osszes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex"-vizszürők.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részv.-Társ.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. SZÁM,
(a köztemetői villanyos mentén.)
Telefon: 55—03 és 56—46.

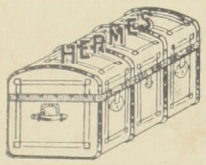
Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-U. 22. Telefon 56-43.

Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palackokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, nem kevesebb, mint **7 Grand Prix** tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes **velünk egykoru** sörfőzdék között **egész Európában** mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres, Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis** stb.

Alapittatott 1869 Alapittatott 1869



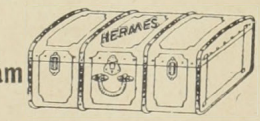
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

KISZELA ÁGOSTON UTÓDA

Első magyar szabadalmazott „HERMES" utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.





Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co.

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN UTÓDAI

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.

„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.